GOTTFRIED WILHELM

LEIBNIZ

ERSTE REIHE · EINUNDZWANZIGSTER BAND

AKADEMIE VERLAG

Digitized by the Internet Archive
in 2019 with funding from
Kahle/Austin Foundation

https://archive.org/details/samtlicheschrift0021leib

GOTTFRIED WILHELM LEIBNIZ

SÄMTLICHE SCHRIFTEN UND BRIEFE

GOTTFRIED WILHELM

LEIBNIZ

SÄMTLICHE
SCHRIFTEN UND BRIEFE

HERAUSGEGEBEN
VON DER

BERLIN-BRANDENBURGISCHEN
AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
UND DER
AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
ZU GÖTTINGEN

ERSTE REIHE

ALLGEMEINER
POLITISCHER UND HISTORISCHER
BRIEFWECHSEL

EINUNDZWANZIGSTER BAND

2012

AKADEMIE VERLAG

MS-186

GOTTFRIED WILHELM

LEIBNIZ

ALLGEMEINER
POLITISCHER UND HISTORISCHER
BRIEFWECHSEL

HERAUSGEGEBEN
VON DER

LEIBNIZ-FORSCHUNGSSTELLE HANNOVER
DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
ZU GÖTTINGEN
BEIM LEIBNIZ-ARCHIV DER
GOTTFRIED WILHELM LEIBNIZ BIBLIOTHEK
HANNOVER

EINUNDZWANZIGSTER BAND
APRIL–DEZEMBER 1702

TRENT
UNIVERSITY
LIBRARY
PETERBOROUGH, ONTARIO

2012

AKADEMIE VERLAG

LEITER DES LEIBNIZ-ARCHIVS MICHAEL KEMPE

BEARBEITER DIESES BANDES
MALTE-LUDOLF BABIN · GERD VAN DEN HEUVEL
RITA WIDMAIER

Die Leibniz-Gesamtausgabe wird als Vorhaben der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen (Kommission Leibniz-Edition) im Rahmen des Akademienprogramms von der Bundesrepublik Deutschland und vom Land Niedersachsen gefördert.

BIBLIOGRAFISCHE INFORMATION DER DEUTSCHEN NATIONALBIBLIOTHEK

DIE DEUTSCHE NATIONALBIBLIOTHEK VERZEICHNET DIESE PUBLIKATION IN DER DEUTSCHEN NATIONALBIBLIOGRAFIE; DETAILLIERTE BIBLIOGRAFISCHE DATEN SIND IM INTERNET ÜBER http://dnb.d-nb.de ABRUFBAR.

© AKADEMIE VERLAG GMBH, BERLIN 2012

EIN WISSENSCHAFTSVERLAG DER OLDENBOURG GRUPPE

www.akademie-verlag.de

DAS EINGESETZTE PAPIER IST ALTERUNGSBESTÄNDIG NACH DIN/ISO 9706.
DAS EINBANDMATERIAL ENTSPRICHT DEN GÜTEBESTIMMUNGEN FÜR BIBLIOTHEKSEINBÄNDE NACH RAL-RG 495.

ALLE RECHTE, INSBESONDERE DIE DER ÜBERSETZUNG IN ANDERE SPRACHEN, VORBEHALTEN. KEIN TEIL DIESES BUCHES DARF OHNE SCHRIFTLICHE GENEHMIGUNG DES VERLAGES IN IRGENDEINER FORM – DURCH FOTOKOPIE, MIKROVERFILMUNG ODER IRGENDEIN ANDERES VERFAHREN – REPRODUZIERT ODER IN EINE VON MASCHINEN, INSBESONDERE VON DATENVERARBEITUNGSMASCHINEN, VERWENDBARE SPRACHE ÜBERTRAGEN ODER ÜBERSETZT WERDEN.

DRUCK: BELTZ BAD LANGENSALZA GMBH
BINDUNG: NORBERT KLOTZ, JETTINGEN-SCHEPPACH

ISBN 978-3-05-004584-9

INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT XXIII

EINLEITUNG XXVII

I. HAUS BRAUNSCHWEIG-LÜNEBURG April 1702–Dezember 1702

1. Leibniz an Franz Ernst von Platen 2. April 1702 3
2. Jobst Christoph Reiche an Leibniz Mitte April 1702 4
3. Leibniz an Kurfürstin Sophie April 1702 4
4. Leibniz für die Geheimen Räte in Hannover und Celle Mitte April 1702 5
5. Leibniz für die Geheimen Räte in Hannover und Celle. Promemoria über die Entlohnung der historischen Arbeiten 21. April 1702 6
6. Leibniz an Andreas Gottlieb von Bernstorff Ende April 1702 8
7. Leibniz an Johann Thiele Reinerding (?) Anfang Mai 1702 9
8. Johann Barthold Knoche an Leibniz 20. Mai 1702 10
9. Leibniz an Kurfürstin Sophie 21. Mai 1702 12
10. Leibniz für Kurfürst Georg Ludwig. Promemoria für eine bessere Ausstattung der kurfürstlichen Bibliothek 22. Mai 1702 13
11. Andreas Gottlieb von Bernstorff an Leibniz 24. Mai 1702 20
12. Leibniz an Johann Caspar von Bothmer 30. Mai 1702 20
13. Leibniz an Johann Caspar von Bothmer für Nicolaes Wilt. Denkschrift über nicht gelieferte Bücher. Beilage zu N. 12 22
14. Johann Georg Eckhart an Leibniz 9. Juni 1702 23
15. Johann Caspar von Bothmer an Leibniz 9. Juni 1702 24
16. Leibniz an Johann Georg Eckhart 13. Juni 1702 25
17. Johann Georg Eckhart an Leibniz Mitte Juni 1702 26
18. Leibniz an Johann Georg Eckhart 17. Juni 1702 27
19. Franz Ernst von Platen an Leibniz 18. Juni 1702 29

20. Ludwig Justus Sinold gen. von Schütz an Franz Ernst von Platen. Bericht über John Toland. Beilage zu N. 19 29
21. Leibniz an Johann Georg Eckhart 20. Juni 1702 30
22. Johann Georg Eckhart an Leibniz 23. Juni 1702 31
23. Leibniz an Johann Georg Eckhart 24. Juni 1702 35
24. Leibniz an Ludwig Justus Sinold gen. von Schütz 24. Juni 1702 36
25. Leibniz an Kurfürstin Sophie Ende Juni 1702 37
26. Leibniz an Franz Ernst von Platen Ende Juni 1702 38
27. Andreas Gottlieb von Bernstorff an Leibniz 29. Juni 1702 39
28. Leibniz an Johann Georg Eckhart 1. Juli 1702 39
29. Johann Georg Eckhart an Leibniz 1. Juli 1702 40
30. Johann Caspar von Bothmer an Leibniz 7. Juli 1702 42
31. Friedrich Wilhelm von Görtz an Leibniz 9. Juli 1702 43
32. Leibniz an Johann Georg Eckhart 11. Juli 1702 44
33. Ludwig Justus Sinold gen. von Schütz an Leibniz 30. Juni/11. Juli 1702 45
34. Leibniz an Johann Georg Eckhart 15. Juli 1702 46
35. Johann Georg Eckhart an Leibniz 16. Juli 1702 46
36. Johann Georg Eckhart an Leibniz 20. Juli 1702 47
37. Leibniz an Johann Georg Eckhart 22. Juli 1702 48
38. Johann Georg Eckhart an Leibniz 27. Juli 1702 49
39. Leibniz an Johann Georg Eckhart 29. Juli 1702 50
40. Leibniz an Franz Ernst von Platen 29. Juli 1702 51
41. Johann Barthold Knoche an Leibniz (Ende?) Juli 1702 (?) 52
42. Leibniz an Johann Georg Eckhart 1. August 1702 53
43. Johann Georg Eckhart an Leibniz Anfang August 1702 55
44. Leibniz an Johann Georg Eckhart 5. August 1702 56
45. Johann Georg Eckhart an Leibniz 13. August 1702 57
46. Leibniz für Johann Georg Eckhart. Empfehlungsschreiben 24. August 1702 .. 58
47. Kurfürstin Sophie an Leibniz 1. September 1702 59
48. Kurfürstin Sophie an Leibniz 2. September 1702 59
49. Conrad Johann Dannenberg an Leibniz 5. September 1702 61
50. Kurfürstin Sophie an Leibniz 6. September 1702 62
51. Leibniz an Kurfürstin Sophie 9. September 1702 63
52. Kurfürstin Sophie an Leibniz 13. September 1702 65
53. Leibniz an Kurfürstin Sophie Mitte September 1702 66

54. Kurfürstin Sophie an Leibniz 16. September 1702 67
55. Conrad Johann Dannenberg an Leibniz 16. September 1702 69
56. Kurfürstin Sophie an Leibniz 20. September 1702 70
57. Leibniz an Franz Ernst von Platen 26. September 1702 71
58. Kurfürstin Sophie an Leibniz 27. September 1702 73
59. Leibniz an Kurfürstin Sophie 29. September 1702 75
60. Kurfürstin Sophie an Leibniz 30. September 1702 77
61. Conrad Johann Dannenberg an Leibniz 30. September 1702 78
62. Leibniz an Franz Ernst von Platen Ende September 1702 79
63. Kurfürstin Sophie an Leibniz 4. Oktober 1702 80
64. Kurfürstin Sophie an Leibniz 7. Oktober 1702 81
65. Franz Ernst von Platen an Leibniz 8. Oktober 1702 83
66. Johann Barthold Knoche an Leibniz 15. Oktober 1702 84
67. Johann Barthold Knoche an Leibniz 18. Oktober 1702 85
68. Leibniz an Kurfürstin Sophie Mitte Oktober 1702 87
69. Kurfürstin Sophie an Leibniz 20. Oktober 1702 88
70. Conrad Johann Dannenberg an Leibniz 21. Oktober 1702 89
71. Johann Barthold Knoche an Leibniz 21. Oktober 1702 90
72. Kurfürstin Sophie an Leibniz 25. Oktober 1702 92
73. Johann Barthold Knoche an Leibniz 29. Oktober 1702 93
74. Kurfürstin Sophie an Leibniz 30. Oktober 1702 95
75. Leibniz an Franz Ernst von Platen 4. November 1702 97
76. Johann Barthold Knoche an Leibniz 9. November 1702 98
77. Leibniz an Kurfürstin Sophie 11. November 1702 100
78. Leibniz an Kurfürstin Sophie 11. November 1702 101
79. Kurfürstin Sophie an Leibniz 11. November 1702 107
80. Charles-Nicolas Gargan an Leibniz 15. November 1702 109
81. Johann Philipp Schlemm an Charles-Nicolas Gargan für Leibniz. Beilage zu N. 80 109
82. Leibniz an Kurfürstin Sophie 18. November 1702 111
83. Kurfürstin Sophie an Leibniz 18. November 1702 112
84. Leibniz an Kurfürstin Sophie 21. November 1702 113
85. Leibniz an Kurfürstin Sophie 25. November 1702 115
86. Kurfürstin Sophie an Leibniz 27. November 1702 117

87. Lorenz Hertel an Leibniz 28. November 1702 119
88. Johann Caspar von Bothmer an Leibniz 1. Dezember 1702 120
89. Kurfürstin Sophie an Leibniz 2. Dezember 1702 121
90. Conrad Johann Dannenberg an Leibniz 2. Dezember 1702 123
91. Charles-Nicolas Gargan an Leibniz 6. Dezember 1702 124
92. Leibniz an Lorenz Hertel 9. Dezember 1702 124
93. Johann Barthold Knoche an Leibniz 9. Dezember 1702 125
94. Kurfürstin Sophie an Leibniz 13. Dezember 1702 127
95. Johann Barthold Knoche an Leibniz 16. Dezember 1702 128
96. Herzog Anton Ulrich an Leibniz 19. Dezember 1702 130
97. Kurfürstin Sophie an Leibniz 20. Dezember 1702 131
98. Lorenz Hertel an Leibniz 20. Dezember 1702 132
99. Johann Caspar von Bothmer an Leibniz 29. Dezember 1702 133
100. Leibniz an Johann Georg Eckhart 30. Dezember 1702 134
101. Leibniz an Lorenz Hertel 30. Dezember 1702 135
102. Kurfürstin Sophie an Leibniz 30. Dezember 1702 136

II. ALLGEMEINER UND GELEHRTER BRIEFWECHSEL April 1702–Dezember 1702

103. Friedrich August Hackmann an Leibniz 1. April 1702 141
104. Johann Friedrich Pfeffinger an Leibniz 1. April 1702 142
105. Pierre de Falaiseau an Leibniz 2. April 1702 143
106. Leibniz an Johann Sigismund Wilhelm von Reuschenberg 3. April 1702 144
107. Daniel Ernst Jablonski an Leibniz 4. April 1702 145
108. Andreas Morell an Leibniz 4. April 1702 148
109. Fürstin Luise von Hohenzollern an Leibniz 5. April 1702 152
110. Johann Sigismund Wilhelm von Reuschenberg an Leibniz 6. April 1702 154
111. Leibniz an Johann Andreas Schmidt 7. April 1702 155
112. Henriette Charlotte von Pöllnitz an Leibniz 8. April 1702 156
113. Leibniz an Johann Sigismund Wilhelm von Reuschenberg 10. April 1702 157
114. Christophe Brosseau an Leibniz 10. April 1702 159
115. Christoph Bernhard Crusen an Leibniz Anfang April 1702 160
116. Cornelius Dietrich Koch an Leibniz 11. April 1702 161
117. Leibniz an Francisca Bard Lady Bellamont 12. April 1702 162

118. Leibniz an Königin Sophie Charlotte 12. April 1702 163
119. Leibniz an Henriette Charlotte von Pöllnitz 12. April 1702 165
120. Leibniz an Johann Friedrich Pfeffinger 12. April 1702 166
121. Leibniz an Christian Titius 12. April 1702 167
122. Leibniz an François Pinsson (?) Mitte April 1702 169
123. Gerhard Wolter Molanus an Leibniz Mitte April 1702 170
124. Johann Friedrich Pfeffinger an Leibniz 13. April 1702 171
125. Joseph Wilhelm von Bertram an Leibniz 15. April 1702 171
126. Bodo von Oberg an Leibniz 15. April 1702 172
127. Johann Sigismund Wilhelm von Reuschenberg an Leibniz 17. April 1702 174
128. Leibniz an Elieser Lefman Berens 19. April 1702 177
129. Jakob Heinrich von Flemming an Leibniz 19. April 1702 178
130. Leibniz an Johann Sigismund Wilhelm von Reuschenberg Mitte–Ende April 1702 180
131. Leibniz an Königin Sophie Charlotte 22. April 1702 182
132. Leibniz an Matthias Johann von der Schulenburg 22. April 1702 185
133. Heino Heinrich von Flemming an Leibniz 24. April 1702 186
134. Christophe Brosseau an Leibniz 24. April 1702 187
135. Leibniz an James Vernon jun. 25. April 1702 188
136. Leibniz an James Vernon sen. 25. April 1702 189
137. Leibniz an William Wotton 25. April 1702 191
138. Pierre de Falaiseau an Leibniz 25. (?) April 1702 192
139. Johann Jacob Julius Chuno an Leibniz 25. April 1702 193
140. Johann Theodor Jablonski an Leibniz 25. April 1702 198
141. Carl Johann von Blomberg an Leibniz 14. (25.) April 1702 199
142. Johann Sigismund Wilhelm von Reuschenberg an Leibniz 26. April 1702 200
143. Leibniz an James Cressett 27. April 1702 202
144. Johann Fabricius an Leibniz 27. April 1702 203
145. Johann Gröning an Leibniz 27. April 1702 205
146. Leibniz an Peter Fraiser 28. April 1702 206
147. Daniel Ernst Jablonski an Leibniz 29. April 1702 207
148. Johann Theodor Jablonski an Leibniz 29. April 1702 207
149. Friedrich Simon Löffler an Leibniz 29. April 1702 208
150. Johan Gabriel Sparwenfeld an Leibniz 19. (29.) April 1702 209

151. Leibniz an Joseph Wilhelm von Bertram 30. April 1702 212
152. Leibniz an Johann Peter Ludewig 30. April 1702 215
153. Leibniz an Bodo von Oberg 30. April 1702 216
154. Nicolaus Förster an Leibniz 1. Mai 1702 218
155. Joseph Auguste Du Cros an Leibniz 1. Mai 1702 219
156. Nathanael von Staff an Leibniz 1. Mai 1702 220
157. Christophe Brosseau an Leibniz 1. Mai 1702 221
158. Heinrich Christian Kortholt an Leibniz 2. Mai 1702 222
159. Henriette Charlotte von Pöllnitz an Leibniz 2. Mai 1702 224
160. Pierre de Falaiseau an Leibniz 3. Mai 1702 225
161. Leibniz an Johann Heinrich Ernesti 3. Mai 1702 225
162. Leibniz an Johanna Regina Leibniz 3. Mai 1702 226
163. Leibniz an Johann Caspar Westphal 3. Mai 1702 227
164. Leibniz an Gustave Jean François Lohreman 4. Mai 1702 228
165. Leibniz an Jean-Paul Bignon 5. Mai 1702 229
166. Pierre de Falaiseau an Leibniz 5. Mai 1702 230
167. Leibniz an Pierre de Falaiseau 5. Mai 1702 231
168. Thomas Smith an Leibniz 24. April (5. Mai) 1702 232
169. Christian Wilhelm von Eyben an Leibniz 8. Mai 1702 234
170. Christian Wilhelm von Eyben für Leibniz. Exzerpt aus Flavius Josephos nach dem Werdener Kodex. Beilage zu N. 169 236
171. Leibniz an Johann Fabricius 9. Mai 1702 237
172. Leibniz an Andreas Morell Anfang Mai 1702 238
173. Leibniz an Johann Gröning 11. Mai 1702 239
174. Leibniz an Gilbert Burnet 12. Mai 1702 240
175. Leibniz an Pierre de Falaiseau 12. Mai 1702 242
176. Leibniz an Gregory King 12. Mai 1702 243
177. Leibniz an Henriette Charlotte von Pöllnitz 13. Mai 1702 244
178. Johann Theodor Jablonski an Leibniz 13. Mai 1702 246
179. Joachim Meier an Leibniz 13. Mai 1702 246
180. Cornelius Dietrich Koch an Leibniz 15. Mai 1702 248
181. Friedrich Gregor Lautensack an Leibniz 15. Mai 1702 249
182. Andreas Morell an Leibniz 16. Mai 1702 251
183. Johann Caspar Westphal an Leibniz 17. Mai 1702 254

184. Johann Friedrich Pfeffinger an Leibniz 18. Mai 1702 256
185. Johanna Regina Leibniz an Leibniz 18. Mai 1702 258
186. Johanna Regina Leibniz und Johann Caspar Westphal an Leibniz. Beilage zu N. 185 259
187. Christoph Bernhard Crusen an Leibniz 18. Mai 1702 260
188. Leibniz an James Tyrrell 19. Mai 1702 261
189. Friedrich Simon Löffler an Leibniz 19. Mai 1702 261
190. Leibniz an Chilian Schrader (?) Mitte Mai 1702 263
191. Thomas Grote an Leibniz 13. (23.) Mai 1702 263
192. Ludvig Fabritius für Leibniz. Beilage zu N. 191 264
193. Pierre de Falaiseau an Leibniz 24. Mai 1702 265
194. Matthias Johann von der Schulenburg an Leibniz 24. Mai 1702 266
195. Joseph Wilhelm von Bertram an Leibniz 24. Mai 1702 271
196. Johann Fabricius an Leibniz 26. Mai 1702 272
197. Melchior Daniel Meier an Leibniz 15./26. Mai 1702 273
198. Roland Engelskirchen an Leibniz 27. Mai 1702 275
199. Johann Theodor Jablonski an Leibniz 27. Mai 1702 277
200. Philipp Müller an Leibniz 27. Mai 1702 278
201. Johann Friedrich Pfeffinger an Leibniz 28. Mai 1702 280
202. Leibniz an Johann Georg Graevius 29. Mai 1702 281
203. Leibniz an Cornelius Dietrich Koch 29. Mai 1702 282
204. Leibniz an Casimire Oudin 29. Mai 1702 283
205. Andreas Morell an Leibniz 29. Mai 1702 284
206. Leibniz an Pier Lorenzo Palmieri 30. Mai 1702 287
207. Leibniz an Königin Sophie Charlotte Ende Mai 1702 288
208. Andrew Fountaine an Leibniz 1. Juni 1702 289
209. Johann Gröning an Leibniz 3. Juni 1702 291
210. Johann Sigismund Wilhelm von Reuschenberg an Leibniz 5. Juni 1702 292
211. Friedrich August Hackmann an Leibniz Anfang Juni 1702 300
212. Pierre de Falaiseau an Leibniz 7. Juni 1702 301
213. Christophe Brosseau an Leibniz 9. Juni 1702 303
214. Philipp Helfrich Krebs an Leibniz 10. Juni 1702 304
215. Giuseppe Guidi an Leibniz 11. Juni 1702 305
216. Christophe Brosseau an Leibniz 12. Juni 1702 307

217. François Pinsson an Leibniz 12. Juni 1702 308
218. Pierre de Falaiseau an Leibniz 13. Juni 1702 312
219. Leibniz an Jakob Heinrich von Flemming 16. Juni 1702 313
220. Leibniz an Matthias Johann von der Schulenburg 16. Juni 1702 314
221. Leibniz als Matthias Johann von der Schulenburg für Kurfürstin Sophie und Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans. Überarbeitetes Exzerpt aus dem Brief N. 194 von M. J. von der Schulenburg 16. Juni 1702 324
222. Gustave Jean François Lohreman an Leibniz 17. Juni 1702 326
223. Leibniz an Fürstin Luise von Hohenzollern 19. Juni 1702 327
224. Leibniz an Königin Sophie Charlotte Mitte Juni 1702 328
225. Leibniz an Philipp Helfrich Krebs (?) Mitte Juni 1702 346
226. Heinrich Christian Kortholt an Leibniz 21. Juni 1702 347
227. Leibniz an Gisbert Cuper 24. Juni 1702 348
228. Leibniz an Ezechiel Spanheim 24. Juni 1702 350
229. Giuseppe Guidi an Leibniz 25. Juni 1702 352
230. Leibniz an Gilbert Burnet 27. Juni 1702 354
231. Hiob Ludolf an Leibniz 27. Juni 1702 356
232. Giuseppe Guidi an Leibniz 28. Juni 1702 358
233. Johann Georg Graevius an Leibniz 28. Juni 1702 362
234. Christoph Joachim Nicolai von Greiffencrantz an Leibniz 29. Juni 1702 363
235. Heinrich Christian Kortholt an Leibniz Ende Juni 1702 365
236. Giuseppe Guidi an Leibniz 2. Juli 1702 366
237. Otto Mencke an Leibniz 5. Juli 1702 367
238. Giuseppe Guidi an Leibniz 6. Juli 1702 369
239. Christophe Brosseau an Leibniz 7. Juli 1702 372
240. Heinrich Christian Kortholt an Leibniz 8. Juli 1702 372
241. Johann Friedrich Hodann an Leibniz 10. Juli 1702 373
242. Friedrich Simon Löffler an Leibniz 11. Juli 1702 375
243. William Wotton an Leibniz 1. (12.) Juli 1702 376
244. Alexander zu Dohna-Schlobitten an Leibniz 13. Juli 1702 378
245. Leibniz an Alexander zu Dohna-Schlobitten 13. Juli 1702 378
246. Heinrich Christian Kortholt an Leibniz 13. Juli 1702 379
247. Leibniz an Johanna Charlotte von Brandenburg-Schwedt 15. Juli 1702 381

248. Pierre de Falaiseau an Leibniz 4. (15.) Juli 1702 382
249. Alexander zu Dohna-Schlobitten an Leibniz Mitte Juli 1702 385
250. Giuseppe Guidi an Leibniz 16. Juli 1702 386
251. Christophe Brosseau an Leibniz 17. Juli 1702 392
252. Leibniz an Alexander zu Dohna-Schlobitten 18. Juli 1702 393
253. Bartolomeo Ortensio Mauro an Leibniz Mitte Juli 1702 394
254. Giuseppe Guidi an Leibniz 20. Juli 1702 395
255. Casimire Oudin an Leibniz 20. Juli 1702 399
256. Edouard de Vitry an Leibniz 20. Juli 1702 402
257. Leibniz an Friedrich von Hamrath 22. Juli 1702 404
258. Giuseppe Guidi an Leibniz 23. Juli 1702 405
259. Johann Wilhelm Heusch an Leibniz 24. Juli 1702 409
260. Friedrich Alhard von Oberg an Leibniz 24. Juli 1702 409
261. Gisbert Cuper an Leibniz 24. Juli 1702 411
262. Leibniz an Andrew Fountaine 25. Juli 1702 413
263. Leibniz an Hiob Ludolf 25. Juli 1702 415
264. Otto Mencke an Leibniz 26. Juli 1702 417
265. Johann Georg Graevius an Leibniz 26. Juli 1702 419
266. Giuseppe Guidi an Leibniz 27. Juli 1702 421
267. Friedrich von Hamrath an Leibniz 28. Juli 1702 425
268. Jean Louis d'Usson de Bonnac an Leibniz 29. Juli 1702 426
269. Jakob Heinrich von Flemming an Leibniz 29. Juli 1702 427
270. Leibniz an Giuseppe Guidi Ende Juli 1702 428
271. Giuseppe Guidi an Leibniz 30. Juli 1702 429
272. Philipp Müller an Leibniz 31. Juli 1702 430
273. Leibniz an Gustave Jean François Lohreman Ende Juli 1702 433
274. Matthias Johann von der Schulenburg für Leibniz. Kurzbericht über die Schlacht bei Kliszów am 19. Juli 1702 434
275. Leibniz an Johann Sigismund Wilhelm von Reuschenberg 1. August 1702 ... 435
276. Heinrich Christian Kortholt an Leibniz 2. August 1702 437
277. Johann Ulrich Kraus an Leibniz 2. August 1702 439
278. Matthias Johann von der Schulenburg an Leibniz 2. August 1702 439
279. Giuseppe Guidi an Leibniz 3. August 1702 441
280. Karl Gustaf von Frisendorff an Leibniz 5. August 1702 445

281. Nils Esbjörnsson von Reuterholm an Leibniz 5. August 1702 446
282. Giuseppe Guidi an Leibniz 6. August 1702 447
283. Friedrich Alhard von Oberg an Leibniz 7. August 1702 449
284. Giuseppe Guidi an Leibniz 10. August 1702 450
285. Johann Theodor Gottfried Sonnemann an Leibniz 10. August 1702 454
286. Leibniz an Karl Gustaf von Frisendorff Anfang August 1702 456
287. Leibniz an Nils Esbjörnsson von Reuterholm Anfang August 1702 457
288. Heinrich Christian Kortholt an Leibniz Anfang August 1702 457
289. Johann Fabricius an Leibniz 11. August 1702 458
290. Giuseppe Guidi an Leibniz 13. August 1702 459
291. Johann Jacob Julius Chuno an Leibniz 14. August 1702 462
292. Johann Sigismund Wilhelm von Reuschenberg an Leibniz 14. August 1702 .. 463
293. Gilbert Burnet an Leibniz 3. (14.) August 1702 464
294. Antonio Magliabechi an Leibniz 16. August 1702 465
295. Giuseppe Guidi an Leibniz 17. August 1702 466
296. Friedrich August Hackmann an Leibniz 17. August 1702 471
297. Christian Titius an Leibniz 19. August 1702 472
298. Giuseppe Guidi an Leibniz 20. August 1702 475
299. Johann Friedrich Pfeffinger an Leibniz 21. August 1702 478
300. Christian Wilhelm von Eyben an Leibniz 21. August 1702 479
301. Giacomo de Querini an Leibniz 29. August 1702 481
302. Matthias Johann von der Schulenburg an Ehrengard Melusine von der Schulenburg für Leibniz. Bericht von der Schlacht bei Kliszów. Beilage zu N. 301 482
303. Giuseppe Guidi an Leibniz 31. August 1702 485
304. Simon de La Loubère an Leibniz 31. August 1702 488
305. Simon de La Loubère für Leibniz. Spezifizierung einer angekündigten Handschriftensendung. Beilage zu N. 304 489
306. Leibniz an Friedrich Gregor Lautensack Sommer 1702 490
307. Giuseppe Guidi an Leibniz 3. September 1702 491
308. Bartolomeo Ortensio Mauro an Leibniz 3. September 1702 493
309. Andreas Morell an Leibniz 3. September 1702 495
310. Jakob Heinrich von Flemming an Leibniz 3. September 1702 497
311. Leibniz an Samuel Benedikt Carpzov 5. September 1702 497
312. Pierre de Falaiseau an Leibniz 25. August (5. September) 1702 499

313. Roland Engelskirchen an Leibniz 7. September 1702 500
314. Giuseppe Guidi an Leibniz 7. September 1702 501
315. Christian Wilhelm von Eyben an Leibniz 7. September 1702 503
316. Leibniz an Giacomo de Querini 9. September 1702 504
317. Johann Friedrich Pfeffinger an Leibniz 10. September 1702 505
318. Samuel Benedikt Carpzov an Leibniz 11. September 1702 505
319. Giuseppe Guidi an Leibniz 13. September 1702 507
320. Pierre de Falaiseau an Leibniz 2. (13.) September 1702 508
321. Gerhard Meier an Leibniz 14. September 1702 509
322. Bartolomeo Ortensio Mauro an Leibniz 16. September 1702 511
323. Johann Jacob Julius Chuno an Leibniz 18. September 1702 512
324. Giuseppe Guidi an Leibniz 18. September 1702 512
325. Christophe Brosseau an Leibniz 18. September 1702 514
326. Pierre Drevet an Christophe Brosseau für Leibniz. Kostenaufstellung für den Druck des Kupferstichportraits Kurfürst Ernst Augusts. Beilage zu N. 325 . 515
327. Leibniz an Heinrich Rüdiger von Ilgen (?) 19. September 1702 515
328. Leibniz als Johann Jacob Julius Chuno (?) an Heinrich Rüdiger von Ilgen (?) 19. September 1702 517
329. Leibniz an Gustave Jean François Lohreman 20. September 1702 518
330. Giuseppe Guidi an Leibniz 21. September 1702 519
331. Friedrich Lucae an Leibniz 21. September 1702 520
332. Giuseppe Guidi an Leibniz 24. September 1702 522
333. Johann Theodor Gottfried Sonnemann an Leibniz 25. September 1702 525
334. Leibniz an Johann Sigismund Wilhelm von Reuschenberg 27. September 1702 527
335. Giuseppe Guidi an Leibniz 28. September 1702 531
336. Leibniz an de La Rosiere 29. September 1702 534
337. Johann von Besser an Leibniz 30. September 1702 536
338. Giuseppe Guidi an Leibniz 1. Oktober 1702 537
339. Cornelius Dietrich Koch an Leibniz 2. Oktober 1702 540
340. Leibniz an Johann Friedrich Hodann 3. Oktober 1702 541
341. Leibniz an Antonio Magliabechi 3. Oktober 1702 543
342. Bartolomeo Ortensio Mauro an Leibniz 4. Oktober 1702 546
343. Christoph Joachim Nicolai von Greiffencrantz an Leibniz 4. Oktober 1702 547

344. Friedrich Simon Löffler an Leibniz 4. Oktober 1702 550
345. Giuseppe Guidi an Leibniz Anfang Oktober 1702 551
346. Giuseppe Guidi an Leibniz 11. Oktober 1702 556
347. Pierre de Falaiseau an Leibniz 2./13. Oktober 1702 560
348. Christophe Brosseau an Leibniz 13. Oktober 1702 562
349. Leibniz an Johann Fabricius 14. Oktober 1702 564
350. Giuseppe Guidi an Leibniz 15. Oktober 1702 565
351. Giuseppe Guidi an Leibniz 18. Oktober 1702 567
352. Andreas Morell an Leibniz 20. Oktober 1702 570
353. Giuseppe Guidi an Leibniz 21. Oktober 1702 572
354. Giacomo de Querini an Leibniz 21. Oktober 1702 574
355. Bartolomeo Ortensio Mauro an Leibniz 22. Oktober 1702 576
356. Leibniz an Friedrich von Hamrath 24. Oktober 1702 577
357. Leibniz an Wolfgang von Schmettau 24. Oktober 1702 581
358. Leibniz für Wolfgang von Schmettau. Anmerkung zu einer Streitfrage der Oranischen Sukzession. Beilage zu N. 357 582
359. Giuseppe Guidi an Leibniz 25. Oktober 1702 584
360. Johann Friedrich Hodann an Leibniz 28. Oktober 1702 587
361. Giuseppe Guidi an Leibniz 29. Oktober 1702 595
362. Johann Theodor Gottfried Sonnemann an Leibniz 30. Oktober 1702 597
363. Johann Friedrich Freiesleben an Leibniz 30. Oktober 1702 598
364. Leibniz an Christian Grabe (?) 31. Oktober 1702 601
365. Leibniz an Friedrich von Hamrath 31. Oktober 1702 602
366. Leibniz an Daniel Ernst Jablonski 31. Oktober 1702 603
367. Leibniz an Johann Georg Graevius Oktober 1702 604
368. Giuseppe Guidi an Leibniz 2. November 1702 606
369. Joachim Friedrich Feller an Leibniz 2. November 1702 608
370. Leibniz an Johann Jacob Julius Chuno 3. November 1702 611
371. Roland Engelskirchen an Leibniz 3. November 1702 612
372. Giuseppe Guidi an Leibniz 5. November 1702 613
373. Joachim Bouvet an Leibniz 8. November 1702 615
374. Giuseppe Guidi an Leibniz 9. November 1702 619
375. François Pinsson an Leibniz 9. November 1702 623

376. François Pinsson für Leibniz. Mitteilung über Claude Nicaise. Beilage zu N. 375 ... 626
377. François Pinsson für Leibniz. Nouvelles de Litterature. Beilage zu N. 375 ... 627
378. Bartolomeo Ortensio Mauro an Leibniz 10. November 1702 ... 628
379. John Toland an Königin Sophie Charlotte für Leibniz Oktober–Anfang November 1702 ... 630
380. Daniel Ernst Jablonski an Leibniz 11. November 1702 ... 638
381. Giacomo de Querini an Leibniz 11. November 1702 ... 639
382. Giuseppe Guidi an Leibniz 12. November 1702 ... 640
383. Bartolomeo Ortensio Mauro an Leibniz 15. November 1702 ... 643
384. Leibniz an Matthias Johann von der Schulenburg 1. Hälfte November 1702 . 645
385. Giuseppe Guidi an Leibniz 16. November 1702 ... 651
386. Matthias Johann von der Schulenburg an Leibniz 16. November 1702 ... 654
387. Peter Fraiser an Leibniz 18. November 1702 ... 659
388. Giuseppe Guidi an Leibniz 19. November 1702 ... 660
389. Christophe Brosseau an Leibniz 20. November 1702 ... 663
390. Leibniz an Königin Sophie Charlotte Mitte November 1702 ... 665
391. Leibniz an Königin Sophie Charlotte Mitte November 1702 ... 667
392. Giuseppe Guidi an Leibniz 23. November 1702 ... 677
393. Gerhard Wolter Molanus an Leibniz 23. November 1702 ... 679
394. Johann Theodor Gottfried Sonnemann an Leibniz 24. November 1702 ... 681
395. Giuseppe Guidi an Leibniz Ende November 1702 ... 682
396. Leibniz für Königin Sophie Charlotte und Kurfürst Georg Ludwig (?) Ende November 1702 ... 683
397. Otto Mencke an Leibniz 25. November 1702 ... 690
398. Nicolaes Wilt an Leibniz 27. November 1702 ... 691
399. Matthias Johann von der Schulenburg an Leibniz 27. November 1702 ... 692
400. Leibniz an Matthias Johann von der Schulenburg 28. November 1702 ... 693
401. Leibniz an Friedrich von Hamrath Ende November 1702 ... 703
402. Leibniz an Johan Gabriel Sparwenfeld Herbst 1702 ... 704
403. Giuseppe Guidi an Leibniz Ende November–Anfang Dezember 1702 ... 705
404. Leibniz an Gerhard Wolter Molanus Anfang Dezember 1702 ... 708
405. Teodor von Lubienietzki an Leibniz 1. Dezember 1702 ... 709
406. Leibniz an Joachim Friedrich Feller 2. Dezember 1702 ... 710

407. Leibniz an Philipp Wilhelm von Hörnigk 2. Dezember 1702 711
408. Leibniz an Christoph Schrader 2. Dezember 1702 712
409. Johann Friedrich Pfeffinger an Leibniz 3. Dezember 1702 715
410. Leibniz an Königin Sophie Charlotte und John Toland Anfang Dezember 1702 717
411. Leibniz an Gisbert Cuper 5. Dezember 1702 726
412. Leibniz an Matthias Johann von der Schulenburg 5. Dezember 1702 728
413. Johann Theodor Heinson an Leibniz 8. Dezember 1702 732
414. Giuseppe Guidi an Leibniz 9. Dezember 1702 733
415. Leibniz an Johann Friedrich Hodann 12. Dezember 1702 736
416. James Tyrrell an Leibniz 1. (12.) Dezember 1702 737
417. Friedrich Simon Löffler an Leibniz 14. Dezember 1702 739
418. Otto Christian Coch an Leibniz 14. Dezember 1702 740
419. Giuseppe Guidi an Leibniz 14. Dezember 1702 743
420. Fürstin Luise von Hohenzollern an Leibniz 14. Dezember 1702 747
421. Jean-Paul Bignon an Leibniz 14. Dezember 1702 749
422. Christoph Joachim Nicolai von Greiffencrantz an Leibniz 17. Dezember 1702 749
423. Giuseppe Guidi an Leibniz 18. Dezember 1702 750
424. Christophe Brosseau an Leibniz 18. Dezember 1702 753
425. Daniel Ernst Jablonski an Leibniz 20. Dezember 1702 754
426. Joseph Wilhelm von Bertram an Leibniz 20. Dezember 1702 754
427. Matthias Johann von der Schulenburg an Leibniz Mitte Dezember 1702 755
428. Giuseppe Guidi an Leibniz 21. Dezember 1702 758
429. Giacomo de Querini an Leibniz 21. Dezember 1702 762
430. Gerhard Meier an Leibniz 21. Dezember 1702 764
431. Giuseppe Guidi an Leibniz 24. Dezember 1702 765
432. Philipp Wilhelm von Hörnigk an Leibniz 24. Dezember 1702 767
433. James Tyrrell an Leibniz 13. (24.) Dezember 1702 769
434. Bartolomeo Ortensio Mauro an Leibniz 26. Dezember 1702 771
435. Bartolomeo Ortensio Mauro an Leibniz 27. Dezember 1702 773
436. Chilian Schrader an Leibniz 28. Dezember 1702 774
437. Giuseppe Guidi an Leibniz 28. Dezember 1702 776
438. James Tyrrell an Leibniz 17. (28.) Dezember 1702 779
439. Matthias Johann von der Schulenburg an Leibniz Mitte–Ende Dezember 1702 780

440. Leibniz an Königin Sophie Charlotte Ende Dezember 1702 781
441. Leibniz an Heinrich Rüdiger von Ilgen (?) Ende Dezember 1702 781
442. Königin Sophie Charlotte an Leibniz Ende Dezember 1702 782
443. Leibniz an Königin Sophie Charlotte 30. Dezember 1702 783
444. Leibniz an Jakob Heinrich von Flemming 30. Dezember 1702 784
445. Leibniz an de La Rosiere 30. Dezember 1702 786
446. Heinrich Rüdiger von Ilgen an Leibniz 30. Dezember 1702 787
447. Giuseppe Guidi an Leibniz 30. Dezember 1702 788
448. Matthias Johann von der Schulenburg an Leibniz 30. Dezember 1702 792
449. Giuseppe Guidi an Leibniz 31. Dezember 1702 793

KORRESPONDENTENVERZEICHNIS 799

ABSENDEORTE DER BRIEFE 811

PERSONENVERZEICHNIS 813

SCHRIFTENVERZEICHNIS 841

SACHVERZEICHNIS 860

SIGLEN UND ABKÜRZUNGEN 875

FUNDSTELLEN-VERZEICHNIS DER DRUCKVORLAGEN 879

VORWORT

Der vorliegende einundzwanzigste Band von Leibniz' allgemeinem, politischem und historischem Briefwechsel umfasst neun Monate von Leibniz' Korrespondenz. Etwas weniger als ein Drittel der Stücke stammt von Leibniz. In dieser Zeit sinkt der Anteil vorrangig gelehrter Korrespondenzen rapide ab, während militärisches Geschehen und Politik als Briefthemen deutlich in den Vordergrund treten. Dieser Befund korrespondiert zugleich mit dem Umstand, dass der sich verschärfende Spanische Erbfolgekrieg und seine Folgen für Hannover zunehmend ins Blickfeld des Geheimen Justizrates Leibniz geraten. Die Beschäftigung mit der Tagespolitik und militärpolitischen Überlegungen färbt überdies auf Leibniz' historische Arbeiten ab. Über die Leibniz-Forschung im engeren Sinne hinaus wirft dieser Band somit ein wichtiges Schlaglicht auf politische Reflexions- und Wahrnehmungsprozesse im kriegsgeschüttelten Europa des frühen 18. Jahrhunderts.

Meine erste Fertigstellung und Durchsicht eines Bandes der Leibniz-Akademie-Ausgabe möchte ich zugleich als Gelegenheit nutzen, um mich bei meinen Kolleginnen und Kollegen für die herzliche und kooperative Aufnahme als neuer Arbeitsstellenleiter zu bedanken. Für die konzentrierte und zügige Drucklegung dieses Bandes zu Beginn meiner Amtszeit gilt mein Dank dem besonderen Einsatz von Herrn Dr. Malte-Ludolf Babin, Frau Isolde Hein und Herrn Dr. Gerd van den Heuvel.

Dr. Rita Widmaier bearbeitete die Korrespondenzen mit Lefman Behrens, Bertram, Bignon, Brosseau, Chuno, Drevet, Ernesti, Förster, Guidi (teilw.), Hackmann, Ilgen, D. E. und J. Th. Jablonski, J. R. Leibniz, La Loubère, Mauro, Morell, B. von Oberg, Pfeffinger, Pinsson, Vitry. Dr. Gerd van den Heuvel bearbeitete die Briefwechsel mit Herzog Anton Ulrich, Bernstorff, Besser, Cressett, Du Cros, Engelskirchen, Eyben, Falaiseau, H. H. von Flemming, J. H. von Flemming, Fraiser, König Friedrich I., Gargan, den Geheimen Räten, Görtz, Grabe, Greiffencrantz, Hamrath, Heusch, King, Kortholt, La Rosiere, Lubienietzki, Luise von Hohenzollern, Platen, Pöllnitz, Reiche, Schmettau, Schulenburg, Sinold gen. von Schütz, Sonnemann, Kurfürstin Sophie, Königin Sophie Charlotte, Staff, Vernon jun. und sen. Alle übrigen Korrespondenzen wurden von Dr. Malte-Ludolf Babin bearbeitet.

Für eine Reihe von Briefen konnten Transkriptionen von früheren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Ausgabe bei der Preußischen Akademie der Wissenschaften benutzt

werden. Frau Marianne Barreau (Straßburg) hat einige weitere Transkriptionen vorbereitet. Mit großem Engagement hat Frau Isolde Hein die Druckvorlagen erstellt, ebenso besorgte sie den Umbruch mit bewährter Kompetenz und Sorgfalt.

Der Akademie der Wissenschaften zu Göttingen ist für die Finanzierung unserer Arbeit und dem Vorsitzenden der Interakademischen Kommission, Herrn Professor Dr. Wolfgang Künne, für die stete Betreuung der Belange der Forschungsstelle zu danken. Den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aller Abteilungen der Gottfried Wilhelm Leibniz Bibliothek/Niedersächsische Landesbibliothek, einschließlich ihres Direktors Dr. Georg Ruppelt, sei für die mannigfache, vielseitige Unterstützung gedankt.

Die Texte des Bandes standen seit 2008 in vorläufiger Fassung komplett im Internet. Auf die Hilfsmittel zur Forschung im Internet (http://www.leibniz-edition.de) sei verwiesen.

Für freundlich erteilte Druckerlaubnis haben wir den im Fundstellenverzeichnis aufgeführten Bibliotheken und Archiven zu danken. Für die Mithilfe bei der Klärung von Einzelfragen schulden wir folgenden Institutionen und Personen unseren großen Dank: Handschriftenabteilung der Universitätsbibliothek Leipzig, Niedersächsisches Landesarchiv — Hauptstaatsarchiv Hannover und Staatsarchiv Aurich, UB/LMB Kassel, Institut für Personengeschichte Bensheim, Dr. Armgard Gräfin Reden-Dohna (Rheden), Ines Elsner (Berlin), Gabriël Maes (Lokeren), Dr. Rüdiger Otto (Leipzig), Dr. Margherita Palumbo (Rom), Heike Palm (Hannover), Prof. Dr. Erika Simon (Würzburg).

Der Satz des Bandes ist mit Hilfe des TEX-Macropakets Edmac vom Leibniz-Archiv erstellt worden; Herrn John Lavagnino (Massachusetts) und Herrn Dominik Wujastyk (London) ist für die freundliche Überlassung der Macros zu danken. Mein besonderer Dank gilt Herrn Dr. Uwe Mayer für seinen kompetenten und engagierten EDV-Einsatz zur Lösung technischer Fragen. Für gute Zusammenarbeit danke ich Herrn Peter Heyl vom Akademie-Verlag in Berlin.

Hannover, Januar 2012 Michael Kempe

EINLEITUNG

Dieser einundzwanzigste Band des allgemeinen, historischen und politischen Briefwechsels enthält die Korrespondenzen von April 1702 bis Dezember 1702. Von den 449 Stücken stammen 141 von Leibniz, 308 sind an ihn gerichtet oder für ihn bestimmt. Von Leibniz' eigenen Briefen waren 42 schon früher gedruckt und 5 weitere im Teildruck bekannt. Von den Briefen der Korrespondenten waren 38 schon früher gedruckt und 5 weitere als Teildruck veröffentlicht worden. Insgesamt werden hier mithin 359 Stücke nach den Handschriften erstmals ediert. Auch die früher schon gedruckten Stücke sind nach den handschriftlichen Originalen neu bearbeitet worden, bis auf 3 Briefe, für die auf den Erstdruck zurückgegriffen wurde bzw. werden musste.

1. Zu Leibniz' Biographie, zu Mitarbeitern und Dienern, zur Verwandtschaft

Nach seiner Rückkehr aus Berlin Mitte Januar 1702 hat es Leibniz, auch wenn man kleinere Fahrten in die Umgebung nicht berücksichtigt, kaum fünf Monate in Hannover gehalten. Schon am 8. April lädt ihn das Fräulein von Pöllnitz im Auftrag von Königin Sophie Charlotte wieder nach Berlin bzw. Lietzenburg ein (N. 112), ist Friedrich I. doch bereits Anfang April nach Westen aufgebrochen, um nach dem Tode Wilhelms III. von England und Schottland am 19. März seine Ansprüche auf das oranische Erbe geltend zu machen (vgl. Kapitel 3), und so gilt: „wan die Katze nicht zu haus ist dansen die meuse auff die bencke"(N. 112). Anfang Juni wird Leibniz dieser Einladung folgen, bereits Mitte Mai schickt er seinen Diener J. B. Knoche mit dem Gepäck im Tross der Kurfürstin Sophie voraus, um sein Quartier vorzubereiten (N. 8). Vorerst aber scheint es ihm nicht opportun, Hannover zu verlassen; dagegen sprechen die unklaren Verhältnisse in Wolfenbüttel wie seine eigenen Dienstverpflichtungen in Hannover (vgl. Kapitel 2).

Zunächst gilt es, den Ausgang der militärischen Unternehmung gegen Wolfenbüttel vom 19./20. März abzuwarten, da die fürstlichen Brüder anfangs hinhaltenden Widerstand leisten (N. 1), und auch der Braunschweiger Vergleich vom 19. April mit der vorgesehenen Absetzung Anton Ulrichs ist nicht dazu angetan, Leibniz zu beruhigen, stehen doch sein Amt in Wolfenbüttel und mittelbar auch sein Einfluss an der Universität

Helmstedt auf dem Spiel. Tatsächlich kommt, abgesehen von wenigen mit J. Fabricius gewechselten Briefen, in unserem Berichtszeitraum die Korrespondenz mit den Helmstedter Professoren gänzlich zum Erliegen, und noch Anfang Juli schätzt Leibniz „post Guelfebytanas mutationes“ seine Möglichkeiten gering, seinem Adlatus J. G. Eckhart dort einen Lehrstuhl zu verschaffen (N. 28). Ganz gezielt lässt er sich daher durch F. A. Hackmann seit Ende März vom Ort der Verhandlungen mit Wolfenbüttel, dem etwa 25 km nordöstlich von Hannover gelegenen Burgdorf, „alles, was éclatiret, ... berichten“ (N. 103; vgl. bereits I, 20 N. 488 f.), und wenn er selbst um den 20. April dorthin fährt, geschieht das wohl nicht ausschließlich, um der Hauskonferenz seine pekuniären Anliegen vorzutragen (vgl. Kapitel 2). Aber erst ein Besuch in Wolfenbüttel, den Leibniz zu Pfingsten (4. Juni) auf dem Weg nach Berlin dem geschlagenen Herzog Anton Ulrich abstattet, wird endgültig Klarheit über das nach wie vor intakte Verhältnis schaffen (N. 220).

Über Leibniz' Aktivitäten im Frühjahr 1702 wissen wir im übrigen kaum etwas. Weder die wenigen nachweisbaren Dienstgeschäfte (vgl. Kapitel 2), noch die bislang diesem Zeitraum zuzuweisenden sonstigen Arbeiten fallen ins Gewicht. Wahrscheinlich gehören schon die Monate in Hannover zu einer Periode stark reduzierter Aktivität („la vie fainéante que je mene quelques fois dans les cours“), die Leibniz während des Sommers in Lietzenburg gleich dreimal hervorhebt (N. 334, N. 262, N. 225). Er bezeichnet sie als wenn nicht seiner Gesundheit, so doch seinen Geschäften abträglich, ja er macht sie dafür verantwortlich, dass er in Italien totgesagt worden ist (N. 262). Dazu stimmt, dass der Anteil der gelehrten Korrespondenz einen Tiefststand erreicht, während Politik und Kriegsgeschehen um so breiteren Raum einnehmen. Die Politik lenkt auch Leibniz' historische Arbeit wenigstens vorübergehend in neue Bahnen (vgl. Kapitel 3).

Andeutungen in N. 17, N. 22 und N. 23 geben zu der Vermutung Anlass, dass im Frühjahr 1702 auch die erste, in ihrer endgültigen Gestalt auf 1703 datierte Fassung von Andreas Scheits' erstem Leibnizportrait entstanden ist (heute in der Herzog August Bibliothek in Wolfenbüttel), in Übereinstimmung mit einer Anekdote des späten 18. Jahrhunderts (vgl. N. 23 Erl.) offenbar im Auftrag der Kurfürstin, doch in einer Konkurrenzsituation, die sich unserer Kenntnis bislang entzieht.

In Leibniz' Haushalt bahnen sich gravierende Änderungen an. Wie in den vergangenen Jahren hat J. G. Eckhart sowohl die Quellen zur Welfengeschichte zusammenzustellen, als auch in dessen Abwesenheit Leibniz zu vertreten. Anfang Juli ist er eben bis zum Tod Karls d. Gr. (814) gelangt (N. 29), doch spielt die Exzerpierarbeit in seiner Korrespondenz mit Leibniz eine ganz untergeordnete Rolle. Mehr Raum beansprucht die

Berichterstattung über die Fortschritte der Arbeit am Gedenkband für Kurfürst Ernst August (*Monumentum gloriae*) und insbesondere den drei Tafeln mit der Wiedergabe der Medaillen aus Ernst Augusts Regierungszeit. Auf die kritische Prüfung von J. U. Kraus' Stichen einzelner, besonders solcher Motive, die dem Harzer Bergbau entnommen sind, verwendet Leibniz erhebliche Aufmerksamkeit (N. 42). Wenig ergiebig ist dagegen die fortgesetzte Auseinandersetzung um den *Monathlichen Auszug:* Unter Berufung auf einen wartenden Drucker und einen übelgelaunten Verleger versucht Eckhart immer wieder, wenigstens einen Teil seiner Besprechungen („materias faciliores", N. 36) Leibniz' Kontrolle zu entziehen, der seinerseits nicht bereit ist nachzugeben („rationem de mensibus parum probo"; N. 39). Ausführlich berichtet Eckhart auch von dem, was sich in der Stadt und am Hof tut, insbesondere den Nachwehen der Wolfenbütteler Unternehmung und Truppenbewegungen im Zusammenhang mit den Feldzügen in Italien und am Niederrhein. Nicht zuletzt ist Eckhart aber Majordomus von Leibniz' Haushalt; mag es auch seinen Reiz haben, mit Fremden zu sprechen, die Leibniz hatten aufsuchen wollen (ausnahmsweise erfahren wir in N. 22 einmal auch den Namen eines solchen Besuchers, es handelt sich um den späteren Mathematiker und Astronomen J. G. Doppelmayr), sind seine Aufgaben meist doch recht prosaischer Natur, so etwa der Auftrag, Kirschen einzumachen, den Leibniz mit großer Sorgfalt erteilt (N. 37). Alles in allem verwundert es nicht, wenn Eckhart aus seiner nach Art eines Werkvertrags organisierten Stellung, den Zumutungen des Famulusdaseins und nicht zuletzt Leibniz' Bevormundung fortstrebt, selbst wenn ihm in Helmstedt „alle hoffnung ... abgeschnitten zuseyn" scheint (N. 22). Seine Bitte an Leibniz um Förderung ist nicht die erste, doch hat sie diesmal Folgen: Leibniz vermittelt ihm das Angebot einer Sekretärsstelle bei dem sächsisch-polnischen Geheimen Rat J. H. von Flemming (N. 44), und Eckhart greift mit beiden Händen zu — und das, obwohl Leibniz ihm zunächst sogar den Namen seines künftigen Arbeitgebers verschweigt. Noch vor Ende August ist Eckhart auf dem Weg, und auch wenn dieses Dienstverhältnis nicht von Dauer sein wird, sind Eckharts Tage als Leibniz-Famulus damit gezählt. Fast gleichzeitig taucht mit J. F. Hodann ein neuer Klient auf (N. 241), der im Juni 1703 Eckharts Nachfolge antreten und fast viermal so lange wie dieser Leibniz' Haushalt vorstehen wird.

Möglicherweise hängt mit Eckharts Abgang die vorzeitige Rückkehr von J. B. Knoche von Berlin nach Hannover zusammen. Die immerhin neun Briefe von Leibniz' „valet" bieten wie sonst mit ihren Schilderungen aus dem Alltagsleben einen reizvollen Kontrast zur übrigen Korrespondenz; im Gegensatz zu den immer wiederkehrenden Bitten um

Geld berichten sie überraschend auch von Leibniz als fürsorglichem Arbeitgeber, der seinen ständig kränkelnden Diener mit Rezepten aus Berlin versorgt (N. 73). Während des Berliner Aufenthalts hat Leibniz Knoche auch zu Fortbildungszwecken zur „Academie der Mahler, Bildhauer- und Architectur-Kunst", der späteren Akademie der Künste, geschickt (N. 8), was offenbar in Zusammenhang steht mit der fortgesetzten Sammlung von historischen Quellen, für die C. J. Dannenberg die Schreib-, Knoche die allfälligen Zeichenarbeiten leistet. Auf welche Texte die sehr summarischen Angaben sich beziehen, ist bislang unklar, doch dürfte es sich bereits um Vorarbeiten zu den *Scriptores rerum Brunsvicensium* handeln.

Knoche verdanken wir auch einige dürftige Nachrichten über den Kutscher U. Gürgensohn, der demnach Leibniz nach Berlin begleitet hat, und dessen Frau, die nicht nur kocht, sondern auch Leibniz' Wäsche besorgt, wenn dieser in Hannover ist, jegliche Verantwortung für die offenbar infolge von Eckharts überstürzter Abreise verdorbenen Kirschen von sich weist (N. 71) und im übrigen die (über einen Lohnschreiber geführte) Korrespondenz mit ihrem Mann zu vernachlässigen scheint.

Leibniz' Verwandtschaft behauptet in der Korrespondenz auch des vorliegenden Bandes verhältnismäßig viel Raum. Johanna Regina Leibniz heiratet im Mai 1702 den Delitzscher Stadtarzt J. C. Westphal (N. 186); Leibniz folgt der damit verbundenen Einladung zwar nicht, sendet aber über den bisherigen Vormund seiner Nichte, den Rektor der Thomasschule J. H. Ernesti, ein Hochzeitsgeschenk (N. 161). Dem Neffen F. S. Löffler bleibt es vorbehalten, auch die finanziellen Rahmenbedingungen dieser Eheschließung mitzuteilen (N. 149). Löffler gibt im übrigen deutlicher noch als in früheren Jahren zu erkennen, dass er nicht als Dorfpfarrer enden will: „mihi enim in pago vivere ... permolestum est" (N. 344); ob und inwieweit Leibniz auf seine Bitten um Rat und doch wohl auch Unterstützung eingegangen ist, bleibt in Ermangelung der Gegenbriefe freilich offen. Viel dringender ist der Fall von J. F. Freiesleben, der nicht nur den Tod von Leibniz' Patenkind (vgl. I, 20 S. XXXIII) zu vermelden hat, sondern auch seine Entlassung durch den Grafen von Schönburg, Auftakt zu einem langen Rechtsstreit (N. 363). Ob Leibniz hier seinen zweifellos erwünschten juristischen Rat erteilt hat, bleibt ebenfalls im Dunkeln.

2. Im Dienste des Hauses Hannover

Wie zwischen den Zeilen von Leibniz' Briefwechsel mit dem cellischen Premierminister von Bernstorff zu lesen ist, wächst Anfang 1702 der Druck auf Leibniz, Fortschritte bei

seiner Arbeit an der Welfengeschichte nachzuweisen. Leibniz nimmt dies zum Anlass, Ende April einmal mehr den Geheimen Räten vor Augen zu führen, was er bisher für die historischen Arbeiten aufgewendet hat, und entsprechende Forderungen zu stellen (N. 5). Noch einen Monat später entschuldigt er der Kurfürstin in Lietzenburg gegenüber sein Ausbleiben, er habe noch „à établir quelques petits interests, où je trouve le temps favorable“ (N. 9). Trotz Leibniz' Zuversicht sind diese Bemühungen aber fruchtlos geblieben, sieht man davon ab, dass ihn noch kurz vor seiner Abfahrt Bernstorffs Glückwunsch erreicht, dass er die historische Arbeit einer Berlinreise vorgezogen habe (N. 11). Tatsächlich scheint 1702 für den „dessein Historique“ (N. 6) wenig geschehen zu sein, zumal mit Eckharts Ausscheiden aus Leibniz' Diensten im August auch das Exzerpieren der Quellen ins Stocken kommt. Dennoch hat Leibniz offenbar an die Gunst der Stunde geglaubt, wie sein Versuch vom 22. Mai zeigt, eine bessere Ausstattung und insbesondere einen festen Etat für die kurfürstliche Bibliothek durchzusetzen (N. 10), und wirklich erzielt er in diesem Bereich einen Teilerfolg, indem ab 1703 die Mittel für die Bibliothek wieder zu fließen beginnen. Da während Leibniz' ausgedehnten Reisen und so auch für die Dauer seines diesmaligen Berlinaufenthalts die in seinen Privaträumen untergebrachte kurfürstliche Bibliothek versiegelt (N. 44) und damit gänzlich unzugänglich bleibt, infolgedessen auch der von Leibniz hervorgehobene „Nutzen einer wohl versehenen Bibliothec bey einem fürnehmen Hofe“ rein theoretischer Natur ist, lässt sich der kurfürstlichen Kammer für ihre Zurückhaltung kaum ein Vorwurf machen.

Darüber hinaus lassen sich dienstliche Aktivitäten im Frühjahr 1702 nicht nachweisen. Die Sorge für die Herstellung des Gedenkbandes zu Ehren des verstorbenen Kurfürsten bleibt weiterhin überwiegend Eckhart überlassen (s. Kapitel 1); die Verhandlungen um das nun von P. Drevet zu schaffende Kupferstichportrait, die über den Pariser Residenten Chr. Brosseau laufen, scheint Leibniz zeitweilig völlig aus den Augen verloren zu haben (N. 325). Allenfalls eine offiziöse Stellungnahme des Geheimen Justizrats Leibniz für die hannoversche Hofdame Lady Bellamont bliebe zu nennen (N. 117).

3. Leibniz' Aktivitäten in Berlin

Anfang Juni verlässt Leibniz Hannover, verbringt das Pfingstfest in Wolfenbüttel, erreicht Lietzenburg aber erst am 11. Juni (N. 220); möglicherweise hat er also auf dem Weg weitere Stationen eingelegt. Trotz mehrfacher Ankündigungen seiner Rückkehr im Herbst wird er ein volles Jahr bleiben. Sein Quartier hat er diesmal, wenigstens während der

schönen Jahreszeit, in Lietzenburg, und die meiste Zeit wird er im Schloss der Königin Sophie Charlotte zugebracht haben, auch wenn er, wie dem Echo eines Briefes an Guidi zu entnehmen ist, sich mehrfach in Oranienburg aufgehalten haben mag, worüber wir nichts Näheres wissen (N. 332). Abgesehen von der Auseinandersetzung mit Toland (vgl. Kapitel 7) und sicher nicht gering zu veranschlagenden gesellschaftlichen Verpflichtungen, von denen noch der zusammen mit A. zu Dohna redigierte Bericht von den Lietzenburger Feierlichkeiten zum Geburtstag Friedrichs I. am 12. Juli zeugt (vgl. N. 244), sind dagegen Leibniz' für uns fassbare Tätigskeitsfelder auf Berlin bezogen, wo er sich aber nur punktuell nachweisen lässt. Dabei handelt es sich neben der Arbeit für die Annäherung der Konfessionen (vgl. Kapitel 9) vor allem um Aktivitäten im Dienst der Sozietät der Wissenschaften und Leibniz' gutachterliche Tätigkeit im Streit um die oranische Erbfolge.

„Die sachen der Societät sind in dem vorigen Zustand, indem es sich noch nicht schiken wollen einige Zusammenkunfft der Glieder anzustellen, viel weniger ordentlich einzurichten" — diese Mitteilung J. Th. Jablonskis von Mitte Mai 1702 (N. 178) fasst das Dilemma der Sozietät treffend zusammen: Mangels einer finanziellen Grundausstattung des ehrgeizigen, noch nicht zwei Jahre alten Unternehmens gelten die Anstrengungen von Leibniz und seinen Mitstreitern vorrangig der Erschließung der erforderlichen Mittel. Der Ertrag allerdings ist dürftig. Das Kalendermonopol vom Mai 1700, der eigentliche Grundstein der Sozietät, erweist sich als nicht genügend strikt formuliert, die Möglichkeiten, gegen „les contrevenants" vorzugehen, also unter Verletzung des Monopols hergestellte eigene Kalender oder Raubdrucke zu konfiszieren und ihre Verleger mit Geldstrafen zu belegen, sind unzureichend (N. 139). Mehr noch, höheren Orts hat man offenbar völlig übertriebene Vorstellungen vom Ertrag des Kalendermonopols, doch trotz entsprechender Hinweise an den Wirklichen Geheimen Rat von Ilgen gelingt es nicht, eine Novelle des „alten Edikts" durchzusetzen (N. 199). Ohne Erfolg bleibt desgleichen auch im zweiten Anlauf der Versuch, für die Sozietät die Erlaubnis zur Veranstaltung von Lotterien zu erwirken. Schließlich rät der Geheime Rat von Fuchs der Sozietät, das bereits im Juni 1700 vollzogene Privileg zur Einführung von Feuerspritzen („Schlangenspritzen") besser nicht geltend zu machen; es wäre damit kein Pfennig zu verdienen, und man würde durch die dafür zusätzlich einzuführenden Steuerlasten sich bei den Bürgern unbeliebt machen (N. 139). Unter diesen Umständen greift Leibniz auf die bereits seit Anfang der 1690er Jahre erwogene Idee zurück, der Finanzierung der Sozietät durch Seidenproduktion aufzuhelfen: Ende Oktober in Potsdam im Gespräch mit dem Requetenmeister Hamrath, Ende Dezember auch in Briefen an die Königin (N. 440) und Ilgen (N. 441),

und in einem Promemoria für Wartenberg betreibt er die Einführung der Seidenkultur in Brandenburg-Preußen. Diese Idee wird er in Theorie und Praxis während der nächsten Jahre weiterverfolgen.

Trotz ihrer finanziellen Probleme fördert die Sozietät eine Reihe von Projekten und Investitionsvorhaben, unter denen der sich noch bis 1704 hinziehende Rohbau des Observatoriums am Neuen Stall das wichtigste ist (N. 178). Unterdessen ist der Astronom der Sozietät, G. Kirch, genötigt, seine Beobachtungen von seiner Wohnung aus anzustellen; eine Kometenbeobachtung von April/Mai 1702 lässt Leibniz umgehend der Académie des sciences zukommen (N. 165) und veröffentlicht sie noch 1710 in den *Miscellanea Berolinensia*. Der Berliner Hofmeister T. Lubienietzki wird gleichzeitig in die Astronomie eingeweiht und mit Fernrohren ausgestattet; er soll in Moskau u. a. astronomische Beobachtungen anstellen, doch kommt die Reise nicht zustande (N. 139). Auch das designierte Sozietätsmitglied P. Dangicourt arbeitet an der Herstellung von Fernrohren (ebd.). Gern erführe man mehr vom offenbar B. Neukirch zugedachten Projekt einer Topographie der Umgebung Berlins (ebd.). Dagegen scheitert im August endgültig der Plan, durch E. Kopiewicz eine russische Druckerei einrichten zu lassen, an dessen finanziellen Forderungen. Namens der Sozietät nimmt Leibniz sogar Einfluss auf die Wiederbesetzung einer mathematischen Professur in Frankfurt/O. mit L. Chr. Sturm (N. 139).

Die Stagnation des Gesellschaftslebens der Sozietät, die bislang noch nicht einmal über geeignete Versammlungsräume verfügt (N. 349), lässt Gerüchte von ihrem Scheitern aufkommen (N. 182), und auch Leibniz' energisches Dementi kann die vorherrschende Skepsis nicht ganz beseitigen (N. 108). Unter diesen Umständen verwundert es nicht, dass J. Grönings Wunsch, in seiner neu begründeten Zeitschrift „de Societate Brandeburgica Scientiarum ejusque Statu praesenti aliquid dicendi" (N. 145), Leibniz nicht eben willkommen ist, „antequam illa rebus ipsis se comprobare possit" (N. 173). Darüber werden aber noch Jahre vergehen.

Auch auf juristisch-politischem Gebiet wird Leibniz in Berlin aktiv. „Je suis un peu surpris du testament du feu Roy de la Grande Bretagne", so gibt er Ende Mai gegenüber Kurfürstin Sophie seiner Verwunderung darüber Ausdruck, dass Wilhelm III. von England, in Personalunion Statthalter der Vereinigten Niederlande, für den Hausbesitz der Oranier in seinem Testament nicht den preußischen König, sondern Johann Wilhelm Friso von Nassau-Diez als Universalerben eingesetzt hatte. Die brandenburgischen Ansprüche fußten auf der Ehe des Großen Kurfürsten Friedrich Wilhelm mit Louise Henriette, Tochter Friedrich Heinrichs von Oranien, der 1644 entgegen den vorangegan-

genen letzten Verfügungen seiner Brüder bestimmt hatte, dass bei fehlenden männlichen Nachkommen die weibliche Linie, d. h. die Gemahlin des Großen Kurfürsten bzw. deren Nachkommen erbberechtigt seien. Zur Wahrung seiner Interessen war Friedrich I. bereits kurz nach dem Tod Wilhelms III. nach Lingen und Moers gereist, um die von ihm beanspruchten Territorien in Besitz zu nehmen, nach der mokanten Einschätzung von P. de Falaiseau voller Ungeduld „de voir le nouvel heritage et d'y faire de nouveaux Bastimens" (N. 105).

Leibniz verfolgt den Erbstreit zunächst von Hannover aus und urteilt zutreffend, dass die Übernahme des Gesamterbes für Preußen kaum zu realisieren sei. Die Grafschaft Orange in Südfrankreich — so schreibt er an Königin Sophie Charlotte — könne man Ludwig XIV. wohl nur an der Spitze von 30 000 Soldaten, aber nicht durch den Vortrag von Rechtsansprüchen entreißen; allenfalls sei ein Tausch gegen andere Gebiete möglich (N. 118). Ähnlich hatte schon zuvor der hannoversche Gesandte J. C. von Bothmer die Lage eingeschätzt, der den Streitparteien mit auf den Weg gab, „daß ein magerer Vergleich beßer ist denn ein fetter proces qui ordinairem^{t} n'engraissent que la souppe des Advocats" (N. 30). Die gütliche Beilegung des Konflikts um die Oranische Erbschaft zwischen dem Hause Nassau-Diez und der preußischen Krone rückt jedoch in weite Ferne, als beide Seiten ihre Ansprüche in umfangreichen Deduktionen publizieren und juristisch wie diplomatisch durchzusetzen suchen. In Kenntnis der wechselseitig vorgelegten Streitschriften entwirft Leibniz — inzwischen in Berlin angekommen und bemüht, dort seine Dienste auch auf politischem und rechtshistorischem Gebiet anzudienen (N. 327) — zum Nachweis der berechtigten brandenburg-preußischen Ansprüche auf die Oranische Erbschaft eine eigene Abhandlung (vgl. N. 257), die den Beifall der Berliner Diplomaten und auch Friedrichs I. findet (N. 267). Ein in Aussicht gestellter Druck von Leibniz' *Representation des Raisons du Droit sur la succession de Guillaume III. Roy de la Grande Bretagne; pour Frideric Roy de Prusse* kommt allerdings nicht zustande; der Erbstreit selbst wird endgültig erst Jahrzehnte später (1732) beigelegt.

4. Das Gespräch mit Kurfürstin Sophie und die hannoversche Sukzession in England

Mit seinem ersten Brief an Kurfürstin Sophie im vorliegenden Band (N. 3) greift Leibniz ein Thema wieder auf, das schon drei Jahre zuvor für Diskussionsstoff gesorgt hatte: die Frage nach der Authentizität eines Hippokrates-Briefes, den Elisabeth Charlotte von Orléans an ihre Tante geschickt hatte (vgl. I, 17 N. 8) und dem Sophies Nichte in jüngster

Zeit noch eine ähnliche, angeblich ebenfalls aus dem Griechischen übersetzte Schrift hatte folgen lassen. Leibniz erläutert, warum es sich nicht um antike Werke handeln kann, würdigt aber zugleich die literarische Qualität der Texte.

In den Sommermonaten von Mitte Juni bis Ende August ist der briefliche Austausch zwischen Leibniz und Sophie unterbrochen, da sich beide während dieser Zeit auf Einladung der preußischen Königin in deren Sommerresidenz Lietzenburg aufhalten. Leibniz hatte zwar wegen der Wahrnehmung einiger „petits interests“ — der erneuten Forderung an den Kurfürsten bzw. dessen Geheime Räte nach besserer Entlohnung seiner Arbeiten an der Welfengeschichte (N. 4 – N. 6) — Sophie im Mai noch nicht nach Berlin begleiten können (vgl. N. 9), folgt ihr aber Anfang Juni in die preußische Hauptstadt. Während Leibniz weitaus länger als ursprünglich geplant in Berlin bleibt, kehrt Sophie im August nach Hannover zurück und erinnert sich dort wehmütig an ihren Aufenthalt bei ihrer Tochter in Lietzenburg, „où mon coeur est resté et où je crois avoir passé les plus beau jours de ma vie“ (N. 48). Da Leibniz seine Abreise über unseren Berichtszeitraum hinaus immer wieder bis schließlich in den Mai 1703 verschieben wird, entwickelt sich ein dichter Briefwechsel mit der Kurfürstin, in dem politische Themen — neben der englischen Sukzession vor allem die Ereignisse auf den verschiedenen europäischen Kriegsschauplätzen — den größten Raum einnehmen. Knappe Mitteilungen über Neuigkeiten und Lokalereignisse in Berlin und Hannover — so z. B. Leibniz' erneuter Versuch, Licht in die dubiose Affäre um den Goldmacher Böttger zu bringen (N. 85) oder Sophies Nachricht von der Ankunft eines neuen Pfarrers für die deutsche reformierte Gemeinde in Hannover (N. 102) — ergänzen den Gedankenaustausch.

Zunächst geht es Sophie jedoch darum, ihrem Unmut über eine ihrer Ansicht nach misslungene Porträtmedaille des Berliner Medailleurs Reymondt Faltz mit ihrem Konterfei freien Lauf zu lassen (N. 47), ein Anliegen, auf das sie noch mehrfach zurückkommt (N. 52, N. 56, N. 69) und das sie mit einer eigenhändigen Zeichnung in einem Brief an Leibniz verdeutlicht (N. 64).

Familiäre Angelegenheiten im hannoverschen Kurfürstenhaus werden nur am Rande behandelt. Nachdem der Streit mit ihren Söhnen Maximilian Wilhelm und Christian um die Anerkennung der Primogeniturordnung beigelegt ist (vgl. die Einleitung zu I, 20), weiß die Kurfürstin über die beiden Offiziere im kaiserlichen Heer nur zu berichten, dass Maximilian Wilhelm sein „im Dreck liegendes“ Regiment bei Philippsburg verlassen habe und nach Wien zurückgekehrt sei, während Christian sich in Frankfurt aufhalte (N. 89, N. 94). Leibniz hat in Berlin von einem angeblichen Plan erfahren, den hannoverschen

Kurprinzen mit der einzigen Tochter des Herzogs von Newcastle zu verheiraten. Die Vorteile einer nicht gerade ebenbürtigen Ehe mit der Erbin eines der reichsten Mitglieder des englischen Hochadels sind nach Leibniz' Meinung nicht völlig von der Hand zu weisen, schafft eine solche Verbindung doch auf lange Sicht für die nachgeborenen Kinder des Kurprinzen Versorgungsmöglichkeiten, für die das Haus Hannover — anders als beispielsweise der bayerische Kurfürst — nicht auf geistliche Fürstentümer oder Benefizien zurückgreifen kann (N. 85). Sophie macht Leibniz jedoch klar, dass eine solche Ehe allenfalls für einen nachgeborenen Sohn in Frage käme (N. 89). Auch das in Berlin kursierende Gerücht, der hannoversche Kurprinz sei mit der Schwester Karls XII. von Schweden verheiratet worden, erweist sich als falsch (N. 412).

In der Frage der englischen Sukzession unterrichtet Sophie Leibniz weiterhin über die aktuellen Entwicklungen und holt seinen Rat ein. Die meisten der an Sophie gerichteten Briefe von Pierre de Falaiseau, dem eifrigen Berichterstatter über die politischen Verhältnisse in Großbritannien und insbesondere die Rankünen zwischen Whigs und Tories, erhält auch Leibniz zur Kenntnis, der sie nicht nur kommentiert, sondern zuvor auch dechiffriert. Angesichts des größtenteils banalen Inhalts hält die Kurfürstin eine solche Chiffrierung, deren Entschlüsselung sie sich auch selbst zutraut (N. 54), allerdings für überflüssig (N. 58). Auch sonst nimmt Sophie die Querelen der englischen Politik in der Frage der Sukzession aufmerksam zur Kenntnis, berichtet über die Versuche, dem dänischen Prinzgemahl der Königin Anna den Königstitel zu verleihen, um dadurch die hannoversche Sukzession zu hintertreiben (N. 102), und informiert Leibniz genauestens über die zunehmende Zahl von Engländern, die in Hannover vorsprechen (N. 58, N. 60, N. 63 u. ö.), unter ihnen Lord Stamford, der ihr zwölf englische Gebetsbücher überreicht, in denen ihr Name steht. Eines hätte zur Befriedigung ihrer Neugier völlig ausgereicht, so teilt sie Leibniz mit (N. 54). Ebenfalls spöttisch vermerkt sie, dass der Empfang des angekündigten englischen Sonderbotschafters Winchilsea wohl wieder nur Kosten verursachen würde, „ainsi que ma succession me coutera aulieu de m'aporter" (N. 54). Andererseits zeigt sie sich alarmiert und fürchtet um ihre Erbansprüche, als sie erfährt, dass der Gesundheitszustand der Queen während eines Badaufenthaltes mit ihrem Gemahl sich derart gebessert habe, „qu'il en pourra suivre quelque cousin bien apresté en forme de grossesse" (N. 69, vgl. auch N. 72).

Eine Gefährdung der hannoverschen Sukzession auf dem englischen Thron, zumindest aber diplomatische Verwicklungen befürchtet auch Leibniz, als er durch Franz Ernst von Platen von der Absicht John Tolands erfährt, Kurfürstin Sophie in Hannover oder

Berlin aufzusuchen (N. 19, N. 20). Der glühende Verfechter der welfischen Erbfolge ist in Großbritannien als Freigeist oder gar Atheist verschrien, der Kontakt eines „homme aussi odieux que luy au parti qui gouverne presentement“ (N. 15) zu Sophie droht in den Augen der hannoverschen Diplomaten (vgl. N. 15, N. 33), aber auch nach Leibniz' Einschätzung, Parlament und Regierung in England zu brüskieren und die Kurfürstin zu kompromittieren. Besonders Tolands publizierte Aufforderung, Sophie und ihren Enkel Georg August nach England einzuladen, wecken bei Königin Anna und den Tories Empfindlichkeiten gegen die präsumtiven Erben der englischen Krone und lassen den Umgang mit dem englischen Freidenker als wenig opportun erscheinen. Auf Einladung des preußischen Königs, den er in Den Haag trifft (vgl. N. 40), kommt Toland dann doch nach Berlin und macht Sophie, die allerdings um Distanz bemüht ist, in Lietzenburg seine Aufwartung. John Toland verweilt am Hof Sophie Charlottes, als Sophie bereits nach Hannover zurückgekehrt ist, und bietet Gesprächsstoff für den Briefwechsel. Zum einen berichtet Leibniz über seinen Disput mit Toland in Fragen der Metaphysik (vgl. N. 53 u. S. LI–S. LII), für die Sophie wenig Interesse zeigt („je n'y comprans rien“; N. 60), zum anderen gibt die Behauptung Tolands, Berichte über Kannibalen in Amerika seien eine bloße Erfindung der Spanier, um die Urbevölkerung zu diskreditieren und die Grausamkeiten der Eroberer zu rechtfertigen (N. 59), Leibniz und Sophie Anlass, dieser Meinung mit Verweis auf zahlreiche Augenzeugenberichte von Vertretern anderer Nationen zu widersprechen. Leibniz sieht in Tolands Meinung nur den Wunsch, „de dire des paradoxes et de contredire à ce qui est receu“ (ebd.). Sophie wundert sich in ihrer Spottlust allerdings nicht, dass Toland die Partei der Kannibalen ergreife, weil angesichts der Feindschaft, die ihm in der Christenheit entgegenschlage, diese eines Tages seine einzigen Beschützer sein würden. Im übrigen kann sie Zeugen für tatsächlichen Kannibalismus aufbieten und den Bericht eines Offiziers ihres Bruders Ruprecht anführen, der nur knapp diesem Schicksal (allerdings in Westafrika) entronnen war (N. 63).

Als übereifriger Lobbyist für die hannoversche Sukzession erweist sich neben Toland auch der schottische Publizist Peter Fraiser, der bereits zuvor seine Dienste angeboten hatte (vgl. I, 19 N. 18 und I, 20 N. 378). Er plädiert für eine aktivere Einflussnahme Hannovers auf die britische Öffentlichkeit und einzelne Mitglieder des Parlaments. Ganz im Sinne der Kurfürstin belehrt ihn Leibniz allerdings, Sophie habe nicht die Absicht, sich in England oder Schottland einzumischen und sei „naturellement ennemie des intrigues, et aime d'aller le grand chemin“ (N. 146). Noch deutlicher wird Sophie in der Ablehnung Fraisers, den sie für einen Glücksritter hält: Dieser verwechsle wohl England mit

Polen und glaube, sie sei ebenso gierig auf eine Krone wie August der Starke (N. 60). Nichtsdestotrotz fährt Fraiser fort, vor Leuten zu warnen, die in England die Sukzession hintertrieben und in Hannover die wahren Freunde des Kurfürstenhauses diffamierten (N. 387).

Ein weiteres Thema betrifft das Schicksal des schottischen Adligen, Leibniz-Korrespondenten und gern gesehenen Gastes an den Höfen in Hannover und Berlin, Thomas Burnett of Kemney, der am 30. April 1702 unter Spionageverdacht in Paris verhaftet und in die Bastille gesperrt worden war. Sophie versucht ebenso wie ihre Tochter Sophie Charlotte, mit Hilfe von Leibniz Näheres über seinen Verbleib in Erfahrung zu bringen und Wege für seine Freilassung zu finden (N. 54). Aber alle Bemühungen, durch Mittelsmänner und Diplomaten oder durch eine direkte Intervention Elisabeth Charlottes von Orléans bei der französischen Regierung oder bei Ludwig XIV. persönlich Burnett aus der Haft freizubekommen (N. 84, N. 86, N. 89), scheitern zunächst. Von ihrer Nichte erfährt Sophie, dass man wegen des Spanischen Erbfolgekrieges in Frankreich alle Deutschen und Engländer, die nicht jakobitisch gesinnt sind, einsperre. Auch den Sohn des hannoverschen Kabinettchefs J. Hattorf ereilt dieses Schicksal, er kommt jedoch bald wieder frei (N. 157). Im Fall von Burnett erweist sich allerdings die Befürchtung Elisabeth Charlottes, Burnett werde für lange Zeit in der Bastille bleiben müssen, als zutreffend (N. 69). Erst im Sommer 1703 können die französischen Behörden überzeugt werden, dass es sich bei dem hypochondrischen, lauthals politisierenden Schotten nicht um einen gefährlichen Spion handelt.

Bezüglich der politischen und militärischen Entwicklungen in den beiden zeitgleich verlaufenden Konflikten auf dem europäischen Kontinent, dem Spanischen Erbfolgekrieg und dem Nordischen Krieg, verfügen sowohl Leibniz in Berlin als auch Sophie in Hannover oder Linsburg über jeweils eigene Informationsquellen, die sie zum gegenseitigen Gedankenaustausch nutzen. Hatte Leibniz noch lange Zeit gehofft — und in einem nicht gefundenen Brief an Sophie wohl auch zum Ausdruck gebracht —, der bayerische Kurfürst Max II. Emanuel könne sich aus seinem Bündnis mit Frankreich lösen und für die Sache von Kaiser und Reich gewonnen werden (vgl. unten S. XLIII–S. XLIII), so musste ihn die Besetzung Ulms in den Augen Sophies eines Besseren belehren. „Tout est bien embroullié dans la christienté, vous aurés de la peine à en voir la fin dans votre observatoire“, so gibt sie gegenüber einem nach wie vor um eine Sternwarte für die Sozietät der Wissenschaften kämpfenden Leibniz dem Gefühl tiefer Verunsicherung angesichts der gerade erst begonnenen militärischen Auseinandersetzungen Ausdruck (N. 56). Die Ereignisse

bestätigen diese Einschätzung. Der Eroberung der Zitadelle von Lüttich und den Erfolgen der englischen Flotte vor der iberischen Halbinsel stehen die Niederlage Ludwig Wilhelms von Baden gegen die Franzosen unter dem General Villars bei Friedlingen und das wechselhafte Kriegsglück des Prinzen Eugen in Norditalien gegenüber (N. 74).

Anders stellt sich die Lage auf dem nordosteuropäischen Kriegsschauplatz dar. Der überraschende Sieg Karls XII. gegen eine sächsisch-polnische Übermacht bei Kliszów veranlasst Leibniz, seine aus erster Hand gewonnenen Informationen (vgl. S. XLV) zu einem größeren Bericht zusammenzufassen (N. 78), der Sophie als Unterhaltungslektüre dient und den sie zu einem der wertvollsten Stücke ihrer Sammlung erklärt (N. 83). Den auch durch einen Reitunfall Karls XII. am 19. September nur verzögerten, aber nicht unterbrochenen Siegeszug der Schweden in Polen verfolgen Sophie und Leibniz weiterhin aufmerksam. Die Hoffnung, der schwedische König würde sich mit dem Erreichten zufrieden geben und mit dem geschwächten Polenkönig Frieden schließen, wird allerdings ein ums andere Mal enttäuscht. Angesichts seiner desolaten Lage, so zitiert Giuseppe Guidi die Einschätzung der Kurfürstin Sophie, könne August der Starke wohl gezwungen sein, „de se faire Luthérien encor une fois“ (N. 437).

5. Welfische Hauspolitik, Reichspolitik und europäische Konflikte

„Graces à Dieu nostre petite Guerre est terminée heureusement et glorieusement“, so kann Leibniz am 30. April 1702 den erfolgreichen Abschluss der am 19./20. März begonnenen Militäraktion Hannovers und Celles gegen Braunschweig-Wolfenbüttel an den Gesandten Bodo von Oberg nach Wien melden (N. 153). Der Braunschweiger Vergleich vom 19. April regelte die Kapitulationsbedingungen, u. a. die Übergabe eines großen Teils der Wolfenbütteler Armee an den Kaiser und die Seemächte. Obwohl Herzog Anton Ulrich vorerst verschwunden blieb und nur sein Bruder Rudolf August diesen Vertrag ratifizierte, war die Bedrohung durch die Wolfenbütteler Vettern nunmehr beseitigt. „Nous avons rompu la glace dans l'Empire“; mit dieser Formulierung gibt Leibniz gegenüber mehreren Korrespondenten (N. 131, N. 136, N. 153) seiner Genugtuung darüber Ausdruck, dass Hannover und Celle die Gefahr eines rückwärtigen Angriffs der französischen Bündnistruppen im Zentrum des Reichs aus eigener Kraft abgewehrt hatten, also ohne die Option wahrzunehmen, die er selbst durch die Einbeziehung Brandenburg-Preußens hatte eröffnen wollen (vgl. I, 20 Einl. S. XLII–XLIV). Ausdrücklich vermerkt Leibniz auch, dass —

anders als von ihm zunächst in Vorschlag gebracht (vgl. I, 20 N. 128 u. 130) — von Seiten des Kurfürsten keine weiteren Forderungen bezüglich einer Anerkennung der Kurwürde gestellt wurden und nur die gemeinsame Sicherheit der Alliierten das Motiv für den Einmarsch gewesen sei (N. 135). Joseph Auguste Du Cros bestätigt gegenüber Leibniz die Mäßigung, mit der die cellischen Truppen während der Besetzung agiert hätten, beklagt aber, dass man bei der Aktion so wenig Rücksicht auf die Reputation und Würde Herzog Anton Ulrichs genommen habe (N. 155). Dass die vorübergehende Besetzung des Wolfenbütteler Territoriums dem guten persönlichen Verhältnis zwischen Leibniz und Anton Ulrich keinen Abbruch getan hat, zeigt der Brief N. 96, in dem der Herzog Pläne für eine Fortsetzung der innerprotestantischen Union schmiedet und Leibniz' Agenda für eine Realisierung der seit dem 16. Jahrhundert ins Auge gefassten Kanalverbindung zwischen Oker und Bode (vgl. I, 16 N. 89; I, 18 N. 133), die sogenannte Juliusfahrt, wieder aufgreift.

Als Indiz für eine konfliktträchtige Entwicklung vor der eigenen Haustür erweist sich das Schreiben des Hildesheimer Juristen und Kanonikers J. D. G. Sonnemann an Leibniz (N. 285). Der Syndikus des Andreas-Stifts in Hildesheim liegt mit dem dortigen Domkapitel im Streit um landständische Rechte und sucht angesichts des abzusehenden Ablebens des Hildesheimer Bischofs Jobst Edmund von Brabeck, der reichsfeindlichen Haltung des Koadjutors Joseph Clemens von Köln und der deshalb zu erwartenden Sedisvakanzregierung des Domkapitels die Unterstützung des welfischen Kurfürsten. Die Gelegenheit, einen Fürsprecher hannoverscher Interessen im benachbarten Hochstift zu gewinnen, um dessen Einverleibung sich das Welfenhaus bereits seit zwei Jahrhunderten bemüht, lässt sich Georg Ludwig als Schutzherr des Stifts nicht entgehen. Auf Vermittlung von Leibniz erhält Sonnemann den Titel eines hannoverschen Sekretärs. Außerdem wird er als Hofmaler von Kurfürstin Sophie in Dienst genommen (N. 62, N. 333).

Beherrschendes Thema einer Vielzahl von Korrespondenzen ist die Situation auf den großen europäischen Kriegsschauplätzen, am Rhein, in Norditalien, in Spanien und in Polen.

Die französische Erbfolge in Spanien sieht Leibniz als Endpunkt einer langfristigen Strategie: „La France est enfin venu à bout de ce qu'elle a medité depuis l'an 1660, qui est la translation de la Monarchie d'Espagne dans la maison de Bourbon" (N. 402). Trotz des erbitterten Widerstandes der übrigen europäischen Mächte gegen die französischen Hegemonialbestrebungen macht er sich keine Illusionen, dass der bisherige Kriegsverlauf an diesem Machtzuwachs Frankreichs etwas geändert haben könnte: Was man bisher erreicht

habe, sei „bon pour encourager les peuples et les soldats, mais de peu de consequence *ad summam rerum*“(N. 101).

Für den weiteren Verlauf des Spanischen Erbfolgekrieges im Südwesten des Reichs erscheint Leibniz die Bündnispolitik des bayerischen Kurfürsten von ausschlaggebender Bedeutung. Obwohl die Verhandlungen Max Emanuels mit Frankreich befürchten lassen, dass er ähnlich wie sein Bruder, der Kölner Kurfürst Joseph Clemens, sich in diesem Konflikt auf die Seite Ludwigs XIV. schlagen wird, gibt das bis zum Sommer 1702 lavierende Verhalten des Wittelsbachers Anlass zur Hoffnung, man könne Bayern noch auf die Seite der Großen Allianz ziehen. Der handstreichartige Überfall bayerischer Truppen auf die Reichsstadt Ulm am 8. September, dem nur kurze Zeit später die Besetzung von Memmingen und Dillingen folgt, desillusioniert den Beobachter jedoch. Zudem wird dieser Schritt von ihm als klares Indiz gewertet, dass auch Joseph Clemens von Köln nicht bereit sein wird, sich aus dem Bündnis mit Frankreich zu lösen (N. 334). Das hohe Risiko, das Max Emanuel für seine Stammlande mit der Besetzung der Reichsstädte in Kauf nimmt und das 1704/05 dann tatsächlich zur Katastrophe für Bayern führen wird, analysiert Leibniz sehr deutlich: Die Oberpfalz und selbst das bayerische Kernterritorium stehen den kaiserlichen Armeen offen (N. 412), wenn Frankreich ihm nicht zur Hilfe kommt. Angesichts der militärischen Gesamtsituation und der Stärke der französischen Truppen erscheint Leibniz trotz der reichsfeindlichen Aktionen Max Emanuels die Rückkehr des bayerischen Kurfürsten in den Reichsverband als notwendige Voraussetzung für eine erfolgreichere Kampagne der Alliierten im Jahre 1703: „Gott gebe, daß sich Churbayern diesen Winter gewinnen, und Schweden einiger maßen appaisiren laßen“, so analysiert er die militärische Lage Ende Dezember 1702 (N. 408; vgl. auch N. 101).

Am Niederrhein zieht sich die Belagerung der von französischen Truppen besetzten Festung Kaiserswerth über zwei Monate hin, bis schließlich am 15. Juni die Eroberung gelingt. Die verlustreiche Einnahme offenbart für Leibniz (vgl. N. 174) ebenso wie für M. J. von der Schulenburg (vgl. N. 194) die Schwäche der Alliierten, vor allem ist sie für Leibniz ein Beweis, „qu'on a si peu de soin des hommes, qu'on fait ou laisse perir souvent mal à propos“. Allein die preußische Armee habe beim Sturm auf die Konterescarpe von Kaiserswerth 200–300 Mann verloren (N. 220), und auch die meisten Offiziere eines hannoverschen Regiments, so berichtet J. G. Eckhart, seien bei diesem Angriff tödlich verwundet worden (N. 22). Eine bessere Kriegsführung erhofft sich Leibniz durch Truppenverstärkungen, zu denen besonders Hannover und Celle mit neuen Kontingenten beitragen. Leibniz' Vorstellung, Kurfürst Georg Ludwig könne als wahrscheinlicher Erbe

der englischen Krone die Führung der britischen Streitkräfte auf dem Kontinent übernehmen (vgl. N. 153) oder den Oberbefehl über eine auf 30–40 000 Mann aufgestockte Rheinarmee erhalten (N. 174, N. 135, N. 153), lässt allerdings mehr das Wunschdenken seines Dienstherrn als eine Berücksichtigung der realen Machtverhältnisse innerhalb der Allianz erkennen.

Besonderes Aufsehen erregt auf dem niederländischen Kriegsschauplatz die kurzfristige Gefangennahme des Herzogs von Marlborough durch eine französisch-spanische Streife, die sich jedoch nicht im klaren ist, wen sie festgesetzt hat, und den mit einem falschen Pass ausgestatteten englischen Oberbefehlshaber samt seiner Begleitung kurze Zeit später wieder freilässt (N. 383): „Apres la Comédie la farce“, so beurteilt Leibniz diese Episode des Krieges (N. 400).

Detailliert wird Leibniz auch über die Feldzüge des Prinzen Eugen in Norditalien informiert. Scheinbare Erfolge der kaiserlichen Truppen wie die tatsächlich unentschiedene Schlacht bei Luzzara am 15. August („une action des plus belles“) oder der Streifzug nach Mailand am 26. September können nicht darüber hinwegtäuschen, dass der Savoyer sich in der Defensive befindet und dringend Verstärkungen benötigt, um sich in Italien zu halten (N. 51, N. 435). Ja, mit 20 000 Mann zusätzlich glaubt Leibniz sogar die Eroberung von Neapel in Reichweite, doch warnt er eindringlich vor der Illusion, die Bourbonen durch eine Hinhaltetaktik überwinden zu können, die vielmehr das Auseinanderfallen der Allianz ihrer Gegner zur Folge haben würde (N. 263).

Einen „grand coup“ (N. 131) im Spanischen Erbfolgekrieg erhofft sich Leibniz von der englisch-holländischen Flotte, die im Sommer Cádiz ansteuert, beim Versuch, auf der Iberischen Halbinsel Fuß zu fassen, mit ihren Landungstruppen, die in Puerto S. Maria ein Massaker unter der Zivilbevölkerung anrichten (N. 359), jedoch scheitert. Erfolgreich verläuft dagegen die Expedition der alliierten Flotte gegen Vigo, bei der ein Großteil der im Hafen ankernden Silberflotte erbeutet werden kann.

In gleichem Maße wie der Spanische Erbfolgekrieg beansprucht auch der Feldzug des schwedischen Königs gegen August II. von Polen die Aufmerksamkeit von Leibniz und seinen Korrespondenten. Der hannoversche Gesandte in Berlin, J. W. Heusch, sieht am 24. Juli die Auseinandersetzung zwischen Schweden und Sachsen-Polen auf die entscheidende Krise zusteuern und geht davon aus, dass August der Starke die Entscheidungsschlacht suchen werde, bevor eine Truppenverstärkung aus Pommern die Hauptarmee Karls XII. erreicht. Die von ihm prognostizierte „bataille qui ne pourra estre que tres sanglante et funeste à celuy qui succombera“, ist allerdings schon fünf Tage zuvor ent-

schieden worden, als Karl XII. am 19. Juli mit seinen zahlenmäßig unterlegenen Truppen die passiv verharrende sächsisch-polnische Armee bei Kliszów nahe Krakau überrannt hatte. Über den Ausgang der Schlacht wird Leibniz u. a. von dem engen Vertrauten des polnischen Königs, dem in der Schlacht verwundeten J. H. von Flemming, unterrichtet. Am ausführlichsten informiert ihn der ebenfalls in sächsischen Diensten stehende Generalleutnant M. J. von der Schulenburg, mit dem Leibniz zudem in umfangreichen Briefen einen tour d'horizon durch die europäische Politik unternimmt, allgemeine militärische Fragen erörtert und sich besonders über Probleme des Festungsbaus austauscht (N. 194, N. 220, N. 427). Für Schulenburg übernimmt Leibniz auch eine heikle Vermittlung, nachdem dieser ohne vorherige Absprache seinen Dienst in Savoyen quittiert und damit einigen Unmut bei Herzog Viktor Amadeus ausgelöst hatte. Leibniz überarbeitet ein Rechtfertigungsschreiben Schulenburgs, schickt die Neufassung an Kurfürstin Sophie, die das Schreiben wiederum an ihre Nichte Elisabeth Charlotte von Orléans und deren Schwägerin Anna Maria von Savoyen weiterleitet. Leibniz gelingt es, die Gemüter etwas zu beruhigen und Schulenburgs Gründe für den Wechsel in den Dienst Augusts des Starken darzulegen: Als Offizier in Diensten des mit Frankreich verbündeten Savoyen hätte er gegen Kaiser und Reich kämpfen müssen und wäre angesichts der kaiserlichen Mandate bei Kriegsausbruch an die Lehnsträger des Reichs Gefahr gelaufen, seine Güter zu verlieren (N. 194, N. 221). Die Verbundenheit Schulenburgs mit Leibniz findet ihren Ausdruck in einer ausführlichen Berichterstattung vom Kriegsschauplatz in Polen. Nach einem ersten Kurzbericht über die sächsisch-polnische Katastrophe bei Kliszów, bei der Schulenburg außer einer erheblichen Bargeldsumme seine gesamte Ausrüstung, darunter zahlreiche ihm unersetzlich erscheinende militärtheoretische Bücher und Handschriften, verloren hat (N. 274), liefert er mit N. 302 eine detaillierte Analyse der Schlacht, die Leibniz in redigierter Form Kurfürstin Sophie zukommen lässt (vgl. oben S. XLI). Als prominentestes Opfer auf schwedischer Seite ist der tödlich verwundete Schwager Karls XII., der Holstein-Gottorper Herzog Friedrich IV., zu beklagen.

Der Sieg Karls XII. gibt Anlass zu der Hoffnung, „que les deux Rois ne sont pas mal disposés pour une paix“ (N. 315), und veranlasst Leibniz, bei dem schwedischen Gesandten in Berlin, K. G. von Frisendorff, eine Lobeshymne auf Karl XII. und dessen „qualités divines“ anzustimmen, die er auch in einem Gedicht auf den Schwedenkönig zum Ausdruck bringt (vgl. N. 286). Das Ziel dieser Panegyrik, Karl XII. zu einem Friedensschluss im Osten zu bewegen, damit er danach mit seinen Truppen der Großen Allianz gegen Frankreich beitritt, erweist sich jedoch als utopisch. Ein Gerücht, Dänemark, Preußen,

Russland und Polen hätten ein Bündnis geschlossen, um unter Vermittlung der Generalstaaten Schweden zum Frieden zu zwingen und zum Eintritt in die Koalition gegen Frankreich zu bewegen (N. 423), geht ebenso an der politischen Realität vorbei. Und auch die von Chr. J. Nicolai von Greiffencrantz entwickelte Perspektive, der schwedische König könne nach seinen Siegen „couvert de lauriers" nach Hause zurückkehren und durch eine Heirat mit der hannoverschen Kurprinzessin den Fortbestand der Dynastie sichern (N. 343), bleibt reines Wunschdenken. Selbst nachdem er sich am 19. September bei einem Reitunfall einen Oberschenkel gebrochen hat und seine Armee von der Bahre aus kommandieren muss, hält der sendungsbewusste Monarch unbeirrbar an seinem Ziel fest, August den Starken vom polnischen Thron zu vertreiben. „Le Roy de Swede fait ce qu'il luy plaist", so dämpft B. O. Mauro die Friedenshoffnungen (N. 383). M. J. von der Schulenburg attestiert dem Schwedenkönig herausragende Eigenschaften, aber eine mangelhafte Erziehung (N. 386), und auch Leibniz muss feststellen, dass der eigensinnige, Ratschlägen unzugängliche Monarch, dem man nach Leibniz' Meinung eine bessere Beschäftigung geben sollte, als so viele Unschuldige zugrunde zu richten (N. 78), eine eigene Art von Krieg führt, „plus glorieuse qu'utile" (N. 402), von der vor allem Frankreich profitiere. Auch wenn sich das Gerücht von einem schwedisch-französischen Bündnis als falsch erweist (N. 184), spielt der Krieg im Osten nach Leibniz' Meinung Frankreich in die Hände: „[...] que les Suedois soyent alliés avec la France ou non; ils luy sont aussi utiles que s'ils l'estoient, et le sont plus impunement" (N. 219). Um so erstaunter muss Leibniz zur Kenntnis nehmen, dass der sächsische Kurfürst trotz seiner bedrängten Lage in Polen an seiner Zusage festhält, dem Kaiser 8 000 Soldaten für den Spanischen Erbfolgekrieg zur Verfügung zu stellen. Die von Leibniz für „incroyable" gehaltene Meldung (N. 384) erweist sich jedoch als zutreffend; M. J. von der Schulenburg wird das Kommando über dieses sächsische Reichskontingent übernehmen.

6. Zwischen Kriegstheater und Holzmarkt

Der Umfang der Mitteilungen von den europäischen Kriegsschauplätzen, insbesondere der breite Raum, den im vorliegenden Band der Spanische Erbfolgekrieg am Rhein, in Spanien und besonders in Norditalien einnimmt, sind vor allem anderen den insgesamt 50 Briefen des Abate Guidi geschuldet, die Leibniz in gut einem halben Jahr in Lietzenburg empfangen hat. Sie machen — ohne Leibniz' fast ausnahmslos (vgl. aber N. 270) verlorene Gegenbriefe — beinahe ein Sechstel des Textes unseres Bandes aus und illustrieren ein sonst schwer greifbares Stück Kommunikationshistorie: die Geschichte der späten hand-

geschriebenen Zeitungen, wie sie — zumal im Leibnizbriefwechsel — zwar gelegentlich erwähnt (vgl. I, 20 N. 195), aber selten überliefert sind. Das gilt insbesondere für unsere Zeit, fast genau 100 Jahre nach Erteilung eines Privilegs zur Herstellung einer gedruckten Zeitung (Straßburg 1605) bzw. nach der Entstehung der bekannten Sammlungen geschriebener Zeitungen wie der sogenannten Fugger-Zeitungen (1568–1605).

Aus der Zeit vor Anfang Juni 1702 kennen wir nur ein Dutzend Briefe des Abate an Leibniz. Bis 1698 als Sous-Gouverneur der Pagen am hannoverschen Hof nachgewiesen, führt Guidi spätestens seit 1702, wahrscheinlich aber schon früher den Titel eines „secretaire de S. A. E." (N. 164). In dieser Funktion verfasst er regelmäßig einen „extrait" der neuesten, im allgemeinen höchstens vierzehn Tage alten Nachrichten für den Kurfürsten; diese Zusammenfassung geht anschließend an die Kurfürstin und wohl auch weitere Angehörige des Hofs (N. 254). Zur Beschaffung der Nachrichten hat er ein Korrespondenznetz aufgebaut, das in ständigem Wandel begriffen ist. Feste Beiträger und wohl die eigentlichen Stützen von Guidis Nachrichtenbüro sind professionelle „Journalisten" wie er. An festen Wochentagen liefern sie ihre Nachrichten aus Städten im Reich: Wien, Prag, Augsburg, Regensburg, Dresden (N. 250, N. 437, N. 374, N. 271, N. 258) wie den Zentren der Niederlande und Italiens. Einmal ist sogar von einem wohl nur aus zweiter Hand zitierten Brief aus dem türkischen Adrianopel die Rede (N. 447). Über Den Haag, von wo sogar zweimal wöchentlich Briefe einzugehen scheinen (N. 229 und N. 232), laufen auch weitgehend die Nachrichten aus England (so resümieren Briefe aus Den Haag vom 19. September solche aus London vom 15. September, vgl. N. 332), so wie über Dresden die polnischen Nachrichten (N. 258). Ein Schwerpunkt von Guidis Tätigkeit ist seiner Herkunft entsprechend Italien: Neben einem „correspondant principal" (N. 385), wohl in Florenz, hat Guidi seine Gewährsleute auch in Venedig, Verona und Bologna (N. 295, N. 403, N. 303). Der Nachrichtenhandel mit diesen professionellen Korrespondenten erfolgt offenbar weitgehend auf Tauschbasis, neben seiner Kundschaft hat Guidi also auch regelmäßig seine Nachrichtenlieferanten zu versorgen, die im Fall von Florenz und Venedig gelegentlich sogar namentlich bekannt sind (N. 437 u. N. 295). Dass dieselben Korrespondenten auch für die bekannten gedruckten Journale der Zeit arbeiten, lässt sich in einem Fall anhand der fast wörtlichen Übereinstimmung des Wortlauts eines Guidibriefes mit dem des *Mercure historique et politique* feststellen (N. 414). Dabei sind die Briefe der Korrespondenten nicht gleichbleibend gehaltvoll; da sie in einem festgelegten Rhythmus fällig sind, wird Nachrichtenarmut gelegentlich durch literarische Reminiszenzen ausgeglichen (N. 359).

Neben den professionellen Agenten hat Guidi zahlreiche Gelegenheitskorrespondenten verpflichtet, persönliche Bekannte, Soldaten, Reisende. Dazu gehören der Privatsekretär des Bischofs von Hildesheim (vgl. N. 295) oder der Sekretär der Herzogin Benedicte in Modena, Morselli (N. 295), ebenso wie Angehörige des Hofes in Linsburg (N. 388), mehrere hannoversche Offiziere in Nimwegen oder Lüttich (N. 258, N. 353) bzw. im Lager vor Landau (N. 338); nicht zuletzt wird Leibniz selbst — als Gegenleistung für Guidis Informationen — von Anfang an zur Lieferung von Nachrichten aus Polen angehalten, die in Berlin leichter verfügbar sein sollen als in Hannover (N. 229). Aus Guidis Empfangsbestätigungen bzw. Klagen über ausbleibende Briefe, die sich besonders zu Anfang von Leibniz' Berlinaufenthalt häufen, lässt sich erschließen, dass Leibniz dieser Aufgabe mehr oder minder regelmäßig entsprochen hat, doch über den Gehalt seiner Briefe wissen wir nichts. Immerhin wird er dabei verwendet haben, was er durch seine Briefwechsel mit J. H. von Flemming und Schulenburg von den Schauplätzen des Nordischen Krieges erfuhr. Dass er damit Guidis Ansprüchen nicht immer genügen kann, wird gelegentlich sehr deutlich: Wenn Leibniz sich so häufig in Lietzenburg oder Oranienburg aufhält, soll er wenigstens für einen Berliner Korrespondenten sorgen (N. 332), handelt Guidi doch eingestandenermaßen gerade mit den „nouvelles de Pologne" (N. 423). Den Bedarf daran bezeugt auch die Bitte des Kammerpräsidenten Görtz um entsprechende Mitteilungen (N. 31). Dabei besteht für Guidi aber ganz allgemein die Notwendigkeit, ständig neue Quellen zu erschließen, da bislang genutzte immer wieder versiegen, wie die Hildesheimer nach dem Tode des Bischofs, und so wird sogar die kurfürstliche Tafel herangezogen (N. 290) oder, wenngleich vergeblich, der auf der Durchreise begriffene Abate Steffani (N. 332). Vom hannoverschen Postmeister verbreiteten Nachrichten wird ein gesundes Misstrauen entgegengebracht (N. 345).

Nicht nur die Vielfalt ihrer Quellen, auch Guidis Berichte selbst sind von Interesse. Für ihre relative Aktualität spricht zunächst der hohe Anteil an Gerüchten und Falschmeldungen — für die Überprüfung erster Nachrichten selbst von wichtigen Ereignissen wie der Schlacht bei Luzzara (15. August 1702) bleibt oft keine Zeit. Um so auffälliger ist die Gewissenhaftigkeit, mit der Guidi seine Quellen mit Herkunft und Datum dokumentiert, nicht selten auch Irrtümer im folgenden Schreiben korrigiert (N. 279) oder — kursieren etwa einander widersprechende Versionen vom Hergang eines aufsehenerregenden Ereignisses wie der vorübergehenden Gefangennahme des Herzogs von Marlborough und seiner Begleiter im November 1702 — sich nachträglich um eine zutreffende Darstellung bemüht (N. 388). Dabei trennt Guidi nicht Bericht und Kommentar nach Art der

„Réflexions“ in zeitgenössischen Periodika; wie bei der Deutung des Falls von Borgoforte (15. November 1702) macht er sich aber die Mühe, die divergierenden Ansichten zu referieren, ohne mit der eigenen Bewertung hinter dem Berg zu halten (N. 403). Freilich kann seine Berichterstattung nicht die Eile und die Massenhaftigkeit des verarbeiteten Materials verleugnen; bezeichnend in diesem Sinn sind die Entstellung der Eigennamen, massive Wiederholungen (N. 431 und N. 437), die falsche Auflösung einer Chiffre in einem verschlüsselten (!) Korrespondentenbrief: „Rome“ statt richtig „le prince de Baden“ (N. 258), die Kürzung von Berichten aus Zeitnot (N. 284) oder die nicht gekennzeichnete Übernahme von Passagen ohne die notwendige Anpassung der verwendeten Pronomina („nous“, „nos“ bezogen auf die Venezianer; N. 345). Um so erstaunlicher ist, dass Guidi fast durchweg die Form des persönlichen Briefes wahrt und einmal nur eine ganze Relation aus Venedig unverändert in sein Schreiben an Leibniz integriert (N. 295).

Neben der großen Politik berücksichtigen Guidis Briefe allerdings auch den kleinen Alltag in Hannover. Ob die Berichterstattung von Besuchen, Jagden, Ausfahrten, Theateraufführungen oder spektakulären Todesfällen auch Eingang etwa in die Korrespondenz mit Italien fand, wird man in Frage stellen, doch entsprach sie zweifellos Leibniz' Wunsch, über seinen eigenen Haushalt hinaus (vgl. Kapitel 1) über das Leben in Hannover auf dem laufenden gehalten zu werden, wie er ihn J. G. Eckhart gegenüber gelegentlich zum Ausdruck gebracht hat (I, 20 N. 1). Dabei verschlägt es nichts, dass auch hier Guidi vielfach Gerüchte kolportiert, die in der Chiffre des Holzmarkts zusammengefasst werden; Kultur- und Theatergeschichte Hannovers haben bereits in der Vergangenheit mehrfach aus dieser Korrespondenz geschöpft, die von der Hofberichterstattung B. O. Mauros, freilich in weit geringerem Umfang, ergänzt wird.

In Konkurrenz zu Guidi, wenn auch nicht mit dem Anspruch eines Nachrichtenbüros, hat auch G. Querini seine Beziehungen in die alte Heimat für die Berichterstattung vom italienischen Kriegsschauplatz genutzt. Laut Guidi versorgt er wöchentlich Kurfürstin und Königin in Lietzenburg mit Nachrichten (N. 279). Einen Abglanz davon vermitteln die vier Briefe an Leibniz, die aber viel stärker politisch werten und überwiegend aus venezianischer Sicht argumentieren.

7. Philosophie

Während ihres Aufenthaltes in Hannover von Ende Januar bis Anfang März 1702 hatte Königin Sophie Charlotte Leibniz einen philosophischen Text übergeben, von dem wir

nicht mehr wissen, als dass er von Paris an einen Empfänger namens Guennebat in Osnabrück geschickt worden und in die Hände der Kurfürstin Sophie gelangt war. Die Identität des Autors Montjean und der Zeitpunkt der Übersendung (möglicherweise noch vor 1680, d. h. vor der Übersiedlung Sophies von Osnabrück nach Hannover) bleiben im Dunkeln. Die Beschäftigung mit dem Text und eine schriftliche Ausarbeitung eigener Gedanken zu dieser „jolie lettre sur les sens" hatte Leibniz schon in I, 20 N. 493 gegenüber Sophie Charlotte erwähnt, die Niederschrift seiner „Lettre touchant ce qui est independant des Sens et de la Matiere" (N. 224) aber wohl erst nach seiner Ankunft in Berlin im Juni 1702 abgeschlossen.

Die Schrift steht im Schnittpunkt einer ganzen Reihe von Leibnizschen Arbeiten zur Metaphysik und Erkenntnistheorie, zum Begriff der individuellen Substanz, zum Verhältnis von Körper und Seele und zur Ideenlehre. Thematisch knüpft Leibniz an die Debatte an, die durch John Tolands Werk *Christianity not mysterious* ausgelöst worden war, in dem Toland die Position des Empirismus unter Berufung auf John Locke verteidigt und die Leibnizsche Auffassung zum Substanzbegriff in Frage gestellt hatte (vgl. I, 18, S. L f.).

In der Schrift, auf die Leibniz nun reagiert, hatte der unbekannte Autor die Frage aufgeworfen, „s'il y a quelque chose dans nos pensées, qui ne vienne point des Sens; et s'il y a quelque chose dans la nature qui ne soit point materiel". Leibniz erklärt sich mit den (von ihm allerdings nicht referierten) Antworten des Verfassers (vgl. aber N. 131) nicht einverstanden und entwickelt anhand zahlreicher Beispiele formaler Logik, mathematischer Axiome und alltäglicher Wahrnehmungen seine These einer den äußeren Sinneseindrücken übergeordneten Instanz, die jedem Menschen angeborene „lumière naturelle". Außer den mit Sinnen und Einbildungskraft erfahrbaren Dingen gibt es für ihn dieses Dritte, das nur als autonome, immaterielle und individuelle Substanz erklärbar ist: die Selbstreflexion des denkenden Ichs. „Cette pensée de moy, qui m'apperçois des objets sensibles, et de ma propre action qui en resulte, adjoute quelque chose aux objets des Sens." Bereits 1677/78 hatte Leibniz das geläufige philosophische Axiom „nihil est in intellectu quod non fuerit in sensu" in Frage gestellt (vgl. VI, 4 N. 12); hier formuliert er nun zum ersten Male den entscheidenden Nachsatz: „Il n'y a rien dans l'entendement, qui ne soit venu des Sens, excepté l'entendement même ou celuy qui entend". In lateinischer Sprache wird er diesen Satz in die *Nouveaux Essais sur l'entendement humain* übernehmen (livre II, 1 § 2).

Sophie Charlotte gibt Leibniz' „Lettre" an zwei philosophisch interessierte Gäste ihres Hofes weiter, die sich im Sommer 1702 in Lietzenburg aufhalten: den sächsischen Ge-

neralleutnant J. H. von Flemming und den irischen Freidenker John Toland, der Leibniz einige seiner Schriften, darunter die von Leibniz als „non inelegans“ beurteilte Biographie John Miltons, zum Geschenk macht (N. 367). Flemming und Toland äußern sich schriftlich zu Leibniz' Abhandlung; Leibniz' Antworten sind an Sophie Charlotte adressiert und zur Weitergabe an die beiden Kritiker gedacht.

Die Stellungnahme Flemmings ist nicht überliefert, erschließt sich aber weitgehend aus dem, was Leibniz an Kurfürstin Sophie (N. 82) und Königin Sophie Charlotte (N. 390) darüber referiert. Da Flemming der Leibnizschen Gedankenführung im Kern zustimmt und als Quintessenz festhält, „que l'immateriel est actif, et que le materiel est passif“, beschränkt Leibniz seine Antwort (N. 390) auf einige wenige Erläuterungen und Ergänzungen.

Anders als Flemming übt Toland grundsätzliche Kritik an der These einer angeborenen „lumiere naturelle“ und stellt der Idee einer prästabilierten Beziehung von Geist und Körper seine empiristische, auf John Locke zurückgehende Auffassung von der allein prägenden Kraft der Sinneseindrücke gegenüber. Toland wirft Leibniz vor, gerade das voraussetzungslos zu unterstellen, was erst zu beweisen wäre, „scavoir que l'ame et le corps sont deux substances“. Auch das über sich selbst reflektierende Ich sieht Toland nicht als autonome, von den Sinneseindrücken unabhängige Instanz, „Au contraire, le moy n'est autre chose, que le resultat de l'impression que font les choses sensibles sur le cerveaux“ (N. 379).

Tolands Kritik und dessen Forderung nach einer empirischen Beweisführung für die postulierte Leib-Seele-Beziehung begegnet Leibniz mit der Betonung seiner rein intellektualistischen Auffassung von den Eigenschaften der Seele: „Nous connoissons l'ame par idée, mais nous ne la connoissons pas par image. On se forge des difficultés où l'on n'en trouve point, parce qu'on voudroit imaginer ce qui n'a point d'image, c'est vouloir voir les sons et ouir les couleurs.“ (N. 391) Dagegen hatte Toland Leibniz' Annahme einer unsterblichen Seele als irrelevant für die Integrität des Individuums erklärt („si apres ma mort, je suis une ame, ce ne sera plus moy“) und im übrigen ironisch angemerkt, sich mit dieser Frage erst näher beschäftigen zu wollen, wenn ihm jemand erkläre, wie ein Pilz aus der Erde wachse (N. 379). Gerade diese launige Bemerkung gibt Leibniz Anlass, seinen Standpunkt zu verdeutlichen. Die begriffliche Herleitung abstrakter Sachverhalte in einer streng logischen Beweisführung erscheint ihm evident und unangreifbar, die Entschlüsselung empirischer Gegebenheiten in der Natur jedoch unendlich kompliziert: „[...] la nature du moindre vegetable ou animal est 100 millions de fois plus embarassée que

celle de l'ame, et que toutes les notions intellectuelles [...] Les recherches intellectuelles sont en nostre pouvoir, [...] mais celles des particularités de la nature, telles que la structure exacte d'une plante ne sont point en nostre pouvoir [...]". Der durch den Logos gewonnenen metaphysischen Gewissheit steht für Leibniz das Rätsel eines nur mit Mühe oder überhaupt nicht zu entschlüsselnden Bauplans der Natur gegenüber (N. 391).

Durch Tolands sensualistische Position offenbar herausgefordert, belässt es Leibniz nicht bei dieser ersten Rechtfertigung seines metaphysischen Gedankengebäudes, sondern entwirft eine zweite, mehrfach überarbeitete und um größere Anschaulichkeit bemühte Entgegnung, die möglicherweise auch für die Drucklegung bestimmt war (N. 410). In diesem Stück sucht er Tolands Behauptung von der Unbeweisbarkeit des Leibnizschen Substanzbegriffs und den Vorwurf mangelnder empirischer Grundlagen zu widerlegen, indem er eine Reihe naturwissenschaftlicher Beobachtungen und Erkenntnisse ins Feld führt, so von J. Swammerdam zu den Entwicklungsstadien von Schmetterlingen oder die mikroskopischen Samenuntersuchungen von A. Leeuwenhoek. Für Leibniz beweisen diese Experimente, dass alle Lebewesen über eine präformierte, immaterielle und unzerstörbare Substanz verfügen und man daraus schließen muss, „que ce que nous appellons la generation d'un animal nouveau, n'est qu'une transformation developpée par l'accroissement d'un animal deja formé, et qu'ainsi la semence animée et organisée est aussi ancienne que le monde." Die Auffassung Tolands rückt er dagegen in die Nähe des Atheismus, weil mit dem Zweifel an einer immateriellen unsterblichen Seele auch die Gottheit geleugnet werde. Im übrigen unterstellt Leibniz Toland mangelnde intellektuelle Seriosität, weil dieser im Schlusssatz von N. 379 Sophie Charlotte zu verstehen gegeben hatte, dass er die Diskussion für eine intellektuelle Spielerei halte und auf Wunsch der Monarchin auch das Gegenteil seiner jetzigen Meinung vortragen würde. Bereits zuvor hatte Leibniz in einem Brief an Kurfürstin Sophie Toland persönlich attackiert und seinem Konkurrenten um die Aufmerksamkeit der preußischen Königin die Fähigkeit zum philosophischen Dialog rundweg abgesprochen: „Au lieu de s'amuser à philosopher, ce qui n'est point son fait, il feroit mieux de s'attacher à la recherche des faits." (N. 51)

8. Historica et Geographica

Im Vergleich zum Vorjahr ist der Anteil an historischen Korrespondenzen noch dünner geworden, Bezüge zur Welfengeschichte fehlen, sieht man von der Eckhart-Korrespondenz

(vgl. Kapitel 1) ab, gänzlich. Dennoch finden sich besonders in einigen Korrespondentenbriefen bemerkenswerte Beiträge.

Im Juni nimmt Leibniz den Briefwechsel mit Gisbert Cuper, Professor der Geschichte zu Deventer, auf. Das geschieht zunächst A. Morell zu Gefallen, mehr aus Verlegenheit („Ego quod addam non habeo“) reißt Leibniz das Problem der „origines gentium“ an (N. 227), doch wird damit ein Austausch eröffnet, der dank Cupers Quellenkenntnis über das bloß spekulative Assoziieren und Konstruieren der frühen Völkergeschichte hinausführen wird. Den unsinnigen Versuch, alle Stämme voneinander abzuleiten, etwa die Schweden von den Deutschen oder die Deutschen von den Schweden, verwirft mit klaren Worten in seinem letzten Brief an Leibniz auch H. Ludolf und belegt die Urverwandtschaft von Griechen, Römern, Germanen mit Etymologien, die auch aus heutiger Sicht größtenteils vertretbar sind, während Leibniz in seiner Antwort (N. 263) einmal mehr der Versuchung nachgibt, die Verwandtschaftsverhältnisse der indogermanischen Völker näher zu bestimmen und so „Latinos ex connubio Graeco-Celtico“ meint ableiten zu sollen. Im übrigen wird er nicht müde, auf das Sammeln von Sprachproben zu drängen, die derartigen Spekulationen ein Fundament bieten könnten (N. 165).

Authentisch, aber leider sehr kurz ist die Mitteilung des Forschungsreisenden Ludvig Fabritius über die „tartarischen“ Völker im allgemeinen und die Entdeckung der Verwandtschaft des Finnischen mit dem Mordwinischen, einer wolgafinnischen Sprache (N. 192); obwohl Leibniz sich lange sehr für diese Frage interessiert hatte (vgl. zuletzt I, 18 N. 173), bleibt dieser Brief aber ohne erkennbares Echo.

Einen unerwarteten Beitrag zur Geschichte des Mittelalters liefert F. G. Lautensack aus Regensburg mit seinem Bericht von einem Skelettfund in Obermünster und der Identifizierung der Toten mit Hemma, der Gemahlin Ludwigs des Deutschen, unter Berufung auf eine Urkunde Karls des Dicken (N. 181). Hier bewährt sich Leibniz' langjährige Praxis im Umgang mit Diplomen; im P. S. seiner Antwort (N. 306) zeigt er, dass es sich bei der genannten Urkunde um eine Fälschung handelt: Diese Erkenntnis hat man bis vor wenigen Jahren noch dem 19. Jahrhundert zugeschrieben.

Reizvoll, wenngleich für Leibniz ohne praktischen Nutzen ist auch Chr. W. von Eybens Exzerpt aus einer Werdener Pergamenthandschrift des 12. Jahrhunderts mit dem „testimonium Flavianum“ und einem Besitzeintrag (N. 170). Dagegen lässt J. Tyrrell für Leibniz auf dessen Wunsch nach einer Oxforder Handschrift eine Teilkopie des *Chronicon* von Robert von Torigny anfertigen (N. 416). Unfruchtbar bleiben schließlich die Hinweise von C. Oudin zu Manuskripten von Adalbolds von Utrecht *Vita Henrici Imperatoris*

aufgrund allzu knapper Angaben des Leipziger Handschriftenkatalogs (N. 255). Über die ebendort erwähnte vollständige Handschrift des Johannes Vitoduranus hätte man gern mehr erfahren, ebenso wie über Oudins dort angedeutete Flucht aus Frankreich.

H. Ludolf und J. F. Pfeffinger schließlich präsentieren sich als Historiker ihrer Zeit. Während Ludolfs *Allgemeine Schau-Bühne* aber lediglich erwähnt wird, erhält Leibniz von Pfeffingers *Merckwürdigkeiten des XVII. Jahr-Hunderts* die druckfrischen Bogen regelmäßig übersandt; da in unserem Berichtszeitraum fast ausschließlich Pfeffingers Briefe überliefert sind, erfahren wir aber über die Aufnahme durch Leibniz auch in diesem Fall nichts.

Angefügt sei hier ein Hinweis auf einen weiteren, in unserem Berichtszeitraum isoliert wirkenden Brief des Chinamissionars J. Bouvet (N. 373), der erneut für seine figuristische Ausdeutung des chinesischen Altertums wirbt (vgl. ausführlich dazu bereits I, 20 S. LXVI bis LXVIII).

9. Wirken für die Annäherung der Konfessionen

Wie in den vergangenen Jahren läuft der irenische Dialog auf zwei Ebenen: neben dem Ausgleich mit der katholischen Kirche sucht Leibniz zwischen Lutheranern und Reformierten zu vermitteln, was aber zunächst Einigkeit im eigenen, dem lutherischen Lager voraussetzt. Und wie in den vergangenen Jahren bleiben messbare Fortschritte auf beiden Ebenen aus.

Am wenigsten verwundert das beim Dialog mit der katholischen Kirche, ist dieser doch im Grunde endgültig gescheitert, als Leibniz Anfang Februar beim Redigieren seiner *Annotations* (I, 20 N. 441) zu Bossuets letztem Brief alle Rücksichtnahme fallen lässt und damit gegenüber der Intransigenz des Bischofs von Meaux resigniert. Die Agonie dieser Verhandlungen wird aber noch einmal um ein halbes Jahr verlängert durch die Intervention des Hildesheimer und Trierer Domkapitulars von Reuschenberg, der — angeblich im Auftrag Bossuets — Ende März seine Vermittlung anbietet (I, 20 N. 490). Leibniz antwortet umgehend (N. 106), doch reizt ihn an der sich neu eröffnenden Korrespondenz weit weniger die Möglichkeit zur Fortsetzung des interkonfessionellen Dialogs („Je n'en parle, Monsieur, que parce que vous m'y obligés.“, N. 113) als vielmehr der Kontakt nach Hildesheim und vor allem Trier, um für seine (rechts-)historische Arbeit direkt aus den Quellen schöpfen zu können. Tatsächlich erklärt sich Reuschenberg zu einer solchen Kooperation bereit, bekundet sein Interesse an Leibniz' *Mantissa*, die ihm prompt zum

Geschenk gemacht wird, doch verliert er den Ausgangspunkt des Briefwechsels nicht aus den Augen: er erbittet und erhält Leibniz' letztes Schreiben an Bossuet, dazu dessen vorangegangenen Brief (I, 20 N. 227), und so gerät — trotz gelegentlich eingesprengter politischer Konversation — die hoffnungsvoll begonnene Korrespondenz in das kontroverstheologische Fahrwasser, in dem sie Ende September untergehen wird, ohne dass Leibniz von Reuschenbergs Verbindungen im mindesten profitiert hätte. Dabei ist dieses Ende von Anbeginn absehbar, setzt doch Leibniz ein, wo er im Disput mit Bossuet geendet hatte: bei der uneingeschränkten Verdammung des Konzils von Trient und dem Beharren auf der nur teilweise erfolgten Anerkennung von dessen Beschlüssen. Dass Reuschenberg dem nicht folgen kann, ist offensichtlich; seine Strategie, gleichzeitig die Kritik an Trient durch den Hinweis auf die Kritik an allen früheren Konzilien zu relativieren und die Autorität der Kirche, ihrer Institutionen und ihrer Väter absolut zu setzen, entzieht der von Leibniz gewünschten Diskussion „pour juger lequel a raison effectivement" (N. 334) den Boden, und doch ist es Reuschenberg, der nach Leibniz' deutlicher, aber immer noch die Form wahrender Bilanz (N. 334) die Korrespondenz eingehen lässt.

So unfruchtbar die Auseinandersetzung mit dem Hildesheimer Kanoniker auch verlaufen ist, so offen liegt sie doch trotz des Verlusts eines wichtigen Briefes von Leibniz vor uns. Ganz anders steht es um die gemeinschaftlich mit D. E. Jablonski betriebenen Bemühungen, das protestantische Lager zu einen. Im Briefwechsel mit dem Berliner Hof- und Domprediger, der ohnehin nur lückenhaft überliefert und durch zahlreiche persönliche Zusammenkünfte unterbrochen ist, befleißigen sich beide Partner der äußersten Diskretion, da nicht nur Hannover, sondern auch der Berliner Hof den irenischen Verhandlungen reserviert gegenübersteht (N. 107), ganz zu schweigen von der jederzeit aus den Reihen der Theologen zu befürchtenden Obstruktion. Nur so viel lässt sich erschließen, dass Verhandlungen mit der lutherischen Orthodoxie in Sachsen im Vordergrund stehen und offenbar schon längere Zeit im Gange sind, meldet doch Jablonski, „die HH^{en} Witteberger beginneten raisonable zu werden" (N. 107); er rät zugleich aber davon ab, mit dem unberechenbaren Generalsuperintendenten von Pommern und Rügen, J. F. Mayer, in Kontakt zu treten. Leibniz seinerseits verfasst Anmerkungen zu einer eben erschienenen „gründlichen Vorstellung" zur „Vereinigung der beeden evangelischen Religionen in Teutsch-Land" und lässt sie offenbar über dessen Sekretär Chr. Grabe dem preußischen König zukommen (N. 364). Anfang April wird zum wiederholten Male „die bewuste Reyse" erwähnt (N. 107), und wohl Anfang Juli reist Leibniz tatsächlich unter höchster Geheimhaltung zum sächsischen Oberhofprediger S. B. Carpzov nach Dresden.

Die beiden Briefe an bzw. von Carpzov, wo diese bislang unbekannte Reise erwähnt wird, haben sich ausschließlich in Carpzovs Nachlass erhalten, aber auch ihnen ist nicht mehr zu entnehmen als Leibniz' Versprechen, „ganz genaue und verhoffentlich angenehme particularia von der bewusten Sach zu melden" (N. 311). Doch ein entsprechendes Schreiben hat sich nicht gefunden, die Verhandlungen bleiben auch 1702 in der Schwebe.

Abseits der so umsichtig geführten Verhandlungen droht der Hang zur médisance einzelner allerdings immer wieder zu Verstimmungen unter den Konfessionen zu führen. So lässt sich der in der Hofgesellschaft in Hannover wie in Berlin wohlgelittene I. Jaquelot dazu hinreißen, dem Abt von Loccum einen Hang zum Papismus nachzusagen, worin er sich durch Molanus' Interesse für Reliquien noch bestärkt fühlt (N. 393). Immerhin sieht sich dieser dadurch veranlasst, in aller Klarheit das Bekenntnis zu formulieren, das Leibniz' Bestrebungen zugrundeliegt, Molanus selbst aber nicht immer sich zu eigen zu machen geneigt schien: „Non Calvinismum solum, sed et papismum, sub certis iisque honestis et practicabilibus conditionibus reconciliabilem esse credo". Auch solche sekundären Konfessionskonflikte zu bereinigen, bleibt Leibniz überlassen (N. 404).

In der Korrespondenz mit G. Burnet kommt auch Leibniz' Interesse für fernerliegende konfessionelle Probleme zum Ausdruck. Die Spaltung der englischen Kirche heißt er grundsätzlich gut, doch empfiehlt er der High Church ausdrücklich „de la tolerance pour les autres" (N. 174) — es ist der einzige Beleg für diesen Begriff im vorliegenden Band. Auch der Besuch des Metropoliten von Philippopolis in London und in Berlin findet nochmals Erwähnung (N. 174, N. 199), scheint aber im Rahmen der kirchlichen Einigungsbestrebungen keine Rolle mehr zu spielen (vgl. dagegen I, 20 N. 462).

10. Nova literaria

Leibniz' Versorgung mit Nachrichten über Neuerscheinungen im Berichtszeitraum des vorliegenden Bandes ist ganz ungewöhnlich dürftig. Abzulesen ist das etwa daran, dass er selbst einem Graevius gegenüber als Neuheit nicht mehr zu bieten hat als L. Begers Florus-Ausgabe „in usum Delphini", die obendrein erst 1704 erscheinen wird (N. 202). Die Ursachen dafür liegen auf der Hand: Leibniz' Berichterstatter fallen aus verschiedenen Gründen großenteils aus.

Neuerscheinungen aus England meldet allein W. Wotton (N. 243), mit dem Leibniz soeben die Korrespondenz eröffnet hat; Th. Burnett, sonst eine Hauptquelle für Nachrichten vom Buchmarkt, sitzt in der Bastille, Chr. B. Crusen hält sich zeitweise

in Deutschland auf. A. Magliabechi schreibt ein einziges Mal, ohne auch nur einen neuen Titel mitzuteilen. In F. S. Löfflers Briefen überwiegen Universitätsnachrichten und Karrieresorgen, für Neuerscheinungen verweist er auf beiliegende Kataloge (N. 189). Ebenso hält es O. Mencke. In gewohntem Umfang berichtet einzig F. Pinsson, doch überwiegen auch bei ihm die Nachrichten aus der Gelehrtenrepublik, insbesondere zum Tod von C. Nicaise (N. 376). Eine echte Neuigkeit ist die Ankündigung einer Neubearbeitung von Ducanges *Glossarium mediae et infimae latinitatis*, wobei Form und Inhalt der Verlagsanzeige, insbesondere das Bestehen auf „la citation juste de l'auteur ou titre soit manuscrit ou imprimé" zum Nachweis der Quellen neuer Wörter bemerkenswert sind, doch wird die Neuauflage erst mit 30 Jahren Verspätung zustandekommen. Eine Ausnahme bildet J. G. Graevius' letzter Brief an Leibniz (N. 265) mit seinem Bericht von der geplanten Ausgabe des Julius Pollux und verschiedenen neuen Editionen griechischer Texte.

11. Bureau d'adresse

Ganz im Gegensatz zum geringen Umfang der Neuigkeiten aus der „république des lettres" ist in unserem Berichtszeitraum eine große Zahl von Klienten zu verzeichnen, die in irgendeiner Hinsicht Leibniz' Unterstützung erbitten oder um Auskünfte nachsuchen. Die einmalig vorgetragenen Anliegen oder generell gehegten Erwartungen sind sehr vielfältig, aber auch hier ist ein Hauptcharakteristikum unseres Bandes zu beobachten: Die Politik lässt die Wissenschaft weit hinter sich.

Der wichtigste unter den Klienten ist es ohne eigenes Zutun: der in der Bastille festgehaltene Thomas Burnett (vgl. Kapitel 4). Für ihn hat Leibniz sich nachdrücklich eingesetzt, weit mehr, hat es den Anschein, als der eigene Cousin (N. 293). Doch ist auch das Anliegen Luises von Hohenzollern-Hechingen, Leibniz' Unterstützung dafür zu gewinnen, ihrem Fürstentitel zu allgemeiner Anerkennung zu verhelfen, politischer Natur, und ebenso in hohem Grade Philipp Müllers Wunsch, wieder als Propst von Unser lieben Frauen in Magdeburg eingesetzt zu werden (N. 272). Letzterem Anliegen scheint Leibniz sich allerdings entzogen zu haben. H. Chr. Kortholt und F. A. von Oberg halten die Verbindung zu Leibniz überhaupt nur aus dem Bestreben, ihre etwas zwielichtige Person „bey ereug[n]eten fellen ... bestens laßen recommendiret seyn" (N. 260), was gegebenenfalls Bitten um direktes Eingreifen nicht ausschließt, so im Fall von Kortholts Problemen mit der Beurteilung, die seiner Behandlung des Frl. v. Schlippenbach zuteil wird (N. 226, N. 235). Aber auch Molanus sieht sich gelegentlich bemüßigt, um Leibniz'

Intervention zu bitten (vgl. Kapitel 9). Das Gutachten für Lady Bellamont mag noch zu den (halb-)dienstlichen Geschäften zu rechnen sein (vgl. Kapitel 2).

Demgegenüber treten die üblichen Anliegen: Besorgung einer Anstellung (M. D. Meier; N. 197), Schreiben von Empfehlungsbriefen (C. D. Koch, N. 180, oder A. Fountaine, N. 208), Beschaffung von Urkundenabschriften (Chr. Titius, N. 297), Mitwirken bei Herausgabe des „Journal de Trevoux“ (E. de Vitry, N. 256) oder gar schlichtes Erteilen wissenschaftlicher Auskünfte (O. Chr. Coch, N. 418) in den Hintergrund. Für den zusehends verfallenden A. Morell leistet Leibniz mit Korrekturen und Briefschreiben geradezu Betreuerdienste. Auf der anderen Seite scheint er (Wieder-)Anknüpfungsversuche mittels beigelegter eigener Schriften aber auch zu ignorieren wie im Fall von F. Lucae (N. 331) und — angesichts von Leibniz' sonst an den Tag gelegtem Interesse für das Baltikum weniger verständlich — C. J. von Blomberg (N. 141). Bei allen thematischen Verschiebungen und trotz des Abbrechens zahlreicher älterer (Bertram, Graevius, Grote, Heinson, G. Meier, Morell, B. von Oberg, Tyrrell) und neuerer Kontakte (Lohreman, Reuschenberg, Reuterholm, Chr. Titius, Usson de Bonnac, J. Vernon sen. und jun.) ist aber nicht abzusehen, dass der Spitzname „bureau d'adresse“, den Leibniz sich, freilich in stärker eingeschränktem Sinn, einst selbst verliehen hatte (I, 14 N. 489), seine Berechtigung verlieren könnte.

Malte-Ludolf Babin
Gerd van den Heuvel
Rita Widmaier

I. HAUS BRAUNSCHWEIG-LÜNEBURG

April 1702–Dezember 1702

1. LEIBNIZ AN FRANZ ERNST VON PLATEN
Hannover, 2. April 1702. [19.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LH XXIII 2, 15 Bl. 12. Unregelmäßig abgerissen, ca. 10 x 13 cm. 2 S. Eigh. Anschrift: „A Monsieur le Comte de Plate Premier Ministre d'Estat de S. A. E. de Bronsvic Luneburg à Burgdorf."

L^2 Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Cal. Br. 24 Nr. 8088 Bl. 36–36 a. 1 Bog. 8°. 2 S. (Unsere Druckvorlage.)

Monsieur Hanover 2 Avril 1702

J'ay crû qu'il estoit de mon devoir d'envoyer à Vostre Excellence un papier qui m'est venu par la Poste avec l'enveloppe que voicy d'une main et d'un cachet inconnu, dont j'ay crû le mieux de ne communiquer le contenu à personne. Car quoyque ce ne soit pas grand chose, il n'est pas à moy de debiter, ce que le parti contraire peut publier.

J'attends avec regret que les choses trainent un peu en longueur. Mais comme on ne voit pas d'apparence de secours, il y a lieu d'esperer, que Messeigneurs les ducs freres se raviseront enfin. Ce qu'ils feroient plus promtement comme je crois, si leur reputation pouvoit estre mise à couvert dans leur opinion, comme leur parole est degagée en effect.

J'espere que le passage du Roy de Prusse sera fort utile encor dans cette affaire et que le siege de quelques places que les François tiennent sur le bas Rhin desabusera ceux qui pretendent qu'un secours doit venir de ce costé là.

Je suis avec respect.

Monsieur de Vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

19 desabusera *erg. Hrsg. nach* L^1

Zu N. 1: Beilage war ein nicht identifiziertes „papier" samt Umschlag (vgl. Z. 10). 13 parti contraire: die Wolfenbütteler Herzöge. 18 passage du Roy: zu Friedrichs I. Durchreise durch Braunschweig-Lüneburg Anfang April vgl. N. 123.

2. JOBST CHRISTOPH REICHE AN LEIBNIZ
[Hannover, Mitte April 1702].

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 951 (Varignon) Bl. 8–9. 1 Bog. 4°. 1/2 S. — Auf Bl. 8 v° bis 9 v° Konzept des Briefes von Leibniz an Varignon vom 14. April 1702 (gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 4, 1859, S. 97–99) und Auszug eines Briefes von Varignon an Joh. Bernoulli von Leibniz' Hand (gedr.: EBD., S. 97).

Was zwischen diesen beyden paqueten fehlet ist mir von deme H. Hoffrath, deme ich es more solito communiciret, noch nicht wieder zurück gekomen. So bald das geschiehet, sol es auch erfolgen.

3. LEIBNIZ AN KURFÜRSTIN SOPHIE
[Hannover], April 1702. [9.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 366. 4°. 1 S. Auf der linken Seite unregelmäßig abgerissen. — Oben ein verworfener, nur teilweise gestrichener Briefanfang: „Hochwurdiger Hochg. H. Es". — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 343 f.

A Mad. l'Electrice

Madame Avril 1702

Timandre instruit par son genie est une piece fort jolie[,] mais aussi peu traduite du Grec, que la *lettre d'Hippocrate* sur son entretien avec Democrite, qui a couru il y

17 *Anfang* (*1*) Ma *bricht ab* (*2*) Auril *L*

Zu N. 2: Die Datierung dieser Kurzmitteilung, deren Anlass und Inhalt unklar bleiben, erschließt sich aus Leibniz' Brief an Varignon auf demselben Bogen. 7 H. Hoffrath: nicht identifiziert.

Zu N. 3: Eine Antwort auf die nicht gefundene Abfertigung ist nicht überliefert. 18 *Timandre*: *T i m a n d r e instruit par son génie*. Traduction du grec par M***, 1702. Die Schrift dürfte auf Jean Pic zurückgehen. 19 *lettre d'Hippocrate*: *L e t t r e d'Hypocrate à Damagette. Traduction*, 1700. Vgl. I, 17 N. 8.

a quelque temps, et qu'on a imprimée dans un recueil de pieces volantes. Cette lettre d'Hippocrate est profonde, et je voudrois que l'auteur la continuat suivant sa promesse. Mais il faut avouer que ce qu'elle fait dire à Democrite, ne luy convient pas, au lieu que Timandre est plus naturel et dit des choses plus sortables au personnage qu'il prend. Il est vray que ceux qui sont versés dans les pretieux restes de l'antiquité, reconnoissent d'abord que ce Timandre n'y est pas. Cependant cette fiction donne aux pensees un certain goust particulier, qui les releve, et on est bien aise d'estre trompé de cette maniere. Il n'y a qu'un endroit qu'il faut corriger, car on ne sauroit avoir esté blessé à la bataille de Marathon, et avoir connoissance des malheurs d'Alcibiade, à moins d'estre parvenu à un âge tres grand, au lieu que Timandre se dit encor assez jeune. Ainsi il faudroit nommer quelque autre bataille comme qui fut de la guerre de Peloponnese. Je suis avec devotion

Madame de V. A. E. le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz[1]

4. LEIBNIZ FÜR DIE GEHEIMEN RÄTE IN HANNOVER UND CELLE

[Hannover, Mitte April 1702]. [5.]

Überlieferung: *L* Konzept: LH XXIII 7 Bl. 27. 2°. 1/2 S. Mit einigen Streichungen.

Nachdem von mir in der braunschw. Histori so große arbeit geschehen, so möchte ich selbst vor andern wündschen, daß solche nicht vergebens seyn sondern zu glucklichen Ende befördert werden möchte. Weswegen auch von mir zu Zeiten dienliche repraesenta-

[1] ⟨Quer zum übrigen Text Notiz von L e i b n i z ' Hand:⟩ Le Comte d'Albret prisonnier maintenant à la bastille par ce qu'il a esté accusé de duel, a fait cette piece pretendue traduite du Grec, où il se represente sous le nom de Timandre, et introduit son Genie qui luy fait des exhortations. Madame la Duchesse d'Orleans vient de l'envoyer à Madame l'Electrice de Bronsvic.

19 Le Comte: L. J. d'Albert de Luynes. 22 vient de l'envoyer: Mit welchem Brief Elisabeth Charlottes die Übersendung erfolgte, konnte nicht ermittelt werden.

Zu N. 4: Bei *L*, das nicht zu Ende geführt wurde und wahrscheinlich nicht zur Abfertigung gelangte, handelt es sich wohl um einen Vorentwurf für Leibniz' Eingabe N. 5 an die Geheimen Räte.

tiones geschehen doch ohne gnugsamen Erfolg. Wobey ichs zwar bisher bewenden laßen müßen, bin auch nicht gern zu clagten kommen, sondern habe viel mehr obschohn mit meiner angelegenheit, sowohl wegen glori der gd^{sten} Herrschafft, als meiner eigenen reputation solche zu außern bedencken getragen. Nachdem aber es nun an dem daß ich die lezte hand anlegen soll, so habe ich die nothdurfft geziemend vorzustellen nicht langer anstehn können, und habe dieses allein mit respectueuser confidenz ad partem melden sollen.

Ich kan mit wahrheit sagen, daß ich hierinn viele jahre über eine unglaubliche arbeit getan und die beste Zeit consumiret, auch nicht allein viel versaumet, so theils zu meiner fortun nuzlicher, theils in den entdeckungen der scienzen ansehnlicher gewesen, sondern auch meine gesundheit selbst nicht wenig angegriffen, welches ich wohl spuhre, wenn ich etwas mit assiduitat aniezo thun soll. Und dennoch habe ich nicht einst erhalten daß mir die reisekosten, und andere vielfaltige ausgaben ersezet worden. Als auch einst ihre hochfurst. Durch. zu Zell

5. LEIBNIZ FÜR DIE GEHEIMEN RÄTE IN HANNOVER UND CELLE

Promemoria über die Entlohnung der historischen Arbeiten.
Burgdorf, 21. April 1702. [4.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LH XXIII 7 Bl. 38. 4°. 3/4 S. (entspricht S. 7 Z. 12–25 unseres Drucks).

L^2 Konzept: Ebd. 1/4 S. auf Bl. 38 r° u. 1/2 S. auf Bl. 38 v°. Mit zahlreichen Streichungen und Ergänzungen.

L^3 Konzept: Ebd. Bl. 36–37. 1 Bog. 4°. 3 S. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: R. Doebner, *Nachträge zu Leibnizens Briefwechsel mit dem Minister von Bernstorff*, in: *Zeitschrift des historischen Vereins für Niedersachsen*, 1884, S. 207 f.

Pro Memoria

Was ich mit Hindansezung meiner gesundheit vor mühe, und auch auf reisen und sonst für Kosten so gar von dem meinigen angewendet und hehrgeschoßen, umb der

Zu N. 5: Leibniz übergab die nicht gefundene Abfertigung seines Promemoria persönlich an die Regierungsvertreter Hannovers und Celles während der Hauskonferenz in Burgdorf.

Histori des Hauses Braunschweig ein liecht zu geben, und deßen dunckele ursprünge und alterthum zu erleütern, und wie ich dießfals das Hauptwerck in richtigkeit gebracht, ist bekand.

Weilen aber meine gesundheit sich allmahlig schwachet, und ich nicht mehr mit der arbeit so wie ich zuvor mehr als gewöhnlich gethan, anhalten kan, ohne einige ohngelegenheit davon zu empfinden; so habe billig dahin zu dencken, wie das werck zustande kommen, und ich vielleicht hernach noch einige ruhe und vergnügung genießen möge.

Nun weiß man zwar, was andre für große Vortheil an geld, ehr und güthern vor dergleichen arbeit, die aber dieser bey weiten nicht zu vergleichen, erhalten; ich habe aber iederzeit mich sehr gemäßiget, doch gleich wohl aniezo der nothdurfft befunden, da die Herrn Ministri beysammen, die zum öfftern gethane anregungen zu wiederhohlen[1].

Gehet demnach mein verhoffentlich billiges suchen dahin; daß E r s t l i c h , vor der Hand, damit ich mich ferner einiger beyhulffe bey der arbeit bedienen und die dießfals angewendete und anwendende Kosten wieder erhalten möge, was zu Zell deßfals gndst verwilliget, hernach aber ohne meine schuld unterbrochen worden, wieder herstellet, fortgesezet, und was rückstandig nach gegeben werde.

Und v o r s a n d e r e daß ich zu Hanover Futter auff Pferde, und zwar deren so viel als meiner bedienung anstandig, mit dem so dazu gehorig erhalte.

Furs künfftige aber, und da das werck zustande, so hoffe d r i t t e n s , daß man eine pension von 2 000 Th. mir lebens zeit reichen werde, damit ich nicht allein im alter gesichert seyn, sondern auch wenn mir Gott das leben und die kraffte verleihet, mittel[,] gelegenheit, und freyheit haben möge, andere mehr angenehme, und weniger mühsame, aber nicht weniger nüzliche, mehr in nachdencken als nachschlagen beruhende untersuch- und erfindungen, so die gelehrten in und außer Teutschland von mir verlangen, und deren beförderung der gd^{sten} Herrschafft selbst nicht ohnanstandig seyn durffte, mit Gottes Hulffe dermahleins zu vollenden.

Borgdorff den 21 April 1702

---

[1] ⟨Am rechten Rand Notiz von L e i b n i z ' Hand:⟩ [wie wohlen mich fast entsehen müste, ein solches nöthig, wenn die viele verrichtungen mir nicht bekand waren]

---

15 verwilliget: vgl. I, 13 N. 105, S. 170 Erl.

6. LEIBNIZ AN ANDREAS GOTTLIEB VON BERNSTORFF

[Hannover, Ende April 1702]. [11.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 59 Bl. 61. 1/2 Bl. 2°. 1 S. Mit zahlreichen Streichungen und Ergänzungen. — Gedr.: 1. R. DOEBNER, *Nachträge zu Leibnizens Briefwechsel mit dem Minister von Bernstorff*, in: *Zeitschrift des historischen Vereins für Niedersachsen*, 1884, S. 220 f.; 2. E. BODEMANN, *Nachträge zu „Leibnizens Briefwechsel mit dem Minister von Bernstorff und andere Leibniz betreffende Briefe"*, in: *ebd.*, 1890, S. 147 f.

Monsieur

J'ay tousjours esté assez eloigné de parler pour mes interests, et j'ay jugé peu digne ou peu convenable de faire des plaintes, mais puisque V. E. a eu la bonté de vouloir que je m'expliquasse sur ce que je pourrois avoir à representer particulierement, pour avancer dans le dessein Historique que j'ay entrepris[,] je n'insisteray point sur ce qu'on a fait ailleurs, où pour faire un ouvrage qui n'estoit gueres de longue haleine, pour ne dire rien de plus[,] l'autheur a eu 3 000 par an à vie, et 10 000 de plus de recompense apres l'avoir achevé, sans parler de ce qu'il a stipulé pour les siens. Au lieu que j'ay fait au contraire bien des avances pour dire icy que j'ay eu à peine la moitié de ce que m'avoit cousté mon voyage d'Italie entrepris pour des recherches necessaires[,] que les correspondances m'ont cousté des sommes considerables et que j'ay meme fait present en livres que j'avois fait imprimer à des savans en Allemagne[,] Angleterre[,] France, Italie de la valeur de quelques centaines d'ecus à fin de tirer d'eux des communications reciproques. Je ne veux pas exagerer non plus comment j'ay fait des travaux immenses, pour eplucher une infinité de papiers et d'auteurs ayant esté sedentaire plusieurs annees de suite, et quoyque j'eusse eu et devrois avoir encor bouche en Cour[,] m'en estant absenté expres pour pouvoir travailler sans rien avoir eu d'equivalent, vie que j'ay continuée jusqu'à ce que j'ay senti que cela ruinoit ma santé. Mais je diray seulement que pour pousser jusqu'à bout un Travail penible, et qui pourroit achever d'affoiblir mes forces, il faudroit quelque aide pour le present, et une asseurance pour l'avenir à fin que si Dieu me donne encor quelque temps de vie, je puisse en jouir en repos et liberté surtout pour avoir la commodité de

Zu N. 6: Die nicht gefundene Abfertigung wird beantwortet durch N. 11. Die Datierung orientert sich an dem inhaltlich verwandten Stück N. 5. 14 autheur: Leibniz meint wohl S. v. Pufendorf. 23 bouche en Cour: vgl. I, 6 N. 21, S. 31.

pousser et d'achever à mon aise des pensées ou decouvertes dans les sciences, dont [on] a vû des echantillons en partie et que les savans me demandent de toutes parts, et dont on n'auroit point de deshonneur, si le public et la posterité en avoit un jour l'obligation à la S^me^ Maison. Pour cet effect il seroit bien raisonnable, ce [me] semble, que j'eusse icy des chevaux entretenus, et qu'à Zell on retablit ce qu'on a interrompu. Car pour m'aider on m'y avoit accordé encor 200 ecus, qu'on fit passer par apres pour une grace temporelle, au lieu que je l'avois pris pour quelque chose de subsistent, ayant esté engagé là dessus à me charger des *ajutanti di studio*, qui m'ont cousté davantage. Et apres l'ouvrage achevé depuis les origines jusqu'au temps que l'Empereur Otton IV. parvint à l'Empire, ce qui me paroist une periode convenable, je crois que je me pourrois promettre ma vie durant une constante pension de 2 000 ecus.

Le bonheur que j'ay eu de decouvrir des preuves solides des origines de la S^me^ Maison communes avec celle d'Este, que des personnes savantes de nostre temps revoquoient en doute, suffit pour ne point regretter une telle depense. Mais V. E. juge bien que je n'ay point besoin d'en parler davantage, et je suis avec respect

Monsieur de V. E.

7. LEIBNIZ AN JOHANN THIELE REINERDING (?)
[Hannover, Anfang Mai 1702].

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 661 (Morell) Bl. 91. 4°. 1 1/2 S. — Auf Bl. 91 v°. *L* von N. 172.

WohlEdler etc. insonders Hochg. H.

Es ist mir etwas aus Franckreich vor den Hochgraf. Schwarzburg Arnstadtischen

6 accordé ... 200 ecus: vgl. I, 13 N. 105, S. 170 Erl. 6 passer ... temporelle: vgl. I, 16 N. 44, S. 69 u. Erl., u. I, 18 N. 7, S. 10 u. Erl. 12 preuves solides: vgl. LEIBNIZ, *Lettre sur la connexion des maisons de Brunsvic et d'Este*, 1695. 13 f. personnes ... doute: Gemeint sind G. Falletti und G. B. Pigna; vgl. BABIN/van den HEUVEL, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 897 mit Anm. 7.

Zu N. 7: Für den auf Deutsch verfassten Brief, die Form der Anrede und Leibniz' Anliegen (zur Beförderung der Post nach Arnstadt über Wolfenbüttel vgl. z. B. I, 20 N. 5) kommt als Adressat am ehesten der wolfenbüttelsche Bibliothekssekretär Reinerding in Frage. Beischluss war wohl N. 172 (vgl. dort zur Datierung).

Rath H. Morell zugeschicket worden, welches wie sonst geschehen, ihm zuzufertigen, Meinen Hochg. H. dienst. ersuche.

Sonst kann M. h. H. leicht erachten, wie sehr mir, der ich das gemeine beste und des Hauses Braunschw. wohlergehen und glori so höchlich wundsche und deßen Herren samtlich so aufrichtig liebe und verehre, die leztverwichene Gott lob geendigte weiterung zu gemuth gangen und auch noch dieses sonderlich daß ich vernehmen muß, wie Herrn Herzog Rudolf Augusti Durch. sich nicht alzuwohl befinden, und H. Herzog Anton Ulrichs Durch. noch unvergnügt seyn sollen. Gott stärke höchstgedachten Herrn Herzog Rudolf Augusts Durch. daß sie noch eine geraume zeit glucklich regiren mögen, und beruhige dero H. Bruders gemuth, daß sie sich nicht selbst einer parthey zu gefallen schaden, die es wohl umb ihre Bundsverwandten wenig zu verdienen pfleget.

Solte es gelegenheit geben, so bitte bey Herrn Herzog Rudolf Augusten und des Herrn ErbPrinzen Durch. Durch. meine unterthanigste devotion zu vermelden, der ich iederzeit verbleibe

Meines insonders Hochg. H. dienstergebenster G. W. L.

8. JOHANN BARTHOLD KNOCHE AN LEIBNIZ

Lietzenburg, 20. Mai 1702. [41.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 481 Bl. 3. 1 Bog. 4°. Goldschnitt. 2 S.

Lutzenb. 20. May 1702

WohlEdler Insonders Hochgeehrter Herr Geheimter Justiz Rath,

Ich bin Gott Lob mit unser Bagage glück. zu Lützenburg angelanget, und habe das Zimmer worin wir zuvor logirt mit genauer Noth wieder eingenommen, es ist aber

---

1 zugeschicket: Es handelt sich um ein Exemplar der von F. Pinsson an Leibniz geschickten Schrift von A. GALLAND, *Observations*, 1701; vgl. I, 20 N. 367 u. N. 182 des vorliegenden Bandes. 5 geendigte weiterung: Gemeint ist wohl der Braunschweiger Vergleich vom 19. April 1702, in dem die Niederlage Wolfenbüttels gegen Hannover-Celle besiegelt und Anton Ulrich vorerst abgesetzt wurde. 10 parthey: Frankreich. 13 ErbPrinzen: August Wilhelm.

Zu N. 8: 21 angelanget: mit dem Tross der Kurfürstin Sophie, die sich vom 18. Mai bis zum 25. August 1702 in Lietzenburg aufhielt.

anitzo ein viel beßeres Bette darin auff geschlagen, und der eine Tisch nebst 2 Stühlen ist auch dabey, auch ein großes Sauber Spiegell etc. wir haben auff der Reise von unsen Leuten jemand verlohren, nemb. Monsieur Wenten sein Lacquai hat sich zu Garleven von der Carosse worauff er hinten gestanden, den Hals abgestürtzt, er hat wollen herunter springen, und fält rückwerts auff dem Kopff, und hat kein wort mehr gesprochen, er ist so schwartz unterm Gesicht geworden, wie eine Kohle, ist zu Garleven in ein Haus gebracht, und wird auch allda seyn begraben worden, es war schon ein alter Kerl, konte kaum mehr auff dem wagen kommen, er ist ohngefehr erst ein viertell Jahr bey Monsieur Wenten gewesen etc. ich bin auch schon 2 mahl nach Berlin gewesen, habe aber den H. Reyer nicht zu hause angetroffen, und habe mich auch erkundiget wegen der Stube u. Cammer, habe noch nichts Rechtes können antreffen, da man Feine Leute könte hinein führen und haben auch keine betten nicht gehabt, ich werde aber keinen Fleiß spahren, vielleicht kan mich der H. Reyer Anleitung hiezu geben, es sind hier zu Lutzenburg meistentheils die Zimmer besetzet, und so ich nicht gesaget hette, sie würden bald kommen, hetten sie hernach nichts bekommen, die Bedienten von die Cavalier musten da nicht weit von die neue gebaude in einem schlechten wirtshaus schlaffen; Wir noch Zur Zeit kein Kostgeld empfangen, was wir noch krigen werden wollen wir erwarten, Heute soll zum ersten mahl allhier Opera gespielet werden; es wird noch fort wie nach allhier mit dem Bauen continuiret, wie auch eing. zu Berlin. Ubrigen verbleibe

Ihr Excellentz getreuer Diener Joh. Bart. Knoche.

Ich habe müßen den Bauern den gantzen weg, von ohrt zu ohrt trinckgeld geben, nicht alleine ich, sondern alle mit einander, wie auch die Churfurstin hat geben. Ihre Sachen werde ich schon in Acht nehmen, ich werde unter der Zeit fleißig auf die Academi und zum Mahler gehen.

3 Monsieur Wenten: wohl ein nicht identifiziertes Mitglied der Familie von Wendt. 3 Garleven: Gardelegen. 9 H. Reyer: Johann Reyer. 23 Academi: die Academie der Mahler-, Bildhauer- und Architectur-Kunst.

9. LEIBNIZ AN KURFÜRSTIN SOPHIE
Hannover, 21. Mai 1702. [3. 25.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 369. 4°. 1 S. u. 3 Z. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 349 f.

A Mad. l'Electrice

Madame Hanover 21 May 1702

Je m'imagine la satisfaction de V. A. E. aupres de la Reine sa fille, et je prie Dieu qu'elle se puisse renouveller bien souvent, même jusqu'en Angleterre.

Je ne puis encor en estre tesmoin à Luzembourg, parce que je travaille encor à établir quelques petits interests, où je trouve le temps favorable. Et je suis déja venu à bout des chevaux. Mais comme ils ne marchent pas bien tous seuls, il est necessaire que je leur fasse adjouter ce qu'il faut pour qui les mene. Apres cela je passeray par Wolfenbutel où M. le duc Antoine est enfin determiné à se conformer au traité de son frere, luy ayant déja donné un Acte d'Accession. C'estoit sans doute le meilleur parti qu'il pouvoit prendre.

Le siege de Keiserswert traine encor. C'est le Roy qui a conseillé qu'on ne l'abandonnât point[,] et son conseil estoit bon. Plusieurs croi[en]t qu'apres la prise de cette place il retournera à Berlin. Je suis un peu surpris du testament du feu Roy de la Grande Bretagne. Car il me semble que le droit est du costé du Roy de Prusse, excepté quelques terres dont on pourroit disposer peutestre.

P. S. Je ne doute point que M^lle^ de Pelniz ne fasse des merveilles. Il semble qu'elle est toute seule toutes les neuf Muses ensemble, et elle n'a point besoin d'un Apollon tel que M. le Raugrave, le quel, ayant abandonné l'Hippocrene pour l'Hypocras, s'est rangé sous la bandiere de Bacchus.

Zu N. 9: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf einen nicht gefundenen Brief von Sophie aus Berlin. 10 interests: Leibniz' Forderung nach Entschädigung für die bei der Erarbeitung der Welfengeschichte entstandenen Kosten; vgl. N. 5. 13 traité: der Braunschweiger Vergleich vom 19. April 1702, den Herzog Anton Ulrich bereits am 16. Mai unterschrieben hatte; vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 79–84. 15 siege: Kaiserswerth kapitulierte am 15. Juni. 15 Roy: Friedrich I. 17 surpris du testament: Wilhelm III. hatte bestimmt, dass nicht Friedrich I., sondern Johann Wilhelm Friso von Nassau-Diez die Oranische Erbschaft zufallen sollte. 22 Raugrave: Karl Moritz von Pfalz-Simmern.

10. LEIBNIZ FÜR KURFÜRST GEORG LUDWIG

Promemoria für eine bessere Ausstattung der kurfürstlichen Bibliothek. Hannover, 22. Mai 1702.

Überlieferung:

L^1 Konzept: LH XL 6 Bl. 29–30. 1 Bog. 2°. 4 S. (Unsere Druckvorlage.)

L^2 Konzept: Ebd. Bl. 31–32. 1 Bog. 2°. 2 2/3 S.

L^3 Abfertigung: HANNOVER *Niedersächsisches Hauptstaatsarchiv* Cal. Br. 22 Nr. 30. 1 Bog. 2°. 2 3/4 S. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: G. SCHEEL, *Drei Denkschriften von Leibniz aus den Jahren 1680–1702 über den Charakter, den Nutzen und die finanzielle Ausstattung der hannoverschen Bibliothek*, in: W. TOTOK/K.-H. WEIMANN, *Die Niedersächsische Landesbibliothek in Hannover. Entwicklung und Aufgaben*, Frankfurt/M. 1976, S. 67 bis 69; danach: 2. E. CARLQUIST, *Bibliotekens betydelse: Leibniz*, in: *Notiser fran riksbibliotekarien* 11, 3–4, November 1978, S. 61–63.

$\langle L^1 \rangle$

Eine wohl versehene Bibliothec ist eine wichtige und nüzliche Sach, weilen sie in sich begreiffet ein großes theil menschlicher Wißenschafften und Nachrichtungen, welche in der welt unter den Menschen durch viele lande und viele secula verstreuet gewesen, und nun sich wunderbarerweise in einem großen Saal, oder einer Galleri beysammen finden. Dieses hat vor erfundener druckerey nicht anders als mit Königlichen Unkosten erreichet werden konnen; aniezo haben auch Privat-Personen sich vortrefliche Bibliotheken geschaffet. Und wenn ein großer Herr solches uberleget, und sich gebuhrend vortragen laßet, wird er daran gewißlich keinen Mangel erscheinen laßen.

Zu N. 10: Nachdem 1702 überhaupt keine Mittel für die kurfürstliche Bibliothek zur Verfügung standen, sah Leibniz sich genötigt, zum wiederholten Mal die Bereitstellung einer festen Summe für Bücherkäufe anzumahnen. Damit hat er, wie die Kammerrechnungen ab 1703 ausweisen, teilweise Erfolg gehabt. Trotz des Hinweises auf Wolfenbüttel und Berlin gelang es ihm aber nicht, eine Etatisierung des Bibliothekshaushalts durchzusetzen. — Die Zusammengehörigkeit von L^1 einerseits und L^2 und L^3 andererseits ergibt sich — abgesehen von der Übereinstimmung einiger Formulierungen (vgl. Z. 15–18 und S. 17 Z. 25–30) — aus der Überlieferungssituation; L^1 geht noch jeglicher praktische Bezug ab, es handelt sich im wesentlichen um einen Abriss der Wissenschaftssystematik. Erst L^2 und die darauf basierende Reinschrift L^3 wenden sich dem eigentlichen Bibliothekswesen zu.

Der gebrauch der Bücher bestehet theils in der annehmlichkeit, theils im Nutzen. Nun kan nichts angenehmer seyn als wohlgeschriebene Historien, leben vortreflicher Leute, merckwurdige Reisebeschreibungen, genaue Vorstellungen der ganzen Natur und Kunst mit worthen so wohl als figuren; zu geschweigen schöhner gedichte, welche auch nicht zu verachten, und offt nicht weniger, wo nicht mehr belustigen als die wahrheit.

Die Nuzbarkeit findet sich aber nicht nur bey dennselbigen sondern auch bey denen buchern, so zwar nicht eigentlich umb Lust willen gelesen werden, doch aber zu grundlicher Untersuchung und zum Nachschlagen auff behalten werden. Die christliche Kirche, die Vorsteher der gemeine, lehrer, und die sich sonst der Kirchen annehmen, haben vonnöthen deren unterschiedene Editionen und ubersezungen, und tüchtiger außlegungen der Heiligen Schrifft, der Kirchen Histori, der alten Väter und Kirchenlehrer, der Concilien, Colloquien, der Kirchenordnung und disciplin; denn ferner derjenigen autoren so die christliche Lehre in ein Corpus gefaßet, die Menschen durch geistreiche Schrifften zur wahren gottesfurcht und christlichen wandel aufgemuntert, die gewißensfragen erleutert, und die wahrheit gegen die Secten gebührend vertheidiget.

Beym Regiment braucht man nicht nur die Romische und Pabstliche geseze, welche in den beyden Corporibus Juris Civili und Canonico enthalten, samt den heutigen Reichsgesezen und abschieden als welches zusammen samt der local-rechten und der naturlichen billigkeit die Richtschnur ist bey den Gerichten unser lande, sondern auch auserlesene Außleger, so über das eine sowohl als das andere Corpus juris oder deßen theile geschrieben; wie nicht weniger, die jenigen so verschiedene practische Materien wohl ausgefuhret; und sonderlich die jenige bücher, worinn die hin und wieder vorkommene Merckwürdige Falle mit denen gegeneinander angefuhrten bedencken und darauff erfolgten außsprüchen vorgestellet. Denn ob man schohn an solche Vorurtheil nicht vollig gebunden, so geben sie doch kein geringes liecht, und wird ihnen in Sprüchen bey hohen und niederen Gerichten[,] Schoppenstuhlen und Faculteten wohin etwa die Acten verschicket werden leicht gefolget. Hauptsachlich aber sind großen Herrn nothig die bucher so vom jure publico handeln, allwo ihre eigne rechte, freyheiten, obliegenheiten, verbündungen, aus der Histori[,] dem Herkommen, und den gesezen, friedenshandlungen und Transactionen, auch aus Ausspruchen der hohen ReichsTribunalien oder der Austräger und Schiedesrichter erleutert werden. Man solte auch billig samlen die Geseze, Statuten, Policey- und andere ordnungen aller länder, samt denen Manifesten, Streitschriften und deductionen der Rechte großer Herrn so iemahls in druck kommen.

Die Erkendniß der Natur nicht nur uber haupt, in dem ganzen Welt gebeude, dem himlischen Corpus, Erdkugel, Elementen, deren Mischungen und Meteoren, samt der Chymi, so die Korper vermittelst der Elemente feuers, waßers, lufft, der salze und saffte zu tractiren und zu scheiden weiß, sondern auch in den so genanten 3 Reichen auf dießem unsern globo ist nechst der Gottesfurcht oder tugend eine der Nuzlichsten und Nothigsten dinge von der welt, weilen die Erhaltung des menschlichen Leibes, gesundheit und Nahrung (zu geschweigen der bewunderung göttlicher Macht und Weißheit) darinn beruhet. Solche 3 Reiche sind der unterirdischen, der Gewächse und der Thiere (Minerale, Vegetabile et Animale). Das Unterirdische begreifft in sich alle Erdsafte, Mineralien und Metallen, und sonderlich was die Bergwercke angehet, samt denen wercken und Manufacturen so da dienlich die Metallen zu bereiten und zum menschlichen Gebrauch anzuwenden; bey welchem allen man hiesiges orths hauptsächlich sich interessiret findet. Das vegetalische Reich halt in sich alles was da dienet zum ackerbau, garten werck, und forst wesen, samt denen Wercken und Manufacturen so aus den gewachsen bereitet werden, als Spiritus, Öle, Farben, Holz, Garn, Papier, und hundert andere Sachen. Nicht weniger ist das Animalische Reich weitschweiffig, worinn die Viehzucht, jagtwesen, Baizung und Vogelfang, Fischereyen beschloßen, samt denen unzahlbaren Manufacturen und werken, so auß der thiere häuten, hahren, wolle machen, darinnen fleisch, bluth, sulzen, etc. bereitet werden. Wozu hoch nöthig zu fugen die Untersuchung der Gewurmte und Insecten, Muscheln etc., nicht nur weil nuzliche Sachen (als die Seide, die Cochenille, vor alters Purpur) darauß kommen, auch nicht nur wegen der vielen schohnen Veranderungen, sondern auch weil die kleinen thiere ein groß liecht geben, die Natur zu erkennen. Uber alles aber ist nothig die Anatomi oder entgliederung der thiere, sowohl als der menschlichen Corper, zumahl weilen offt was in einem thiere klein und fast unsichtbar, in denen andern groß und deutlich, also eines aus dem andern erleutert werden muß.

Der Medicus (unter dem auf gewiße Maße nicht nur der Chirurgus und Apotheker, sondern auch der Koch und Kellermeister billig stehen solte), hat die obligenheit darauff zu sehen, wie die gewächse und Thiere zu erhaltung und gebrauch des menschlichen Leibes wohl angewendet werden. Ist aber die Medicin eine weitlaufftige und so vortrefliche als schwehre wißenschafft; welche nicht allein der vielen Corper so man zu Speise, tranck, und arzney brauchen kan, erkentniß und die Anatomi der thiere, sonderlich aber des menschlichen leibes erfordert, sondern auch oft zu geben hat, wie sich die menschlichen Cörper in naturlichen sowohl als un-naturlichen stand zu verhalten pflegen und

was so zusagen, der menschlichen Natur gebrauch und gewohnheit sey, wodurch sie vil vorhersehen, vielem ubel vorkommen oder auch demselben steuern können. Zu welchem allem nothig, die bucher alter und neuer autoren, welche die ganze Medicin und deren theile beschreiben, als nehmlich sonderlich den naturlichen Zustand des menschlichen leibes, die gebührende diät, und Nahrung, die Kranckheiten und Zufalle samt deren erkantniß und Zeichen, die arzney und chirurgische Mittel, und endtlich die vollige Cur. Zugeschweigen vieler Collectionen rarer falle, und ander Naturlicher und Medicinalischer Merckwurdigkeiten und der Register darüber; umb was zerstreuet, zu finden.

Der Natur folgt die Kunst auff den Fuß nach, und der grund ist die Mathematick, so in rechnung[,] Maßen und gewicht hauptsachlich bestehet, und aus der rechnung entstehet die Algebra oder Coß, die buchhalterey, proportion in der musik, und einigermaßen die zeit rechnung. Aus dem Meßen entstehet das Landmeßen visiren waßerwage, Mar[k]scheiderey, die Zeichenkunst und Mahlerey, die Schatten entwerffung in den Sonnen uhren, die optick, Spiegel[,] brennn und gesicht-gläser; die himmelsbeschreibung, und lauff der Sterne. Auß der betrachtung des gewichts oder der bewegungs krafft entspringt das abwegen, das heben der Lasten, bewegung schwehrer Corper, fuhrwerck, schiffart, waßerkünste, feuerkunste, Artilleri, Waffen und ganze Kriegswesen, sonderlich aber die feststellung oder das bauwesen, samt denen vielfaltigen Kunsten und Handwerken so dem Kriegeserfahr[n]en[,] auch Bau und Kunstmeister zu dienste stehen. Und von einem großen theil dieser dinge hat man vortrefliche bücher, darauß die erfahrenste Leute bey vorfallenheiten viel lernen, und ander erfahrung oder guthe gedancken sich zu Nuz machen können.

Was in der Philosophi nuzlich und wohl gegrundet, kan man wohl begreiffen in dem obigen, denn die Logick ist gleichsam eine mathematische Rechnung und der Algebra ganz nahe verwand. Die Metaphysick ist eine Natürliche Theologi; der Physik hat man schon weitlaufftig erwehnung gethan, wie nehmlich der HausVater und Arzt zur Nahrung und Gesundheit sich deren bedienet. Die Ethick und Politik gehohret zu den Rechten und Regimentswesen, doch pfleget man alle diese dinge absonderlich zu handeln; als Principia der höhern facultaten, immaßen viele guthe bücher davon geschrieben. Dazu fugt man die Philologi und Histori. Die Philologi handelt von Worthen, und stecket darinn Grammatik, Rhetorick und Poëterey; die Grammatick erclaret die Sprachen in sonder-

15 Auß dem (*1*) gewicht (*2*) betrachtung des gewichts L^1, *korr. Hrsg.* 29 Dazu *versehentlich gestr.* L^1

heit[,] welches an sich selbst eine weitlaufftige doch zu Bibliotheken nothige Sach, daß man Grammatiken, Dictionarien, Bibeln etc. in vielen Sprachen habe, umb im Nothfall darauß die erclarungen zu finden, und sich der Bücher anstatt eines lebenden Dolmetschen zu bedienen[,] zu geschweigen daß auß der Harmoni der Sprachen die Ursprünge und Verwandniße der Volcker am besten zu erkennen. Was die Rhetorick oder die RedeKunst vor nuzen habe weiß ieder man, da dann guthe zu haben die jenigen Bücher, worinn schöhne Proben dieser Kunst gegeben nicht nur mit Reden, sondern auch Briefen und erzehlungen; uber alles aber gehen schohne Verse, wenn sie recht lebhafft und beweglich, also daß man es nicht uneben der Gotter-Sprach genennet, dahehr man solche billig in allerhand Sprachen und von allerhand Materien samlet. Die Menschliche Histori dienet den Menschen hauptsachlich umb aus dem so andern begegnet seine eigne Lection zu nehmen, es halten auch die Historien in sich gleichsam ein Universal Archiv, die Rechte großer Herrn zubestatigen. Dazu gehört die Geographi und beschreibung der lande, die Chronologi, oder beschreibung der Zeiten, alles allgemein, oder vor gewiße orthe und zeiten. So finden sich auch Bücher so sich nicht an die Historien und Zeiten binden, sondern gewiße Materi vornehmen, und deren Histori beschreiben, zum Exempel die Histori der Rechte, der Wißenschaften, der Schiffart, der Heurathen und begrabnisse bey vielen alten und neuen Volkcern; Es finden sich auch lebensbeschreibungen gewißer Personen. Endtlich gibt es gemischte bucher, so sich an keine gewiße Materi binden, sondern wie die bienen den Honig aus vielen blumen zusammen tragen, da man offtmahls dinge antrifft, so in denen buchern fehlen, welche die Materi dahin die sach gehohret, absonderlich und außfuhrlich behandelt haben.

$\langle L^3 \rangle$

Ich halte alhier für ohn nothig außzuführen den großen Nutzen einer wohl versehenen Bibliothec bey einem fürnehmen Hofe: Immaßen bekand, daß Sie in sich begreiffet ein großes theil Menschlicher Wißenschafften und Nachrichtungen, so das Kirchen- auch Regiments- Hauß- und Kriegswesen, sowohl als alle andere geschäffte betreffen, und welche in der Welt unter Vielen Personen, durch Viele Lande und Secula Verstreuet gewesen, sich aber nun wunderbarer weise, in einem großen Saal, oder einer langen Gallerie beysammen finden. Zu geschweigen der Annehmligkeit, welche man bey Lesung wohl-

9 man ... genennet: nicht ermittelt.

geschriebener Historien, Reisebeschreibungen, Vorstellungen der Natur und Kunst mit Worthen und Figuren, auch bey zierlichen gedichten, zu empfinden pfleget.

Sonderlich zeiget die Erfahrung, daß eine guthe Bibliothec gleichsam ein gedrucktes Archiv in sich begreiffet, welches nicht nur ein, sondern viel Länder angehet, und also bey Begebenheiten die rechte der Fürsten und Herrschafften betreffend, offt mehr an Hand gibt als deren eigene Archiven. Zumahlen wenn was angehet die Geseze, Geschäffte und Angelegenheiten Vieler Nationen und Örther, auch die Deductiones, so wegen der Gerechtsame und Strittigkeiten der Potenzen in Druck kommen, und sonst die Acta publica sowohl voriger als ieziger Zeiten, und was darein lauffet, fleißig angeschaffet werden.

Wie dann auch die guthe Ordnungen und Anstalten der Völcker, Länder, Städte und Gemeinen, die Merckwürdige Exempel der Historien, die Erfahrungen und guthe Gedancken verständiger Leüte, vermittelst der Bücher erhalten und fortgepflanzet werden; daß sie hernach bey Krieges und Friedenszeiten, zur nothdurfft, bequemligkeit und Zierde, zu gemeiner Nahrung, zum Bauwesen, Künsten und manufacturen, Handel und Wandel; sonderlich aber zur erhaltung und Wiederbringung der Gesundheit, und endtlich zur Vergnügung des Gemüths zustatten kommen können.

Man weiß ja, wie durch mangel der Druckerey und einbruch der barbarischen Völcker die Nachwelt mit denen meisten Büchern der alten, auch die alten Wißenschafften und Künste großen theils verlohren; und dennoch ein guthes theil der heutigen Wißenschaften auß denen überbliebenen Brocken wieder erwecket und vermehret worden. Daher auch billig in einer rechtschaffenen Bibliothek sich alle alte autores, als die Brunnquellen, finden solten.

Nun haben Churfürst. Durch^{t} zwar einen Guthen Grund zu einer Anständigen Bibliothec: aber sie kan noch zur Zeit vor nichts anders als eine guthe Bibliotheque de Cabinet paßiren, deren viele Privat-Bibliotheken es weit bevor thun, und gehet ihr annoch ein überauß großes ab, in dem viele Jahre über die wenigsten Hauptwercke, deren eine Zeitlang hehr eine große Menge zum Vorschein kommen, nachgeschaffet worden, und sonst das meiste zurückgelaßen werden müßen. Und hat man theils wegen der Zeiten, theils wegen allerhand umbstände Bedencken gehabt, auff ein mehrers anzutragen.

Nachdem aber Churfürst. Durch^{t} geneigt erscheinen alle dinge allmählig auf einen richtigen und guthen Fuß zu sezen, und an rechten orthen nichts ermanglen zu laßen; so habe dafür gehalten, daß numehr Zeit sey auch dießfals einigen Unterthänigsten Vorschlag zu thun; damit ein Gewißes und Zulängliches zu Dero Bibliothec jährlich bestimmet werde. Dann ie ehe man solchen Schluß ergreiffet, ie beßer wird man sich dabey

befinden, auch desto größere und zeitigere Vergnügung dabey haben. Dahingegen auß dem Verschub nichts anders als Reue, und endtlich eine gänzliche Versäumniß und Unterlaßung folgen dürffte.

Dafern man nun bedencket, daß auff Dinge so zwar guth und angenehm, doch flüchtig und Vergänglich seyn, als auff Comoedien, auf Musik, auff allerhand andere außrichtungen und Functionen, ob sie schohn eben an sich selbst nicht nothwendig seyn, von großen Herren ein ansehnliches verwendet werden muß; und daß dabey auff ein baar Personen mehr oder weniger nicht allemahl so genau gesehen werden kan; so wird man leicht zugeben, daß dienlich anständig und löblich seyn würde so viel als auff ein, nach Gelegenheit, oder zwey, dergleichen Personen zu gehen pfleget, zu der Bibliothec jährlich zu wiedmen, und es also aufzunehmen, als ob man wegen allerhand ander Umbstände sonst ein oder andere Person mehr zu halten sich nicht wohl entbrechen köndte, oder als wenn einige Personen, durch deren todt man gewiße ausgaben einziehen können, noch am Leben wären.

Solte ich demnach ohnmaßgeblich dafür halten, daß eine jahrliche Summa von Tausend Thalern (nehmlich ieden halbjährigen Termin 500 Th.) einen anstandigen, zulänglichen und doch nicht überflüßigen fundum zu der Churfürst. Bibliothec dargeben würden. Die Königliche Preußische zu Berlin hat jährlich zwischen 2 à 3.000 Thaler, die Königliche Französische zu Paris über 10.000. Herzog Augustus zu Wolfenbutel hochseel. andenckens hat jahrlich etlich 1 000 Th. bey der seinigen nicht angesehen. Es komt dazu, daß nicht allein viel neue kostbare Bücher an-, sondern auch viel in langer Zeit Versäumte und sonst ermanglende nach zu schaffen; und wie fast alle Dinge, also auch der Bücher Preiß von einiger Zeit her bald auf die Helffte gestiegen, die saubern Bände allein ein großes wegnehmen, und sich in Holland und anderswo offtmahls Auctionen der Bücher ergeben, alda auff einmahl ein ansehnliches mit Vortheil nach zu hohlen. Welches alles auf solchen Fuß mit nicht geringen Nuz und Vergnügen auch Ruhm zu bestreiten seyn würde.

Habe demnach dieses vorzustellen meiner Schuldigkeit zu seyn erachtet, und hohern Urtheil hiemit unterwerffen wollen.

Hanover 22 Maji 1702.

12 entbrechen köndte *erg. nach* L^2 *Hrsg.*

11. ANDREAS GOTTLIEB VON BERNSTORFF AN LEIBNIZ
Braunschweig, 24. Mai 1702. [6. 27.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 59 Bl. 50–51. 1 Bog. 4°. 2 S. Aufschrift von Schreiberhand.

Monsieur Brons. ce 24 May 1702

M^r^ de Below va mettre ordre à ce qui vous regarde, dès que nostre *Cammerer* Bonne sera de retour à Celle.

Vous avés bien fait Monsieur et on vous en est obligé d'avoir preferé la continuation de votre travail au voyage: à Berlin les princesses ne profitent pas tant de votre conversation que la posterité le poura faire de vos travaux. Je suis

Monsieur vostre tresh. tresobeissant serviteur Bernstorff

A Monsieur Monsieur Leibnitz. Conseiller de S. A. E. de Br. Luneb. à H a n n o v e r.

12. LEIBNIZ AN JOHANN CASPAR VON BOTHMER
[Hannover, 30. Mai 1702]. [13.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 97 Bl. 155–156. 1 Bog. 8°. 2 S. Die untere Hälfte von Bl. 156 abgeschnitten. — Auf Bl. 155 r° *L* von N. 13.

Monsieur

Je n'oserois pas vous importuner du memoire cy joint si la Reine de Prusse n'y estoit interessée. Parmy les livres que M. Wilde a acheté pour moy il y a plusieurs mois se trouve un Manuscrit de Lucrece traduit en vers Italiens, la Reine est impatiente de

---

Zu N. 11: Mit *K* reagiert Bernstorff wohl auf N. 6. 6 Below: der cellische Kammerpräsident J. H. von Bülow? 9 princesses: Sophie und Sophie Charlotte. 10 travaux: an der Welfengeschichte.

Zu N. 12: Nach I, 10 N. 249 setzt mit der nicht gefundenen Abfertigung Leibniz' überlieferte Korrespondenz mit dem Gesandten in Den Haag wieder ein; Beilage war N. 13. Unser Stück wird beantwortet durch N. 15, der wir die Datierung entnehmen. 20 Manuscrit: vgl. N. 13 u. Erl.

l'avoir, ainsi je vous supplie Monsieur de le faire demander au libraire, et de le faire envoyer directement à sa M^té^; où je vay aussi dans quelques jours pour faire ma Cour. Je vous supplie en meme temps de faire parler à Mons.Wilde par quelcun de vos gens encor sur les autres points du memoire cy joint, et de me faire savoir la reponse.

On s'imagine que le Roy de Suede sera dans Warsaw, ou assez pres de là, nostre courier l'a laissé à 14 lieues de Warsaw. Mais il faut qu'il hazarde le passage de la Vistule. 6 000 Saxons vont en Pologne. Mais Lefman le fils qui revient de Leipzic, nous a dit, qu'un marchand nommé Rappolt a fait une banqueroute de plus d'un million, où l'on croit que le Roy de Pologne perd beaucoup, cet homme estant entré dans ses affaires. Il est facheux que la bicoque de Kaiserswerd fait perdre tant de monde. Il me semble qu'on s'apperçoit en cela que le Roy n'est plus.

Je croy que Messieurs les Estats des Provinces Unies sont un peu embarassés sur le choix d'un Gouverneur et d'un General, et peutestre n'iront ils pas si viste à l'egard du premier. Mais s'ils ne voudront pas de Capitaine General en titre d'office perpetuel, il leur faudroit tousjours un General qui pût faire revivre le Roy, non seulement quant à la science militaire, mais aussi quant à l'autorité. Nous savons bien où ils en trouveroient, et je ne voy point où ils en trouveroient ailleurs.

On dit que Messieurs les Estats se declarent executeurs du Testament tant du Roy que de son Grand Pere, mais comment les accorder?

11 plus. |M. d'Usson a Wolfenbutel vend les vies, c'est assez dit. *gestr.*| *L* 14 Capitaines *L, korr. Hrsg.* 17 ailleurs. |Mais il ne seroit pas necessaire pour cela, qv'ils entrassent dans des engagemens constans, comme avec un Capitaine General de l'Estat Sans doute bien des considerations les peuuent faire balancer, mais il y a aussi bien des temperamens *gestr.*| *L*

---

7 Lefman le fils: Gemeint sein dürfte Herz Berens, E. Leffmann Berens' ältester Sohn; vgl. S. STERN, *Der Hofjude im Zeitalter des Absolutismus. Ein Beitrag zur europäischen Geschichte im 17. und 18. Jahrhundert*, Tübingen 2001, S. 60. 8 banqueroute: zum Bankrott des Ratsherrn Dr. S. F. Rappolt vgl. G. WUSTMAN, *Quellen zur Geschichte Leipzigs*, Leipzig 1895, S. 275. 11 le Roy: Wilhelm III. von England. 19 Grand Pere: Friedrich Heinrich von Oranien. 19 accorder: Wilhelm III. hatte 1695 unter Umgehung der Ansprüche Brandenburg-Preußens Johann Wilhelm Friso von Nassau-Diez zum Universalerben eingesetzt (der Text des Testaments in deutscher Übersetzung bei Chr. L. LEUCHT, *Des Heiligen Römischen Reichs-Staats Acta*, T. 4, Franckfurt und Leipzig 1719, S. 653), während das Testament Friedrich Heinrichs von 1644 vorsah, dass nach dem Erlöschen der männlichen Linie des Hauses Oranien seine Tochter Louise Henriette und deren Nachkommen, also das Haus Brandenburg, die Erbschaft antreten sollten (ein Exemplar des niederländischen Originals des Testaments in BERLIN *Geheimes Staatsarchiv Preuß. Kulturbesitz* HA I Rep. 64, R. I, Nr. 1; in deutscher und französischer Übersetzung bei Chr. L. LEUCHT, *a. a. O.*, S. 666–669 bzw. 682–685).

On avoit dit que M. Toland est venu en Hollande et qu'il a fait mine de vouloir venir icy. Mais depuis quelque temps je n'ay plus entendu parler de luy. Tant mieux, il va un peu viste dans ses ecrits; et Mad. l'Electrice luy avoit assez dit de moderer sa plume, mais il n'a pû se taire, et bien des gens se sont imaginés mal apropos que nous l'avions fait ecrire. Mais il faut finir; et il ne me reste que de me dire

Monsieur de V. E. le tres humble etc.

Il y a de l'apparence que le Roy de Portugal voudra reprendre la neutralité, mais comme il s'estoit declaré pour les Bourbons, n'auroit on pas droit de l'obliger de se declarer contre eux[?] On pourroit luy faire des avantages solides, et on pourroit faire deserter un Roy par ce moyen[,] c'est à dire exclure le Duc d'Anjou de l'Espagne.

13. LEIBNIZ AN JOHANN CASPAR VON BOTHMER FÜR NICOLAES WILT

Denkschrift über nicht gelieferte Bücher.
Beilage zu N. 12. [12. 15.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 97 Bl. 155–156. 1 Bog. 8°. 1 S. auf Bl. 155. — Auf Bl. 155 bis 156 *L* von N. 12.

Memoire touchant M. Wilde marchand libraire à la Haye

Mons. Wilde a acheté pour moy des livres de l'auction de la Bibliotheque de feu M. de Wit, il y a plusieurs mois. Je luy ay fait tenir l'argent pour cela, cependant les livres ne sont pas encor arrivés, et quoyque je luy aye ecrit et fait ecrire plus d'une fois je n'ay pas encor pû avoir une reponse positive.

Cependant parmy ces livres il y avoit un Manuscrit de Lucrece traduit en vers italiens, que j'avois fait acheter pour la Reine de Prusse[.] J'esperois qu'il arriveroit pendant que Sa M^{té} estoit icy, mais je suis encor à l'attendre. Ainsi je souhaite,

---

3 Mad. l'Electrice ... plume: vgl. hierzu besonders die Korrespondenzen mit Platen und Falaiseau. 4 f. bien des gens ... ecrire: Gemeint ist J. TOLAND, *Reasons for addressing His Majesty to invite into England their Highnesses*, 1702; vgl. auch N. 228.

Zu N. 13: 17 acheté: vgl. dazu zuerst I, 20 N. 29. 19 ecrit et fait ecrire: vgl. dazu die Eckhart-Korrespondenz in I, 20. 21 Manuscrit: T. LUCRETIUS Carus, *De rerum natura*, in der Übersetzung von A. Marchetti (HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms IV 311); vgl. dazu I, 20 N. 42 Erl. Leibniz dürfte die Handschrift erst Ende 1702 durch die Vermittlung von C. D. Koch erhalten haben; vgl. dessen Brief an Leibniz vom 25. Januar 1703 (I, 22 N. 115).

[1.] que M. Wilde s'il a encor en main ce Manuscrit le delivre à quelqun qui le demande de la part de M. le Baron de Bothmar,

[2.] qu'il s'explique sur les livres achetés pour moy de la susdite auction, s'il les a encor, ou s'il les a deja envoyés, et comment,

3. qu'il veuille bien s'expliquer encor à l'egard [de] certains autres livres non reliés qu'il a encor et qui m'appartiennent, s'il les a envoyés, ou s'il les veut envoyer,

4. qu'il envoye les livres de la maniere qu'il les a envoyés jusqu'icy à M. le Vice Chancelier Hugo et à moy.

14. JOHANN GEORG ECKHART AN LEIBNIZ

Hannover, 9. Juni 1702. [16.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 208. 4°. 1 S.

Vir Illustris atque Excellentissime
Domine et Patrone Colendissime

Eo ipso momento, quo ad Te scribere constitueram, recepi geminas a Te literas, inclusasque ad Pinssonium et D^{num} Brosseau curabo, uti et jam quas reliquisti mihi, curavi omnes. Ferias egi Marienvederae invitatus eo ab avunculo meo Helmoldo, rediens ex literis Abbatis Guidii audivi Mantuam a Gallis liberatam nostrosque ab obsidione depulsos; erant hae Venetiis datae. An Serenissimus Elector in expeditionem sit iturus, sunt, qui jam certius affirmant. Copiae quaedam nostrae die Martis versus Rhenum iter inibunt. Keiserswerda jam majoribus tormentis concutitur, arctissimeque inclusa extrema

---

5 certains ... livres: Bezug nicht ermittelt.

Zu N. 14: *K* kreuzte sich mit Leibniz' erstem Brief aus Lietzenburg, N. 16. Beilage war der S. 24 Z. 1 genannte Brief. Leibniz reagiert mit N. 18. 14 geminas ... literas: nicht gefunden; einer von beiden ist mit Leibniz' „briefgen aus Wolfenbutel" zu identifizieren (vgl. N. 16). 15 inclusasque: nicht gefunden. 16 Marienvederae: wohl Marienwerder, heute Teil des 12. Stadtbezirks von Hannover, Herrenhausen-Stöcken. 16 avunculo meo Helmoldo: nicht identifiziert; ein Bruder von Eckharts Mutter, Melchior Lorenz Baring, war mit einer v. Helmold verheiratet; vgl. A. BARING, *Die Familie Baring, insbesondere die hannoversche Linie*, in: *Deutsches Rolandbuch für Geschlechterkunde*, Bd 1, 1918, S. 7 bis 243, hier S. 51 u. 67. 17 f. Mantuam ... depulsos: am 24. Mai 1702; vgl. dazu WETZER, *Feldzug 1702*, S. 201–205. 19 die Martis: 13. Juni. 20 concutitur: Kaiserswerth kapitulierte am 15. Juni 1702.

pati dicitur. Medalliones residuos hodie ad Krausium nostrum misi, a quo Epistolam accepi, quam ut quid scripserit, scias, adjeci. Nova literaria nondum accepi. Vale et fave

Illustris et Excellentissimi Nominis Tui devoto cultori Eccardo.

Hanoverae die 9. Jun. 1702.

15. JOHANN CASPAR VON BOTHMER AN LEIBNIZ

Den Haag, 9. Juni 1702. [13. 30.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 97 Bl. 13–14. 1 Bog. 4°. Goldschnitt. 2 1/2 S. Eigh. Anschrift u. Aufschrift. Siegelausriss.

à la Haye ce 9^{me} Jouin 1702.

Ausssi tost que j'ay eu l'honneur Monsieur de recevoir Lundy passé vostre lettre du 30^{me} du mois passé j'ay envoyé vostre Memoire au libraire de Wilde, il m'a fait dire que vos livres sont desja enballé et prest à vous estre envoyé et qu'ainsi il ne peut pas en separer celuy que vous destinés pour la Reine, qui doit estre fort grand in folio, il m'a promis aussi sa reponce sur les autres points du memoire, je l'ay fait presser plusieurs fois là desus, mais je n'ay pas pu l'avoir jusques icy.

Je n'ay rien entendu icy de M^{r} Tolant, mais on le croit à Hannover, puisqu'on croit comme vous dites M^{r} que nous l'avons fait ecrire, il me semble qu'on doit agir avec d'autant plus de circomspection avec un homme aussi odieux que luy au parti qui gouverne presentement, et qui marque une grande jalousie du voyage que cet homme fait à Hannover.

Le Roy de Pologne sera bien heureux s'il ne perd rien que par la banqueroutte du D^{r} Rappolt, la perte sera plus grande pour les particuillers qui luy ont confié leur argent.

Les Estats Generaux executeront les deux testaments contraire[s] l'un à l'autre en faisant examiner par la justice ordinaire ce que le Prinze Frederic Henry a pu charger de

---

1 Medalliones: Abgüsse der Medaillen aus der Regierungszeit Kurf. Ernst Augusts, die von J. U. Kraus in Kupfer gestochen auf drei Tafeln dem *Monumentum gloriae* beigegeben sind.
1 Epistolam: der Brief von Kraus an Eckhart vom 25. Mai 1702 (LBr. 502 Bl. 3–4. 1 Bog. 4°. 1 S.).

Zu N. 15: *K* antwortet auf N. 12 mit N. 13 und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 24. Juni (vgl. N. 30). Beischluss war ein nicht gefundener Brief von N. Wilt (vgl. S. 25 Z. 6). 10 Lundy passé: 5. Juni. 23 deux testaments: vgl. N. 12 Erl.

fide commis, ce qui selon son testament tombera en partage au Roy de Prusse, et le reste dont le Roy d'Angl. a pu disposer au Prinze de Nassau, mais on croit qu'ils travailleront à un accomodement à l'amiable entre les deux pretendents, et que le voyage que Sa M^{té} fera vers icy pourra contribuer à cela. je suis fort passionement

Monsieur vostre tres humble et tres obeissant serviteur Bothmer.

Voicy M^{r} la reponce du libraire.

à M^{r} Leibnitz.

A Monsieur Monsieur Leibnitz Conseiller privé de justice de S. A. E. de Br. Luneb. present. à B e r l i n.

16. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG ECKHART

Lietzenburg, 13. Juni 1702. [14. 17.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 209–210. 1 Bog. 8°. 3 S.

Luzenburg 13 Jun. 1702

Ich bin alhier Gott lob glucklich ankommen, Monsieur Eckard wird Mein briefgen aus Wolfenbutel empfangen haben. Ich halte für nothig daß man den Kupferstecher zu Augsburg muglichst treibe. Hoffe die abgüße werden samtlich expediret seyn; doch kan nicht schaden, daß man an H. Krausen deswegen nochmahls schreibe, damit keine Zeit versaumet werde. Denn H. Ammon hat ursach darauff zu treiben. Ich weiß nicht ob seine reise nach der Pfalz wird vor sich gangen seyn. Ich erwarte nachricht mit verlangen von den buchhandler Wilde, vielleicht wißen H. Hugo und H. Kozebue einige nachricht zu geben.

Mich wundert daß weder M. Bernard aus Holland antwortet noch unsere H. Pariser weiter etwas schreiben.

Zu N. 16: *L* kreuzte sich mit N. 14 und wird zusammen mit N. 18 beantwortet durch N. 22.
14 briefgen: nicht gefunden, erwähnt wohl auch in N. 14. 15 f. Kupferstecher ... seyn: vgl. N. 14 u. Erl. 18 H. Ammon: als Verleger des *M o n u m e n t u m gloriae.* 20 H. Hugo: J. B. Hugo.
20 H. Kozebue: J. F. Kotzebue. 22 weder ... Pariser: Entsprechende Briefe wurden nicht gefunden.
22 H. Pariser: Chr. Brosseau und F. Pinsson.

Was sagt man bey uns guthes neues, sonderlich vom march mehrer trouppen, und Churf. Durch[t] selbst eigner Campagne? Daran ich doch annoch zweifle, zumahlen die zeit verstreichet. Verlange auch zu wißen, ob in re literaria was neues.

Ich will hoffen Carolus M. werde seinen lauff vollendet haben. Weswegen und sonst nachricht hoffe. Man köndte versuchen die brief an mich H. Schlemmen zu schicken, doch unter einem couvert, von Mons. Eckard selbst[,] so gehen sie geschwinder, und frey. Solte sich aber befinden, daß es nicht wohl von statten gehet, müste man sich der adresse uber Helmstädt bedienen, wie auch mit etwas großen paqueten, und sonderlich mit der continuation der Monathen, die ich vor dem druck erwarte.

Des Königs von Preußen rückreise ist wieder verschoben worden, und muß man numehr nähere nachricht erwarten etc.

17. JOHANN GEORG ECKHART AN LEIBNIZ

[Hannover, Mitte Juni 1702]. [16. 18.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 218. 4°. 2 S. — Auf Bl. 218 v° oben links Notiz von Leibniz' Hand: „$\frac{1-x^4}{1-x} = 1 + x^2 + x^3$“.

Quod nuperrimo die martis non scripserim, fecit translatio Postae abitus ab hora prima post meridiem ad horam sextam matutinam. Eo die martis abiere in expeditionem Gallicam Chiliades duae ex militibus nostris et Schlegeliana chilias jam urbem nostram custodit. Duae autem ab ea cohortes, inter quas Helmoldiana, illico remissae sunt Eimbecam, quia ibi loci plurimi e Draguneriis Guelferbytanis rebellaverant, et quatuordecim eorum custodias ante urbem collocatas incesserant effugerantque uno milite nostro oc-

4 Carolus M.: Gemeint ist Eckharts Materialiensammlung für LEIBNIZ' *Annales*. Vgl. dazu I, 20 N. 29. 8 Helmstädt: wo J. Fabricius mit der Weiterleitung von Leibniz' Post beauftragt war. 9 Monathen: *Monathlicher A u s z u g*.

Zu N. 17: Terminus post quem der Abfertigung von *K* ist der 13. Juni, Todestag des Raugrafen Karl Moritz (vgl. S. 27 Z. 4); *K* wird nochmals erwähnt in Eckharts nächstfolgendem Brief (N. 22) und wird beantwortet durch N. 23. Beilage war das Konzept eines Beitrags zur Mai-Ausgabe des *Monathlichen A u s z u g s* sowie der S. 27 Z. 8 erwähnte, nicht identifizierte Katalog, den Leibniz später direkt nach Leipzig zurücksandte; vgl. N. 28. 15 $1 + x^2 + x^3$: Richtig müsste es heißen: „$1 + x + x^2 + x^3$“. 16 die martis: 13. Juni.

ciso reliquis hoc repentino casu perturbatis et disruptis. Duo rebelles jam ex fuga retracti sunt et patibulo alligati, reliquos idem supplicium, et auctores durius adhuc, manebit. De Serenissimi abitu nondum quid certi scitur. Princeps Ernestus Augustus sequenti hebdomade abibit. Illustriss. Raugrafium obiisse et quidem ridentem scies fortasse jamjam. Auctio Forsteriana jam prope finita est. Ex Hollandia nondum quid responsi a Wildio accepi. Mitto tibi particulam Excerptorum meorum, quam ut citissime remittas, exopto. Et vellem ut una recipere possem Peringscöldiana et Burchardiana, quae scis, ut possint indi Mensi Majo. Adjeci Catalogum librorum Anglicorum, quem Menckenius ad me misit, ut Tibi ostenderem, si quid forte placeat. Sed remittendus est Lipsiam, quemadmodum me Menkenius rogavit. Dn. Scheizius Pictor aulicus me petiit, ut te interrogarem, quid Tibi videatur et Serenissimae Electrici de opere nescio quo a se elaborato. Et certis de causis dicit se summo cum desiderio tuam expectare sententiam. Volgerus meus jam convaluit et iter suum ingressus est, si quid habes, quod Hafniae curatum velis aut Kiloniae etiam, poteris ad me mittere, ut Hamburgum, ubi jam moratur, ablegem. Vale mihique fave ⟨...⟩

P. S. Novellas non adjeci, ob crassitiem fasciculi et forte jam Berolini illas legisti.

18. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG ECKHART

[Lietzenburg], 17. Juni 1702. [17. 21.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 211–212. 1 Bog. 8°. 3 S.

Doctissime Domine Eckarde

Video Te literas Augusta accepisse a Crausio, et quantum ex inscriptione colligo, pro illis pecuniam expendere debuisse, id quo evitetur imposterum ipse scribo Dn. Crausio,

4 scies: vgl. den Bericht von Ch.-N. Gargan für Königin Sophie Charlotte vom 14. Juni (LBr. F 27 Bl. 199. 4°. 2 S., ohne Unterschrift; gedr.: E. Bodemann [Hrsg.], *Briefe der Kurfürstin Sophie von Hannover an die Raugräfinnen und Raugrafen zu Pfalz*, Stuttgart 1888, S. 229 f., Anm. 5).
7 Peringscöldiana et Burchardiana: nicht ermittelt; im *Monathlichen A u s z u g* erschien nichts zum Thema. Bei „Peringscöldiana" könnte es sich um eine geplante Besprechung von J. Cochlaeus, *Vita Theoderici*, 1699, handeln; vgl. dazu I, 20 N. 476. 11 opere: vermutlich A. Scheits' erstes Leibniz-Portrait; vgl. N. 23.

Zu N. 18: *L* reagiert auf N. 14 (vgl. Z. 20) und wird zusammen mit N. 16 beantwortet durch N. 22. 20 ex inscriptione: J. U. Kraus' Brief an Eckhart vom 25. Mai 1702 (vgl. N. 14) trägt den Vermerk „9 g" (wohl von Eckharts Hand; vgl. N. 22).

ut literas imposterum operculo ad me includat. Ecce Tibi ex literis a D° Groningio ad me scriptis excerpta quibus uteris per occasionem ut moneas lectores de erratis quae notat.

Sine dubio (inquit) *magis innotesceret institutum, si in excerptis Hanoveranis ejus injiceretur mentio, quod si non alio, eo nomine cuperem, ut hac occasione indicarentur simul vitia typographica me absente hinc inde commissa inter quae duo gravia sunt. Unum pag. 7 ubi loco recensere promisit Colomesius legendum r e c e n s u i t C o l o m e s i u s et pag. 90 loco Geometriae l e g e G e o g r a p h i a e. Merentur haec publice notari, ut malevolorum cavillis in tempore obviam eatur.*

Dn. de Botmar mihi misit responsionem librarii Wilde, qui dicit libros in quibus est Ms[a] Lucretii versio carmine Hetrusco scripta jam esse coagmentatos in fascem. Bentesianos quoque a se expectari.

Cum diarium Gallicum novum, quod Parisiis conficitur perutile nobis futurum sit, meminerimque esse Hanoverae quibus placeat talia habere, vide quaeso an sint aliquot amici quibus in hoc conspirare placeat, cum quibus concurram ea lege, ut lectum ab aliis quoque maneat penes me; mihique si absim mitti possit. Vale semperque mentionem aliquam tuorum laborum injice, nec excerptorum menstruorum aut aliorum novorum literariorum obliviscere. Dabam Hanoverae 17 Jun. 1702

Tuus G. G. L.

Regina nonnihil febricula heri tentari visa est, sed cum vesperi et luserit chartulis et coenae affuerit, speramus non magni momenti fore malum.

Dn. Scretarium Svecicum et Dn. Kochium a me salutari peto. Valde ingemui incendio Upsaliensi et jacturae egregiorum monumentorum antiquitatis. Rudbeckii maxime vicem doleo, excellentis viri cui multa haud dubie periere.

---

1 literis: N. 209. 2 uteris: Eine Rezension von J. GRÖNING, *Relationes reipublicae literariae*, 1702, war im *Monathlichen A u s z u g* bereits im Aprilheft, S. 16–21, erschienen; Grönings Corrigenda fanden keine Verwendung. 9 responsionem: vgl. N. 15. 10 versio: T. LUCRETIUS Carus, *Della natura delle cose*, heute HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms IV 311; vgl. dazu I, 20 N. 42 Erl. 10 f. Bentesianos: Bücher aus der Auktion der Bibliothek von A. BENTES, vgl. *Bibliotheca Bentesiana*, 1702. 12 diarium: *M é m o i r e s pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, 1701 ff. 21 Scretarium: N. E. von Reuterholm. 21 Kochium: O. Chr. Coch. 21 f. incendio Upsaliensi: am 15. Mai; vgl. dazu *Monatlicher S t a a t s - S p i e g e l*, Juni 1702, S. 108.

19. FRANZ ERNST VON PLATEN AN LEIBNIZ

Hannover, 18. Juni 1702. [1. 20.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 485 Bl. 5–6. 1 Bog. 4°. 1 2/3 S. — Auf Bl. 6 r° *L* von N. 26.

à Hannovre ce 18 Juin 1702

Je me donne l'honneur, Monsieur, de vous communiquer par ordre de S. A. E. l'extrait cyjoint d'une relation de M. le B. Schutze, où vous verrez en quelle odeur M^r^ Toland est à la Cour d'Angleterre et ce qu'on souhaite à son sujet d'Hannovre. S. A. E. en usera avec luy à son arrivée d'une maniere, qui ne contribuera pas à luy faire prolonger son sejour icy, et souhaite, que vous fassiez dud[it] extrait l'usage, que vous jugerez convenir, auprés de Madame l'Electrice comme aussy auprés de la Reine, pour sousmettre à leur reflexion, quel acceuil Elles voudront luy faire.

Je suis, Monsieur, avec passion vostre tres humble et tres obeyssant Serviteur

Le C. de Platen.

20. LUDWIG JUSTUS SINOLD GEN. VON SCHÜTZ AN FRANZ ERNST VON PLATEN

Bericht über John Toland.

Beilage zu N. 19. [19. 26.]

Überlieferung: *A* Abschrift: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 485 Bl. 3–4. 1 Bog. 2°. 1 S. u. 6 Z. von Schreiberhand.

Extract des herrn Geheimten Rhats B. Schüzen Relation auß London vom $\frac{23}{22.}$ May 1702.

Zu N. 19: Beilage zu *K* war N. 20. Leibniz' Antwort auf beide Stücke, die er mit N. 25 an Kurfürstin Sophie weiterleitete, erfolgte mit N. 26. 7 Schutze: L. J. Sinold gen. von Schütz.

Zu N. 20: Die Datumsangabe alten Stils ist als „12“ zu lesen.

Zuletzt sagte mir der Comte de Mabouroug daß, wan ein oder ander rapport geschehen solte, alß wären Ihre M^{t} in wiedrigen Sentiments vor das Hauß, Ew. Churfürst. Dhl. demselben keinen glauben beymessen, und zu dem und solchen Leuten kein Gehoer geben möchten die dergleichen impressionen würden beybringen wollen. Alß ihn darauf fragte, ob er iemand kennete so schrifftlich oder mündlich solche ungleiche impressionen gegeben, oder hinführo geben könte, nennete er mir Toland, und gabe mir zu verstehen, eß würde sehr gut seyn, wan konte verhindert werden, daß dieser Mann nicht zu Hannover bleiben, noch solchen acces da, wie er sich berühmete, finden möge.

Weil nun der ErtzBischoff von Canterbourg und alle andere Bischoffe durch den Bischoff von Salisbourg mich auch ersuchen lassen zu detourniren, daß dieser Mensch sich nicht lang in Hannover auffhalte oder da woll empfangen werde, weil dessen gefehrliche Sentimens in religionssachen bekand, so halte ich mich obligiret, Ew. Churf^{r} Dhl. deshalben die Notturfft vorzustellen.

21. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG ECKHART

Lietzenburg, 20. Juni 1702. [18. 22.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 213. 8°. 1 S.

Luzenburg 20 Junii 1702

Monsieur Eckard wird gebethen die beyden briefe bestellen zu laßen den einen nach Paris bey M. Schlem, den andern auff die Post franco Caßel, allwo nicht nothig etwas meinetwegen zu bezahlen.

Die Konigin hat einen anstoß von fieber, und schohn etliche mahl, wollen doch hoffen es soll sich bald dissipiren.

9 ErtzBischoff: Th. Tenison. 10 Bischoff: G. Burnet.

Zu N. 21: Beischluss waren Leibniz' Brief an P. Varignon vom 20. Juni 1702 (gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 4, 1859, S. 106–110) und ein nicht identifiziertes Schreiben nach Kassel, bei dem es sich um Leibniz' nicht gefundene Antwort auf N. 156 handeln könnte.

22. JOHANN GEORG ECKHART AN LEIBNIZ
Hannover, 23. Juni 1702. [21. 23.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 214–216. 1 Bog. 1 Bl. 4°. 6 S.

Hanover den 23. Jun. 1702.

Des Herrn Geheimbden Raths Excellentz Schreiben vom 13 und 15. Juni habe wohl erhalten und daraus dero vergnügte ankunft mit freuden ersehen. Mein letzter Brief worinnen der Catalogus von Englischen büchern und einige excerpta waren, wird hoffentlich zu handen kommen seyn. Die Abgüße sind wohl expediret und wird Herr Crause sie nun alle haben, nur mögte gerne die Churfürst. Medaille mit der seule und: *in recto decus* haben, damit er in der ordnung bleibe und alles verfertigen könnte. H. Ammon ist nun seiner Exemplarien loß und hat ihm die Cammer, damit des Klagens ein ende werden möge, vor alle 300 th. gegeben. Künfftige woche wird er also dieselbe auf besagte Churf. Cammer liefern. Von Wilden höre noch nichts, H. Kotzebue und Hugo haben auch keine nachricht von ihm, doch hoffe wir werden ein hauffen bücher bekommen; indem ein durchreisender berichtet, das Wild sehr viele bücher in der Bentesiana erstanden. Aus Holland und Franckreich verlanget mich selbst nach antwort, und kann ich wohl sagen, daß ich in drey monath nicht über 2 briefe von gelehrten leuten auch anderwerts her empfangen. Weil theils mir nicht geantwortet, theils ich aber selbst mit fleiß verabsäumet habe: weil gemerket, daß Ew. Exc. ein solches vielleicht gefallen möge. Doch scheinet es werde nöthig seyn dem P. de Vitry zuschreiben, indem er auf mich übel zusprechen ist, daß ich

---

Zu N. 22: *K* antwortet auf N. 16 und N. 18 (letztere meint Eckhart wohl Z. 5 mit dem „Schreiben vom [...] 15. Juni". Beilage waren ein Brief J. F. Fellers an Eckhart vom 5. Juni 1702 (GÖTTINGEN *Staats- u. Universitätsbibl.* cod. ms. philos. 135 Bl. 164–165; vgl. S. 32 Z. 3) sowie das Konzept eines Beitrags zum *Monathlichen Auszug* (vgl. S. 34 Z. 17). *K* wird beantwortet durch N. 28. 6 Mein letzter Brief: N. 17. 9 Medaille: von R. Faltz, wiedergegeben rechts oben auf Tabula I des *Monumentum gloriae*; vgl. W. STEGUWEIT, *Raimund Faltz, Medailleur des Barock*, Berlin 2004, S. 118 f., Kat. Nr. 58. 11 Exemplarien: von einem oder mehreren der im *Monumentum gloriae* gesammelten Drucke, die S. Ammon anlässlich des Todes von Kurfürst Ernst August verlegt hatte. 13 Kotzebue: J. F. Kotzebue. 13 Hugo: J. B. Hugo. 15 Bentesiana: vgl. N. 18 Erl.

seinen höflichsten ansuchen mit ihm zucorrespondiren noch biß dato bewuster uhrsachen halber nicht stat gegeben, auch ohne speciale permission Ew. Exc. nicht stat geben werde. H. Feller ist nunmehro wieder in Teutschland arriviret, wie aus beylage zuersehen, welche bald wider zurücke nebst den Excerptis hoffe. Vom marsche mehrer truppen höret man nichts, so sieht man auch noch nichts gewißes von der Abreise Ihr. Churf. Durch. Ih. König. Preußische Majestät sind auf der Rückreise begriffen, und werden, wie man sagt, von H^rn^ Graf Platen auf dero gütern einem, so sie vorbey paßiren müßen, tractiret werden. Vor Keyserswehrt im sturme auf die Contrescarpe hat das Amsterotische regiment großen schaden erlitten. indem die meisten offizierer todt oder tödlich und sonst bleßiret. Hauptman Bünting ist daselbst erschoßen und Hauptman Engelbrecht liegt sehr elend zu Düßeldorff. Des H^rn^ Grönings verlangen will im nechsten Monath stat geben. Das Frantzösische Journal binn begierig zuerhalten und will ohnfehlbahr leute, so es mit halten schaffen; ich möchte aber vor erst von Ew. Exc. wißen wie es monathlich wenigstens richtig zuüberkommen und wie hoch sich die unkosten überhaupt belauffen würden, damit die eintheilung und das quantum eines ieden determiniren könne. Der Upsalische brand ist höchlich zubedauern. H. Bentzelii sachen dürfften wohl auch drauf gegangen seyn. Die Bibliothec ist gantz salviret worden, wie H. Reuterholm, der sich gehorsamst empfehlen läst, mich versichert. Von unpäßlichkeit des Hertzogs von Zell wird hier viel geredet. Gestern nachmittag habe einen frembden umher führen müßen, welcher aus England und Holland zurück kommen und ein großer liebhaber der Mathesis ist. Er hat sehr bedauert, daß er Ew. Exc. nicht gesprochen. Ich habe aus seinen reden und stambuche, so er mir praesentirt ersehen, daß er mit den trefflichsten leuten in freundschafft gelebet, sonderlich mit denen die uns ein wenig suspect sind, als in England mit der Frau Leede (denn so hat sie sich ob sie schon blind ist, in sein Stambuch geschrieben), ihrer Tochter und schwiegersohne H^rn^ Franc. Lee, wie auch den übrigen Gliedern der Philadelphischen Societät, darunter sonderlich zu London sind Henr. Joh. Deichmann, Dion. Andr. Freherus, A. Cruciger, R. Roach, Mary Sterrell. In Holland ist er mit H. Poiret, Schradern

1 ansuchen: vgl. dazu I, 20 N. 75, S. 115 u. Erl. 6 Rückreise: aus Wesel; vgl. N. 105. 8 sturme ... Contrescarpe: am 9. Juni; die Eroberung der Contrescarpe führte zur Kapitulation von Kaiserswerth am 15. Juni. Vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Juni 1702, S. 30 f. 8 f. Amsterotische regiment: das hannoversche Infanterieregiment Amstenradt. 11 verlangen: vgl. N. 18 u. N. 209. 12 Journal: *Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, 1701 ff. 16 Bentzelii: E. Benzelius d. J. 23 Leede: J. Leade. 27 Cruciger: nicht identifiziert. 27 Schradern: Justus Schrader (?).

und ihren noch zweyen Compagnons familiar gewesen. Er sagt mir Oliger Pauli sey wieder loß, werde aber wohl Amsterdam räumen müßen, weil er allda tolle Händel unterm Pöbel anrichte. Er hat zwey schöne tubos von H. Hartsoeker bey sich und viele andre Curiositäten. H. Wallis und Meurerus haben ihm einen schönen Gruß an ihre Excellentz zuüberbringen gebethen; wie denn auch H. Newton ihm viel guts von Ih. Excell. gesaget. H. Hudson wird Catalogum Bibl. Oxoniensis herausgeben, worüber er itzo beschäfftiget. H. Volder zu Leyden soll vom Hugenio eine *Dyoptricam* (wo mir recht ist) unter der Preße haben. Es hat besagter Monsieur die übrigen schedas Hugenianas bey ihm gesehen. Der nahme dieses frembden ist Joh. Gabr. Doppelmayer und ist er von Nürnberg bürtig: ich hoffe noch viel von ihm zuhören, wenn ich übermorgen als auf St. Johannis mit ihm nach Heringhausen fahren werde. H. Scheidts der Mahler ist wieder bey mir gewesen und verlanget sehr Ew. Excell. Urthel über sein bewustes gemählde zuhören. Von der Execution der rebellen zu Eimbec höret man nun nichts weiter, doch bleiben die dahin commandirte Compagnien vom Schlegelschen Regiment annoch daselbst. H. Spilkers ältester sohn ist aus Italien wieder kommen und hat vom H^{rn} Magliabegki die Notitias literarias Florentinas, nebst einem briefe und von H. Schiltern Tomum II. *Praxeos juris Romani in Foro Germanico* mitgebracht vor Ew. Excellentz. An der historia binn in den viertzehn tagen, so, die Pfingstfeyertage ungerechnet biß itzo, daran gearbeitet von an. 803. biß 809. kommen: doch hat mich die Auction ein wenig aufgehalten, mit Carolo Magno wird es nun bald zum ende gereichen. Ich möchte gerne wißen, ob Ew. Excellentz mich auch nach absolvirung meines pensi auf condition, wie bißher geschehen, behalten wolten, worüber ich vergnügt seyn würde. Wo aber nicht so würde nöthig seyn mir ein solches bey zeiten zu sagen: damit ich meine sachen einrichten und nach condition mein Elend vortzusetzen mich umhören könte. Denn so scheinet mir nun alle hoffnung alhier abgeschnitten zuseyn, nachdem der in studien miserable Hackman sich zu Helmstet eingedrungen (es wundern sich hierüber unsere Gelehrten und wißen nicht, wie dieser Saul unter die Pro-

1 f. Oliger ... loß: vgl. I, 20 N. 462 Erl. 6 Catalogum: Das Projekt gedieh über einen Probedruck nicht hinaus; vgl. dazu I. PHILIP, *The Bodleian Library in the Seventeenth and Eighteenth Centuries*, Oxford 1983, S. 87 f. 7 *Dyoptricam*: vgl. Chr. HUYGENS, *Opuscula postuma*, 1703. 12 gemählde: vermutlich A. Scheits' erstes Leibniz-Portrait; vgl. N. 23. 13 rebellen: vgl. N. 17. 14 sohn: Johann Heinrich Spilcker, Sohn von Burchard Spilcker. 15 Notitias: A. MAGLIABECHI; A. F. MARONI, *Notizie letterarie, ed istoriche intorno agli uomini illustri dell'Accademia Fiorentina*, 1700. 16 briefe: I, 19 N. 326. 19 Auction: wohl die in N. 17 erwähnte Auktion N. Försters.

pheten kommen); wo nicht Ew. Excellentz einmahl mir ihrer Gütigkeit nach unter die Armen greiffen. Es scheinet auch als wenn meine Monathe künfftigs jahr wegen Försters schläffrigkeit ein ende nehmen werden, wo nicht einen andern verleger außspüre. Dieses gehet mir sehr im Kopfe herum: indem ich dieser beyhülfe nicht entbehren kan. Wenn ich wüste daß es mir an einem verleger nicht fehlen solte, so wolte mich nach schließung der Monathe, wofern es Ew. Excellentz gut hieße, an mein längst im Kopfe concipirtes systema genealogicum machen und in Gottesnahmen es stückweise außzufertigen den anfang machen. Ich erwarte Ew. Excell. gedancken über dieses, und hoffe sie werde diese meine sorge aufs zukünfftige nicht übel deuten. Ein guter Freund von Fehrden hat mir die dasige Rector stelle nicht undeutlich angetragen: Doch stehe bey mir an, indem ich wohl sehe, daß ich außer der Schule Gott und dem nächsten besser dienen könne: binn aber wegen zuhoffender beförderung sehr beängstiget. Gott wird allem abhelffen. Was vor briefe ausgeleget werden Ew. Exc. allezeit auf die briefe geschrieben sehen. Welches ich deßwegen errinnere, damit es bey dero wiederkunfft nicht wie ehmahls, irrungen gebe. Indem ich von iedem brief nicht deutlich in der Rechnung beschreiben kan, wo er herkommen. Nova literaria fehlen mir itzo und würde mich glücklich achten wo von Ew. Exc. etwas erhalten könte. ein stücklein von excerpten füge bey. Daß übrige aber habe noch nicht fertig, und hoffe es werde können paßiren wenn es etwa nicht übersenden könte. Indem es Philologische materien seyn werden. Womit verharre

Ew. Excellentz gehorsamster diener Eckhart.

P. S. Wenn Bartel einen guten zirkel vor mich finden könte, würde mir es lieb seyn. Möchte gerne wißen ob Bartel das mitgegebne geld bestellet von H. Störs wegen; indem der man, so es haben sollen noch nicht geantwortet Es wäre gut daß er mir den schein übersendete, so er der überlieferung wegen empfangen. Die briefe bitte vor bösen augen zuverwahren. Denn man wird sie gerne aufsuchen wollen.

2 Monathe: Der *Monathliche Auszug* stellte mit Dezember 1702 sein Erscheinen ein.
7 systema genealogicum: vgl. I, 18 N. 32 und N. 43. 21 Bartel: J. B. Knoche. 22 Störs: J. Stoehr.

23. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG ECKHART

Lietzenburg, 24. Juni 1702. [22. 28.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 217. 8°. 2 S.

Doctissime Domine Eckarde

Tuum Fasciculum accepi, sed plurimum pro eo solvere apud postae Magisterium oportuit. Itaque imposterum, ut hic sumtus inutilis evitetur, quicquid ad me dabis clausum more solito include novo operculo

A Son Altesse Electorale
Madame l'Electrice de Bronsvic-Lunebourg
Princesse hereditaire d'Angleterre

Remitto Tibi statim menses tuos, et quod toties significavi iterum repeto, ut de Historicis quoque progressibus me crebro edoceas. Nec S^ma^ Electrix Scheizii Picturam vidit, neque illa mihi inspecta est, facile credo decisionem controversiae inter duos Apelles in S^mae^ Electricis reditum iri dilatum.

Catalogus etiam Anglicorum librorum Menkenianus remittetur. Vale. Dabam Luzenburgi 24 jun. 1702

Tuus G. G. L.

P. S. Rogo inclusas ad Dn. Bernoullium cures.

12 S^ma^ Electricis *L, korr. Hrsg.*

Zu N. 23: *L* antwortet auf N. 17 und hatte als Beilage die mit N. 17 übersandten Konzepte von Eckhart für den *Monathlichen A u s z u g* sowie Leibniz' Brief an Joh. Bernoulli vom 24. Juni 1702 (gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 3, 1855, S. 702–708). 12 Picturam: vermutlich die erste, auf 1703 datierte Fassung von A. Scheits' Leibniz-Portait (heute in WOLFENBÜTTEL *Herzog August Bibl.*), das demnach im Frühjahr 1702 entstanden wäre und an das Scheits erst nach Leibniz' Rückkehr nach Hannover im Juni 1703 letzte Hand gelegt hätte. Mit welchem Konkurrenten Scheits sich auseinanderzusetzen hatte (vgl. Z. 13 f.), bleibt unklar. Zur Überlieferung über die Entstehung des Portraits vgl. L. SCHREINER, *Leibniz im Bilde seiner Zeit*, in: W. TOTOK; C. HAASE [Hrsg.], *Leibniz. Sein Leben — sein Wirken — seine Welt*, Hannover 1966, S. 65–82, hier S. 71 f. 15 Catalogus: vgl. N. 17 u. N. 28.

24. LEIBNIZ AN LUDWIG JUSTUS SINOLD GEN. VON SCHÜTZ

Lietzenburg, 24. Juni 1702. [33.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 933 (Toland) Bl. 3. 8°. 1 1/3 S. Bibl.verm. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 351 f.

Monsieur Luzbourg pres de Berlin 24 juin 1702

Lors que M. Cruse estoit icy, je luy ay rendu l'argent que vous avés eu la bonté d'avancer pour moy et je vous repete mes remercimens. J'espere aussi qu'avant son depart ou par apres[,] car je ne l'ay appris que tard[,] il aura eu les lettres que je luy avois envoyées, où il y en avoit une pour vous, et aussi une pour M. l'Eveque de Salisbury.

On mande que M. Toland pretend venir icy, et qu'il a une lettre de M. de Spanhem à M. le Comte de Wartemberg. Mad. l'Electrice luy a fait écrire qu'il feroit mieux apresent de ne point venir chez elle. Quoyqu'elle aime à entendre les gens d'esprit, elle est ennemie de tout ce qui sent l'intrigue; et ceux qui croyent que M. Toland a écrit son discours par son ordre ou du moins de son scû, luy font grand tort, car elle en a esté fort surprise ayant temoigné à M. Toland quand il estoit à Hanover qu'elle desiroit, qu'il ne la melât point dans ses écrits. J'ose vous supplier de faire tenir la cyjointe à M. de Spanhem. Et je suis

Monsieur de V. Ex^{ce} etc.

Zu N. 24: Die nicht gefundene Abfertigung wird beantwortet durch N. 33. Beischluss war N. 228. 6 Cruse: Vgl. Chr. B. Crusens Brief N. 187. Mit „icy" ist wahrscheinlich Crusens Aufenthalt in Braunschweig-Lüneburg gemeint. 9 une pour vous: nicht gefunden. Schütz bestätigt den Erhalt dieses Briefes in N. 33. 9 une pour ... Salisbury: N. 174. 10 On mande: vgl. N. 212. 10 lettre: vgl. ebd. 11 fait écrire: vgl. N. 26. 13 discours: J. TOLAND, *Reasons for addressing His Majesty to invite into England their Highnesses*, 1702. 15 Toland ... à Hanover: im Sommer 1701.

25. LEIBNIZ AN KURFÜRSTIN SOPHIE

[Berlin, Ende Juni 1702]. [9. 47.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 933 (Toland) Bl. 7–8. 1 Bog. 8°. 3 S. Bibl.verm. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 350 f.

Madame

Mes lettres estant resté[es] icy par la negligence des gens de la poste, j'ay trouvé à mon arrivée les deux cy-jointes, que je juge necessaire d'envoyer à V. A. E. au plustost. La premiere est de M. le Comte de Plate qui m'ecrit par ordre de S. A. E. et m'envoye en même temps un extrait de la relation de M. de Schuz. Quoyque V. A. E. sache assez le contenu de cette relation, j'ay crû pourtant qu'il estoit à propos d'informer au plustost V. A. E. de ce que Monseigneur l'Electeur en pense, et qu'il a dessein de faire de son costé. Mais comme ce premier Ministre à l'exemple de l'Electeur son Maistre sousmet au jugement de V. A. E. ce qu'il sera à propos de faire de sa part, il m'appartient bien moins de m'eriger en donneur d'avis.

La lettre de Monsieur de Falaiseau parle du même sujet, mais comme il paroist qu'elle est de la poste precedente; ayant passé par Hanover, il paroist aussi qu'il n'avoit pas encor assez connu M. Toland en l'écrivant, puisqu'il juge bien autrement dans celle que V. A. E. a receue de luy hier, n'ayant point voulu dissuader M. Toland de venir. Cette variation me surprend un peu. Pourquoy donner un jugement qu'on trouve bon de retracter si promtement?

Si M. Toland peut donner en Hollande à M. le Comte de Wartemberg les lettres qu'il a pour luy de M. de Spanhem, et y pourra même faire la reverence au Roy, il aura moins de sujet de venir icy. Mais il vaut tousjours mieux qu'il vienne à Berlin qu' à Hanover; puisque c'est icy au Roy et à la Reine plustost qu'à V. A. E. d'admettre les gens ou de les renvoyer.

Zu N. 25: Beilage zu der nicht gefundenen Abfertigung waren N. 19 (nebst Beilage) und N. 212 von Falaiseau. Die Datierung ergibt sich aus Leibniz' Brief an L. J. Sinold gen. von Schütz N. 24 (vgl. auch N. 26 an Platen). 7 arrivée: wohl in Berlin, nachdem er zuvor in Lietzenburg gewesen war. 9 extrait: N. 20. 17 f. celle ... hier: nicht ermittelt. 22 Roy: Friedrich I., der sich seit dem 21. Juni in Den Haag aufhielt. Zu den Daten vgl. künftig I. ELSNER, *Königswege — Studien zur Berliner Residenzlandschaft und dem itinerierenden Hof Friedrichs III./I. (1688–1713).*

26. LEIBNIZ AN FRANZ ERNST VON PLATEN

[Berlin, Ende Juni 1702]. [20. 40.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 485 Bl. 5–6. 1 Bog. 4°. 1 S. auf Bl. 6 r°. — Auf Bl. 5 *K* von N. 19.

Mon Patron

Je n'ay point voulu manquer de porter aux pieds de Mad. l'Electrice ce que Vostre Excellence m'a fait l'honneur de me mander par ordre de Monseigneur l'Electeur, touchant M. Toland. On nous a ecrit de Roterdam, qu'il y estoit et qu'il vouloit venir à Berlin. On a dit aussi qu'il avoit des lettres de M. de Spanhem et particulierement pour M. le Comte de Wartemberg. Mad. l'Electrice m'a ordonné de dire à V. E., qu'elle vous est obligée et qu'elle a fait ecrire à Mons. Toland qu'il feroit mieux de ne point venir. En tout cas s'il ne laissoit pas de venir[,] soit qu'il se fut mis en chemin avant l'arrivee de la lettre, ou autrement, elle pensera à l'expedient qu'il faudra prendre.

La Reine a eu sept accés d'une fievre double; un chirurgien n'ayant pû la saigner à temps parce qu'il n'avoit point pû trouver la veine[,] le mal n'a pas esté prevenu comme on auroit peutestre pu faire sans cela. Au moins aussi tost qu'on la saigna, le cours de la fievre fut changé et le mal diminué sensiblement, d'autant plus que par bonheur ce même jour les grandes chaleurs diminuerent. Maintenant Sa M^{té} est tres bien sans chaleur, sans alteration et dormant comme il faut. Il est pourtant necessaire qu'elle se menage encor.

On dit que les Saxons ont pris des chariots pour haster leur marche et qu'ils ont vecu à discretion en Silesie; et ceux qui sont restés en Saxe suivront en cas que les Suedois de Pomeranie vont en Pologne. Ainsi les Alliés n'en auront rien, et je doute que l'intention

14 fieure double fieue *L, korr. Hrsg.*

Zu N. 26: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 19 sowie ihre Beilage N. 20. 8 ecrit de Roterdam: vgl. den Brief von Pierre de Falaiseau vom 7. Juni 1702 (N. 212). 9 f. lettres ... Wartemberg: vgl. auch N. 25. 10 Mad.: Kurfürstin Sophie hielt sich zu dieser Zeit in Lietzenburg auf. 14 Reine: Sophie Charlotte. 21 f. en cas ... Pologne: vgl. N. 31 u. Erl. 22 Alliés ... rien: Zu Leibniz' Einschätzung des Vertrages zwischen August II. von Polen und dem Kaiser vom 16. Januar 1702, mit dem August d. Starke den Alliierten des Spanischen Erbfolgekrieges die Bereitstellung von 8 000 Mann zusagte, vgl. auch N. 220.

ait esté de leur donner grand chose[.] Un bon accord entre les deux Rois estoit le meilleur pour qu'ils en profitent. On attend le Roy le 6^{me} juillet.

Je suis avec respect etc.

L.

27. ANDREAS GOTTLIEB VON BERNSTORFF AN LEIBNIZ

[Celle,] 29. Juni 1702. [11.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 59 Bl. 37. 4°. 1 S.

C. ce 29 juin 1702

Je vous suis fort obligé de la votre. j'espere d'etre à Hann. à la fin de la semaine et de vous y pouvoir entretenir de bouche sur le sujet des affaires de Berlin. je suis ⟨...⟩

28. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG ECKHART

Lietzenburg, 1. Juli 1702. [23. 29.]

Überlieferung:

L^1 Abfertigung: LBr. 228 Bl. 220–221. 1 Bog. 8°. 3 1/2 S. (Unsere Druckvorlage.)
L^2 Teilabschrift von L^1: Ebd. Bl. 222. 8°. 1 S. (entspricht S. 40 Z. 1–6 unseres Druckes).

---

1 bon accord: d. h. eine Einstellung der Feindseligkeiten zwischen Schweden und Sachsen/Polen. 2 Roy: Friedrich I. in Preußen.

Zu N. 27: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Leibniz an Bernstorff) datiert vom 15. Februar 1704 (gedr.: R. DOEBENER, *Nachträge zu Leibnizens Briefwechsel mit dem Minister von Bernstorff*, in: *Zeitschrift des historischen Vereins für Niedersachsen*, 1884, S. 208 f.). 10 entretenir de bouche: Offensichtlich war Bernstorff nicht bekannt, dass sich Leibniz zu diesem Zeitpunkt bereits in Berlin aufhielt.

Zu N. 28: L^1 antwortet auf N. 22. Beilage waren die mit N. 22 übersandten Konzepte für den *Monathlichen A u s z u g* sowie der ebd. erwähnte Brief von J. F. Feller an Eckhart.

Doctissime Domine Eckarde

Recte facis quod sententiam animi tuaque desideria rotunde proponis. Ego cum hoc rerum statu, praesertim post Guelfebytanas mutationes, nihil certi Tibi polliceri ausim, non possum Tibi dissuadere vel Ferdensis rectoratus acceptationem, vel alia quae rebus ipse Tuis in futurum consulens praesentibus praeferre voles. Neque unquam a me improbabitur, quod cum ratione suscipies, aut me Tibi faciet iniquiorem.

Recipis ecce menstrua Tua excerpta.

Catalogum librorum Anglicanorum Dn° Menckenio, ut jusserat remisi. Vale et me ama. Dabam Luzeburgi 1 Jul. 1702

Tuus G. G. L.

P. S. Non dubito quin si curam adhibeas obtinere possis unde nummi Electoralis ubi *in recto decus*, ectypum nanciscare. Sin minus locum vacuum Chalcographus facile tandem supplebit.

Fellerianas remitto. Vitrius non est cur queratur, nam si quid vult, cur non quae Tibi destinat mittit ad me, cum sciat Te apud me esse. Clandestina enim ista non placent. Caetera commercia literaria displicere non possunt, si temporis ratio habeatur

Bartholomaeus ait se pecuniam Störii nomine exolvisse. Jussi ut si[bi] apocham dari curet quae mitti possit.

29. JOHANN GEORG ECKHART AN LEIBNIZ

Hannover, 1. Juli 1702. [28. 32.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 219. 4°. 2 S.

Carolum magnum sepulcro intuli heri et cras aut perendie Ludovici regnum incipiam. Literas laceras a Wildio accepi cum Catalogo librorum coëmtorum: videbis, ut

11 qvin qvi L^1, *korr. Hrsg.*

8 Catalogum: vgl. N. 17. 12 Chalcographus: J. U. Kraus. 14 Vitrius: E. de Vitry. 17 Bartholomaeus: J. B. Knoche.

Zu N. 29: *K* wird beantwortet durch N. 32. 23 Literas ... coëmtorum: nicht gefunden.

pecunia ipsi numeretur, una cum residuis septendecim, ni fallor, florenis. Serenissimus Elector hac aestate apud nos manebit, sed Princeps Ernestus Augustus die Mercurii abibit in expeditionem; impedimenta et res suas heri praemisit. Milites Guelferbytani, qui jam in nostro sunt servitio, undique tentant fuga elabi, postquam audierunt se tam vili pretio Caesari venditos esse. Comes de Mercy, qui jam hic loci est, eos deducet in Italiam, ut ajunt, ut Caesareae turmae iis resarciantur. Ex Hollandia accepit Forsterus Historiam metallicam Regis Galliae (minorem autem editionem in 4to) et Malleti Geometriam tribus voluminibus comprehensam. Serenissimus Elector Mandatum contra milites transfugas affigi jussit, quo severissime statuit in ipsos et illi homini, qui Dragunerum ex fuga retrahit, decem, qui vero peditem comprehendit, quinque thaleros praemii loco promittit. Quod me attinet, nescio quae tristes cogitationes animum meum angant, quas omnibus modis dissipare et fugare cupio. Rogavit me junior Dominus de Bar ut secum cras Wunstorpium ad Dn. Lyserum proficiscar, quod tua cum venia faciam quoque, et forte aspectus tot rarorum, quos Lyserus possidet, librorum et colloquia viri non parum docti mihique faventis mentem aegram aliquo modo recreabunt. Vale interea, Vir summe et, quod prae omnibus opto, fave ⟨...⟩

Raptim Hanoverae 1. Jul. 1702.

P. S. Nescio an scias, Legato Regis Galliae Ratisbonae degenti, Domino nempe de Chamois ante aliquot dies indictum, ut trium dierum spatio Ratisbona, tredecim autem dierum tempore Imperio excedat.

5 venditos: Für die laut Braunschweiger Vergleich vom 19. April 1702 an Hannover und Celle zur Abgabe an den Kaiser und die Seemächte zu überlassenden Regimenter war im offiziellen Vertragstext überhaupt keine Entschädigung vorgesehen; vgl. dazu SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 79 f. 5 f. in Italiam: zur Geschichte dieser Truppen, die wirklich Italien erreichten und der kaiserlichen Armee eingegliedert wurden, vgl. O. ELSTER, *Geschichte der stehenden Truppen im Herzogthum Braunschweig-Wolfenbüttel von 1660–1714*, Bd [1], Leipzig 1899, S. 265–267, sowie N. 229 und die dort folgende Guidi-Korrespondenz. 7 Historiam ... Galliae: [C. GROS de Boze], *Medailles sur les principaux evenements du regne de Louis le Grand*, 1702. 7 f. Geometriam: A. MANESSON-MALLET, *La géométrie pratique*, 1702. 8 Mandatum: Verordnung vom 26. Juni 1702. 12 junior ... Bar: Heinrich Sigismund von Bar. 13 Lyserum: P. Leyser (III.). 19 Chamois: L. Rousseau de Chamoy. 19 indictum: kaiserliches Dekret vom 24. Juni 1702.

30. JOHANN CASPAR VON BOTHMER AN LEIBNIZ
Den Haag, 7. Juli 1702. [15. 88.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 97 Bl. 15–16. 1 Bog. 8°. 3 S. Eigh. Anschrift u. Aufschrift. Siegelausriss mit geringfügigem Textverlust. Bibl.verm.

à la Haye ce 7^{me} Juliet 1702.

Je vous rens beaucoup de graces Monsieur de l'honneur de vostre lettre du 24^{me} du mois passé, j'ay envoyé à M^{r} Cuper celle que vous m'aviés adressé pour luy; il est dans sa Patrie qui est Overissel et la Ville de Deventer et non la Frise.

Les *informations* que nous avons veu icy du Droit du Roy de Prusse sur l'heritage d'Orange ont fait juger le monde en sa faveur, depuis que la refutation du Prinze de Nassau paroit, on diroit qu'ils ont raison tous deux, j'espere qu'ils considereront enfin *daß ein magerer Vergleich beßer ist denn ein fetter* proces qui ordinairem^{t} n'engraissent que la souppe des Advocats, cependant cette affaire arreste le Roy de Prusse icy beaucoup au de là de ce qu'il a pencé. Il n'aura pas sujet de se repentir de la longeur de so[n sejour], si par là il peut finir cette affaire selon ses souhaits.

Je ne vous dis point les nouvelles crojant que la Reine vous les communiquera, ainsi je finis Monsieur en vous assurant qu'on ne scauroit estre plus parfaitement que je suis ⟨...⟩

à M^{r} Leibnitz

A Monsieur Monsieur Leibnitz Conseiller privé de Justice de S. A. E. de Br. et Luneb. presentem^{t} à B e r l i n.

Zu N. 30: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 24. Juni, zu dem N. 227 Beischluss war (vgl. Z. 7). 9 Les *informations*: *I n f o r m a t i o n sommaire*, 1702. 10 refutation: vermutlich die *Korte R e m a r q u e s*, o. J.

31. FRIEDRICH WILHELM VON GÖRTZ AN LEIBNIZ
Hannover, 9. Juli 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 321 Bl. 18–20. 1 Bog. u. 1 Bl. 8°. 5 S. Bibl.verm.

Hanover ce 9 de Juillet 1702

J'ay attendu Monsieur d'estre de retour de Pirmoni pour vous remercier de l'obligeante lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'escrire de Berlin, vous ne me pouviez rien dire de meilleur ny de plus heureux que la parfaite reconvalescence de la Reine, que Dieu conserve une infinité d'annees en parfaite santé.

Selon les lettres d'hyer vous aurez le Roy à la fin de cette semaine. On nous mande de la Haye que les estats generaux ont delivré les inventaires du testament du Prince Frederic Henry à Sa M^{té} et celuy du Roy defunct au Prince de Nassau. Si cela est fait bien distinctement, l'accomodement des differents vaudra fait, ce que je souhaitte de tout mon coeur.

Vous aurez les nouvelles des Pays bas aussy tost que nous et celles d'Autriche, d'Italie et de Pologne mesme auparavant, ainsi je n'ay pas d'occasion de vous entretenir d'aucune matiere qui vous puisse estre aggreable ny servir pour en entretenir la Reine ou Madame l'Electrice.

Les negociations avec les officiers de l'Empereur pour les regimens de Wolfenb. nous font enrager, j'espere qu'elles finiront cette semaine.

A Wolfenb. tout est tranquille, M^{r} le Duc Antoine est en paix à Saltzdalem et M. le Duc Rodolfe regne à Brunsvic, vous voyez Monsieur qu'il y a un monde renversé en ce pays là.

Zu N. 31: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief, wohl von Ende Juni/Anfang Juli. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Leibniz an Görtz) datiert vom 6. März 1703 (I, 22 N. 21). 5 Pirmoni: Pyrmont; vgl. N. 236. 9 vous aurez le Roy: F. von Hamrath berichtete Leibniz mit N. 267, dass Friedrich I. seine Reise von Amsterdam nach Berlin erst am 29. Juli antreten würde. 10 Prince: Friedrich Heinrich von Oranien. 11 Roy: Wilhelm III. von England. 11 Prince: Johann Wilhelm Friso von Nassau-Diez. 18 negociations: Zu den Verhandlungen über die Verwendung wolfenbüttelscher Truppen nach deren Überwältigung am 19./20. März 1702 vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 79–89; vgl. auch N. 29 u. Erl.

Si vous voulez me communiquer des nouvelles seures et veritables de Pologne dont nous n'en avons pas souvent icy, vous m'obligerez beaucoup Monsieur, comme aussy de me faire la justice de croire que l'on ne sçauroit estre avec plus d'estime et de passion que je seray toute ma vie

Monsieur vostre humble et tres obeissant serviteur Goertz.

Nous croyons estre seurs que les Suedois de Pomeranie ne passeront qu'en Pologne.

32. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG ECKHART

Lietzenburg, 11. Juli 1702. [29. 34.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 223. 8°. 2 S.

Doctissime Domine Eckarde

Ex quo tres literas a D^no^ Abbate Guidio accepi, non nisi unas a Te vidi, sed hodie fortasse accipiam, unde intelligam redditas Tibi et a Te curatas esse nonnullas quas transmisi. Remisi Tibi Fellerianas.

Ex literis Wildianis non satis intelligo an priores libros tandem dimiserit ad nos. Forte Dn. Secretarius Kozebue noverit an sint in itinere. Interea danda opera est ut pro posterioribus quoque ei satis fiat. Quod promtius et libentius facerem statim, si nossem quid de prioribus fecerit, pro quibus a tanto jam tempore pecunia fuit soluta. Id ergo fac quaeso ut a Dnn. Hugon[e] vel Kozeboio discas, et me doceas. Atque interea vale[.] Dabam Luzeburgi reversus ex brevi aliquot dierum itinere[.] 11 Jul. 1702

Tuus G. G. L.

---

6 Suedois de Pomeranie: Zu den schwedischen Truppenbewegungen von Pommern nach Polen vgl. auch N. 194 und N. 220.

Zu N. 32: *L* antwortet auf N. 29 (vgl. Z. 11 „unas"). 11 tres literas: N. 232, N. 236 und N. 238. 13 Remisi: mit N. 28. 14–16 priores ... posterioribus: Die frühere Bestellung bezieht sich wohl auf Bücher, die Leibniz bei J. de Witt, *Catalogus*, 1701, gefunden hatte. Bei der späteren Büchersendung könnte es sich um Erwerbungen aus der *Bibliotheca Bentesiana* handeln; vgl. I, 20 N. 29 sowie N. 22 u. N. 36 des vorliegenden Bandes. 15 Kozebue: J. F. Kotzebue. 18 Hugon[e]: J. B. Hugo. 19 itinere: nach Dresden in kirchenpolitischer Mission; vgl. N. 311 u. N. 318.

33. LUDWIG JUSTUS SINOLD GEN. VON SCHÜTZ AN LEIBNIZ

London, 30. Juni/11. Juli 1702. [24.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 933 (Toland) Bl. 9–10. 1 Bog. 4°. 4 S. Eigh. Anschrift. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 356 f.

Monsieur Londres le 30 Juin/11. Juillet 1702.

J'ay receu la lettre du 24^{e} de Juin que vous m'avez fait l'honneur de m'ecrire de Berlin et celle que vous avez donné à M^{r} Cruse.

Je suis fort aise que Madame l'Electrice ait fait ecrire à M^{r} Toland, qu'il feroit bien de ne pas venir la voir, car vous ne scauriez croire Monsieur combien non seulement les Eveques et le Clergé, mais aussy les ministres de cette cour, sont contraires à cet homme. J'espere qu'il aura assez de discretion de ne pas paroitre où sera Madame l'Electrice. Car il ne peut ignorer le prejudice que cela feroit à S. A. E. Je conviens du reste que ses intentions n'ont pas eté mauvaises en ecrivant le discours pour inviter M^{e} l'Electrice et le Prince Electoral pour venir en Angleterre, mais il auroit esté mieux à plusieurs egards que cet ecrit n'eut pas paru, et ce n'est pas celuy où l'Autheur ait montré le plus d'esprit ou de jugement.

Vous avez apresent M^{r} Robethon avec vous qui pourra vous faire part des nouvelles de ce pays icy. Le vent contraire pour le depart de la grande flotte cause une extreme prejudice aux affaires publiques et on craint fort, qu'il ne soit desja trop tard pour executer les projets auxquelles on l'avoit destinée. on parle de dissoudre cette semaine le Parlement et de convoquer à mesme temps un nouveau. Je suis tres passionement

Monsieur Vostre tres humble et tres-obeissant serviteur Schutz.

M^{r} de Leibnitz

Zu N. 33: *K* antwortet auf N. 24 und einen nicht gefundenen, von Chr. B. Crusen überbrachten Brief. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Leibniz an Schütz) datiert vom 26. Juli 1703 (I, 22 N. 52). 13 discours: J. TOLAND, *Reasons for addressing His Majesty to invite into England their Highnesses*, 1702. 18 grande flotte: Die vereinigte englisch-niederländische Flotte lief erst am 1. August gegen Spanien aus; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, August 1702, S. 68 f.

34. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG ECKHART
Lietzenburg, 15. Juli 1702. [32. 35.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 224. 8°. An der unteren Kante unregelmäßig abgerissen, dadurch vermutlich geringfügiger Textverlust.

Luzenb. 15 Jul. 1702

Monsieur Eckard bekomt hiebey den schein, das Barthel die bewusten 10 thl. geliefert. Man hoffet den König kunfftige woche, und hat inzwischen seinen geburthstag den 12 celebriret. Ich beziehe mich vor dießmahl auff meine vorige und erwarte fleißige Nachricht, [—]

35. JOHANN GEORG ECKHART AN LEIBNIZ
Hannover, 16. Juli 1702. [34. 36.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 225. 4°. 1 S.

Hoc ipso momento quo haec scribo, milites, quos a Guelfebytanis accepimus, et Hanoverae habuimus hactenus, in expeditionem, uti dicunt, Italicam eunt. Rugrafii funus die martis praeterito sepulcro illatum est, sine tamen ullis ceremoniis. Inter res illius invenere tractatum quem conscripsit, de Creatione Diaboli, et satyras germanicas in aulam nostram, inter quas esse dicitur quaedam *auf einen der gerne minister seyn wolte* lepidissima. Fui ante aliquot dies Heringhusae, ubi me Serenissimus Elector vidit et allocutus est, deque variis rebus interrogavit humanissime, quod magno mihi solatio fuit. Inclusas literas, quae Roma veniunt, tradidit Abbas Guidius. Cochius et Reuterholmius

Zu N. 34: Beilage war die mit N. 22 angeforderte Quittung. 7 König: Friedrich I. hielt sich im Zusammenhang mit der angestrebten oranischen Erbschaft noch bis zum 25. Juli in Den Haag auf. 8 celebriret: zu Leibniz' und A. von Dohnas Schilderung der Festlichkeiten vgl. N. 244.

Zu N. 35: Beischluss war N. 222. 13 milites: Zur Geschichte der abgetretenen Wolfenbütteler Regimenter vgl. N. 29 u. Erl. 14 Rugrafii: Pfalzgraf Karl Moritz war am 13. Juni gestorben. 15 die martis: 11. Juli. 16 tractatum ... satyras: nicht gefunden. 20 Cochius: O. Chr. Coch.

se tibi humillime commendant. Reuterholmium invisit nuper nobilis quidam Suedus nomine Dryander, vir eruditissimus, qui e Gallia rediens jam Germaniam perlustrat. Vale, vir summe, et favore tuo dignare ⟨...⟩

Hanoverae 16 Jul. 1702.

36. JOHANN GEORG ECKHART AN LEIBNIZ

Hannover, 20. Juli 1702. [35. 37.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 226. 4°. 1 S.

Habes hic inclusas quatuor literas, pro quibus Magistro Postae Imperialem solvi, uti inscriptum iis est, quod, ut notes, rogo. Vides etiam Wildii literas, in quibus argentum postulat pro libris coemtis et promittit Wittianos se una cum Benthesianis libris missurum. Facies igitur, ut homini satisfiat. Wagnerus ille, de quo saepe mihi quid narrasti, hic loci haeret et functionem quandam apud Ministros Serenissimi Electoris sibi dari petivit. Si forte Bartholomaeo occurrat Circulus elegans, ut mihi ab eo ematur, velim, procures, et pecuniam Hanoverae reddendam pro me ipsi numeres. Veniam etiam Te peto, quod non possim de excerptis meis quid mittere in praesenti. Urget enim me typographus Ammonius, qui aliud nihil jam habet, quod agat, et Försterus morosus remoras omnes procul esse cupit. Sumam igitur materias faciliores, difficiliores ad Te missurus. Vale et confuso scribendi generi ignosce. paulo enim ac par est, diutius dormivi, et jam cursor publicus in procinctu stat. Iterum vale et mihi fave ⟨...⟩

Hanoverae d. 20. Jul. 1702.

Pecunia quam avenae loco a Serenissimo accipis, parata est si vis, ut numeretur, poteris mihi schedulam mittere quam *Quittung* dicimus. Summa, ni fallor, quadraginta Imperiales excedit. Dixit id mihi Dn. Baumgarten Camerae scriba, apud quem pecunia ista moratur.

---

2 Dryander: J. J. Dryander.

Zu N. 36: *K* wird beantwortet durch N. 39 und nochmals durch N. 42. Beischluss waren vier nicht identifizierte Briefe; dagegen blieb ein nicht gefundener Brief von N. Wilt an Eckhart liegen, vgl. N. 38. 8 Magistro: A. J. Hinüber. 10 Wittianos: aus J. de Witt, *Catalogus*, 1701, bestellte Titel; vgl. I, 20 N. 29. 10 Benthesianis: Bücher aus der *Bibliotheca Bentesiana*, 1702. 11 Wagnerus: G. Wagner. 13 Bartholomaeo: J. B. Knoche. 15 excerptis meis: Materialien für den *Monathlichen A u s z u g*.

37. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG ECKHART

Lietzenburg, 22. Juli 1702. [36. 38.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 227–228. 1 Bog. 8°. 3 S. — Gedr. (teilw.): H. KLIEGE-BILLER, *Kirschsaft, Wein und Milchkaffee. Annotatiunculae culinariae*, in: K. D. DUTZ [Hrsg.], *Individuation, Sýmpnoia pánta, Harmonia, Emanation. Festgabe für Heinrich Schepers zu seinem 75. Geburtstag*, Münster 2000, S. 162.

Luzenburg 22 Jul. 1702

Weilen die zeit Kirschen einzumachen herbey nahet, so wolle Mons. Eckard sorge tragen, daß wenn man die rechten Kirschen dazu am besten haben kan, soviel eingemacht werden, daß man 2 gläser füllen könne, zu welchem ende man neben 2 großen gläsern noch ein mittelmäßiges wird haben müßen, denn hernach gehen sie enger zusammen. Es wird aber nothig seyn ein wenig mit zu zusehen, damit es nicht mit dem zucker hehr gehe, wie bißweilen geschehen, und auch mit dem safft selbst durch deßen außschöpfung, und eingießung waßers, oder dergleichen geschehen köndte. Bitte also wenn es zeit, sorge dafur zu tragen; es wäre dann daß ich selbst noch zu recht zu rechter zeit zurück komen kondte, daran aber zu zweifeln, weil der Churf. Durch. des Konigs ruckkunfft erwarten wird, von der man noch nichts gewißes weiß.

Mit voriger habe ich den schein geschicket wegen des von Bartheln gelieferten geldes. Ich hoffe ja es werde nichts mehr dem Kupferstecher zu Augsb. fehlen.

Ich habe verlangt daß sich M. Eckard bei H. Secret. Kozebue oder auch bey dem H. Lehnsecretario Hugo erkundigen möchte, ob man nicht nachricht hat wenn die solang ausgebliebenen bücher aus Holland kommen werden.

Zu N. 37: 16 Churf. Durch.: Sophie. 18 voriger: N. 34. 18 Bartheln: J. B. Knoche. 19 Kupferstecher: J. U. Kraus. 20 verlangt: vgl. N. 32. 20 Kozebue: J. F. Kotzebue. 21 Hugo: J. B. Hugo.

38. JOHANN GEORG ECKHART AN LEIBNIZ
Hannover, 27. Juli 1702. [37. 39.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 229. 4°. 2 S.

Cum nuper ad Te mitterem literas, illarum, quas Wildius scripsit, inopinato in mensa oblitus sum. Vides ergo illas jam inclusas. Interea temporis autem suasu Medicorum aqua acidularum Pyrmontanarum usus sum ad corrigendam pravam corporis mei constitutionem, ex qua ego quidem animi tristitiam mihi gravissimam contraxisse puto. Succedit res optime, et sine ullo hactenus incommodo meo molem illam aquae exhausi, utinam autem ea possit malo meo mederi! Novi nihil allatum aut gestum est; nisi id novum appelles, quod Capucinus quidam inter suos non infimus Ordinem exuerit, seque in domum Pastoris Bockelmanni Hildesiae contulerit, ubi de doctrina Lutheranorum edoctus adhuc degit, sed non sine summo periculo. Episcopus enim Hildesiensis ipse ad Consules et Senatum misit, et omnibus modis eos ursit, ut hominem extraderent, quod illi non tantum non fecerunt, sed etiam homini transfugae injunxerunt, ut die Dominica instanti publice ex suggestu Religioni Romanae nuntium remittat, seque nostris sacris addictum esse confiteatur. Interim ipsi hactenus nec domo nec e civitate egredi licet, dum omnes ipsi vias, ordinatis, qui ipsum observent, hominibus, praecluserunt. Nescio, an scripserim Wagnerum, de quo mihi saepe varia narrasti, hic commorari. Sturmii junioris recensionem et censuram notissimorum, qui de arte urbes muniendi scripserunt, Autorum, credo, vidisti. Meibomius junior *programma* mihi misit in qua *de Anglicanae historiae periodis et praecipuis Scriptoribus disseritur*. Vale, Vir Illustris atque Excellentissime, et fave ⟨...⟩

Hanoverae d. 27. Jul. 1702.

P. S. Hackemanno, credo, Guelferbyti non ad votum succedunt res suae. Unde nondum Helmstadium appulit, sed, nescio, ubi locorum, cum filiis Baronis de Schütz haerere

---

Zu N. 38: *K* hatte als Beilage einen nicht gefundenen Brief von N. Wilt. 10 Capucinus: ein P. Basilides; vgl. dazu auch N. 266 u. N. 338, S. 538 Z. 1 f. 14 die ... instanti: 30. Juli. 17 an scripserim: vgl. bereits N. 36. 18 Wagnerum: G. Wagner. 18 f. recensionem: L. Chr. Sturm, *Architectura militaris hypothetica et eclectica*, 1702; dazu erschien eine Besprechung im *Monathlichen Auszug*, August 1702, S. 46–54. 20 *programma*: vgl. H. D. Meibom, SV.

dicitur. Ne unicum quidem hominem video, qui non indignum putet hominem, officio academico. Incedit veste rubra, ut miles, et extraordinario hoc colore singularem animum collegis suis futuris jam depinxit.

39. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG ECKHART

[Lietzenburg,] 29. Juli 1702. [38. 42.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 230. 8°. 2 S.

Clarissime D^ne^ Eckarde

Nihil a Te proximis, nec de iis quae agis, diu quicquam. Nec menses vidi; rationem de mensibus parum probo.

Adjunctos amici versus quaeso communica cum D^no^ Reuterholmio et per eum cum Domino a Frisendorf cum multa a me salute et vale.

29 Jul. 1702

Inclusas per Dn. Schlem Ratisbonam cura. Wildio scribere poteris me absentem, Te quae redemit, petiisse pro me. Misisse ad me literas. Responsum expectare. Esse me apud Reginam et Electricem, et subinde alio excurrere. Recte facturum si mittat quae habet, praesertim tam diu desiderata, et pro quibus jam pene anno abhinc pecunia est soluta. Pro novissimis haud dubie mox secuturam.

Zu N. 39: *L* antwortet auf N. 36; zum Zeitpunkt der Abfertigung hatte ihn N. 38 noch nicht erreicht (vgl. Z. 8). Beischluss waren der Z. 13 erwähnte, nicht gefundene Brief, Beilage das Z. 10 erwähnte Epigramm. *L* wird beantwortet durch N. 43. 8 f. rationem ... mensibus: Eckharts geplantes Verfahren bei der Redaktion des *Monathlichen A u s z u g s*, wie er es in N. 36 andeutet. 10 versus: LEIBNIZ, [Epigramm auf König Karl XII. von Schweden]; vgl. N. 280 Erl. 10 D^no^ Reuterholmio: vgl. N. 281. 11 Domino a Frisendorf: vgl. N. 280. 15 Electricem: Sophie, die bei ihrer Tochter in Lietzenburg zu Besuch war.

40. LEIBNIZ AN FRANZ ERNST VON PLATEN

Lietzenburg, 29. Juli 1702. [26. 57.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 933 (Toland) Bl. 11. 4°. 2 S. Bibl.verm. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 357 f.

A Mons. le Comte de Plate Premier ministre de S. A. E. Hanover.

Monsieur 29 juillet 1702. Luzenbourg près de Berlin

Je n'ay point voulu manquer de dire à V. E. que Mons. Toland est venu icy, malgré les precautions qu'on avoit prises. Mad. l'Electrice ayant luy fait ecrire par M. de Brauns qu'il feroit bien de ne point venir, cette lettre a esté renvoyée par M. de Botmar, parce qu'elle estoit arrivée quand M. Toland n'estoit plus en Hollande. On n'entendoit plus parler de luy, mais enfin il est arrivé, mercredi comme je crois[,] et a fait savoir son arrivée à M. Brauns. J'aurois esté [d']avis de luy faire dire de demeurer inconnu, mais il s'estoit logé dans l'haubergue où il avoit esté l'année passée, et où quantité de personnes de la Cour mangent. Il dit à M. Brauns, que M. de Spanhem l'avoit recommandé à Mons. le Comte de Wartenberg, qui l'avoit presenté au Roy à la Haye, et que Sa M^{té} avoit eu la bonté de luy dire, qu'elle seroit bien aise de le trouver à Berlin à son retour, s'il avoit envie d'y aller. La Reine n'estoit nullement portée à luy faire dire de ne point venir à Luzenbourg, et Mad. l'Electrice ne voulut et pût point exercer un acte d'autorité dans la Cour d'autruy. Elle eût aussi ses considerations pour ne luy point faire dire au moins, qu'il feroit bien de ne point parler à Elle, comme j'eusse souhaité. Ainsi il est venu icy, et voyant Mad. l'Electrice dans le jardin, il alla droit luy presenter une harangue imprimee de l'Archeveque de Jork faite au couronnement de la Reine qu'il disoit que ce Prelat luy avoit donné pour cet effect. Il presenta aussi une lettre d'un M. Clayton, Alderman de Londres et encor une lettre de M. de Spanheim. Apres cela il fit quelques tours de promenade avec la Reine et avec Mad. l'Electrice, et le reste de la Compagnie. Mad. l'Electrice ne paroist nullement portée à le fort entretenir en particulier. Car elle juge

---

Zu N. 40: Die nicht gefundene Abfertigung wird zusammen mit N. 57 und N. 62 beantwortet durch N. 65. 7 f. Toland ... precautions: vgl. N. 19, N. 20 und N. 26. 11 mercredi: 26. Juli. 21 harangue: J. SHARP, *A sermon preach'd at the coronation of Queen Anne*, 1702. 23 f. lettre ... Spanheim: nicht ermittelt.

bien qu'il ne pourra point luy donner des grandes lumieres, ny rendre grand service non plus, et qu'en luy marquant beaucoup de confiance, cela nuiroit aupres de bien des gens.

41. JOHANN BARTHOLD KNOCHE AN LEIBNIZ

[Berlin, (Ende?) Juli 1702 (?)]. [8. 66.]

Überlieferung: *K* Fragment der Abfertigung: LBr. 481 Bl. 63. 1 Bog. 4°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss.

So bald Ihro Excell. weg fuhren, bin ich gleich nach dem H. von Ilgen gangen, zeigete ihm den abriß von der Festung, das andere aber hatte ihm beßer gefallen, darnach fragete ich ihn wen ehr daß er wurde wieder hier seyn, gab er zur Antw. Er wurde heute von hier weg Reisen, undt wurde es wohl 14 Tage währen ehe er wied. kähme, dan er könte ehe nicht wieder kommen, bis Ihro May^{t} wieder kähme, welches wohl ein 14 tage wären möchte. Es wehre ihm sehr Leidt daß er Ihro Excell. diesen morgen nicht gesprochen; Nach der Mahlzeit wird er gleich fort Reisen. Er lest sich unterdeßen Ihro Excell. gehorsamst empfehlen und verhoffet bey seiner wieder kunfft Ihro Excell. auffzuwarten; Indeßen verbleibe ⟨...⟩

A Son Excellence Monsieur de Leibnitz Conseiller, privé de la justice de S. A. E. de Bronsvic et Lunebourg. à Lützenbourg

Zu N. 41: Knoche war Mitte Mai im Gefolge der Kurfürstin Sophie Leibniz voraus nach Lietzenburg gefahren (vgl. N. 8), wo Leibniz selbst erst am 11. Juni eintraf. Spätestens Ende September kehrte Knoche allein nach Hannover zurück (vgl. N. 66). Der Absendeort ist durch die Erwähnung Ilgens gesichert, das aus dem Kontext erschlossene Jahresdatum lässt sich nicht verifizieren. Der Hinweis auf die Rückkehr Friedrichs I. aus Amsterdam in etwa 14 Tagen (Z. 11 f.) eröffnet jedoch in Verbindung mit F. von Hamraths Auskunft vom 28. Juli (vgl. N. 267) die Möglichkeit, unser Stück auf (Ende?) Juli zu datieren.
8 abriß: nicht ermittelt.

42. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG ECKHART

Lietzenburg, 1. August 1702. [39. 43.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 231–232. 1 Bog. 8°. 4 S.

Doctissime Domine Eckarde Luzenburgi 1 Aug. 1702

Mitto Tibi librorum a Wildio redemtorum causa schedam adjectam, non ascripsi nomen vel Lefmanni vel Schildii (*des ober Cämmers*) ut apud utrumque tentare possis, et si Lefmannus nolit, Schildius adeatur. Tu ubi literas cambiales accipies subsignabis Te eas accepisse, et in Tua subsignatione eum a quo accipies nominabis.

Schildius eo minus negare poterit, quod mihi vel avenae nomine pecunia prope eadem ex Camera debetur.

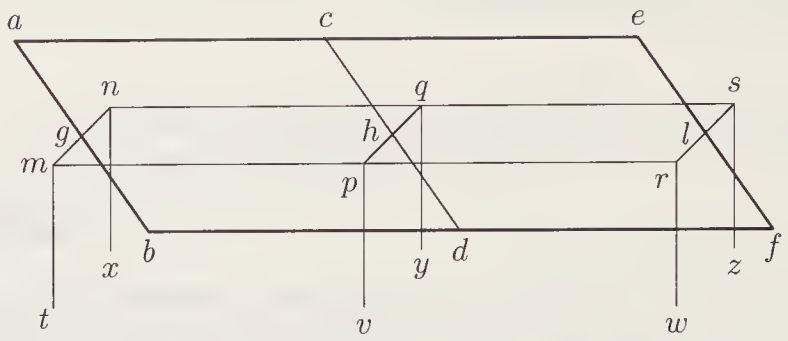
Mitto Tibi et delineationem Augustanam. Examinabis diligenter et scribens ad Dn. Crausium salutabis eum meo nomine, ac monenda monebis. Videor in infima linea pertinentia ad Caroli Philippi principis obitum. Ea non satis memini an in tertiam Tabulam transtulerimus[.] Fortasse in hac secunda relinqueretur non male; si nihil substitui possit commodius. Sed quia nos puto omnia post multam deliberationem non male constituisse, itaque mentem Tuam mihi significabis, antequam ad Crausium perscribas.

Numerorum adjiciendorum etiam non oblivisci oportet. In Nummo majore quarti ordinis ubi equo sertum imponitur videtur mihi non bene satis expressa esse illa machina

---

Zu N. 42: *L* antwortet nochmals auf N. 36 (vgl. S. 55 Z. 1–3). Eine Antwort wurde nicht gefunden. Beilage (nicht gefunden) waren die Z. 5 genannte Anweisung auf Ausstellung eines Wechselbriefs sowie die Vorzeichnung der zweiten der von J. U. Kraus für das *Monumentum gloriae* gestochenen drei Tafeln mit Reproduktionen der Medaillen aus der Regierungszeit Kurfürst Ernst Augusts. Diese „Tabula II" („Nummi Regiminis") war wohl Beilage zu einem nicht gefundenen Brief von Kraus an Leibniz von Mitte Juli, der in N. 277 erwähnt wird. 9 f. avenae ... debetur: vgl. N. 36. 13 pertinentia ... obitum: Reproduktion von A. Karlsteens Medaille von 1690 (= BROCKMANN, *Medaillen*, Bd 2, 1987, S. 130 Nr. 790). Sie blieb an ihrem bezeichneten Platz. 17 Numerorum: die auf eine niemals ergänzte Legende verweisenden Ziffern bei jeder Reproduktion. 17 Nummo majore: auf den Harzer Bergbau, datiert 1681 (nicht nachgewiesen); eine aktualisierte Fassung der Prägung für Johann Friedrich (1677) bei BROCKMANN, *a. a. O.*, S. 47 Nr. 649. 18 machina: eine Stangenkunst (Feldgestänge); sie diente zur Kraftübertragung von einem Wasserrad zu einer Grube, um die Pumpen damit anzutreiben; vgl. auch III, 6 N. 17.

quae ab una domuncula ad aliam tendit; habet enim speciem pontis, sed alterius revera naturae est.



Revera enim mobilia ligna seu parallelogramma *abcdef* suspenduntur punctis suis *g*, *h*, *l*, ope axium mobilium *mgn*, *phq*, *rls*, ex ponticulis (*stägen*) *mpr*, et *nqs*, parallelis inter se, qui sustentantur ab una parte fulcris *mt*, *pv*, *rw*, ex altera fulcris *nx*, *qy*, *sz*. Videndum ergo an in ipso nummo res melius expressa quam in delineatione. Et ni fallor jam in prima totius operis Tabula, ubi arcus triumphalis, rem correxi in melius. Id sequi poterit. Si superscribitur: *TAB. II.* ascribendum erit: NVMISMATVM ut distinguatur a reliquis operis Tabulis. Velim exiguum nummum, in quo *FRONTE capillata*, magis dextrorsum, adeoque magis in medio collocari.

In nummis etiam ubi majuscule satis exprimitur Luneburgicus leo rosis constratus videndum an folia rosae melius expressa in originali.

Cum alicubi Crusius non bene agnoverit nomen sculptoris, ut ipse notat, erit accuratius dispiciendum de literis, et quales sint suggerendum ipsi.

Haec mea monita cum aliis Tuis in ordinem rediges, et mihi communicabis, ut ipsi deinde mitti possint.

Puto non esse amplius opus, ut quae ad me destinas peculiari includas operculo ad S^mam^ Electricem, sed sufficit ut mittas D^no^ Schlemmio includendum fasciculo ad S^mam^ Electricem destinato, ut cum Guidii ad me literis, aliisque aliorum ad alios facit. etc.

---

7 prima ... Tabula: Gemeint ist das Titelkupfer; links oben vom erwähnten Triumphbogen hält Mercurius eine Ansicht von einer Bergbauanlage mit dem Titel: „MINERARUM UBERTAS“.
8 ascribendum: Die drei Tafeln enthielten zusätzlich zur Zählung die Bezeichnung „NUMMI PERSONALES“, „NUMMI REGIMINIS“ bzw. „CIRCA ET POST ELECTORATUM/ MONETARUM SPECIMEN PRAESERTIM EX ARGENTO PURO/ EMORTUALES“. 9 exiguum nummum: undatierte Prägung auf den Harzer Bergbau mit Fortuna auf einem Rad (Avers), bei BROCKMANN, *a. a. O.*, S. 105 Nr. 744.
11 In nummis ... constratus: Dafür bieten die Tafeln kein Beispiel.

An Wagnerus is est cujus nomen D^no^ Wagnero Professori initio fraudi fuerat? non caret doctrina, sed caret aliis quae hominem hominibus commendare maxime solent. Non dicis qualenam munus expetat.

43. JOHANN GEORG ECKHART AN LEIBNIZ

[Hannover, Anfang August 1702]. [42. 44.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 205–206. 1 Bog. 4°. 3 S.

Recepi tuas nuperrime carmenque tuum, nisi me omnia fallunt, Reuterholmio dedi. Vagatur illud jam per totam civitatem et cum applausu omnium legitur. Quas incluseras literas, recte curavi et Hagam Comitum ad Wildium scripsi. Cerasa condiri tibi feci, sed carius tibi constabunt, quam superiori anno; Sacchari enim pondo hoc tempore 12. grossis emendum fuit, quod praeterito anno 10. tantum constabat. Et cerasa rarissima sunt. Interim quoniam parvum vitrum invenire non potui, tria vitra similis circumferentiae et altitudinis emi atque replevi.

In historia circa annum 820 versor, sique adhuc per aliquot tempus domo aberis, videbo, ut possim progredi ulterius ac forte putes. Aegritudo animi multum me impediit, neque ei, licet omnia tentarim, remedium afferre potui. Optimum, credo, erit si me favoris tui certiorem reddes et auxilium in anxiis meis rebus promittes.

Quod aliquando mihi in mentem venerat, de munere Rectoris Verdensis suscipiendo, jam nihil est. Necesse enim erat, ut me sisterem praesentem, quod tam cito facere non potui ob absentiam tuam et defectum argenti. Unde alius qui praesens et notissimus ibi loci fuit, electus jam est. Horreo, si statum meum mecum reputo et metuo ne eadem cum Wagnero illo fata mihi immineant, quod Deus, cui soli confido, avertat. Haeret ille Hanoverae male vestitus, nulla pecunia instructus, unico tantum indusio et focali (ut ita dicam) veste gaudens. Commiseratione tactus Dominus de Bar ipsi linea vestimenta confici cu-

1 Wagnerus: G. Wagner. 1 D^no^ Wagnero: R. Chr. Wagner.

Zu N. 43: *K* antwortet auf N. 39. Beischluss war N. 241. 7 carmenque tuum: LEIBNIZ, [Epigramm auf König Karl XII. von Schweden]. 7 Reuterholmio: vgl. N. 281. 9 Cerasa ... feci: zum Ergebnis vgl. die Briefe von J. B. Knoche von Oktober/November 1702. 14 historia: der Vorarbeit zu LEIBNIZ' *Annales*. 18 de munere ... suscipiendo: vgl. dazu N. 22. 22 Wagnero illo: G. Wagner. 24 Dominus de Bar: Heinrich Sigismund von Bar.

ravit et dono dedit. Atque ne esurire debeat, suam ad mensam singulis diebus invitat, donec Deus viam ipsi ostendet, qua possit hisce ex angustiis emergere. Hackemannus, ubi haereat, nescio; hoc vero scio Serenissimum Rudolfum Augustum non posse commoveri, ut ipsius petitioni de Professura Helmstadiensi assensum praebeat. Quod menses meos non possim mittere jam, rogo ne grave feras. Deum testor et per animam meam juro, id non malo animo a me fieri; sed nundinis instantibus Brunsvicensibus Försterus rem ita urget, ut properandum mihi sit. Scis alias quam lubens facem mihi de lumine tuo accendam et quam mihi de correctionibus tuis gratuler. Vale, Vir summe, atque ama ⟨...⟩

P. S. Inclusas Hodannus ad me misit una cum libello de *arte excerpendi*. Novi nihil habeo.

44. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG ECKHART
Berlin, 5. August 1702. [43. 45.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. 228 Bl. 235. 8°. 1 1/2 S. Eigh. Anschrift. Mit umfangreichen Einfügungen.
L^2 Abfertigung: Ebd. Bl. 233–234. 1 Bog. 8°. 4 S. (Unsere Druckvorlage.)

Doctissime Domine Ekarde

Comes quidam, vir insignis, et magnis in Republica gestis clarus et principis sui gratia florens, petit a me per literas sibi commendari, mittique etiam si velim aliquem (et quidem quam maturrime, quia nunc maxime vacat), cujus opera uti possit, ad quaedam Acta in commentarios redigenda.

Ego, ne aliquando Te praeteritum queri possis, antequam ad alium irem, volui Te ipsum interrogare, an velis conditionem hujusmodi amplecti, quae Tibi fortasse aditum aliquem aperire posset ad meliora. Quoniam ex quo res Guelfebytanae commutatae sunt, non possum spondere, quae antea pro Te conficere sperabam.

---

6 nundinis ... Brunsvicensibus: Die Braunschweiger Laurentiusmesse begann 1702 am 14. August.

Zu N. 44: L^2 wird beantwortet durch N. 45. 17 Comes: J. H. von Flemming. 18 per literas: vgl. N. 269. 19 f. quaedam Acta: die Geschichte der Wahl Augusts des Starken zum polnischen König im Jahre 1697.

Sed oportet ut sententiam tuam quam citissime ad me perscribas, et proximo quidem cursore ut alium quaerendi tempus non perdam, si mens Tua huc non inclinat. Ego per publicum cursorem simpliciter has Tibi mitto, ut citius accipias. Sed Tu Tuas dabis Dn. Abbati Guidio, ut includat suis ad me, quae semper includuntur fasciculo ad S^mam Electricem, ita enim celerrime accipio.

Si velis conditionem amplecti, poteris Te statim dare in iter et huc venire per vecturam ordinariam, atque ita literas Tuas statim sequi. Sumtus quidem itineris in se recipiet Dn. Comes, ego tamen praestabo in antecessum. Sane illud quo opus est, ut huc venias perexiguum est, nec Tibi poterit deesse.

Si huc venire igitur hac conditione quamprimum velis, afferes Tecum, tum quae a Te elaborata adhuc habes, tum alias ad me pertinentes chartas exiguas et notitias. Caetera librosque Bibliothecae, aut aliunde sumtos suo loco collocabis, et inclusos alicubi, inque indicem redactos relinques. Neque enim Camerae desunt quibus in id uti possis.

Apud D^nam de Lude etiam discessurus monebis, ut cura geratur aliqua rerum mearum usque ad adventum. Serraeque januarum et sigilla inspiciantur, sed maxime Bibliothecae. Eumque in finem sigillabis etiam januas hactenus nullis sigillis munitas. Et quod superest vale.

Dabam Berolini 5 Aug. 1702

Tuus omni studio G. G. L.

45. JOHANN GEORG ECKHART AN LEIBNIZ

Hannover, 13. August 1702. [44. 46.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 236. 4°. 1 S. auf Bl. 236 r°. — Auf Bl. 236 v° *L* von N. 46.

Tuas 5. Augusti datas accepi die istius mensis undecimo et quidem summo cum gaudio, dum ex iis perspexi animum tuum in me propensissimum. Ambabus accipio manibus conditionem, quam offers: licet nesciam fere quaenam illa sit atque apud quem aut qua mercede. Confido tamen ita comparatam esse, ut honeste vivere possim. Si hoc,

16 sigillabis: vgl. I, 20 N. 29, N. 33 u. N. 38.

Zu N. 45: *K* antwortet auf N. 44.

habeo, quod opto. Alius enim jam homo factus sum gravissimis a Deo tentationibus mihi immissis, quibus ferendis vix par fui. Utinam autem esset, quo tibi gratum meum animum ostenderem. Credas interim, velim, me, si vel maxime a Te abfuero, Tua ad officia semper paratissimum, omnibusque occasionibus se mihi praebentibus Tibi devotissimum futurum. Invenies etiam me rebus in posterum agendis ita operam navaturum esse, ut te commendationis Tuae non poeniteat. De caetero omnia tua ex voto agam, atque de iis coram te certiorem faciam. Vale et confuse scribenti et raptissime ignosce ⟨...⟩

Hanov. 13. Aug.

Ich traue auf Gott und Ew. Excellentz, es wird mir hoffentlich nicht übel gehen. licet animus tristissimus multa praesagiat mala.

P. S. Princeps Electoralis die 15. Augusti Hercynios montes visitabit una cum Serenissimo Electore, et dicunt de quibusdam mutationibus in aula interim suscipiendis; an verum sit, dies docebit.

46. LEIBNIZ FÜR JOHANN GEORG ECKHART

Empfehlungsschreiben.

Berlin, 24. August 1702. [45. 100.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 228 Bl. 236. 4°. 1/2 S. auf Bl. 236 v°. — Auf Bl. 236 r° *K* von N. 45.

Nachdem Zeiger dieses Monsieur Eckard zu des H. Generalen Grafen von Fleming Excellenz, auff deßen ordre, und meine zuschrifft, reiset, so wurden die jenigen Herren oder Personen so Seiner Excellenz geschafften sich einiger maßen annehmen mögen, dienstlich und nach standesgebuhr ersuchet, auff den fall deroselben abwesenheit, ihm favorabel zu erscheinen, damit er etwa dahin wo Seine Excellenz sich befinden mag förderlichst folgen konne, welche willfahrung, ich auch meines orths gern bey gelegenheit verschulden werde.

Berlin 24 Augusti 1702

Zu N. 46: Die Ausfertigung hat Leibniz wohl persönlich Eckhart vor dessen Abreise zu J. H. von Flemming übergeben.

47. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ
Herrenhausen, 1. September 1702. [25. 48.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 381–382. 1 Bog. 8°. 1 S. u. 1 Z. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss.

A Herenhausen le 1 de 7^{bre} 1702

Je n'ay pas eu de vos nouvelles et vous envoy ce que Scheitz a mieux desiné de moy que ce que j'ay fait moy mesme dans ma lettre, où vous trouverés deux rides l'une aupres du nez et l'autre à la bouche et la troisieme au tour du visage, que j'espere que le Medailiste imitera[,] car sans cela la medalle du Hartzs est aussi bonne et je ne veux pas de celle de Paltzs qui n'a pas reussi[,] et Carlsten au jugement de touts a mieux reussi.

S.

A Monsieur de Leibenitz à Berlin

48. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ
Herrenhausen, 2. September 1702. [47. 50.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 367–368. 1 Bog. 4°. 3 S. u. 4 Z. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 359 f.

Zu N. 47: Beilage zu *K* war eine nicht gefundene Portrait-Zeichnung Sophies von A. Scheits. 7 lettre: nicht gefunden; vgl. aber die Zeichnung in N. 64. 9 medalle du Hartzs: die in mehreren Fassungen vorliegende Medaille auf Sophies Anspruch auf die englische Thronfolge von S. Lambelet; vgl. BROCKMANN, *Medaillen*, 2, 1987, S. 109 f., Nrn 752–754. 10 celle de Paltzs: Zur Medaille von Raimund Faltz vgl. ebd., Nr. 755, S. 110, und W. STEGUWEIT, *Raimund Faltz. Medailleur des Barock*, Berlin 2004, S. 114 f., Nr. 54. 10 Carlsten: die bei BROCKMANN, *Medaillen*, 2, 1987, S. 106, Nr. 746, beschriebene Medaille von 1684 von Arvid Karlsteen.

Zu N. 48: *K* hatte als Beilage den S. 60 Z. 10 f. genannten, nicht ermittelten Brief und wird zusammen mit N. 50 beantwortet durch N. 51.

A Herenhausen le 2 de 7^{bre} 1702

Vous me faites bien du plesir quant vous me donnés des nouvelles de Lutzenburg où mon coeur est resté et où je crois avoir passé les plus beau jours de ma vie. je n'ay trouvé icy que nostre Princesse qui est aussi grande que moy et fort enbellie. My Lord Stanfort me parroit un tres honnet homme et for resolu de ne declamer contre personne[.] il est for de mon sentiment en toute chose qu'il faut laisser aller le Torant, il rit beaucoup qu'on fait tant de bruit au suject de Tolant et dit que cela le rant considerable qu'il a beaucoup d'esprit et peu de jugement, qu'il n'a jamais fait de mal à personne qu'à luy mesme par sa langue et ses escrit[,] qu'il ne scait aucune raison pour quoi la Reyne ne s'en divertiroit pas, que pour luy il aime sa companie. Je vous envoy une lettre que je vien de resevoir sans scavoir de qui, si ce n'est de cet homme que vous m'avez presenté[,] car je voy bien que c[']e[s]t un Alemand qui l'a escrite, si c[']e[s]t luy je vous prie de l'en remersier. L'Electeur est encore à Hertzberg et on ne scait pas quant il sera de retour. mais Mad. Wey dont on n'a pas besoin sera lundy icy[.] je crois que vous ne douté[s] plus de la victoire du P^{ce} Ugene, et que les Francois ce sont retiré devant my Lord Malbourey. My Lord Rockbourey avec M^{r} Hamilton et Waterbourg sont icy et partiront demain sans voir l'Electeur, ils danserent tous icy hier et il ne parrut pas à la gaieté de Cottret qu'il estoit d'humeur à mourir d'amour ny de tristesse. j'espere que M^{sel} Schlippenbach ce consolera de mesme, quoi qu'il soit bien plus triste de voir mourir ce qu'on aime que de s'en voir separé. j'ay reseu une lettre tres obligante de la Reyne Anne dont j'envo[irois la] copie si Gargant estoit icy. Je me suis esmancipée à loger nostre Princes icy avec Mad. Sactot et sa bonne. J'ay envoié la lettre à Falesau à Mesquite.

---

4 Princesse: Sophie Dorothea. 4 Stanfort: Thomas Grey second earl of Stamford. 9 Reyne: Sophie Charlotte. 11 homme: nicht identifiziert. 14 Wey: M. C. von Weyhe, geb. Meysenbug. 15 victoire: Die Schlacht von Luzzara am 15. August 1702 hatte keiner der beiden Parteien entscheidende Vorteile gebracht; vgl. M. Braubach, *Prinz Eugen von Savoyen*, Bd 1, München 1963, S. 344 f. 15 Francois: Gemeint ist wohl der von Marlborough dem französischen General Boufflers Ende Juli/Anfang August aufgezwungene Rückzug an der Maas; vgl. W. S. Churchill, *Marlborough*, Bd 1: *Der Weg zum Feldherrn 1650–1705*, Zürich 1990, S. 641–649. 16 Rockbourey: J. Ker fifth earl (and first duke) of Roxburghe. 16 Hamilton: James Hamilton, fourth duke of Hamilton. 16 Waterbourg: nicht identifiziert. 17 Cottret: Ch. L. Cotterel. 18 Schlippenbach: ein nicht näher identifiziertes Kammerfräulein im Dienste Sophie Charlottes; vgl. *Sophie Charlotte und ihr Schloß* [Ausstellungskatalog], München, London, New York 1999, S. 234. 20 lettre: nicht ermittelt. 22 Sactot: die Oberhofmeisterin C. de Sacetot. 22 bonne: nicht identifiziert. 22 lettre: nicht ermittelt. 22 Mesquite: Die Korrespondenz zwischen Leibniz und P. de Falaiseau lief über das jüdisch-portugiesische Bankhaus Mesquita in Amsterdam; vgl. N. 175.

Je vous prie de faire des reproches à M[r] de la Race de n'avoir pas pris congé de moy et de m'avoir veu si peu souvant.

A Monsieur de Leibenitz à Berlin

49. CONRAD JOHANN DANNENBERG AN LEIBNIZ

Hannover, 5. September 1702. [55.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 195 Bl. 45. 4°. 2 S.

HochEdler, Vest und Hochgelahrter Hochgebietender Herr,

Ewrer Excellence befehl zur schuldigsten folge habe mich nach dero logiament verfüget, und die von Ihro inhabenden Zimmer, wie auch boden, so ich mihr ingesambt von Ulrichs Frauen zeigen laßen, annoch verpetschiret gefunden, So hat auch gedachten Ulrichs Frau beykommende brieffe mir zustellen laßen, außer den einen, welchen ich von der post abgeholet, und mit 6 gg. gezeichnet, die sie für Ew[r] Excell. bis zu Ihro wiederkunfft an schreiben wollen. Neues passiret alhie nicht fürjetzo weil S[e] Churfürst. [Durchl[t]] bereit für 14 tagen nacher Hertzberg und die hartzische gegend, umb Sich zu divertiren verreiset, und noch etzliche tage alda verharren werden, welches negst offerirung meiner gehorsamsten persohn und dienste vermelden sollen, alstets verharrend

Ewrer Excellence Unterthänigst gehorsamster

Hannover am 5. Septembris 1702. Conrad Iohan Dannenberg.

---

1 M[r] de la Race: nicht identifiziert.

Zu N. 49: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief und wurde versehentlich nicht dem Briefpaket beigelegt, für das es als Begleitschreiben gedacht war, sondern erst als Beilage zu N. 55 abgesandt; vgl. dort. 10 Ulrichs: U. Gürgensohn. 12 mit 6 gg. gezeichnet: nicht ermittelt.

50. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Herrenhausen, 6. September 1702. [48. 51.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 372–373. 1 Bog. 4°. 3 S. u. 2 Z. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 360 f.

A Herenhausen le 6 de 7^{bre} 1702

Vous verés par ce que j'envoy de la lettre de Madame à la Reyne ce qu'on dit de la Bataille d'Italye en France. s'il n'y a pas plus de nouvotés dans les dernier Tomes de Tolant que dans les premieres elles ne valent pas trop la paine d'estre leues[,] on dit en allemand *das habe ich mit die schou verschlissen* comme vous dirés aparament.

M^{r} Meyer n'est pas encore arrivé. j'ay bien deviné à ce que je voy que la lettre que j'ay reseue venoit de celuy que vous m'aviez presenté. on nous a trompé icy for finement avec l'huile de Talc du tems de feu M^{r} l'Electeur[;] je crois qu'à Berlin on sera plus sage.

Le credit de Mad. Belemont n'est pas grand à S^{t} Germin, si on estoit en paine en Angleterre pour Bornet on pourroit user de represalle, mais personne n'y songe.

Le Borgne est icy qui a esté à la Batallie et qui est encore au Roy de Pologne, j'ay pris plesir à l'entandre parler. le Roy de Suede a parlé au gans de livrée qu'il a renvoié et leur a dit que leur Roy avoit esté bien mal servy qu'il l'avoit battu avec $\frac{m}{10}$ hommes où il en avoit eu plus de $\frac{m}{30}$[,] que c'ettoit Dieu qui l'avoit fait à qui il en donnoit la gloire. S. M. a renvoyé toute les dames prisonnieres aussi fort honnorablement.

Zu N. 50: *K* wird zusammen mit N. 48 beantwortet durch N. 51. 6 de la lettre: nicht gefunden. 7 la Bataille: die Schlacht von Luzzara am 15. August. 7 f. Tomes de Tolant: Möglicherweise handelt es sich um einzelne Teile seines erst 1705 veröffentlichten *Account of the Courts of Prussia and Hanover*. 10 Meyer: nicht identifiziert. 11 celuy: nicht identifiziert; vgl. N. 48. 12 huile de Talc: nicht ermittelt. 13 Belemont: Lady Francisca Bellamont, eine als Gesellschafterin Sophies am hannoverschen Hof lebende Engländerin, die als Jakobitin galt; vgl. N. 117. 13 f. en paine en Angleterre pour Bornet: Th. Burnett of Kemney war in der Bastille inhaftiert. 15 Le Borgne: nicht identifiziert; eventuell verwandt mit der in N. 64 erwähnten Gemahlin von Knorr von Rosenroth. 15 Batallie: die Schlacht bei Kliszów am 19. Juli 1702. 19 renvoyé ... les dames: Karl XII. hatte 500 gefangengenommene Sächsinnen gegen einen schwedischen Rittmeister ausgetauscht; vgl. J.-P. FINDEISEN, *Karl XII. von Schweden*, Berlin 1992, S. 76.

Le Conte Plate est revenu avec une belle bague de Diamants, et la Reyne en envoira un auquel il en faudra donner aussi. my Lord Dortmont n'a pas voulu ce charger de cette commision[,] ce sera un autre.

Le Borgne conte come les Suedois sont allé avec des Flambaus à la main à Cracovie pour avoir les contribusions, que sans cela on y mettroit le feu. mon fils l'Electeur ne sera icy que demain[,] les dames l'ont devancé et arrivere[nt] hier fort satisfaite aiant tous eu des presents ce qui rant le capitaine des Mines le plus honnet homme du monde, pardeseu ce qu'il estoit auparavant. on a fait ma medaille à present à ce qu'on trouve si bien au Hartz que je me repands casi d'en avoir fait faire une autre, Je vous l'envoy pour la faire voir à Pfaltzs et à la Reyne.

S.

51. LEIBNIZ AN KURFÜRSTIN SOPHIE

[Berlin,] 9. September 1702. [50. 52.]

Überlieferung: *L* Auszug aus der nicht gefundenen Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 378. 4°. 4/5 S. — Unten auf Bl. 378 r° u. v° *L* von N. 316. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 361–363.

Extrait de ma lettre à Mad. l'Electrice

9 Sept. 1702

Quoyque le prince Eugene ait fait une Action des plus belles, et qui est utile en ce qu'elle donne de la reputation et du courage aux trouppes imperiales, neantmoins elle ne

1 Plate ... revenu: Der junge Graf E. A. von Platen hatte die Kondolenz- und Gratulationsmission anlässlich des englischen Thronwechsels unternommen. 2 Dortmont: James Butler second duke of Ormonde. 3 un autre: Charles Finch, fourth earl of Winchilsea; zum Abschiedsgeschenk für ihn vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 78 f. 4 à Cracovie: Schweden hielt Krakau seit dem 23. Juli 1702 besetzt. 7 capitaine des Mines: H. A. von dem Bussche. 8 medaille: vgl. N. 47. 10 Pfaltzs: R. Faltz.

Zu N. 51: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 48 und N. 50 und wird beantwortet durch N. 52. Beischluss zu der nicht gefundenen Abfertigung war N. 316. 19 Action: die Schlacht bei Luzzara am 15. August 1702.

suffit pas pour se bien maintenir en Italie, et si on ne luy envoye promtement du secours, j'apprehende qu'il sera obligé de se retirer dans le Ferrarois et Venitien. Car l'ennemi ayant pris la Zara un jour ou deux apres la bataille, et y ayant fait un pont sur le Po[,] la communication entre Bersello et Borgoforte est interrompue, et cette derniere place est assiegée par le vieux prince de Vaudemont.

Le Comte de Marlborough a envoyé une relation au Roy de Prusse, où il semble insinuer directement, qu'il n'a tenu qu'aux Hollandois de battre l'ennemi, de sorte que l'union ne paroist pas estre des plus grandes.

La Reine fait demain ses devotions icy en communicant avec le Roy, et le Prince royal en sera pour la premiere fois, aussi bien que la princesse de Courlande. Le *Cronprinz* nous dit hier à la Table de la Reine, qu'il doit repondre en public dans l'Eglise à 60 questions. M. Seeliger qui a esté chargé d'instruire la princesse de Courlande fait déja le directeur de conscience et luy a defendu des livres Lutheriens, où il n'y a pourtant rien contre les reformés. Quand il precha la derniere fois à Luzenbourg, il trouva plus de frequence à son sermon qu'auparavant; il l'attribuoit à ses remonstrances, et parloit déja en Capitan, mais je luy dis que c'estoit parcequ'on avoit donné le signal pour l'Eglise avec la trompette, ce qu'on n'avoit point fait auparavant.

M. Toland feroit bien de mettre *in ristretto*, ce qu'il a de nouveau à dire. Mais il aime à faire des grands discours, en un mot, il veut estre auteur. Il a lû un discours à la Reine sur l'ame, qui roule apeupres sur la doctrine de Lucrece, c'est à dire sur le concours des corpuscules, mais il ne dit pas d'où il vient que la matiere a du mouvement, et de l'ordre, ny comment il y a du sentiment dans le monde. Au lieu de s'amuser à philosopher, ce qui n'est point son fait, il feroit mieux de s'attacher à la recherche des faits. Mais j'ay peur que ce qu'il veut faire passer pour une Histoire, ne soit un Roman.

---

4 Bersello: Brescello. 6 relation: nicht ermittelt; zum Sachverhalt des Zögerns der Niederländer gegenüber Marlboroughs Drängen, die französische Armee anzugreifen, vgl. W. S. CHURCHILL, *Marlborough*, Bd 1: *Der Weg zum Feldherrn 1650–1705*, Zürich 1990, S. 642 f. 10 princesse: Welche der drei Töchter des Herzogs Friedrich Kasimir aus seiner ersten Ehe hier gemeint ist, bleibt unklar; vgl. das PV. 12 M. Seeliger: Gemeint sein dürfte Moritz Selig, seit 1699 Vierter Hofprediger. 19 un discours: vermutlich ein Text, der in TOLANDS *Letters to Serena*, 1704, eingehen sollte. 20 Lucrece: T. LUCRETIUS Carus, *De rerum natura*.

52. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Hannover, 13. September 1702. [51. 53.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 374–375. 1 Bog. 4°. 2 S. u. 4. Z. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss. — Auf Bl. 375 r° *L* von N. 53. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 363–364.

A Hanover le 13 de 7^{bre} 1702

Je suis bien aise que vous m'assuré[s] que j'ay pleu à Luxsenburg et aussi à la Contesse et au Conte de Wartenberg, du premie[r] j'en ay reseû mille preuves dont je suis penetrée de reconnoisance, et de l'autre je viens d'en souhaiter une à l'egard du Conte de Donna, si cela reusit j'en dois estre persuadee aussi. Je n'ay pas veu l'homme qui m'a escrit dont je ne suis pas fachee puis qu'il demende ce que je ne scaurois faire. Je crois que le Conte de Malbourg a eu raison de ce plaindre des Hollandois qui ont pretendu qu'il y avoit un marai entre l'ennemy et eux où il ne s'en trouvoit point.

C[']e[s]t une seconde medallie de moy que je vous ay envoié du Hartzs qui m'a paru bien melieure que la premiere qui ne valoit rien du tout.

Je plains le P^{ce} Royal d'avoir eu à respondre à 60 question[,] je croiois que c'ettoit beaucoup que l'Evecque de Salburey avoit fait 39 article[s] de foy.

En touce que j'ay jusqu'icy apris de Tolant il n'y a rien de Nouvau, mais comme vous dites tres bien, il devroit dire pourquoi la matiere a du mouvement et de l'ordre, et comment il y a du sentiment dans le monde, ce qui seroit plus curieux et dont aparament il ne scait rien. Pour son Roman ce sera une chose nouvelle et surpassera celle du Duc Antoine.

Les Francoi ont osté tout le Revenu du Duc de Modene[.] je ne scay comme ce bon Prince pourra subsister, s'il c[']ettoit defendu, le P^{ce} Ugene c[']ettoit offert de le soutenir,

---

Zu N. 52: *K* antwortet auf N. 51 und wird beantwortet durch N. 53. 10 Donna: Gemeint ist wohl A. zu Dohna-Schlobitten. 10 l'homme: nicht ermittelt; vgl. N. 50. 12 plaindre: vgl. N. 51 Erl. 14 seconde medallie: wohl die von S. Lambelet gestochene Medaille auf Sophies Thronfolge in England; vgl. N. 47 Erl. 15 la premiere: der Entwurf von R. Faltz; vgl. ebd. 17 article[s]: G. BURNET, *An Exposition of the thirty-nine articles of the Church of England*, 1699. 18 Tolant: Das nachfolgend genannte Thema der Metaphysik behandelt TOLAND in seinen 1704 erschienenen *Letters to Serena*. 21 celle du Duc: Anspielung auf die *Octavia* von Herzog Anton Ulrich von BRAUNSCHWEIG-LÜNEBURG. 23 Duc: Offensichtlich war Sophie nicht bekannt, dass Herzog Rinaldo III. von Modena, dessen Land von den Franzosen besetzt worden war, bereits 1701 geheime Abmachungen mit Prinz Eugen getroffen hatte; vgl. M. BRAUBACH, *Prinz Eugen von Savoyen*, Bd 1, München 1963, S. 333 f.

il n'auroit au moins pas esté plus mal qu'il est apresent. la Redition de Landau et la declaration du Roy de Portugal sont les bonne[s] nouvelles d'icy.

A Monsieur de Leibnitz à Berlin

53. LEIBNIZ AN KURFÜRSTIN SOPHIE

[Berlin, Mitte September 1702]. [52. 54.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 374–375. 1 Bog. 4°. 3/4 S. auf Bl. 375 v°. — Auf Bl. 374–375 r° oben *K* von N. 52. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 364.

Extrait de ma lettre à Mad. l'Electrice

M^r^ Toland a declaré son opinion à Sa M^té^ qui est justement celle d'Hobbes, qu'il n'y a autre chose dans la nature que ses figures et mouvemens, ce qui estoit aussi l'opinion d'Epicure et de Lucrece, excepté qu'Epicure et Lucrece admettoient du vuide et les Atomes ou particules dures, au lieu qu'Hobbes veut que tout est plein et mol, ce qui est aussi mon opinion. Mais je croy qu'au dessus de la matiere, c'est à dire au dessus de ce qui est purement passif et indifférent au mouvement, il faut chercher l'origine de l'action[,] de la perception et de l'ordre. Aussi V. A. E. at-elle deja remarqué que Toland raisonnant comme il faut, ne scauroit rendre raison de ces trois points qui ne deuvroient point se trouver. Et pour le luy faire sentir, j'ay écrit une espece de lettre à la Reine, où sans faire mention de luy, je m'étends un peu sur la necessité d'admettre quelque chose de plus que ce qu'il dit. Mais il n'a point voulu donner ses difficultés sur ma lettre, et lorsque je le pressois de me les dire au moins de vive voix, pour que je

1 Landau: Die französische Besatzung der Stadt hatte sich am 9. September den kaiserlichen Truppen ergeben. 2 declaration: Peter II. hatte sich im August im Spanischen Erbfolgekrieg für neutral erklärt; vgl. *Monatlicher S t a a t s - S p i e g e l*, September 1702, S. 74.

Zu N. 53: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 52 und ist möglicherweise identisch mit einem der beiden Briefe, die Sophie in N. 58 erwähnt. 10 Toland: Leibniz berichtet hier wohl von Auffassungen TOLANDs, die dieser 1704 in seinen *Letters to Serena* zum Druck brachte. 10 Hobbes: Vgl. Th. HOBBES, *Elementorum philosophiae sectio prima de corpore*, 1655. 12 Epicure: vgl. DIOGENES Laertios, Βίοι, 10, 40. 44. 12 Lucrece: T. LUCRETIUS Carus, *De rerum natura*. 18 lettre: N. 224.

puisse tacher de luy donner de l'eclaircissement, il me dit qu'il n'avoit plus le papier et qu'ainsi il ne se souvenoit plus de ses difficultés; quoyqu'il ne l'eût lû que deux ou 3 jours auparavant. Je luy dis entre autres, qu'il y a des demonstrations de Mathematique, dont les plus excellens Mathematiciens du temps conviennent, par les quelles on voit qu'il y a des notions differentes du mouvement[,] mais il evita d'y entrer, apparemment parce qu'il n'est pas assez versé dans ces doctrines. Je luy demanday donc ladessus s'il avoit une demonstration de son sentiment, en quel cas j'avouois qu'il se pouvoit dispenser d'examiner les raisonnemens d'autruy, contraires aux siens. Mais comme il m'avoua que non, je luy dis qu'il ne devoit donc pas asseurer que son opinion estoit vraye, et qu'il pouvoit seulement dire qu'il la croyoit provisionnellement jusqu'à ce qu'on luy prouvât le contraire. Tout cela me fait juger qu'il ne se soucie gueres de la verité, et qu'il veut seulement se distinguer par la nouveauté et par la singularité. Car quand on aime la verité et a du loisir, on entre volontiers dans une discussion exacte.

54. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Herrenhausen, 16. September 1702. [53. 56.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 376-377. 1 Bog. 4°. 3 S. u. 1 Z. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 366 f.

A Herenhausen le 16 de 7^{bre} 1702

J'ay reseu la lettre de M^{r} de La Rosiere que j'ay envoyé d'abord à Madame, car elle me mende encore dans sa derniere lettre[:] *Von M^{r} de La Rosiere habe ich noch nichts*

Zu N. 54: Beilage waren mehrere (zwei?; vgl. N. 58) nicht identifizierte Briefe von P. de Falaiseau an Sophie (vgl. S. 68 Z. 3). 19 lettre: nicht gefunden. 19 La Rosiere: ein nicht näher identifizierter französischer Diplomat (Agent), der sowohl in Berlin als auch in Hannover tätig war; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 2, 1976, S. 300, u. Korr.-Verz. Zu seiner Tätigkeit an der französischen Botschaft in Warschau 1694–1697 und seinen Missionen nach Berlin 1694 und 1697/98 sowie der möglichen Identifizierung mit einem 1684 bezeugten Jean-Baptiste de La Rosière vgl. Ch. SCHEFERs Einleitung zu seinem Abdruck von La Rosières *Mémoire de la cour de Brandebourg l'an 1694* in: *Revue d'histoire diplomatique*, 1, 1887, S. 267–271. 20 me mende: vgl. Elisabeth Charlottes Brief an Sophie vom 7. September 1702 (HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 91 Kurf. Sophie Nr. 1 XII, 2 Bl. 472–477, hier Bl. 477 r°).

erfaren können[;] *es ist des armen Bornet destin das man dissen menschen nicht finden kan um langer gefangen zu bleiben.*

Je vous prie de me renvoier ses lettres de M^r^ de Falesau apres les avoir dichifré avec le chifre pour en pouvoir prandre la paine moy mesme à l'avenir. M^r^ Jaquelot arriva icy hier; je ne m'en avois pas fait une Idée si avantageuse comme je l'ay trouvé[,] car sa conversation est vive et agreable et je crois plaira beaucoup à la Reyne ma fille.

J'admire la memoire du Prince Royal d'avoir peu respondre à 60 questions, et son assurence en fasce d'eglise[.] je crois qu'il ne s'acquitera pas moins bien du festin qu'il donnera au Roy estant si bien muny pour l'esprit et pour le cors.

Le Duc de Cell ce porte mieux que jamais comme une cheminee qui a brulé pour ce nettoier soy mesme.

My Lord Stanfort est encore icy[,] il me semble avec une assez triste figure aiant mangé à ce qu'on dit $\frac{m}{4}$ livre sterlins de rante, il dit qu'il a resolu avan que d'arriver icy de ne parler d'aucune affaire n'y de personne n'y en bien n'y en mal. il m'a fait present de 12 livres de prieres où mon nom est inseré[.] un m'auroit sufi pour contanter ma curiaucité.

Le Chaplin de my Lord Rochester a aussi parlé à M^r^ Jaquelot de Tolant pour m'avertir que je ne devois point le croire[,] sur tout quant il me parleroit contre les Toris. j'ay respondu à cela à mon ordinaire que je ne m'attachai à aucune faxsion[,] que je ne voulois mesme pas scavoir ce que cela vouloit dire. Cresset qui est tout à fait Tori est d'une sufisance qui ne me plait pas trop[,] vous le verrés à Berlin[,] et nous aurons pour envoié extraordinaire icy my Lord Winselsay ainssi que ma succession me coutera aulieu de m'aporter. peut[et]res que les medallies de Metilde de Paltz seront prest, je ne trouve pas qu'il a reussi à mon fils et petit fils.

S.

---

4 chifre: Der Chiffrenschlüssel für die Korrespondenz mit Falaiseau befindet sich in HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 10–11. 7 memoire du Prince: vgl. Leibniz' Mitteilung über den preußischen Kronprinzen Friedrich Wilhelm in N. 51 und Sophies Antwort in N. 52. 12 Stanfort: Thomas Grey second earl of Stamford. 17 Chaplin: nicht identifiziert. 22 Winselsay: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea, traf wegen einer Erkrankung erst im Februar 1703 in Hannover ein. 23 medallies: die von R. Faltz gestochene Medaille auf Sophies englische Thronfolge mit den Brustbildern Sophies und Mathildes, der Gemahlin Heinrichs des Löwen; vgl. N. 47 Erl. 24 reussi ... petit fils: Sophie bezieht sich auf die Medaillen auf Georg Ludwig (1700 u. 1702) und Georg August (1701); vgl. W. STEGUWEIT, *Raimund Faltz. Medailleur des Barock*, Berlin 2004, S. 117 f., Nr. 57 u. Nr. 58, bzw. S. 119, Nr. 60.

55. CONRAD JOHANN DANNENBERG AN LEIBNIZ

Hannover, 16. September 1702. [49. 61.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 195 Bl. 46–47. 1 Bog. 4°. 3 S.

Hannover am 16. Sept. 1702.

Anbefohlener maßen habe mich nach Ihro logiament verfüget, und wegen des von Ewr. Exc^ce^ zurückgeschickten Coffers nachgefraget, So befindet sich, daß selbiger wol überbracht, und in gedachtem ihrem logiament verwahrlich in eine kammer verschloßen worden.

Die eingelauffene brieffe kommen hiebey, und habe ich die vier mit eingekommene Hamburgische zeitungen bis zu fernerer Ihrer verordnung zurück behalten.

Aus versehen ist mit eingeschloßenes mein schreiben voriges mahl aus dem paqvet vergeßen worden, bitte unterdienstlich, mir selbiges alß eine incuriam zu imputiren,

Eß seyn S^e^ Churfürst. Durchl^t^ 3 tage nach vorigem alhie wieder angelanget, Sie sind zwart fürhabens gewesen, den Herrn Herzogen zu Zelle bey seiner unpäßlichkeit zu besuchen, weil aber es sich mit demselben gebeßert, alß ist die reise auffgeschoben, und seyn bis dato noch zu Herrenhausen,

Die Herrn Geheimbten Rähte halten offte mit den zellischen verschiedentlich conference, wesfalß sie auch heute abereinst nach Engensen gereiset, habe dieses negst unterdienst. recommendation vermelden sollen. Verharrendt ⟨...⟩

Zu N. 55: Beilage zu *K* war neben der eingelaufenen Post N. 49. Es folgt ein nicht gefundener Leibnizbrief vom 26. September (vgl. N. 61). 18 Engensen: Hauskonferenz in Engensen am 16. September.

56. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ
Herrenhausen, 20. September 1702. [54. 58.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 379–380. 1 Bog. 4°. 2 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 367 f.

A Herenhausen le 20 de 7^{bre} 1702

J'espere que la bonne opinion que Pfaltz a de son ouvrage sera plus au goust de tout le monde que celuy de M^{r} Jaquelot, que j'ay fait lire à M^{r} Klenck le quel quoi que tres bien persuadé de sa religion luy a soutenu que son livre ne convertiroit point les atthées. il me semble que cette franchise ne plut point à ce savant homme qui y replica avec milles arguments qui fire[nt] taire Klenck[,] mais come on luy demenda s'il n'estoit point convincu il replica que non[,] que ce livre ne convertiroit point un atthée ny tout son beau discour. je n'osois pas dire que Klenck avoit raison quoi qu'il ne l'a dit point avec beaucoup d'arguments pour la soutenir. Mad. de Monbel m'a escrit pour recommender ses affaires au Conte de Wartenberg ce que je n'ay pas voulu faire[,] puis que ce Conte m'a mendé de Wesel qu'elle estoit desja faite, elle luy peut montrer ma lettre, je ne voudrois l'importuner pour une chose dont je l'ay desja remersié. vous ne douterés plus de la Prise d'Ulm et de la declaration de l'Electeur de Baviere, tout est bien enbroullié dans la christienté[,] vous aurés de la paine à en voir la fin dans vostre observatoire, je souhaite que les astres vous soient propise en ce qui vous seroit uttile. l'Electeur est allé voir le Duc de Cell qui ce porte tout à fait bien et sera aujourduy de retour.

A Monsieur de Leibenitz à Berlin

Zu N. 56: 7 bonne opinion: Zu Faltz' Beurteilung eigener Arbeiten im Widerspruch zu anderweitigen Meinungsäußerungen vgl. bereits I, 20 N. 340. 7 ouvrage: die Medaille von R. Faltz auf Sophies Thronfolge in England; vgl. N. 47 Erl. 8 celuy: I. JAQUELOT, *Dissertations sur l'existence de Dieu*, 1697. 14 Monbel ... escrit: nicht ermittelt. 18 Prise d'Ulm: Max II. Emanuel von Bayern hatte die Reichsstadt Ulm am 8. September besetzen lassen. 18 declaration: Gemeint ist wohl die bayerische Rechtfertigung der Besetzung Ulms gegenüber dem fränkischen und schwäbischen Reichskreis vom 10. September 1702; vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 710 f. 19 observatoire: die seit 1700 im Bau befindliche Sternwarte der Berliner Sozietät der Wissenschaften.

57. LEIBNIZ AN FRANZ ERNST VON PLATEN

Lietzenburg, 26. September 1702. [40. 62.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 96. 2°. 1 3/4 S.

L^2 Abfertigung: EBD., Dep. 84 B Nr. 1449 Bl. 24–25. 1 Bog. 4°. 4 S. (Unsere Druckvorlage.)

Monsieur Luzenbourg 26 Septemb. 1702

Comme Vostre Excellence m'a fait l'honneur de me mander autresfois les sentimens et ordres de Monsg^{r} l'Electeur au sujet de Mons. Toland, et que j'ay eu celuy de rendre compte à V. E. de ce dont Elle m'avoit chargé là dessus, je diray maintenant qu'il semble que ce personnage s'arrestera encor quelque temps icy et que son but paroist estre de faire croire en Angleterre que la Cour de Berlin et la nostre ont quelque confiance en luy, afin que cette opinion le rende considerable dans le parti des Whiggs, comme il avoit fait valoir meme dans un ecrit public les medailles qu'on luy avoit donnees à Hanover[.] Mais comme les Whiggs les plus circomspects ne veulent point avoir des liaisons avec luy et que les Torys de l'autre costé le haissent extremement, et prennent ombrage de ses informations et discours; il paroist que ce qu'il souhaitte de faire croire est justement ce que nous nous devons garder de confirmer le moins du monde de peur d'irriter le present Ministere et le parti des Toris, qui aura visiblement le dessus dans le prochain Parlement et comme on me mande en fera à peu pres les deux tiers.

En effect Mad. l'Electrice a donné icy des marques publiques de l'estime mediocre qu'Elle a du jugement de cet homme en le reprenant en presence de tout le monde de ce qu'il s'estoit mis sur le *Wurst* sans ordre, et en le faisant taire, lors qu'il se mêloit de la conversation avec M. de Fuchs. Cependant peu de gens savent ces choses, et quelques uns les pourroient croire artificieuses puisqu'il demeure icy et va tous les jours à la Cour. C'est aussi le sentiment de M. Plantamour Secretaire de l'Ambassade d'Angleterre icy, qui sait bien que nous ne temoignons aucune confiance à M. Toland et croit neantmoins que l'eloignement que Mad. l'Electrice faisoit paroistre de l'entretenir en particulier, et le soin qu'on a de ne le point laisser venir à Hanover seront pris par des gens soubçonneux

Zu N. 57: L^2 wird zusammen mit N. 40 und N. 62 beantwortet durch N. 65. 8 autresfois: vgl. N. 19 u. N. 20. 14 ecrit public: J. TOLAND, *Vindicius liberius: Or, M. Toland's defense of himself*, 1702, S. 153 f. 20 on me mande: nicht ermittelt.

et prevenus pour des artifices employés à dessein de cacher quelques liaisons secretes pendant qu'il frequente la cour du Gendre et de la Fille de Mad. l'Electrice.

De plus M. de Spanhem ayant su par ma lettre à luy que M. Toland a fort fait valoir celle qu'il luy a donnée pour M. le Comte de Wartenberg; a mandé là dessus au Roy son maistre qu'il a appris depuis, que cet homme est extremement hai et que Milord Nottingham l'a témoigné à luy meme.

Je voudrois que cela produisit icy l'effect qui seroit le plus convenable, et j'ay commencé à insinuer, que le meilleur seroit de le renvoyer avec quelque present. Mais comme je n'ay pu dire cela qu'en passant, et que d'autres occupations plus importantes peuvent faire que le Ministere d'icy ne pense gueres à M. Toland et qu'ainsi il pourroit rester jusqu'à la tenue du prochain Parlement et meme durant l'hyver; je suis quasi d'opinion, qu'il seroit à propos qu'on trouvât adroitement le moyen de le faire congedier icy, car quoyque je ne puisse point asseurer qu'il aye fait d'autres mauvaises actions que celles qui consistent dans les mechantes doctrines sur la religion et sur l'estat, et dans la hardiesse de les debiter; neantmoins quand je considere à quel point il est hai et soubçonné par ceux qui ont le dessus en Angleterre, et meme par bien des personnes indifferentes, le zele que j'ay pour le service de Monsg^{r} l'Electeur nostre Maistre et sa maison me fait parler comme je fais. Mons. Heusch qui a occasion de le voir aussi souvent que moy puisque nous nous trouvons souvent ensemble chez un Traiteur François à Berlin où M. Toland est logé, aura sans doute rapporté tout ce qu'il falloit là dessus. Cependant comme j'ay des informations particulieres sur ce sujet, j'ay cru qu'il estoit de mon devoir d'ecrire cette lettre à V. E. où j'adjouteray encor qu'il ne seroit peut estre pas tout à fait convenable de soliciter icy directement l'eloignement de M. Toland; parce qu'il se pourroit trouver des gens, qui par un esprit de contrarieté à nostre egard, le pourroient maintenir, et qu'ainsi des insinuations obliques y pourroient suffire: à moins qu'on ne veuille expres que cela éclate, et qu'on cherche en cela une occasion d'obliger la cour d'Angleterre.

Au reste M. de Spanhem a écrit depuis peu au Roy de Prusse que Milord Winchelsea qui viendra à Hanover, est fort Tory, parent je l'ay oublié si de Milord Nottingham, ou de Milord Normanby[,] et que son principal but sera d'apprendre, si nous panchons trop pour les Whiggs. L'inquietude de la Cour et des Torys sur ce chapitre est confirmée aussi par M. Falaiseau qui écrit que les Whiggs les plus sages mêmes, tels que Milords

3 lettre: N. 228. 4 celle: nicht ermittelt. 27 Spanhem a écrit: nicht ermittelt. 31 Falaiseau ... écrit: Leibniz zitiert hier möglicherweise aus einem nicht gefundenen Brief Falaiseaus an Kurfürstin Sophie.

Sommers et Halifax et beaucoup de personnes qui sont le plus pour la succession dans la Maison de Bronsvic ne laissent pas d'estre d'opinion: qu'il est de grande consequence pour l'interest de la maison, de ne rien faire et d'eviter meme de ne rien dire en public qui puisse augmenter ou meme entretenir les soubçons qu'ont les *High-Churchmen* qu'on a chez nous plus de panchant pour les Whiggs que pour eux. S'ils croyoient une fois qu'on ne les aime pas[,] comme ils sont gens qui n'ont point de moderation dans leur passions ny dans leur vangeances, et qu'ils sacrifient tout à leur interest, ils ne garderoient aucunes mesures[,] et remueroient tout pour mettre obstacle à la succession.

J'auray bientost l'honneur de faire moy même la reverence à V. E., car le mauvais temps approche et il faudra déloger dans peu de Luzenbourg, où la Reine a voulu que je restasse encor, parce qu'il n'y a pas tousjours beaucoup de conversation que vers le soir. Cependant je suis avec respect

Monsieur de Vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

58. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

[Hannover,] 27. September 1702. [56. 59.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 383–384. 1 Bog. 8°. 4 S. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 368–370.

le 27 de 7^{bre} 1702

J'ay à respondre à deux de vos agreable lettres dont la derniére estoit accompagnee des deux de Falesau avec son chiffre qui n'est gaire nesessaire en tousce qu'il mende hor

---

Zu N. 58: *K* antwortet auf zwei nicht genauer zu identifizierende Leibnizbriefe; einer davon war möglicherweise N. 53, der andere antwortet wohl auf N. 54. 24 deux de Falesau: nicht gefunden. Überliefert sind von Leibniz' Hand nur „Extraits de quelques lettres de M. Falaiseau à Mad. l'Electrice" (HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 91–92). Die Auszüge beziehen sich auf Briefe vom 25. August und 2. September 1702. 24 chiffre: vgl. den Chiffrenschlüssel *ebd.*, Bl. 10 bis 11.

l'indisposision de la Reyne que je crois fabuleuse. Je voy que vous obtenés des graces pour des autres, mais vous ne me mendez pas que vous avez obtenu quelque chose pour vous mesme[.] cependant l'Electeur vous souhaita icy à la table, comme M^{r} Klenck demeura court par l'Eloquence de M^{r} Jaquelot, quoi qu'il me parrut que Klenck eut raison[,] mais je n'osay rien dire, je ne scay si vous auriés esté plus hardi à soutenir la cause des incredules[1]. Vous avez for grand raison de dire que les Anglois ce trompent fort s'il me croient fort occupé des affaires d'Angleterre, Falesau n'est pas le seul qui m'ait averti que Cresset voudroit trouver à redire à mes actions et qu'il m'espie de pres, mais il aura de la paine, à voir ce qui n'est point. my Lord Stanfort qui est for raisonnable est contant de ma conduite, il dit qu'il a resolu en partant d'Angleterre de ne parler d'aucune affaire de son peis, et dit qu'il faut qu'on ait for mauvaise oppinion de moy pour me donner tant d'avertissements contre Tolant, comme si je n'avois pas assez de jugement moy mesme pour connoitre le carractaire de l'homme qui n'estoit pas d'un caractaire ny d'un jugement pour s'en devoir servir. sans cela il en donne le mesme tesmoignage que Falesau en donne[:] qu'il n'a jamais fait de mechantes actions, qu'il y en a tant en Angleterre qui ce declare[nt] hautement pour le Prince de Gale que l'on souffre sens en murmurer. il partira en peu de jours pour estre du Parlement aussi bien que my Lord Brigwater et le Conte de Martenitz s'enva aussi pour returner au carnaval. je n'ay pas mendé à la Reyne combien l'Electeur Palatin a respecté le Roy des Romains à ce lever tousjours au fruit pour luy presenter la serviette. cependant l'Electrise n'a pas esté contante que sa gouvernente des fillies n'a pas eu le pa devant la premiere fille d'honneur de la Reyne, les autres ce sont mellée avec celle de l'Electrise, à la vielle mode les Princesses Regantes n'ont pas mangé avec la Reyne[,] et on dit que l'Electrise a disputé le pa chez elle à la Duchesse Regante de Wirtenberg.

---

[1] ⟨Dazu von L e i b n i z ' Hand:⟩ Je suis plustost pour M. Jaquelot dans le fonds.

---

1 Reyne: die englische Königin Anna; über deren Alkoholismus hatte Falaiseau bereits in seinem Brief an Sophie vom 27. Juli berichtet. Vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 601–611, hier S. 607. 2 f. pour vous mesme: vgl. N. 9. 16 Prince de Gale: der Pretender „Jakob III.“. 17 Brigwater: S. Egerton fourth earl of Bridgewater. 18 Martenitz: der kaiserliche Gesandte Georg Adam Ignatius Graf zu Martinitz. 19 Reyne: Sophie Charlotte. 19 Electeur: Johann Wilhelm von Pfalz-Neuburg. Sophies Bericht bezieht sich auf das Treffen des Römischen Königs mit dem Pfälzer Kurfürsten am 14. September in Philippsburg; vgl. *T h e a t r u m Europaeum*, 16, 1717, S. 654. 20 Electrise: Anna Maria. 21 Reyne: Wilhelmine Amalie. 24 Duchesse: Johanna Elisabeth von Württemberg.

59. LEIBNIZ AN KURFÜRSTIN SOPHIE

Lietzenburg, 29. September 1702. [58. 60.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 353. 4°. 2 S. Eigh. Anschrift. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 370–372.

Madame, Luzenbourg 29 Sept. 1702

J'ay souvent parlé à Luzenbourg et à Berlin avec M^r^ le Comte de Fleming General de la Cavallerie du Roy de Pologne, qui est venu icy, avec son Epouse, faire la reverence à la Reine, et prendre part aux divertissemens de Luzenbourg. Madame la Palatine de Marienbourg fille de M. le GeneralFeldmareschal Fleming y estoit aussi, et tous ensemble sont allés à Buko maintenant voir ce Feldmareschal dont l'esprit est aussi libre que le corps ne l'est point. Car il faut tousjours le porter.

J'ay donné à Monsieur Fleming de Pologne le secretaire que j'avois et qui a eu l'honneur de monstrer à V. A. E. le monstre qui estoit sorti de la femme du Mareschal Ferrand. Comme M. Eckard écrit assez bien en Allemand et en Latin, il pourra luy estre de quelque usage en Pologne outre que Monsieur le comte de Fleming est curieux en livres.

On pretend que Monsieur le comte de Strateman a ecrit à quelqu'un que le Roy de Suede a conclu un certain traité avec l'Empereur, mais Monsieur Heims qui reside icy de la part de sa M^té^ imperiale, n'en sait rien, et dans le fonds je crois que le meilleur traité que le Roy de Suede pourroit conclure, seroit celuy de paix avec le Roy de Pologne, sans quoy il sera aussi inutile à l'Empereur et aux Alliés que le Roy de Pologne l'a esté, non obstant le traité qu'il avoit conclu avec eux.

Nous croyons Venlo rendu, et esperons que Cadix est pris. Ce dernier point seroit le plus important. Cependant on pretend que du costé de la Meuse on doit encor s'emparer

---

Zu N. 59: Die nicht gefundene Abfertigung kreuzte sich mit N. 60 und wird beantwortet durch N. 63. 6 Fleming: J. H. von Flemming. 7 Epouse: Franziska. 9 fille ... Fleming: Gemeint ist wohl die älteste Tochter von H. H. von Flemming, Margaretha Elisabeth. 12 secretaire: J. G. Eckhart. 13 f. monstre ... Ferrand: vgl. I, 20 N. 57, N. 58 u. N. 60. 13 f. Mareschal Ferrand: Stolten. 17 Strateman: der kaiserliche Gesandte in Polen H. J. F. von Strattmann. 18 Heims: A. von Heems. 22 traité: vom 16. Januar 1702, in dem August der Starke Truppen in der Stärke von 8 000 Mann für den Spanischen Erbfolgekrieg zugesagt hatte. 23 Venlo rendu: am 23. September; vgl. N. 295 Erl. 23 Cadix: zur gescheiterten Belagerung von Cádiz vgl. N. 384.

cette année de Ruremonde et de Stefanswerth avant l'hyver, pour nettoyer entierement la Meuse jusqu'à Mastricht. Le droit du jeu seroit de tacher de deloger les François de Liege avant qu'ils s'y fortifient trop, et ce seroit un employ digne d'une grande armée. Je ne say si la declaration de l'Electeur de Baviere n'obligera l'Empereur de demander un detachement de l'armée de la Meuse, et j'ay peur qu'il ne demande les 8 000 Brandebourgeois qui luy sont affectés.

Mons. Toland vint dire dernierement à la Reine, que les Anglois avoient decouvert depuis peu, que tout ce qu'on dit des Canibales ou mangeurs d'hommes de l'Amerique, ne sont que contes inventés par les Espagnols pour rendre ces gens là haissables et excuser leur cruautés. Je ne pûs m'empecher de luy répondre que le fait des Canibales estoit aussi averé qu'aucun qu'il y a dans l'Histoire et dans la Geographie, et que non seulement les Espagnols, mais encor le Portugais, François, Hollandois, et les Anglois memes en ont rendu témoignage, et qu'apparemment les Anglois qui ont peutestre dit dernierement le contraire, n'ont parlé que d'un certain canton. Outre qu'il est vray que cette rage de tuer et manger leur prisonniers commence à diminuer aupres de ceux qui sont voisins des colonies d'Europe. Cependant M. Toland ne laissa pas de persister à soutenir son opinion, se jettant sur les lieux communs contre les prejugés. De sorte que je suis étonné qu'un homme d'esprit et de savoir peut entreprendre de revoquer en doute un fait si notoire. Mais c'est que le desir de dire des paradoxes et de contredire à ce qui est receu, le fait passer dans l'autre extremité. Car pour se defaire des prejugés malfondés que l'autorité des autres nous a fait recevoir, il ne faut pas que nostre propre jugement soit temeraire. Il ne pouvoit pas nous fournir un meilleur exemple de la precipitation du sien.

Monsieur de Spanhem en ecrivant au Roy a retracté en quelque façon, ce qu'il avoit écrit à l'avantage de M. Toland, disant qu'il n'avoit pas esté informé de ce qu'il a appris depuis, et que Milord Nottingham secretaire d'Estat luy a parlé contre ce personnage. Ainsi je crois qu'on le renvoyera bien tost avec quelque present, qu'il aura aussi bien merité par une lettre en forme de panegyrique ecrite pour louer la Cour et le Roy de Prusse.

Je voudrois qu'il lût auparavant son Roman à la Reine, mais il traîne tant qu'il semble qu'il n'en a pas envie. Je suis etc.

---

1 Ruremonde: Roermond fiel am 7. Oktober. 1 Stefanswerth: Steevensweert kapitulierte am 1. Oktober. 4 declaration: wegen der Besetzung Ulms durch bayerische Truppen; vgl. N. 56. 23 ecrivant: nicht ermittelt. 27 lettre: die auf den 18. August 1702 datierte „Relation sent from Berlin to the Hague", gedruckt 1705 in TOLANDS *An Account of the Court of Prussia and Hanover.*

P. S. Que dit M. l'Abbé Stefani des demarches de l'Electeur de Baviere, et veut il encor les excuser, comme lors que ce prince se sousmit au duc d'Anjou?

A Madame l'Electrice d'Hanover

60. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Herrenhausen, 30. September 1702. [59. 63.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 385–386. 1 Bog. 4°. 2 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 373 f.

A Herenhausen le 30 de 7^{bre} 1702

J'ay eu soin de vos 3 lettres dont j'en ay leu deux, la miene estoit de Philosophie, celle pour Falesau rempli d'affaires d'estat, et celle pour La Rosiere pour la charité, et j'y peu respondre comme dit la S^{te} escriture que sans la charité tout le reste n'est rien, vous le pratiqués aussi à l'esgard du livre de M^{r} Jaquelot par un beau espitete sur son savoir, mais pour ses Ergos il me semble que vous n'en estes pas plus esdifié que M^{r} Klenck. mon fils l'Electeur a ordonné à Gargant de lire ce gros livre qui en entretient la companie pendant le diné avec beaucoup d'esficase[,] car il fait admirer sa prodigeuse memoire. Je n'ay pas doute que le scavoir de Tolant n'hiroit pas si loing que le vostre, il est fasile de detruire, mais pas fasile de dire ce qui n'a pas esté desja dit pour soutenir sa cause, et pour penet[r]er plus loing que vous l'avez desja fait, cependant ce n'est pas tout, et je conclus avec ce que dit Lusien que nous n'avons pas encore peu bien prouver que la Verité est le

2 duc: Philipp V. von Spanien.

Zu N. 60: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief von Ende September, zu dem Briefe an P. de Falaiseau und La Rosière Beilage gewesen waren (nicht ermittelt). 11 celle ... charité: In diesem Brief (möglicherweise der vordatierten N. 336) setzte sich Leibniz für die Freilassung des in der Bastille inhaftierten Th. Burnett of Kemney ein. Solche Bemühungen werden auch ersichtlich aus einem wohl auf Dezember zu datierenden Brief des französischen Agenten La Rosière (vgl. auch N. 54, N. 84 u. N. 445) an Sophies Sekretär Gargan (LBr. 132 Bl. 130–131). 12 sans ... rien: 1. Korinther 13,2. 13 livre: I. JAQUELOT, *Dissertations sur l'existence de Dieu*, 1697. 20 dit Lusien: vgl. LUKIANOS, Φιλοψευδεῖς ἢ ἀπιστῶν, 1–4; der Dialog war in der französischen Übersetzung von N. d'Ablancourt (zuerst 1654) in der kurfürstlichen Bibliothek verfügbar (vgl. SV.).

propre de l'homme, car dez qu'on va au premier mouvement, pour moy je n'y comprans rien quoi que je le sante en moy mesme, car je n'ay pas apris les Mathematiques. Ser Piter Fraiser est icy avec une for jolye feme, il a plaisament debuté aupres de moy, il me prant pour bien simple, il voudroit que je corrompis[s]e le Parlement, myLord Stanfort et moy en avons bien ri. celuy sy disoit que le Roy de France pourroit tousjour donner plus que moy. Fraiser croit que je prans l'Angleterre pour le Rauaume de Pologne et que je suis aussi avide d'une couronne que l'a esté le Roy de Pologne, ce bon homme me parroit estre un chevalie[r] d'industrie. on dit que Cresset sera Ambasadeur à Berlin apres qu'il aura esté Envoié, à l'inmitation de M^{r} Spanheim[.] j'en serés bien aise[,] car je le trouve fort ennuiant et circonspect[.] j'espere qu'on nous en donnera un melieur, j'escris à vous ce que je n'escris point à ma fille.

A Monsieur de Leibenitz

61. CONRAD JOHANN DANNENBERG AN LEIBNIZ
Hannover, 30. September 1702. [55. 70.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 195 Bl. 48. 4°. 2 S. Auf Bl. 48 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp".

Eß kombt hiebei der Catalogus nebst dem auff das paqvet gefügten brieffe, von welchem Ewr. Exc^{ce} in dem, am 26. hujus datirten erwehnung gethan; und ist in gedachtem paqvet nichts mehr, alß eine disputatio Inauguralis zu Ütrecht gehalten, welche, weil sie nicht füglich in dies paqvet mit gebracht werden können, ich bis zu Ihro wiederkunft bey mihr behalten wil, Sonst wurde auch bey meiner nachfrage des Catalogi halber, in Försters hause gedacht[1], daß D^{r} Berens aus Hildesheimb ebenfalß einen paquen an Ewr.

[1] ⟨Unterstrichen von L e i b n i z ' Hand:⟩ Försters hause gedacht

Zu N. 61: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 26. September (vgl. Z. 17 f.) und wird durch einen ebensolchen vom 14. Oktober beantwortet (vgl. die Überlieferung u. N. 70; anders Dannenbergs Klage in N. 70). *K* hatte die Z. 17 u. S. 79 Z. 3 genannten, nicht bzw. nicht mit Sicherheit identifizierten Beilagen. 19 disputatio: möglicherweise J. Hovius, *Dissertatio medico-anatomica inauguralis de circulari humorum ocularium motu*, 1702, Beilage zu N. 265; diese wäre dann mit Z. 17 „brieffe" zu identifizieren. 22 Berens: C. B. Behrens.

Exc. haltend bey Sie einreichen laßen, welchen Sie ebenmäßig bis zu Ihrer rückkunfft an sich behalten wollen,

Außer vier postzeitungen sind keine brieffe mehr alß die andern zwey beygehende fürhanden gewesen, ist auch nichts sonderliches zu berichten, alß daß von des Herrn Hertzogs von Zelle anherokunfft zu anfang folgender woche, derha[l]ber ohne gnugsahmen grund, geredet wird, und daß S^{e} Churfr. Durchl^{t} nach gedachten Herrn Hertzoges wieder abreise sich nacher Linsburg erheben werden, auch sindt die Herrn Geheimbten Rähte wieder nacher Engensen den 28 h^{us} gewesen, wohin selbige folgende woche aber einst gehen werden, welches negst dienst. recommendation meiner wenigkeit vermelden sollen verharrend ⟨...⟩

Hannover den 30. September 1702.

62. LEIBNIZ AN FRANZ ERNST VON PLATEN

[Berlin, Ende September 1702]. [57. 65.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Celle Br. 25 Nr. 19 Bl. 2. 1 Bog. 8°. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss.

Monsieur

Un chanoine de S. André de Hildesheim nommé M. Sonneman qui est un veritable virtuoso, entendant la peinture et le dessein dans un degré assez peu ordinaire, et d'ailleurs architecte et ingenieur en quelque façon, savant et même homme d'affaires, puisqu'il plaîde à Rome pour son Eglise, comme son procureur, contre le Grand chapitre de la Cathedrale, apprehendant maintenant quelque algarade de quelques uns de ce Chapitre, animés contre luy de ce qu'il a fait son devoir; souhaiteroit d'avoir la qualité

7–9 auch sindt ... gehen werden: Hauskonferenzen in Engensen vom 28. September bzw. 3. Oktober 1702.

Zu N. 62: *L* wird zusammen mit N. 40 und N. 57 beantwortet durch N. 65. Die ungefähre Datierung ergibt sich aus Sonnemanns Briefen N. 285 und N. 333 sowie Platens Antwortbrief N. 65. 20 plaîde à Rome: Zu J. Th. G. Sonnemanns Auseinandersetzungen mit dem Hildesheimer Domkapitel vgl. Th. KLINGEBIEL/J. STILLIG, *Dr. jur. Johann Dietrich Gottfried Sonnemann (1656–1729) als Prozeßführer des Andreas-Stifts im Streit mit dem Hildesheimer Domkapitel während der Krisenjahre 1702/03*, in: *Alt-Hildesheim*, 61, 1990, S. 95–102.

de serviteur de Son Altesse Electorale nostre Maistre, quand ce ne seroit que *nominetenus*. Comme c'est une personne de bonne conduite et qu'on estime avec raison, je crois qu'on ne feroit pas mal de luy accorder ce qu'il desire, et c'est pour cet effect, que je prends la liberté de le recommander à V. Ex^ce^. Mons. Roland, valet de Chambre de Mad. l'Electrice, le connoist particulierement, et peut en rendre compte à V. E. Je la supplie de prendre cecy en bonne part, et je suis avec respect

de Vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

A Son Excellence Monsieur le Comte de Plate premier Ministre d'Estat de S. A. E. Hanover

63. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Herrenhausen, 4. Oktober 1702. [60. 64.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 410–411. 1 Bog. 4°. 3 S. u. 3 Z. Eigh. Aufschrift. Siegel. — Gedr. (teilw.): KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 376 f.

A Herenhausen le 4 d' 8^bre^ 1702

Je ne suis pas surprise que le pauvre Tolant prant le parti des Canibales, car peutestre seront ils un jour ses protecteurs[,] puis qu'il est si malheureux que toute la christienté est contre luy, il me fait pitié d'avoir si mal emploié sa plume et sa langue, que M^r^ Spanheim a esté obligé de le desavouer. cependant personne ne dit qu'il ait jamais fait de mechantes actions comme vous avez veu dans la lettre de Falesau, j'en ay reseu deux depuis for fasiles à dechifrer. je mende à la Reyne ce qu'elles contienent qui n'est rien de nouvau[,] et il n'est pas le seul qui m'a averti que Cresset n'est pas pour cette maison à l'esgard de la succession et qu'il n'est pas de mes amis[.] pour ne pas escrire à tous deux à la Reyne et à vous la mesme chose je ne luy ay pas dit ce cy. Je suis bien aise que vostre secretaire soit si bien establi[,] j'espere qu'il ne montrera pas le monstre à Mad. Flemin[,] elle en

4 Roland: Roland Engelskirchen.

Zu N. 63: *K* antwortet auf N. 59. 20 deux: vgl. N. 58. 24 secretaire: J. G. Eckhart. 25 monstre: vgl. N. 59 Erl. 25 Mad. Flemin: Franziska von Flemming.

pourroit faire un parel, car on dit qu'elle n'est gaire belle ny de bon humeur. J'espere qu'il y aura à l'avenir une bonne inteligence entre la Reyne et le Conte de Wartenberg[,] car il ne souhaite pas mieux que de la servir et qu'elle ait bonne opinion de luy. le Chevalie[r] Fraiser qui est icy avec sa femme dit vous avoir escrit souvant. il a loué une maison en ville et pretant rester quelque tems icy. aureste vous n'aurés pas beaucoup de paine à soutenir vostre taise au suject des canibales[,] vous n'avez qu'à dire que vous avez connu le prestre de M^{r} Darsi dont ils avere[nt] mangé une fesse, et l'escuié du Prince Rupert Houms a esté enfermé par eux pour l'engresser à ce qu'il nous a conté comme les christiens le delivrere[nt]. les fils de Stiquinel ont esté produit icy par Hortance fait en jeune marquis, sur cela le jeune Hatdorf c[']e[s]t produit aussi, qui n'a pas si bon air. le jeune M^{r} Hollant, dont j'ay connu le grand pere qui est mort à l'age de 98 ans[,] a fait un trou à la lune, son ainé est du Parlement, son second frere à l'armée et luy devoit negosier dont il ne c[']e[s]t pas bien acquité, et un marchant d'Amsterdam l'avoit fait arrester pour des debtes, dont il pretant ce[pendant] raquiter avec le temps. my Lord Brigwater est encore icy[,] mais my Lord Stanfort est parti.

A Monsieur Leibenitz

64. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Herrenhausen, 7. Oktober 1702. [63. 68.]

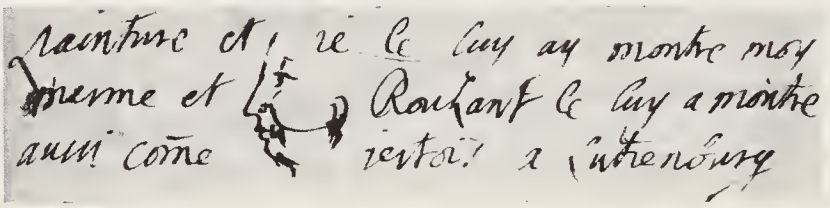
Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 390–391. 389. 1 Bog u. 1 Bl. 4°. 5 S. Eigh. Aufschrift. — Auf Bl. 389 v° *L* von N. 68. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 377–379.

7 prestre: nicht identifiziert. 7 Darsi: der frühere französische Gesandte in Celle, R. M. d'Arcy. 8 Houms: R. Holmes. 9 Stiquinel: F. M. Capellini, gen. Stechinelli. 9 Hortance: B. O. Mauro. 10 jeune Hatdorf: J. Ph. Hattorf. 11 jeune M^{r} Hollant: nicht identifiziert. 11 grand pere: Sir John Holland. 12 trou à la lune: Holland war wegen Wechselbetrugs in Hannover inhaftiert worden und aus der Haft geflohen; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 62. 12 ainé ... second frere: Welche der sechs Söhne hier gemeint sind, bleibt unklar. 13 marchant: nicht identifiziert. 15 Brigwater: S. Egerton fourth earl of Bridgewater.

Zu N. 64: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief von Anfang Oktober und wird beantwortet durch N. 68.

A Herenhausen le 7 d' 8^{bre} 1702

Je crois que vous ne vous attandrés point à des reproches d'une amie comme moy[;] cependant je suis fachee que vous m'avez perçuadé de faire faire ma medallie de Pfaltz[,] trouvant celle du Hartz, c[']e[s]t à dire la Derniere que je vous ay envoié tout aussi bonne, et celle de Carlsten beaucoup melieure[,] car il y a un tres grand defaut en celle de Paltzs que je crains qu'il aura de la paine à coriger et qui ne se trouve pas dans mon visage n'y dans aucun visage au monde, c[']e[s]t que la ride aupres du nez fait le tour jusqu'à l'orelle[,] ce qui ne se trouve dans aucun visage au monde, et non pas aussi dans la medallie de Carlsten n'y dans aucune antique ny moderne medalle. s'il estoit posible de coriger ce grand defaut apres la medallie de Carlsten tout le reste est for bien travallié et passeroit pour une bonne medallie, mais ce trait est contre l'ordre de la painture et je le luy ay montré moy mesme et Roulant le luy a montré aussi comme j'estois à Lutzenburg[,] car cela ne scauroit estre et former le tour du visage[:]



je vous prie de le luy faire conprandre de ma part s'il n'y auroit pas moien pour son honneur et ma satisfaction de le changer, apres la medalle de Carlsten que tout le monde icy trouve melieure[,] quoi qu'on ait laissé gaster la forme. quant au[x] lettres de Falesau je suis surprise qu'il n'a pas reseu les nostres et qu'il demande tousjour si nous n'avons pas reseu son chiffre ce que nous luy avons fait scavoir il y a longtems[,] et je ne croi pas que ses lettres ayent esté perdues, aussi je n'y trouve pas grand chose, et je crois malgré tous les Faxsions que je me dois tenir à l'arbre, jusquace que je voye qu'elle ce pourrit à mon esgard. le bon Falesau ce voudroit randre nesessaire[,] Fraiser le voudroit aussi et seroit bien aise que je fisse comme le Roy de Pologne dont je me suis fort mocqué. my Lord Malbourg a parlé fort confidament à M^{r} Botmer sur la Royauté du P^{ce} George[.]

3–5 medallie ... Carlsten: vgl. N. 47. 12 Roulant: Roland Engelskirchen. 18 chiffre: Der Dechiffrierungscode für die teilweise verschlüsselten Briefinhalte befindet sich in HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 10–11. 23 Royauté ... George: Zur Frage, ob der Gemahl der englischen Königin Anna den Königstitel annehmen könne oder solle, vgl. auch SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 74 f.

il dit luy avoir deconsaillié d'en prandre le titre puis qu'après la mort de la Reyne il seroit obligé de quiter le Royaume[,] et ne l'aient pas il pourroit garder ses pensions et advantages[.] on diroit qu'il est sinsere, et Botmer ne le scauroit assez louer. my Lord Stanfort estoit contant de ma conduite et je le trouve un homme de bon sans.

Je me rejouis de la bonne Fortune de la de Borgne, toute les fillies à l'avenir voudront aprandre à chanter en esperance du mesme sort d'elle et de la Brunins.

Vous vous trompe[z] beaucoup si vous croiés que M[r] Jaquelot croit qu'il y ait à contredire à aucun de ses arguments[,] car il les croit sans replique c[']e[s]t qu'on est desja d'accord de ce qu'il veut prouver, et qu'on n'ose le contredire, d'allieurs il est de for bonne conversation. Tolant qui hazarde tout et qui ne ce sousit point du qu'en dirat on le pourroit entreprandre, il me fait pitié, car je ne crois pas qu'il ose retourner en Angleterre. des my Lords, et le chaplin de my Lord Malbourg qui n'avez jamais parlé à M[r] Botmer l'ont abordé pour parler contre Tolant. celuy qui brula le temple d'Esfese n'a pas eu tant de reputation. ce que je vous mende je ne le dis point à la Reyne[;] vous pouvez le luy montrer, car je n'aime pas à escrire deux foys une mesme chose.

A Monsieur de Leibenitz

65. FRANZ ERNST VON PLATEN AN LEIBNIZ
Hannover, 8. Oktober 1702. [62. 75.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 731 Bl. 28–29. 1 Bog. 4°. 2 S.

à Hannovre ce 8 Oct. 1702

Je vous rends, Monsieur, beaucoup des graces de l'honneur de celles, qu'il vous a plû de m'escrire, dont j'accuse trois, deux touchant M[r] Toland et l'une au sujet du Chanoine Sonneman. Je n'ay pas manqué de rendre conte à S. A. E. nostre Maistre de leur contenu. Sa d. A. E. n'en sçaura pas mauvais gré à M[r] Toland, s[']i[l] quite entierement la pensée

5 de Borgne: die im Antwortbrief erwähnte Gemahlin von J. Chr. Knorr von Rosenroth, Pauline de la Borne. 6 Brunins: die Gemahlin von J. J. Hamel-Bruyninx. 12 chaplin: wohl F. Hare, Feld- und Hausgeistlicher bei Marlborough. 13 celuy: Herostratos.

Zu N. 65: *K* antwortet auf N. 40, N. 57 und N. 62 und wird beantwortet durch N. 75.

de venir icy, affin qu'il espargne nostre Cour en ne pas luy communiquant la haine que la Cour d'Angleterre luy porte. Pour ce qui est dud. Chanoine, S. A. E. luy veut bien donner le titre de Secretaire, si cela le pourra mettre à couvert des persecutions, qu'il apprehend. Je suis, Monsieur, passionement à vous ⟨...⟩

66. JOHANN BARTHOLD KNOCHE AN LEIBNIZ
Hannover, 15. Oktober 1702. [41. 67.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 481 Bl. 4–5. 1 Bog. 4°. 3 S. Mit Schmuckinitiale.

Ich habe von Ew. Excellenz, 2 Brieffe erhalten, und zwar den Lezten vom 7ten octobr. worinnen ich ersehen, daß Ew. Excell. Verlangen, daß ich künfftig soll die Hamburger Zeitung, mit an Ew. Excell. über schicken, welches ich dann anitzo die Lezten oder Neüesten mit beygelegt, sende auch zu gleich Meine Abschrifften, auff Ew. Excell. Befehle, ich habe müßen über Nacht schreiben, damit ichs könte mit der Lezten Post fort schicken, es ist mir saur genung worden, bis ichs habe abgeschrieben, in dem mir meine Hände von Hitze gantz auß geschlagen, und dick geschwollen, daß ich kaum kan eine Feder ansetzen, zu schreiben, den die Finger stehen mir steiff weg, und dann bin ich auch noch sehr behafftet mit dem Fieber, daß ich nicht weiß was endtlich noch darauß werden wird, ich muß allhier einen Doctor annehmen, damit ich doch einmahl der so übelen Plage wieder entlediget werde; ich sehe anitzo wie ein Geist auß und bin so matt daß ich kaum gehen kan; etc. Ich hoffe Ew. Excell. werden meine beyde Brieffe so ich an Ew. Excell. geschrieben, ohne Zweiffel bekommen haben, worinnen ich von unterschied. Sachen gemeldet, sie seyn beyde mit Mons. Guidi Brieffen fort geschicket, daß sie also nicht contra gehen können; Es sind auch vor ein tag oder 10 von hier 2 Pacqeten, nebst einem eintzelnen Brieff, auff die Post geschicket, das eine wahr in Folio und das andere in groß octav. Umb daselbe machte ich ein Couvert, an Ihr. Majesté, die Königinn, damit es Ew. Excell. zu Berlin nicht nöthig zu bezahlen haben, alleine hier zu Hannover muste es

Zu N. 66: *K* antwortet auf zwei nicht gefundene Leibnizbriefe, darunter ein Schreiben vom 7. Oktober. Beischluss war ein Brief an einen nicht identifizierten Posamentierer (vgl. S. 85 Z. 12–15). 9 f. Zeitung: vermutlich der *Hamburger Relations-Courier;* nicht gefunden. 11 Abschrifften: nicht ermittelt. 19 meine beyde Brieffe: nicht gefunden. 22 2 Pacqeten: vgl. N. 70.

bezahlet werden, vor das große pacqet 9 gg. das ander 5 gg. Und vor den Brieff so dabey wahr 2 gg. Welches 16 gg. zusammen macht, Herr Danneberg sagte mir, Ihr. Excell. hetten es hin nach Berlin verlanget, es kähme auß Holland; also brachte ers mir nach meinem Quartier, daß ich es solte fort schicken; seine Abschrifften sollen mit folgender Post ohnfehlbar an Ew. Excellentz gesendet werden weillen es noch nicht voll fertig, und ich dan die Figuren noch einzeichnen muß; Unser gantzer Hof, ist gestern von Herrn Hausen, nacher Linsburg verreiset, wie lange sie da verbleiben werden, kan man noch nicht wißen, daß also anitzo allhier nichts zu thun, sondern gantz still ist;

Die Frau v. Baringsche läst Ew. Excell. ersuchen, ob sie wusten, wo sich Monsieur Eckart anitzo auffhält, sie wolte gerne einen Brieff an ihn schicken, Sie hat sich so gegen mich vermerken laßen alß wen sie ihm damahls auff die Berlinische Reise, Geldt vorgestrecket; Ich bitte Ew. Excell. wollen so gütig seyn, und diesen einliegenden brieff durch Ulrichen lassen an Monsieur Zehen bestellen, weill er weiß wo derselbe Mensch anzutreffen, der Brieff komt von des Menschen fr. Mutter, und sie verlanget ihn herüber nach Hannover, umb gewiße Uhrsachen halber, er ist ein posamentirer; Allhier passiret anitzo sonder. nichts Neues; Monsieur Failleso ist glaub ich wieder hier; seinem Diener habe ich gesehen; Im Übrigen werde ich mich Ew. Excellentz gant[z] gehorsahmst empfehlen v. verharre in tieffester Affection ⟨...⟩

Hannover d. 15ten octobr. Anno 1702.

67. JOHANN BARTHOLD KNOCHE AN LEIBNIZ

Hannover, 18. Oktober 1702. [66. 71.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 481 Bl. 6–7. 1 Bog. 4°. 3 S.

Alhier übersende die übrige Abschrifften von Herr Dannenberg; mit der Lezten Post habe meine Schrifften bey H. Schlemm, auch an Ew. Excellentz geschicket, welches Ew.

3 auß Holland: möglicherweise die in N. 61 erwähnte Sendung von Graevius (N. 265). 4 f. seine Abschrifften ... werden: vgl. N. 67. 9 Frau v. Baringsche: eine mit Eckhart verwandte, nicht näher identifizierte Frau von Baring. 11 Berlinische Reise: vgl. N. 44. 13 Ulrichen: U. Gürgensohn. 16 Failleso: P. de Falaiseau.

Zu N. 67: Beilage waren die Z. 23 erwähnten, nicht identifizierten Handschriften.

Excell. Zweifels ohne werden bekommen haben, Ich habe die Figuren so gut ich gekont, in H. Dannenb. Abschrifften eingezeichnet, daß übrige so ich noch abzuschreiben habe, werde so bald es mög. auch vornehmen, wen mir nur die Rechte Hand erst. ein wenig wieder schmeidig und heil ist, ich muß rechte Angst dabey außstehen, so ich ein wort schreiben will, den ich kan die finger nicht krum beugen, wegen geschwuls und großer Hitze, Gestern hat mir die Frauw von Lude, ein Pulver gegeben, furs Fieber, Welches ich dann auch eingenommen, mit spanis. Wein; das ich mir zimb. wohl darnach befunden. Wie es nun weiter werden wird, werde ich bald erfahren, Ich möchte mir wohl wundschen, das mir das Fieber quitirete und verlaßen möchte, weill ich es nun schon eine geraume Zeit außgestanden, etc. Ew. Excell. thue auch zu wißen, daß ich heute unsere Kirschen auffgemacht und besehen, probirte den Safft und die Kirschen zu gleich in der Fr. von Luden gegenwart, gab es auch der Fr. von Luden zu kosten, Alleine die Kirschen sind mit dem Safft gantz verdorben, und schmecket, wie Eßig, Kirschen auch gantz mulstrich, daß, wo man nicht bald mit Zucker zu Hulffe komt, man sie nicht anders, als anstatts Eßig gebrauchen kan; Wann also Ew. Excell. befehlen, daß ich soll Zucker dazu kauffen, und es in die Kirschen thun, soll es alsofort nach erwartung Ew. Excell. Befehle, geschehen, es war eine dicke Haut über alle 3. Gläser, wie ichs auffmachete, mir der starcke saure Geruch recht entgegen schlueg, man kan gar nicht schmecken, das viel Zucker ist hinein gethan, den nur in einem Glase, da ist der Saft ein wenig süß, aber schmeckt doch mehr nach Eßig. Mit dem Einmachen muß es sehr wunder. zugangen sein, daß dem Augenschein, wohl daß Zucker wird zu Kirschen Souppen unterschlagen seyn, ich will heut noch zu Ulrichs Frauen gehen, und sie die Kirschen zu probiren geben, was sie doch wird vor eine excuse vorbringen, Ich erwarte also mit nechstem von Ew. Excell. Befehl, wie es damit anfangen soll; etc.

Ich habe schon 1 Fuder Holtz in der Küchstube gefodert, habe aber noch nichts empfangen, man hat mirs aber zu Ende dieser Wochen versprochen, dann ich habe kein Holtz mehr ein zu heitzen; Wenn Ew. Excell. wieder schreiben, wehre es wohl am besten, dem Brieff an Mons. Schlemm mit zu schicken, so bekomme ich den Brieff eher, die vorigen beyden Brieffe von Ew. Excell. habe sehr späth erst bekommen von der Churfürstin Laquaien; Im Übrigen empfehle Ew. Excellentz in Gött. protection und verharre ⟨...⟩

Hannover d. 18. 8$^{tob.}$ Anno 1702.

22 Ulrichs: U. Gürgensohn.

68. LEIBNIZ AN KURFÜRSTIN SOPHIE

[Berlin, Mitte Oktober 1702]. [64. 69.]

Überlieferung: *L* Auszug aus der nicht gefundenen Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 289. 4°. 1/2 S. auf Bl. 289 v°. — Auf Bl. 289 r° Schluss von N. 64. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 379 f.

Extrait de ma reponse

M. Toland n'est pas encor revenu. M. le Grand Chambellan luy a temoigné par ordre du Roy qu'il devoit se moderer dans ses discours. Je croy que si la Reine demande son Roman, il faudra qu'elle le paye à beaux deniers contans. Car à mon avis *der Herr bedarff ihrer* (*dominus opus habet*). Et V. A. E. sera obligée de se cotiser, si elle en veut avoir sa part.

On croit que M. Cresset ne viendra point icy. Le Roy de Prusse a fait témoigner à la Reine de la Grande Bretagne qu'il n'en vouloit point de luy. Je ne say si on a marqué le mécontentement qu'on a icy contre sa personne depuis deux ans, ou bien si on s'est servi de ce pretexte que[,] la Reine envoyant un Milord à Hanover, et le Roy ayant envoyé un de ses ministres d'estat à la Reine, il s'attend qu'on luy envoye une personne mieux titrée que M. Cresset.

Je suis aussi aise que V. A. E. que l'exemple des femmes de M. Hamel-Bruninx et de Mons. de Knorr fait voir aux filles qu'elles peuvent trouver une dot dans le son de leur voix. C'est un moyen de les rendre moins faineantes et plus appliquées à plaire aux hommes par des bons endroits. Car la Musique est sans doute une belle occupation, et qui donne quelque elevation à l'ame en entrant dans une imitation de cette harmonie universelle que Dieu a mise dans le monde.

J'ay envie de repasser un peu sur le livre de M. Jaquelot. Lors que je [le] lisois autresfois, je le trouvois savant par tout, mais non pas par tout egalement fort. Cela est même permis, et on a accoustumé de joindre aux argumens decisifs ceux encor qui donnent au

---

Zu N. 68: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 64 und wird zusammen mit einem späteren, nicht gefundenen Leibnizbrief beantwortet durch N. 69. 7 Grand Chambellan: J. C. Kolbe von Wartenberg. 9 Roman: vgl. N. 51 15 Milord: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea. 16 un de ses ministres: E. v. Spanheim. 24 livre: I. JAQUELOT, *Dissertations sur l'existence de Dieu*, 1697.

moins une grande vraisemblance. Car les raisons bonnes pour les uns, ne le sont pas tousjours pour les autres, et quelques fois un argument qui n'est que vraisemblable, frappe plus certains esprits que la plus forte demonstration.

69. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Linsburg, 20. Oktober 1702. [68. 72.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 392–393. 1 Bog. 4°. 2 1/3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 380 f.

A Linsburg le 20 de 8^{bre} 1702

J'ay à respondre à deux de vos agreable lettres[,] je commenseré par la plus fraiche dont vous aurés aussi sans doute la memoire plus resente. Je suis bien aise que Paltz veut coriger une ride qui ne vient jamais dans l'endroit où il l'a fait dans aucun visage et ce trouve contre l'ordre de la painture et de la fabrique de l'homme. quant à Barnet je crains qu'il sera longtems où il est[,] car Madame me mende qu'on y mest apresent tous les Allemans et Anglois qui ne sont pas de la cour de S^{t} Germin, le fils de M^{r} Senft y est aussi quoi qu'il ait eu un pasport du Roy pour partir[,] mais depuis 40 personnes ont tesmoigné qu'il avoit mal parlé du Roy[.] ainssi S. M. a dit qu'il pouvoit bien rester à la Bastille où on l'avoit pourtant mis sans que le Roy ny M^{r} Torci l'aient sceu[.] il me semble qu'on en fait un trafic et que peutestre que ceux qui donnent de l'argant en sortiront. je ne suis pas surprise de l'avis qu'on a donné à Tolant de ce taire[,] car sa langue le rant audieu en tout lieu[,] je ne voy n'y morale n'y politique à parler comme il fait[,] et cela le rant hay par tout, et je ne suis pas d'avis de paier tousjour pour cela[,] quoi qu'à present il ait exsité ma charité, et je ne crois pas que son Roman en vaille la

Zu N. 69: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief und auf N. 68 (vgl. Z. 10). 11 Paltz: der Medailleur R. Faltz; vgl. N. 47 u. N. 64. 13 Barnet: der in der Bastille inhaftierte Th. Burnett of Kemney. 14 Madame me mende: vgl. den Brief Elisabeth Charlottes von Orléans an Sophie vom 7. Oktober 1702 (HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 91 Kurf. Sophie Nr. 1, XII, 2 Bl. 540 bis 553, hier Bl. 545–546). 15 fils de M^{r} Senft: L. R. Senfft von Pilsach, Sohn des Geheimen Rates A. E. Senfft von Pilsach, der u. a. 1681 als hannoverscher Sondergesandter in der Kurpfalz tätig gewesen war. 20 avis ... Tolant: vgl. N. 68. 23 Roman: vgl. N. 51.

paine. Cresset sera bien estonné quant il scaura que le Roy de Prusse n'en veut point, il parrut desja glorieu de l'emploi qu'il auroit à Berlin, je n'en suis pas fachee[,] car je ne le crois pas dans l'interest de cette maison pour l'Angleterre[,] mais bien pour les affaires de l'Allemagne[.] le Duc Roudolphe Auguste a paru for cassé à Ebsdorf où il a couché une nuit, Lautensac a esté de son trin qui ne l'a pas mal gouverné pour nou. si ce Prince venoit à mourir[,] l'argent de Lautensac pourroit servir au Duc Antoine à boucher quelque trous de debtes dont on le dit accablé. la Reyne Anne et son mari ce portent si bien des eaus qu'il en pourra suivre quelque cousin bien apresté en forme de grosesse. on admire par tout l'action du General Adjoutant Marquis Davia. si le P^{ce} Ugene eut esté de la partie[,] il auroit peu rester à Milan.

A Monsieur Leiben[i]tz

70. CONRAD JOHANN DANNENBERG AN LEIBNIZ

Hannover, 21. Oktober 1702. [61. 90.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 195 Bl. 49–50. 1 Bog. 4°. 2 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss.

So bald das, von Ewr. Excell. sub dato den 14 Octobr. a. c. zu Lützenburg an mich abgelaßenes schreiben erhalten, habe mich nacher Barthold, ihrem befehle nach, verfüget, und demselben, daß er an einen seiner guten Freunde in Berlin zurück geschrieben, an Ewr. Exc. aber zu schreiben versäumet, So excusiret sich der selbe aber, mit vermelden, daß er auch zugleich an Sie wieder geschrieben, und er hierunter keinen mangel vorgehen laßen.

Bey dem LehenSecretario bin gewesen, und denselbigen wegen der aus Holland zu kommen vermuthenden Bücher befraget, selbiger aber hatt mich zur antwort geben, daß

5 Lautensac: J. P. von Lautensack. 7 mari: Georg, Prinzgemahl der Königin Anna. 9 action: Der Generaladjutant des Prinzen Eugen, Marchese Davia, hatte vom 21. September bis 3. Oktober einen Streifzug unternommen und war am 26. September für einen Tag auch in die Stadt Mailand eingedrungen; vgl. dazu WETZER, *Feldzug 1702*, S. 357–362.

Zu N. 70: *K*, Beischluss zu N. 71, antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 14. Oktober und blieb seinerseits unbeantwortet (vgl. N. 90). 17 Barthold: J. B. Knoche. 19 excusiret: vgl. N. 71. 22 LehenSecretario: J. B. Hugo.

bis anhero noch keine bücher aus Holland anhero gesandt währen, wesfalß ich auch die verlangende sachen nicht zufertigen können,

Unsere Gnädigste Herrschafft ist den 14 hujus nacher Linsburg gereiset mit der gantzen Hoffstatt, wird auch, so lange das gute wetter continuiren wird, alda subsistiren, weswegen an Mad^{elle} Geelhoff nichts kan addressirt werden.

Bey Bartholds wieder anherokunfft habe selbigen ein großes paqvet worin ein buch, item ein pächgen brieffe und einem absonderlichen brieff überreichet, das große paqvet soll an die Königin seyn, kan er solches alles für der Hoffstatt wieder anherokunfft nicht an Mad^{elle} Geelhoff überreichen.

Weilen auch Ewr. Excell. nichts von meinen zugesandten brieffen erwehnet, und dan mit diesem nun vier brieffe an Sie laßen abgehen, So wollen Ewr. Exc. bey erster post sonder schwer notificiren, ob selbige nun Ihro zuhanden kommen verharrend übrigens negst unterdienst. recommendation ⟨...⟩

Hannover am 21. Octobris 1702.

A Monsieur Monsieur Leibnitz, Conseiller privé de la justice de Son Alt^{se} Elect^{ale} de Brounsvic et Lunebourg à Berlin.

71. JOHANN BARTHOLD KNOCHE AN LEIBNIZ
Hannover, 21. Oktober 1702. [67. 73.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 481 Bl. 8. 4°. 2 S.

Hannover d. 21ten 8$^{tobr.}$ A^{o} 1702

Ich habe mich zum höchsten verwundert, wie mir H. Dannenberg sagte, daß Ew. Excell. an ihn geschrieben, daß sie von mir noch keine Briefe bekommen, dieses ist schon

---

5 Mad^{elle} Geelhoff: zu ihrer Funktion vgl. N. 90. 6 f. großes paqvet ... brieff: vgl. dazu auch N. 66 u. N. 73. 8 die Königin: Sophie Charlotte.

Zu N. 71: Beischluss zu *K* waren N. 70 (vgl. S. 91 Z. 19 f.) sowie ein nicht identifizierter Brief (vgl. S. 91 Z. 18). 22 geschrieben: vgl. N. 70.

der 5te Brieff, so ich von hier an Ew. Excellentz geschicket, die ersten beyden hat Mons. Guidi mit eingelegt, 3ten v. Vierten aber, welche wegen zimb. größe der H. Guidi nicht mit einschließen können, habe bey Mons. Schlem fort geschicket, daß also keiner von den Brieffen hat unrichtig gehen können, in den Lezten 2. großen Brieffen, wahren Meine v. H. Dannenberg abschrifften, so Ew. Excell. verlanget, nebst den Hamb. Zeitung, habe auch im Lezten Brieffe gemeldet, wegen der Kirschen, das die gantz undt gar verdorben, wo man ihnen nicht baldt mit einer Menge Zucker zu Hulffe komt, wen dass anders helffen will, dann alle drey Gläser sind, wie der Sauerste Eßig, alß habe ich vor mich allein solches nicht thun wollen, Zucker hinein zu thun, bis ich erst Befehl von Ew. Excell. bekommen, die Kirschen schmecken gantz bitter, undt der Safft wie Eßig, ich ruffte auch gleich Ulrichs Frau, und gabs ihr zu probiren, da hat sie die entschuldigung vorgebracht, Monsieur Eccard hette die Kirschen wohl 14 tage ehe er verreiset, oben in der stuben gehabt, daß sie sich auff ihn verlaßen, alleine die Fr. von Lüden saget, sie hette nie mahls darnach gesehen, weill sie die Kirschen in Keller gehabt. Also werden Ew. Excell. Ihre Meynung hier über schreiben, wie man es mit den Kirschen machen soll; Solten Ew. Excell. Meine Brieffe noch nicht empfangen haben, so belieben sie nur bey Mons. Heusch zu schicken, daselbst sie ohnfehlbahr seyn werden; dan sie sind gantz richtig von hier weggeschicket an Mons. Heusch; vor diesen ein liegenden Brieff habe 3 mg. geben müßen, auff der Post, wie auf dem Couvert zu sehen ist, von H. Dannenberg habe auch einen Brieff mit beygelegt, nebst der Hambg. Zeitung; Ich versiche[re] Ew. Excell. daß ich nie die Post versaume an sie zu schreiben, wie dan dieses schon der 5te Brief ist, so ich Ew. Excell. geschicket, Im Beschluß so bitte Ew. Excell. mir doch ehisten bey H. Schlem zu schreiben, wegen der Kirschen, damit sie [nicht] vollens verderben, undt ich als dan bey Ew. Excell. wiederkunfft ohn entschuldiget bleiben mag; Ich berichte auch Ew. Excell. daß daß Fieber numehro von tage zu tage gedenckt abzunehmen; verhoffe daß mir der Liebe Gott wird wieder auffhelffen, Ich befehle Ew. Excell in Gött. Obhuet, und verbleibe in tieffester affection ⟨...⟩

1 5te Brieff: Zwei der vorangegangenen Brieffe wurden gefunden (N. 66 u. N. 67) . 5 abschrifften: nicht ermittelt; vgl. auch N. 73. 11 Ulrichs: U. Gürgensohn. 20 Zeitung: vgl. dazu N. 66 u. Erl.

72. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ
Linsburg, 25. Oktober 1702. [69. 74.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 394–395. 1 Bog. 4°. 2 1/3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss.

A Linsburg le 25 8^{bre} 1702

Il est facheu que la poste de Berlin arrive icy dans le moment qu'il faut y respondre pour la faire partir d'Hanover, je n'ay eu que le tems de lire ce que vous escrivez à moy et à l'Abbé Guidi et ce que Falesau vous mende[.] à l'esgard de la medallie une belle lettre de Pfaltzs ne la rant pas melieure, et pour le Roy de Suede il n'est en nul danger s'il ne devient malade d'estre obligé d'estre en repos contre son naturel. j'espere qu'on ne laissera pas partir le Duc de Sverin sans luy donner une chere moitié.

J'ay ouvert la lettre de Falesau[,] car je croiois que j'y trouverois plus pour moy que pour vous, les Toris sont mal informé s'ils croient que j'ay mal tretté my Lord Stanfort[.] je l'ay si bien tretté que je luy ay donné deux lettre[s,] l'une pour la Reyne et l'autre pour my Lord Malbourg[,] s'il trouvera apropos de s'en servir[,] et je scay bien qu'il est for content de moy. il ne me sairt de rien de scavoir les intrigues[,] car tant qu'elles ne sont pas publicque je ne scaurois en prandre connoisance. my lord Malburg pretant d'avoir deconsaillié le P^{ce} George de penser à la Royauté, il seroit plus facheu que la Reyne devenoit grosse apres les bains. les Wigs font beaucoup de bruit, cependant je crois qu'il y a des honnette gans et des coquins des deux costés[.] Falesau fait passer my Lord Winselsay pour Tori et pour le Prince de Gale et qu'il a for peu d'esprit[.] voila ce qu'il en dit[,] nous serons icy jusqu' à ce qu'il arrive.

A Monsieur de Leibenitz à Berlin

Zu N. 72: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief, zu dem ein nicht gefundener Brief an G. Guidi (erwähnt in N. 353 u. N. 361) und ein gleichfalls nicht gefundener Auszug (?) eines nicht identifizierten Briefes von Falaiseau an Leibniz Beilage gewesen waren. Beilage zu *K* war wohl der Z. 12 erwähnte Brief von Falaiseau. 8 medallie: vgl. N. 47, N. 64 u. N. 69. 9 lettre: nicht gefunden. 9 Roy de Suede: Zum Beinbruch Karls XII. am 19. September 1702 vgl. R. M. HATTON, *Charles XII of Sweden*, London 1968, S. 189. 11 moitié: Friedrich Wilhelm von Mecklenburg-Schwerin heiratete erst 1704 Sophie Charlotte von Hessen-Kassel. 12 lettre: N. 347. 14 deux lettre[s]: nicht ermittelt. 18 deconsaillié: vgl. N. 64. 21 Winselsay: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea. 22 arrive: der englische Gesandte traf wegen einer Erkrankung erst im Februar 1703 in Hannover ein.

73. JOHANN BARTHOLD KNOCHE AN LEIBNIZ

Hannover, 29. Oktober 1702. [71. 76.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 481 Bl. 9. 11. 10. 1 Bog. 1 Bl. 4°. 6 S.

Hannover d. 29ten 8$^{br.}$ Anno 1702.

Ew. Excell. Schreiben vom 21. 8$^{br.}$ auß Potsdam habe wohl erhalten, wie auch kurtz zuvor ein schreiben, worinnen die recepte von dem Apotheker zu Berlin auch beylagen; Und sage ich Ew. Excell. gantz gehorsahmsten Danck, vor die mir jeder Zeit an mir erwiesene Gnade; Der Liebe Gott wolle es an Ew. Excellenz vielfach wieder vergelten; Ich dancke dem Höchsten Gott, daß ich nunmehr wieder von dem Leidigen Fieber befreyet, Er wolle mich nun ferner in Gnaden für allen schäd. Zufällen behüten, Der Frau v. Lüden will es Mein Lebetage Danck wißen, daß sie mich nechst gött. Hülffe durch ein geringes Pulver mich der so üblen Plage entlediget, ich muß darauff nun bedacht seyn, daß ich ihr was Hübsches mahle, und vor ihre Mühe das schenke, sonsten kan ich mich nicht beßer revangiren, etc. Ich erwarte mit großen Schmertzen von Ew. Excell. Nachricht wie ich es mit den Kirschen anfangen soll, ich habe es doch Meines wißens in allen Meinen vorigen Brieffen erwehnet, daß die Kirschen gantz verdorben, und die Kirschen so wohl als der Safft selbst, wie der sauerste Eßig schmeckt, daß, wo man ihnen nicht bald wiederumb mit Zucker helffen kan, sie Ew. Excell. nicht werden genießen können, weill all 3 Gläser überein seyn, die Frauw v. Lüde hat sie damahls auch gekostet, wie ich es in ihrer Gegenwart auff gemachet, wie auch Ulrichs Frauw, welche nun Mons. Eckardt beschuldiget, die weill ers versiegelt bey seiner Reise nach Berlin, bey sich in seiner stube gehabt, daß sie sich also nicht darumb bekümmert hat, als bitte Ew. Excell. wollen doch ehisten berichten, ob ich soll noch Zucker hinein thun, alleine es darff nicht wenig seyn; weill sie nicht alleine Saur- sondern auch dabey Mulstrig und Bitter seyn; Der Brieff nach Linsburg ist alsofort auff die Post gebracht, und habe diese einliege[nde] 3 Brieffe hingegen wieder bekommen, Ew. Excell. gedencken auch wegen Ulrichen, daß er sich wundere, daß ich

Zu N. 73: *K* antwortet auf zwei nicht gefundene Leibnizbriefe vom 21. Oktober bzw. kurz davor (vgl. Z. 5 f.); Beischluss zu einem davon war ein Schreiben von Leibniz an die Kurfürstin Sophie, das möglicherweise mit dem in N. 69 erwähnten, nicht gefundenen Leibnizbrief zu identifizieren ist. *K* hatte seinerseits als Beischluss drei nicht identifizierte Briefe (vgl. Z. 25 f.) und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen, in N. 76 erwähnten Leibnizbrief. 26 Ulrichen: U. Gürgensohn.

ihm von seinen Sachen nichts schribe; Was kan ich von Ulrichs seinen Sachen schreiben, das ich nicht weis, seine Fr. ist ja hier, die hat mich nichts gesaget, wie es mit ihrer Haushaltung stehet, als daß ich ihr habe müßen von dem allhier empfangenen Kostgelde, 6 rh. auff ihr annoch stehendes Neujahr Lohn geben, wie auch darnach noch 1 th. 12 g. auff bey Ew. Excell. annoch stehendes Nehe Geld und wasche Lohn, ich habe sie nicht können loß werden, bis sie das Geld bekommen, weill sie sich so sehr beschweret, daß sie es so groß nöthig hätte, Seine Frauw kan ihm jawohl schreiben, Wen sie es mir nur saget, will ich ihr allzeit wohl schreiben, alleine sie wird lieber durch frembde schreiben laßen, daß ich also von ihren Sachen nichts weis; etc. H. Dannenbergs Abschrifften nebst dem Original habe schon vor 14 Tagen, wie ich meine schrifften noch kurtz zuvor weg schickte, bey H. Schlem weg geschicket, daß es ohne Zweifel bey H. Heusch noch sein mus so es ihro Excell. noch nicht bekommen, alleine der H. Schlem, hatte meines nicht mit in sein Pacquet geschloßen, sondern auff die Post geben laßen, welches er hernach gestanden, daß er also mit seiner Sach unrichtig ist, ich werde aber nicht das geringste mehr durch ihn wegschicken, ohne des H. Guidi umbgemachtes Couvert an die Königin, wegen der Paketen so ihro Excellenz muthmaßen, daß was verlohren dürfte seyn, glaube ich nicht wohl. Es wahren 2 packen, eins in groß folio ungefehr 2er finger dick, das andere aber wahr in Quarto und wohl 3 mahl so dick, nebst einem ledigen so dabey gehörigen Brieff, welche ich alle 3. auff die Post gegeben, und bezahlet, umb das Quart Paket ist von mir noch ein ander Couvert gemacht, an Ihro M^{sté} die Königinn, damit es desto eher zu rechts gebr. werden solte; Einen Gruß von Ew. Excell. an die Frauw Baringische habe auch bestellet, mit Nechstem wird sie einen Brieff an Monsieur Eckardten überschicken, welches sie Ew. Excell. wird Bester maßen recommendiret seyn laßen.

Ich muß auch mit wenigen melden, daß ich in abwesenheit Ew. Excell. werde kein Holtz bekommen, anfangs ist mirs zwar vom Küchschreiber versprochen, und wie ich darnach erfahren, daß der Küchschreiber hierüber im geringsten nichts zu sagen, sondern der Cämmer Fourier hätte die commando über das Holtz, wie ich nun hingehe nach dem Cammer Fourier, und ein fuder vor Ew. Excell. fodere, sagte er, H. Leibnitz ist ja nicht hier und in seiner Abwesenheit darff ich kein Holtz folgen laßen, also bitte ich Ew. Excell. hiermit gehorsamst, weill nicht ein stück Holtz allhier mehr vorhanden, daß sie doch wollen ein Zettel an den Cammer Fourier mit überschicken, damit ich doch ein fuder bekommen kan, bis Ew. Excell. wieder kommen, sonsten, ich so lange ein fuder

9 Abschrifften: nicht ermittelt; vgl. bereits N. 71. 17–19 2 packen ... Brieff: auch beschrieben von Dannenberg in N. 70. 21 Frauw Baringische: eine Verwandte J. G. Eckharts, nicht identifiziert.

oder 2 Torf kauffen muß, denn ich nicht wohl ohne warme stube sein kan, weill ich noch offters frostrig bin, wegen des Fiebers; ich erwarte also von Ew. Excellentz mit Verlangen eine kleine Antwort, wegen des Holtzes und auch zugleich wegen unser Kirschen, ehe sie vollens verderben, sonsten passiret sonder. nichts, als der Frau von Luden, verlanget ehe sie antw. von Ew. Excell. bekommt, wegen Mons. Eckart seiner stube, ob sie die selbige wiederumb vermiethen dürffte, oder ob es ihr. Excell. selber behalten wollen, sonsten sie unterschieden wirtsleute dazu hat; Ubrigens habe Ew. Excell. in den Schutz des Allerhöchsten befehlen wollen, und verbleibe in tieffesten Gehorsahm ⟨...⟩

74. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Linsburg, 30. Oktober 1702. [72. 77.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 396–397. 1 Bog. 4°. 3 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 381–383.

A Linsburg le 30 d'8^{bre} 1702

La poste de Berlin arrive icy dans le moment qu'il faut y respondre[,] c[']e[s]t pour cela que je n'ay pas esté fort exacte à vostre esgard[,] quoi que vos lettres me soient tousjour fort agreable. je suis fachee qu'on suit la chanson de la petite trutie à Potsdam qui dit[:] *parlons d'amour et point de mariage*. au reste Roulant n'est point icy pour faire une copie du model que Pfaltzs m'a envoié. come elle est de plon j'ay creu qu'il en pouvoit faire des exsemplaires luy mesme. mon fils l'Electeur n'est pas contant de sa medallie non plus. Nous avons de tres mechante nouvelles du Rhin[,] il semble que le P^{ce} Louis n'est pas si heureux que le Prince Ugene et que l'Electeur de Baviere nous pourra jouer de mechan tours, et que l'esprit du Duc Antoine pourroit resevoir de l'alegement. on a trouvé le Duc Roudolphe for foible aupres du Duc de Cell, celuy cy feroit bien de

Zu N. 74: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief. 17 chanson ... Potsdam: nicht ermittelt. 18 Roulant: Sophies Kammerdiener Roland Engelskirchen; vgl. N. 64. 19 model: der geänderten Medaille auf die englische Thronfolgeregelung zugunsten Sophies; vgl. aber W. STEGUWEIT, *Raimund Faltz. Medailleur des Barock*, Berlin 2004, S. 114 f., Nr. 54. 21 nouvelles du Rhin: Markgraf Ludwig Wilhelm von Baden-Baden war am 14. Oktober 1702 bei Friedlingen von den Franzosen zurückgeschlagen worden. 24 Roudolphe: Herzog Rudolf August von Braunschweig-Wolfenbüttel.

chasser à l'avenir en caleche[,] car il c[']e[s]t fait gran mal au dos en tombant de cheval, n'aiant pas la force de ce tenir ferme quant un cheval fait quelque effort pour ce retirer d'un mechant pa, le Roy de Suede a esté plus mal heureux[,] mais tout à fait hor de Danger[.] j'admire la tendresse du Roy de Prusse à son esgard. Falesau a voulu venir ce carnaval à Hanover[,] mais je l'ay prié que pour l'amour de moy il n'en prit pas la paine. j'avois mis dans mon creditif P^ce^ Hereditaire de la Grande Bretagne[,] mais on ne l'a pas randu, dont je m'en va demender la cause à Schutz[.] je crois que vous qui vous interessés dans la bonne cause, serés faché de toutes les mechante nouvelles qui arrive[nt] l'une apres l'autre[.] vous me faites plesir de celle que vous escrivez à l'Abbé Guidi, Guerini croit que c[']e[s]t par ordre de la Republique que Betencour a esté assasiné. J'espere que Du Hamel sera plus prudant que celuy là l'a esté. il est facheu que Bernsdorf pour son propre interest va broullier des Princes qui par toute sorte de raisons dans les conjointures presentes doivent estre tousjour bien ensemble[,] et qu'il choque le Roy de Prusse pour une bagatelle qui n'en vaut pas la paine. Nous n'avons icy pour toute companie que le Colonel Walthausen Gouverne[u]r de Nienburg[,] Brauns et Gargan qui disputent de poins reservé.

Dans ce moment nous resevons la bonne Nouvelle de la prise de la sitadelle de Liege par assaut[.] il semble qu'on a suivy vostre consail pour assieger cette place, Soumerfelt a eu des coups par le chapau et par son justacour, mais le pauvre Sastrot qui n' y estoit que comme volontaire un au traver du cors. apres avoir escrit cette lettre je resoy une autre medale de Paltz avec une belle lettre[;] la medale est bien melieure que la premiere, cependant on ne la trouve pas si resemblante que celle de Carlsten[,] mais on ne scauroit

---

3 Roy de Suede: vgl. N. 72 Erl. 6 creditif: für Ernst August von Platen bei seiner Mission im Sommer 1702. Tatsächlich hatte Sophie diesen Titel in ihrem Kreditiv vergessen, und die englische Seite nahm ihn auch nicht in das Rekreditiv auf; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 69 f. 7 demender ... à Schutz: in Sophies Brief an L. J. Sinold gen. von Schütz vom 30. Oktober 1702; vgl. *ebd.*, S. 70, Anm. 87. 9 escrivez à ... Guidi: nicht gefunden; vgl. aber N. 354 Erl. 9 Guerini: G. de Querini. 10 Betencour ... assasiné: vgl. dazu N. 346 u. N. 354. 11 f. Bernsdorf ... va broullier: Anspielung auf die Konflikte A. G. von Bernstorffs mit Brandenburg-Preußen um grundherrliche Rechte in der Altmark; vgl. I, 20 N. 80. 15 Walthausen: Ein nicht näher identifizierter Oberst von Walthausen ist auch als Beamter der Postüberwachung in Nienburg nachgewiesen; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 2, 1976, S. 356. 17 sitadelle: Die Zitadelle von Lüttich war am 23. Oktober erobert worden. 18 vostre consail: vgl. N. 59 S. 76 Z. 2 f. 18 Soumerfelt: der hannoversche General K. Chr. von Sommerfeld. 19 Sastrot: vermutlich ein Angehöriger der Familie Zastrow, die im 18. Jahrhundert mehrere Offiziere der hannoverschen Armee stellte. 21 medale: s. o. S. 95 Z. 19 Erl. 22 celle de Carlsten: vgl. BROCKMANN, *Medaillen*, 2, 1987, S. 106, Nr. 746, von A. Karlsteen aus dem Jahre 1684.

raisonner par lettres. s'il vouloit attandre pour en faire un chef d'oeuvre, jusqu' à ce qu'il me revoit[,] cela dependra de luy[,] car il est tres beau et bien travallié.

P. S. Pour la nouvelle du Rhin[:] *Der hinnkende bott kombt hinder nach.*

A Monsieur de Leibenitz à Berlin.

75. LEIBNIZ AN FRANZ ERNST VON PLATEN

Berlin, 4. November 1702. [65.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 B Nr. 1449 Bl. 22–23. 1 Bog. 4°. 2 S. — Auf Bl. 22 r° oben links Datumsvermerk von J. C. Reiches Hand: „4. Nov. 1702".

Monsieur

En suite des ordres precedens de Vostre Excellence je diray que M. Toland m'a asseuré de vouloir partir la semaine qui vient pour retourner en Hollande, et que son chemin le menant à Zell, à ce qu'il dit, il tachera de faire la reverence à Monseigneur le Duc. Je n'ay pas trouvé apropos de le dissuader de prendre son chemin de ce costé là, puisque les chemins sont libres, et qu'il dependra par apres de Monsg^{r} le Duc de le voir ou non, et de le voir comme il voudra, en particulier ou en public. Mais j'ay crû, qu'il seroit bon que V. E. le scût par avance.

Il avoit esperé que le Roy de Prusse luy donneroit une pension pour entretenir une correspondence secrete sur les affaires d'Angleterre et de Hollande. Mais il semble qu'on s'est ravisé depuis que Milord Nottingham a parlé contre luy à M. Spanhem.

Au reste je me recommande à l'honneur des bonnes graces de V. E. et je suis entierement

---

3 nouvelle du Rhin: vgl. S. 95 Z. 21. 3 *Der hinnkende bott*: Der „hinkende Bote" — in der Frühen Neuzeit auch als Titel von Flugschriften gebräuchlich — diente als Metapher für die langsamere, die ursprüngliche, schnelle Nachricht durch den Postreiter aber korrigierende Übermittlung von Neuigkeiten; in diesem Fall war also wohl die Meldung gemeint, dass Markgraf Ludwig Wilhelm von Baden-Baden bei Friedlingen keine entscheidende Niederlage erlitten hatte.

Zu N. 75: Die nicht gefundene Abfertigung, Beischluss zu einem nicht gefundenen Brief an Guidi vom selben Datum (vgl. N. 374 Erl. sowie S. 619 Z. 21 f.), antwortet auf N. 65. Mit diesem Brief endet die überlieferte Korrespondenz mit dem hannoverschen Premierminister.

Monsieur de Vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz

Berlin 4 Novemb. 1702.

76. JOHANN BARTHOLD KNOCHE AN LEIBNIZ
Hannover, 9. November 1702. [73. 93.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 481 Bl. 12–13. 1 Bog. 4°. 4 S. P. S. auf Bl. 14. 9 x 21 cm. 2 S.

Numero 1

Hannover 8ten Novembr. 1702.

Ew. Excell. schreiben vom 28. 8t$^{br.}$ undt vom 4 Novembr. habe von Mons. Guidi wohl erhalten, und wundert mich sehr daß Ew. Excell. so unrichtig meine Brieffe empfangen, oder bisweillen gar keine bekommen, da ich doch fast keinen Postag verseume an Ew. Excellentz zu schreiben welches Gott mein Zeugen ist, und habe mit Letzter post ein päckchen worin 3 brieffe an Ew. Excell. geschicket, habe erst. ein Couvert an Ew. Excell. selbst, darumb gemacht, und hernach durch Mons. Guidi, noch ein Couvert an die Königinn darumb machenlaßen, so er dan selbst nach Mons. Schlem geschicket, daß ich also nicht zweifflen solte, als ob die brieffe nicht solten richtig ankommen, ich bin auch so fort (nach dem ich Ew. Excell. letzters schreiben vom 4ten Novembr. erhalten) nach Mons. Schlem hingangen, und wegen der Brieffe nach gefraget, worauf er geantwortet, er dürffe keine fremde Brieffe in H. Heuschens Pacquet einschließen, dan er die Brieffe zu Berlin bezahlen müste, und dazu wehre der H. Heusch, eine weile nicht zu Berlin gewesen, daß er also die Brieffe wird nicht auff die Post gegeben haben, welches mir aber unbewust gewesen, als das ichs nun von seinem Diener verstanden, Ich hoffe aber, nun H. Guidi die Aufschrifft an die Königin machet, wird es richtig bestellet werden, Es werden vielleicht dem ansehen nach, die Brieffe zu Berlin auf der Post liegen, welche vielleicht mit auf die

---

Zu N. 76: *K* antwortet auf zwei nicht gefundene Leibnizbriefe vom 28. Oktober bzw. 4. November. Die nach der Numerierung folgenden Briefe Knoches 2–4 wurden nicht gefunden; zu Nr. 4 von Anfang Dezember vgl. N. 93. Es folgten ein nicht gefundener Leibnizbrief wohl vom 11. November (vgl. N. 385 S. 651 Z. 23 f.), ein weiterer etwa eine Woche später (vgl. N. 388). 13 3 brieffe: nicht identifiziert.

carta der unabgelöseten Brieffe gesetzet, so als dan wohl nöthig wäre, daß Ulrich deswegen nachfrüge, dan ich schon längst auch des H. Dannenbergs abschrifften nebst dem Original fort geschicket, welches ohne Zweiffel auch da sein mus; Ew. Excell. Schreiben auch im ende des Briefes, wegen Ulrichs Sachen wieder, Ich habe es seiner Frau alsofort gesaget, ob sie schreiben wolte, den ich ja von seinen Sachen oder Zustande im geringsten nichts weis, antwortete sie, sie hette ihm ja ausführ. geschrieben, das sie ausgezogen wehre, worauf er Ihr, ja auch wieder geantwortet, also daß sie nicht wüste, was sie weiter an schreiben solte, oder er müste es ihr erst schreiben etc. Heute bekomme 2 fuder Holtz, welche ich dan gleich will sägen und klein hauwen laßen, und jedes Fuder appart legen laßen, damit der Thorweg oder unser Pferdestall künfftig weiter nichts verschlinge, die 3 Gläser mit Kirschen habe wieder versiegelt in der Fr. v. Luden Keller gebracht, bis zu Ew. Excell. Wiederkunfft, alleine Sie werden auf die weise nichts davon genießen könen, solten Ew. Excell. sich aber anders bedencken, daß man noch Zucker solte hinein thun, wird es nötig seyn, daß Ew. Excell. ein Brieffgen an H. Förster schickten, damit man zu Behueff des Zuckers ein Thaler oder 3 bis 4 bekommen kan, weill ich nichts mehr von dem Überbliebenen Kostgelde übrig habe; Ich habe vor wenig tagen vernommen, alß wan der H. profes. Wagner sich mit H. Stöhrs Tochter und zwar balde verheyrathen wolte, wo von ich mit nechstem gewißere nachricht melden kan; sonsten passiret anitzo meines wißens, nichts sonders, als vor 2 tagen wahr der Markt hier, die Pferde wahren aber nicht zu wohlfeill, allein ander Vieh, als Schweine und Ochsen sehr wohlfeil; es scheinet, als wolle die Frauw von Luden mit Mons. Hennings bald fort machen, denn er schon seine Bücher von Hildesheim mit gebracht, und oben eine Stube dazu fertig machen laßen; darein zu stellen; Unterdeßen verharre ⟨...⟩

P. S. wegen der Brieffe zu numeriren werde schon beobachten, wie auch den Dato auffschreiben; wie ich dan ⟨mit⟩ diesem Brieff den anfang gemacht. und vor mich auch auffgeschrieben.

P. S. d. 9ten Novembr. morgens umb 7 Uhr

Gleich so bald ich den Brieff nach Mons. Guidi bringe, will H. Guidi die Auffschrifft nicht machen an die Königin, sagt daß dürffe er nicht thun, dan die Königin kennete seine Hand v. Siegell, Er hat auch mit dieser Post an Ew. Excell. Nachricht davon geschrieben,

1 Ulrich: U. Gürgensohn. 2 abschrifften: nicht ermittelt; vgl. N. 71 u. N. 73. 16 f. alß wan ... verheyrathen wolte: Eine solche Ehe kam nicht zustande. 17 Stöhrs: J. Stoehr? 21 Mons. Hennings: J. C. Hennings? 30 geschrieben: vgl. N. 374.

und H. Schlem will die Brieffe nicht mit seinem Pacquet fort schicken, sondern gibt sie in die Post, welches mir H. Guidi selbst gesagt, das es Schlem nicht thun dürffe, also muste ich kunfftig ja die Brieffe auf die Post geben, und bis Halberstadt bezahlen, wie ich dan diesen Brieff auch bezahlen müßen. Ich erwarte also mit Verlangen von Ew. Excell. Bericht, wie ich es künfftig mit den Brieffen machen soll, weill ich nicht versichert bin, ob es Ew. Excell. gelegen, daß ich die Briefe auff die Post gebe; Die Herrschafft ist noch stets zu Linsburg, sonsten man es an Mademoisell Geelhoff bringen könte; Der Herr Guidi wird selbsten schon deßwegen an Ew. Excell. geschrieben haben.

77. LEIBNIZ AN KURFÜRSTIN SOPHIE

[Berlin,] 11. November 1702. [74. 78.]

Überlieferung: *L* Auszug aus der nicht gefundenen Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 352. 8°. 1 1/3 S. —Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 385 f.

Extrait de ma lettre à Mad. l'Electrice

11 Novemb. 1702

M. Jaquelot m'est venu voir, et comme son livre doit estre reimprimé[,] les exemplaires estant debités, il demande que je l'examine et que je luy dise mes sentimens là dessus, afin qu'il puisse renforcer les preuves et prevenir ou refuter les objections. Ainsi si quelcun a envie de luy en faire voilà le champ de bataille ouvert. Mais je ne say si M. Baar et M. Klenck seront des gens à luy en donner. Je voudrois que M. Toland y travaillât, ce qu'il pourroit faire sans dire ses propres sentimens[;] car il ne s'agit pas de la verité de la chose, mais des preuves de M. Jaquelot. Je doute cependant que M. Toland soit comme moy qui travaille pour le public, et je crois qu'il feroit comme le docteur Bon antiquaire à Venise, lequel lorsqu'on luy donne quelque vieille medaille pour la dechifrer, apporte l'explication et demande quelques *doppie* en echange, comme M. Fontaine revenu de ce

Zu N. 77: Beilage zur nicht gefundenen Abfertigung war N. 78. 16 livre ... reimprimé: Eine Neuauflage von I. JAQUELOT, *Dissertations sur l'existence de Dieu*, 1697, erschien erst postum 1744. 19 Baar: Heinrich Sigismund von Bar. 23 Bon: Niccolò Bon. 25 Fontaine: Andrew Fountaine.

pays là m'a conté. Les pieces de 24 gros d'Hanover n'ont pas eu assez de force pour le faire communiquer son Roman. Il auroit fallu pour le moins autant de guinées ou au moins quelques belles Medailles d'or. Je ne say s'il en a eu du Roy. etc.

78. LEIBNIZ AN KURFÜRSTIN SOPHIE

[Berlin, 11. November 1702]. [77. 79.]

Überlieferung:

L^1 Teilkonzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 370–371. 1 Bog. 4°. 2 1/2 S. (entspricht Anfang – S. 105 Z. 9: „... la jambe droite estoit rompue au dess", bricht ab). — Auf Bl. 370 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „detail de la bataille de Clissow 19 Juil. 1702" und auf Bl. 371 r° eine Ergänzung von fremder Hand: „L'armée Suédoise qui quelques semaines après la bataille fut renforcée par douze mille hommes arrivés de Pomeranie, se preparoit à pousser les Saxons, de quelque coté qu'ils tournassent, lorsque le Roi tomba de cheval et se blessa assez grievement à la jambe. Cet accident l'obligea d'interrompre le cours de ses victoires et donna le tems de respirer au Roi Auguste. P u f e n d o r f".

L^2 Konzept: HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XXXIV 1765 Bl. 1–2. 1 Bog. 2°. 4 S. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen. Textverlust auf Bl. 1 r° u. v° durch Papierausriss in [ ] erg. nach *A*. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 386–394.

A Abschrift (der nicht gefundenen Abfertigung?): UPPSALA *Universitetsbibl.* Cod. Upsal. Palmskiöld 54, S. 161–178 von unbekannter Schreiberhand.

Madame

Je suis bien aise que le Secretaire de M. le Lieutenant General de Schulenbourg frere de nostre Freule de Schulenbourg, qui vient de Cracovie pour aller à Danzic trouver son maistre en Prusse, me fournit quelque matiere pour entretenir V. A. E., et j'ay eu l'honneur de le mener à la Reine, qui a pris plaisir de l'entendre conter beaucoup de

2 Roman: vgl. N. 51. 3 Roy: Friedrich I. in Preußen.

Zu N. 78: Die nicht gefundene Abfertigung erreichte Sophie wohl zusammen mit N. 77 und wird beantwortet durch N. 83. Unsere Datierung entnehmen wir N. 80, wo Gargan sich auf N. 77 und die vorliegende N. 78 beziehen dürfte. Die Informationen für die nachfolgende Schilderung hatte Leibniz von dem S. 101 Z. 22 erwähnten, nicht identifizierten Sekretär und aus der Korrespondenz mit M. J. von der Schulenburg im vorliegenden Band (vgl. vor allem N. 302) bezogen. 22 Lieutenant General: M. J. von der Schulenburg. 23 Freule: E. M. von der Schulenburg. 25 Reine: Sophie Charlotte.

particularités. Il a esté pris à la bataille de Pintschow et est resté aupres des Suedois, jusqu'à ce qu'ils sont sortis dernierement de Cracovie, car alors il a este relaché avec le cocher de son maistre, et comme pendant son sejour parmy eux le General Steinbock favori du Roy de Suede, qui avoit besoin d'un tel homme, l'a employé comme son propre Secretaire, il a eu l'occasion de s'informer de beaucoup de choses.

Pour ce qui est de la bataille que le Roy de Pologne a perdue contre celuy de Suede pres de Pintschow, la principale cause du mauvais succés a esté la grande securité des Saxons, qui les a fait negliger toute sorte de precautions, et puis aussi la lacheté et mauvaise disposition de quelques officiers et soldats. Le Roy de Suede n'avoit au commencement que 8 000 hommes, avec lesquels il vouloit attaquer les Saxons qui en avoient deux fois autant. Mais comme Morner et Steinbock venoient du costé de Lithuanie avec 6 000 hommes, les Generaux qui estoient aupres du Roy de Suede leur envoyoient courriers sur courriers pour se haster. Aussi n'arriverent il[s] qu'immediatement avant la bataille, quelques uns la veille, les autres le jour même, abbatus de faim et de lassitude, eux et leur chevaux. Les hommes ayant esté quelque temps sans pain, et les chevaux fort mal nourris, qui d'ailleurs estoient petits, de sorte que selon les apparences un cheval Saxon en devoit renverser cinq ou six de ceux des ennemis, et un homme en battre deux. L'armée que le Roy de Suede avoit deja avec luy n'estoit guere en meilleur estat, et quelques jours avant l'action les officiers generaux avoient remonstré, que si cela continuoit encor quelque temps, tous creveroient. Le Roy leur dit pour toute consolation, qu'on trouveroit bien tost du pain chez les Ennemis, adjoutant *Hungrige Hunde beißen wohl.* Du costé des Saxons il y avoit 16 000 hommes de bonnes trouppes, et de plus l'armée de la couronne venue depuis peu, où il y avoit 6 à 7 000 gentilshommes chacun avec un ou plusieurs valets; ce qui devoit sans doute passer 12 000 hommes qui faisoient une belle parade le jour de la bataille. Il y avoit aussi une artillerie considerable, au lieu que les Suedois n'en avoient presqu' aucune. La veille de la bataille les Polonnois demanderent le poste d'honneur, qui leur fut accordé, et le Roy voulut luy meme les mener à la charge. L'armée Saxonne éstoit postée dans un endroit un peu bas entre deux petites hauteurs, ayant un marais à sa gauche et même en partie au dos, qui rendit la retraite difficile et causa la perte de tout le bagage, qu'on avoit placé comme dans un cul de sac, tous les chariots mis en forme de Tabor ou *Wagenbourg*, en sorte qu'ils s'embarassoient les uns

2 sortis ... Cracovie: Der schwedische Abzug aus Krakau fand Anfang Oktober 1702 statt.
3 cocher: nicht identifiziert. 3 Steinbock: Magnus Graf Stenbock. 11 Morner: K. G. Mörner.

les autres. Mais on ne croyoit point de pouvoir estre battu. Mons. de Schulenbourg avoit esté reconnoistre les Ennemis le matin d'assez pres, et asseuroit qu'il y auroit bataille. Le dessein des Saxons avoit esté d'aller aux Suedois, mais ils furent prevenus, et ce fut environ à midy qu'on vit descendre les ennemis de la hauteur; et comme on estoit prest à se mettre à table dans les tentes des officiers Saxons, ils di[soie]nt qu'on laissât tout sur la table et rechauffât les viandes, [pour manger aussitost] qu'on auroit battu les Suedois. L'artillerie Saxonne [estant sur une] hauteur derriere leur armée tiroit sur les ennemis, mais trop haut et sans [effect]. Il est vrai que le Duc de Holstein fut atteint d'un coup de Fauconneau, dont il mourut quelques heures apres, mais on dit [qu']il n'y avoit point de telle piece chez les Saxons, de sorte qu'on croit que le coup est venu des Suedois mêmes. Apres la mort de ce duc, le Roy de Suede dit que c'estoit dommage qu'il n'avoit point vecu plus long temps.

Mais pour venir à l'action même, l'armée de la Couronne, qui estoit sur sa droite, ayant attaqué l'aile gauche des Suedois; les cavaliers polonnois avec leur *copies* ou demy-lances voulant enfoncer les ennemis, se trouverent arrestés par les piquiers mêlés parmy la cavalerie Suedoise. Si feu Mons. du Mont nostre lieutenant General vivoit encor, et entendoit cela, il feroit reimprimer avec des additions son livre qu'il avoit fait contre le Duc de Wurtemberg *pour la conservation des piques*. Ainsi quelques Polonnois à la teste de la trouppe estant tombés du grand feu que les Suedois faisoient, et ceux qui estoient auprés d'eux ayant tourné bride, les autres en firent autant, et toute l'armée de la couronne se mit en fuite, et mit encor en confusion les Saxons sur l'aile droite, dont on dit que quelques escadrons n'ont point voulu suivre les officiers, qui les vouloient mener à la charge. Mais aussi beaucoup d'officiers manquerent à leur devoir. Et un lieutenant colonel en disant: commande qui voudra, se mit à fuir: Son Major indigné de cette action de si mauvais exemple voulut decharger son pistolet sur luy, lorsqu'il fut prevenu et tué luy même par une balle Suedoise.

Le vieux Regiment de Steinau qui avoit si bien fait en Hongrie et ailleurs, fut environné par les Suedois, et obligé de se rendre. C'estoit un Regiment d'infanterie appartenant au frere du General. Le costé gauche des Saxons voyant la confusion du costé droit, ne balança gueres de suivre son exemple[,] et il n'y avoit ny ordre ny obeissance. La perte

8 Duc: Friedrich IV. von Schleswig-Holstein-Gottorp. 16 du Mont: A. Dumont. 17 livre: A. DUMONT, *Lettre de N. N. à N. N. pour la conservation des piques*, [ca. 1695]. 18 Duc: Eberhard IV. Ludwig von Württemberg. 27 Steinau: A. H. von Steinau. 29 frere du General: nicht identifiziert.

du bagage fut le salut des trouppes. Car les Suedois affamés, et âpres au butin, s'estant tous jettés sur les tentes et le bagage, l'infanterie Saxonne se sauva comme elle pût à travers du marais. Les Saxons mêmes avoient commencé à piller, mais ceux qui furent atteints par les Suedois le payerent. Le lieutenant General Liebe eût la chaise de M. de Schulenbourg avec son argent et ses papiers, mais quant aux papiers on espere que M. de Liebe les enverra de Wismar (où tout a esté porté) à la Freule de Schulenbourg à Hanover suivant la parole qu'on dit qu'il en a donnée. Ce sont des papiers de Mathematique où il y a quantité de plans et desseins que M. de Schulenbourg estime, les ayant amassés avec soin depuis longtemps.

Le General Major Steinbock, en qui le Roy de Suede a beaucoup de confiance, et à qui il avoit donné la disposition des prisonniers et des ordres pour les contributions, trouva le Secretaire de M. Schulenbourg propre à travailler pour luy, et fit ce qu'il pût pour le retenir à son service. La Reine connoist ce comte de Steinbock et fait cas de luy. Il est fort en faveur auprês du Roy qui s'enferme quelques fois des heures entieres avec luy. Il sait desseigner, tourner et quantité d'autres jolies choses, et sert au Roy tant pour le serieux que pour le divertissement. Il est fort porté pour le parti de l'Empereur, grand ami du comte de Sinzendorf, et ce secretaire a ecrit plus d'une fois des lettres de M. Steinbock à M. de Stralheim à Vienne.

Voicy comment il raconte le rencontre où le Roy de Suede pensa estre pris: lors qu'apres la bataille il alloit vers Cracovie, et que le Roy de Pologne retournoit vers Warsovie, la Vistule entre deux, il y avoit plusieurs partis polonnois qui incommoderent un peu les Suedois. Le Roy de Suede estant sorti un jour luy huitiême avec son page de chambre Klinkowström, et un officier nommé Dahldorf, son chasseur de corps et quelques autres; ils tomberent dans un parti polonnois de 70 à 80 hommes et se defendirent quelque temps, mais enfin ils furent accablés du nombre, Dahldorf et le chasseur furent pris parce qu'ils estoient raisonnablement bien habillés, mais le Roy et son Page estant tres mal vestus, et ne passant que pour des miserables valets, on ne s'attacha gueres à eux. Un des Polonnois avoit déja pris le Roy par le bras, mais il s'en tira et s'enfuit avec le page, qui eût le bras percé d'une fleche: ainsi ils arriverent dans leur camp courant à toute bride. Le Roy de Pologne renvoya depuis les prisonniers.

Voicy encor comment il rapporte la cheûte du Roy de Suede, dont il dit avoir esté temoin oculaire. Le comte Steinbock par ordre [de] ce prince avoit formé une compagnie

4 Liebe: B. von Liewen. 23 Klinkowström: O. Klinckowström.

de Walaques, comme on les appelle, propres à estre employés aux partis, à la Polonnoise. Les ayant montés, le Roy voulut les voir et exercer. Ce fut environ à trois heures apres midy, qu'il se mit à leur teste sur un petit cheval Tartare; courant à bride abbatue *mit verhengtem Zaum* comme c'est la coustume de sa Majesté. Or les Walaques voulant laisser devancer le Roy et le suivant de quelque distance, il tourna la teste pour voir ce qu'ils faisoient, et dans ce moment son cheval rencontra la corde d'une tente, et le Roy n'ayant pas la bride en estat de donner quelque aide au cheval, il se renversa avec luy, et un officier nommé Adlerstein qui estoit à cheval tout aupres du Roy, se precipitant à son secours tomba sur le Roy: qui rompit la jambe droite au dessus du genouil, eût le visage ensanglanté du gravier et des petits cailloux sur les quels il estoit tombé, et donna même de la poitrine contre la pomme de la selle, qui par bonheur estoit garnie de drap à la suedoise, il ne laissa pas d'en jetter du sang. On le porta d'abord dans la tente, où il demeura plus d'une demie heure sans connoissance. Le bourreau de Cracovie qui passe pour habile, l'a traité pendant trois jours. Mais depuis on l'a renvoyé avec un present, et employé d'autres. Cela avoit causé du bruit, comme si le Roy estoit desesperé. Mais le bourreau a dit luy même qu'il croyoit qu'il gueriroit, mais qu'il demeureroit estropié. L'impatience de ce prince a donné le plus de peine, parce qu'il arrachoit les emplastres, et disoit que sa nature estoit assez bonne pour se guerir. Apeupres 8 jours apres la cheute M. Steinbock pour divertir le Roy fit une petite mascarade devant son lit. M. Steinbock luy même representoit l'Empereur, et d'autres representoient ses courtisans, et le Secretaire en fut aussi, et fit le jesuite confesseur de sa M^{té} Imperiale, et le Roy en rit de tout son coeur, particulierement lors que le petit garçon polonnois qui s'estoit attaché au Roy lorsqu'il fuyoit dans le rencontre mentionné cydessus, et est depuis demeuré avec luy, le divertissant par ses manieres, car il ne manque pas d'esprit, sautoit sur les Epaules du pretendu Empereur, qui est un peu petit. On avoit preparé un bateau pour porter le Roy, mais cela fut changé, le Roy disant qu'il ne vouloit pas estre si mollement, et qu'il vouloit estre avec ses trouppes. Le secretaire environ trois jours avant le depart de Cracovie a encor entendu parler le Roy dans la tente, quoyqu'il ne l'ait point veu alors, car il connoist bien sa voix; le Roy luy même luy ayant parlé plus d'une fois, et cela en bas saxon, ou *plat-dütsch*, qu'il aime assez.

Au reste il est tres vray que le Roy est fort devot, et qu'estant persuadé de l'assistance du ciel, il suit extremement ses propres sentimens. Il a disparu des semaines entieres en

24 ces manieres L^2, *korr. Hrsg.*

Lithuanie, sans que ses conseillers et Generaux sçussent où il estoit, il avoit même changé de guides en chemin, à fin qu'on ne le sût point apres. Et quand il revenoit au camp, au lieu de reposer il faisoit marcher d'abord. Les Generaux et les conseillers ne seroient point fachés que cette guerre finist. Lors que le Roy fut arrivé à Warsovie, et plus encor apres la victoire et la prise de Cracovie, ils luy remonstroient qu'il pouvoit faire maintenant une paix glorieuse, mais il leur repondoit que l'heure n'estoit pas encor venue et qu'il avoit un autre conseiller, qu'il falloit écouter. Son Surintendant General qu'il estime assez eût la meme reponse; quoyqu'on eût remonstré qu'il estoit morts plus de 14 000 Suedois naturels dans ses trouppes, depuis la descente en Seelande jusqu'à ce temps là. Car il faut savoir qu'excepté 4 regimens dans l'armée venue sous Guldenstern de Pomeranie, le reste sont tous des Suedois ou Finnois naturels. On ne leur donne que la subsistance, et l'argent est pour leur femmes et enfans dans le pays. Si quelcun meurt, la province le remplace; s'il fait une action lache, on le degrade comme infame, et sa femme et enfans perdent l'argent qui luy seroit dû. Ainsi ils aiment presque mieux mourir que de tourner le dos.

Il ne paroist pas encor que le Roy de Suede est disposé à la paix, et lors que le Secretaire de l'Ambassade polonnoise estoit venu à Cracovie, on luy donna une reponse peu satisfactoire, et pour marquer qu'on ne menageoit point sa republique[,] on prit les canons de Cracovie qui appartiennent à la couronne et les mit sur des bateaux, brulant les affusts.

On croit que les forces que le Roy de Suede avoit avec luy, à son depart de Cracovie, montent tout au plus à 20 000 hommes. Beaucoup de Suedois sont morts de disenterie à Cracovie et aux environs, ayant trop [man]gé apres avoir pati long temps. Les prisonniers qu'on avoit fait sur les Saxons alloient à 1 500 hommes, les quels ayant juré de [servir le] roy de Suede à certaines conditions en Pomeranie, se sont mutinés en y allant, et retournés partie en Saxe, partie chez le Roy leur Maistre qui a fait faire quelques exemples en Saxe de ceux qui avoient mal fait dans la bataille. J'ay oublié de dire que les Saxons seurs de la victoire avoient laissé en arriere leur chevaux de Frise ou *Spanische Reiter*, qui auroient empeché les Suedois de les enfoncer, et auroient donné moyen à la cavallerie de se rallier, ce qui leur auroit esté tres aisé; et même on auroit pû tailler en piece[s] les Suedois acharnés au butin et entierement en desordre. Car la cavallerie Suedoise estoit si

4 arrivé à Warsovie: am 14. Mai 1702. 5 victoire: in der Schlacht bei Kliszów am 19. Juli. 7 Surintendant: der Ober-Hofmeister J. G. von Stenbock? 10 Guldenstern: N. Gyllenstierna. 17 Secretaire: nicht identifiziert.

mal montée, qu'elle ne pût point poursuivre celle des Saxons. Mais ceux cy loin de songer à retourner et à se rallier, couroient sans estre poursuivis, et courent encor. Et quelques uns ont fait en fuyant 24 lieues en 24 heures, le trop de confiance ayant esté changé en terreur panique.

Lors que le Roy de Suede voulut secourir Narva et tout le monde l'en dissuadant, il s'adressa aux soldats allant de rang en rang et disant que ceux qui ne vouloient aller aux ennemis avec luy pouvoient se retirer, sans craindre pour cela aucune disgrace, mais tous crierent qu'ils vouloient vivre et mourir avec luy. Cette action et beaucoup d'autres font connoistre l'esprit de ce prince, à qui je voudrois qu'on donnat un meilleur employ que celuy de ruiner tant d'innocens.

79. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Linsburg, 11. November 1702. [78. 82.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 398–399. 1 Bog. 4°. 3 1/2 S. Eigh. Aufschrift. — Am Schluss des Briefes von Leibniz' Hand: „Extrait de ma Lettre. La cour", bricht ab. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 383–385.

à Linsburg l'11 de 9^{bre} 1702

Il faut respondre icy dans le moment qu'on resoit les lettres ce qui est fort incomode, c[']e[s]t pour cela que je ne vous ay point dit le dernier ordinaire que j'ay envoié vostre lettre à Falesau. pour moy je ne suis point d'avis de me meller d'intrigues, outre que je ne voy point de defaut dans le gouvernement de la Reyne et comme S. M^{té} ce porte bien, il n'y a que des insansés qui pourroient ce fier à ma personne, car il n'y a point d'aparence que je vive plus longtems qu'une qui est plus jeune que mon fils ainé, quoi que peutestre elle ne vivera pas jusqu'à l'age que j'ay presentement. je suis for resolue de ne pas voir Tolant, et je ne voy personne qui tient son parti[,] pas mesme les Wigs,

5 secourir Narva: am 20. November 1700.

Zu N. 79: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief von Anfang November und wird beantwortet durch N. 82. 15 Extrait: vgl. N. 82. 20 lettre: nicht ermittelt. 21 Reyne: Anna von England.

et my Lord Stenfort qui n'estoit pas contre luy[,] estoit de mon avis[.] il est cause de son malheur luy mesme et je trouve que les serviteurs de la Reyne Anne ont raison d'estre contre luy.

Vous me ferés plesir de me faire une ample relations d'un Roy si extraordinaire comme le Roy de Suede[.] je suis bien aise qu'il est hor de Danger et le serois d'avantage s'il vouloit faire la paix avec le Roy de Pologne pour tourner ses armes contre le Pape pour la Religion, car il faut que vous sachiés que je suis une dame for selée et que je va faire une esglise allemande à Hanover pour consoller les ames de ma religion[.] je voudrois que les sans de la Duchesse de Courlant feussent en estat d'estre aussi tost consolée par le Duc de Meckelburg mais il passe chez luy pour for brutal, et je croi qu'il ne scait pas ce qui est louable dans un Prince[,] car il fait des *possen* qui sont de mauvai goust à des gans raisonnable. quant à Slem c[']e[s]t le plus inpertinent petit homme de la terre[,] tout le monde s'en plaint. M^{r} Bar ne pretant point d'entrer en matiere pour soutenir les atthees, et de prandre la paine de contredire à tous les poins du livre qui ne prouve rien[,] car ce seroit une paine de trop longue halaine[.] il dit seullement en gros ce qui m'a parru sans l'avoir leu par les discours de M^{r} Jaquelot (que Mad. Bellemont apelle par parantaise Choquelet) qu'il avanse beaucoup sans prouver rien. Moise estoit assasin et lar[r]on en trompant les Isarelites et n'auroit osé demeurer en Esgipte[.] il avoit beaucoup d'esprit à faire les 10 comendement, il estoit 6 semaines à les faire ce que Dieu auroit peu faire dans un instant et avoit mis des arquebusie[r]s au ba de la Montagne pour arquebuser ceux qui auray voulu y monter[.] cependant Jaquelot dit que tous ce qu'il a dit estoit par inspiration divine et c[']e[s]t son fondement. on espere que M^{r} l'Electeur de Baviere ouvrira les yeux par l'exsemple de M^{r} son frere, car il y a dispute pour le comendement des troupes que l'Electeur ne veut pas donner au Francois.

A Monsieur Leibenitz

1 Stenfort: Thomas Grey second earl of Stamford. 4 relations: vgl. N. 78. 8 esglise allemande: Die Fertigstellung der deutsch-reformierten Kirche in Hannover erfolgte — von Sophie durch zahlreiche Zuwendungen unterstützt — 1704/05 in der Straße Am Brande; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 67. 9 Duchesse: Elisabeth Sophie von Brandenburg. 10 Duc: Friedrich Wilhelm von Mecklenburg-Schwerin. 12 Slem: der hannoversche Depeschensekretär J. P. Schlemm. 13 Bar: Heinrich Sigismund von Bar. 14 livre: I. JAQUELOT, *Dissertations sur l'existence de Dieu*, 1697. 16 Bellemont: Lady Francisca Bellamont. 23 frere: der Kölner Kurfürst Joseph Clemens.

80. CHARLES-NICOLAS GARGAN AN LEIBNIZ

Linsburg, 15. November 1702. [81.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 298 Bl. 23. 4°. 1 S. Oben links auf Bl. 23 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „resp.".

Monsieur

Comme S. A. E. Mad^{e} n'a pas le têms de faire réponce à vôtre lettre du 11 du courant, Elle m'a ordonné d'en accuser la reception, et que la Relation de question Lui a été tres-agréable. Au reste, Monsieur, vous verrés par la lettre cy-jointe de M^{r} Schlemm, en réponce de celle que je lui ai écrite par ordre de ma souveraine, touchant le refus qu'il doit avoir fait d'accepter vos paquets, adressés à la Reine. Je vous demande en grace de vouloir bien dans l'occasion faire ma Cour à S. M., et me menager l'honneur de sa haute protection. Le têms de nôtre départ pour Hanover est encore incertain, quoi que j'espere que nous décamperons d'icy à la fin de la semaine. Je suis cependant avec beaucoup de soûmission

Monsieur vôtre tres-hûmble et tres-obeïss^{t} Serv^{r} Gargan

A Linsbourg ce 15^{me} de Novemb. 1702.

81. JOHANN PHILIPP SCHLEMM AN CHARLES-NICOLAS GARGAN FÜR LEIBNIZ

Beilage zu N. 80. [80. 91.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 298 Bl. 24–25. 1 Bog. 4°. 4 S.

Zu N. 80: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief. Beilage war N. 81. 6 lettre: vgl. N. 77 u. N. 78. 7 Relation: die Schilderung der Schlacht von Kliszów in N. 78. 9 refus: Darüber hatte sich Leibniz in einem nicht gefundenen Brief an Kurfürstin Sophie beschwert; vgl. N. 79. 10 Reine: Sophie Charlotte.

Zu N. 81: Wie aus N. 79 hervorgeht, hatte sich Leibniz bei Kurfürstin Sophie über Schlemm beschwert und deren Sekretär Gargan daraufhin Leibniz' Beschwerde an Schlemm übermittelt.

Monsieur Hannover den 14. Nov. 1702

Dero wehrtes ist mir woll uberlieffert, und habe ich darauß, mit meinem höchsten regret und befremdunge ersehen, wie M^r^ Leibenitz bey der Churfurstin durch. sich uber mich zubeschwehren anlaß genommen. Wann mir nun mein tage nicht in den sin kommen, viel weniger niemandt mich wird uberfuhren können, daß ich jemahls die an der Königinnen in Preußen Maj^té^ haltende brieffe zuversorgen solte refusirt haben, sondern im gegentheil ich meiner unterthänigsten schuldigkeit nach, dafur allezeit alle möglige sorge getragen; So weiß ich nicht womitt ich diese beschuldigunge meritirt haben solte. Indeßen aber ist mier erinnerlig daß der Abbé Guidi mier hinterbracht wie Ihm M^r^ Leibnitz committirt, alle seine einlauffenden Brieffe an der Königinnen Majestèt in Preußen zucouvertiren, und ich desfals verschiedene große pacqueter von Ihm erhalten so ich auch ohnweigerlig von demselben angenommen und fortgeschicket. Weilen nun aber M^r^ Leibnitz die Brieffe frey hatt, und solche von Churfurst. Cammer bezahlet werden, ich dennoch aber selbige weil Sie nicht unter deßen couvert und adresse gehen in Rechnunge nicht bringen darff, mitthin dem GeneralPostambt darunter zunahe geschihet, anderen theils auch mier durch expresse schrifft. ordre von Sel. Churfurst. Durch. meinem gnädigsten Herren verbotten, die an diejenige denen die franchise der brieffe accordirt, haltende brieffe nicht in pacquetern sondern unterschleiff zuverhuten in entzelen brieffen anzunehmen; So habe ich M^r^ Guidy gebehten dem H. Leibnitz zuschreiben, daß er darauff bedacht seyn mugte, wie die sachen also einzurichten daß ich außer verantwortunge bleiben mögte. Welches er auch wie ich vernommen gethan, und ohne zweiffel der H. Leibnitz darauß anlaß genommen diese beschwerde uber mich zufuhren. Nachdem ich aber nichts destoweniger continuirt solche pacqueter fortzuschicken, auch nichts anders gethan alß meiner ordre gemäß zuleben; So bitte ich mon Maitre wolle die guhtheit haben von der sachen beschaffenheit der Churfurstinnen Durch. unterthänigst zu informiren, und zuglauben daß ich sey

Monsieur Vostre tres humble servit. Schlemm.

16 Sel.... Durch.: Ernst August. 19 zuschreiben: vgl. N. 385.

82. LEIBNIZ AN KURFÜRSTIN SOPHIE

Berlin, 18. November 1702. [79. 83.]

Überlieferung:

L Auszug: LBr. F 16 Bl. 36. 8°. 1 1/2 S. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: 1. KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 396 f.; 2. (teilw.) GERHARDT, *Phil. Schr.*, 6, 1885, S. 520 f.; 3. (russ.) LEIBNIZ, *Sočinenija v četyrech tomach*, [Werke in 4 Bden], Bd 3, 1984, S. 387.

l Teilabschrift: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 575. 8°. 1 1/2 S. von Schreiberhand (entspricht Z. 20 – Schluss unsers Druckes). — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 192.

Extrait de ma Lettre à Mad. l'Electrice

Berlin 18 Novemb. 1702

La cour de Berlin à ce qu'on dit, a fait un traité avec l'Empereur qui porte qu'à l'égard des subsides dûs par l'Espagne[,] l'Empereur donnera satisfaction au Roy à proportion de la part de la Monarchie d'Espagne qu'il pourra obtenir. Cela me paroist raisonnable, et nous aurions sujet d'en demander autant. Mais il semble que l'affaire de l'Electorat absorbe quelques fois nos autres interests.

Milord Woodstock nous dit sur M. Jaquelot que quelques uns l'avoient tenu suspect de Socinianisme, et quoyque pressé par ses amis il n'avoit jamais voulu s'expliquer. Mais je crois qu'il n'a point jugé digne de luy de s'arrester à des bruits vagues.

M. le comte de Fleming ayant lû mon écrit fait pour donner occasion à M. Toland d'étaler son bel esprit, s'il avoit voulu y repondre; a ecrit là dessus une lettre assés jolie à la Reine, où il dit que l'immateriel est actif, et le materiel passif. Et qu'un actif inferieur ayant formé un corps avec son passif, est sujet bien souvent à un autre actif superieur, qu'ainsi la simple vie fait un corps vivant; mais qu'un actif plus haut à qui ce corps vivant tient lieu de matiere en fait un animal. Et que l'animal même tient lieu de matiere à l'egard de l'actif, qui en fait l'homme. Et que l'homme meme est comme matiere au prix de l'actif supreme qui est la divinité. J'ay écrit là dessus un petit mot à la Reine, où j'ay

Zu N. 82: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 79 und wird beantwortet durch N. 86. 12 traité: Der Vertrag mit dem Kaiser über die preußische Hilfeleistung im Spanischen Erbfolgekrieg wurde erst am 16. Dezember unterzeichnet. Vgl. V. LOEWE (Hrsg.), *Preußens Staatsverträge aus der Regierungszeit König Friedrichs I.*, Leipzig 1923, S. 23–26. 20 Fleming: J. H. von Flemming. 20 écrit: Leibniz' „Lettre touchant ce qui est independant des sens et de la matiere" (N. 224). 21 s'il avoit voulu: vgl. N. 53. 21 lettre: nicht ermittelt; vgl. N. 390. 27 petit mot: in N. 390.

dit que M. le Comte de Fleming établit l'incarnation de Dieu sans y penser. Car comme un actif joint à l'animal en fait l'homme, ainsi la divinité jointe à l'homme en feroit l'homme-dieu. Il est vray que dans le fonds la divinité est jointe, mais moins etroitement à toutes les creatures, et que toutes ont leur degré d'activité et d'ordre qui les fait imiter la divinité: et meme toutes les substances veritables ou simples, c'est à dire qui ne sont pas un assemblage d'autres choses doivent tousjours subsister. etc.

83. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Linsburg, 18. November 1702. [82. 84.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 400–401. 1 Bog. 4°. 3 1/2 S. Eigh. Aufschrift. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 394–396.

A Linsburg le 18 de 9^{bre} 1702

Je vous dois des remerciments M^{r} de la paine que vous avez prise de me faire relation de ce que vous avez apris du Secretaire de M^{r} de Schulenburg. j'en ferés un des plus presieux ornements de mon receul pour m'en pouvoir divertir plus d'une foys. Je suis bien aise que la devotion du Roy n'est pas morgne, et que ses favorits l'ont fait rire par leur commedie. je connois M^{r} Stenbock[,] il a esté à Hanover et estoit grand amy du Rauwgrave[.] il souhaita que je devois trouver un mari pour la Princesse de Deuxpons[,] mais n'en aiant pas trouvé[,] on dit qu'elle c[']e[s]t accommodé du gros Moscovitte que vous avez veu icy, mais j'ay de la paine à le croire, car il estoit marié. Madame me mende une estrange histoire d'un qui a esté son esquier[,] le Marqui de Clairanbeau lequel s'allant promener à cheval remarqua un homme deriere un Buison[.] il s'en aproche avec ses gans qui le vire[nt] aussi bien que luy et vit que c[']ettoit son frere ensanglanté d'une plaie. il descendit prontement de son cheval pour le secourir et ne trouva plus rien. comme il revient au logis et conta cet avanture il aprit quelque jour apres que son frere avoit esté

Zu N. 83: *K* antwortet auf N. 78 und wird beantwortet durch N. 85. 14 Secretaire: nicht identifiziert. 16 Roy: Karl XII. von Schweden. 18 Rauwgrave: Karl Moritz von Pfalz-Simmern. 18 Princesse: Marie Elisabeth Louise von Pfalz-Zweibrücken. 19 gros Moscovitte: nicht identifiziert. 21 histoire: in den überlieferten Briefen Elisabeth Charlottes von Orléans an Sophie nicht ermittelt.

tué le mesme moment, par le retour de son valet de chambre, dans les mesme habits et la mesme escharpe qu'il avoit veu au fantome. comme il y a plusieur Histoires sur des sujects casi parrails Nous discourumes à table ce que cela pouvoit estre[.] Bruns oppinoit d'abord pour le Diable, mais l'Electeur dit que cela marquoit qu'il y avoit beaucoup de choses dans la nature qu'on ne connoisoit pas. Je crois que vous aimeriés encore mieux raisonner de ce sy, que d'exsaminer le livre de M^r^ Jaquelott pour contredire à un homme grand tout à fait, casi de la teste plus haut que vous. Je n'ay pas trouvé bon que Brauns allat parler à Tolant. il y a un autre facheus à Hanover[,] Ser Piter Fracier[,] qui a escrit une grande lettre à Bruns pour ce plaindre sur ce qu'il croit qu'on luy ait randu mauvais office[,] quoi que je ne pense point à luy et que je ne veux pas me meller de ses intrigues. on dit que ses debtes l'ont tiré d'Angleterre et d'Escosse. Je crois qu'il y a un grand parti de presbeteriens et de Wigs contre la Reyne[,] mais je n'ay garde de m'en meller[,] aussi les Wigs que j'ay veu icy ne m'ont gaire charmé[.] nous verrons ce que fera la cabale qui va venir pour le chevalie[r] Fontaine[;] je le croi fort pour moy[,] car il aime les antiquités.

A Monsieur Leibenitz

84. LEIBNIZ AN KURFÜRSTIN SOPHIE

Berlin, 21. November 1702. [83. 85.]

Überlieferung: *L* verworfene Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 354–355. 1 Bog. 4°. 3 S. Mit wenigen Streichungen und Ergänzungen. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 397–399.

Madame

Enfin Monsieur d'Alefeld a eu reponse de M. de Meiercron Ministre de Dannemarc à la cour de France, qui luy mande d'avoir parlé à Monsieur le Marquis de Torcy au sujet

3 Bruns: Sophies Kammerjunker G. Chr. von Braun. 6 livre: I. JAQUELOT, *Dissertations sur l'existence de Dieu*, 1697. 8 Ser Piter Fracier: P. Fraiser. 9 lettre: nicht ermittelt. 12 Reyne: Anna von England.

Zu N. 84: Die nicht gefundene Abfertigung wird beantwortet durch N. 86. 22 reponse: nicht gefunden; vgl. aber den späteren Bericht des dänischen Botschafters H. Meyercron an H. H. von Ahlefeld vom 15. Dezember 1702 (LBr. 132 Bl. 129).

de Monsieur Burnet, sur le memoire que j'avois donné pour cet effect, et que Monsieur de Torcy a temoigné qu'il n'en avoit aucune connoissance, mais qu'il s'en informeroit, et qu'il feroit tout ce qu'il pourroit pour faire plaisir à la Reine.

Cependant M. de Meiercron seroit bien aise de parler à Mons. de La Rosiere pour en tirer des informations plus particulieres et pour mieux faire connoistre le caractere du personnage, et qu'il avoit esperé que Monsieur de La Rosiere le viendroit voir suivant ce que mon memoire avoit marqué, et que j'avois écrit à Mons. de La Rosiere; mais il faut que celuycy n'ait point receu la lettre que je luy avois écrite, et que j'avois envoyée à V. A. E.[;] c'est apparemment faute d'adresse.

Et comme M. de Meiercron faute de la même adresse n'a pas pû le trouver non plus; voicy enfin celle que j'ay obtenûe de Mons. de Kniphausen revenu de Paris, qui m'avoit porté la lettre de Mons. de La Rosiere[:]

> *il faut s'informer de Mons. de La Rosiere chez Monsieur Dix, qui est logé à Paris rue des grands Augustins, vis à vis de la rue Christine au fauxbourg S. Germain.*

Ainsi si ma lettre ou celle de Mad. de Rocoul est encor restée chez Madame ou ailleurs, sans avoir esté rendue, elle pourra estre rendue maintenant. Il y a long temps que j'avois demandé cette adresse à Monsieur Kniphausen, mais comme il ne me l'avoit point envoyée, j'avois crû qu'il ne l'avoit point. Il faut aussi qu'on ait perdu la lettre que M. de La Rosiere m'avoit écrite, et dont j'avois envoyé l'original à V. A. E., parce que son adresse y estoit marquée.

Madame la duchesse de Courlande m'a monstré ce qu'on luy a mandé de Warsovie de l'11^{me} de Novemb. qui dit que le jour auparavant, Mons. du Heron Ministre de France

7 memoire l'avoit (*1*) fait esperer (*2*) marqué *L, korr. Hrsg.*

---

1 memoire: N. 336, in der sich Leibniz für den in der Bastille inhaftierten Th. Burnett of Kemney einsetzt. 3 Reine: Sophie Charlotte, in deren Namen Leibniz N. 336 möglicherweise geschrieben hat. 8 lettre: Ob Leibniz damit sein „memoire" oder einen weiteren (nicht gefundenen) Brief meint, bleibt unklar. 12 lettre: nicht ermittelt. 13–15 *il faut ... S. Germain*: Diese Adressenangabe übermittelte La Rosiere auch an Gargan, nachdem letzterer wohl im Auftrag Sophies nochmals an ihn geschrieben hatte. La Rosiere beteuerte, dass er von der ersten Intervention zugunsten Burnetts im Auftrag Sophie Charlottes keine Kenntnis habe (vgl. LBr. 132 Bl. 130–131). 16 Mad. de Rocoul: M. de Rocoulles. 16 Madame: Elisabeth Charlotte von Orléans. 22 duchesse: Elisabeth Sophie von Brandenburg, verwitwete Herzogin von Kurland.

venant de chez le Mareschal de la Couronne fut pris par des soldats, et que son carosse revint vuide. C'est un coup qui fera grand bruit.

On asseure tousjours que 8000 Saxons iront tout de bon au service de l'Empereur. Des nouvelles qu'on a chez Monsieur de Fleming asseurent que Notenbourg qui est une place forte et qui semble donner entrée en Finnonie, a esté prise par les Moscovites. C'est une affaire assez importante pour qu'on en doive attendre la confirmation. Il semble qu'on l'a sur la prise de Vigos et la destruction des Gallions avec leur escorte, ce qui pourra avoir des grandes suites. Je suis avec devotion

Madame de V. A. E. le tres soumis et tres obeissant serviteur

Berlin 21 Novemb. 1702 Leibniz.

85. LEIBNIZ AN KURFÜRSTIN SOPHIE

Berlin, 25. November 1702. [84. 86.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 387–388. 1 Bog. 8°. 4 S. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 399–401.

Madame Berlin 25 Novemb. 1702

Je m'etonne qu'il y a des gens qui recommencent à parler de la mort du Roy de Suede, et que même dans la Prusse polonnoise des gens s'en flattent comme je juge par

1 Mareschal: Kronhetman H. A. Lubomirski. 1 fut pris: vgl. dazu auch *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 1042[b]. 3 8000 Saxons: Das Kommando über dieses sächsische Kontingent im Spanischen Erbfolgekrieg übernahm M. J. von der Schulenburg; vgl. N. 412. 4 nouvelles ... Fleming: Diese Information kam angeblich aus Kopenhagen; vgl. N. 85. 4 Notenbourg: Die Stadt war im Oktober von russischen Truppen erobert worden. 7 prise de Vigos: Zur Seeschlacht bei Vigo am 23. Oktober vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 592–600.

Zu N. 85: *L* antwortet auf N. 83 und wird beantwortet durch N. 89. 16 Roy: Karl XII. hatte am 19. September einen Reitunfall erlitten und sich ein Bein gebrochen.

des lettres que j'en ay vûes. Mais à moins de quelque symptome extraordinaire survenu cela ne paroissoit point à craindre, et par consequent ne me paroist point croyable, puisqu'il est sorti de Cracovie dans un estat où il paroissoit estre hors de danger. On en sera bientost desabusé apparemment. Je souhaite que ce ne soit pas aux depens de ceux qui aiment à se flatter ainsi.

On dit encor une estrange nouvelle comme si le Roy de Pologne estant allé à la reveue de ses trouppes à Meseriz assez prés de Glogau, il estoit allé de là à Dresde selon les uns, et à Vienne selon les autres. Cela seroit bien curieux, mais non pas trop eloigné de son humeur.

M. le Comte de Fleming est revenu aujourdhuy d'un voyage de 2 ou 3 jours qu'il a fait, pour s'abboucher avec M. de Bose que je crois aller en Hollande de la part du Roy de Pologne. Il y a maintenant icy M. Moreau resident de Pologne en Hollande qui paroist assister M. de Fleming.

Monsieur le Prince de Zerbst et moy nous sommes allés à Malchau pour parler au curé, témoin oculaire de la pretendue projection du garçon apoticaire. Mons. le Prince de Zerbst, amateur de cette science, et intelligent dans ces matieres en est fort edifié. Ce prince est parti depuis quelques jours.

On veut que la nouvelle de la prise de Nötenbourg par les Moscovites est venue de Coppenhague, mais c'est un endroit suspect.

Avec tout cela, il est surprenant que le Roy de Suede abandonne ses propres provinces pour courir apres le fantome de la vangeance. Car si le Tzar prend Nötebourg, il semble que la Finlande ne seroit pas en seureté.

Je reçois une lettre de M. Fraiser qui se plaint qu'un certain Mons. à Hanover le traite de Jacobite; peutestre est-ce Mons. Scot. Il s'étonne de la tranquillité de nostre Cour. Mais j'espere qu'elle ne manquera pas de bonnes informations, et je ne voy pas ce qu'elle puisse faire tant que la Reine nous donne aucun sujet de plainte. Au reste il se remet à nostre conversation. Je luy repondray civilement, mais en termes fort generaux.

10 daujourdhuy *L, korr. Hrsg.*

---

3 sorti de Cracovie: Der schwedische Abzug aus Krakau begann am 2. Oktober. 7 à Dresde: vgl. N. 412 S. 731 Z. 1 Erl. 12 en Hollande: Antoine Moreau war 1685–1692 polnischer Gesandter in den Niederlanden, bereits seit August 1700 vertrat er Sachsen als außerordentlicher Gesandter in Dänemark. 14 Prince de Zerbst: Karl Wilhelm von Anhalt-Zerbst. 14 f. parler au curé: vgl. Leibniz' Bericht über sein Gespräch mit J. Porst in N. 396. 18 nouvelle: vgl. N. 84. 23 lettre: N. 387. 26 Reine: Anna.

C'estoit le meilleur que M. Brauns n'est pas allé voir M. Toland, car tout le monde l'auroit remarqué. Pour M. Scot j'ay tousjours crû que cet homme devoit avoir quelque dessein, et il semble qu'il m'evitoit de peur de se decouvrir.

Quelques uns croyent que Mil. Raby pourroit encor venir icy. Mil. Woodstock et le Chevalier de Fontaine me dirent dernierement qu'on parloit du mariage de nostre Prince Electoral avec la fille unique du duc de Neucastle, qu'on dit devoir heriter 30000 livres sterling de revenu. J'ay jetté cela bien loin en apparence, mais dans le fonds je ne trouverois pas ce parti si mauvais. Aussi bien n'avons nous pas grand chose à esperer chez les chapitres, pour deux raisons, à l'egard de la posterité que le Prince Electoral pourroit avoir. Au lieu que l'Electeur de Baviere en auroit eu de tout autres à menager, luy dont la maison a tousjours possedé tant d'Evechés et benefices. Le voilà dans un assés mauvais estat. Au reste je suis avec devotion

Madame de V. A. E. le tres soumis et tres obeissant serviteur Leibniz.

86. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Hannover, 27. November 1702. [85. 89.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 402–403. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 401 f.

à Hanover le 27 de 9^{bre} 1702

J'ay esté fort aise de voir ce que vous me mendés touchant Bornet[,] car Madame dit qu'elle n'ose parler au Roy pour une personne qu'elle ne connoit point, et que M^{r} Pal-

5 Fontaine: A. Fountaine. 6 Prince: Georg August. 6 Neucastle: J. Holles duke of Newcastle upon Tyne. Seine Tochter Henrietta war zu diesem Zeitpunkt allerdings erst 8 Jahre alt.
9 deux raisons: wegen des protestantischen Bekenntnisses des Welfenhauses und möglicherweise wegen der zukünftigen Stellung als Könige von England.

Zu N. 86: *K* antwortet auf N. 84 und im zweiten Teil auf N. 82. 20 Bornet: Th. Burnett of Kemney. 20 Madame dit: Elisabeth Charlotte von Orléans an Sophie vom 16. November 1702 (HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 91 Kurf. Sophie Nr. 1 XII, 2 Bl. 640): „Ich hette auch gern vor den Bornet gesprochen aber der König hört einen nicht ahn wen[n] man die Leütte selber nicht kent[,] auch wirdt Mons^{r} de Torcy es eher vor die Königin in Preussen thun alß vor mich, es wirdt also dem Bornet beßer helffen, daß La Rosiere vor ihm spricht als ich [...]".

menquist au quel vous m'aviez mendé que M^r^ Flemin avoit escrit estoit encore à Paris, et M^r^ Cronstrom aussi[,] et que celuy cy avoit le plus de credit à la cour et qu'il avoit obtenu la liberté à plusieurs Allemands. mais comme on c[']e[s]t presentement adressé à M^r^ Maier-Cron, et que M^r^ Torcy c[']e[s]t declaré si favorablement pour la Reyne de Prusse[,] je crois que le pauvre homme sera delivré pour veu que La Rosiere fasse bien son pourtrait à M^r^ Torsi[;] je luy ay fait escrire sur ce suject par Gargant par deux foys. Je ne scay s'il a reseu la lettre de Mad. de Rocolle[,] car Madame l'avoit envoié à son adresse[,] et celuy à qui elle estoit adressee ne scavoit où il estoit[,] mais les deux lettres de Gargant il les resevera bien, et j'ay escrit à Madame touts ce que vous me mendez sur ce suject. ce que je conprans mieux, que ce que c[']e[s]t la pensée et comme l'inmateriel est passif, car je ne scay ce que c[']e[s]t que l'inmateriel n'y come le materiel actif forme un cors avec l'inmateriel, je confesse que cela me surpasse. Peutestre que je ne conprans pas bien les termes de l'art pour en pouvoir penetrer la verité, je n'ay pas veu ce que vous escrivez sur ce suject à la Reyne[.] nous esperons tous de voir bien tost la Reyne icy, je ne le souhaiterois pas si S. M. n'avoit eu la petite verrolle[,] car toute la ville en est ramplie, la pauvre Mad. Fraiser qui estoit bien jolye l'a aussi ce qui me fait grand pitié. Toland m'a fait le plesir de passer par Hanover sans parler à personne qu'à Luxsenburg[,] il ne peut estre en suite qu'inco[g]nito en Hollande. je crains que nous aurons bien tost un nouveau deul du P^e^ G[e]orge car il a l'Halaine for courte[.] La Reyne ce fait adorer par son peuple, et je trouve que S. M. ce gouverne tres bien[,] aussi at elle esté bien heureuse par mer et par terre.

A Monsieur de Leibenitz à Berlin

1 mendé: nicht ermittelt. 4 Maier-Cron: H. Meyercron, dänischer Botschafter in Frankreich. 6 fait escrire: Eine Antwort von La Rosiere erhielt Gargan wohl im Dezember 1702 (LBr. 132 Bl. 130 bis 131). La Rosiere beteuert darin, dass er bisher keine Kenntnis von Burnetts Inhaftierung und den Bemühungen um seine Freilassung gehabt habe, sich jetzt aber dafür einsetzen wolle. 7 Rocolle: M. de Rocoulles. 14 vous escrivez: Leibniz' „Lettre touchant ce qui est independant des sens et de la matiere"; vgl. N. 224 und N. 410. 19 P^e^ G[e]orge: der Prinzgemahl der englischen Königin Anna, Georg von Dänemark.

87. LORENZ HERTEL AN LEIBNIZ

Wolfenbüttel, 28. November [1702]. [92.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 398 Bl. 183–184. 1 Bog. 8°. 3 S.

Monsieur

Nous avons appris votre retour à Hanovre, je dois donc me donner l'honneur de vous écrire par ordre de S. A. qui souhaiteroit fort de vous parler, si vos affaires permettent de faire un tour icy. Elle est encore toûjours à Saltzdahlen et travaille à ses heures de loisir à l'ouvrage que vous savez. si vous la pouvez venir voir preparez vous entre autres choses à luy trouver un mot allemand qui exprime bien le *Comitium* de l'ancienne Rome, lieux, comme vous savez où l'on tenoit les *Comitia*. S. A. le Duc R. A. a esté aujourdhui à Saltzdalen et la semaine passée au Hartz, où Elle a fait la Chasse. Les nouvelles de Pologne parlent de M^r^ du Heron, qu'on l'ait fait enlever dans son Carosse revenant de chez la Grande Marechalle et qu'il ait esté conduit sur les frontieres, c'est bien la moindre avanture qui luy a pû arriver dans un pays qui en est si pleine. Notre Prince de Holstein est encore à Ploen, nous l'en attandons de retour céte semaine. M^r^ d'Alvensleben a aussy esté icy.

On va faire une espece de lotterie des livres de feu M^r^ Schatz à de[s] conditions assez equitables. Je vous envoye icy joint le Cathalogue et suis

Monsieur votre tres humble et tres obeissant serviteur Hertel.

à Wolff^b.^ ce 28. 9^ber^.

Zu N. 87: *K* wird beantwortet durch N. 92. Unser Jahresdatum ergibt sich aus der Z. 11–13 gemeldeten Entführung Du Herons sowie der Erwähnung des Todes von J. G. Schaetz (begraben am 12. September 1702; vgl. unten Z. 17). Beilage war ein nicht identifizierter Katalog von Schaetz' Bibliothek. 5 retour: zu diesem Irrtum vgl. N. 92. 6 S. A.: Herzog Anton Ulrich. 8 l'ouvrage: Anton Ulrich von BRAUNSCHWEIG-LÜNEBURG, *Octavia*, 1677–1707; vgl. auch N. 98. 12 enlever: Zur Entführung Du Herons am 10. November 1702 vgl. *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 672 f., und *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 1042^b^. 13 Grande Marechalle: die Gattin von H. A. Lubomirski, seit 1702 Kronhetman. 13 frontieres: nach Thorn. 14 Prince: Adolf August von Schleswig-Holstein-Sonderburg-Plön.

88. JOHANN CASPAR VON BOTHMER AN LEIBNIZ

Den Haag, 1. Dezember 1702. [30. 99.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 97 Bl. 18–19. 1 Bog. 4°. Goldschnitt. 3 S. Eigh. Anschrift.

à la Haye ce 1^{me} Decembre 1702

Aussi tost que j'ay eu l'honneur Monsieur de recevoir vostre lettre du 21^{me} du mois passé, j'ay fait insinuer au Libraire de Wilde le billet qui y estoit enfermé pour luy, vous trouverés cy joint sa reponce et la quitance à la quelle il se rapporte, je luy ay fait demander comment il peut prouver que celuy dont est cette quitance a eu un ordre de vous de recevoir de luy ce livre? et pourquoy il me l'a refusé auparavant sur un ordre par ecrit de vous qui s'adressoit à luy en me faisant accroire que le livre estoit emballé desja avec d'autres et la caisse ou le ballot parti pour Hannover? il n'a sceu dire autre chose là desus si non qu'il ne se souvenoit pas d'avoir donné cette reponce, et qu'au reste il esperoit qu'il n'y auroit point de tricherie à l'ordre que l'homme luy a montré de vous dont voicy le quitance en original, je le souhaite aussi et que vous ayés bientost ce livre et les autres que vous attendés de ce Libraire.

Les heureux succés de Vigos ont esté suivi d'autres en Amerique où les Anglois ont destruit presque toutes les plantations des Francois par où le commerce de ceux cy est ruiné en ce pais là, le Roy de France dont la vie n'a esté qu'une suite continuelle de bonheurs aura sans doute de la peine à s'acoutumer à des revers de cette nature, on dit qu'il fait des grands preparatifs pour la campaigne prochaine pour gaigner la superiorité des armes qu'on a eu sur luy dans celle qui vient de finir, cela fait songer l'Angl. et cet Estat aussi à une augmentation de leurs forces, il seroit à souhaiter que l'Empereur fut

---

Zu N. 88: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 21. November, zu dem ein Brief an N. Wilt Beischluss war, hatte selbst als Beischluss N. 398 und wird beantwortet durch einen Leibnizbrief vom 5. Dezember (vgl. N. 99). 15 ce livre: T. LUCRETIUS Carus, *Della natura delle cose*; vgl. N. 18 u. Erl . 17 succés de Vigos: am 23. Oktober; vgl. N. 84 Erl. 17 d'autres en Amerique: Gemeint sein dürfte der 1701 wieder aufgeflammte französisch-englische Konflikt („Queen Anne's War") um die Fischerei und damit die personellen Reserven für die Kriegsmarine beider Länder in Neufundland; vgl. den parallelen Hinweis auf Vigo und „Terreneuf" in N. 432 sowie zur Sache A. MAGORD, *Une minorité francophone hors Québec: les Franco-Terreneuviens*, Tübingen 1995, S. 11.

en estat d'en faire autant, j'espere que vous autres conserverés vostre neutralité entre les Rois de Suede et de Pologne affin que nous puissions continuer à jouir du repos dans nos cercles de la haute et de la basse Saxe. Je suis avec beauoup de zele ⟨...⟩

à M^{r} Leibnitz

89. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Hannover, 2. Dezember 1702. [86. 94.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 404–405. 1 Bog. 4°. 4 S. Eigh. Aufschrift. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 403 f.

A Hanover le 2 de 10^{bre} 1702

Il y a longtems que j'ay eu l'adresse pour escrire à La Rosiere et que je luy ay fait escrire par Gargant, mais je ne scay s'il a reseu la lettre de Mad. de Rocoule[,] car Madame l'a fait tenir au marchan auquel elle estoit adressée qui ne scavoit où il estoit. Il semble qu'il est for caché dont je ne scay pas la raison[,] c[']e[s]t peutestre pour des debtes. Madame a delivré le jeune Senft[,] mais elle dit qu'elle n'ose parler pour un qu'elle ne connoit point s'il n'y a quelque Envoié ou La Rosiere qui en fasse le pourtrait. tout les beaus esprits de Cell et d'Hanover ne comprenent rien de la lettre de M^{r} Flemin[,] j'espere et le veu croire que ce que vous avez dit sur le mesme suject est plus inteligible. J'ay donné le livre de Jaquelot à lire à Brauns qui trouve qu'un athée est facile à convertir.

Je trouve que la fille du Duc de Nucastel seroit plus propre pour un cadet que pour le P^{ce} Electoral qui n'en aura pas besoin. Je crois que vous savez le deplesir des presbeterien

---

Zu N. 89: *K* antwortet auf N. 85. 11 f. Rosiere ... Gargant: La Rosiere antwortete (wohl im Dezember 1702) N. Gargan in einem nicht datierten Brief (LBr. 132 Bl. 130–131), dass er noch keinen Befehl der preußischen Königin „touchant l'affaire du pauvre M^{r} Burnet" erhalten habe und Gargans (nicht gefundener) Brief im Auftrag Sophies seine einzige Information in dieser Angelegenheit sei. 13 Madame: Elisabeth Charlotte von Orléans. 13 marchan: nicht identifiziert. 15 Senft: L. R. Senfft von Pilsach; vgl. N. 69. 17 lettre: nicht ermittelt; vgl. N. 82. 18 ce que ... dit: Leibniz' „Lettre touchant ce qui est independant des sens et de la matiere"; vgl. N. 224. 19 livre: I. JAQUELOT, *Dissertations sur l'existence de Dieu*, 1697. 20 fille: Henrietta, Tochter von J. Holles, duke of Newcastle upon Tyne.

ou non conformistes de ce qu'on propose de les excomunier de toute les charges s'ils ne communie[nt] avec les Episcopos et qu'il semble qu'on veulle remettre les Evesques en Escosse[.] si la Reyne presiste sur cet affaire je crois qu'elle fera for mal[,] quoi qu'au reste il me semble qu'elle ce gouverne for bien et que son Raigne soit fort heureux[.] elle a fait une tres belle seremonie à l'esglise de St. Piere, je crois que le Roy de Prusse ce souhaitera un parlement pour la pouvoir inmiter[,] car toute ses belle Robes auront fait un bel effect à la veue. le Dux Maxsimilian est retourné à Viene et a laissé son Regiment dans la Boue avec celuy de Darmstatt proche de Philipsburg[.] le Duc Christian est à Francfort[.] Je ne scay, s'il y restera l'hiver[.] M^{r} Offeln entrera dans le service du Roy des Romains come general adjoutant avec une companie. il a fait toute la campagne avec le Duc Maxsimilian sans qu'elle luy coutoit rien par bonne amitié. Vous aurés veu par la responce de la Reine Anne aux Evecques qu'elle ne touche point le poin de la succesion dans la ligne protestante[1][.] mon fils est à la chasse des sanguelie[r]s[.] Je crois qu'il sera de retour demain[.] nous soumes bien faché que la Reyne tardera tant à ce randre icy. Madame a trouvé la verité de l'histoire du chat, c'ettoit un mari jalou qui avoit intimidé

[1] ⟨Dazu auf Bl. 405 v° von L e i b n i z ' Hand:⟩ Puisque la Reine fait prier pour V. A. E. et qu'il ne servoit de rien de parler de la succession protestante en repondant aux Evesques, on peut luy pardonner ce silence; car les princes n'aiment gueres de parler de leur successeurs.

3 affaire: Zur Frage, ob Amtsträger ein Bekenntnis zur anglikanischen Kirche abzulegen hätten, und den Parlamentsdebatten darüber vgl. *T h e a t r u m Europaeum*, 16, 1717, S. 901. 5 seremonie: Das öffentliche Dankfest für die errungenen Siege zu Lande und zu Wasser fand am 23. November 1702 statt; vgl. *ebd.*, S. 898–899. 5 l'esglise ... Piere: vielmehr Saint Paul's Cathedral. 9 Offeln: G. L. von Offel(e)n. 12 responce: Gemeint sein dürfte Königin Annas Antwort auf eine Adresse des „Archevêque, les Evêques, et le reste du Clergé de la Province de Cantorbery" vom 17. November, die u. a. für Annas Entschlossenheit dankt, „la Succession de la Couronne dans la Ligne Protestante" aufrechtzuerhalten. Vgl. die französische Übersetzung beider Texte im *M e r c u r e historique et politique*, Dezember 1702, S. 639–642. 15 histoire du chat: Elisabeth Charlotte von Orléans hatte in ihrem Brief vom 19. November 1702 an Sophie von einem Gespenst in Katzengestalt mit menschlichen Ohren berichtet, das in einem Pariser Haus gespukt und ein Kleinkind zu Tode gebissen habe (vgl. HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 91 Kurf. Sophie Nr. 1 XII, 2 Bl. 652–661, hier Bl. 653–655). In ihrem Brief vom 23. November teilte sie nach weiteren Recherchen Sophie mit, „wie es eygendtlich die beschaffenheit hatt mitt der histoire von dem gespenßt". Danach habe sich die sprechende Katze mit Menschenohren als verkleideter Dienstbote entpuppt, mit dessen Erscheinen ein Mann seine untreue Ehefrau habe erschrecken wollen. Vgl. ebd., Bl. 662–668, hier Bl. 668.

sa femme par ce spectre contrefet, pour la faire quiter cette maison qui estoit proche de celle de son galant et son enfant murut par hazard, ce qu'il luy fit accroire que le chat avoit fait.

A Monsieur de Leibenitz à Berlin

90. CONRAD JOHANN DANNENBERG AN LEIBNIZ

Hannover, 2. Dezember 1702. [70.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 195 Bl. 51. 4°. 1 S.

Es sind die bücher in einem paqvet aus Holland nuhn gestern einst arriviret, und in Ewr. Excell. behausung eingelieffert, Und wie ich nun vermuhte, daß Sie bald wieder anhero kommen werden, So habe bis dahin ohne expresse ordre das paqvet zu öffnen, und Ihr die Liste der darin verhandenen bücher und vermuhtenden Italianischen Manuscripto[rum] zusenden angestanden. Der Lehnsecret. Hugo hatt mihr bey kommenden brieff zugestellet, dabey erwehnet, daß er wie das darauff gezeichnete NB. ausweiset, einen thaler dafür ausgegeben. S^{e} Churf. Durchl^{t}, nachdem Sie vorige woche von Linsburg hier wiederkommen, divertiren Sich heute mit der Saujagt zum Lauenstein, kommen morgen wieder anhero; künfftig hoffe daß die brieffe richtiger gehen werden, weil Mad^{elle} Geelhoff selbige nun mit einschließet zum übersenden, und habe ich bisher nun fünffmahl an Sie geschrieben, zweiffele nicht es werden nun mehro selbe überkommen seyn, womit mich recommendire verharrend ⟨...⟩

Hannover am 2. Decembris 1702

Zu N. 90: Eine Antwort wurde nicht gefunden. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt mit einem Brief Dannenbergs vom 10. Februar 1703 (I, 22 N. 13). Beischluss war der Z. 12 f. erwähnte Brief. 11 f. Italianischen Manuscripto[rum]: Gemeint ist T. LUCRETIUS Carus, *Della natura delle cose*; ob dieses tatsächlich in dem Paket enthalten war, bleibt unklar. 12 f. bey kommenden brieff: nicht identifiziert.

91. CHARLES-NICOLAS GARGAN AN LEIBNIZ
Hannover, 6. Dezember 1702. [81.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 298 Bl. 26. 4°. 2 S. Bibl.verm. Oben links auf Bl. 26 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „resp.".

Vous aurés vû par les lettres de vôtre valet, que je me suis acquitté de vos ordres à son égard, lui ayant conseillé de porter vos lettres à nos femmes de chambre, S. A. E. Mad^{e} étant contente, qu'on les mette dans ses paquets, et c'est là le moyen le plus seur. Au reste, Monsieur, je vous rends un million de graces de la bonté, que vous avés eu de faire ma cour à la Reine, je vous suplie de continuër à me menager l'honneur de ses bonnes graces, aussi bien que celles de S. A. R. Mad^{e} la Duchesse de Courlande. Je ne sai, Monsieur, si vous aurés oüi parler de la réponce, que la Reine de la Grande Bretagne a faite de main propre à S. A. E. Mad^{e}, à la lettre de remercîment qu'Elle lui avoit écrite, de ce que S. M. avoit ordonné que l'on priât Dieu pour Sad^{e} A. E. dans les Eglises d'Angleterre. Comme lad^{e} lettre s'est perduë, et que Madame croit me l'avoir donnée, quoi que je n'en aye jamais oüi parler, que depuis environ un mois, vous me ferés beaucoup de faveur de m'en donner des nouvelles, si vous en savés. Je suis ⟨...⟩

A Hannover ce 6^{e} de Decembre 1702.

92. LEIBNIZ AN LORENZ HERTEL
Berlin, 9. Dezember 1702. [87. 98.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: WOLFENBÜTTEL *Herzog August Bibl.* Leibnitiana I Nr. 28 Bl. 58–59. 1 Bog. 8°. Siegel. Durch Einbinden geringfügiger Textverlust.

Zu N. 91: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Gargan an Leibniz) datiert vom 13. Oktober 1703 (I, 22 N. 73). 5 lettres ... valet: Gemeint ist vermutlich J. B. Knoche; vgl. aber Dannenbergs Brief N. 90. 11 f. réponce ... lettre: vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 68 f.

Zu N. 92: *L* antwortet auf N. 87 und wird beantwortet durch N. 98. Beischluss war ein nicht gefundener Leibnizbrief an Anton Ulrich (vgl. N. 98).

Monsieur Berlin 9 decembre 1702.

J'ay receu icy l'honneur de vostre lettre ayant differé mon voyage d'Hanover plus que je ne croyois pour jouir des bontés de la Reine. J'espere pourtant de la devancer avant qu'elle vienne au Carnaval d'Hanover et de passer par Wolfenbutel pour faire ma cour vous suppliant cependant de marquer ma devotion à S. A. S.

Monsieur Du Heron est maintenant à Thoren où il est traité honnestement quoy qu'on ne luy permette pas de practiquer les Polonnois. M. de Bonn[ac] est delivré depuis quelque temps par ordre du Roy de Pologne; quoyque quelques uns croyent qu'il ne l'a pas attendu et qu'il s'est sauvé aup[a]ravant. Quelques uns m'ont dit icy que vous donnés des trouppes aux Anglois et Hollandois. Monsieur de Schulenbourg m'a écrit de Thorn qu'il part pour joindre les trouppes. Il sera maintenant en Boheme. Et il me mande que les trouppes avancent droit vers la Baviere.

Monsieur le Conte de Fleming est parti aujourdhuy pour trouver le Roy de Pologne. Mons. Moreau qui est venu de Dannemarc y va avec luy. Je suis avec zele

Monsieur vostre tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

93. JOHANN BARTHOLD KNOCHE AN LEIBNIZ

Hannover, 9. Dezember 1702. [76. 95.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 481 Bl. 15–16. 1 Bog. 4°. 4 S.

Num. 5

Dero Lezters Schreiben (aber ohne Datum) habe ich wohl erhalten, undt ersehe daß es mit dem Brieffen noch nicht recht stehet, ich habe vor 8 Tagen ein zimb. Pacquet

7 M. de Bonn[ac]: J. L. d'Usson de Bonnac war im Oktober 1702 auf dem Weg zu Karl XII. von einem polnischen Streiftrupp der Ogińskis in Litauen gefangen genommen worden; vgl. *Mercure historique et politique*, November 1702, S. 535, u. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 1042[b].
10 écrit: vgl. N. 399. 13 f. Monsieur ... luy: vgl. auch N. 400 u. N. 412.

Zu N. 93: *K* antwortet auf einen nicht datierten, nicht gefundenen Leibnizbrief und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 26. Dezember, vgl. Knoches Brief an Leibniz vom 3. Januar 1703 (I, 22 N. 2).

mit Brieffen (als num. 4.) Mad^{elle} Geelhoff geben, und sie von Ew. Excellentz einen dienst. Gruß gemeldet, mit Bitte Sie wolle sich die Brieffe so an Ew. Excell. gehörig bestens recommendiret seyn laßen, daß sie möchten mit in der Churfürst. Dh. Pacquet eingeschloßen werden, hat sie geantwortet, sie würde es schon in Acht nehmen, ich habe ihr auch zugleich berichtet, wie mir Ew. Excell. geschrieben, wegen Mad^{lle} Basse-Touche, wofür sie sich dan gegen Ew. Excell. zum Schönsten bedancket, Sie wolte auch schon selber mit ehisten an Ew. Excell. deswegen schreiben, sie läßet aber indeßen nebst Mons. Geelhof sich Ew. Excell. nebst dienst. Gruß empfehlen; anitzo seyen annoch keine wieder an Ew. Excellenz vorhanden, dann nur ein zimb. Päckgen oder großer Brieff, welches von Lüneburg kommen seyn wird, wofür ich 4 gg. außgezahlet, weill es aber zu groß mit zu schicken nach Berlin, werde ich es bis auff weitere ordre hir behalten; Ich muß Ew. Excell. img. berichten, daß es eine 14 Tage nicht allzuwoll mit meiner Gesundtheit gestanden, in dem ich wegen des gehabten Fiebers zu erst sehr außgeschlagen und nach dem sich in beyde Füeße ein Geschwulst gezogen und an etlichen Orten auffgebrochen, wozu ich dan den H. Karl als Ew. Excellentz Balbier mit zu Hülffe genommen, welcher mir dan verordnet erst. eine Purgation zu gebrauchen, wie den auch schon geschehen, heute aber ein Pulver gegeben einzunehmen undt damit zu schwitzen, welches verhoffentlich mir wird helffen, undt ist unter wehrender Zeit, so ich nicht umbher gehen können, von einer gewißen Mauß, in dem Holtz Stall, unser Holtz sehr fleißig besuchet worden, wer der jenige sey, werden Ew. Excellenz vermuth. leicht gedencken können, ob wohl ich dan deßwegen auch scharffe Nachfrage gethan, hat sich aber niemand kundt geben wollen, alleine der Nutzen hievon ist gar schlecht, daß die jenige Gott dancket, daß sie das Leben kaum hat, solte es aber mehr geschehen, werde ich das jenige Holtz, so an einem unsichtbahren ohrte verborgen, also bald sichtbahr machen, in dem Pferd Stall und dan die Warheit ans Licht bringen. Von die beyden Fuder so ich empfangen, habe ich kaum ein Fuder mehr, habe zwar täg. davon eingehitzt, alleine die Maus hat den Rothen Thorweg in der kleinen Straße offte beschritten, welches aber nun verbothen ist, Ihr EheGemahl thut zwar nicht wohl bey ihr, in dem sie nichts zu verzehren, oder was zu leben hat, sondern sich durch Spinnen für andere Leute so knappe behelffen mus, welches auch der verdiente Lohn, vor dem vorigen Uberflus ist, sie fraget auch nicht viel darnach ob er wieder komt oder schreiben wird, Summa so ich solches alles nennen solte so mir vorgeplaudert, muste ich

5 Mad^{lle} Basse-Touche: eine Tochter des I, 18 N. 86 Genannten? 9 Brieff: möglicherweise N. 409 von J. F. Pfeffinger. 15 Karl: C. Carll. 19 Mauß: wohl die Frau von U. Gürgensohn.

einen Bogen von der Sach alleine voll füllen etc. Solten Ew. Excell. noch nicht kommen, so bitte ich dienst. Sie wollen so gütig sey und durch ein Zettel H. Förstern schreiben, daß er mir bis zu Ew. Excell. Wiederkunfft ein Thaler 3. gibt, dieweill ich mich hier wegen meiner Kranckheit am Gelde entblößet, und weillen ich fast keine Schuh mehr habe, worin ich mich sehen laßen darff, so habe ich ein Paar Schuh gros nöthig, und weill ich fast alle Tage wegen meiner Gesundheit Geld mus ausgeben, so werden Ew. Excell. mich hierin aushelffen, damit ich einmahl wieder gesundt werden möge, Es soll hinwiederumb an Aufwartung Ew. Excell. Tag und Nacht an mir nicht fehlen, wündsche daß Ew. Excell. mögen nur gesundt wieder zu Hause gelangen, empfehle sie indeßen in Gött. protection und wündsche noch lange Jahr zu seyn ⟨...⟩

Hannov. d. 9ten Decembr. 1702.

94. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Hannover, 13. Dezember 1702. [89. 97.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 412–413. 1 Bog. 4°. 2 S. u. 2 Z. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 404 f. Die letzten drei Zeilen in Klopps Druck sind N. 97 entnommen.

A Hanover le 13 de 10^{bre} 1702

C[']e[s]t tousjour me dire quelque chose d'agreable de m'assurer l'amitié du General Flemin quoi que sa philosophie me surpasse[,] ce qui m'en consolle c[']e[s]t que je voy que des plus beaus esprits que moy ne la comprenent pas non plus. j'ay envoié à Madame ce que vous m'avez mendé du G^{le} de Choulenburg[,] mais je crois qu'on ne songe plus gaire à luy apresent à Turin[.] nous avons icy un Lente qui y a quité une Companie pour en avoir un autre à Wolfenbudel où il devoit estre avec cela major[,] mais tout estoit flambé avan son arrivée. Madame me mende que La Rosiere ne ce montre pas et qu'elle

Zu N. 94: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief und hatte eine nicht identifizierte Beilage (vgl. S. 128 Z. 7 f.). 19 philosophie: vgl. N. 89. 21 mendé: N. 78. 22 Lente: nicht identifiziert. 24 Madame me mende: in ihrem Brief vom 3. Dezember 1702 (HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 91 Kurf. Sophie Nr. 1 XII, 2 Bl. 683–694, hier Bl. 693).

venoit de le faire chercher par son page et qu'elle vouloit demender à M^r Torse pourquoi Bornet estoit à la Bastille. ce n'est pas pour un duel comme le Conte d'Albert qui vient d'estre relaché. si on pensoit à Bornet en Angleterre[,] on le pourroit eschanger contre un prisonnie[r]. M^r Cresset est de retour icy fort indisposé, mais pas tant que my Lord Winselsay qui va mourir comme le Conte Palmieri. le Duc Max passera par Fra[n]cfort pour retourner à Viene[,] son Regiment et celuy de Darmstatt logeront au Palatinat[,] le Duc Christian restera à Francfort et c[']e[s]t fort du goust des Rauwgraves. je vous envoy ce qui m'est venu d'Angleterre, on ne scait rien du tout icy du mariage de Suede avec nostre P^ce Electoral et Göritz m'a assuré qu'il n'en estoit rien[.] il y eut bal et commedie icy hier pour esprouver comme on feroit pour trouver quelque chose icy pour faire rire nostre Reyne quant elle viendra icy.

95. JOHANN BARTHOLD KNOCHE AN LEIBNIZ
Hannover, 16. Dezember 1702. [93.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 481 Bl. 17–18. 1 Bog. 4°. 4 S.

Num. 6

Hannover d. 16. Dec. A° 1702.

Ew. Excellenz Leztes Schreiben vom 9^ten Decembr. habe von Ihro Dh. der Churfürstin Lacquaien wohl erhalten, und weiß ich nicht wie es den zugeht, mit den Brieffen, die Mademoisell Geelhof versprach mir, auff ihr Wort, daß Leztere Päckgen mit in der Chur-

1 Torse: J. B. de Colbert-Torcy. 2 Albert: L. J. d'Albert de Luynes; vgl. auch N. 3. 5 Winselsay: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea, war im September 1702 als Sonderbotschafter nach Hannover und Celle entsandt worden, traf aber wegen einer schweren Erkrankung dort erst im Februar 1703 ein; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 77. 5 qui va mourir: vgl. dazu N. 419. 7 Rauwgraves: die Raugräfinnen Luise und Amalie Elisabeth. 8 mariage de Suede: Zu den fortdauernden Gerüchten, der hannoversche Kurprinz Georg August werde Ulrike Eleonore von Schweden, die Schwester Karls XII., heiraten, vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 230–247. 9 bal et commedie: vgl. die Einzelheiten in N. 419.

Zu N. 95: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 9. Dezember. Beischluss waren ein Brief von J. G. Eckharts Verwandter Frau v. Baring (vgl. S. 129 Z. 20–22) und N. 418. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Brief Knoches vom 3. Januar 1703 (I, 22 N. 2).

furstin Durch. Pacquet mit einzuschließen, anitzo aber ersehe auß Ew. Excell. wertestes Schreiben, daß daßelbe nicht geschehen, sondern daß es auff die Post gekommen, und es Ew. Excell. bezahlen müßen, woran ich aber nicht schuldig bin, dann wie ich Mad^{elle} Geelhoff solches berichtete, gab sie zur Antw. Sie hette noch ein Couvert umb selbiges Päckchen gemacht worauff der Churfürst. Durch. Siegell, dan sie in der Meynung gewesen, die Brieffe, worauff der Churfürstin Siegell nicht nöhtig zu bezahlen, sondern frey wären, hinführo aber (umb solches zu verhüten) wolte sie ein Couvert umb die Brieffe an die Königin richten und als dann die Brieffe mit in der Durch. Churfürstin Caschet legen, worauff Ew. Excell. sich nur könten verlaßen, es wehre ihr indeßen leidt, daß Ew. Excellenz das Päckgen, so ungebühr. Weise bezahlen müßen, und last sie sich Ew. Excell. nebst dienst. Grues dienst. empfehlen; H. Förstern habe wegen Mons. Eckarts auch gesprochen, er will aber von keinem Briefe wißen, so H. Eckard soll an ihm geschrieben haben, sonsten er ihm ja schon antworten wollen, sagte auch, H. Eccard hätte so viel Rechnung von ihm, daß er wohl würde wißen, wie es umb die Abrechnung stunde, und bedurffte also weiter keines Schreibens, er hatte ihm auch in der Leipziger Meße vor gewiße warheit gesaget, als wen er an Ew. Excell. hätte 50. Thaler gegeben, daß Ew. Excell. solches H. Förstern würden bey Ihro Ankunfft zustellen, weill er aber nun solches nicht wohl glauben können hätte er, der H. Förster selbst diesen Inhalt nach Berlin geschrieben, Und so H. Eccardt sich nicht nach dem Feyertag wurde zum wenigsten mit etwas einstellen, er sich der weille an seine Bücher halten wolle, welches Mons. Eccardts wille dan auch gewesen; die Frau v. Baringen läßet Ew. Excell. auch nebst dienst. Gruß, bitten, doch ohn beschwehrt einliegenden Brieff an Mons. Eccardten bestellen zu laßen; Mons. Koch, gab mir gestern auch einen Brieff an Ew. Excell. so hir bey lieget, H. Profeßeur Wagner hat mir vor 2 Tagen ein Brieff geschicket, worinnen ein Brieff an H. Krausen nach Augsburg gelegen, welches ich also habe müßen bey H. Schlem fort, dieweill er schrieb, daß Ew. Excell. befohlen, wolte auch mit nechstem an Ew. Excellenz schreiben, welches ihm das Zahnwehe bisher davon abgehalten; sonsten er ehe schreiben sollen etc. Ich hoffe auch, Ew. Excell. werden sich wegen meiner, erinnern der weill ich mit etwas Gelde benöthiget, wie auch vor ein Paar Schuh, denn ich mir wegen meiner Kranckheit mit Gelde entblößet, Ich verhoffe also, Ew. Excell. werden mit nechstem, durch ein Brieffgen an H. Förstern Ordre stellen, daß er mich bis zu Ew. Excell. wiederkunfft mit ein Thaler oder 3. vorstreckt, dann ich ihm ohn Ew. Excell. bewust und willen, nicht darumb ansprechen mögen, Sonderlich passiret

26 schreiben: Ein Brief von R. Chr. Wagner an Leibniz ist aus dieser Zeit nicht überliefert.

nichts, als das allhier ein lebendig Löw und Löwinne zu sehen nebst 2 lebendigen Thiger thieren, Indeßen befehle Ew. Excell. in Gött. protection und verbleibe Lebens Lang ⟨...⟩

96. HERZOG ANTON ULRICH AN LEIBNIZ

Wolfenbüttel, 19. Dezember 1702.

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. F 1 Bl. 33. 4°. 2 S. von Schreiberhand. Schlusskurialien, Unterschrift und Datum von Anton Ulrichs Hand. Oben auf Bl. 33 r° Vermerke von Schreiberhand: „in p^to^ uniendae religionis“ und „1702 19 X^br.^“. — Gedr.: 1. *Historisches Portefeuille zur Kenntnis der gegenwärtigen und vergangenen Zeit*, Jahrgang 7, Bd 2, 1788, S. 68–70; 2. *Zeitschrift des historischen Vereins für Niedersachsen*, 1888, S. 153 f.

Monsieur

Es ist mir lieb, daß Er schreibt der König in Preußen wolle die Religions-Vereinigung wieder vornehmen laßen, denn Ihre May^tt^ sind der bequemste Potentat dazu, und können mit großen Ruhm und guten Fortgang daran arbeiten laßen. Die Zeiten scheinen auch günstig, und gleich wie ich bereits vor dehm gethan, also will ich allezeit gern das Meinige dazu beytragen. Doch muß die Sache anfangs in geheim getrieben werden, und nichts vor der Zeit aus brechen, bis man ein Theil der vornehmsten Geistlichen gewinne. Er kan in der Sache ein sehr gutes Instrument seyn, und weiß auch vollkommentlich meine Gemüths Meynung, wird mir auch einen Gefallen thun, wenn Er solche Ihrer May^tt^ meinetwegen ausführlich zu erkennen gibt, als deren ich in dieser materie und andern gern gefällig seyn werde. Der Zweck würde seyn nicht allein daß man ein ander nicht verdamme, sondern auch daß man dermahleins zu der Communion mit einander komme, wenigst auf bedürffenden Fall, und daß man sich daher beyderseits so heraus laße, damit die Hindernis gehoben werde. Alß erstlich, daß man sich wegen des Heiligen Abendmahls so zulänglich erkläre, wie bereits von vielen Reformirten öffentlich geschehen, und wegen der Gnaden Wahl also daß alles was die Gütigkeit, Gerechtigkeit, Heiligkeit und Vollkommenheit Gottes sowoll alß die Menschliche Freyheit zu verletzen scheinet, vermieden werden möge,

---

Zu N. 96: *k*, Beischluss zu N. 98, antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief. Der nächste überlieferte Brief der Korrepondenz (Leibniz an Anton Ulrich) datiert vom Februar 1704 (LBr. F 1 Bl. 216). 11 Religions-Vereinigung: die angestrebte Union der lutherischen und reformierten Kirchen.

Und was die Kirchen Disciplin und Ceremonie betrifft, würde gut seyn dem Exempel der Englischen Kirche so viel thunlich zu folgen.

Ich erinnere mich gar woll daß Er mit mir schon vor 2. Jahren von Erneüerung der Farth gesprochen, so die Ocker und Bode zu zeiten Hertzog Julii zusammen gehänget und die Julius-Farth genennet worden, und will ich deswegen Erkundigung einziehen laßen, Man wird im Halberstädtischen dergleichen thun können.

Ich verbleibe zeitlebens

Monsieur Sein wohlaffectionirter Anthon Ulrich.

Wolf. den 19 X^{bris} 1702

97. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

[Hannover,] 20. Dezember 1702. [94. 102.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 406–407. 1 Bog. 4°. 1 1/2 S.

le 20 de 10^{bre} 1702

C[']e[s]t aujourdhuy *fast undt bett dag* et nous ne ferons point d'autre Festes pour les Victoires de cette année, car nos propre troupes sont si mal logée qu'elles chantent le *misereri*, cela fait pitié[.] si j'osois escrire à l'esglise[,] je vous ferois une longue lettre[.] apresent je vous recomendrés seullement ce paquet de Mad. Klenck pour donner au Conte de Wartenberg[.] le Roy de Prusse a desja consedé la grace[,] il ne s'agit que de l'execution que S. M. avoit ordonné aussi[,] mais cela n'a point eu de suite. Je ne luy ay pas parlé moy mesme[,] car elle est si grosse qu'elle ne sort plus.

1 f. Exempel der Englischen Kirche: Dies war bereits 1698 von D. E. Jablonski in Vorschlag gebracht und auch zwischen Leibniz und Gilbert Burnet erörtert worden; vgl. u. a. I, 16 N. 133 u. N. 467. 4 Farth: zur sogenannten Julius-Fahrt vgl. I, 18 N. 133 vom 29. August 1700.

Zu N. 97: Beilage war ein nicht gefundenes „paquet“ (vgl. Z. 18) von A. von Klencke an J. C. Kolbe von Wartenberg. 19 consedé la grace: Wie Sophie in ihrem übernächsten Brief an Leibniz vom 3. Januar 1703 (gedr.: KLOPP, *Werke*, 9, 1873, S. 1 f.) berichtet, betraf die Klenckesche Sendung eine Schuldforderung gegen eine Stadt. Der preußische König habe der Eintreibung des Geldes bereits zugestimmt.

98. LORENZ HERTEL AN LEIBNIZ

Wolfenbüttel, 20. Dezember [1702]. [92. 101.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 398 Bl. 181–182. 1 Bog. 8°. 4 S. Auf Bl. 181 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp".

à W^{buttel} ce 20. X^{bre}

On nous avoit dit que vous estiez à Hanovre, c'est pourquoy ma lettre vous y est allez chercher, on ne doit point estre surpris que vous partez le plus tard que vous pouvez de Berlin quand on sçait les raisons qui vous y retiennent. Je me suis acquité de ce que vous a plus de m'ordonner à l'egard de S. A. le Duc A. U. et vous verrez par la lettre que je vous envoye de Sa part, que la votre luy a esté bien renduë.

Si Sa M^{té} la Reine passoit par ces quartiers pour aller à Hanovre, Le Duc A. U. se donneroit peut [estre] l'honneur de l'y accompagner avec Sa permission, pour estre du Carnaval et il se persuade qu'en si bonne compagnie il seroit bien venu.

On a encore commencé à imprimer un tome de l'*Octavia* dont on a déja envoyé plus de la moitié à S. A. elle travaille sans relache pour achever le reste, pourvû qu'on luy laisse du repos.

Le Duc R. A. a fait tenir une grande chasse à Harzbourg et à Seesen pour delivrer le pauvre paisan des sangliers qui leur font de ravage. le Prince de Holstein s'y est signalé.

Nous ne donnerons point de trouppes ny aux Anglois ny aux Hollandois. S. M^{té} de Prusse a voulu traiter pour un couple de bataillons, mais je ne say pas si dans les conjonctures presentes nous nous en pouvons defaire. On nous ordonnera de Vienne de faire marcher incessament tous ce que nous avons sur pied ver[s] la Suabe. si nous avions relais d[e] Rhennes nous pourrions faire les diligence[s] que l'on souhait dans la saison

18 pauvre paisans *K, korr. Hrsg.*

Zu N. 98: *K* antwortet auf N. 92 und wird beantwortet durch N. 101. Beischluss war N. 96. Daraus ergibt sich unser Jahresdatum. 14 un tome: wohl Anton Ulrich von BRAUNSCHWEIG-LÜNEBURG, *Octavia*, Zugabe des andern Theils [= 4. Teil], 1703. 18 Prince: Adolf August.

où nous sommes. La Cour de Zelle a receu ordre de Vienne de faire, au defaut du Duc de Ploen, ses offices auprés du D. R. A. afin que le Duc A. U. entra dans la grande alliance. notre prince n'a pas cru que son accession fut de quêque importance aux puissances qui reglent la balance de l'Europe, à céte heure il voit que l'on songe encore à luy. il n'a pas hesité un moment d'accomplir la volonté de son frere. nous attandons de vous voir icy et je suis ⟨...⟩

99. JOHANN CASPAR VON BOTHMER AN LEIBNIZ

Den Haag, 29. Dezember 1702. [88.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 97 Bl. 20–21. 1 Bog. 4°. Goldschnitt. 2 S. Eigh. Anschrift u. Aufschrift. Schwarzes Siegel. Postverm. „fr° Aurich".

à la Haye ce 29^{me} Decembre 1702

Je suis fort aise Monsieur d'apprendre par les lettres que vous m'avés fait l'honneur de m'ecrire le 5^{me} et 12^{me} de ce mois que vostre Manuscrit de Lucrece est arrivé enfin, j'ay fait tenir toutes les lettres que vous m'avés adressé, je n'ay pu le faire qu'en les confiant à la poste ordinaire n'ayant pas l'honneur de connoistre ces M^{rs}[,] j'espere pourtant que leurs reponces vous apprendront qu'elles ont esté bien rendues.

Nous avons icy une grande attention à la resolution qu'on prendra en Angleterre sur l'augmentation des trouppes que cet Estat y a proposé, on espere qu'on s'y resoudera, la question sera aprés cela où trouver si promptement $\frac{m}{20}$ hommes.

L'Esquadre pour l'Amerique n'attent que le bon vent pour partir, il a esté terrible ces jours passés, et a causé beaucoup de malheurs en mer.

---

1 f. au defaut ... Ploen: Johann Adolf August litt unter lebensbedrohlichen periodischen Fieberattacken; vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 56.

Zu N. 99: *K* antwortet auf zwei nicht gefundene Leibnizbriefe vom 5. bzw. 12. Dezember, denen weitere, nicht identifizierte Briefe zur Weiterbeförderung beigeschlossen waren, und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 6. Januar 1703; vgl. das nächste überlieferte Stück (Bothmer an Leibniz) vom 19. Januar 1703 (I, 22 N. 108). 13 Manuscrit: T. LUCRETIUS Carus, *Della natura delle cose*. 20 pour l'Amerique: d. h. wohl für den Krieg auf Neufundland; vgl. N. 88 Erl.

Je crois que les solennités aux quelles on se prepare à la cour où vous estes, vous y arresteront jusques à ce qu'elles seront passé pour avoir le plaisir de voir toutes ces magnificences, je vous y souhaite un contentement parfait et suis avec tout le zele possible ⟨...⟩

à M^{r} de Leibnitz

A Monsieur Monsieur de Leibenitz Conseiller privé de Justice de S. A. Elect. de Br. et Luneb. presentement à B e r l i n.

100. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG ECKHART

Berlin, 30. Dezember 1702. [46.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: LBr. 228 Bl. 254. 8°. 1 S.

Monsieur Berlin 30 decemb. 1702

Voicy une lettre qu'on m'a envoyée pour vous, je crois qu'elle vient de Mad. Baring.

J'espere que M. le Comte sera arrivé heureusement avec vous et ce qu'il a mené de son train.

Mons. Forster se plaint extremement que vous ne luy avés point écrit, d'autant que je luy avois fait esperer sur ce que vous m'en aviés dit.

Cependant je luy ay fait dire sur ses plaintes, qu'il pouvoit les epargner, puisque vous estiés assez en estat de le satisfaire.

Je vous souhaite une heureuse nouvelle année, estant tousjours

Monsieur tout à vous L.

12 Voicy qv'une *L, korr. Hrsg.*

1 solennités: das Stiftungsfest des Schwarzen Adlerordens zum Jahrestag der preußischen Königskrönung; vgl. dazu N. 101 und N. 444.

Zu N. 100: Beischluss war der Z. 12 genannte, nicht gefundene Brief. Die Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Leibnizbrief vom 13. Januar 1703 (I, 22 N. 6). 13 M. le Comte: J. H. von Flemming. 13 arrivé: in Thorn. 15 se plaint: vgl. besonders N. 95.

101. LEIBNIZ AN LORENZ HERTEL

Berlin, 30. Dezember 1702. [98.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: WOLFENBÜTTEL *Herzog August Bibl.* Leibnitiana I Nr. 29 Bl. 60–61. 1 Bog. 8°. 4 S. Durch Einbinden geringfügiger Textverlust.

Monsieur Berlin 30 decemb. 1702

Je vous remercie tres humblement de vostre lettre et du soin que vous avés eu de celle de Mg[r] le Duc pour moy. J'auray l'honneur de repondre à Son A. S. et satisfaire à ses ordres, pour luy faire la reverence aussi tost qu'il me sera possible.

On trouve les affaires du Roy de Pologne presque desesperées; et on dit qu'il tient ses trouppes prestes pour se retirer au premier besoin. Ainsi les Suedois s'empareront apparemment de la Prusse polonnoise, et on aura bien de la peine à les en deloger aussi bien que [de] la Courlande. Et lors qu'on en fera la mine, ils leveront le masque pour la France. L'Empereur a declaré le Roy des Romains chef de l'Expedition contre l'Electeur de Baviere. Mais il faut plus de bons officiers que des chambellan[s] à clef d'or. Cela marque cepen[da]nt qu'on n'y epargnera rien. Ma[is] la raison est encor trop rude.

Je voudrois pouvoir porter la Reine à changer sa route ordinaire et je prendray mon temps pour luy insinuer la civilité de Monsg[r] le Du[c]. Je ne m'etonne point si la Cour de Vienne souhaitte vos trouppes, mais je ne doute point qu'elle ne fasse ce qu'il faut pour vous porter à vous en defaire en sa faveur, et pour vous en tenir compte. Car des bonnes trouppes valent leur prix dans le temps où nous sommes.

Si on ne reussit pas à faire changer de parti à l'Electeur de Baviere, les affaires generales iront fort mal pour les alliés. Et j'ay tousjours dit que ce qu'on a fait cette campagne est bon pour encourager les peuples et les soldats, mais de peu de consequence *ad summam rerum*. La France a toutes ses forces encor, et a gagné par dessus toutes celles de la Monarchie d'Espagne: ainsi il est ridicule de s'imaginer qu'elle est aux abois, et qu'elle manque d'argent et d'hommes. C'est cependant ce qu'on a chanté toute l'année: et moy j'ay tousjours dit qu'on ne sauroit rendre des meilleurs services à la France, qu'en ayant ces sots mépris pour la France. On ne sera que trop desabusé, et il faudra encor

---

Zu N. 101: *L* antwortet auf N. 98, eine Antwort wurde nicht gefunden. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Leibnizbrief vom 3. Juni 1703 (Teildr.: BURCKHARD, *Historia*, 3, 1746, S. 327). 7 celle: N. 96.

jouer de son reste. On attend icy les ducs de Gotha, de Swerin, et encor Anhalt-Dessau, je crois; qui seront membres du nouvel ordre de chevallerie du Roy de Prusse, dont je viens de lire les statuts. On parle encor du mariag[e] du Duc de Swerin avec la soeur du Roy. La solennité de l'ordre se fera le 19 janvier, le jour apres l'anniversaire du couronnement. Je vous souhaitte une heureuse nouvelle année avec beaucoup d'autres, et je suis avec zele

Monsieur vostre tres humble et tres obeissant serviteur.

Je vous supplie, Monsieur de faire mes recommendations chez Monsieur le Grand Mareschal etc.

102. KURFÜRSTIN SOPHIE AN LEIBNIZ

Hannover, 30. Dezember 1702. [97.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 408–409. 1 Bog. 4°. 4 S.

A Hanover le 30 de 10^{bre} 1702

J'ay eu le plesir M^{r} de resevoir toute vos lettres sans y respondre[,] et quoi que mes Idées spirituelles ne ce manifestent point au son des trompettes et du canon[,] elles n'ont pas laissé de faire du bruit par la bouche de nostre Nouvau menistre allemand Herr Rodius, que les Sibilles de Francfort m'ont envoié, qui parroit un fort honnet homme, mais je ne croy pas qu'il entant raillerie sur son metie[r.] il a trouvé plus de charité d'où il vient où les Allemands n'ont fait aucune dificulté de laisser praicher les Francois dans

2 membres: vgl. N. 444 u. Erl. 3 mariag[e]: Eine Verbindung von Elisabeth Sophie von Brandenburg mit Friedrich Wilhelm von Mecklenburg-Schwerin kam nicht zustande; vgl. aber N. 88 und N. 444. 8 f. Grand Mareschal: J. d'Usson de Bonnac.

Zu N. 102: *K* antwortet auf mehrere nicht gefundene Leibnizbriefe. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Sophie an Leibniz) datiert vom 3. Januar 1703 (gedr.: KLOPP, *Werke*, 9, 1873, S. 1 f.). 18 Rodius: J. G. Rhodius; vgl. auch Sophie an Raugräfin Luise vom 28. Dezember 1702 (E. BODEMANN, *Briefe der Kurfürstin Sophie von Hannover an die Raugräfinnen und Raugrafen zu Pfalz*, Stuttgart 1888, Nr. 262, S. 241). 18 Sibilles de Francfort: Gemeint sind wohl die Raugräfinnen Luise und Amalie Elisabeth. 19 f. d'où il vient: Holzappel (Nassau).

leur esglise, et icy les Francoi ne le veulle[nt] pas souffrir que les jours que j'y faits la saine qu'ils n'osent le refuser, ce que je trouve d'un mechant exsemple. cependant nous allons faire une colecte, et le Roy de Prusse m'a promis de la permettre dans son Royaume. Je n'ay pas dissuadé à S. M. d'introduire la Liturgie Angloise[,] comme S. M. m'a mendé qu'elle en avoit envie et j'y ay adjouté qu'il pouroit bien prandre le titre de defenseur de la foy. comme S. M. hira à Madeburg pour voir M^e sa fille[,] j'espere qu'il permettra bien à M^r le P^ce Royal en attandant de ce venir rejouir parmy nous. j'espere que la Duchesse de Courlant sera de la partie. je crois que cela n'enpechera point son mariage[,] pour moy je crois que le Marquis de Barait seroit plus son fait que le Duc de Meckelburg moienent un adjoutant à sa fantasie. Je suis fachee pour le pauvre Bornet, si on pensoit à luy en Angleterre on pourroit bien l'eschanger, mais le pauvre homme trouve plus d'amis en Allemagne qu'alieurs[,] on verra ce que l'Abbé de Polignac pourra faire pour luy. Je vous envoy copie d'un imprimé dont l'auteur a achetté luy mesme tous les originos pour les distribuer dans la chambre basse le jour qu'on y proposa la pension pour le Prince George. un nommé Ser Roger Mastins a fait la proposestion au Parlement de faire ce P^ce Roy, un autre nommé Hungersfort pour faire crever cette bombe, a proposé de le faire grand admiral et generalisime perpetuel[,] mais ce cy n'a pas pleu à la cour qui est tres bien avec la maison basse, et n'a pas esté accepté. il semble que celle ci soit broulliée avec

1 les Francoi: d. h. die Mitglieder der französischen reformierten Gemeinde in Hannover. Sie hatte seit 1699 eine eigene Kirche in Hannover; die deutsche reformierte Gemeinde erhielt erst 1704/1705 einen Kirchenbau. Vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 67. 6 fille: Luise, Gemahlin des Erbprinzen Friedrich von Hessen-Kassel. 7 Duchesse: Elisabeth Sophie von Brandenburg. Sie heiratete in zweiter Ehe am 3. März 1703 den Markgrafen Christian Ernst von Brandenburg-Bayreuth. 9 Barait: Bayreuth. 9 Duc: Friedrich Wilhelm von Mecklenburg-Schwerin. 10 Bornet: der in der Bastille inhaftierte Th. Burnett of Kemney. 12 Polignac: M. de Polignac. 13 copie d'un imprimé: Möglicherweise handelt es sich um *A Letter to a Member of Parliament, in reference to His Royal Highness Prince George of Denmark*, [1702] (Abschrift in HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 100–103). Von dieser Schrift fertigte Leibniz einen im Konzept und in zwei Ausfertigungen von seiner Hand vorliegenden „Abregé d'une lettre écrite à un Membre de Parlement pour faire declarer le Prince George Roy d'Angleterre" an (*ebd.*, Bl. 110 bzw. Bl. 104–107). 14 pension: Das Unterhaus hatte auf Antrag der Königin Anna am 30. November a. St. 1702 dem Prinzgemahl Georg von Dänemark eine jährliche Pension von 100 000 Pfund zugebilligt für den Fall, dass er die Königin überleben sollte; vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 899^b–900^a, und HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 111. 15 Mastins: Sir Roger Mostyn. 16 Hungersfort ... bombe: J. Hungerford brachte den Antrag, Georg von Dänemark zum Admiral und Generalissimus zu berufen, ein, um Pläne der Tories zu durchkreuzen, den Prinzgemahl als Thronfolger zu benennen.

la maison haute pour l'exclusion de Presbeteriens[,] il y a mesme 8 Evesques du costé de ceux cy. M^r^ Cresset quoi qu'il ait conmunié avec nous icy dit apresent que nostre Religion est diferente de l'Episcopale et que celle icy est Lutheriene. il c[']e[s]t glissé icy un apostre de Hall fort aimé de ma vielle Catharine que M^r^ Molanus fera esvader tout dousement, car son mal de ratte infecte ceux qui y sont enclins. le Pauvre Foulville a esté cassé pour malversation et son L^nt^ aussi pour l'avoir accusé par vangence et non pas pour le service du maitre. J'avois casi oublié de vous parler de Pickelherin qui ne vaut rien du tout icy. l'Electeur en voudroit un melieur s'il ce trouvoit à Berlin dans cette troupes dont vous parlés, il n'y a qu'un bon acteur et une assez bonne actrise en celle cy, et l'Electeur en parroit las[.] ils nous fire[nt] rire dans leur Serieux les premie[rs] jours, mais cela n'a pas continué. les Francois ont estudié un opera pour le nouvel an en Bourlesque, mais come je ferés la saine ce jour là[,] j'ay dit come les religieuses à leur galans, ne venez pas demain[,] c[']e[s]t mon bon jour, mais apres demain.

1 exclusion de Presbeteriens: vgl. N. 89. 4 apostre de Hall: Gemeint ist wohl E. Chr. Hochmann von Hochenau; zum Skandal, den er im Januar 1703 am hannoverschen Hof auslöste, vgl. Sophies Brief an Raugräfin Luise vom 29. Januar 1703 (BODEMANN, *a. a. O.*, Nr. 266, S. 244–246). 4 Catharine: C. de Sacetot, seit 1665 Hofdame der Kurfürstin Sophie. 5 Foulville: der Marquis de Folleville (vgl. N. 435). 6 son L^nt^: nicht identifiziert. 7 Pickelherin: Zu dieser Figur des Hanswursts („Pickelhering") in den Komödiantentruppen am hannoverschen Hof vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 508. Bei der von Sophie erwähnten Truppe handelt es sich wohl um die „Teutsche Comoedianten von Sachsen-Weißenfels", die vom 9. Dezember 1702 bis zum 5. Februar 1703 in Hannover spielten; vgl. R. E. WALLBRECHT, *Das Theater des Barockzeitalters an den welfischen Höfen Hannover und Gelle*, Hildesheim 1974, S. 208.

II. ALLGEMEINER UND GELEHRTER BRIEFWECHSEL

April 1702–Dezember 1702

103. FRIEDRICH AUGUST HACKMANN AN LEIBNIZ
[Burgdorf,] 1. April 1702. [211.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 349 Bl. 113–114. 1 Bog. 4°. 4 S.

Bruchhaußen d. 1 April 1702.

Eurer Excellentz beyde Schreiben habe erst gestern erhalten, und, weil Sie mir befehlen, daß ich alles, was éclatiret, weiter berichten soll, alß melde hiemit unterthänig, daß gestern Abend Mons. de Monzore von Cassel, und der H. von Öhnhaußen von Paderborn wieder arriviret, und hinterbracht, daß beyde höffe unser Entreprise applaudirten.

Der H. Vice-Cantzler Fabricius, welcher sich noch zu Braunschweig bey S^{r} Durch. Hertzog R. A. nebst den H. von Busch befindet, hatt endlich dießen Morgen geschrieben daß man zum würcklichen Tractaten, nach einer langen wanckelmüthigkeit, geschritten, und sonsten sich alles zum gütigen vergleich anließe. Man erwartet Selbiges erst morgen, oder übermorgen Abend hier, und raisoniret der hoff, daß solche verweisung eine gewisse marque eines baldigen Accommode[me]nts sey.

Das Manifest, welches von dem H. Vice-Cantzler Hugo überaus gründlich und deutlich abgefasset, werden Eure Excellentz schon geleßen haben; sonsten ich mit einem Exemplar dienen kan. Das Mandatum Caesareum habe zwar geleßen, aber kein exemplar erhalten können, weil selbiges sehr secretiret wird, auch gar nicht mögte publiciret werden, wenn S. Dh. Hertzog Ant. Ul. sich in der güte mit Uns setzen will. Der Inhalt desselben ist dieser, daß hochgedachte S. Durch. sich ihrer Regierung gäntzlich begeben, und S. D.

Zu N. 103: *K* antwortet auf zwei nicht gefundene Leibnizbriefe. Eine Antwort wurde nicht gefunden. Wir korrigieren den Abfertigungsort entsprechend I, 20 N. 488 u. N. 489; auch der Inhalt und die für Leibniz' Antwort genannte Adresse weisen auf Burgdorf. 7 Öhnhaußen: In Frage kommt Rabe Christoph von Oeynhausen. 8 Entreprise: die Unterwerfung Wolfenbüttels durch Hannover und Celle. 9 Fabricius: W. L. von Fabricius. 10 Busch: H. A. von dem Bussche. 15 Manifest: L. Hugo, *Uhrsachen*, 1702. 17 Mandatum: Tatsächlich handelt es sich um gesonderte Mandate an Rudolf August und an Anton Ulrich vom 8. Februar; vgl. Schnath, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 38 f.

H. R. A. selbige eintzig und allein wieder übernehmen sollen: da denn alle Unterthane ihres Eydes, welchen Sie gedachten Hertzog A. U. durch. gethan erlaßen, in Kayserlicher Protection genommen, die Ungehorsahme aber, und alle die dießem Kayserlichen Mandato folge zuleisten refusireten, in leib und leben straffe verfallen solten.

Übrigens sage Eurer Excellentz unterthänigen danck, daß Sie wegen der Moral-Profession mir ein geneigten Anschlag geben wollen. Wenn nur die H^rrn Geheimbte sich ein wenig werden von dießer Unruhe delassiret, und dieße Sache in guten train gebracht haben, wil ich davon unterthänige Erwehnung thun.

Eure Excellentz belieben mir Ihre Antwort an den Prediger Gebhardi (welcher allemahl ein Kämmerchen für Sie ledig behält) adressiren, der mir selb[ige] wol verwahren und einhändigen wird. Verharre mit schuldigstem Respect ⟨...⟩

104. JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER AN LEIBNIZ
Lüneburg, 1. April 1702. [120.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 725 Bl. 104. 4°. 2 S.

Monsieur 1 Avril 1702 Luneb.

Pandant que les affaires de guerre occupent Vous autres Ministres, je fais le pedagogue icy, et le pedant ensemble, dont voicy un nouvel echantillon, que je Vous supplie tresh. Monsieur! d'agréer avec autant de bonté, que je me fais l'honneur de Vous le presenter avec respect.

Quelle perte, que la mort du Roy d'Angleterre! Quelle misere, que la guerre civile allumée à nos portes, dans les presentes conjonctures! Ce me semble, la premiere n'est suffisante que de reste, de nous mettre en deüil, sans que la derniere en augmente les maux. Dieu inspire des sentiments convenables au bien publique, à tous ceux, qui ont l'intention de chagriner leurs Altesses Sereniss^es nos bons Maitres, souz tel titre, qu'ils donnent

---

Zu N. 104: *K* wird beantwortet durch N. 120. Beilage war wohl (vgl. Z. 17 „un nouvel echantillon“ und S. 143 Z. 7 f. „les feüilles precedantes“) eine weitere Lieferung von J. F. PFEFFINGER, *Merckwürdigkeiten des XVII. Jahr-Hunderts*, 1704; vgl. bereits Pfeffingers Ankündigung in I, 20 N. 426. 20 mort: Wilhelm III. von Oranien war am 19. März 1702 gestorben. 20 guerre civile: Anspielung auf den Überfall auf Wolfenbüttel am 19./20. März.

à leurs actions: Nous autres Moines prierons en attendant le Ciel pour qu'il benisse les armes de notre Maitre, et de ses bons Alliés, contre tout ennemi; en y ajoutant le *da pacem domine*.

Je suis avec respect

Monsieur votre tres humble et tres obeïssant valet Pfeffinger

Mons[r] d'Eyben se plaint de votre silence Monsieur!

Je crois que Vous aurez receu mon pacquet precedant, qui contenoit les feüilles precedantes de mon histoire.

105. PIERRE DE FALAISEAU AN LEIBNIZ

[Hannover, 2. April 1702]. [138.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 253 Bl. 10–11. 1 Bog. 8°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

Monsieur

J'allay hier apres disner chez vous pour vous reporter un manuscript et vous faire mes remerciemens, mais je ne vous trouvay pas chez vous, et je ne voulus pas le laisser à une servante à qui je parlay.

Je sçay desja que le R[oy] de Pr[usse] doibt passer par icy. Le sujet du voyage est apparemment l'impatience de voir le nouvel heritage et d'y faire de nouveaux Bastimens. J'ay, Monsieur, une grace à vous demander sur le sujet de ce voyage, c'est qu'avant qu'il arrive vous ayiez la bonté d'informer Madame l'Electrice de ce que vous avez veû et des lettres qu'on en a ecrites, et que ce ne sont pas ces lettres là seules qui m'ont obligé à demander mon congé, mais un mauvais traittement de quatre années entieres, depuis

---

Zu N. 105: Unsere Datierung ergibt sich aus der Kombination von Friedrichs I. Hannoveraufenthalt vom 7.–9. April (vgl. N. 123 Erl.) und der Wochentagsangabe S. 144 Z. 5. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 13 manuscript: nicht ermittelt. 16 passer: auf seiner Reise nach Wesel, von der der *Monatliche Staats-Spiegel*, April 1702, S. 59, berichtet. 17 nouvel heritage: die Grafschaft Lingen, nach dem Tode Wilhelms III. von England am 19. März als Teil der Oranischen Erbschaft von Preußen besetzt. 21 traittement: Von Oktober 1699 bis Januar 1701 war Falaiseau außerordentlicher Gesandter Brandenburg-Preußens in Spanien. Über sonstige Verwendungen wurde nichts ermittelt.

mon retour de Dannemarck. Ce qui me fait souhaitter cela, c'est que peut estre Le R[oy] de Pr[usse] scachant que je suis icy parlera de moy à Madame l'Electrice, et il est bon qu'elle soit informée du fait. Je suis avec toute devotion imaginable

Monsieur v^e treshumble et tresobeissant de Falaiseau.

Ce dimanche matin

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Con^er Privé de son Altesse Electorale

106. LEIBNIZ AN JOHANN SIGISMUND WILHELM VON REUSCHENBERG
Hannover, 3. April 1702. [110.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 774 Bl. 1. 4°. 2 S. Eigh. Anschrift.

A Monsieur de Reuschenberg Chanoine de la Metropolitaine de Treves et de la Cathedrale de Hildesheim franco Hildesheim

Monsieur Hanover 3 Avril 1702

Je me felicite extremement de l'honneur que vous me faites de m'offrir la connoissance d'une personne de vostre qualité et d'un merite distingué qui paroist autant par l'affection que vous semblés temoigner à ceux qui cultivent les études, que par les grandes dignités Ecclesiastiques que vous possedés.

Si la courtoisie des estrangers qui ont eu quelque bonne opinion de moy vous y a interessé, Monsieur, comme dans un avantage pour l'Allemagne, je m'interesse bien plus dans l'exemple que Vous donnés à nostre noblesse pour l'encourager à ne point ceder à la curiosité des estrangers, où les personnes du premier rang s'efforcent souvent de faire paroistre leur esprit et leur doctrine dans la Republique des lettres, comme ils font paroistre leur autorité dans l'Estat. Feu Monsieur de Plettenberg grand Ecolastre de l'Eglise Cathedrale de Hildesheim avoit fait des belles recherches Historiques et possedoit

---

1 retour: Am 15. (25.) Februar 1698 war Falaiseau durch Brandenburg-Preußen von seinem Gesandtenposten in Kopenhagen abberufen worden.

Zu N. 106: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf I, 20 N. 490 und wird beantwortet durch N. 110. 22 Plettenberg: Christian Dietrich (Theodor Christian) v. Plettenberg; vgl. I, 6 N. 195.

quantité de beaux Manuscrits qui pouvoient servir à l'Histoire d'Allemagne, et dont il vouloit faire part au public à l'exemple de son Oncle, l'Eveque Ferdinand. Mais la mort l'a ravi trop tost quoyqu'il y ait lieu d'esperer que quelcun de son illustre famille voudra encor l'executer ce qui seroit fort utile. Je n'ay l'honneur maintenant de connoistre à Treves, que Monseigneur l'Electeur luy même qui est aussi eminent par ses vertus que par son poste de grand prince[.] Il seroit à souhaiter qu'il fit tirer de la poussiere des beaux Manuscrits et diplomes anciens, dont les Peres Browerus et Masenius se sont servis en partie, mais qu'il vaudroit mieux avoir dans leur propre teneur. Et les droits de l'Empire dans le Royaume d'Arles et les Gaules regardent particulierement S. A. E. dont il faudroit conserver les preuves à l'imitation des autres peuples, quand même, il n'y auroit point d'occasion encor de les faire valoir.

Il y a deja quelque temps que j'ay repondu au dernier écrit de Monsieur l'Eveque de Meaux. Je souhaiterois que ce fut sur une matiere, où je pourrois marquer ma docilité. Mais si je ne puis estre tousjours du sentiment que cet illustre Prelat veut exiger des autres, je seray tousjours prest à honnorer sa personne. Pour vous[,] Monsieur, je m'estimerois heureux si je vous pouvois marquer effectivement avec combien de zele je suis etc.

107. DANIEL ERNST JABLONSKI AN LEIBNIZ

Berlin, 4. April 1702. [147.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 439 Bl. 64–65. 1 Bog. 4°. 4 S. — Gedr.: KVAČALA, *Neue Beiträge*, 1899, S. 77–79.

3 f. qvoyqv'il ... utile *erg. am Rande L* 3 lieu de l'espere *L, korr. Hrsg.*

2 Ferdinand: Ferdinand v. Fürstenberg. 7 Browerus et Masenius: Chr. BROWER; J. MASEN, *Antiquitatum et annalium Trevirensium libri XXV*, 1671. 12 repondu: I, 20 N. 440 f. vom 5. Februar 1702. 12 écrit: I, 20 N. 227.

Zu N. 107: *K* antwortet auf I, 20 N. 435 (vgl. S. 146 Z. 28 f.) sowie vermutlich einen weiteren, nicht gefundenen Leibnizbrief, zu dem ein Exemplar des Drucks von *Catholici iudicium*, 1702, Beilage war; vgl. S. 147 Z. 10–16. *K* wird erwähnt in N. 147 als „mein jüngstes vom 5. dieses Monats".

HochEdelGebohrner Herr,
HochzuEhrender Herr, und Hochgeneigter Gönner

Ich weiß nicht, nach dem schier bey jeder Post mir vorgenommen meine schrifftliche Auffwartung zu thun, wie es kommen daß bisher davon bin divertiret worden. Bitte es nicht ungütig aufzunehmen, auch an meiner schuldigen Devotion deshalb zu zweiffeln wollen, keine Gelegenheit zu nehmen. Unsere Zeiten sind hie etwas unruhig, insonderheit mir wegen Verlusts zween meiner Collegen, und daher zugewachsener Arbeit, gar beschwerlich gewesen; daher von mir manches wieder willen unterlassen worden.

Unsere Societät stehet so, wie Mein HochgeEhrter Herr selbige gelassen: was von derselben etwa zu berichten wäre, wird der H. Hoffraht Chuno, und mein Bruder, melden.

In der bewusten Angelegenheit mit dem H^{en} Geh. Raht von Ilgen zu sprechen habe keine Gelegenheit gehabt. habe zwar einige mahl Ihn gesucht, aber nicht angetroffen: auch die gantze Zeit über denselben nicht, als am letztverwichenen Sonnabend (1. April.), und das nicht in seiner Behausung, sondern in der Cantzley gesehen. Da er von dem negotio Irenico selbsten zu reden anfing, und insonderheit mit Vergnügen meldete, die HH^{en} Witteberger beginneten raisonable zu werden, davon Er mir Specialia erzehlen wolte, wann Er an mein Hauß kommen würde abschied zu nehmen, so aber nicht geschehen. Wann ich auch die gantze Countenance und Wesen unseres Hoffes ansehe, gestehe offenhertzig, daß zu Erreichung obgemelten Zweckes, nun vor der Hand wenig apparence sehe. Wiewol dabey auch, so in der committirten Angelegenheit etwas fruchtbarliches ausgerichtet, oder nur ein guter anfang dazu gemachet würde, ich an des Königes Großmüthigkeit gar nicht zweiffle, sondern mich versichert halte, daß Selbter alle Gotselige Officia, vor welche zwar der Lohn vornehmlich von Gott zu erwarten, auch zeitlich werde belohnen wollen. Wann dann ohne dem etwa eine 300 Th^{r} auf Abschlag ex Cassa Societatis mit nechstem werden übermacht werden müssen, glaube ich daß dieses Capitalchen nicht besser würde angeleget werden können, als so man es Gott und dem Könige austhäte, und davor die bewuste Reyse verrichtete; es sind solche Debitores, denen man trawen kan.

An H^{en} D. Mayer zu schreiben ist gewisser Ursachen wegen nicht gut gefunden worden: und wird erst zu sehen seyn, wie sich der Mann an seinem newen Ort anlassen wolle.

---

7 Collegen: Die Berliner Dom- und Hofprediger J. Chr. Eisenberg und J. F. Sturm starben am 20.[!] April bzw. 27. Januar 1702. 10 Bruder: J. Th. Jablonski; vgl. N. 140. 11 Angelegenheit: Es handelt sich um Leibniz' Wunsch nach einer festen Besoldung für seine vielfältigen Aufgaben als Präsident der Sozietät; vgl. I, 20 N. 435. 27 Reyse: vgl. I, 20 N. 431 u. N. 435; es dürfte sich um die Anfang Juli 1702 durchgeführte Reise von Leibniz nach Dresden handeln; vgl. N. 311. 28 Mayer: J. F. Mayer, seit 1701 Generalsuperintendent von Pommern und Rügen.

Einige wollen daß er wenig moderation mitgebracht habe: andere berichten anders. Die Zeit wirds geben.

Des H^en^ Fetizon Schrifft ist frantzösisch, in folio, mit schöner und deüt. hand geschrieben, ohneingebunden, etwa ein buch Papier haltende.

Nach des H^en^ Sturms resolution wird dahier verlanget, und dafern selbige nicht aufs allerlängste vor Pfingsten, oder bey Rückkunfft des Hoffes einläufft, dörffte man auf selbigen weiter nicht Staat machen, sondern dem jungen H^en^ D. Johrenio die vocation ertheilen, welches bishero bloß in erwartung, wessen H. Sturm sich entschliessen wolle, unterlassen worden.

Das *Judicium Catholici* betreffend, urtheilet Mein HochgeEhrter Herr allerdings wohl, daß es tempore Colloqvii Thorun. gestellet worden, aus gelegenheit derer vom seel. Comenio damahls vorgetragenen Pansophischen Gedanken, welche so weit giengen, daß vermittelst solcher Pansophie auch alle Christliche Religionen solten vereiniget werden: welches aber der Catholische Autor in seinem *Judicio* zu wiederlegen sich angelegen seyn lassen. Ich hatte davon eine Abschrifft dem H^rn^ Abt Fabritio communiciret, und bin nun demselben und MHH^n^ vor das gedrukte exemplar höchlich verbunden, der ich bey trewer Empfehlung in Göt. obhut verharre

Ew. HochEdelgebohren Meines HochgeEhrtisten Herren
Gebet- und dienstergebenster Diener D. E. Jablonski.

Berlin d. 4. April. 1702.

3 Schrifft: P. D. FETIZON, *Considerations pacifiques*, war Beilage zu I, 18 N. 471 (s. d.). 5 Sturms: L. Chr. Sturm übernahm die ihm angebotene Professur der Mathematik in Frankfurt/Oder; am 15. Juni ließ er sich als „designatus professor matheseos" immatrikulieren; vgl. auch N. 139. 6 Pfingsten: 4. Juni 1702. 7 Johrenio: Martin Daniel Johrenius war 1701 unter Vorsitz seines Vaters Conrad Johrenius in Frankfurt/Oder zum Doktor der Medizin promoviert worden. 10 *Judicium Catholici*: *Catholici cuiusdam in Polonia de reconciliationis in religione dissidentium impossibilitate i u d i c i u m*, 1702. 10 urtheilet: vgl. in diesem Sinne auch I, 20 N. 450 an J. Fabricius. 12 Gedanken: vgl. J. A. COMENIUS, *Conatuum Comenianorum praeludia*, 1637, und DERS., *Pansophiae diatyposis*, 1645. 15 communiciret: vgl. I, 20 N. 461.

108. ANDREAS MORELL AN LEIBNIZ
Arnstadt, 4. April 1702. [172.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 661 Bl. 81–82. 1 Bog. 4°. 3 S. von Schreiberhand. Eigh. Unterschrift. Aufschrift. Siegel. Links oben auf Bl. 81 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „resp". Rechte obere Ecke von Bl. 82 abgerissen (geringfügiger Textverlust).

Monsieur le Conseiller, et treshonnoré Patron.

deßelben geliebtestes von habe ich wohlempfangen, und mit freüden daraus ersehen die glückliche zurückkunfft von Berlin, und wündsche, daß das vorgehabte geschäfft, so mein Herr aldorten angefangen zu einem guten Ende lauffen möge, und beßer, alß es viel ehrliche leüte achten, welche deßhalben in loco ipso etwas nachfrag gehalten, und daran zweiffeln.

Was Herren Krugen belangt, habe ich es für eine gewissenhaffte Schuldigkeit gehalten, demselben auffrichtig zu dienen, und habe ich niemahlens etwas anders spüren können, alß alle Kennzeichen eines wackern und auffrichtigen Mannes, deßwegen ich auch das eüßerste angewant, und an mir nichts ermangeln laßen. Weil ich aber bey so schlechten zustand meiner gesundheit kein *ens per me subsistens* bin, und man schon nachricht hatte von dem baufälligen credit Herrn Wedels, mit deme sich Herr Krug verbunden, so habe ich zu meinem zweck nicht gelangen können, für aus weil sie eine sehr kindische proposition gethan, worvon besser zu reden, alß zu schreiben wäre. Weil aber aus allem nichts worden, noch werden kan, will ich lieber schweigen, darneben versichernde, daß ich mit allem respect des Herren Krugen getreüer Freünd, und gehorsamer diener bin, und verbleiben werde.

Zu N. 108: *k* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. Z. 7) und wird wohl beantwortet durch N. 172. Beilage war der nicht gefundene Stich einer Münze (vgl. S. 152 Z. 8 f.). *k* wird erwähnt in N. 122. 8 zurückkunfft: Leibniz war am 22. Januar 1702 zurückgekehrt; vgl. I, 20 N. 122. 9 geschäfft: Gemeint sind die Belange der Königlichen Sozietät der Wissenschaften. 17 baufälligen credit: Anfang 1702 war M. H. von Wedel als Requetenmeister des Königs entlassen worden; vgl. dazu N. 139 S. 197 Z. 3 Erl. 18 zweck: Über Th. Chr. Krug, den königlichen Leibarzt, sollte mit Hilfe von M. H. von Wedel an das nach E. Chr. B. von Danckelmanns Sturz geleugnete Versprechen Friedrichs I. erinnert werden, die Druckkosten von Morells *Thesaurus* zu übernehmen. Vgl. I, 18 N. 468, S. 808 Erl.

Es wird ohne zweiffel bekant seyn, daß unser gute Freünd, der ehrliche Abbé Nicaise in dem Herrn entschlaffen, welches mir sehr leid ist, und ist bedaurlich, daß wackere leüte ehender sterben müßen, alß andre, wie ich dann eben heüte ein sehr kläglich exempel in der zeitung lesen müßen, woran doch der gantzen rechten Christenheit so unsäglich viel gelegen war, und solches gekrönte Haupt von allen rechtschaffenen leüten, alß ein zeitlicher Heyland geachtet wurde.

Die *lettres ecrites à Monsieur B... par le R. P. Chamillart* seind mir alsobald zugeschicket worden, und habe ich nicht viel reflexion darüber gemacht, doch ist mir der Author wohl bekant, auch sehr wackerer Mann, und ein Bruder des ietzigen vornembsten Ministri Status zu Versailles. Die sach selbsten belangend, so habe ich in meinen gedancken über den Pacatianum mehr reflectiret, auff den ienigen und ersten, welchen M. Rainssant gefunden hatte, und halte ich davor, daß dießer Tyrann noch später gelebet, alß Gallienus, dieweil solcher von sehr schlechten silber, und von sonderbahrem gepräge, auch in Champagne gefunden worden. Des Chamillards aber ist mir etwas verdächtig vorkommen, dieweil er ein gantz ander gestalt hat. Indeßen, wann einer genaue achtung giebt, und ein gute experienz hat, über den unterscheid der geprägen, so wohl nach den zeiten, alß nach den Ländern, so kan ich nicht glauben, daß diese nummi dem Marino attribuiret werden können, weil deßen medallien in Arabien geschlagen worden, und weil die 3 literae MAR allein darzu anleitung gegeben, könte ein anderer den nummum auch dem boßierlichen Marcolpho zuschreiben. Die Herrn Franzosen meinen, wann sie nur was neües vorbringen können, seyen sie große leüt, ob sie wohl manchmahl ihr eigenes vorgeben nicht vor wahr halten. In deßen begehre ich deßhalben mit niemanden zu zancken, und mag ein ieder glauben, was er will.

---

2 entschlaffen: Cl. Nicaise war am 20. Oktober 1701 verstorben. 3 exempel: Anspielung auf den Tod König Wilhelms III. am 19. März 1702. 7 *lettres*: vgl. E. CHAMILLART, *Lettres*, 1697. 7 *Monsieur B...*: Ch. C. Baudelot de Dairval. 10 Ministri: Michel Chamillart, ein Onkel des Numismatikers, seit 1700 ministre d'Etat, seit 1701 secrétaire d'Etat de la guerre. 12 später gelebet: Vielmehr fällt die kurze Herrschaft des Gegenkaisers Pacatianus ins Jahr 248; Kaiser Gallienus wurde 253 zum Augustus erhoben. 14 Chamillards: vgl. CHAMILLART, *a. a. O. Premiere lettre*, S. 2–19. 17 Marino: CHAMILLART, *a. a. O.*, S. 11, schlägt zu Recht vor, Pacatianus und Marinus miteinander zu identifizieren. 20 Marcolpho: Anspielung auf den noch in der Frühen Neuzeit weitverbreiteten *D i a l o g u s Salomonis et Marcolfi*; zur Geschichte des Stoffs und seiner Bearbeitungen vgl. S. GRIESE, *Salomon und Markolf. Ein literarischer Komplex im Mittelalter und in der frühen Neuzeit. Studien zu Überlieferung und Tradition*, Tübingen 1999.

In dem andern brieff citiret er einen nummum *Divae Marinianae*, welche ich nicht gesehen, aber ich wollte viel darauff wetten dörffen, daß solcher falsch seye, also, daß man einen nummum antiquum von einer anderen Keyserin genommen, und mit kleinen stempffeln die literas geändert, und fingiret, wie es dann dergleichen Künstler in Italien giebt, welche so sauber arbeiten, und etwas anders substituiren können, daß ich mich offtermahls darüber verwundern müßen, und auch einn expertus Rupertus darmit betrogen werden kan. Der andere nummus Postumi ist vielleicht von gleicher Beschaffenheit, und kan ich nichts darüber sagen, weil ich ihn nicht gesehen.

Was aber den dritten belangend Juliae Mamaeae, so findet man viel tausend mit der gemeinen IVLIA MAMAEA, daß aber einer mit IVLIA MAMIAS gepräget worden seye, kan gar wohl seyn, und findet sich dergleichen änderungen öffters auf den medallien, solche sind aber mehrtheils errores monetariorum, und kan ich nicht wohl glauben, daß dergleichen termination linguam Punicam anzeigen wolle, und überlaße ich das urtheil denen, welche die orientalische sprachen verstehen.

Copia deßen was mir der Chevalier Fountaine schreibt von Venedig den 17 Martii 1702.

Tout le monde prend votre parti icy sur la premiere medaille, de la Famille Aemilia, et Il n'y a personne, qui ne trouve l'opinion de Beger, et Galand fort ridicule. Vostre comparaison avec les Bouchers de Paris me plait extremement.

Copia deßen, was von eben dem dato aus Venedig mir schreibt le Prince Seneschal de Ligne.

La Figure à genoux de la premiere medaille dans La Famille AEMILIA represente sans doute la Province D. Arabie, comme on la trouve in Traiano*: et point du tout le Roy*

---

1 andern brieff: vgl. CHAMILLART, *a. a. O.*, S. 20–43, zur Mariniana-Medaille S. 24–31. Die von CHAMILLART, *a. a. O.*, S. 31, abgebildete, „divae Marinianae" gewidmete Medaille mit der inscriptio „FELICIT DEORUM" ist nachgewiesen bei H. MATTINGLY; E. A. SYDENHAM, *The Roman Imperial Coinage*, Vol. V, 1, London 1927, S. 64, Nr. 7. 6 expertus Rupertus: „Expertus Robertus" heißt eine Gestalt bei J. M. MOSCHEROSCH, *Wunderbahre Satyrische gesichte*, 1640; vgl. dort 1. Th., Anderes Gesicht. Die Variante „Expertus Rupertus" findet sich als eines der Pseudonyme von J. Beer. 7 andere nummus: vgl. CHAMILLART, *a. a. O.*, S. 32–37. 9 dritten belangend: vgl. *ebd.*, S. 36–43; die These, „Mamias" wäre der ursprüngliche Name der Julia Avita Mamaea, Mutter des Severus Alexander, die syrischer Abstammung war, S. 40–43. 10 einer ... gepräget worden: zwei Belege bei MATTINGLY; SYDENHAM, *a. a. O.*, Vol. IV, 2, London 1938, S. 125, Nr. 685 (Variante) u. Nr. 688. 17 *votre parti ... Aemilia*: vgl. MOREL, *Epistola*, 1701, S. 1. 18 *opinion ... ridicule*: vgl. L. BECER, *Thesaurus*, [2], [1699], S. 531; A. GALLAND, *Extrait d'une lettre écrite à M. Morel*, in: *Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, Februar 1702, S. 118 f. Vgl. auch A. Fountaines Brief an Morell vom 22. April 1702 (LBr. 661 [Morell] Bl. 84 v°). 22 *Figure ... AEMILIA*: vgl. L. BECER, *a. a. O.*, S. 531.

ARETAS, le quel quoyque vaincu devoit porter le Regium Paludamentum, *et par consequent le Diademe; distinction inseparable de son Caractere; de la mesme maniere, que les Rois amis du peuple Romain, par exemple le Rhoemetalces, Herodes, Deiotarus, et Sauromates. La Continuation du premier tome in Folio de M^r^ Begerus n'a pas encor paru en Italie, mais je puis vous tesmoigner sans vanité qu'aiant parcouru l'Europe, et visité avec beaucoup de soin les Cabinets, plus fameux depuis 20 ans de pratique dans le metier de la medaille, je n'ay jamais remarqué la Couronne de rayons sur les dos du Chameau, mais seulement une espece de selle ronde, ou de couverte, qui servoit, pour la commodité d[']y monter.*

Was der Chevalier Fountaine schreibet von den Bouchers de Paris bestehet in folgendem.

Es haben dieße Fleischhauer den gebrauch, daß sie die Kälber, und Schaaffe auff Pferdten hin und wieder führen, zu welchem End sie eine höltzerne machine haben, auff ieder seiten mit 6 pflöcken, oder höltzernen nägeln, daran man die Schaaffe hencken kan, wann nun keine Schaaffe daran hangen, und man ein solches Pferdt siehet mit leeren machine auff dem Sattel, so könte man solches auch vor eine *coronam radiatam* ansehen, wann deßen figur auff einer medallien wäre, wie dann der hocherleüchte Dulodorus daran nicht ermangeln wurde. Hierbey ist [zu] wißen, daß ich einen Brieff empfangen aus Paris von M^r^ Galand, darinn er des Dulodori mein[ung über die] corona radiata camelo imposita gut heißet, und defendiren will, und ist noch lächerlicher, in dem [—] daß die kniende figur weder Aretae, noch Arabiae sey, sondern es seye eine Victoria genuflexa palmam offerens, alß wann die gute Victoria iemand umb verzeihung bitten wollte, daß sie so unhöfflich gewesen, und nicht einem andern den Sieg gelaßen, es wirt gewißlich ieder man darüber lachen. Ich weis nicht, warumb der gute Dulodorus so begierig ist, mir fehler vorzuwerffen, ex. gr. Vol. III. *Thes. Brand.* pag. 115. setzet er eine lächerliche meinung de nummis Conturniatis, und saget dabey, ich habe, daß was ich davon geschrieben ex Du Cange *Glossario* genommen. nun bezeüge ich mit Gott, daß ich den locum noch niemahlen gesehen, sondern habe es gelesen in Fabri observationibus über des Fulvii Ursini

---

4 *Sauromates*: wohl verschrieben für „Sauromakes“. 4 *Continuation*: L. BEGER, *Thesaurus*, [2], [1699]. 7 f. *la Couronne ... Chameau*: vgl. I, 20 N. 334 Erl. 17 Dulodorus: In seinem in Dialogen geschriebenen *Thesaurus* tritt L. BEGER unter dem Namen Dulodorus auf. 18–20 Brieff ... heißet: vgl. A. GALLAND, *Suite de l'extrait de la lettre, a. a. O.*, S. 93 f. 21 figur: vgl. *ebd.*, S. 91 f. 26 geschrieben: vgl. MORELL, *Specimen universae rei nummariae antiquae*, 1695, S. 43 f. 27 *Glossario*: DU CANGE, *Glossarium*, 1681, T. 1, Sp. 1204 s. v. *Conturnus*. 28 observationibus: J. FABER, *Commentarius*, 1606, S. 45.

figuren in IV^{to}. In deßen habe ich ersehen müßen, wie elendiglich der gute Dulodorus die Conturniatos verstehet. Pag. 166. citiret er einen nummum Cari, und würfft mir vor, ich habe literam B. ausgelaßen, allein ich will ihm schon darüber zu antworten wißen, und wann ich solches vor der edition meiner *Epistolae de nummis consularibus*, gelesen hette, wollte ich mich schon defendirt, und viel Dulodorische lächerliche Thorheiten entdecket haben, welches zu seiner zeit schon geschehen soll. Dißmahl will ich nur einer einigen seiner omissionen gedencken, über einen nummum ipsius *Thesauri Brandenburgici*, selbiger stehet in *Contin. Thes. Brand.* pag. 604. und sende ich hierbey, wie ich solche stechen laßen. In eben derselbigen Tabella pag. 604. stehen noch 2 andere nummi, worüber man den guten Dulodorum ziemlich vexiren könte. Allein von dießen dißmahlen genug, und habe ich ein mitleiden mit dießes guten Menschen albern Hochmuth.

In deßen recommendire mich, und verbleibe.

Monsieur le Conseiller, et treshonnoré Patron. Vostre treshumble et tresobeissant Serviteur A. Morell.

Arnstat le 4 Avril 1702

A Monsieur Monsieur Leibnitz, Conseiller d'Estat de Son Altesse Electorale. à Hannover. Franco Wolffenbüttel.

109. FÜRSTIN LUISE VON HOHENZOLLERN AN LEIBNIZ

Hechingen, 5. April 1702. [223.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. F 21 Bl. 15–18. 2 Bog. 4°. 7 S. von nicht identifizierter Hand. — Gedr.: FEDER, *Commercium epistolicum*, 1805, S. 470–473.

Monsieur Hechingen d. 5^{en} Apr. 1702.

Dessen angenehme beschreibung deß Hannoverischen Carnavals hette mir durch kein liebere Hand zukhommen können alß durch die seine, und ist der befehl Ihro May.

Zu N. 109: *k* antwortet auf I, 20 N. 465 und wird beantwortet durch N. 223. *k* wird kurz zusammengefasst und kommentiert in N. 207. 23 beschreibung: in I, 20 N. 465.

der Könnigin in Preußen mit meinem gous übereins kommen, wie viel mahl habe bey überleßung derselbigen gewünscht, alles mit augen anzusehen ohne mich jemandem zu zeigen, ich bin äußerlich so geendert durch meine Kranckheit, alß ich es wenig von Humeur bin, weilen mir die alte Inclenationen gebliben, so wird mein lieber Mons^{r} Lebnitz sich nicht wundern, das ich über meine Cräfften unßerer unvergleichlichen Königin persöhnlich auffzuwarten suchen werde, weilen man aber alzeit, das angenehme mit dem nutzlichen vermängen solle, so wolte gern einen Weeg nehmen der mir in denen, im bekhanden affairen und Endigunng oder wenigstens ableihung der Ceremoniels difficultaeten ersprießlich sein möchte, gleich wie Ihm meinem lieben Mons^{r} Lebnitz die Connoissance und Freündschafft deß Herzog von Wolfenbittel zudanckhen hab, so erkhüne demselben meine ganz gehorsambe recommendation an gemelten Fürsten abzulegen, und Ihme zu versichern daß mir ganz schwehr falt so lang nichts von S^{r} Lbd. zu hören, indeme wahrhafftig doch großen antheil nim in allem dem waß Ihm angeht. Der gute Herr hat mir versprochen die interesse deß Hauß Zollern und dessen lustre in allem zu secundiren, absonderlich beym König in Pohlen, dem Herzog von Sachßen Gothen und Weißenfelz[.] ob nun dißes geschehen und waß vor antwortt wortten bitte zuerforschen und mir außführlich zueberichten, wan die sach wohl lauth so bin von Willens meinen weeg durch Sachßen zunehmen, und ob ich zwar nicht im stande bin, solchen gleich anzutretten, bevor ich meine Baad Chur, so erst künfftigen Monath anfanghen kan, vollendet haben werde, so ist es doch höchst nöthig das ich ehistens vollkhomlich informiret sey, weilen meine Messures von langer Hand nehmen muß[.] Es scheint alß wenn sich aller orthen die meiste difficultaeten schon gelegt hatten, außer in Cassel. Wann mir aldorten Mons^{r} Lebnitz durch seinen weißen rath nicht hilfft und etwas absonderliches außsinnet, so wird die sach aldort in alten standt bleyben. andere lauffen nach denen Chimeren umb Ihre wannitaet zu vergnügen ich aber suche sie nur so weit alß sie zur Societaet dienlich sein. Gott verwahre mich vor einer Ehr die mich von solcher exantiren könte, ich solte billich meinen lieben Mons^{r} Lewnitz auff seine angenehmen zeitungen auch welche schreiben, man weiß aber wenig Neües und Wahrhafftiges hier, der Todtfall deß großen König in Engellandt hat mich recht bestürzt und glaube es wird Ihn der gröste theil Europa beklagen, bitte mir Einige particulariteten von seinem todt zu berichten, wolte gern von dießen großen Man Sterben lernen der in sein leben inimmitable wahr. Meinen lieben Mons^{r} Lebnitz bey denen Chur

5 Königin: Sophie Charlotte. 7 f. affairen: die Bemühungen des Hauses Hohenzollern-Hechingen um Ranggleichheit mit den alten Fürstenhäusern. 9 f. Connoissance ... Wolfenbittel: vgl. I, 19 N. 84 Erl. 14 secundiren: vgl. auch I, 19 N. 216. 26 exantiren: exempter.

und Fürst. Persohnen abzulegen, dem Comte de Monsaux so Er sich aldort befind ein Excusse zu machen, das ich Ihm nicht schreibe, es ist auß abgang eines Französischen Secretarii, werd es aber bey retour meines H^{n} Gemahl und dessen Suite wider einbringen, womit verbleibe

Meines lieben Mons^{r} Lebniz Affectionirte Freundin Louysse Princesse de Zoller.

P. S. Er hat sich nur der alten adress wid. zu bedienen.

110. JOHANN SIGISMUND WILHELM VON REUSCHENBERG AN LEIBNIZ
Hildesheim, 6. April 1702. [106. 113.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 774 Bl. 2–3. 1 Bog. 4°. 1 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Postverm. — Auf der unteren Hälfte von Bl. 2 v° und auf Bl. 3 *L* von N. 113.

à Hildesheim ce 6 d'avril 1702

Vous voulez bien vous féliciter Monsieur de ce qu'un homme comme moy cherche l'honneur et l'avantage de votre amitié pendant que tant de grands hommes par toute l'Europe se félicitent de la posseder? Mais Monsieur ne seroit ce point une petite hardiesse criminele d'oser démander tout du commencement à un homme comme vous la derniére réponce que vous avez envoyè à M^{r} l'Evéque de Meaux à fin que Je puisse profiter des lumiéres de l'un et de l'autre grand personage dont Je suis le sv^{teur} Treshumble

J. W. B. d. Reuschenberg

Le pere Simon me semble avoir dit avec assez de Justesse tout dans son *histoire critique* de l'un et de l'autre testament ce qui se peut dire de plus important à l'égard des écritures canoniques: qu'en dites vous? Je tacherai d'obtenir de S. Alt. E^{le} de Tréves des Copies authentiques des plus anciens monuments dont les Péres Compilateurs des

1 Comte de Monsaux: René Henry de Crux comte de Monceaux. 3 Gemahl: Friedrich Wilhelm.

Zu N. 110: *K* antwortet auf N. 106 und wird beantwortet durch N. 113. 16 réponce: I, 20 N. 440 f. 19 f. *histoire critique*: R. Simon, *Histoire critique du Vieux Testament*, 1685; Ders., *Histoire critique du texte du Nouveau Testament*, 1689.

annales de Tréves se sont servi, vous les pouriez peutêtre placer quelque part pour n'en pas priver plús long têmps le public. Je n'ay que le prémier volume de votre *Codex diplomaticus* de l'impression de l'an 1693. Je vous prie de m'en faire tenir ici la suite pour son prix.

A Monsieur Monsieur de Leibniz grand Bibliothecaire de la Serss^{me} Maison de Lunebourg à Hannover

111. LEIBNIZ AN JOHANN ANDREAS SCHMIDT
Hannover, 7. April 1702.

Überlieferung: *L* Abfertigung: CAMBRIDGE/MASS. *Harvard University Library* The Houghton Library MS Ger 99 Nr. 18. 1 Bog. 4°. Eigh. Aufschrift. Siegel.

Vir Maxime Reverende et Amplissime,
Fautor Honoratissime

Multas pro transmissis scriptis pereruditis gratias ago.

Praeclare sustines certe et Juliae Academiae et harum regionum decus, dum de publico bene mereri pergis. Ecce a D^{no} fratre tuo literas Augusta acceptas. Has festinus depropero, hoc momento enim Rex Prussorum advenit, et mihi aula adeunda est. Interea vale et fave. Dabam Hanoverae 7 April. 1702

deditissimus G. G. Leibnitius.

A Monsieur Monsieur Schmidt Abbé de Marienthal Theologien insigne à Helmstät.
Franco.

---

1 annales de Tréves: Chr. BROWER; J. MASEN, *Antiquitatum et annalium Trevirensium libri XXV*, 1671. 3 la suite: LEIBNIZ, *Mantissa*, 1700.

Zu N. 111: *L* antwortet auf I, 20 N. 495 u. Beilage. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 13 scriptis: J. A. SCHMIDT, *Compendium historiae ecclesiasticae*, 1701. 15 fratre: Johann Christoph Schmidt. 15 literas: nicht gefunden.

112. HENRIETTE CHARLOTTE VON PÖLLNITZ AN LEIBNIZ
Lietzenburg, 8. April 1702. [119.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 735 Bl. 4–5. 1 zertrennter Bog. 4°. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Bibl.verm. — Gedr.: 1. GUHRAUER, *Leibniz*, T. 2, 1846, Anmerkungen, S. 24; 2. (engl. Übers.) KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 268 f. — Auf Bl. 5 r°/v° jeweils unten *L* von N. 118, auf Bl. 5 r° oben *L* von N. 119.

Monsieur Lützenbourg ce 8 d'Avril 1702

Si se n'estoit un Ordre de S. M. je ne serois pas si hardie Monsieur que de vous distraire par ma lettre de quelque ouvrage qui le merite sans doute plus que de lire ma lettre. Mais comme je suis autorisé par les Ordres de S. M. vous me permettere[z] de me donner cest honneur. S. M. la Reyne vous invite de venir à Lutzenbourg et vous en fait instament prier[.] vous ne pourie[z] à la verité mieu faire que de venir presentement. Car nous sommes comme le proverbe Aleman *wan die Katze nicht zu haus ist dansen die meuse auff die bencke*[,] et outre cela S. M. est appresent sans la moindre compagnie[,] il est vrai que son goust est telle qu'elle aime mieu estre seulle qu'en mauvaise compagnie, mais c'est aussy pourquoy qu'elle souhaite le plaisir de vostre conversation. vous me ferez un sensible plaisir de me donner reponse sur ceste lettre ou à S. M. mesme à fin que je ne sois pas accusee de n'avoir pas suivis les ordres de la Reyne[.] Je n'y aurois pas manqués de toute le maniers[,] d'autent plus qu'il s'agit d'avoir l'honneur de vous voir et de vous assurer que je suis tres parfaitement

Monsieur vostre tres humble et tres ob. servente Pelnits.

A Monsieur Monsieur de Leibenitz à Hanovre

Zu N. 112: *K* wird beantwortet durch N. 119. 17 à S. M.: N. 118.

113. LEIBNIZ AN JOHANN SIGISMUND WILHELM VON REUSCHENBERG
Hannover, 10. April 1702. [110. 127.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 774 Bl. 2–3. 1 Bog. 4°. 2 1/4 S. — Auf Bl. 2 *K* von N. 110.

Extrait de ma reponse

Hanover 10 Avril 1702

Je souhaiteray Monsieur de pouvoir executer vos ordres en quelque chose de plus considerable que la communication de ma reponse à M. l'Eveque de Meaux. La voicy, mais avec son ecrit en original, car sans cela elle ne seroit point intelligible[.] Je voudrois que ma lettre anterieure qui avoit esté suivi de la sienne fut mise au net, pour pouvoir estre envoyée aussi, car, tout s'y rapporte[.] C'est un bonheur à mon avis, qu'une bonne partie de l'Allemagne n'a pas encor receu le concile de Trente, non plus que la France, car je say, que particulierement il n'a pas encor esté introduit en forme deue dans la province de la Metropolitaine de Mayence où Hildesheim est compris. Et je crois qu'il en est de meme de la Metropolitaine de Treves. Je say bien qu'on distingue communement entre la foy et la discipline. Mais j'ay montré que le Concile de Trente n'a pas encor esté reconnu pour regle de la foy d'une maniere publique et conforme aux Canons; quoyque par subreption on en ait fait entrer quelque chose dans la profession de foy qu'on exige de ceux qui ont charge d'ames. Mais il falloit des synodes provinciaux, et meme l'autorité de l'estat, pour une introduction legitime. Je tiens meme que la reception d'un tel Concile feroit un grand tort à l'Eglise Catholique, car en recevant un Concile sujet à tant de reproches, on affoiblit l'autorité des Conciles veritablement oecumeniques, que je voudrois voir conservée. Car j'espere qu'un jour par un Concile meilleur l'union Ecclesiastique pourra estre restablie. Quoyque Monsieur Simon et Mons. Du Pin semblent avoir connu la prerogative des livres

---

Zu N. 113: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 110, hatte als Beilage *k* von I, 20 N. 227, *L* von N. 440 (?) und *l* von N. 441 sowie ein Exemplar von LEIBNIZ, *Mantissa*, 1700, und wird beantwortet durch N. 127. 9 lettre anterieure: I, 18 N. 368 u. N. 374. 13 Mayence: vgl. dazu A. Ph. BRÜCK, *Das Erzstift Mainz und das Tridentinum*, in: G. SCHREIBER [Hrsg.], *Das Weltkonzil von Trient. Sein Werden und Wirken*, Freiburg 1951, Bd 2, S. 193–243. 14 Treves: vgl. dazu H. RIES, *Trier und Trient*, in: G. SCHREIBER, *a. a. O.*, S. 245–265. 17 profession: die Professio fidei Tridentina. 23 Monsieur Simon: vgl. R. SIMON, *Histoire critique du Vieux Testament*, 1685, S. 56 f. 23 Mons. Du Pin: L. E. DU PIN, *Dissertation préliminaire sur les auteurs des livres de la Bible*, in: DERS., *Nouvelle Bibliothèque des auteurs ecclésiastiques*, T. 1, 1690.

de l'ancien Canon, ils ont esté obligés de l'expliquer d'une maniere qui fut supportable dans leur parti. Mais il ne seroit point à propos de remplir la lettre de controverses. Je n'en parle, Monsieur, que parce que vous m'y obligés. Il seroit à souhaiter que les grands princes et sur tout les Ecclesiastiques fissent deterrer les vieux Monumens, qui se trouvent dans leur cartulaires. Ainsi, si vous y pouvés porter, Monsieur, S. A. E. de Treves, ce sera obliger le public et la patrie. J'ay fait imprimer le livre intitulé *Gesta Trevirorum*, fait il y a à peu pres 600 ans. Mais on dit qu'il y en a un exemplaire Manuscrit enrichi de diplomes. J'ay de quoy prouver une chose importante, c'est que les trois Electeurs Ecclesiastiques ont eu autres fois le droit de Cardinaux de l'Eglise Romaine, ainsi estant Cardinaux Archeveques, il deuvroient meme dans l'Hierarchie Ecclesiastique preceder les Cardinaux Eveques[,] Prestres et Diacres. Au lieu qu'on le leur dispute aujourdhuy faute de connoistre l'antiquité, et qu'ils l'ont negligé à Trente.

Je souhaiterois aussi que Monsg^{r} l'Electeur de Treves comme ArchiChancelier de l'Empire pour le Royaume d'Arles et les Gaules en fit ramasser les droits et titres *ad perpetuam rei memoriam*. J'en ay conservé et publié quelques uns des plus considerables dans mon *Codex diplomaticus*. En voicy la suite que je vous envoye, Monsieur[,] et vous supplie de la recevoir comme une marque de mon zele. J'ay de quoy continuer, mais il faudroit que le public s'en mêlât un peu, et que les Allemans fussent aussi raisonnables en cela que les autres nations, pour faire mettre leur droits au jour, et les asseurer contre l'oubly, car on peut dire en verité que nous les avons presque oubliés.

Au reste je suis parfaitement et avec obligation

Monsieur vostre treshumble et tresobeissant serviteur L.

---

6 imprimer: vgl. LEIBNIZ, *Accessiones historicae*, T. 1, 1698. 7 f. exemplaire ... diplomes: Gemeint ist die Handschrift FRANKFURT am Main *Stadt- u. Universitätsbibl.* Ms. lat. qu. 9, auf die J. F. Feller im April 1700 Leibniz aufmerksam gemacht hatte; vgl. I, 18 N. 331 u. Erl. 8 de quoy prouver: vgl. dazu BABIN/van den HEUVEL, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 429 f. mit Anm. 13 u. S. 461 mit Anm. 32. 15 quelques uns: vgl. dazu den Abschnitt über die (verlorenen) Reichsrechte in der *Praefatio* zu LEIBNIZ, *Codex juris gentium diplomaticus*, 1693 (IV, 5 N. 7, S. 67 f.).

114. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ
Paris, 10. April 1702. [134.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 348–349. 1 Bog. 8°. 2 S. u. 4 Z. Eigh. Anschrift.

De Paris ce 10e d'avril 1702

L'affaire du Portrait de feu Mgr l'Electeur se terminera, Monsieur, lors que vous le pourrez.

Les nouveaux ordres que vous me marquez avoir fait donner au Juif Leffman pour le payement des petites avances que j'ay faites par vos ordres sont encor à executer, et je n'en ay eu d'autre avis que celuy qu'il vous a plù de m'en doner. il sera bon, Monsieur, à l'avenir lors que vous aurez quelqu' argent à me remettre d'en tirer de luy une lettre de change, sur son correspondant Monsr Tourton. car nostre bon Monsr Leffman ne se souvient pas de satisfaire aux ordres dont [on] le charge de la maniere que vous avez fait.

Il est vray que Monsr Pinsson n'avoit promis que 100 ℔ à vostre copiste, mais il a jugé apropos de luy donner encore 6 ℔ pour le papier, et c'est par son ordre que je les luy ay fait payer, come vous l'aurez pù voir par la quittance que l'on vous en a envoyée.

Je ne say où est le Rd P. Vitry, celuy qui est venu ceans de sa part n'ayant pù, ou voulu me l'enseigner.

N'ayant point mis de suscription à cette incluse, et ne m'ayant point marqué pour qui elle est je me trouve obligé de vous la renvoyer.

Zu N. 114: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief, der mit dem in N. 134 erwähnten Schreiben vom 4. April zu identifizieren sein dürfte und zu dem eine vorbereitende Notiz überliefert ist (vgl. I, 20 N. 486, S. 849). Beischluss zu diesem Leibnizbrief wie zu *K* war der Z. 18 erwähnte Brief an Pinsson; zum Inhalt vgl. ferner N. 157. *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen, durch N. 157 vorausgesetzten Leibnizbrief von Ende April 1702, zu dem der erwähnte Pinssonbrief wiederum Beischluss war. 5 Portrait ... Electeur: zu den langwierigen Verhandlungen zur Anfertigung eines Kupferstiches des 1698 verstorbenen Kurfürsten Ernst August vgl. zuletzt I, 20 N. 297 u. N. 484. 7 ordres: vgl. N. 128. 13 promis: vgl. I, 20 N. 301. 15 quittance: I, 20 N. 486. 16 Vitry: Zu Leibniz' Bemühungen, über E. de Vitry mit der Redaktion der *M e m o i r e s pour l'histoire des sciences et des beaux arts* anzuknüpfen, vgl. N. 157 u. N. 256. 18 incluse: nicht gefundener, in N. 217 erwähnter Brief an Pinsson; vgl. N. 157.

Je suis toujours au surplus avec une constante et veritable passion, Monsieur, Vostre tres humble et tres obéissant serviteur.

Brosseau.

M. de Leibnitz.

115. CHRISTOPH BERNHARD CRUSEN AN LEIBNIZ
[Celle (?), Anfang April 1702]. [187.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 184 Bl. 12–13. 1 Bog. 8°. 3 S. Bibl.verm. — Auf Bl. 13 v° Ansatz zu Überlegungen zu einer Parabelgleichung von Leibniz' Hand: „$2av = xx$ sit $2a = b$".

Vir Illustris

Literae Tuae de ultimo martii eo gratiores mihi esse debent, quo magis ansam Tibi inserviendi praebent. Libros quos postulas omnes vel jamdudum emi vel adhuc emam atque illos volente Deo intra quatuordecim dies ipse in manus tradam. Quod attinet Transactiones Philosophicas, eae ad minimum 10. libris monetae Anglicae constabunt, eas igitur hactenus emere nolui, partim ut Tuam prius de pretio illo sententiam sciam, partim vero quia per Hollandiam nec satis commode nec sine magno aere portari queunt; possunt vero emi cum in Angliam reversus fuero (nec enim ultra mensem res meae in patria me detinebunt) et navi ceu commodiori ratione exportari. Illustrissimus Dominus Baro de Schutz, se non solum ad pecuniam hanc exsolvendam sed ad quaevis alia officiorum genera paratissimum esse, ut scriberem jussit.

D. Sloane de itinere meo in Germaniam certiorem feci, simulque monui si quid haberet quod Tibi, Vir Illustris, mittere vellet. Haeres ille nominatus est Rarissimae illius Collectionis Monetariae quam possidebat olim Illustris ille Charleton, qui nuperrime Kingsinthoni mortuus est.

Zu N. 115: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 31. März. Eine Antwort wurde nicht gefunden. Den Abfertigungsort erschließen wir aus Z. 17 f. sowie N. 187. Das Datum ergibt sich aus der Nachricht vom Tode W. Courtons (vgl. Z. 23 f.) in Verbindung mit der Annahme einer prompten Beantwortung von Leibniz' Schreiben. 23 Collectionis: W. Courton (Charleton, Pseud.) starb am 29. März 1702 in Kensington. Münzen machten nur einen kleinen Teil seiner H. Sloane hinterlassenen Sammlungen aus; vgl. dazu C. GIBSON-WOOD, *Classification and Value in a Seventeenth-Century Museum. William Courten's Collection*, in: *Journal of the History of Collections*, 9, 1997, S. 61–77.

Clarissimum Tolandum ad vos jam profectum esse audio. Dabit procul dubio ipse librum quem edidit ultimum, et cui titulus: *Vindicius Liberius*, qui continet Apologiam sui contra processum Convocationis Ecclesiasticae ratione libri sui de *Christianity not mystereous*. Miror in hoc libro eloquentiam Viri, et non possum non quin candorem ejus et ingenuitatem amem impensissime.

Sum Tuus Vir Illustris ad omnia officia promtissimus C. B. Crusen.

116. CORNELIUS DIETRICH KOCH AN LEIBNIZ
Helmstedt, 11. April 1702. [180.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 486 Bl. 26. 4°. 2 S. Bibl.verm.

Per-Illustris atque Excellentissime Domine,

Unis literis meis fieri non potuit, ut eas quas debebam, gratias Tibi agerem, de illa Tua eximia plane atque illustri in me indulgentia, qua permotus, voluisti interpretationibus meis illis qualibuscunque non oculos solum, sed manus etiam adhibere. Equidem quantum Tibi, Vir Excell[e] eo nomine debeam, intelligo, tantum nimirum, quantum vobis assequi non possim: Debet autem plus etiam Resp. literaria, ac debere se sentiet, cum illae Emendationes atque Animadversiones Tuae lucem aspicient. Quod quidem pace Tua futurumne sit aliquando nec ne, dubito, impetraturum me, ut mihi facere liceat, a Tua in Remp. literariam incredibili bonitate, fortassis confido. Ego, simulac fuit otium, quartum etiam caput, quod nuper inchoaveram, absolvi, daboque operam, Tua inprimis, Per-illustris Domine, indulgentia excitatus ac confirmatus, ut unus itemque alter liber perducatur ad finem. Quo facto, certum habeo, modo res ferat, publice examinandam illam Aristotelis librorum Metaphys. interpretationem, disputandamque proponere. Interea philosophiam Salomonis Regis Jud. secundum Hebraeos, lineis quibusdam leviter ductis informavi. Quae sitne in cathedram ventura nec ne, nondum ipse queo arbitrari. Cic. *Tusculanas Disputationes* per aphorismos quosdam spero me hac aestate cum Com-

Zu N. 116: *K* wurde durch den Studenten H. Chr. Tammena überbracht, vgl. auch N. 180; eine Antwort wurde nicht gefunden. 11 Unis literis: vgl. I, 20 N. 469. 12 f. interpretationibus meis: Kochs Übersetzung von ARISTOTELES, Τὰ μετὰ τὰ φυσικά, A, Kap. 1–3. 13 manus ... adhibere: vgl. I, 20 N. 468 u. Erl.

militonibus quibusdam, philosophiae et literarum amantibus, publice tractaturum. *Amintae* Actum 1. perfectum habeo. Habes, Vir Per-Illustris, Patrone literarum per Europam maxime, quid agam; quid sperare debeam, nisi Patronorum favor juvet, nescio. Qui has reddit, Támmena est, illustris Viri, Ministri Frisiae Or. Principis, filius, juvenis et juris et literarum Graec. et Lat. sciens, quarum partem, quoad nobiscum fuit, fuit autem in tertium annum, a me accipere voluit. Is insigni fortuna usum se esse dicet, si Tuae Exc^{ae} videndae copiam nactus fuerit. Quam ego Exc^{am} T. diu diuque superstitem esse precor

Ejusdem obsequiosissimus cultor Koch.

Helmst. XI. d. Apr. MDCCII.

117. LEIBNIZ AN FRANCISCA BARD LADY BELLAMONT
Hannover, 12. April 1702.

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XVIII 1011 Bl. 1a. 4°. 4/5 S. Eigh. Anschrift. — Auf Bl. 1a r° und 1a v° oben die Abschrift des Pfälzer Erbvertrages vom 22. September 1670 (s. Erl.).

Madame Hanover 12 Avril 1702

je vous renvoye la copie de la Transaction faite entre l'Electeur Charles Louis et le prince Rupert freres, et confirmée par l'Electeur Charles. Je l'ay lûe et je juge qu'il est

---

1 f. *Amintae*: Kochs (Teil-)Übersetzung von T. TASSO, *Aminta favola boscareccia*, 1581; vgl. I, 19 N. 375 u. I, 20 N. 178. 4 Ministri: der Vizehofrichter Ajoldus Tammena; vgl. G. SCHREIBER, *Die ostfriesische Beamtenschaft. Die Amtsträger der landesherrlichen, landständigen und städtischen Verwaltungen der Grafschaft bzw. des Fürstentums Ostfriesland von 1464 bis 1744*, T. 5, Aurich 2007, S. 2068 f. 5 f. in tertium annum: Tammena immatrikulierte sich am 27. September 1699 in Helmstedt.

Zu N. 117: *L* ist der erste Beleg für eine Korrespondenz zwischen Leibniz und der hannoverschen Hofdame im Gefolge der Kurfürstin Sophie. Beilage zur nicht gefundenen Abfertigung war die Z. 16 erwähnte Kopie der „Transaction". Ein erster Ansatz zu unserem Stück findet sich in LBr. 1016 (Wotton) Bl. 1 v° (vgl. N. 137 die Überlieferung). Es folgt ein Leibnizbrief von Ende (?) Juli 1703 (gedr.: GRUA, *Textes*, 1, 1948, S. 214–217). 16 Transaction: Gemeint ist der Erbvergleich zwischen dem Pfälzer Kurfürsten Karl Ludwig und seinem Bruder Ruprecht vom 22. September 1670. Die Bestätigung durch Kurfürst Karl II. erfolgte am 16. September 1680. Die Ausfertigung des Vertrages befindet sich in MÜNCHEN *Bayerisches Hauptstaatsarchiv — Geheimes Hausarchiv*, Hausurkunden 3217.

manifeste que ce qui a esté promis par les Serenissimes princes Charles Louys et Charles Electeurs Palatins n'est pas borné à personne et vie du feu prince palatin Rupert [et] est dû par leur successeurs aux heritiers de S. A., particulierement ce qui n'a pas esté payé du capital de 45 000 florins et des arrierages de leur interest annuel. Mais pour marquer plus distinctement celuy qui est chargé de cette dette, il faudroit avoir une information suffisante de l'Estat de la succession du feu Electeur Charles et savoir entre autres si Madame la duchesse d'Orleans desistera de sa protestation de nullité qu'elle a interjettée contre la decision de Rome. Il est vray cependant que les Apannages sont une charge de l'Estat et de celuy qui y succede. Mais il faut avouer aussi qu'une partie des pretensions du prince Rupert venoit de la Reine de Boheme sa mere, et que l'Electeur Charles Louis marque qu'il y auroit de la difficulté sur son douaire. Ainsi pour juger plus à fonds de ces choses, il en faudroit avoir des notices plus distinctes. Cependant j'ay voulu vous marquer par ces lignes que je suis avec zele

Madame vostre tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

A Madame de Belmont

118. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE
Hannover, 12. April 1702. [131.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 735 (Pöllnitz) Bl. 5. 4°. Jeweils eine halbe Seite auf der Vorder- und Rückseite. — Auf Bl. 5 r° oben *L* von N. 119. Auf Bl. 5 v° oben Aufschrift von N. 112. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 140–142.

7 protestation: Im Streit um die finanzielle Vergütung von Erbansprüchen Elisabeth Charlottes von Orléans an der Pfalz hatte Papst Clemens XI. am 17. Februar 1702 einen Schiedsspruch gefällt, der den Kurfürsten Johann Wilhelm von Pfalz-Neuburg begünstigte, weil darin nicht länger die im Friedensvertrag von Rijswijk vereinbarte Zahlung vom 200 000 livres an Elisabeth Charlotte vorgesehen war. Die Herzogin von Orléans hatte gegen das päpstliche Votum Widerspruch einlegen lassen. Vgl. ihre Briefe an die Kurfürstin Sophie vom 30. März (BODEMANN, *Elisabeth Charlotte an Sophie*, Bd 2, 1891, Nr. 497, S. 39 f.) sowie an die Raugräfin Louise vom 22. April bzw. 12. Mai (W. L. HOLLAND, *Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orléans aus den Jahren 1676–1722*, Bd 1, Stuttgart 1867, Nr. 164, S. 278, bzw. Nr. 168, S. 287) und SAINT-SIMON, *Mémoires*, 2, 1983, S. 195, sowie Dirk van der CRUYSSE, *Madame Palatine, princesse européenne*, Paris 1988, S. 380 f., 419.

Zu N. 118: Die nicht gefundene Abfertigung hatte N. 119 als Beilage.

A la Reine de Prusse

Hanover 12 Avril 1702

Lors que je reçûs les ordres de V. M. sur les quels je reponds à M^lle^ de Pelniz dans le billet cy-joint, et que je ne manqueray pas d'executer autant qu'il dependra de moy; j'estois en dessein de faire des reflexions sur la lettre que feu M. de Guennebat avoit receue autres fois à Osnabruc d'un ami (Monte-jean comme je crois) qui luy parloit assez spirituellement sur des questions profondes, la quelle V. M. m'avoit fait lire en sa presence un peu avant son depart. C'estoit pour avoir quelque chose à écrire à V. M. et pour faire ma cour que j'y pensois; car vous savez mieux Madame par d'autres que par moy ce qui se passe dans les affaires.

Autant que je puis juger par ce que me dit M. le GeneralMajor de Schulenbourg, revenu de Savoye, et passé au service du roy de Pologne, qui avoit veu Mg^r^ le duc Antoine Ulric à Bronsvic (chez qui il avoit esté Colonel autres fois et assez avant dans ses bonnes graces), la cour de Wolfenbutel s'accommodera bien tost s'il y a moyen de faire les choses d'une maniere qui y paroisse tolerable. Mais c'est de quoy il n'est pas aisé de convenir. Je serois faché que nos cours fussent obligées de faire revenir leur trouppes du Rhin. Car apres cela il ne seroit plus si aisé de les satisfaire.

La Mort du Roy de la Grande Bretagne a esté une circomstance facheuse que le Marquis d'Usson Envoyé de France a fait valoir à Wolfenbutel. Mais j'espere qu'elle ne changera rien si tost, et que le Resident de France en Hollande sera éconduit comme il faut. Je ne say comment sera receu celuy que le Roy de Prusse a dit de vouloir envoyer en France pour prendre possession d'Orange et autres terres, puisque le prince de Conti la doit avoir déja prise. Mais il vaut mieux en demander la restitution à la France à la teste de 30 mille hommes que par des representations de droit, dont elle se moque.

Si on la pousse comme il faut, on pourra peutestre obtenir un echange contre quelques autres terres comme par exemple dans la Gueldre, ce qui seroit le meilleur; la France pouvant satisfaire les Espagnols ladessus.

---

5 reflexions ... lettre: vgl. N. 224. 8 depart: aus Hannover, wo sie sich zum Karneval aufgehalten hatte. 12 revenu ... Pologne: zu Schulenburgs Wechsel vgl. N. 194, N. 220 und N. 221. 14 s'accommodera: Der Braunschweiger Vergleich vom 19. April 1702 beendete die Feindseligkeiten zwischen Hannover/Celle und Wolfenbüttel, die aus der Bündnispolitik der Wolfenbütteler Herzöge erwachsen waren; vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 79–89. 20 Resident ... éconduit: Zur unverhohlenen Kriegsdrohung des französischen Residenten Barré vom 31. März 1702 und der niederländischen Antwort vom 8. April vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, April 1702, S. 87–95.

Mais mon dessein n'estoit point de politiquer et si j'y suis tombé, c'est faute d'autre matiere, puisque ces reflexions sont un peu meilleures que celles qu'on fait sur la pluye et le beau temps (quoyqu' elles ne soyent gueres moins inutiles), et que celles, que je medite sur la lettre de M. Montejean n'estoient pas encor faites.

V. M. me dira que je ne devois point écrire, si je n'avois rien à dire. Mais je ne voulois point perdre l'occasion de marquer ma devotion, et une lettre en blanc auroit esté un peu hors d'usage. Je souhaitte des bonnes nouvelles à V. M. de tous costés et je suis entierement

Mad. de V. M. le tres sousmis et tres obeissant serviteur L.

119. LEIBNIZ AN HENRIETTE CHARLOTTE VON PÖLLNITZ

Hannover, 12. April 1702. [112. 159.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 735 Bl. 5. 4°. 1/2 S. — Auf der oberen Hälfte von Bl. 5 v° Aufschrift von N. 112, auf der unteren Hälfte von Bl. 5 r° und auf Bl. 5 v° unten *L* von N. 118. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 142 f.

Mad^{lle} Hanover 12 Avril 1702

J'executeray les ordres de la Reine aussi tost que Monsg^{r} l'Electeur m'en aura donné la permission. Je passeray par la vieille Marche, et j'espere un *FuhrZeddel*. Dans un autre temps je passerois par Bronsvic et Halberstat. Mais quoyque les avenues ne soyent point fermées, j'aime mieux de l'eviter dans un temps si jaloux. Mons. de Fuchs y est allé,

---

Zu N. 119: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 112. Sie war Beilage zu N. 118. 19 l'eviter: wegen der Besetzung Braunschweig- Wolfenbüttels durch hannoversche und cellische Truppen und der noch nicht erfolgten Übergabe der Festungen Wolfenbüttel und Braunschweig. 19 Fuchs: P. von Fuchs war seit dem 8. April als preußischer Vermittler an den Ausgleichsverhandlungen mit den Herzögen Rudolf August und Anton Ulrich beteiligt; vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 78.

et comme il est persuasif et bien intentionné, j'espere que ses raisons surmonteront les irresolutions de Mg^{r} le Duc Rudolfe Auguste et gagneront Mg^{r} le Duc Antoine Ulric. Le Roy a temoigné icy d'estre bien intentionné pour nous. Une parfaite intelligence pour tousjours entre les deux cours seroit un bonheur où nous prendrions beaucoup de part, vous M^{lle} par vostre attachement à la Reine, qui vous fait entrer si avant dans tout ce qui regarde sa M^{té}, et moy par le zele que j'ay pour son service comme pour celuy de Mad. l'Electrice et de Mg^{r} l'Electeur; avec cette difference que vous estes utile et agreable à la Reine, et moy n'estant ny l'un ny l'autre. Je [ne] comprends point ce qui peut porter Sa M^{té} à m'ordonner de la venir trouver. Je l'attribue en bonne partie à vos bons offices que je souhaiterois de meriter estant avec respect

Mademoiselle vostre etc.

120. LEIBNIZ AN JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER
Hannover, 12. April 1702. [104. 124.]

Überlieferung: *L* Auszug: LBr. 725 Bl. 102. 8°. 3/4 S.

Hanover 12 Avril 1702

Extrait de ma lettre à M. Pfeffinger

J'eus l'honneur de voir cet hyver Monsieur d'Alvenslebe icy et à la foire de Bronsvic. Il y estoit pour exhorter Messeigneurs les Ducs de la part du Roy de Prusse à quitter l'alliance de France. Il leur predisoit quelque chose de ce qui est arrivé, et je n'ay pû

Zu N. 120: *L* antwortet auf N. 104 und wird beantwortet durch N. 184. 17 foire: die Braunschweiger Lichtmess-Messe am 6. Februar 1702. 18 les Ducs: Rudolf August und Anton Ulrich. 19 alliance: Der Subsidienvertrag mit Frankreich vom 4. März 1701, der Wolfenbüttel verpflichtete, 8000 Mann für Frankreich bereitzustellen. 19 chose ... arrivé: Die Überwältigung Wolfenbüttels am 19./20. März 1702 durch hannoversche und cellische Truppen.

m'empecher d'y dire alors que la France s'est tousjours bien trouvée de ses Alliés; mais que ses Alliés ne se sont gueres bien trouvés de la France. Ils luy ont servi de diversion, mais elle les [a] abandonnés quand il se falloit incommoder un peu pour les secourir. Maintenant M. de Fuchs est allé a Bronsvic de la part du Roy de Prusse qui employe ses offices pour ramener cette Cour à ce qu'exige le bien de l'Empire, et le repos de ces quartiers; et j'espere qu'il y reussira. Il m'a dit luy meme d'y vouloir travailler à bon escient et il est tres capable de le faire; je m'imagine meme que cette Cour là croira plus honnorable de se rendre aux persuasions d'un mediateur. Dieu le veuille seconder et nous rendre le calme.

121. LEIBNIZ AN CHRISTIAN TITIUS

Hannover, 12. April 1702. [297.]

Überlieferung: *L* Auszug aus der Abfertigung: LBr. 931 Bl. 3–4. 1 Bog. 4°. 1 S. u. 8 Z. — Auf Bl. 3 *K* von I, 20 N. 470.

Ex responsione mea

Hanoverae 12 April[.] 1702

Vellem quam accepta Tibi mea voluntas fuit, tam opera ipsa utilis esse posset. Nihil propius putem quam ut amicum aliquem in Comitiis Ratisbonensibus Tibi compares pro diplomatibus recentioribus Germanicis praesertim colligendis. Ibi enim cum plerumque

5 f. ses qvartiers *L, korr. Hrsg.*

4 M. de Fuchs: P. von Fuchs hatte sich am 9. April in die Verhandlungen eingeschaltet; vgl. dazu SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 78. Unter seiner Vermittlung wurde am 19. April ein Vergleich zwischen Wolfenbüttel und Celle geschlossen; vgl. dazu V. LOEWE, *Preußens Staatsverträge aus der Regierungszeit König Friedrichs I.*, Leipzig 1923, S. 15–18. 5–9 ramener ... le calme: Gemeint sind die Verhandlungen nach der Kapitulation Wolfenbüttels am 26. März bis zum Abschluss des Braunschweiger Vergleichs am 19. April 1702.

Zu N. 121: Die nicht gefundene, von Titius in N. 297 auf den 22. April datierte Abfertigung antwortet auf I, 20 N. 470. Sie lief über J. Eisenhart (vgl. N. 297) und wird beantwortet durch N. 297.

principum potentiorum Ministri agant et status etiam minores sua suffragia quibusdam commendare soleant, facilius unus locus suppeditat, quod difficilius ex multis corrogaretur. Pactum successorium inter Carolum V et fratrem ejus Ferdinandum anno 1521 Wormatis confectum dicitur et in Aula Caesarea haberi videtur. Nam quaedam ab eo citantur ab autore synopseos Austriaci juris in Hispanicam successionem. Hispanos constat in Matthiae imperatoris ditiones Germanicas haereditarias habitas successorio jure uti voluisse tanquam ut in Hispania faeminae propiores excluderent Masculos remotiores. Inde quoque Bohemis fuit et Moravis metus, sed praevaluit jus Ferdinandi II. ex imperii recepto usu. In octava parte *annalium Ferdinandeorum* Comitis Kevenhulleri olim in Bibliotheca Caesarea Viennae notavi extare Renuntiationem Philippi III. regis Hisp[aniae] in successionem ditionum Germanicarum existentibus masculis lineae Germanicae per Legatum declaratam Pragae 1617. *Annales* Kevenhulleri etsi typis editi tamen Manuscriptis pares habentur ob paucitatem Exemplarium.

Multa mihi olim consuetudo cum Ernesto Landgravio Rheinfelsensi, sed nunc cum filiis aut filiorum Consiliariis nulla est[.] Constitui tamen quaerere ex amico an possit haberi pactum anni 1654. Cum Hildeshemiis Acta nobis nisi ex permissu non ausim communicare, neque id concedere ex more nostro est.

Historiam jurisconsultorum Tuam prodire valde vellem. Certe ea pars Historiae literariae prae caeteris laborat hiatque. Nescio an Tibi visus libellus Roberti cujusdam in Belgio editus qui sanctos jurisconsultos collegit[,] et quidam Lanovius *de sanctis Franciae Cancellariis* scripsit. Libellus quidam vetus cui titulus est *Modus studendi in utroque jure* cujus exemplum initio fere seculi XVI editum videre memini. Quaedam non contemnenda

---

3 f. Pactum ... confectum: Urkunde vom 28. April 1521; vgl. dazu W. Bauer, *Die Anfänge Ferdinands I.*, Wien/Leipzig 1907, S. 124–128. Allerdings dürfte Titius sich auf die Brüsseler Verträge, welche die Erbfolge endgültig regelten (30. Januar bzw. 7. Februar 1522), beziehen; vgl. neben I, 20 N. 470 mit dem Verweis auf L. Wurffbain, *Vier unterschiedliche Relationes Historicae*, 1636, S. 21, auch Titius' Antwort. 5 synopseos: *Jus Hispano-Austriacum assertum*, 1701, S. 11 f., allerdings ohne expliziten Bezug auf den Vertrag. 9 f. olim ... notavi: nicht gefunden. 10 Renuntiationem: datiert aus Prag vom 6. Juni 1617; vgl. F. Chr. Khevenhüller, *Annalium Ferdinandeorum Achter Theyl*, 1644, S. 427–433. 12 Legatum: I. Vélez de Guevara, conde de Oñate. 15 amico: In Frage käme N. von Staff. 16 pactum ... 1654: der sechste der wegen der niederhessischen Generalquart errichteten Verträge, datiert vom 1.(11.) Januar 1654; vgl. I, 20 N. 320, S. 558 Z. 10 f. u. Erl. 16 Cum Hildeshemiis Acta: bezieht sich auf den hildesheimischen Nebenrezess vom 17./27. April 1643; vgl. I, 20 N. 320, S. 558 Z. 10 f. u. Erl. 19 libellus: J. Roberti, *Sanctorum quinquaginta jurisperitorum elogia*, 1632. 20 Lanovius: F. de La Noue, vgl. SV. 21 Libellus: vgl. G. B. Caccialupus, SV.

habet ad Historiam jurisconsultorum mediorum, quorum hodie nos fere fugit cognitio. Optarim explicari subinde posse quid quisque contulerit ad scientiae augmentum.

Accepi aliquando celeberrimum Neumannum apud vos cogitare de observationibus Empiricis Theologico-politicis ex catalogis baptismalibus[,] emortualibus aliisque id genus colligendis. Id mihi Brunsvigae dixit S^mus^ dux Rudolphus Augustus. Praeclarum hoc institutum vellem vir egregius prosequeretur. Itaque si occasio detur rogo horteris eum meo nomine et officiose salutes. Versatur intus etiam quoddam Arithmeticae politicae genus, cujus specimen dedit Guilielmus Pettius Anglus. Doctissimo etiam Acolutho locutus sum Berolini et inprimis optem pergi ab ipso in illustrandis literis orientalibus. etc.

Vale.

122. LEIBNIZ AN FRANÇOIS PINSSON (?)

[Hannover, Mitte April 1702]. [217.]

Überlieferung: *L* Konzeptfragment: LBr. 119 (Brosseau) Bl. 280. 8°. 5 Z.

Monsieur

Je viens de recevoir une lettre de M. Morel, où il temoigne d'estimer les *lettres* du R. P. Chamillard. Il croit que Pacatianus a esté posterieur à Gallien parce que ce qu'on a de luy est de fort bas alloy. ⟨*bricht ab*⟩

3 Accepi: vgl. dazu I, 19 N. 184 u. N. 269 u. Erl. 8 specimen: vgl. u. a. W. PETTY, *Two Essays in Political Arithmetick*, 1687. 8 f. locutus sum: im Oktober/November 1701; vgl. I, 20 N. 331.

Zu N. 122: Terminus post quem für unser Fragment ist das Abfertigungsdatum des erwähnten Briefes von A. Morell vom 4. April 1702 (N. 108). Seine Überlieferung unter den Brosseaubriefen lässt es denkbar erscheinen, dass *L* Vorstufe war zu einem der nicht gefundenen Briefe von Leibniz an Pinsson vom 14. bzw. 21. April 1702, die neben Pinsson etliche weitere Pariser Korrespondenten bedienten, vgl. N. 217. Unter diesen hätte insbesondere N. Toinard für die referierten Numismatica Interesse gehabt.

123. GERHARD WOLTER MOLANUS AN LEIBNIZ
[Loccum, Mitte April 1702]. [393.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 655 Bl. 167. 4°. 1 S.

Excellentissime D^ne^ amice dilecte.

Regem in Lucca vidi nuper, sed in rehda duntaxat sua sedentem, atque adeo nullam cum Sua Majestate verbum commutare potui, praeter paucula, ad gratulationem, de incremento honoris spectantia. Quibus ille nihil respondit quam *Waß Got wil, was Got wil, was Got wil.* His absolutis *sagten Ihre K. Majest. Er gruße den Churf. v. die Churf. meinetwegen, v. sage das ich mich vor alle in Hannover genoßene Ehr v. civilitet aufs fleißigste bedanke.* Quibus addebat immediate: *Ich hette zu Hann. auf der bruck balt ein groß Ungluk gehabt, in dem wegen des schißens die pferde fluchtig worden.* Ego[:] Deo gratias quod tantum malum a Maj. Vestra averuncare fuerit dignatus. His dictis Rex[:] *Fahret fort.* Dictum factum. Vale Vir Excell. et salve

a Tuo G. A. L.

D^nus^ Lucius in coena mihi praesens, et officiose salutat, *et boit à vostre santé un verre du vin Bourgond.*

Zu N. 123: *K* bezieht sich auf den Besuch Friedrichs I. in Loccum, der auf der Durchreise nach den von ihm beanspruchten oranischen Besitzungen vom 7.–9. April auch Hannover besucht hatte, worüber ein offizieller Bericht vorliegt: „Bericht mit waß vor Ceremonien der König in Preußen A° 1702 d. 7. April an dem Churfürst. Hannoverschen Hofe empfangen und tractiret worden“ (HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 103 XXIV Nr. 2837 (3)). Zu seiner Ankunft vgl. auch N. 111. Friedrich brach aus Hannover am 9. April um 5 Uhr früh auf und dürfte Loccum noch im Laufe desselben Tages erreicht haben. *K* wird wenige Tage später entstanden sein (vgl. Z. 5 „nuper“). 11 *schißens*: vgl. dazu den „Bericht“: „9) [...] der Churfürst, Churprintz und Herzog begleiteten Ihn biß an die Carosse, und bey dem ausfahren wurden wieder 50 Canonen 3 mahl auff den Wällen gelöset.“.

124. JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER AN LEIBNIZ
Lüneburg, 13. April 1702. [120. 184.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 725 Bl. 103. 8°. 1 S.

13 Avril 1702 Luneb.

C'est M^r^ Reyher qui m'a envoyé ce matin le pacquet cy joint, que je n'ay pas voulu manquer de Vous le faire tenir tout aussitot. Mons^r^ d'Eyben Vous fait ses tresh. baisemains Mons^r^ en me demandant la raison de votre silence à son egard. Je suis avec beaucoup de respect ⟨...⟩

125. JOSEPH WILHELM VON BERTRAM AN LEIBNIZ
Wien, 15. April 1702. [151.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 60 Bl. 38-39. 1 Bog. 4°. Bibl.verm. — Auf Bl. 38 v° bis 39 v° *L* von N. 151.

Monsieur

J'ay receu Vôtre tres-obligeante de Hanover du 30. du passé, avec l'incluse que j'ay fait consigner chez S. Ex^ce^ M^e^ la Comtesse de Bucheim, d'où l'on me promit, qu'elle seroit d'abord envoyée à S. Ex^ce^ M. l'Eveque son Fils, à Neustatt. Je vous remercie treshumblement de l'honneur que Vous me faites de me feliciter sur ce que Sa M^té^ Imp^le^ m'a declaré son Conseiller Imp^l^ Aulique. Aussi ne manqueray-je point de m'aquitter de ce que vous m'ordonnez auprés de S. Ex^ce^ M. le Comte d'Öttingen à la premiere occasion, laquelle j'ay eue chez M. le Comte son Fils, luy ayant leu la lettre qu'il vous a plu m'écrire, dont je puis dire, qu'il a eté charmé. Mais, S. E. M. son Pere eut beaucoup

---

Zu N. 124: Beilage war ein Paket mit S. Reyhers Brief vom 9. April (LBr. 777 Bl. 14; Druck in Reihe III). Eine Antwort wurde nicht gefunden. 7 silence: Leibniz schrieb Eyben am 28. April, vgl. N. 169.

Zu N. 125: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 30. März 1702 und wird beantwortet durch N. 151. 14 l'incluse: I, 20 N. 495. 19 le Comte d'Öttingen: Wolfgang Graf zu Öttingen-Wallerstein. 20 son Fils: Dominicus Joseph Graf zu Öttingen-Wallerstein.

de plaisir à Vostre *Codex Diplomaticus*, comme aussi ensuite à Vôtre *Mantisse*. Et en verité, c'est un Ouvrage tres-exquis, qui pour sa curiosité, et pour son utilité, merite beaucoup de loüange et d'estime.

Je Vous suis infiniment redevable de ce qu'il vous plaist me mander de ces quartiers-là, je ne Vous diray rien de ce qui se passe en Italie, puisque Vous en estes averti sans doute assez plûtôt, et par des voyes plus courtes.

On a memes bonne opinion icy, depuis l'arrivée du Ministre de Wolfenbutel, que ces affaires se pourront terminer bientôt à l'amiable. Sa M^{té} le Roy des Romains fera cette année la Campagne du Rhin, ce qui peut encore produire beaucoup de choses bonnes, et loüables. Nous avons maintenant M. le Comte d'Harrach Prince, et Eveque de Vienne. Je suis bien sûr, que le sujet de la Succession d'Espagne auroit esté une matiere digne de Vous. à present l'on provoque au Droit du Canon. Le bon Dieu veüille assister à la justice de la Tres-Auguste Maison. Nous attendons ce que la Suede resoudra aux Deputez de Pologne. Le bruit courut, que Ragozi estoit tué en Pologne. Je suis parfaitement

Monsieur Vôtre tres humble et tres-obeïssant Serviteur

Vienne ce 15. Avril 1702. Joseph Guillaume de Bertram.

126. BODO VON OBERG AN LEIBNIZ
Wien, 15. April 1702. [153.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 689 Bl. 25–26. 1 Bog. 4°. 3 S. u. 4 Z. Eigh. Anschrift.

Vienne ce 15 avrill 1702

Je n'ay pas manqué Monsieur d'envoyer à M^{r} Bertram la lettre que vous m'avez adressée pour luy. Il fait toujours la fonction de Secretaire du Conseill Aulique, mais

7 Ministre: J. G. von dem Bussche; vgl. N. 153. 10 Harrach: zu F. A. von Harrach vgl. N. 126 u. Erl. 14 Ragozi ... Pologne: Zu dieser Falschmeldung vgl. N. 153 u. Erl.

Zu N. 126: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief, zu dem ein ebenfalls nicht gefundener Brief an Bertram vom 30. März 1702 Beischluss war (vgl. Z. 21 f. u. N. 125). Beischluss zu *K* war vermutlich N. 125.

ayant eû aussi le decret comme Conseiller du dit Dicastere, je l'ay traitè de tell comme *a potiori* au dessûs de votre lettre. Il y a deja du tems que le fils de M^r^ le Grand Maitre C. de Harach Gr. Prevot de la Cathedrale de Passau, a etè nommé pour l'Eveché de Vienne, et il en prit possession dimanche passé huit jours. M^r^ le B. de Nesselrod n'est pas encore pourveû.

On ne peut pas dire si Mg^r^ le Duc M.[1] a changé de religion ou non. La plus part croyent pourtant qu'ouy, et il y a deja fort long tems qu'il ne paroit plus à notre communion.

M^r^ de Boûsch de Wolfenbuttell fait icy de grandes doleances de notre entreprise sur Eux. Si on l'ecoute, c'est tout ce qu'on fait pour luy, et quand meme il se trouveroit des Ministres qui voulussent s'interesser pour luy, ils ne sont pas ecoutez eux memes. Je souhaite que notre entreprise entraine ûne reconciliation entiere entre nos Maitres et la Maison de Wolfenb. Il arrive souvant que par l'endroit meme que les querelles s'echauffent, elles se composent aussi.

Je suis ⟨...⟩

M^r^ de Leibenitz.

[1] ⟨Von späterer Hand am linken Rand ergänzt:⟩ Maximilien

2–4 le fils ... Vienne: F. A. v. Harrach war Domprobst von Passau gewesen, bevor ihn Leopold I. am 2. Juli 1701 zum Koadjutor mit dem Recht zur Nachfolge des Wiener Bischofs ernannt und er am 7. Januar 1702 dieses Amt angetreten hatte. Das von Oberg genannte Datum (9. April) dürfte sich auf die Konsekration beziehen. 2 f. Grand Maitre: Ferdinand Bonaventura von Harrach, kaiserlicher Oberhofmeister. 5 pourveû: Franz Frhr von Nesselrode wurde am 3. Oktober 1702 in den Reichsgrafenstand erhoben. 6 On ne peut ... non: Zur Problematik, wann Prinz Maximilian Wilhelm zum Katholizismus übertrat, vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 148. 9 Boûsch: der wolfenbüttelsche Kammerjunker Johann Georg von dem Bussche; zu Wolfenbüttels Protest in Wien vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 66 f. 9 entreprise: die Überwältigung des im Bündnis mit Frankreich stehenden Wolfenbüttel durch hannoversche und cellische Truppen am 19./20. März 1702.

127. JOHANN SIGISMUND WILHELM VON REUSCHENBERG AN LEIBNIZ
Hildesheim, 17. April 1702. [113. 130.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 774 Bl. 4–5. 1 Bog. 2°. 4 S. Bibl.verm.

à Hildesheim ce 17^{me} d'avril 1702

On ne scauroit avoir plús d'exactitude Monsieur pour complaire à un honnet homme que vous m'en témoignez d'une maniére tout à fait charmante; à peine vous ai je démandé pour son prix le sécond volume de votre *Codex diplomaticus*? le voila qui arrive accompagné d'une lettre par la quelle vous m'en faites present d'une maniére si gracieuse et honnète que je ne scaurois me défendre de l'accepter vuë qu'il y a méme du plaisir de se voir obligé aux persones que l'on éstime; Je le garderai donc comme une marque de votre amitié dont vous me voulez bien honorer. Je vous suis bien obligè pour la communication de l'écrit de M^{r} de Meaux et de votre réponce, je les fais copier de sorte que vous les aurez de rétour apres les fêtes avec les rémerciments qui vous sont duës. Il vous plait de dire Monsieur que c'est un bonheur qu'une bone partie de l'Europe Catholique n'a pas encore récuë le Concil de Trente; Mais j'aimerois mieux dire que c'est un malheur que la seule raison d'éstat emporte si souvent par dessus tous les dévoirs du Christianisme, et que le mal dans plusieurs membres de l'Eglise (j'entens la corruption de la saine doctrine et des moeurs) prédomine avec un ascendant si rédoutable qu'il y a de la prudence de suspendre encore l'application des rémédes les plus salutaires que le dit Concil nous préscrit; la doctrine et la discipline y brillent également, mais apres tout il ést sujet à des réproches comme vous dites[,] je vous l'avouë: toutes les choses méme les plús saintes et les plús sacrées, comme vous scavez, ont deux faces, la conduite de J. Christ même et les paroles qui partoient immediatement de la bouche de ce Dieu homme n'ont pas èchapè à la Critique dépravée de l'esprit humain: *nam de secta hac notum est nobis quia ubique ei contradicitur*[,] *act.* 28[.] si on avoit dèmandè à l'apôtre[:] pourquoi faut-il qu'il y ait des héresies? peutètre auroit-il répondu: à fin que par le feu des contradictions l'or de la foy se purifie; *dicitur contradicendo erui veritatem, sed pariter eandem multoties non erui sed obrui quotidiana docet Experientia*; il ést de la doctrine et discipline de l'Eglise

Zu N. 127: *K* antwortet auf N. 113 und wird beantwortet durch N. 130. 7 sécond volume: LEIBNIZ, *Mantissa*, 1700. 13 les fêtes: Ostern fiel 1702 auf den 16. April. 25 *act.* 28: Apostelgeschichte 28, 22.

de Dieu comme de l'or quand on n'a pas soin de le néttoyer et purifier par le feu? la poussiére s'y mette et le déguise peu à peu[,] petit à petit tellement qu'on a de la peine à le réconnoître[,] témoigne la malheûreuse ignorance de la grosse et grasse moinerie et du Clergè fainéant des siécles passez faute des contradicteurs armez d'une Critique aussi rafinée et rusée que celle de ces derniers têms sur tout en Hollande et en Angleterre oú il ne se trouve presque plús aucun sistéme fixe et general en matiére de Réligion; et cela à force de rafiner et de creuser au lieu de *captivare intellectum in obsequium fidei* et de dire avec l'apôtre *o altitudo divitiarum* etc. Vous poursuivez de dire Monsieur que le Concil de Trente récuë affoibliroit l'autoritè des autres Concils oecuméniques à cause des contradictions aux quelles celuy de Trente ést sujet? J'en conviendrois, si tous les 18 concils generaux n'avoient eu également chacqun ses contradicteurs *secundum magis et minus*; les 4 ou 5 premiers que Messieurs les protestants modernes honorent comme les prémiers et uniques arcboutants du Christianisme n'ont ils pas éssuyez leurs adversaires aussi bien que celuy de Trente? Je convient que la Critique de ces tems là n'étoiet pas soutenuë de tant d'avantages et sécours de l'imprimerie, des sciences, de la communication de toutes les nations les plús polies de toute la terre par les voyages et la Navigation merveilleuse des Europeens etc. et par consequent il ést incomparablement plús glorieux de résister à la Critique d'aujourd'hui qu'à celle de ces tems là. Croyez vous en bone conscience Monsieur qu'il y a une seule These dans tout le Concil de Trente plús difficil à soutenir que n'étoiet celle de la Trinité à S^{t} Augustin sans le 7^{me} verset de S^{t} Jean ... *pater verbum et spiritus sanctus* etc. dont ce grand Docteur et Apôtre de la Grace ne s'ést jamais servî? Je ne peux point concevoir[,] à dire le vraye, comment un homme se puisse persuader par la seule voye d'examen de croire p. E. l'existence et la qualité de la parole de Dieu, la Trinité et l'Incarnation du méme Dieu et un grand nombre des Mistéres semblables? ce n'ést pas sans raison que le S^{t} Esprit dit *Deut.* 32. *interroga majores tuos et dicent tibi* au lieu de dire *interroga privatum spiritum tuum et dicet tibi.* voila donc la Tradition hors de la quelle et de l'authorité il n'y a point de moyen qui doive et puisse régler la Réligion des hommes; ce seroit au moins pour moy une des principales raisons pour me faire preferer la Religion Romaine à toute autre du Christianisme si je n'étois point Chrétien, que d'admirer cette merveilleuse succession, cette antiquitè, cette subordination et l'ordre avec cette divine Autorité qu'il y a: *ubi non est unitas ibi non est*

8 *o altitudo divitiarum*: Römer 11, 33. 20 7^{me} verset: Zusatz zu Johannes 5, 7f. („Comma Johanneum"); vgl. dazu Aur. AUGUSTINUS, *Contra Maximum*, 2, 22, 3. 25f. *interroga ... tibi*: 5. Mose 32, 7.

veritas et ubi non est ordo ibi perpetuus horror inhabitat. J. Christ ne renvoyoiet point les Juifs à leurs propre Esprit, mais à ceux *qui sedent supra cathedram Moysi*[,] *Matth.* 23. *quaecunque dixerint vobis servate et facite, secundum opera vero eorum nolite facere,* Comparaison tout à fait juste pour notre Hierarchie d'aujourd'hui; Mais enfin l'Eglise Romaine ést en possession de condamner les heresies après en avoir condamnè au dela de cent Capitales dèpuis le 4me ou 5me siêcle que le prétenduë papisme doivet avoir commencé[.] cette méme Ecglise la quelle a condamnè par ses concils de ces têms là les erreurs du méme têms condamne à cette heure par son Concil de Trente les erreurs modernes. il me semble que c'ést un grand préjugè contre la partie adverse: car il roule sur des faits que vous scavez incomparablement mieux que persone. toutes les heresies se sont ennèanti d'elles mémes les unes après les autres faute d'ordre et de subordination mais sur tout, faute de la grace de celuy dont elles usurpoient le titre. S'il étoiet arrivè quelque accident facheux au Concil de Trente qui ne fut pas arrivè à aucun autre oecuménique; s'il étoiet constant que les péres de ce concil avoient èté plús hommes et moins inspirez par le St Esprit que ceux qui ont composè les autres Concils, allors je ferois difficultè avec raison de m'y soumettre, mais je crois si un chacqun de tous les concils passez avoiet eu un Frà Paolo en son têms nous voirions que tous ces péres ont ètè aussi bien des hommes que ceux du Concil de Trente *quibus licet universis, tamen non singulis semper spiritum sanctum praesedisse crediderim salvo tamen infallibili universalis Ecclesiae Judicio.* Je détéste le pirrhonisme, il faut croire tout ou rien; c'est à dire on ne scauroit nier qu'avec grand tort ce que l'Écglise universelle croit comme article de la foy: *nam insolentissimae insaniae est disputare an faciendum sit quod tota per orbem frequentat Ecclesia*[,] *ita in terminis Stus Augustinus lib. 1 Epist. 54.* on n'entend point içi des certaines révèries de la moinerie que l'Ecglise tollére quelque fois *tanquam minus malum ad vitandum majus V. G. grave scandalum in populo* etc. Mais sur toute chose la voye de l'autorité me semble si conforme aux institutions du vieux et du nouveau testament, où l'authoritè se trouve si hautement ètabli partout[,] et cette subordination si conforme aux lumieres naturelles et si nécéssaire pour la conservation de toute communauté ou communion que jusqu'à present je n'ai pu trouver aucune raison de quelque force dans les écrivains protestants pour l'opposer à la dite authorité si necessaire et si génèralement établi dans toute la République du genre humain; si le Concil de Trente ne contredit en rien à la sainte

2–4 *qui sedent ... facere*: vgl. Matthaeus 23, 2 f. 17 Frà Paolo: Paolo SARPI, *Historia del concilio tridentino*, 1619. 22 f. *nam ... Ecclesia*: vgl. Aur. AUGUSTINUS, *Epistulae*, 54, 5, 6 [*C.S.E.L.* 34, 1, 165].

écriture, ni aux concils passez, et s[']i[l] n'empêche aucun vertu ni favorise aucun vice? pourquoi donc luy réprocher l'authorité dont il se serve à l'exemple des tous les autres précédents de rétablir la discipline et de condamner les erreurs du têms? Mais à quoi songe je? me voila emporté bien loin par le torrent de la matière *ultra epistolares limites*! et ce qu'il y a de plús? c'est qu'on pouroit peutétre imputer quelque prèsomption mal avisèe à cette lettre par laquelle un homme de mon âge entreprend de récuser des théses avancées par un homme aussi consommè et illustre que vous èstes? si on étoiet moins persuadè qu'une ame aussi noble, et un ésprit aussi superieur en toute chose que le votre ne se dèdaignera jamais d'écouter la véritè, soit qu'elle parte de la bouche du prémier ou du dernier des hommes. *sed unusquisque proprium donum habet ex Deo*[,] *alius quidem sic alius vero sic: 1 ad Cor.* 7. Je suis Monsieur avec un zéle sans egal absolument v. s^{teur} Treshumble ⟨...⟩

P. S. ést-il vraye que la petite guerre de Wolffenbuttel se va terminer? car toute petite qu[']elle ést elle ne laisseroit pas de nous incommoder furieusement par la seule étrange raison de la convénance.

128. LEIBNIZ AN ELIESER LEFMAN BERENS
Hannover, 19. April 1702.

Überlieferung: *l* Konzept: LBr. 119 (Brosseau) Bl. 350. 8°. 3/4 S. von J. G. Eckharts Hand auf Bl. 350 r°, mit Änderungen und Berechnung der im Text genannten Summe von Leibniz' Hand (*Lil*). — Auf Bl. 350 v° *k* von I, 20 N. 485.

H. Lefman Behrens wird hiemit ersuchet über die bereits begehrten 142. liures noch 41 liures 18 sols, item noch 8 liures 4. sols, daß ist, zusammen 192 liures 2 sols an den

22 41 liures 18 sols, daß ist, zusammen 183. liures 18 sols *l, ändert Lil* 22 daß ist, zusammen *versehentlich gestr., korr. Hrsg.*

11 *1 ad Cor.* 7: 1. Korinther 7, 7.

Zu N. 128: Ausweislich der ursprünglichen Datierung vom 27. März und der zunächst errechneten Summe notierte Leibniz seine Zahlungsanweisung entsprechend Brosseaus Rechnung vom 20. März (I, 20 N. 485). Auf die neuerliche Auskunft Brosseaus über das Zustandekommen der Forderung des Kopisten hin (N. 114) ergänzte Leibniz seine Anweisung um den Restbetrag für den Kopisten abzüglich der von Mariaval in I, 20 N. 485 zuviel berechneten 10 sous. Der Betrag von 192 livres 2 sous entspricht damit der von Brosseau bereits in I, 20 N. 484 genannten Summe.

Hern Resident Brosseau zu Paris wegen bücher vor die Churfürst. bibliothek förderlichst auszahlen zulaßen, wofür ihm die vergnügung, entweder von Churfürst. Cammer oder wo es alda difficultiret werden solte, von dem meinigen verschaffen will.

Hanover 19 April 1702. G. W. Leibnitz.

129. JAKOB HEINRICH VON FLEMMING AN LEIBNIZ
Breslau, 19. April 1702. [219.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 271 Bl. 9–10. 1 Bog. 4°. 4 S. von Schreiberhand. Schlusskurialien und Unterschrift von Flemmings Hand.

Monsieur

Je suis faché de ce que la letre que vous m'avez fait l'honneur de m'ecrire de Bronsvic me soit renduë si tard, et ne sçaurois deviner la cause de ce retardement, sans lequel vous auriez eu plutost ma reponse, puisque je fais tout le cas que je dois d'une correspondence aussi agreable et instructive que la votre.

L'adepte dont vous m'ecrivez ne fera plus d'effet que ses autres predecesseurs dans le meme metier ont fait, et dont vous avez avec tant de justice et de verité si peu d'opinion. Je suis bien-aise, Monsieur, de vous savoir dans des sentimens si favorables pour ce qui regarde la gloire du Roy mon Maitre, qui par ses qualitez veritablement heroiques merite un applaudissement tel que vous dites. Si j'avois reçû votre letre à Varsovie, je n'aurois pas manqué d'informer Sa Maj. des bonnes dispositions où je vous vois à vouloir

4 Hanover 27. Martii *l, ändert Lil*

Zu N. 129: *k* antwortet auf I, 20 N. 452 und wird beantwortet durch N. 219. *k* war möglicherweise Beischluss zu N. 133; vgl. dort. 14 adepte: der angebliche Goldmacher J. F. Böttger. 17 Roy: August II. von Polen.

perpetuer sa memoire, et de luy insinuer qu'il n'est pas moins glorieux aux Princes de faire de belles actions que d'avoir de bonnes plumes et des Homeres pour en instruire la posterité. Je le feray pourtant à la premiere occasion, ensuite de quoy je pourrois vous en dire quelque chose de plus positif pour votre avis.

Le Gentilhomme dont je vous ay parlé un jour et qui soutient que la Reconciliation des Protestans avec la Cour de Rome n'est pas si difficile comme on se l'imagine, pourveu que sans passion on veuille s'ecouter amiablement et s'acorder *dato aliquo et retento* de part et d'autre, s'apelle Mons^{r} de Jakkow, Grand-Baillif dans le Lauenbourg prez des Cassubes. Il semble meme que d'un jour à autre le College de propaganda à Rome ny la Sorbonne à Paris ne desesperent point d'acheminer cette aff^{re}, puisqu'on dit qu'ils songent à rendre aux Laiques la Communion *sub utraque* et à estre plus indulgens envers les nouveaux Convertis sur certains points qu'on regardoit autrefois indispensablement necessaires à la foy. Je serois cepandant fort aise de savoir au vray jusques où vous etes avancé dans cette affaire avec les Eveques de Meaux et de Neustat.

Je vous suis infiniment obligé, Monsieur, de la part que vous prenez au retablissement de ma santé et à ce qui me regarde ailleurs. Je souhaite que les eaux que vous allez prendre, vous fassent du bien, et que notre Patrie puisse conserver longtemps un savant si celebre et d'un merite si rare que le votre. Je me serviray à l'avenir pour l'envoy de mes letres de l'adresse que vous me marquez; Pour celles dont vous voudrez m'honorer[,] elles me seront sûrement renduës par M^{r} Käse à Leipsic. Si je puis vous rendre quelque service en Saxe, où je vas au premier jour, je le feray avec bien du plaisir et feray connoitre par tout que je suis parfaitement

Monsieur votre treshumble tresobeissant serviteur Conte de Fleming.

Breslau le 19. d'Avril 1702.

---

8 Jakkow: nicht identifiziert. 14 Eveques: J.-B. Bossuet und F. A. von Buchhaim. 19 adresse: Leibniz hatte in I, 20 N. 452 D. E. Jablonski angegeben. 20 Käse: der kursächsische Oberpostmeister J. J. Käß.

130. LEIBNIZ AN JOHANN SIGISMUND WILHELM VON REUSCHENBERG

[Hannover, Mitte–Ende April 1702]. [127. 142.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. 774 Bl. 10. 8°. 1 1/2 S. mit zahlreichen Streichungen und Einfügungen. Eigh. Anschrift.

L^2 Konzept: LBr. 774 Bl. 6–7. 1 Bog. 8°. 2 S. u. 5 Z. Eigh. Anschrift.

$\langle L^1 \rangle$

A Monsieur Monsieur de Reuschenberg à Hildesheim

Monsieur May 1702

Je n'ay touché aux controverses dans ma lettre que parce que je devois vous envoyer un écrit là dessus. Mais je n'ay garde de vouloir *reciprocare hanc serram* avec vous. Si je devois repondre à toute vostre lettre comme elle le merite, il faudroit une reponse prolixe, et de n'en toucher que quelques endroits ce seroit peu satisfactoire. Ainsi je marqueray seulement ceux qui donnent le plus dans mon sens. Ainsi je demeure d'accord qu'il seroit peut estre bon que la discipline de Trente eut esté introduite en partie, mais je n'en dis pas autant de la doctrine, ainsi il faudroit faire justement le contraire de ce qu'on pretend d'avoir fait. Je demeure aussi d'accord que la Critique d'aujourdhuy est plus parfaite. Mais cela n'excuse pas une assemblée qui par ce moyen se trouve eloignée de la doctrine catholique. Il me semble que la doctrine de la Trinité est fort soutenable, aussi bien que la verité et l'autorité de l'Ecriture sainte, autrement j'aurois peur de favoriser le pyrrhonisme, et de faire tort au christianisme. Et si l'écriture n'estoit pas en estat de soutenir un examen rigoreux, elle ne vaudroit gueres mieux que l'Alcoran. Je suis fort aussi avec vous, Monsieur, pour l'autorité de l'Eglise catholique à l'egard des

---

Zu N. 130: Die nicht gefundene Abfertigung, die textlich weitgehend L^2 entsprechen dürfte (vgl. N. 142 S. 201 Z. 1 f.), antwortet auf N. 127 und wird beantwortet durch N. 142. Aus der Antwort erschließen wir unsere Datierung. Unser Stück ist in zwei Anläufen entstanden: dem stark korrigierten Konzept L^1 und dem offenbar zunächst zur Abfertigung vorgesehenen Konzept L^2. Trotz unterschiedlicher Gliederung und Abweichungen in Einzelheiten sind L^1 und L^2 i n h a l t l i c h weitgehend identisch, Leibniz' summarische, nachträglich vorgenommene Datierung von L^1 beruht auf einem Versehen. L^2 ist dennoch ganz neu formuliert, möglicherweise unabhängig von L^1. Wir drucken daher beide Versionen. 11 écrit: I, 20 N. 441; vgl. die Beilage zu N. 113.

articles qu'elle a tirés de l'ecriture, et c'est pour cela que je ne saurois admettre certaines nouveautés de Trente. Il est bon de conserver la succession des personnes pourveu qu'on conserve en meme temps celle de la foy.

Graces à Dieu, on assure que les differens avec Wolfenbutel, qui regardent la seureté de ces quartiers[,] sont autant que reglés. J'espere que cela contribuera beaucoup pour les affaires generales, et que l'Empire en tirera de l'utilité.

Je prends la liberté, Monsieur, de vous faire souvenir de ce que j'ay marqué dans ma precedente touchant les monumens qui regardent les droits et l'Histoire de l'Empire, que je souhaiterois que les grans princes, mais sur tout les Ecclesiastiques fissent tirer de l'obscurité.

⟨L^2⟩

A M^{r} le Baron de Reuschenberg Hildesheim

Monsieur Avril 1702

Nous tenons les traités avec Wolfenbutel pour conclus, et j'espere que cela contribuera beaucoup pour les affaires generales de l'Empire. On n'en sait pas encor toutes les particularités. Nostre but est de retablir la seureté dans ces quartiers et non pas de faire du tort à la Maison de Wolfenbutel. Ainsi il seroit à souhaiter que l'amitié et la bonne intelligence pût estre rétablie en meme temps.

Pour ce qui est des controverses je n'ay garde de vouloir *reciprocare hanc serram* avec vous. Cela nous meneroit trop loin et seroit apparemment sans fruit. Je demeure d'accord que la Discipline reglee à Trente meriteroit d'estre introduite en partie, aussi vaut elle mieux que la doctrine, de sorte que selon moy il faudroit justement le contraire de ce qu'on pretend d'avoir fait.

23 fait. | Car j'ay monstré par l'exemple du canon, qve cette doctrine contient des choses contraires à la doctrine veritablement catholiqve. *gestr.* | L^2

8 ma precedente: N. 113. 14 traités: Gemeint ist der Braunschweiger Vergleich vom 19. April 1702; vgl. dazu SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 79–85.

Il me semble que la doctrine de la Trinité est fort soûtenable aussi bien que la verité et l'autorité de l'Ecriture Sainte, autrement on favoriseroit veritablement le pyrrhonisme. Et si l'Ecriture ne pouvoit pas soutenir un examen rigoureux, elle ne vaudroit gueres mieux que l'Alcoran. Ainsi rien ne seroit plus suspect que d'abandonner la voye de l'examen; et de faire du tort au Christianisme sous pretexte de favoriser le Catholicisme. Cependant je suis fort aussi avec vous, Monsieur, pour l'autorité de l'Eglise catholique à l'egard de la perpetuité de la foy, et c'est pour cela que je ne saurois admettre certaines nouveautés de Trente, et particulierement ce qu'on y a defini sur le Canon des livres de la Sainte Ecriture.

Mais au lieu de ces matieres, j'aime mieux vous faire souvenir de ce que j'ay marqué dans ma precedente touchant les monumens qui regardent les droits et l'Histoire de l'Empire; que je souhaite que des grands princes, mais sur tout les Ecclesiastiques fassent tirer de l'obscurité.

131. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

Hannover, 22. April 1702. [118. 207.]

Überlieferung: *l* Abschrift: LBr. F 27 Bl. 44–45. 1 Bog. 4°. 3 1/3 S. von Schreiberhand. Mit wenigen Korrekturen, Datum und Anschrift von Leibniz' Hand. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 143–145.

A la Reine de Prusse

Madame Hanover 22 Avril 1702

Comme Monseigneur l'Electeur est attendu icy apres demain j'espere qu'alors j'auray sa permission pour aller faire ma cour à vostre Majesté, que Mad. l'Electrice aura

2 pyrrhonisme | et feroit tort au Christianisme *gestr.* | L^2

Zu N. 131: Beilage zu der nicht gefundenen Abfertigung waren nicht gefundene Beispiele der Dyadik für H. Ch. von Pöllnitz.

deja informée sans doute la poste passée, comment l'affaire de Wolfenbutel est terminée heureusement et glorieusement. Les Mediateurs M. de Fux et M. Kettler (dont le premier a passé hier icy pour trouver le Roy) ont esté obligés de rendre bon temoignage à nostre desinteressement, car on n'a rien demandé à Messieurs de Wolfenbutel que ce qu'exigoit nostre seureté, et le Bien public, sans vouloir profiter du temp pour les porter à reconnoistre l'Electorat, ou à accorder quelque autre chose de ce qui leur auroit pû paroistre desavantageux. Ainsi tout est reduit à l'estat où ils estoient avant leur armement extraordinaire. Le duc Antoine a facilité la conclusion en s'absentant. Je crois qu'on luy a laissé un terme pour se raviser. On dit meme qu'il s'estoit brouillé avec l'Envoyé de France, qui avoit contremandé l'argent que la France devoit payer à Hambourg. Nous ne pouvions mieux prendre nostre temps et apres que le Roy de Pologne s'estoit determiné pour l'Empereur, il n'y avoit plus lieu de balancer; non plus qu'il y a deux ans lors que le Roy en faisant aller ses Saxons en Pologne, nous donna moyen de secourir le duc de Holstein. S'il avoit voulu reconnoistre l'obligation qu'il nous a de l'argent payé au sujet de Lauenbourg[,] il n'auroit pû mieux faire. Nous avons rompu la glace dans l'Empire, et j'espere que les affaires viendront à une declaration de ce grand corps qui peut faire une puissante diversion. Dieu veuille que le Prince Eugene ne soit accablé en attendant. On n'est pas sans esperance que la Flotte des Alliés pour[r]a faire un grand coup en Espagne et en Portugal. C'est là le chemin d'abreger les choses.

---

1 affaire ... terminée: durch die am 19. April 1702 abgeschlossenen Ausgleichsverhandlungen, die u. a. auch die weitere Verwendung der wolfenbüttelschen Truppen zum Gegenstand gehabt hatten. 2 Mediateurs: Der preußische Geheime Rat P. von Fuchs und der hessen-kasselsche Oberhofmarschall und Generalmajor J. F. von Kettler waren am 9. April zu den Verhandlungen hinzugezogen worden. 3 Roy: der preußische König Friedrich I. 8 s'absentant: Herzog Anton Ulrich hatte Wolfenbüttel am 14. April verlassen. 9 Envoyé: J. d'Usson de Bonnac. 10 l'argent: die französischen Subsidien für Wolfenbüttel. 11 f. determiné pour l'Empereur: August II. hatte am 16. Januar 1702 dem Kaiser ein Truppenkontingent von 8 000 Mann zugesagt; vgl. auch N. 220. 13 Saxons en Pologne: Durch den Angriff Augusts des Starken auf die schwedischen Besitzungen in Livland war zu Beginn des Nordischen Krieges die Bedrohung der welfischen Länder vermindert worden, weil Sachsen Dänemark nur unzureichend unterstützen konnte; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 315–330. 14 f. l'argent ... Lauenbourg: August der Starke hatte im August 1697 für den Verzicht auf seine Ansprüche auf Sachsen-Lauenburg 1 100 000 Gulden von Hannover erhalten, die er für die Erwerbung der polnischen Krone einsetzte. 18 grand coup: Während die Landungstruppen der englisch-holländischen Flotte im Sommer 1702 vor Cádiz scheiterten, konnten die Seemächte am 23. Oktober bei Vigo die spanisch-französische Flotte vernichtend schlagen; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 592–600.

Vostre Majesté a grande raison de vouloir que la crainte et l'esperance ne doivent pas estre nostre motif dans la recherche de la verité[.] C'est la verité même qui merite un amour desinteressé.

L'ami de Guenebat l'a un peu trop tournée en jeu et en amusement[.] Et je ne crois pas que ses sentimens meritent fort d'estre éclaircis. Je ne say s'il dit qu'il y aura un temps où l'ame sera sans corps. Mais s'il le dit je crois qu'il se trompe. Il est vray que c'est l'opinion de l'ecole. Mais les anciens, sans excepter les peres de l'Eglise, estoient d'un autre sentiment, et ont crû que les Anges mêmes estoient composés de corps et d'ame; et qu'il n'y avoit que le souverain principe qui fut incorporel.

Quoyqu'on ne puisse point entrer dans un detail sur l'autre vie aussi grand que celuy que M. Helmont en donnoit, neantmoins les Mathematiques monstrent qu'on peut savoir des choses sans aller voir[,] et Mad^{lle} de Pelniz saura sans doute deja, comment on mésure des champs inaccessibles.

Si la Reine Anne continue comme elle a commencé[,] quelqu'un de ceux qui croyent que les ames passent de corps en corps, dira qu'elle a gobé celle du Roy Guillaume; sur tout si elle fait à nostre égard, ce qu'il estoit en train de faire.

Mad^{elle} de Pelniz n'a pas seulement l'esprit penetrant[,] mais elle aime encor à l'exercer dans les choses difficiles. Avec ce talent les Mathematiques luy seront un amusement. Et j'espere que cela contribuera à faire bastir l'observatoire de Luzenbourg, ou plus tost à le faire garnir d'instrumens. Car il est tout basti, et je voudrois que nous en eussions un tel à Berlin. L'unité des Mathematiciens et celle des philosophes ont cela de different que la premiere a des parties, et que l'autre n'en a point; parce que c'est une simple unité, sans melange de multitude. S'il en estoit de meme de l'unité des Arithmeticiens on pourroit se passer des fractions, ce qui accommoderoit fort les écoliers. J'ay pris plaisir un jour d'inventer une plaisante maniere d'Arithmetique, où il n'y a que des unités et des zeros; c'est à dire où tous les nombre[s] s'écrivent par 0 et 1. J'en joins icy un échantillon pour Md^{lle} de Pelniz que je pourray bien tost expliquer moy meme, estant avec devotion

Madame de vostre Majesté le tres soumis et tres obeissant serviteur Leibniz.

---

4 L'ami de Guenebat: vgl. N. 224. 11 M. Helmont: vgl. I, 13 N. 41 u. N. 438. 12 Pelniz: Anspielungen auf die Bemühungen von H. Ch. von Pöllnitz, sich mit Hilfe eines Lehrbuchs Mathematik beizubringen, worüber Sophie Charlotte in I, 20 N. 491 berichtet hatte.

132. LEIBNIZ AN MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG
Hannover, 22. April 1702. [194.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 840 Bl. 5. 4°. 1 1/2 S. Mit zahlreichen Streichungen und Ergänzungen. Eigh. Anschrift.

A son Excellence Monsieur de Schulenbourg LieutenantGeneral pour Sa M^té^ le Roy de Pologne

Monsieur Hanover 22 April 1702

Nostre Cour n'ayant pû avoir l'honneur de vous posseder long temps, je me donne celuy de vous écrire, pour vous marquer combien on y est sensible icy. Madame l'Electrice sur tout le fait connoistre dans les occasions. Vous saurés assés Monsieur, comment l'affaire de Wolfenbutel est terminée[.] J'eusse souhaité que Monseigneur le Duc Antoine n'eut point quitté le terrain. Car je crois qu'il auroit eu la satisfaction de voir les choses en train de rétablir un jour la bonne intelligence. Les nostres rendent meme les contributions et n'exigent rien que leur seureté et celle du public[.] De la maniere que la France s'est comportée, on estoit plus que degagé, les François ayant manqué leur coup à Warsovie, il estoit impossible que les affaires allassent autrement. Et si l'Empire fait quelque chose de digne de son grand nom, on en est redevable à vostre Roy, qui tenoit veritablement en main cette fois la balance de l'Europe; dont on parle tant. Nostre Cour et celle de Zell luy ont deux fois la grande obligation de les avoir tiré d'affaires bien epineuses. S'il avoit voulu se revanger de l'argent de Lauenbourg il n'auroit pû mieux faire. Car pour secourir le Duc de Holstein nos Princes attendirent que les Saxons fussent allés vers la Pologne, et pour prendre dernierement leur resolution, ils ont attendu que Sa M^té^ se fut declarée pour l'Empereur. Plût à Dieu que vous, Monsieur, ou Monsieur d'Alvenslebe, ou quelqu'autre des bons amis et zelés serviteurs de Monsg^r^ le Duc Antoine fut à portée

Zu N. 132: Die nicht gefundene Abfertigung nimmt nach I, 17 N. 268 die Korrespondenz wieder auf und wird beantwortet durch N. 194. 11 affaire de Wolfenbutel: die Besetzung Braunschweig-Wolfenbüttels durch hannoversche und cellische Truppen am 19./20. März 1702. 15 coup à Warsovie: Gemeint ist wohl der gescheiterte Versuch, August II. für ein Bündnis mit Frankreich zu gewinnen. 17 Roy: August II. von Polen. 20 argent de Lauenbourg: vgl. N. 131 S. 183 Z. 14 f. Erl. 21 Duc de Holstein: Friedrich IV. von Schleswig-Holstein-Gottorp. 21 f. vers la Pologne: Diese Truppenverlegung war zum Teil bereits Ende 1700 erfolgt; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 339.

pour le raddoucir. Car quelque grand esprit qu'on puisse avoir on a besoin de bons avis dans une occasion pareille. Il y a des gens assez peu equitables qui voudroient qu'on epousat jusqu'aux passions. Mais vous Monsieur et moy, si j'ose me joindre avec vous, nous ne sommes pas de ceux qui changent avec le vent; et aux affaires publiques prés, j'honnoreray tousjours ce Prince quoyque je n'aye jamais pû approuver le parti qu'il avoit pris, comme je n'ay point dissimulé envers luy meme.

Il semble que les Suedois se raviseront. Ils ont fait des pertes considerables depuis quelque temps en Livonie et en Lithuanie. Ce devroit estre un de leur grands interests de ne pas rendre les Moscovites trop aguerris par la continuation de la guerre. Et provoquer les Polonnois, c'est *irritare crabrones*.

Je dois aller faire un tour à Berlin par ordre de la Reine de Prusse, je souhaitterois d'en pouvoir faire un en Saxe à cette occasion, dans le temps de la foire de Leipzic, et d'avoir encor le bonheur de vous y trouver, et de faire peutestre aussi la reverence à Messieurs les Comtes de Beuchling et de Fleming. Si vous me vouliés honnorer de quelques ordres, il suffiroit de les adresser au secretaire de Sa Majesté Polonnoise à Berlin, que je connois, et qui me les feroit rendre.

133. HEINO HEINRICH VON FLEMMING AN LEIBNIZ
Buckow, 24. April 1702.

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 271 (J. H. von Flemming) Bl. 11. 4°. 2 S. von Schreiberhand mit eigh. Unterschrift. Bibl.verm.

Monsieur

J'ay reçeu aujourd'huy l'inclose, qui s'addresse à vous. Il y a bien du tems, que j'ay obtenu une lettre de vous, à laquelle j'ay repondue aussitôt, qu'elle m'a eté apportée. Je ne sçay pas, si ma reponce vous soit rendue, car depuis ce tems là je n'ay reçeu rien de

10 *irritare crabrones*: T. Maccius Plautus, *Amphitruo*, 707. 14 Beuchling: W. D. v. Beichlingen. 14 Fleming: J. H. v. Flemming. 15 secretaire: der Legationssekretär H. S. Wolters.

Zu N. 133: Beilage war möglicherweise N. 129 (vgl. Z. 22). 23 lettre: I, 20 N. 451. 23 repondue: I, 20 N. 473. 24 reçeu rien: Leibniz' Antwortbrief war offensichtlich verlorengegangen; vgl. I, 20 N. 473 Erl.

vous. Le bruit court icy, que la guerre arrivée en vos contrées soit accordée à l'amiable, dont je me rejouis, je crois, que cela donnera un grand poids à la commune cause. Nous esperons icy le retour de nôtre Roy à Berlin vers le Pentecôte, ce que vous sçaurés peut être avec plus de certitude que moy. Je n'ay rien à vous ecrire, qui merite vôtre curiosité, ne recevant des nouvelles, que [ce que] les gazettes debitent, lesquelles sont communes et connues à tout le monde. Si vous avés quelques particuliers et qu'il soit permis de les communiquer, vous m'obligerés tres-sensiblement de m'en faire part, et de croire en même tems, que je suis

Monsieur vôtre tres humble et tres-obeissant serviteur

Buckow le 24. Avril 1702. Flemming.

134. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ
Paris, 24. April 1702. [114. 157.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 351–352. 1 Bog. 8°. 2 1/4 S. Eigh. Anschrift u. Aufschrift. Siegel.

De Paris ce 24. d'Avril 1702

Je concois bien, Monsieur, dans l'estat où sont les affaires de vos quartiers, qu'il n'est pas aisé d'obliger Mg^{r} l'Electeur et Mess^{rs} ses ministres, de penser à d'autres moindres, et qu'il faut surseoir à les presser sur celles cy jusques à ce que les premieres soient terminées. Je souhaite et j'espére de la maniere dont vous m'en parlez dans vostre derniere du 4^{e} de ce mois, qu'elles tourneront à l'avantage, et au contentement de S. A.E^{le}.

Depuis un mois qu'on a rendu vostre lettre à Mons^{r} Burnet il peut bien estre parti d'icy, c'est ce que je sauray incessament pour vous en informer ensuite par la premiere poste.

---

1 guerre: die Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels durch hannoversche und cellische Truppen am 19./20. März 1702. 3 retour: Friedrich I. trat erst am 29. Juli die Rückreise von Amsterdam nach Brandenburg an; vgl. auch N. 34 und N. 267. 3 le Pentecôte: 4. Juni 1702.

Zu N. 134: *K* geht nochmals auf Leibniz' Brief vom 4. April ein (vgl. N. 114). 21 lettre: I, 20 N. 467 war wohl Beischluss zu Leibniz' nicht gefundenem Brief an Brosseau vom 10. März; vgl. dazu I, 20 N. 484. 22 informer: vgl. N. 213.

Du reste, Monsieur, ayant esté demander à Mons[r] Tourton qui est le correspondant de nos Juifs d'Hannover en cette ville, s'ils ne l'avoient pas chargé de me payer à v o s t r e d e c h a r g e les 192 ℔, que j'ay avancées pour vos affaires, il m'a répondu qu'ils ne luy avoient donné aucun ordre là dessus, et j'en suis d'autant plus surpris, que je vous ay deja prié plus d'une fois, lors que vous aurez quelqu' argent à me faire toucher icy que ce soit par lettre de change, car vous voyez qu'autrement j'en seray mal payé. ayez doncq la bonté d'en user ainsy à l'avenir, et celle aussy, Monsieur, d'aimer toujours un peu ⟨...⟩

M[r] de Leibnitz

A Monsieur Monsieur Leibnitz à Hannover.

135. LEIBNIZ AN JAMES VERNON JUN.
Hannover, 25. April 1702.

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 955 Bl. 2. 4°. 3/4 S. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen. Eigh. Anschrift. — Auf Bl. 2 r° u. v° oben *L* von N. 136.

A Monsieur Vernon Envoyé extraordinaire de la Reine de la Grande Bretagne en Dannemarc

Monsieur Hanover 25 Avril 1702.

Je ne pus avoir l'honneur de me recommander à vos bonnes graces, lors que [vous] fustes sur le point de partir, parceque je fus empeché de me trouver à la Cour, où vous alliés lors que je me mis en devoir pour cela. Ainsi je m'acquitte maintenant de mon devoir et en meme temps de ma promesse à l'egard du commencement de la vieille *Chronique d'Angleterre*, et comme je devois d'ailleurs une lettre de remerciment à Monsieur vostre pere, je prends la liberté de vous l'adresser Monsieur, et d'y joindre ce papier qui contient le commencement de la Chronique et que je luy envoye en même temps pour luy marquer mon zele; vous suppliant Monsieur, de luy envoyer l'un et l'autre. J'ay eu de France un

4 aucun ordre: vgl. N. 128.

Zu N. 135: Beilage zu der nicht gefundenen Abfertigung, die über J. Cresset lief (vgl. N. 143) und mit der die überlieferte Korrespondenz abbricht, war N. 136. 21 *Chronique*: *C h r o n i q u e s d'Angleterre depuis Guillaume le Conquerant jusqu'à la mort d'Edouard III, 1377*. Vgl. N. 136 Erl. 22 lettre: N. 136.

discours fait au meme temps, c'est à dire du temps de Louis XI. par un homme informé, qui combat la pretension des Anglois sur la France. Je l'ay fait inserer dans mon second volume diplomatique. Si je puis avoir quelque ancien discours fait pour les Anglois sur le meme sujet, je le publierois aussi. Car [de] telles pieces eclaircissent l'Histoire et le droit des gens.

Nostre petite brouillerie avec Wolfenbutel a esté terminée d'autant plus aisement que nous n'avons rien demandé que nostre seureté, et l'interest public, sans rien stipuler sur l'Electorat, et autres differens. Ce desinteressement n'a pu estre qu'approuvé par les mediateurs M. de Fuchs de Berlin, et M. Ketler de Cassel.

Maintenant je souhaiterois que les affaires fussent assez bien reglées dans l'Empire et avec les Alliés pour que Monseigneur l'Electeur put aller vers le My-Rhin à la teste de 30 à 40 mille hommes, dont presque 20 000 pourroient estre à nous. Mais il faut que tout meurisse, et il est inutile de vous entretenir des affaires que vous savés mieux d'ailleurs. Je suis avec zele

Monsieur vostre tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

136. LEIBNIZ AN JAMES VERNON SEN.
Hannover, 25. April 1702.

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 955 Bl. 2. 4°. 1 1/4 S. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen. Eigh. Anschrift. — Auf Bl. 2 v° *L* von N. 135.

A Monsieur Vernon principal secretaire d'Estat de la Reine de la Grande Bretagne

1 discours: *Controversiae Franco-Anglicae. Discussion des differentz entre les Roys de France et d'Angleterre. Au Roy Louis XI.*, in: LEIBNIZ, *Mantissa*, 1700, Pars 1, S. 63–96. 6 brouillerie: die Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels durch Hannover und Celle am 19./20. März 1702. 9 mediateurs: Zur Rolle des Geheimen Rats P. von Fuchs und des Oberhofmarschalls J. F. von Kettler, die am 9. April in die Ausgleichsverhandlungen mit Wolfenbüttel eingriffen, vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 78. 11 à la teste: Kurfürst Georg Ludwig erhielt erst 1707 das Kommando über die Reichsarmee am Oberrhein.

Zu N. 136: Die nicht gefundene Abfertigung, mit der die überlieferte Korrespondenz abbricht, antwortet auf I, 20 N. 430 und war zusammen mit der S. 190 Z. 14 erwähnten Abschrift Beilage zu N. 135.

Hanover ce 25 Avril 1702

Ayant bien receu la lettre destinée à feu M. le Conte de Maclesfield, que V. Excellence m'avoit renvoyée avec tant de punctualité, je n'ay crû pouvoir mieux repondre à cette grace, qu'en offrant icy mes services à Monsieur l'Envoyé extraordinaire vostre fils, lors qu'il nous a fait l'honneur de s'arrester un peu en nostre cour, où j'aurois souhaité luy pouvoir estre utile. Mais il n'en pouvoit avoir besoin puisque Madame l'Electrice d'abord et puis Monsg^{r} l'Electeur à son retour ont pris plaisir de luy temoigner toute la consideration qu'il meritoit. Comme ses lumieres vont encor bien au delà des affaires courantes, j'ay eu l'avantage de l'entretenir d'un vieux Chronique Manuscript de l'Histoire d'Angleterre, qui commence par Guillaume le Conquerant, et finit par Edouard IV. à qui l'auteur paroist avoir esté contemporain. Puisque j'ay en main la premiere partie de cet ouvrage, et que je pourray avoir le reste, je me sers de cette occasion pour marquer mon zele et ma reconnoissance à V. E. par une lettre qui ne soit point vuide entierement puisqu' elle est accompagnee de la premiere feuille de cette Histoire ancienne où il y a quelques passages curieux. On jugera chez vous si cette Histoire est originale ou peutestre seulement traduite, et si elle se trouve en Angleterre, ce que j'apprendray peutestre un jour par quelqu'un des vostres.

Nostre petite guerre est terminée avantageusement, graces à Dieu. Nous avons rompu la glace dans l'Empire, et j'espere que ce succés sera de consequence. On avoit commencé icy le jour même que le Roy est mort. Voilà à quoy l'ignorance est bonne. Car si nous avions sû ce malheur, on y auroit pensé deux fois. La fermeté de la Reine et les intentions glorieuses que Sa M^{té} vient de faire connoistre, ont donné la plus efficace consolation possible au bon parti consterné par la perte d'un Roy Heros. Comme vous avés tant de part Monsieur, aux conseils de cette princesse, il seroit mal apropos de vous importuner d'avantage, et il ne me reste que de dire que je suis avec beaucoup de zele

Monsieur de vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

---

2 lettre: I, 20 N. 327. 3 renvoyée: mit I, 20 N. 430. 4 fils: James Vernon jun. 9 Chronique: *Chroniques d'Angleterre depuis Guillaume le Conquerant jusqu'à la mort d'Edouard III, 1377* (Hannover *Leibniz-Bibl.* Ms XXX 1666). Es handelt sich dabei um eine von Leibniz veranlasste Abschrift von T. 1 der *Chroniques d'Angleterre depuis 1056–1471. Pour une grande partie tirées de la Chronique de Jean Froissart.* T.1–15 (Wolfenbüttel *Herzog August Bibliothek* cod. guelf. 3. 1. 83–88. — 88. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. — 89 Aug. fol.). Vgl. dazu Babin/van den Heuvel, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 159. 18 petite guerre: die Besetzung Braunschweig-Wolfenbüttels durch hannoversche und cellische Truppen am 19./20. März 1702. 20 Roy: Wilhelm III. von England. 21 Reine: Anna.

137. LEIBNIZ AN WILLIAM WOTTON
Hannover, 25. April 1702. [243.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. 1016 Bl. 1. 8°. 1 1/2 S. Eigh. Anschrift. (Unsere Druckvorlage.) — Auf Bl. 1 v° quer zum Brieftext der N. 117 zuzuordnende Briefanfang: „Madame Je vous renvoye la copie de la Transaction".

L^2 Abfertigung: Privatbesitz. 1 Bl. 4°. 2 S.

A Monsieur Wotton

Vir Eximie

Cum egregium munus Tuum quod imperatorum quorundam Romanorum Historiam accurate elaboratam eleganti libro complectitur, missu illustris vestri ad nos Ablegati accepi; non credebam, eundem esse autorem cum eo qui praeclarum opus edidit, quo veterum et recentium doctrina comparatur. Nam tam diversa simulque tam insignis doctrina non temere in eundem cadere videbatur. Sed quod res est edoctus, non possum Tibi gratias agere, quin simul admirationem meam prodam; et a Te porro nobis spondeam, quae in alium unum facile cadere non possint.

Vix acceptum librum principi Electorali nostro attuli, qui Anglicis literis delectatur. Sed jam me vos apud illum praeveneratis. Nec habebat ille tantum librum, sed et legebat et quod potius est fruebatur; quod per fata non licuit maximae spei principi cui erat destinatus. Vetus dictum est, Historiam esse scholam principum, sed vix alia magis, quam qualis a Te delecta est, ubi Caesares virtutibus vitiisque et dignis utroque genere eventibus insignes velut in Tabula spectandi proponuntur.

Hoc gustu mirifice irritasti appetitum nostrum, quem potes explere, si quisquam. Ego opto ut vacet, et vires vitaque suppetant, non his tantum sed et caeteris destinatis. Habet enim Historia literaria etiam suos non minus quam publica usus, sed qualis itidem

---

Zu N. 137: L^2 eröffnet Leibniz' Korrespondenz mit dem englischen Gelehrten, lief über J. Cresset (vgl. N. 143) und wird beantwortet durch N. 243. 11 libro: W. WOTTON, *The History of Rome from the Death of Antoninus Pius, to the Death of Severus Alexander*, 1701. 11 Ablegati: J. Cressett. 12 opus: W. WOTTON, *Reflections upon ancient and modern learning*, 1694. 19 principi: Wilhelm III. 20 Vetus dictum: vgl. J. H. BOECLER, *Historia Principum Schola*, in: DERS., *Dissertationes Academicae*, editio secunda, T. [1], 1701, S. 1105–1156.

a Te tradi coepta est, quae non tam minutias hominum doctorum, quam praeclara eorum inventa recenset. Quod superest vale et Tibi obstricto fave.

Dabam Hanoverae 25 Aprilis st. n. 1702.

138. PIERRE DE FALAISEAU AN LEIBNIZ

[Hannover, 25. (?) April 1702]. [105. 160.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 253 Bl. 12–13. 1 Bog. 4°. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Bibl.verm.

Mylord et moy vous faisons nos tres-humbles remerciemens de toutes vos bontez: dès qu'il se levera[,] la premiere chose qu'il fera[,] sera de vous en aller remercier: C'a esté un désagréable contre-temps pour luy de se trouver malade lorsque son Altesse Electorale a esté icy.

J'ay une coustume Monsieur depuis près de 32 ans que j'ay esté dans les affaires, de m'instruire le plus exactement qu'il m'est possible, de celles qui surviennent de temps en temps, afin de n'en pas parler légérement, s'il se présente occasion d'en parler; c'est ce qui me porte à vous supplier de me prester pour 24 heures le livre de M^{r} du Puy *des droits du Roy,* au cas que vous l'ayiez. Si vous ne l'avez pas, peut estre aurez vous le Livre de Chassan, c'est un petit en 8°. Au cas que vous n'ayiez ni l'un ni l'autre de ces deux livres là, vous pourrez peut estre avoir *l'histoire de France de M^{r} de Sainte Marthe* en 2 vol. Fol. L'un de ces trois livres là me suffiroit. Je suis ⟨...⟩

mardy apres midy

A Monsieur Monsieur de Leibnits Con^{er} Privé de son Altesse Electorale

Zu N. 138: Die Datierung stützt sich auf die Annahme, dass es sich bei dem Z. 8 erwähnten erkrankten „Mylord" um W. Montagu, gen. Lord Monthermer, handelt, dessen Tod in N. 166 gemeldet wird, in Verbindung mit der Wochentagsangabe Z. 21. 10 Altesse: Georg Ludwig. 15 du Puy: P. Dupuy, *Traictez touchant les droits du Roy tres-chrestien*, 1655. 17 Chassan: J. de Cassan, *La recherche des droits du Roy*, 1632. Die erste Ausgabe in 8° erschien 1643. 18 *histoire*: S. u. L. de Sainte-Marthe, *Histoire généalogique de la maison de France*, 1619.

139. JOHANN JACOB JULIUS CHUNO AN LEIBNIZ
Berlin, 25. April 1702. [291.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 185 Bl. 41–44. 2 Bog. 4°. 8 S.

Monsieur

Depuis la lettre que je me suis donné l'honneur de vous ecrire le 14 de fevrier, j'en ay receu deux de votre part. Je vous remercie tres humblement Monsieur de toutes les bontés que vous me temoignez et je souhaite de pouvoir repondre aux honnetetés que vous me faites en m'offrant un exemplaire de Votre *Codex Diplomaticus* que je n'ay garde de refuser. Je tacheray selon l'ordre que j'en ay de votre Cour, de contribuer à l'augmentation de ce livre pourveu que je trouve un peu plus de loisir pour m'enfoncer dans l'antiquité, et pour fouiller avec soin tout ce que nous avons de vieux titres et chartes.

Je n'ay point manqué Monsieur de faire vos complimens par tout où il a fallû les faire. Mons. Lubienicki s'occupe presentement à connoitre les etoiles[.] il dit qu'il ne luy en manque que fort peu, son instrument vient d'être achevé et ce sera demain que j'iray voir chez l'ouvrier comment il y a reussi. ce sera à cette heure qu'il faut que M^{r} Lubienicki s'exerce aux observations avec son instrument pour s'y accoutumer et ce sera en quoy Mons^{r} Kirch et moy luy donnerons les informations necessaires et un memoire par ecrit pour pouvoir repasser ce qu'il aura oublié afin qu'il soit toujours en etat de s'informer sans beaucoup de peine de ce qu'il aura à faire. Pour les Tubes il en a un de 4 pieds, mais qui n'est pas des meilleurs, il en aura un autre de 10 ou de 12 ou 15 pieds et un autre plus petit qui soit maniable sans beaucoup de peine lors qu'il se trouvera en voyage. Il a encore la Carte Magnetique et me la mettra entre les mains avant que de partir, de quoy je ne manqueray point de le faire souvenir assez à tems. Pour Monsieur Reiher je n'en ay rien obtenu encore, il est encore icy et me donne diverses reponces[.] Je ne

Zu N. 139: *K*, Beischluss zu N. 140, antwortet auf zwei nicht gefundene Leibnizbriefe, der spätere beider vom 10. März 1702 (vgl. Z. 6 u. S. 196 Z. 3). Beilage waren ein Brief von H. Chr. Kortholt (vgl. S. 196 Z. 12 f.) und Aufzeichnungen zu einem Kometen von G. Kirch (vgl. S. 198 Z. 9). 5 lettre: I, 20 N. 456. 14 Lubienicki: T. Lubienietzki; Leibniz beabsichtigte, den Berliner Hofmeister im Auftrag der Sozietät zu magnetischen und astronomischen Beobachtungen nach Moskau zu entsenden. Vgl. I, 20 N. 332 u. N. 448 u. BRATHER, *Akademie*, 1993, S. XXXIV. 16 l'ouvrier: nicht identifiziert. 23 Carte Magnetique: nicht ermittelt.

laisseray pas de le tourmenter. Il m'a prié Monsieur de Vous faire ses complimens et de m'informer si vous n'aviez pas encore quelque copie de ces lettres de la Chine que je vous ay communiquées autrefois de sa part. Je crois que vous ne m'avez renvoyé ces Lettres là dans ce tems là, au moins vous vous souviendrez aisement peut etre si cela est ou non. En cas que vous les ayez encore il seroit bien aise de les revoir, comme il a repris aussi sa grammaire de Tartarie que j'avois entre les mains et que nous avons trouvé que les deux feuilles qui y manquent sont encore entre vos mains[.] je vous prie Monsieur de me les renvoyer par occasion, et si vous voulez avoir le reste de cette grammaire je vous le feray copier icy. il n'y aura que 2 ou 3 feuilles.

Pour les Siringues il est venu un homme de Duisbourg par ordre de la cour, qui en fera pour cette ville icy, Mons^{r} de Fuchs m'a addressé cet homme[.] Mais il m'a fait dire en mesme tems par son secretaire que l'on feroit bien de la part de la Societé de ne se point mêler de cet etablissement auquel il n'y auroit pas le sol à gagner et dans le quel les impots à lever sur les habitans rendroi[en]t la chose un peu odieuse pour ceux qui s'en meleroi[en]t et qui en voudroint profiter. Mons^{r} le Commissaire General m'a en suite parlé aussi sur ce sujet et sur le mesme pied et m'a dit que la direction de cette affaire seroit du departement du Commissariat General et que Ceux qu'on y employeroit ne seroint pas peut être des gens à s'accommoder de la societé, de sorte qu'on aura beaucoup de peine et nul profit à esperer si on veut pousser le privilege de la societé outre que nous autres qui sommes icy avons des mesures à garder. Je n'ay pas laissé Monsieur de representer à ces Ministres, que la societé avoit pensé à ces Siringues et [qu']on avoit obtenu le

---

2 f. lettres ... de sa part: Es handelt sich um zwei Briefe des Chinamissionars J.-F. Gerbillon an F. d'Aix de la Chaize vom 2. September 1689 bzw. an A. Verjus vom 3. September 1689. Als brandenburgischer Gesandter in Moskau hatte J. Reyer Kopien dieser von den Russen abgefangenen Briefe über Chuno in Leibniz' Hände gelangen lassen. Vgl. dazu I, 11 N. 220 S. 322 f. Erl., und WIDMAIER, *Briefwechsel*, 2006, Einführung, S. LVII–LXIII. Nachdem Leibniz davon hatte Abschriften nehmen lassen (LBr. 306 Bl. 1–9 bzw. Bl. 10–13), schickte er die Briefe an Verjus (vgl. I, 11 N. 334 und N. 483). 6–9 sa grammaire ... icy: Zu Leibniz' Bemühungen um F. VERBIESTs *Elementa Linguae Tartaricae*, vgl. R. WIDMAIER, *Notizen aus dem Leibniz-Archiv Hannover*, in: *Sino-Western Cultural Relations Journal*, 22, 2000, S. 10 f. 10 homme de Duisbourg: nicht identifiziert; vgl. bereits I, 19 N. 185, S. 377. 13 mêler: In Leibniz' Sammelprojekt vom Juli 1700 wird „die Execution" von Feuerspritzen (Schlangenspritzen) als künftiges Aufgabengebiet und Finanzierungsquelle der Sozietät der Wissenschaften genannt; vgl. BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 125 u. S. 128 f. 14 les impots ... odieuse: Tatsächlich scheiterte dieser erste Anlauf, den Berliner Magistrat zur Anschaffung von Feuerspritzen zu bewegen; er wurde 1710 wiederholt. Vgl. K. v. LEDEBUR, *König Friedrich I. von Preußen*, Schwerin 1884, S. 271 f. 15 Commissaire General: Daniel Ludolph von Danckelmann(?). 19 le privilege: vom 25. Juni 1700; vgl. HARNACK, *Geschichte*, 1, 1, 1900, S. 90 f., sowie den Abdruck des Textes *ebd.*, 2, 1900, S. 96 f.

privilege lors que personne n'y avoit pensé, et qu'on seroit par là en droit de s'en tenir au privilege, mais comme on ne pouvoit pas entreprendre ces Siringues dans la quantité requise dans ce commencement on n'empecheroit point cet etablissement si utile. Je leur ay remontré que l'on s'etoit informé de plusieurs particularités touchant ces siringues et touchant leur service et que si on vouloit entendre quelqu'un de la Societé là dessus dans la Commission qui sera assise pour cet affaire, on pourroit leur communiquer ces informations. Je crois Monsieur que de cet affaire nous ne retirerons jamais rien, puisque le nombre des siringues demande une somme de plusieurs mille ecus, dont les impots seront odieux, et on croiroit peut etre que la societé en profiteroit plus qu'elle ne feroit. Si dés le Commencement il y avoit eu quelque Entrepreneur et une bourse suffisante on auroit pu faire valoir l'effort du privilege avec quelque profit pour la societé et cela se seroit fait de bonne grace selon votre intention, Mais c'est le malheur que nos Allemans et les François etablis icy ne sont point faits pour cela. J'ay communiqué avec les autres touchant les Siringues et ils paroissent etre d'avis de suivre le conseil de M^{r} le Baron de Fuchs.

Je vous ay rendu conte Monsieur touchant le memoire que Vous m'avez laissé à Votre depart. Mons^{r} d'Angicourt attend vos reflexions sur son hypothese des couleurs. Il ne doute point que vous ne le rameniez dans les endroits où il s'est ecarté, et il vous prie de luy dire librement vos pensées, il m'a chargé de ses complimens pour Vous Monsieur. Il travaille à des Lunettes presentement et à des verres assez bons pour des Lunettes de 8 et 16 pieds avec des oculaires convenables pour M^{r} de Margas, il en a fait travailler aussi qui sont excellens quoy que spheriques seulement, et j'ay ajusté chez luy dernierement un tube de 15 pieds qui est tres excellent et montroit *venerem falcatam* à peu pres de la grandeur de la Lune, et avec cela claire, et tres bien coupée.

J'ay eu occasion Monsieur de desabuser Mons^{r} d'Ilgen sur le sujet du revenu des Allmanacs et il s'est extremement etonné lors que je luy en ay parlé si positivement. Je l'ay prié à cette occasion de nous seconder à augmenter ce revenu soit par des executions rigoureuses contre les contrevenants soit par un edit plus rigoureux. On travaille à faire des remarques sur l'ancien edit et on tachera de le faire renouveller avec les changemens necessaires. Comme Mons^{r} Jablonski le secretaire est de retour nous tacherons de com-

9 elle n'en ne feroit *K, korr. Hrsg.*

17 Mons^{r} d'Angicourt: P. Dangicourt. 29 l'ancien edit: Das Edikt, welches das kurfürstliche Kalendermonopol verkündete, war am 10. Mai 1700 erlassen worden (gedr. bei HARNACK, *Geschichte*, 2, 1900, S. 87–89). 30 Jablonski ... secretaire: J. Th. Jablonski.

mencer les assemblées publiques dans peu de Semaines, en attendant nous faisons comme Vous Monsieur et nous renvoyons au tems ceux qui nous en demandent des nouvelles.

Comme vous doutez dans votre Lettre du 10e de Mars si vous m'avez ecrit plus d'une fois jusques à ce jour là, je vous diray Monsieur que j'avois receu alors deux lettres de Vous comme vous aurez veu par la reponce que je vous ay faite à toutes deux à la fois.

Je vous remercie tres humblement de la part que vous prenez à ma santé. Je suis graces à Dieu presentement en assez bonne santé et souhaitte que le bon Dieu vous conserve la votre. Mr Falz, à qui j'ay parlé de votre part au sujet de *suum cuique* à mettre à sa Medaille, vous fait ses complimens et m'a deja dit il y a quelque tems que le Roy avoit agreé ces paroles. Dans le tems que vous m'ecrivites sur ce sujet il estoit fort malade. Mais apres qu'il a été retabli il a obtenu cette approbation. Il avoit dessein de vous en ecrire luy mesme, mais il ne m'a rien envoyé pour vous. Voicy une autre lettre de Monsr Kortholt qui sera un peu vieille, de quoy je vous demande pardon, les Conjonctures presentes m'ayant donné un peu d'occupation et m'ayant empeché les jours de poste à vous écrire. Je ne say pas si Mr Korthold ira encore en Moscovie, et si c'est dans la qualité qu'il dit, mais si Mons. Lubienicki part dans sa compagnie il ne le fera qu'il ne connoisse bien son homme.

C'etoit au sujet de la Medaille pour Mr Bernoulli que vous m'aviez prié de parler à Mons. Grabe, quand la Cour sera de retour, j'auray soin de cette affaire.

Mr Beckman m'ecrivit la semaine passée que Mr Sturm avoit declaré dans une lettre qu'il luy a ecrit, d'accepter la profession de Francfort. Il ne tient presentement qu'à la vocation, qui sera recommendée par Mons. Becman de sorte que je crois cette affaire faite. La societé ajoutera Cinquante Ecus à son salaire de Francfourt, ce qu'il aura à faire pour la Societé ne sera pas grand chose dans ce commencement et si dans la suite il fait des choses d'importance pour la Societé on peut y avoir egard. C'est peut etre Monsieur, sur les remontrances que vous luy aurez faites, qu'il se sera determiné à accepter cette charge dont il vous paroissoit eloigné selon votre Lettre du 10e Mars.

---

9 Medaille: Faltz' Medaille auf die preußische Königskrönung von 1701 (vgl. W. Steguweit, *Raimund Faltz Medailleur des Barock*, Berlin 2004, S. 99, Kat. Nr. 33). Die genannte Devise kommentiert die Selbstkrönung der Borussia auf dem Revers. 13 lettre: H. Chr. Kortholts Brief vom 28. März 1702 (I, 20 N. 492). 16 la qualité: Die ihm vom russischen Gesandten in Berlin angeblich angetragene „charge des obersten Leibmedici" des Zaren erwähnt Kortholt bereits in einem Brief vom 25. Januar 1702 (I, 20 N. 432). 18 Medaille: vgl. I, 20 N. 456 Erl. 19 Grabe: Chr. Grabe. 20 Sturm: L. Chr. Sturm trat seine Professur der Mathematik in Frankfurt a. d. Oder im Juni 1702 an.

Je n'ay pas parlé à M^r^ Neukirch touchant le dessein de la Topographie des Environs de cette ville. Mais j'apprehende fort que cela ne traine en longueur puisque rien ne s'est reglé avant la demission de M^r^ de Wedell. Je vous suis obligé Mons^r^ d'avoir envoyé ma lettre à M^r^ Bonhorst. La nouvelle charge de Mons. de Hamrath et celles, qu'il avoit auparavant et dont il garde les plus importantes l'occupent bien si fort qu'à peine ay je pû le voir à son depart et j'avoue de ne pas luy avoir pu faire Vos complimens selon que vous m'en avez chargé. Cependant comme il a passé à Hannover, vous aurez eu sans doute l'occasion de le voir.

Mons. de Staffe m'a aussi rendu votre lettre. Il m'est venu voir deux fois chez moy et m'a dit que M^r^ le Landgrave de Cassel fait un etablissement pour elever des jeunes gens dans toutes sortes d'arts et de sciences. Il y employera des sommes considerables et suivra l'exemple du Monopole des almanacs. Cela fera que nous n'aurons aucun etat à faire sur les observations que Rothman y a faites avec le Landgrave qu'on avoit dessein de demander[.] Mais d'un autre coté cela amenera de part et d'autre et les Membres et les *Padroni*[,] ceux là à se produire et ceux cy à seconder la bourse.

Messieurs Jablonski vous entretiendront sans doute sur diverses autres matieres qui touchent la societé. C'est pourquoy je finiray cette longue lettre en vous assurant du reste que je suis avec passion

Monsieur Votre treshumble et tres obeissant serviteur

de Berlin ce 25 d'avril 1702. Couneau

Le depart et l'absence de la Cour fait qu'il n'y a rien à faire touchant la loterie. Mais au retour on y travaillera, il sera à propos d'animer un peu M^r^ Jablonski le Secretaire

---

1 dessein: nicht ermittelt. 3 demission: als Requetenmeister Anfang 1702 vom König „von seiner scharge despoulliert", „nachdem ich ihn auf unrechte wege getroffen" (vgl. Friedrichs I. Brief an Sophie vom 10. Februar 1702; gedr.: E. BERNER, *Aus dem Briefwechsel König Friedrichs I. von Preußen und seiner Familie*, Berlin 1901, S. 23). 4 ma lettre: Beischluss zu I, 20 N. 456. 4 nouvelle charge: als Requetenmeister in Nachfolge von M. H. von Wedel. 9 lettre: möglicherweise ein Empfehlungsschreiben. 10 etablissement: Das Collegium Illustre Carolinum wurde erst am 9. November 1709 eröffnet; vgl. dazu H. PHILIPPI, *Landgraf Karl von Hessen-Kassel. Ein deutscher Fürst der Barockzeit*, Marburg 1976, S. 612–614. Vgl. auch Staffs Brief an Leibniz vom 13. Februar 1702 (I, 20 N. 447 u. Erl.). 13 Rothman: nicht identifiziert. 21 loterie: vgl. Leibniz' vom Hof nicht gebilligten Entwurf eines Dekrets vom Juli 1700, wonach es der Sozietät freistehen sollte, Lotterien zu veranstalten (HARNACK, *Geschichte*, 2, 1900, S. 101 f.), und einen zweiten Anlauf von Ende 1701 (*ebd.*, 1, 1, 1900, S. 91 Anm. 4).

de pousser alors cette affaire; un fond comme cela nous mettroit en etat d'entreprendre l'impression de quelque ouvrage où il y auroit à gagner ou à faire quelque autre chose au profit de la Societé.

On est bien aise icy Monsieur que les troubles dans vos quartiers sont appaisées. De la Maniere qu'on nous en informe le bon parti profitera de la conclusion de cette affaire considerablement. Pour la grande perte qu'on vient de faire par la mort de l'âme des Alliez contre la France je crois qu'on ne l'oubliera de long tems. Cette mort est un peu arrivée trop tost pour l'interest de la Cause commune.

Voicy Monsieur l'observation d'une comete qui paroit icy, j'attens encore la dernière d'avanthier de M^{r} Kirch pour la joindre icy. C'est par hazard que M^{r} Kirch s'est appercu de cette comete, lorsqu'il observoit l'étoile changeante de *Cygnus*. Si l'observatoire avoit été achevé on l'auroit mieux observé qu'on n'a pû faire.

140. JOHANN THEODOR JABLONSKI AN LEIBNIZ
Berlin, 25. April 1702. [148.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 440 Bl. 7. 4°. 2 S. — Gedr.: HARNACK, *Berichte*, 1897, S. 24.

Wohl gebohrner Herr Insonders Hochgeehrter Herr Geheimter Rath,
Hochgeneigter Patron

Waß der H. Kirch von dem newerscheinenden Cometen einige tage her observirt, würde zufolge meiner Schuldigkeit gehorsamst zu hinterbringen nicht ermangelt haben, wenn nicht der H. Hoffrath Chuno solches übernommen, wie in beygehendem zu befinden sein wird. Es ist dergleichen Relation auch S^{r} M^{t} nachgeschikt, wie nicht weniger an H. Bläsing in Königsberg nomine Societatis communicirt worden, und wird dergleichen

5 conclusion ... affaire: Chuno bezieht sich auf den Braunschweiger Vergleich vom 19. April. 6 mort: Wilhelm von Oranien war am 19. März gestorben. 9 observation: Kirchs Handschrift wurde nicht gefunden; die Aufzeichnung erschien im Druck in den *Miscellanea Berolinensia*, 1710, S. 212 bis 215.

Zu N. 140: Beischluss war N. 139. 19 Waß ... observirt: Kirchs nicht gefundene Handschrift (gedr.: *Miscellanea Berolinensia*, 1710, S. 212–215) war Beilage zu N. 139. 23 Bläsing: Der Mathematiker und Kalendermacher David Bläsing war seit dem 11. März 1701 Sozietätsmitglied.

der H. Kirch nach Nürnberg gethan haben. Nach Leiptzig ist von mir an einen Freund davon eröfnung gethan worden, und ich verharre mit schuldigem respect

Ew. Excell. gehorsamster Diener Jablonski.

Berlin d. 25. Apr. 1702.

141. CARL JOHANN VON BLOMBERG AN LEIBNIZ

London, 14. (25.) April 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 76 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. Goldschnitt. 2 S. Bibl.verm.

S^r^

Having been informed by M^r^ Cruse, that you would give yourself y^e^ Leisure to peruse the *Account of Livonia*; I had thereupon desired him, to deliver you one from me; yet y^e^ gentleman went away, without giving me that oportunity, and I suppose, having provided himself one for you; Though I should have been desirous, it were corrected, before it presented it self to one of your nice Judgment; there are several Errors in it, occasioned as well by the press, as by the overhasty publishing, which will be mended in a second edition, therefore it appears at present under a great disadvantage, and if you will have y^e^ goodness to give your opinion where y^e^ most essentiall faults are, and furnish me with some memoirs towards another edition, you will thereby lay a sensible obligation on me.

Some weeks since I took y^e^ liberty to send to Her most Serene Electoral Highness a new book, intitled *Physica Vetus et Vera*, done by my Father in Law, and I have since received a very gracious Letter, wherein Her Highness tels me, she will inform Herself concerning it, from y^e^ Learned, and as you are chief among that number, I dont doubt, but your approbation will be preferred: I proposed, that if Her Highness approuves y^e^ thing, it wayts onely Her Commands for a Translation into English, which will be done in a compendious manner, so as to make it much more delightfull to y^e^ Reader.

1 Nürnberg: an G. Chr. Eimmart und J. Ph. Wurzelbaur. 1 Freund: nicht identifiziert.

Zu N. 141: *K* ist der einzige überlieferte Brief der Korrespondenz. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 9 M^r^ Cruse: Chr. B. Crusen. 20 *Physica*: vgl. E. DICKINSON, SV. 24 Translation: nicht erschienen.

I shall think myself happy if by this means I can further introduce myself into y^{e} advantage of your Correspondence, and if in any thing I can serve you in this Country you may freely command

S^{r} Your very humble Servant Charles de Blomberg.

London the 14 April 1702.

142. JOHANN SIGISMUND WILHELM VON REUSCHENBERG AN LEIBNIZ
Hildesheim, 26. April 1702. [130. 210.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 774 Bl. 8–9. 1 Bog. 4°. 3 1/2 S.

à Hildesheim ce 26 d'avril 1702

Trouvez bon Monsieur que je vous prie de me dire si vous ne jugez plús à propos que je dèmande avant toute chose à S. A. E^{le} de Tréves une désignation ou Catalogue des Ms^{ts} et monuments qui s'y trouvent àfin que vous en puissiez choisir et connoître à peu prez *velut leonem ex ungue* ceux qui mèritent d'étre copiè: car je doute s'il y a quelqun qui s'y connoit autant qu'il faut pour distinguer les piéces les plús importantes de celles qui ne servent le plús souvent que de confondre et embrouiller dans un grand amas les plús utils et nécéssaires. Je suis Monsieur à mon ordinaire ⟨...⟩

Que scait-on chez vous de la destinée du Duc Antoin Ulric? ést-il vraye qu'il n'aura que 40 000 écus de pension et son prince héritier 10 000 de sorte que de souverain il vient de rétomber en cadet?

Croyez vous que l'Empire se déclarera encore cette année çi en faveur de l'Emp^{r}? qui ést ce qui pourra éstre mis à la tête de toute l'armature Hollandoise? ou qui ést ce qui poura passer à la place du grand Guillaume pour chêf et ame de la ligue[?]

Zu N. 142: *K* antwortet auf N. 130 und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief aus Peine (vgl. N. 210), der demnach Ende Mai/Anfang Juni auf der Durchreise nach Berlin abgefertigt wurde. 13 *velut ... ungue*: vgl. PLUTARCHOS, Περὶ τῶν ἐκλελοιπότων χρηστηρίων, 3. 17 destinée: Anton Ulrich hatte am 14. April Wolfenbüttel mit unbekanntem Ziel verlassen, seine Absetzung hatte Rudolf August aber abgelehnt; die von Reuschenberg genannten Zahlen scheinen, unabhängig davon, nicht belegt zu sein. Vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 72–79.

Vous dites dans votre derniére réponce que la doctrine de la Trinité ést fort soutenable! persone n'en dira autrement: car S^{t} Augustin et grand nombre d'autres l'ont soutenu avec gloire, *sed probari potest, demonstrari non item: uti reliqua ejusmodi Religionis christianae Mysteria creduntur tandem propter authoritatem dicentis sive revelantis alias non esset fides: nam ubicunque authoritate non opus est, non datur fides*: On dit point qu'il faut tout à fait abandonner la voye de l'Examen, mais qu'il faille luy preferer l'autorité si generalement établi, et si nécéssaire pour la conservation de toute communion. *omnis methodi prototypon nobis exhibuit ipse servator noster JC^{tus} qui utroque usus est et Examine et authoritate: Peregrinis velut Judaeis, Ethnicis et paganis suadendum est e x a m i n e , sed subditis Christianis imperandum est a u t h o r i t a t e uti ipsa sana ratio et continua Ecclesiae praxis et omnium rerump. et communitatum constans dictat experientia et plurima tam novae quam veteris scripturae loca demonstrant.* les Nouveautez du Concil de Trente *novae leges sunt a novis provocatae erroribus; propter novitates concilia coguntur: quodnam illud est quod nihil quidquam novi statuit juxta illud Pauli*[:] *cetera autem cum venero d i s p o n a m , nempe disciplinam et quoad doctrinam pariter: nam super hac i n t e r r o g a t i dicti conciliorum patres veluti M a j o r e s n o s t r i responderunt et d i x e r u n t n o b i s.* ce qu'on a défini sur le canon des livres de la Bible a bésoin d'Explication ou de déclaration[,] je vous l'avouë, mais point de révocation ou abrogation à cause de l'autoritè des concils que vous voudriez, dites vous, voir conservée. *S. August. contra Epist. fund. Manichaei cap. 5. inquit: Ego vero Evangelio non crederem, nisi me Catholicae Ecclesiae commoveret a u c t o r i t a s quibus ego obtemperavi dicentibus*[:] *crede Evangelio, cur eis non obtemperem dicentibus mihi*[:] *noli credere Manichaeis*[?] *(et id genus aliis sexcentis Novatoribus unicuique saeculo et aetati propriis).* Mais après tout cela dans toutes ces controverses, disputes, et rafinements il n'y s'agit pas de moins que d'une èternitè heûreuse ou malheûreuse: *non qui potest, sed qui vult capere, capiat.* persone n'ignore le dogme que l'Ecglise universele a tenu constamment depuis les prémiers siêcles jusqu'içi: qu'il n'y a point de salut à ésperer hors du Catholicisme: ceux qui veulent à cet heure hazarder toute une èternitè en opposant au dit principe l'unique rafinement de leur propre ésprit? à la bonheure[,] pour moy je vous avouë, j'y trouve peu de prudence et point de seuretè. tout ce que les contradicteurs peuvent prétendre c'est

---

15 *cetera ... d i s p o n a m*: 1. Korinther 11, 34. 16f. *i n t e r r o g a t i ... d i x e r u n t n o b i s*: vgl. 5. Moses 32,7, zitiert in N. 127. 20–23 *Ego ... Manichaeis*: Aur. AUGUSTINUS, *Contra epistulam Manichaei quam vocant fundamenti*, 5 [*C.S.E.L.* 25, 1, 197].

d'avoir des raisons aussi fortes que celles du Concil. or *quandocunque datur rationum paritas, praesumptio semper militat pro Ecclesia* etc. Je vien de lire vos *objections sur l'unité de l'Eglise et si elle peut tolerer les sectes*. J'y admire avec toute la France la superiorité de votre ésprit lequel y semble soutenir éffectivement ce qui n'est pas pourtant soutenable.

N'avez vous pas attaquè depuis peu quelque point du sistéme de Descartes? un ami du pére Ptolomaei de Rome m'en vient de parler tout à l'heure, si vous me vouliez le communiquer pour le faire copier je vous en serois obligè sensiblement; on va achever incessament de copier votre écrit de M^{r} de Meaux.

Je suis Monsieur comme çi déssus entiérement à vous.

143. LEIBNIZ AN JAMES CRESSETT

Hannover, 27. April 1702.

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 183 Bl. 96. 8°. 1 S. Eigh. Anschrift.

A Monsieur Cresset Envoyé du Roy de la Grande Bretagne

Monsieur Hanover ce 27 d'Avril 1702

N'ayant pû vous porter moy même ce matin les lettres cyjointes comme j'aurois fait plus volontiers si j'avois pû vous trouver; je suis obligé, Monsieur, de vous prier par ce billet, de les vouloir faire tenir. J'avois promis à Mons. Vernon un fragment d'une

1 hors quandocunque *K, korr. Hrsg.*

2 *objections*: P. Pellisson-Fontanier, *Reflexions sur les differens de la religion*. Quatrième partie, 1691, S. 1–3 [= I, 6 N. 59]. 6 attaquè: Gemeint ist wohl (vgl. auch S. 292 Z. 13 f.) Leibniz, *Extrait d'une lettre touchant la generation de la glace, et touchant la Demonstration Cartesienne de l'existence de Dieu par le R. P. l'Amy Benedictin*, in: *Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, Sept./Okt. 1701, S. 200–207. 7 Ptolomaei: G. B. Tolomei.

Zu N. 143: Die nicht gefundene Abfertigung ist der letzte überlieferte Brief der Korrespondenz und diente zur Übermittlung der im Text genannten Beischlüsse. 16 lettres cyjointes: N. 135 mit N. 136 und N. 137.

vieille chronique d'Angleterre en vieux françois, que je luy envoye maintenant. Et pour M. Wotton, je le remercie de son livre, dont je vous ay aussi de l'obligation, estant avec zele

Monsieur vostre tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

144. JOHANN FABRICIUS AN LEIBNIZ

Helmstedt, 27. April 1702. [171.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 251 Bl. 134–135. 1 Bog. 4°. 3 S.

Perillustris et excellentissime Vir, Domine et Patrone colendissime,

Haut ita pridem, cum non suppeteret tempus Exc. Tuam literis salutandi, significavi per Cl. professorem Wagnerum, oblatam mihi esse spartam lautiorem. Nempe illa fixum habet salarium 600. et certa accidentia 1 000. thaler. praeter alia munera, quae larga manu a privatis hominibus solent dari. Quaenam vero illa? Excellentiae tuae, quam inter Patronos plurimum colo, ut aperiam, est Pastoratus primarius et Ephoria, seu, ut loquuntur, Superintendentia Rigensis, cui etiam accedit Ephoria Regia. Quamvis autem haec functio praesentem meam numero acceptorum longe superet, nihilominus tamen a me impetrare hactenus nequeo, ut in eam consentiam, quoniam studiis academicis, quae tamdiu tractavi, et quorum studiosae juventuti, si non praestiti utilitatem, praestare saltem annisus sum, plane valedicendum, et filum propositi, quod animo, si Deus velit, concepi, abrumpendum esset; deinde quia in Serenissimis academiae hujus Nutritoribus gratiosissimos expertus sum Principes, sicut in eorum Ministris Patronos singulares, prae quibus merito mihi sordent quantivis thesauri, qui alibi promittuntur et ostentantur.

17 quibus studiosae *K, korr. Hrsg.*

1 chronique: *Chroniques d'Angleterre depuis Guillaume le Conquerant jusqu'à la mort d'Edouard III, 1377.* 2 livre: W. Wotton, *The History of Rome*, 1701.

Zu N. 144: *K* führt nach I, 20 N. 463 die Korrespondenz fort und wird beantwortet durch N. 171. 14 Superintendentia Rigensis: die durch den Weggang von Johann Fischer nach Magdeburg frei geworden war; vgl. Leibniz' Brief an Ph. Müller vom 21. Januar 1703 (I, 22 N. 111).

Alius hac occasione jam uteretur ad augmentum salarii sibi comparandum, et simularet, se ansam oblatae spartae acceptaturum: sed absit a me, ut ejusmodi artibus velim uti, quae ab honesto pectore debent esse alienae; alioquin iis uti potuissem ante sesquiannum, cum denuo mihi offerretur professio Jenensis. Primarii professoris locus ex obitu Calixti meam suscepit tenuitatem, et hinc per tertium rogavi exc^{mum} Dn. Cancellarium Wolffenbuttelensem, ut salarii augmentulum, quo antecessor ob primariam professionem fruebatur, in me derivare dignaretur; sed mox recessi ab ostio, cum ille responderet, sive non recte informatus, sive ut me averteret, id fuisse personale: confundens nimirum salarium Consiliarii ecclesiastici, quod sane erat personale, cum eo, quod primariis Facultatum professoribus augmenti loco solet praeberi. Sicut etiam hactenus data opera mihi tempero ab ambitu consiliariatus ecclesiastici, quo antecessores mei juxta cum abbatia ornati erant, praesente sorte contentus, proque ea et Deo et Principibus obstrictissimus. Quodsi fata voluerint, sequetur suo tempore laetior lautiorque conditio. Tractatio controversiarum Pontificiarum singulari studio et diligentia continuatur ab eo, ad quem illa post obitum senioris pervenit, ita ut in statum cujusque controversiae solicite inquirat, mentem adversariorum, potissimum ex libris ipsorum symbolicis, candide ostendat, et rationes, quibus nostrates contra illos utuntur, clare indicet. Quod dum fit, saepenumero apparet, controversiam esse verbalem, non realem, cum aliter adversarii, aliter nostrates accipiant terminum aut phrasin, seve mutuo non recte intelligant. Hujus autem operis, in quo candor cum labore certat ac studio, mercedem ille apud nonnullos hanc habet, quod appellatur fautor Pontificiorum, collusor, novitatis studiosus, et majorum reformator. Sed hujusmodi perpessionibus cum multi praeclari viri, praeter omnem ipsorum culpam, etiam antehac obnoxii fuerint, nihilque frequentius sit, quam ut veritas, quae non potest supprimi, prematur, facile ille se solutum conscientia recte facti, nec calumniis a proposito dimoveri se patitur, sperans, non sibi defore patronos inter eos, quos summa eruditio, magna Sapientia, et judicii praestantia ad culmen honorum et dignitatum evexit. Vale, eique favere perge, qui virtutes ac merita tua suspicit, ut qui maxime. Scrib. Helmstadt d. 27. April 1702.

Perillustr. Exc. Tuae observantiss^{us} cultor J. Fabricius.

---

4 professio Jenensis: nicht ermittelt. 5 Cancellarium: Ph. L. Probst von Wendhausen. 11 abbatia: Königslutter. 12 ornati: vgl. dazu I, 19 N. 195, S. 393 Z. 2 Erl. 14 eo: Fabricius selbst. 15 senioris: F. U. Calixt.

145. JOHANN GRÖNING AN LEIBNIZ
Hamburg, 27. April 1702. [173.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 332 Bl. 14. 2°. 3/4 S. Eigh. Aufschrift. Schwarzes Siegel. Bibl.verm. — Auf dem unteren Viertel von Bl. 14 r° *L* von N. 173.

Vir Illustris et Excellentissime Fautor Honoratissime

Gratissima admodum fuere, quae in Novissimis Tuis de *Bibliotheca Universali* monuisti. Nunc mitto *Relationes Reip. Liter. seu Apparatus ad* Scientias et Artes *Tomum 1^mum^*. Cujus initia Tibi ex merito inscripsi, sed non ex merito in iis debitas Virtutibus Tuis laudes extollere potui. Ipse enim facile vides, quam difficile hoc sit ob tot egregia Tua in Rempublicam Literariam merita. Eo nomine dum veniam spero, simul novum beneficium peto, ut faveas huic instituto, et nonnulla ex cimeliis Tuis, vel aliis parum obviis monumentis mecum communicare non dedigneris. Nullus dubito, me istis praesertim, *Relationes* insigniter exornare, eoque beneficio et subsidio multum gratiores Reipublicae Literariae reddere posse. Animus enim est, inceptum institutum cum Deo prosequi, et singulo Trimestri spatio novum *Relationum* edere Tomum. In Tomo autem proximo forsan iterum dabitur occasio de Societate Brandeburgica Scientiarum, ejusque Statu praesenti aliquid dicendi; quem scire valde avidus sum; In quo facile, si velis, inservire poteris. Cluverii *Mercurius* cum fine praeteriti anni finem accepit; Quid nunc agat, et an aliquid brevi editurus sit, scribere non possum, Nihil enim de ipso per Tractum temporis inaudivi. Interea vale et Favere perge

Illustris Nominis Tui Cultori Obsequ^iss.^ J Groning Dr.

Hamburgh d. 27 April. 1702.

A Monsieur Mons. Leibnitz Conseiller Privé de Sa Serenité Electorale de Brunschwig-Lunebourgh treshumbl. à Hannover.

Zu N. 145: *K* antwortet auf I, 20 N. 248 und wird beantwortet durch N. 173. Beilage war der erste (und einzige) „Tomus“ von GRÖNINGS *Relationes*, 1702. 18 Cluverii *Mercurius*: D. CLÜVER, *Nova crisis temporum, oder Philosophischer Welt Mercurius*, Th. 1–2, 1701–1702.

146. LEIBNIZ AN PETER FRAISER

Hannover, 28. April 1702. [387.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 280 Bl. 3. 8°. 2 S. — Gedr.: 1. (engl.) KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 261 f.; 2. KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 345 f.

A Monsieur le chevalier Fraiser Londres

Hanover 28 Avril 1702

Je n'ay jamais receu aucune lettre de vostre part excepté la derniere de Londres, qui m'est venue de la Maison de Monsieur l'Envoyé Cresset. Et il sera bon de savoir si les autres ont esté donnees à la poste ou recommandées à quelqu'un. Tout ce que j'ay appris de vous apres vostre depart, c'est que j'ay sceu de Monsieur de Brauns que vous l'aviés chargé de me saluer de vostre part, et je l'avois prié de vous en remercier. Je n'ay point manqué de faire icy vos complimens chez Madame l'Electrice aussi bien que chez M. l'Electeur son fils qui vous en sont obligés.

Mad. l'Electrice a tousjours crû que ce n'estoit pas à Elle de s'ingerer en Angleterre ou en Ecosse. Ainsi elle a laissé au feu Roy et laisse encor à la Reine et aux nations le soin de penser à ce qui leur convient maintenant. Elle est naturellement ennemie des intrigues, et aime d'aller le grand chemin. Elle cherit les personnes d'honneur et de merite, et prise fort leur affection, faisant un cas particulier de la vostre. Elle souhaite pour le bien des deux nations, que l'Union de l'Ecosse avec l'Angleterre puisse avoir son effect. La Reine sa Mere estant née en Ecosse, Elle se considere encor comme Ecossoise et prend beaucoup de part à ce qui peut arriver d'avantageux à l'Ecosse, comptant sur leur affection aussi bien que sur celle des Anglois. Elle est sur tout ravie de ce que la Reine a marqué tant de fermeté et de bonne intention pour la cause commune des Alliés, où la liberté publique, et la religion protestante a tant d'interest. Dieu veuille benir les bons conseils. Je vous recommande à sa protection et je suis tousjours etc.

L.

Zu N. 146: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf I, 20 N. 378. 7 derniere: I, 20 N. 378. 10 Brauns: Kurfürstin Sophies Kammerjunker G. Chr. Braun. 15 feu Roy: Wilhelm III. 15 Reine: Anna. 19 Reine: Elisabeth von Böhmen, Tochter Jakobs I.

147. DANIEL ERNST JABLONSKI AN LEIBNIZ
Berlin, 29. April 1702. [107. 366.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 439 Bl. 66. 4°. 1 S. — Gedr.: KVAČALA, *Neue Beiträge*, 1899, S. 79 f.

Ich hoffe mein jüngstes vom 5. dieses Monats, werde zurecht eingelauffen seyn, darauff mich hiemit beziehe. Sende aber hiebey vor Meinen HochgeErhtisten Herren Geheimbten Raht so wohl, als des H^en^ Abts Molani Hochwürden ein exemplar eines Theologischen Irenischen Tractats[1], so newlich zu F^furt^ an der Oder herauskommen: und schliesse mit hertz. Wunsch, daß der Gott des Friedens den innerlichen Landfrieden bey Ihnen vollkömlich wiederbringen, und gnädiglich erhalten wolle. ⟨...⟩

Ber. d. 29. April 1702.

148. JOHANN THEODOR JABLONSKI AN LEIBNIZ
Berlin, 29. April 1702. [140. 178.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 440 Bl. 8–9. 1 Bog. 4°. 1 S. auf Bl. 8 r°. — Auf Bl. 9 „Continuatio der observation des Cometen". 1 S. u. 2 Z. von Jablonskis Hand. — Gedr.: HARNACK, *Berichte*, 1897, S. 25.

Hiebey habe gehorsamst einsenden sollen, was der H. Kirch an dem Cometen ferner observirt, es hat dießfals wenig geschehen können, weil die meiste Zeit trübe und regenwetter gewesen, und ich verharre mit schuldigem respect ⟨...⟩

Berlin d. 29. Apr. 1702.

[1] ⟨Interlinear notiert von L e i b n i z ' Hand:⟩ D. Holzfus Prof. Theol. *tr. de praedestinatione*[,] *Electione et Reprobatione Hominum*

Zu N. 147: Beilage war die Z. 8 genannte Abhandlung. 5 5. dieses Monats: N. 107. 9 Landfrieden: nach der Unterwerfung Wolfenbüttels durch Hannover und Celle.

Zu N. 148: 17 einsenden: Die in der Überlieferung genannte Aufzeichnung bildet die Fortsetzung von G. Kirchs mit N. 139 übersandten Beobachtungen (s. d.).

149. FRIEDRICH SIMON LÖFFLER AN LEIBNIZ
Probstheyda, 29. April 1702. [189.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 571 Bl. 161. 4°. 2 S.

Vir Illustris atque Excellentissime
Patrone atque Avuncule observantissime colende ac venerande,

Quanquam hucusque summam operam in id impenderim, ut experirer quae artis chrysopoeticae specimina Botticherus juvenis in arce Königstein ediderit, nihil tamen certi explorare potui, adeo secreto omnia cum ipso tractantur; interea spem habeo fore, ut his nundinis a peregrinis Dresda advenientibus de eo certa quaedam intelligam. Varia negotia, quae in munere Ecclesiastico mihi quotidie se offerunt, Halam abire mihi nondum concesserunt, ubi Thomasius sua menstrua opera nuper inchoata, in quibus in Doctores Ecclesiae Lutheranae graviter invehit, continuat, qui tamen in mense Martio honorificam Vestrae Illustris Excellentiae mentionem injecit, dum ostendit suam de veritate historiae sententiam Vestrae Excellentiae judicio in praefatione *codicis Juris gentium* expresso approbari. Lipsienses Professores jam de reparando templo Paulino, ut in eo conciones ordinariae habeantur, consilia agitant, sed in nupero concilio ea de re graves rixae inter Rechenbergium et D. Ittigium ortae sunt, cum huic institutum tale minime placeat, eaque de causa ira incensus Rechenbergio heterodoxiam exprobraverit, qui hanc injuriam alia injuria ac retorsione repellere conatus est. Etsi jam ante aliquot hebdomadas honestissima B. Fratris Vestrae Excellentiae filia sponsalia cum D. Westphalo Medico Delitiano celebraverit, id tamen mihi paulo post confiteri noluit, tandem vero nuper ad me accessit et ut nuptiis intersim rogavit. Dotis loco ad eum offert mille et quingentos thaleros, cum promissione se ob eam aliquando multo millium thalerorum summam accepturum esse.

Zu N. 149: *K* folgt auf I, 20 N. 487 und wird beantwortet durch zwei nicht gefundene Leibnizbriefe; vgl. N. 189. 7 Botticherus: J. F. Böttger; vgl. I, 20 N. 453. 9 his nundinis: Die Leipziger Jubilate-Messe begann 1702 am 8. Mai. 11 menstrua opera: Löffler bezieht sich auf die nur von Januar bis März 1702 erschienenen *Neuen Unterredungen*; deren Urheber war nicht Chr. Thomasius (vgl. auch N. 189), sondern N. H. GUNDLING, vgl. SV. 13 mentionem: vgl. *a. a. O.*, S. 196 f. 14 judicio: Gemeint ist Leibniz' Urteil über die „historia arcana"; vgl. den Bezugstext IV, 4 N. 7, S. 53, sowie zu Thomasius' Urteil BABIN/van den HEUVEL, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 135 Anm. 39. 20 filia: Johanna Regina Leibniz. 20 sponsalia: am 1. März 1702, vgl. I, 20 N. 472. 21 noluit: vgl. I, 20 N. 487.

Ipse vero eidem concessit, ut eam post mortem repeteret, ac insimul unam partem, quam infans acciperet hereditatis loco postularet. Ego ex animo precor, ut huic B. Patris filiae omnia ex voto cedant[,] multos thaleros ad maritum offerat, magnasque divitias apud Sponsum suum acquirat. Interea praepotens Numen devote rogo atque invoco, ut et mihi ac meis liberis in egestate constitutis succurrat, ac Vestram Illustrem Excellentiam in salutem nostram clementer conservet ac variis bonis exornet.

Vestrae Illustris Excellentiae observantissimus cliens Fridr. Sim. Loefler.

Probstheydae d. 29. Apr. A. 1702.

150. JOHAN GABRIEL SPARWENFELD AN LEIBNIZ
Stockholm, 19. (29.) April 1702. [402.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 877 Bl. 71–72. 1 Bog. 4°. 4 S.

Monsieur Stockh. d. 19 d'avril 1702

Je vous ay beaucoup d'obligations du presant que vous venez de me faire, et que j'ay receu le 19 du courrant par Monsieur le Baron de Groht, qui ariva icy le seizieme au soir. Vos collections ne m'ont point d'obligation, je leurs en ay de ce que mon nom paroit parmi d'autres à leurs téste. Il y a si long temps que je n'ay point eu de vos nouvelles que je me croyois desja dehors de Vostre souvenir. la lettre dont vous parlez n'est pa parvenu à moy.

Zabani escrit de temps en temps, pour metre au net, ou pour mieu dire pour achever à ranger le tiers qui nous reste du Calepin Russe, il y a parmi les prisoniers Moskovites des Escrivains qui m'aydent à coucher au net, leurs mains estans plus propres, que celles de Zabani, qui n'en sçait plus que ce qu'il a fallu luy enseigner chez moy, ne sçachant

Zu N. 150: *K* antwortet auf I, 20 N. 476 (die nicht gefundene Abfertigung wurde zusammen mit einem Exemplar von LEIBNIZ' *Mantissa*, 1700, durch Th. Grote überbracht) und wird beantwortet durch N. 402. 16 si long temps: seit I, 18 N. 173 f. 20 Calepin Russe: SPARWENFELD, *Lexicon Slavonicum*, hrsg. von U. Birgegård, Bd 1–5, Uppsala 1987–1992.

auparavant pas une Sillabe. ce travail estant tres ennueux comme vous sçavez et pouvez croire[,] je ne le presse pas, et puisqu'il est laissé entierement à luy, il ne faut pas s'etonner si le temps s'eccoule, et peu de chose s'effectue, je ne vois pas d'apparence aussi d'en faire grand usage dans ce temps cy. Si le B. Dieu veuille nous ramener la paix un jour[,] on y travailleroit avec plus de plaisir et d'utilité. on avoit déjà à Amsterdam fait une espreuve d'une demie feuille, mais cella si mal et si salle, que je souhaiterois faire faire une imprimerie Russe moy méme *q[uod] f[elix] f[austum]que sit*, sous les auspices pourtant de Sa Majesté. *ma altri tempi altre cure.* Il n'y a pas grand chose dans la vie de Theodoric de Cochlaeus, qui ne soit sorti de ma petitte boutique, soit bon soit mechant, soit que le bonhomme l'ait confessez soit non, il a si bien sçue lesser ça indecis dans les plus part d'endrois qu'il rapporte comme de son crû, quoy qu'il ne sçache ny Italien ny quasiment le françois (*utinam latine*)[,] *vitulo fratris aliquatenus* ⟨—⟩ *Peringeri olim Professoris, ll. oriental. Upsal. qui est jam jam censor librorum.* C'estoit un ouvrage qui devoit sortir de chez moy, mieux accompagné qu'il n'est, ayant eu un MSS de Cochlaeus, que je leurs fis voir, et heureusement ils en trouvent allors d'Obrecht un imprimé, qu'ils firent rimprimér. Le grand Chancell[i]er me pria *publico nomine* d'y contribuer ce que je fi, et mes *judicia Exterorum de Gothia Exteriore* demeurent sans teste et sans vehicule en arriere, mais ils en auront une meilleure, puisque j'ay achevé la version de Saav[e]drae *Corona Gothica*, telle quelle en Suedois. ils pareteront chaqun dans sa langue. Mais je ne luy ay pas fourni la lettre du Sultan etc. et encore quelque autres parties honteuses, que malgré moy son frere luy a passé qui marquent insensiblement et sans que l'auteur s'en aperçoit, qu'il n'est pas *exceptione major.*

Je ne manqueray pas d'escrire au premir jour à Paris à M^{r} Clement garde de bibl. du roy, qu'il me fasce copier *Les gestes de Totilas* pourveu que le MS. ne

6 mal est *K, korr. Hrsg.*

8 vie de Theodoric: J. COCHLAEUS, *Vita Theoderici*, 1699. 9 f. le bonhomme: der Herausgeber J. Peringskiöld. 12 *Peringeri*: G. Peringer Lillieblad, 1681–1695 Professor der orientalischen Sprachen in Uppsala, anschließend bis 1703 censor librorum. 14 MSS: vgl. dazu COCHLAEUS, *a. a. O.*, S. 234 f. 15 Obrecht: Elias Obrecht, Bibliothekar der Universität Uppsala. 15 imprimé: J. COCHLAEUS, *Vita Theoderici*, 1544. 16 Chancell[i]er: B. Oxenstierna. 16 *judicia*: J. G. SPARWENFELD, *Chrises sive judicia insignium undique gentium scriptorum exoticorum* (UPPSALA *Universitetsbibl.* H 284); vgl. dazu I, 12 N. 104, S. 118. 18 version: Sparwenfelds schwedische Übersetzung von D. SAAVEDRA Fajardo, *Corona góthica*, 1646, blieb ungedruckt (UPPSALA *Universitetsbibl.* H 281). 20 lettre ... Sultan: vgl. COCHLAEUS, *a. a. O.*, S. 501 f. 24 *gestes*: vgl. Jean de LENONCOURT, SV.

soit pas trop long. nous en avons chez Sigonio et d'autres qu'il suffit, aussi ne nous est il pas necessaire d'avoir leurs vie perticulliere si ample, suffit, que nous fussions en etat de montrer irreprochablement que ces sorte des Heros ont esté issus de nos Gohts du Nord. je sçauray les sentimens de M^{r} Chronström là dessu que je prieray de la lire auparavant, c'est un gentilhomme Suedois qui est à Paris depuis 30 ans, et travaille quelque fois à l'academie de France des beaux Expris. NB. Cochlaeus de Peringskold est diablement mal imprimé, c'est que ny l'auteur ny le correcteur n'ont rien sceu de ce qu'il on fait.

Mais Spatharius est encore en vie[,] il est translateur Moskovite dans la langue Greque, ayant passé long temps de sa jeunesse à Constantinople où il a fait le peu qu'il a d'estude Grequanique et latine. il est Moldo-Walachien, et pour avoir tramé quelque chose contre le Ghospodar, à la porte, on luy couppa le bout du né, cella le chagrina, il se sauva à Moskoue, où il est bien à son aise, mais tousjours bon et tres bon turque, on ne se fie pas trop à luy de ce coté là. il ne peut pas se dispenser de le montrer au besoin et avec beaucoup de chaleur, ce qui luy a fait une breche dans son credit auprez du Tsar.

Si vostre precedente contenoit quelque chose de tres pressant, vous ferez bien de la reiterer. Je ne sçay pas encore si M^{r} Hertel vous delivra les livres, et le[s] Mss. de Bengt Skyte, et de Stiernhielm, que je luy consignay ici pour vous il y a si long temps.

Vostre inscription est si mysterieuse que je ne la puis pas encore lire ny deviner ce que c'est, ce Royaume de Naples a esté fertile à ce sorte de Monstre, parti supposés, parti en grec, parti en Francois et grec. Je n'espere pas la dechifrer[,] elle n'est pas Esclavonne du moins. Je persiste toujours

Monsieur vostre tres humble et tres obeissant Serviteur J. G. Sparwenfeld.

---

1 chez Sigonio: d. h. im Rahmen von C. SIGONIO, *Historiarum de regno Italiae libri quindecim*, 1574. 4 Chronström: Daniel Cronström. 15 vostre precedente: der S. 209 Z. 17 f. erwähnte, nicht identifizierte Brief. 16 f. si M^{r} Hertel ... ici: vgl. dazu I, 14 N. 16, S. 26 f., Nr. 8 mit der Textnote, u. I, 15 N. 140, S. 188. 16 f. Mss. ... Skyte: nicht ermittelt. 17 Stiernhielm: G. STIERNHIELM, *Adversaria ... facientia ad illustrationem Nationis et Linguae Gotho Suedicae* (Ms; HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XXXII 1715). 18 inscription: aus G. A. SUMMONTE, *Historia della città e regno di Napoli*, [P. 1], 1601, S. 441.

151. LEIBNIZ AN JOSEPH WILHELM VON BERTRAM
[Hannover, 30. April 1702]. [125. 195.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 60 Bl. 38–39. 1 Bog. 4°. 2 S. auf Bl. 38 v°–39 v°. — Auf Bl. 38–39 r° *K* von N. 125. — Gedr.: 1. (teilw.) FEDER, *Commercium epistolicum*, 1805, S. 231–241; 2. (engl., teilw.) KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 271 f.

Monsieur

Puisque nostre petite guerre est terminée avantageusement graces à Dieu, je n'ay point voulu manquer de vous ecrire quelques particularités de cette affaire. La Maison de Wolfenbutel comme vous savés, Monsieur, s'estoit engagée contre le reste de la Maison de Bronsvic sous pretexte de s'opposer au neuvieme Electorat, et avoit pris des liaisons pour cet effect non seulement avec quelques princes de l'Empire et le Roy de Dannemarc, mais encor avec la France dont ils disoient de demander la garantie suivant la paix de Munster pour la conservation des libertés des princes de l'Empire, ce qui est selon le proverbe Allemand faire le bouc jardinier. Mais nostre Cour attendant tranquillement les progres de cette affaire ne donnant aucune occasion pour armer la Cour de Wolfenbutel prit occasion de la mort du Roy d'Espagne de faire une alliance plus etroite avec la France sous le titre du maintien de la neutralité et de la conservation de la paix de l'Empire. Pour cet effect elle stipula des subsides, et devant porter ses forces jusqu'à 12 000 hommes la France s'engagea à 40 mille ecus par mois. Comme je fus à la derniere foire de Bronsvic au mois de fevrier passé, j'eus l'honneur de dire Mg^r^ le Duc Antoine Ulric, que cela ne pouvoit manquer de donner une extreme inquietude aux voisins, et que la reponse qu'on venoit de donner à M. d'Alvenslebe Envoyé du Roy de Prusse, n'estoit pas capable de les en guerir, puis qu'il n'y avoit que des asseurances verbales et puisqu'on ne croyoit pas que le Roy de France donneroit de si grandes sommes pour rien. Mg^r^ le Duc me dit qu'il importoit au Roy de France que des forteresses aussi importantes que Bronsvic

Zu N. 151: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 125 und wird beantwortet durch N. 195. Der Antwort entnehmen wir unsere Datierung. 7 petite guerre: die Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels am 19./20. März 1702. 19 foire: Die Brauschweiger Lichtmessmesse begann 1702 am 5. Februar; zur Problematik von Leibniz' Besuch in Wolfenbüttel vgl. I, 20 N. 122. 21 reponse: Zur Mission des preußischen Geheimen Rats J. F. von Alvensleben vgl. Leibniz' Berichte I, 20 N. 80 und N. 81.

et Wolfenbutel ne fussent point à la disposition du parti autrichien et qu'il donnoit cet argent pour aider à maintenir 12000 hommes, qui suffisoient à peine pour garnir ces deux places. Il fallut se payer de ces raisons. Mais Monseigneur l'Electeur d'Hanover et le Duc de Zell ne s'en payerent pas[,] forcés à se decharger d'un poids aussi grand que celuy d'entretenir des forces capables de brider celles de Wolfenbutel. C'est ce qui a fait, qu'aussi tost qu'on a vû Messieurs de la maison de Wolfenbutel sans assistance d'aucun voisin, on a fait son coup, aidé de l'autorité de sa M^{té} Imperiale qui ne pouvoit pas estre trop satisfaite de la reponse que la Cour de Wolfenbutel avoit donné à Wolfenbutel à M. le Comte de Rappach.

Comme Messieurs les Ducs de Wolfenbutel sont des princes que j'honnore infiniment je suis faché qu'il a fallu venir à ces extremités.

Mg^{r} le Duc Antoine ne m'a jamais voulu croire que nostre dessein n'estoit pas de l'attaquer, s'il se tenoit en des termes, qui ne nous donnassent aucune jalousie. Ainsi à force de se trop precautionner il s'est attiré ce mal. Cependant en ne demandant rien ny sur l'Electorat ny sur aucune autre affaire qui est en contestation; nous avons bien monstré, que ces affaires n'auroient pas esté seules capables de nous faire agir contre luy. Ce bon Prince a voulu monstrer envers la France une Delicatesse qu'elle ne merite pas. Il a crû que c'estoit une lacheté de consentir à donner aux ennemis de cette Couronne des trouppes levées pour son argent. Mais la necessité l'excusoit, aussi bien que le trait que l'Envoyé de France luy a joué en contremandant 120 mille ecus qui sans cela devoient estre payés à Hambourg. Outre que la France est en possession de ne [se] servir de ses alliés, que comme le singe de la patte du chat. C'est de quoy je fis un jour un long denombrement à Wolfenbutel et je n'ay que trop dit la verité. Nous avons eu 3120 hommes de leur trouppes et ils en ont gardé environ 4000. Mais je crois que les alliés en auront encor quelque chose. Dieu fasse que les affaires aillent bien en Italie, on en a deja quelque bon

21 Hambourg. | On dit meme qve cet Envoyé demandant un passeport (*1*) à Hambourg (*2*) à Zell pour du vin ou du vinaigre, a ecrit qv'il esperoit d'autant plus aisement ce passport, qve son Maistre n'avoit aucune part dans les qverelles dans la maison. Son vin et son vinaigre meriteroit sans doute une telle declaration *gestr.* | *L* 23 eu (*1*) 3000 (*2*) 31200 *L, korr. Hrsg.*

8 reponse: vgl. I, 20 N. 166 und N. 193. 20 l'Envoyé: J. d'Usson de Bonnac. 21 payés: vgl. dazu N. 153 S. 217 Z. 7 f. 22 comme ... chat: vgl. N. 153 S. 217 Z. 10 Erl.

commencement. J'espere qu'elles iront bien au Rhin. Il est seur qu'on peut incommoder la France cette fois si on s'y prend bien, surtout si les Anglois et Hollandois vont en Espagne; mais il faudroit parmy les trouppes de debarquement 3 ou 4 mille catholiques.

Voila les vrays moyens de faire selon les droits de l'Empire et de l'Auguste Maison. Cependant il seroit bon qu'on employât en meme temps des bonnes raisons et preuves solides pour les mettre dans leur tour et si on y joignoit et conservoit *ad perpetuam rei memoriam* ce qui se trouve *passim* pour cet effect dans les Archives sur tout de l'Empereur et de l'Empire. Il y auroit moyen de faire quelque chose qui passeroit de beaucoup le travail de Messieurs Du Puis, pour les droits ou pretensions de la France les quels ont ignoré ou dissimulé des pieces que j'ay deterrées. Toutes les nations ont travaillé à faire mettre leur droit au jour, et la nostre presque seule qui en a les plus grands les a tellement negligées qu'une partie en est presque oubliée et meme en danger d'estre aneantie par la prescription. J'ay fourni des pieces importantes pour cela dans mon *Codex diplomaticus*. Et il y a encor beaucoup de bonnes choses à dire, qui ne sont gueres trop connues.

Vous aurés la bonté de marquer dans l'occasion mes respects à son Excellence Mg^{r} le Comte d'Ottingue, à qui je serois ravi que mon *Codex* n'eust point deplû, comme vous dites que ma lettre que vous avés monstré à M. le Comte son fils a esté à son gré. Je suis un tres humble serviteur de l'un et de l'autre, et souhaitterois de leur pouvoir le marquer reellement. Cependant je vous supplie de me conserver leur bonnes graces etc.

1 Rhin |; mais je voudrois qve les affaires fussent assez bien concertees dans l'Empire pour qve l'Electeur de Bronsvic ⟨puisse⟩ aller vers le My Rhin, la Moselle et Mez à la teste de qvelqves 30 000 hommes pendant qve le Roy des Romains entreroit dans l'Alsace Bourgogne et Lorraine avec le gros de l'Armee de l'Empire *gestr.* | *L* 6–13 et si ... prescription *ohne Einfügungszeichen im Text notiert am linken Rand von Bl. 39 v^{o}*

9 travail: P. DUPUY, *Traictez touchant les droits du Roy tres-chrestien*, 1655. 12 negligées: vgl. bereits Leibniz' Klage in seiner Denkschrift für Kaiser Leopold vom Oktober 1688, I, 5 N. 153. 17 Comte: Wolfgang von Öttingen-Wallerstein. 18 Comte: Dominicus Joseph von Öttingen-Wallerstein.

152. LEIBNIZ AN JOHANN PETER LUDEWIG
Hannover, 30. April 1702.

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 584 Bl. 8. 4°. 1 1/2 S. Eigh. Anschrift.

An H. Ludovici zu Hall

Hanover 30 April. 1702.

HochEdler, Vest und Hochgelahrter Insonders Hochg. H.

Deßelben werthes ist mir etwas spät, und zwar erst in Hanover geliefert worden. Ich will hoffen Mein Hochg. H. werde inzwischen seinen zweck erreicht haben; in dem mir bewust daß die Herrn Konig. Ministri von deßen meritis wohl berichtet seyn. Es hat auch der Herr von Beßer insonderheit einen Eifer bezeiget, etwas zu Meines Hochg. [H.] besten beyzutragen.

Bedancke mich wegen der schohnen dissertation *de Auspicio Regum*, und der wiederlegung des Pabst. Unternehmens. Der H. von Beßer hat mir ein specimen der erclärten Titel der potentaten gezeiget, so Mein Hochg. H. an den Titel des Kaysers zur probe dar gegeben. Dieß wird ein nüzlich werck seyn, so ich zum offtern verlanget.

Mein Hochg. H. wird vielleicht auß denen Hannoverschen *Monathlichen außzügen* (welche eine bey mir sich befindende person machet) ersehen haben, wie ich in einigen puncten, daß recht eines souverainen Herrn sich zum König zu machen betr. die Sach nehme und wie ich es nicht allerdings als rem merae facultatis ansehe, halte auch dafür, daß es der Konig. Hof selbst also verstehe. Dieß hindert mich aber nicht, Meines Hochg. H. werck vor außbündig gelehrt zu halten und wündsche daß viel andre Materien in jure gentium et publico dergestalt außgeführet seyn möchten.

Zu N. 152: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf I, 20 N. 357. Eine Antwort wurde nicht gefunden. Die Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Brief Ludewigs vom 18. Februar 1708 (LBr. 584 Bl. 9–10). 12 f. wiederlegung: J. P. LUDEWIG, *Päpstl. Unfug wider die Krone Preußen*, 1701. 13 specimen: nicht ermittelt. 17 person: J. G. Eckhart. 17–19 wie ich ... nehme: vgl. LEIBNIZ, *Anhang/ betreffend dasjenige was nach heutigen Völcker Recht zu einem König erfordert wird*, in: *Monathlicher A u s z u g ,* August 1701, S. 83–94. 19 wie ich es ... ansehe: vgl. *ebd.*, S. 90.

153. LEIBNIZ AN BODO VON OBERG

Hannover, 30. April 1702. [126.]

Überlieferung: *L* verworfene Abfertigung: LBr. 689 Bl. 27–28. 1 Bog. 8°. 4 S. Eigh. Anschrift. — Gedr. (engl. Übers.): KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 269 f.

A Monsieur d'Oberg Envoyé extraordinaire de l'Electeur de Bronsvic à Vienne

Monsieur Hanover 30 Avril 1702

Graces à Dieu nostre petite Guerre est terminée heureusement et glorieusement. Nous avons rompu la glace les premiers apres l'Empereur dans l'Empire, et j'espere que cet exemple sera de poids. Il est encor fort important que nous avons fait nostre coup sans aide de personne. Mais il est louable surtout, qu'on en a usé si genereusement envers la Maison de Wolfenbutel, jusqu'à leur rendre les contributions; et sans [rien] pretendre que nostre seureté et le bien public.

Monsieur de Fuchs de la part du Roy de Prusse, et Monsieur Kettler de la part de Monsg^{r} le Landgrave de Hesse Cassel ont signé le traité et ont chargé leur maistres de la garantie.

Maintenant je souhaiterois que les affaires fussent assez bien concertées dans l'Empire, pour que Monseigneur l'Electeur nostre Maistre pût aller vers le My-Rhin et la Moselle à la Teste de 30 à 40 mille hommes, dont des trouppes de sa Maison pourroient presque faire la moitié. C'est en cas qu'on ne luy donne pas le commandement des forces Angloises, qui luy appartiendroit naturellement[.] Mais je doute que la Reine y soit trop portée. Elle n'a aucun sujet d'estre jalouse de nous. Neantmoins cela est naturel aux hommes; pour ne parler de son mari, qui est un Prince de Dannemarc.

La Reine en donnant 100 mille livres sterlins de sa liste civile aux besoins de l'Estat, paroist avoir eu plus d'une fin; et son langage me semble intelligible. Cependant nous ne

---

Zu N. 153: *L* antwortet auf N. 126. Damit bricht die überlieferte Korrespondenz ab, eine Antwort wurde nicht gefunden. 7 Guerre: die Überwältigung Wolfenbüttels durch hannoversche und cellische Truppen am 19./20. März 1702. 11 rendre les contributions: Laut Braunschweiger Vergleich vom 19. April 1702 sollte die von der Besatzung erhobene, aber nicht verbrauchte Kontribution Wolfenbüttel erstattet werden; vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 79. 22 Prince: Georg von Dänemark. 23 La Reine ... l'Estat: zu Annas Aufstockung der Kriegskasse für das Jahr 1702 vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Mai 1702, S. 76 f.

pouvons mieux faire, que de tacher d'estre bien avec elle, et d'attendre tranquillement et sans intrigues, ce qu'elle trouvera bon avec la nation.

Nous ne craignons maintenant que pour l'Italie. Si on y resiste à l'effort de la France, j'auray une tres bonne opinion de l'issue de la Guerre.

On parle de la mort de Ragozi comme s'il avoit esté tué en Pologne. Peutestre en fait il courir le bruit luy meme.

On dit que la France doit encor 120 mille écus à Wolfenbutel, et cela par le menage de M. Imhof qui les pouvoit tirer, mais qui attendoit pour moins perdre au change. Apparemment la France en usera à leur egard, comme elle a fait avec tous ses autres alliés, dont elle ne s'est servi que de la meme façon que le singe de la patte du chat. N'y at-il point d'esperance de ramener encor Mg^{r} le Duc Christian. Je serois faché que M^{r} le Duc Maximilian eût fait un pas qui luy seroit si peu convenable.

Je crois que M. Knorr sera aussi peu écouté à Paris, où il a esté envoyé en poste, que M. Busch à Vienne. On avoit dit que Mg^{r} le Duc Antoine est revenu à Wolfenbutel. Cela s'est trouvé faux. Il est à souhaiter qu'il revienne de ses sentimens, qui luy ont esté si nuisibles et ne sauroient estre soûtenus. Ce seroit estre martyr du diable que de [se] sacrifier pour la France.

P. S. Ayés la bonté Monsieur de m'informer un peu du caractere de M. Bertram. Car à l'occasion de M. de Greiffencranz, il a fait connoissance avec moy par lettres; et paroist demander les miennes. Mais pour cela il est bon de connoistre les gens.

---

5 Ragozi: Es handelt sich um eine Falschmeldung, die Leibniz J. W. von Bertrams Brief vom 15. April entnommen hat; vgl. N. 125. Der Führer der Rebellion in Ungarn, Ferenc Rákóczi, starb erst im Jahre 1738. 8 M. Imhof: Gemeint ist der wolfenbüttelsche Kammerpräsident A. A. v. Imhof. Vgl. aber N. 220 S. 319 Z. 13–20 u. Erl. 10 le singe de la patte du chat: vgl. J. de La Fontaine, *Fables nouvelles et autres poésies*, 1671, V [= IX, 17]. 11 Christian: Prinz Christian von Hannover blieb bei seiner Anfechtung des väterlichen Testaments; vgl. Schnath, *Geschichte*, 3, 1978, S. 149–152. 12 un pas: Gemeint ist Prinz Maximilian Wilhelms befürchtete Konversion zum Katholizismus. 13 M. Knorr: der hinter dem Rücken Rudolf Augusts von Anton Ulrich entsandte Kammerjunker J. Chr. Knorr von Rosenroth. 14 M. Busch: J. G. von dem Bussche.

154. NICOLAUS FÖRSTER AN LEIBNIZ
Hannover, 1. Mai 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 277 Bl. 11. 4°. 1 S. u. 4 Zeilen.

Wohlgebohrner etc. HochzuEhrender Herr Geheimbter Rath
hoher und zuverlaßiger großer Gönner,

Ew. Excell. überreiche hiemit angelegte rechnungen, Lit. A. u. B. bedeüten die jenigen Bücher welche Ew. Excell. einige jahre her für sich bey vollzogenen rechnungen für die Churfürst. bibliothec à contò zu setzen befohlen, Lit. C. belieben Sie ohnschwer durch zusehen ob darauff bemerckte Bücher für die Churfürst. Bibliothec zu verrechnen, und weil ich gegen donnerstag nach Leipzig abzureisen gesonnen, und noch einigen zuschuß an gelde höchst benötigt, als gelangt an Ew. Excell. mein gantz inständig ersuchen was mir dieser rechnungen halber zukommet, mir mit der zahlung behülfflich zu seyn, denn es diesmahl sonderlich nötig, weil die Franckf. Meß bereits mir viel ausgaben weg genommen und bisher die einnahm gar schlecht gewesen. Hiebey erinnere mich auch meiner schuldigkeit daß Ew. Excell. wegen verlegten *Access.* eine billigmäßige discretion noch zu erlegen verbunden, solche zu denominieren hiedurch dienstlich aus bitte, da ich dann mich gebührend ehesten dieserwegen mit Sie abfinden will. ich werde vor meiner abreise bey Ew. Excell. noch audience ausbitten und vernehmen was in Leipzig vor Sie ausrichten könne, der ich schuldigst beharre

Ew. Excell. Ergebenster dienstfert. diener N. Förster.

Hanov. d. 1. May 1702.

Zu N. 154: Beilage waren Bücherrechnungen. 10 donnerstag: am 4. Mai, vor Beginn der Leipziger Jubilate-Messe am 8. Mai. 13 Franckf. Meß: Die Ostermesse in Frankfurt am Main begann 1702 am 2. April. 15 *Access.*: LEIBNIZ, *Accessiones historicae*, 1698.

155. JOSEPH AUGUSTE DU CROS AN LEIBNIZ
Schöningen, 1. Mai 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 219 Bl. 36-37. 1 Bog. 4°. 4 S.

Monsieur à Schöningen le premier de maj 702.

Si ce qui s'est passé pourra produire une bonne intelligence et assurer le repos du Cercle de la basse Saxe, qui que ce soit n'en aura plus de joye que moi. vous avés pû remarquer Monsieur en toute ma conduite que je n'ai rien desiré plus ardemment qu'une reconciliation sincere et constante dans toute la Ser^me^ maison. les troupes de Cell ont usé en ces quartiers de beaucoup de moderation et j'ai vescu aussi tranquillement à Schöningen que dans le temps d'une profonde paix. j'aurois souhaité que S. A. S. Monsg^r^ le Duc Anthoine eust eu plus de lieu d'estre content et je vous avoue Monsieur que j'ai une tres grande douleur qu'on ait eu si peu d'egard à sa reputation et à sa dignité. je serois un fort malhoneste homme si je n'avois ces sentimens. S. A. S. est mon maistre aussi et n'a esté pour moi qu'un fort bon maistre. mon devoir et ma reconnoissance m'engagent à prendre en son malheur toute la part que doit y prendre un serviteur fidele et qui a d'ailleurs pour son maistre un tres grand attachement. comme je n'ai pas moins de sujet de me louer des graces et des bienfaits de S. A. S. Monsg^r^ le Duc Rudolphe et que je lui dois toute fidelité et toute obeissance, je dois me soûmetre à tout ce qu'il trouve bon de faire. éloigné de la cour et des affaires on ne me peut rien imputer. ce seroit pour moi bien de la satisfaction si je ne songeois qu'à mes propres interests. mais ceux de mes maistres me tiennent fort au coeur et leur mesintelligence me fait beaucoup de peine. conservés moi s'il vous plaist Monsieur l'honneur de vos bonnes graces et je serois toute ma vie

Monsieur Vostre tres humble et tres obeissant serviteur du Cros.

Zu N. 155: Eine Antwort von Leibniz wurde nicht gefunden. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Du Cros an Leibniz) datiert vom 3. August 1703 (I, 22 N. 300). 5 ce qui s'est passé: die Besetzung Braunschweig-Wolfenbüttels durch hannoversche und cellische Truppen am 19./20. März 1702.

156. NATHANAEL VON STAFF AN LEIBNIZ
Kassel, 1. Mai 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 888 Bl. 9–10. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm. Oben links auf Bl. 9 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „resp". — Gedr. (teilw.): E. GERLAND, *Mittheilungen an die Mitglieder des Vereins für hessische Geschichte und Landeskunde 1882*, Kassel 1883, S. XC.

Monsieur

Je suis revenu un peu plus tard à Cassel, que je ne m'étois proposé, et j'ay bien eu de la joye quand M^r^ le Baron de Kettler m'a dit que vous avoit laissé en bonne santé à son départ de Hannover. Je me suis d'abord informé icy, selon les ordres que vous m'avez donné, Monsieur, où etoit cet Original de Charle Magne, mais le Bibliotecaire n'etant pas icy, je ne l'ay pas encor peu decouvrir[.] d'abord qu[']i[l] sera arrivé je ne manqueray pas d'en faire la recherche et de le faire copier. Mons^r^ Papin m'a promis un exemplaire de son traitté pour *amollir les os* avec les additions de la nouvelle edition, je ne manqueray pas non plus de savoir dudit Monsieur Papin la maniere à lever les eaux par la chaleur dont on s'est servy dans une experience faite par son Alt. Monsg^r^ le Landgrave. Je demande pardon, Monsieur, si au lieu de vous avoir deja obei[,] je ne fais que reiterer mes promesses, le peu de temps que je suis de retour icy ne me l'ayant pas encor permis. Cependant j'ay bien une grace à vous demander qui est[,] si vous vouliez avoir la bonté, Monsieur, de me preter pour 8 jours seulement Vostre Butkens des *trophées de Brabant*,

---

Zu N. 156: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief. Auch Leibniz' Antwort wurde nicht gefunden. Der nächste Brief der Korrespondenz (Staff an Leibniz) datiert vom 22. Januar 1703 (I, 22 N. 113). 9 Kettler: der hessen-kasselsche Generalleutnant und Oberhofmarschall J. F. v. Kettler war als Vermittler bei den Ausgleichsverhandlungen zwischen Hannover/Celle und Wolfenbüttel nach der Besetzung Braunschweig-Wolfenbüttels am 19./20. März tätig gewesen. 11 Original de Charle Magne: Es dürfte sich um die Schenkungsurkunde Karls d. Gr. für das Kloster Hersfeld vom 15. September 802 handeln (*MGH Diplomata Karolinorum*, T. 1, Hannover 1906, Nr. 198, S. 266 f.), die Leibniz im September 1707 in Kassel sah, vgl. seinen Brief an M. Veyssière de La Croze vom 14. Oktober 1707 (gedr.: DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 486). 11 Bibliotecaire: S. Kuchenbecker. 14 traitté: D. PAPIN, *La Maniere d'amolir les os*, 1698. 16 experience: Zu den Versuchen Papins mit einer Dampfdruckpumpe vgl. seine Korrespondenz mit Leibniz im Jahre 1698 in: E. GERLAND, *Leibnizens und Huygens' Briefwechsel mit Papin*, Berlin 1881, S. 230–244.

mon correspondent ayant manqué de m'envoyer mon exemplaire de Hollande. Je vous promet Monsieur de vous le renvoyer par la poste sans le gater; La personne qui se méle de faire la recherche de genealogie de cette Ser^{me} Maison m'ayant prié instamment de le voir. Si vous avez trouvé quelque chose qui peut aider cet honnete homme, comme vous avez la bonté, Monsieur, de me faire esperer, il vous aura une obligation toute entiere. Monsg^{r} le Prince Hereditaire est party pour voir le siége de Keyserswerth, l'on est encor en besoigne icy pour les levees, lesquelles pourtant sont bien avancées; et consistent en tres-bon monde autant que j'ay veu. Au reste il y a peu de nouveau icy, et tout est tranquille, j'espere pourtant que l'on entendra dans peu de quelque mouvement sur le haut Rhin. Je suis avec infiniment d'obligation

Monsieur Votre tres humble et tres-obeïssant serviteur de Staffe

de Cassel 1702 ce 1 de Maj.

157. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ
[Paris,] 1. Mai 1702. [134. 213.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 353–354. 1 Bog. 8°. 2 S. u. 4 Z. Eigh. Anschrift u. Aufschrift. Siegel.

Ce 1er jour de May 1702.

Permettez moy, Monsieur, s'il vous plaist, de vos dire que de tout tems Mess^{rs} nos Juifs d'Hannover en ont souvent usé de la maniere que vous voyez qu'ils ont fait depuis peu, en retardant l'acquit des payemens qu'on leur ordone, je l'ay expérimenté tant de fois que je puis vous le dire avec l'assurance que je fais. Je vous repéte qu'il n'y a d'autre

3 Ser^{me} Raison *K, korr. Hrsg.*

2 personne: J. E. Volland(t); vgl. bereits I, 20 N. 229. 6 Prince: Friedrich.
Zu N. 157: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief.

remede pour empescher à l'avenir de tels retardemens qu'en tirant de ces bons Mess^{rs} des lettres de change de l'argent qu'on leur donnera pour estre remis icy.

Vous serez servi selon vostre desir tant à l'égard de la lettre que vous m'avez renvoyée pour Mons^{r} Pinsson, que de l'extrait de ce qu'il vous a plù de m'ecrire dans vostre Pénultiéme au sujet du Pere Vitry.

S. A. E^{le} ne peut estre que louée d'avoir si bien paré les Inconveniens que l'armement de Wolfembutel pouvoit luy causer. il n'est rien tel que d'aller au devant du peril pour l'éviter. Je me rejouis avec vous, Monsieur, de ce bon succés. et je demeure sans réserve aucune ⟨...⟩

On relascha hier le jeune Mons^{r} Hattorff qui fùt arresté lundy par ordre du Roy à la sortie de l'Academie.

M. de Leibnitz.

A Monsieur Monsieur de Leibnits à Hannover.

158. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ

Berlin, 2. Mai 1702. [226.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 29–30. 1 Bog. 4°. 4 S.

Hochwolgebohrner H. Insonders hochgeneigter Gönner,

Es ist mir nichts erfreulichers gewesen als von Ihr. hochgr. Excell. dem H. von Barfuus so wol als auch von Ihr. Maiestat der Koniginn ihren H. Cammerjunckern in specie H. Fullern, den ich fleißig besuche zu Litsenburg, zu vernehmen, daß wir bald das glück

3 lettre: Zu Leibniz' nicht gefundenem Brief an Pinsson vgl. N. 114 u. Erl. 4 f. extrait de ... Pénultiéme: vgl. ebd., Erl. 6 paré: Die mit französischen Geldern aufgerüsteten Streitkräfte Wolfenbüttels waren in der Nacht vom 19. auf den 20. März durch Hannover und Celle überwältigt worden; vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975. 10 Hattorff: J. Ph. Hattorf. 10 lundy: 24. April.

Zu N. 158: Nicht gefundene Beilagen waren die Beschreibung eines „experiments" (S. 223 Z. 4) und neue Nachrichten aus Berlin (S. 223 Z. 17). 20 Fullern: L. G. von Fuller, Kammerjunker Sophie Charlottes.

und die ehre haben würden Ihr. Excell. hie zu sehen, welches mich die anstalten so gegen der ankunfft der Churfürstinn von Hannover gemacht werden, noch mehr glauben machen. Den H. Secret. Jablonsky habe ich gesprochen, und hat derselbe in seinen discursen mir zimliche satisfaction gegeben. Im übrigen sende hiebei wieder ein neues experiment, von einem wundwasser welches eine jede frische wunde in einer sehr kurtzen Zeit nur bloos hienein zusprützen heilet wenn auch eine arterie verletzet ware, wie Sie mehr in der experimentirung selbst finden werden als ich jetzo davon reede. Wenn die wunde gleich 24 stunde alt wäschet man es nur mit aqua plantaginis aus, thut diesen liquor hienein und verbindet sie nur simpel mit etwas leinwand.

Viele reeden von diesen sachen. Ob sie es aber in der that weisen konnen weis ich nicht. Es ware eine conservation vieler menschen. Mit der Muscovitischen reise geth es was langsahm. Die Herren Mosci seind gros in promessen, aber die realitaten sitzen sehr feste bei ihnen. Darumb werde ich ein weenig caute gehen mußen, sonderlich da ich hie praxin und adresse gnug habe und auch neulich den H. Rüxen, der sonst sehr lange zu bette liegen mußen in 2 mahl 24 stunden von einem schmertzhafften und dicken podagrischen geschwulst liberieret. Davon er bei der Koniginn viel ruhmens gemacht, die ihn ohnedem jetz sehr nothig brauchet. Was sonst neues passiret gehet hiebei, wiewol ich glaube daß Sie es schon haben. Den H. von Greiffencranz hie zu kriegen haben wir sehr große hoffnung. Man reedet starck als ob der H. Grabau Requesten maitre geworden. Des Konigs retour ist noch unsicher. M^{r} Coblenz hat doch ein patent als leibmedicus erhalten. Von H. Grabauen glaube ichs doch noch nicht.

Ich recommendire mich an E. Excell. hohe affection und bin deroselb.

Unterthaniger Diener Kortholt.

Berlin d. 2. Mai. 1702.

2 ankunfft: Kurfürstin Sophie traf am 18. Mai in Lietzenburg ein; vgl. N. 8 u. Erl. 3 Secret.: J. Th. Jablonski. 11 reise: die geplante Reise nach Russland, an der neben Kortholt auch T. v. Lubienietzki teilnehmen sollte; vgl. I, 20 N. 54, N. 448 und N. 492. 14 Rüxen: J. C. Rux, Secretarius in der Geheimen Kanzlei. 20 Konigs retour: vgl. N. 267.

159. HENRIETTE CHARLOTTE VON PÖLLNITZ AN LEIBNIZ
Lietzenburg, 2. Mai 1702. [119. 177.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 735 Bl. 6–7. 1 Bog. 8°. 4 S. Bibl.verm. — Gedr. (teilw.): Klopp, *Werke*, 10, 1877, S. 146.

Lutzenbourg ce 2 de mays 1702

Je pran la liberté Monsieur de vous envoier une lettre pour le chevalier Fountene. il m'a ecrit d'Italie par M^r^ de Gromko qui m'a apporté la lettre[.] mon dessein n'estoit pas d'j repondre estent une reponse à la miene mais S. M. m'ayent ordonnee d'y repondre exsactement et de vous envoier la lettre, fait que je suis plus hardie à vous en incomoder.

Nous nous flattons de vous voire bien tost icy celon que vous l'avez promis[.] on vous logera plus comodement que vous n'avez esté à se que S. M. m[']a fait l'honneur de me dire[.]

Tout [ce] que je vous prie c'est de venir bien tost[.] outre le plaisir de vous voir qui m'est un plaisir tres agreable[,] j'ay interest de vous presser comme une zelée servente de S. M. Je vous assure que c'est charité de venir icy[,] car la Reine n'a ame qui vive avec qui elle puisse parler. Je vous crois assez zelé serviteur pour ne pas venir nous secourir dans un besoin si pressant[.] nous attendons avec impatience S. A. E. Mad^e^ l'Electrice. Je me tue à faire des Comedies pour la divertir. Il est vrais que se n'est pas se qui la divertit le plus[,] mais comme il n'y a personne presentement icy propre pour la conversation et qu'on ne peut pas toujour promener, il est bon de venir se delaser dans une loge[,] du moin elle doit prendre nos bonnes intentions pour des effets. Car se ne sera pas nostre faute si elle ne se divertit pas. permette[z] moy de vous assurer que je suis parfaitement ⟨...⟩

Zu N. 159: *K* wird beantwortet durch N. 177. Beilage war ein nicht gefundener Brief zur Weiterleitung an A. Fountaine. 7 Gromko: F. W. von Grumbkow?

160. PIERRE DE FALAISEAU AN LEIBNIZ
[Hannover, 3. Mai 1702]. [138. 166.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 997 (Westphal) Bl. 7. 8°. 1 S. auf Bl. 7 v°. — Auf Bl. 7 r° oben *L* von N. 162, auf Bl. 7 r° unten und 7 v° oben *L* von N. 163, auf Bl. 7 v° unten *L* von N. 161.

N'est-ce point abuser de vostre bonté de vous prier de me prester l'Histoire d'Ecosse de Buchanan pour quelques jours[?]

Je suis ⟨...⟩

Ce mercredy matin.

161. LEIBNIZ AN JOHANN HEINRICH ERNESTI
Hannover, [3. Mai 1702].

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 997 (Westphal) Bl. 7. 8°. 1/2 S. auf Bl. 7 v° unten. — Auf Bl. 7 r° oben *L* von N. 162, auf Bl. 7 r° unten und Bl. 7 v° oben *L* von N. 163, zwischen den Zeilen von Bl. 7 v° *K* von N. 160.

Vir Celeberrime Fautor Honoratissime

Ex literis virginis eximiae D^{nae} Joannae Reginae Leibniziae cognatae meae, et Nobilissimi atque Experientissimi Viri D^{ni} D. Joh. Casp. Westfali Medici provincialis intellexi,

---

Zu N. 160: Bei unserer Datierung gehen wir davon aus, dass Leibniz Falaiseaus Billet sofort nach Empfang mit den in der Überlieferung genannten Stücken überschrieben hat. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 6 Histoire: G. BUCHANAN, *Rerum Scoticarum historia*, 1582.

Zu N. 161: Der Adressat ergibt sich aus S. 226 Z. 1 „Curatorem", der Name wird nach I, 20 N. 472 und N. 481 auch in N. 183 des vorliegenden Bandes genannt. Die nicht gefundene Abfertigung blieb der einzige Brief dieser Korrespondenz, eine Antwort wurde nicht gefunden. Beilage waren N. 162, N. 163 (denen wir das Datum entnehmen) und ein Hochzeitsgeschenk.

rem interesse, ut matrimonium inter eos contrahatur. Cumque Te virginis Curatorem esse intelligam, volui literas pro utroque ad Te mittere cum Munusculo quod in nuptiis, si nondum peractae sunt, per eum cui ipsi si videbitur vices meas delegabunt, sin res transacta est, ut primum commode licebit[,] reddi ut cures peto, vicem redditurus si qua in re inservire possim. Interea gaudeo hinc notitiae Tuae occasionem datam mihi qui viros non vulgariter doctos colere voluptati duco. Vale et fave. Dabam Hanoverae.

162. LEIBNIZ AN JOHANNA REGINA LEIBNIZ
Hannover, 3. Mai 1702. [186.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 997 (Westphal) Bl. 7. 8°. 3/4 S. auf Bl. 7 r° oben. — Auf Bl. 7 r° unten – 7 v° oben N. 163 und auf Bl. 7 v° unten N. 161.

A Mademoiselle Johanne Regine Leibnizin

WohlEdle, Hochgeehrte Jungfrau Muhme Hanover 3 Maji 1702

Daß Dieselbige von ihrem Christl. vorhaben einer Heyrath mit (tit.) H. D. Westphaln physico provinciali mich verstandigen und zu der Hochzeit einladen wollen bedancke mich ehrendinstlich. Und wundsche, daß Gott der allmachtige dazu gluck und heil verleihen und die vollziehende Ehe mit allem selbst verlangenden Seegen überschutten wolle.

Weilen ich nun bey der Hochzeit zu erscheinen nicht versprechen kan; als habe dieses kleine Hochzeitsgeschenck überschicken wollen, so H. M. Lofler etwa uberreichen wird, so im besten aufzunehmen bitte, und lebenszeit verbleibe

Meiner hochg. Jungfrau Muhme Ehrendienst-ergebenster Vetter
G. W. v. Leibniz.

3 | ut *versehentlich nicht gestr.* | per eum *L, korr. Hrsg.*

Zu N. 162: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf einen Brief von J. R. Leibniz vom 20. März 1702 (I, 20 N. 481), war Beischluss zu N. 161 (vgl. auch N. 183) und wird mit beantwortet durch N. 185.

163. LEIBNIZ AN JOHANN CASPAR WESTPHAL

Hannover, 3. Mai 1702. [186.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 997 Bl. 7. 8°. 3/4 S. auf Bl. 7 r°/v°. — Auf Bl. 7 r° oben *L* von N. 162, auf Bl. 7 v° unten *L* von N. 161 und *K* von N. 160 zwischen den Zeilen.

A Monsieur Westfal Medecin provincial. Delitsch

Nobilissime et Experientissime Domine Hanoverae 3 Maji 1702

Multum mihi gratulor de amicitia Tua ac destinata affinitate! Deumque precatus, ut coepta servet ac Tibi det conjugium felix et diuturnum.

Nuptiis ut intersim sperare non potui[,] quod si nondum perfectae sunt ⟨opus⟩ est vices meas alteri comittere, qui coram intersit et officio meo fungatur.

Te Vir Nobilissime, video doctrinam praxi conjunxisse quod non est omnium ordinis Tui. Ego semper amavi naturae inquisitionem, etsi ab ea me abstraxerint aliae occupationes. Sane post studium virtutis, nullum magis homine dignum judico quam sanitatis. Itaque eos semper amavi, qui Medicinae vacant serio, et ita ut officio satisfaciant suo, in procuranda hominum salute. Utinam in tanta scriptorum multitudine habeamus aliquod in quo certum ab incerto, nempe observationes, et consectaria earum, ab hypothesibus et conjecturis distinguantur. Cui labori ut se accingeret saepe hortabar celeberrimum virum et operi praeparem Henricum Meibomium, sed hunc tempus primum, deinde vita destituit.

Menses Hanoverani non a me scribuntur, sed a juvene docto qui apud me degit et cui subinde aliquid suppedito. Quod superest vale diu sospes et me ama. Dabam Hanoverae 3 Maji 1702.

Zu N. 163: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf I, 20 N. 472, war Beischluss zu N. 161 (vgl. auch N. 183) und wird beantwortet durch N. 183. 20 Menses Hanoverani: *Monathlicher A u s z u g*, hrsg. von J. G. Eckhart.

164. LEIBNIZ AN GUSTAVE JEAN FRANÇOIS LOHREMAN
Hannover, 4. Mai 1702. [222.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 574 Bl. 5. 4°. 2 S. Eigh. Anschrift.

Hochwurdiger, Hochgeehrter H. Hanover 4 Maji 1702

Es werden Selbige sich ohnschwehr erinnern, daß des Herrn Herzogs Anton Ulrichs zu Braunschweig Wolfenbutel Hochfürst. Durch. bey seiner correspondenz unter anderen des Calender wesens erwehnung gethan; und Mein hochg. H. darauff zu verstehen gegeben, daß man desfals in wurcklicher uberlegung zu Rom begriffen, und verschiedener Mathematicorum, insonderheit auch meiner wenigkeit gedancken vernehmen wurde. Nun haben H. Reiher beruhmter jurisconsultus und Mathematicus zu Kiel und H. Johann Tiede so auch in Astronomia kein geringes leistet ihre dießfals habende gemeinsame gedancken mir uberschicket, und mich ersuchet, ich mochte solche mit dem beygefugten schreiben an des H. Cardinal Noris Eminenz bestellen wie ich dann auch gethan, und alles nach Modana an den sich daselbst befindenden der verwittibten Herzogin von Braunschweig Durch. Rath Secretarium H. Chevalier Morselli richten laßen, will auch hoffen, es werde ferner nach Rom geliefert worden seyn.

Weilen aber gleichwohl daran gelegen, daß man nicht nur der lieferung versichert sey, sondern auch erfahre ob die vorschlage dieser gelehrten leute in betrachtung gezogen worden oder werden sollen so nehme zu Meinem hochgeehrten Herrn die zuflucht, und weilen selbiger sich bereits hierinn so geneigt erwiesen, so ersuche dienst. ohnbeschwehrt bey hochstgedachter ihrer Eminenz gelegentlich sich zu erkundigen ob das erwehnte Schreiben H. Reiheri samt denen beylagen, und einem billet von mir eingehandiget worden, und was etwa dazu gesaget werde welches anstatt einer vorantwort dienen köndte. Es halten erfahrne beruhmte Mathematici dafür, daß der *Cyclus* Johannis Titii den ich

---

Zu N. 164: Die nicht gefundene Abfertigung wird zusammen mit einem weiteren, nicht gefundenen Leibnizbrief beantwortet durch N. 222. 12 uberschicket: mit S. Reyhers Brief vom 10. Dezember 1701 (LBr. 777 Bl. 13. 4°. 1 S.; Druck in Reihe III); von den Beilagen behielt Leibniz nichts zurück, vgl. N. 329 u. Erl., ausgenommen Reyhers Z. 12 erwähntes Anschreiben vom 12. Dezember 1701, von dem er eine Abschrift nahm (LBr. 787 (Rømer) Bl. 17. 2°. 1 S.). 14 Herzogin: Benedicte. 22 billet: Leibniz' Brief an E. Noris vom 8. März 1702 hat sich in der Abfertigung erhalten (ROM *Biblioteca Vallicelliana* cod. U 25 S. 123–124), die Sendung hatte also ihren Adressaten erreicht (Drucknachweis vgl. N. 262 Erl.).

mit uberschicket, vor andern bishehr erfundenen scharff zutreffe und der astronomischen wahrheit nahe trete und daher in der Rechnung einen mercklichen Nuzzen haben werde, wenn auch gleich die beygefügte Vorschläge nicht in allen stücken annehmlich scheinen möchten. Solte Mein hochg. H. einige antwort mir wiederfahren laßen, so bitte solche mir unter couvert *à Monsieur Monsieur l'Abbé Guidi secretaire de S. A. E. à Hanover* vermittelst des H. Agenten Melani zuzufertigen. Solche guthigkeit werde ruhmen und erkennen, auch iederzeit verbleiben

Meines hochg. H. dienstergebenster G. W. Leibniz.

All' Ill^{mo} signor mio e padrone Col^{mo} il Signor Abbate Lohrman Roma

165. LEIBNIZ AN JEAN-PAUL BIGNON

Hannover, 5. Mai 1702. [421.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 68 Bl. 18. 4°. 2 S. Eigh. Anschrift.

A Mons. l'Abbé Bignon à Paris

Monsieur Hanover 5 May 1702

La multitude et l'importance de vos affaires m'empechent de vous écrire aussi souvent, que je souhaiterois si j'avois tousjours de quoy meriter vostre attention. Maintenant venant de recevoir de Berlin des observations d'une nouvelle Comete, que je crois avoir esté observée aussi chez vous; je n'ay point voulu tarder, Monsieur, de vous les envoyer, avec la lettre pour M. de Fontenelle, que je prends la liberté de vous adresser. Cela servira peutestre pour comparer ces observations avec celles de vos Messieurs. Il arrive facilement que le Ciel est favorable dans un endroit plus que dans un autre pour certains jours et que les observations ⟨*bricht ab*⟩

Vostre bonté ordinaire aussi, vous portera, Monsieur, à me pardonner si je vous fais souvenir de ce que vous m'aviés fait esperer un jour que par le moyen de M. de Pontchar-

Zu N. 165: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf Bignons Brief vom 25. Juni 1701 (I, 20 N. 156) und wird beantwortet durch N. 421. Beischluss waren ein Brief vom 5. Mai 1702 an Fontenelle (LBr. 275 Bl. 6a–6b) und die Abschrift einer Aufzeichnung von G. Kirch (vgl. Z. 17 und N. 139 S. 198 Z. 9 Erl.). 24 fait esperer: vgl. I, 20 N. 156.

train les Ministres du Roy dans les pays eloignés pourroient recevoir ordre d'amasser des echantillons des langues. Il est vray qu'il y a des temps, où les recherches curieuses, dont l'utilité ne paroist pas à toute sorte de gens, semble n'estre point de saison. Cependant lors qu'elles ne coustent rien, il semble qu'elles le sont tousjours.

Vostre zele pour les belles connoissances paroist encor par l'Academie Royale des Medailles, dont on vous doit la fondation. Et je vous felicite de tout mon coeur de ce surcroist de gloire. Je ne doute point que cela ne soit le fondement de quelque chose de considerable pour l'avancement de l'erudition. Il faut commencer par ce qui donne le plus dans la vüe.

Je prie Dieu de vous conserver et de seconder vos bons desseins, en nous donnant pour cet effect des temps plus favorables. Et je suis avec zele etc.

166. PIERRE DE FALAISEAU AN LEIBNIZ

[Hannover, 5. Mai 1702]. [160. 167.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 714 (Papin) Bl. 215–216. 1 Bog. 8°. 3 S. — Auf Bl. 216 v° eigh., undatiertes Konzept eines Briefes von Leibniz an D. Papin (gedr.: E. GERLAND, *Leibnizens und Huygens' Briefwechsel mit Papin*, Berlin 1881, S. 262–263).

Je suis sensible comme je le doibs aux marques de vostre amitié; et je ne manqueray pas d'aller dès demain vous en faire mes tres-humbles remerciemens. Dieu a jugé à propos

9 la vüe. *Absatz* | J'apprends qv'il y a qvelqve petit differend entre des membres de l'Academie Royale des Sciences où je prends qvelqve part, parceqv'il regarde un Calcul nouueau dont je me sers. j'ay envoyé à M. Varignon qui a demandé mon sentiment, qvelqve chose qvi me paroist pouuoir contribuer à finir une contestation, qvi surprend. Mais vostre autorité y fera plus d'effect *gestr.* | *L*

6 fondation: Die Académie royale des inscriptions et médailles, deren eigentliche Gründung auf das Jahr 1663 zurückgeht, wurde 1701 von Bignon reorganisiert; vgl. bereits I, 20 N. 230. 19 differend: zwischen M. Rolle bzw. J. Gallois und P. Varignon; vgl. Varignons oben zitierten Brief an Leibniz vom 28. November 1701 (gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 4, 1859, S. 89 f.). 21 envoyé: vgl. Leibniz' Brief an Varignon vom 14. April 1702 (gedr.: GERHARDT, *a. a. O.*, 4, 1859, S. 97–99).

Zu N. 166: *K* wird beantwortet durch N. 167. Dieser offenbar unmittelbar erfolgten Antwort entnehmen wir das Datum, das mit dem von Falaiseau genannten Wochentag übereinstimmt.

de retirer Mylord Monthermer. Il faut se sousmettre à sa volonté: Mylord Montagu son pére est homme de raison, et j'espere qu'il prendra son party comme il le doibt prendre. Pour ce qui est de Madame l'Electrice elle en a usé avec tant de bonté et de genérosité que Mylord Montagu et toute sa Maison n'en peuvent avoir trop de reconnoissance, et je sçay desja que Son Altesse Electorale n'a point de plus fideles serviteurs en Angleterre. Je ne vous dis rien des nouvelles du Bas Rhein; Il faut attendre encore une poste pour en pouvoir juger; Mais je connois ceux qui commandent les troupes auxiliaires de l'Empereur: *dictum Sapienti sat.* Avant que de partir d'icy j'auray l'honneur de vous entretenir. Je suis ⟨...⟩

Ce vendredy après midy.

167. LEIBNIZ AN PIERRE DE FALAISEAU

[Hannover,] 5. Mai 1702. [166. 175.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 253 Bl. 3. 5,5 cm x 10,5 cm. 1 S. — Auf Bl. 3 v° Bruchstück von Leibniz' Hand: „P. S. Estant informé et sur les lieux, Monsieur, vous jugerés mieux que personne".

A Monsieur Falaiseau

5 May 1702

Je suis fort touché de la mort de Milord Morthermer, et je vous en fais mes condoleances comme à un ami particulier de M. le Comte de Montaigu son pere, puisqu'on a eu de luy tous les soins imaginables. C'est par la resignation en la bonté de Dieu qu'il faut s'en consoler et on le peut mieux faire, que si on se pouvoit reprocher d'avoir negligé quelque chose. Quand on est dans ces termes, la raison doit estre en repos, pendant que le sentiment fait son devoir en se laissant aller à une juste douleur. Mad. l'Electrice écrivant aujourdhuy en Angleterre, a marqué deja la part qu'on y prend icy.

1 Monthermer: W. Montagu, gen. Lord Monthermer. 1 Montagu: R. Montagu, first duke of Montagu. 8 *dictum ... sat*: T. Maccius PLAUTUS, *Persa*, 729 u. ö.

Zu N. 167: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 166. 18 Morthermer: W. Montagu, gen. Lord Monthermer. 19 Comte: R. Montagu, first duke of Montagu.

168. THOMAS SMITH AN LEIBNIZ
London, 24. April (5. Mai) 1702.

Überlieferung:

K^1 Konzept: OXFORD *Bodleian Library* Smith Mss. 55 S. 299–300. 4°. 1 1/2 S. Nachträgl. Stückzählung „IX".

K^2 Konzept nach K^1: EBD. S. 301–302. 4°. 2 S.

A^1 Abschrift nach K^2: EBD. S. 250–252. 4°. 2 S. u. 6 Z. Stückzählung „IX".

K^3 Abfertigung nach K^2: LBr. 872 Bl. 74. 4°. 1 1/2 S. Aufschrift und Siegel auf Bl. 7 v° von HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XXIII 166, 7 (vgl. S. 233 Z. 10 Erl.). Bibl.verm. (Unsere Druckvorlage.) — Auf Bl. 74 v° in der unteren Hälfte das Konzept von Leibniz' Antwort (vgl. die Erl.).

A^2 Abschrift nach K^3: Ebd. Bl. 75–76. 1 Bog. 2°. 2 S. u. 5 Z. von der Hand von D. E. Baring und J. D. Gruber. — Auf Bl. 76 v° Abschrift von Leibniz' Antwort.

Nobilissimo et praestantissimo Viro, D. G. G. Leibnitio
Tho. Smithus S. P. D.

Cum ex indicto per quadriennium, et quod excurrit, silentio, me, Vir praestantissime, penitus e tua mente et memoria excidisse veritus fuerim, nuper generosus quidam Anglus, nomine Barhamus, literis cujusdam Scoti jam Parisiis degentis instructus, ad aedes meas libros quatuor a Te, in communem orbis Christiani, ubi ubi bonae literae, juris et aequi studium, rerumque dudum per sex septemve secula in cultiori Europa gestarum cognitionis, ex authenticis tabulis, auctoribusque supparis aevi eruendae, amor florent, utilitatem non ita pridem publica luce donatos, mihi pro insigni tua humanitate missos, deferendos curavit. Quo quidem magnifico munere auctus, dum multum Tibi deberi summa cum animi promptitudine ac sincero affectu in praesenti profiteor, me aut amicitia tua, aut elogio, quo in *Mantissae* operis tui praeclarissimi praeloquio nomen meum serae posteritati commendas, non prorsus indignum fore, pro virili annitar. De

---

Zu N. 168: K^3 nimmt den seit I, 14 N. 318 ruhenden Briefwechsel wieder auf; Leibniz' Antwort wurde wohl gleich nach Empfang konzipiert (vgl. die Überlieferung zu K^3). Die Abfertigung der um einige Punkte ergänzten Antwort erfolgte aber erst am 4. Juli 1704 (OXFORD *Bodleian Library* Smith Mss. 46 S. 493–496). Beilage zu K war Smiths Kopie der S. 233 Z. 8–10 genannten Urkunde. 18 Barhamus: nicht identifiziert. 18 Scoti: Th. Burnett of Kemney? 19 libros: Neben LEIBNIZ' *Codex juris gentium diplomaticus*, 1693, und der *Mantissa*, 1700, die Z. 25 explizit genannt wird, sind wohl die beiden Teile von LEIBNIZ' *Accessiones*, 1698, gemeint, die dieser schon länger Th. Smith zugedacht hatte (vgl. I, 17 N. 261, S. 427). 26 commendas: LEIBNIZ, *Mantissa*, 1700, [Praefatio], Bl. a [1] v°.

hoc enim serio triumpho, nec id quidem intus et in pectore, ac sola conscientia teste, licet illa sit testis optima, sed idem quoque tandem aliquando ex debito benevolentiae favorisque tui sensu palam profitebor, et grato ore praedicabo.

Cum vero ex multis indiciis hinc inde sparsis edoctus sim, vetus illud consilium, cujus olim in literis ad me tuis memineras, contexendi historiam Ducum Brunswicensium adhuc integrum constare, jamque acrius urgeri, ut longe eximio operi, quo Serenissimos istius familiae, Duces, Germaniam, imo universam, nempe literariam demereberis, symbolam qualem qualem conferam, mitto jam literarum patentium Joannis Regis Franciae de conciliando dissidio, salvo utriusque honore, inter Ottonem Ducem Brunswici et Henricum Ducem Lancastriae orto, datarum 9° Decembris A. C. 1352. exemplar; quod accurate quantum potui, caligantibus pene licet oculis, descripsi ex authentico instrumento, sigillo istius Regis munito, in bibliotheca Cottoniana reposito: ubi autem in quibusdam, admodum perpaucis, abbreviationibus haesitaverim, eas, ut feliciori tua conjectura in iis explicandis pro ingenii acumine ipse utaris, subinde, prout reperi, repraesentare satius duxi. Nolo autem Te celare, me fere ante tres annos, originales chartas, Diplomata Regia, Bullasque Papales, caeteraque publica instrumenta; tum Saxonice, tum Latine exarata, ad res nostras potissimum spectantia, in pyxidibus loculamentisque passim confusa, et hactenus in spissis tenebris delitescentia, quorum nullus extabat index, diligenti manu versasse, et oculis non prorsus incuriosis legisse, inque ordinem, colligatis fasciculis, et certo numero signatis, digessisse: quorum catalogum in Supplemento *catalogi* codicum MSS. *bibliothecae Cottonianae* posthac publici juris faciam. Sed de his longe melior commodiorque disserendi, si per Te licet, dabitur occasio. Vale, Vir praestantissime, et me dignitati tuae addictissimum crede et habe.

Westmonasterii Aprilis 24° Stylo Anglicano, A. R. S. MDCCII.

---

5 memineras: vgl. I, 12 N. 178, S. 259, u. I, 13 N. 197, S. 300. 9 Ottonem: vermutlich Otto I. von Braunschweig-Grubenhagen („Otto von Tarent"), vgl. LEIBNIZ, *Scriptores rerum Brunsvicensium*, T. 2, 1710, S. 8 f. Zu Ottos Biographie am ausführlichsten W. PARAVICINI, *Fürstliche Ritterschaft: Otto von Braunschweig-Grubenhagen*, in: *Braunschweigische Wissenschaftliche Gesellschaft. Jahrbuch 1994*, Göttingen 1995, S. 97–131, bes. S. 103–106 zu Ottos Zeit in Diensten Johanns II. von Frankreich 1351 bis 1356, wo ein Hinweis auf unsere Urkunde bzw. die ihr zugrundeliegende Begebenheit aber fehlt.
10 exemplar: Leibniz nahm die genannte Urkunde in T. 2 seiner *Scriptores rerum Brunsvicensium*, 1710, S. 47–50, auf. Smiths Abschrift liegt in den *Scriptores*-Materialien, HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XXIII 166, 7 Bl. 4–7. 2 Bog. 2°. 6 S. (vgl. auch die Abschrift von zwei Schreiberhänden EBD. Ms XXIII 167 Tom. II 1–8, 5–8, Bl. 33–39), seine Vorlage ist wohl 1731 verbrannt; vgl. auch H. ECKERT, *Gottfried Wilhelm Leibniz' Scriptores rerum Brunsvicensium. Entstehung und historiographische Bedeutung*, Frankfurt am Main 1971, S. 124. 20 Supplemento: nicht erschienen.

Amplissimo et praestantissimo Viro D. Godefrido Guilielmo Leibnitio: apud Hanoveram.

169. CHRISTIAN WILHELM VON EYBEN AN LEIBNIZ
Gottorf, 8. Mai 1702. [170.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 247 Bl. 36–37. 1 Bog. 4°. 3 S.

Monsieur à Gottorp ce 8. Maji 1702.

Depuis votre derniere du 28. d'Avril mon inquietude est un peu calmé que Votre silence si longue et si peu autrefois accoutumé m'avoit tres raisonnablement causé. je Vous remercie de cet honneur là, de même que de beaucoup des bonnes choses, dont il vous a plû de me donner quelque part.

Je n'ay jamais crû, que Vous etiez l'Auteur du journal de Hanover, car si cela etoit, nous le verrions sans doute beaucoup plus ragoutant et embelli. cependant l'Auteur se fait des merites par là, et le public lui en a deja, ce me semble des obligations. Je suis presque surpris, que ni feu M^{r} Bosius, ni l'Abbé Schmidt font la moindre mention du Manuscript de Josephus, qui se trouve dans la bibliotheque de l'abbaie de Werden, il est ecrit en parchemin assez nettement en Latin. Le fameux passage de Notre Seigneur s'y trouve en des termes cy-jointes, comme je l'ay excerpé moy-même lorsque j'y etois il y a quatre ans, par occasion de l'execution d'une certaine sentence prononcée à la chambre Imperiale contre l'Evêque de Munster en faveur du Comte Stirum. J'y ay marqué en même temps un petit avertissement que j'ay remarqué dans le frontispice de ce code, que je laisse tout à Votre bon plaisir, d'en faire faire ce que Vous trouverez à propos.

Ce que l'Auteur du dit journal dit dans le mois Fevr. 1700. pag. 88. dans les notes de l'Archeveque Engelbert, qu'il doit avoir eté tué par le Comte Frederic, ne se trouve pas

---

Zu N. 169: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 28. April 1702, zu dem ein nicht gefundener Brief an S. Reyher Beischluss gewesen war (vgl. S. 236 Z. 6). Beilage war ein Josephos-Exzerpt (N. 170). 11 journal: *Monathlicher A u s z u g*, Hannover 1700–1702, hrsg. von J. G. Eckhart. 14 M^{r} Bosius: J. A. Bose, *In periocham Flavii Josephi de Jesu Christo exercitatio historico-critica*, 1673. 14 Abbé Schmidt: J. A. Schmidt? Bezug nicht ermittelt. 15 Manuscript: vgl. N. 170 Erl. 18 f. sentence ... Stirum: nicht ermittelt. 22 journal: *Monathlicher A u s z u g*, a. a. O., Anm. 9. 23 Frederic: Friedrich Graf von Isenburg.

ainsi veritable, que Gelenius l'a debité. M^r Hynsen, conseiller du Roy de Prusse et BourgueMaitre à Wesel, a prouvé la fausseté de cette traduction et les contradictions du dit Gelenius dans un petit ouvrage, mais qui n'est pas encore rendu public; je l'ay pourtant entre mes papiers.

Il y a long temps, que M^r Schilter ne m'a point repondu à ma derniere, on me mande pourtant d'ailleurs, qu'il travaille assidument à ses ouvrages et qu'il fait bientôt esperer la fin de ses beaux desseins. Mais comment vont Vos *accessiones historicae* et Votre *Ditmarus*, dont Vous ne parlez plus un mot?

Vous avez grandissime raison de dire, que la solide pieté et charité sont les uniques moiens de retablir l'ancienne perfection de l'Eglise chretienne, et comme ceux là sont tout à fait incompatibles avec l'orgueil et des caprices du clergé de part et d'autre, il s'en suit à mon avis tresaisement, que nous n'aboutiront jamais à ce bon etat de la chretienté, sans avoir premiere[me]nt aboli et oté cet obstacle dont je viens de parler.

La guerre de Wolfenbuttel est assurement finie avec autant de gloire pour la Ser^me maison de Celle, que de l'utilité pour le public. On dit que le Chancelier Probst ait eté cassé et M^r d'Imhof mis en arrêt. on regarde donc ces deux beaux freres comme les principaux instrumens de ces pernicieus desseins, àpresent si heureusement echoués.

L'affaire de la coadjutorie de Lubec ne va point comme il faut, la cour Imperiale paroit avoir trop de penchant pour le Dannemarc; je souhaite fort des influences plus favorables à la conservation du repos dans ces quartiers, qui sera assurement beaucoup troublé, si la dite cour venoit à se declarer pour le Prince de Dannemarc.

7 ces beaux *K, korr. Hrsg.* 20 f. beaucoup troubler *K, korr. Hrsg.*

---

1 Gelenius: A. GELEN, *Vindex libertatis ecclesiasticae et martyr S. Engelbertus*, 1633. 1 Hynsen: J. Hinssen. 3 ouvrage: nicht erschienen. 8 Votre *Ditmarus*: LEIBNIZ' ursprünglich für seine nicht erschienenen „Scriptores restituti" vorgesehene Neuausgabe von THIETMAR von Merseburgs *Chronicon* (vgl. z. B. I, 18 N. 284, S. 496) wurde erst in seinen *Scriptores rerum Brunsvicensium*, T. 1, 1707, S. 323–427, u. d. Tit. *Ditmarus restitutus* veröffentlicht. 14 guerre: die Besetzung Braunschweig-Wolfenbüttels durch hannoversche und cellische Truppen am 19./20. März. 15 Probst: Ph. L. Probst von Wendhausen blieb Kanzler. 16 Imhof: Der Kammerpräsident A. A. von Imhoff wurde wegen unrechtmäßiger Bereicherung entlassen und wechselte in kursächsische Dienste.
18 affaire: Am 11. Mai 1701 war Christian August von Schleswig-Holstein-Gottorp und am 13. Mai konkurrierend der dänische Erbprinz Karl zum Koadjutor des Fürstbistums Lübeck gewählt worden. Die kaiserliche Entscheidung in diesem Streitfall stand 1704 noch aus; letztlich folgte der Gottorper Herzog 1705 auf den Bischofsstuhl; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 609 f., und I, 19 N. 388, S. 716.

Le Roy de Suede sera selon les dernieres lettres, qui nous sont venuës de Livonie, à l'heure qu[']i[l] est, proche de Warsovie, s'il n'a point de bonnes intelligences avec les Polonois, il est fort à craindre, que la fortune se pourroit tresaisement changer; si ce n'est un dessein particulier de bon Dieu, pour nous faire voir, que dans cette sorte d'evenements nous devons plus à ses instincts, qu'à toute nôtre raison.

J'envoie la lettre pour M^{r} Reiher à Kiel par la poste d'aujourdhuy, il en sera tres ravis, et moy je suis tres parfaitement

Monsieur Votre tresh. et tresobeissant Serviteur d'Eyben.

170. CHRISTIAN WILHELM VON EYBEN FÜR LEIBNIZ

Exzerpt aus Flavius Josephos nach dem Werdener Kodex.
Beilage zu N. 169. [169. 300.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 247 Bl. 38–39. 1 Bog. 8°. 2 S.

Ex Codice Ms. Werdinensi[1]

Fuit autem eisdem temporibus Jesus Christus, sapiens Vir, si tamen Virum eum nominare fas est; erat enim mirabilium operum effector et Doctor hominum eorum, qui libenter, quae vera sunt, audiunt, et multos quidem Judaeorum, multos etiam ex gentibus sibi adjunxit; Christus hic erat; hunc accusatione primorum nostrae gentis virorum cum Pilatus in crucem agendum esse decrevisset, non deseruerunt hi, qui ab initio eum

[1] ⟨Von L e i b n i z ' Hand ergänzt⟩ Josephi in Membrana

Zu N. 170: 13 Codice: Pergamenthandschrift der Abtei St. Liudger, Werden, 1. Hälfte des 12. Jhs, seit 1824 im Besitz der heutigen *Staatsbibl. Preuß. Kulturbesitz* BERLIN (Signatur: ms. lat. fol. 226). Der Kodex enthält im wesentlichen den sog. *Josephus latinus*, d. h. die lateinische Übersetzung des 5./6. Jhs von JOSEPHOS, Ἰουδαϊκὴ ἀρχαιολογία u. Περὶ τοῦ Ἰουδαϊκοῦ πολέμου; erstgenannter Schrift ist das Exzerpt Z. 14 – S. 237 Z. 3 entnommen (18, 36 f., das „testimonium Flavianum"). Zur Handschrift vgl. V. ROSE, *Verzeichnis der lateinischen Handschriften der königlichen Bibliothek zu Berlin*, Bd 2, Abt. 3, Berlin 1905, S. 1319 f., sowie A. FINGERNAGEL, *Die illuminierten lateinischen Handschriften deutscher Provenienz der Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz Berlin. 8.–12. Jahrhundert*, T. 1, Wiesbaden 1991, S. 116–118.

dilexerunt: apparuit enim eis tertio die iterum vivus, secundum quod divinitus inspirati Prophetae vel haec vel alia de eo innumera miracula futura esse praedixerunt. Sed et in hodiernum christianorum, qui ab ipso nuncupati sunt, nomen perseverat et genus.

In prima pagina hujus codicis haec habentur:

Wilhelmus D. G. *Werdinensis Abbas hunc Josephum S^to Ludgero et S^tae Mariae contulit, qui fuit ejus nominis primus, et trigesimus secundus in ordine Abbas hujus loci; obiitque ille in anno salutis humanae MCLX. quando praecedenti anno hunc librum contulerat, scilicet MCLVIIII.*

171. LEIBNIZ AN JOHANN FABRICIUS

Hannover, 9. Mai 1702. [144. 196.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: KOPENHAGEN, *Kongelige Bibliotek* Thott 4° 1230 Nr. 64. 1 Bog. 4°. 1 3/4 S. Mit Unterstreichungen von Fabricius' Hand. — Auf Bl. [1] r° oben rechts Vermerk von Fabricius' Hand: „praes. 11. Maj. 1702". — Gedr.: 1. KORTHOLT, *Epistolae*, 1, 1734, S. 80 f.; danach 2. DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 259 f.

Vir Maxime Reverende et Amplissime Fautor Honoratissime

Non possum non laudare tuam moderationem animi, quod stationem praesentem magis lautae praefers. Utinam is nunc esset Aulae Guelphebytanae Status, ut commendari ea virtus Tua et praemio aliquo condigno, quale est munus consiliariatus Ecclesiastici, honorari posset. Vellem ad oblatum Tibi munus commendari posset aliquis Tui similis, doctrina et moderatione. Sed quam pauci illi? Lites ut video inter Severinum Scultetum Pictetumque etiamnum reciprocantur, quibus nunc immistus est Strimesius. Nosse velim quid de eorum controversia judices, mihi enim nunc satis examinare non licet. Quod superest vale et fave. Dabam Hanoverae 9 Maji 1702

Deditissimus G. G. Leibnitius.

---

5 *Wilhelmus*: der Werdener Abt Wilhelm I. 5–8 *Wilhelmus ... MCLVIIII*: Eintrag des 16. Jhs nach dem Akrostichon auf Bl. 1 v°; vgl. dazu W. STÜWER, *Zur Geschichte einer rheinischen Handschrift*, in: *Aus kölnischer und rheinischer Geschichte. Festgabe A. Güttsches zum 65. Geburtstag*, hrsg. von H. Blum, Köln 1969, S. 163–178.

Zu N. 171: *L* antwortet auf N. 144 und wird beantwortet durch N. 196. 20 f. Lites ... Strimesius: vgl. dazu Fabricius' Antwort und die Erl.

172. LEIBNIZ AN ANDREAS MORELL

[Hannover, Anfang Mai 1702]. [108. 182.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. 661 Bl. 91. 4°. 1 S. auf Bl. 91 v°. Eigh. Anschrift. (Unsere Druckvorlage.) — Auf Bl. 91 r°/v° L von N. 7.

L^2 verworfene Abfertigung: LBr. 840 (Schulenburg) Bl. 372. 8°. 2 S. Bezeichnet als „P. S.“. Ohne die Anschrift.

A Mons. Morel Conseiller de Monsg^{r} le Comte à Arnstat

Je ne say si Monseigneur le duc Antoine est encor chez vous. En ce cas je vous supplie, Monsieur, de luy marquer ma constante devotion. Je n'ay jamais pû entrer dans les sentimens de S. A. S. à l'egard des affaires publiques, et Elle a eu la bonté de souffrir que je ne dissimulasse pas mon opinion là dessus. Mais cela n'empeche pas que je ne sois extremement sensible au malheur qui est arrivé à ce prince dont j'admireray et honnoreray tousjours les excellentes qualités, et prie Dieu de luy donner ou conserver cette superiorité d'esprit qui surmonte le mal en s'accommodant comme il faut aux ordres de la providence. Ce ne seroit pas une grandeur d'ame à un pilote, d'y tenir bon contre un orcaen, et d'aimer mieux d'echouer en continuant la route, que de sauver son vaisseau en louvoyant. Mais il n'appartient pas à moy de donner conseil à un prince si eclairé.

16 pilote (*1*) de s'obstiner contre le vent et la maree (*2*) de (*3*) d'y tenir bon L^1

Zu N. 172: Die nicht gefundene Abfertigung, als deren Bestandteil L^2 offenbar gedacht war, antwortet wohl auf N. 108. Für ihre Datierung ist terminus ante quem das Datum von Morells Antwort (N. 182), die, wie bei Morell üblich, zügig erfolgt sein dürfte. Unser Brief wurde wohl als Beischluss zu N. 7 durch J. Th. Reinerding vermittelt, vgl. dort. Beilage war ein Exemplar von A. Galland, *Observations*, 1701; vgl. N. 182 u. Erl. Der durch L^1 wie L^2 überlieferte Text, nach L^1 zu schließen ursprünglich Kernbestandteil des Briefes, wurde wohl aus Erwägung der politischen Opportunität noch nach Übernahme in die Abfertigung unterdrückt, für die L^2 („P. S.“) bestimmt gewesen sein dürfte. Wegen der Nennung des Adressaten drucken wir nach L^1. 9 chez vous: Nach dem erfolgreichen Militärschlag Hannovers und Celles gegen Wolfenbüttel war Anton Ulrich am 14. April zu seinen in Arnstadt und Meiningen verheirateten Töchtern geflohen und kehrte erst am 12. Mai zurück; vgl. G. Schnath, *Geschichte*, 3, 1978, S. 374.

Cependant j'ay voulu marquer mon zele inebranslable, que j'ay témoigné aussi à M. de Schulenbourg quand il passoit icy. Mais je souhaiterois de le pouvoir faire connoistre efficacement et dans une meilleure occasion etc.

173. LEIBNIZ AN JOHANN GRÖNING

[Hannover, 11. Mai 1702]. [145. 209.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 332 Bl. 14. 2°. 1/4 S. — Auf den oberen 3/4 von Bl. 14 r° *K* von N. 145.

Gratias ago quod initia Tuarum *relationum* literariarum mecum communicasti et partem etiam mihi publice inscripsisti, honorifica facta mentione mei; ubi tamen vereor ne potius indulsisse aliquid notitiae nostrae, quam severe judicasse videare. Laudo recensionem librorum olim editorum, praesertim si inde quid ab autore utile praestitum sit, disci possit.

Nolim de Societate Regia Brandeburgica nimium verba facere, antequam illa rebus ipsis se comprobare possit. Interea quae jam dixisti et sufficiunt et gratias merentur. Mitto Tibi duas Epistolas egregii Mathematici Dominici Guglielmini, priorem ad me, posteriorem ad Dn. Magliabecchium, qua sententiam suam contra celeberrimum Papinum tuetur. Eas tunc cum transmitterentur Dn. Menkenius non judicavit commode *Actis* Lipsiensibus inseri posse. Ita apud me mansere. Credidi eas non male prodire posse in Tuis *Relationibus*, si modo ita Tibi quoque videtur[;] sin minus ad me remittes. Forte posteriorem poteris differre in aliud trimestre, si vereris ne unum ambabus nimium gravetur.

Cum ais p. 7 *Gallos* (bene de linguis orientalibus meritos) *recensere promisit Colomesius in Gallia orientali*, noto *Galliam* illam *orientalem*

---

1 témoigné: vgl. N. 132.

Zu N. 173: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 145 und wird beantwortet durch N. 209, der wir unsere Datierung entnehmen. Beilage waren die Z. 15 f. genannten Briefe. 9 mentione: vgl. GRÖNING, *Relationes*, 1702, S. 8 (zur Differentialrechnung). 15 priorem: Guglielminis Brief an Leibniz vom 5. Juni 1697 (gedr.: LEIBNIZ, *Miscellanea Berolinensia*, 1710, S. 188–196); vgl. dazu I, 14 N. 149 u. Erl. 16 posteriorem: nicht gefunden; vgl. dazu I, 14 N. 218 Erl. 16 f. Papinum: D. PAPIN, *Synopsis controversiae circa legitimam virium motricium aestimationem excerpta a D. Papin*, in: DERS., *Fasciculus dissertationum*, 1695, S. 68–93; vgl. I, 11 N. 499, S. 735. 17 non judicavit: vgl. I, 14 N. 469.

quae doctos in iis studiis Gallos recenset[,] non solum fuisse promissam, sed et editam. Cnuzii impii *Epistolae* animadversiones breves subjici forte e re fuisset vindicandis locis scripturae quae ille cavillatur, ut antidotum adesset veneno. Non ausim Torricellium *novae philosophiae principem* dicere, quantulum enim est observasse gravitatem aeris esse causam eorum quae fugae vacui attribuebantur? praesertim cum Galiaeus notasset eam quae dicebatur Vacui fugam debere oriri a causa valde limitata[,] quoniam antliis aspirantibus aqua non ultra 33 pedes attolli posset. Nolo alia nunc attingere ne sim prolixior, putoque Te pro Tua doctrina et prudentia in progressu operis facile cauturum ne in recensendo tenuior, aut in judicando promtior fuisse videare.

174. LEIBNIZ AN GILBERT BURNET

[Hannover,] 12. Mai 1702. [230.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 131 Bl. 31–32. 1 Bog. 8°. 3 1/2 S. Eigh. Anschrift. — Gedr.: 1. KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 347–349; 2. (teilw.) T. E. S. CLARKE; H. C. FOXCROFT, *A Life of Gilbert Burnet Bishop of Salisbury*, Cambridge 1907, S. 395.

A M. l'Eveque de Salisbury

Milord 12 May 1702

Comme Monsieur Cruse, proposant en Theologie, retourne chez son patron, Monsieur le Baron de Schuz, j'ay voulu profiter de l'occasion pour vous marquer mes respects; et pour me conserver l'honneur de vostre souvenir. Nous ne pouvions estre mieux consolé de la mort fatale du Roy par rapport à l'Angleterre, que par les demarches de la Reine

3–5 Non ausim ... attribuebantur. Non ausim ... attribuebantur *L, korr. Hrsg.*

2 Cnuzii: M. Knutzen. 2 *Epistolae*: gedr. bei GRÖNING, *a. a. O.*, S. 23–28. Leibniz' Bemerkung hierzu findet sich in deutscher Fassung fast wörtlich wieder in der Anzeige der *Relationes* im *Monathlichen A u s z u g*, April 1702, S. 18. 4 *principem*: vgl. GRÖNING, *Relationes*, S. 79. 5 notasset: vgl. G. GALILEI, *Discorsi e dimostrazioni matematiche*, 1638, S. 17 („diciotto braccia“).

Zu N. 174: Die nicht gefundene Abfertigung war Beischluss zu einem nicht gefundenen Brief an Chr. B. Crusen (vgl. N. 230). Ob sie G. Burnet erreichte, bleibt unklar.

pleines de sagesse et de zele. Comme elle desabuse bien des gens prevenus contre elle malapropos, elle confirme entierement le jugement que Mad. l'Electrice en a tousjours fait. Dieu veuille qu'elle puisse tenir la balance comme il faut entre les partis. Cependant il seroit à souhaiter qu' encor hors de l'Angleterre et pour le commandement General des armees du parti le Roy eût laissé un semblable successeur. Le siege de Kayserswert est un petit essay qui le fait voir déja ce qui nous manque, et il est surprenant qu'on n'a pas pû tenir au moins des bateaux armés sur le Rhin, pour empecher la communication entre la garnison et l'armee de France. Mais j'espere que tout ira mieux, quand les choses seront en train. Nous faisons aller au Rhin presentement environ 3000 chevaux; et sommes en estat d'envoyer encor d'autres trouppes, depuis que Dieu nous a fait la grace, de nous tirer d'un danger present. Je souhaiterois que les mesures fussent prises dans l'Empire pour que Monsg^{r} l'Electeur, à la teste de 20000 de sa maison, et d'autant d'autres pût aller du costé de la Moselle; car c'est l'endroit où les frontieres de France sont les plus penetrables. Cependant nous attendons quelque chose de grand de vostre flotte; je voudrois qu'il y eût 3 à 4000 soldats papistes, pour estre mieux receus en Espagne. Mais sans cela, si on peut obliger le Portugal à se joindre au bon parti, le duc d'Anjou pourroit se trouver exclu du siege de sa Monarchie.

Il est bon qu'on se haste de faire des efforts, car l'experience a fait voir que la maxime de quelques uns qui croyoient de matter la France à la longue, a esté trompeuse; au contraire c'est elle qui doit chercher à gagner du temps, puisqu'elle est en possession.

Il seroit à souhaiter que les protestans profitassent des conjonctures; et qu'on se servit de la situation des esprits pour la paix de l'Eglise chez vous et chez nous. Ainsi je n'espere pas qu'on sera trop pour les *High-Churchmen* sous le present Regne: il est bon qu'ils predominent, mais il faut qu'ils ayent de la tolerance pour les autres. Et vostre Excellent commentaire sur les 39 articles donne des bons avis là dessus. Je vois des Theologiens d'Allemagne de l'un et l'autre parti qui en profitent, et je voudrois qu'il fut traduit tout entier comme le chapitre de la predestination, dont M. Sandis vous aura porté la version latine de M. Jablonski. Mais il faut finir. Je suis avec veneration Milord etc.

---

5 Kayserswert: Die französische Besatzung von Kaiserswerth kapitulierte nach zweimonatiger Belagerung am 15. Juni. 11 danger: durch die französische Aufrüstung von Wolfenbüttel. 16 duc d'Anjou: Philipp V. von Spanien. 25 commentaire: G. BURNET, *An exposition of the thirty-nine articles of the Church of England*, 1699; lat. Teilübersetzung von D. E. Jablonski u. d. Tit. *De praedestinatione et gratia tractatus*, 1701.

P. S. M. l'Archeveque de Philippopolis s'est fort loué de vous, Milord, en particulier et de l'Angleterre en general. Cependant il me dit d'avoir esté surpris que le savant M. Alix sembloit reduire l'Eucaristie à une pure figure. Ce n'a pas esté le sentiment de Calvin. Cet Eveque vient de partir pour Berlin, on le trouve homme d'Esprit, et on l'a fort bien traité icy.

175. LEIBNIZ AN PIERRE DE FALAISEAU

Hannover, 12. Mai 1702. [167. 193.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 253 Bl. 6. 8°. 2 S. Eigh. Anschrift. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 346 f.

A M. de Falaiseau

Monsieur Hanover ce 12 May 1702

Repetant les voeux, que je fais de tout mon coeur, pour vostre heureux voyage et parfait contentement digne de vostre merite; j'ay pensé à la maniere d'entretenir la correspondance que vous voulés bien Monsieur avoir avec nous; et voicy comment on le pourra faire le mieux sauf vostre jugement.

Comme M. Meschita juif portugais à Amsterdam écrit souvent à Mad. l'Electrice; vous pourriés, Monsieur, luy envoyer des lettres pour moy sous le couvert de cette princesse. Ces lettres que vous m'ecririés, pourroient estre ouvertes, estant en effect autant et plus pour elle que pour moy. Et il ne seroit pas necessaire même d'y mettre vostre nom

13 f. de correspondance *L, korr. Hrsg.*

1 M. l'Archeveque: Neophytos, Metropolit von Philippopel; vgl. dazu I, 20 N. 462.

Zu N. 175: Die nicht gefundene Abfertigung, zu der wohl u. a. N. 176 Beischluss war (vgl. N. 193), wird beantwortet durch N. 193. Ein erster Ansatz zu unserem Stück findet sich in LBr. 735 (Pöllnitz) Bl. 3 r° (vgl. N. 177 die Überlieferung). 12 voyage: über die Niederlande nach England. 16 Meschita: D. B. de Mesquita.

ou le mien, un simple Monsieur y pouvant suffire. Si pourtant il y avoit quelque chose qui ne seroit pas si propre à subir les yeux de Mad. l'Electrice, en ce cas, qui apparemment ne seroit pas ordinaire, vous pourriés, Monsieur, mettre dans le paquet de Mad. l'Electrice encor une lettre cachetée pour moy, dont je pourrois luy faire le rapport qu'il faut.

Outre les affaires et les sentimens où Mad. l'Electrice prend le plus de part, je vous supplierois, Monsieur, de me donner quelque[s] notices de temps en temps des bons livres, projets et decouvertes.

Quoyque je ne puisse pas vous promettre grand chose en echange, ny avoir tousjours de quoy vous entretenir, je ne laisseray Monsieur de me donner l'honneur de vous ecrire de temps en temps, et cela par la meme voye de M. Meschita que vous trouverés d'ailleurs homme de correspondance, et qui s'en pique. Mais je souhaiterois sur tout de vous pouvoir marquer par quelques services, avec combien de zele je suis

Monsieur vostre etc.

176. LEIBNIZ AN GREGORY KING
Hannover, 12. Mai 1702.

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 469 Bl. 3. 11,5 x 20,5 cm. 1 3/4 S. Eigh. Anschrift. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen. Bibl.verm. — Gedr. (teilw.): BODEMANN, *LBr.*, 1889, S. 112.

Monsieur Hanover 12 May 1702

Ayant appris de Monsieur Hakeman (à qui vous aviés mandé le detail de ce que vous attendiés encor d'icy) qu'on a satisfait à vos intentions; je n'ay pas voulu laisser de vous repondre par le moyen de Monsieur de Falaiseau qui a esté envoyé extraordinaire du Roy de Prusse dans les cours de Suede[,] de Dannemarc et de Madrit, et connoist

---

Zu N. 176: Die nicht gefundene Abfertigung, mit der die überlieferte Korrespondenz endet, antwortet auf I, 20 N. 368. Sie war wohl Beischluss zu N. 175 und wird erwähnt in N. 248. 20 appris: wohl mündlich. 20 f. ce que ... attendiés: vgl. I, 20 N. 368.

à merveille les affaires du temps. Il vous connoist aussi de reputation et luy et moy nous avons eu l'honneur de parler amplement un jour à Mad. l'Electrice de vos lumieres extraordinaires sur la *political arithmetick* où vous estes maintenant Grand Maistre. Il est vray que Monsieur Davenant est un bon truchement de vos belles recherches, et sait les employer et pousser avec beaucoup d'esprit; neantmoins je voudrois que nous puissions encor puiser à la source, si vous vouliés publier Vous même, Monsieur, vos observations et meditations profondes. *Dulcius ex ipso fonte bibuntur aquae.*

Mais je souhaiterois encor d'avantage qu'on voulut en profiter comme il faut. Car à quoy sert il d'avoir d'excellens hommes, si on ne suit pas leur bons avis. Je voudrois donc qu'on vous consultât, et qu'on vous donnât moyen de faire valoir vostre talent, d'une maniere qui fut avantageuse au public, et à vous aussi. Je seray tousjours ravi d'apprendre de vos nouvelles et d'apprendre en même temps quelque chose de vos considerations importantes, estant avec estime

Monsieur Vostre etc.

A Monsieur Monsieur le Chevalier King Heraut d'armes d'Angleterre. Londres

177. LEIBNIZ AN HENRIETTE CHARLOTTE VON PÖLLNITZ
Hannover, 13. Mai 1702. [159.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 735 Bl. 2–3. 1 Bog. 8°. 3 S. Eigh. Anschrift. — Auf Bl. 3 r° von Leibniz' Hand quer zum Text und von diesem teilweise überschrieben der N. 175 zuzuordnende Briefanfang: „Monsieur Repetant mes voeux pour vostre heureux voyage".

Mademoiselle

Je n'ay point manqué d'envoyer vostre lettre à M. le Chevalier Fountaine la quelle le detournera un peu des antiquités de Rome, où je m'imagine qu'il sera comme enseveli

3 maintenant: d. h. nach W. Petty; vgl. N. 121. 4 Davenant: Ch. DAVENANT, *Essays*, 1701. 7 *Dulcius ... aquae*: vgl. P. OVIDIUS Naso, *Epistulae ex Ponto*, 3, 5, 18.

Zu N. 177: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 159. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Leibniz an Pöllnitz) datiert vom 12. Januar 1703 (I, 22 N. 96). 22 lettre: nicht ermittelt.

à present, pour le faire penser aux objets de Berlin, qu'on ne loueroit pas assez en disant qu'ils meritent mieux son attention, que tout ce qu'il peut trouver dans l'esquelette de cette defunte maistresse de l'univers. Elle ne peut estre mieux ressuscitee que lors que vous vous en mêlés, Mademoiselle, comme vous fistes en qualité de Fortunata; et si la Reine s'y joignoit, on verroit ce que S. Augustin a déja souhaitté de voir en son temps, savoir Rome triomphante.

On vous amenera bien tost vostre Trimalcion. Le mal est que pour luy, il ne represente pas le siecle d'or de Rome, c'est à dire le temps d'Auguste, et qu'il a choisi Neron pour son original, quoyque de toutes les vertus et de tous les vices de Neron il n'ait que deux[:] l'amour du vin, et des vers. Il est vray que M. l'Abbé Hortense se moque de ses vers autant que Lucain de ceux de Neron, qui s'en vangea en le faisant mourir. Mais bien en prend à Monsieur l'Abbé que nostre Trimalcion n'a pas la cruauté de celuy qu'on veut que Petrone a joué sous ce nom là. Ainsi j'espere qu'entre Hanover et Luzenbourg il n'y aura ny empoisonnement ny Assassinats, ny meme ouverture de Veines. Et je pourrois estre de la suite de Mad. l'Electrice sans rien craindre de cette nature. Mais par malheur je pourray seulement envoyer mon bagage avec celuy des autres, estant contraint par des affaires assez pressantes de ne suivre que dans quelques jours, et alors j'auray l'honneur de vous dire moy meme encor avec combien de respect je suis

Mademoiselle vostre etc. Leibniz.

Hanover 13 May 1702

A M^{lle} de Pelniz

4 Fortunata: d. h. bei der Aufführung des „Trimalcion moderne“ während des hannoverschen Karnevals, bei der v. Pöllnitz diese Rolle spielte. Vgl. I, 20 N. 465. 5 souhaitté de voir: wohl eine Fiktion des F. Biondo, *De Roma triumphante lib. X* (1459), 1559, S. 1 f., auf den Leibniz sich auch beziehen dürfte. Vgl. dazu A. Mazzocco, „Urbem Romam florentem ac qualem beatus Aurelius Augustinus triumphantem videre desideravit“. *A Theory Issue in Biondo Flavio's* Roma triumphans, in: *Studi umanistici piceni*, 30, 2010, S. 133–141. 7 vostre Trimalcion: Raugraf Karl Moritz von Pfalz-Simmern. 10 Hortense: B. O. Mauro. 11 Neron ... mourir: Das entspricht nicht der antiken Überlieferung; vgl. die Zeugnisse bei G. K. Gresseth, *The Quarrel between Lucan and Nero*, in: *Classical Philology* 52, 1957, S. 24–27. 16 envoyer mon bagage: vgl. N. 8. 17 suivre ... jours: Leibniz folgte Kurfürstin Sophie erst Anfang Juni nach Lietzenburg und traf am 11. des Monats dort ein.

178. JOHANN THEODOR JABLONSKI AN LEIBNIZ
Berlin, 13. Mai 1702. [148. 199.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 440 Bl. 10. 4°. 2 S. Siegel. — Gedr.: HARNACK, *Berichte*, 1897, S. 25.

E. Excell. geehrtes vom 28 April ist mir den 7. May behändiget, und der Einschluß an M. d'Angicourt dem H. Rath Chuno zugestellet worden.

Der H. Lubieniecki hat sich in der Astronomie so viel Ihm zu seinem Zweck nötig, genugsam perfectionirt, und wartet nun noch einiger Instrumente, nach deren erhaltung er fertig sein wird, seine Reise anzutreten. Die Chartam Magneticam im fall Er es vergeßen solte, abzufordern wird man schon eingedenk sein.

Die sachen der Societät sind in dem vorigen Zustand, indem es sich noch nicht schiken wollen einige Zusammenkunfft der Glieder anzustellen, viel weniger ordentlich einzurichten, und scheinet solches wohl biß in das Observatorium verspart zu bleiben, an welchem nun ziemlich fortgefahren wird.

Der Calenderdruk auf das künfftige Jahr ist nötiger Orten bestellet, und wird mit der Arbeit zum theil fortgefahren, ich aber verbleibe mit schuldigem respect ⟨...⟩

Berlin d. 13 May 1702.

179. JOACHIM MEIER AN LEIBNIZ
Göttingen, 13. Mai 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 629 Bl. 110–111. 1 Bog. 4°. 2 3/4 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss mit geringfügigem Textverlust. Bibl.verm.

Zu N. 178: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 28. April 1702 und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 21. Mai 1702; vgl. N. 199. 5 Einschluß: Leibniz' Brief an P. Dangicourt wurde nicht gefunden. 9 Reise: T. von Lubienietzkis Russlandmission fand in der geplanten Form nicht statt; vgl. dazu I, 20 S. XLIV. 9 Chartam: nicht ermittelt.

Zu N. 179: Beilage waren ein Exemplar von J. MEIER, *Die durchläuchtigste polnische Venda*, 1702, eine nicht gefundene Probe von Meiers durch Leibniz angeregter Abhandlung zum Postregal (vgl. I, 17

Vir Per-Illustris. Domine, Patrone et Compater aetatem venerande.

Etsi jam diu sit, ex quo nihil responsi ad nuperas meas ad Te, Vir Per-illustris, datas acceperim, tantum tamen benevolentiae ac gratiae Tuae confido, ut Te hisce iterum compellare fuerim ausus. Addidi, ut pro recuperanda gratia Tua, Vir Perillustris, si quam forte amisi, intercedant, *Wendam* meam et specimen illius laboris de negotio Postarum, quem Te Auctore aggressus sum. Non spero fore, ut Tibi specimen illud dignum tanto negotio visum fuerit, pergam tamen strenue in illo, et non nisi Te iterum Auctore, quo aggressus sum, desistam. Interea tamen humillime peto, ut Excellentia Tua specimen illud perlegere, meque propediem certiorem facere dignetur, an eo quo coepi modo, pergendum, an abrumpendum, an aliquid mutandum vel interpretandum sit. Secutus sum in omnibus methodum, qua usus fuit Caesareus Turrianus, et thesibus ejus antitheses meas opposui. Videbit Excellentia Tua an hoc labore aliquid gratiae apud Dn. Comitem de Plate aucupandum sit, ut feliciori successu de Professione Juris in Gymnasio, quam hactenus, agi possit. Carmen addidi, de quo mira et tantum non monstrosa et inaudita Tibi, Vir Per illustris, narrare possem, si patientiam Tuam ejusmodi nugis laedere sustinerem. Hoc tantum addo, me ex eo famosi libelli scriptorem apud Senatum nostrum audire, eo stolidae ignorantiae progressum, ut me super injuriis apud Senatum Ecclesiasticum in jus vocare non dubitaverit, cum nihil minus, quam de senatu in toto carmine cogitaverim. Binis ex Academiis Julia et Marburgensi a Philosophica facultate, cum philologice et Critice mecum certent adversarii, petitis responsis jam omni etiam suspicione absolutus sum, cui calculum quoque suum addidit Electorale Consistorium, et tamen actioni contra me inhaeret Senatus. Dubito quin fandi aliquid ejusmodi acceperis, et an ab invidia et ignorantia eo unquam audaciae sit progressum. Quicquid tamen sit, et hoc in Dei honorem et mei incrementum cessurum spero: hoc tandem a Te humillime petens ut gratia Tua, me unquam carere non permittas. Vale.

Perillustris Nominis Tui humillimus Cultor Joachimus M[eier].

Gottingae d. 13. Maji 1702.

N. 146) sowie das Z. 14 erwähnte, wohl gedruckte Gedicht Meiers (nicht gefunden). Eine Antwort wurde nicht gefunden. Das nächste überlieferte Stück der Korrespondenz (Meier an Leibniz) datiert vom 23. Juni 1704 (LBr. 629 Bl. 112). 2 nuperas meas: I, 20 N. 308. 11 Caesareus Turrianus: L. A. SCHOPPE, *Glorwürdiger Adler*, 1694.

Si Excellentia Tua typographo nostro in negotio suo vel consilio vel auxilio prodesse poterit, ne homini in summis constituto angustiis desit, humillime peto.

A Monsieur Monsieur de Leibnitz, Conseiller privé de S. A. Electorale de Brounsvic et Lunebourg. Hannovre

180. CORNELIUS DIETRICH KOCH AN LEIBNIZ

Bremen, 15. Mai 1702. [116. 203.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 486 Bl. 27. 4°. 2 S. Bibl.verm.

Nihil accidere mihi potuit tristius, quam quod Hanoverae nuper aedes Tuas ingresso renunciabatur, Te abesse, et ne altera quidem die rediturum. Dolui profecto ex animo, negatum mihi esse id, quod per omnem viam votis expetiveram, et amicum Tammena impetrasse audiebam, colloquium tuum. Eoque mihi gravior dolendi causa fuit, quod cum multis aliis de rebus, tum praesertim de itinere a me in Bataviam instituendo, consilia imprimis Tua, Vir Per-Illustris, praesens efflagitare statueram. Quibus putabam fore, ut susceptum iter supellectili meae literariae multo eveniret utilius. Nunc est mihi quidem etiamnum animus, Bataviam ingredi, visere Academias, et viros literatos, Theologos, Philosophos; nam eam ob rem Helmstadio absum; sed iis, quae a Te impetraturum me esse spèrabam praesidiis, literis nimirum Tuis ad unum atque item alterum Bataviae eruditae lumen a me perferendis me destitui sentio, et ceu fas est, maximopere doleo. Utinam id, quod deploro, his literis precibusque meis redimi adhuc queat! Dabis hoc, Vir Excellentissime, per-Illustri Tuo per omnem literatam Europam nomini, dabis consuetae in me indulgentiae, et exarabis aliquid literarum, mittesque ad D. Heinsonium, Auricanum Sup. Gen. qui mihi ex Orientali Frisia in Bataviam tendenti, recte reddet. Quod si quid mea opera curatum aliquo loco inter Batavos, voles, mandabis. Deum precor, ut Te, Vir literarum seculi nostri princeps, salvum ac florentem complecti, redux possim ⟨...⟩

Bremae, d. XV. Maji, MDCCII.

15f. Philosophos, Philosophos *K, korr. Hrsg.*

1 typographo: In Frage kommt Josquinus Woyke, der 1686–1718 als Drucker in Göttingen bezeugt ist.

Zu N. 180: *K* wird beantwortet durch N. 203.

181. FRIEDRICH GREGOR LAUTENSACK AN LEIBNIZ
Regensburg, 15. Mai 1702. [306.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 532 Bl. 7–8. 1 Bog. 2°. 4 S. Bibl.verm. — Auf Bl. 8 v° über dem Text und im Respektsraum *L* von N. 306. — Teildruck (lat./dt.): BABIN/van den HEUVEL, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 347–351.

Perillustris Excellentissimeque Domine,

Subverenti mihi, Perillustris Excellentissimeque Domine, ut propense satis, quod, commutatis vitae studiorumque rationibus, tam cito Helmstadio valedixissem, acceperis, opportune succurrerunt, et Tuam ea re offensam non mediocriter extimescentem erexerunt impense me ac recrearunt literae Tuae, VI Cal. Apr. mihi redditae, Gratiaeque erga me Tuae et humanitatis plenissimae, quas vel ideo nunquam e manibus depono, et auro gemmisque chariores habeo, quia egregiam et fidelem, quae nunquam ex animo meo effluet, ad prosequenda humanitatis studia, cohortationem complectebantur. Quae res prouti novum Tuae erga me propensionis argumentum mihi praebet, ita inducit me vel invitum, ut jam denuo officium scribendi Tibi praestare coner; Etsi nova, quae perscribere possim, non suppetunt, nisi quod de libero et Imperiali Monasterio, quod Oberen Münster vocant, addere volui, repertas in Fano ejusdem nudius quintus esse reliquias cadaveris monachali habitu compositi, et fusco colore linteis, vetustate quidem pene consumtis atque aranei fere speciem prae se ferentibus, involuti, quod Hemmae, piae quondam Ludovici I^mi quem Germanicum cognominarunt, conjugis, esse, Abbatissa, et qui ei est a Consiliis arbitrantur. Quamvis iis hac de re litem moveant Emmerani Monasterii Patres, jam inde a seculo XII Hemmam sibi vindicantes; Idque, aliquot ab hinc annis defunctus, Eorum Abbas Coelestinus in suo, ut appellat, *Mausoleo*, copiose demonstrare voluit, in Hermanno Veringensi, scriptore alioquin omnium sententia probo et verace, causae suae praesidium invenisse ratus qui ad annum 1166 sequentia tradit: I n v e n t i o c o r p o r i s

Zu N. 181: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief von Ende März und wird beantwortet durch N. 306. Beilage zu *K* war eine Kopie (LBr. 532 Bl. 9) der S. 250 Z. 16–19 erwähnten, unter Benutzung einer Originalurkunde Karls III. aus Rottweil vom 16. Februar 887 im frühen 12. Jh. hergestellten Fälschung; vgl. *MGH. Diplomata regum Germaniae ex stirpe Karolinorum*, 2, 1937, Nr. 157, S. 253–255. 20 Abbatissa: M. Th. von Sandizell. 23 *Mausoleo*: vgl. C. VOGL, *Mausoloeum S. Emmerami*, editio tertia, 1680, S. 76. 25–250,1 I n v e n t i o ... e s t : vgl. HERMANN von Reichenau, *Chronicon*, ad ann. 876, und BABIN/van den HEUVEL, *a. a. O.*, S. 348 f., Anm. 8.

Hemmae Reginae facta est. Cui, si accuratiori historiae Germanicae cognitione instructus fuisset, *Annalium Fuldensium* testimonium addere potuisset, quod ad an. 875 his verbis legitur: *Hemma Regina apud Ratisbonam Bojoariae Civitatem obiit, sepultaque est in Ecclesia S. Emmerani* etc. Ego, quid hac de re sentirem, rogatus, postquam et de na[ti]vitatis Reginae et mortis tempore Historicorum dissensiones diu me incertum tenuerant, tandem re omni expensa pro Monasterio superiori propugnavi, nec paucos, qui mihi assentirentur, inveni. Praeterquam enim, quod lapidei tumuli structura nobilioris cadaveris ibi compositi indicium praebeat, Inscriptio quoque ligneae tabulae, Mariae effigie ornatae, atque in ea parietis parte, qua sepulchrum repertum est, suspensae, pro me facere videtur, quae vetustissimo literarum charactere exarata, hanc in modum se habet: Hemma Regina, Fundatrix nostra, sub hoc lapide sepulta est, 1403. Nec veri speciem habet, Abbatissam, qualis quidem ab ipso Emmerano Coelestino fuisse conceditur, perpetuaque traditione roboratur, in alio, quam a se extructo, aut saltem instaurato, Fano, inter Monachos praesertim requiescere voluisse. Id accuratius cogitanti, et schedas meas perquirenti, commodum mihi in mentem venit Caroli III, quem Crassum vulgo nominant, diplomatis, nuper admodum ab amico mihi oblati, quo diserte continetur: Hemmam in Oberen Münster *corporaliter sepultam requiescere* etc. Secus atque Fuldensis historicus arbitratur, cui vel ideo non assentiendum puto, quia a terris his remotior fuit, ac fama forte et rumore vulgi deceptus a vero deflexit. Sed quia res haec altioris indaginis est, et multa doctrinae praesidia et lectionis ornamenta requirit, majori, hoc est Tuo judicio eam permitto, quanta possum pietate ac observantia rogans, uti me et de Caroli illo diplomate, quod eum in finem hic subjunxi, et de Hemma, de qua sane fateor, pauca explorata habeo, nisi grave est, et vacat, propediem erudire ne graveris. Ita vero Vale, Illustrissime Excellentissimeque Domine, et hanc pietatis meae significationem aequi consule, literisque meis ob festinationem inordinatis ac impolitis ignosce. Dab. Ratisbonae MDCCII, Idibus Maj.

Fridericus Gregorius Lautensac.

---

2 f. ad an. 875: vielmehr ad ann. 876.

182. ANDREAS MORELL AN LEIBNIZ

Arnstadt, 16. Mai 1702. [172. 205.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 661 Bl. 85. 4°. 1 1/2 S. von Schreiberhand. Eigh. Unterschrift.

Meines Hochgeehrtesten Herrn werthestes Schreiben habe ich wohl empfangen, und antworte darüber wie folget. Mir ist lieb zu vernehmen, daß Herrn Wedels disgrace den Herrn Krug nicht angegangen, dann solches were mir sehr leid gewesen, und wündsche ich demselbigen alles selbstverlangte wohlergehen. Von der Societet sachen spricht man mit weniger Hoffnung, und seind zwey vornehme leüth hier passiret, welche viel particulariteten erzehlet: wann solche gewiß seynd, so bedauret es mich, daß mein Hochgeehrtester Herr deßwegen viel vergeben mühe hette, dann ich wündsche guten success, und weiß weiter nichts. Ich habe keine Römische Müntzstempffel von Kupffer gesehen, und weiß ich nicht, ob man glauben solle, daß sie dergleichen gebrauchet, nach einer künstlichen Härtung, dann wann dem Louis Savot und andern zu glauben, so haben die Alten mit den metallen nicht gar wohl können umbgehen. Es solle bey Neapolis ein herrlich marmorsteinern bas relief gewesen seyn, worinnen die gantze Müntz Fabrique exprimiret war, und seye ein Abriß davon bey dem Herren von Peiresc gewesen, allein ich habe darvon nichts vernehmen können, unangesehen ich fleißig nachgefraget, und hatte mir dieses M. Spon etzlichmahl ezehlet.

Vor das überschickte exemplar einer Epistel des M. Galand thue ich mich gehorsambst bedancken, und bitte M. Pinson Advocat en Parlement zu versichern, daß ich sein gehorsamer diener, und Freünd seye, und mich gegen Ihme hertzlich bedancke. Dieser M. Galand ist ein überaus ehrlicher Mann mit einem auffrichtigen gemüth, hat aber

---

Zu N. 182: *k* antwortet auf N. 172. Beilage war eine Kopie von Andrew Fountaines Brief an Morell aus Rom vom 22. April 1702 (LBr. 661 Bl. 84; vgl. S. 253 Z. 24). 6 disgrace: M. H. von Wedel war Anfang des Jahres als Requetenmeister entlassen worden (vgl. dazu N. 139, S. 197 Z. 3 Erl.). Zu den vergeblichen Bemühungen, Friedrich I. an die versprochene Übernahme der Druckkosten für den von Morell geplanten Thesaurus zu erinnern, vgl. auch I, 18 N. 468, S. 808, und N. 108. 14 Savot: vgl. L. Savot, *Discours sur les Medalles antiques*, 1627, II, 9, S. 80–82. 16 bas relief: In Frage kommt eine Reliefplatte aus der Sammlung Farnese, auf der Metallarbeiten, allerdings nicht speziell die Münzprägung dargestellt ist (heute Neapel *Museo Archeologico Nazionale* Inv. 6575; vgl. die Abbildung in G. Zimmer, *Römische Berufsdarstellungen*, Berlin 1982, Nr. 121, S. 185 f.). 20 Epistel: A. Galland, *Observations sur les explications de quelques medailles de Tetricus le père et d'autres*, 1701; vgl. I, 20 N. 90, S. 135. 21 Pinson: F. Pinsson kündigt die Übersendung der genannten Schrift Gallands in I, 20 N. 367 an.

keine sonderbahre Fundamental Studia, dann Er ist in seiner Jugend nur ein Laquais, aber durch sonderbahren fleiß und gutes wohlverhalten bey jedermann beliebt gewesen, also daß man Ihme geholffen, und Er endlich zu einer guten wißenschafft gelanget, sonderlich in Historicis. Hernach ist Er nach Constantinopel zu dem wackern Monsieur de Nointel gekommen, sich etzliche Jahr daselbst auffgehalten, und endlich von M. de Louvois selbsten zu des Königes diensten gebrauchet worden, und das allezeit mit großer Treü, guten lob, und sehr großen Fleiß, also, daß Er viel orientalische Sprachen erlernet, und ein guter Hebraeus ist. Das griechische redet er perfect, und verstehet auch das heütige. Er ist ein sehr guter Latinist, und verstehet die medallien überaus wohl, also, daß man diesem Mann anders nichts, alß alles gutes nachsagen kan. Der Pater Harduinus hingegen ist ein solcher leichtfertiger Vogel, daß man es nicht genugsamb exprimiren kan, ein Mensch voller Falschheit, und boßheit, und darneben so hochmüthig, daß ich festiglich glaube, er bilde sich ein, wann man alle gelehrte und Jesuiter selbsten zusammen schmeltzen würde, man könte keinen andern Harduinum aus Ihnen distilliren; deßhalben er auch von allen rechten leüthen gehaßet, und verachtet wird. Ich will schweigen von dem, was mir selbsten von diesem Kerl begegnet ist, dann es ist schon mehrentheils in öffendlichen druck, und kan man spötischere schelmenstück nicht erzehlen, alß dieser mensch mir gethan, und weiß ich noch gar viel, so er gegen andern geübet, und grauset mir von diesem menschen zu schreiben, welcher sich doch Societatis Jesu Presbiterum nennen darf. Des Galands Epistolam betreffend, so ist selbige sehr gut, allein mit wenigen zeilen hette man alles sagen können. Erstlich was die vielen Constantinos betrifft, so ist solches ein pure imagination, und thorheit des Harduini: daß aber in dem gegentheil andere Köpff der Keysern mit des Constantini Nahmen seyen gepräget worden, und also die Inscriptio und der Kopff nicht eins bedeüten solte, das duncket mich sehr auch absurd seyn; die Herren Franzosen wollen große Hanßen seyn, wann sie etwas neües auff die bahn bringen können, es mag auch so närrisch seyn, alß es wolle.

Was die Literas anbelanget, die auff den nummis inferioris seculi sich befinden, so ist es gewiß, daß ein theil locum officinae andeütet, die andern aber seynd nur notae monetales, wormit man die officinas, monetarios, und arbeiter distinguiren müßen, eines jedweden treü und fleiß, oder auch betrug zuerkennen. Was man drüber für grillen macht, ist ein unnütz wesen. Der Titul Princeps Iuventutis gehört nur den Caesaribus, oder Liberis Imperatorum, ehe sie Caesares genennet worden. Daß ist aber auch wahr, daß man

22 thorheit: vgl. J. HARDOUIN, *Chronologiae ex nummis antiquis restitutae specimen primum: Numismata saeculi Constantiniani*, 1697.

medallien findet, daß die Keyser selbst Principes Iuventutis genennet werden, solcher aber sind sehr wenig, und muß durch ein versehen geschehen seyn. Was des Tetrici medallien belanget, so findet sich ein unzehliche quantität, mit solchen närrischen und unleslichen inscriptionen, daß man nichts anders daraus urtheilen kan, alß daß die Barbaries in Gallia schon über die maßen regieret habe, und die stempffel von arbeitern gemacht worden, die nicht das Latein verstanden. So ist auch zu glauben, daß es in denselbigen erbärmlichen zeiten über aus viel falsche Müntzer abgegeben, welches dann schon mit den Consularibus angegangen, und ex nummis adulterinis durch alle Secula observiret wird, ist also meines bedunckens das disputiren darüber ein sehr grillsüchtig ding. Allein es stehet einem jeden frey, sich darmit zuergetzen. Den M. de Ballonffeaux kenne ich gahr nicht, und hab niehmal von ihm etwas gehört, es scheinet, daß es ein junger Collector sey, welcher sich bey den Herren Jesuitern suchet beliebt zu machen, und recommendiret zu werden.

Was Herrn Begern belanget, so ist es löblich, daß Er etzliche Authores Veteres in usum Principis Regii Brandenburgici vornehme, und ediren will, aber mit dem *Thesauro Brandenburgico* hat Er nicht große Ehr eingeleget, und seind solche schnitzer darinn, daß man sich darüber verwundern muß, und wolte ich gehrn, daß Er wieder meine *Epistolam* etwas schreiben thäte, so könte ich neben meiner Verantwortung lächerliche sachen einführen, es hat mir ein guter Freünd, welcher in Holland, und Franckreich gewesen, geschrieben, man habe aller orthen ein abscheüen ob den weitläuffigen und unnützen Dialogis, darinn man offt lang mit des Archeophyli thorheit zu thun hat, bis man auff des Dulodori hochmüthigen außspruch komme, und finde man offt, daß Sie beyde dolle thoren seyen. In was vor reputationen in Italien seyen, daß kan mein Hochgeehrtester Herr aus beyliegenden Brieff sehen, welchen ich diese wochen von Monsieur le Chevallier Fountaine aus Rom empfangen, selbigen habe ich verbotenus copiren laßen, und habe ich ein hertzliche Freud, daß die zeitung von dem Herrn falsch ist.

Ihro Durchl. Hertzog Anthon Ulrich seynd schon verreiset gewesen, alß ich mei-

---

10 M. de Ballonffeaux: J. G. von Balonfeaux, Rat zu Luxemburg, Numismatiker. 15 ediren will: vgl. I, 20 N. 391 u. Erl. 17 f. *Epistolam*: A. MORELL, *De nummis consularibus epistola*, (1701). 18 schreiben: vgl. I, 20 N. 334. 20 f. weitläuffigen ... Dialogis: Beger kleidet den sachlichen Gehalt seines *Thesaurus* in die Form eines Dialoges, in dem er selbst als Doludorus auftritt. 26 zeitung: In Fountaines Brief heißt es: „A Bologne Magnavacca me disoit que Mons^{r} Leibnitz etoit mort, mais je n'ay pas eu aucune confirmation". Vgl. auch N. 208. 27–254,1 verreiset ... empfangen: Anton Ulrich hatte Wolfenbüttel am 14. April in Richtung Arnstadt verlassen und war am 12. Mai von seiner Reise zurückgekehrt; vgl. N. 172.

nes Hochgeehrtesten Herrn brieff empfangen; deßwegen ich dero befehl nicht ausrichten können, ich habe aber einmahl Audienz verlanget, weil die occasion etwas traurig war, und ich ohne das übel angeschrieben worden, weil ich unterweilen die wahrheit nicht verbergen können: in deßen könte dieser Hertzog sicherlich glauben, daß das vergangene keinen von seinen dienern noch unterthanen mehr geschmertzet, alß mich, und habe ich noch ein größer unglück besorget. Ich dancke dem lieben Gott, daß alles beygeleget ist, und wündsche diesen Hohen Häußern alle wahre glückseligkeit und Einigkeit. Mein Hochgeehrtester Herr kan mir nur französisch schreiben, ich aber muß teütsch dictiren, dieweil mein ietziger Scriba kein frantzösischer Schrifftgelehrter ist.

Des jungen Mediobarbi opus de nummis Graecis kan nicht sonderlich seyn, dann der verstorbene vater war zwar ein überaus wackerer Mann, aber er verstunde gahr nichts von griechischen, doch wird man viel darin finden können.

Was mein arbeit anlanget, de nummis consularibus, so ist alles fertig, allein ich werde es nicht herausgeben, biß des Vaillants in Amsterdam herauskommen. Aus Italien hat mir der Printz de Ligne schon viel unbekante nummos geschicket, worunter drey neüe Familiae, und hoffe ich, es werde alles wohl aestimiret werden. Recommendire mich und verbleibe ⟨...⟩

Arnstadt den 16 May 1702

183. JOHANN CASPAR WESTPHAL AN LEIBNIZ

Delitzsch, 17. Mai 1702. [186.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 997 Bl. 9. 2°. 2 S. Siegelrest.

Illustris Patrone,
Adfinis summo Reverentiae cultu singulariter colende, Venerande.

---

10 opus: Von G. A. Mezzabarba wurde eine Arbeit zu diesem Thema nicht ermittelt. 11 vater: F. Mezzabarba (Mediobarbus Birago). 13 arbeit: nicht erschienen. 14 Vaillants: vgl. J. Foy-Vaillant, *Nummi antiqui familiarum Romanarum perpetuis interpretationibus illustrati*, 1703.

Zu N. 183: *K* antwortet auf N. 163. Eine Antwort wurde nicht gefunden. Das nächste überlieferte Stück der Korrespondenz (Westphal an Leibniz) datiert vom 10. Oktober 1705 (LBr. 997 Bl. 13–14).

Qui frustra primis his nundinarum Lipsiensium diebus Tuas expectasse videbamur, non sane possumus, quin magno nos gaudio sentiamus, cum 12 m. c. a Clariss. Dn. Ernesto Tuae nobis redderentur ob insignem, quem spirant, Favorem longe gratissimae. Inficias equidem non ibo, maximum nuptiis, quibus Deo sic volente consummandis solennis ille Gloriosissimae Adscensionis Salvatoris Nostri dies dictus est, cum absentia tanti VIRI splendorem defore, nulla omnino re, nisi perquam benigno illo Consensu, pioque, quod Deus ratum esse velit, voto Tuo compensandum.

Eo enim ipso tanto me Tibi devinctum reddidisti beneficio, ut majori sane non possis. Quod vero largissimo etiam Munere nuptiali Leibnüziam Meam ornare nullus dubitasti, id divinae adeoque largiss[imae] remunerationi precibus omnibus commendatum relinquimus, felices terque beatos nos praedicantes, si ulla ad Dei Tuamque voluntatem occasione fieri poterit, ut mentis gratitudinem opere ipso potius, quam verbis, declaremus nostram.

Caeterum vellem de studio Medico et perfectiore quadam abstrusissimarum rerum Physicarum indagatione pluribus coram Tecum, Excellentissime Consiliarie Intime, agere possem, quia persuasissimum mihi habeo, certo fore, ut multum ex eo mihi lucis accedat in praxi Medica: sicut nec hodie quicquam, tam in illa, quam Quaestionibus ac Exercitationibus Physico-sacris s. Theologicis, nec non Medico-Forensibus, abs me fieri patior, quae naturae non consentaneum deprehendatur ac congruum. In Anno 7. Decuriae III. *Miscellaneor. Academ. Naturae Curiosor.*, Nundinis praesentibus Lipsiensibus publicato, occurret observatio cataleptica a me communicata, in qua mulier quaedam plebeja hic Delitii in agone constituta Symbolum Apostolicum, ut vocant, una cum explicatione Lutheri, Graeca lingua, voce bene constituta tam elementaliter quam accentualiter, recitabat, cujus causas et rationes ex principiis Anatomicis et Physicis explicatas Excellentia Tua deprehendet. Quum vero mihi Medico non otioso, ad VIRUM gravissimis occupationibus implicitum scribenti, prolixiorem esse minime liceat, filum impraesentiarum rumpo, ardentissimis D. O. M. suspiriis praecatus, ut Te, aestumatissime Patrone, sibi, Patriae et Clientibus quam diutissime sospitem velit atque florentem; horum enim numero adscribi in summis desideriis habet

Celeberrimi Nominis Tui, Illustris Patrone devotus Cultor atque Admirator

Delitii 17. Majii anni 1702. D. Westphalus.

1 primis ... diebus: der Leipziger Jubilate-Messe, die 1702 am 7. Mai begann. 2 Ernesto: J. H. Ernesti, vgl. N. 161. 20 observatio: vgl. *a. a. O.*, S. 197–203.

184. JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER AN LEIBNIZ
Lüneburg, 18. Mai 1702. [124. 201.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 725 Bl. 105–106. 1 Bog. 4°. 4 S.

18 May 1702 Lüneb.

Ayant appris de M^{r} d'Eyben qu'il Vous a repondu à votre derniere, en droit chemin, je n'ay que faire de differer plus long tems ma reponse, en Vous remerciant tresh. Mons^{r} de l'honneur que Vous faites à mes feüilles, de les estimer dignes de Votre lecture.

Mons^{r} Benthem se recommande à vos graces Mons^{r} en m'assurant que M^{r} Calixtus a vecu plus de 3 quarts d'an, apres l'impression de sa defense, qu'il n'a pas voulu publier apres sa mort, afinqu'il ne passat pas pour un homme qui attaque le Lion mort.

Les traités de Limite entre le Roy de Prusse et S. A. S. de Zell, sont finis, et à ce qu'on dit, assez avantageusement pour nous. Je n'en ay pas pu parler à M^{r} de Spörck notre directeur icy, qui etoit le principal Commissaire, de la part de S. A. Monseig^{r} le duc de Zell, en cette affaire, à cause qu'il partoit, dabord qu'il fut arrivé icy de Schnakenb[urg] pour rendre compte de son expedition, à la Cour, où il est encore; sans cela je Vous en apprendrois davantage.

On parle beaucoup de la marche de nos troupes, sans qu'on sçache pourtant où elles doivent aller. M^{r} l'Electeur Palatin sollicite fort, pour avoir du secours. Il court un bruit d'une alliance entre la France et la Suede, à la faveur de la quelle le duc de Holstein doit prendre des messures, qui pourroient obliger leurs Altesses nos Maitres de retenir quelques troupes au logis; M^{r} d'Eyben n'en mande rien; et aussy je n'en crois

---

Zu N. 184: *K* antwortet auf N. 120. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 5 repondu: vgl. N. 169. 5 derniere: vgl. ebd. Leibniz' nicht gefundenen Brief vom 28. April 1702. 7 feüilles: J. F. PFEFFINGER, *Merckwürdigkeiten des XVII. Jahr-Hunderts*, 1704, vgl. N. 104. 9 defense: [H. L. BENTHEM,] *In Abbatis Calixti ad Pacifici Verini de reuniendis protestantibus consilii considerationem annotata justae animadversiones*, 1700. 10 sa mort: F. U. Calixt war am 13. Januar 1701 gestorben. Zur Kritik von Leibniz, dem J. Fabricius Benthems Schrift mit I, 20 N. 461 zugeschickt hatte, vgl. ebd. N. 463 11 traités: Diese Unterhandlungen führten offenbar zu keinem Ergebnis; erst 1714 wurden in der Punktation vom 11. November eine Reihe hoheitlicher Fragen (darunter die Elbgrenze) geregelt; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 605 f. 12 Spörck: E. W. v. Spörcken, seit Dezember 1700 Landschaftsdirektor. 18 l'Electeur: Kurfürst Johann Wilhelm von Pfalz-Neuburg. 19 duc: Herzog Friedrich IV. von Schleswig-Holstein-Gottorp.

rien; sans cela les conseils, donnés pour cette fin à S. A. Monseig^{r} le duc de Holstein, seroient violents, dans les conjonctures d'à present.

On me demande des nouvelles de Votre Ditmarus, et de vos *accessiones*, Mons^{r}. Que fait M^{r} des Vignoles de son Martinus Polonus? Je n'avance gueres dans mon histoire Genealogique de la Noblesse du Pays, ces Messieurs etant trop lents à m'envoyer leurs papiers. Mons^{r} d'Eyben m'a promis de me procurer la fondation de notre Abbaye, de Rome, par le canal du Ministre de Holstein qui est à Vienne; il croid que M^{r} Erasmi de Huldenb. y pourroit cooperer beaucoup; si Vous me vouliez faire la grace, Monsieur, de luy en ecrire 2 mots, je Vous en serois infiniment obligé; il fera 100 fois plus pour Vous, que pour moy. Mons^{r} Benthem travaille tousjours à son histoire *epistolaris virorum celebrium.*

Ne me sçauriez Vous indiquer un Autheur Mons^{r} qui ait fait mention d'un certain songe du Roy Gustave Adollfe de Suede, touchant une montagne, qu'il n'a pas pu monter, ny luy, ny ses successeurs, jusqu'au Roy regnant, qui a passé par dessus.

Je voudrois sçavoir le veritable sens des Revelations de Brigitte, Cap. 78 *Ejus Revelationum Extravagantium, de quinque Regibus Sueciae.*

Mons^{r} de Greiffencrantz ne m'a pas ecrit depuis long tems, ny M^{r} d'Alvensleben.

Je suis avec mille respects ⟨...⟩

3 des vos *K, korr. Hrsg.*

3 Ditmarus: Leibniz' *Ditmarus Restitutus*, ursprünglich vorgesehen für die „Scriptores Restituti", erschien erst in LEIBNIZ, *Scriptores rerum Brunsvicensium*, T. 1, 1707, S. 323–427. 3 *accessiones*: Ursprünglich geplante weitere Bände sind nicht erschienen. 4 Martinus Polonus: Leibniz hatte Des Vignoles in dessen Vorhaben bestärkt, eine Edition von MARTIN von Troppau, *Chronicon pontificum et imperatorum*, vorzulegen. Vgl. dazu I, 12 N. 368 und I, 18 N. 273 u. N. 294. 4 histoire: nicht erschienen. 6 Abbaye: das Michaeliskloster in Lüneburg. Zu Pfeffingers einschlägigen Bemühungen vgl. seine Korrespondenz in I, 19 und I, 20. 7 Ministre: nicht identifiziert. 9 ecrire: Ein entsprechender Leibnizbrief an D. Erasmi von Huldeberg wurde nicht gefunden. 10 histoire: nicht erschienen; vgl. ausführlich dazu I, 19 N. 173 u. Erl. 12 songe: nicht identifiziert. 14 Revelations: vgl. BIRGITTA von Schweden, *Revelaciones extravagantes*, cap. LXXVIII: *De quinque regibus trium regnorum similibus brutis, et quod sextus rex elevatus deiceretur* (vgl. die Ausgabe von L. HOLLMAN, Uppsala 1956, S. 199).

185. JOHANNA REGINA LEIBNIZ AN LEIBNIZ
Leipzig, 18. Mai 1702. [162.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 997 (Westphal) Bl. 10. 4°. 1 1/2 S.

HochEdler Patron, Mit kindl. Reverence Hochzuehrender H. Vetter,

Daß senhliche verlangen, Meines HochEdlen H. Vetters auf Unsern nach göttlicher Fügung bevorstehenden ehlichen copulation zubedienen, war in beyliegenden albereit entdecket, als Dero Hochgeneigtes mit einen so ansehnlichen und unverdienten present mir von meinen H. Curatore zu ungemeiner Freude behändiget ward.

Ich muß gestehen daß sothanes Christ-Väterliche wohlwollen Mich innigst vegnüget, und wolte es vor das höchste stück meiner glückseeligkeit achten, wen es Göttlicher Wille und Dero hohe Affairen verstattet hätten, meinen Demüthigen Danck mit schuldigsten respect Meinen hoch zu ehr[n]den H. Vetter an diesen Meinen Ehren-tage nur in etwas zu contestiren. Da ich aber dieses sonderbahren glücks Mich solcher gestalt gleich begeben muß: So versichre Ich doch in kindlicher aufrichtigkeit, daß die Estime Ew. HochEdl. Excellenz mit aller ersinnlichen Hochachtung zu ehren bey Mir und meinen werthesten verlobten nicht ehr alß mit unserm leben auf hören wird. und daher werde Ich niemahls vergeßen die güte meines Gottes innigst anzuf[l]ehen, daß Er die vielen gnaden gaben seiner Göttlichen liebe in Meines hochEdl. H^{n} Vetters Gott geheiligten Seele nicht nur gnädig erhalten, und immerdar kräftig vermehren, sondern auch zu Dero leiblichen wohlfarth alle ersinnliche prosperitee auf viel lange jahr väterlich verleihen wolle. Allermaßen in solcher brünstigen Devotion Ich unaufhörlich leben werde,

Hochgeliebter H. Vetter u. Hochgeneigter Patron
zu kindlicher verehrung gantz verpflichte Muhme

Ew. HochEdl. Excellence
Johanna Regina Leibnützin.

Leibzig d. 18 Maji 1702

Zu N. 185: *K* antwortet auf N. 162. Beilage (vgl. Z. 5–7) war N. 186. Eine Antwort wurde nicht gefunden. Das nächste überlieferte Stück der Korrespondenz (J. R. Leibniz an Leibniz) datiert vom 9. Oktober 1705 (LBr. 997 Bl. 11–12). 8 Curatore: J. H. Ernesti; vgl. N. 161.

186. JOHANNA REGINA LEIBNIZ UND JOHANN CASPAR WESTPHAL AN LEIBNIZ

Beilage zu N. 185. [185.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 997 Bl. 8. 2°. 2 S. von der Hand von J. C. Westphal.

Chur-Fürst. Durch. zu Braunschweig-Hannover
hochansehnlicher Geheimbder Rath,
HochEdler, Vest und Hochgelahrter,
mit kindlicher Liebe und unterthänigem Respect hochgeneigter Herr Vetter,
und hoher Patron.

Meines hochzuehrenden H. Vetters hochEdeln Excellence wünsche Ich, nebst meinem liebsten, bey dero hohen Affairen ein so reiches Maaß der Göttlichen beruhigung und ersprieslichen wohlstandes, alß mehr wir von gantzen hertzen versicherd leben, es werde die beschehene Notification von unserer bevorstehenden ehelichen verbindung de dato 6. und [20.] Martii ein Gnädiges Auge erhalten, und wir Ew. Excellence Christ-Vetterliche und hochgeneigte Einwilligung diese Meße noch gewiß zuerwarten haben; Gestalt wir denn in sothaner festen zuversicht Unß gestriges tages in Gottes Nahmen endlich resolviret, die vorhabende Priesterliche Copulation unter regierung des dreyeinigen Gottes künftigen 25. Maji, wird seyn der tagk der Himmelfarth Christi, zu Delitzsch in meines liebsten Logiament zuvollziehen. Wannenhero wir nochmals mit Kind-vetterlichen und unterthänigen Respect gantz Gehorsambst ersuchen, die Gnade vor Unß zuhaben, und entweder, wie wir beyde von hertzen wünschen und demüthig bitten, in hoher gegenwarth; oder da ja itzige fatale zeiten Unß diese unschätzbahre wolthat nicht gönnen solten, doch dem Geiste nach gegenwärtig Unß Dero Christ-Vetterlichen Seegen mitzutheilen, und Unß in Ihro beharrlichen hohen Affection in zukunft glücklich leben zu laßen.

Denn gleichwie wir beyderseits es vor das gröste glück in der welt halten würden, wann Ew. HochEdele Excellence Unß hochgeneigt befehlen wolten, worinne Unsere kind- und unterthänige Estime sich nur in etwas erkentlich an tag zu legen capable seyn

---

Zu N. 186: 13 f. Notification ... Martii: J. C. Westphals Brief vom 6. März 1702 (I, 20 N. 472) bzw. J. R. Leibniz' Brief vom 20. März 1702 (I, 20 N. 481). Letzteres Tagesdatum ist in *K* ausgespart, aber nicht ergänzt worden. 15 diese Meße: Die Leipziger Jubilate-Messe begann 1702 am 8. Mai.

könte: Also nehmen wir indeß alle unsere Zuflucht zu dem Allerhöchsten mit diesem innigsten wunsche: Es wolle der allein weise Gott Ew. HochEd. Excellence Preißwürdige Consilia seinem Heil. Nahmen allezeit rühml., der hohen Churfürst. Herrschaft und der gantzen Christenheit erspriesliche, Ihrer vortrefflichen Conduite aber zum unsterblichen Nachruhm gedeylich dirigiren, Unß aber den unvergleichlichen Seegen hinterlaßen, daß wir Unß mit Dero Christ-Väterlichen und Vetterlichen Genehmhaltung lebenslang nennen dürffen,

Hochzuvenerirender Herr Vetter und hoher Patron,
Ew. HochEd. Excellence
zu allen nur ersinnlichen demüthigen Gehorsamb gantz verpflichtete

Johanna Regina Leibnützin

Leipzig den 9. Maji 1702. D. Johann-Caspar Westphal.

187. CHRISTOPH BERNHARD CRUSEN AN LEIBNIZ

Celle, 18. Mai 1702. [115.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 184 Bl. 3. 4°. 2 S. Bibl.verm.

Je n'ay pas voulu manquer de Vous temoigner mes tres humbles respects, et de Vous demander, s'il y a quelque chose encore à vostre service en Angleterre outre ce que vous m'avez desja ordonné. Je partiray lundy prochain, et puisque je suis obligé de passer par Bruchhausen pour y recevoir les ordres de Monsieur de Bernstorff, je ne pourray pas avoir l'honneur de vous voir avant mon depart.

J'attends donc, Monsieur vos ordres encore icy à Celle, et je tacheray autant qu'il me sera possible de vous marquer que je suis ⟨...⟩

Celle d. 18. May 1702.

P. S. Je vous prie treshumb. de vous souvenir du present destiné pour la veufve du defunt Abercromb[y].

Zu N. 187: Eine (von N. 190 vorausgesetzte) Antwort wurde nicht gefunden. Es folgt ein Schreiben (Crusen an Leibniz) vom 22. Juli 1703 (LBr. 184 Bl. 14; I, 22 N. 291). 18 lundy: 22. Mai. 24 present: vgl. I, 20 N. 412.

188. LEIBNIZ AN JAMES TYRRELL
[Hannover,] 19. Mai 1702. [416.]

Überlieferung: *L* Auszug: LBr. 945 Bl. 8–9. 1 Bog. 4°. 1/2 S. auf Bl. 8 v°. — Auf Bl. 8–9 *K* von I, 20 N. 449.

Ex responsione 19 Maji 1702

Si beneficio Tuo impetrare possum Supplementum Roberti de Monte quem Duchesnius in Normannicis imperfectum edidit, Tu vero apud vos integriorem extare docuisti[,] accederet hoc caeteris vinculis quibus Tibi sum obstrictus.

Est amicus mihi qui Ranulphi Cestrensis Monachi Chronicon Anglicanum integrum se habere scribit. Ejus si qua vobis desunt potero vicissim supplementum obtinere.

189. FRIEDRICH SIMON LÖFFLER AN LEIBNIZ
Probstheyda, 19. Mai 1702. [149. 242.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 571 Bl. 162. 4°. 2 S.

Binas a Vestra Illustri Excellentia his nundinis accepi literas, quarum alterae me in solicitudine quadam versantem mirifice consolatae sunt, atque, licet quidam in functio-

---

Zu N. 188: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf I, 20 N. 449 und wird beantwortet durch N. 416. 6 Roberti de Monte: ROBERT von Torigny, *Chronica*. 7 edidit: vgl. A. DUCHESNE, *Historiae Normannorum Scriptores antiqui*, 1619, S. 976–1003. 7 docuisti: vgl. J. TYRRELL, *The General History of England*, Vol. II, 1700, P. 1, S. IX f. Zu den Handschriften vgl. N. 416. 9 Chronicon: RANULPHUS Higden, *Polychronicon*. 10 scribit: Zu Papebrochs Angebot und der Identität der Handschrift vgl. I, 20 N. 302 Erl.

Zu N. 189: *K* antwortet auf zwei nicht gefundene Leibnizbriefe. Beilage waren Buchhandelskataloge (darunter wohl der *C a t a l o g u s Universalis* zur Ostermesse, vgl. S. 262 Z. 18 f.) sowie das S. 262 Z. 17 erwähnte Buch von J. Chr. Lange.

nibus Ecclesiasticis Lipsiae mihi praelati sint, animum non despondere jubent; alterae vero officium ac servitium in emendis ex auctione libris requirunt. Utrisque observantissime morem geram, et cum Vestrae Illustris Excellentiae patrocinio nitar et curabo ut Ea libros, quos ex bibliotheca Langiana expetit, accipiat, sique D^nus^ Erhardus curam contendendi licendo in auctione recusaturus sit, eam meo affini deferam, qui in urbe discendi causa vivit, curaboque ut omnia secundum praescriptum modum observentur. Recentissimorum, quae Halae eduntur menstruorum colloquiorum autor est studiosus quidam, non vero Thomasius JC^tus^, a quo tamen ea, quae in disputatione *de magia* proposuit germanice edita sunt. De termino gratiae per aliquot hebdomadas litigare desinerunt autores, nec multa de hoc argumento scripta his nundinis apparuerunt, vereor autem ne M. Reineccius Ittigii sectator scripto quod de historia hujus certaminis veraque sententia edit novas det turbas, ac plura scripta id secum trahat. M. Valent. Friderici qui ante quadraginta annos tempore B. Scherzeri munus docendi linguam Ebraeam desideravit, idque ante decem annos demum post mortem L. Rivini est adeptus, senex in coelibatu diem supremum obiit, cujus successor in hoc officio adhuc ignoratur. D. Christ. Langius Lipsiensis Gissae moralium professor D. Ittigii ex sorore nepos ac Pietistarum quondam assecla mihi hanc *theologiam christianam in numeris* mysticam dono dedit, quam Vestrae Illustris Excellentiae examini submitto. Plura nova, quae his nundinis prodierunt, dabunt catalogi, quos his literis adjeci. Quod reliquum est a Summo Numine ardentissime precor atque rogo, ut Vestram Illustrem Excellentiam omnia ex voto gerentem salvum diutissimeque sospitem esse jubeat, ac omnibus animi corporisque bonis cumulet ⟨...⟩

Probstheydae d. 19. Maj. MCCCII.

3 cum Vestris *K, korr. Hrsg.*

4 libros: Der Beginn der Auktion war für den 22. Mai angesetzt; vgl. Chr. J. LANGE, SV. 5 affini: nicht identifiziert. 7 colloquiorum: vgl. N. 149. 8 f. *de magia* ... edita: Chr. THOMASIUS [Praes.], *Theses inaugurales, de crimine magiae*, (1701), erschien 1702 in deutscher Übersetzung, vgl. SV. 9 f. autores: Th. Ittig und A. Rechenberg. 11 scripto: Chr. REINECCIUS, *Universae de termino gratiae peremtorio controversiae epitome*, 1702. 15 obiit: am 28. April 1702.

190. LEIBNIZ AN CHILIAN SCHRADER (?)

[Hannover, Mitte Mai 1702]. [436.]

Überlieferung: *L* verworfene Abfertigung: LBr. 40 (Bayle) Bl. 21. Beschnitten. 16 x 17,5 cm. 1 S. auf Bl. 21 v°. — Auf Bl. 21 r° Aufzeichnung zu P. BAYLE, *Dictionaire historique et critique*, 1697, T. 2, P. 2, S. 749 f., Art. *Patrice* (*François*) von Leibniz' Hand.

Monsieur

Ne sachant point l'adresse de Monsieur Cruse, je prends la liberté de vous adresser cette lettre pour luy. Il me mande de vouloir partir bien tost pour retourner en Angleterre. Ainsi je luy envoye quelques lettres pour ce pays là, et vous supplie de luy envoyer promtement ⟨bricht ab⟩

191. THOMAS GROTE AN LEIBNIZ

Stockholm, 13. (23.) Mai 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 334 Bl. 5–6. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm.

Monsieur à Stockholm ce 13 de May 1702

J'espere que Monsieur Sparvenfelt vous aura desja appris que je luy ay bien livré le paquet avec la letre dont il vous plut de me charger à mon depart. Le billet cy joint vous fera voire aussi que je n'ay non plus tardé de parler à M^r^ Fabricius affin d'avoir de luy une connoissance un peu plus circonstanciee de la decouverte qu'il a fait dans la Tartarie d'une nation dont le langage a du rapport avec celuy des Finnois. J'ay cru ne pas pouvoir mieux faire que de l'obliger à coucher par ecrit luy mesme ce qui en est, et c'est ce qu'il

---

Zu N. 190: Unser vermutlich nicht abgefertigtes Stück, das infolge der Beschneidung nicht vollständig überliefert ist, dürfte für Ch. Schrader bestimmt gewesen sein, der bereits ein Jahr zuvor Briefe an Crusen vermittelt hatte (vgl. I, 19 N. 374). Leibniz reagiert auf N. 187; seine Antwort dürfte unmittelbar, am 19. oder 20. Mai erfolgt sein, da Crusen bereits für den 22. Mai seine Abreise angekündigt hatte.

Zu N. 191: Mit *K* bricht die überlieferte Korrespondenz ab. Beilage war N. 192. 16 letre: I, 20 N. 476.

a fait plus volontiers ce me semble qu'exactement, aussi crains je que vous n'en soyez pas aussi edifié que vous l'auriez esperé. Mais je crois que si vous vouliez Monsieur luy proposer des questions ou des doutes, ce seroit le moyen pour en tirer d'avantage et pour approfondir mieux la chose, ce qui estant je m'ofre à vous y rendre tous les services que je pourray. Je regrette seulement de ne pouvoir vous estre utile en quelque chose qui vous soit plus important ou qui me fournisse l'occasion de vous marquer d'avantage avec combien d'estime je suis

Monsieur Vostre tres humble et tres obeissant serviteur T Grote.

192. LUDVIG FABRITIUS FÜR LEIBNIZ

Beilage zu N. 191. [191.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 334 (Th. Grote) Bl. 7–8. 1 Bog. 4°. 2 S. u. 6 Z. Bibl.verm.

Die mordwiner ist ein folck so wonen um und bey die gegend nisin nowgrod und strecken sich diese fölcker bis Kasan und sinbirsk ein strich landts von 50 a 60 meil Auff beyder seiten des wolga stroms[,] seind Rechte heyden[,] wollen nicht gern den Reussischen glauben An nemen[,] geben vor das die Reussen nuhr göttsen diener seint[,] wollen Also liber jin jhre einfalt leben und sterben und seind sie jn waerheit Rechte einfaltige und vrome leute[,] und ob sie schon unter die Reussen wie auch unter Andre nationen Als tartaren[,] zuwassen und zeremissen leben[,] so haben sie doch jhre eigne sprage und hadt diese mordowinische sprage einige gemeinschaft mit das vinnische[.] Also jch es observirte[.] bey meine durch Reise Anno 1687 hette ich einen diener peter piper so in vinland geboren[,] dieser könte mit die mordwiner wol zu Recht kommen[,] begerte

Zu N. 192: Bereits seit 1693 (vgl. I, 9 N. 341, S. 517) interessierte sich Leibniz für den schwedischen Diplomaten und Forschungsreisenden Fabritius. Über G. D. Schmidt, L. Hertel, E. Benzelius u. J. G. Sparwenfeld hat er immer wieder versucht, von Fabritius Nachrichten über die „tartarischen" Sprachen und Völker zu erlangen; vgl. bes. I, 10 N. 123, I, 14 N. 16 § 13, I, 15 N. 326, I, 16 N. 257, S. 395, u. N. 265, S. 424. Im Zentrum von Leibniz' Erkundigungen, da für die Frage der ihn vor allem interessierenden Verwandtschaft der Sprachen im eurasischen Raum ausschlaggebend, steht durchweg der finnische Diener von Fabritius, der hier Z. 20 erstmals mit Namen genannt wird. 14 des wolga stroms: vgl. bereits N. Witsens Auskunft I, 16 N. 299, S. 482. 18 zuwassen und zeremissen: Tschuwassen, ein Turkvolk, und Tscheremissen (Mari), eine Gruppe der Wolga-Finnen.

jn vinnischer sprage von jhnen ein leffel honich[,] Brodt[,] milch[,] Brandwein[,] pferde[,] wasser und viel Andre dinge mehr die mier so nicht wollen beyfallen[.] so viel zu dientslige nachricht.

Stockholm d. 2 may 1702. Ludwich Fabritius

P. S. Sie geben vor das jhre vorfahren seint von Andre lender dar hin gebracht worden, vileicht Aus vinland jn Krigszeiten gefancklich da hin verfuret worden.

193. PIERRE DE FALAISEAU AN LEIBNIZ

Amsterdam, 24. Mai 1702. [175. 212.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 253 Bl. 4–5. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm. — Auf Bl. 5 v° Notiz von Leibniz' Hand: „Milord Huntingdon arrivé en Hollande[,] mal satisfait de la cour — comme aussi M. Culpeper le premier des Gentilhommes de Kent qui avoient presenté la requeste. Il ne veut point venir à Hanover, parcequ'il juge que Mad. l'Electrice doit menager les Torrys."

Le Matin de mon départ d'Hanovre, je reçeüs la lettre que vous me fistes l'honneur de m'écrire du 12^{e} de ce mois dont je vous rends mille graces tres humbles: les souhaits d'un aussi honneste [homme] que vous ne peuvent que faire un extreme plaisir et le coeur me dit qu'un jour viendra qu'on me rendra plus de justice à Berlin qu'on ne m'en a rendu depuis trois ou quatre ans. En tout cas je suis assez philosophe pour prendre mon parti, et je l'ay pris tel qu'il fera honte à ceux qui m'ont obligé de le prendre s'ils ont quelques sentimens de pudeur et d'honnesteté.

Je me donne l'honneur d'ecrire à la Reyne et à Madame l'Electrice et je suis tres ayse que vous soyiez aupres d'elles pour déchiffrer mon caractere qui est tres mauvais. Je me sers de la voye de M. Meschita juif-portugais, mais pour pouvoir à l'avenir ecrire sentimens et à coeur ouvert je croy qu'il seroit necessaire d'avoir un petit chiffre. on ouvre les lettres en Ang^{re} aussi bien qu'à Berlin. *Plura proximis*, et dès que je

Zu N. 193: *K* antwortet auf N. 175. 10 Huntingdon: wohl George Hastings eighth earl of Huntingdon. 12 requeste: nicht ermittelt. 17 justice à Berlin: Falaiseau stritt sich mit dem Berliner Hof nach seinem Ausscheiden aus dem diplomatischen Dienst Brandenburg-Preußens im Jahre 1701 um die Vergütung von Unkosten, die ihm als Gesandtem in Madrid entstanden waren; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 64.

seray en Angleterre. Vous verrez l'estat des affaires d'Ang^{re} dans mes lettres à la Reyne et à Madame l'Electrice. Il manque presque trois postes d'Angleterre et le vent est encore contraire pour venir de là. Je suis ⟨...⟩

A Amsterdam le 24 de may 1702.

Vos lettres seront exactement renduës dès que je seray à Londres.

194. MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG AN LEIBNIZ
Leipzig, 24. Mai 1702. [132. 220.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 840 Bl. 6–17. 6 Bog. 4°. 22 S. Mit Kustoden von Leibniz' Hand auf Bl. 8 v°, 10 v°, 12 r° u. 14 v°.

Monsieur Leipzig ce 22^{me} de May 702

J'ai recu avec bien du plaisir la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'ecrire, rien ne me pourroit etre plus agreable que d'en recevoir souvant, et je souhaiterois que les miennes vous pussent donner autant de contantement, que les votres m'en procureront et me seront utiles.

Vous me ditez fort obligament que l'on auroit souhaité de me garder dernierement plus long temp à Hannover, je vous assure que j'ai regretté plus d'une fois d'avoir sitost quité cet agreable sejour, qui est au dessus de bien des autres par rapport à leurs Alt^{ses} Electorales, outre que j'aurois voulu etre quelques heures par jour en conversation avec vous Monsieur. vous connoissez le prix des deux points que je viens de vous marquer, et il seroit inutile de m'etendre plus amplement là dessus.

Vous scaurez que le Duc Antoine Ulrich est de retour à Wolfenbuttel, on me mande qu'il a signé le traitté fait en dernier lieu, et que le Conseiller Privé Bose qui a eté en ce pais là de la part du Roy mon Maitre en sera aujourdhui de retour icy, ce qui marque

---

1 lettres: nicht ermittelt.

Zu N. 194: *K* antwortet auf N. 132 und wird beantwortet durch N. 220. Unsere Datierung ergibt sich aus dem P. S. *K* diente als Grundlage für N. 221. 17 f. Alt^{ses} Electorales: Sophie und Georg Ludwig. 21 de retour: Herzog Anton Ulrich war nach seiner Flucht bei der Besetzung Braunschweig-Wolfenbüttels durch hannoversche und cellische Truppen am 19./20. März 1702 am 12. Mai nach Wolfenbüttel zurückgekehrt. 22 traitté: der Braunschweiger Vergleich vom 19. April 1702; Anton Ulrich hatte ihn am 16. Mai unterzeichnet. Vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 79–85.

que tout y est tranquile, je le souhaite du fond de mon ame, et que l'on se reconciliat de bonne foy et sincerement, personne n'en auroit plus de profit, que ceux qui tiennent le gouverment en main, leurs Ennemis en seront tres fachés, puisqu'ils randeroient leur maison bien plus redoutable par cette belle et bonne union.

Je ne vous puis rien dire de certain de l'affaire de Pologne, bien des gens croyent que le Roy de Sueden doit etre presentement à Warsovie, vu que le quinzieme du mois courant il n'en etoit eloigné que de sept lieus, le meme jour sa Majesté quita sa capitale, pour se rendre à Cracovie. Il est surprenant que le Roy de Sueden, avance si avant avec quinze ou seize mille hommes, mais bien plus que le Roy mon Maitre et la Republique n'ayent pas songé plustost à se joindre pour l'empecher de ne pas penetrer jusqu'à la capitale, on comprend à peu pret leur dessein, joint celui du Zar, le moindre incident fait bien changer des choses, et souvant il n'est plus temp de redresser une affaire que l'on a, quelquesfois par speculative, laisser aller trop avant. on me dit que le Roy de Sueden est fort entier en ses desseins, qu'il agit sans ecoutter personne, je remarque cependant qu'il s'est arretté, apres le passage de cette grande riviere, sept à huit mois, pendant les quels il aura pu faire bien des reflexions, et il a eu les bras libres pour bien disposer ses affaires, il fait assambler un autre corp de Troupes en Pommeranie, ce qui nous doit embarrasser aussi bien que nos voisins, qui ne permetteront jamais que l'on nous pousse à bout, et que l'on nous rouine entierement. Six mille hommes de nos Troupes sont en marche pour s'approcher de la Pologne, le reste les va suivre, dès que l'on verra ce qui se fera du coté de la Pomeranie, hormis les huit mille hommes que l'on donnera à l'Empereur, qui se metteront aussi au premier jour en mouvement, les Troupes d'ici sont completes et en Etat de marcher, car ce qui manque à l'Infanterie doit etre pris de la milice du pais. j'espere que l'on tachera de les conserver, et il seroit à souhaiter que les souverains et les grand Princes fussent informés à fond du metier de la guerre, afin de choisir des gens habiles, et de les obliger d'en former d'autres, de cette maniere ici, les operations de guerre se feroient avec plus de sureté de reussir dans ses desseins, et les souverains, qui connoissent assez les situations des affaires, n'auroient pas lieu de se souvenir avec crainte, entre les mains de qui ils ont mis quelquefois leurs armées, et les affaires de la derniere consequance, on traitte ce metier avec trop de negligance et plus qu'aucun autre. Mess^{rs} de Beuckling et de Flemming sont encor ici[;] je leur ai fait vos compliments, dont il[s] vous remercient beaucoup.

---

15 passage: Der Übergang über die Dwina nach der Schlacht am 9. Juli 1701. 31 Beuckling: W. D. von Beichlingen. 31 Flemming: J. H. v. Flemming.

D'Italie on n'a rien d'assuré, mais comme les Francois donnent tant de temp au Prince Eugene il n'y a rien à craindre pour lui, pourvu qu'il se garantisse jusqu'au dixieme du mois prochain. Les eaux sont tres grosse en Italie en cette saison ici, et jusqu'ici les Francois n'ont pas eu de fourage pour porter la guerre où ils auroient bien voulu, d'ailleur le Duc de Vandome est homme tres ordinaire pour former un dessein, et encor plus pour l'executer, il lui faut de bons ressorts, ceux qui sont avec lui ne feront pas bien aller la machine. il y a des gens qui ont trouvé le secret de faire echouer en peu de temp deux Marechaux de France, que scait on ce qui arrivera au Duc de Vandome, et au bon Roy d'Espagne, le Prince Eugene n'y contribuera peutetre, de meme que l'année passée, que tres indirectement.

Les affaires du coté de Hollande ne vont pas trop bien jusqu'ici, sur tout le siege de Keisersvert ne finit pas, il est vray que les Eaux du Rhin ont assisté les assiegés, qui ont eu outre cela la communication libre, et on les a soutenu par des batteries de l'autre coté du Rhin, tout cela contribue infiniment à une vigoureuse resistance, retarde la reddition, mais n'en doit pas empecher la prise, je veux [bien] que les Francois ayent accommodés la contresscarpe de cette place, à leur mode ce n'est pas grand chose, et la defance n'en scauroit etre vigoureuse, si on ne s'y est pas pris autrement qu'à l'ordinaire. je me souviens que le Sieur Vauban, quand j'etois en dernier lieu en France me disoit plusieurs fois, qu'il pretendoit faire du nouveau Brisac une place inprennable et d'une defance extraordinaire. en venant de Piemont j'ay vu les places qui se trouvent le long du Rhin et entre autres celleci, dont la situation est fort heureuse, on a fait une grosse massonnerie dont on ne peut tirer, en cas d'attacque, que tres peu d'utilité, et le reste de la fortification qui enferme les tours bastionées et ces hautes et groses murailles, n'est pas seulement d'une defance tres mediocre, mais aussi les faces ne sont defandus et flanqués de rien. Cependant ces gens là ont beaucoup d'experiance et ils ont consumé des sommes immenses pour faire construire tant de places fortes, outre qu'ils ont vu les manieres de fortifier de Mons^{r} de Cohorn qui est d'une autre force que celle de France, mais on a trop de vanité en ce pais là, et c'est un bonheur pour nous autres, de ne vouloir pas changer de Methode, et imiter quelqu' autre, c'est la meme chose dans les Troupes, où il n'y a ni discipline, ni subordination, on parle bien des dispositions, mais on en fait tres peu, par où leurs Troupes ne sont pas en Etat de faire aucune action avec ordre, qu'ils n'ayent plus à l'avenir cette grande superiorité des Troupes, et à faire à des gens informés du

8 deux Marechaux: N. de Catinat und F. de Neufville duc de Villeroi. 26 f. manieres ... Cohorn: vgl. N. 386 S. 657 Z. 13 u. Erl.

metier de la guerre, et je suis sur que quand les actions se disputeront ces Mess[rs] ne les emporteront pas si facilement comme ils ont fait jusqu'ici, d'allieur ils ne s'appliquent plus, cette longue suite de bonheur les a gattés, ils croyent presentement de scavoir tout naturellement, et d'etre au dessus des autres nations par leur naissance, et par le nom de Francois, je ne scaurois vous dire ce que j'en ai souffert en Italie dans le commancement de la campagne passée. je m'engage insensiblement dans des discours qui ne vous peuvent qu'ennuyer beaucoup parmis vos belles et utiles occupations, souffrez cependant, je vous en prie, que je vous dise, que l'on est peu satisfait de moy et de mon procedé en Piemont, S. A. R. en a fait ecrire ici en Cour, et je scai que Madame la Duchesse en a parlé dans ses lettres à Madame l'Electrice de Hannover, et à Madame, qui m'a genereusement honoré de sa protection en France et tout le temp que j'ai eté en Piemon[t], on veut que je sois obligé selon la capitulation que j'ai faite, de servir plus longtemp en ce pais là, la capitulation dit que je serviray envers et contre touts, ce que j'ai assez executé en faissant la guerre à l'Empereur et à ma propre nation, et j'ai meme disposé touts mes officiers à faire la meme chose pendant la premiere campagne, afin de n'avoir pas eté à charge pendant la paix et inutile à la guerre, sur tout à un Prince qui m'a comblé d'honneur et de bienfaits, que j'estime et honore infiniment, et que je voudrois encor à l'heure qu'il est servir avec mon sang. il a mille belles qualités, et est au dessus de bien des souverains par son merite, mais ditez moy cette capitulation me peut elle lier pour tousjours[?] S. A. R. pouvoit me congedier et tout le Regiment, il m'est donc permis de me retirer aussi lorsque je le trouve à propos, on allegue outre cela que j'ai promis de retourner en Piemont. il est vray j'y ai meme adjouté que je tacherois de donner mon bien à mon frere pour avoir les mains plus libres de le servir, mais en change de cela on ne me faissoit rien connoitre de solide, tout consistoit en grandes promesses, mais, *spem pretio non emo*, de renoncer pour jamais à sa patrie, de demeurer parmis des gens d'une religion tout à fait opposée, eloigné de ses proches et de ses biens, avec une nation difficile et dangereuse, point d'Amis veritables, ni d'esperance d'en faire jamais, avec un Prince qu[']i[l] faut frequanter avec la derniere delicatesse, et avec une precaution tres grande,

5 en Italie: im Dienste Savoyens, das mit Frankreich verbündet war. 8 procedé en Piemont: Schulenburg hatte im Winter 1701/1702 unter dem Vorwand eines Urlaubs Piemont verlassen und sich im Februar 1702 in kursächsische Dienste begeben. 9 S. A. R.: Herzog Viktor Amadeus II. von Savoyen. 9 Madame la Duchesse: Anna Maria von Orléans. 9f. parlé ... lettres: vgl. N. 220 u. N. 221. 10 Madame: Elisabeth Charlotte von Orléans. 23 frere: Daniel Bodo von der Schulenburg. 24f. *spem ... emo*: P. TERENTIUS Afer, *Adelphoe*, 219.

où trouver de quoy balancer tout cela[?] vous me direz que les honetes gens n'ont rien à crainder [*sic*], et que l'on trouve dans la bonne raison à se consoler de toute chose, je vous repons à cela que l'on ne rend pas tousjours justice aux honetes gens, et que pour l'autre le fond en est bientost epuisé chez moy, outre que c'est un remede terrible à appliquer, je suis d'ailleur inconsolable d'avoir deplu en quelque maniere à S. A. R. mais vous scavez Monsieur que les avocatoires ont eté publiés et que je n'aurois jamais osé retourner en Piemon[t], ni je voudrois continuer de faire la guerre à ma nation quand on me donneroit des sommes immanses. j'ai taché de disposer les choses d'une maniere que l'on auroit pu laisse[r] mon Regiment en garnison, mais je scai à fond les sentiments de S. A. R.; c'est ce qui m'a obligé de prendre mes mesures là dessus, il a fait visiter mes papiers dont on a retiré les plans de quelques unes de ses places et les descriptions que j'avois fait faire de quelques provinces. j'ai perdu trois ingenieurs la campagne passée, dont il y en a un de tué à mes cotés par les Francois meme, que j'avois rendu tres habiles par beaucoup de soin et par bien de l'argent, je voudrois le rachetter pour mille louisdors. je ne vous en puis dire davantage, mais je vous prie tres instamant, d'en parler à fond en temp et lieu à Madame l'Electrice, et vous m'obligerez infiniment si vous pouvez faire en sorte qu'Elle en touche un mot en ma faveur dans ses lettres qu'Elle ecrira en Piemon[t] et à Madame. que ditez vous du Testament du feu Roy d'Angleterre[?] Mess^{rs} les Hollandois, malgré toute leur pretendue grande et fine precaution, pourroi[en]t bien etre obligé de se resoudre à quelque chose d'essentiel pour un voisin aussi puissant, que sa Majesté le Roy de Prusse. ecrivez moy je vous en prie, et envoyez vos lettres droit à Cracovie ou à Dresden au Sieur Lemmel receveur General de guerre, ayez aussi la bonté d'etre persuadé que j'ai une estime tres particuliere pour votre merite, et que je suis plus que personne

Monsieur Votre tres humble et tres obeissant Serviteur De Schoulemborg

J'ai fait connoissance pendant cette foire ici avec le Conseillér Privé d'Osten, qui est homme de merite et de probité, je vous prie de l'assurer de mes tres humbles respects, et de lui bien faire mes compliments, je ne scai si Mons^{r} le Conseillér Privé Baron de Fuchs est de retour à Berlin, il m'a tousjours honoré de son amitié, et je voudrois bien qu'il fut persuadé de ma tres vive reconnoissance. Ecrivez moy au plustost, et etandez vous s'il vous plait sur les conjonctures des affaires presentes[,] sur tout sur celles de Pologne.

---

6 avocatoires: vgl. N. 221 Erl. 12 la campagne passée: bei Chiari, vgl. N. 386, S. 657 Z. 20 f. u. Erl. 25 cette foire ici: Die Leipziger Jubilate-Messe begann 1702 am 8. Mai.

Ex[c]usez la liberté que je prens de vous ecrire un volume de lettres tres mal arrangé. tout presentement le 24^{me} du mois un de nos officiers vient d'arriver de Cracovie où il a laissé notre Roy en parfaite santé. les Suedois sont actuellement à Warsovie, et ont avec eux un train d'artillerie fort considerable.

195. JOSEPH WILHELM VON BERTRAM AN LEIBNIZ

Wien, 24. Mai 1702. [151. 426.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 60 Bl. 40–41. 1 Bog. 4°. 3 S.

Je Vous rends mil graces de ce qu'il Vous a plu me mander du 30. du passé des particularités des affaires de Wolfenbuttel. Votre lettre a plu singulierement à M. le Comte d'Ötting, auquel je l'ay leüe toute; aussi n'ay-je point obmis ce que Vous m'avez insinué, auprés de S. Ex^{ce} M. son Pere, et je songeray toujours tant que je pourray, à tout ce qui pourra y faire vivre le souvenir et l'estime de Votre Personne et de Votre grand merite, dont je Vous prie, Monsieur, d'estre entierement persuadé, et que je le feray de tres-bon coeur.

La maniere dont la France se sert de ses Alliés, n'est que trop connüe, et telle que Vous l'avez depeinte.

M. le Comte d'Egg m'a aussi mandé quelque chose de ces affaires de Wolfenbutel; Votre raisonnement certes, est juste, non seulement sur ces dites affaires, mais aussi sur les Droits de la Tres-Auguste Maison, et sur tout le reste, qu'on voit dans ce grand sistéme des conjonctures presentes. Sa M^{té} le Roy des Romains presse sur son depart, qui sera du 10^{me} du Mois prochain. S. A. Ser^{me} le Prince Louis attend sa M^{té} avec un extréme desir, esperant du bon Dieu une Campagne heureuse et glorieuse pour le Roy. Je dois aller à Laxembourg, ce qui me fait abreger la presente. Je vous prie, Monsieur,

2 f. l'a laissé *K, korr. Hrsg.*

Zu N. 195: *K* antwortet auf N. 151. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 9 f. M. le Comte d'Ötting: Dominicus Joseph von Öttingen-Wallerstein. 11 son Pere: Wolfgang von Öttingen-Wallerstein. 17 Egg: Graf Christian von Eck und Hungersbach. 21 le Prince Louis: Markgraf Ludwig Wilhelm von Baden-Baden.

de me conserver toujours l'honneur de Vostre chere amitié et de vos bonnes graces. Et je ne manqueray pas de Vous ecrire plus amplement à la premiere occasion, me sentant infiniment honoré de Vostre souvenir et de Vos lettres, *semper inde ego doctior*. Je suis parfaitement ⟨...⟩

Vienne ce 24. May 1702.

196. JOHANN FABRICIUS AN LEIBNIZ
Helmstedt, 26. Mai 1702. [171. 289.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 251 Bl. 136. 4°. 1 S.

Nihil novi affert Scultetus in ultimo suo contra Pictetum scripto, sed cramben toties a rigidioribus sociis recoctum profert, negans, Reformatos (ut vocat) particularistas nobiscum convenire in fundamento fidei, eo quod non credant, Christum mundi esse salvatorem, et Deum omnes homines velle salvos. Strimesius ab eodem vellicatus Sculteto, respondebit, nisi putaverit, eum fines modestiae excessisse. Opus Conciliorum in Hollandia recuditur, ex aemulatione, ut videtur, contra Parisienses, et minori pretio erit comparabile. J. Aymonis Metamorphosis Rom. Ecclesiae, auspiciis illustris D^ni^ de Steinberg in vernaculam nostram translata, prelo submittetur proxime. Converso isti pensio 600. Imperialium constituta est in singulos annos a Statibus Generalibus unitarum provinciarum. Eaque augebitur etiam, si plures operationes mechanicas praestiterit. Vale ⟨...⟩

Helmstadt 26. Maji 1702.

Forbesii *Considerationibus controversiarum* emendandis et recudendis proxime dabo operam.

Zu N. 196: *K* antwortet auf N. 171. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 9 scripto: D. S. SCULTETUS, *Assertio Amplissimae Divinae Gratiae*, 1701. 13 respondebit: S. STRIMESIUS, *Epistola Irenica*, 1701. 13 Opus Conciliorum: *Sacrosancta Concilia*, 1671–1672, vgl. Concilia, SV. 13 f. in Hollandia recuditur: nicht erschienen. 15 Metamorphosis: J. AYMON, *Métamorphoses de la religion romaine*, 1700; die deutsche Übersetzung erschien 1702 bei N. Förster. 21 f. dabo operam: Die in Helmstedt gedruckte Ausgabe erschien 1704.

197. MELCHIOR DANIEL MEIER AN LEIBNIZ
London, 15./26. Mai 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 630 Bl. 7–8. 1 Bog. 4°. 4 S.

PerIllustris atque Excellentissime Domine, Maecenas submisse observande.

Biennium ferme elapsum est, ex quo cum juvene quodam, uti nosti, Illustris Ilgenii affine Berolino in Belgium proficiscebar, instructus Tuis ad Clariss. Graevium commendatitiis. Quae quantum pondus habuerint ad hunc Virum mihi conciliandum, dudum quidem Ultrajecto PerIllustri Tuae Excellentiae declaravi literis. Quam vero constantem mihi Ejus animum retinuerint, atque usque auxerint, ipsa egregia multaque ejus probabunt documenta, quae nec in Anglia, ubi jam degimus, reticere possum, nec usquam alibi, nec unquam. Singularia enim certe istaec sunt, quod me semper peramanter excepit, Unitarum provinciarum rationes docuit, Bibliothecae suae fecit participem, lectique ibidem a me juris, quod dicunt, publici nostri mihi fuit auctor, et quod amplius est, bono cum Deo effecturum se promisit, ut prima Trajecti vacans aliquando juris professio imprimis mihi pateret. O quam bella optataque res haec foret, si istaec ipsi non cohaereret conditio: religioni cedendum est. Qua vero immutatione, nisi simul, uti putant, in veritatem religionis et pietatem erga Deum; in illam erga patriam meam certe impingerem, eo quod in peregrinae civitatis usum vertam, quod isti acceptum fero. Omnium certissime malignos calumniantium dentes in me commoverem, qui famam et fortunam meam, uti fit, misere derodendi exinde captarent materiam: Taceo reliqua mala, quae ex hoc facto consecutura certo animo videor videre. Haec omnia a capite meo declinare, post Deum, potest Tua atque PerIllustris Vice-Cancellarii Excellentia (cui insertas cum benevola Tua commendatione benigne jubeas reddi, obnixe rogo), si gratia Vestra adjuvabitis, ut data occasione sparta quaedam mihi credatur, in qua patriae meae refundere possim fructus illos, quos et ipsa Patrisque ejus Clementissimi beneficia in me produxerunt, et peregrinationes per

25 ipsa ejus Patrisque *K, korr. Hrsg.*

Zu N. 197: Beischluss war ein nicht gefundener Brief Meiers an L. Hugo wohl vom selben Datum (vgl. Z. 22 f.). *K* wird beantwortet durch einen Zusatz zu einem nicht gefundenen Brief von Chr. H. Ritmeier an Meier von Leibniz' Hand; vgl. das nächste überlieferte Stück der Korrespondenz (Meier an Leibniz) vom 12. März 1703 (I, 22 N. 172). 6 affine: W. H. Thulemeier? 6 f. commendatitiis: I, 18 N. 393. 8 literis: nicht gefunden. 25 Patrisque: Georg Ludwig.

Belgium atque Angliam linguarum, Statuumque in his terris notitia auxerunt. Diutius enim cum insolentibus juvenibus, a quibus Gubernatores multis objiciuntur incommodis, ita colluctari, nec mea ratio fert, nec aetas mea triginta annos dudum excedens, imprimis cum ex spe magna etiam a Gallia proficiendi praesenti bello deturbati simus. Tuam itaque solidioris doctrinae cultoribus paratam gratiam obnixe imploro, ut fortunae meae rationem PerIllustris Excellentia Tua benigne habere velit, siquando forte contingat vel in Aula vel Legationibus vel Academia vel aliqua justitiae Curia locum vacare, in quo operam meam rei publicae nostrae utilem judicabitis. Habebis, Excellentissime Domine, tanti Tui beneficii me semper maxime memorem ac gratum. De rationibus Angliae, in qua semestre et quod excurrit spacium jam degimus, non possum, quin pauca quaedam subnectam.

Praeter statum harum regionum linguaeque tam in loquendo quam scribendo usum, tot Anglorum tum regni parium tum Aulicorum amicitias et favores mihi conciliavi, ut vitam in Anglia claudere non recusem, siquando detur ibi eam decenter agere. Qua sorte tantam apud hos, ad quos alioquin aditum extraneis valde lubricum dixeris, gratiam iniverim, ipse pene nescio; nisi forsan aliquantulum illud artis Musicae, quae mihi admodum perfunctoria atque a laboribus studiisque recreationi esse suevit, Anglis vero maximo est delicio, ad id viam mihi struxerit. Hac maxime idonea opportunitate non negligo rerum Anglicarum habitum, Aulae rationes, factiones partiumque artes, capita, membra, vires, inclinationes etc. investigare. Novae Reginae initia adeo blanda fuere omnibus, tantaque cum moderatione, prudentia et Clementia in omnes conjuncta, ut, si non et ipsum Wilhelmum, ceteros antecessores suos omnes facile iis superatura videretur. Jam vero nescio quae clam ultro citroque murmura audiantur; Eam multa incipere mutare, alteramque illarum partium, quam W h i g s vocant supprimere elevando ad summa regni atque Aulae officia T h o r i s illos, qui Potentiss. nostrae Domui non aeque favent, ac altera illa pars, cui gloriosae memoriae Rex addictior fuit. Quam vereor cum multis, ne gliscentes istae simultates tum in apertiores dissensiones erumpant, cum in rebus majoris momenti seu belli seu pacis ab adversa parte offensum erit. Precor Deum O. M. ut ea, quae exinde forte Ser^{mae} nostrae Domui adversa evenire possent, nisi ipsius Hujus sapientia et vigilantia praevertantur, benigne avertat, Clementissimaeque Dominae nostrae diu adhuc superstiti hoc regnum stabiliat. Hoc mihi ex multis argumentis est indubium, maximam populi partem omnesque probos optimatium hoc nihil magis expectare, eximiumque quendam in Ipsam affectum ostendere, quotiescunque illis idonea

30 f. Dominae: Kurfürstin Sophie.

occasione inter ceteras Ipsius inclytas virtutes commemoro, totam Eam esse Anglicam, puta Religionem Anglicam profitentem atque eadem loquentem lingua, Gratiosam et Clementissimam. Perquam foret proficuum praecipuorum ex Thoris et Cleri animos, quibuscunque id fieri posset mediis, capere. Atque hunc in finem non possum reticere, id quod Archiepiscopo Canterb. de Ser^{ma} hac Principe in praesentia Amici mei, qui mihi illud retulit nuper, excidit. *She is told,* dixerat, *a very vertuous and pious Princess, and would surely be beloved for its sake every where, if she did not entertain the unreligious Irishman.* Explicaverat mihi idem Amicus meus, effato hoc petitum esse a Viro illo Reverendissimo Auctorem tractatus illius de Invitatione Ser^{mi} nostri Principis in Angliam, cujus malam famam effectui hujus operis, optimaeque ipsius intentionis non parum obstitisse certum est. Haec quia forte Vobis non adeo comperta sunt, nota autem esse magni interesse puto; pietate in Potentissimam ac Ser^{mam} nostram Domum me devinctum credidi ea Tibi, PerIllustris Domine, scribere, qui in Aula multum versaris. Commendo me PerIllustri Excellentiae Tuae humillime, utque Ipsa Clementiam Ser^{mae} nostrae Dominae mihi tanquam optime animato patriae filio benigne conciliare velit, submisse oro et obsecro. Dab. Londini D. XXVI./XV. Maji A^{o} MDCCII.

PerIllustris Excellentiae Tuae submissus cultor Melchior Daniel Meier.

Literae ac mandata ad me curanda sunt ad Illustris Spanhemii domum.

198. ROLAND ENGELSKIRCHEN AN LEIBNIZ

Lietzenburg, 27. Mai 1702. [313.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 243 Bl. 2–3. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Bibl.verm.

Monsieur Lützenburg ce 27 May 1702

J'ay dit à vostre laquay qu'il vous escrive, et luy ay donnée la lettre pour la porter à

5 Archiepiscopo: T. Tenison. 10 tractatus: J. TOLAND, *Reasons for addressing His Majesty to invite into England their Highnesses*, 1702.

Zu N. 198: 25 laquay: J. B. Knoche; vgl. N. 8. 25 escrive: nicht gefunden.

Berlin. On a jouée l'opera ou Pastorale hier au soir pour la troisieme fois, un gentilhomme de la Reine y voulant danser[,] à la fin se fit un entorce[,] ce qui fut cause qu'il ne dansa point. je ne scay pas son nom, il danse dans la derniere perfection, tout le monde estoient en peine et croient qu'il s'estoit cassé le pied, cependant on croit qu'il sera bientost remis. Monsieur l'Abbé n'a encore rien fait si ce n'est quelque vers qu'il a fait citer à la fin de la Comedie par Monsieur Cotorel. Monsieur l'Archevéque avec tout son trein est encor icy, il fait fort bien sa cour à Sa Majesté, il dit hier au soir qu'il vouloit partir la semeine prochaine pour Viene. Il prendra son chemin à ce qu'il m'a dit par Breslau, Monsei[g]neur le Duc de Zell luy a envoyé deux tres belles Medailles d'or dont il a esté extremement satisfait, je ne scay ce qu'il tirera de la Reine, il luy a fait un present qui consiste en une crois d'emeraude enchassé dans de l'or emaillé et percé au jour avec queque autre petite piere de peu de valeur[,] le tout travaillé à l'antique[.] il dit que cette croix a touché le S^{t} Sepulchre à Jerusalem.

On parle pas encore icy du retour du Roy. on croit que se sera quand Keiserswert se sera rendu, au reste Monsieur on est dans une grande impatience de vous voir icy.

Monsieur Coterel est enrollée pour jouer la Comedie, j'espere que Monsieur l'Abbé se laissera enroller aussy de sorte que tout ira le mieux du monde, S. A. E. Madame est Dieu mercy dans une parfaite santé, et de tres bonne humeur. si vous me jugez capable je vous prie de commander

Monsieur vostre tres humble et tres obeisant serviteur Roland Engelskirchen.

A Monsieur Monsieur Leibnitz Conseiller privée de S. A. E. Monseigneur l'Electeur de Bronsvic et Luneb. à Hannover

---

1 Pastorale: Gemeint ist wohl G. Bononcinis erstmals im Mai 1702 gegebene Schäferoper *Cefalo e Procride* (Partitur in London *The British Library* Ms. Add. 31541). Vgl. R. S. Pegah, *„Hir ist nichts als operen und commedien". Sophie Charlottes Musik- und Theaterpflege in den Jahren 1699 bis 1705*, in: *Sophie Charlotte und ihr Schloß. Ein Musenhof des Barock in Brandenburg-Preußen* [Ausstellungskatalog], München etc. 1999, S. 83–89, hier S. 84 f. sowie Katalog II. 44, S. 249 f. 1 gentilhomme: nicht identifiziert. 5 Abbé: B. O. Mauro. 6 Cotorel: Ch. L. Cotterel. 6 Archevéque: Neophytos, Metropolit von Philippopel; vgl. N. 174 das P. S. 9 Duc: Georg Wilhelm. 14 f. Keiserswert ... rendu: Die Festung ergab sich am 15. Juni. 17 Madame: Kurfürstin Sophie.

199. JOHANN THEODOR JABLONSKI AN LEIBNIZ
Berlin, 27. Mai 1702. [178.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 440 Bl. 11–12. 1 Bog. 4°. 3 S. — Gedr.: HARNACK, *Berichte*, 1897, S. 25 f.

Auf Dero geehrtes vom 21 diene in schuldiger antwort, was die Loterie betrifft, daß solches werk vor geraumer Zeit dem H. von Schweinitz zur außarbeitung übergeben worden, damit Er als Director des Armenwesens das interesse des Armenhauses dabey so viel beßer wahrnehmen möge. Es ist aber derselbe wegen seiner bey dem Dohm Capitul zu Magdeburg ihm dieses jahr obliegenden function dorthin verreiset, und soll dem verlaut nach nicht eher wider kommen, biß S. K. M. auß Cleve widerkehren, damit er bey Dero Durchreise in Magdeburg sie daselbst bedienen helffen könne.

Zu der Calender zeitigen verfertigung ist die nötige anstalt überall gemacht, und wird hoffentlich daran nicht mangeln, wie dann auch damit denen Unterschleiffen mit mehrern nachdruk begegnet werde, das edict mit einigen verenderungen zu ernewen vorgenommen worden.

Bey dem König. Polnischen Secretario habe keine briefe gefunden, er hat mir aber versprochen, so bald ihm dergleichen zu kommen solte, solche mir unverweilt zu behändigen. Er heißet Wolters.

Die Herren Chuno und Kirch nebst meinem Bruder laßen sich dienstlich empfehlen, der H. D. Jägwitz ist mit seiner hochzeit so nechstkommende woche geschehen soll, beschäfftiget.

Der Ertzbischoff von Philippopoli ist noch hie. Er redet so viel man weiß allein Italiänisch, wie denn die Königin in solcher Sprache sich mit ihm unterhalten, und H. D. Kortholt befunden, daß er nicht einmahl Griechisch könne, in dem er Ihn zwar in

---

Zu N. 199: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 21. Mai 1702. Das nächste überlieferte Stück der Korrespondenz (Jablonski an Leibniz) datiert vom 4. August 1703 (gedr.: HARNACK, *Berichte*, 1897, S. 26); dabei handelt es sich um die Antwort auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 4. Juli 1703. 12 anstalt: J. J. J. Chuno hatte im Februar das Kalendergeschäft an J. Th. Jablonski abgegeben; vgl. BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 234. 14 edict ... ernewen: Das Kalenderedikt war am 10. Mai 1700 erlassen worden; vgl. HARNACK, *Geschichte*, 2, 1900, Nr. 37, S. 87–89. Eine Neufassung unterblieb. 22 Ertzbischoff: Neophytos, Metropolit von Philippopel; vgl. dazu I, 20 N. 462. 24 Kortholt: H. Chr. Kortholt.

solcher Sprache verstanden, aber auf Italiänisch geantwortet. Der H. Lubieniecki wartet nur biß er seine Instrumenta beysammen habe, und übet sich immittelst in der Astronomie und was ihm sonst zu seinem Zwek nötig ist, ich aber verharre mit schuldigen respect ⟨...⟩

Berlin d. 27 May. 1702

200. PHILIPP MÜLLER AN LEIBNIZ

Jena, 27. Mai 1702 . [272.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 671 Bl. 43–44. 1 Bog. 4°. 2 S. u. 1 Z. Eigh. Aufschrift. Siegel. Postverm. Bibl.verm.

Vivisne et *vesceris aura aetheria*, Domine Excell^{me}, memor mei, et servans fidei in clientem? confido sane, exul, vi Livonici illius noti; nulla culpa, nisi crimen sit, me ordinariam Jenae professionem suscepisse, ut monasterio et gloriae Regis, ut Ecclesiae concordiae, servirem commodius. sed agno mors, est turbatae aequae calumnia, dudum captato praetexto ut pellerer. Ordines paullo ante a sycophanta ad infandas in me querelas seducti, mox, ut commune e meo periculum, et qualem amitterent, adverterunt, consensu annisi sunt in mei conservationem: et cum ὁ δεῖνα pridem infensus insonti, posceret desertionem professionis dictae, sic enim me relictum iri meis, ac in id protenus darem fidem; contra tamen evenere cuncta, et dum Ordines in Regia laborant, iste armata manu intruditur. Mihi mittitur speciosa dimissio velut resignanti, servato honorum titulo, libertate a reddendis rationibus, elogio bonae administrationis, et praestandis mihi deservitis etc. Tuam Virtutem et fidem appello, ut tam afflicto consulere digneris, per media restitutionis oportuna, ac tantisper Electori Potentissimo et Aliis commendes me, ut statum supparem Dei gratia adipiscar: fidem eam praestabo quam agnoscetis et decorabitis. Heic quidem et inops et lugubris vita obstat humanitatis officiis, ut malim

---

Zu N. 200: Leibniz' aus N. 272 zu erschließende Antwort wurde nicht gefunden. 10 *vesceris ... aetheria*: vgl. P. VERGILIUS Maro, *Aeneis*, 1, 546 f. 11 Livonici: Johann Fischer, seit 1701 General-Superintendent im Herzogtum Magdeburg, erster Beisitzer des Halleschen Oberkonsistoriums und Propst zu Magdeburg; vgl. auch N. 272. 12 monasterio: Unser Lieben Frauen in Magdeburg. 13 agno ... calumnia: vgl. C. Julius PHAEDRUS, *Fabulae*, 1,1.

perpetuis itineribus, concionibus, ac curis in publicum confici. Rumor est, spoliatorem mei inter complices turbarum, citatum a Rege Sueciae; id quaeso commodum perquirere dignare. in *Actis* Patkulicis Lipsiae editis literas ad ipsum, ut Patkulii praecipuum amicum, videre licet. ego Rigae non habeo, nec in Suecico statu quicum hilum communicem, procul a negatis et ambiguis situs, nedum curiosus alieni facti: sed ultima necessitas et fides Regi nostro obnoxia monet. Diese meine Trübsal klage ich Eur. Excell. unter dem Vertrauen wie wir für Gott thun. ich kan schwachheit halben nicht so arbeiten wie hiesiger ohrt erfordert. man ernehrt sich nicht dabey, vnd muß Jüngere sich richten vnd verachten lassen. Predigen, will ich gern, diß geht noch so in Consistorio vnd statu mit vigiliren. Sie bringen es doch möglichst zu meiner accommodation, bis etwa zu Berlin gnade zu finden. ob des behufs rahtsam, hohe Intercessionalien von S. Churf. Durchl^{t} zu erheben, wolten Sie auch prüfen. Sonst solte ich Apt zu Riddagshausen sein; allein die blinde treue pro Ecclesia, die von frembden me captivo occupirt, hinderte es. Nun kriege ich den Dank, wie vor mehr euserstes Anwenden. Sie würdigen mich doch ehisten rahts und trosts,

Eur. Excell. treugehorsamen Diener

Jena d. 27. Maii 1702. Philip Müller Dr.

P. S. Weil die briefe aufgefangen werden, so bitte es unter Couvert an iemand sicheres hier e. c. Secretarium Academiae[1], Frischmuth. zu adressiren. Studiosi sind mislich zubrauchen. porto erstatte zu dank.

P. S. Sigillo alieno utor contra pericula N. B.

A Son Excellence Monsieur De Leubniz Conseiller d'Estat Intime et Bibliothecair de Sa Ser. Electorale de Brunsvic. Hanover. Fr. per Magdeburg.

---

[1] ⟨Rechts davon nachgetragen von Müllers Hand:⟩ ⟨—⟩schreiber Langen

---

3 *Actis*: In den *Beylagen* zu *Rechtliche Acta in peinlichen Sachen des Königl. Schwedischen Hoff-Cantzlars Herrn Baron Joh. Bergenhielm Contra Herrn Capitain Johann Reinhold Patkul*, 1701 (vgl. [Chr. THOMASIUS,] *Gründliche iedoch bescheidene Deduction*, SV.) steht unter Num. IX., S. 27 f., ein aus Stockholm vom 31. März 1694 datierter Brief eines Ungenannten an J. Fischer, wo dieser „ein Freund" Patkuls genannt wird. 11 S. Churf. Durchl^{t}: Georg Ludwig.

201. JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER AN LEIBNIZ

Lüneburg, 28. Mai 1702. [184. 299.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 725 Bl. 107–108. 1 Bog. 8°. 4 S.

28 May 1702 Luneb.

Puisceque Vous me faites la grace de daigner ma pauvre histoire de Votre lecture, je Vous prie tresh. de me permettre aussy, que je Vous en envoye la suite. Si l'Imprimerie vouloit mieux aller qu'elle ne fait, je luy fournirois plus de besoin.

Avanthier nous eumes un petit malheur dans le voisinage, vu que quelques officiers, se pourmenants dans un petit batteau, pour tirer des hirondelles, penserent mettre le Cloitre de Lune en cendre; par bonheur le feu n'y prit que dans l'ecurie, et dans une autre petite maison y jointe; le vent ayant jetté le papier brulant qui sortoit avec le coup, sur un toict de paille, qui y mit dabord le feu. Les pauvres Religieuses en etoient bien allarmées.

Le Roy de Suede semble en vouloir bien mal à celuy de Pologne.

Nos gens sont bien long tems devant Keiserswerth!

Si M^r^ de Vendôme force les quartiers de M^r^ le Prince Eugene, nous y pourrions plus perdre en un jour, que nous n'avons gaigné en 2 Campagnes.

On dit que le Roy Cattolique a eté tres bien reçeu à Naple;

Cependant *i Napolitani essendo furbi Zelatori, nati ad ingannar*, il fera bien à ne s'y fier, qu'autant qu'il luy faut, pour payer leurs feintes, par ruses.

Mons^r^ d'Eyben continuë à me demander des nouvelles de Votre Ditmarus, Monsieur, et de Vos accessions historiques.

Je suis ⟨...⟩

Je voudrois bien envoyer quelque chose à M^r^ d'Alvensleben, ne sçavez vous pas Mons^r^ où il est [à] present.

Zu N. 201: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibniz-Brief vom 29. Juli 1702 (vgl. N. 299). Beilage war eine weitere Folge von PFEFFINGER, *Merckwürdigkeiten des XVII. Jahr-Hunderts*, (1704). 15 Keiserswerth: Die kurkölnische, mit französischen Truppen besetzte Festung Kaiserswerth wurde bereits seit dem 15. April von den Alliierten belagert; sie ergab sich erst am 15. Juni 1702. 18 Roy Cattolique: Philipp V. von Spanien war am 17. April in Neapel eingetroffen. 21 continuë: vgl. N. 184.

202. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG GRAEVIUS
Hannover, 29. Mai 1702. [233.]

Überlieferung:

L Abfertigung: KOPENHAGEN *Kongelige Bibliotek* Thott 4° 1263. 8°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. (Unsere Druckvorlage.)

A Abschrift: HALLE *Universitäts- u. Landesbibl. Sachsen-Anhalt* Yg 8° 23 B Bl. 43–44. 1 Bog. 8°. 3 2/3 S. von einer Hand des 18. Jhs, aus der Sammlung von Joh. Fr. Pfaff.

Illustri Viro Dn. Joh. Georgio Graevio Godofridus Guilielmus Leibnitius S. P. D.

Veterem ferendo fiduciam meam invitasti novam. Solitus sum subinde commendare Tibi amicos literarum cupidos, ad Batavos proficiscentes; Tu qua es humanitate, complexus eos peramanter, fecisti, ut me facti non poeniteret. Nunc commendo Tibi virum doctum, et Helmestadii privatim quidem docentem, sed ita ut publice docere dignus habeatur. Versatus est in literis, in poësi, in philosophia. Quid multa? Invenies non indignum favore Tuo, quem ei inpetrare quantivis pretii erit.

Andreas Morellius noster V. Cl. consulares nummos editioni paratos habet, pergitque strenue in reliquis delineandis ac describendis.

Clarissimus Begerus cujus in rem nummariam veterum nota sunt merita, nunc animum appulit ad veteres nonnullos autores illustrandos in usum Regii principis Borussorum, aspergetque subinde selecta ex regiis thesauris. Sed satis alibi sterilis est Germania hujus certe frugis, nec Reinesios amplius aut Gudios habemus. Tu quidem noster es, sed Batavis dudum transcriptus, qui spoliis nostris superbiunt, nec majus domi suae ornamentum ostentant. Utinam diu, ut plurimum adhuc prosis: neque enim fructus tantum ad nos pervenit, sed invidis licet illis, qui se Tuo hospitio jactant, semper in partem gloriae veniemus. Itaque valde aveo scire, non tantum quid moliaris ipse, sed et quid suadeas, quid juves, dum auctoritate Tua juvenes praeclaros ad ornanda studia impellis, non consilio tantum sed et ope. Utinam bellum recrudescens non intercedat studiis, quae pacis ornamenta esse solent. Sed Batavorum ea fuit laus propria, ut literae inter

---

Zu N. 202: *L* folgt auf I, 20 N. 271 und wird beantwortet durch N. 265. 11 virum: C. D. Koch. 18 autores illustrandos: Gemeint ist die Arbeit an L. Annius FLORUS, *Rerum Romanarum libri duo priores*, 1704; Leibniz hat darauf mehrfach hingewiesen, vgl. bereits I, 20 N. 391, S. 680 u. Erl., u. N. 397, S. 689, sowie N. 341 im vorliegenden Band.

arma florerent. Faxit Deus ut bellum in Hispanos pristina nunc felicitate geratur. Quod superest vale et mihi favorem Tuum serva. Dabam Hanoverae 29. Maji 1702.

Illustri Viro Dn. Joh. Georgio Graevio Ultrajectum

203. LEIBNIZ AN CORNELIUS DIETRICH KOCH

Hannover, 29. Mai 1702. [180. 339.]

Überlieferung: *A* Abschrift der nicht gefundenen Abfertigung: HALLE *Universitäts- u. Landesbibl. Sachsen-Anhalt* Hschr. Yg 8° 23 D Bl. 21–23. 8°. 3 S. u. 4 Z. von einer Hand des 18. Jhs, aus der Sammlung von Joh. Fr. Pfaff.

Vir Clarissime, Amice honoratissime,

Nescio qui factum sit, quod litteras quas Brema ad me dedisti 15 Maji hodie demum, id est duabus pene septimanis interjectis, accepi. Videntur Helmstadio per circuitum ad me delatae, nam simul cum alia Helmstadiensi quadam Epistola a posta quam vocant, accepi.

Scribo tamen quia ita jubes, et litteras mitto ad Dn^{m} Generalem Superintendentem Heinsonium, quemadmodum jubes. Spero enim Te cum ipso rationem iniisse, qua accipere eas possis. Vereor, ne dudum Auricum et Groeningam post Te reliqueris, sintque adeo inutiles, quas Tibi ad Cl. Bernoullium mitto, spero tamen, quas ad Volderum et Oudinum cl^{mos} Viros per Te destino in tempore adventuras.

Casimiro Oudino coenobitae olim Gallo, nunc Lugduni Batavorum Vice-Bibliothecario Academico, editis in Bellarmini scriptores Ecclesiasticos supplementis celebris magnus

---

Zu N. 203: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 180; sie hatte die Z. 17 f. erwähnten Briefe sowie vermutlich N. 202 als Beischluss und war ihrerseits Beischluss zu einem nicht gefundenen Schreiben an J. Th. Heinson, das sich aus Z. 14 f. sowie N. 413 erschließen lässt. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 10 litteras: N. 180. 12 Epistola: In Frage kommt N. 196. 17 quas ... mitto: Leibniz' Brief an Joh. Bernoulli vom 29. Mai 1702; die überlieferte Abfertigung (gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 3, 1855, S. 696 f.) enthält allerdings keinerlei Bezug auf C. D. Koch. 17 ad Volderum: Brief an B. de Volder vom 29. Mai 1702 (Abschrift in HALLE *Universitäts- u. Landesbibl. Sachsen-Anhalt* Hschr. Yg 8° 23 D Bl. 44–45). 17 Oudinum: N. 204. 20 supplementis: C. OUDIN, *Supplementum de Scriptoribus vel Scriptis Ecclesiasticis a Bellarmino omissis*, 1686.

est apparatus eruditae lectionis sacrae, praesertim, et ex medio aevo, nam in Gallia multa Manuscripta legit et excerpsit.

Volderus philosophiae experimentalis cognitione praestat, et licet Cartesianus sit habitus, in non paucis tamen recedit a Magistro, et quaedam etiam mea assensu suo comprobavit.

V. Cl. Thomas Crenius ab amico rogatus ex Bibliotheca quadam in Batavis sub hasta distracta, quaedam pro Amplissimo Dn° Vice Cancellario et pro me emi curavit, sed factum est miro quodam fato, ut alii plane libri quam quos petieramus redemti fuerint atque allati. Inter meos certe non nisi unicus fuit eorum quos designaveram. Equidem res infecta fieri nequit, vellem tamen discere quae tantae metamorphoseos causa fuerit.

Interim rogo ut virum egregium officiose a me salutes eique gratias meo nomine pro opera agas.

Est Hagae Comitis Dn. Wilde Bibliopola. Is quosdam libros pro me redemit dudum, pecuniamque accepit, sed nondum libros transmisit. Est inter eos Manuscripta quaedam Versio Lucretii versibus Italicis, quam emi curavi pro Serenissima Prussorum, jam saepius compellari eum curavi, et nondum tamen libros sum nactus, ac ne responsum quidem satis liquidum consecutus miseritne jam an non sit transmissurus. Manuscriptum illud Lucretianum imprimis mature habere vellem, ut Reginae afferre possim, ad quam mox jam sum profecturus. Ego Tibi iter felix faustumque precor. Vale et me ama.

Dabam Hanoverae 29 maji 1702.

204. LEIBNIZ AN CASIMIRE OUDIN

[Hannover, 29. Mai 1702]. [255.]

Überlieferung: *A* Abschrift der nicht gefundenen Abfertigung: HALLE *Universitäts- u. Landesbibl. Sachsen-Anhalt* Hschr. Yg 8° 23 B Bl. 45–46. 8°. 2 S. von einer Hand des 18. Jhs, aus der Sammlung von Joh. Fr. Pfaff.

---

7 curavit: nicht ermittelt. 13 Dn. Wilde: vgl. zum Folgenden N. 398 u. Erl.

Zu N. 204: Die nicht gefundene Abfertigung gehört zu einer Reihe von Empfehlungsschreiben für C. D. Koch vom 29. Mai (vgl. N. 203 Erl.); hieraus und aus der Antwort N. 255 entnehmen wir unsere Datierung.

Monsieur

Je prends la liberté de vous recommander M^r^ Koch qui a du savoir et qui enseigne avec applaudissement à Helmestad, où il est jugé digne d'estre Professeur un jour.

Vous aurés reçu ma derniere, où je Vous ai mandé que le R. P. Papebroch voudroit bien savoir où l'on pourroit trouver ce Sicchon qui a ecrit (si je ne me trompe) la vie d'Antoine de Padoue, suivant ce que vous m'aviés mandé. Je m'interesse fort à tout ce qui vous regarde, parce que j'espere que vous pourrés encore rendre grand service au public, en mettant vos savantes recherches en êtat de paroistre. Ainsi j'espere que M^r^ Koch m'en pourra dire bien des nouvelles; et je suis avec passion

Monsieur Votre très humble et tresobeissant serviteur Leibniz.

A Monsieur Monsieur Oudin Sous-bibliothecaire à Leide.

205. ANDREAS MORELL AN LEIBNIZ
Arnstadt, 29. Mai 1702. [182. 309.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 661 Bl. 86. 4°. 2 S. von Schreiberhand. Eigh. Unterschrift. Am oberen linken Rand von Bl. 86 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „resp".

Il y a 8 jours, que j'ay respondu à la derniere lettre, que vous m'avez fait l'honneur d'escrire: je n'ay pourtant pas pu me dispenser d'escrire encor la presente, au sujet de quelques lettres receües de Venise, et Paris. Je vous envoye l'original de M. Galland, et vous supplie de me le r'envoyer par la premiere lettre, et pour ma responce je vous l'envoye ouverte, afin que vous la puissiez lire, apres quoy, je vous supplie de l'envoyer,

4 ma derniere: I, 20 N. 398. 5 vie: SICCO Ricci Polentone, *Sancti Antonii Confessoris de Padua vita*, (um 1435). 6 mandé: nicht gefunden; vgl. auch I, 20 N. 398.

Zu N. 205: *k* bezieht sich trotz der Angabe Z. 16 „il y a 8 jours" wohl auf N. 182 und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. die Überlieferung und N. 309). Beilagen waren ein (nicht gefundener) Brief von A. Galland (vgl. Z. 18 u. Erl.), Morells Antwort auf Gallands Brief, die dem Druck (vgl. Z. 19 Erl.) zugrundegelegen haben dürfte, sowie G. Cuper betreffende (nicht gefundene) Auszüge aus Briefen von Ch. J. de Ligne an Morell, verbunden mit den Fragen des Letztgenannten (vgl. N. 227) in doppelter Ausfertigung, sowohl für G. Cuper als auch für Leibniz und Spanheim. Beischluss war außerdem ein Brief Anton Günthers II. von Schwarzburg-Arnstadt an R. Chr. von Imhoff. 18 l'original: Gemeint ist wohl Gallands Brief aus Caën vom 18. März 1702, aus dem MORELL zitiert in seiner *Lettre ecrite à Monsieur le Chevalier Fountaine*, 1702, Bl.)([1] v°. 19 responce: gedr. als MORELL, *Lettre*, 1702.

et recommander à Monsieur Brosseau à Paris, par quelque bonne commodité. Pour ce qui est des lettres de Venise, j'ay fait copier ce qui touche Monsieur Cuperus, et comme je n'ay pas correspondance avec luy, quoy que j'aye eu l'honneur de le voir, et d'estre receu de luy le plus favorablement lors que j'allois en Hollande, je n'ay pas ozé prendre la liberté d'escrire moy mesme parce que je ne sçay pas ses tiltres, et presente qualité, c'est pourquoy je vous supplie de me faire la grace de luy envoyer mon escrit avec les desseins de medailles y joints, et l'assurer de mes treshumbles respects, et services. J'espere, que ce grand homme ne manquera pas de me faire la grace d'examiner ces lettres, et qu'il envoyera ses sentiments, et observations là dessus. Afin que vous puissiez faire la mesme chose, je l'ay fait copier avec les desseins, et faites en ce qu'il vous plaira. Cependant apres avoir bien examiné le tout vous me feriez un grand plaisir, si vous vouliez l'envoyer à Monsieur de Spanheim à Londres par quelque commodité. Il m'a tout à fait oublié, et je ne crois pas qu'il songe beaucoup aux medailles presentement, qu'il a d'autres plus importantes occupations: d'allieurs je crois qu'il ne veut pas m'escrire à cause du malheur, qui m'est arrivé au sujet du secours promis, et non tenu de Berlin, car Monsieur de Spanheim a tousjours esté mon Patron, avec des sollicitations inutiles, et apres la chute de Monsieur de Danckelmann personne ne m'a voulu escouter, et Monsieur de Spanheim estoit à Paris. Cependant tout cela a esté un grand malheur pour moy, par ce que je m'estois fié là dessus, et ay entretenu cinq années durant deux graveurs dont la table me coustoit 50. escus par année, et trois escus de salaire par semaine, et pendant la premiere année j'avois trois graveurs, dont l'un me coustoit quatre escus par semaine: vous pouvez voir par là combien j'ay souffert, sans compter les autres grandes depences, et je puis prouver par les lettres, et la propre main de Messieurs Danckelmann et Spanheim, qu'on n'a pas eu la bonté de satisfaire aux promesses faites, et qu'on m'a laissé attendre inutilement. Ce malheur est tout different de celuy, que j'ay essuyé en France, car je considerois Monsieur de Louvois comme mon grand Patron, lequel pourtant a eu la

6 luy envoyer: vgl. N. 227. 9 envoyera: vgl. G. Cupers Brief an Morell als Beilage zu N. 261. 11 l'envoyer: Ein Brief in der in Frage kommenden Zeit wurde nicht gefunden. 12 commodité: vgl. N. 228. 15 malheur: das von Friedrich I. gegebene, später geleugnete Versprechen, die Druckkosten des von Morell geplanten *Thesaurus* zu übernehmen; vgl. dazu I, 18 N. 468, S. 808. 16 chute: E. Chr. B. von Dankelmann, bis 1697 leitender Minister Friedrichs III., war im November dieses Jahres aufgrund verschiedener Anschuldigungen entlassen und inhaftiert worden. 25–286,1 Ce malheur ... payer: Morell war 1683 auf Anweisung Ludwigs XIV. beauftragt worden, die Sammlung im Münzkabinett des Königs zu ordnen. Nach Erledigung des Auftrags verzögerte sich allerdings die versprochene Bezahlung. Als Morell sich darüber beklagte, setzte ihn Louvois drei Jahre in der Bastille gefangen und ließ seine Papiere und wissenschaftlichen Arbeiten einziehen.

lacheté de me mettre en prison pour me voler mon travail sans me payer: au contraire le grand Patron de Berlin, que j'adorois a esté mis en prison luy mesme, et ainsi j'ay eu un mesme malheur par des voyes tout à fait opposées. Il faut se consoler de tout, j'espere pourtant que tous les honnestes personnes me plaindront, et admireront le peu de generosité des Grands, qui m'ont fait souffrir si extraordinairement.

Prenez garde, Monsieur au dessein num. 8, car c'est la mesme medaille, que M^r^ Beger a publié pag. 604: outre qu'il n'a pas entendu l'inscription il a fait graver une couronne de laurier, au lieu d'un diademe. Je n'ay pas voulu en parler dans ma lettre ou *Epistola Consulari*, quoy que dans ses gros tomes, et decisions magistrales il y aye une grande quantité de semblables fautes, sans parler des veritables extravagances.

Tout presentement M. Schlegel recoit des lettres de Dresde par lesquelles on luy mande que M. Tentzel y est, et a esté establi Conseiller, *Archivarius* et Historiographe avec 600 gouldes d'appointement: Il estoit allé à Leipzig à ceste derniere foire pour presenter à Monsieur le Chancelier Beuchling un escrit qu'il a fait sur l'origine de cette maison, et sans doute cela a extremement plú puis qu'outre cette charge, on luy a donné cent escus de recompence. Je vous assure, que cette nouvelle m'a fort rejoui, mais j'apprehende trop de fumées dans sa teste.

Si vous apprenez quelque chose de l'ouvrage de M. Vaillant, je vous supplie de me le communiquer, et vous supplie qu'il ne puisse rien apprendre de mes questions, ny avoir les desseins, que j'envoye par la presente. Je receu la premiere table des medailles gravées, et vous puis assurer, qu'il n[']y a aucun livre de medailles, où les graveures soyent, si pitoyables, et malfaites. Ursinus et Patinus sont copiéz sans aucune correction, et la premiere medaille de tout l'ouvrage est *purum figmentum*, tiré d'une ridicule description de Pighius, et la medaille n'a jamais esté au monde, *haec intra nos, enixe rogo*.

Je me recommande à la continuation de vos bonnes graces, et seray toute ma vie ⟨...⟩

Arnstat le 29. May, 1702.

---

2 Patron: E. Chr. B. von Dankelmann. 6 f. num. 8 ... pag. 604: vgl. BEGER, *Thesaurus*, T. [2], [1699], a. a. O. 13 foire: Die Leipziger Jubilate-Messe begann 1702 am 8. Mai. 14 escrit: W. E. TENTZEL, *Typus genealogiae Beichlingicae plenioris*, 1702. 18 ouvrage: vgl. J. FOY-VAILLANT, *Nummi antiqui familiarum Romanarum perpetuis interpretationibus illustrati*, 1703. 22 Ursinus: F. ORSINI, *Familiae Romanae in antiquis numismatibus*, 1577. 22 Patinus: C. PATIN, *Imperatorum Romanorum numismata ex aere mediae et minimae formae*, 1671. 23 premiere medaille: nicht mit Sicherheit zu identifizieren. 24 Pighius: S. V. PHIGHI, *Annales Romanorum*, 1599–1615.

P. S. J'ay un autre priere à vous faire de la part de Monseigneur le Comte de Schwartzbourg, lequel m'a chargé de vous assurer de son grand estime, et bienveuillance avec ses tendres salutations, et vous prie de faire tenir la cy jointe à Monsieur le Baron d'Imhoff à Paris, en sorte qu'elle luy soit rendue en main propre. Je vous assure sur mon honneur, et ma conscience, qu'il n'y a autre chose, que touchant l'achapt, et envoy hors de France pour une quantité de medailles, que Monseigneur le Comte de Schwartzbourg luy a donné la commission il y a plusieurs mois: cependant commes les troubles sont arrivées depuis, et que le dit Baron, suivant les dernieres lettres, trouve luy mesme des difficultéz pour la sortie, on luy envoye les ordres necessaires, pour le laisser ou finir, suivant les obstacles. La mesme lettre a esté envoyée par trois voyes differentes, afin que cela ne puisse pas manquer, et Monseigneur le Comte a dans ceste petite commission la plus grande confiance envers vous, et sans une pressante necessité, Il ne vous auroit pas voulu charger d'une semblable peine: Je vous prie, en mesme temps de m'advertir par la premiere commodité, si vous avez eu la bonté d'executer cela avec une esperance seure d'y reussir.

206. LEIBNIZ AN PIER LORENZO PALMIERI

Hannover, 30. Mai 1702.

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. 708 Bl. 35. 4°. 1/4 S. im unteren Respektsraum von I, 20 N. 439.

L^2 Abfertigung: 1854 im Besitz von Carlo Palmieri, Florenz. Verbleib nicht ermittelt. Gedr.: A. von REUMONT, *Magliabechi, Muratori und Leibniz*, 1854, S. 230. (Unsere Druckvorlage.)

Monsieur

La mort prématurée de feu Monsieur vostre frère a touché tous ceux qui avoient le bien de le connoistre, mais particulierement ses amis; j'en ay esté un des premiers, quant au temps, dans ce pays ci, et je n'ay point cédé à aucun autre quand il s'agissoit

Zu N. 206: L^2 antwortet auf I, 20 N. 439, eine Antwort wurde nicht gefunden. Der nächste überlieferte Brief (Leibniz an Palmieri) datiert vom 13. März 1704 (LBr. 593 [Magalotti] Bl. 9; LBr. 708 Bl. 38); vgl. den Brief L. Magalottis an Leibniz vom 26. April 1704 (LBr. 593 Bl. 12–15). 24 frère: Francesco Palmieri.

de reconnoistre son mérite, depuis que le célèbre M. Magliabechi me fit la grace de me l'adresser. Je l'honnore comme il faut après sa mort, et je vous suis obligé, Monsieur, de ce que vous me rendès justice là dessus. Sa réputation fera tou[s]jours honneur à la noble famille qui l'a fait naistre, et dont vous estes un digne ornement. Je souhaite que vous le soyez encor longtemps et que vous me conserviés tousjours la qualité de

votre très humble et très obéissant serviteur Leibniz.

Hanover 30. May 1702.

All' Ill^mo Signor mio e padrone col^mo il Signor Canonico Palmieri Firenze

207. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

[Hannover, Ende Mai 1702]. [131. 224.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. F 27 Bl. 38. 4°. 1 S. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 146–147.

Madame

Je suis honteux de ne m'avoir encor pû expedier pour faire ma cour à V. M^té. C'est qu'il m'est survenu un petit delay de consequence[.] Car je poursuis maintenant des petites affaires d'interest, qui me touchent veritablement. Ayant pris mon temps, lors que les deux cours estoient ensemble à Burgdorf, et avoient quasi terminé leur grande affaire, pour leur parler d'une aussi petite que la mienne, on m'a déja comme accordé une partie de ma demande. Maintenant je pousse la roue, pour achever le tout, et n'ose point l'abandonner, et même je trouve fort à propos de ne point parler de voyage avant que cela soit établi. Cependant j'espere d'avoir bien tost fait, d'autant que Mg^r le duc de Zell et son ministere est maintenant icy, et je ne tarderay pas de satisfaire à mon devoir, comprenant bien, que dans un autre temps V. M. aura à la main des personnes

2 l'adresser: mit I, 8 N. 309.

Zu N. 207: Unsere Datierung stützt sich auf N. 177 und auf A. G. von Bernstorffs Beifall für die Tatsache, dass Leibniz (noch) nicht nach Berlin gefahren war in N. 11. 16 affaires d'interest: Leibniz' Forderung nach finanzieller Entschädigung für seine historischen Arbeiten; vgl. N. 4 und N. 5. 17 à Burgdorf: Dort verhandelten Hannover und Celle mit Braunschweig-Wolfenbüttel über die Kapitulation der Wolfenbütteler Herzöge.

qui luy reviendront tout autrement. Je viens de recevoir une lettre de Mad. la princesse de Hohenzolleren de Hechingue du 5 d'Avril, où elle marque d'avoir lû avec plaisir l'abregé de la relation du Festin de Trimalcion. Elle marque que sa maladie n'a point changé son humeur, et qu'elle fera des efforts pour faire sa cour à V. M., mais il semble que cela ne se fera pas encor sitost. Elle voudroit prendre un chemin où elle pût faire quelque coup en passant à l'avantage de sa Maison, pour se mettre en possession des honneurs qui luy appartiennent, et elle souhaitte que par le moyen du duc Antoine on y prepare quelque cour de Saxe. Mais à lors elle ne savoit pas les changemens arrivés dans ce payscy, qui ne permettent point de croire que cette commission qu'elle me donne chez ce duc, soit de saison.

208. ANDREW FOUNTAINE AN LEIBNIZ

Rom, 1. Juni 1702. [262.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 279 Bl. 9–10. 1 Bog. 4°. Goldschnitt. 4 S. Auf Bl. 9 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „respondu". Bibl.verm. — Gedr.: KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 273 f.

Dear S^{r} Rome, June 1st 1702.

I received yours dated the 12 of last month from Hannover, which is the only letter I have had the honour to receive from you since I left Vienna. I am hitherto uncertain whether you have received, the papers concerning the Insurance office, either from my friend M^{r} Thwaites or myself; and I never received any answer from you to that letter wherein I begged a recommendation to Modena; which was the occasion of my not passing by that Court. The receipt of your last letter was one of the greatest satisfactions I have

1 lettre: N. 109. 3 relation: I, 20 N. 465. 6 honneurs: die Gleichstellung des gefürsteten Hauses Hohenzollern-Hechingen mit den alten Fürstenhäusern, für die sich auch Leibniz eingesetzt hatte; vgl. I, 19 N. 84.

Zu N. 208: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 12. Mai und wird beantwortet durch N. 262. 19 papers: vgl. I, 20 N. 371 u. Erl. 20 Thwaites: vgl. I, 20 N. 410.

met with since my arrivall in Italy, for t'is a sure proof that you are still in this World, though the people of Florence have killed you and buried you this ten weeks; the great Duke of Toscany himself told an English nobleman that is now at Rome that you were dead, and Maliabecchi told two or three other Gentlemen of my acquaintance that he had received the news of your death; I was informed of Yours and our Great Kings death at the same time, and was at a losse to decide which were the greater sufferers, the Allies by losing soe brave a Generall, or the Republick of letters by wanting soe great an ornament as M^{r} Leibnitz.

I am heartily glad to heare that our new Queen knows her own interest soe well as to appear zealous for that of the House of Hannover; and I am sure t'is the most effectuall method she can take, to secure the hearts of all the honest party in England, to show an affection for those that are to be her successours.

I find very little time to spare in this Town, because the antiquities are soe numerous, and the other curiositys soe diverting, that a stranger has always something to employ his time about. I have the honour of frequently enjoying the conversation of Cardinall Noris and Monsignor Bianchini, whom I take for the most learned Antiquary in this place; Signor de Ficoroni is a young man just coming into esteem, and is now publishing a miscellany of Antiquities: I must own I dont take learning to be in a very thriving condition in this part of the world; though I beleive this opinion of mine is owing to the conversation I have had with you, which has made all other relish but indifferently ever since; and I dont expect to meet a man of your generall knowledge and learning, till I return to Hannover, which I will certainly visit before I see England. I have wrote severall times to M^{r} Morell but have not had any answer. My service to all my Friends. I am Dearest S^{r},

your most obliged and most obedient servant And. Fountaine.

Direct *chez Monsieur Broughton, Consul de sa Majesté Britt. à Venise*

---

4 dead: vgl. bereits I, 20 N. 382, S. 664, sowie N. 182 des vorliegenden Bandes. 5 Great Kings: Wilhelm III. 18 miscellany: nicht erschienen.

209. JOHANN GRÖNING AN LEIBNIZ
Hamburg, 3. Juni 1702. [173.]

Überlieferung:

K Abfertigung: LBr. 332 Bl. 12–13. 1 Bog. 4°. 1 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Schwarzes Siegel. Bibl.verm. (Unsere Druckvorlage.)

A Auszug: LBr. 228 (Eckhart) Bl. 211–212. 1 Bog. 8°. 1 S. auf Bl. 211 v° von Leibniz' Hand (entspricht Z. 11 „Sine dubio ... " – Z. 17 unseres Druckes). — Auf Bl. 211–212 *L* von N. 18.

Tuae d. 11. Maj. scriptae una cum Epistolis Dn. Guilielmini, accepi; quas, cum lectu omnino dignae sunt, proximis *Relationum* Tomis, qui circa finem anni junctim prodibunt, inseram. Studio primum Tomum praemisi, ut esset quasi Nuncius futuri Operis: Sine dubio autem magis innotesceret institutum, si in Excerptis Hannoveranis ejus injiceretur mentio. Quod si non alio, eo nomine cuperem, ut hac occasione indicarentur simul Vitia Typographica me absente hinc inde commissa. Inter quae duo gravia sunt. Unum pag. 7. ubi loco *recensere promisit Colomesius*, legendum, r e c e n s u i t C o l o m e s i u s. et pag. 90. loco *Geometriae*, lege, G e o g r a p h i a e. Merentur haec publice notari, ut malevolorum cavillis in tempore obvium eatur.

Dn. Sturmium Professorem Guelferbytorum, Francofurtum vocatum esse audio: An Professorium munus adhuc vacans, et quodnam illi constitutum sit Salarium, scire ex me desiderat amicus, Vir probus et doctus, scriptisque Orbi Literato notus, Sparta etiam quam ambit, dignus. De istis cum a nemine rectius quam a Te, Vir Illustris, edoceri queam, his enixe a Te requiro, ut pro singulari Tua Humanitate, haud gravatim proxime significes, quid de illo Tibi cognitum sit, et an beneficio Tui, Tuisque Comendatitiis amicus, quemadmodum sperat, voti sui compos fieri queat. Fateor, si tantum salarium Professorio muneri constitutum, et mihi salivam movere, praesertim cum munus sub-

---

Zu N. 209: *K* antwortet auf N. 173. Es folgte offenbar eine persönliche Unterredung; vgl. das nächste überlieferte Stück der Korrespondenz, Grönings Brief vom 11. Dezember 1703 (I, 22 N. 426). 12 f. in Excerptis ... mentio: Im *Monathlichen A u s z u g* ist bereits im Aprilheft 1702, S. 16–21, eine entsprechende Anzeige erschienen; Leibniz gab Grönings Wunsch an Eckhart weiter, vgl. N. 18. 15 legendum ... C o l o m e s i u s: Darauf hatte Leibniz in N. 173 aufmerksam gemacht. 18 Sturmium: Leonhard Christoph Sturm; vgl. I, 20 N. 203 u. Erl. und I, 20 N. 262. 20 amicus: nicht identifiziert.

eundum in loco, ubi Aula Principis, insignisque Bibliotheca est. Insto inde, ut desiderio huic adsis Fautor et Commendator, et, si velis, hac septimana, cum in mora periculum videatur, mentem Tuam rescribas. Insigne istud beneficium grata mente et manu vicissim agnoscam. Interea vale ⟨...⟩

Hamb. d. 3 Jun. 1702.

A Monsieur Mons. Leibnitz, Conseille[r] *Privé de Sa Serenité Electorale de Brunschwig-Hannover treshumbl. à Hannover.* Franco.

210. JOHANN SIGISMUND WILHELM VON REUSCHENBERG AN LEIBNIZ
Hildesheim, 5. Juni 1702. [142. 275.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 774 Bl. 11–18. 4 Bog. 4°. 15 1/4 S. von Schreiberhand, mit Korrekturen von Reuschenbergs Hand.

à Hildesheim ce 5 de Juin 1702

Si j'ai étè long-tems à vous renvoyer vos doctes remarques sur quelques points de la Phisique ce n'a étè que pour pouvoir vous communiquer en meme tems quelque reponce de S. Alt. E[le] de Treves, Mais puisqu'elle tarde encore à venir j'obeis à vótre derniere de Peine. je suis fasché que je ne sçaurois faire tenir la copie au R. P. Ptolomaei sitôt que je l'aurois souhaité à cause de l'absence de son ami qui est allè faire un tour sur ses terres en Westphalie.

Si nos flottes alliez pouvoient faire une déscente (ce qui ne seroit pas à beaucoup prez si difficil à executer sur les côtes d'Espagne que sur celles de France) avec quelques mil des troupes Catholiques, je ne doute nullement que le parti Autrichien, lequel quoique caché ést encore rédoutable en Espagne, ne léveroiet tout aussitôt le Masque en faveur de l'Emp[r] mais, comme vous remarquez fort judicieusement, il faudroit des troupes Ca-

2 in mora periculum: Sturms Professur wurde erst 1703 wieder besetzt mit dem ehemaligen Pagenhofmeister H. J. Behm.

Zu N. 210: *k* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. Z. 15 f.) und wird beantwortet durch N. 275. Beilage war wohl LEIBNIZ' mit N. 142 erbetener Beitrag *Extrait d'une lettre*, in: *Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, Sept./Okt. 1701, S. 200–207. 16 Ptolomaei: G. B. Tolomei; ein entsprechender Begleitbrief wurde nicht gefunden.

tholiques pour porter les peuples d'Espagne à faire un pas pareil: car la moinerie d'elle méme fort ignorante dans ces païs là ne laisse pas par une licence tres mal avisée de repaitre la credulité des peuples par une infinitè des contes faits à faire créver de rire sur le Chapitre *de los hereges* de sorte qu'ils en conçoivent de leur berceau pour ainsi dire une veritable horreur et une idée beaucoup plus affreuse de ces dits *hereges* que de leurs anciens énnémis les Mahometans d'Affrique; c'ést ce que me fait souvenir d'une idée presque pareille que les ministres de la communion de Suéde ont soin d'insinuer au pauvre peuple sur le chapitre du nommè Papisme. Il y a 4 ans que j'en ai fait l'experience moimême étant prêt à poursuivre ma route de Norköping dans la Ostrogothie un jeudi au soir[.] J'avois donnè ordre à mon Sécretaire de regaler l'hôte et l'hôtesse du reste *von meiner kalten küchen*, mon homme executa mes ordres en y ajoutant par inadvertence la raison que le vendredi suivant nous n'en mangions point à cause que nous étions Catholiques. comment Catholiques s'écriérent allors les pauvres gens, ést il possible que ce beau Jeun Monsieur soit Juif, de maniére qu'ils avoient bien de la peine de révénir de leur surprise faute de connoitre seulement le nom Catholique. Car on leur cache soigneusement toute connoîssance des autres noms hor mis des Juifs à cause de l'histoire du Sauveur, et des Papistes à cause des monuments et des restes incontestables de l'anciene foy Catholique qui obligent les Ministres d'entretenir la pauvre populace dans des préventions continuelles par les noms insupportablement affféctéz de l'Evangelique et de Papistes à fin de leur dérober ainsi addroitement toute connoîssance de l'ancien Catholicisme de leurs Péres. aprés quoi vous pouvez juger, si on n'en sçait pas plus dans une des meilleures villes de Suéde et meme sur la grande route, quelle ne sera donc pas l'ignorance dans le fond du païs? voila donc la pitoyable destinée des pauvres peuples par toute la terre: Pardonnez, s'il vous plait, la plaisanterie de cette petite digression. Mais pour revenir en m'emmusement à quelques petites observations sur votre derniere lettre. Vous y comparez bien naifvément

1.) l'Eglise à la Rep. des lettres disant qu'elle n'est qu'un simple tèmoin sans aucun charactére de juge. En verité Monsieur je n'y comprens rien et je n'y vois goute car je ne m'attendois point de toute à une telle comparaison, dont la disparité saute aux yeux de tout part; quoi[,] Monsieur[,] l'Eglise ne sera qu'un temoin sans aucune qualité de juge? *ad quid ergo potestas Clavium?* Doncque cette subordination hierarchique si necessaire pour la conservation de toute communion et si hautement etabli dans l'un et

31 *potestas Clavium*: vgl. Matthaeus 16, 19.

l'autre testament ne servira que de simple tèmoin? à quoi donc cette prattique tout à fait judiciaire de la primitive Eglise sur tout en matiére de penitence en imposant des peines non pas en plaisant témoin mais véritablement en Juge Souverain au quel le Sauveur a promi son assistence jusqu'à la fin du monde en luy donnant hautement *potestatem ligandi et solvendi, retinendi et remittendi peccata* etc. Vous voyez donc que ce pouvoir éxcéde incomparablement la qualité d'un simple témoin! mais brisons là dessus.

2.) Je ne sçais quelles preuves qu'il faut apporter pour faire voir la necessité manifeste qu'il y a que l'Eglise ést et doive étre le seul juge competent apres tant des passages: *dic Ecclesiae, quod si hanc non audiverit sit tibi sicut Ethnicus et publicanus* etc. l'etablissement de vos propres Consistoirs, de vos conventions, colloques, sinodes etc. en sont des preuves evidentes; vous me direz peutétre que tout cela ne régarde que la seul discipline et point le dogme dont il est question: mais cette distinction ést vaine quia *fides ex auditu*, c'est à dire le dogme. il faut des gens révétus d'une authorité pour précher le dogme comme les Juifs le demandérent aussi au Sauveur par quele authorité qu'il faisoit et prechoiet tant de paradoxes, encore c'etoiet veritablement le dogme et non pas la discipline que l'Eunuque n'entendoiet point *act.* 10. en lisant la sainte Ecriture pour l'inteligence de laquelle et du dogme il avoiet besoin d'un Philippe pour luy le montrer, marque evidente que l'Ecriture ne suffit point par elle meme toute seule pour l'intelligence de son dogme. outre tout cela la prattique constante de la primitive Eglise et des ces premiers Concils fait voir évidement qu'elle avoit le pouvoir de connoître en matiére de dogme puisqu'elle l'a fait tousjours en condemnant les dogmes de tant d'heresies (*argum. ab actu ad potent.*).

3.) Il est de la prudence et de l'obligation d'un Chrétien de preferer le jugement universel de l'Eglise, à celuy de tout particulier quel qu[']i[l] puisse étre: et c'est de la prudence parce que la presomption ést plustôt pour mil que pour un seul, et il est de l'obligation parce que le Sauveur a investi, pour ainsi dire son Eglise de son Souverain pouvoir, et luy a promis hautement son assistence perpetuelle et inmanquable[.] doncque le Jugement d'une telle Eglise perpetuellement assistée par Dieu méme doivet étre infallible. le savant Pére Pereyra dit fort à propos *quidquid hic et nunc in doctrina tenendum esse Ecclesia pronuntiat, illud idem hic et nunc infallibile esse debet, alias Ecclesia Dei*

---

4 f. *potestatem ... peccata*: vgl. Matthaeus 16, 19; Johannes 20, 23. 9 *dic ... publicanus*: vgl. Matthaeus 18, 17. 13 *fides ex auditu*: Römer 10, 17. 14 demandérent: vgl. Matthaeus 21, 23. 16 f. *act.* 10.: vielm. Apostelgeschichte 8, 26–39. 29 dit: Stelle nicht ermittelt.

non differret a quaviscunque alia communitate humana contra decentiam Dei et contra tam manifestas et toties a Christo Domino iteratas promissiones.

4.) La veritable Marque de l'oecumenicité d'un Concile est la réconnoîssance de l'Eglise Catholique en matiere de dogme[.] Car Dieu ne sçauroiet tromper Son Eglise. pour ce qui est d'un autre Concil plus oecumenique que celuy de Trente on s'en flatte envain[,] car c'est une pure impossibilité qu'il y en puisse avoir jamais un Concil tel que les Protestants le demandent voulants tous generalement des plus savants jusqu'au derniers et les plus stupides garçons des boutiques juger sur le Concil: s'il a bien ou mal defini, *huncque judicandi et contradicendi pruritum non tantum viri sed et ipsae ex faece populi analphabetae vetulae ostentare praesumunt*, car on ne veut plus rien croire, mais on veut tout sçavoir, *O lepida obedientia Christiana!* o plaisante foy!

5.) J'ose dire que vous vous trompez Monsieur si vous croyez que ce n'est pas un dogme de l'Eglise: qu'il n'y ait point de salut hors d'une s e u l e Communion. Vous avouez vous même que nos Docteurs tiennent que les Heretiques Materiels y sont compris virtuellement, or s'ils y sont compris ils ne seront donc pas dehors. Ceux qui sont de ce sentiment sont ni pretendus Jansenistes ni mauvais et indignes Ideistes de la bonté du Seigneur, à moins qu'on ne veulent pretendre par la meme raison que c'est contre la méme bonté et misericorde que de croire que tant de millions de payens et Idololatres soient éternélement damnez comme si la justice éternéle devroit étre moins manifestée que la misericorde. *Si centies centena millionum millia hominum damnentur non tantum justitiae divinae manifestatur, quantum manifestatur misericordiae si ex tot millionum millibus unicus tantum salvetur.* Mais j'admire que les hommes et sur tout ceux qui sont hors de notre communion, et qui n'ont autre regle de leur foy q u e l e u r p r o p r e E s p r i t nient tout aussitôt tout ce qu'ils ne peuvent point comprendre dans cette abîme de la sagesse éternéle au lieu de dire avec l'Apôtre d'un coëur plein d'humilité et d'adoration[:] *O altitudo divitiarum* etc. Il n'y a point de salut hors de la Communion Catholique, il est inutil de vous faire resouvenir de tant des passages, dont les Controversistes se servent communement, il en est un pourtant par le quel la rigeur metaphysique me paroit bien precise, qui est celuy de l'Epistre de S. Jacque, *Quod si t o t a m legem ser-*

15 hors s'ils *k, korr. Hrsg.*

26 *O altitudo divitiarum*: Römer 11, 33. 29–296,2 *Quod si ... reus*: vgl. Jakobus 2, 11.

vaveris, offendas autem in u n o (sicuti Protestantes in pluribus) factus es o m n i u m reus.

6.) Mais à propos des Heretiques matériéls puisque vous m'en faites souvenir, leur Charactere ést, *qui non aliter sciunt nec scire p o s s u n t.* Je suis fort avec vous que le jugement ou le sentiment comme vous dites n'est pas une chose volontaire. mais la soumission ést telle, que Dieu exige de nous par la bouche de son Eglise infallible qui n'exige pas de chacque esprit particulier son jugement mais sa s o u m i s s i o n aveugle (je parle des Chrétiens sujets à l'Eglise) puisqu' elle assistée de la grace perpetuelle d'un Dieu toutpuissant ne sçauroit tromper personne, *ibi omnium controversiarum cardo versatur*, que de croire l'infallibilité de l'Eglise en matiére de dogme et cette soumission que l'on exige des membres envers leur Chêf infallible n'ote nullement la pretenduë liberté Chrestienne, mais bien le veritable libertinage des Esprits forts.

7.) Vous dites Monsieur, que plusieurs de nos Theologiens vous ont avouè que par un acte de contrition on se peut sauver hors de l'Eglise: ce n'est pas là un grand mystere qu'on vous a avoué, c'est encore un dogme general de l'Eglise; Mais Monsieur ce sont des miracles de la grace et des voyes toutafait extraordinaires dont Dieu ne se serve que tres rarement. témoin l'Exemple du bon Laron etc. *et hic apposite S. Augustinus u n u s latro salvatur ne quisquam desperaret, et t a n t u m unus ne quispiam p r a e s u m e r e t; siquidem ex g r a t i a salvamur ex culpa damnamur.*

8.) Il n'y a rien de plus insupportable que les Principes vulgaires de quelquesuns de Messieurs les Protestants qui nous imputent à tort et à travers que nous condamnons nos contradicteurs, en entrant ainsi par une audace toutàfait criminele dans le ressort et le ministére de la justice éternéle; il en est de méme que voyant un homme qui vole il ne me seroit pas permis de faire la conclusion et de dire en repetant la loy[:] cet homme là sera pendüe; tout homme qui vole sera pendüe, tout homme qui meurt hors de la veritable et unique communion sera damnè[.] pourquoi ne seroit il pas permis en supposant l'hypothese soub condition d'en tirer la méme conclusion.

Si je me trouvois sur un champ de bataille y voyant mille Chrétiens et mil Turcs morts[,] il y auroit autant de temeritè de dire voila mil Turcs qui sont damnè que de dire voila mil Chrétiens qui sont sauvè, mais il n'y auroit plus de temeritè mais plustôt il y auroit de la sagesse conforme aux Principes de l'Eglise de Dieu, que de dire[:] voila mil Turcs lesquels s ['] i [l s] sont morts en veritables Mahometans sont éternelement

---

17 bon Laron: vgl. Lukas 23, 39–43. 17 *S. Augustinus*: Eine entsprechende AUGUSTINUS-Stelle wurde nicht ermittelt.

damnè de méme que voila mil Chretiens lequels s[']i[ls] sont morts en veritables Chrétiens sont éternélement sauvé[.]

9.) Encore nous imputent ils (je parle des vulgaires) que nous tenons que Dieu est obligé à recompenser nos bones oëuvres: *ita est tenetur Deus ex titulo fidelitatis et promissionis quae ex natura sua naturalem habet inbibitam obligationem.* Comme si j'envoyois mon valet à la poste avec promesse s'il révient bientôt, que je luy donneray pour boire: le valet est en droit d'exiger la promesse non obstant qu'il étoit obligè auparavant à faire la méme diligence.

10.) Je suis fort avec Mons[r] de Meaux que la difficultè faitte à l'Egard du Canon des Certains livres de l'Ecriture ne merite pas le danger du salut, auquel un grand homme se puisse exposer, en preferant l'unique jugement de quelque peu des particuliers à celuy de l'Eglise universelle.

Sana ratio me obligat ut duorum virorum mihi parium judicio deferam, relinquendo illam sententiam quae mihi soli videtur probabilior, et amplectendo contrariam quae mihi soli tantum videtur probabilis.

11.) L'arianisme me paroit en quelque maniere moins improbable, que le Protestantisme moderne, parceque celuy cy ne se fortifie que par des négatives et n'a contre l'Eglise aucun argument positif si fort que celuy, *Pater major me est.*

12.) La plus part des Savants dans le parti protestant se forgent des Sistemes toutafait differents de l'un à l'autre en matiére de Religion et cela non seulement *in adiaphoris*[,] mais sur des points essentiels du Christianisme comme il paroit tous les jours en Hollande et en Engleterre où cette pretendüe libertè chretienne dévient tous les jours un libertinage manifeste de l'Esprit humain, *siquidem nihil absurdius fingi aut cogitari potest quam pro fidei regula cujusvis privatum spiritum admittere. illa quae sunt scitu necessaria necessitate praecepti* à un simple et pauvre esprit, deviennent *scitu necessaria necessitate medii* à un savant. *cui multum datum est multum repetetur ab eo.*

13.) Ce qui étoit permi à un Cardinal Cajetan avant la decision de l'Eglise universelle ne l'est plus apres la dite decision, parceque toute la raison se revolte à oser penser seulement que le sentiment de quelques particuliers (fussent ils Legats a latere et les

---

9 f. difficultè ... salut: Wörtlich hat Bossuet sich in der Kontroverse mit Leibniz nicht so geäußert; am nächsten kommt der Formulierung noch das in I, 18 N. 153, § 15, Gesagte. 18 *Pater ... est*: Johannes 14, 28. 26 f. *cui multum ... ab eo*: vgl. Lukas 12, 48. 28 permi ... Cajetan: vgl. I, 18 N. 374, S. 679 § CXXV.

plus savants de leurs siècles) dut prevaloir à la decision de l'Eglise i n f a l l i b l e. *hoc procedit ex hypothesi infallibilitatis, quae infallibilitas penes Ecclesiam Dei supponi debet, alias nulla prorsus dabitur differentia, uti supradictum est, inter Ecclesiam magni Dei, et inter societatem sive communitatem quamviscunque humanam, quod implicat* tout de méme que si l'Eglise vouloit prononcer pour l'Etat Mitoyen des enfans morts sans Baptême? il ne seroit plus permi à un S. Augustin de tenir son opinion si rigoureuse et qui nous paroit si cruelle pour ainsi dire à cet egard, quoique jusqu'à present je n'oserois pas traiter des Jansenistes outréz comme vous faites ceux qui suivent en cela la dite opinion de ce grand Docteur de l'Eglise.

14.) Il faut encore avant que de finir vous faire resouvenir des quelques peu des Principes fermes et solides qui doivent tousjours servir des bases des tous les systemes, qui se peuvent former en matiére de réligion, àssavoir: en premier lieu les deux passages éclatants de S. Augustin que je me souvient de vous avoir citè ces jours passés, *Insolentissimae Insaniae est disputare an faciendum sit quod tota per orbem frequentat Ecclesia*[,] *ita S. Aug. lib. 1. Epis. 54. It. Ego vero Evangelio non crederem nisi me Catholicae Ecclesiae commoveret authoritas, quibus Ego obtemperavi dicentibus: Crede Evangelio, cur eis non obtemperarem dicentibus mihi, noli credere Manichaeis (et id genus aliis sexcentis novationibus unicuique seculo et aetati propriis)*[,] *ita S. August. contra Epist. fund. Manichae. cap. 5. excepta parenthesi. Augustino velle altius sapere non crediderim esse sapere a d s o b r i e t a t e m ; omnis religio sive vera sive falsa debet constare fide interna et cultu externo profitentium, sed ante ultimi saeculi novatores nullibi fuit modernorum protestantium cultus externus, ergo nullibi fuit eorundem religio, ergo est nova, ergo est falsa.*

Il n'y a rien de si commun que de trouver des Protestans savants qui reconnoissent que les systemes de Luthére et de Calvin soyent insoutenables, mais pour les persuader à se dèfaire de cette liberté pernicieuse à laquelle ils ont étè accoutumez de leur premier âge, et leur enseigner la S^{te} obedience (qui n'est pourtant pas une des moindres vertus Chrétiennes) *hoc opus hic labor est.*

15.) Pour disputer en matiére de religion il faut prouver deux choses essentieles. la premiere est que la religion de l'adversaire soit fause. et en seconde lieu il faut prouver qu'il n'y a d'autre salvifique que la Romaine. pour le premier point il n'y a rien de si aisè,

---

6 opinion: vgl. Aur. AUGUSTINUS, *De peccatorum meritis et remissione* [*CSEL* 60], 1,23.28.39; 3,2.7. 13 citè: vgl. N. 127 bzw. N. 142. 28 *hoc opus ... est*: P. VERGILIUS Maro, *Aeneis*, 6, 129.

mais pour le second, j'en ai experimentè tousjours beaucoup de difficultè pendant ce peu de tems que je me trouve parmi le grand monde parcequ'il y faut de la grace triumphante d'en haut sans laquelle on peu bien c o n v a i n c r e le coeur d'autrui[,] mais non pas le c o n v e r t i r [,] ce cy n'étant l'ouvrage que d'un Dieu, *homo hominem convincere potest, convertere non item*; *detestandae illi mentium libertati assuefactus vix aut ne vix quidem divinam illam Suae obedientiae virtutem doceri potest, ea est deploranda Protestantium conditio ut in continuo variarum opinionum pelago problematica anxietate fluctuantes agitentur.*

16.) Puisque j'obeï avec S. Augustin à l'Eglise quand elle me dit[:] croyez à l'Evangile, pourquoi n'obeirai-je point quand elle me dit[:] croyez qu' u n t e l e t t e l l i v r e d e l ' E c r i t u r e e s t c a n o n i q u e et croyez que quiconque dit le contraire ait tort soit il un Cardinal Cajetan ou cent mille autres particuliers. *Non Crederem Evangelio* dit S^{t} Augustin, c'est à dire, *non crederem SS^{mam} Triadem, Incarnationem etc. nisi me Ecclesiae Catholicae commoveret Authoritas*[1][:] *cum itaque majus credam cur ego minus non crederem? majus utique est credere Ecclesiae mihi asserenti legere v. g. nescio dari Deum triunum eumque incarnatum, quam credere talem et talem librum divinitus esse inspiratum contra sententiam unius alteriusve viri privati.*

17.) A propos vous avancez encore cette these[:] *non privatio sacramentorum sed eorundem contemptus damnat. haec quorundam privatorum opinio est, uti reliquae de quibus hactenus sermo fuit, contra Ecclesiam universalem quae asserit atque divinitus pronunciat quod utrumque damnet, disjunctive vel privatio vel comtemptus; utri jam tutior et rationabilior fides habenda sit, sana cujusviscunque ratio dijudicet.*

Pardonnez s'il vous plait à la longueur de cette lettre, car ce n'est que par une éssaye d'ammusement honet que je me donne cette liberté n'ayant autre chose à faire, et c'est pourquoi je ne pretend nullement de vous charger de repliquer à toutes ces positions et petites pensées passageres à moins que vous n'ayez quelque petit quart d'heure à vous[.] allors vous m'en ferez un plaisir tres sensible[,] car c'est ainsi que des gens de mon âge se forment peu à peu, petit à petit, *itaque nolim ego audire me serram hanc nuper nonnihil declinatam ultro reciprocasse*; je suis, Monsieur[,] plus que vous ne sçauriez croire ⟨...⟩

---

[1] ⟨Unterstrichen von L e i b n i z ' Hand und hervorgehoben durch⟩ NB. ⟨am linken Rand:⟩ Authoritas ... crederem

---

28 f. *nolim ... reciprocasse*: vgl. N. 130.

P. S. Je ne sçai si vous avez deja vû la 2de *Instruction pastorale* de Mr l'Evéque de Meaux[.] je vous la communiquerai tres volontiers si vous la souhaitez voir.

La semaine prochaine peutêtre j'aurois une ocasion de pouvoir deterrer quelques uns de monuments des feu Messieurs de Mallencrot, Furstenberg et Plettenberg[,] mais puisque vous me marquez que vous ne serez que pour quelques semaines à la Cour de Berlin[,] j'attendrai votre retour à Hannover pour vous communiquer ce qui en est.

On parle ici de quelque froideur du Roy de Prusse à l'egard des Interest de la grande alliance: on dit encore que celuy de Suede est prevenu en faveur de la France[.] vous me ferez plaisir et honneur de me mander ce que vous en savez ou au moins ce que vous en croyez.

211. FRIEDRICH AUGUST HACKMANN AN LEIBNIZ

Hannover, [Anfang] Juni 1702. [103. 296.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 349 Bl. 115. 4°. 1 S.

Hannover d. Jun. 1702.

Eure Excellentz belieben gnädig zu befehlen, worin ich vor Ihrer Abreiße nach Berlin alhie dienen kan; oder, ob eine Avantage für mich sich herfür gethan, darin Sie Mein großer Beforderer seyn wollen, hochgeneigt mit wenigen mihr zu avisiren, der ich mit schuldigsten Respect beständig verharre ⟨...⟩

Man meinet, es werde der Churfürst die künfftige woche in Campagne gehen.

---

1 *Instruction*: J.-B. Bossuet, *Seconde instruction pastorale sur les promesses de Jésus-Christ à son Eglise*, 1701. 4 Mallencrot: B. v. Mallinckrodt.

Zu N. 211: Der Abmarsch der hannoverschen Truppen (vgl. Z. 19) war für den 13. Juni vorgesehen (vgl. N. 215). Daraus ergibt sich unsere Präzisierung des offengebliebenen Tagesdatums auf die Zeit um den 6. Juni. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 17 Beforderer: im Hinblick auf die von Hackmann angestrebte Helmstedter Professur.

212. PIERRE DE FALAISEAU AN LEIBNIZ

Rotterdam, 7. Juni 1702. [193. 218.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 60–63. 2 Bog. 4°. 8 S. Eigh. Anschrift.

Il y a quatre jours que je me donnay l'honneur d'ecrire à S. Alt. Serenissime Madame l'Electrice ce que j'avois appris de l'estat présent des affaires d'Angleterre; je n'ay rien à y ajouter, sinon que Jack Holt s'est retiré à la campagne, et que la Reyne n'a pas peû soustenir qu'il demeurast dans le Conseil Privé; le Parlement devoit s'estre séparé samedi dernier, et l'on commence desja à faire des intrigues pour le nouveau Parlement qui s'assemblera vers le commencement de l'hyver prochain, et l'on juge desja que les Whigs seront plus forts dans le prochain Parlement qu'ils ne l'ont esté dans le dernier.

Ce qui m'oblige à me donner l'honneur de vous ecrire aujourdhuy, Monsieur, c'est pour vous mander une chose que je ne croy pas devoir ecrire directement à Son Altesse Electorale: Toland est icy depuis hier, tout Roterdam sçayt desja qu'il est venu icy pour aller à Hanovre et luy mesme l'a dit publiquement. Je ne connois pas Toland par moy-mesme, ainsi je suspens mon jugement sur son sujet; mais je sçay qu'on raisonne desja beaucoup icy sur le sujet de son voyage, qu'il en sera parlé en Angleterre; que M. Cressett a dit publiquement à table dans le temps que j'estois à Hanovre que si Toland venoit à Hanovre, il luy feroit donner des coups de baston, et que si on fait à Hanovre des honnestetez à Toland, les Torys en seront tres mal satisfaits, et il n'y a pas encor long-temps que le fils d'un Evesque d'Angleterre estant icy dans la Boutique du Libraire Leers dit qu'on s'etonnoit beaucoup en Angleterre qu'on eust traitté Toland à Hanovre avec autant d'honnesteté qu'il y avoit esté traitté. J'ay creû Monsieur, vous devoir donner cet avis dont vous ferez l'usage que vous jugerez à propos. J'y ajouteray seulement que dans les conjonctures présentes je croy qu'il ne seroit pas mal à propos de tascher de detourner Toland du voyage qu'il va faire, sans neanmoins le désobliger; et si Madame l'Electrice luy vouloit faire du bien, il seroit bon que cela se fasse secrettement et qu'on recommandast le secret à Toland mesme qui se fait honneur des bontez que Madame l'Electrice a eû pour luy, sans penser que cela peut nuire aux interests de Madame l'Electrice. M[r] Culpeper

Zu N. 212: 5 f. ecrire ... l'Electrice: nicht ermittelt. 21 fils d'un Evesque: nicht identifiziert.

un gentilhomme de Kent contre qui les Torys sont si fort aigris, me parla hier de Toland et du voyage qu'il va faire et desapprouve fort ce voyage dont il juge de mesme que moy. Je ne vous dis pas tout ce que j'en pense par rapport à M[r] Cresset; je ne doute point que vous ne pensiez les mesmes choses que moy: Enfin, Monsieur, vous direz sur cela à son Altesse Electorale ce que vous jugerez à propos. Mais je ne vous ecris pas legèrement: J'ay promis à S. Alt. Electorale de luy envoyer une information exacte lorsque je seray en Angleterre touchant la personne de Toland. Je le feray exactement: je n'attends qu'un Convoy pour passer la mer. Je suis ⟨...⟩

A Roterdam le 7[e] de Juin 1702.

Psc. I[er]

Cette lettre est ecrite de ce matin. Cette apres-disnée j'ay esté chez M[r] Leers où j'ay trouvé M[r] Toland; et me suis entretenu assez long temps avec luy. Il va à Berlin, il a des lettres de M[r] de Spanheim pour le Comte de Wartemberg et je croy mesme pour la Reyne: Comme je ne luy ay parlé qu'en présence de plusieurs personnes, je n'ay peû rien pénétrer de son dessein: Il partira dans peu et au plustard dans deux ou trois jours.

Pour vous faire connoistre quel est l'esprit des *High-Church-men*, je vous diray, Monsieur, ce que je viens de voir chez M[r] Leers. On a imprimé nouvellement à Oxford un petit in Folio de vers en toutes sortes de Langues à la Louange de la Reyne d'Angleterre. Ceux qui sont à la teste sont du Vicechancelier d'Oxford qui se nomme Roger Mander, voicy deux de ses vers à la Reyne.

Sic te numen amet: Longeque his arceat oris
Quos vel Roma Stuart, quosve Genevia dolos.

En voicy d'autres de Jean Roger Président du College de la Magdelaine.

Auspice te, priscos rediviva resumit honores
Relligio: Secura pios nunc mitra capillos
illustrat; castoque iterum fulgore renidet:
Illam, o ne foedet tetricae affectata Genevae
penula, purpureae aut speciosa superbia Romae.

---

13 lettres: Leibniz gab diese Nachricht an F. E. von Platen weiter; vgl. N. 26. 18 petit in Folio: nicht ermittelt.

Que dites vous de ces vers, Monsieur, ne sont ils pas injurieux à la memoire du feu Roy et aussi seditieux qu'ils le puissent estre[?] Ce sont là les effets du Ministere de Mylord Rochester, mais je doute qu'il dure longtemps.

Psc. 2me

J'ajoute ce second Psc. Monsieur, pour vous dire que je viens de disner avec Toland; il a de l'esprit, et sçayt assez bien ce qui se passe en Angre. Mais il parle un peu imprudemment, et je suis tousjours du mesme avis, qu'il faut aller bride en main avec luy et qu'il peut beaucoup nuire aux affaires dont il se mesle. Il me paroist qu'il a travaillé à se reconcilier avec les Evesques avec qui il estoit fort brouillé. Mylord Pembroke ne va pas en Irlande comme on l'a dit. apres qu'on luy a osté la charge de Grand Amiral, on luy a offert une Pension de 4m l. Sterlings qu'il a genereusement refusée. Il a dit que s'il ne servait pas la Reyne de quelque maniere que ce fust, il n'avoit pas besoin de Pension. De toutes les Personnes que le Roy a employées, il n'y a plus que le Duc de Sommerset et le Duc de Devonshire qui conservent leurs places, mais on ne doute pas que le Comte de Rochester n'ait dans peu celle du President du Conseil que possede encore le duc de Sommerset. *Plura proximis.*

Mr de Leibnits

213. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ
Paris, 9. Juni 1702. [157. 216.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 355. 8°. 1 1/2 S. Eigh. Anschrift.

Paris ce 9e de Juin 1702.

Le Correspondant des Juifs m'a enfin payé, Monsieur, la petite somme que j'avois avancée icy pour vos commissions. une autrefois, come je vous en ay requis, le plus seùr sera lorsque vous aurez quelqu'argent à me remettre, de tirer d'eux une lettre de change.

---

1 Que dites vous: vgl. Leibniz' Äußerung gegenüber A. Fountaine in N. 262.

Zu N. 213: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief, vgl. N. 216. 22 Correspondant: Mr Tourton; vgl. N. 134. 22 payé: vgl. N. 128.

Quand on a porté vostre derniere lettre chez Mons^{r} Burnet il estoit à Paris, j'ay appris qu'il avoit esté depuis arresté, et conduit à la Bastille où il est encore, et d'où Dieu sait seul dans quel tems il sortira. il faut, Monsieur, qu'il se soit meslé d'autres affaires que de celles de l'Académie des Siences.

Pour ce qui concerne le Portrait du feu Mg^{r} l'Electeur, j'attends pour le faire graver que vous m'en envoijez l'ordre, et je demeure cependant sans compliment mais avec vérité, Monsieur ⟨...⟩

M^{r} de Leibnitz.

214. PHILIPP HELFRICH KREBS AN LEIBNIZ

Wetzlar, 10. Juni 1702. [225.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 504 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. 3 S. Links oben auf Bl. 1 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „Krebs valedicit 1702". — Auf Bl. 2 v° *L* von N. 225.

HochEdelgeborner Herr
Hochgeehrtester Herr und hochgeneigtester Patron.

Ich bin unglücklich geweßen, da vor meinem abzug die gelegenheit aufzuwarten unterschiedlich mahl gesucht, daß Sie einsmal verreist, und hernachher jedesmal, wan geschickt, ausgangen geweßen, Mir dahero die occasion benommen worden, meine von dero hochmeritirten person, und deshalben auch von dero gegen mich tesmoignirten hohen propension, machende sondere estime mündlich zuerkennen, und von meiner, auch bey der entfernung, beständigen Ergebenheit Versicherung zu geben.

Wie nun aber für Mich eine besondere Ehre schätze, in solchen hochberühmten Mannes angenehmer conversation nur wenige zeit geweßen und deßelben höchstgeschätzten gewogenheit versichert zu sein, also will annoch hiermit darvor gehorsamsten Danck erstattet, anneben mir auch in abwesenheit die continuation ausgebeten haben, mit der wahren Verpflichtung, wan jemalen einige gelegenheit sein wird, solcher dero hohen Zu-

1 lettre: I, 20 N. 467; vgl. N. 134.

Zu N. 214: *K* ist das erste überlieferte Stück der Korrespondenz und wird vermutlich beantwortet durch N. 225.

neigung mit einigen Diensten mich würdiger, dan bishero, zu machen, daß ich selbige gantz erfreulichst ergreiffen, und Ihro darinnen satisfaction zu geben nach eußersten Kräfften beflißen sein wolle, alß der mit treuester begierde unaussetzlich verharre

Meines hochgeehrtesten Herrn und hochgeneigtesten Patrons
Gantz ergebenster gehorsamster Diener P. H. Krebs.

Wezlar, 10. junii 1702.

215. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ
Hannover, 11. Juni 1702. [229.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 22–23. 1 Bog. 8°. 4 S.

Monsieur Hannover ce 11^{me} Juin 1702

On dit qu[']i[l] est à qui voyage d'etre le premier à ecrire, mais moy je ne me tiens pas à cette cerimonie: comme vous souhaités d'avoir les mes nouvelles, je vous obeis sans attendre vos lettres. Nous attendons avec impatience celles d'Italie et nous ne sommes pas sans crainte que les affaires des Imperiaux ne soyent dans un mechant état, et par consequence que Mantoue ne soit secourée, car il est certain que $\frac{m}{2}$ Chevaux etoient entrés en Mantoüe avec le Duc de Vandome, et que le Prence Eugene ayant abbandonè Canneto, Solfarin, et d'autres lieux il s'etoit posté, à Borgoforte, et ce qui est pire, c'est que le secours des Imperiaux qui defile vers Verone reste coupé sans povoir se joindre à l'Armée.

Jeudi prochain je vous en diraj d'advantage. Hier au soir M^{r} le General Major

Zu N. 215: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 16. Juni 1702 (vgl. N. 232). 11 qu[']i[l] est ... à ecrire: Leibniz war am 11. Juni in Lietzenburg eingetroffen. 14–19 les affaires des Imperiaux ... Armée: Am 20. Mai hatten die Franzosen unter dem Herzog von Vendôme Canneto besetzt (vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, 1877, S. 192); am 24. Mai gelang den Franzosen der Entsatz von Mantua (*ebd.*, S. 201) und am 25. Mai fiel ihnen Solferino in die Hände (*ebd.*, S. 204); zur Belagerung von Borgoforte durch die Franzosen bis zu deren vorläufigem Abzug am 28. August 1702 vgl. *ebd.*, S. 285–323, bes. S. 322 f. 20 Jeudi prochain: 15. Juni.

Derleville à son retour de Cell, nous asseura qu'on avoit assujetti Kaiseswert, il nous dit que M^r de Bodavi lui avoit montré une lettre, où il y avoit cette novelle.

Nos troupes marcheront apres demain je ne scaj pas par où, quoyque on croist vers le bas Rhin. le bruit continue que S. A. E. notre Maitre faira la Campagne, et méme on fait des preparatifs; mais tout est encore incertain. Monsig^r le Rotgrave etoit hier au soir à 9. heures hors de connoissance, son Vallet me dit que il n'avoit pas peu repondre à M^r la Bergerie, et que il y avoit de l'apparence qu'il seroit mort la nuict passée.

On dit que Sa Majesté le Roy de Prusse a pris la route d'Hollande, à la place de celle pour Berlin; on me mande d'Hyldeseim, qu'on lui avoit appreté 400 Chevaux, mais qu'apres l'ordre avoit eté contremandé. On dit meme que les Etats Generaux avoient fait offre à Sa Majesté de lui donner deux tierces de l'heritage du feu Roy d'Angleterre, et que la Mere du jeune Prince de Frise avoit envoyé pres de Sa Majesté une personne pour s'accomoder. Milord Malborug estoit arrivée à l'Haye, mais par les lettres d'Angleterre, on croit que le Prence de Dannemarc seroit declaré Admirail de la grande flotte, il seroit à souhaitter, car on laisseret aux Etats Generaux la liberté de se choisir un Capitain General qui connoisse la Guerre. Monsieur le Jeune Comte de Platen partirà bientost pour Angleterre, en qualité d'Envoyé de S. A. E. pour feliciter, et complimenter la Reine, il mene avec Monsieur de Reden frere de Mad^e Wanguenein le Cadet.

M^r d'Offeln partirà aussi demain d'icy pour ce rendre à l'haut Rhin. Je ne vous parle des choses de Pologne, car vous n'en scavés plus que moy, j'ajouteraj seulement, que selon mes novelles la Republique serà obligé de choisir un autre Roy. La Banque Routte de M^r Rappold monte à trois milions d'ecus selon la derniere liste.

Je vous diraj que Monsieur d'Oberg m'a envoyé un Exemplaire de Mon Arc Tryumphal, que M^r le Comte Görger a fait imprimer à Vienne. Donnés moy queque novelle de l'issue de ma Pastorale, il n'y a pas un qu'il ait daigné de m'en donner des novelles.

---

1 Derleville: H. d'Herleville. 1 asseura: Am 20. April 1702 hatten niederländische Geschütze das Feuer auf Kaiserswerth eröffnet, das sich aber erst am 15. Juni ergab (vgl. WETZER, *a. a. O.*, S. 524–527). 2 Bodavi: A. S. de Boisdavid. 5 le Rotgrave: Der Raugraf Karl Moritz starb am 13. Juni. 12 Mere: Henriette Amalie Fürstin zu Nassau-Diez, Regentin in Friesland. 12 jeune Prince: Johann Wilhelm Friso von Nassau-Diez. 14 Prence: der englische Prinzgemahl Georg; vgl. dazu N. 229. 16 Comte: Ernst August von Platen. 18 Monsieur de Reden: Franz Otto von Reden. 18 Mad^e Wanguenein: Anna Magdalena von Reden, 3. Gemahlin von H. L. von Wangenheim. 19 M^r d'Offeln: Jobst Moritz von Offeln. 21 f. Banque Routte de M^r Rappold: vgl. N. 12 u. Erl. 23 Oberg: Bodo von Oberg. 23 f. Mon Arc Tryumphal: nicht ermittelt. 24 Görger: J. J. Graf Jörger. 25 Pastorale: vermutlich G. BONONCINIs Schäferoper *Cefalo e Procride*; vgl. N. 198, S. 276 Z. 1 Erl.

Faites ma Cour, je vous en supplie, à S. A. E. Madame l'Electrice. faites mes Complimens aux Amis, et je suis avec mon estime accoutumée

Monsieur Votre tres heumble et tres Obeissant Serviteur Abbé Guidi.

216. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ

Paris, 12. Juni 1702. [213. 239.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 356. 8°. 1 3/4 S. Eigh. Anschrift.

De Paris ce 12^{e} Juin 1702.

On m'a fait, Monsieur, le rembourcement de ce que j'avois avancé pour vos commissions, Je vous en ay averti et remercié par mes précédentes, ainsy c'est une affaire consommée, et il est inutile que vous vous en mettiez davantage en peine.

La disgrace arrivée à Mons^{r} Burnet ne vous en aura pas causé une petite. Je croy que vostre lettre luy a esté renduë auparavant, mais je ne puis vous l'assurer positivement.

Puisque Mess^{rs} les Ministres de S. A.E^{le} approuvent qu'on donne un sacq de mille livres au graveur qui entreprendra d'executer le dessein du Portrait de feu Mg^{r} l'Electeur, je prieray Mons^{r} Pinsson vostre ami d'aller voir un de ceux qu'il m'a proposez, et qu'il croira pouvoir mieux vous satisfaire. et lors que nous nous y serons déterminez je vous en donneray avis. vous pouvez assurer Mesd^{ts} S^{rs} les ministres que nous ferons en cela tout de nostre mieux. croyez moy toujours cependant ⟨...⟩

M. de Leibnitz.

Zu N. 216: *K* antwortet vermutlich auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief, vgl. Z. 9 f. 9 précédentes: N. 213. 11 disgrace: Th. Burnett of Kemney wurde in der Bastille gefangen gehalten; vgl. N. 213. 12 lettre: I, 20 N. 467; entsprechend Brosseaus Ankündigung in I, 20 N. 484 vom 20. März 1702 ist der Brief „incessament" Burnett zugestellt worden, wie sich aus dessen Vermerk „Received at Paris The 21 March 1702" auf dem von Leibniz eigenhändig beschrifteten und gesiegelten Kuvert: „A Monsieur Monsieur Burnet de Kemney gentilhomme Ecossois Paris à la maison de Mons. Patrix perruquier dans la rue de la Boucherie vis à vis l'hostel du jardin Royal faux-bourg S. Germain" (vgl. I, 20 N. 382) ergibt. Anders als der zugehörige Brief hat sich dieses Kuvert in Burnetts Bastilleakte erhalten (Paris *Bibl. de l'Arsenal* Fonds Archives de la Bastille ms. 10529 Bl. 295).

217. FRANÇOIS PINSSON AN LEIBNIZ
Paris, 12. Juni 1702. [375.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 728 Bl. 62–63. 1 Bog. 8°. 4 S. Bl. 64. 4°. 2 S. Bibl.verm.

A Paris ce 12^{e} Juin 1702

Quoique je ne puisse aujourdhuy Monsieur repondre à ce que vous me demandez entierement par vos trois dernieres je ne laisse pas d'y satisfaire aujourdhuy en partie en vous assurant d[']abord que j'ay remis à m^{r} Varignon celles que vous avez mis dans les miennes des 14 et 21^{e} Avril derniers. je ne doute pas mesme qu'il n'ait eté plus diligent que moy et qu'il ne vous en ait accusé mesme la reception. J'apprens par votre 1^{ere} lettre qui est du 31^{e} mars dernier et qui a fait double voyage que m^{r} de Tschirnaus que je salue s'il vous plaist quelque part qu'il soit vous a remis le paquet dont il s'etoist bien voulu charger pour vous.

A l'egard de vos Livres vous avez une apprehension tres legitime de croire que votre Libraire n'osera maintenant envoyer des livres en France attendu la conjoncture des affaires presentes qui ne lui permettra pas non plus qu'à nos Libraires d'aller à la foire de Francfort. mais un obstacle encor plus grand est que le Sieur Villery qui vouloit s'en charger ainsi que je vous en ai ecrit est mort depuis quinze jours comme vous le pourez voir par son billet qui sert d'enveloppe à votre manuscrit de Suiseth que je vous envoye aujourdhuy[,] m^{r} Brosseau m'ayant temoigné qu'il avoit occasion d'envoyer en vos quartiers avec d'autres livres[.] il est bon de vous dire que celui qui l[']a copié fort exactement sur l'exemplaire de la Bibliotheque du Roy a copié le tout tres

---

Zu N. 217: *K* antwortet auf drei nicht gefundene Leibnizbriefe vom 31. März, vom 14. und 21. April (vgl. Z. 7 f. u. Z. 9 f.), deren erster seinerseits auf Pinssons Brief vom 5. Dezember 1701 antwortet, das letzte überlieferte Stück der vorangegangenen Korrespondenz (I, 20 N. 367). *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen, aus N. 375 zu erschließenden Leibnizbrief. 7 celles: Pinsson bezieht sich an erster Stelle auf Leibniz' Brief an Varignon vom 14. April 1702 (gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 4, 1859, S. 97–99); ein zweites Schreiben wurde nicht gefunden, wird auch von Varignon in seiner Antwort (s. u.) nicht erwähnt. 9 accusé ... reception: vgl. Varignons Brief an Leibniz vom 23. Mai 1702 (gedr.: GERHARDT, *a. a. O.*, S. 99–104). 14 Libraire: N. Förster. 16 le Sieur Villery: der Pariser Buchhändler Jacques Villery. 18 billet: nicht gefunden. 18 manuscrit: die in Leibniz' Auftrag angefertigte Abschrift von R. SWINESHEAD, *Calculator*, 1520 (HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms IV 615); vgl. dazu in I, 20 die Korrespondenzen mit Brosseau und Pinsson. 20 f. celui... copié: Morel; vgl. I, 20 N. 486.

ponctuellement[.] il a mesme copié plusieurs temoignages qu'on y a ecrit sur la 1ere page tels qu'ils sont icy figurez. ces temoignages font connoitre cet auteur. à la fin le copiste a mis un nota pour vous faire remarquer deux seuls abbregez ausquels il croit s'etre mepris. ce mesme copiste m[']a dit qu'il scavoit une seconde partie de cet ouvrage qui contient

Quaestio de modalibus Bassani Politi
Tractatus proportionum introductorius ad calculationes Suisset
Tractatus Proportionum Thomae Barduadini
Tractatus proportionum Nicholai Oren.
Tractatus de latitudinibus formarum Ejusdem Nicolai
Tractatus de latitudinibus formarum Blasii de Parma
Author Sex Inconvenientium.

Ce livre est in folio qu'on veut vendre à ce qu'il m'a dit cinqante livres. cy 50 ℔. Il se vend toujours icy quelques livres de temps à autre comme vous pourés voir mesme par le catalogue de celle de mr de La Loubere que l'on vient de vendre que je vous envoye ce que je ne manque point de faire toutes les fois qu'on en imprime icy[. j']en joins un second exemplaire dans votre manuscrit que vous pourez donner si vous voulez à mr Hugo votre chancelier[,] mais ce que vous pouvez faire l'un et l'autre pour avoir les livres que vous souhaittez, ce seroit d'en faire un memoire et de l'addresser icy à qui vous trouverez à propos en donnant aussi l'ordre pour l'argent necessaire et peu à peu on pouroit trouver les livres que vous demandez depuis quelque temps. voila deux ou trois exemplaires des Historiens de Duchesne en 5 volumes qui ont eté vendus et ainsy des autres à proportion[.] les livres se vendent toujours icy quand ils sont bons.

Je ne manquerai pas de vous envoyer ce qu'a dit le Pere Lamy Benedictin contre vous dans la nouvelle edition de son livre *de la connoissance de soy mesme*. c'est du

---

1 temoignages: vgl. die auf dem nicht gezählten Titelblatt der Kopie notierten lateinischen Hinweise zur Bibliographie und zur Namensform „Suiseth". 3 nota: vgl. ebd. S. 1119 unten Morels Notiz. 4 seconde partie: Der Sammelband, dessen Titel Pinsson Z. 5–11 wiedergibt, war bereits 1505 als selbständige Publikation erschienen; vgl. B. POLITUS, SV. 14 catalogue: *Catalogue des livres de M. D. L. L.*, [1702]. Die Initialen sind von Pinssons Hand ergänzt zu „Mr De La Loubere" in dem Leibniz übersandten Exemplar (HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Sign. Ba-A 922, 8 an). Dieser La Loubère ist wohl identisch mit S. de la Loubère; vgl. N. 304 u. Erl. 17 Hugo: Zu L. Hugos Bücherwünschen vgl. die Pinsson-Korrespondenz in I, 20. 21 Historiens: A. DUCHESNE, *Historiae Francorum Scriptores coaetanei*, 1636–1649; vgl. I, 20 N. 299. 23 dit: vgl. F. LAMY, *De la connoissance de soi-mesme*, 1701, T. 2, S. 225–243; vgl. I, 20 N. 467, S. 817 Erl.

Pere de l'oratoire dont il est parlé dans le journal de Trevoux au sujet de sa Rhetorique. j'ay prevenu pour ainsi dire votre pensee au sujet de ce journal ne vous en ayant point achepté de cette annee attendant tousjours de vos nouvelles.

Je n'ay pas manqué de faire vos complimens à m^r^ Toinard auquel j'ay leu votre lettre si obligeante à son egard dont il vous remercie fort aussi bien que le Reverend Dom Mabillon qui va s'occuper presentement à donner l'histoire de tous leurs monasteres dont les siecles qu'il a publiés cydevant serviront comme de preuves. je n'ay pas oublié de faire aussi vos complimens à m^r^ Galland. je vous remercie aussi pour ceux que vous avez bien voulu faire et que je vous prie encor de continuer dans l'occasion à m^r^ Morel.

Vous avez sujet de vous scandaliser de l'Epitaphe burlesque qu'on vous a envoyé de feu m^r^ l'Abbé Nicaise. c'etoit asseurement un genereux scavant et officieux ami à qui on ne scauroit trop rendre ce que son bon coeur meritoit. je ne scay rien autre chose que ce que vous en avez veu dans le journal de Trevoux. vous n'ignorez pas ses ouvrages ni qu'il a fait imprimer en vos quartiers l'Eloge et le Tombeau de Pierre Petit medecin qu'il addressa à m^r^ Graevius et si je puis decouvrir quelque chose de nouveau là dessus je ne manquerai pas de vous en faire part pour l'inserer dans le journal que vous faites faire par vos ordres.

J'espere aller la semaine prochaine à la Bibliotheque du Roy où je m'informeray du livre que vous me marquez imprimé à Padoue en 1572 in 8° dont je vous rendrai compte si j'en puis decouvrir des nouvelles.

Ne croyez pas s'il vous plaist que je vous oublie aupres de m^r^ Le Grand. je ne le vois point que je ne lui demande ce qu'il m'a fait esperer pour vous. mais il ne fait qu'aller de costé et d'autre en campagne ce qui fait qu'on ne peut rien avoir de lui et qu'il differe

---

1 dont ... Rhetorique: Pinsson bezieht sich auf B. LAMY, *La Rhetorique, ou l'Art de parler*, 1701 in 4. Auflage in Paris erschienen und besprochen in den *Memoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, November/Dezember 1701, S. 90–116, u. Januar 1702, S. 34–50. 5 lettre: wohl einer der eingangs genannten Briefe an Pinsson. 6 l'histoire: J. MABILLON, *Annales Ordinis S. Benedicti occidentalium monachorum patriarchae*, 1703–1713. 7 siecles: *Acta Sanctorum Ordinis Sancti Benedicti in saeculorum classes distributa*, 1668–1701. 10 Epitaphe burlesque: Das „lustige Epitaphium" von B. de la Monnoye findet sich anonym in den *Historischen Remarques* vom 18. April 1702, S. 127, gedruckt. 13 ce que ... Trevoux: *Extrait d'une Lettre de M^r^ Gouz l'aîné Conseiller au Parlement de Dijon, aux Auteurs des Memoires touchant la mort de M^r^ l'Abbé Nicaise*, in: *Memoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, November/Dezember 1701, S. 251–255. 14 Eloge: vgl. N. 376 Beil. 16 journal: der *Monathliche Auszug*. 19 livre: DEMOCRITUS Abderita, *De Arte magna*; vgl. dazu N. 375. 21 oublie ... Le Grand: vgl. I, 20 N. 135, S. 202 Erl.

toujours à executer sa parole[,] dont je suis tres honteux pouvant croire que cela vient du defaut de ma memoire qui est Dieu mercy tres bonne.

Je connois m^r^ Cunningham dont vous me parlez qui etoit icy il n'y a pas trop longtemps et qui m'a fait l'honneur de me venir voir au sujet de son corps de droit. je lui ai fait voir des Pandectes Florentines que j'ay toutes notees de la propre main de Contius Scavant JC^te^ de Bourgos où il est mort. il etoit contemporain de m^r^ Cujas et etoit de Noyon en Picardie et parent de Calvin son compatriote. je lui fis voir d'autres manuscrits et traitez de droit mesme imprimez qu'il auroit eu tres grande envie d'avoir aussi, vous voyez par là que je le connois.

Je ne doute pas que vous n'ayez deja appris des nouvelles de l'*Histoire du Roy par les medailles* dont on voit depuis peu une nouvelle edition in 4° que vend m^r^ Anisson 25 ℔ en grand papier et 15 en petit.

M^r^ Boudot vient aussi de publier la continuation de *l'Histoire de l'Academie des Sciences* en francois par m^r^ de Fontenelles qui a commencé ou a fini en latin m^r^ Du Hamel. ce livre se vend onze livres[,] il y a plusieurs planches. je ne doute pas qu'etant du corps on ne vous en fasse present d'un exemplaire aussi bien que de l'*histoire du Roy par les medailles*.

Je croy qu'il est inutile de vous apprendre la mort du Pere Dominique Bouhours jesuite connu par ses beaux ouvrages pour la pureté de la langue qu'il scavoit en perfection. il est mort icy au college de Louis le Grand le 27^e^ may dernier agé de 75 ans et a eté enterré le lendemain 28^e^ sur les cinq heures du soir. il estoit mort la veille à quatre heures du soir ou environ. celle de m^r^ Charpentier doyen de l'Academie Francoise et de celle des medailles est arrivée le 22^e^ avril dernier et [il] a eté enterré le lendemain. il etoit agé

---

3 m^r^ Cunningham: Alexander Cunningham; vgl. zuletzt I, 20 N. 467, S. 814. 3 f. pas ... longtemps: In Frage kommt ein Parisaufenthalt Cunninghams 1701; vgl. J. W. CAIRNS, *Alexander Cunningham's proposed edition of the Digest: An episode in the history of the Dutch elegant school of Roman Law*, in: *Tijdschrift voor rechtsgeschiedenis* 69, 2001, S. 81–117 u. S. 307–359, hier S. 114. 5 Pandectes Florentines: ein vermutlich mit der Florentiner Ausgabe von 1553 (vgl. N. 375 und JUSTINIANUS I., SV.) zu identifizierender Abdruck der ältesten Handschrift der *Digesta*, seit dem 15. Jh. in FLORENZ (heute: *Bibl. Medicea Laurenziana*). 6 Contius: A. Leconte hat sich als Editor und Kommentator des *Corpus juris civilis* bzw. von Teilen daraus wohl seit 1559 einen Namen gemacht; vgl. JUSTINIANUS I., SV. 10 f. *Histoire ... medailles*: vgl. [C. GROS de Boze], *Médailles*, 1702, sowie I, 20 N. 382, S. 668 u. Erl. 13 publier: B. le Bouyer de FONTENELLE, *Histoire du renouvellement de l'Academie royale des sciences en M.DC.XCIX*, erschien erst 1708. 14 f. Du Hamel: J. B. DU HAMEL, *Regiae scientiarum Academiae historia*, 1698; secunda editio 1701. 18 Pere ... Bouhours: vgl. Leibniz' kritische Auseinandersetzung mit D. BOUHOURS, *La maniere de bien penser*, 1687, in I, 20 N. 414.

de 84 ans ou environ[.] Sa place de l'Academie francoise a eté donnee à m^{r} Chamillard Eveque de Senlis et celle de Pensionnaire à l'Academie des medailles et inscriptions à m^{r} Vaillant le fameux medailleur.

je suis tousjours

Monsieur tres parfaitement Votre tres humble et tres obeissant serviteur

Pinsson.

218. PIERRE DE FALAISEAU AN LEIBNIZ
Rotterdam, 13. Juni 1702. [212. 248.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 64-65. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Anschrift u. Aufschrift. Siegel.

Je croyiois me donner l'honneur de vous ecrire aujourdhuy une longue lettre, mais on vient de m'avertir qu'il faut que je m'embarque ce soir, et je suis engagé d'aller disner chez M^{r} Leers le libraire, avec M^{rs} Basnage, Bayle et Toland avec qui j'ay fort parlé de vous et qui ont tous pour vous l'estime qu'ils vous doivent. Je vous diray donc à la haste, Monsieur, que j'ay fait une connoissance particuliere avec M^{r} Toland, que je luy ay parlé franchement sur le sujet de son voyage, que je luy ay dit ce qu'on en disoit desja, et qu'il estoit necessaire qu'il usast de beaucoup de prudence et de precaution dans ce voyage là pour ne pas nuire aux interests de Son Altesse Electorale: M^{r} Toland a gousté tout ce que je luy ay dit, a reconnu que j'avois raison, et m'a promis de prendre sur le sujet de ce voyage là les precautions que la prudence et les interests de S. Alt. Electorale vouloient qu'il prist. J'ay ecrit à S. Alt. Electorale mesme, et je me remets à ce que je luy en ecris ne doutant pas qu'elle ne vous communique ma lettre. Je suis ⟨...⟩

A Roterdam le 13 de Juin 1702

M^{r} Leibnits

A Monsieur Monsieur de Leibnits Conseiller privé de Son Altesse Electorale de Brunswick et de Lunebourg. A Berlin.

Zu N. 218: 18 Altesse: Kurfürstin Sophie. 21 ecrit ... mesme: nicht gefunden.

219. LEIBNIZ AN JAKOB HEINRICH VON FLEMMING
Berlin, 16. Juni 1702. [129. 269.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. 840 (Schulenburg) Bl. 20. 2°. 1/2 S. auf Bl. 20 v°. — Auf Bl. 20 r° und 20 v° oben Schluss von L^2 von N. 220.

L^2 Abfertigung: WARSCHAU *Biblioteka Narodowa* rps. BOZ 147 Bl. 36–37. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm. Alte Zählung: „No. 47". (Unsere Druckvorlage.)

Monsieur Berlin 16 juin 1702

J'ay manqué Vostre Excellence d'un jour, estant arrivé justement celuy que Vous estiés parti d'icy.

La Reine et Mad. l'Electrice m'ont fait l'honneur d'en parler d'abord. Elles estoient bien aises, et moy aussi, de ce que V. E. leur avoit dit des affaires du Roy, comme estant en meilleur estat que plusieurs ne s'imaginent. On nous mande que l'armée et plusieurs Palatinats sont pour Sa M^{té}. Mais que le Cardinal biaise.

Sa M^{té} a des trouppes considerables à elle d'ailleurs. Je ne crois pas que les Suedois osent entrer en Saxe, de peur d'irriter tout l'Empire. S'ils s'opiniastroient, ils pourroient retomber dans un estat dont ils ont eu de la peine à sortir. Des personnes qui ont voulu pousser le Roy de Suede à s'allier avec la France, ont (dit on) fait courir un traité supposé entre Sa M^{té} de Pologne et l'Empereur. Mais que les Suedois soyent alliés avec la France ou non; ils luy sont aussi utiles que s'ils l'estoient, et le sont plus impunement. C'est pourquoy il faut croire que cet Estat ne durera pas et que les Alliés n'en seront point contents; s'ils sont persuadés de l'assistance du Roy, et jugent necessaire par consequent de s'interesser pour luy.

Quelques uns ont crû que Sa M^{té} feroit passer ses trouppes par le chemin ordinaire de la Grande Pologne pour prendre les Suedois en flanc; d'autres croyent qu'elle s'en epaulera à Cracovie. Vostre conseil y sera de grand poids. Je souhaitte que Sa M^{té} donne du secours à l'Empereur, mais je souhaitte encor plus qu'elle se conserve Elle meme. 3 000

Zu N. 219: L^2 antwortet auf N. 129 und wird beantwortet durch N. 269. 13 armée: d. h. die polnische Reichsarmee. 14 Cardinal: der Kardinal-Primas von Polen, A. M. S. Radziejowski. 27 secours: gemäß dem Abkommen vom 16. Januar 1702, in dem August d. Starke dem Kaiser 8 000 Mann für den Spanischen Erbfolgekrieg zugesagt hatte.

hommes de la Cavallerie d'Hanover et Zell sont arrivés au bas Rhin et une partie de nostre infanterie s'est aussi mise en marche depuis le 13 de ce mois. Outre les 7000 hommes que nous avions déja envoyés contre l'ennemi dès l'annee passee. On parle fort que l'Electeur en personne pourra suivre bien tost. Dans un temps plus tranquille je prendray la liberté de parler de mon dessein sur l'Histoire du temps, où j'espere d'obtenir des bons memoires par vostre moyen. Cependant je suis avec respect

Monsieur de Vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz

P. S. Mons. Wolters que le Roy tient icy pourra me faire tenir au besoin vos ordres.

220. LEIBNIZ AN MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG

Berlin, 16. Juni 1702. [194. 221.]

Überlieferung:

L^1 Abfertigung: BERLIN *Staatsbibl. Preuß. Kulturbesitz* Ms. Savigny 38 Bl. 5–12. 4°. 16 S. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen. Markierungen am Rand von Schulenburgs Hand. Mit Stückzählung von einer Hand des 18. Jhs: „3". (Unsere Druckvorlage.)

L^2 Abschrift von L^1: LBr. 840 Bl. 18–20. 1 Bog. u. 1 Bl. 2°. 5 1/2 S. von Leibniz' Hand. Eigh. Anschrift. — Auf Bl. 20 v° L^1 von N. 219. — Gedr. (engl. Übersetzung; teilw.): KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 299–309.

Monsieur Berlin 16 Juin 1702

Je n'ay receu qu'un peu tard l'honneur de vostre lettre de Leipzic, parce que je n'avois pû me debarrasser plustost des petites affaires qui m'avoient arresté à Hanover, et m'avoient empeché de partir avec Madame l'Electrice, suivant les ordres qu'elle m'avoit donné aussi bien que la Reine. Ainsi je ne suis arrivé à Luzenbourg que le dimanche apres la Pentecoste; et vostre lettre m'y ayant esté rendue, je n'ay point manqué de prendre mon temps pour en parler à fonds à Mad. l'Electrice, la quelle m'ayant ordonné d'en faire un Extrait, tel qu'on pouvoit envoyer à Madame; je crûs que j'agirois plus conformement à vos intentions, si je ne suivois pas en tout exactement l'ordre et les expressions de

---

3 Electeur: Georg Ludwig.

Zu N. 220: L^1 antwortet auf N. 194 und wird beantwortet durch N. 278. Beilage war eine Abschrift von N. 221. Wo durch die Bindung von L^1 am rechten Rand der jeweiligen Versoseiten Text verdeckt wird, folgen wir bei der Ergänzung L^2, ohne das jeweils durch eckige Klammern auszuweisen. 22 dimanche: 11. Juni. 25 Extrait: N. 221. 25 Madame: Elisabeth Charlotte von Orléans.

vostre lettre; si j'en prenois ce qui paroissoit le plus propre à estre communiqué, et si j'y suppléois par cy par là tout ce que je croyois que vous auriés voulu y faire entrer, si vous aviés preveu l'intention de S. A. E. J'espere de n'avoir rien gasté par là. Je le lûs à cette Princesse qui parut le trouver bon, et je reviens maintenant de son cabinet, où je l'ay vûe enfermer mon papier dans la lettre qui doit partir aujourdhuy pour Madame. Je ne doute point même qu'elle ne l'ait accompagné de quelque mot favorable. Ainsi voilà le point principal de vostre lettre expedié conformement à vos ordres.

Je viens maintenant aux autres matieres qu'elle contient, et que j'ay lues avec beaucoup de satisfaction, et même d'admiration, n'ayant jamais scû que vostre grand mérite qui a tant paru dans les cours et aux armées alloit jusqu'à vous donner tant de facilité pour exprimer vos pensées, et tant de fertilité pour en trouver sur le champs au bout de la plume, sur des sujets si differens. J'espere d'avoir l'occasion d'en entretenir la Reine et Mad. l'Electrice; et cependant je vous diray veritablement, qu'encor un peu avant mon depart d'Hanover, j'ay appris de M. Goriz, et encor ailleurs, qu'on estoit faché, d'avoir perdu l'esperance de vous revoir aussi promtement, que vous nous l'aviés fait esperer. Mais le Roy vostre maistre vous ayant appellé chez luy dans un temps où on a le plus de besoin des personnes d'un grand talent, et où les difficultés les font paroistre d'avantage; vostre interest et gloire a prevalu comme de raison à nostre satisfaction. Sa M^{té} a de si grandes ressources dans ses propres qualités heroiques et dans la fidelité de ses sujets naturels, que j'espere qu'elle se tirera glorieusement d'affaires quelques embarassées qu'elles soyent maintenant, et que vous aurés la satisfaction d'avoir bien servi un si grand prince. Cependant il est à souhaiter que son courage, et la grande confiance qu'il a droit d'avoir en luy meme, ne le portent à trop hazarder, et à laisser aller les choses trop loin; et que son grand esprit ne luy represente les adversaires plus subtils qu'ils ne sont, ce qui a fait souvent du tort aux plus grands personnages, semblables quelques fois à un habile écrimeur, qui a à faire à un homme dont les bras roides et fermes luy tiennent lieu de science et d'adresse.

J'ay de la peine à croire que les Suedois qui s'assemblent en Pomeranie osent entrer en Saxe, quelque mine qu'ils fassent. Ce seroit se brouiller avec l'Empire, et se mettre en danger d'estre accablés par une seconde conspiration, qui seroit tres avantageuse à la France, mais qui pourroit couster cher à la Suede. Je m'imagine que les traités defensifs

14 Goriz: F. W. von Görtz. 16 Roy: August II. von Polen. 31 traités: das Bündnis Augusts II. mit Dänemark vom 8. April 1698 (vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 2, 1976, S. 88 f.) bzw. mit Brandenburg vom 2. Februar 1700 (Th. v. MOERNER, *Kurbrandenburgs Staatsverträge von 1601 bis 1700*, Berlin 1867, Nr. 434, S. 66 f.).

entre le Roy vostre Maistre et ceux de Dannemarc et de Prusse subsistent encor; et quoyque bien des gens ayent experimenté, qu'il n'est pas trop seur de se fier aux traités; neantmoins il y a plus d'apparence qu'on les executera, quand on ne demande pas mieux que d'avoir un pretexte d'agir. Je ne dis rien de la Maison de Bronsvic, car ce qui s'est passé depuis quelques années, la laisse un peu à l'ecart à cet egard. Cependant je say certainement, qu'on seroit bien faché à Hanover de voir le feu allumé dans l'Empire, et particulierement dans le Cercle de la Haute Saxe, et qu'on fera volontiers les offices qu'il faut pour l'empecher. Je souhaitte que l'Empereur ait le secours qu'il espere du Roy; mais je souhaite encor d'avantage que la Saxe soit garantie d'un malheur, et j'espere que le Roy aura stipulé, ou stipulera quelque chose de l'Empereur à fin qu'on fasse tout ce qui est possible pour empecher l'invasion des Suedois, dans les terres hereditaires du Roy. On a veu des Copies d'un traité entre l'Empereur et le Roy, qui a allarmé les Suedois, mais d'autres pretendent qu'il y a des passages supposés par des personnes qui ont eu pour but d'engager le Roy de Suede avec la France. Cependant si Sa M^{té} Imperiale s'engage à faire des efforts pour empecher une irruption dans la Saxe, elle ne fait que ce qui est conforme à sa charge supreme; et les Suedois auront d'autant moins de sujet de s'en plaindre, qu'ils n'ont voulu donner jusqu'icy aucunes bornes à leur pretendue satisfaction. Apres avoir pensé à la conservation de la Saxe, je m'imagine que Sa M^{té} fera tout ce qu'il faut pour se maintenir à Cracovie, ce qui suffira pour qu'elle puisse rétablir ses affaires en Pologne. Mais je m'imagine que les six à 8 mille hommes qu'on fait venir de Saxe ne suffiront pas pour cela, et que 12 000 ne sauroient estre trop. La moitié en devroit estre pour le moins à cheval, pour un pays, qui ne consiste presque qu'en rases campagnes. Et d'ailleurs j'ay tousjours crû que depuis qu'on a presque quitté (bien ou mal) les lances, et les cuirasses, la plus grande partie de la cavallerie legere devroit estre reduite en dragons, c'est à dire instruite à mettre pied à terre. Il est à croire qu'une bonne partie de l'armée qui s'assemble en Pomeranie, et qui a esté renforcée par une partie des trouppes de Breme, ira en Pologne, à mesure du nombre des Saxons qui y marcheront: Et je crois que le Roy de Suede y attirera principalement sa Cavallerie, la Suede luy pouvant fournir plus aisement des fantassins par mer. Et comme il sera assez aisé au Roy de Pologne, de remplacer en Saxe la Cavallerie qu'il en tirera, je crois qu'il prendra le même parti. Je m'imagine aussi

12 traité: Gemeint ist wohl das Abkommen zwischen August II. von Polen und dem Kaiser vom 16. Januar 1702, auf Grund dessen Sachsen-Polen dem Reich 8 000 Mann für den Spanischen Erbfolgekrieg zur Verfügung stellte. 23 (bien ou mal): vgl. N. 78 S. 103 Z. 14–18. 25 armée: d. h. der Schweden.

que quelques milliers de Cosaques et de Moscovites seroient fort utiles à Sa Majesté, sur tout si le Tzar luy donnoit le pouvoir d'en disperser une partie parmy les Allemands, en quel cas je crois que les Moscovites feroient bien; et ayant appris de M. Prinz qui avoit esté envoyé du Roy de Prusse au Tzar, que Sa Majesté Tzarienne avoit laissé au Roy vostre maistre une disposition absolue sur les trouppes auxiliaires qu'il luy avoit accordées, ayant ordonné à ses officiers de suivre aveuglement les ordres des Generaux Saxons; je juge facilement que le Tzar feroit maintenant la même chose et encor d'avantage. Car pour dire le vray le Tzar est extremement interessé dans la conservation du Roy en Pologne; estant tres apparent que si le parti de la Suede prevaloit dans la Republique, il la pourroit engager avec cette Couronne contre le Tzar: et je ne doute point que le Roy ne l'ait fait representer comme il faut à Moscou. Sur tout je suppose que Sa Majesté aura fait tout ce qui se peut pour lever de l'esprit des Polonnois jaloux de leur liberté toutes les impressions que les personnes malintentionné[e]s auront pû donner de ses intentions. Lorsque j'estois fort jeune homme, une personne de grande consideration m'engagea à faire un écrit en faveur de la Maison de Neubourg, qui pretendoit à la couronne de Pologne; cet ecrit fut imprimé en Prusse sans nom de l'auteur, et il en a esté parlé avantageusement par des auteurs celebres, j'avois un peu étudié la Pologne alors. Mais maintenant j'ay oublié les particuliarités que je possedois en ce temps là; cependant il me reste quelque chose de la connoissance du genie de la nation, où l'eloquence et le brillant peuvent beaucoup. Le point d'honneur fait impression chez les Polonnois, mais l'interest et le besoin font encor d'avantage. Tous les peuples sont devenus plus endurans qu'ils n'estoient autres fois; mais il y en a qui souffriront d'un etranger contraire à leur chef, plus qu'ils ne souffrent de leur chef même; temoin les Allemands aussi bien que les Polonnois. Ainsi il est plus apparent que ceux cy ne feront rien de considerable contre le Roy de Suede, qu'il n'est apparent qu'ils feront des efforts pour leur Prince. Mais si Sa M^{té} avoit rapporté quelque avantage considerable, il y en auroit beaucoup qui ne seroient point les derniers à crier contre les Suedois et à les poursuivre. Il est un peu étonnant que le Clergé ne se remue point, lors qu'un Prince protestant entre dans le Coeur du pays, et que le Nonce du Pape ne les fait point souvenir de leur devoir. Un bruit avoit couru que le Cardinal Primat et le feu grand General Jablonofski avoient eu des intelligences avec le

14 personne: J. Chr. von Boineburg. 15 écrit: LEIBNIZ, *Specimen demonstrationum politicarum pro eligendo Rege Polonorum*, 1669 (IV, 1 N. 1). 17 auteurs: z. B. J. H. Boec(k)ler und S. Scheffer; vgl. IV, 1^3 N. 1, S. 581, und III, 2 N. 205, S. 499. 29 Nonce: F. Pignatelli. 30 Cardinal Primat: A. M. S. Radziejowski.

Roy de Suede, mais qu'apres la mort de Jablonofski, le Primat avoit esté regagné par les bienfaits du Roy. Si cela est, il est à craindre qu'il ne retourne aux Suedois et les favorise en secret, apres avoir obtenu du Roy ce qu'il en pretendoit. Il se peut pourtant que son intention presente ne soit que de lier les mains au Roy; mais il pourroit se laisser aller plus loin. Ainsi Sa M^{té} quoy qu'elle doive faire tous les efforts possibles pour conserver ou regagner les esprits des Polonnois (j'entends des efforts qui ne luy coustent rien) ne doit pourtant compter sur eux en aucune façon; et se fier uniquement à ce qui depend d'elle même.

Je ne say si les ministres des hauts Alliés ont fait instance aupres du Roy pour le faire entrer dans la grande Alliance. En ce cas je crois que Sa M^{té} ne devroit point s'en eloigner. Et quand même ils ne stipuleroient au commencement que des bons offices pour procurer la paix avec la Suede; ils seroient entrainés plus loin, s'ils se voyoient privés des secours considerables du Roy par l'opiniastreté de ses ennemis. Et cela d'autant plus qu'il est seur qu'en effect le Roy de Suede fait une puissante diversion en faveur de la France; et quand ce ne seroit qu'indirectement, comme les Ministres de Suede protestent hautement par tout; l'effect est tousjours le meme que si la Suede s'estoit alliée avec la France, et même plus mauvais, parce que la Suede tandis qu'elle ne leve point le masque agit plus impunement pour la France. Ces choses estant representées avec force, et avec toutes les marques possibles d'une intention sincere pourroient emouvoir le grand corps des Alliés et sur tout des puissances maritimes, dont les demarches un peu vigoureuses, feroient bien tost plier ou rompre cette roideur. Car il est seur que si les Suedois s'obstinoient en ce cas, ils joueroient à tout perdre, et feroient croire aux Allemands, que nous ne saurions estre en seureté qu'apres les avoir fait sortir de l'Allemagne. Il n'est point à souhaiter que les choses aillent si loin, et j'espere qu'avant que de venir une seconde fois à l'experience, ils mettront de l'eau dans leur vin.

Vous voyés, Monsieur, que j'obeis à vos ordres, et que je vous dis tout ce qui me vient dans l'esprit sur la Pologne. J'obeis, dis je, au hazard de me rendre ridicule, à vous, qui estes sur les lieux, et à la source, et à qui mes reflexions doivent paroistre bien plattes ou bien creuses. Je souhaiterois, de vous mander quelque chose de plus instructif sur d'autres sujets.

J'ay passé à Bronsvic et Wolfenbutel, et j'y ay fait les festes de Pentecoste. J'ay parlé à Monsieur le Conseiller privé de Bose à Salzdalem, qui me disoit de vouloir aller

---

26 vos ordres: vgl. N. 194 S. 270 Z. 29 f. 31 Pentecoste: 4. Juni. 32 Bose: der kursächsische Geheime Rat Chr. D. von Bose d. J.

à Hanover. Mons. de Minkwiz venoit d'en partir. Mons. le Comte de Plate le fils ira envoyé extraordinaire en Angleterre pour complimenter la Reine. J'ay parlé à Bronsvic à Mg[r] le duc Rudolfe et à Salzdalem à Mg[r] le duc Antoine, et j'ay appris bien des choses qui m'ont surpris. Car on m'a fait l'honneur de me parler assez confidemment, quoyque je sois bien eloigné de flatterie. A moins que de trouver une maniere d'asseurance bien solide, *de non offendendo*, Hanover et Zell avoient grand sujet de prendre ombrage. Mais cette seureté estoit difficile à trouver, quoyque peut estre elle n'auroit pas esté impossible. Mais comme on ne faisoit rien pour cela de[s] deux costés, il n'est pas estrange que les deux Cours ont pris leur temps. Mais j'eusse souhaité qu'en même temps on eut fait toutes les demarches possibles pour regagner le duc Antoine, ce que j'aurois crû faisable: car ce Prince est fort sensible aux bons traitemens. C'auroit esté le moyen de remettre les choses apeuprés sur l'ancien pied, où elles estoient du vivant du President de Heimbourg. Dieu veuille qu'on prenne encor ce parti de part et d'autre. Mons. d'Imhof ne fait plus les fonctions du President de la Chambre, Monsg[r] le duc Rudolfe veut qu'on fasse des recherches contre luy, et Mg[r] le duc Antoine trouve apropos qu'on luy donne lieu de se justifier. On avoit asseuré chez nous que par sa negligence, il avoit perdu le temps de tirer de l'argent de la France; mais on m'a asseuré à Wolfenbutel qu'il n'en estoit pas ainsi, et que la France avertie de bonne heure de ce qui se tramoit par le Duc de Ploen, avoit pris ses precautions. La Cour de France l'a plus tost sceu que celle de Wolfenbutel, et l'on dit que c'estoit par la voye d'Angleterre.

Le dessein du feu Roy de la Grande Bretagne avoit esté qu'on attaqueroit Keiserswerth presqu' aussi tost que l'entreprise des Cours de Zell et Hanover éclata contre celle de Wolfenbutel; et je say que nos Ministres s'y attendoient. Le dessein estoit de faire venir les provisions des magazins des Hollandois par le moyen du Rhin, et il auroit esté impossible au Mareschal de Boufflers de traverser ce dessein, parce qu'il ne pouvoit se mettre en campagne faute de fourrage, de sorte que Rhinberg et Keiserswert auroient esté despechés bien tost, d'autant plus que la saison estoit favorable. On ne s'apperçoit que trop des mauvais effets de la mort du Roy de la Grande Bretagne. Et d'ailleurs ce

1 Minkwiz: Der kursächsische Rat L. S. v. Minckwitz hatte im Mai in Hannover um Hilfe gegen einen befürchteten schwedischen Einfall nachgesucht; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 345 f.
1 Plate: Ernst August von Platen. 12 Heimbourg: der 1690 verstorbene Wolfenbütteler Geheime Rat und Kammerpräsident F. v. Heimburg. 13 Imhof: A. A. von Imhoff. 15 recherches: vgl. dazu SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 87–89. 18 Duc de Ploen: Johann Adolf von Schleswig-Holstein-Sonderburg-Plön. 22 aussi tost: Beide Unternehmungen begannen am 19. März.

que Vous dites, Monsieur, de la negligence avec la quelle on traite les affaires militaires, d'où depend pourtant souvent le salut des estats; n'est que trop veritable. Mais je trouve qu'on ne traite gueres mieux celles d'Estat et des finances; on connoist fort peu en Allemagne ce que les Anglois appellent *political arithmetik*: c'est à dire les raisonnemens profonds qui entrent dans un grand detail de practique. C'est parce qu'il faudroit une grande application pour cela, et il est plus commode de ne raisonner qu'en gros: mais l'evenement fait voir ordinairement qu'on auroit pû prevenir les malheurs. Et suivant la maniere cavall[i]ere et superficielle de traiter les choses, il arrive dans les affaires, ce qu'on enseigne en theologie que nos biens ne viennent que de Dieu, et que nos maux ne viennent que de nous; c'est à dire quand no[u]s reussissons c'est un coup de la fortune, mais quand nous sommes malheureux, il y a de la faute de nostre costé. Ce qui me touche le plus dans le derangement des affaires militaires, c'est qu'on a si peu de soin des hommes, qu'on fait ou laisse perir souvent mal apropos. Nous recevons tout presentement des nouvelles de l'attaque de la Contrescarpe de Keiserswert. Il semble qu'on n'en a emporté qu'un bout. Le Roy de Prusse seul y a perdu entre 2 à 300 hommes. Car la veille de l'attaque l'ennemi y avoit fait entrer 8 bataillons frais. Voilà le siege d'une bicoque changé en siege d'Ostende. Nos 3 000 hommes sont arrivés, et les trouppes de Hesse aussi, c'est pourquoy on dit que le duc de Bourgogne a decampé, et on espere que la place se rendra. Mais il reste encor Rinberg et Bonn pour achever de nettoyer le bas Rhin.

Les grandes animosités qui sont entre les Torrys et les Whiggs donnent une mauvaise opinion à bien des gens des affaires d'Angleterre. Les derniers se plaignent du present gouvernement, mais eux mêmes, quand ils croyoient avoir le dessus, en avoient un peu malusé, surtout à l'egard du Comte de Rochester, qui s'en vange maintenant. Mais il feroit mieux de sacrifier son ressentiment au bien de la patrie. Plusieurs le croyent Jacobite: mais je crois qu'ils luy font du tort, au moins ne vois je point qu'ils fondent leur soubçons sur quelque chose de reel. Les Anglois sont un peu trop vifs, et outrent trop les choses. Si le Roy des Romains va au haut Rhin, comme l'on croit (quoyqu'il auroit esté à souhaiter qu'il eut plustost tourné ses veues du costé de l'Italie) la Reine son epouse sera du voyage et ira à Heidelberg: En ce cas peut estre que la Reine de Prusse, et Mad. l'Electrice l'iront

---

14 attaque: vgl. N. 22 u. Erl. 16 f. siege d'Ostende: Anspielung auf die spanische Belagerung von Ostende von 1601–1604, bei der die Spanier angeblich 100 000 Mann verloren hatten. 19 Rinberg: Rheinberg. 23 Rochester: zu Laurence Hyde first earl of Rochester und der innenpolitischen Situation in England 1702 vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 72 f. 27 Roy: Joseph. 28 Reine: Wilhelmine Amalie.

voir à Francfort, où la Reine des Romains se pourra avancer pour qu'il y ait moins d'embarras dans l'entreveue. Si on ne fait que prendre Landau (quoyque l'entreprise ne soit pas des plus aisées) ce ne sera pas grand chose. Le vray moyen d'embarasser la France, au jugement de feu Messieurs les Generaux de Pudewels et Du Mont, qui estoient des grands hommes à mon avis, chacun dans son espece; seroit de l'attaquer du costé de Treves et de Mez, c'est là où elle est la plus penetrable. Mais il faudroit que les princes d'Allemagne s'incommodassent un peu pour executer quelque grand dessein, et qu'ils suivissent le conseil du feu Duc de Wurtemberg, qui conseilloit tousjours à l'Electeur de Baviere de retrancher les depenses superflues et de se mettre en estat de ne tirer point d'argent de la Baviere qui seroit epuisée à la fin. Si ce Prince avoit ecouté ce conseil, la France n'auroit pû l'avoir à discretion, et se seroit tenue au traité de partage. Les nouvelles d'Italie empirent. Les François ont passé l'Oglio plus haut, sans se soucier que c'estoit dans le territoire des Venitiens, et on adjoute qu'une partie du secours qui devoit joindre le Prince Eugene, et qui estoit deja dans le Veronois, a esté coupé[e]. Cependant le jugement que vous faites, Monsieur, des affaires d'Italie, me console encor et donne du courage. Je suis bien aise aussi d'entendre ce que vous dites de la vanité des ingenieurs et officiers françois, qui se croyent au dessus des autres *di gran lunga*. J'ay tousjours dit, qu'ils n'ont pas de plus grands hommes que nous, mais que nous avons plus besoin de grands hommes qu'eux parce que la multitude des Alliés rend tousjours l'execution difficile.

Je ne say pas, Monsieur[,] si vous avés vû le dessein de la fortification de Manheim, que Mons. Coehorn a donné à l'Electeur palatin. On dit que c'est quelque chose de beau et qui vaudroit bien mieux que Neu-Brisac, si on l'executoit comme il faut. Mais nous devons plus etudier l'art de prendre des places que celle d'en fortifier. Car la France estant en possession, il s'agit de la deloger. Il est vray que si la flotte d'Angleterre et de Hollande pouvoit faire un grand coup en Espagne, et si l'armée de l'Empire pouvoit percer du costé de Mez, on abregeroit bien du chemin et du temps. Car de tout prendre par sieges, ce seroit la mer à boire. L'Electeur de Baviere a eu quelque jalousie du mouvement des Imperiaux qui doivent aller vers le haut Rhin. On ne sait pas encor ce qu'il aura repondu

4 Pudewels: H. v. Podewils, Generalleutnant in Hannover. 4 Du Mont: A. Dumont, hannoverscher General. 8 Duc: Friedrich Karl von Württemberg. 11 traité de partage: der Zweite Teilungsvertrag für die spanische Erbschaft vom 3. März 1700. 12 passé: am 15. Mai. Vgl. dazu WETZER, *Feldzug 1702*, S. 184–188. 21 dessein: nicht ermittelt.

au Comte de Schlick. J'espere qu'il se tiendra en repos, et qu'on le laissera en repos aussi. Nostre Envoyé l'Abbé Stephani en revient. Si l'Empereur n'avoit point tourné d'abord ses forces et ses veues du costé de l'Italie, ce Prince auroit esté obligé de chanter et de faire commes les autres, et apres cela on auroit pû aller en Italie en même temps que la flotte combinée seroit allé[e] vers l'Espagne et la Mediterranée. Mais ce qui est fait, est fait et Dieu le peut diriger au bien. Ce qui me plaist dans le Prince Eugene, c'est qu'il est entreprenant, mais avec grand jugement, qu'il pense à des desseins extraordinaires, et qu'il les execute avec beaucoup de punctualité. Je suis tenté de croire, que pour reduire au point qu'il faut cette grande puissance de la maison de Bourbon, il faudroit changer le train ordinaire des affaires militaires par des inventions nouvelles, et par des moyens peu attendus qu'il me semble qu'on pourroit employer tant pour attaquer des places, que pour agir en campagne. Mais il faudroit estre du metier pour les rendre executables et pour leur donner la perfection necessaire. La Guerre est plus susceptible de voyes nouvelles que la politique, parce que la guerre depend en bonne partie de la physique et de la mecanique; au lieu que les affaires d'Estat (j'excepte les finances) ne sont fondées que sur des raisonnemens que tout le monde peut trouver s'il s'applique comme il faut; mais parce que les hommes s'appliquent peu, ceux qui ont le talent de l'application et du detail y peuvent faire d'aussi beaux coups que dans la guerre, en choisissant des hommes propres pour l'execution.

Mais je m'egare en raisonnemens, et je ne songe point qu'il faut finir une lettre excessive. Je vous souhaitte toute sorte de bonheur, et je suis parfaitement.

Monsieur de V^re^ Ex^ce^ le tres humble et tres tresobeissant serviteur Leibniz

P. S. Je chercheray Monsieur le Conseiller privé Osten à Berlin s'il y est, pour luy faire vos complimens.

Pour ce qui est de M. le Baron de Fuchs il a suivi le Roy d'abord apres avoir signé comme mediateur garant, le traité de Bronsvic; il a passé si viste par Hanover qu'il n'y a vû personne. Ainsi je luy ay bien parlé avant sa mediation, mais non pas apres.

1 laissera encor un peu L^2

1 Schlick: Der Kaiserliche Gesandte Leopold von Schlick war im Juni nach München gereist, um den bayerischen Kurfürsten Max Emanuel zu bewegen, das Bündnis mit Frankreich aufzugeben und sich dem Kaiser anzuschließen. Vgl. L. HÜTTL, *Max Emanuel. Der Blaue Kurfürst 1679–1726*, München 1976, S. 330–333. 26 traité: der Braunschweiger Vergleich vom 19. April 1702, vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 79–89.

Je voy qu'on est assez content de luy des deux costés. Aussi ne pouvoit il presque servir que de temoin, les affaires estant assez avancées avant son arrivée. Et ny luy ny Monsieur de Ketler Marechal de Cassel n'ont point trouvé apropos d'apporter le moindre obstacle à la conclusion, parce qu'ils apprehendoient que si l'affaire trainoit, la France pourroit faire passer des forces vers le Weser. Outre que je crois que les Cours de Berlin et de Cassel ne sont point fachées, qu' Hanover et Zell poussent Wolfenbutel à bout, sans luy rien oster pourtant de son pays, et de ses prerogatives et libertés; esperant par ce moyen que la Cour de Wolfenbutel se detachera du reste de la maison de plus en plus, et l'affoiblira. C'est pour cela meme que j'eusse souhaité qu'apres avoir gagné le point principal de la seureté, on eût fait à Messieurs de Wolfenbutel les conditions les plus raisonnables qui eussent esté possibles en leur epargnant tout ce qui pouvoit paroistre peu honnorable. Je m'estois emancipé jusqu'à écrire des lettres exprés pour cela à des personnes d'autorité qui estoient avec les Princes à Burgdorf. Mais quand on n'epouse pas toutes les passions, on passe pour suspect, ce qui me degouste quelques fois. Cela soit dit entre nous; car je ne veux point m'eriger en censeur, et chacun fait comme il l'entend. *Chi ben farà, ben trovarà.* Cependant il est facheux que les mieux intentionnés, et qui se jugent obligés en conscience de ne point dissimuler en certaines occasions, passent pour favoriser le parti contraire; et cela avoit esté porté si loin à mon egard, qu'estant allé à Burgdorf depuis, un prince m'interrogea en pleine table, comment je trouvois le manifeste de Wolfenbutel. Je tournay ma reponse, comme si je ne m'appercevois pas de ce que cela vouloit dire.

Nous apprenons que le Cardinal va s'abboucher avec le Roy de Suede, que des Palatinats et l'armée sont pour le Roy. Monsieur le General Fleming a passé icy, et est parti dimanche passé. C'estoit avant mon arrivée. Le Roy de Prusse fait un tour en Hollande, il semble qu'il ne voudroit revenir icy qu'apres la prise de Kaiserswerth. Les Estats remettent la decision de la succession au jugement des JC^{tes} et tribunaux. L'infanterie d'Hanover et Zell pour une bonne partie va aussi se mettre en marche, et on commence à croire que l'Electeur sera à la campagne. Oserois je Monsieur, vous supplier

---

12 lettres: Zu Leibniz' Vorschlägen betr. die Einbindung Wolfenbüttels in eine gemeinsame welfische Hauspolitik im Spanischen Erbfolgekrieg vgl. I, 20 N. 129, N. 130 u. N. 131. 13 Burgdorf: Von dort aus führten Celle und Hannover nach dem 19./20. März die Verhandlungen mit dem besetzten Braunschweig-Wolfenbüttel. Zu Leibniz' Rolle dort vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 94–98. 19 manifeste: *Bericht von der Fürstl. Zellisch- und Hannöverschen Trouppen Einfall in die Fürstliche Braunschweig-Wolfenbüttelsche Lande*, 1702. 21 Cardinal: A. M. S. Radziejowski. 22 Fleming: J. H. v. Flemming. 23 dimanche: 11. Juni. 25 succession: für den verstorbenene Generalstatthalter Wilhelm von Oranien.

d'une grace. On desire un Almanach de cette année fait dans la domination du Tzar suivant le rite et stile du pays. Je crois qu'il seroit aisé d'en avoir de Kiovie. Je vous supplie d'adresser vos ordres pour moy au Resident du Roy qui est icy.

221. LEIBNIZ ALS MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG FÜR KURFÜRSTIN SOPHIE UND HERZOGIN ELISABETH CHARLOTTE VON ORLEANS

Überarbeitetes Exzerpt aus dem Brief N. 194 von M. J. von der Schulenburg. [Berlin, 16. Juni 1702]. [220. 274.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 840 Bl. 170. 4°. 2 S. Beschnitten, 15,5 x 15 cm, aus dem Blatt ist links unten ein 4,5 x 5,5 cm großes Stück herausgeschnitten. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen. Auf Bl. 170 v° quer zum Text und von diesem teilweise überschrieben von Leibniz' Hand: „Je devois aller à Berlin mais je n'ay pû me débar[rasser] des affaires qui m'étoient [*bricht ab*]".

Souffrés je vous en prie, que je vous dise encor, que j'apprends qu'on est peu satisfait de mon procedé en Piemont, que Monseigneur le Duc en a fait ecrire icy, et que je say que Mad. la Duchesse même en a parlé dans ses lettres à Mad. l'Electrice d'Hanover et à Madame, qui m'a genereusement honnoré de sa protection en France, et je n'ay rien plus au coeur au monde que d'estre justifié dans l'esprit de leur Altesses Royales; d'autant plus que Monseigneur le Duc m'a comblé d'honneurs et des bienfaits et que ces trois grandes

3 moy à vostre resident ou agent icy. Je suis etc. L^2

---

3 Resident: H. S. Wolters.

Zu N. 221: Leibniz übergab die nicht gefundene Abfertigung dieses überarbeiteten Auszugs aus Schulenburgs Brief N. 194 (entspricht S. 269 Z. 7 – S. 270 Z. 18) am 16. Juni 1702 an Kurfürstin Sophie, die diese Rechtfertigung des Generals für seine Quittierung des savoyischen Dienstes an Elisabeth Charlotte von Orléans schickte (vgl. N. 220 S. 314 Z. 23 – S. 315 Z. 7; dort auch zur Datierung). Dass dieses Stück oder eine Abschrift auch an die Herzogin von Savoyen gelangte, geht aus dem Exzerpt eines nicht datierten Briefes von Anna Maria von Orléans an Kurfürstin Sophie hervor, das Leibniz anfertigte (LBr. 840 Bl. 377–378). Auch Schulenburg erhielt eine Abschrift; vgl. das P. S. von N. 400. Vgl. auch N. 194. 15 Duc: Viktor Amadeus II. von Savoyen. 16 Duchesse: Anna Maria von Orléans. 16 lettres: nicht gefunden. 17 Madame: Elisabeth Charlotte von Orléans.

Princesses ont toute ma devotion, dans un degré, où rien ne sauroit estre adjouté. Vous savés, Monsieur, ce que je vous ay dit à Hanover, de ma reconnoissance profonde envers Monseigneur le Duc, que je voudrois encor à l'heure qu'il est pouvoir servir de mon sang. Mais il y a des loix presqu' indispensables à l'egard de la patrie et de l'honneur, qui m'ont arraché malgré moy de son service; j'avoue que sa bonté incomparable m'avoit tenté à franchir tous les obstacles, à me naturaliser pour ainsi dire chez S. A. R. et à m'y attacher pour jamais. C'est pourquoy j'avois marqué en partant du Piemont, que j'avois dessein d'y retourner, et que je tacherois de donner mon bien à mon frere pour avoir les mains plus libres. C'estoient veritablement mes veues alors; et rien n'estoit plus sincere que mes expressions. Mais c'estoit une resolution si grande pour un homme de mon pays et de ma religion, et qui se trouve dans les circomstances où j'estois que j'ay enfin succombé à la veue des difficultés; lors qu'elles m'estoient representées dans toute leur force, par mes amis et parens, et lors que je les envisageois de prés. Il ne m'estoit pas aisé de prendre des mesures qu'il faut avec mon frere, et elles ne pouvoient point estre seures, sans l'aveu du Roy de Prusse Seigneur des fiefs, qu'il n'estoit pas possible d'obtenir dans les presentes conjonctures, Sa M^{té} estant engagée particulierement avec Sa M^{té} Imperiale, et n'ayant garde de rien faire contre les Avocatoires de sorte que mon frere et moy nous aurions esté exposé à des recherches, et on auroit pû se saisir de ma part sous pretexte de felonie sans se soucier de ce que j'aurois pû regler avec mon frere et qui auroit manqué de force faute de confirmation du Prince. De l'autre costé mon etablissement en Piedmont n'estoit point solide, l'air de la Cour, et sur tout d'une Cour comme celle de Turin remplie d'esprits d'une trempe non commune, et où les vertus et le vices des Italiens et des François sont reunis, est sujet à des bourasques, et dangereux sur tout pour un estranger, d'une autre religion, d'un naturel ouvert, eloigné de ses proches, destitué d'amis veritables, et sans esperance d'en aquerir jamais de sorte que toute ma fortune auroit dependu des seules bonnes graces du Maistre, grand prince sans doute, juste, genereux, mais homme enfin, et sujet à des impressions, dont il est difficile qu'on se puisse garantir, quand on est sans autre appuy. Jugés Monsieur si toutes ces considerations ne me devoient effrayer, et ne peuvent justifier mon changement. Je suis asseuré, que S. A. R., si ce Prince se donne la peine d'y penser avec son equité ordinaire, aura la bonté de m'excuser, et aura même quelque compassion pour un homme, qui est

8 frere: Daniel Bodo von der Schulenburg. 17 Avocatoires: die kaiserlichen Mandate, mit denen den Lehnsträgern des Reichs unter Androhung des Verlusts ihrer Güter untersagt wurde, auf französischer Seite im Spanischen Erbfolgekrieg gegen das Reich zu kämpfen.

asseurement bien à plaindre d'avoir esté forcé de perdre un si bon maistre et encor de luy deplaire.

Je ne m'amuseray point à ce qu'on a voulu tirer contre moy de la capitulation que j'avois faite. Il est tres seur que suivant la rigueur des loix personne me peut donner du tort; le cas extraordinaire tel que celuy des avocatoires estant tousjours excepté naturellement. Les princes de l'Empire même tout souverains qu'ils sont l'entendent ainsi dans leur traités qu'ils ne s'obligent point contre l'Empire quand meme cela ne seroit point exprimé. Cependant je n'ay point voulu manquer de faire la premiere Campagne, car les avocatoires n'avoient pas encor paru, quand je m'y disposay, et je suis faché que je n'ay pas pu aller plus loin à fin d'estre moins inutile pour tant de graces. Mais apres cette revolution generale pouvois je resister à tant de raisons que la consideration de la religion, de l'honneur, de la patrie, et de ma seureté me mettoient devant les yeux. Je vous supplie Monsieur de prendre un temps favorable pour en parler à fonds à S. A. E. à fin qu'Elle et Madame par son moyen, et encor leur Altesses Royales soyent bien informees et rendent enfin justice à mon innocence.

222. GUSTAVE JEAN FRANÇOIS LOHREMAN AN LEIBNIZ
Rom, 17. Juni 1702. [164. 273.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 574 Bl. 6. 4°. 1 S. — Auf Bl. 6 v° *L* von N. 273.

Monsieur

Son Altesse Monseig. le Prince Antoine Ulrich de Wolfenbutel m'a ecrit de Vous, comme dans les deux que dans un meme jour je viens de recevoir, Vous me marquez; à cette heur je souhaitterois que Vous me fissiez la grace, de me donner quelques nouvelles de S. A.; car j'en suis fort en peine, puisque ni de Hambourg ni de Wolfenbuttel on m'en mande rien. Pour repondre à cette heur au[x] deux Vostre[s] qui estoient à peu pres d'un meme sujet je Vous peu dire que jusqu'à cette heur Son Em. Monseig. le Cardinal Noris n'a pas reçu les Ecrits de Mess. Mess. Reiher et Tidius que Vous luy avez envoyé et par

Zu N. 222: *K*, Beischluss zu N. 36, antwortet auf N. 164 sowie einen weiteren, nicht gefundenen Leibnizbrief und wird beantwortet durch N. 273. 26 pas reçu: vgl. aber N. 164 Erl.; allerdings könnte Noris die Sendung erst mit mehrmonatiger Verspätung erhalten haben.

consequence on ne scait pas ce qu'on en dira icy si non que les dits Mess. estant aussi fameux Mathematiciens comme Vous le ditez on ne pourra que fort estimer leur ecrits: du reste Mons. si jamais l'occasion se presente que je Vous pourrois estre utile dans ces pays icy aussi bien qu'à Son Altesse je Vous prie de Vous servir de moy comme de

Vostre treshumble et tres obeissant Valet D^r Gustave Jean Francois Lohreman.

Rome le 17. Juin 1702.

223. LEIBNIZ AN FÜRSTIN LUISE VON HOHENZOLLERN
Lietzenburg, 19. Juni 1702. [109. 420.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. F 21 Bl. 19. 4°. 1 S. Eigh. Anschrift.

A Mad. la Princesse de Hohenzolleren

Madame Luzenbourg pres de Berlin 19 juin 1702

J'ay esté sur le point d'aller à Berlin depuis plusieurs semaines. Je devois partir avec Mad. l'Electrice, mais il me survinrent des empechemens. Et comme je souhaitois d'écrire à V. A. S. de Luzembourg, le retardement du voyage a causé le retardement de ma reponse. La Reine se trouve incommodée d'une fievre. Elle en avoit esté atteinte il n'y a pas longtemps avant mon arrivée et guerie. Mais Mercredi dernier elle se trouva mal en disnant, le lendemain elle se porta bien, mais vendredi il y eut un acces de fievre. Le mal retourna dimanche[,] c'est à dire hier, elle fut saignée aujourdhuy. Mais la fievre qu'on n'attendoit que demain, a anticipé aujourdhuy. Nous esperons qu'ainsi elle dissipera bien tost. Je fis rapport à la Reine de la lettre de V. A. S. Sa M^té a temoigné qu'elle seroit ravie de vous revoir. On croit que le Roy ne reviendra qu'apres la prise de Keiserswerth. M. le Comte de Fleming General de la Cavallerie du Roy de Pologne a paru croire (en passant icy il y a quelques jours) que les affaires du Roy son maistre, ne sont pas aussi mal que plusieurs se le persuadent, que l'armée de la couronne et plusieurs Palatinats sont pour luy. Je souhaitte que cela contribue à la paix, car autrement les Suedois font diversion

Zu N. 223: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 109. 16 Mercredi: 14. Juni. 21 Keiserswerth: Die Festung kapitulierte am 15. Juni.

en faveur de la France quoyque malgrés eux à ce qu'ils disent. Madame l'Electrice et Madame la Duchesse de la Courlande font ce qu'elles peuvent pour rejouir la Reine. Sa M^té^ a toute la Fermeté et tranquillité qu'on peut avoir. Et comme elle n'est point foible, nous esperons que le mal passera bien tost.

Je souhaiterois de pouvoir rendre quelque service à V. A. S. sur [le] point qu'elle a touché, mais telles affaires demandent des occasions particulier[e]s. je suis cependant avec zele etc.

224. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

Berlin, [Mitte Juni 1702]. [207. 379.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. F 27 Bl. 69a–70a. 2 Bl. 2°. 4 S. Mit zahlreichen Streichungen und Ergänzungen. Geringfügiger Textverlust durch Papierabbruch. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: 1. KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 147–154 (ohne den letzten Abschnitt S. 336 Z. 11–26); 2. GERHARDT, *Philos. Schr.*, 6, 1885, S. 491–499.

L^2 Konzept: Ebd. Bl. 46–51. 2°. 11 S. Halbbrüchig beschrieben. Mit einigen Änderungen und Ergänzungen sowie nachträglich aus *l* übernommenen Änderungen ($L^2{}_a$). Bibl.verm.

l Abschrift von L^2: Ebd. Bl. 52–67. 8 Bog. 4°. 31 1/2 S. von Schreiberhand. Mit Überschrift und einigen Änderungen (*Lil*) von Leibniz' Hand. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: 1. KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 154–167; 2. GERHARDT, *Philos. Schr.*, 6, 1885, S. 499–508; 3. *Leibniz. Gott, Geist, Güte*, Gütersloh 1947, S. 145–159; 4. (engl.) Ph. P. WIENER, *Leibniz Selections*, New York 1951, S. 335–367; 5. (engl., teilw.) L. E. LOEMKER, *Philosophical papers and letters by Gottfried Wilhelm Leibniz*, Vol. 1.2., Chicago 1956, S. 888–898, 2. Aufl., Dordrecht 1969, S. 547–553; 6. (poln.) S. CICHOWICZ, *Leibniz. Wyznanie wiary filozofa. Rozprawa metafizyczna*, Warszawa 1969, S. 253–265; 7. (engl., teilw., nach WIENER) D. G. ARNER, *Perception, Reason, Knowledge*, London u. Glenview/Illinois 1972, S. 89–95; 8. (russ.) *Leibniz. Sočinenija v četyrech tomach* [Werke in 4 Bden], Bd 3, 1984, S. 371–380; 9. (tschechisch) J. HÚSAK, *Leibniz, Monadologie a jiné práce*, Praha 1982, S. 134–143; 10. (span.) J. ECHEVERRÍA, *Leibniz. Filosofía para princesas*, Madrid 1989, S. 110–122; 11. (engl.) R. ARIEW/D. GARBER, *G. W. Leibniz, Philosophical Essays*, Indianapolis/Cambridge 1989, S. 186–192; 12. (japan.) *Leibniz, Opera Omnia*, Bd 8, 1990, S. 105–119; 13. C. FRÉMONT, *Leibniz: Système nouveau de la nature et de la communication des substances et autres textes 1690–1703*, Paris 1994, S. 235–245.

---

2 Duchesse: Elisabeth Sophie von Brandenburg, Herzogin von Kurland. 5 point: die Anerkennung der Fürstenwürde des Hauses Hohenzollern-Hechingen.

Mit der nicht gefundenen, wohl auf *l* basierenden Abfertigung reagiert Leibniz auf eine nicht ermittelte, von Paris nach Osnabrück gesandte und für Kurfürstin Sophie bestimmte „lettre", die Sophie Charlotte während ihres Aufenthaltes in Hannover anlässlich des Karnevals 1702 Leibniz zur Lektüre übergeben hatte. In N. 118 wird als Autor der „lettre" ein Montjean und als Empfänger in Osnabrück ein verstorbener Mann namens Guennebat angegeben.

Leibniz erarbeitete seinen Kommentar zur „lettre" für Sophie Charlotte in mehreren Stufen. Zunächst notierte er — noch nicht in Form eines Briefes — einige Gedanken unter dem Titel „Sur ce qui passe les sens et la matiere" (LH IV 8, 20 Bl. 69–70; gedr.: GERHARDT, *Philos. Schr.*, 6, 1885, S. 488–491). L^1 konzipierte Leibniz — ebenfalls noch ohne Anrede — in halbbrüchiger Schreibweise mit der Überschrift „Sur ce qui passe les sens externes, et la matiere". In einem zweiten Arbeitsgang wurde Bl. 69 a r° (entspricht Anfang bis „excepté l'entendement même" (S. 331 Z. 21) unseres Druckes von L^1) mit der Anrede „Madame" versehen, überarbeitet und ergänzt, schließlich ganz gestrichen und mit weiteren Änderungen als neuer Briefanfang mit der Überschrift „Lettre sur ce qui passe les Sens et la Matiere" in die rechte Spalte von Bl. 69 a v° übertragen. Zusammen mit den restlichen 3 Spalten auf Bl. 69 a v°–70 a v° korrigierte und ergänzte Leibniz diese Fassung nochmals. — Die Datierung ergibt sich aus der eigenhändigen Ortsangabe in *l* (Leibniz traf am 11. Juni in Lietzenburg ein) und der Annahme, dass er Sophie Charlotte diesen Brief bald nach seiner Ankunft zukommen ließ.

Wir drucken sowohl Leibniz' Briefkonzept L^1 als auch die auf L^2 basierende, um größere Anschaulichkeit bemühte und um Beispiele vermehrte Fassung *l*, in der Leibniz nachträglich die direkten Anreden Sophie Charlottes eigenhändig tilgte. Sophie Charlotte ließ diesen Brief — wohl in einer nicht gefundenen Abschrift — J. Toland zukommen, der mit N. 379 darauf reagiert.

⟨L^1⟩

Lettre sur ce qui passe les Sens et la Matiere

Madame

La lettre qu'on a ecrite autresfois de Paris à Osnabruc pour Madame l'Electrice, et que Vostre M^{té} me fit lire dernierement à Hanover, m'a paru veritablement ingenieuse et belle. Et comme elle traite ces deux Questions importantes: s'il y a quelque chose dans nos pensées qui ne vienne point des sens; et s'il y a quelque chose dans la nature qui ne soit point materiel, sur les quelles je temoignay de n'estre pas tout à fait du sentiment de l'auteur; je souhaiterois de me pouvoir expliquer avec le même agrément que luy pour obeïr aux ordres et pour satisfaire à la curiosité de V. M.

Nous nous servons des sens externes comme un aveugle de son baston, et ils nous font connoistre leur objets particuliers, qui sont les couleurs, les sons, les odeurs, les saveurs et les qualités de l'attouchement. Mais ils ne nous font point connoistre ce que c'est que ces qualités sensibles et en quoy elles consistent. Par exemple si le rouge est un tournoyement de certains petits globes qu'on pretend faire la lumiere; si la chaleur est

un tourbillon d'une poussiere tres subtile; si le son se fait dans l'air, comme les cercles dans l'eau où l'on a jetté quelque pierre; comme pretendent certains philosophes; c'est ce que nous ne voyons pas, et nous ne saurions comprendre comment ce tournoyement, ces tourbillons, et ces cercles, quand ils seroient vrays, feroient justement ces perceptions que nous avons du rouge, du chaud, du bruit. Ainsi on peut dire que les qualités sensibles sont en effect des qualités occultes et qu'ainsi il faut bien qu'il y en ait d'autres manifestes qui les rendent explicables. Et bien loin que nous entendions les seules choses sensibles, comme plusieurs se l'imaginent, c'est justement ce que nous entendons le moins. Et quoyqu'elles nous soyent familieres, nous ne les en comprenons pas mieux pour cela. Comme un pilote n'entend pas mieux qu'un autre la nature de l'aiguille aimantée qui se tourne vers le nord, quoyqu'il l'ait tousjours devant les yeux dans le compas, et pour cela ne l'admire plus gueres. Je ne nie point que nous n'ayions decouvert beaucoup sur la nature de ces qualités occultes, comme par exemple nous savons que le bleu et le jaune mêlés font tousjours le verd, item quelles refractions font le bleu et le [jaune], mais nous ne saurions comprendre pour cela, comment la perception que nous avons du verd resulte de celles que nous avons des deux couleurs qui le composent et comment une telle refraction fait de ce[s] trois couleurs ⟨une seule⟩. Cela va si loin que nous ne saurions meme y donner des definitions nominales pour expliquer les termes. Et si je disois à quelcun, vous saurés que le verd signifie une couleur melée du bleu et du jaune; il ne pourroit pas se servir de cette definition pour reconnoistre par là le verd, quand il le rencontreroit, ce qui est pourtant l'usage des definitions nominales. Car le bleu et jaune qui sont dans le verd ne s'y distinguent ny ne se reconnoissent pas, et ce n'est que par hazard pour ainsi dire qu'on a trouvé cela en s'appercevant que ce melange compose tousjours le verd. Ainsi à fin qu'un homme puisse reconnoistre le verd à l'avenir, il n'y a point d'autre moyen que de le luy monstrer à present, ce qui n'est point necessaire dans les notions plus distinctes, qu'on peut faire connoistre aux gens par description, quoyqu'on ne les ait point à la main.

Il y a donc d'autres conceptions plus distinctes qu'on attribue au sens commun, parce qu'il n'y a point de sens externe au quel elles soyent particulierement attachées et propres. Et c'est là, où l'on peut donner des definitions des Termes ou des mots qu'on employe. Telle est l'idée des Nombres, les quels se trouvent egalement dans les sons, couleurs, et attouchemens. C'est ainsi que nous nous appercevons

7 explicables. Ainsi bien *l, ändert Lil*

aussi des figures, qui sont communes aux couleurs, et aux attouchemens, mais que nous ne remarquons pas dans les sons. Et comme nostre ame compare par exemple les nombres et figures qui sont dans les couleurs, avec les nombres et figures qui se trouvent par l'attouchement, il faut bien qu'il y ait un sens commun et interne, où les perceptions de ces differens sens externes se trouvent reunies. Et ces idées sont les objets des sciences Mathematiques pures et abstraites. On voit aussi que les qualités sensibles particulieres ne sont susceptibles d'explications et de raisonnemens qu'en tant qu'elles [r]enferment ce qui est commun aux objets de plusieurs sens exterieurs, et appartient au sens interne. Car ceux qui tachent de les expliquer intelligiblement ont tousjours recours aux idées de Mathematique.

Cependant il y a encor des objets d'une autre [n]ature qui ne sont point du tout compris dans ce qu'on remarque par les sens externes en particulier ou en commun, et c'est ce qu'on appelle proprement intelligible, comme l'objet du seul entendement. Et tel est l'o[b]jet de ma pensée quand je pense à moy même. Cette pensée de moy qui m'apperçois des objects sensibles, et de mon action qui en resulte, adjoute quelque chose aux objets des sens. Penser à la couleur, et considerer qu'on y pense[,] ce sont deux pensees tres différentes comme la couleur aussi est quelque chose de different de Moy qui y pense. Et puisque je conçois que d'autres estres ont aussi le droit de dire Moy, ou qu'on le peut dire pour eux, c'est par là que je conçois ce qu'on appelle la substance en general. Ainsi on peut dire que rien n'est dans l'entendement qui ne soit venu des sens, excepté l'entendement même, ou celuy qui entend. Ainsi [ce] que les anciens platoniciens ont r[ema]rqué est tres vray et digne d'estre consideré que l'existence des choses intelligibles, et particulierement de ce Moy qui pense et que l'on appelle l'esprit ou l'ame, est incomparablement plus asseuree que l'existence des choses sensibles, et qu'ainsi il ne seroit point impossible en parlant dans la rigueur metaphysique qu'il n'y auroit au fonds que ces substances intelligibles, et que les choses sensibles ne seroient que des apparences. Au lieu que nostre peu d'attention fait prendre les choses sensibles pour seules veritables. Il est bon aussi de remarquer que si je trouverois quelque verité demonstrative mathematique ou autre, en songeant, elle seroit tout aussi certaine que si je veillois, ce qui fait voir combien la verité intelligible est independante de la verité ou de l'existence hors de nous des choses sensibles et materielles.

L'Estre même et la Verité ne s'apprend pas tout à fait par les sens. Car il ne seroit point impossible qu'une Creature eût des songes longs et reglés et ressemblans à nostre vie; de sorte que tout ce qu'elle croiroit appercevoir par les sens, ne seroient

que des pures a p p a r e n c e s. Il faut donc quelque chose au delà des sens qui distingue l e v r a y de l ' a p p a r e n t ; mais la verité des sciences demonstratives est exemte de ces doutes et doit servir meme à juger de la verité des choses sensibles. Car comme des habiles Philosophes anciens et modernes ont déja bien remarqué: Quand tout ce que je croirois voir, ne seroit qu'un Songe; il seroit tousjours vray que Moy qui pense en songeant, serois quelque chose, et penserois effectivement en bien des façons, dont il faudra tousjours qu'il y ait quelque raison.

Cette conception de l'Estre et de la Verité se trouve donc dans ce Moy et dans l'entendement plustost que dans les sens externes et dans la perception des objets exterieurs, on y trouve aussi ce que c'est qu'affirmer, nier, douter, vouloir, agir. Mais sur tout on y trouve la force des c o n s e q u e n c e s du Raisonnement, qui sont de ce qu'on appelle la L u m i e r e n a t u r e l l e. Par exemple, de cette premisse, que Nul Sage est Vitieux; on peut en renversant les Termes, tirer cette conclusion, que Nul Vitieux est Sage. Au lieu que de cette premisse, que Tout Sage est Louable, on ne peut point conclure en renversant que Tout Louable est Sage, mais seulement que Quelque Louable est Sage; quoyqu'on puisse tousjours renverser les propositions particulieres affirmatives, par exemple si quelque Sage est riche, il faut bien aussi, que quelque Riche soit sage; ce qui n'a point lieu dans les particulieres negatives, par exemple on peut dire qu'il y a des charitables qui ne sont point justes; ce qui arrive quand la charité n'est pas trop bien reglée; mais on n'en peut point inferer qu'il y a des justes qui ne sont point charitables. Car dans la justice est comprise en meme temps la charité et la regle de la raison.

C'est par cette L u m i e r e N a t u r e l l e qu'on reconnoist les Axiomes de Mathematique, comme par exemple que si de deux choses egales on retranche la même quantité, les choses qui restent sont égales aussi. Item que si dans une balance tout est égal de part et d'autre, rien ne panchera. Ce qu'on prevoit bien sans l'avoir jamais experimenté. Et c'est sur de tels fondemens qu'on etablit l'Arithmetique, la Geometrie, la Mecanique et autres sciences demonstratives.

C'est aussi par cette Lumiere Naturelle que nous reconnoissons les V e r i t é s N e c e s s a i r e s en general. Car les sens peuvent faire connoistre en quelque façon ce qui Est, mais ils ne sauroient faire connoistre ce qui Est Necessaire ou Doit Estre, ou

2 le vray et de L^1, *korr. Hrsg.* 7 raison. | Et si je trouuois qvelqve verité demonstrative des Mathematiqves en songeant, elle seroit tout aussi certaine qve si je veillois *erg. u. gestr.* | L^1

ne sauroit estre autrement. Par exemple, quoyque nous ayons eprouvé une infinité de fois que tout corps massif va vers le centre de la terre, et ne se soutient point dans l'air. Nous ne sommes pas asseurés que cela est necessaire, tandis que nous n'en comprenons point la raison. Ainsi nous ne saurions asseurer là dessus que la meme chose arriveroit dans un air plus elevé à cent ou plus de lieues au dessus de nous, car il y a des philosophes qui s'imaginent que la terre n'etend pas si loin sa force attractive, comme nous voyons que l'aimant souvent n'attire pas l'aiguille tant soit peu eloignée de luy. C'est ainsi que l'Experience fait croire que les Nombres impairs adjoutés ensemble continuellement par ordre, produisent par ordre les nombres quarrés[:] $1 + 3$ fait 4, c'est à dire 2 fois 2. Et $1 + 3 + 5$ fait 9, c'est à dire 3 fois 3. Et $1 + 3 + 5 + 7$ fait 16, c'est à dire 4 fois 4. Et $1 + 3 + 5 + 7 + 9$ fait 25, c'est à dire 5 fois 5, et ainsi de suite[1]. Cependant quand on l'auroit experimenté 100 mille fois, en continuant le calcul bien loin, on peut bien juger tres probablement et gager même tout ce qu'il vous plaira, que cela reussira tousjours. Mais on n'en a point pour cela de certitude absolue, à moins qu'on n'en apprenne la raison demonstrative que les Mathematiciens ont trouvée. De sorte que les i n d u c t i o n s ne donnent jamais une parfaite certitude. Et c'est sur ce fondement, mais un peu poussé trop loin qu'un Anglois a voulu soutenir dernierement, que nous pourrions nous empecher de mourir: par ce que (dit il) la consequence n'est pas bonne: mon pere, mon ayeul, mon bisayeul sont morts, et tous les autres qu'on a vûs avant nous, donc nous mourrons aussi, car leur mort n'a point d'influence sur nous. Le mal est que nous leur ressemblons un peu trop, en ce que les causes de leur mort subsistent aussi en nous. Car la ressemblance

---

[1] ⟨Darunter erg. von L e i b n i z ' Hand:⟩

4

9

1 Par exemple, (*1*) qvand nous aurions éprouvé une million de fois, qve le bleu et le jaune mêlés ensemble sans s'alterer composent le verd, nous ne sommes pas asseurés qve cela est necessaire, tandis qve nous n'en comprenons point la raison. Car peutestre se trouuet-il dans l'univers une espece de jaune ou de bleu qvi fait une autre composition. C'est ainsi qve l'experience fait croire qve tous les Nombres qv'on peut diviser exactement par neuf, et sans qv'il reste aucun Residu, sont composés de caracteres, dont la somme est aussi divisible exactement par 9. Par exemple le nombre 37107 divisé par 9 ne laisse aucun reste; et si nous mettons ensemble, et adjoutons en une somme, les caracteres de ce nombre, savoir, 3, 7, 1, 0, 7; leur somme, qvi fait 18 est aussi divisible exactement par 9, sans laisser aucun reste. Ce qvi est le fondement de l'Epreuue de l'Abjection Novenaire des Arithmeticiens. (*2*) qvoyqve L^1

ne suffiroit pas pour tirer des consequences certaines sans la consideration des memes raisons.

En effect il y a des Experiences qui reussissent une infinité de fois et ordinairement; et cependant on trouve dans des cas extraordinaires, qu'il y a des instances, où l'experience ne reussit pas. Par exemple, quand nous aurions eprouvé cent mille fois que le fer mis tout seul sur l'eau y va au fonds, nous ne sommes pas asseurés, que cela doit tousjours aller ainsi, et sans recourir au miracle du prophete Elisée qui fit nager le fer, nous savons qu'on peut faire un pot de fer si creux qu'il surnage et qu'il peut même encor porter quelque charge considerable, comme sont les bateaux de cuivre et de fer blanc. Et même les sciences abstraites, comme la Geometrie, fournissent des cas, où ce qui arrive ordinairement, n'arrive plus, par exemple on trouve communement que si deux lignes droites ou courbes, s'approchent continuellement, elles se rencontrent enfin; et bien des gens seront prests à jurer, que cela ne sauroit jamais manquer. Et cependant la Geometrie nous fournit des Lignes Courbes extraordinaires, qu'on appelle Asymptotes pour cela, les quelles prolongées à l'infini, s'approchent continuellement, et ne se rencontrent pourtant jamais.

Cette consideration fait encor connoistre qu'il y a une Lumiere née avec nous. Car puisque les sens et les inductions ne nous sauroient jamais apprendre des verités tout à fait universelles ny ce qui est absolument necessaire, mais seulement ce qui Est, et ce qui se trouve dans des exemples particuliers; et puisque nous connoissons cependant des verités universelles et necessaires des sciences, en quoy nous sommes privilegiés au dessus des bestes: il s'ensuit que nous avons tiré ces verités en partie de ce qui est en nous. Aussi peut-on y mener un enfant, par des simples interrogations à la maniere de Socrate, sans luy rien dire, et sans le rien faire experimenter là dessus, et même sans qu'il ait besoin de se servir des experiences qu'il a deja faites, mais qui ne luy sauroient jamais faire connoistre la necessité qu'il y reconnoist par la raison. Je demeure d'accord cependant que les sens externes nous sont necessaires pour penser, et que si nous n'en avions eu aucun, nous ne penserions pas. Mais ce qui est necessaire pour quelque chose n'en fait point l'essence pour cela. L'air nous est necessaire pour la vie, mais nostre vie est autre chose que l'air.

Cependant il faut avouer aussi qu'il y a quelque substance separée de la matiere et pour cela on n'a qu'à considerer, qu'il y a une infinité de façons possibles que toute la Matiere auroit pû recevoir, au lieu de cette suite de variations, qu'elle a effectivement

7 nager le fer: 2. Könige 6, 6.

receue, car il est clair par exemple que les étoiles pouvoient aller tout autrement; l'espace et la matiere estant indifferens à toute sorte de figures et mouvemens. Donc il faut que la Raison ou Cause determinante universelle qui fait que les choses sont, et ont esté plus tost ainsi qu'autrement, soit hors de la Matiere; puisque l'existence même de la matiere en depend et qu'on ne trouve point dans sa notion qu'elle porte son existence avec soy. Il faut donc qu'on cherche la raison des choses hors de la matiere. Et à cause de la connexion de toutes les parties de la nature, cette derniere raison des choses sera commune à toutes et universelle, et c'est ce qu'on appelle D i e u.

Et comme les Loix de la force dependent de quelques raisons merveilleuses de la metaphysique ou des notions intelligibles sans pouvoir estre expliquees par les seules notions materielles ou de la mathematique, qui sont de la jurisdiction de l'imagination et se reduisent à des raisons plus sublimes que la perception ne sauroit expliquer par la machine et [qui] ne sauroi[en]t venir de la seule masse étendue, c'est à dire des notions passives de la grandeur et de l'impenetrabilité qu'on conçoit, et qu'il se trouve de l'action par tout comme meme nous en experimentons en nous[:] on peut juger, qu'il y a quelque chose d'immateriel encor partout dans les creatures et en nous particulierement, où cette force ou cet effort est accompagné d'une perception assez distincte et meme de cette Lumiere dont j'ay parlé cy dessus, qui nous fait ressembler en diminutif à la divinité tant par la connoissance de l'ordre que par l'ordonnance que nous avons donnee aux choses qui sont à nostre portée, à l'imitation de celle que Dieu donne à l'universel. Et c'est aussi en cela que consiste nostre vertu et perfection, comme nostre felicité consiste dans le plaisir que nous y prenons. Et c'est par là que nous acquerons pour ainsi dire droit de bourgeoisie dans cette cité dont Dieu est le monarque, où nous entrons heureusement en societé avec luy, si nous nous attachons à l'ordre ou au vray bien, c'est à dire à luy même. Or toute substance immaterielle subsiste tousjours, car estant simple et sans parties, elle n'est point sujette à la dissolution.

Il faut même dire qu'elle subsistera tousjours d'une maniere conforme à l'ordre, tout estant si bien reglé, comme on le remarque avec surprise toutes les fois qu'on découvre quelque chose d[e] fondé dans les sciences qu'on a tout lieu de juger que ce que nous n'avons pas encor approfondi ne l'est [p]as moins, et qu'on trouveroit si on le pouvoit connoistre assés, que rien ne se sauroit souhaiter de mieux, de sorte que toutes nos plaintes viennent de [nostre] peu de connoissance, à peu prés comme le Roy Alphonse à

32 Alphonse: Alfons X. (der Weise) von Kastilien. Die nach ihm benannten Planetentafeln datieren von 1252.

qui nous devons des tables Astronomiques, trouvoit à redire au systeme du monde faute de connoistre celuy de Copernic, seul capable de faire juger sainement de la grandeur et de la beauté de l'ouvrage de Dieu. D'où il s'ensuit que nostre contentement consiste principalement dans cette connoissance de la perfection de la souveraine substance qui fait tout pour le mieux non seulement en general, mais encor en particulier, en sorte qu'il ne faut que vouloir pour y prendre part. Et se fier à sa bonté, sa sagesse et sa puissance est la foy que nous enseigne deja la raison ou la religion naturelle que Jesus Christ a encor enseignée luy même avec tant de force, en nous recommandant l'amour de Dieu sur toutes choses et la charité envers les autres pour l'imiter le mieux, et en nous asseurant reciproquement de sa grace et bonté infinie.

Quant à la seconde question[,] s'il y a des substances immaterielles, il faut s'expliquer auparavant. Jusqu'icy on a entendu par la matiere ce qui ne comprend que des notions purement passives et indifferentes, savoir l'etendue et l'impenetrabilité qui ont besoin d'estre determinées par autre chose à quelque forme ou action. Ainsi quand on dit qu'il y a des substances immaterielles, on veut dire par là, qu'il y a des substances qui renferment d'autres notions, savoir la perception, et le principe de l'action ou du changement, qu'on ne sauroit expliquer ny par l'etendue, ny par l'impenetrabilité. Ces estres, quand ils ont du sentiment, sont appellés des Ames, et quand ils sont capables de Raison on les appelle des Esprits. Ainsi si quelqu'un dit que la force et la perception sont essentielles à la matiere, il prend la matiere pour la substance corporelle accomplie qui comprend la forme avec la matiere, l'ame avec le corps de sort[e] qu'il y a des ames par tout, ce qui pourroit estre veritable et ne seroit point contraire à la [—] des substances immaterielles. Car on ne veut point que ces ames soyent hors de la matiere, mais seulement qu'elles sont quelque chose de plus que la matiere, et ne sont point produites ny detruites par les changemens que la matiere souffre ny sujettes à la dissolution, puis qu'elles ne sont point composées de parties.

⟨*l*⟩

Lettre touchant ce qui est independant des Sens et de la Matiere.

Madame Berlin 1702

La lettre, qu'on a ecrite autres fois de Paris à Osnabruc et que j'ay lue derniere-

30–337,1 Osnabruc pour Madame l'Electrice, et qve vôtre Majesté me fit lire dernierement à Hanover, m'a paru *l, ändert Lil*

ment par Vostre ordre à Hanover, m'a paru veritablement ingenieuse et belle. Et comme elle traite ces deux Questions importantes s'il y a quelque chose dans nos pensées, qui ne vienne point des Sens; et s'il y a quelque chose dans la nature qui ne soit point materiel, sur les quelles je temoignay de ne pas estre tout à fait du sentiment de l'auteur de la lettre; je souhaiterois de me pouvoir expliquer avec le même agrément que luy pour obeir aux ordres, et pour satisfaire à la curiosité de ...

Nous nous servons des sens externes comme un aveugle de son baston, suivant la comparaison d'un ancien, et ils nous font connoistre leur objets particuliers qui sont les couleurs, les sons, les odeurs, les saveurs et les qualités de l'attouchement: mais ils ne nous font point connoistre ce que c'est que ces qualités sensibles, ny en quoy elles consistent: par exemple si le rouge est un tournoyement de certains petits globes qu'on pretend faire la lumiere; si la chaleur est un tourbillon d'une poussiere tres subtile; si le son se fait dans l'air comme les cercles dans l'eau, quand on y jette quelque pierre, comme pretendent quelques philosophes; c'est ce que nous ne voyons pas; et même nous ne saurions pas comprendre, comment ce tournoyement, ces tourbillons, et ces cercles, quand ils seroient veritables, feroient justement ces perceptions que nous avons du rouge, du chaud, du bruit. Ainsi on peut dire que les qualités sensibles sont en effect des qualités occultes, et qu'il faut bien qu'il y en ait d'autres plus manifestes qui les pourroient rendre explicables. Et bien loin que nous entendions les seules choses sensibles, c'est justement ce que nous entendons le moins: quoyqu' elles nous soyent familieres, nous ne les comprenons pas mieux pour cela; comme un pilote n'entend pas mieux qu'un autre la nature de l'eguille aimantée qui se tourne vers le Nord,

7 pour satisfaire à la Curiosité de Votre Majesté *l, ändert Lil* 15 même *erg. Lil* 20 explicables. Ainsi bien *l, ändert Lil*

9 ancien: vgl. DIOGENES Laertios, Βίοι καὶ γνῶμαι, 7, 157, doch scheint das eigentliche Bild in der Antike nicht belegt; vgl. aber R. DESCARTES, *La dioptrique*, 1637, Discours I [= DESCARTES, *Œuvres*, 6, 1965, S. 83–85]. 15 quelques philosophes: zur Entstehung des Lichts vgl. DESCARTES, *a. a. O.*, Discours V [= *a. a. O.*, S. 118], zu jener der Wärme DERS., *Les météores*, 1637, Discours I [= *a. a. O.*, S. 235 f.], sowie F. BACON, *Novum organon*, 1620, lib. II, 20, zum Vergleich der Ausbreitung des Schalls mit den Ringen auf einer Wasserfläche DIOGENES Laertios, Βίοι καὶ γνῶμαι, 7, 158, und M. VITRUVIUS Pollio, *De architectura*, 5, 3, 6; vgl. auch III, 3 N. 182, S. 356 u. Erl.

quoyqu'il l'ait tousjours devant les yeux dans le compas, et que pour cela il ne l'admire plus gueres.

Je ne nie point qu'on n'ait fait beaucoup de decouvertes sur la nature de ces qualités occultes, comme par exemple nous savons par quelle maniere de refraction se font le bleu et le jaune, et que ces deux couleurs mêlées font du verd. Mais nous ne saurions encor comprendre pour cela, comment la perception que nous avons de ces trois couleurs, resulte de ces causes. Aussi n'avons nous pas même des definitions nominales de telles qualités, pour en expliquer les termes. Le but des definitions nominales est de donner des marques suffisantes par les quelles on puisse reconnoistre les choses; par exemple les Essayeurs ont des marques par les quelles ils discernent l'or de tout autre metal, et quand un homme n'auroit jamais vû de l'or, on pourroit luy enseigner ces marques pour le reconnoître sans faute, quand il le rencontreroit un jour. Mais il n'en est pas de même de ces qualités sensibles, et l'on ne sauroit donner par exemple des marques pour reconnoistre le bleu, quand on ne l'auroit point veu. De sorte que le bleu est sa marque à soy même, et pour qu'un homme sache ce que c'est que le bleu, il faut necessairement le luy monstrer.

C'est pour cette raison qu'on a coustume de dire, que les n o t i o n s de ces qualités sont c l a i r e s , car elles servent à les reconnoistre; mais que ces mêmes notions ne sont point d i s t i n c t e s , parce qu'on ne sauroit distinguer ny developper ce qu'elles comprennent. C'est un j e n e s a y q u o y , dont on s'apperçoit, mais dont on ne sauroit rendre compte. Au lieu qu'on peut faire entendre à un autre ce que c'est qu'une chose dont on a quelque description ou definition nominale, quand même on n'auroit pas cette chose à la main pour la luy monstrer.

Cependant il faut rendre cette justice aux sens qu'outre ces qualités occultes, ils nous font connoistre d'autres qualités plus manifestes, et qui fournissent des notions plus distinctes. Et ce sont celles qu'on attribue au s e n s c o m m u n , parce qu'il n'y a point de sens externe au quel elles soyent particulierement attachées et propres. Et c'est là qu'on peut donner les definitions des termes ou mots qu'on employe. Telle est l'idée d e s n o m b r e s qui se trouve egalement dans les sons, couleurs, et attouchemens. C'est ainsi que nous nous appercevons aussi d e s F i g u r e s qui sont communes aux couleurs et aux attouchemens, mais que nous ne remarquons pas dans les sons. Quoy qu'il soit vray que[,] pour concevoir distinctement les nombres et les figures mêmes, et pour en former des sciences, il faut venir à quelque chose que les sens ne sauroient fournir, et que l'entendement adjoute aux sens.

33–339,1 sens. *Absatz* Cependant comme nostre *l, ändert Lil*

Comme donc nostre ame compare (par exemple) les nombres et les figures qui sont dans les couleurs avec les nombres et les figures qui se trouvent par l'attouchement, il faut bien qu'il y ait un sens interne où les perceptions de ces differens sens externes se trouvent reunies. C'est ce qu'on appelle l'imagination, la quelle comprend à la fois les notions des sens particuliers, qui sont claires mais confuses, et les notions du sens commun qui sont claires et distinctes. Et ces idées claires et distinctes qui sont sujettes à l'imagination, sont les objets des sciences Mathematiques, savoir de l'Arithmetique et de la Geometrie, qui sont des sciences Mathematiques pures, et de l'application de ces sciences à la Nature qui font les mathematiques mixtes. On voit aussi que les qualités sensibles particulieres ne sont susceptibles d'explications et de raisonnemens, qu'en tant qu'elles renferment ce qui est commun aux objets de plusieurs sens exterieurs et appartient au sens interne. Car ceux qui tachent d'expliquer distinctement les qualités sensibles, ont tousjours recours aux idées de Mathematique et ces idées renferment tousjours la grandeur ou la multitude des parties[.] Il est vray que les sciences mathematiques ne seroient point demonstratives, et consisteroient dans une simple induction ou observation, qui ne nous asseureroit jamais d'une parfaite generalité des verités qui s'y trouvent, si quelque chose de plus haut, et que l'intelligence seule peut fournir, ne venoit au secours de l'imagination et des sens.

Il y a donc encor des objets d'une autre nature, qui ne sont point du tout compris dans ce qu'on remarque dans les objets des sens en particulier ou en commun, et qui par consequent ne sont point non plus des objets de l'imagination. Ainsi outre le sensible et l'imaginable il y a ce qui n'est qu'intelligible, comme estant l'objet du seul entendement, et tel est l'objet de ma pensée, quand je pense à moy même. Cette pensée de moy, qui m'apperçois des objets sensibles, et de ma propre action qui en resulte, adjoute quelque chose aux objets des Sens. Penser à quelque couleur et considerer qu'on y pense, ce sont deux pensées tres differentes; autant que la couleur même differe de moy qui y pense. Et comme je conçois que d'autres Estres peuvent aussi avoir le droit de dire Moy, ou qu'on pourroit le dire pour eux, c'est par là que je conçois ce qu'on appelle la substance en general, et c'est aussi la consideration de Moy même qui me fournit d'autres notions de Metaphysique, comme de cause, effect, action, similitude etc. et même celles de la Logique et de la Morale.

9 f. de ces sciences *erg. Lil*

Ainsi on peut dire qu'il n'y a rien dans l'entendement, qui ne soit venu des Sens, excepté l'entendement même ou celuy qui entend.

Il y a donc trois rangs de notions: les sensibles seulement qui sont les objets affectés à chaque sens en particulier, les sensibles et intelligibles à la fois, qui appartiennent au sens commun, et les intelligibles seulement, qui sont propres à l'entendement. Les premieres et les secondes ensemble sont imaginables, mais les troisiemes sont au dessus de l'imagination. Les secondes et les troisiemes sont intelligibles et distinctes; mais les premieres sont confuses, quoy qu'elles soyent claires ou reconnoissables.

L'Estre même et la Verité ne s'apprend pas tout à fait par les Sens. Car il ne seroit point impossible, qu'une Creature eût des songes longs et reglés, et ressemblans à nôtre vie. De sorte que tout ce qu'elle croiroit appercevoir par les Sens ne seroient que des pures apparences. Il faut donc quelque chose au delà des Sens, qui distingue le vray de l'apparent. Mais la Verité des Sciences demonstratives est exemte de ces doutes, et doit servir même à juger de la Verité des choses sensibles. Car comme des habiles Philosophes anciens et modernes, ont déja bien remarqué: quand tout ce que je croirois voir, ne seroit qu'un Songe; il seroit tousjours vray que moy qui pense en songeant, serois quelque chose et penserois effectivement en bien des façons, dont il faudra tousjours qu'il y ait quelque raison.

Ainsi ce que les anciens Platoniciens ont remarqué est tres vray et tres digne d'estre consideré, que l'Existence des choses intelligibles et particulierement de ce Moy qui pense, et qu'on appelle l'Esprit ou l'Ame, est incomparablement plus asseurée, que l'existence des choses sensibles; et qu'ainsi il ne seroit point impossible, en parlant dans la rigueur metaphysique, qu'il n'y auroit au fonds que ces substances intelligibles, et que les choses sensibles ne seroient que des apparences. Au lieu que nostre peu d'attention fait prendre les choses sensibles pour seules veritables. Il est bon aussi de remarquer que si je trouvois quelque Verité demonstrative, Mathematique ou autre, en songeant (comme cela se peut en effect), elle seroit tout aussi certaine que si je veillois. Ce qui fait voir combien la Verité intelligible est independante de la Verité ou de l'existence hors de nous des choses sensibles et materielles.

---

1 Ainsi ... Sens: vgl. ARISTOTELES, Περὶ ψυχῆς, 429 a 15–b 30. 16 anciens: vgl. Aur. AUGUSTINUS, *De trinitate*, 10, 14 [*CCL* 50, S. 327 f.]. 16 modernes: vgl. R. DESCARTES, *Discours de la methode*, 1637, P. 4 [= DESCARTES, *Œuvres*, 6, 1965, S. 32].

Cette conception de l'Estre et de la Verité se trouve donc dans ce Moy, et dans l'Entendement plustost que dans les Sens Externes et dans la Perception des Objets exterieurs. On y trouve aussi ce que c'est qu'affirmer, nier, douter, vouloir, agir. Mais surtout on y trouve la force des consequences du raisonnement, qui sont une partie de ce qu'on appelle la lumiere naturelle. Par exemple de cette Premisse, que Nul sage est vitieux, on peut en renversant les Termes tirer cette Conclusion que Nul vitieux est Sage. Au lieu que de cette premisse, que Tout sage est Louable, on ne peut point conclure en renversant que Tout Louable est sage, mais seulement que quelque Louable est sage. Quoy qu'on puisse tousjours renverser les propositions particulieres affirmatives; par exemple, si quelque Sage est Riche, il faut bien aussi que quelque Riche soit Sage; ce qui n'a point lieu dans les particulieres negatives: par exemple: on peut dire qu'il y a des charitables qui ne sont point Justes, ce qui arrive quand la charité n'est pas assez reglée; mais on n'en peut point inferer, qu'il y a des justes qui ne sont point Charitables, car dans la justice est comprise en même temps la charité et la regle de la Raison.

C'est par cette lumiere naturelle que l'on reconnoist aussi les Axiomes de Mathematique, par exemple que si de deux choses égales on retranche la même quantité, les choses qui restent sont égales; item que si dans une balance tout est egal de part et d'autre, rien ne panchera; ce qu'on prevoit bien sans l'avoir jamais experimenté. Et c'est sur de tels fondemens qu'on établit l'Arithmetique, la Geometrie, la Mechanique, et les autres Sciences demonstratives; où à la verité les Sens sont bien necessaires pour avoir certaines idées des choses sensibles, et les experiences sont necessaires pour etablir certains faits, et même utiles pour verifier les raisonnemens comme par une maniere d'épreuve. Mais la force des demonstrations depend des Notions et verités intelligibles, seules capables de nous faire juger de ce qui est necessaire; et même capables dans les Sciences conjecturales de determiner demonstrativement le degré de la probabilité sur certaines suppositions données, pour choisir raisonnablement entre les apparences opposées, celle qui est la plus grande. Quoy que cette partie de l'art de raisonner n'ait pas encor esté aussi cultivée qu'elle le devroit estre.

Mais pour revenir aux Verités necessaires, il est generalement vray, que nous ne les connoissons que par cette Lumiere naturelle, et nullement par les experiences des Sens. Car les Sens peuvent bien faire connoistre en quelque façon, ce qui est, mais ils ne sauroient faire connoistre ce qui doit Estre ou ne sauroit estre autrement.

Par exemple quoy que nous ayons éprouvé une infinité de fois, que tout corps massif va vers le centre de la Terre, et ne se soutient point dans l'air; nous ne sommes point asseurés que cela est necessaire, tandis que nous n'en comprenons la raison. Ainsi nous ne saurions asseurer là dessus que la même chose arriveroit dans un air plus elevé à cent ou plus de lieues au dessus de nous, et il y a des philosophes qui s'imaginent que la terre est un aimant; et comme l'aimant ordinaire n'attire point l'aiguille un peu eloignée de luy, ils croyent que la force attractive de la terre ne va pas fort loin non plus. Je ne dis point qu'ils ayent raison, mais c'est pour dire qu'on ne peut pas aller bien seurement au delà des experiences qu'on a faites, quand on n'est pas aidé par la raison.

C'est pour cela que les Geometres ont tousjours jugé que ce qui ne se prouve que par i n d u c t i o n ou par les exemples en Geometrie ou en Arithmetique, n'est jamais parfaitement prouvé. Par exemple l'experience nous apprend que les nombres impairs adjoutés ensemble continuellement par ordre, produisent par ordre les nombres quarrés, c'est à dire qui viennent en multipliant un nombre par soy même.

1	1	1	1
3	3	3	3
4	5	5	5
=	9	7	7
2	=	16	9
2	3	=	25
4	3	4	=
⊞	9	4	5
	⊞	16	5
			25

Ainsi 1 e t 3 fait 4, c'est à dire 2 fois 2. Et 1 e t 3 e t 5 fait 9[,] c'est à dire 3 fois 3. Et 1 e t 3 e t 5 e t 7 fait 16, c'est à dire 4 fois 4. Et 1 e t 3 e t 5 e t 7 e t 9 fait 25, c'est à dire 5 fois 5. Et ainsi de suite.

Cependant quand on l'auroit experimenté cent mille fois, en continuant le calcul bien loin, on peut bien juger raisonnablement que cela reussira tousjours[,] mais on n'en a point pour cela de certitude absolüe; à moins qu'on n'en apprenne la raison demonstrative, que les Mathematiciens ont trouvée il y a long temps. Et c'est sur ce fondement

---

5 f. des philosophes ... aimant: vgl. W. GILBERT, *De magnete*, 1600, lib. 6, S. 214–240.
31 trouvée: vgl. Th. HEATH, *A History of Greek Mathematics*, vol. 1, New York 1981, S. 77.

de l'incertitude des inductions, mais un peu trop poussé, qu'un Anglois a voulu soutenir dernierement, que nous pourrions nous empecher de mourir. Par ce que (dit il) la consequence n'est pas bonne: mon pere, mon ayeul, et mon bisayeul sont morts et tous les autres, qu'on a vû avant nous; donc nous mourrons aussi: car leur mort n'a point d'influence sur nous. Le mal est que nous leur ressemblons un peu trop, en ce que les causes de leur mort subsistent aussi en nous. Car la ressemblance ne suffiroit pas pour tirer des consequences certaines, sans la consideration des memes raisons.

En effect il y a des Experiences qui reussissent une infinité de fois, et ordinairement, et cependant on trouve dans quelques cas extraordinaires, qu'il y a des instances où l'experience ne reussit pas. Par exemple, quand nous aurions éprouvé cent mille fois que le fer, mis tout seul sur l'eau, y va au fond, nous ne sommes pas asseurés que cela doit tousjours aller ainsi. Et sans recourir au miracle du Prophete Elisée qui fit nager le fer, nous savons qu'on peut faire un pot de fer si creux, qu'il surnage, et qu'il peut même porter encor quelque charge considerable, comme font les bateaux de cuivre et de fer blanc. Et même les Sciences abstraites comme la Geometrie, fournissent des cas, où ce qui arrive ordinairement n'arrive plus; par exemple on trouve ordinairement que deux Lignes, qui s'approchent continuellement[,] se rencontrent enfin, et bien des gens seront prests à jurer, que cela ne sauroit jamais manquer. Et cependant la Geometrie nous fournit des Lignes extraordinaires, qu'on appelle Asymptotes pour cela, les quelles prolongées à l'infini, s'approchent continuellement, et ne se rencontrent pourtant jamais.

Cette consideration fait encor connoistre qu'il y a une Lumiere née avec nous. Car puisque les Sens et les inductions ne nous sauroient jamais apprendre des verités tout à fait universelles, ny ce qui est absolument necessaire; mais seulement ce qui Est, et ce qui se trouve dans des exemples particuliers; et puisque nous connoissons cependant des verités necessaires et universelles des Sciences, en quoy nous sommes privilegiés au dessus des bestes; il s'ensuit que nous avons tiré ces verités en partie de ce qui est en nous. Aussi peut on y mener un Enfant par des simples interrogations à la maniere de Socrate, sans luy rien dire, et sans le rien faire experimenter sur la verité de ce qu'on luy demande. Et cela se pourroit practiquer fort aisement dans les nombres, et autres matieres approchantes.

---

1 f. Anglois ... soutenir: nicht ermittelt. 12 miracle: 2. Könige 6, 1–7. 13 nous savons: vgl. LEIBNIZ, *De elevatione vaporum, et de corporibus quae ob cavitatem inclusam in aëre natare possunt*, in: *Miscellanea Berolinensia*, 1, 1710, S. 123–128 (Neudruck in: DUTENS, *Opera*, 2, 2, 1768, S. 82 bis 86).

Je demeure cependant d'accord que dans le present estat, les Sens externes nous sont necessaires pour penser, et que si nous n'en avions eu aucun, nous ne penserions pas. Mais ce qui est necessaire pour quelque chose n'en fait point l'essence pour cela. L'air nous est necessaire pour la vie, mais nostre vie est autre chose que l'air. Les Sens nous fournissent de la matiere pour le raisonnement, et nous n'avons jamais des pensées si abstraites, que quelque chose de sensible ne s'y mêle: mais le raisonnement demande encor autre chose que ce qui est sensible.

Quant à la Seconde question, s'il y a des substances immaterielles, pour la resoudre, il faut s'expliquer auparavant. Jusqu'icy on a entendu par la matiere ce qui ne comprend que des Notions purement passives et indifferentes, savoir l'étendue et l'impenetrabilité, qui ont besoin d'estre determinées par autre chose à quelque forme ou action. Ainsi quand on dit qu'il y a des substances immaterielles, on veut dire par là qu'il y a des substances qui renferment d'autres notions, savoir la perception et le principe de l'action ou du changement, qu'on ne sauroit expliquer ny par l'etendue ny par l'impenetrabilité. Ces Estres, quand ils ont du sentiment, sont appellés des Ames et quand ils sont capables de Raison, on les appelle des Esprits. Ainsi, si quelcun dit que la Force et la perception sont essentielles à la matiere, il prend la matiere pour la substance corporelle accomplie, qui comprend la forme et la matiere, ou l'ame avec les organes. C'est comme s'il disoit qu'il y a des ames par tout. Ce qui pourroit estre veritable, et ne seroit point contraire à la doctrine des substances immaterielles. Car on ne veut point que ces ames soyent hors de la matiere, mais seulement qu'elles sont quelque chose de plus que la matiere, et ne sont point produites ny detruites par les changemens que la matiere souffre, ny sujettes à la dissolution; puisqu'elles ne sont point composées de parties.

Cependant il faut avouer aussi qu'il y a quelque substance separée de la matiere. Et pour cela on n'a qu'à considerer qu'il y a une infinité de façons possibles, que toute la matiere auroit pû recevoir au lieu de cette suite de variations qu'elle a effectivement receue. Car il est clair par exemple, que les etoiles pouvoient aller tout autrement, l'espace et la matiere estant indifferens à toute sorte de mouvemens et figures. Donc il faut que la Raison ou cause determinante universelle qui fait que les choses sont, et ont esté plustost ainsi qu'autrement, soit hors de la matiere. Et même l'existence de la matiere en depend, puis qu'on ne trouve point dans sa notion, qu'elle porte la raison de son existence avec soy.

Or cette derniere raison des choses, qui est commune à toutes et universelle, à cause de la connexion de toutes les parties de la nature, est ce qu'on appelle D i e u , qui doit estre necessairement une substance infinie et absolument parfaite.

J'ay du panchant à croire que toutes les substances immaterielles finies (mêmes les Genies ou Anges selon l'opinion des anciens peres de l'Eglise) sont jointes à des Organes, et accompagnent la matiere; et même que des Ames ou Formes actives s'y trouvent par tout. Et la matiere pour constituer une substance accomplie, ne sauroit s'en passer, puisqu'on y trouve par tout de la force et de l'action, et que les loix de la force dependent de quelques raisons merveilleuses de la metaphysique ou des notions intelligibles, sans pouvoir estre expliquées par les seules notions materielles ou de la Mathematique, ou qui soyent de la jurisdiction de l'imagination.

La perception aussi ne sauroit estre expliquée par quelque machine que ce soit. On peut donc juger qu'il y a quelque chose d'immateriel encor par tout dans les creatures, et en nous particulierement, où cette force est accompagnée d'une perception assez distincte, et même de cette lumiere dont j'ay parlé cy dessus qui nous fait ressembler en diminutif à la Divinité, tant par la connoissance de l'ordre, que par l'ordonnance que nous savons donner nous mêmes aux choses qui sont à nostre portée, à l'imitation de celle que Dieu donne à l'univers: et c'est aussi en cela que consiste nôtre v e r t u et perfection, comme nôtre f e l i c i t é consiste dans le plaisir que nous y prenons.

Et puisque toutes les fois que nous penetrons dans le fonds de quelques choses, nous y trouvons le plus bel ordre qui se puisse souhaiter, au delà même de ce qu'on s'en figuroit, comme savent tous ceux qui ont approfondi les Sciences; on peut juger, qu'il en est de même en tout le reste, et que non seulement les substances immaterielles subsistent tousjours, mais aussi que leur vies, progrés et changemens sont reglés pour aller à un certain but, ou plus tost pour y approcher de plus en plus comme font les Asymptotes. Et quoy qu'on recule quelques fois, comme les lignes qui ont des rebroussemens, l'avancement ne laisse pas de prevaloir enfin et de gagner.

La lumiere naturelle de la Raison ne suffit pas pour en connoître le detail, et nos experiences sont encor trop bornées pour entrevoir le[s] loix de cet ordre. La lumiere revelée nous guide en attendant par la foy, mais il y a lieu de juger que dans la suite des temps on en connoistra d'avantage par l'experience même, et qu'il y a des esprits, qui en connoissent deja plus que nous.

6 même qv'elles s'y L^2 *l* qve des Ames ou Formes actives *ändert Lil* $L^2{}_a$

Cependant les philosophes et les poëtes faute de cela se sont jettés dans les fictions de la Metempsychose ou des champs Elisées, pour donner quelques idées dont le populaire puisse être frappé. Mais la consideration de la perfection des choses ou (ce qui est le même) de la souveraine Puissance, Sagesse et bonté de Dieu, qui fait tout pour le mieux, c'est à dire dans le plus grand ordre, suffit pour rendre contents tous ceux qui sont raisonnables, et pour faire croire que le contentement doit estre plus grand à mesure qu'on est plus disposé à suivre l'ordre ou la raison.

225. LEIBNIZ AN PHILIPP HELFRICH KREBS (?)

[Lietzenburg, Mitte Juni 1702]. [214.]

Überlieferung: *L* Auszug aus der Abfertigung: LBr. 504 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. 6 1/2 Z. auf Bl. 2v°. — Auf Bl. 1–2 *K* von N. 214. — Gedr.: 1. BODEMANN, *LBr.*, 1889, S. 122; 2. K. MÜLLER; G. KRÖNERT, *Leben und Werk von Gottfried Wilhelm Leibniz. Eine Chronik*, Frankfurt/M. 1969, S. 179.

Ich befinde mich aniezo alhier mit der Churfurstin Durch. in der Konigin zu Preußen Lusthaus. Da passiret man die Zeit nur alzuwohl, denn sie fleugt gar schnell dahin; also daß es scheinet die alzugroße bequemligkeit sey nicht guth, in dem sie machet daß die Menschen ihr Leben mit ihrer Zeit gleichsam ohnvermerckt verlieren, und es nicht genugsam brauchen noch empfinden.

Zu N. 225: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet vermutlich auf N. 214. Bei der Datierung gehen wir davon aus, dass Leibniz zügig antwortete. Unser Stück ist der letzte Brief der überlieferten Korrespondenz. 14 Churfurstin: Sophie.

226. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ
Berlin, 21. Juni 1702. [158. 235.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 33–34. 1 Bog. 4°. 4 S.

Mon tres honoré maitre

Weil ein jeder der frembd und noch nicht gnug bekandt, allerhand raisonnements unterworffen, ich aber von E. Excell. versichert bin, daß Sie nicht allein sincere und dextre judiciren sondern auch gehor bei andern finden, habe ich nicht umbhin konnen etwas von der Fraul. Slippenbach ihrem Zustande ouverture zu geeben, weil sehr viel bei hoofe darüber raisoniret wird, auch die Koniginn sehr embsig desfals sich bekummert. Ich bin zu ihr kommen da alles desperat waar und alle als umb einen sterbenden umb her stunden. Das fieber war auffs hefftigste daurende in die 16 stunden. In dem becken funde ich puure stücken von der lunge so groos wie ein glied vom finger welches alle gesehen, und daraus wie leicht zu erachten bei so hefftich fieber nichts gutes prognostiren konte. Man hatte sie uberdem zur aader gelaßen einer schwachen und tendern persohn, das ohne dem in phtisi et vitio pulmonum nichts nuzet. Und des abends hatte noch sollen eine purganz eingenommen werden, da alle purgatio in phtisi maxime nociva und eine diarrhoea ohnfehlbar lethal. Ich namm sie also vor todt an und wie die Koniginn Fraul. Pelnizen heruntersandte mich zu fraagen was mir bei der Kranckheit deuchte, habe ich zur antwort geeben daß ich nichts davon sagen konte, bevor ich fünde wie die medicamenta so ich geeben wurde[n] anschlagen. Darauff habe ich eine gute dosis von meinem pulvere solari geben, worauff sie geschwitzet und was beßer ruhe gehabt. Ich habe darauff alle tage continuiret da denn das fieber geringer worden und auch changiret, so daß es nur weenig stunden gedauret, man an der patientiin auch mercken konnen[,] an der gantzen gestalt die eerst gantz Hippocratisch waar, an den augen etc. daß eine veranderung vorgangen. Icterus quoque superveniens qui solutionem morbi significat ist auch ans licht kommen. Nun konnen andre so den unterscheid unter ordinairen fiebern dergleichen ich auch in Luxenburg curiret unnd unter diesen daraus der corruption der lungen entstehet nicht distingviren. Meinen eines müße so leicht und geschwinde gehooben werden als das andre

Zu N. 226: Die Bitte um Leibniz' Unterstützung angesichts der Kritik an seiner Behandlung des Fräulein von Schlippenbach wiederholt Kortholt in N. 235.

das nicht ist. Wissen nicht daß die lunge eerst müße wieder guut sein, auff welche ich sonderlich gezielet als tramitem morbi, auch darin so weit es vermocht daß das drucken auff der brust die engbrustigkeit und andere boose sachen sich geleeget und ich also an einer guten cuur nechst Gott so es so continuiret nicht zweifeln darff. Aber das liebe Frauenzimmer raisoniert hievon als wenn dies nur ein gemein fieber wäre. Wenn E. Excell. nun mit mir solches zu remonstriren sich wolten gefallen laßen, der ich schon von andern gehoret daß Sie meine parthei dorten genommen, davor ich hochst obligiret, würde solches meinen raisons so viel mehr nachdruck geben und ich würde leebenslang, wie ich ohne dem schuldig bin mich befleißigen zu sein ⟨...⟩

Berlin d. 21. Jun. 702.

227. LEIBNIZ AN GISBERT CUPER
Lietzenburg, 24. Juni 1702. [261.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. 933 (Toland) Bl. 4–5. 1 Bog. 4°. 1 S. auf Bl. 5 r°. — Auf Bl. 4 L^1 von N. 228.
L^2 Abfertigung: Den Haag *Koninklijke Bibliotheek* Cod. 72 H 17 Bl. 7–8. 1 Bog. 8°. 2 3/4 S. Bibl.stempel. (Unsere Druckvorlage.) — Teildr.: Bosscha, *Epistolae mutuae*, 1848, S. 42.

Illustri et Ampl^mo Viro D^no Gisberto Cupero
Godefridus Guilielmus Leibnitius s. p. d.

Non auderem Te compellare nisi jussus a Cl^mo Morellio, qui quod ipse rectius poterat, nescio quomodo mihi mandavit. Vult enim ut Tibi mittam, quam hic vides Schedam,

---

Zu N. 227: L^2 eröffnet die Korrespondenz mit dem Professor der Geschichte in Deventer und wird beantwortet durch N. 261. Beilage waren nicht gefundene Auszüge numismatischen Inhalts aus Briefen von Charles Joseph de Ligne an A. Morell (vgl. N. 205), verbunden mit Fragen Morells. Ein weiteres Exemplar dieses „memoire“ ging an E. von Spanheim (vgl. N. 228), Morells Bitte in N. 205 entsprechend. L^2 war Beischluss zu einem nicht gefundenen Leibnizbrief vom 24. Juni an J. C. von Bothmer (vgl. N. 30).

in qua disserit de numismatibus nonnullis veterum, occasione a Lineae Principe, apud Venetos nunc degente oblata, et a Te inprimis lucem sperat.

Ego quod addam non habeo, et imprudens sim, si coram Te attingam argumentum, cujus usum aliquem mihi attribuere non possum, cum Tu in eo genere regnes. Itaque hic non nisi proxenetam, et si pateris ἐργοδιώκτην agere mihi fas est. Te virum in utraque republica aeque excellentem malebam tacitus colere, quam interstrepere occupationibus quibus distineris. Hoc praesertim tempore rerum vestrarum, addoque et nostrarum quae nunquam summo discrimini propiores fuere.

Cum animum subinde adjiciam ad origines populorum Celticorum et Scythicorum, optem ex veterum inscriptionibus[,] nummis aliisque monumentis illustrari quae pertinent ad has gentes, atque inter alia colligi vocabula Scythica ex veterum scriptis. Illud Herodoti de Arimaspis, quos significare ait monoculos, sic interpretor, ut *spehen*, specere, species, *spur*, Celto-Scythis visum significaverit, *arm*, eremus, solitudinem, paupertatem. Quanquam revera monoculas gentes fuisse non sit credendum.

Etsi non ausim Getas Gothis eosdem facere, miror tamen conspirare simul nomen et locum. Minus adhuc audeo conferre Cimmeriis Cimbros; etsi sint quae faveant et Tartarorum exemplo recentiore ne vetera repetam inundationes septentrionalium in longinqua saepe loca transferant colonos. Judicium autem Tuum super his, si quando vacaret, valde intelligere desiderarem.

Sed longius progredior quam constitueram. Si quid per me ad Dn. Morellium mitti velis, id rogo ut D^{no} de Bothmar ablegato apud vos nostro commendes. Vale et fave. Dabam Luzburgi in Palatio Reginae prope Berolinum 24 junii 1702.

18 f. Judicium ... desiderarem *fehlt* L^1

11 Illud: HERODOTOS, Ἱστορίη, 4, 27. 15 Getas ... facere: zur Geschichte der Geten = Goten-These vgl. BABIN/van den HEUVEL, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 791 Anm. 39. 16 conferre ... Cimbros: so noch Leibniz in seinem Entwurf „Histoire de Bronsvic“ (1692); vgl. dazu BABIN/van den HEUVEL, *a. a. O.*, S. 844 mit Anm. 29 sowie S. 633 Anm. 71.

228. LEIBNIZ AN EZECHIEL SPANHEIM
Lietzenburg, 24. Juni 1702.

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. 933 (Toland) Bl. 4–5. 1 Bog. 4°. 2 S. auf Bl. 4. Bibl.verm. (Unsere Druckvorlage.) — Auf Bl. 5 r° L^1 von N. 227. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 352–354.

L^2 verworfene Abfertigung: Ebd. Bl. 6. 8°. 1 1/2 S. Eigh. datiert: „Luzbourg pres de Berlin 24 juin 1702".

Monsieur

Je vous écris ces mots à la priere de Mons. Morel, qui supplie V. E. de luy prester de ses lumieres sur le contenu du memoire cyjoint, que j'envoye aussi à M. C u p e r . Il y a un Prince de Ligne à Venise connoisseur en medailles, qui luy en a fourni l'occasion. Je ne say si ce n'est pas celuy qui a esté Ambassadeur de Portugal à Vienne, et dont l'affaire a fait tant de bruit dans le monde.

Je me sers aussi de cette occasion, pour vous faire mes sinceres congratulations, Monsieur, du sublime caractere d'Ambassadeur que le Roy de Prusse ne pouvoit conferer plus dignement à un autre, ny à une personne plus capable de se bien acquitter de cet employ.

Vous devés connoistre, Monsieur, un nommé M. Toland, Anglois, homme d'esprit, et qui a fait du bruit par ses ouvrages, qui l'ont rendu odieux à bien des gens; il semble qu'il est *positus in Signum cui contradicitur*. Il estoit venu à Hanover et à Berlin l'année

17–351,11 employ. *Absatz* (*1*) Vous devés connoistre, Monsieur, un (*2*) On attend L^2

Zu N. 228: Die nicht gefundene Abfertigung folgt auf I, 20 N. 391, war Beischluss zu N. 24 und blieb unbeantwortet. Beilage war ein „memoire" von A. Morell (vgl. N. 227). Mit einem Brief vom 2. Juni 1703 (I, 22 N. 254) nimmt Spanheim die Korrespondenz wieder auf. Die Passage über J. Toland (Z. 18 – S. 351 Z. 10) fehlt in L^2, das im übrigen fast wörtlich L^1 entspricht (vgl. auch die Varianten). Entsprechend wählen wir unsere Druckvorlage. 9 priere: vgl. N. 205. 10 j'envoye ... C u p e r : mit N. 227. 11–13 un Prince ... monde: Ch. J. de Ligne, seit 1693 Botschafter Portugals beim Kaiser, geriet 1696 in den (unbegründeten) Verdacht, einen polnischen Adligen ermordet zu haben, und suchte Zuflucht in Venedig. 15 conferer: Spanheim erhielt den Botschaftertitel mit Wirkung vom 10. Januar 1702. 20 *positus ... contradicitur*: vgl. Lukas 2, 34.

passée à l'occasion de l'Ambassade Angloise. Maintenant on dit qu'il va revenir icy, et que Vous luy avés donné des lettres, Monsieur, pour M. le Comte de Wartemberg. Ainsi on souhaiteroit de savoir ce que vous jugés de luy.

Comme l'on sait qu'il est auteur d'un Pamflet, qui conseille à la nation Angloise d'appeller Mad. l'Electrice en Angleterre, bien des gens ont crû qu'il l'a fait par ordre ou [du] moins du sû de Mad. l'Electrice. Mais bien loin de cela, elle en a esté surprise. *Non defensoribus istis tempus eget.* On l'a consideré chez nous comme un homme d'esprit, et de conversation agreable, et Mad. l'Electrice s'est tousjours plûe à l'entretien de telles personnes; mais comme elle est naturellement franche et sans intrigues, elle n'a eu garde d'en vouloir avoir avec une personne comme luy.

On attend le Roy icy le 6^{me} juillet. Dieu veuille que vostre flotte fasse quelque chose de consequence, sans cela les affaires de la grande Alliance ne battront que d'une aile. Les Saxons se sont hasté d'aller en Pologne; on dit qu'ils ont vecu à discretion dans la Silesie. Selon les apparences le Roy de Suede appellera encor ceux qu'il a en Pomeranie. De quelque costé que la victoire tourne, je n'attends rien de bon. Le meilleur sera un accord passable, qui oblige la Cour de Pologne à demeurer attachée à l'Empereur, et la mette en estat de donner ses trouppes aux Alliés. Je suis avec zele

3 f. luy (*1*) on ne sauroit approuuer beaucoup de choses qv'il a mis dans ses ouurages; et je ne m'étonne pas si le Clergé, et même la cour ou les Torys prevalent luy est contraire. (*a*) Cependant (*b*) A la verité je ne le crois pas si mechant et si mal intentionné qv'on le fait, cependant c'est une chose indubitable, qv'il faut aller bride en main avec une personne de cette trempe et Mad. l'Electrice n'est pas satisfaite de luy, en ce qve luy ayant temoigné expres, qv'elle ne souhaitoit pas qv'il la mêlat dans ses écrits, il n'a pas laissé de faire imprimer un discours ou il entreprend à conseiller aux Anglois de l'appeller ce qvi a fait croire a bien des gens, qv'il avoit écrit par ordre, ou du moins du sû de nostre cour (*2*) Comme L^1 11 que la flotte combinée L^2 14 Pomeranie et le Roy de Pologne ce qui luy reste encor en Saxe. L^2

1 Ambassade: zur Überbringung des Act of Settlement im August 1701. 1 on dit: vgl. N. 19 mit N. 20. 4 Pamflet: J. TOLAND, *Reasons for addressing His Majesty to invite into England their Highnesses*, 1702. 6 f. *Non ... eget*: vgl. P. VERGILIUS Maro, *Aeneis*, 2, 521 f. 8 Mad. l'Electrice: Sophie. 11 le Roy: Friedrich I. trat erst am 29. Juli von Amsterdam die Rückreise nach Brandenburg an. 11 vostre flotte: die englische; vgl. aber die Lesart sowie die analoge Passage in N. 263 S. 417 Z. 6–8.

229. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ
Hannover, 25. Juni 1702. [215. 232.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 24–27. 2 Bog. 8°. 6 1/2 S.

Hannover ce 25^{me} Juin 1702

Comme vous avés souhaitté Monsieur d'avoir par fois des mes novelles, je n'ay pas manqué de vous obeir, mais jusqu'à present je suis dans l'incertitude, si mes lettres vous ont eté renduës. Je me suis donné l'honneur de vous en envoyer deux, dont la premiere estoit dattée l'11^{me} du courrant; et comme je scay votre exactitude, je suis à present en peine de la destinée des celles, jusqu'à que vous m'en disiés quelque chose. Cette ville nous ne fournit pas de matiere pour entretenir les Correspondences, l'absence de S. A. E. Madame l'Electrice, la marche de Trouppes, et aussi celle des gens, qui vont à Pirmont, nous jettent dans la solitude, outre cela un malheur que j'ay eu en retournant d'Hyldeseim, ce qui m'a obligé de garder 8 jours la Chambre, ne m'a pas permis de m'en informer. c'est que ayant rencontré à moitié de chemin queques Chariots des paisans, qui crocchioent avec leurs foettes, les Chevaux prirent les mors aux dents, renverserent le Carrosse, et moy je relevé une blesseure dans la téte, la quelle quoyque legiere, n'a pas manqué de faire un' horrible contusion, qui m'avoit tout à fait desfiguré. Dans ce malheur il y a eu un grand bonnheur, c'est à dire que d'abord que la Chaise versà, les Chevaux s'arreterent, autrement la situation du chemin montaigneux et raboteux m'auroit fait casser bras, et jambes. J'ay trové Monsigneur l'Eveque en si bonne constitution, que j'ose avancer, qu'il peut vivre encore jusqu'à cent' ans. Il marche franchement sans aide, et sans etre courbé, il lit sans lunettes, et mange à son ordinaire son Jambon; et mème la sourdité n'est pas si sensible.

Nous attendons de Brokhausen Mons^{r} le Baron Mercy, son Major, et un de ses Capitains etant icy pour l'attendre. Je ne scay pas s'il poura reussir dans son istance, car on

---

Zu N. 229: *K* blieb unbeantwortet, vgl. N. 238. 7 premiere: N. 215. 10 absence: Sophie hielt sich seit April 1702 in Berlin bzw. Lietzenburg auf. 20 Eveque: Jobst Edmund von Brabeck. 24 Brokhausen: Bruchhausen, Jagdschloss im Hoyaschen. 24 le Baron Mercy: F. C. Graf Mercy sollte im Auftrag des Kaisers die laut Braunschweiger Vergleich vom 19. April 1702 von Wolfenbüttel zur Abgabe an Kaiser und Seemächte abzutretenden Truppen übernehmen; vgl. dazu SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 79–82.

dit qu'il demande des Trouppes sans les Officiers. Je ne vous dis rien des novelles d'Italie, car je vous l'envoyeray plus freches jeudi prochain. Nos lettres de l'Haye du 20^{me} courrant nous marquent que la Cour de France estoit allarmée à cause d'un second attaque d'Apoplesie dans la persone du Dauphin, et on etoit aussi en peine, de ce que l'Almirante Bembau avoit eté bien receu à l'Havane, à cause qu'il agissoit pour l'Empereur, et il y a meme qui dit, que la flotte d'argent est à sa disposition. Nous font mention aussi de la Capitulation de Kaiseswert, et de la retraitte du Comte d'Athlone, qui fut adverti à tems par un paisan, qui echappa des mains des Francois, autrement on auroit mis en piece toute son armée. Il me semble Monsieur qu'il ny a rien à comter sur cette Campagne. L'achoppement de Kaiseswert ne permettra pas aux alliés de tenter d'autres sieges, au moins jusqu'à que l'Armée du haut Rhin ne fasse quelque chose. On ne scait pas ce que la grande flotte est devenuee, les lettres d'Angleterre ne sont pas arrivées à l'Haye depuis 4 ordinaires. Vous voyés bien en quel etat est le Prence Eugene, à qui on a coupé la communication du Lac de Garde, et qu'on l'a obligé de se retirer dans un coin du Mantouan, où je ne scay pas s'il poura subsister long tems, quoyqu'il fasse tout son possible pour empecher qu[']i[l] entre le gran secours dans Mantoüe.

Que dites vous de l'Angleterre, et de l'Hollande? on auroit creu qu'ils auroient choisi S. A. E. notre Maitre pour Capitain General, comme le seul qui connoisse le metier de la Guerre, mais sans avoir de l'egard à la succession, ny à autre chose, ont choisi MyLord Malborug pour commander $\frac{m}{40}$ Hommes, et le Prence George pour commander la flotte, moyennant les merites qu[']i[ls] ont [l']un d'etre Mari, et l'autre favori de la Reine, que pour la Guerre ils n'ont pas grand reputation de sorte que la grand'Alliance est un grand Corps sans tète, ou vrayment monstreux pour en avoir de reste.

On attendoit à Prague le 21^{me} de ce mois le Roy des Romains, mais quequn dit qu'il ne passerà par là que vers le commencement de Juillet. tout và à son train ordinaire, c'est à dire avec lenteur.

23 du reste *K, korr. Hrsg.*

---

2 jeudi prochain: 29. Juni. 4 Dauphin: Ludwig. 5 Bembau: der englische Vizeadmiral J. Benbow. 7 Capitulation: Kaiserswerth kapitulierte am 15. Juni. 7 retraitte: Bis zur Ankunft Malboroughs im Lager Nijmegen am 8. Juli war Athlone Oberbefehlshaber der alliierten Armee in den Niederlanden; zum Gefecht am 11. Juni, auf das Guidi anspielt, vgl. N. 232 u. Erl. 12 grande flotte: Die englische Flotte lag noch in Spithead und war erst Anfang Juli segelfertig (WETZER, *Feldzug 1702*, S. 577). 24 Roy: Joseph.

Les novelles de Pologne je les attend de vous, mais on espere que le Roy de Suede serà obligé de s'accomoder le Cardinal Primat ne voulant pas tout de bon acconsentir à la detronisation.

J'oubliois de vous dire, que Monsieur Morselli, en me communiquant la novelle de l'accouchement de Madame la Duchesse de Modene, qui vient d'acquerir un autre Princesse, me mande que les deux Princes sont beaux comme des Anges, et qui ils ont pris la ressemblance pas de la famille de Modene, mais de celle de Brunsvic.

Faites moy la grace de dire à Monsieur Gargan, que je n'ay pas des lettres pour lui envoyer, on ne m'en a apporté aucune de la poste. Divertissés vous bien, et n'oubliés pas celui, qui est avec son zele et extime accoutumee ⟨...⟩

Mes tres humble Complimens à Mons^{r} de Galli, et à tous de notre Cour.

P. S. M^{r} le Baron Mercy est de retour: il a dit qu'il est content de son voyage, on lui a accordé le Regiment qu'il demandoit, et mème dans la maniere qu'il demandoit; mais pour icy il n'est pas encore accordé.

230. LEIBNIZ AN GILBERT BURNET

Lietzenburg, 27. Juni 1702. [174. 293.]

Überlieferung: *K* Konzept: LBr. 131 Bl. 33–34. 1 Bog. 8°. 3 3/4 S. Eigh. Anschrift. — Gedr.: Klopp, *Werke*, 8, 1873, S. 354–356.

A M. l'Eveque de Salisbury

Monseigneur Luzburg pres de Berlin 27 Juin 1702

J'espere qu'une lettre que j'ay adressée à M. Cruse, qui est avec M. le Baron de Schuz, lors qu'il vouloit retourner de Zell à son patron, vous aura esté rendue. Maintenant

---

2 Cardinal Primat: A. M. S. Radziejowski. 5 f. accouchement ... Princesse: Die am 27. Mai 1702 geborene Enrichetta hatte zwei ältere Schwestern. 6 deux Princes: Francesco (III.) Maria und Gian Federico. 12 f. content ... Regiment: vgl. dazu N. 29 u. Erl sowie die weitere Guidi-Korrespondenz.

Zu N. 230: Die nicht gefundene Abfertigung wurde offenbar durch den Geistlichen Sandys überbracht (vgl. N. 293) und wird beantwortet durch N. 293. 21 lettre: N. 174.

je prends la liberté de vous ecrire ces lignes au sujet de M. Thomas Burnet de Kemney qui a l'honneur d'estre vostre parent, et que M. Brosseau nostre resident à Paris vient de me mander d'avoir esté mis à la bastille, il y a deja quelque temps. Je luy avois ecrit l'hyver passé ou plustost vers le printemps, pour répondre à ce qu'il m'avoit mandé de Paris; et j'avois recommandé ma lettre à M. Brosseau. Mais n'apprenant rien de nostre ami, je priay dernierement ce Resident de s'informer, s'il avoit receu ma lettre, et s'il estoit encor en France. Là dessus Mons. Brosseau vient de me repondre que ce Gentilhomme avoit esté mis à la bastille, mais qu'il croyoit pourtant que ma lettre luy avoit esté rendue auparavant. A ce compte il faut qu'il ait esté déja plus d'un mois en prison. Ce qui me surprend d'autant plus que des evenemens de cette nature ont coustume d'estre mis dans la gazette, et faire du bruit quand ce ne seroit qu' à cause du nom celebre qu'il porte. Outre que cela interesse le public et a coustume de donner lieu à des ressentimens et represailles. Je ne say si ce bruit n'est point venu jusqu' à nous, ou si la vie retirée de M. Burnet qui ne se porte pas trop bien, est cause que l'affaire a esté peu connue. M. Brosseau ne paroist pas savoir au vray la cause de l'emprisonnement, puisqu'il dit seulement, qu'*il faut que* ce gentilhomme Ecossois *se soit melé d'autre* chose que de sciences. Il se peut qu'il ait laché quelque mot, ou écrit quelque chose qui aura donné sujet à quelque espion de le deferer. Dans un temps et dans un lieu, où l'on est aussi jaloux qu'on l'est maintenant en France, il se peut meme que le nom illustre qui luy devoit faire honneur, luy aura nui, et l'aura fait observer davantage. Quoyqu'il en soit, j'ay crû, qu'il estoit de mon devoir, Monseigneur, de vous mander ce que j'en sais, quoyque je presume que vous ne l'ignorerés pas, mais dans l'incertitude, et dans une affaire de cette nature, il ne faut point epargner ce qui pourroit estre superflu. J'adjoute seulement que Mad. l'Electrice de Bronsvic, aupres de la quelle j'ay l'honneur d'estre icy à la maison de plaisance de la Reine de Prusse prés de Berlin, ayant appris de moy la disgrace d'une personne pour la quelle elle a de la bonté, s'y interessera et priera Madame la duchesse d'Orleans sa niece d'interceder pour obtenir la liberté d'un prisonnier, à qui selon toutes les apparences on aura fait du tort.

On dit que le Roy de Pologne veut faire le fier à son tour, ayant attiré la plus grande partie de ses trouppes de Saxe et estant fortifié par plusieurs des principaux Polonnois. Je ne say si les Alliés trouvent leur compte dans la ruine de l'un et de l'autre

3 mander: mit N. 213. 3 ecrit: I, 20 N. 467. 6 je priay: nicht gefunden. 7 repondre: mit N. 216. 15 il dit: vgl. N. 213. 31–356,1 l'un ... parti: die Konföderationen für und gegen König August II .

parti, et un accord raisonnable les pourroit faire profiter de tous les deux. Si vostre flotte ne fait quelque expedition considerable, nous ne pourrons pas nous trop louer de cette année. Dieu veuille seulement qu'il n'arrive point quelque malheur en Italie; car les apparences y sont mauvaises. Mais Dieu qui favorise la justice, se monstre quelques fois, lors que les mesures humaines se trouvent courtes. La Concorde des Anglois ou plustost des habitans de vostre isle, entre eux et avec les Hollandois[,] est bien necessaire. Mais il est bien necessaire aussi que l'Allemagne fasse tous les efforts possibles dans un danger si pressant. La maison de Bronsvic au moins donne un bon exemple. Et j'espere qu'il sera suivi partout.

Je suis etc.

231. HIOB LUDOLF AN LEIBNIZ

Frankfurt/Main, 27. Juni 1702. [263.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 587 Bl. 122–123. 1 Bog. 4°. 4 S. Bibl.verm. — Gedr.: 1. MICHAELIS, *Commercium epistolicum*, 1755, S. 217–219; danach 2. DUTENS, *Opera*, 6, 1, 1768, S. 166 f.; 3. (engl., teilw.) J. T. WATERMAN, *Leibniz and Ludolf on Things Linguistic*, Berkeley etc. 1978, S. 54 f.

Vir amplissime, amice honoratissime

Fateor me in aere tuo, et quidem justo diutius esse, quam ob rem mihi et venia et acceptilatione opus est; utramque libentissime mihi tribues, ubi me et publicis et privatis negotiis distractum cognoveris. Inter alia Annales mei Germanici, compendium historiarum totius orbis complectentes, commercium literarum cum amicis meis turbaverunt. Ad haec studium meum Aethiopicum, quo non tantum clarissimae Habessinorum genti consulere, verum etiam talento mihi peculia[ri]ter a Deo concesso, satisfacere volui,

1 raisonnables *L, korr. Hrsg.*

Zu N. 231: *K* führt nach I, 19 N. 165 die Korrespondenz fort; die Bemerkung S. 357 Z. 5 f. legt die Annahme nahe, dass Ludolf die seit 1699 mit Leibniz gewechselten Briefe aus dem Gedächtnis geschwunden waren (vgl. die Korrespondenz in I, 17 und I, 18). *K* wird beantwortet durch N. 263. 20 Annales: H. LUDOLF, *Allgemeine Schau-Bühne der Welt*, 1699–1731.

me diutissime occupavit. Sed illud vix deposueram, cum novus nuncius Lutetia Parisiorum me denuo excitavit, ferens: Medicum Poncet ex Habessinia reversum literas a Rege Aethiopiae ad Ludovicum Galliae Regem attulisse, in quibus exponendis, cum Beraldus Syriacae linguae Professor regius haereret, me illum juvare, atque loca difficiliora interpretari oportuit, qua de re suo tempore plura. Inter literas ad respondendum sepositas, tuas reperio 28. Martii et 4. Augusti A° 1699. ad me datas. Literas Agathemeri (Ἀγαθημέρου Bonjour), quarum in prioribus mentionem facis; ut et alterius viri docti, quem Βεκκεσεληνίζειν, aut Ρουβεκιανίζειν vereris, non amplius reperio, ut sententiam meam de iis prodere possim. Verissime autem dicis multos viros doctos patriae amori indulgere, ut parum caute antiquitates gentis suae describant. Quid non dicemus de Cluverio, qui Germaniam tam late extendit, ut ipsam Lapponiam, Finnoniam et extremas Septentrionis regiones sub ea comprehendat, et rumores, nec non errores priscorum quorundam scriptorum pro veritate tradat; Ut taceam crassas fabulas, quae de cultu veri aeternique Dei in S. S. Trinitate, apud antiquos Germanos usitato, nimis incaute et temerarie narrat lib. I. c. XXIX.

Ad reliqua epistolae tuae prioris progredior. Falli puto eos, qui vel nos Coloniam Gothorum aut Suedorum: aut istos Coloniam Germanorum fuisse autumant, ac eam ob rem vocabula consona ab una vel altera natione derivari putent. Idem est ac si quis sobrinos seu consobrinos a se invicem derivari putet, quod affini aliqua dialecto, vel iisdem moribus utantur. Cum tamen a communi quadam stipite descendentes e patrio sermone, cultu, atque sacris, cum a se invicem discederent, alii hoc, alii illud retinuerint. Id linguae nostrae novatoribus, vel potius perturbatoribus, ad nauseam usque inculcavi, ne crederent Germanos neque Nasum, neque aures, neque oculos neque armos habuisse, priusquam ista vocabula a Romanis discerent. Latini et Graeci antiquioris nobiscum originis multa vocabula communia retinuerun[t], veluti βούλομαι, velle, *wollen* etc. ὗς, sus, *sau*, et multa alia. Vacillare (lege, ut olim, w a k i l l a r e) Germanicum est *wakkeln*, id demonstratur ex cognatis primitivis *Wage*, *wägen*, *Wiege*, *Wogen des Meers*, unde frequentativum *waggeln*, asperius *wakkeln*. Imo (si credere velis) Gallus *ein Galle* Germanicum est Cantorem

3 f. Beraldus: C. Perrault. 6 28. Martii: I, 16 N. 409 (vgl. dort zu den Beilagen), bereits bestätigt durch I, 17 N. 180, wo Ludolf eine ausführliche Antwort in Aussicht stellt. Dort wird als Datum der 21. März genannt; der 28. März ist möglicherweise das Eingangsdatum, das Ludolf am Briefkopf zu notieren pflegte. 6 4. Augusti: nicht gefunden. 7 viri: P. Pezron. 11 Cluverio: Ph. Clüver, *Germaniae antiquae libri tres*, 1616. 11 f. ipsam ... comprehendat: vgl. *a. a. O.*, lib. I, cap. XI.

vel Cantantem denotans, id patet ex voce *Nachti g a l* cantatricem nocturnam denotante, et ex verbo *gällen, als wenn einem die Ohren gellen. Han* Septentrionale est, Pronomen ille; *Henne* illa. In Thuringia *der Hänink*, *die Sä.* Belgis *Hy* et *Sy*. Si plura tibi debeam, libere moneto, ut intelligas me clarissimo nomini tuo esse addictissimum. Vale. Dabam Francofurti d. 27. Junii 1702.

232. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 28. Juni 1702. [229. 236.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 28–30. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 6 S.

Hannover ce 28^{me} Juin 1702

Enfin je receus mardi passé une des vos lettres, mais elle estoit dattée le 16^{me} du courrant, ne sachant pas d'où vient qu'elle a eté si longtems en chemin, ny non plus ce qui est devenu l'autre que je me donnaj l'honneur de vous ecrire. Je ne doute pas que vous n'ayés receu celle de dimanche passée, et j'en attendraj à son tems la reponce. Comme votre derniere est d'ancienne datte, je ne fairay pas reponce à ce que vous me demandés, car vous en serés instruit à present. Je vous diraj seulement que M^{r} de Kilmans-egg est à Linden avec Madame son Epouse; il se porte mieux, et Madame, et aussi Mad^{e} la Contesse de Platen, Madame de Vehi, et la fraile Baer son toutes à Linden, où elles boevent les eaux de Pirmont.

Mad^{e} de Sastot, Mad^{e} de Longueil et M^{r} le Baron de Nomis s'en allerent lundi passé à Pirmont, et nous sommes icy dans la solitude.

1 nocturnam denotans *K, korr. Hrsg.*

---

3 Belgis ... *Sy*: niederländ. hij, zij.

Zu N. 232: *K* bestätigt den Empfang eines nicht gefundenen Leibnizbriefes vom 16. Juni 1702 und blieb selbst unbeantwortet, vgl. N. 238. 10 mardi passé: 27. Juni. 13 celle: N. 229. 16 Epouse: Sophie Charlotte. 16 Madame: Sophie Charlotte v. Platen. 17 Contesse: Sophie Karoline v. Platen. 17 Vehi: Maria Catharina von Weyhe. 17 Baer: eine nicht identifizierte Angehörige der Familie von Bar. 19 Mad^{e} de Sastot: C. de Sacetot.

L'indisposition de la Reine nous afflige beaucoup, quoyque nous sachions qu'elle n'aurà pas de suite.

Monsieur le Baron de Mercy fut de retour icy de Cell Samedi passé, bien content de l'issüe de sa commission. On lui a accordé icy le Regiment de Cavallerie de M^{r} Schleinitz, que Wolfembütel nous a cedé, et aussi un autre de Cavallerie de Cell, dont on en faira un, qui serà commandé par le dit Mercy au haut Rhin, je ne scay pas comme on accomoderà les Officiers des dits deux Regimens, car il les a refusée, voulant employer les siennes, qui sont icy. On lui a accordè aussi entre icy et Cell 24 Compagnies d'Infanterie, parmi les quels seront nos bleües, elles seront amenées en Italie par M^{r} le Comte Schlinski Commissaire Imperial, et seront commandées par le fils du Duc de Ploën.

On dit que le Roy de Prusse passerà icy proche, c'est à dire à Stoken le 2^{me} de Juillet. Mes lettres de la Haye du 24^{me} marquent, que l'arrivee de Sa Majesté dans cette Ville a calmé toutes les inquietudes qu'on avoit à son egard, et qu'on fairà tout son possible pour menager son amitié. Tout le Monde lui fait sa Cour, et le Peuple court apres lui avec tant d'empressement, qu'on faisoit apres le feu Roy Guillaume. On dit mème que le jeune Prence de Nassau l'a eté voir. Les mèmes lettres ajoutent, que l'Armée Navale n'etoit pas encore en Mer, ce qui ne se fairà pas que jusqu'à la fin du mois. On dit pour seur que le Comte Malborug commanderà une des Armées de la Republique, qui consisterà en $\frac{m}{45}$ hommes, et que le Comte Atlhone ne fairà pas cas de s'y soummettre, comme à un Capitain General.

Vous scaurés ce qui est arrivé au dit Duc d'Atlhone en sa retraicte à Nimegue, où on n'y avoit ny Cannons, ny Bombardes, et non plus les gens, qui les chargent. Nos Trouppes selon les lettres de hyer alloient entrer dans le pais de Cologne, elles etoient toutes guëes, sur l'esperance de demeurer queque tems dans ce beau pais là. On dit qu'elles ont fouragés jusqu'à la Porte de Bonn. On a overt la branchée de Landau. Cette

---

1 Reine: Sophie Charlotte. 3 Samedi: 24. Juni. 9 nos bleües: vgl. N. 250 S. 386 Z. 13 Erl. 9 Schlinski: nicht identifiziert. 10 fils ... Ploën: Adolf August, Sohn von Johann Adolf Herzog von Schleswig-Holstein-Plön. 11 Stoken: Stöcken. 16 Prence: Johann Wilhelm Friso von Nassau-Diez. 16 f. l'Armée Navale ... mois: Ein Teil der englischen Flotte, die im Hafen von La Coruña eine unter französischem Schutz stehende spanische Westindien-Flotte am Auslaufen hindern und das französische Geschwader zerstören sollte, kehrte unverrichteter Dinge am 5. Juli zur Insel Wight zurück. Die große englische Flotte lag erst Anfang Juli segelfertig in Spithead. Vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 576 f.
21 retraicte: vgl. zum Gefecht der Franzosen und der Alliierten am 11. Juni 1702 bei Nijmwegen *Monatlicher S t a a t s - S p i e g e l*, Juni 1702, S. 31, und WETZER, *Feldzug 1702*, S. 542–546. 25 Landau: vgl. *Monatlicher S t a a t s - S p i e g e l*, Juni 1702, S. 32 ff.

place apparement ser à l'entretien de cette Campagne, et on auroit bien mieux fait de songer à l'Italie, comme font les Francois.

Les lettres de Ratisbonne marquent, que l'Electeur de Baviere fait assembler ses Trouppes, pour en former un Campement pres la Riviere de Lech aux frontieres de la Suabe, et que S. A. E. avoit son quartier general à Lichtenberg, ne voulant plus permettre aux Trouppes Imp^{les} la marche par ses etats, n'ayant pas eté payé de la derniere, où le[s] dites Troupes n'avoient pas observé toute la discipline, et l'ordre requis. Le Cardinal de Lamberg etoit attendu cette Semaine à Ratisbonne, aux empressement, que l'Empereur faisoit, pour voir donner l'ouverture aux affaires de l'Empire, et faire resoudre les Etats à prendre part aux interets de la dite Majesté inseparables de ceux de l'Empire; apres qu'elle y avoit fait communiquer la declaration de guerre publiée le 15 May. On veut cependant que la Cour Imp^{le} soit peu satisfaite du dit Electeur de Baviere, et de l'Arciveque de Saltzbourg, qui n'avoit aucunement voulu s'expliquer, ou se resoudre sur la proposition, qui leur a eté fait de la part de l'Empereur, pour l'avoir remis à en traitter à la Diete generale de Ratisbonne. On est fort allarmé aux frontieres de Saxe au bruit qu'y courroit de l'approche de Suedois, et on y avoit fait marcher les 7. Regimens d'Infanterie, qu'y etoit restée avec l'Elite, et 200 Chevaux des Cavaliers de pais, faisant etat de faire des novelles levées jusqu'à 6 000 hommes, ce que vous scaurés si bien que moy, puisque vous etes dans le voisinage, et moy je n'en saray d'advantage aujordhui par les lettres de Dresde.

Les affaires d'Italie sont dans le même etat, les Armées etant campees dans les mèmes postes. Mantoue elle n'est pas blocquée, ny secourruee. les Imperiaux sont retranchés jusqu'aux dents, il est impossible des les faire deloger sans venir aux mains. pour les Francois ils sont dans la disette des vivres, ils sont mème obligés de se servir de ceux qui ont amené pour le secours de Mantoüe. Selon la veritable liste, qu'on m'a envoyé du Camp; les Imperiaux à l'heure qu'il est son $\frac{m}{44}$ hommes, le renfort s'etant joint à l'Armée, et vous y povés ajouter fois. les Francois ont attacqué Viadana, mais ont eté repoussés bravement avec beaucoup de perte[.] Cet fort n'est pas de consideration, si non à l'egard qu'il est situé aux bord du Pò. On croit que Philippe V. serà arrivé en Lombardie, en voyage il a visité tous les Ports de sa domination, qui sont dans la Mer de Toscane, il n'a pas voulu mettre pié à terre à Livorne, et le GranDuc avec la Princesse et le Grand Prence l'ont visité dans la Galere. On croit que le dit Philippe V. à son arrivée

31 GranDuc: Cosimo III. Großherzog von Toskana mit Ferdinand und Anna Marie Ludovica.

fairà un detachement pour attacquer Bresello, pour faire diversion aux Allemands, et les obliger à abbandoner les postes où ils sont, et par consequence delivrer la navigation du Pò. Deux choses bien importantes, mais fort difficiles pour l'execution. On dit qu'ils font marcher vers le Final d'autres Trouppes, qui viennent de France et qu'on songoit à faire des novelles levées dans le Piemont.

La Republique a fait eloigner les fregates francoises, et on a restitué la liberté au Golphe. Elle a ordonnee au Governeur de Verone de ne pas envoyer trop de provisions vers Mantoue, le Prence Eugene se plaignant, que de là depende la conservation de cette Ville. Elle a fait aussi attrapper les deux freres Rizzati Sicaires et Assassins fameux, lesquels avec touts le Bannissements capitaux osent de venir dans le pais de Venise. Elle les a fait etrangler sans proces, et apres les a fait pendre sur la Potence[;] comme ils etoient Venetiens, la Republique craignoit, qu'on ne soubsonnasse qu'elle estoit d'accord. le Crime plus legier de ces Malheureux estoit d'avoir forcé les Greniers des Allemands à Cavarcon, et d'avoir jetté les Grains dant la Rivière, et apres ont voulu bruler une barque du comte des Allemands. Ils etoient mis sous la protection du Duc de Vandome, du Duc de Mantoüe, et du Card^{l} d'E[s]trées, à condition de faire tout le mal de monde aux Imperiaux.

Comme on prevoit quelque action, les Trouppes de *Terra ferma* ont ordre de se tenir pretes, pour accourrir ou contre la liberté du vainqueur, ou contre la lisance du vaincù. M^{r} le Marquis d'Avia n'a gueres manqué qu'il n'a attrappé le Duc de Vandome. On fait la chasse au Berger, afin de s'emparer des Brebis, mais le Berger major est à Varsailles, et de là les governe, comme s'il estoit present. Ce sorte de chasse n'est guere donc trop profittable. Malgré l'occupation de la poste, je vous ay fait promener par tous les lieux, où la Guerre boüille, pardonnés donc à mon empressement, au mavois caractere, et aussi à mon jargon. faites moy la grace de faire ma Cour à la Reine, et à S. A. E. Mad^{e} l'Electrice, de faire mes Complimens à tous les Messieurs de notre Cour, et soyés persuadé qu'il n'y a personne, qui avoit plus de zele et d'estime ⟨...⟩

P. S. Le Cardinal Grimani a produit d'autres Satires, c'est qu[']i[l] a obligé la Republique d'ordonner à son Ambassadeur de l'intimer d'oter les Armes de la dite Republique de la Porte de son Palais. L'Ambassadeur de l'Empereur reviendrà en peu à Rome, il

1 Bresello: Brescello. 4 Final: Finale Emilia. 7 Golphe: Golf von Venedig. 20 d'Avia: der Marchese Davia. 29 Ambassadeur: der (Gesandtschafts-)Sekretär der Republik Venedig in Neapel F. Savioni. 30 Ambassadeur: der Gesandte des Kaisers in Rom L. J. Graf Lamberg.

s'est bien eclairci, des faux pas que le dit Cardinal lui a fait faire. Tous les Barons Romains sont retourné de Naples à Rome, ils vont d'accord que la Populace des Naples n'aime point Philippe V. elle se voudroit eximer des Tyramnie des Espagnols.

On a exilé de Mantoüe plusieurs familles Nobles, entre autres deux Seurs Suardes, que je plains, car elles sont de ma connoissance, et ont beaucoup de merite. On les a subsonné d'etre dans les interets de l'Empereur.

233. JOHANN GEORG GRAEVIUS AN LEIBNIZ

Utrecht, 28. Juni 1702. [202. 265.]

Überlieferung:

K Abfertigung: LBr. 326 Bl. 51. 4°. 1 S. (Unsere Druckvorlage.)
A Abschrift: Ebd. Bl. 50. 2°. 1 S. von der Hand von D. E. Baring und J. D. Gruber.

Viro Perillustri et Excellentissimo Gottfrido Leibnizio S. P. D. Joannes Georgius Graevius.

Cum Nobilissimus Tolandus per nostram Urbem ad vos contendat, non potui non Ei committere hoc pietatis meae in Magnum Guilielmum documentum, quod hoc demum die lucem vidit, quod quidem non dignum est Tuis oculis, sed mitto tanquam pignus perpetuae meae in te observantiae. Nam velim hoc Tibi persuasissimum sit me inter illos qui te colunt, et diffusam Tuam eruditionem suspiciunt et admirantur, nulli mortalium concedere. quod rebus testatum Tibi et aliis faciam, ubi tulerit occasio et facultas, quae quo celerius affulserit, tanto magis laetabor. Alterum exemplar si communicare dignaberis Generosissimo et Excellentissimo Goertio, Aulae Vestrae Praefecto, quem a multis annis colo, augebis Tua in me merita. de re litteraria pluribus Tecum agam alias, cum mihi non liceat nunc esse prolixiori, cum Nobilissimus Tollandus sit accinctus itineri. Vale Vir Magne et mihi bene velle perge. Trajecti Batavorum D. XXVIII Jun. MDCCII.

Zu N. 233: *K* wird zusammen mit N. 265 beantwortet durch N. 367. Beilage waren drei Exemplare von Graevius, *In obitum Guilielmi III. oratio*, 1702; vgl. N. 265.

234. CHRISTOPH JOACHIM NICOLAI VON GREIFFENCRANTZ AN LEIBNIZ

Sildemow, 29. Juni 1702. [343.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 327 Bl. 173–174. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

Monsieur, A Sildemoh prés de Rostock ce 29. de Juin 1702.

Ayant appris de Monsieur Kortholt, que vous vous trouviez à present à Berlin, et qu'il y avoit l'honneur de vous voir assez souvent, je luy ay voulu confier ce peu de lignes, pour vous renouveller les assurances de mes respects. Si j'ay tardé depuis quelque temps de le faire, ce n'a été, ny oubly ny nonchalance; ny faute de loisir; car ma solitude ne m'en donne que trop, mais que je n'ay pas crû à propos, de vous importuner par des lettres steriles.

Je viens de recevoir une lettre de M^{r} Imhof de Nuremberg, par laquelle il me mande, que la suite de son *Stemma Desiderianum*, ou les Maisons illustres d'Espagne, et d'Italie, sont desja sous la presse; que cet ouvrage sera divisée en trois parties, et que la premiere en sera achevée, vers la S^{te} Michel. Monsieur d'Hozier, me demande des Informations ou Genealogies de quelques familles Polonnoises, sçavoir celles de Radzivil, Sapieha, Zamoisky, et Sobiecky: mais je ne luy en ay pû envoyer que celle de Radzivil. Ne se troveroit-il quelque Curieux à Berlin, qui en eut quelque chose, pour satisfaire au dit nostre Amy, et qui y voulût aider? Vous, qui estes au lieu, et qui avez tout ce qui y est des Sçavants, sous vos besoignes, ne sçauriez manquer, de le sçavoir, pour peu que vous voulussiez vous en informer. Vous sçavez sans doute, que la Noblesse de ce pays a perdu son Procez à Vienne, et que le Traitté signé de quelques Deputés (car il y en a eu quelques uns, qui ne

---

Zu N. 234: *K* gelangte über H. Chr. Kortholt an Leibniz, möglicherweise als Beischluss zu N. 246, und wird wohl beantwortet durch den N. 276 S. 438 Z. 2 f. erwähnten, nicht gefundenen Brief von Leibniz an Greiffencrantz. 13 suite: J. W. Imhof, *Corpus historiae genealogicae Italiae et Hispaniae*, 1702. 21 Procez: Der vom kaiserlichen Kommissar J. M. Geschwind von Peckstein im Mecklenburgischen Ständekampf vorgelegte und am 16. Juli 1701 vom Mecklenburger Herzog und den Deputierten der Ritterschaft unterzeichnete Schweriner Vergleich war von der Mehrheit der Ritterschaft unter Führung von A. G. von Bernstorff missbilligt worden. Sie verlangte, dass der Reichshofrat das Vertragswerk kassiere. Dieser bestätigte jedoch am 2. Juni 1702 den Vergleich. Vgl. H.-J. Ballschmieter, *Andreas Gottlieb von Bernstorff und der Mecklenburgische Ständekampf (1680–1720)*, Köln/Graz 1962, S. 75–84.

l'ont pas voulû faire) de leur Corps, mais au quel d'abord le Reste a contredit, soutenant, que leurs Commis avoient passé les termes de leur Instruction, a été confirmé par Sa Mj^{té} Imp^{le}. Mon Amy de Vienne me mande, qu'il y a entre autres ce passage, *Unerachtet deß unbefugeten Einwendens einiger von Adel.* Mons^{r} le Conseiller Privé de Sa Mj^{té} de Prusse, et son Envoyé Ex^{re} à la Cour de Dennemark passa icy l'autre jour. Je ne sçay pas s'il ira jusques à Berlin. Vous n'ignorerez plus, que son Credit est considerablement augmenté, depuis peu, à la Cour, où il negocie.

L'on me dit ces jours passez, que M^{r} de Birckholtz, qui est des Favoris de S. A. S^{me} Msg^{r} le Duc Frederich Guillaume, est de retour de son voyage; et que ce voyage, qui a été fort caché, a été en Suede. L'Anecdote dit, que ç'a été pour y sonder une certaine affaire, que vous devinerez aisement, sans que je la particularise; et qu'il en est revenû avec un Que-non.

Il y a sans celà M^{r} de Wulfraht, qui negocie les affaires de cette Cour à Stockholm. A Suerin on l'appelle toûjours, l'Envoyé Wulfraht. Cependant il est fils de feu M^{r} le Chancelier de Pomeranie; Et je serrois surpris, qu'en Suede on l'ait voulu reconnoitre avec ce caractere; aprés avoir refusé d'y recevoir M^{r} le Comte de Logahaupt, M^{r} de Stralenheim, et dernierement moy, parce que nous étions nés de Parents qui avoient eu l'avantage, d'estre aux Engagements de cette Couronne. Je vous supplie de me conserver vostre precieuse Amitié, et de me croire, avec bien du Respect et du Zele

Monsieur Vostre treshumble et tresobeissant serviteur C. de Greyffencrantz

P. S. Si vous le trouviez à propos, de faire resouvenir S. A^{se} Royale, Madame l'Electrice Mere, de mes profonds Respects, et Devotions, je vous en serois sensiblement obligé.

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller Intime de Sa Ser^{té} El^{e} de Brunswich, presentement à Berlin.

---

5 Envoyé: A. O. von Viereck d. Ält. 8 Birckholtz: nicht identifiziert. 11 affaire: möglicherweise der Versuch, die Mecklenburg-Schweriner Prinzessin Sophia Luisa mit Karl XII. zu verheiraten. 13 Wulfraht: H. K. von Wolfradt. 15 Chancelier: Hermann IV. von Wolfradt. 16 Logahaupt: K. G. Löwenhaupt(?), sächsischer Gesandter in Schweden 1695–1700.

235. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ

[Berlin, Ende Juni 1702]. [226. 240.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 31–32. 1 Bog. 4°. 4 S.

Es ist mir nothig patronen zu haben die meine gerechte sache justificiren, wie ich denn auch habe die es thun. Aber zuviel kan ich nicht haben. Desweegen ist meine bitte auch vor E. Excell. bei geleegenheit mein wort zu machen.

Ich habe den patienten als desperat angenommen. Das wissen sie alle. Stücken der lungen habe ich gefunden und die nicht oculo fugitivo sondern gar wol betrachtet und gewiesen, ja mit der hand und naadel beruhret, gleich auch den abend zu M^{r} Fullert gesaaget, was bringt er mir vor einen patienten? Das aurum diaphoreticum davon ich von allen orthen da ich es gebraucht und versandt, Zeugnis habe eines extraordinair guten effects hat sie auch gut gethan. Das fieber ist geringer worden. Das Ulcus pulmonum ist zur inactivität kommen, und das bose hat sich vom guten separirt wie es hat sein sollen und müßen. H. Dr. Weis hat expres gesaagt es wäre da keine cuur zu thuun. Nun hat die patientinn mich zwar betrogen in dem sie mir zu zweien mahlen gesaagt daß sie offnung gehabt, da sie doch kein cliestier gebraucht. Aber in affectibus pectoris ist schwitzen sicherer, wiewol der leib hatte sollen offen gehalten werden. Jetz aber werde ich judicirt als ob ich die Krankheit gemacht hatte und man tractirt diese Kranckheit als sonst ein ordinair fieber, und mein medicament, da alle die es gebraucht sich gut nach befunden haben, und das auch einem Kinde das gebohren wird sicher zu gebrauchen, als etwas schadliches. So ist mirs noch nicht gangen. Und mochte ich wißen was jemand anders hette mehr thun sollen, oder ob er auch so viel hette gekont. Es ist ein recht Empy[s]ema in den lungen[,] keine galle allein. Die blutend ergoos und verfaulte stückgens die daran geleegen zeigten es gnug. Bei solchen geschwüren ist selten huusten. Sie halten sich still. habe ich nun nicht wol gethan es zur reiffe zu bringen und zu scheiden? Und wie kan einer ein fieber heben ehe inwendig alles guut ist. E. Excellentz pardoniren mir diese freiheit so zu schreiben und ich bin ⟨...⟩

Zu N. 235: Die Datierung erfolgt unter der Annahme, dass Kortholt bald nach N. 226 die Bitte um Leibniz' Unterstützung zur Verteidigung seiner Behandlungsmethoden bei dem erkrankten Kammerfräulein von Schlippenbach wiederholte. 9 Fullert: der Kammerjunker der Königin L. G. von Fuller. 14 Weis: der Leibmedicus J. J. Weise.

236. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 2. Juli 1702. [232. 238.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 31–33. 1 Bog. u. 1 Bl. 8°. 5 S.

Hannover ce 2^{me} Juillet 1702

Il est bien difficil Monsieur d'entretenir de ce quartier icy un Commerce des Lettres, et particulierement pendant l'eté. je tacheraj neantmoins de m'acquitter de mon engagement le mieux que je pouraj, pour vous marquer mon exactitude. J'espere que vous aussi me communiquerés vos novelles, que j'attendraj par la poste prochaine.

On attendoit que le Roy de Prusse auroit passé demain par Stokken; mais la Regence de Minden nous fit scavoir jeudi passé, que Sa Majesté avoit differé son depart, voulant demeurer encore quéques jours à l'Haye. Monsieur de Baer eut le méme advis, car le Roy passerà par ses Terres, et y logerà.

Hyer Madame la Lieutenent General Buleau partit pour Pirmont, je croy, pour se divertir, car elle me dit qu'elle seroit de retour en 15 jours. Nous vinmes aussi hier partir vers le bas Rhin l'Equipage de S. A. Monsigneur le Duc Erneste Auguste, qui etoit amené par Monsieur de Pallandt, et S. A. suivrà mardi prochain. Monsieur le Baron de Mercy est encore icy avec ses officiers subalternes. il a depeché un expres à Vienne, et un autre à Nuremberg pour regler les Tappes, et les lettres de change, et apres il se mettra en chemin, Je croy qu'il accompagnerà avec ses Chevaliers l'Infanterie presqu'à Nurnberg, car je suis persuadé qu'on aurà de la peine pour la conduire. Cette canaglie deserte tous les jours: ils disent que ils se sont donnés à Monsign^{r} Le Duc de Wolfembütel, et qu[']i[ls] ne veulent pas etre vendù aux autres. mais comme les dit Chevaliers aussi sont la pluspart des Saxons, et ont la méme pensée, ainsi peut bien etre qu'il faudrà prendre plus de soin à l'escorte, que aux autres.

On attend aujourdhui Monsieur le Baron de Görtz de retour de Pirmont, on lui a preparé le diné. Madame de Vehi fairà demain un tour à ses Biens: la fraile sa fille est toujours à Linden, où on se divertit à merville, en bonne conversation.

Tout le monde và voir l' *Insegna* que le Sieur Chappiseau a fait mettre à sa novelle maison. Il a lüé celle où est mort Mons^{r} Podoviltz; il l'a toute tapissée, il pretend de

---

Zu N. 236: *K* blieb unbeantwortet, vgl. N. 238. 9 Stokken: Stöcken. 10 jeudi: 29. Juni. 11 Monsieur de Baer: Heinrich Sigismund Graf von Bar. 16 Pallandt: der Oberst Karl von Palant? 16 mardi: 4. Juli. 26 Madame de Vehi: M. C. von Weyhe. 29 Podoviltz: H. von Podewils.

donner à manger, et d'y entretenir le jeu, de sorte que nous pouriont bien voir transporter l'Academie de Marcel dans sa Maison. l' *Insegna* est le po[r]traict de S. A. E. notre Maitre assés bien peint. en bas on lit Caffé Electoral, ce qui a surpris bien des gens.

Je suis tout à fait depourveù des novelles etrangeres. On parle seulement qu'il est arrivé un action à Mantoüe, c'est à dire que les Francois ayant voulu attacquer les Imperiaux, les premieres ont eté bravement repoussés, ce que nous sauront mieux mardi prochain.

Il y a toujours de conversation chez S. A. Madame la Princesse; on y joüe à l'ombre, et Monsieur de Mercy avec ses Officiers lui vont sovent faire la Cour, comme on la fait aussi à S. A. Monseigneur le Prence Electoral, qui a toujours du Monde qui le suive sur les Ramparts.

Vous volés bien Monsieur vous charger de mes Complimens pour Monsieur de Galli, et pour tous les autres Messieurs de notre Cour. vous obligerés infiniment celui, qui est avec un' estime tot singuliere ⟨...⟩

Mons[r] Heich est icy, il ne se mettrà en voyage pour Berlin, jusqu'à que il sache le depart du Roy de l'Haye.

237. OTTO MENCKE AN LEIBNIZ

Leipzig, 5. Juli 1702. [264.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 636 Bl. 157. 2°. 1 S. Auf Bl. 157 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp.".

Tit.

Sonders Hochgeehrtester Patron. Leipzig den 5 Julii 1702.

Dero hochwerthes vom 24 Junii habe ich allererst vorgestern erhalten, undt weil ich vermuthe, derselbe werde sich annoch in Lutzenburg befinden, alß habe ich darauf ohne

4 On parle: vgl. dazu den Bericht in N. 238. 8 Madame la Princesse: Sophie Dorothea. 9 Monsieur ... Mercy: vgl. N. 229 Erl. 15 Heich: J. W. Heusch.

Zu N. 237: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 24. Juni und wird durch einen ebensolchen beantwortet (vgl. die Überlieferung).

verzug andworten, und den brief an diesen ort addressiren wollen. Das Schediasma sol noch dem Majo *Actorum* inseriret werden. Wir seyn mit den *Actis* selbst etwas zurück gesetzet worden, indem ich vor nötiger befunden, den dritten tomum Supplementorum zu Ende zu bringen, daran bloß die zwölfte Section fehlet; darauf dan auch weiter keine Supplementa folgen werden. Die Englischen bucher habe ich dem älteren H^{n} Gleditschen, dessen tochter mein sohn ohnlängst geheurathet, uberhaubt verkaufet. Die von meinem Hochgeehrtesten Patron verlangte bücher, alß welche annoch vorhanden, sollen beygeleget, undt der ubrigen preiß nechstens nach Hannover berichtet werden. Im ubrigen dienet zur unterdienst. Nachricht, daß ich mit voriger Post durch einen guten freund auf Berlin an den H^{n} Beger einen Abriß gesant von einer auß puren Gold bestehenden patera, da alte guldene medaillen eingelötet seyn, umb dessen sentiment davon zu vernehmen. Es hat mir solchen unser Herr Groß-Cantzler der H. Graf von Beichlingen, welcher dieses trinckgeschir hat, communiciret, undt befohlen, gelehrter leute Meynung von demselben einzuhohlen, in specie aber meines Hochgeehrtesten Patrons. Ich würde auch demselben am ersten solchen Abriß zugesant haben, wan ich nicht dubius gewesen were, ob derselbe in Hannover oder Berlin anzutreffen seyn möchte. Es mag diesem vornehmen Herrn jemand vorgetragen haben, daß dieses Geväs grosse Antiquitäten in sich halte; welches ich nicht sehen kan, undt von dem Aug. Olom. der es A. 1508 verfertigen lassen, nichts zu errathen weiß. Wolte nun Mein Hochgeehrtester Patron den Abriß von dem H^{n} Beger sich communiciren lassen, oder mit demselben überlegen, was auß dem sonst kostbaren monumento zu machen, und ob es tanti seyn möchte, daß man es in kupfer stechen undt mit gelehrten conjecturis in die *Acta* bringen ließe, überlegen, würde mirs sehr lieb seyn, und ihre Hochgräf. Excellenz würde es auch gnädig erkennen. In Erwartung einer geneigten Andword, verbleibe ich unter Gottes Schutz

Meines Hochgeehrtesten Patrons ergebenster diener L. Otto Menckenius.

Mich wundert, daß der H. Beger unsere *Acta* de A. 1692 nicht gelesen. Dan Er sonst von dem wercke *de Lucernis sepulchralibus*, alß einem so raren buche kein wercks in der lateinischen edition würde gemachet haben.

---

1 Schediasma: LEIBNIZ, *Specimen novum analyseos quadraturarum pro scientia infiniti, circa summas et quadraturas*, in *A c t a eruditorum*, Mai 1702, S. 210–219. 6 geheurathet: Johann Burchard Mencke heiratete Katharina Margaretha, Tochter von Johann Friedrich Gleditsch, am 2. Mai 1702. 10 patera: nicht nachgewiesen. 26 *Acta* ... 1692: Besprechung von P. S. BARTOLI, *Le antiche lucerne sepolcrali figurate*, 1691, in: *A c t a eruditorum*, Mai 1692, S. 224–227, aus der Feder von Chr. Wagner. 28 lateinischen edition: L. Begers lateinische Übersetzung erschien 1702 u. d. Tit. *Lucernae veterum sepulchrales iconicae.*

238. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 6. Juli 1702. [236. 250.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 34–35. 1 Bog. 4°. 4 S. Eigh. Anschrift.

Hannover ce 6me Juillet 1702

Celle-ci c'est la 4me Lettre, que je me donne l'honneur de vous ecrire, sans que je sache si vous les recevois, ou non, car vous ne me en avés pas donné l'advis. Hyer au matin ayant trové chez Mr Schlemmer un Pacquet adressé à Mr Eccard, je le lui fis tenir d'abord, sur la croyance, qu'il auroit eu quéque lettre pour moy; mais je me trompay. J'attendraj donc les lettres de demain, pour voir d'où provient ce desordre.

Hyer au matin S. A. Monseignr le Duc Erneste Auguste prit le chemin du bas Rhin, apres avoir receu de toute la Cour le compliment sur son voyage.

Mr le Baron de Görtz revint icy de Pirmont Dimanche passée, le Lundi je le trovaj un peu las, mais il se porte bien, mais il n'est pas du méme de Mr de Kilmans-egg, quoyque il ne garde pas la Chambre, il est neantmoins bien fatigué de son indisposition, qui lui empeche de dormir. Mr le Lieutenent General de Vehi garde la Chambre, à cause d'une flussion, qui lui est tombée sur une joüe, ce qui a empeché Madame son Epouse d'aller à ses Biens.

Lundi le soir S. A. E. fit venir la Musique à Herrenhausen; elle se fit porter sur la Peotte apres soupé par la fossée du Jardin; il a fait icy deux jours une chaleur tres grande. Mr le Baron Mercy est encore icy, on dit que tout est accomodé, il n'attend que le retour des Courriers, qu[']i[l] a depeché à Vienne, et à Nurnberg, pour se mettre en chemin vers l'haut Rhin; en attendant pour empecher la desertion des Trouppes, qu'on lui a accordé, S. A. E. a fait afficher un Placard, dans lequel, on promet de donner aux Paisans, qui ameneront icy le[s] Soldats, qu[']i[ls] troveront sans Billet la recompense pour leur peine. c'est à dire 10 ecus pour chaque Cavalier, et la moitié pour chaque fantassin. Cette Canaille pour justifier sa desertion, allegue, qu'elle s'est donné à Monsr le Duc de Wolfembütel, et qu'elle ne veut pas etre vendue aux autres.

Zu N. 238: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 11. Juli 1702, vgl. N. 250. 7 Mr Schlemmer: J. Ph. Schlemm. 12 Dimanche passée: 2. Juli. 15 de Vehi: Chr. L. von Weyhe. 16 Madame: M. C. von Weyhe. 18 f. elle ... Jardin: vgl. S. 467 Z. 19 f.

On dit que les Trouppes Suedoises en Pomeranie ont ordre de marcher en Pologne. Je n'approfondis pas cette novelle, car vous en scarés plus que moy.

Mes lettres de l'Haye du premier de Juillet marque que le Comte d'Atlhone est designé FeltMarechal, mais le Comte de Malborug le doit preceder comme plus ancien General, et Capitain General de la Couronne. Suivant les lettres d'Angleterre du 27^{me} l'Armée Navale estoit tout prete, on n'attendoit que un bon vent pour faire voile sans attendre le reste des Trouppes Irlandoises, que le Parlement d'Ecosse estoit assemblé, mais plusieurs soutienent qu'il n'est pas legittime, à cause qu'il n'a pas eté assemblé X jours apres la mort du Roy, on l'y remarque beaucoup des Cabales, on acheve d'abbattre le parti de Wighs, en leur otant tous les emplois dans les Provinces à fin que les Torris puissent etre les Maitres dans le noveau Parlement, que la Prencesse de Dannemark a demandé la garantie de l'Etat pour les meubles, qui sont dans la vieille Cour, où le Roy de Prusse est logé, que ce Prence ce rend fort populaire, permettant que tout le Monde l'aille voir manger, et faisant accueil à tous ceux, qui lui font la Cour.

Voyés nos dernieres lettres du bas Rhin.

L'Armée des Etats est postée depuis Nimegue presque jusqu'à Wesel à la droite du Rhin, celle des Francois à la gauche, leur quartier General est à Clef, et un detachement de 16 Regiment à Griet, vis à vis des Trouppes d'Hannover. l'Armée Hollandoise a eu ordre de passer en trois Colomnes sur autant des Ponts la Riviere, les trouppes d'Hesse y sont arrivées aussi.

Bien que le Roy de Portugal se soit assés clairement expliqué au Minitre d'Angleterre, qu'il n'abbandoneroit pas l'interes des deux Couronnes, non obstant on vit en esperance que les remonstrances qu'ont eté faites à lui, et aussi à son Minitre à l'Haye, les feront plier du moins à une neutralité.

L'esperance qu'on se forme de tems à autre de la Baviere est si sujette à caution qu'on n'en sauroit rien conclure; toutes fois on nous asseure qu'on pouroit bien à la fin en venir au bout.

Voyés les dernieres lettres d'Italie du 23^{me} Juin.

Le Duc de Mantoüe faché de ce ques les Imperiaux avoient voulu enlever le duc de Vandome, consillea cetui ci de les bombarder, il n'en vouloit rien faire, allegant qu'il

---

11 la Prencesse de Dannemark: Königin Anna; vgl. N. 284, S. 453 Z. 24 f. 17 Clef: Kleve. 21 f. Minitre d'Angleterre: A. Stanhope (?). 23 Minitre à l'Haye: F. de Sousa Pacheco. 29 f. les Imperiaux ... Vandome: Zum Überfall auf das französische Hauptquartier in Rivalta in der Nacht vom 10. zum 11. Juni 1702 vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 232–235.

estoit dans une situation trop basse, et peu solide, et trop loin, pour leurs faire du mal. Il se laissa neantmoins gagné. il fit tirer pendant l'espace de 13 heures $\frac{m}{2}$ coups de Cannon sur le Imperiaux, mais sans aucun effect, les Imperiaux firent aussi quelque decharge vers la Porte Ceresa, de sorte que cette Bravade, qui a donné lieu à tant des novelles n'a pas fait autre mal qu'à la Ville de Mantoüe, qui a beaucoup souffert, par le secouement. Les deux Armées sont dans les mèmes postes, et quoyque les Francois veüillent masquer l'etat de Mantoüe, il est seur, que cette Place est dans la mème disette, toute l'attention des Imperiaux consistant, d'attrapper tout ce que on fait marcher au soulagement d'elle. Les Ussars inquietent tous les Convois qui marchent au Camp des Francois, de sorte que on les fait marcher de Cremone jusqu'à Viadane, qui est à present en povoir des Francois avec Bozzolo.

Toutes les apparences sont pour le siege de Bersello; mais les plus advisés, et desinteressés croyent, que celà se faira pour attirer de ce coté là les Allemands, sans en vouloir à la place, où la guernison consiste en $\frac{m}{8}$ hommes, avec provision suffisante des vivres. Cependant le Duc de Modene a fait sortir les Religieuses. 800 Dragons Imperiaux ont eu l'hardiesse de passer la fossé de l'ennemi, et de lui demonter 4. Cannons. On dit de toute coté que les Imperiaux sont en etat de ne rien craindre les ennemis, non seulement à cause des forts retranchemens; mais aussi à cause qu'ils en pevent sortir, quand il leur plait sans etre molestés. Ils ont derriere eux overt, et franc le chemin du bas Pò, d'où leurs vient tout ce qu'il leur faut. La Republique songe à augmenter sa Cavalerie, mais elle songe d'advantage à tenir nect le Golfe, ce qu'il sera fort difficil. Le Roy d'Espagne est à Milan, il a fait le Prence de Vaudemont *Capo del Consiglio d'Italia*, il lui faudrà aller en Espagne, apparement on ne se fie pas à lui. Apres le depart du Roy Naples est retourné à l'ancien Chaos. le Vice Roy a fait mettre en arrest le Duc de Noya de la Maison Caraffa, le Prence de Trebisaccio, Domenico de Luna, l'Abbé Pappacorda et d'autres, on dit que ces Messieurs voulent livrer les Provinces de Bari, et de Basilicata aux Imperiaux, pendant la conspiration passé. le dit Vice Roy fait voir des tetes tranchees pour epoventer la peuplace, qui n'est pas dans ses interets.

---

2 il fit tirer: Zur Beschießung des Hauptquartiers des Prinzen Eugen in Curtatone am 15. Juni vgl. *ebd.*, S. 235. 12 Bersello: Brescello. 21 Roy: Philipp V. 22 Vaudemont: Ch. Th. de Lorraine-Vaudémont. 24 Vice Roy: L. F. de la Cerda, Herzog von Medina-Celi. 24 mettre en arrest: Der Herzog von Noja Caraffa und der Prinz von Trebesaccio standen an der Spitze der antibourbonischen Verschwörung in Neapel. Vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 344–346.

L'Ambassadeur de l'Empereur est revenu à Rome, il en partit sans rien dire au Pape, et au retour a pratiqué la meme chose.

Je suis ⟨...⟩

M[r] de Leibniz

239. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ
[Paris,] 7. Juli 1702. [216. 251.]

Überlieferung: *K* Bruchstück der Abfertigung: LBr. 119 Bl. 357. 4°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Oben links von Leibniz' Hand: „resp.", und rechts daneben „Nostre graveur Mons. Drever travaille à la graveure du pourtrait de feu Monsg[r] l'Electeur". Am Ende des Briefes von Leibniz' Hand: „partie de la lettre de Mons. Brosseau du 7 juillet 1702".

[...] mais lentement, il demande qu'on luy avance la moitié des mille livres que M[r] Pinsson et moy somes convenus de luy donner, et je croy, Monsieur, sauf vostre meilleur avis, qu'il est à propos de ne luy pas refuser ce secours si l'on veut l'obliger à un peu plus de diligence. J'attends sur cela vostre response et la remise de ces 500 ℔ si l'on juge à propos de les luy payer.

Du reste, Monsieur, je suis véritablement come je l'ay toujours esté, et que je le seray toujours ⟨...⟩

A Monsieur Monsieur de Leibnits. à Hannover.

240. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ
Berlin, 8. Juli 1702. [235. 246.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 36–37. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegelausriss.

---

1 L'Ambassadeur: L. J. Graf Lamberg.
Zu N. 239: *K* blieb unbeantwortet, vgl. N. 325. 9 Drever: P. Drevet.
Zu N. 240: Beilage war ein nicht gefundener Brief.

Ich habe neulich in der eil den brieff vergeßen darinn von denen holsteinischen affairen gedacht. Also geth der noch hiebei. So der Herzog todt werden die affaires auch wol anders lauffen. Der H. von Barfuus ist am fuus incommodiret. Es ist ein ansatz von kalten brand den er schon einmahl in dem fus gehabt, nachdem er darinnen geschoßen. Ich bin nicht zu hause und von anfang nicht dabei geweesen, und weil meine consilien anders als der andern ihre würden gehen, habe umb mich nicht mit ihnen zu überwerffen, weil sie ohne dem wo sie nur konnen, nackenschlage suchen[,] mich gegen Ihr. Excell. excusiret. Es würde mir sonst eine hohe faveur sein wenn Ihr. Excell. nur die Zeit wißen laßen wolten wenn sie eins in der stadt kamen, daß ich meine auffwartung machen möchte, weil sich alles nicht schreiben läst. Ich versichre mich im ubrigen E. Excell. hohen affection und gnadigen fürsprache der ich bin ⟨...⟩

Berlin d. 8. Jul. 702.

H. Overbeek den man zum Leibmedico haben wollen, sol todt sein.

A Son Excellence M. de Leibniz Conseiller privé de la Justice de S. A. Electorale de Braunschweig. Luzebourg.

241. JOHANN FRIEDRICH HODANN AN LEIBNIZ
Woltorf, 10. Juli 1702. [340.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 411 Bl. 7–8. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss, der beschädigte Text ergänzt von Leibniz' Hand. Bibl.verm. Auf Bl. 7 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp.". — Auf Bl. 8 v° *L* von N. 340.

Vir Magnifice, Illustris atque Celeberrime
Patrone bonarum literarum gratiosissime.

Innotuit mihi summa tua eruditio tum ex colloquiis menstruis, quae olim edidit Clar. Tentzelius, tum etiam ex *actis eruditorum* Lipsiensibus. Multa ipse invenisti, accurate-

2 Herzog: Gemeint ist wohl Herzog Friedrich IV. von Schleswig-Holstein-Gottorp, der jedoch erst in der Schlacht bei Kliszów am 19. Juli 1702 starb.

Zu N. 241: *K* eröffnet die Korrespondenz und wird beantwortet durch N. 340. Beilage war ein Exemplar von Hodanns *Ars excerpendi*, 1702. Die Sendung gelangte als Beischluss zu N. 43 an Leibniz.

que de aliorum inventis judicare potes et soles. Te unum veneratur Germania nostra, imo totus orbis eruditus, atque alte de operibus ad eruditionem promovendam facientibus judicium expostulat. Ego etiam novum hoc inventum, quod artem excerpendi illustrat, limato tuo judicio jam subjicio. Satis mihi magnum ex laboribus in id impensis fructum consecutus videbor, si illud fugiente tantum oculo inspicere volueris. Plus illud videtur mihi in recessu habere, quam prima fronte pollicetur. Fugiunt talia vulgariter doctos: iis autem, qui in interiora bonarum literarum penetrarunt, abunde forte patebunt. Scientiam quandam universalem multi quaesiverunt: nemo autem adhuc se penitus eam perfecisse gloriari potuit. Dedi ego in hoc tractatu operam, ut omnes res ita inter se connecterem, ut ex hac connexione universalis quasi disciplina et Pansophia quaedam oriretur. Multis hic labor difficultatibus fuit circumdatus, quas tamen pertinax diligentia superavit. Logicam etiam scientiam haec ars juvare poterit; siquidem actiones omnes, quod forte a paucis factum, ad sua genera retuli. Etiamsi autem nullum alium usum res ibidem proposita haberet, quam ut excerpentes adjuvaret, non esset tamen omnino rejicienda. Eum namque in eloquentia operae pretium saltem facere posse puto, qui excerptis probe sit instructus. Si hunc tractatum viri docti benigne exceperint, sequentur eum Deo sic volente atque vires suppeditante multi alii. Jus naturae nova ratione traditum sistet se in tractatu promisso de Imagine Dei. In Metaphysicis etiam et doctrina de periodis quaedam elaborabo diversa fortasse ab iis, quae huc usque tradita sunt: lectu tamen nec injucunda nec inutilia. Materias demum quasdam Historicas aggrediar, modo Deus integram valetudinem largitus fuerit, et Patroni rationem ostenderint, quomodo facultates ad vitam sustentandam et studia prosequenda necessarias consequi liceat. Posset id facillime fieri, si me cum paupertate conflictantem, nec adhuc in certo officio constitutum stipendio quodam juverint, vel ad honestum aliquod consequendum officium ansam suppeditarint. Molestias quidem ego sciens nemini creabo: certus autem sum, ab Excellentiae Tuae Auctoritate multa pendere, Teque vel verbulo multis in rebus mihi posse prodesse. Neque cessabo Brunsvigae, ubi studia mea incepi et maximam partem excolui, Patronorum auxilium implorare. Interim cum Dominus Hospes meus Hannoveram proficisceretur, tra[cta]tumque praesentem ex typographia hoc ipso tempore [acci]perem, nolui mihi commodam hanc occasionem [illum] ad Tuam Excellentiam mittendi e manibus elabi. Tibi, Summe bonorum studiorum Patrone, tenuitatem meam commendo: Te autem divino favori atque tutelae

Humillimus Tuae Excellentiae ad quaevis officia paratus cliens Joh. Fr. Hodann.

Woltorfii, qui pagus prope Peinam situs est Anno 1702 d. 10 Julii

Viro Magnifico, Illustri atque Celeberrimo, Domino Godofredo Guilielmo Leibnitio, Serenissimo S. R. I. Novemviro Brunsvicensi in supremo tribunali Consiliario Intimo hae tradantur literae Hannoverae.

242. FRIEDRICH SIMON LÖFFLER AN LEIBNIZ

Probstheyda, 11. Juli 1702. [189. 344.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 571 Bl. 163. 4°. 2 S.

Postquam prioris partis bibliothecae D. Langii Medici per leges auctionis distrahendae nuper finis factus est, ac posterioris auctio in aliud tempus rejecta, mearum partium esse duxi literas ad Vestram Illustrem Excellentiam mittere. Adjecta schedula ostendet Vestram Illustrem Excellentiam aliquot libros ex iis, quos desideravit, licitando nactam esse, quos num velit ut prima occasione transmittantur, an ut remaneant, usque alii ex posteriori parte bibliothecae Langianae accesserint mandatum Vestrae Illustris Excellentiae me docebit. Multi qui auctioni interfuerunt mihi asseverarunt libros nimis care venditos et cum nonnullos studiosos, quos pretia librorum fugerint[,] tum D. Rivinum Medicum multis licitationibus pretia intendisse. Circa festum Pentecostale Lipsiae diem supremum obiit D. Andreas Mylius Professor Juris et Academiae Syndicus cui in munere Professoris D. Schacherum Juniorem, quem Dominus de Beuchling Cancellarius Saxonus Supremus singulari gratia complectitur, successurum esse dicunt, cui vero Academia Syndicatum impositura sit adhuc ignoratur. In controversia de termino gratiae inter D. Rechenbergium et D. Ittigium tandem videmus finem et silentium ad quod severo Regis ac Electoris nostri mandato adacti sunt. In magnum timorem nos conjecerunt copiae Suecicae in Pomerania collectae, cum eas nostram terram invasuras esse magnus rumor fuerit; verum ille nuncius, qui nuper retulit eas in Poloniam abituras esse, nobis aliquantisper levationi fuit. Deus Optimus Maximus omnia averruncet mala nosque sub

---

Zu N. 242: Beilage war eine Liste der in Leibniz' Auftrag auf der Auktion von Chr. J. Langes Bibliothek ersteigerten Bücher (vgl. N. 189 u. Z. 9–11). 16 Mylius: A. Mylius starb am 6. Juni 1702. 17 Schacherum: J. Chr. Schacher wurde an vierter Stelle denominiert, erhielt aber die fünfte Professur. Vgl. P. BLETTERMANN, *Die Universitätspolitik August des Starken*, Köln/Wien 1990, S. 58. 17 Beuchling: W. D. von Beichlingen.

suam tutelam recipiat, cujus gratia ac protectione ut semper Vestra Illustris Excellentia utatur cordicitus precor ⟨...⟩

Probstheyd. d. 11 Jul. A. 1702.

243. WILLIAM WOTTON AN LEIBNIZ

London, 1. (12.) Juli 1702. [137.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 1016 Bl. 2–3. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Postverm.

Celeberrime Viro Godofrido Guilielmo Leibnizio Wilhelmus Wottonus S. P. D.

Fructum studiorum meorum uberrimum mihi videor accepisse, cum scripta mea tibi aliquo modo placere videam. Nam ex quo Inventa tua mihi innotuerunt te maxime suspexi: ingeniumque tuum ultra vulgarem sortem constitutum, et eruditionem incomparabilem jam olim sum admiratus: Multa sunt fateor inter tua Scripta, quae non satis capio, cum Mathematicis Disciplinis non ut vellem sim instructus. Sed quae intellexi maxime mirabilia semper mihi visa sunt, ex quibus conjecturam cepi haud fallacem, caetera quae non intellexi illis non esse minora.

Annus jam tertius agitur, ex quo Ill^mus noster apud vos Legatus literis me certiorem fecit Te velle mecum literarium commercium instituere. Illo nuntio laetus illico Legato Ill^mo rescripsi me semper fore paratissimum de statu literarum apud nos ea ad Te mittere, quae Te praecipuo scire velle crederem. Specimen itaque hic habes rerum quae tibi esse notissima vereor, sed eo fine ut te imposterum ad alia inquirenda incitarem.

Oxonii nuper David Gregorius Astronomiae in illa Universitate Professor Savilianus Astronomiam suam diu expetitam edidit. Opus ut periti asserunt absolutissimum: Newtoni inventa dilucide et luculenter explanat, et ex Observationibus Flamstedii, Cassini aliorumque antiquorum et recentiorum Astronomorum Theorias et Planetarum et Cometarum illustrat. Non multo ante Johannes quidam Keilius *Lectiones* suas

---

Zu N. 243: *K* antwortet auf N. 137 und blieb seinerseits unbeantwortet; Leibniz nahm die Korrespondenz wieder auf mit einem Brief vom 20. Juni 1704 (LBr. 1016 Bl. 4–5). 16 Legatus: J. Cressett. 22 Astronomiam: D. Gregory, *Astronomiae Physicae et Geometricae Elementa*, 1702. 25 *Lectiones*: J. Keill, *Introductio ad veram physicam, seu lectiones physicae*, 1702.

Physicas edidit, in quibus ex Scriptis Hugenii, Newtonii, Boilii, Leuwenhokii, Galilaei et aliorum Principia Physica de Magnitudinum Divisibilitate, Motu, Tempore et Loco, de Motus quantitate et Spatiis a mobilibus percursis, Vi centrifuga, caeterisque id genus Argumentis luculenter disputat. Te quod sciam nuspiam allegat, id quod miror, cum tua haud pauca sint inter *Acta* Lipsiensia quae proposito suo essent utilissima. Juventuti tamen Philosophicae erudiendae (si Elementis Geometriae et Analyseos mediocriter sint imbuti) Introductio ista non est inidonea. Nuperrime quoque Jacobus Milnesius Parochus in Agro Staffordiensi *Sectionum Conicarum Elementa nova Methodo* demonstravit. Quid autem praestiterit nescio, cum nec ipse viderim, nec alios harum rerum peritos de libro suo disserentes audiverim. Haec Oxonii in Mathematicis.

In Theologicis Ernestus Grabius Borussus Tibi ex *Spicilegiis Patrum* et Justini Martyris *Apologiis* jampridem editis haud dubie notus Irenaeum nuper juris fecit publici. Opus sane eximium, Typorum elegantia, et rerum pondere et varietate maxime spectabile: Omne enim quicquid in Erasmi, Feuardentii, Gallasii et aliorum Irenaei vel Editorum vel Commentatorum scriptis invenire potuit, in suam Editionem contulit. Variantes quas vocant Editiones ex MSS. haud antea collatis addidit, cum notis propriis eruditissimis: Sed cum hic liber Regi Borussiae sit inscriptus, Te ut credo non latet. Apud Cantabrigienses Suidas sub praelo sudat; Ludolphi vestri Neocori opera qui egregium operis sui Specimen jampridem dedit: illic et suo marte et celeberrimi Bentleii adjutus opera Editionem suam, quae Thesaurus totius Graecanicae eruditionis sit futura, maturat.

Caetera quae apud nos agitantur exigui sunt momenti, ideoque Tempora tua mentionem earum faciendo morari nolo: si quid autem posthac erit, quod a me scire velis, audacter scribe: me ad omnia mandata tua exequenda promtissimum maximeque alacrem invenies: Quamplurima quoque sunt quae a Te vicissim vellem petere: Ex *Actis* Lipsiensibus multa de Germania vestra, Virisque eruditissimis, quales apud vos sunt permulti, perspicio, quae sitim ulteriora inquirendi quae me latent, mirifice excitant. Vale Vir Eximie, meque Tui Observantissimum ut redames precor.

Dabam Londini a. d. Kal. Jul. MDCCII.

---

15 f. Erasmi ... contulit: vgl. EIRENAIOS, SV. 19 Suidas: *Suidae Lexicon Graece et Latine*, 1705. 20 Specimen: L. KÜSTER, *Diatriba de Suida*, 1701.

244. ALEXANDER ZU DOHNA-SCHLOBITTEN AN LEIBNIZ
[Berlin,] 13. Juli 1702. [245.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 209 Bl. 1. 4°. 2 S.

Monsieur le jeudi 13 Juillet 1702

Je me suis couché hier, ou plus tost ce matin à 4. heurs, de sorte que je ne me suis levé qu'à 10. il m[']a falu ecouter plusieurs personnes jusques à midi après quoy touttes les affairs que j'ay negligée hier et ce matin me sont tombées sur les bras et m'ont presque mi tout afait hors détat de satisfaire à ma promesse, tout ce que j'ay pu faire, a esté d[']ecrire par intervale le plus mechand brouillon du monde, je l'ay fait mettre au net par un secretaire allemand[,] j'avois envie de le brulér aprais l'avoir relu. mais j'ay fait reflection que quent il ceroit encore plus mauvais vous soriés en le refondent, en separer toutte la crasse et faire quelque chose de bon de la matière. Qu'il ne s'agiroit que de vous l'adressér de bonheure afin que vous ayés la bonté de fournir une Copie de la Relation de toutte la faite à M^{r} le P^{e} Royal, qui voudroit bien l'envoyer au Roy Samedi prochain.

Je suis avec bien de l'Estime

Monsieur votre tres humble et tres ob. Serviteur Dohna.

245. LEIBNIZ AN ALEXANDER ZU DOHNA-SCHLOBITTEN
[Lietzenburg,] 13. Juli 1702. [244. 249.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XIX 1060 D Bl. 3. 4°. 1 S. Eigh. Anschrift.

Zu N. 244: *K* wird beantwortet durch N. 245. Beilage war die Reinschrift von Dohnas Entwurf zu einem Bericht von der in Lietzenburg veranstalteten Feier des Geburtstags Friedrichs I. am 12. Juli 1702 (HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XIX 1060 D Bl. 10–11. 16–19; vgl. den Druck der endgültigen, von Leibniz überarbeiteten Fassung in: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 188–192).

Zu N. 245: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 244; eine Antwort wurde nicht gefunden.

A M. le Comte de Dona Ministre d'Estat du Roy de Prusse et gouverneur du Prince Royal

Monsieur 13 Juillet 1702

j'admire la punctualité de Vostre Excellence, et nous ne comprenons pas, icy comment apres vostre fatigue d'hier, et le peu de repos que vous avés pû avoir, accablé que vous estes d'affaires ordinaires et extraordinaires, vous avés pû dresser si promtement une relation si ample, et si embellie qu'elle m'oste toute esperance d'ajouter quelque chose de supportable. Il m'arriveroit si je l'entreprenois ce que Ciceron dit de ceux qui voudroient faire une Histoire sur les Commentaires ou memoires que Jules Cesar avoit faits pour y servir: ce seroit (dit il) vouloir farder quelque jeune beauté. Je tacheray donc seulement de faire entrer vostre recit le mieux que je pourray dans la relation de cette belle journée; où nous autres gens du Parnasse n'avons droit de parler que du spectacle de la nuit. Et si nous nous emancipions trop de discours devant le prince Royal, et devant vous, Monsieur, des affaires militaires, nous nous exposerions à ce qui arriva à ce Phormion qui raisonnoit devant Hannibal, sur la science militaire. La seule obeissance que je vous dois, excusera donc ce que j'en pourray dire. Je ne manqueray pas d'estre prest pour samedi, et je suis avec respect

Monsieur de vostre Excellence etc.

246. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ
Berlin, 13. Juli 1702. [240. 276.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 38–41. 2 Bog. 4°. 8 S.

Es wird der H. von Greiffencranz Zweiffels ohne von seinen affairs wie er mir erwehnet in den brieffgen an Sie gemeldet haben. Er hat mich gebethen eins aus der sache mit ihnen zu conferiren. Es hat aber solches die geleegenheit und die Zeit noch nicht wollen

8 dit: vgl. M. Tullius CICERO, *Brutus*, 262. 13 prince Royal: Friedrich Wilhelm. 15 raisonnoit: vgl. M. Tullius CICERO, *De oratore*, 2, 75 f. 17 samedi: 15. Juli.

Zu N. 246: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen, in N. 276 erwähnten Leibnizbrief. Beilage zu *K* waren wohl N. 234 von Greiffencrantz an Leibniz und einige Aufzeichnungen Kortholts (vgl. S. 381 Z. 7).

leiden. Doch in Kürtzen einen praegustum zu geeben, so ist der H. Obercammerh. und der H. Obermarschalck nicht abgeneigt ihn an diesem orth zu haben. Und ware alles schon geschehen, so der H. von Greiffencranz wie es der H. Graaff von mir begehrete, selber ware herüber kommen. H. von Greiffencranz aber wolte positive erklärung haben worauff. Nur kennet ihn niemand sonderlich hie als was sie von mir wißen. Die reise nach Holland hat mich alle concepte turbiret. Doch finde ich aus briefen von M^{r} Ramee einem specialen freund von dem Obermarschalk daß sie sich seiner erinnern. Wollen nun Ihr. Excell. ob ich so bald die gnaade nicht mochte haben Sie auffzuwarten, ihr Videtur mir oder ihm schreiben weil ich alle mahl mit H. von Greiffencranz correspondire, wil ich es erwarten. Der H. Graaff von Dona kennet ihn wol. Aber man mus das cachiren. Ich mache selber meine auffwartung nicht bei ihm und tractire doch mit ihm in andern sachen. Mss. Hofmanni habe gestern gesprochen. Sie haben sehr schone Inventiones. Ist schaade daß es an mitteln fehlet, daß sie die nicht konnen zu wercke stellen in kleinen prooben nur. Es hat doch H. Rüdiger 10 000 thl. vor die Calender gebothen. Nun wird davon weenig aus geeben. Deucht mir also ohnmaasgeeblich wol gethan zu sein wenn Ihr. Excell. den H. Jablonsky animirten zu dergleichen und auch Chymischen sachen ein mehrers zu wenden. Solche dinge fallen ins auge, und haben nutzen, seind neue inventa und geeben der gantzen Societat einen lustre. Sonderlich solte Ihr. Majest. wol gefallen eine Invention da unten als ein gewunden spraachrohr an feste ist, und habe ich dazu schon consilia wie mans cachiren konte, welches allem vermuthen nach einen unglaublich hellen thon solte geeben. Man konte es auch gar inwendig künstlich verbergen. Und ware mit ein paar kleine pauken zu versuchen. Was sollen die leute auff Experimenta wenden, da sie kaum das brodt haben. Ich habe auch ein spraachrohr angegeben so trochleatim gehet, welches alle andere solte übertreffen. Und konte man bei diesen Kriegs Zeiten schone leichte und wolfeile pauken angeeben, daß man das volck menagirte und die leute nicht so wie die Hunde todt geschossen würden und beßere courage zu fechten hatten. Was vor fauten in unsern bauweesen, in fortificationen sein, kan man ad oculum demonstriren. Das weenige das man da zu braucht die sachen machen zu laßen fehlet. Ich zweiffle nicht

1 Obercammerh.: J. C. Kolbe von Wartenberg. 2 Obermarschalck: A. Graf zu Sayn-Wittgenstein-Hohenstein. 2 an diesem orth: Zu Kortholts Bemühungen, Greiffencrantz nach Berlin zu ziehen, vgl. I, 20 N. 471, S. 825 f. 6 Ramee: nicht identifiziert. 10 Dona: A. zu Dohna-Schlobitten. 12 Hofmanni: Möglicherweise sind Friedrich Hoffmann, Prof. der Medizin in Halle und Mitglied der Berliner Sozietät der Wissenschaften, und der Berliner Astronom Johann Heinrich Hoffmann gemeint. 16 Jablonsky: der Sekretär der Sozietät der Wissenschaften, J. Th. Jablonski.

so Ihr. Majest. die doch curieux dergleichen nova quae in sensus incurrunt würden zu sehen kriegen und den mercklichen nutzen spüren, sie würden wol ein mehrers auff die Societät wenden, denn wenn ich eine sache mit weniger mühe und kosten haben kan die mir doch mehr und besser thut, so sehe ich nicht was vor ursach man haben konne umb nicht eifrig darinn bemuhet zu sein daß sie ins werck gestellet würde, absonderlich da es nur auff ein bagatell ankompt. Ich wolte allein dergleichen 100 tam utilia quam jucunda beitragen. Neulich seind mir auch einige gedancken beigefallen welche ich zusende. Doch ist die rechte lima noch nicht drüber geweesen und ist noch eine unzeitige geburth die durch die menge der experimenten nicht gnug elucidiret ist, welches aber geschehen kan. Ich waage es doch darauff und sende es mit. Meinetwegen E. Excell. zu erinnern halte ich unnothig zu sein, denn mir ihre gütigkeit bekandt. Doch brauch ichs weil man auff mich sehr jaloux ist. Premor non opprimor nec curo calcitrationes. Ich habe meiner medicamenten weegen briefe und gnädige antwort von den grosten damen und herren in Europa, so daß das votum von Lützenburg, das durch verkehrte intriguen scheint ein weenig zu extravagiren, mir darin nichts thun wird. Ich bin aber der hoffnung man werde ad sanam mentem kommen per sanos, et sane sentientes, durch die ungepassionirten und werden des H. Feldmarschalks Excell. wie auch E. Excell. verhoffentlich dazu das ihrige mit beitragen. Es pardoniren E. Excell. indeßen meine weitlaufftigkeit, denn ich es nicht kürtzer machen konnen und bleiben gewoogen ⟨...⟩

Berlin d. 13. Jul. 702.

247. LEIBNIZ AN JOHANNA CHARLOTTE VON BRANDENBURG-SCHWEDT

Berlin, 15. Juli 1702.

Überlieferung: *L* verworfene Abfertigung: HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XIX 1060 D Bl. 2. 4°. Goldschnitt. 1 S. Eigh. Anschrift.

14 intriguen: im Zusammenhang mit Kortholts medizinischen Bemühungen um das Kammerfräulein von Schlippenbach; vgl. N. 226 und N. 235. 17 Feldmarschalks: H. A. von Barfuß.

Zu N. 247: *L* ist das einzige überlieferte Zeugnis einer Korrespondenz von Leibniz mit der „Markgräfin Philipp". Auf einen weiteren Leibnizbrief in gleicher Sache scheint das P. S. von N. 252 zu deuten.

A Son A. R. Mad. la Marcgrave

Madame Berlin 15 juillet 1702

J'ay receu avec respect les ordres de V. A. Royale, que Monsieur de Schweiniz me porta hier au soir. Comme je n'avois pas encor tous les materiaux de la relation, et ne les ay pû avoir que bien tard; j'ay esté reduit à tout faire aujourdhuy; et ainsi il a esté impossible d'en avoir plus d'une copie, savoir celle qui doit estre envoyée au Roy: encor n'est elle pas assez nette; mais le temps n'a point permis d'en faire une autre. Ainsi V. A. R. ne pourra estre servie que par la poste prochaine; à quoy je ne manqueray pas. Je suis sensible, Madame, que vos premiers ordres n'ont pû estre mieux executés. Je souhaitte de pouvoir reparer autrement ce defaut, et je suis avec devotion

Madame de V. A. R. le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

248. PIERRE DE FALAISEAU AN LEIBNIZ

London, 4. (15.) Juli 1702. [218. 312.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 66–69. 2 Bog. u. 1 Bl. 4°. 6 S. Eigh. Anschrift u. Aufschrift. Doppeltes Siegel.

J'ay reçeû la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'ecrire du 12^{e} de Juin dont je vous rends mille graces tres-humbles. Ce m'est une entiere satisfaction que Madame l'Electrice soit satisfait de quelque chose qui vienne de moy de quelque maniere que ce puisse estre: Je puis luy ecrire d'icy sur le sujet des affaires d'Angleterre plus exactement que je n'ay peû faire de Hollande, je vois les affaires de pres, et je voy mesme et sçay desja de certains détails que je croy qui ne seroient pas indifferens à Son Altesse Electorale et dans lesquels ce qui s'appelle Amb^{rs} ou envoyez n'entrent pas ordinairement; mais je croy devoir prendre quelques precautions sur ce que j'ecriray, et plus j'envoy des détails

8 pour la poste *L, korr. Hrsg.*

4 relation: vgl. N. 249.

Zu N. 248: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 12. Juni 1702.

et du particulier des affaires et du Ministere d'Angleterre plus je serois en danger de me faire des affaires si mes lettres se perdoient, ou estoient interceptées: c'est pourquoy avant que de me donner l'honneur d'ecrire à S. Alt. Elect. une longue lettre que je luy ecriray dans huit jours, je vous envoyeray à vous, Monsieur, par l'ordinaire prochain un petit chiffre, dont vous vous servirez pour déchiffrer quelques chiffres dont je me serviray dans ma lettre à Madame l'Electrice: jusqu'à ce que je vous aye envoyé ce chiffre là, je ne hazarderay pas d'ecrire ce que j'ay à ecrire, et par cette raison vous n'avez de moy aujourdhuy que des nouvelles generales.

M^r^ le Prince George de Dannemark reçeut avant hier la communion dans la chapelle de Saint James à la maniere de la Religion anglicane, voilà ce que c'est que le monde. Le feu Roy Jacques estant Duc d'Yorck perdit la charge de Grand Amiral pour ne vouloir pas communier de cette maniere, et par là, le Prince George se rend capable de posseder cette charge. Je sçay qu'on fait sur cela des raisonnemens, mais il n'y a point des raisonnemens à faire. Si on vous dit, qu'on a dessein de faire le Prince George Roy, qu'il y a des gens en Angleterre qui travaillent à faire venir le Prince de Galles, que d'autres voudroient etablir une Republique, croyez Monsieur, que tous ces discours là sont des contes en l'air: Ce que j'ay appris icy est de bon lieu depuis que j'y suis. C'est que le titre et le droit de Madame l'Electrice et de son Auguste maison est si bien étably que rien ne le peut ébranler, et que dès le moment qu'il aura pleû à Dieu de disposer de la Reyne, ou Madame l'Electrice ou les Princes de sa maison viendront à la Couronne d'Ang^re^ sans aucune opposition: c'est se forger des chimères que de penser autrement, et encore une fois, Monsieur, soyez persuadé que je ne vous parle pas legerement, j'entends au cas que la Reyne n'ayt point d'enfans, et elle n'est pas grosse.

Ce que j'ay preveû sur le sujet de M^r^ Toland est arrivé, M^r^ de Schuts m'en a parlé et me dit hier qu'il souhaitteroit que Toland ne fust point allé à Hanovre; des Evesques ont parlé à M^r^ de Schuts sur le sujet de ce voyage, et mesme le livre qu'il a fait sur le sujet de la succession a esté censuré icy: j'espère que M^r^ Toland se souviendra des conseils que je luy [ay] donné dans une promenade que luy et moy fismes ensemble à Carlshaven.

---

3 longue lettre: Falaiseaus Brief an Kurfürstin Sophie datiert vom 16. (27.) Juli 1702 (HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 70–85; gedr.: SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 601–611). 5 chiffre: vgl. HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 10–11; vgl. dazu N. 312 Erl. 11 Roy Jacques: der 1701 verstorbene Jakob II. 14 dessein: zu diesem Plan, den Gemahl der Königin Anna zum König zu machen, vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 74. 15 Prince de Galles: der Pretender „Jakob III.". 24 Schuts: der hannoversche Gesandte L. J. Sinold gen. von Schütz. 26 livre: J. TOLAND, *Anglia libera*, 1701.

La Flotte n'est point encore partie, et le vent est contraire, je croy qu'on en veut à Cadix, mais il est desja bien tard; le Prince de Darmstadt s'est embarqué sur la Flotte, on croit les Portugais assez bien disposez en faveur des Alliez, mais ils craignent la France, et n'osent parler plus claire qu'ils parlent jusqu'à ce qu'ils soient en estat de ne rien craindre. Le *Pacquet Boat* qui allat de Falmouth à La Corogne, va presentement à Lisbone.

M^{r} de Spanheim eut son audience publique il y a trois jours; que n'eut pas donné le Roy de Prusse pour avoir le plaisir de la voir: tout se passa parfaitement bien, et fit honneur à M^{r} de Spanheim.

Je suis entierement de vostre sentiment, Monsieur, sur le sujet du duc Antoine Ulric; il faut flatter ce Prince et s'il est possible l'empecher de se separer des interests de sa maison: suivons en cela l'exemple de la France, elle a reconnu le Roy d'Angleterre, et fait toutes les avances à un petit Duc de Savoye: Si j'ose vous le dire, la Roideur de vostre cour à l'egard de celle de Dannemark a gasté l'affaire du Neuvièsme Electorat; ne gastez pas celle de la Primogeniture par trop de roideur pour des Princes de vostre maison: il faut aller à ses interests, c'est le veritable honneur et la veritable gloire d'un prince, sur tout quand on y peut aller par des voyes conformes à la justice et à la raison.

Le Vice-Amiral Munden qu'on avoit envoyé à La Corogne est revenu sans rien faire, on dit qu'il a rencontré 14 vaisseaux français qu'on croit estre ou l'escadre de M^{r} de Chasteau-Renaud qui revenoit des Indes, ou des vaisseaux de transport qui alloient aux Indes sous le convoy de M^{r} Du Casse, et il ne leur a rien dit, et les a laissé passer tranquillement quoy que l'Am. Munden eust 12 vaisseaux de guerre tres bien equipez. On m'a dit qu'on luy a donné des commissaires et on parle mesme de luy faire son procès.

Il n'y a que quatre jours que je suis icy, c'est pourquoy je n'ay point encore rendu vostre lettre à M^{r} King, je la luy rendray demain ou apres demain; apres cela j'iray passer 15 jours à la campagne avec Mylord Montagu; mais cela ne m'empeschera pas de me donner l'honneur d'ecrire à Madame l'Electrice, et vous fairez mesme, Monsieur, la

---

2 Prince: Georg von Hessen-Darmstadt, 1697–1701 Vizekönig von Katalonien, 1701 Kaiserlicher Feldmarschall. 10 sentiment ... Antoine Ulric: Leibniz hatte wohl über die von Hannover und Celle ergriffenen Maßnahmen gegen den Wolfenbütteler Herzog nach der Besetzung seines Landes berichtet. 15 Princes: Christian und Maximilian Wilhelm aus dem Hause Hannover, die sich der Primogenitur-ordnung nicht unterwerfen wollten. 18 Munden: vgl. zum folgenden N. 258 S. 406 Z. 23 f. Erl. 20 Chasteau-Renaud: der französische Marschall F.-L de Rousselet de Chateaurenault. 21 Du Casse: der Generallieutenant zur See J. B. Ducasse. 25 lettre: vgl. N. 176. 26 Montagu: R. Montagu, first duke of Montagu.

preparer à une tres longue lettre, où elle verra l'estat present de la Cour et des ministres leurs cabales et leurs desseins; ceux des Whiggs et des Torys et enfin tout le detail de la Cour d'Angre tel qu'il est presentement: Je vous puis dire par avance que j'en suis desja tres exactement informé, et je le seray encor mieux dans trois ou quatre jours.

Il nous manque trois postes de Hollande. Je suis ⟨...⟩

à Londres le 4. de Juillet 1702.

Mr de Leibnits

249. ALEXANDER ZU DOHNA-SCHLOBITTEN AN LEIBNIZ

[Berlin, Mitte Juli 1702]. [245. 252.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XIX 1060 D Bl. 23–24. 1 Bog. 4°. 2 S.

L'on m'a rendu ce matin la Copie ci jointe que je n'ay mesme pas eu le loysir de lire. je crois vous la devoir envoyér avec celle que j'avois ressue par vaus soins. Vous voudriez aparentment Monsieur prendre la paisne de revoir ces exemplaires pour y corriger les fautes que le Copiste ora aparentment faites car il sait tres peux de fransay. S'il y avoit moyen d'abregér tant soit peux le tout, sans rien autér d'esensiel, je croy que cette relation trouveroit plus d'aprobation à la Haye où la quantité d'affaires serieuses ne laisent que for peux de loisir pour le reste, surtout au personnes qui n'ont pas de passion pour la lecture, j'ay marqué dans la derniére copie deux endroits de cette fasson, je crois sant melieur advis que cela ce pouroit retranchér tant pour abregér un peux la piece, que pour ne laisér de louanges au personnes dont il est fait mension q'au tant qu'ils en meritent pour leur zele pour la gloire du Roy, dont la seule personne semble devoir estre ventée dans cette piece. Je ne say Monsieur si vous cerés de mon advis et ci cette reflection poura resonablement donér lieu à retranchér encore quelque chose dans le reste de la piece. Je suis avec autant d'estime que de verité ⟨...⟩

Zu N. 249: *K* wird beantwortet durch N. 252. Dies dürfte binnen kürzester Zeit geschehen sein, entsprechend datieren wir *K*. Beilage waren zwei Exemplare einer „relation" (Z. 16). Dabei könnte es sich handeln um eine Fassung der „Representation des Raisons de droit sur la succession de Guillaume III Roy de la Grande Bretagne: decisive pour Frideric Roy de Prusse contre Jean Guillaume Frison Prince de Nassau, à l'egard des biens venus de l'ayeul des deux Rois" (LH XIX Bl. 21–24).

250. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ
Hannover, 16. Juli 1702. [238. 254.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 36–39. 2 Bog. 4°. 8 S. Bl. 50. 8°. 2 S. (1. P. S.). Bl. 131. 8°. 1 S. (2. P. S.).

Hannover ce 16^{me} Juillet 1702

J'ay receu enfin l'honneur de votre lettre dattée l'11 du courrant, par la quelle j'ay appris la cause de votre silence, et aussi beaucoup des novelles touchant la situation presente des affaires, dont je vous remercie tres humblement. Vous auront manqué mes lettres de la poste passée, mais comme je ne scavois pas où vous étiés, ainsi j'ay creu de devoir arréter ma plume jusqu'à que j'eusse eté informé du lieu de votre demeure. Monsieur de Mercy partit venderdi mattin pour Einbek pour prendre la consignation de la Cavallerie, qu'on lui a accordé. M^{r} le Comte Letinski a pris cet mattin la méme route avec l'Infanterie bleu, qui estoit icy en guernison; on dit qu'ils marcheront ensemble jusqu'à Gotin, apres chacun prendrá sa route. M^{r} l'Ajutant General de Bouche avec le Cassier Schultz ont eu ordre d'accompagner les dites Trouppes jusqu'aux frontieres. C'est à sávoir à cet heure si cette expedition serà heureuse, car les Cavaliers, comme le Fantaccins, dont plusieurs ont deserté, sortent malvolontiers du pais, à cause de leur famille, et touchant l'Infanterie, j'ay veu passer cet mattin plusieurs chariots de femmes, qui egalent au moins le nombre de Soldats. Du reste ces Messieurs de Vienne nous ont donné plus de peine, que si nous eussions eu à faire l'expedition de $\frac{m}{20}$ hommes. Ils ont

Zu N. 250: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 11. Juli 1702 und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen, aus N. 271 zu erschließenden Leibnizbrief. Die Zuordnung des ersten P. S. ergibt sich aus dem Schluss von N. 254. Dagegen erfolgt die Zuordnung des zweiten P. S. zu unserem Brief mit allem Vorbehalt. Inhaltlich entspricht es weitestgehend der im ersten P. S. ausgesprochenen Bitte (das einleitende „Encore une fois" scheint auf die Wiederholung einer unmittelbar vorangegangenen Bitte zu deuten) und ist mit Leibniz' Antwort, soweit diese N. 271 zu entnehmen ist, erledigt. 12 Letinski: Graf Lititzky. 13 l'Infanterie bleu: Nach dem Bündnisvertrag von 1672 zwischen Herzog Johann Friedrich und Ludwig XIV. war die hannoversche Armee mit französischen Geldern vergrößert und neu aufgebaut worden. Von nun an gab es das alte blaue (Hannover) und das neue blaue (Göttingen) Infanterieregiment; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 1, 1938, S. 42. 14 Gotin: Göttingen. 14 Bouche: nicht identifiziert; möglicherweise liegt eine Verwechslung vor. 15 Schultz: Georg Friedrich Schultze.

trop chicané, mais comme icy on marche le droit chemin, et que S. A. E. n'auroit pas donné l'Infanterie sans S. A. de Cell, ainsi il a fallu, que ces Messieurs fassent ce que nous avons voulu, c'est à dire, ce qui etoit de justice.

M^r^ l'Abbé Steffani arrivà icy mercredi avec un grand equipage. Il avoit huict domestiques, et 6 Chevaux, il est logé chez Monsieur de Nomis, et hier partit pour Cell. Presque tout notre Monde retournà hier de Pirmont, et parmi les autres Medames de Sastot, et de Longueil, c'est pourquoy hier au soir Madame de la Chevallerie, qui fut substitué à la premiere, quittá le Quartier où est logé Madame de Benisen, où elle a demeuré quéques jours, affin d'estre plus proche à S. A. Madame la Princesse.

Vous me fairés bien du plaisir de m'advertir de tout ce qui passe en Pologne. Il semble que ces deux Roys si animés l'un contre l'autre jouent de son reste, et on peut dire veritablement que les Dés sont sur la table. Mes lettres de l'Haye de l'11^me^ marquent que il y avoit peu d'apparence que les Etats Generaux fissent l'expedition, dont vous me parlés dans votre derniere. les mèmes lettres ajoutent que l'Armée Navale auroit mis à la voile l'11^me^ du courrant, porveau que le vent auroit continué d'etre favorable, et que en attendant on avoit fait un detachement des 20 Vaissaux pour l'Espagne. Que l'Armée de l'Etat n'etoit pas entierement formée, mais comme elle se renforcoit tous le jours, ainsi elle auroit eté en etat d'agir en peu de tems. Que les affaires d'Ecosse empiroent de plus en plus par les Cabales, et par les brouilleries de M^r^ d'Hamilton: et que le Roy de Prusse qui vouloit partir le 10^me^, avoit differé encore son depart, sur l'esperance de terminer les affaires de la succession; sur quoy je vous diray Monsieur que (à ce qu'on me mande) la Princesse de Frise en vertu du tutele de son Fils pretende, que le Testament du Prince René de Nassau Chalons soit extint dans la personne de Guillaume premier, puisque apres sa mort ses trois fils en vertu d'un traité special, avoient partagé entr'eux le fidecomis du dit Testament, et en avoient disposé ensuite, tellement que le dit Testement n'etant plus en vigueur, feu le Roy en pouvoit disposer, comme des ses autres biens allodiaux.

---

4 mercredi: 12. Juli. 6 retournà: vgl. N. 232 S. 358 Z. 19 f. 6 Sastot: C. de Sacetot. 8 Benisen: J. H. von Bennigsen. 9 Princesse: Sophie Dorothea. 11 Roys: Karl XII. von Schweden und August II. 14–16 Armée ... Espagne: vgl. N. 229. 18 f. affaires d'Ecosse ... Hamilton: Gemeint ist die Opposition von James, fourth duke of Hamilton, bei den Verhandlungen über eine Vereinigung des englischen und des schottischen Parlaments. 22 Princesse: Henriette Amalie Fürstin zu Nassau-Diez, Regentin in Friesland. 22 Fils: Johann Wilhelm Friso. 22 f. Prince René de Nassau Chalons: Renatus Fürst von Nassau-Oranien. 23 Guillaume premier: Wilhelm I. von Oranien-Nassau („der Schweiger"). 24 trois fils: Philipp Wilhelm, Prinz von Oranien, Moritz, Statthalter der Niederlande, Friedrich Heinrich von Oranien-Nassau. 24 traité: vgl. N. 257 S. 579 Z. 4 – S. 404 Z. 12 Erl.

L'Armée des Etats renforcée jusqu'à $\frac{m}{60}$ hommes avoit passée le Rhin, et le Waal, et Bouflers n'etoit pas loin, mais je croy qu'il prendrá garde d'eviter le combat, à cause de la sproportion, et qu'il será necessité à la retraite, et que les grands alliés prendront en suite pié dans le pais ennemi, pour ruiner par le moyen des Bombes les magazins des Francois à Venlo. M[r] le Prince de Nassau Sarbruk sera dejà arrivé à l'Haye, où on l'attendoit de moment au autre, pour y rester, comme on croit, pendant la Campagne et prendre avec les Etats Generaux des mesures justes pour faire agir l'Armée des Alliés, sous le Commandement du Mylord Malborug, et du Comte d'Atlhone, assistés de deux Deputés des Etats, affin que tout aille de concert, et du bon train. Qu' infererés vous du Campement de l'Electeur de Cologne pres de Bonne, au quel le Comte de Tallard será deja joint, à ce qu'on croit, selon les dispositions faites?

Vous scavés que le Prence de Baden est au glaci du Landau, et que son Canon faisoit gran degast dans cette ville, il avoit tué deux Dames de grande qualité, et méme avoit coupé les jambes à un'autre; on ne trove pas cavalier que le dit Prince ait refusé aux Dames de se retirer ailleurs. Il est vieux, apparement il ne se soucierà plus d'obliger le Sexe.

Pour retourner encore un fois en Pologne, on m'a fait voir ces jours passés une lettre ecrite du Comte de Gundelstein qui commande les Troupes Suedoises en Pomeranie, à un Officier de sa connoissance, du 1 Juillet de Stralsond, dans la quelle il lui mandoit, que dans trois ou quatre jours il se mettroit en marche avec des Troupes bien lestes, et agguerries de son commandement pour aller droit en Pologne se joindre à son Roy, et que si les Armes de Sa Majesté succedoient avec autant de gloire que jusqu'à present, il ne desesperoit pas de venir à bout de la Dethronisation, pour rendre en suite une visite aux Saxons au Sein de leur pais, et dans les discours qu'on a eu avec cet Officier, on a compris, qu'il y pouroit bien etre d'autres Princes de l'Empire dans cette intelligence, et que la suite sauroit surprendre.

Le Minitre de France à Ratisbonne M[r] de Chamois qui a eté obligé de se retirer, a trové son azile à la Cour de Baviere, ce qui marque peu d'esperance pour tirer cet Electeur dans la Cause commune, bien que on s'y applique avec tout le soin imaginable, et on dit

---

5 Prince de Nassau Sarbruk: Walrad Fürst von Nassau zu Saarbrücken, seit 1696 Oberbefehlshaber der Truppen der Generalstaaten. 12 Landau: Landau wurde seit Anfang Mai 1702 durch Ludwig Wilhelm Markgraf von Baden-Baden belagert und ergab sich am 9. September. 18 Gundelstein: N. Gyllenstierna. 27 se retirer: L. Rousseau de Chamoy war durch kaiserliches Dekret vom 24. Juni vom Regensburger Reichstag entfernt worden; vgl. dazu *Monatlicher Staats-Spiegel*, Juli 1702, S. 3–9.

qu'il a accordé le passage aux Truppes de l'Empereur, cependant on ne doute pas que les affaires de l'Empire ne recommencent bien tost à reprendre leur train, puisque la Cour Imperiale en presse fort le Cardinal de Lamberg, qui ne veut demordre des Titres du Saint Siege, sur quoy il me semble, qu'on auroit mieux fait de substituer un autre à la place de Son Em^{ce} et continuer la route des affaires, sans s'opiniatrer dans les Titres.

Notre Voisin continue sa Reforme, c'est une marque que les engagemens passés ont derangé ses finances. On dit pourtant que le Chancellier Einoff a eu la permission de se retirer. C'est qui ne lui auroit pas arrivé en Turchie, où est un crime capital, que d'avoir ammassé deux milions.

Les jours passés sont arrivé icy deux courriers, l'un depeché par le Lieutenant General Sommerfeldt, sans scavoir le sujet de sa Commission, et sans savoir non plus d'où l'autre soit venu.

Voulés vous bien me permettre, que je vous donne quéques novelles d'Italie, comme je ne vous ay pas ecrit jeudi passé, elle ne seront pas trop fraiches; mais vous accetterés la bonne volonté.

Les Armées sont dans les mèmes postes. le Roy d'Espagne n'ose pas d'aller à l'Armée, et mème le Duc de Vandome ne le conseille pas, jusqu'à que il n'ait affranchi les lieux, par où Sa M^{té} doit passer, le Prence Eugene veut celebrer son arrivée avec le bombardement de Mantoüe, il a elevé les batteries, dont la premiere des 14 Mortiers, et de 18 gros pieces de Canon n'est loin de la Porte Pradella que 60 pas. Les François ont fait une sortite pour ruiner la dite Batterie, mais ils ont eté repoussés. Les Hussars ont renversé le Regiment du fameux Comte Boselle, on l'appelle le Regiment des Diables, mais M^{r} Deak les a exorcissés, et on veut mème que le dit Comte est prisonnier, dont il faut attendre la confirmation. les mèmes Hussars se sont avancés dans le voisinage de Cremone, ils ont fait prisonnier le Cassier des Francois avec dix Chariots des proviandes destinés pour le Camp. les partisans francois publient le siege de Bersello, mais on croit que cette entreprise ne sera si facile, Elle est une place forte par la situation, avec des fortifications exterieures, elle a 5 Balouards, et $\frac{m}{6}$ hommes de guernison. M^{r} le Duc de Modene craigne

---

3 Lamberg: J. Ph. von Lamberg, Fürstbischof von Passau, war zum kaiserlichen Prinzipal-Kommissar ernannt und in dieser Funktion am 15. Juni durch die drei Reichskollegien in Regensburg willkommen geheißen worden; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Juli 1702, S. 27–33. Über den von Guidi angedeuteten Konflikt wurde nichts ermittelt. 6 Notre Voisin: Braunschweig-Wolfenbüttel. 7 Chancellier Einoff: der Kammerpräsident A. A. von Imhoff; vgl. dazu SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 84. 14 jeudi passé: 13. Juli. 26 Bersello: Brescello, am 5. Januar 1702 mit dem heimlichen Einverständnis des Herzogs von Modena von den Kaiserlichen besetzt.

beaucoup, et il a raison, quoyque on veut que les deux Couronnes par l'entremise de la Reine veve d'Angleterre lui ayent accordé la remission de ce crime, dont il estoit innocemment accusé. La ville de Mantoüe languit toujours, ce qu'il y entre n'est pas assés pour lui donner de la vigueur. Du reste les deux Armées manquent de fourages, et les Allemands craignent que les Francois ne s'emparent de Bercello, et qu'ils ne leur otent un Fort sur l'Adice, par où les premiers recoivent du monde, et de vivres d'Allemagne. Mais que dites vous, de ce que les Francois ne menagent plus les Venetiens? Il sont entrés par Desenzano dans les Etats de la Republique, où ont pillé 18 villages, et mème on fait mettre en arrest à Naples le Secretaire du Resident Savioni, qu'il est arrivé à Venise, et à qui on [a] substitué M^{r} Corniani. Apparement que les Francois sont en collere, de ce que on leur a intimé de sortir du Golphe, et qu'on a fait etrangler ces deux Assassins, qui etoient sous la protection de la France, la quelle envoye d'autres fregates pour rentrer dans le dit Golphe. le Duc de Mantoüe est bien enflé du titre de Generalissime des deux Coronnes, et de la dignité de Governeur de Milan; il aurà pour son second dans cette Charge M^{r} de Leganes qui deviendrà de Pape, Eveque. le Prence de Vaudemont serà obligé d'aller en Espagne, se contentant du titre de *Cabo de Conseillos d'Italia*, ces Messieurs ne se fient pas à lui, qui s'appercoi trop tard de s'etre engagé au service des deux Couronnes. Voicy un Portrait qu'on a fait à Milan de Philippe V. dont l'entrée en cette ville a eté magnifique, mais l'applaudissement moderé. les Milanois ne scauroient croire, qu'il est leur Roy, et voyant sur lui le peché original, ils ne le pouvent regarder sans horreur. Philippe V. donc n'a aucune inclination, que celle pour la Dance, ce qu'il lui a fait mepriser toute sorte de passetems. il n'aime pas la Musique, il n'entend d'autres langues que la francoise. il est jeune, mais *s o s t e n u t o.*

Apres le Depart de ce Roy de Naples le Vice Roy chatie sous mains ceux qui ont trempé dans la conspiration passée, ce qui cause d'autres brouilleries parmi la Populace, comme celle-ci manque de certaines mesures, et finesses politiques, ne se laisse emporter à des paroles trop libertines; mais elle n'est pas secondé par la Noblesse, la quelle ne se veut azzarder sans l'aide d'un bras fort. Voicy compilé tout ce que j'aurois peu vous mander la semaine passée. continués moy l'honneur des vos novelles, et vous remerciant

2 Reine ... d'Angleterre: Maria Beatrix von Modena, Witwe Jakobs II. 9 Savioni: F. Savioni ist als Sekretär in venezianischen Diensten in Neapel bis zum 15. Juni 1702 bezeugt. 11 ces deux Assassins: vgl. N. 232 S. 361 Z. 9–17. 15 Prence: C. H. von Lothringen-Vaudémont. 18 entrée: am 18. Juni, vgl. *Monatlicher S t a a t s - S p i e g e l*, Juli 1702, S. 101. 24 le Vice Roy: L. F. de la Cerda, Herzog von Medina-Celi.

tres humblement du soin que vous avés de faire ma Cour à la Reine, et à S. A. E. Mad^e^ l'Electrice, je m'arrete avec mon zele et passion accoutumée ⟨...⟩

Faites mes Complimens à tous les Messieurs de notre Cour. Je viens de recevoir des lettres de Dresde de l'11^me^. Elles marquent que le Com^re^ Imperial avec M^r^ de Stenau etoit arrivé là pour recevoir le $\frac{m}{g}$ Saxons que l'evidente necessité fait marcher en Pologne, que l'Université de Wittenberg avoit publié le Prince Royal son Chef et lecteur[,] que le grand Chanc^r^ Beutling retourne à Cracovie avec des bonnes sommes d'argent, et qu'il mortifie le Prence de Furstenberg, qui souffre beaucoup en Saxe. Et les lettres de Vienne marquent que le Roy des Romains avoit dit au Comte de Mansfeldt devant son depart qu'il ne le devoit traitter comme le Prence de Bade, et le Prence Eugene.

P. S. Je vous remercie du soin que vous avés eu de faire mes Complimens à la Fraile de Pelnitz. Elle qui agrea tant ma Pastorale, et qu'elle me dit à son depart qui ne prenoit congé du mois, à cause, que nous auront eu des affaires ensemble parmi des lettrés, elle dis-je, n'a pas fait seulement reponse à une lettre, que je me donnaj l'honneur de lui ecrire apres son depart, et que je scaj qu'on lui a eté rendu; et mème elle ne m'a pas fait non plus la grace de m'ecrire un mot touchant l'issüe de la dite Pastorale, dont sans vous Monsieur, je n'auraj pas seulement sceu qu'on l'avoit representé. C'est la cause Monsieur que je n'ay pas osé de lui faire mes respects, car je croyois de l'importuner, apparement qu'elle par son silence aurà voulu menager M^r^ l'Abbé Mauro; ce que je vous dis entre nous, ne meritant pas la peine d'en parler; mais si vous croyés qu'elle puisse agreer mes respects, vous pourés toujours le faire, et m'obligerés beaucoup.

Je voudrois à cet heure vous prier d'une grace. Je fis (comme vous scavés) un Iscription sur l'Anniversaire du Couronnement du Roy de Prusse, elle fut envoyé de M^r^ de Querini à M^r^ le Comte de Wartenberg, si le Roy comme le dit Ministre et méme M^r^ de la Ré l'ont trové de leur satisfaction, voulés vous Monsieur au retour du Roy voir un peu s'il est possible, apres l'agreement de Sa Majesté d'en tirer encore quelque marque de sa generosité[?] Vous le pourés bien faire avec M^r^ le Comte de Wartenberg, lui disant comme de vous que j'ay eté obligé de faire queque petite depense pour en faire faire des

---

4 le Com^re^ Imperial: nicht identifiziert. 4 M^r^ de Stenau: Adam Heinrich von Steinau. 6 Prince Royal: Friedrich August (II.). 7 Beutling: W. D. von Beichlingen. 9 depart: Joseph (I.) war zum Oberkommandierenden der kaiserlichen Truppen in Deutschland ernannt worden. 12 Pelnitz: H. Ch. von Pöllnitz. 12 Pastorale: G. BONONCINI, *Cefalo e Procride*; vgl. N. 215 Erl. 22–24 Je fis ... Wartenberg: vgl. I, 20 N. 421. 25 M^r^ de la Ré: I. de Larrey.

Copies etc. On la vouloit imprimer à Berlin, pour tacher de donner quelque motif de recompense à Sa Majesté, mais M^{r} Attilio, qui me l'avoit proposé, ne s'est digné non plus de me faire reponce. Si le Roy auroit passé par icy, j'auraj fait le Procureur moy même. S'il faut vous en envoyer une Copie, advertisés moy, et en attendant pardonnés la brigue que je vous donne. Je suis ⟨... ⟩

P. S. Encore une fois Monsieur: Il me semble bien etrange que l'Inscription que je me donnay l'honneur de faire pour Sa M^{té} le Roy de Prusse n'aye peu toucher la generosité de Sa Majesté, qui est toujour liberale. On m'en a demandé les jours passés un autre Copie, tout le Monde avouant qu'il y a plus des notices, et du solide, qu'on n'a trové dans toutes les autres productions qui ont eté faites à l'occasion de l'avvenement à la Couronne de Sa Majesté. Est ce que vos ne pourrés pas en entrer en conversation avec Monsieur le Comte de Wartenberg devant votre depart? On l'envoyà à lui même qu'il la presentà à Sa Majestè.

251. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ

Paris, 17. Juli 1702. [239. 325.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 358. 8°. 1 1/2 S. Eigh. Anschrift.

De Paris ce 17. de Juillet 1702

Il ne m'a pas esté possible, Monsieur, de savoir encore quel est le sujet de la disgrace de Mons^{r} Burnet. Qui que ce soit n'est plus capable que Madame de la faire cesser. cette Princesse estant tres particulierement considerée et chérie aprésent de Sa Majesté. La lettre dont vous me témoignez estre en peine a certainement esté rendue à ce Gentilhome avant le jour de son arrest. Si je puis découvrir quelque chose qui puisse luy estre de quelque utilité, je ne manqueray pas d'en informer Madame. Je vous supplie, Monsieur, de le dire à Mesdames nos Electrices. Mons. nostre Graveur Drever qui a commencé de travailler au Portrait de feu Mg^{r} l'Electeur demande qu'on luy avance quelque chose sur

2 M^{r} Attilio: A. Ariosti.

Zu N. 251: 19 Madame: Elisabeth Charlotte von Orléans. 20 Majesté: Ludwig XIV. 21 lettre: I, 20 N. 467. 24 Mesdames: die Kurfürstin Sophie von Hannover und die Königin in Preußen, Sophie Charlotte. 24 Drever: P. Drevet.

les mille livres que Mons^{r} Pinsson et moy somes convenus de luy donner. Priez, s'il vous plaist Mons^{r}, le Baron de Goertz de me faire remettre cette somme pour la luy fournir par partie, et à mesure qu'il y travaillera. Je suis, Monsieur, avec verité et de tout mon coeur ⟨...⟩

M. de Leibnitz.

252. LEIBNIZ AN ALEXANDER ZU DOHNA-SCHLOBITTEN

Lietzenburg, 18. Juli 1702. [249.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: BERLIN *Geheimes Staatsarchiv Preuß. Kulturbesitz* HA I Rep. 92, Fürstl. Hausarchiv Dohna-Schlobitten VI. Alexander zu Dohna, Nr. 395 (Karton 26 b). 1 Bl. 8°. 1 S.

Monsieur

j'envoye à V^{re} Ex^{ce} un abregé que j'ay fait de toute la Relation, et qui paroist plus propre à des personnes qui n'aiment pas trop la lecture. Si V. E. l'approuve, il pourroit estre mis plus au net. Je renvoye en meme temps la Relation même, et je m'imagine sans l'avis de V. E. qu'elle pourroit passer ainsi.

Ce qui vient de nous autres de Luzembourg et du Parnasse, ne demande pas cette severité et reserve en matiere de louanges, qui seroit convenable à ce que V. E. feroit faire. Cependant j'y ay apporté beaucoup de temperament, et il depend tousjours de V. E. d'y faire changer ce qu'Elle trouve à propos. Je suis avec respect

Monsieur de V. E. le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

P. S. J'envoye le même abregé à Mad. la Marcgrave si V. E. le trouve à propos, et la supplie de le luy faire tenir.

Lizenbourg 18 juillet 1702

16 ne demandant *L, korr. Hrsg.*

Zu N. 252: *L* antwortet auf N. 249 und hatte als Beilage 1. eine gekürzte Fassung der Z. 12 genannten „Relation“ und deren Vorlage (vgl. dazu N. 249 Erl.) sowie 2. eine Abschrift von Leibniz' Endfassung des Berichts über die Geburtstagsfeier Friedrichs I. (vgl. N. 244). Eine Antwort wurde nicht gefunden. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Leibnizbrief vom 11. Januar 1703 (I, 22 N. 92).
21 J'envoye ... Marcgrave: vgl. N. 247.

253. BARTOLOMEO ORTENSIO MAURO AN LEIBNIZ

[Berlin, Mitte Juli 1702]. [308.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 619 Bl. 84–85. 1 Bog. 8°. 3 S. u. 5 Zeilen auf Bl. 85 v°. Auf Bl. 84 v°/85 r° 12 Verse der Erato von Schreiberhand, großenteils rechts davon bzw. über der Zeile ersetzt durch Verse von Mauros Hand. Bibl.verm.

Je vous prie Monsieur, si vous n'avez pas encor ecrit à M[r] le Co. de Donaw, de luy marquer mes respects et comme enfin par vostre bonne inspiration j'ay obey pour la relation du *Parnasse*. Je tacheray d'avoir les vers du Duc de Courlande si vous en avez encor besoin.

La freule Wittenharst de Schonsfelt representant Clio Muse de l'Histoire dit des vers à la louange des monumens Historiques par les quels elle promet d'eterniser les Actions du Roy Frederic.

Je suis la Muse de L[']amour,
Et j'ay de la tendresse,
J'ayme mais sans foiblesse
Car j'ayme en cette Cour.
J'y vois un bel exemple

13–395,11 Lamour, | Je deuois estre des premieres et ie ne suis que des dernieres, Cest un signal qua Luzenbour On naime guere la tendresse mais ce nest pas une foiblesse Si Jaime a mon tour Dans ce beau sejour Jaime cest vray mais *gestr.* | la beauté *K*

Zu N. 253: Mauro nimmt augenscheinlich auf eine Bitte von Leibniz Bezug, den unten genannten Bericht über die Serenade *I Trionfi di Parnasso* zu vervollständigen, die zum Geburtstag des preußischen Königs am Abend des 12. Juli 1702 aufgeführt wurde. Vgl. zu dieser Aufführung *Sophie Charlotte und ihr Schloß*, 1999, II. 50, S. 251. Unsere Datierung von *K* orientiert sich an dieser Aufführung. 6–8 Donaw ... *Parnasse*: Alexander zu Dohna-Schlobitten hatte einen Bericht über die Geburtstagsfeier geschrieben (vgl. N. 245 und Leibniz' korrigierte Version in: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 188–192; dazu auch *Sophie Charlotte und ihr Schloß*, II. 51, S. 251 f.). 8 vers: In der „Festa" am Abend hatte der 10jährige Friedrich Wilhelm, Herzog von Kurland, den Amor dargestellt, vgl. Leibniz' Bericht darüber in KLOPP, *Werke*, *a. a. O.*, S. 191. 10 Wittenharst: Dorothea Luise Freiin von Wittenhorst-Sonsfeld, ein Kammerfräulein Sophie Charlottes. 13 Muse: Erato, dargestellt von Friedrich Wilhelms Schwester, Maria Dorothea von Kurland, vgl. ebd.

Dans un Objet sacrè,
Plus sa conduite se contemple
Et plus je la trouve à mon grè[.]
Et Cupidon mon frere
Icy peut s'informer
De ce qui nous doit plaire
Et de quel air il faut aymer.
Tout m'y plaist, tout m'en charme
Et rien je n'y contemple
Qui ne soit à mon grè.

Ma flame est pure, la beauté que j'aime
ne fera point de tort à ma pudeur.
Je voudrois bien qu[']elle m[']aimast de mesme,
Mais c'est asséz qu'elle aye charmé mon coeur.

254. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 20. Juli 1702. [250. 258.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 40–42. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 6 S. Siegelrest.

Hannover ce 20^{me} Juillet 1702

J'attendois mardi passé l'honneur de vos lettres, autant plus que celles, que je recois le mardi me servent pour en entretenir mes Correspondens d'Italie; mais mon esperance a eté frustrée. Je ne scaj pas comme cela s'est fait, on m'a dit que les lettres de Berlin ne sont arrivées que hier au matin. On m'a dit que l'extrait que je fais regulierement pour S. A. E. notre Maitre, on l'envoye apres à S. A. E. Madame l'Electrice, si cela est (comme vous puvés vous en informer sans pourtant faire de bruit) je vous prie de m'epargner la peine d'en faire un autre extraict, mais en cas qu'elles ne viennent jusqu'à vous, je continueraj à mon ordinaire avec plaisir.

Zu N. 254: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 22. Juli 1702; vgl. N. 266. 19 mardi passé: 18. Juli.

Celles de mardi passé nous marquent, que le Prence Eugene s'etoit emparé d'un hauteur à l'embouchure du Lac de Mantoüe, par la quelle les Francois peuvent inonder le Campement de S. A. et la faire retirer plus loin. Ce Prince s'est emparé aussi du dernier Pont exterieur de la Porte Pradella, et il avoit avancé jusqu'à *la mezza luna* une batterie, où avoit fait placer 14 mortiers, avec les quels il bombardoit actuellement Mantoüe; on me mande aussi qu'il avoit fait appreter grande quantité des fascines, et d'echeles, qui font bien comprendre l'usage, qu'on en pretend de faire. Comme les Francois ne se remuent pas, cela fait bien comprendre combien ont eté opportunes les preventions du Campement du dit Prince, qui ne peut pas etre attacqué d'aucune part, et meme S. A. a asseuré l'Empereur qu'il n'y a rien à craindre ny pour le dit Campement, ny pour Bevello, qu'on laisserà (à ce qu'on dit) en repos.

Le fameux Partisant Davia a eté jetté par son grand courage dans un grand malheur, lui ayant fallu repasser l'Oglio et croyant de le passer par le gué par où il l'avoit passé, il se trompa, et il lui fallu se saver à la nage, apres avoir perdu beaucoup de son Monde dans la riviere.

Les Ussars continuent d'inquieter le chemin de Cremone jusqu'au Camp, ce qui fait que le Roy d'Espagne, qui est en cette ville, n'ose pas d'aller à l'Armée. Avec tout cela j'ay de la peine à croire que les Francois veuillent souffrir la desolation de Mantoüe, et mème d'en etre temoins sans rien faire, c'est pourquoy qu'on attend à tous momens l'advis de quelque grand engagement, et la Republique a donné ordre d'avoir soin de vifs, et des morts, particulierement dans cette Saison.

Les Sujets de l'Empereur à Trieste, et Segna se sont mis en Mer, s'etant saisis de quelques Marechanet et Vaissaux d'Espagne; on croit que les ⟨Usaki⟩ fairont de mème pour profitter dans le[s] voleries, sur le preteste de servire leur Sou[ve]rain; mais plút à Dieu qu'ils ne fassent du mal egalement aux ennemis et aux amis.

On a veu dans la Spiaggia Romana 9 Galeotte francois, qui font etat de passer par le Golphe dans l'emboucheure du Pò, à fin d'empecher le transport des vivres à l'Armée Imperiale.

Les novelles de l'Haye du 15^{me} Juillet marquent que l'Armée est maintenant complete, et l'on s'attend, qu'elle fairà des movemens pour s'eloigner des frontieres, à fin de menager le pais, qu'il faudroit fourager, parce que la plus part des magazins sont

---

3 f. Ce Prince ... Pradella: bezieht sich vermutlich auf das Gefecht an der Porta Pradella am 27. Juni; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 239–242. 17 le Roy ... ville: Philipp V. hielt sich seit dem 3. Juli in Cremona auf.

vides. C'est le Comte de Malborug qui la commande, le Prince de Sarbruk etant encore à l'Haye indisposé, mais on y envoyerà huict Deputés des Etats Generaux, et un du Conseil d'etat, avec les quels le Comte de Malborug, et d'Atlhone concerteront toutes choses. les dites lettres ajoutent, que quoy que on parle toujours d'accommodement entre le Roy de Prusse, et le Prince de Nassau, on ne voyoit pas sur quel pied il se pourrà faire, tous deux pretendant la succession entiere. L'Envoyé d'Angleterre reclame quéques joyaux, qu'il dit appartenir à la Couronne, et qui se trovent parmy ceux de la defuncte Reine. Les Etats sont fachés de ce que les Suedois ont fait faire serment aux Maitres des Vaissaux de la Nation de ne point charger que des marchandises du pais, de sorte que le commerce de l'Etat de ce coté là seroit fini. L'Envoyé de Suede a fait de plaintes, et de justifications ensemble touchant son Sou[ve]rain, c'est à dire touchant les moyens que les Etats cherchent pour finir la Guerre du Nord; l'Armée Navale a mis à la voile; on ne doute pas, que si tot qu'elle paroitra vers le Portugal, que ce Roy ne songe à se declarer pour la grande alleance. Les Francois equippent plusieurs Navires à Donkerken, et la Zelande demande à l'Hollande de lui envoyer un Escadre, et des milices.

Les Imperiaux ont pris 400 Chevaux aux Francois pres de Duisbourg, avec cette marche ont couppé le pais de la Gueldre, pendant que les Francois evitent la bataille. Vous savés que le Roy des Romains partit le 6. de Prague, il n'a pas touché les villes Imperiales, selon les ordres de l'Empereur, ses Troupes, qui montent à $\frac{m}{16}$ hommes de piés, bien qu'elles n'ayent pas commis des pillages, ont pourtant mis en bas tellement les sujets de Baviere par les depenses faites sans payement, qu'en grande peine l'Electeur en sauroit profitter un'anné entiere.

A Ratisbonne le Cardinal de Lamberg, qu'y arriva le 9^{me} du courrant, dispose tout pour donner novelle ouverture aux deliberations de l'Empire par un decret de Commission, apres que le Directeur de Mayence se será legittimé, à quoy tout etant bien preparé, on ne doute plus d'un bon succes pour le bien de la cause commune.

Tout le monde qui a eté à Pirmont s'en retourne; mais quand est que S. A. E. Madame l'Electrice serà de retour? tout le Monde en fait de veux, et particulierement S. A. Monsigneur le Prence Electoral, qui m'honnora hyer de m'en communiquer son impatience. Je fus dimanche à Herrenhausen, où il y avoit beaucoup de Monde, je vis avec bien

---

1 le Prince de Sarbruk: Walrad Fürst von Nassau zu Saarbrücken. 5 le Prince de Nassau: Johann Wilhelm Friso von Nassau-Diez. 6 L'Envoyé d'Angleterre: A. Stanhope. 7 f. la defuncte Reine: Maria II. 10 L'Envoyé de Suede: Nils Baron Lillieroot. 25 le Directeur de Mayence: I. A. von Otten. 30 dimanche: 16. Juli.

de plaisir que S. A. E. notre Maitre attacqua plusieurs fois S. A. Madame la Princesse, et tout le Monde etoit de bonne humeur.

On a receu des novelles de l'arrivée de Monsieur le Comte de Platen à Londre. Monsieur le Baron de Kilmans-egg ira en peu au haut Rhin, et à Hydelberg pour complimenter le Roy, et la Reine des Romains de la part de notre Ser^{me} Maitre, et Madame son Epouse pourroit partir la Semaine prochaine pour Hollande, peutetre avec Madame la Comtesse sa belle Seur, les quelles attendront là apparement le dit M^{r} le Comte de Platen. S. A. E. soupa lundi le soir à Linden, où il y avoit Me[s]dames de Vehi, de Baer, de Klenk, de la Chevallerie, et la Fraile de Suvarz.

M^{r} l'Abbé Steffani ne partit que hier au matin pour Celle.

J'avois oublié de vous dire, que Dimanche passée ont fit preter serment de fidelité à l'Empereur à ses Compagnies, qui partirent ce meme jour pour Italie, et M^{r} le Comte Letinski receut le dit serment pour Sa M^{té} Imp^{le}. Or comme notre Auditeur General fut obligé de prononcer plusieurs fois le nom du dit Comte Litinski, cettuici toutes les fois, qu[']i[l] s'entendoit nommer C o m m i s s a i r e I m p e r i a l , interrrompoit l'autre, en disant, *alta voce* „Envoyé Monsieur, et non pas Commissaire“ de sorte que la patience etant echappé à l'Auditeur, lui repartit aussi haut que lui „et bien Envoyé, puisque vous le voulés, autrement je ne l'ay pas dans mes instructions[“], ce qui a fait bien rire la Cour, comme fit rire tout ceux, qui estoient presens.

J'espere que vous me fairés l'honneur de m'ecrire la poste prochaine; je scay bien qu'à present vous etes occupé dans la relation du Parnas; mais j'espere que vous aurés quitté pour un moment les Muses pour vous entretenir avec un qui est tout à fait devoué à elles, comme aussi à vous Monsieur, etant avec bien de la passion, et de l'extime ⟨...⟩

J'attendraj ce que vous me dirés touchant ce que je vous ecrivis Dimanche passée, touchant l'Inscription.

---

3 arrivée: E. A. von Platen war am 8. Juni 1702 zu einer besonderen Kondolenz- und Gratulationsmission an Königin Anna entsandt worden; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 69 f. 6 Epouse: Sophie Charlotte von Kielmansegg geb. Platen. 7 la Comtesse: Sophie Karoline, Gattin von E. A. von Platen. 8 de Vehi: M. C. von Weyhe. 8 de Baer: vgl. N. 232 S. 358 Z. 17 Erl. 9 de Klenk: wohl Amalie von Klencke. 9 de la Chevallerie: Elisabeth de la Chevallerie. 9 Fraile de Suvarz: Fräulein von Schwartz; vgl. I, 20 N. 59. 12 Compagnies: das aus Wolfenbütteler Truppen gebildete Regiment Holstein-Plön; vgl. dazu WETZER, *Feldzug 1702*, S. 343. 13 Letinski: L. Graf Lititzky. 21 relation du Parnas: der Bericht über die anlässlich des Geburtstags Friedrichs I. am 12. Juli 1702 aufgeführte Serenade *I Trionfi di Parnasso*; vgl. die Korrespondenz mit A. zu Dohna-Schlobitten im vorliegenden Band sowie N. 253. 24 ecrivis: vgl. N. 250 das P. S.

255. CASIMIRE OUDIN AN LEIBNIZ
Leiden, 20. Juli 1702. [204.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 703 Bl. 14. 4°. 2 S. Auf Bl. 14 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp.".

Monsieur A Leyden 1702 le 20 Juillet.

Votre lettre derniere du 29 May 1702 à Hanovre m'a esté rendue par Monsieur Koch le 15 Juillet, qui vint deux fois à mon logis sans me trouver, car lors qu'il y vint la seconde fois, je l'estois aller chercher, croiant le trouver chez M^r^ Vitriarius Recteur de L'Université et Allemand de nation. Come mon credit est fort petit icy, j'ay faict ce que j'ay pu pour la satisfaction de Monsieur Koch et son compagnon de voiage.

1° Quand à ce que vous me demandéz de la Vie de S^t^ Antoine de Padoüe par Xiccho Polentonus, s'apprend seulement qu'elle se trouve dans une bibliotheque de Padoue MS. Mais elle ne peut estre d'aucun usage au P. Daniel Papembroch, par ce qu'elle est d'un autheur trop recent. Car Sainct Antoine de Lisbone fleurissant l'an 1226 du vivant de Sainct François d'Assise, et estant mort l'an 1231 le 13 Juin; est anterieur à cet autheur de deux cent ans, puis qu'il vivoit et escrivoit depuis l'an 1414 jusque en l'an 1433 et 1440 ou environ. Ainsi cet ouvrage me paroit inutile au P. Papembroch, et ne merite pas que l'on s'en mette en peine. En vous escrivant, je voulois seulement scavoir, s'ils avoint donné cette piece, pour en faire mention.

2° Il me souvient que vous m'avéz autrefois escript touchant la Vie de S^t^ Henri II Empereur. Il me semble que c'est en Allemagne, qu'il faudroit chercher cette piece d'Adelboldus Evesque d'Utrecht, et non pas allieurs. Nous cherchons quelquefois fort loing, ce que nous trouvons fort proche de nous. Il faudroit voir dans les MSS de la bi-

---

Zu N. 255: *K* antwortet auf N. 204; eine Antwort wurde nicht gefunden. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Leibnizbrief vom 28. Februar 1704 (LBr. 703 Bl. 15–16). 10 compagnon: nicht identifiziert. 11 Vie: Sicco Ricci Polentone, *Sancti Antonii Confessoris de Padua vita*, (um 1435). 14 Sainct Antoine de Lisbone: Gemeint ist Antonius von Padua, hier nach seiner Herkunft bezeichnet. 18 escrivant: vgl. I, 19 N. 109. 20 escript: in I, 18 N. 284; vgl. auch die weitere Oudin-Korrespondenz in dem genannten Band. 20 Vie: Adalbold von Utrecht, *Vita Henrici imperatoris*.

bliotheque de Leipsick, si elle ne s'y trouveroit point, car il y en a trois MSS, selon que j'ay desja remarqué *ad marginem Historiae Ecclesiasticae Guilielmi Cavi, ad annum 1008 in Adelboldo*, en ces mots:

Vita Henrici II Imperatoris MS in bibliotheca Paulina Lipsiensi, ut constat ex Catalogo MSS Codicum impresso Lypsiae 1686 in 16 a Joachimo Fellero ejus bibliothecario, pag. 161 num. 43. pag. 164 num. 15. pag. 375 num. 554. Si ce que vous cherchez se trouvoit, dans quelqun de ces trois Manuscripts, vous m'obligeriez de m'en advertir, afin que j'en fusse plus sage. On trouve quelquefois, ce à quoy l'on ne pense point.

3° Comme vous m'avéz envoyé vos Accessions Historiques, des quelles je vous ay remercié, il est juste que je vous en recognoisse, en vous disant ce que je pense, et ce que vostre present a occasioné. Je suis fasché de ce que des quatres autheurs que vous avéz donné dans le premier volume, vous n'avéz pas donné la Chronique Joannis Vitodurani entiere, mais imparfaite environ de moitié, car elle se pousse jusque à l'an 1348 ainsi que le tesmoigne Gerardus Vossius, et que je le trouve chez un tres habile home qui en parle dans un sien ouvrage, et qui l'avoit MS entre ses mains. Je voudrois qu'il y eust quelque remede à ce defaut. Les Messieurs chez qui elle est, sont si honestes gens et m'ont faict tant d'amitié au sortir de France par l'Allemagne, que je serois bien leur caution, pour cet office. Si vous n'aviez pas envoyé vos Accessions

7 f. *pag. 315 num. 554* K, *korr. Hrsg.*

---

1 trois MSS: Bei keinem der bezeichneten Manuskripte handelt es sich um ADALBOLDs *Vita*. FELLER, *Catalogus*, bezieht sich auf drei theologische Sammelhandschriften, welche die Viten Kaiser Heinrichs II. bzw. seiner Gemahlin Kunigunde des ADALBERT von Bamberg enthalten, s. u. 2 remarqué: Die folgende Passage (Z. 4–8) fand sich möglicherweise in einer früheren Fassung von OUDINS *Commentarius de scriptoribus ecclesiae antiquis*, wo er sich häufiger mit CAVES *Historia litteraria* auseinandersetzt; im gedruckten Text des Adalbold-Eintrags, T. 2, 1722, Sp. 540–542, wird statt dessen bereits auf Leibniz' Edition verwiesen. 2 *Historiae*: W. CAVE, *Scriptorum Ecclesiasticorum historia litteraria*, 1688. 7 *pag. 161 num. 43.*: LEIPZIG *Universitätsbibl.* ms. theol. 844, enthält Bl. 47 r°–53 v° ADALBERT von Bamberg, *Vita Henrici II imperatoris*. 7 *pag. 164 num. 15.*: EBD. ms. theol. 838, enthält Bl. 22 r°–28 r° *dass.* 7 f. *pag. 315 num. 554*: EBD. ms. theol. 860, enthält Bl. 172–173 ADALBERT von Bamberg, *Vita et miracula sanctae Kunigundis*. 11 envoyé: mit einem nicht gefundenen Leibnizbrief vom 13. September 1701; vgl. I, 20 N. 316, Oudins Dankschreiben. 16 Vossius: G. J. VOSSIUS, *De Historicis Latinis Libri III*, editio altera, 1651, S. 799. 17 home: nicht identifiziert.

Historiques, je n'y aurois jamais pensé. Mais aiant examiné vostre Joannes Vitoduranus et ce que Vossius en disoit, j'ay eu depuis le bonheur de lire cet escrivain, qui dit avoir cette Chronique qui pousse jusqu'à MCCCXLVIII. Si ma descouverte vous peut servir, vous en seréz le Maistre à la premiere occasion: car j'en ay fait une remarque l'an 1348 in *Joanne Vitodurano* etc., de peur qu'elle ne m'echappa de la memoire. Je suis

Vostre tres humble serviteur Casimire Oudin

Je crois que vous cognoisséz le P. Michel Lequien, qui veut donner une edition nouvelle de S[t] Jean Damascene. S'il est votre amis, advertisséz le, de n'avoir pas haste, et d'aller lentement. J'ay veu dans les Ephemerides Allemandes de Monsieur Accard par le moien de M[r] Crenius, *Conspectum novae hujus editionis*, où il y a beaucoup à dire, qu'il ait veu tous les MSS de France, touchant S. Jean Damascene. Les empressements qu'il a pour avoir une copie *Synopseos Librorum veteris Testamenti authore Joanne Chrysorroa* d'un MS du Vatican, me paroissent inutiles, nous en avons un MS dans notre bibliotheque, *in MSS Graecis Isaaci Vossii Codice 26 num. 2.* mais je n'en fais point d'estat, et n'ay pas pu obtenir de M[r] Spanheim, de le pouvoir conferer avec l'imprimé qui est connu à tous les critiques.

---

8 edition: JOHANNES Damaskenos, *Opera*, 1712. 11 Accard: J. G. Eckhart. 11 *Conspectum*: *Conspectus omnium operum S. Joannis Damasceni*, 1700 (vgl. JOHANNES Damaskenos, SV.; ein Exemplar in LBr. 552 (Lequien) Bl. 2–3. 1 Bog. 4°); nachgedruckt im *Monathlichen Auszug*, August 1700, S. 526–532. 13 f. *Synopseos ... Chrysorroa*: Oudin bezieht sich auf Ps.-JOHANNES Chrysostomos, Σύνοψις ἐν ἐπιτόμῳ τῆς παλαιᾶς Διαθήκης, ein, wie er selbst in einer ausführlicheren Version der Z. 13–18 vorliegenden Notiz sagt, „compendium valde jejunum, seu Synopsis omnium Veteris Testamenti librorum" (vgl. OUDIN, *Commentarius*, T, 1, 1722, Sp. 1761, § 6). 15 f. *MSS ... num. 2.*: vielmehr LEIDEN *Universiteitsbibl.* cod. Voss. Graeci f. 48; eine falsche Signatur auch in OUDIN, *Commentarius*, a. a. O., vgl. aber bereits *Catalogus librorum tam impressorum quam manuscriptorum Bibliothecae Publicae Universitatis Lugduno-Batavae*, 1716, S. 393. 17 M[r] Spanheim: F. Spanheim, Leiter der Universitätsbibliothek, war am 18. Mai 1701 verstorben. 17 l'imprimé: Der Hinweis beruht wohl auf einem Irrtum; auch OUDIN, *Commentarius*, a. a. O., nennt keinen Druck.

256. EDOUARD DE VITRY AN LEIBNIZ
Paris, 20. Juli 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 958 Bl. 2–3. 1 Bog. 8°. 4 S.

Monsieur à Paris le 20 de Juillet 1702

Je n'aurois pas pris la liberté de vous ecrire, si l'on ne m'avoit assuré que vous ne trouveriés pas mauvais que je m'adressasse à Vous. Depuis que j'ay quelque part aux *Memoires* de Trevoux, j'avois souhaité de trouver quelque accés auprés de Vous, persuadé comme je suis depuis longtemps, qu'on ne peut rien presenter au public qui luy soit plus agreable, et qui soit plus utile pour l'avancement des arts et des sciences que ce qui vien[t] droit de vostre main ou qui du moins auroit l'honneur de vostre approbation. Mais il me sembloit que nos *memoires* n'avoient pas encore pris une assés bonne forme et qu'ils n'estoient pas encore en estat de meriter une attention, que Vous reservés pour tant de bonnes choses qui Vous occupent maintenant. Puisque cependant Vous avés bien voulu vous offrir, et me faire esperer Vostre protection et vos lumieres, permettés moy, Monsieur, d'accepter vos offres avec franchise, et de les accepter dans toute leur étenduë. Vous scavés que pour un dessein tel qu'est le nostre il faut une connoissance exacte de toutes sortes de livres passés, presens et avenir, *Quae sunt, quae fuerint, quae mox ventura trahantur.* Car il faut détailler non seulement les livres imprimés, mais aussi ceux qui sont sous la presse et ceux mesme qui ne sont encore qu'en projet. Il n'est pas possible de reussir en cela sans le secours de gens habiles et éclairés, qui nous fassent scavoir ce qui se passe dans les pays étrangers. De plus nous inserons assés souvent et peutestre trop, des dissertations particulieres sur toutes sortes de sujets. Enfin, Monsieur, estant aussi judicieux et aussi consommé dans toutes les sciences que Vous avés jugées dignes de Vostre application, Vous connoissés parfaitement et ce que nous souhaitons et ce que nous devons souhaiter pour nous acquitter avec honneur de

---

Zu N. 256: *K* ist der einzige Brief der Korrespondenz. Beilage war das S. 403 Z. 7 erwähnte *Epitaphe* sowie die S. 403 Z. 13–15 beschriebene, nicht gefundene Reproduktion einer Gratianus-Münze. 5 assuré: Gemeint ist wohl Chr. Brosseau; vgl. N. 114 u. N. 157. 6 f. part ... Trevoux: Eigenständige, namentlich gekennzeichnete Beiträge von E. de Vitry in den *Memoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts* sind nachgewiesen erst ab August 1711. 17 f. *Quae ... trahantur*: P. VERGILIUS Maro, *Georgica*, 4, 393.

ce que le public attend de nous. Ainsi il ne tiendra qu'à Vous de nous rendre service, et je souhaite que Vous le puissiés faire sans interrompre vos autres occupations. Pour moy je ne scay que Vous offrir de mon costé, mais je suis trop franc pour Vous dissimuler que Vous me ferés le plus grand plaisir du monde de me trouver bon à quelque chose, parcequ'outre l'honneur que vous me ferés par là, vous me rendrés plus hardi à esperer de Vous les Secours que Vous avés eu la bonté de me faire offrir. En attendant vos ordres, j'ay cru que je vous ferois plaisir de vous envoyer de petits vers sur le R. P. Bouhours dont je regreteray la perte tous les jours de ma vie. ces vers sont d'un de ses amis et des miens. Ils ont encore cela de curieux, c'est qu'ils sont imprimés avec les mesmes caracteres qui ont servi à l'Impression de la grande *histoire du Roy par les medailles*. Vous verrés bien que les poincons de ces caracteres sont tous differens des autres, et suivent des proportions toutes nouvelles. M^{r} Henrion ayant trouvé une nouvelle manière fort courte et fort aisée de prendre l'empreinte des medailles, j'ay cru que Vous seriés bien aise d'en voir un essay que je luy ay fait faire sur une ancienne medaille de Gratien avec le fameux AUGG AUG dont on a tant parlé à Hanover comme à Paris. La medaille n'estoit pas fort bien conservée, et tout ce que je puis vous assurer c'est que l'empreinte luy ressemble parfaitement. Si vous prenés encore part aux affaires de la Chine, je Vous en instruiray tres volontiers. La 2^{e} edition des tables astronomiques de M^{r} de La Hire avance, mais un peu lentement. Je finis en vous protestant que je suis avec tout le respect que je dois à Vostre merite.

Monsieur Vostre tres humble et tres obeissant serviteur

Ed. De Vitry De la Comp^{e} de Jesus.

---

7 petits vers: *Epitaphe du R. P. Bouhours* (Druck, 1 Bl. 4°. 1 S.; das übersandte Exemplar in: LBr. 958 Bl. 1). Der Text (mit einer Abweichung in V. 4) ist abgedruckt auch in den *Memoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, August 1702, S. 340. 8 la perte: D. Bouhours war am 27. Mai 1702 gestorben. 10 Impression: C. E. MENESTRIER, *Histoire du roy Louis le Grand par les medailles*, 1689. 15 à Hanover: vgl. LEIBNIZ, *De nummis Gratiani Augg. Aug.*, in: *Monathlicher Auszug*, August 1701, im Anhang mit eigener Zählung; vgl. dazu BABIN/van den HEUVEL, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 261–305. 15 à Paris: vgl. die Beiträge zu der von J. HARDOUIN, *Extrait d'une dissertation latine*, 1701, ausgelösten Kontroverse bei Chr. WOLTERECK, *Electa rei numariae*, 1709, S. 327–345. 18 tables: Ph. de LA HIRE, *Tabulae astronomicae*, 1702.

257. LEIBNIZ AN FRIEDRICH VON HAMRATH

Lietzenburg, 22. Juli 1702. [267.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächsisches Hauptstaatsarchiv* Celle Br. 77 Nr. 60/6, S. 159. 4°. 3/4 S.

à Monsieur de Hamrath Conseiller privé et maistre des Requetes de Sa M^té^ le Roy de Prusse

Monsieur Lizenbourg prés de Berlin 22 juillet 1702

Depuis que j'ay eu l'honneur de vous voir à Hanover, je n'ay point voulu vous importuner de lettres, ny vous faire souvenir de la medaille qu'on a fait esperer à Mons. Bernoulli professeur des Mathematiques à Groningue, à cause de la belle decouverte d'une lumiere perpetuelle presentée de sa part à Sa M^té^. J'estois cependant tenté de vous envoyer l'imprimé cyjoint qui est une feuille du Journal d'Hanover, où on a fait la reception du petit livre des *Testamens* de trois *princes d'Orange* freres, imprimé à la Haye. Mais ne me paroissant pas assez considerable, et alors le Testament même du Roy Guillaume n'estant pas encor ouvert, j'aime mieux vous l'envoyer maintenant, Monsieur[,] avec un papier Manuscrit, où j'ay compris en substance non seulement les raisons de l'*information sommaire* de la part du Roy et des courtes *remarques* qu'on y a opposées pour le prince de Nassau, mais encor les repliques que la lecture de ces écrits,

---

Zu N. 257: Die nicht gefundene Abfertigung wird beantwortet durch N. 267. Beilage waren ein Sonderdruck der Z. 12 genannten Besprechung und LEIBNIZ' Schrift *Balance (Representation) des Raisons* (vgl. Z. 16), deren Erhalt Hamrath im Antwortbrief bestätigt. Vgl. dazu auch N. 356 Erl. 9 medaille: Joh. Bernoulli hatte Leibniz eine Phiole mit Quecksilber überlassen, dessen Leuchterscheinungen Leibniz im Winter 1701/02 am Berliner Hof vorgeführt hatte. Als Anerkennung erhielt Bernoulli eine Medaille im Wert von 40 Dukaten, für die er sich am 18. November 1702 bedankte; vgl. N. 267 und N. 401. 12 imprimé: Leibniz' französisch- und deutschsprachige Besprechung der Schrift *Testamens des Princes d'Orange faits et confirmés par leur decés, dans les quels sont pleinement exprimées leurs dernieres volontés*, 1702, in: *Monathlicher Auszug*, Februar 1702, S. 65–78. 13–15 *Testamens* ... pas encor ouvert: Das Testament Wilhelms III. war am 8. Mai 1702 eröffnet worden. 13 trois ... freres: vgl. N. 250 Erl. 17 *information sommaire*: *Information sommaire touchant le droit incontestable de Sa Majesté le Roi de Prusse à la succession de son Grand Pere le Prince Frederic Henri*, 1702. 17 courtes *remarques*: *Korte Remarques, dienende tot wederlegginge van de alsoo genaemde sommiere Informatie door den druck gemeen gemaeckt*, 1702.

et la consideration de la matiere m'a pu fournir icy sur le champs. C'est une maniere de Balance de Raison assez singuliere qui les fait tomber sous la veue comme dans un tableau, en raccourci; et les met même en parallele, et comme en ligne de compte, de sorte qu'on la pourroit continuer, sans rien renverser s'il s'en presentoit de nouvelles; et serrer tellement l'adversaire, qu'enfin il est reduit à se taire ou à retourner comme en cercle à ce qui a deja esté detruit. De sorte que cette Methode est la meilleure que je sache en matiere de practique pour epuiser une contestation d'une façon claire et decisive. Comme l'on voit tout d'un coup enfin dans la Balance d'un compte entre deux negotians, le quel de deux a l'avantage. Si cela estoit mis sur un plus grand papier, à la maniere des Tables, le Roy même pourroit avoir le plaisir de voir tout dans un coup d'oeil; et même on le pourra faire encor, si vous me faites savoir, Monsieur que Sa M^{té} l'a pour agreable ou qu'on croit que cela peut estre encor utile pour les autres. Je vous supplie de marquer ma devotion à Sa M^{té}, et mes respects à leur Excellences M. le Comte de Wartemberg et Mad. la Comtesse, et suis avec zele et obligation

Monsieur etc.

258. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 23. Juli 1702. [254. 266.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 43–45. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 6 S.

Hannover ce 23^{me} Juillet 1702

J'attendois la poste passée l'honneur des vos lettres, mais je fus frustré de mon attente. je vous asseure, que si vous sachiés combien que j'extime votre Personne, et vos novelles, vous ne laisserés aucun Ordinaire sans me les communiquer.

Les deux Dames, dont je vous ay parlé dans ma precedente font tous les preparatifs necessaires pour leur voyage d'Hollande, mais jusqu'à present je ne scaj pas si le pourront mettre en execution.

Zu N. 258: 23 Les deux Dames: Sophie Charlotte von Kielmannsegg und Sophie Karoline von Platen. 23 ma precedente: N. 254 S. 398 Z. 5 f.

On veut que trois de ces Compagnies de Cavallerie, que nous avont livrées à M^r le Baron de Mercy ayent deserté, je ne repondrois pas pour les autres, et non plus pour celles d'Infanterie; vous savés ce que je vous ay mandé touchant cette Marche, tout ce Monde là a quitté mal volontiers son pais, et sa famille, et aussi ses propres Officiers, et la Cour de Vienne a fait un mavois achat, il lui auroit eté d'un milleur advantage, si elle auroit employé cet argent pour des novelles levées.

Les pluyes tombent sans cesse, et méme en abbondance, si elles continuent, il y a à craindre pour la recolte.

Mes lettres de Dresde ne me font rien esperer de bon pour le Roy de Pologne. l'Artillerie n'etoit pas arrivée, et Sa M^té ne povoit pas se fier au Grand General de la Couronne, quoyque il soit sa Creature. Potoski qui a eté frustré de cette charge fait tout son possible pour jetter l'esprit de rebellion dans la Republique, et c'est un gran coup, et bien favorable au Roy de Suede, que le Card. Primas se soit retiré à Dantzik, et qu'il aît embrassé la neutralité. On nous mande que queque partie des deux Armées s'etoient choquées ensemble, et que les Suedois etoient resté maitres du Camp. Nous verrons, mais si le Roy de Suede a de bonheur, et qu'il exequute le dessein de faire un invasion dans la Saxe, je croy qu'il y a à craindre, les voisins sont desarmés, et dans ce jeune Roy parmy ses Vertus, celle de la Moderation n'est pas la principale. Vous en scaurés plus que moy, et j'en attends de vous l'eclaircissement.

Les lettres de l'Haye de 18^me marquent, que enfin l'Armée Navale partit de S. Helene le 12 de ce mois, on confirme qu'elle est allée tout droit en Portugal, et l'on espere, que le V. Almirant Sairborne rencontrera encore le Commandeur Du Casse à la Corugne, où l'on se promet qu'il reussira mieux que n'a fait le V. Almirant Munde, au quel on và faire le proces.

---

1 f. M^r ... Mercy: vgl. N. 229 Erl. Laut Braunschweiger Vertrag waren zwei Regimenter Infanterie, drei Regimenter Kavallerie und zwei Regimenter Dragoner abzutreten. 3 mandé: mit N. 236. 9 esperer: im Vorfeld der Schlacht von Kliszów am 19. Juli. 10 Grand General: H. A. Lubomirski. 11 Potoski: Graf Józef Potocki. 13 Card. Primas: A. M. S. Radziejowski. 22 Sairborne: S. Fairborne. 22 Du Casse: J.-B. Ducasse. 23 f. Munde ... proces: J. Munden hatte als Kommandant eines Geschwaders im Mai 1702 einen starken französischen Flottenverband auf dem Weg von La Rochelle nach La Coruña aufbringen sollen, der sich aber im Hafen von La Coruña in Sicherheit bringen konnte. Munden verzichtete darauf, den Hafen anzugreifen, und wurde am 13. Juli deshalb vor ein Kriegsgericht gestellt. Die gegen ihn erhobene Anklage wegen „negligence“ wurde zunächst fallengelassen; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, August 1702, S. 68.

Le Comte de Malborug a eté declaré Grand Maitre de l'Artillerie à la place du Comte de Ranney, qui pourroit bien en etre consolé par la charge de grand' Ecuyer. Il y a toujours, comme vous savés du bruillard en Angleterre, et ses changemens des charges fait elever de noveaux Vapeurs. Le bruit court à l'Haye que le Roy de Prusse desiste de toutes ses pretensions à la succession du Roy de la Grande Brettagne, moyennant deux milions, et huictcents mille écus d'argent comptant.

Quéques lettres de nos Officiers dattées du Camp apres Nimegue le 14^{me} du courrant marquent que la grand' Armée est composée de 56 Battaillons, de 99. Escadres de Cavallerie, et de 38 Escadres de Dragons, toutes les plus belles, et les plus lestes troupes que l'on scauroit voir. Mylord Malborug est tres poli et de bon air, ne demande mieux que de faire quéque chose de bon, mais il y a des Messieurs, qui craignent les *Water pericles*, qui ne sont point d'advis à leur ordinaire de rien risquer, de sorte que ces Circospections, et inaction depuis 4 jours leur avoit couté deja beaucoup; puisqu'elle a donné du tems aux Ennemis de faire arriver sain leur gros Convoy de Malines chargé d'argent, et des vivres pour 6 semaines, au lieu, que si l'on eut passé la Meuse à Grave il y a 4 jours, comme Malborug etoit intentionnée, il n'auroit pas osé de le faire venir, et auroit eté obligé de passer la Meuse pour aller au devant de lui, ce que Malbo[r]ug auroit souhaitté de faire, car de force on ne scauroit le faire denicher du poste advantageux où ils sont encore entre la Niers, et la Meuse, ayant leur gauche vers Gennep, et la droite vers Goch. Cependant on avoit fait faire deux Ponts sur la Meuse, apres de Grave, et on croyoit que l'on marcheroit le lendemain de ce coté là; sans scavoir si l'on passerà la Meuse, parceque le repassage pouroit etre difficile en cas que les Francois ne bougent de leur poste, à cause de leur Convoy, qui les a joint. Outre que les Hollandois crieroyent trop, si l'on s'eloigneroit de leur frontiere, craignant plus d'un' invasion de Cavallerie ennemie, que plusieurs Digues Rompues en tems d'Hyver. Jusqu'icy on ne se promet pas encore un grand succes du reste de la Campagne. L'Armée est partagée en deux Corps Anglois et Hollandois, les trouppes d'Hannover sont du premier, comme aussi les Danois, et les Hessois. On vivoit là du Magazin de sorte que, comme on leurs parle de payer, sont bien mal à cheval. C'est ce que j'ay tiré d'une lettre de M^{r} de Stark, qui ajoute, que s'ils peuvent faire passer la Meuse aux ennemis, ils pourrions se joindre avec quelques troupes de Brandemb. et de Mastrik, et alors faire le siege de Ruremonde, et de Venlò, ce qui leur donneroit des Quartiers d'Hyver depuis Mastrik jusqu'au Rhin, et le long de la

2 Ranney: H. Sidney, first earl of Romney, seit Sommer 1693 master-general of the ordnance.
31 Ruremonde: Roermond.

Meuse, et en mème tems Geldre, et Scheinbergue seroient coupés (ne s'etant pas verifié ce que je vous mandaj la poste precedente).

J'avois oublié de vous dire, selon mes dernieres lettres d'Italie, que le Roy de France envoye encore en Lombardie $\frac{m}{12}$ hommes, et on dit que le Pape et la Republique de Venise soyent d'accord de chasser par ce moyen les Allemands hors d'Italie, alleguant que la force les oblige à ca. Ce que nous verrons en peu, car jusqu'à present il n'est leur pas reussi.

Je viens de recevoir dans ce moment des lettres de Dresde, dattées le 18^{me} Juillet. Elles marquent, qu'on a là encore des bonnes esperances, puisque on dit par tout que l'Armée de Suede soit encore trop foible consistant en tout en $\frac{m}{12}$ hommes, aux quels le roy de Pologne pourà resister avec ses seuls Saxons qui devant 8 jours avoient receu la benediction de Monsig^{r} le Nonce, assis sur un Cheval du Roy dans un' haute Montaigne, qui lui ottroyà la veüe de toute l'Armée, la quelle s'est mise entre deux Montaignes apres d'un certaine Abbaye, pour y attendre l'arrivée de la grosse Artillerie, et des ses $\frac{m}{8}$, qui estoient autrement destinés pour le Service dela Cour Imp^{le}, à la quelle on faisoit beaucoup de bruit touchant la lettre, que Rome a ecrit contre le Comte Mansfeldt, qui veut etre traitté en Prence de Baden, et en Prence Eugene ce qu'ils ont jusqu'icy refusé.

L'on dit aussi que le Roy des Romains devant son depart fait remarquer queque mecontentement sur la jalousie qui est glissée entre le Comte d'Harak, et le Comte de Kaunitz, leur ayant dit qu'il n'etoit pas tems de s'occuper *in privatis, et publicis*.

Le Nonce de Cologne envoyà son Secretaire de Passau à Vienne avec une lettre pour l'Empereur, au quel Kaunitz l'a rendu, sans avoir receu une reponce favorable, puisque la Reine d'Angleterre, et les Etats Generaux continuent à menacer de vouloir prendre des autres mesures apres la dimission de ce Nonce.

Les Dames voyageures on[t] dit qu'ils partiront d'icy en 8 jours. M^{r} de Kilmans-egg partirà demain au soir pour Landau.

M^{r} de Mercy a ecrit icy que sont 200 le Cavaliers deserteurs, qu'il en avoit attrappé 3, mais, qu'il lui a fallu les laisser aller, crainte de souffrir queque affront. Je suis ⟨...⟩

9 trois foible *K, korr. Hrsg.*

1 Scheinbergue: nicht identifiziert. 2 mandaj: vgl. N. 254 S. 397 Z. 16 f. 11 le Nonce: F. Pignatelli. 15 Rome: vielmehr „le Prence de Baden"; vgl. N. 266 S. 421 Z. 21–23. 16 traitté ... Eugene: vgl. bereits N. 250, S. 391 Z. 8–10. 18 Harak: F. A. von Harrach. 20 Le Nonce: B. Guinigi, Internuntius. 24 Les Dames voyageures: vgl. S. 405 Z. 23 Erl. 26 M^{r} de Mercy: vgl. S. 406 Z. 1 f. Erl.

259. JOHANN WILHELM HEUSCH AN LEIBNIZ
[Berlin,] 24. Juli 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 403 Bl. 45–46. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm.

Monsieur

Je joins icy la liste que vous m'avez demandée, je ne reponds pas qu'elle soit tout à fait juste, mais il y a apparence qu'on ne peut rabbattre que peu de chose du nombre qui y est marqué.

Le Roy de Pologne a raison d'attaquer s'il se peut son Ennemy avant que le secours de Pomeranie l'aie joint, puis qu'apres cela celuy cy a la mine de poursuivre vigoureusement sa marche pour chercher l'occasion de decider la querelle par une battaille qui ne pourra estre que tres sanglante et funeste à celuy qui succombera, il est vray que le sort en est toujours douteux, mais le Roy de Suede paroit avoir des advantages de son costé qui luy promettent beaucoup; enfin les affaires semblent estre de ce costé là dans leur crise dont nous scaurons dans peu le succes, il est à souhaitter qu'il ne nuise pas à la cause commune. j'auray l'honneur de vous entretenir aprés demain sur ce qui nous viendra par la poste de demain de ces quartiers. je vous prie Monsieur d'assurer Monsieur d'Obresinsky de mes treshumbles respects et de me croire avec un zele parfait

Monsieur Vostre treshumble et tres obeissant Serviteur

ce lundy 24^{e} juillet 1702 Heusch.

260. FRIEDRICH ALHARD VON OBERG AN LEIBNIZ
Halberstadt, 24. Juli 1702. [283.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 690 Bl. 9–10. 1 Bog. 4°. 3 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Postverm. Bibl.verm.

Zu N. 259: Beilage war eine nicht identifizierte „liste“ (vgl. Z. 5). Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Heusch an Leibniz) datiert vom 7. Juli 1703 (I, 22 N. 280). 8 Ennemy: Karl XII. von Schweden. 8 secours: die Regimenter, die der General K. G. Mörner aus Pommern zur schwedischen Hauptarmee vor der Schlacht bei Kliszów (19. Juli 1702) heranführte. 16 d'Obresinsky: F. B. von Dobrzensky.

Zu N. 260: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. N. 283).

Wohlgebohrner Herr etc. Halberstadt den 24ten Julii 1702
sonders Hochgeehrter Herr Geheimbter Rath,

Nachdem mir von gewißer Handt hinterbracht, daß M. H. Geheimbter Rath zu Berlin aniezo sich befinden, so hatt meine schuldigkeit erfodern sollen, hiermit meine devoir abzustatten, anbey gehorsambst gebethen haben will bey ereugeten fellen meine persohn aldorten bestens laßen recommendiret seyn, sonderlig da man iezo in Werck begriffen ist, durchgehendes in dero könig. Landen die Ambter zuuntersuchen, undt dieselbe auff eine andere art undt Weise einzurichten, undt hatt es sich schon an vielen orten befunden, daß unterschiedene Beambte abgesezet, andere aber hingegen wieder angenommen, wann dan mit ehesten alhir in Halberstedtschen alß Magdeburgschen gleichfalß dergleichen vorgenommen werden soll, alß gelanget an M. H. Geh. Rath mein dienst. Suchen undt Bitten, aldorten meine persohn bey H. Vicepraesidenten v. Greven, oder H. Cammerath Luben als welche in der Sachen Commissar. undt absolute hierin zu dirigiren haben meine persohn bestens zu recommendiren, damit ich dießer orte ein importantes Ambt (weilen ich zu dergleichen undt sonderlig zu der Oeconomie Lust habe) vor allen anderen eines möge erhalten, was ein ander thutt, erbiethe ich mich gleichfalß dazu, es kan auch keiner nach solcher angefangenen introduction zu kurze komen, weilen die Bauren alles Landt uber sich nehmen; der Beambten nur als einnehmer und justiciarius dabey ist, ich vermeine nachgehendes den Titul eines drosten dabey zubekomen, undt nicht als Ambtman daselbsten möge gehalten werden, so aber in Vertrauen melde, wegen der gehabten bekanten bergwerckaffairen habe nachgehendes in der Sache undt sobaldt H. Von Wedell fiel darin nicht reusieren können, im maßen sich nachgehendes einer angab, Koburg nennedt, der nicht allein in denen Halberstedtschen undt anderen orten, große Dinge versprochen, sondern innerhalb Jahres frist sowohl an Gold, Silber, Kupfer, Bley, item Steinkohlen in großester abundanz lieffern will, dieweilen nun dieße seine große Pralereye, eine großeste unmugligkeit, so hatt doch sein großes Maul, und vorgeschlagener Gewin so viel effectuieren könen, daß was er verlanget bekomen, zwarten hatt er praetendiret 4000 R. vom Konige ist aber in Gnaden, indem er solches zum Bau anwenden wollen abgeschlagen worden. Es scheinet aber daß noch einer in Spandau fehlet, und dieser frühzeitig sein quartier darin bekomen werde, ich habe inzwischen von dergleichen gantz abstrahieret, undt werde ob Gott will auff die vorhero vorgeschlagene art meine messures einrichten,

12 v. Greven: W. von der Gröben. 12 Luben: Chr. F. Luben von Wulffen. 21 fiel: M. H. von Wedel war im Januar 1702 seines Amtes als Requêtenmeister enthoben worden.

deshalben gebethen haben will meine persohn bestens laßen recommendired seyn, diweilen ich nun jederzeit M. H. Geh. Rath vor meinen großesten Patron gehalten, alß zweiffele nicht Sie werden ferner dero Wohlgewogenheit an mir[,] sonderlig worumb ich gebethen habe[,] erweißen undt spuhren laßen, ich werde dafür stets verbunden leben undt jederzeit seyn undt verbleiben

Meines Hochgeehrten Herrn Geheimbten Rathß ergebenster Diener de Oberg.

P. S. ich warte alhier auff Ankunfft H. Cammerath Luben, so sie mir eine antwort gönnen wollen, nur auff Halberstadt solche ohnbeschwehr zusenden belieben, ob es rathsahmb, daß ich bey die Konigin des Ambts wegen supplicando wehre eingekomen, ich praetendire nichts neues nur daß ich die Gnade eines zu erlangen vor allen anderen möge haben, bitte dero meinung zu eroffnen, so will ich sofort ein Supplic ablauffen laßen.

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller intime de Sa Majesté le Roi de Prusse et Electorale d'Hannover present à Berlin.

261. GISBERT CUPER AN LEIBNIZ

Deventer, 24. Juli 1702. [227. 411.]

Überlieferung:

K^1 Konzept: Den Haag *Koninklijke Bibliotheek* Cod. 72 H 17 Bl. 9–10. 1 Bog. 4°. 1 S. auf Bl. 9 r°. Bl. 11. 2°. 1 1/2 S. — Auf Bl. 11 v° Konzeptbruchstück zu Cupers gleichzeitigem Brief an A. Morell. — Teildr.: Bosscha, *Epistolae mutuae*, 1848, S. 42 f.

K^2 Abfertigung: LBr. 187 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. 3 S. u. 5 Z. Auf Bl. 1 r° oben links von späterer Hand (verlesenes) Datum ergänzt: „29 Jul. 1702". (Unsere Druckvorlage.)

A Abschrift nach K^2: Gotha *Forschungsbibl.* B 1166a Bl. 4. 4°. 2 S. von der Hand von Julius Carl Schläger (datiert: „29. Jul.").

Zu N. 261: K^2 antwortet auf N. 227 und hatte als Beilage einen Brief an A. Morell; der Anfang davon ist erhalten (vgl. die Überlieferung). Beides war wohl Beischluss zu einem nicht gefundenen Brief J. C. von Bothmers an Leibniz; vgl. Bothmers Brief an Cuper vom 28. Juli 170[2] (die Jahreszahl verstümmelt durch Papierabbruch; Den Haag *Koninklijke Bibliotheck* Cod. 72 H 17 Bl. 5–6. 1 Bog. 4°. 2 S.). K^2 wird beantwortet durch N. 411.

Illustri et Amplissimo Viro Godefr. Guiel. Leibnitio S. D. Gisb. Cuperus.

Verbis vix exprimere possum gaudium, quo me literae tuae affecerunt, vir illustris; imo, credas velim, non fuit illud gaudium, sed laetitia, non qua inaniter animus meus et sine ratione exultavit, sed qua copiosa et summa cum ratione fuit perfusus.

Magna nominis tui apud me fuit existimatio, teque virum doctissimum esse tot libri editi, et omnia *Eruditorum Acta* loquuntur; unde etiam factum est, ut saepe constituerim officia mea tibi deferre. Cum enim praecipuum vitae meae ubi a negotiis vacuus sum oblectamentum sit per litteras colloqui cum viris tui similibus, id est humanitatis singularis, et praestantis eruditionis, facili conjectura assequi poteris, nihil mihi acceptius vel exoptabilius esse tua amicitia. Sed licet saepe hoc mihi fuerit propositum, tamen illud de die in diem rejeci, partim quia noveram, te semper esse occupatissimum, et gravioribus studiis immersum, partim quia a me impetrare non poteram, ut ad te accederem absque parario, quo me carere videbam. Sed optime habet, quod ipse hos obices sustuleris, quodque mihi exemeris omnem sollicitudinem, et dederis ansam mutuo literarum commercio, quod mihi utique erit honorabile et pergratum.

Te animum adjicere ad Origines Celticarum et Scythicarum gentium laetor summopere, nec ego deero tam arduis atque adeo Herculeis conatibus, si quid mihi in lapidibus vetustis, vel nummis, aliisve monumentis occurrat, quod attentione tua egregia et accuratissima diligentia dignum erit. Vocabula Scythica credo compluria extare in auctoribus vetustis; et tuum erit judicare an eo pertineant vocabula Persica, quae collegit et una cum Graecae linguae Historia Londini an. 1657 edidit Guielmus Burtonus; Busbequius, ni fallor, putat illius, ut nunc est, linguae vocabula convenire cum lingua Germanica.

Ecce tibi literas ad Morellum, quibus quid sentiam de nummo Tiberii aperio; et quaestiones viri doctissimi, quantum in me est, elucidare conor. Quod si hic aliquid praestiti dignum adprobatione tam tua, quam illius, erit certe, quod summopere laeter, et tunc canam, *Principibus placuisse viris non ultima laus est.* Cum enim tam probe animum subactum habeas omni studiorum genere, ut merito appeleris βιβλιοθήκη ἔμψυ-

20 vetustis; | et quidem Hesychio *gestr.* | K^1

21 edidit: vgl. W. Burton, *Graecae linguae historia*, 1657; beigedr.: *Veteris Linguae Persicae* Λείψανα *fere omnia.* 21 f. Busbequius ... Germanica: Cuper bezieht sich offenbar auf O. Gh. de Busbecq, *Legationis turcicae epistolae quatuor*, 1589, Epistola IV, mit den Aufzeichnungen zum Krimgotischen. 26 *Principibus ... est*: Q. Horatius Flaccus, *Epistulae*, 1, 17, 35.

χος et ambulans; atque adeo cum sis *multarum rerum peritus in doctrina*, uti de Attilio Hispaniensi alicubi loquitur Varro; cumque Morellus sit felicissimus aenigmatum, quae in nummis, fidissimis prisci aevi relliquiis, occurrunt, enodator et interpres; nihil utique mihi acceptius obvenire poterit, quam tantorum virorum applausus. Sed diutius te non distinebo. Vale quapropter diu multumque.

Daventriae 24. Jul. 1702.

Literas ad Morellum apertas mitto, ut eas, si tanti, legere possis.

262. LEIBNIZ AN ANDREW FOUNTAINE
Berlin, 25. Juli 1702. [208.]

Überlieferung: *L* Abschrift der nicht gefundenen Abfertigung: LBr. 279 Bl. 11. 4°. 1 S. u. 8 Z. Eigh. Anschrift.

A Mons. Le Chevalier de La Fontaine à Rome

Monsieur 25 juillet 1702 Berlin

Je suis aussi aise d'apprendre que vous vous portés bien que je le suis de ce que je ne suis pas mort, comme on a dit à Florence. Cette même nouvelle de ma mort m'a esté mandée aussi de Paris[,] Mons. Cassini l'ayant aussi apprise d'Italie. Mons. Magliabechi avoit esté faché tout de bon quand il s'estoit repandu le meme bruit de luy, il me le temoigna dans sa lettre. J'espere qu'il ne m'en aura point accusé et qu'il ne m'aura point tué par repressailles[.] Il est tres seur que je vous avois ecrit de bonne heure, que Mad. l'Electrice avoit écrit de vous, comme il faut, à Modene, à Madame la Duchesse douairiere d'Hanover, et je ne say comment la lettre a manqué de vous estre rendue.

Nous nous estions ennuiés de n'avoir point appris de vos nouvelles de Modene. Je suis apresent à Luzenbourg avec Mad. l'Electrice[,] et en parlant de l'honneur que j'avois

1 *multarum ... doctrina*: M. Terentius VARRO, *De re rustica*, 2, 4, 11.

Zu N. 262: Die nicht gefundene Abfertigung, wohl Beischluss zu N. 270 (vgl. N. 271, S. 429 Z. 9 bis 11), antwortet auf N. 208, eine Antwort wurde nicht gefunden. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt mit einem Brief Fountaines vom 16. März 1703 (gedr.: KEMBLE, *Correspondence*, 1857, S. 315 f.). 16 Mons. Cassini ... Italie: G. D. Cassini; vgl. I, 20 N. 382, S. 664. 18 lettre: vgl. I, 12 N. 210.

eu de recevoir vostre lettre à la Table de la Reine, Sa M^{té} et Mad. l'Electrice, et M^{lle} Pelniz et tous ceux qui ont l'avantage de vous connoistre ont temoigné d'estre bien aises de vostre bon estat, et de l'esperance de vostre retour. Je crois que la Vie faineante que je mene quelques fois dans les Cours, m'aura fait passer pour mort dans la republique des lettres. Je ne laisse pas de travailler un peu de temps en temps.

Il se passe une tres bonne correspondance entre la Reine de la Grande Bretagne et la Cour d'Hanover, et j'espere qu'elle ne se monstrera pas seulement dans l'exterieur, nous avons joint 10 000 hommes et plus à vostre armée. Il est à souhaiter que la Cour d'Angleterre menage les Whiggs en Angleterre, aussi bien qu'elle tache de menager les presbyteriens d'Ecosse; Cependant vos Theologiens d'Oxford ne les menagent pas beaucoup, et dans les vers congratulatoires Latins qu'ils ont dediés à la Reine, et que cette princesse apparemment n'aura point lûs[,] ils mettent en parallele Rome et Geneve comme s'il falloit se garder autant de la violence de l'une que de l'artifice de l'autre.

J'ay envoyé à l'Eminentissime Cardinal Noris, et au celebre Monsignor Bianchini des nouvelles d'un nouveau cycle inventé par un nommé Mons. Tidius, qui est tres juste à l'egard de la Lune, et si juste à l'egard du soleil, qu'en plusieurs siecles il ne manque point notablement; luy et M. Reiherus, savant Mathematicien de Holstein, etablissent là dessus un nouveau Calendrier, qui seroit tres approchant de la verité Astronomique, mais comme leur maniere d'intercaler est eloignée de l'usage recu, je doute que le moindre le veuille recevoir, quoy[que] je n'y voye pas la moindre incommodité; Ce pendant je trouve qu'en ne recevant pas leur calendrier, on pourra tousjours se servir de leur cycle, au lieu du calcul tres embarassé des épactes; comme d'un moyen provisionnel des meilleurs qu'on ait jusqu'icy de regler les Paques pour long temps. Mais comme je ne reçois point de nouvelles du Cardinal, ny de Mg^{r} Bianchini, je doute s'ils auront receu ce que [je] leur ay envoyé. Cependant je m'imagine, comme ces projets de Messieurs Reiherus et Tidius ont esté imprimés, qu'ils en auront eu nouvelles d'ailleurs. Ainsi, je vous prie, Monsieur, en leur faisant des complimens convenables de ma part, de vous informer un

---

11 vers: Leibniz kannte diese Verse aus einem Brief von P. de Falaiseau (N. 212), vgl. dort. 14 envoyé: vgl. Leibniz' Briefe an F. Bianchini vom 27. Dezember 1701 (vgl. I, 20 N. 397) bzw. an E. Noris vom 8. März 1702; gedr.: *Archivio Veneto*, N. S., t. 36, fasc. 71, 1888, S. 177–179 bzw. S. 186 f. 19 le moindre: offenbar verschrieben im Vorgriff auf das folgende „la moindre incommodité", möglicherweise für „le monde". 23 f. point de nouvelles: Demnach hatte Lohremans Brief vom 17. Juni (N. 222) Leibniz noch nicht erreicht. 26 imprimés: vgl. J. Tiede, *Cyclus Lunae-Solaris*, 1701; S. Reyher, *Calendariorum Juliani, Gregoriani et naturalis comparatio*, 1701, u. Ders., *Disputatio de epactis solaribus*, 1702.

peu de leur sentiment et même de vous informer sous main de leur desseins à l'egard de la Congregation Extraordinaire que le pape fait tenir sur l'Almanach, de la quelle est le Cardinal Noris, et dont M. Bianchini est secretaire.

263. LEIBNIZ AN HIOB LUDOLF

Lietzenburg, 25. Juli 1702. [231.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 587 Bl. 121. 4°. 1 1/2 S. Eigh. Anschrift. — Auf Bl. 121 v° (teilw. überschrieben) Aufschrift eines nicht identifizierten Briefes: „A Son Excellence Monsieur de Leibniz, Conseiller privé de S. A. S. de Br.-Luneb. à Hanovre." Siegelausriss. — Gedr.: 1. MICHAELIS, *Commercium epistolicum*, 1755, S. 220–223; danach 2. DUTENS, *Opera*, 6, 1, 1768, S. 168 f.; 3. (engl., teilw.) J. T. WATERMAN, *Leibniz and Ludolf on Things Linguistic*, Berkeley etc. 1978, S. 55 f.

Ad Jobum Ludolphum Consiliarium Intimum Saxonicum

Gaudeo te valere et mei meminisse, etiam dum magnum opus agitas historiae nostri temporis. Cluverius fateor Germanos sub Fennis comprehendere non debuit, ne Taciti quidem autoritate, cum ipse nosset aliam esse gentem, de qua Tacitus non poterat judicare. Interim Jordanes non male Germaniam magnam usque ad Tanaim extendit, tunc scilicet cum Gothi illic degerent. Suionas quoque et Werigonenses non dubito Germanis computari debere, non minus quam Batavos aut si qui alii dialecto distant. Nec magis a nobis absunt lingua Suiones vel Suedi quam Otfridus aut Notkerus. Suedos nostrorum Germanorum filios non consobrinos puto. Unde enim illi in natale Fennorum solum immissi quam ex nostris terris? Nempe omnia docent Germanorum coloniam per Balthicum mare Danicis insulis impletis transgressos in magnam illam peninsulam[,] litoralia occu-

Zu N. 263: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 231. Eine Antwort wurde nicht gefunden. Es folgt noch ein Brief (Leibniz an Ludolf) vom 15. Oktober 1703 (LBr. 587 Bl. 124; gedr.: DUTENS, *Opera*, 6, 1, 1768, S. 169 f.). 13 opus: H. LUDOLF, *Allgemeine Schau-Bühne der Welt*, 1699–1731. 14 Cluverius ... comprehendere: vgl. Ph. CLÜVER, *Germaniae antiquae libri tres*, 1616, lib. I, cap. XI. 15 f. de qua ... judicare: vgl. P. Cornelius TACITUS, *Germania*, 46, 1. 16 extendit: Bei JORDANES, *De origine actibusque Getarum*, gibt es keinerlei derartige Abgrenzungen, anders als bereits 1697 von LEIBNIZ, *Brevis disquisitio*, § 6, angenommen. Vgl. dazu BABIN/van den HEUVEL, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 591 Anm. 12. 17 Werigonenses: die Waräger.

passe et meliora, aboriginibus Fennis in interiora et asperiora pulsis. Haec sane proxima et maxime naturalis via illuc ducendi Germanos[,] aliae difficilimae nec nisi fabulis nixae, quibus se quorundam vanitas pascit. De Celtis malim (qui trans Rhenum nobis) fuisse consobrinos Germanorum, atque Graecos sub-consobrinos, ut sic dicam, *ander Geschwister Kinder*. Latinos ex connubio Graeco-Celtico natos.

Elegans est quod observas Germano-Celtica origine gallum esse cantatorem; *nachtigal* nocturnam cantatricem, *Ohren gellen*, id est aures sonare, sed addo latius ire vim vocis, et generatim signa laetitiae indicari[:] *Galla*, *galant*, *gail*, laetum est et pingue, atque etiam lascivum[:] *gailer Bock*, *gailheit*, *gailen* testes virilitatis, galli qui amisere ἀντιφραστικῶς, *galeggiar* Italis supernatare, exurgere, exsilire. Bene etiam notas *Han*, *He* esse masculum; *Sie*, foeminam. Etiam Lipsiae puer memini aviculam canariam foeminam et similes dici *die Siehe*, et opponi *dem Hahn*.

In magna hic omnes nunc exspectatione sumus novarum ex Polonia rerum, ubi Rex id agit ut adversarium Regem invadat ante adventum Pomeranicarum copiarum, nam hae ubi se conjunxerint, vereor ne vicissim Rex Poloniae in periculo sit, nam tunc Sueci etiam numero superiores erunt milites bene ordinati. Si vincant, Saxoniae metuo, et quod hinc sequitur Germaniae universae, insurgente iterum a tergo hoste, qui Gallis olim in Germania vastanda maximo usui fuit. Nec refert an foedus cum Gallis pepigerint Suedi, modo id agant, quod Galli omnibus votis petunt. Interim nec Suecos opprimi optarem, et praestaret coire tolerabilem pacem, inter Reges consobrinos et egregios, si audirent recta monentes. Ajunt copias jam pene in conspectu esse, confluere undique auxilia, hinc Oginskios illic Sapiehas; addunt tamen quidam nonnihil retrocessisse Suecos[,] animo extrahendi rem, dum superveniat Guldensternius cum exercitu suo, nempe frustrati spe Poloniae Regem ante suorum adventum opprimendi. Exercitus Coronae ut vocant, qui se nunc cum Rege conjunxerit, exiguus est et male habitus. Nobilitas majoris Poloniae, ut vidit Guldensternium aditu arceri non posse, sequi constituit, expectare coeuntes Reges,

---

3 vanitas: bezieht sich auf die Stiernhielm-Rudbecksche These von Skandinavien als Urheimat der Germanen; vgl. dazu LEIBNIZ, *Brevis disquisitio*, *a. a. O.*, S. 585–605. 12 *die Siehe*: vgl. dazu J. u. W. GRIMM, *Deutsches Wörterbuch*, X, 1, 1905, Sp. 765 f. s. v. *sie*, II, 2, c–e. 14 Regem: Karl XII. 18 an foedus ... Suedi: zu diesem Gerücht vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Juli 1702, S. 88, mit Abdruck des dagegen gerichteten schwedischen „Memoriale", datiert vom 11. (21.) Juni 1702, *ebd.*, S. 89–99. 21 in conspectu esse: Zu diesem Zeitpunkt hatte die Schlacht von Kliszów schon stattgefunden (19. Juli). 22 Oginskios: eine der „vereinigten Familien" von Litauen. 22 Sapiehas: Benedykt und Kazimierz Sapieha, seit dem 31. März Verbündete Karls XII. 23 Guldensternius ... suo: N. Gyllenstierna mit den pommerschen Truppen.

et capere consilia ex habitu rerum. Haec etsi valde indigna hominibus, quibus patriae decus carum esse debet, minus miror, ex quo animos omnium gravis insedit suspicio, Regem insidias parare publicae libertati. Ita fit ut tacitis animis domesticum pene hostem putent extraneo periculosiorem. Adeo intutum est magnis etiam Principibus sinceri animi laudem non tueri.

Faxit Deus ut classis Anglo-Batava jam processerit ad Hispanum litus. Quodsi diutius vel ventis vel hominum negligentia aut ignavia retinetur, jam sera hujus anni expeditio erit, et graves exsurgent querelae in ipsa Anglia, socii vero omnia lamentis implebunt. Sane poterat aliquid magni in ipsa Hispania geri, si facile aliquid magni gerere possent dissoni, et magis necessitate quam voluntate coeuntes. Landaviam captum iri non dubitamus. Utinam ne tantulum successum italicarum rerum jactura redimamus! Nam res ostendit si Principi Eugenio potius viginti millium supplementa accessissent[,] spem Neapoleos potiundae fuisse. Et profecto valde verendum est ne si pristinum errorem erramus[,] quasi mora vinci possint Borbonii (quo multos inclinari video et miror)[,] foederati disjungantur omniaque pessum eant. Sed Deus superest, qui omnia semper in melius vertit. Ei Te commendo. Vale Vir Amplissime et fave. Dabam in palatio Reginae prope Berolinum 25 jul. 1702.

Deditissimus G. G. L.

264. OTTO MENCKE AN LEIBNIZ

[Leipzig,] 26. Juli 1702. [237. 397.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 636 Bl. 158. 2°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss. Auf Bl. 158 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp.“.

L. den 26 Jul. 1702

Wie ich dessen geehrtes von Lützelburg bekam, habe ich so gleich darauf geandwortet, undt den brief auf Lutzelburg gesant, in Hofnung, mein Hochgeehrter Patron

10 Landaviam: Die Festung Landau ergab sich am 9. September.

Zu N. 264: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. die Überlieferung).

24 dessen geehrtes: Leibniz' nicht gefundener, bereits in N. 237 erwähnter Brief vom 24. Juni.

24 f. geandwortet: mit N. 237.

wurde noch daselbst anzutreffen seyn. Ich hatte das absehen, daß m. h. Patron wegen eines kostbaren trinckgeschirs von purem Golde, undt mit güldenen alten Medaillen versetzet, mit dem H^{n} Beger, dem ich den riß davon zugesant hatte, conferiren möchte. Weil aber der H. Beger den Riß zuruckgesant, undt meines Hochgeehrtesten Patrons dabey gar nicht erwehnet, alß habe ich darauß schliessen mussen, mein brief werde demselben nicht seyn zugekommen. Ich habe demnach gestern den Riß an Hn. Förstern gesant, von dem m. h. Patron solchen nebst dem Majo *Actorum* bekommen wird. Unser H. Groß-Cantzler der H. Graf von Beichlingen, dem, wie ich vermuthe, solches vasculum von Kayser. Maj. mag seyn geschenckt worden, hat expresse von mir begehret, meines Hochg. Patrons sentiment davon zu erbitten. Es mögen ihm einige flattiret haben, ob were es eine antiquität, undt ad sacrificia Bacchi gebrauchet worden, welches mir aber gar nicht in den Sinn wil. Verlange also m. h. Patrons Gedancken, nebst Zurücksendung des Risses zu vernehmen. Dafern der buchdrucker in dem von m. h. Patron communicirten undt sogleich dem Majo einverleibten schediasmate was versehen, bitte es zu berichten, damit es unter denen Erratis emendiret werden könne. Es hat den druckern, oder vielmehr Setzern viel mühe gemacht, die lieber 3 gantze bogen dafur verfertiget hätten. Jedoch ist mirs gar lieb gewesen, damit man nicht meine, ob weren die Algebraica von unß gar abandonniret. In meinem vorigen habe angemercket, daß der H. Beger unsere *Acta* nicht gesehen gehabt, oder gelesen, da Er die monumenta de lucernis Sepulchralibus des Santo Bartoli lateinisch ediret, undt in der Praefation ein groß werck machet, ob habe Er dieses buch nach grosser mühe, alß eine rarität, die Er nicht bey sich gleichsam habe wollen vermodern lassen, erhalten. Da wir doch dieses buch schon vor 10 jahren in den *Actis* recensiret gehabt. Ich verbleibe unter Gottes Schutz ⟨...⟩

Auß Polen erhalten wir gleich jetzo die betrübte zeitung, daß unsere armée totaliter geschlagen.

A Monsieur Monsieur Leibnitz Conseiller Privé de Son Altesse Electorale de Hannovre. Franc Brunschwig.

14 schediasmate: LEIBNIZ, *Specimen novum*; vgl. N. 237 Erl. 18 meinem vorigen: N. 237. 22 recensiret: vgl. N. 237 Erl. 25 geschlagen: in der Schlacht bei Kliszów am 19. Juli 1702.

265. JOHANN GEORG GRAEVIUS AN LEIBNIZ
Utrecht, 26. Juli 1702. [233. 367.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 326 Bl. 54–55. 1 Bog. 4° 2 1/2 S. — Auf Bl. 55 *L* von N. 367.

Viro Perillustri et Excellentissimo Gothfrido Leibnizio J. G. Graevius S. P. D.

Perquam gratus mihi Cochius, qui tuam mihi gratissimam ferebat epistolam, fuit, cum paucos ante dies me inviseret. Videbatur enim mihi non vulgari doctrina imbutus esse, ut nullus dubitem quin rei litterariae sit utilem operam navaturus. Dignus sane est, cui in Academia Julia digna ingenio ejus sparta decernatur, ut laudem et gloriam solidioris eruditionis illius Athenaei, qua prae reliquis omnibus Germaniae Academiis, mea quidem sententia, floruit, propaget. Ante has tres hebdomades Nobilissimo Britanno, communi amico nostro Tollando, ad vos et Berolinum contendenti litteras tibi reddendas dedi, cum tribus orationibus, quibus inferias dedi Manibus Magni Guilielmi, quarum unam Tibi misi pignus meae perpetuae in Te observantiae, alterum rogabam reddi veteri meo Patrono Goerzio, Praefecto vestrae Aulae, tertium, sive designatae Reginae Britanniae, si tu dignam tantae Principis oculis eam judicares, quod ego non ausim illi tribuere, sive cuicunque volueris. Tui erit consilii. Nunc mitto Tibi dissertationem Anatomicam, in qua videbis sententiam, quantum scio, novam *de circulari humorum* ocularium *motu*, de qua quid Tu sentias si aliquando cognoro, Tibi debebo. Mitto etiam hic catalogum bibliothecae manuscriptis, ut vides, exquisitissimis refertae, ut revera Regiae aut Principalis magnum futurum sit decus. Credo salubri pretio posse redimi, si junctim omnia emantur. Sin, circa Octobrem vendentur, credo, in auctione publica Lugduni Batavorum. Misi quoque hos mss. indices Excell^mo Fuchsio, qui nunc cum Rege Borussiae Hagae agit. Nullus dubito, quin cognoris Hertsoeckerum, et ejus opera edita Lutetiae, ubi diu socium egit Academiae scientiarum, nunc habet Amsterodami, et tubis opticis longissimis,

Zu N. 265: *K* antwortet auf N. 202 und wird beantwortet durch N. 367. Beilage waren der Z. 19 f. genannte, nicht identifizierte Auktionskatalog sowie die Z. 17 f. erwähnte Abhandlung. Vgl. auch N. 61. 6 Cochius: C. D. Koch. 12 litteras: N. 233. 13 orationibus: d. h. drei Exemplare von Graevius, *In obitum Guilielmi III oratio*, 1702; vgl. N. 233 Erl. 15 Reginae: Kurfürstin Sophie. 17 dissertationem: vgl. J. Hovius, SV. 23 agit: die von Friedrich I. angestrebte oranische Erbschaft betreffend. 24 opera: vgl. N. Hartsoeker, SV.

et speculis solaribus majoribus solito, aliisque hujus generis exquisitioribus instrumentis construendis tempus fallit, dignissimus esset, qui ex Parnasso Ludovisiano traduceretur in Fridericianum. Quid hic in re litteraria geratur gestumve sit nuperius significavi. His nunc addo Julii Pollucis Onomasticon non tantum cum notis Seberi et Kuhnii, sed etiam Henrici Vallesii, Excerptis praestantissimi Codicis Palatini Salmasii, et Gothofredi Jungermanni, nostri civis, et mei cognati, sed hujus tantum in priores octo libros. Prodierunt quoque Manuelis Moschopuli scholia ἀνέκδοτα in Homeri Iliados primum et secundum librum. Illa adjecta erant Etymologico inedito Graeco insigni, quod est Patrum Societatis Jesu Antwerpiensium. Id mecum communicarant, unde a discipulo meo Scherpezelio illa sunt descripta. Ipsum quoque Etymologicum constituit idem publicare, si ejus usum recipere poterit. In Britannia strenue etiam procedunt in edendo Suida. Spero quoque tandem accessurum Hesychium. Ex Dania hisce diebus accepi Eutocii *paraphrasin* Graecam ἰξευτικῶν Oppiani, quam olim valde desiderabat Bochardus. Nicasium nostrum obiisse dudum credo audivisti. In litteris novissimis exaratis paucis mensibus ante suum obitum mihi significabat se diuturno et gravissimo morbo nunc sic levatum esse, ut de *Minerva*

12 Eutrocii paraphrasin *K, korr. Hrsg.*

3 significavi: zuletzt mit I, 16 N. 430. 4 Onomasticon: J. POLLUX, *Onomasticum Graece et Latine*, erschien erst 1706. 4 Seberi: aus der POLLUX-Ausgabe des W. Seber, 1608. 4 Kuhnii: Joachim Kühn; vgl. dessen *Praefatio* in POLLUX, *Onomasticum*, 1706, T. 1, S. 9–11. 5 Vallesii: H. de Valois' „Annotationes et Emendationes in Pollucis onomasticum, quae fronti et calci Editionis Seberi adscripserat, ut et Variae Lectiones ejusdem ex MSto, quas in margine annotaverat"; vgl. *ebd.*, S. 10. 5 Codicis: Die von Saumaise wie von H. de Valois gesammelten Lesarten gehen u. a. auf mehrere Palatini zurück: ROM *Bibl. Apostolica Vaticana* cod. pal. gr. 149 u. 209; HEIDELBERG *Universitätsbibl.* cod. pal. gr. 375. Vgl. POLLUX, *Onomasticum*, T. 1, S. 10[a], u. *Lexicographi Graeci*, Vol. IX, Lipsiae 1900, S. XIII. 7 scholia: HOMEROS, *Iliadis liber 1 et 2*. Cum scholiis Man. Moschopuli, 1702. 8 Etymologico: BRÜSSEL *Bibliothèque Royale Albert I^er* Cod. 11288 (Ende 15. Jh.), mit einer Abschrift des „Codex Cretensis", einer Mischversion des *E t y m o l o g i c u m Gudianum*. Die Handschrift gehörte nach 1611 dem Antwerpener Jesuitenkloster und diente als Vorlage der in Vorbereitung eines Druckes vermutlich im Auftrag von Scherpezelius hergestellten Kopie in UTRECHT *Universiteitsbibliotheek* Cod. 9. Vgl. R. REITZENSTEIN, *Geschichte der griechischen Etymologika. Ein Beitrag zur Geschichte der Philologie in Alexandria und Byzanz*, Leipzig 1897, S. 76, sowie A. CELLERINI, *Introduzione all'* Etymologicum Gudianum, Roma 1989, S. 13. 11 Suida: *Suidae Lexicon Graece et Latine*, 1705. 12 Hesychium: Eine Neuausgabe des *Lexikon* des HESYCHIOS erschien erst wieder 1746–1766 in Leiden. 12 Eutocii *paraphrasin*: EUTEKNIOS, *Paraphrasis prosaica in Oppiani Ixeutica*, 1702. 13 Bochardus: S. Bochart; eine entsprechende Äußerung wurde nicht ermittelt.

Arnalya commentationem confecerit, inscribendam Cardinali Norisio, sed tamen debere praecedere explicationem Gallicam duarum Raphaelis Urbinatis tabularum, quae sint in sua bibliotheca. unam vulgo Athenarum scholam nuncupari, alteram Parnassum, in qua Musae, Apollo et Vates antiqui depingantur. Eam explicationem summo Pontifici se dicaturum ait, cujus valde laudat humanitatem et eruditionem. *Calendarium Romanum Chronologorum causa constructum cum gemino Epactarum dispositu* a Bonjourio, quod cum fasciculo inscriptionum nuperius repertarum Roma paucis a diebus accepi, vidisti credo. Plura vellem, sed et genere et ingenio clarissimus juvenis Milichius, qui cultiores gentes Europae jam perlustravit, et nunc reditum in patriam adornat, cui has litteras ad Te, quem pridem colit, dedi, accinctus jam est itineri, ut cogar abrumpere. Vale Vir Summe. Trajecti D. XXVI Jul. CIↃIↃCCII.

266. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 27. Juli 1702. [258. 270.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 46–49. 2 Bog. 4°. 8 S. — Auf Bl. 49 v° unten im Repektsraum *L* von N. 270.

Hannover ce 27^{me} Juillet 1702

J'ay receu votre chere lettre dattée le 22^{me} Juillet, qui est la 3^{me} que je recois depuis votre depart. Je suis bien aise que mes novelles soyent agreés de Sa Majesté, et aussi de S. A. E., j'auraj soin de leur donner des marques de la continuation de mes respects tres-profonds, et de mon zele.

Vous aurés trové un faute dans ma precedente, où je vous ay marqué *Rome*, il faut corriger et dire le Prence de Baden. Un des mes Correspondans s'est trompé dans le Chifre.

Je vous prie tres humblement de me dire, si vous avés mes novelles d'Italie d'ailleurs,

---

1 commentationem: C. NICAISE, *Minerva Arnalya, una cum Mercurio illius* [—] *ara singularis et ad hanc diem ignota, eminentissimo cardinali de Noris consecrata* [Ms; DIJON *Bibliothèque municipale* ms 676]. 2 explicationem ... tabularum: vgl. dazu detailliert N. 375. 7 fasciculo: Möglicherweise ist gemeint R. FABRETTI, *Inscriptionum antiquarum explicatio et additamentum*, 1702.

Zu N. 266: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 22. Juli 1702 und wird beantwortet durch N. 270. 22 corriger: vgl. N. 258 S. 408 Z. 15.

comme on me veut asseurer, c'est à dire l'extrait que j'envoye à S. A. E. si cela est, epargnés moy la peine de vous en faire la replique.

Monsieur le Baron de Kilmans-egg partit hier au matin d'icy pour Landau, et pour Hydelberg. on me dit qu'il a ordre de prier leurs Majestés des Romains de vouloir à leur retour passer pour Hannover; Je vous prie de faire usage de cette novelle, comme des autres de cette nature avec toute la discretion et reserve.

Mons^{r} l'Abbé Steffani partit aussi hier au soir d'icy pour Düsseldorff, où je crois qu'il fairà sa Residence. Il a laissé à son Hôte son Attelage, et son Carrosse pour les debiter.

J'ay appris que Madame de Kilmans-egg ne fairà plus le voyage d'Hollande, et qu'elle pouroit bien faire celui de Berlin, mais on dit que Madame la Contesse de Platen ira à la rencontre de Monsieur le Conte son Epoux, ce que je n'ay pas peu eclaircir à cause des pluies continuelles, qui font bien craindre pour la Recolte.

Je ne scay pas ce que sont devenus Messieurs les Anglois, on me dit le jours passés, qu'un d'eux etoit parti pour Berlin.

Il y a icy un Comte Giak Danois.

Je viens d'apprendre à ce moment que Madame la Comtesse de Platen n'irà non plus elle en Hollande. Le Page, et l'Afriquain qui se saverent, ont eté attrappés, hier ont eté amenés icy, où je croy qu'on leur fairà payer la peine aussi de l'insulte qu'on fait à un honnete femme, dont vous aurés eté informé par des autres.

Je n'ay pas des lettres de mon Correspondant à l'Haye, mais je scay que la Reine d'Angleterre a cassé le Parlement, et en a convoqué un autre pour le mois d'Aout, elle veut mantenir le Parlement d'Ecosse contre le Duc d'Amilton, et ses adherants. Les Hollandois ont construit un Fort au dela de la Meuse, pour avoir le libre passage dans la Geldre Espagnole. Une partie de la Cavallerie a passé la Meuse, le Quartier General est à Overasseldt. Les Francois ont occupé un'Isle au Rhin devant Hunningen pour passer la Riviere, et faire une diversion dans le pais de Baden, le Prence Durlak qui commande un detachement de ce coté là, a fait venir du Cannon de Reinfeldt, cannone l'Isle, et Hunningen, qui repondent de leur coté.

---

10 voyage: vgl. N. 254 S. 398 Z. 5 f. 14 Anglois: nicht identifiziert. 15 un d'eux: J. Toland (?). 22 cassé: Das englische Parlament war am 5. Juni aufgelöst worden; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Juli 1702, S. 69 f. 23 Amilton: zu J. Hamilton vgl. N. 250 S. 387 Z. 14–16 Erl. 26 Hunningen: Französische Truppen besetzten die Rheininsel bei Hünningen nördlich von Basel am 7. Juli; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Juli 1702, S. 52. 27 Prence Durlak: Carl Wilhelm Erbprinz von Baden-Durlach. 28 Reinfeldt: Rheinfelden.

Les Novelles de Pologne vous le scarés mieux que moy, et je les attend de vous. Je vous diraj neantmoins, que comme la Noblesse apres d'avoir monté à Cheval, et consulté de *quid agendum*, et resolu de se tenir neutre, il me semble que ca est fait pour le dit Roy. Je verray ce que me diront les lettres de Dresde.

Les novelles d'Italie ne sont pas grandes, les deux Armées des Francois estoient en movement, et comme elles faisoient etat de passer le Pó à Casal Maggiore, on croit qu'elles fairont un irruption dans le Reggiano, plustost que attaquer Bercello, où il y a environs $\frac{m}{10}$ hommes commandés par le Prence de Commercy, ce qui obligeroit les Francois d'y employer toute leur Armée, et le Prence Eugene de faire son coup. Ceux qui croyent, que le Duc de Vandome pretende par cette expedition d'oter la commodité du Pó aux Allemands, se trompent, car leurs vivres, et subsistance ne derivent pas du Pó superieur, mais de l'inferieur, ils ont des bons magazins à Ostia, et d'autre part, de sorte que ils ne manquent de rien, de sorte que pour leur oter cette commodité, il faut leur oter le Golphe; mais les Francois ne pourront pas faute des fourages, subsister longtems dans le Mantuan, et si le Prence Eugene pourroit demeurer où il est, jusqu'au tems des Quartiers d'hiver, pourroit bien Mantoüe plier le col à un joug volontaire, et il y en a qui croyent que celle est l'intention du dit Prence.

Les Allemands ont attrappé $\frac{m}{2}$ Sacs de bled, que le Comte Bentivoglio envoyoit au Camp de Francois à son risque, pour les livrer aux Commissaires. Les Hussars ont attrappé aussi les Ambassadeurs du Duc de Mantoüe, qui alloient complimenter le Roy d'Espagne de la part de S. A.[,] leurs ont pri tout son equipage, et au lieu d'aller à Cremone, s'acquiteront de leur Commission à Vienne.

Comme on prevoit queque desordre dans le Golphe, la Republique fait plusieurs provisions *ai* L i d i , *ai* Castelli, à Chioggia, et à Malamocco, ayant applani plusieurs Jardins, et Vignes, qui embarassoient ces postes là (ce qui ne s'est pas fait sans un grand dommage des plusieurs personnes). on y placerà 90 pieces de Canon, on les guernirà des Troupes, pendant que 24 Galeres traverseront sans relache le Golphe, pour obliger toutes les fregates etrangeres à leur preter obeissance.

Le Vice Roy de Naples a fait etrangler le Secretaire du Resident Savioni, l'ayant apres fait exposer au public; le V. Roy se defende, alleguant qu'il estoit melé dans la

---

4 Roy: August II. 7 Bercello: Brescello. 12 Ostia: Gemeint ist wohl Ostiglia. 14 Golphe: Golf von Venedig. 18 attrappé: Gemeint ist wohl die Wegnahme von vier Getreideschiffen am 7. Juli; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 258. 20 attrappé: Diese Nachricht wird widerrufen in N. 279 S. 445 Z. 10 f. 29 Vice Roy: L. F. de la Cerda, Herzog von Medina-Celi. 29 etrangler: vgl. dazu *Monatlicher S t a a t s - S p i e g e l ,* August 1702, S. 104 f., und das Dementi in N. 284.

Cospiration, mais on dit que cela s'est fait pour *Represaglia*, pour se vanger de ce que la Republique avoit fait subir la mème mort à ces Assassins, qui s'estoient munis de la protection du Duc de Vandome. Si le Savioni, et le Secretaire ont veritablement trempé dans la dite Conspiration, on croit que la Republique fermerà les yeux, bien contente que un Napoliten (tel qu'il etoit le dit Secretaire[)] l'ait tiré d'embaras.

Enfin sont arrivés à Venise 13 Depeches de Costantinople dans une fois, sans aucune novelle qui deplaise à la Republique, on a mème des asseurances ulterieures de l'amitié de la Porte, les Chians ayant debarqué pour amener le noveau *Bailo* Giustiniani.

C'est qu'il y a plus de facheux, est que le Pape est indisposé, lui est enflé une jambe, par où est sorti quantité d'eau, les Medecin disent que c'est une marque de santé; mais il y en a bien qui craignent l'Hydropisie, dont on pretend que Sa Santeté aye donné de longtems des indices. Il ne falloit que ce chose là pour renverser toute l'Europe.

Le Cardinal Grimani s'est justifié avec le Pape, et aussi avec la Republique.

Voicy les novelles de Ratisbonne. La legittimation de Mayence s'est deja faite de part et d'autre avec une telle precaution, qu'il ne scaroit ceder à prejudice ny à l'un, ny à l'autre; puisque l'Envoyé de Maience, sachant que le Concommissaire Imperial avoit eté admis à l'audience publique immediatement devant lui en ceremonie, il s'y rendit comme à l'incognito avec deux Chevaux, mais il fut receu publiquement du Cardinal avec l'adsistance de tous ceux qu'y etoient requis, depuis la legittimation faite, ayant eté notifiée aux Colleges par decret de Commission; les Deputés des Colleges furent denominés, sans que le Predicat du S. Siege Romain ait eté mis sur le tapis, mais on a observé, que lors que les Deputés s'etoient rendus apres de S. Em^{ce}, le Directeur de Mayence mit dans le Commencement de son compliment, et discours le Titre d'Eveque et Prince de l'Empire, avant celui de Cardinal. Quant à l'Envoyé de Cologne, qui s'est voulu legittimer aux Consultations par un plein pouvoir, de la part de Cologne pres du dit Directeur, n'en a pas eté admis, sous pretexte, qu'un pas de cette consequence ne se pouvoit faire, sans en avoir auparavant donné part à S. A. E. de Mayence, pour en recevoir là dessus ses ordres bien precis. Voicy une lettre du Camp d'Over Asselen du 18^{me} Juillet.

---

2 Assassins: vgl. N. 232 S. 361 Z. 9–17. 9 indisposé: vgl. dazu *Monatlicher Staats-Spiegel*, August 1702, S. 101 f. 13 Grimani: vgl. N. 232 das P. S. 14 novelles: vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Juli 1702, S. 31 f. 16 Envoyé: I. A. von Otten. 16 Concommissaire: J. F. von Seilern. 18 Cardinal: Johann Philipp von Lamberg. 22 Directeur: I. A. von Otten, vgl. *a. a. O.*, S. 32. 24 l'Envoyé de Cologne: E. F. Zeller von Bleibersdorf.

C'etoit le 15^{me} que notre Armée quitta le Camt de Nimeguen, et reprit celui de Grave, à l'aile droite l'on batit deux Ponts sur la Meuse, où l'Aile gauche commence à passer, et fourager sans trover le moindre empechement des Ennemis, qui s'y trovent encore entre Genep, et Goch. quequns disent que nous nous arreterons icy quéques jours; mais il y a apparence pourtant, que nous passerons la Meuse pour tirer l'ennemi de son Camp.

Aujourdhui est arrivé icy d'Einbek le reste du Regiment de M^{r} Schlegen. On dit qu'on fairà des novelles levées, et qu'on leverà 20 hommes pour chaque Compagnie.

Un Cappucin à Hyldeseim s'est laissé prendre par la Barbe du Diable, il s'est saové du Cloitre, s'est en allé chez un Ministre Lutherien, où il a jetté le frocq, et sa barbe, et il est devenu Lutherien, il pretend Dimanche prochaine de dire dans la Chere les raisons, qui lui ont fait faire, cette *Methamorphosis*, il faut bien etre effronté, que de jouer cette piece dans la meme ville, où il a fait une figure si differente. Il dit qu'il est sorti, à cause qu'il a rencontré des difficultés bien grandes dans la Transubstantiation, apparement qu'il n'en troverà pas dans la sienne, il passerà de la dure à un bon lict de plume, et du jeune à la bonne chere. Voylà un bell'Apotre, je crois qu'il pegnerà avec plus de plaisir sa Perucque, que sa longue barbe. On dit par proverbe, qu'on change plus aisement du poil, que du vice, il a fait voir sa *ad literam*: mais coupons court, ces povres Peres (à ce qu'on me mande) sont bien consternés. Je finis avec les protestations accoutumées d'estre avec bien de l'extime ⟨...⟩

267. FRIEDRICH VON HAMRATH AN LEIBNIZ

Amsterdam, 28. Juli 1702. [257. 356.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Celle Br. 77 Nr. 60/6 S. 145–148. 4°. 3 S.

Monsieur

J'ay bien receu celle que vous m'avés fait l'honneur de m'escrire le 22 du courant avec la *balance des raisons* etc. touchant la succession d'Orange, que vous avés pris la

9 Un Cappucin: P. Basilides; vgl. N. 338, S. 538 Z. 1 f. 10 Ministre Lutherien: F. Th. Bockelmann, Pfarrer an St. Jacobi; vgl. dazu N. 38.

Zu N. 267: *K* antwortet auf N. 257. 27 *balance*: LEIBNIZ, *Balance des Raisons du Droit sur la succession de Guillaume III. Roy de la Grande Bretagne.*

peine de faire. Je n'ay pas aussi manqué de la presenter d'abord à Sa Majté, à qui le zele, que vous avés par là fait paroitre pour ses interêts, a esté fort agreable et elle a ordonné de faire imprimer cet ecrit à cause de la solidité qu'il contient. Comme Sa Majté part demain d'icy pour Berlin j'espere d'avoir l'honneur et la satisfaction de vous y trouver encor, j'auray alors soin que la Medaille qu'on a fait esperer par vous à Mr Bernoulli vous soit remise et suis en attendant avec beaucoup d'estime et de passion

Monsieur vôtre treshumble et tresobeissant serviteur F. de Hamraht

à Amsterdam ce 28me Juillet 1702

Son Excce Monsr le Comte de Wartenberg vous est fort obligé du Compliment que vous luy avés bien voulu faire faire par moy et il m'a chargé de vous asseurer de la continuation de son estime.

268. JEAN LOUIS D'USSON DE BONNAC AN LEIBNIZ
Wolfenbüttel, 29. Juli 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 88 Bl. 5. 4°. Goldschnitt. 2 S.

à Wolfembutel ce 29e Juillet 1702

Je vous suis tres sensiblement obligè Monsieur de l'attention que vous avès eu d'envoyer de nouveaux esclaircissemens au R. P. Lequien touchant St Jean Damascene, et je vous en remercie en attendant qu'il le puisse luy mesme.

J'avois franchement oubliè les remarques de Mr Giraut sur Wykefort mais j'en ay escrit depuis vostre derniere lettre.

Je suis bien aise de vous voir dans un esprit pacifique. il seroit à souhaiter que tout le monde pensat de mesme et qu'on eut peu terminer l'agitation où se trouve maintenant l'Europe par un mariage comme on finit les comedies. vous devès bien estre persuadè qu'on n'a pas negligè la clause du testament du feu Roy d'Espagne où il exhorte son

3 imprimer: Ein Druck ist nicht nachgewiesen. 5 Medaille: vgl. N. 257 Erl.

Zu N. 268: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief. Damit bricht die überlieferte Korrespondenz ab. 19 remarques: nicht ermittelt; vgl. bereits I, 19 N. 221, S. 446. 24–427,1 la clause ... archiduchesses: so § XIII des Testaments Karls II.; vgl. *Theatrum Europaeum*, 15, 1707, S. 830b.

successeur à epouser une des archiduchesses, mais si cela n'est pas arrivè, à qui en est la faute s'il vous plait[,] ou à nous qui certainem[t] avons desirè ce mariage, ou à la Cour de Vienne qui ne songe pas aparament à donner une de ses Princesses à un Roy qu'elle voudroit depouiller de ses Estats. il auroit estè peut estre à souhaiter qu'on eut peu differer le mariage du Roy d'Espagne. mais comment resister à l'empressement que les Espagnols temoignent de voir des successeurs à leur nouveau Roy.

Si on en croit les relations des Imperiaux ils nous ont battus, si j'en crois d'autres qui me paroissent moins passionées nous vous sommes battus. si chaque pousse de terre où ils s'avanceront leur coute autant que la Perte de Carpi[,] nous n'aurons pas sujet de leur envier des avantages aussi chers et aussi peu decisifs.

Je suis avec une estime tres parfaite

Monsieur Vostre tres humble et tres obeissant serviteur Dusson de Bonnac.

269. JAKOB HEINRICH VON FLEMMING AN LEIBNIZ

[— (?),] 29. Juli 1702. [219. 310.]

Überlieferung: *K* Abfertigung (Fragment): LBr. 271 Bl. 16. 4°. 2 S.

[...] que Vous m'avez deja quelque fois fait souvenir des memoires de l'election de Pologne, et comme je suis homme de chercher tousjours, quand je ne peut remedier au malheur qui m'arrive au moins d'en profiter autant qu'il m'en est possible pour ma consolation[,] ainsi j'ay destiné le temps que je suis obligé à mettre pour etre gueri de mes blessures, à rassemler les memoires que j'ay de cette election dit[e,] mais [de] bon humeur[.

4 f. eut | peu *über der Zeile erg.* | differè *K, korr. Hrsg.*

1 n'est pas arrivè: Am 2. November 1701 hatte Philipp V. Maria Luisa von Savoyen geheiratet. 9 la Perte de Carpi: Sieg der Kaiserlichen bei Carpi (Venetien, südöstlich von Legnago) am 9. Juli 1701.

Zu N. 269: Die unvollständig überlieferte Abfertigung antwortet auf N. 219. Der verlorene Anfang des Briefes enthielt wohl Flemmings Bitte um Vermittlung eines Sekretärs; vgl. dazu N. 44. Beilage war ein nicht gefundenes Gedicht (vgl. S. 428 Z. 1). 16 election: die Wahl Augusts des Starken zum polnischen König im Jahre 1697.

En] preuve de cela je vous envoye icy un bout rimé que j'ay fait par badinage sans etre poet, sur l'endroit où je suis blessé et dont le Roy mon maitre a eté extremement curieux[.] je ne doute point qu'il n'y ait point d'autres qui ne le soient pas moins et assurement cela est curieux[.] la piece est quatre fois efleuré et j'en suis quitte à tres bonne marché; les douleurs en ont eté extremes comme vous pouve[z] croire[,] mais d'ailleurs rien de perdu; voila qu'elle s'appelle heureusement echappé pour le mariage nouvellement consommé; Adieu mon Amy, je suis ⟨...⟩

Blessé ce 29. de Juillet 702.

Mon addres est à M^{r} Schmettau.

270. LEIBNIZ AN GIUSEPPE GUIDI

[Lietzenburg, Ende Juli 1702]. [266. 271.]

Überlieferung: *L* Teilkonzept: LBr. 343 Bl. 46–49. 2 Bog. 4°. 1/4 S. im Respektsraum von Bl. 49 v°. — Auf Bl. 46–49 *K* von N. 266.

Vous autres Messieurs ne devés point vous formaliser lorsque quelcun quitte vos opinions, non plus que nous avons droit de le faire quand on quitte les nostres, les unes et les autres estant permises dans l'Empire. Comme vos voeux ne passent point pour obligatoires chez nous, et comme chez vous le pape en peut dispenser; un homme qui quitte le pape est assez dispensé, quand il a des bonnes raisons au moins suivant sa conscience. Si le Capucin n'a point fait d'autre mal, on a le plus grand tort du monde de le blamer, et on ne fait que témoigner mal apropos de la haine contre les protestans. Vous devriés diminuer vous memes le nombre excessif de vos religieux.

---

2 blessé: wohl während der Schlacht bei Kliszów am 19. Juli 1702. 6 mariage: Flemming hatte Franziska, die Witwe von Dominikus Fürst Radziwill, am 9. Juli geheiratet; vgl. auch I, 18 N. 111.

Zu N. 270: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 266 und wird beantwortet durch N. 271. Beischluss war wohl N. 262 an A. Fountaine. Ob *L* überhaupt bzw. in dieser Form in die Abfertigung einging, erscheint angesichts Guidis weiterer Berichterstattung (vgl. besonders N. 279) zweifelhaft.

271. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 30. Juli 1702. [270. 279.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 51–52. 1 Bog. 4°. 2 1/2 S.

Hannover ce 30^{me} Juillet 1702

J'ay appris par votre derniere, que vous avés parlé à la personne, dont il est question, et je vous remercie treshumblement de la part que vous prenés pour ce qui me regarde, autant plus que vous agissés de votre propre movement, pour m'obliger d'advantage. J'approuve ce que vous m'avés mandé touchant l'Inscription, j'en laisseraj le soin, à la Personne, qui l'envoyà à Berlin, lors qu'elle viendrà dans cette Ville. La lettre pour M^{r} le Chevalier Fontaine partirà vendredi prochain, car on ne me l'a pas envoyée à tems, pour povoir l'adresser la poste passée.

J'ay fait l'usage, que vous m'avés ordonné de vos dernieres novelles, quoyque vous en ayés dit d'advantage à la Personne, pour la quelle vous aviés cet egard. Le Cappucin, dont je vous fis mention, precherà aujourdhui à Hyldeseim. J'ay veu le Billet, qu[']i[l] ecrivit à ses Confreres pour prendre congé, du quel on peut tirer, qu'il a quitté le froc, à cause que ne l'ont pas fait Superieur à Pein. Il y a bien d'autres choses, qui le font Criminel, et mème fou, et vous n'attendrés la suite.

Hyer au matin S. A. E. par une Staffette receut la Confirmation de la defaitte du Roy de Pologne. Vous en savés plus que moy, pour juger des evenemens. Il me semble, qu'il faut prier le bon Dieu, qu'inspire ce Roy victorieux de se jetter sur les Moscovites, autrement quel desordre, et quel feu s'allumerà dans l'Allemagne, au quel le Roy de France ne manquerà pas de s'echoffer. Les lettres de Dresdes me sont manquées, et je me trompe fort, si le Prence de Fürstenberg ne serà obligé de se saover, et aussi M^{r} Beutling.

Zu N. 271: *K* antwortet auf N. 270 und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief von Anfang August 1702 (vgl. N. 279). 5 personne: J. C. Kolbe von Wartenberg? Vgl. N. 250 das P. S. 8 Inscription: vgl. ebd. 8 f. la Personne: G. de Querini? Vgl. I, 20 N. 421. 9 lettre: N. 262, wohl Beischluss zu N. 270. 13 Personne: nicht identifiziert. 18 defaitte: in der Schlacht bei Kliszów vom 19. Juli 1702. 23 Fürstenberg: Anton Egon von Fürstenberg, der kursächsische Statthalter. 23 Beutling: der sächsische Kanzler W. D. von Beichlingen.

Les lettres de Ratisbonne nous marquent, que le 17, et 18^{me} du courrant le Decret de Commission Imp^{le} a eté respectivement donné aux deux Colleges Electorales, et de Princes pour le faire resoudre à declarer la France, et le Duc d'Anjoü pour ennemis communs de l'Empire avec leurs alliés, adherans, et assistans, et selon les bonnes dispositions, qu'on y trouve, il y a grand' apparence, que la question *an* se deciderà, sans rencontrer beaucoup d'opposants, ou des difficultés, mais pour la question *quomodo*, elle en sauroit rencontrer de grandes, sur divers points, qui sont contenus dans ce decret, et il paroit, que la Suede et le Roy de Pologne n'etoient pas de trop bon humeur, bienque leurs Minitres fissent des sincerations à l'apparence bonnes.

Il me semble de vous avoir mandé que on court icy un bruit, que M^{r} Schleinitz leverà un' autre Regiment des Granatiers, et quéqun dit de Dragons, et qu'on augmenterà chaque Compagnie de 20 hommes. Madame de Goor arrivà hier icy de Münden, qu'il est tout ce que je puis vous dire ce matin. Je me recommande à l'honneur des vos bonnes graces, et je suis ⟨...⟩

272. PHILIPP MÜLLER AN LEIBNIZ

Jena, 31. Juli 1702. [200.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 671 Bl. 45–46. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm.

Facis, Domine Excell^{me}, pro Virtute et Fide Tua, Christianae charitatis memor, qui condoles in vicem meam, vere jam Exulis, eoque tristioris, cum aetas gravior, valetudo, tot periculis, curis, itineribus pro commissa Ecclesia, Dei caussa et Regis bono, concussa,

1 Decret: das kaiserliche Kommissionsdekret vom 17. Juni 1702 über die Erklärung des Reichskriegs an Frankreich und Philipp V. von Spanien; vgl. den Wortlaut in: *Monatlicher Staats-Spiegel*, Juli 1702, S. 48–51. 12 Goor: Frau von Gohr.

Zu N. 272: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. etwa S. 432 Z. 14 f.). Es folgt ein Leibnizbrief vom 21. Januar 1703, dem eine erste, nicht abgefertigte Fassung vom 30. Dezember 1702 vorangegangen war (I, 22 N. 111). Beilage zu *K* war wohl das S. 432 Z. 13 erwähnte „Dimissoriale".

non sustinet pristinos in Schola publica labores, cujus faciem adeo turbidam et incurabilem reperi, demortuis collegis veteribus ac amicis quibuscum vixeram, ut in horas ingemiscam fortunae meae. Fischerus quidem Invasor est manifestus, militari opera intrusus: conscius cum suis Patronis quos nostis, me deprecatum Regiam iram, et Ordines Provinciae[1], ex communi decreto, missis Proceribus, supplicasse, ut conservarer, productis documentis quantam fidem praestitissem, quam misere vixissem. Id Excell. Dn. Baro de Fuchs (qui, ut ante decennium me repente correptum Berolini tetro maleficorum carceri inclusit, et templorum angulis Schedas de meo reatu affigi curavit) ultro urgebat: quid inhaererem Monasterio, ubi tam misere viverem etc. Sed nemo miser est nisi sua opinione. ibi locus, victus, vectura, vestitus, medicus, famulus, scriba, suppetebat: templum, sacrum, studia in umbra, pro officio colebantur. hortus labori, sanitati, facultas pauperibus dandi (cum concionibus meis Dei favore eleemosynae collectae sint dietim)[,] correspondendi cum Tua Excell[ia] aliisque viris bonis, hospites recipiendi, patebat. omnia Jenae contra habent. 300 Florenos Misnicos salarium praestat. inde tot necessitatibus consuli oportet. didactra a Studiosis nulla sunt. indigna cauponatio studiorum mihi nunquam placuit. et isti obbrutescunt abusu, prensati a tot applausariis, ut auditores vel gratuitos habeant. mihi a tertia hora vigili perit tempus talium hominum importuno accessu, Academiae litibus cum vicinia, oeconomiae communis taediis, unde omnium sustentatio pendet, ac mihi Inspectio s. Provisio simul imposita est. In priori loco, mei juris eram, procurabam singula libere, et Deo favente destinata obtinebam. Sic domi quies, ordo, obsequium durabat. Ultra vitae exitium vero me conficit fama (nam Invasor meos fideles protinus exterminavit, et omnes alios terruit, ne quis mecum literas commutaret, quae intercipiuntur) Ipsum, contra Juramentum publicum, evertere nostra, Jus sacrorum Ca-

[1] ⟨Auf Bl. 46 r° ergänzt von Müllers Hand:⟩ Status noti Ducatus gravissime tulerunt, quod unum e membris suis vi, sua sede, et suo munere sit expulsum, et hinc laborarunt omni modo, ut restitutio obtineretur. Cum itaque ille muneris raptor talem in pluribus prodiderit animum, ut nunc nec aulae, nec primariis ejus ministris placeat; hinc factum, ut putarint, se facilius propositum consecuturos, si ostenderent, quanto ejectus melior fuisset intruso, haec ad me a loco praecipuo.

24 Ducatus: das Herzogtum Magdeburg. 26 restitutio: die Wiedereinsetzung Müllers als Propst von Unser Lieben Frauen in Magdeburg.

thedralibus prodidisse, illuc rapere nostros, ibi Actus ministeriales captare, et ut inviti, contra conscientiam juratam, sumant sacramentum, cogere. Libertatem regendi tradere dictis potentibus, qui rationes exigant, dictitent agenda, omittenda, cui malo non patuit Monasterium, 700 annis, et ipse, ut Majores, tanto labore et periculo restiti. Ille profiteri: se quietem amare, nempe in lecto, potu, mensa etc. evertit et ordinem sacrorum; eaque licentia ac collusione cum vicinis, antiquis hostibus, mire placet, vir pacificus, ductilis, commodus! Idem ad tales professus est, me ad 200. processus in judicio excitasse, quorum impensa exhauriat statum; se arbitrii alieni facere, ut deserantur. Ast hi processus, Reditus statos emphyteusium, pactorum, Jurium, pascuorum, agrorum, aquae, piscatus, creditorum spectant, et fere ad victoriam ducti erant. quarum vel una nos liberavit omni aere alieno. Mihi vero ignominiam, et vim tantam inferri, eripi mea (nam deservita mea et peculii proprii recuperatio inde pendent) annon indoleam? Typis excudi sivi, sic dictum Dimissoriale; unde, quam integre egerim, quam misere amiserim mea et statum, elogium patefit; nam m e r e s i g n a s s e dici nequit et Imputata professio Jenensis a Tua Excell^{ia} recte aestimatur praetextus nocendi. Sane, cum Rex mecum clementer egerit, et ad Dn. Jablonskium ire jusserit, pro Concordiae sacrae consilio: cui Jenensis functio inserviisset. nec enim talia sine accurata cura et consensu publico processerint.

Restitutio mei quam impedita sit, agnosco. Dn. de Wartensleben promisit operam. Digneris utinam, Domine Excel^{me} cum Ipso conferre capita, et per literas excitare, inter arma Invasori facile consuletur, praediviti, et remisso ad pristina. Interim possem Sereniss. Domui Luneburgicae, praesertim Electorali commendari ad supparem statum. nec paenitebit. Berolini ne speres aestimari fidem et operam meam: coram e Rege auditum: velle S. Maj. me ditare, Ipsam id respuere. Abitum meum suasit Promissum Excell. Dn. de Fuchs, data ordinum nomine fides, cura perpetrandi pro Rege quae jussus eram, metus moniti atrocis: vim in corpus illatum iri. haec gratia refertur bono subdito. Sic patiendum, sperandum e Deo auxilium qui mollit dura, serenat tenebrosa, conciliat adversa pectora. Responde quaeso mature et sub operculo ad amicum ne intercipiantur. Deus Te servet. Jen. d. 31. Jul. 1702.

26 e Dei auxilium *K, korr. Hrsg.*

13 Dimissoriale: Patent vom 27. Februar 1702, namens Friedrichs I. ausgefertigt von P. von Fuchs; ein Exemplar des Drucks liegt in LBr. 671 Bl. 47–48.

273. LEIBNIZ AN GUSTAVE JEAN FRANÇOIS LOHREMAN

[Lietzenburg, Ende Juli 1702]. [222. 329.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 574 Bl. 6. 4°. 1 S. auf Bl. 6 v°. — Auf Bl. 6 r° *K* von N. 222.

Extrait de ma reponse.

Puisque vous me demandés, Monsieur une information touchant Msg^{r} le Duc Antoine, je vous diray, ce que j'en ay compris; ayant meme eu l'honneur de voir ce prince il y a quelques mois.

Vous aurés appris par la gazette que les trouppes d'Hanover et de Zell ayant enlevé par surprise quelques unes de celles de Wolfenbutel et les deux cours ayant publié un manifeste contre la 3^{me} dont la substance estoit que leur propre seureté et celle de l'Empire ne leur permettoit pas de demeurer dans l'incertitude à l'egard de l'armement extraordinaire de Wolfenbutel; Messeigneurs les Ducs Rudolfe Auguste et Antoine Ulric publierent un contre-manifeste, où ils se plaignoient de ce qu'on les accusoit à tort d'en vouloir au repos de l'Empire; n'en ayant pas aucun engagement que pour la conservation de leur places, et voulant demeurer dans la neutralité à l'egard de la succession d'Espagne, jusqu'à ce que l'Empire prit une autre resolution.

Mais le Roy de Prusse, le Landgrave de Hesse et meme la Reine d'Angleterre y ayant envoyé pour travailler à un accomodement[,] Mg^{r} le Duc Rudolfe Auguste, qui avoit auparavant avoué toutes les actions de Monsg^{r} son frere dont il avoit eu connoissance fut à l'egard de cet accommodement d'un autre sentiment que luy, et consentit de donner une partie de ses trouppes à Hanover et à Zell, Monsg^{r} le Duc Antoine Ulric s'estant absenté pour ne point signer un traité, qu'il croyoit contraire à sa reputation, et à l'alliance faite avec la France. Mais comme l'Empereur et les autres princes qui s'estoient melés de cette affaire, avoient tiré parole du Duc Rudolfe qu'il ne laisseroit pas regenter son frere avec luy, s'il ne consentoit pas à ce traité, et les Estats du pays ayant prié S. A. de revenir, et

---

Zu N. 273: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 222, die Leibniz als Beischluss zu N. 36 erreicht hatte. Bei unserer Datierung gehen wir davon aus, dass Leibniz binnen kurzem geantwortet hat. 8 f. enlevé: am 19./20. März 1702. 10 manifeste: L. HUGO, *Uhrsachen*, 1702. 13 contre-manifeste: *Widerlegung der Uhrsachen*, 1702. 21 absenté: am 14. April. 22 traité: der Braunschweiger Vergleich vom 19. April. 24 f. tiré parole ... traité: so die Vereinbarung in einem Nebenartikel des Braunschweiger Vergleichs; vgl. SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels*, 1975, S. 79. 25 prié: vgl. dazu SCHNATH, *a. a. O.*, S. 84.

de gouverner à l'ordinaire avec son ainé, il se laissa flechir et signa le traité. Depuis ce temps là tout est remis au premier estat, et j'espere que les choses y pourront demeurer.

274. MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG FÜR LEIBNIZ

Kurzbericht über die Schlacht bei Kliszów am 19. Juli 1702.

[Krakau, Ende Juli 1702]. [221. 278.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 840 Bl. 337. 4°. 2 S. von Schreiberhand.

Qu'and à la Campagne passée Elle a eté fort peu avantageuse à Mess[rs] les Saxons de meme qu'à touts ceux qui se sont trouvés dans leur Partis. Il seroit superflus d'en specifier icy à cette heure le detaill, Je vous diray cependant que si l'Armée de Saxe, qui etoit forte de seixe jusqu'a dix sept mille hommes, et de qu'elques quarante pieces de Canons, au lieu de s'aretter sans aucune necessité pret de dix Jours aux Environs de Cracovie, fut allée droit de qu'elques jours plustost aux Ennemis, le Roy de Suede s'etant avancé avec huit à neuf mille hommes à cinq marches de la susdite Ville, se seroit trouvé fort embarras[s]é, et le General Mörner ne l'auroit jamais pu joindre avec un secour de cinq jusqu'à six mille hommes comme il fit la veille de la Battaille, à l'inscu de touts nous autres, si ce n'est que je l'appris par hazard deux heures avant que les Ennemis vinrent nous surprendre dans nôtre Camp, et je suis sur que l'on n'auroit pas manqué de faire une Campagne fort glorieuse, mais on n'a pas voulu suivre les avis qui ont eté assez à temp donnés là dessus, aussi bien que de sortir sans perdre du temp du mauvais

1 signa: am 16. Mai.

Zu N. 274: Bei dem vorliegenden Stück handelt es sich wohl um den in N. 278 erwähnten „abregé qui s'est fait à la hate" über die Niederlage der sächsisch-polnischen Armee gegen Karl XII. bei Kliszów. Schulenburg schickte diesen Bericht an den preußischen General J. E. v. Tettau und für Leibniz nach Hannover (vgl. N. 278). Welches Exemplar Leibniz erhalten hat, wird nicht deutlich. Offenbar sandte er seinerseits mit seinem nicht gefundenen Brief von Anfang August eine Abschrift an Guidi (vgl. N. 279, S. 441 Z. 8). Ein ausführlicherer Bericht folgte am 22. August 1702 mit N. 302.

Camp que l'on avoit pris, en allant devant avec la Cavallerie, et à la fin, lorsque l'on etoit surpris on devoit tascher de gagner du temp d'agir de concert et de profiter de la situation du Terrain, tel qu'il etoit, et les Suedois en auroient eté plus qu'embarrassés pour conduire leur entreprise, et ils ne nous auroient jamais pu forcer, si on etoit resté à la tete du Camp, à cause des acces difficiles, et des marais dont une bonne partie etoit impratticable, mais au lieu de cela on passat par ces marais pour aller au devant des Ennemis, que l'on pretendoit renverser sans difficulté, et chacqu'un voulut emporter le premier cette gloire, ce qui fit negliger les precautions, et les disposition[s] necessaire[s]; de meme que d'observer les mouvements que les Ennemis faissoient devant nos Yeux, et on ne daigna point non plus d'ecoutter Ceux qui connoissoient les environs du Terrain à fond, et qui ne souhaitoient que d'en donner connoissance à Ceux qui ne le connoissoient pas et qui en auroient cependant le plus besoin, tant il est vray, que ce metier ne veut point etre traitté superficielement, moins encor en badinant, rien n'etant plus serieux que cette profession là, il faut necessairement de la Solidité baucoup, et que chacqu'un soit veritablement, ce qu'il veut paraitre, si avec cela Ceux qui sont à la tete des Armées, n'ont pas des connoissance[s] justes de tout ce qui regarde un metier aussi vaste que celuy là, et qu'ils ne forment pas sous Eux des Gens habiles, dont ils puissent dans la suite se servir utilement, ils ne peuvent jamais reussir, et les Souverains seront toujours mal servis, et ne risqueront pas seulement leurs Armées, mais tout ce qu'ils possedent, de meme que cela est arrivé deux Ans de suite au Roy de Pologne, qui en est bien à plaindre, aussi bien que Ceux qui commettent en ces sorte[s] d'action, leur honneur, et la reputation qu'ils n'ont pas cependant gagné ailleurs, à peu de frais.

275. LEIBNIZ AN JOHANN SIGISMUND WILHELM VON REUSCHENBERG
Lietzenburg, 1. August 1702. [210. 292.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 774 Bl. 19. 4°. 2 S. Eigh. Anschrift. — Gedr. (teilw.): 1. J. Baruzi, *Leibniz et l'organisation religieuse de la terre d'après des documents inédits*, Paris 1907, S. 299 Anm. 1; 2. Ders., *Leibniz*, Paris 1909, S. 183–185.

1 f. l'on serid surpris *k, korr. Hrsg.*

Zu N. 275: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 210 und wird beantwortet durch N. 292.

A Mons. de Reuschenberg

Luzenbourg pres de Berlin 1 Aoust 1702

J'ay eu l'honneur de recevoir icy au palais de la Reine où je suis avec Mad. l'Electrice vostre lettre ample et savante à merveille et j'aurois tort de ne pas estimer les qualités excellentes que je reconnois en vous de plus en plus. Mais je remarque cependant que nous n'avançons en rien, et sommes plus eloignés que jamais; puisque vous allés jusqu'à preferer le Socinianisme au Protestantisme. Seriés vous donc d'avis, Monsieur, qu'on accordat aux Sociniens la liberté de religion dans l'Empire, plustost qu'aux Protestans[?] Je ne suis point pour les amusemens en matiere de religion, et je ne voudrois pas que les communications là dessus fussent sans fruit, autrement c'est ne pas traiter les choses divines avec assez de respect.

Je n'ay point dit que l'Eglise est un simple temoin sans caractere de juge, mais j'ay dit que pour eviter le Cercle en prouvant l'Ecriture par l'Eglise et l'Eglise par l'Ecriture, il faut observer que l'Eglise se doit prendre en deux sens differens; elle sert naturellement comme temoin à justifier par ecrits et traditions les faits de l'antiquité comme la Republique des lettres[,] c'est à dire la multitude des savans passés et presens[,] justifie la genuinité des livres de Virgile. Mais le fait de l'autorité de l'Ecriture estant établi, on peut s'en servir par apres pour tacher de prouver que l'Eglise a receu de Dieu quelqu' autorité surnaturelle. Ainsi j'ay taché de vous aider à debrouiller un cahos; et je vous laisse juger, Monsieur, combien les communications deviennent inutiles et meme dommageables, quand on n'a pas assez d'attention, pour bien prendre le sens des gens. La puissance des clefs ne fait point d'infallibilité, c'est pour quoy la limitation *clavis non errantis* est connue. J'accorde que les assemblées publiques des fidelles ont une grande presomtion pour elles et qu'il ne faut point s'en departir legerement. Et quant aux conciles veritablement oecumeniques j'ay de l'inclination à croire que Dieu les preservera de toute erreur contraire aux verités salutaires. Vos preuves ne sauroient aller plus loin; et j'accorde meme plus qu'on n'a coustume de faire chez nous. Le Concile de Trente est un Concile de bas alloy qui ne sauroit estre melé par my les bons sans leur faire du tort, comme une monnoye suspecte mélee parmy de la bonne: car cela oste les moyens de discerner le bon du mauvais. Ainsi c'est pour le bien de l'Eglise Catholique meme, qu'on doit s'opposer à ce concile, puisqu'on demeure d'accord que par un acte de contrition on se peut sauver même hors de vostre Eglise. Je ne demande pas davantage, et c'est

31 d'accord: vgl. N. 210 § 7.

tout ce que je veux en disant que c'est un dogme receu dans vostre Eglise même qu'on se peut sauver hors de sa communion. En effect tout homme qui excerce la contrition ne peut estre qu'heretique materiel. Vous repondés, Monsieur, qu'un acte de la veritable contrition est un miracle de la grace, et une voye tout à fait extraordinaire. Mais cela me fait juger qu'on n'a pas coutume d'avoir des idées assez distinctes d'un acte, que bien des personnes savantes et pieuses croyent tout à fait necessaire pour le salut. Il ne faut pour la contrition, qu'une intention veritablement sincere, qui vient de la connoissance de la souveraine perfection de Dieu et du vray bien en luy. Aussi l'amour de Dieu sur toutes choses revient à cela. J'accorde que la controverse du Canon des livres en elle meme n'est pas de si grande consequence[,] mais l'entreprise des Tridentins d'anathematiser pour cela les Protestans rend ce point important, car il met un obstacle invincible à l'union avec ceux qui pretendent qu'on reconnoisse l'infallibilité de ce Concile, quand il n'y auroit que cela. Il y a autant de differens systemes dans vostre Eglise que dans la nostre, temoin la differente Analyse de la foy des Jesuites comme Gregorius de Valentia, et des Sorbonistes comme Holden. D'ailleurs le systeme des Jansenistes est encor tres different de l'ordinaire. Je crois d'avoir touché à tout ce qui est essentiel, et si je voulois tout eplucher il y auroit trop de redites; selon moy peu d'expressions exactes et precises suffisent. En pesant les miennes on trouvera que j'ay taché ordinairement de prevenir les objections.

La defaite du Roy de Pologne nous fait apprehender pour le repos de l'Empire qui est presque denué de forces chez luy. Je veux esperer encor que le Roy victorieux se moderera, et s'il le fait, il en meritera plus de gloire que de toutes ses Victoires. Je suis etc.

276. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ

Berlin, 2. August 1702. [246. 288.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 42–43. 1 Bog. 4°. 4 S.

---

10 anathematiser: vgl. I, 18 N. 153, S. 234 u. Erl., sowie I, 18 N. 374, S. 679 § CXXVI. 14 la differente Analyse: vgl. I, 17 N. 408, S. 693 f. 14 Gregorius de Valentia: vgl. GREGOR de Valentia, *Analysis fidei catholicae*, 1585. 15 Holden: vgl. H. HOLDEN, *Divinae fidei analysis*, 1652. 20 defaite: in der Schlacht bei Kliszów vom 19. Juli 1702.

Zu N. 276: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief. Beilage war ein nicht identifiziertes Schreiben (vgl. S. 438 Z. 14).

Ich bin obligiret vor die geneigte antwort. Ich habe das mir so wie es mir beigefallen auffgesetzet. Werde es sonst an niemand weiter zeigen. Der Brieff an H. von Greiffencranz ist bestellet. Wenn ich einmahl solte wißen die Zeit wenn Sie wolten hereinkommen, so wolte ich meine auffwartung ausbitten, da denn etwas umbständlicher mit dem was mit H. Greiffencranz passiret und denen changements so der weil bei Hoofe vorgangen mich mit Sie bereeden wolte. Solche Harnische zu machen wil ich bemühet sein und die proobe dann laßen nehmen. Es ist fast unverantwortlich daß durch negligirung dieser Invention welche schon in der proobe richtig gefunden, so viel braave leute, die auch sonst mit besserem gemuth im sturm angehen müßen crepieren sollen. Die Invention wird ihnen gefallen. Daß Sie im übrigen data occasione, das jene was mir a malevolis unrechtfertig auffgebürdet wird, ablehnen wollen, davor mus ich eine besondere erkentlichkeit contestiren. Es hindert mich hie in praxi nicht. Denn ich überflußig zu verrichten und fast uberhauffet bin. Zu Holstein seind wunderliche metamorphoses durch H. Berkolt gemacht, wie beigehendes schreiben ausweiset. Von H. Schloshauptman Printzen welcher mein guter Gonner sagt man daß er Obermarschalck sei. Doch wil sein Secretarius da hie noch nichts positives davon sagen. H. Copiewsky ein Litthauischer priester hat er mir einen catalogum gegeben von denen büchern so er in Moscovitisch vertiret, welche sind der Curtius, eine Chronologie, eine Grammattic, ein Lexicon, ein Theatrum Politicum, eine bibel und concordanz. Er meinet ja nach seiner ausrechnung so er ein capitaal von 6000 Rth. hatte damit über 100.000 zu profitiren. Der Muscovitische ambassadeur wil geld mit einschießen und alle privilegia erhalten. Was es werden wird mag die Zeit lehren. Es hat der ambassadeur mit einem jungen menschen der eerst von Universitaten kommen accordirt auff 400 rubel jahrlich[,] 200 zur reise welche mit dem dahnischen gesandten wird hieneingehen. Mir wil er mehr geeben. Aber ich wolte, so ich solte hieneingehen gerne Konig. commission und schutz haben. Erwarte hieruber E. Excellenz gutfinden ⟨...⟩

Berlin d. 2. August 702.

---

1 f. das ... auffgesetzet: nicht ermittelt. 2 Brieff: Es handelt sich wohl um die nicht gefundene Antwort auf N. 234. 11 auffgebürdet: Anspielung wohl auf den Streit um Kortholts Behandlung des Fräulein von Schlippenbach; vgl. N. 226 u. N. 235. 13 Berkolt: nicht identifiziert. 15 Secretarius: nicht identifiziert. 16 Copiewsky: Zu den Aktivitäten des Druckers E. Kopiewicz vgl. E. WINTER, *Halle als Ausgangspunkt der deutschen Rußlandkunde im 18. Jahrhundert*, Berlin 1953, S. 214–222, sowie BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 165. 18 Curtius: Q. CURTIUS Rufus, *De gestis Alexandri, regis Macedonum libri qui supersunt octo*. 20 ambassadeur: A. P. Izmajlov. 23 gesandten: H. Butenant von Rosenbusch.

277. JOHANN ULRICH KRAUS AN LEIBNIZ
Augsburg, 2. August 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 502 Bl. 5. 4°. 1 S.

HochEdler Gestränger Herr Herr.

Hoffe vor 14 Tagen werde meine Zeichnung wohl angelangt sein, sendte hier bey die übrige Zwey auch, was nun weiter vor zunemmen darmit sein wirdt erwarte ich von Ihr. Gesträng ordere, im Kupffer wird schon alles noch besser observiert werden, die Feder hatt nicht besser fliesen wollen, Indessen nebenst Göttlicher Gnaden Empfehlung, verbleibe ich

Ihro Gesträng, dienst willigster diener Johann Ulrich Kraus.

Augspurg d. 2 Aug. A. 1702.

278. MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG AN LEIBNIZ
Krakau, 2. August 1702. [274. 302.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 840 Bl. 23–24. 1 Bog. 4°. 4 S.

Cracovie ce 2^{me} d'ault 702.

Je vous ai fait reponce à votre belle et scavante lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'ecrire, on seroit heureux si on en pouvoit recevoir souvant de vous Monsieur, et que l'on osat, sans se flatter, entrer et continuer un commerce de lettres avec vous, sans m'etendre plus amplement là dessus, où je ne pourrois vous assez marquer combien on

---

Zu N. 277: Beilage waren die Z. 5 f. genannten „übrige Zwey“ Vorzeichnungen. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 5 meine Zeichnung: Kraus' Vorzeichnung für die „Tabula II“ des *Monumentum gloriae* war direkt an Leibniz nach Berlin gegangen und wurde mit N. 42 zur weiteren Bearbeitung an J. G. Eckhart nach Hannover gesandt. 6 die übrige Zwey: die Vorzeichnungen zu „Tabula I“ und „Tabula III“ des *Monumentum gloriae*.

Zu N. 278: *K* antwortet auf N. 220.

doit faire des voeux pour votre conservation[;] sur tout ceux qui connoissent et scavent l'utilité qu'une Personne de merite comme vous peut produire dans le monde, je suis le moindre de ceux qui vous admirent, mais celui qui vous honore et vous estime le plus.

Apres quoy je devrois vous faire un recit exact et en homme de guerre de la malheureuse action que nous venons de prendre si mal à propos, mais pour vous dire la verité je n'oserois le faire. j'en ai cependant mandé quelque chose assez confusement au Baron Tettau General adjoutant de Sa Majesté le Roy de Prusse, et à Hannover avec priere de vous le communiquer, j'espere que vous ne le prenderez pas pour une relation faite à loisir et avec des reflexions necessaires, mais pour un abregé qui s'est fait à la hate, je ne puis presque rien dire du Terrain et de la situation des deux armées, vous en verrez quelque chose par le plan, et par la relation suedoise, je differre le reste jusqu'à l'honneur de vous en entretenir de bouche, chacqu'un du moins autant que mon peu de genie et connoissance le permettera, il est sur que c'est quelque chose de divin, que de conduire les armées, tout l'Esprit, la meilleure conduite du monde ne suffit pas, si on ne se donne tout le soin et toute la pene du monde pour former des habiles gens, et mettre les Trouppes et toute l'armé sur un pied que l'on s'en puisse utilement servir en toute sorte d'occasion, il faut une grande connoissance, et un discernement bien juste, pour voir clair et empecher que l'on ne donne pas dans des faux principes, et qu'un chacqu'un soit plus capables, ou du moins digne de la charge qu[']i[l] tient, mais où trouver ces sortes de gens, le feu Roy d'Angleterre at il formé un seul habile homme[?] C'est de là que vient aussi que tout se fait dans les armées avec le plus grand hazard du monde, et que le moindre petit accidant renverse tout[e] une Machine, au lieu qu'avec des Troupes scavantes dans leur metier on peut hazarder bien des choses et tirer de plus grand Embarras, mais les souverains devroient tacher de connoitre Eux meme ces choses, choisir les habiles gens, et il[s] seroient heureux. je perds tout mon equipage et plus de dix mille Ecus par là, je m'en consolerois, si je n'avois pas perdu touts mes manuscrits et ouvrages que j'ai fait avec tant de penes, de depances, et avec assistance de plusieurs habiles gens. J'en suis inconsolable, et je ne plains que le Roy mon Maitre que s'est exposé beaucoup,

4 recit exact: vgl. N. 302. 4 f. malheureuse action: die Niederlage der sächsisch-polnischen Armee gegen die Schweden bei Kliszów am 19. Juli 1702. 9 abregé: N. 274. 11 plan: nicht gefunden. 11 relation suedoise: möglicherweise die nicht gefundene Vorlage für die gedruckte „Relation d'un officier Suedois au sujet de la bataille de Pintschoff, donnée le 19. Juillet 1702", in: F. A. von der SCHULENBURG, *Leben und Denkwürdigkeiten Johann Mathias Reichsgrafen von der Schulenburg*, Th. 1, Leipzig 1834, S. 111–113. 20 feu Roy: Wilhelm III. 28 Roy: August II. von Polen.

je voudrois pouvoir redresser en quelque maniere ses affaires au prix de mon sang et de ma vie meme, je suis ⟨ . . . ⟩

excusez ce brouillon je vous en prie.

279. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 3. August 1702. [271. 282.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 17. 19. 18. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 6 S.

Hannover ce 3^{me} Aoút 1702

J'ay receu l'honneur de votre derniere avec le detail en abregé de l'action de Pologne, du quel pourtant je ay peu voir que cette mechante novelle se confirme dans les mémes termes, qu'on l'avoit debité au commencement[.] Je m'etonne qu'on soit si peu curieux à Lutzenbourg, car ce que vous me dites qu'on pouroit raccourcir le chemin d'Hannover par Spandaw, seroit bien facile. On craint pour les $\frac{m}{8}$ hommes qui amenoient l'Artillerie, et on dit qu[']i[ls] seront coupees sans faute; si le Roy de Suede voudroit faire une action louable, les devroit envoyer à l'Empereur. On veut icy que S. M. se tiendrà à son Manifeste, c'est à dire, qu[']i[l] ne troublerà pas l'Allemagne, à moins qu'il ne soit obligé de le faire en cherchant le Roy de Pologne, il donnerà un Roy à la Republique, et serà apparemment le Prence Jacques Sobieski, il fairà apres un'alliance avec lui, et avec la Republique, pour marcher ensemble contre la Moscovie. M^{r} de Frisendorff est tout en joïe, il devoit donner hier u[n] diner à tous les Minitres.

Monsieur le Baron de Görtz partit lundi pour le Hartz, avec toute sa famille, il y demeurera 15 jours, ou 3 semmaines. Avant hier j'eus l'honneur de parler à M^{r} le Comte d'Ech qu'il se voulut informer des novelles d'Italie. Dans ce jours S. A. E. alla à la chasse.

Zu N. 279: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief von Anfang August 1702 und blieb selbst unbeantwortet (vgl. N. 284). 8 le detail ... Pologne: vgl. N. 274 Erl. 8 action de Pologne: die Schlacht bei Kliszów (19. Juli 1702). 20 lundi: 31. Juli. 22 Ech: der kaiserliche Gesandte Christian von Eck.

Nous avons les nevaux commediens, c'est à dire la reclute, celui qui est à la place du Sieur Boccage est bien fait. les Dames ont fait tout son possible pour avoir la commedie, mais envain, apparement qu'on voudra attendre S. A. E. Madame l'Electrice. Nous n'avons pas icy des Anglois, et M^r^ de Schach est parti pour Cell, où est allé aussi Madame de Kilmans-egg pour y passer quéques jours en compagnie de Madame de Crasset.

Le Cappucin defrocqué fit dimanche son Sermon non obstant toute defence faitte, il y eut gran concurs, et il traittà les points ordinaires, qui servent de pretexte à des tels Apostats, mais il laissà le principal, c'est à dire le penultieme du Credo, il se reserverà apparement de le prover à son Mariage. Messieurs les Lutheriens en font un grand' homme, mais ceux du commun plus que les gens de bons sens, qui ne se fient pas trop, et Monsieur l'Abbé de Loccum e[s]t parmi les derniers. *Ego non amo Apostatas*, me dit devant hier.

Vous ne me dites rien si vous voyés ou non mes novelles d'Italie, je continueray donc à mon ordinaire.

Le detachement de $\frac{m}{20}$ hommes que le Duc de Vandome fit de son Armée, passà le Pò, pas à Casal Maggiore, mais vis à vis de Verone à Lucceto, et à la veüe du Roy d'Espagne, devant le quel il fit faire les exercises militaires. On croit qu'il tacherà ou d'attaquer Bercello, ou d'entrer dans le pais de Modene, mais le Prince de Commercy qui est aux frontieres avec $\frac{m}{x}$ hommes pretend de lui empecher ce dessein, et le Prence Eugene pretend de bombarder Mantoüe aussi tost que l'Ennemi entrerà dans le pais de Modene. Le Duc de Mantoüe a fait son compliment au Roy, qui l'a bien receu, et a fait Grand d'Espagne le Comte Benetti. S. M. n'irà pas à l'Armée, mais s'en retournerà à Cremone, il a fait paroistre plus de curiosité, que du courage. Le Prence Eugene a refusé à la Noblesse de Mantoüe d'en sortir, et méme aux Dames, s'etant plaigné de ne povoir faire cette civilité, quoyque superflüe, puisque les assiegés ont trois Portes libres; mais

21 qu'il à bien *K, korr. Hrsg.*

1 celui: der Schauspieler Valois, seit März 1702 in den Kammerrechnungen belegt; vgl. dazu R. E. WALLBRECHT, *Das Theater des Barockzeitalters an den welfischen Höfen Hannover und Celle*, Hildesheim 1974, S. 137 f. Vgl. auch N. 303. 4 Schach: H. Chr. von Schack? 5 Crasset: Louise Marie Cresset. 6 Le Cappucin: Basilides. 8 le penultieme du Credo: Eher als das Bekenntnis zur Taufe ist wohl das zur „unam, sanctam, catholicam et apostolicam Ecclesiam" gemeint, das im Credo unmittelbar vorangeht. 13 novelles d'Italie: vgl. N. 266 S. 421 Z. 24 – S. 422 Z. 2. 18 Bercello: Brescello.

la verité est, qu'ils craignent de tomber sur les pattes des Hussars, qui font de courses jusqu'à Cremone. Les Allemands ont pris 1 000 Sacs de farine, que les Francois par la Riviere amenoient à leur Camp dans des Barques, où il y avoit le Pavillon de l'Empereur, et le dit Prence Eugene a fait trasporter les proviandes de la Mesola à son Camp. Comme le Comte Thessé a quitté le Commandement de Mantoüe, pour prendre celui de l'Armée, qui est au tour de Mantoüe, y est entré à sa place M^{r} Sarlop de Nation Suis, cettuici a voulu faire une sortie pour ruiner les ouvrages des Allemands, mais il lui a fallu de se retirer avec perte de 500 des siens.

Le Comte Tolosa est passé à l'hauture de Livorno avec 16 Vasseaux de Guerre, et aussi avec des Galeres, il a envoyé dans ce Port un Gentilhomme pour prendre les depeches Royales, apres a fait voile vers Messina, où il y a le rendevous. Ce Gentilhomme a passé à Rome, il a parlé avec le Cardinal de Janson, apres il s'est embarqué à Civitavecchia pour joindre son Maitre. On croit que la dite Armée passerà dans l'Adriatique, si cela est, elle ne craindra pas la grande Flotte.

On mande de Trente, qu[']i[l] sont passés vers le Camp Imperial les Regimens de Saxe-Gotha, et Eissenak, et aussi les Battaillons Solais, Revenlo, e Liethinstein de 60 hommes chacun.

Le Pape garde le lit pour tenir en repos ses Jambes, il s'applique neantmoins aux affaires, on pretend de les faire aller l'autre Mois à Castel Candolfo.

A Naples il y a d'autre feu, que celui du Vesuvio, et peut etre que apres que le Roy serà sortie d'Italie, eclaterà d'advantage.

Le Vice Roy a eu ordre d'obeir au Comte de Tolosa; on veut batir des Forts à S. Lucia del Monte, et ruiner le Cloitre de S. Martin. les mutins de l'Abruzzo ont defait 2. Compagnies du President de l'Aquila.

Tout và lentement à Landau, et au bas Rhin, quoyque l'Armée Hollandoise soit augmentee jusqu'à $\frac{m}{50}$ hommes, et que la francoise n'arrive à $\frac{m}{30}$, la premiere n'entreprend rien[,] Monsieurs les Deputés se faisant encore attendre, et selon les lettres des nos Generaux il n'y a gueres à esperer. Le Roy de Prusse partit mardi de la Semaine passée de

---

5 Thessé: René Tessé Graf von Froulay. 9 Tolosa: L. A. de Bourbon, comte de Toulouse, seit 1683 amiral de France. 12 Janson: Toussaint de Forbin, französischer Geschäftsträger in Rom. 13 son Maitre: Philipp V.? 16 Solais: Laurenz Victor Graf von Solari. 16 Revenlo: Christian Ditlev Graf von Reventlau. 16 Liethinstein: Philipp Erasmus Fürst von Liechtenstein. 18 garde le lit: vgl. N. 266 S. 424 Z. 9. 22 Vice Roy: L. F. de la Cerda, Herzog von Medina-Celi. 28 mardi: 25. Juli.

l'Haye pour Amsterdam, sans que l'affaire *ad interim* au sujet de l'heritage en question eut eté vidée avant son depart, cependant on croit d'avoir trové quelque expedient pour combiner les deux parties, puisque le Cons^{r} de Fuchs, et un des Deputés des Etats sont allés joindre Sa Majesté à Amsterdam. La Flotte avoit eté obligée de retourner à Tourbay par le vent contraire sans qu'on ait eu avis du depuis, que par le vent du nord, qui a donné peu de jours, elle soit encore en pleine Mer. On est occupé en Angleterre à choisir les membres du futur Parlement, sans qu'on se puisse promettre, quelle des deux parties des Wigs ou Thorrys soient la plus forte.

A Ratisbonne les affaires sont en bon train, et l'on est persuadé, que la question *an*? serà bientost resolüe au College Electorale; mais pas en celui des Princes; l'Article 4^{me} du Traitté de Paix de Risvig, au sujet du quel le Corps des Protestans pretend une satisfaction preallable, avant que de venir à une resolution positive sur la dite question, avec la quelle quequesuns voudroient confondre celle du *Quomodo*? pour rendre l'affaire plus difficile, bien que la Cour Imp^{le} a deja rescrit, de les traitter separemment, l'Angleterre, et les Etats Generaux pressant fort une telle resolution, et invitant au meme tems les Princes de l'Empire d'entrer dans la grande Alliance.

J'ay veu le Papier, où les Etats generaux accordent la Neutralité à la Westphalie defendant à ses Generaux de rien entreprendre contre elle.

J'ay sceu au surplus, que le Roy de Prusse n'avoit rien conclu encore, et qu'il n'avoit pris possession de neveau en aucune Terre, ou Maison, hormis Lingen, et Meurs, que sa Route estoit changée, et qu'il passeroit à Nienbourg, et qu'il viendrà tout droit par Lingen etc.

D'autres lettres de l'Armée Hollandoise marquent, que celleci avoit passé la Meuse le 27., et a fait 3. marches dans la Geldre Espagnole, une partie de l'Armée est restée en de ca de ce fleuve, pour observer les ennemis. L'Envoyé de l'Electeur de Cologne n'a pas eté admis à la Diete de Ratisbonne.

La defaite des Saxons n'est pas si grande, vu qu'ils n'ont tout au plus perdu que 2 500 hommes, le Roy est à Cracovie, et rallie les dispersés. nous verrons à present ce que faira la Republique, et si d'autres Puissances se meleront de cette affaires, comm' il y en a de l'apparence, car il en fait trop.

---

4 Tourbay: Tor Bay. 9 les affaires: vgl. N. 271 S. 430 Z. 1–9. 10 l'Article 4^{me}: die sogenannte Rijswijker Klausel betr. Rückgabe von Gebieten durch Frankreich an das Reich mit konfessionellem Vorbehalt. 17 le Papier: nicht ermittelt. 26 admis: der kurkölnische Gesandte E. F. Zeller Frhr von Bleibersdorff, vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, August 1702, S. 26 f.

Le 26^{me} du passé on devoit donner l'assaut devant Landau parce que c'est le jour de la naissance du Roy des Romains. Les Francois diminuent fort dans la Ville. Cependant Melac pretend de se deffendre encore un mois, ou 6. semaines. les Chemins couverts sont tous minés, on a fait venir de Spire les Massons, qu'y ont travaillé, pour indiquer les mînes.

Monsieur le Comte d'Ech apres d'avoir eté hier au soir jusqu'à dix heures chez S. E. Monsieur le Comte de Platen, sortit de la ville. Monseigneur l'Eveque d'Hyldeseim lui livrerà le Regiment qu'il a levé.

Je scaj que M^{r} le Marquis de Querini envoye toutes les semaines ses novelles d'Italie à Lutzembourg, vous en scarés assés donc de ce pais là; mais ce que je vous mandaj par ma precedente touchant les Envoyés de Mantoüe ne se verifie pas. Je suis avec mon zele accoutumé ⟨...⟩

280. KARL GUSTAF VON FRISENDORFF AN LEIBNIZ
Hannover, 5. August 1702. [286.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 290 Bl. 1–2. 1 Bog. 8°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss. Bibl.verm. — Auf Bl. 2 v° *L* von N. 286.

Monsieur Hannov^{r} 5 août 1702

Je vous suis tres obligé en mon particulier de la belle piece que vous avez fait sur Charles le victorieux, et tous ses bons sujets le seront avec moy. il a fait valoir la justice de sa cause pres de Crakovie, et vous faites valoir son merite à Luzelbourg. voilà qui va fort bien. vous luy demandez quelque chose pour l'avenir? je crois que vous serez satisfait,

11 precedente: vgl. N. 266 S. 423 Z. 19–22.

Zu N. 280: *K* ist der erste überlieferte Brief von Leibniz' Korrespondenz mit dem schwedischen Gesandten in Hannover. *K* wird beantwortet durch N. 286. Beischluss zu *K* war vemutlich N. 281. 18 piece: LEIBNIZ, [Epigramm auf König Karl XII. von Schweden]; vgl. das Konzept, vier Abschriften von Leibniz' und eine Abschrift von Schreiberhand, jeweils mit Texteingriffen, in LH V 4, 3 Bl. 128–133; gedr.: PERTZ, *Werke*, 4, 1847, S. 157. 20 Crakovie: Nach dem Sieg von Kliszów hatte Karl XII. am 23. Juli sein Hauptquartier in Krakau aufgeschlagen.

et que vous n'aurez pas moins raison de l'aimer pour sa moderation, que pour sa valeur et sa fermeté. l'Europe sera contente quand vous le serez, car vous en connoissez les interests à fond, et il vous en coute vostre repos pour luy rendre des services signalés. Si vostre modestie resiste, j'en appelle à ces grandes Princesses, qui ne sçauroient se passer de vous. mais vous voilà tombé d'accord. soyez le aussi sur la passion avec la quelle je suis

Monsieur vostre tres humble et tres obeissant serviteur Frisendorff.

A Monsieur Monsieur de Leibnitz conseiller privé de S. A. E. de Br. Luneb. à Berlin

281. NILS ESBJÖRNSSON VON REUTERHOLM AN LEIBNIZ

Hannover, 5. August 1702. [287.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 775 Bl. 1. 8°. 2 S. Bibl.verm. — Auf Bl. 1 v° oben *L* von N. 287.

Monsieur

M^r^ Eccard m'a communiqué les beaux vers, que vous avez faits sur la derniere victoire du Roi, Monsieur. une certaine indisposition m'empeche de vous remercier de l'honneur de vostre souvenir à cette occasion, comme je le voudrois. J'en suis au desespoir, Monsieur, car je meurs d'envie de vous temoigner combien je vous admire et je vous respecte, et combien j'ai de raisons pour cela. Je vous supplie seulement aujourdhui de me faire la grace de croire, que je serai toujours avec tout l'attachement et toute la veneration imaginable

Monsieur vostre treshumble et tres obeïssant serviteur Reuterholm.

à Hannover ce 5. d'Aout 1702

Zu N. 281: *K* ist der erste Brief von Leibniz' Korrespondenz mit dem im Eckhart-Briefwechsel oft genannten Kommissionssekretär an der schwedischen Gesandtschaft in Hannover und war vermutlich Beischluss zu N. 280. *K* wird beantwortet durch N. 287. 14 M^r^ Eccard: J. G. Eckhart; vgl. N. 39. 14 les beaux vers: LEIBNIZ, [Epigramm auf König Karl XII. von Schweden]; vgl. N. 280.

282. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 6. August 1702. [279. 284.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 53–54. 1 Bog. 4°. 4 S.

Hannover ce 6^{me} Aout 1702

Nous avons receu une relation ben ample de ce qui s'est passé en Pologne, il reste en doute, si la Cavallerie de Saxe a si mal fait ou par poultronerie, ou à dessein. C'est qui embarasserà beaucoup le Roy de Pologne.

Selon le calcule qu'on a fait le Roy de Prusse devroit etre ce soir, ou demain à Berlin, et comme apparemment il ne s'y arreterà trop long tems, nous esperons d'avoir le bonheur de voir icy S. A. E. Madame l'Electrice vers la mi Août. On nous mande de l'Haye, que Sa Majesté en eté partie tres satisfait, quoyque l'affaire de la succession n'eut eté vidée, mais comme M^{r} Fuchs, et un Conseiller des Etats avoient joint Sa Majesté à Amsterdam, on se flattoit, qu'on pourroit avoir trové quelque moyen de la contenter en peu. On nous a mandé aussi que on avoit remis à Sa Majesté un Diamant pertinent au dit heritage, et comme il est d'un' estreme grosseur, et qui est le 3^{me} entre le plus gros, on le faisoit monter à $\frac{m}{50}$ ecus en espece. Vous me demandés toujours s'il y a icy des Anglois, je vous diraj donc, que venderdi arrivà icy Milord Stampfort (si je ne me trompe dans le nom[)]; il est à la poste, où il veut demeurer jusqu'au retour de S. A. E. Madame l'Electrice, mais si elle demeureroit trop long tems il iroit à Berlin, pour livrer à S. A. E. quéques lettres de la Reine d'Angleterre, il a avec lui pour Camerade un Hollandois, qu'il n'est pas de grande qualité, il s'appelle M^{r} Müller; mais comme celui qui m'en fit la relation, se repentit de m'avoir instruit de l'Hollandois, et qu'il me dit, qu'il n'estoit pas necessaire de le dire, ainsi je vous prie de menager cette notice.

Aujourdhui nous auront la Commedie, S. A. E. voulant entendre les noveaux Commediens.

Mad^{e} de Kilmans-egg est de retour de Cell. Monsieur le Colonnel Schleinitz a loüé un quartier dans la maison du *Camerfourier*, le quel a fait le Contract sans en dire un mot à Monsieur de Frisendorff, le quel d'abord qu'il vit apporter les meubles, fit savoir

---

Zu N. 282: *K* blieb unbeantwortet (vgl. N. 284). 5 relation: über die Schlacht bei Kliszów (19. Juli); vgl. dazu *Monatlicher Staats-Spiegel*, August 1702, S. 89–101. 17 Milord: Thomas Grey second earl of Stamford.

à M[r] le Colonnel, qu'il avoit appris, qu'il alloit demeurer dans la Maison où il est, et que comme il est fort difficile d'y puvoir etre logé tous les deux à cause des embaras des domestiques, il lui faisoit offre de son Quartier; l'autre y est entré, et Monsieur de Frisendorff cherche un autre quartier à chaque prix. On avoit fait entendre au *Fourier*, de ne pas troubler ce Minitre; mais il fit le contract, et d'abord s'en allà dehors de la ville, à fin de n'ecouter personne. Monsieur d'Amerstein est icy depuis deux jours.

Hyer se repandit un bruit, d'un' action en Brabant, c'est à dire entre la Maison du Roy, et nos deux Bataillons des gardes, le Regiment de M[r] le ⟨Gen[l] Lieu[t]⟩ Major d'Herleville, et le Regiment du Gen[l] Major de Buleau, la novelle (à ce qu'on dit) a eté mandé au Lieutenant General M[r] Fokt, sans que nous sachons jusqu'à present les particularités. Nous savons bien que l'Armée Hollandoise marche vers Dinst.

On vit encore en l'attente de scavoir, à quoy la Cour de Bonne se resoudrà en faveur de la bonne partie, et si à la Cour de Vienne l'affaire se soit applanie, comme il y en a qui le font esperer, etant méme avisé de la dite Cour de Bonne à une personne de distinction à Ratisbonne; qu'on esperoit d'etre rejoui en bref de Vienne, des bonnes novelles. Tout và de bon train au dit Ratisbonne, et irà toujours mieux, tant que le Cardinal de Lamberg n'epargne ny soin, ny peine, et que la zizanie n'y entre, dont l'ennemi se flatte, ne negligeant rien pour en venir à bout. Cependant tous les bien intensionnés pour le bien commun ont lieu de tout apprehender, d'autant plus, qu'on ne scait pas, à quoy tendent les desseins, et les Armés de Baviere, qui sont en movement, sur tout si le Roy de Suede victorieux, et relevé de l'heureux succes des ses armes poussoit sa pointe jusque dans la Saxe, ou peut etre plus avant: *sed Sanguine placasti*[*s*] *ventos, et virgine caesa, sanguine quaerendus reditus.*

Je croy que Monsieur le Milord dinerà ce mydi avec S. A. E.

Le Geant devoit partir hier pour Hyldeseim. Il s'est montré à S. A. E., qui a dit, qu'il n'est pas un homme à se montrer pour l'argent: il est pourtant tres bien fait de sa personne.

On parle comme si S. A. E. voudroit aller aux Hartz. Voyla tout. Je suis avec mon extime, et zele accoutumé ⟨...⟩

Monsieur le Chevalier de Cinqville a eu la survivance de la charge de Monsieur Santz (à ce qu'on dit).

---

6 Amerstein: wohl A. v. Hammerstein-Equord. 10 M[r] Fokt: A. v. Voigt. 11 Dinst: Diest (Brabant). 22 f. *sed ... reditus*: vgl. P. VERGILIUS Maro, *Aeneis*, 2, 116–118. 24 Milord: Th. Grey.

283. FRIEDRICH ALHARD VON OBERG AN LEIBNIZ

Halberstadt, 7. August 1702. [260.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 690 Bl. 11–12. 1 Bog. 4°. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Postverm.

Halberstadt den 7 aug. 1702

Vor die an mir gethane schrifftlige beehrung bin ich M. H. Geheimbten Rath zum hochsten obligieret[.] Der H. v. Danckelmann ist hierdurch passieret undt Bericht gegeben, daß der Konig wircklich in Berlin seyn soll, undt wie ich jeder Zeit M. H. affection gegen mir verspühret, so will gebethen haben, dabey zu continuieren, undt meiner persohn bey ereugneten angelegenheiten, bestens recomma[n]diret sein[,] insonderlig da H. v. Greve alß H. Luben iezo zugegen solches am füglichsten durch M. H. Geh. Rath viel vermögenheit undt recommendation gans leicht ins werk gerichtet werden konnte, wie ich dann darumb nochmahl gantz dienst-gehorsambst will gebethen haben, eine persohn so unterschiedene mahl an Braunschweig an mir geschrieben haben soll, undt in sorge gestanden, daß nicht das schreiben an mir gekommen[,] habe schon davon dahin berichtet, der also genandte Haubtman Weideman der zuletz den Kayser noch ⟨um⟩gesezet, ist bey Northusen auff befehl des Kaysers in arrest zunehmen verfolget worden aber nicht bekommen, es hatt nu[m]ehro dießer Weltbetrieger kein refugium mehr übrig alß daß er seinen leib den raaben uberlieffert, wozu er entlich dahin wirdt gelangen.

Ich verharre in ubrigen stets ⟨...⟩

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller Intime de Sa Majesté le Roi de Prusse et Electorale de Brandenbourg present à Berlin[1]

[1] ⟨Von unbekannter Hand⟩ Berlin ⟨gestrichen und ersetzt durch:⟩ Lützenburgh

Zu N. 283: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief, eine Antwort wurde nicht gefunden. Die überlieferte Korrepondenz wird fortgesetzt durch einen Brief Obergs vom 27. Januar 1703 (I, 22 N. 120). 7 Danckelmann: Daniel Ludolph von Danckelmann. 11 H. v. Greve: W. von der Gröben. 11 H. Luben: Chr. F. Luben von Wulffen. 14 an Braunschweig: Zu lesen ist vermutlich „von Braunschweig“.

284. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 10. August 1702. [282. 290.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 55–58. 2 Bog. 4°. 7 S.

Hannover ce 10^{me} Août 1702

Il me semble d'avoir l'occasion de vous faire mes plaintes, non pas pour m'avoir laissé l'ordinaire passé sans l'honneur de vos lettres, mais pur ne m'avoir communiqué votre belle Epigramme, qui a eu l'approbation des tous les Connesseurs de ces sortes des productions, et je ne la vis que mardi le soir chez S. A. S. Monsigneur le Prence Electoral.

Mylord Stampfort, qui est servi par un Carrosse de la Cour, a toute l'extime icy; on m'en a parlé, comme d'une personne d'un merite bien distingué, et d'un e s p r i t et d'une capacité tres particuliere; il begue un peu, mais il s'explique.

Je ne vous parle point des affaires de Pologne, car on a veu icy bien des relations, avec celle de Monsieur le General Flemming, qu'on a envoyée de chez vous. Les novelles d'Italie ne sont pas considerables. Apres le premier passage des Francois de là du Po, ils ont fait le 2 à Casal Maggiore, des deux Corps en on[t] fait un et se sont jettés sur le Parmigiano, où ont fait des ravages et des dommages inoüis, ils faisoient semblance de marcher vers l'Enze, qu'il n'est pas eloigné de la frontiere du Reggiano; mais les Alemans etant accorrus au Pont de Sorbolo, leur etoit reussi de les arreter, avec probabilité pourtant, qu'il faudra *ad ogni costo* ou venir bien avant, ou reculer beaucoup. Le Roy d'Espagne descendit à Casal Maggiore, et de là à Sabioneta, où il se trove avec le Duc de Mantoüe, et avec fort peu les Truppes Espagnoles, et Catalanes, il voudrà voir ce que son Armée poura faire de là du Pò contre le Modanois, à fin d'agir apres pour chasser les Allemands du Mantouan, où ils se trovent encore dans leurs retranchemens, quoyque diminués à cause des gros detachemens, qu[']i[ls] ont fait, mais non obstant, ils sont capables de presser la Place, et de tenir en bride les Francois. L'intention de ceux icy seroit d'oter aux Imperiaux le Pont, qu[']i[ls] ont à Borgoforte sur le Po, et leur coupper la communication, qu'ils

---

Zu N. 284: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. N. 290). 7 Epigramme: LEIBNIZ, [Epigramm auf König Karl XII. von Schweden]; vgl. dazu N. 280 Erl. 9 Mylord Stampfort: Thomas Grey second earl of Stamford. 13 celle ... Flemming: vgl. *Monatlicher S t a a t s - S p i e g e l*, August 1702, S. 92–97 (Brief an August II. vom 24. Juli 1702).

ont avec le Mantouan inferieur, avec le Mirandolois, et avec le Ferrarois, ce qui leur serà bien difficile. les Francois sortent de temps en tems de leurs retranchemens, pour tenter les Allemands, car ils les voudroient tirer dehors et apres les environner avec les sortie de la guernison, mais le Prence Eugene demeure dans ses gardes. Sont arrivés à l'Armee Imperiale $\frac{m}{3}$ hommes de Saxe-Vehimar, qui ont marché incessemment, ils en ont laissé en arriére encor $\frac{m}{4}$. On croit toujours que le movement des Francois n'ait autre objet, que d'obliger les Allemands d'accourrir à la defence de Bercello, et delivrer par ce moyen Mantoüe. Cependant plusieurs bastimens detachés du Corps de Comte de Tolosa ecument le Golphe, pour óter aux Allemands la subsistance (ce qu'on aurà la peine à eviter) et on dit méme, que tout ce Corps d'Armée se soit detaché de Messina, et soit entré dans le dit Golphe, non obstant la seurete qu'on a donné de n[']y vouloir pas entrer, ce qui a obligé les Navires Allemands de desarmer. Une Peotte de Venise ayant rencontré deux Armateurs francois, feut appellée à preter obeissance, mais apres lui avoir donné des coups de baton, on lui otà tout ce qui[l y] avoit dans la barque, c'est à dire environ $\frac{m}{50}$ Ducats, les quels quelques negotians de Venise envoyoient à Ragusi pour pourvoir de la cire, et des Estoffes d'or; neantmoins avec le pretexte, que tout appartenoit aux Allemands, on[t] pris tout, et apres on jetta la barque dans la Mer. Cette insolence chagrine beaucoup la Republique, on ne scait pas quel parti qu'elle prendra. Outre cela les Francois ont attrappé un *Fregatone* et deux *Setine* chargés de $\frac{m}{22}$ *Stara* de bled, les quels de Trieste estoient envoyés au Camp Imperial. On a appris aussi que les Francois avec leurs batimens qu[']i[ls] ont cachés attendent le grosse Navire Anglois, qui est à present attaché au Lid[o], et qui a deja debarqué quéque quantité de bled à la Mesola sur le Ferrarois, où les Allemands ont un grand Magazzin; le dit Navire fut desarmé, comme vous savés. L'Esquadre du Comte de Tolosa consiste en 9 Vaissaux de Guerre, 3. Palandres, 2 Brulots, et 4 Armateurs avec d'autres batimens, et on craint quelque action vers Trieste.

On avoit sceu que les Francois faisoient queque movement vers la Riviere Parma, mais ce movement n'etoit pas vers le lieu où sont les Allemands, qui courent le Reggiano, et Bercello, mais sur la gauche, pour se jetter de l'autre coté inferieure du Reggiano;

9 esument le Golphe *K, korr. Hrsg.*

5 Saxe-Vehimar: Sachsen-Weimar. 7 Bercello: Brescello.

mais comme les Allemands s'etoient tournés de ce coté là, les Francois s'etoient arretés. On avoit repandu un bruit que les Allemands avoient abbandoné le poste de Belfiore à la Porta Pradella; mais cela est faux, ayant mème renforcé le Pont, qu[']i[ls] ont derriere eux sur le Pò, qui est un ovrage tres belle, car il est capable de 42 Chevaux de front, ayant eté veu, et parcourrù par mon Correspondent. le Duc de Mantoüe est avec le Roy, on ne croit pas qu'il retournerà si tost dans cette Ville.

Le Secretaire du Resident Savioni est encore en vie, son Maitre est arrivé à Venise, il pretend de se justifier, il garde la maison, mais pas la prison, comme on avoit debité. la grand' Ambassade des Venetiens est encore differée. Je n'ay pas le tems de coucher icy les reflexions savantes de mon Correspondent, car il faudroit encore remplir un autre fueil. A votre retour j'auray l'honneur de vous communiquer tout *per extensum*, cependant je crois que vous saurés satisfait de ce que je vous ay mandé.

Le Pape se porte mieux, il irà en peu à Castel Candolfo. on est en peine à Rome des novelles du Ferrarois, et on fait bien des Congregations. le Card. Barberino a fait son entrée et le Prence Borghesi fairà la sienne; il semble, qu'on fait des pas pour etablir la Monarchie d'Espagne. Les Napolitains continuent à etre mutins, je crains qu[']i[ls] ne s'exposent à quelque bouleversement plus grand de celui de Vesuvio. Les Allemands ont attrappé six *barconi* de bled, que le Card. Legat de Ferrare avoit pourveau pour les Trouppes du Pape. Monsigneur Falconieri a eté fait Commissaire pour chasser les *F u o r u s c i t i ,* qui sont dans la Campagne de Rome. L'Ambassadeur de l'Empereur lui a souhaité un bon voyage, et lui a fait savoir, que les dits *Fuorusciti* sont des Trouppes de l'Empereur. Ces manieres ne plaisent pas à la Cour de Rome, et vous voyés les Consequences. On oterà la Charge et le Commandement des Trouppes du Pape au Marquis de Massimi, car on le croit trop partial de l'Empereur. Comme l'Ambassadeur de Sa Majesté Imp^{le}, a fait dire aux Minitres de Toscane, et de Baviere de parler avec plus de respect de l'Empereur, ceux icy disent, qu[']i[ls] ont ordre de ne pas traitter avec cet Ambassadeur. On parle beaucoup d'un alliance entre les Princes d'Italie, et on espere d'en conclure la negotiation dans l'Hiver prochain.

J'avois oublié de vous dire, que le 23^{me} Juillet les Francois ayant voulù attacquer le poste de la Pradella, que les Imperiaux avoient pris depuis quelque Semaine, sortirent en

---

7 Le Secretaire ... vie: vgl. N. 266. 15 le Prence ... sienne: Der spanische Botschafter hatte seine erste Audienz bereits am 8. Juli. 18 Card. Legat: F. Astalli. 20 Ambassadeur: Leopold Joseph Graf Lamberg. 25 Toscane: Antonio Maria conte Fede. 25 Baviere: Giovanni Battista Baron Scarlatti.

nombre des 400 Chevaux, mais ils furent receu d'un belle vigueur, que hors du Lieutenant qui les commandoit, qui en apporta la novelle, et hors de 120 autres qui furent fait prisioniers, les autres resterent sur la place. Il y a quéqun qu'il veut que le Prence Eugene soit sorti de ses retranchemens, et qu'il se soit campé avec $\frac{m}{8}$ Chevaux, et $\frac{m}{4}$ fantassins entre Reggio, et Bercello, ayant tiré une ligne entre l'une, et l'autre des ces Places là. Je ne scaj pas comme ce Prince peut faire tant des detachemens avec $\frac{m}{30}$ hommes, car on dit qu'il n'en a pas d'advantage.

Notre Maitre de Poste a recú une Relation imprimée, dans la quelle on fait mention, que 3 Regimens Imperiaux ayent eté defaits par les Francois à platte couture, mais comme la dite Relation est dattée le 29, et qu'elle marque que cette action s'est faite le Mercredi precedant, c'est à dire le 26. Juillet, nos lettres nous auroient marqué quelque chose; à ce qu'il me semble, dont je me remette à la premiere poste.

Le Card^{e} Grimani a eu enfin audience du Pape, il a protesté à Sa Sant^{é}; que si les Francois n'abbandoneront pas le pais de Parma, les Imperiaux entreront dans le Ferrarois.

Vous scarés que les Francois se sont retirés à l'hate, lors qu'ont appris la marche de l'Armée Hollandoise, la quelle, on dit, que avec la jointion de Cohorn, et de la guernison de Mastrik, monte à present à $\frac{m}{200}$ hommes. et comme les dits Francois ont abbandoné le Chateau de Liegi, pouroit bien etre, qu'ils quittassent aussi toutes les places de l'Electorat de Cologne, l'Electeur, qui doute de ca, cherche avec istanze la neutralité des Hollandois, la Geldre, et le Brabant sont à present decoverts à cette puissante Armée, nous verrons ce qu'elle entraprendrà, et s'elle aurà meilleure sort que l'Armee Navale, qu'on croit encore dans les Portes d'Angleterre.

On me mande que le Roy de Prusse s'est accomodé au sujet des biens meubles, mais la Reine d'Angleterre repete ceux qui sont venu d'Anglet^{e} ou qui ont eté acheté par l'argent du Royaume. quant à la Baronie de Breda, on dit que Sa Majesté desisterà de la pretension, qu'elle a dessus à des certaines conditions, qui semblent n'etre tout à fait au gout de Mad^{e} la Douariere, tellement que l'affaire n'etant pas encore ajusté, on s'y applique incessemment avec soin.

L'Envoyé de Cologne n'a pas méme eté admis au College des Princes, tellement que l'affaire de Cologne est encor dans l'incertitude, cependant le Chapitre de Cologne cherche la mediation de l'Electeur de Treves, pour ajouster à l'amiable les points de

---

8 Relation: nicht ermittelt. 9 defaits: im Gefecht bei S. Vittoria am 26. Juli; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 263–268. 18 Liegi: Lüttich. 27 Mad^{e}: Henriette Amalie Fürstin zu Nassau-Diez. 29 L'Envoyé de Cologne: E. F. Zeller von Bleibersdorf.

question entre le dit Chapitre, et l'Electeur de ce Mons. Cependant on vit en espoir à Bonne, que tout se feroit ajouster à la Cour Imp^le, bienque d'autres veuillent, que si le Coup des alliés succederoit à souhait, on scauroit encor songer cette année au siege de Rome, ce qui est pour tant difficile. Je finis avec les remontrances plus sinceres de mon zele, avec les quels je suis ⟨...⟩

285. JOHANN THEODOR GOTTFRIED SONNEMANN AN LEIBNIZ
Hildesheim, 10. August 1702. [333.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 874 Bl. 1–2. 1 Bog. 2°. 3 S. Oben auf Bl. 1 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „resp". — Gedr.: Th. KLINGEBIEL/J. STILLIG, *„Ecclesiae meae procurator": Dr. jur. Johann Dietrich Gottfried Sonnemann (1656–1729) als Prozeßführer des Andreas-Stifts im Streit mit dem Hildesheimer Domkapitel während der Krisenjahre 1702/03*, in: *Alt-Hildesheim*, 61, 1990, S. 95–102 (Druck u. Faksimile S. 98–101).

HochEdler gestrenger Hochgelahrter
Hochverehrtester Herr und Patron.

Ew. Excell^s wollen in unguthe nicht vermerken das dieselbe mitt gegen wertigem schreiben bey deren anderwertigen vielen affairen behällige[.] es hatt meine Kirche zu Sanct Andreas nuhn schon etliche jahr her einen kostbahren process mitt einem hiesigen Thumb Capittul super puncto jurisdictionis worinnen gedachtes Thumb Capittul eine obere territorial bohtmäsigkeit über unser Capitul undt dessen glieder ja das condominium patriae undt corregalia ihme zuaignen will[.] gleich nuhn unser capitul zu Sanct Andreas so wohl ad privatum quam commune interesse patriae sich genöhtiget findet diesen unbefugten ansinnen krafftiglich zu contradicieren[,] zu mahlen es bey denen

Zu N. 285: *K* eröffnet die Korrespondenz zwischen dem Hildesheimer Kanoniker und Leibniz. Die in N. 333 erwähnte Antwort von Leibniz wurde nicht gefunden. Mit N. 62 informierte Leibniz F. E. von Platen über den Inhalt von Sonnemanns Brief.

landtagen in consessu statuum seinen sitz undt votum hatt[,] als hatt es auch diese streitsache bereits zu Rom so weith getrieben das es auff dem ausspruch ankommen mues[.] da indessen mehr gemeltes Thumb Capittul lauter remedia dilatoria sucht in dem aber mihr cura litis auffgetragen[,] ich auch als Ecclesiae meae procurator das meinige gethan undt solche vermeinte ungründtliche jurisdiction der gebühr nach befochten[,] so hatt es nicht anders sein konnen als das den hass gedachten Thumb Capittuls über mich laden müssen welcher auch so weith gehet das man mihr mitt allerhandt schwehren privat Verfolgungen zuzusetzen keine gelegenheit verseumet[.] weylen nuhn vernünfftig besorgen mues es konte bey plötzlich vor fallender veranderung hujus regiminis[,] da Cuhr Cölln als unser Coadjutor undt künfftiger Bischoff mitt Frankreich contra Caesarem aliieret[,] hiesiges stifft unter die administration des Thumb capitttuls gerathen[,] wohin selbiges auch sein absehen hatt undt also mihr undt meiner Kirche noch mehr nachgestelt werden[,] so habe zu Ewer Excell^{s} meinen recurs nehmen undt dieselbe gehors. ersuchen müssen mihr durch deren vermögende Vorsprach bey ihro Cuhrf. Durch^{t} zu Hannover die hulffliche handt zu biethen undt benohtigten Schutz grosgünstig auszuwirken welches am füglichsten geschehen könte wan ihr Cuhrf. Durch^{t} mich saltem nominetenus in dienst zu nehmen ihnen gnädigst möchte gefallen lassen[.] undt weylen dabey nichts anders intendire als das recht meiner Kirche zu maintenieren undt mich vor ungerechter Verfolgung zu schützen[,] als erbiete mich toties quoties einem jedem meines thuens undt lassens coram Serenissimo nicht allein rechenschafft zu geben sondern auch ihro Cuhrf. Durch^{t} nach meinem geringen modulo unterthanigst undt trew gehorsambst zu bedienen wie dan in einem oder andern vieleicht nicht unnütze sein möchte[.] Ewer Excell^{s} aber werden hierdurch ihnen einen ewigen diener acquirieren der mitt dem grösesten eiffer von der welt ihm wirdt lassen angelegen sein solche hohe favor undt protection welche niemanden besser quam injuste supprimendis zu gelegt werden kan jeder zeith undt nach vermögen zu remerieren als

Ewer Excellens gehorsahmer diener J. T. G. Sonneman.

Hildesheim d. 10$^{t.}$ Augusti 1702.

---

1 f. streitsache ... getrieben: Den Rechtsstreit mit dem Domkapitel hatte bereits Sonnemanns Bruder Friedrich, ebenfalls Kanoniker des Andreasstifts, 1699 in Rom vorangetrieben, war aber im selben Jahr verstorben. J. Th. G. Sonnemann trat an seine Stelle; vgl. KLINGEBIEL/STILLIG, *a. a. O.*, S. 96 f.
10 Coadjutor: Joseph Clemens.

286. LEIBNIZ AN KARL GUSTAF VON FRISENDORFF

[Lietzenburg, Anfang August 1702]. [280.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 290 Bl. 1–2. 1 Bog. 8°. 1 S. auf Bl. 2 v°. — Auf Bl. 1–2 *K* von N. 280.

Monsieur

Une petite excursion dans le voisinage m'a fait manquer la poste precedente au devoir de vous remercier de l'honneur de vostre lettre et de l'approbation que vous avés bien voulu donner des vers (que j'avois envoyés à Hanover[)] sur Charles le victorieux au sujet d'une action eclatante digne de luy et de ce surnom qu'il a merité de si bonne heure, et que je souhaitte plus que poetiquement qu'il porte jusqu'à la vieillesse et au delà du Rhin et des Alpes. Il semble que Dieu le destine à relever le bon parti en tout sens, et Sa Divine Majesté luy fournit des occasions merveilleuses pour cela, puisque l'Empereur facilitera les moyens que le Roy se puisse detacher des presens embarras, où son honneur est plus que satisfait, pour epouser entierement la bonne cause et pour abbaisser un orgueil et une injustice bien plus violente et plus à craindre que celle dont il s'est vangé. J'ay vû des lettres d'Angleterre, où l'on ne parle d'autre chose, que des esperances des bien intentionnés fondées sur les qualités divines de ce grand prince. C'est un heros des plus rares en son espece, puisque Sa pieté égale sa valeur. On croyoit la race de tels heros éteinte avec le Grand Gustave. Mais Dieu en sait resusciter en temps et lieu. Je voudrois qu'on ne prechât et chantât autre chose à vostre prince incomparable que ce que Dieu paroist vouloir faire et ce que l'Eglise de Dieu attend de luy. Car quoy qu'il soit assez porté aux grandes et belles actions, estant comme il est en bon train, il semble que Sa modestie ne le fait pas assez envisager tout ce qu'il est et tout ce qu'on pourroit; il ne sauroit trouver un meilleur second que nostre Electeur; dont la valeur et la droiture sont si reconnues. Vous rendés, Monsieur, un grand service au bien commun,

---

Zu N. 286: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 280. Beischluss war wohl N. 287. Das nächste Stück der überlieferten Korrespondenz (Leibniz an Frisendorff) datiert vom 14. Dezember 1707 (LBr. 290 Bl. 3–4). 8 vers: LEIBNIZ, [Epigramm auf König Karl XII. von Schweden]; vgl. N. 280 u. N. 281. 9 une action: der Sieg bei Kliszów am 19. Juli, auf den das Epigramm allerdings nicht explizit Bezug nimmt.

en cultivant leur amitié. Je souhaite de les voir combattre contre un meme ennemi et de concert. Et finissons par des idées si agréables[,] je suis avec zele etc.

287. LEIBNIZ AN NILS ESBJÖRNSSON VON REUTERHOLM

[Lietzenburg, Anfang August 1702]. [281.]

Überlieferung: *L* Auszug: LBr. 775 Bl. 1. 8°. 7 Z. auf Bl. 1 v° oben. — Auf Bl. 1 r°/v° *K* von N. 281.

Extrait de ma reponse

Je souhaite qu'une paix glorieuse dans le Nord donne moyen à vostre vaillante nation de s'employer sur un plus grand theatre et pour un plus grand bien que celuy de maintenir la liberté des Polonnois assez asseurée maintenant, pendant que celle de l'Europe est en danger.

288. HEINRICH CHRISTIAN KORTHOLT AN LEIBNIZ

[Berlin, Anfang August 1702]. [276.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 497 Bl. 35. 4°. 1 S.

So eben erhalte briefe von H. Bergholt selbst vom 3 augusti aus Schleswig, da er mir von seinem Zustande nachricht giebet[,] auch zugleich zu einer ansehnlichen charge invitiret, aus welchem schreiben ich zugleich ersehe, daß das gerücht von des Hertzogs von Holstein tode ganz falsch. Ist also das eine kurtze und miserable consolation geweesen.

Zu N. 287: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 281 und war wohl Beischluss zu N. 286. Damit bricht die überlieferte Korrespondenz ab.

Zu N. 288: Anhaltspunkte für die Datierung sind die erwähnten, nicht gefundenen Briefe vom 3. August und die Erwähnung Herzog Friedrichs IV. von Schleswig-Holstein-Gottorp, der am 19. Juli 1702 in der Schlacht bei Kliszów gefallen war. 18 ganz falsch: in dem Sinne, dass sein Tod schon Anfang Juli gemeldet worden war; vgl. N. 240.

289. JOHANN FABRICIUS AN LEIBNIZ
Helmstedt, 11. August 1702. [196. 349.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 251 Bl. 137–138. 1 Bog. 4°. 4 S. Auf Bl. 137 r° oben links Verm. von Leibniz' Hand: „resp.".

Ex literis Benthemii, Superintendentis Bardevicensis, intelligo, eum sibi honori ducturum, et pro magno habiturum beneficio, si a Regia Scientiarum societate in numerum collegarum cooptaretur, et consueto ornaretur diplomate. Id quod Exc. Tuae significandum duxi. Idem ille pergit in pertexenda Historia epistolari, et in vertenda in germanicum idioma Thomae Fulleri Descriptione Palaestinae, eademque notis illustranda. Scire etiam cupit titulum societatis Regiae, si quid forte post acceptum beneficium C i v i t a s S a p i e n t i u m a d u m b r a t a , et Carolo II. Magnae Britanniae Regi exhibitum, in lucem prodierit, se enim hactenus non vidisse nisi MS^{tum}. De hoc autem mihi quidem non liquet: in illo corriges, quod opus esse videbitur, pro summa humanitate tua. Scultetus Hamburgensis refutandam sibi sumit eam *Epistolae Irenicae* Cl. Strimesii partem, in qua agitur de Sanctorum perseverantia, atque, ut ajunt, docetur, quod, quicunque habituali et firma fide gaudent, illam amittere non possint; possint autem amittere, qui veram quidem, sed infirmam habent. Nobis hic loci multum negotii hactenus facessivit M. Odelem cum sua sine Censura edita *Dissertatione de Distinctione Legum Mosaicarum in Morales, Ceremon[iales] et Forenses*, cui mira παράδοξα et tam philosophiae quam theologiae communi contraria dogmata infarsit. Senatus quidem acad[emicus] prohibuit venditionem opusculi, et fisco exemplar vindicavit, atque auctori mulctam imposuit 40. Imperialium, post agnitionem et revocationem errorum: Sed magnificentissimum Directorium non contentum poena isthac, jussit eum arresto constringi, et solicite inquirere, undenam hauserit ista placita. Cumque respondisset, se ea petivisse partim ex Scholasticis, partim ex Hobbesio, et partim ex Machiavello, scilicet, atque de his relatio fieret ad Directorium, invenit ille non rimam, sed fores apertas ad elabendum, atque adeo *abiit,*

Zu N. 289: *K* wird beantwortet durch N. 349. 7 cooptaretur: Benthem wurde nicht in die Sozietät aufgenommen. 8 pergit: Keines der im folgenden aufgezählten Werke Benthems wurde gedruckt. 9 Descriptione: Th. FULLER, *A pisgah-sight of Palestine and the confines thereof*, 1650. 12 MS^{tum}: nicht ermittelt. 14 refutandam ... sumit: D. S. SCULTETUS, *Universalismi reformati discussio*, 1703. 26–459,1 *abiit* ... aufugit: vgl. M. Tullius CICERO, *In Catilinam*, 2, 1.

excessit, aufugit. Ineptus juvenis ex refutatione virorum praeclarorum gloriolam captans, in absurdo illo scripto suo refutandum sibi sumsit celeberrimum Stryckium, sed sine expresso ejus nomine: nunc autem ei opposita prodiit *Epistola* Amici *de Legibus Mosaicis*, fortean Halae edita in forma quarta. Is[1], quem E. T. ante biennium et amplius Ser^mo^ Dn. A. U. pro Consiliar[iatu] eccl[esiastico] commendavit, aliorum hortatu excitatus idem illud petere ausus est, sed quo successu, dies docebit: Ser[enissimus] quidem ille pro singulari et ineffabili gratia sua tam promtus esset, quam qui promtissimus. Vale, preciosissimoque favore tuo indesinenter complectere ⟨...⟩

Helmst. 11. Aug. 1702.

290. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 13. August 1702. [284. 295.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 59–61. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 6 S.

Hannover ce 13^me^ Août 1702

Je vous remercie treshumblement de ce que vous avés bien voulu vous souvenir de moy, non seulement à cause des novelles ulterieures de Pologne, mais aussi à l'egard de l'Epigramme, que vous avés eu la bonté de me communiquer; sur le quel je ne vous scais dire autre chose, si non que, comme j'extime et revere infiniment l'aucteur, ainsi je la garderaj parmy les choses plus cheres. Je l'avois veu chez S. A. Monsigneur le Prince, cependant je l'ay relu derechef avec la méme admiration, ayant uni mes applaudissement

[1] ⟨Anmerkung am linken Rand von L e i b n i z ' Hand:⟩ ipse Dn. Abbas Fabritius

16 f. scaves dire *K, korr. Hrsg.*

3 *Epistola: De legibus Mosaicis E p i s t o l a ad Amicum*, 1702. 5 A. U.: Herzog Anton Ulrich.

Zu N. 290: 16 Epigramme: vgl. N. 284. 18 Prince: Georg August.

à ceux des tout les Conesseurs, et particulierement à ceux de Monsieur l'Envoyé de Suede, qui m'en parlà avant hier à loisir, pendant, qu'il me rammenoit de Herrenhausen à Hannover. Madame Son Epouse, qui garde le lit à cause de la Rujole, et qui a eté fort incommodée, se porte à l'heure qu'il est paissablement bien. Mylord Stampfort (qui est logé dans la Maison de Francisco) est parti pour Cell. Hier au mattin nous avons eu un terrible orage, qui avoit inondé toutes les rües, avec des Tonneres, et méme des foudres, dont pourtant a eté immune notre ville, on m'a dit, que le Jardin d'Herrenhausen sembloit un Marée. Cet orage a duré depuis 9. heures jusqu'à mydi, et il a empeché que bien du Monde n'a pas peu aller à Herrenhausen, à l'occasion que Monsieur le Comte Görger, qui vient d'Angleterre, où a eté envoyé de l'Empereur pour solliciter (à ce qu'on dit) le depart de la flotte, alloit à Herrenhausen pour prendre udience de S. A. E. il a eté amené là par Monsieur de Bodmar, qui est venú de l'Haye; il a dit, que veritablement les Vents ont conjuré contre la dite flotte, qu'elle n'avoit pas encore mis à la voile à son depart, qu'on a fait en Angleterre toutes les diligences pour la faire partir, mais qu'il n'y a eù point des moyens, on a eté méme obligé de faire descendre à terre plusieurs fois les Chevaux avec une peine et une depence horrible, il a dit mème, qu[']i[l] a veu perir 4 Vaissaux, qu'ils n'etoient pourtant de ceux de la dite flotte.

C'est l'Armée des Francois, qui est à Hasseldt à ce que Monsieur de Bodmar a dit, l'Armée d'Hollande etant campée vis à vis, et poussant toujours les ennemis. Il a ajouté que à l'Haye on n'avoit pas des novelles de la dite Armée qui est la plus belle, qu'on a veu depuis longtems. On a parlé à Table aussi de Landau, c'est à dire, qu'on n'y conte plus que 800 hommes, et qu'on croit, qu'elle serà obligé de se rendre. Que le Gouverneur Melac a fait complimenter le Roy des Romains, le priant de l'advertir du lieu où il se posteroit, à fin d'ordonner qu'on ne tire de ce coté là, et de le faire advertir aussi, lors que Sa Majesté irà dans la tranchée, pour avoir le mème egard, en fin le compliment a eté tout à fait honnét. On dit que les Assiegans ont pris la Contrascarpe, et un bastion, si cela est[,] à l'heure qu'il est la Place serà renduee. Ce-mattin on a fait partir les Ufficiers de Cucine, e de la *Kuttestube* pour Herzberg, et S. A. E. partirà demain, je complimentaj hyer S. A. Monsigneur le Prince Electoral, qu'irà avec, on dit qu'il serà un voyage de 15 jours, et qu'apres on pourroit bien aller à Linsbourg.

1 l'Envoyé: K. G. von Friesendorff. 3 Epouse: A. Chr. Rehnskiöld. 5 Francisco: Gemeint ist möglicherweise Francesco M. Capellini gen. Stechinelli. 10 Görger: J. J. Graf Jörger. 11 flotte: Die vereinigte englisch-niederländische Flotte war am 1. August 1702 in See gestochen; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, August 1702, S. 68 f. 12 Bodmar: J. C. von Bothmer.

Un bruit a courrù, et méme on a veu des relations imprimées d'un' action bien sanglante en Italie entre les deux Armées, dont neantmoins, on nous en a rien mandé par la poste precedente. On me mande, que la novelle vient de Ratisbonne, et quoyque elle ne se confirme pas de ce lieu là, toute fois at on d'ailleurs un recit fort ample d'un Combat, qui s'est passé entre trois Regimens des Cuirassiers Imperiales, et $\frac{m}{15}$ Francois. Ceux-ci ayant eté detachés de l'Armée ennemie pour marcher vers Regio, le Prince Eugene fit commander ces trois Regimens Cuirassiers pour observer les demarches de l'Ennemi, qui en ayant tiré langue, les allà charger, et avec telle furie, que sans la prudence du Commandant des dites Trouppes Imperiales, qui se saisit d'un pont, pour en faciliter la Retraite, on n'en auroit sceu eviter l'entiere defaite, cependant on fait monter la perte des Francois à 2000 hommes, et des Imperiaux à 500 hommes, et 1000 Chevaux tués par les Fantassins ennemis, aux quels le Champ de Battaille est demeuré, avec deux paires de Timballes, et 8 à dix Etendards. Nous en apprendrons en peu la suite, et ce que les Francois voudroient tenter d'advantage, mais je crains fort, que le Prence Eugene ne pourà pas empecher l'invasion des Francois sur le Reggiano. Il faut que ce rencontre (si il est veritable) soit arrivé le mème jour du depart de la poste, car un des mes Correspondans qui venoit de l'Armée, m'en auroit dit queque chose.

Quant aux affaires de Ratisbonne, elles vont encore à l'ordinaire avec lenteur, et avant qu'il ne vienne au point de la question *an*? il y en a qui sauroient tenter de vouloir pousser par ce moyen d'autres affaires, pour les faciliter d'advantage.

Il semble qu'on ne doute plus de la mort du Duc d'Holstein. M^{r} de Frisendorff est du mème advis, quoyque il n'en aye pas receu aucune novelle, et méme ce Silence, et la privation des lettres, et des ordres lui font croire que le Roy Son Maitre cache expressement la dite novelle à l'egard de la Duchesse Sa Seur. Il a eté bien malheureux si un Coup de Canon lui a oté la vie. on se flatte à Dresde de quéque bon success, non obstant tout ce qu'il est arrivé, en cas que les Polonois veuillent verifier, ce qu'ils ont promis de rechef à leur Roy, le quel selon la relation du dernier Courrier estoit parti le 28^{me} de Juillet de Cracovie pour se joindre à l'Armée de la Couronne, qui s'augmentoit de jour en jour, sans comter les forces de la Postpolite Russiene, qui deviendrà avec le

1 action: das Gefecht bei S. Vittoria am 26. Juli 1702; vgl. dazu die in N. 295 mitgeteilte „Relation“ sowie WETZER, *Feldzug 1702*, S. 263–271. 19 question *an*: die Erklärung des Reichskrieges gegen Frankreich; vgl. N. 271. 21 mort: Friedrich IV. war am 19. Juli bei Kliszów gefallen. 23 Roy: Karl XII. 24 Sa Seur: Hedwig Sophie. 27 Roy: August II. 29 Postpolite: Pospolite Rusczenie, ein allgemeines Truppenaufgebot; vgl. N. 386.

tems bien nombreuse. On fondoit toute l'esperance sur les forces de Pologne, lors que la derniere action a fait voir, que les Trouppes de l'Electorat de Saxe ne veuillent rien faire contre le Roy de Suede, à cause (comme on croit) de l'adversion, qu'on a de la Religion Catt^{que} et méme on [n']entendoit autre chose à Dresde, que des loüanges sur la pieté et zele du Roy de Suede, qu'on asseure qu'il seroit bien venu en Saxe, et méme en Silesie. Vous voyés donc le miserable etat du Roy de Pologne, qui ne se peut pas fier que fort peu aux Polonois, et rien à ses Sujets.

Voyci tout ce que je puis vous dire à l'hate, demeurant toujours avec bien de l'extime ⟨...⟩

291. JOHANN JACOB JULIUS CHUNO AN LEIBNIZ

[Berlin], 14. August 1702. [139. 323.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 185 Bl. 40. 4°. 2 S.

Ayant trouvé la lettre icy jointe sur ma table, que vous y aurez laissé avanthier au soir lors que j'eus l'honneur de vostre visite j'ay voulu vous l'envoyer. personne ne l'a veuë et moy mesme je ne l'ay pas leüe.

J'ecris presentement à M^{r} d'Ilgen et je luy envoye votre Ecrit dans l'affaire d'Orange et je luy marque en mesme tems ce que vous avez voulu Monsieur que je luy ecrivisse. je vous feray part du contenu de sa reponse à cet egard et je vous assure du reste que je suis ⟨...⟩

Ce 14^{e} d'aout 1702.

Zu N. 291: Beilage war ein nicht identifizierter Brief an Leibniz. 16 Ecrit: LEIBNIZ, *Représentation des raisons qui regardent le droit sur la succession de Guillaume III*; von dieser Denkschrift liegen vier verschiedene Fassungen in BERLIN *Geheimes Staatsarchiv Preuß. Kulturbesitz* HA I Rep. 64, Nr. 2. Vgl. auch N. 327.

292. JOHANN SIGISMUND WILHELM VON REUSCHENBERG AN LEIBNIZ
Hildesheim, 14. August 1702. [275. 334.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 774 Bl. 20–21. 1 Bog. 4°. 4 S. Bibl.verm.

à Hildesheimb, ce 14 d'aoust 1702

Vous m'avez fait honneur Monsieur et un plaisir tout particulier par votre derniére datée à Luzenbourg prez de Berlin: pour ce qui ést de la réponce que vous y alleguez aux moindres des principes que je vous ai avancè dans ma précédente je n'y sçaurois répliquer que des rédites qui se trouvent dans ma précédente; tout mon latin y ést: toutefoy je voudrois bien sçavoir ce que vous pensez de ces deux passages de S^{t} Augustin dont je vous ai fait souvenir par trois fois sans que vous les ayez jugè dignes de votre attention bien que ce grand docteur de l'Église de Dieu et absolument le plús grand homme de son tems et peutétre le plús grand de tous les siêcles à l'avenir meriteroit pourtant ce me semble qu'un autre grand homme réléveroit quelque pencée de sa façon.

Vous dites au reste que le Concil de Trente e[s]t de bas alloy: c'est ce que Arius disoit aussi de celuy de Nicée dans le 4^{me} siêcle, Macedonius de celuy de Constantinople dans le même siêcle, Nestorius de celuy d'Éphése dans le 5^{me} siêcle, Eutyches de celuy de Calcedoine dans le méme siécle et les suivants de siêcle en siêcle toujours ont parlè de même. tous les concils ont condemnè les erreurs du têms ainsi qu'a fait celuy de Trente avec autant de pouvoir et de sagesse que les autres. le *visum est spiritui sancto et nobis* convient tout aussi bien à celuy de Trente qu'à celuy de Jerusalem: parce qu'il s'agissoit à Trente de la doctrine et de l'honneur de la même Église dont il étoit question à Jerusalem; il y a eu des contradictions et des incidents facheux contre celuy de Trente? pas un des tous les concils en a ètè éxempt.

Vous croyez apparement non pas en visionaire par quelque prétendue révélation, mais en homme raisonnable *propter authoritatem dicentis nimirum Ecclesiae* assavoir: qu'il y a une parolle de Dieu écrite et que tel et tel livre la contient, vous croyez la Trinitè, l'incarnation etc.: *cum itaque hoc majus credat, cur ergo illud minus nimirum talem et talem librum contra sententiam unius alteriusve viri pri-*

Zu N. 292: *K* antwortet auf N. 275 und wird beantwortet durch N. 334. 9 deux passages: Aur. Augustinus, *Epistulae*, 54, 5, 6, u. Ders., *Contra epistulam Manichaei*, 5; vgl. N. 127, N. 142 u. N. 210. 19 f. *visum ... nobis*: Apostelgeschichte 15, 28.

vati esse canonicum credere detrectat? ést ce peutétre qu[']i[l] vous chocque ce que le Concil l'ordonne soub peine d'anatheme? c'est là la prattique de tout tems de l'Église universelle. et les concils n'ont point d'autres armes pour contraindre les esprits forts et libertins. doncque en qualité de juge il ne pouvoiet s'en passer. en voila assez *ut brevior sim solito*; je veux sçavoir beaucoup, c'est pourquoi il faut nécéssairement que je démande beaucoup: ainsi pardonnez s'il vous plait la prolixitè de mes précédentes.

Le Roy de Suéde ést un jeun prince que j'ai eu l'honneur d'avoir salüè deux fois il y a 5 ans[,] tout juste l'année que son pére mourut, et qui me sembloit dèja de vouloir imiter en bien des choses les maniéres de Louys onze le quel lors que luy seul étoit à chéval tout son conseil étoit à chéval. *interim dominus providebit.* notre Évéque ést tombè malade avec un danger autant plus grand que c'ést dans sa quatre vingt quatriéme année. Je suis ⟨...⟩

Quod licuit Cajetano aliisque ante definitionem non licet amplius post eandem.

Notre Évéque ést mort hier au soir à 3 heures et l'Emp^{r} a donné l'administration au grand chapitre en attendant que l'Electeur de Cologne soit raccomodè.

293. GILBERT BURNET AN LEIBNIZ

Salisbury, 3. (14.) August 1702. [230.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LH I 12, 4 Bl. 5. 4°. 1 S. Auf Bl. 5 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp". — Gedr.: T. E. S. Clarke; H. C. Foxcroft, *A Life of Gilbert Burnet Bishop of Salisbury*, Cambridge 1907, S. 395 f.

Most Honored Sir

I hope you do forgive my not answering your most obliging letter brought me by D^{r} Sand[y]s. Some affaires are of too tender a nature to bear much discourse. and therefore

8 son pére: Karl XI. 9 les maniéres: Das folgende Bonmot findet sich bei P. Bayle, *Dictionaire historique et critique*, 1697, T. 1, P. 1, Art. *Pierre de Brezé*, S. 658 Anm. (B). 13 *Quod ... eandem*: vgl. bereits N. 210 § 13 u. Erl. 14 Évéque: J. E. von Brabeck. 14 l'administration: Der Kölner Erzbischof Joseph Clemens war 1694 vom Domkapitel zum Koadjutor postuliert worden, kurz vor Brabecks Tod aber aus politischen Gründen von der Regierung in Hildesheim ausgeschlossen und dem Domkapitel die Verwaltung des Hochstifts übertragen worden.

Zu N. 293: *K* antwortet auf N. 230. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt mit einem Leibnizbrief vom 8. Dezember 1705 (LH I 12, 2 Bl. 112).

I hope you are so good as to pardon my not enlarging on them. We are now engaged in Alliances and embarked in the warre. The succession is as well secured as Lawes and Oaths can make it. and our Queen is both wise just and good so that we have all reason to hope for a good event of things. It was a very good Prologue to the warre which the Elector and the D. of Cell begun with at Wolfenbutle and has had very good effects in keeping the North of the Empire united. We hope our Fleet shall have the like successe in the South. But I engage too farre[.] I must stop that I may give you my most hearty thanks for your concern in my Cousins imprisonment in the Bastille. I had only heard of it before, but without any certainty about it. I beg you will give my most humble thanks to Her Electorall Highnes for the Grace and favour she shewed him in writing to the Dutch. of Orleans on his behalfe. I can not learn any thing about him or whether he is still in prison or not[,] for as soon as I am rightly Informed of that I will humbly move Her Ma^{ty} that he may be demanded at least for some of the Prisoners that our Privateers have taken. In the mean while I am very sensible of the great obligation you lay on me by your friendly zeal in this matter which engages me to be still more and more with great Respect

Most Honored Sir your most humble and most obedient servant Gr. Sarum.

Salisbury 3 Aug. 1702

294. ANTONIO MAGLIABECHI AN LEIBNIZ

Florenz, 16. August 1702. [341.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 595 Bl. 215. 4°. 1 S.

Ill^{mo} e Dottissimo Sig^{re}, Sig^{re}, e Padrone Colendissimo 16. Aug. 1702.

Rendo a V. S. Ill^{ma} umilissime grazzie, dell' essersi degnata, con la sua umanissima Lettera de' 27. di Dicembre, di darmi occasione, di poter riverire l'Ill^{mo} Sig^{r} Cavaliere

4 Prologue: die Besetzung Braunschweig-Wolfenbüttels durch hannover-cellische Truppen am 19./20. März 1702. 8 Cousins: Th. Burnett of Kemney. 10 Her Electorall Highnes: Kurfürstin Sophie.

Zu N. 294: *K* antwortet auf I, 20 N. 397 und kreuzte sich mit N. 341.

Fontaine, che alla gran Nobiltà della Nascita, hà congiunta una somma erudizzione, ed una incomparabile cortesia. Nel partirsi di questa Città, mi creda, che porta seco il cuore di tutti coloro che anno quà avuto l'onore di conoscerlo, e di riverirlo, ed il mio particolarmente. Appresso ancora di questi Ser^{mi} Principi, è in una infinita stima, come merita, ed hà meritamente ricevuto da essi, onori singolarissimi.

Avendomi il Sig^{r} Vincenzio Viviani, dato il suo Libro *de Locis Solidis*, per mandare a V. S. Ill^{ma} da sua parte, hò pregato questo Nobilissimo, ed eruditissimo Sig^{r} Cavaliere, a volersi degnare di farlo condurre con le sue robe; ed esso con somma cortesia, non solamente si è degnato di compiacermi, mà promesso ancora, di farlo avere a V. S. Ill^{ma} sicurissimo.

Nella Prefazzione, V. S. Ill^{ma} vi vedrà, il suo da me reveritissimo nome.

Con che supplicando V. S. Ill^{ma} dell' onore de' suoi stimatissimi comandamenti, e riverendola, mi confermo

Di V. S. Ill^{ma} Affez^{mo} Dev^{mo} ed Obb^{mo} Ser. vero Antonio Magliabechi.

Firenze li 16. Agosto 1702.

295. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 17. August 1702. [290. 298.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 62–65. 2 Bog. 4°. 8 S.

Hannover 17. Agosto 1702

Comme Monsieur de Querini m'a asseuré (non obstant ce que vous m'avés mandés en contraire) che S. A. E. Madame l'Electrice a differé Son voyage pour Han^{r} au 25^{me} de ce mois, je me donne l'honneur de vous continuer mes novelles.

---

1 Fontaine: A. Fountain. 4 Principi: d. h. Cosimo III. von Toskana und seine Familie. 6 Libro: Das Widmungsexemplar des Autors für Leibniz von V. VIVIANI, *De locis solidis*, 1701, hat sich in HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Leibn. Marg. 151 erhalten. 11 nome: Gegen Ende der Vorrede, unter den Danksagungen, findet sich an zweiter Stelle eine Würdigung von Leibniz.

Zu N. 295: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. N. 298).

Nous avons perdú enfin Monsigneur l'Eveque d'Hyldeseim, qui deceda le 13^{me} de ce mois à trois heures apres midi, apres avoir essuié 15 jours un' oppression de poitrine avec des acces d'une fievre catherreuse. Cette perte a eté bien sensible pour moy, non seulement à cause qu'il avoit une consideration et un' affection tres particuliere pour moy; mais aussi à l'egard, de son Secretaire intime, qui me fournissoit bien des notices pour entretenir mes Correspondans. En prenant congé de moy il me dit, que sa Correspondence ne me scauroit etre plus utile, par le manquement des Correspondances ordinaires, qui sont devenues ambulatoires, et qui sont à present entre les mains du grand Chapitre, qui a deja pris l'administration des affaires de l'Eveché, selon qu'il a pleu à Sa Majesté Imp^{le} l'ordonner pendant ces conjunctures si facheuses *ad interim*. Nous verrons à present à que abutira l'affaire de la Coadjutoire, et si l'Electeur de Cologne deviendrà l'Eveque d'Hyldeseim.

S. A. E. Monsigneur notre Maitre partit Lundi passé pour Hertzberg. S. A. Monsigneur le Prence Elettoral le suivit, ayant dans son Carrosse Messieurs De Vehi[,] d'Eltz, et de Platen, et hier au mattin à 5. heures Mons^{r} de Querini amena à Hertzemberg les Dames, qui sont de la suite, c'est à dire Medames de Vehi, d'Heinhausen, et la Fraile de Scholembourg. Madame de Klenk, est icy avec M^{r} son Epoux, ils passeront à Eimensbourg, et la fraile de Scwartz demeurerà pres de S. A. Madame la Princesse.

On a fait accomoder, et orner à Herrenhausen la Peotte, on a ordonné de faire une Gondole à l'occasion d'un Venetien qui est icy, et qui entend ce metier là. M^{r} Thomas le Peintre suivant les ordres, qu[']i[l] a receu de S. A. E., mettrà bien tost la main à pendre la Grotte d'Herrenhausen, où S. A. E. veut manger. Madame de Kilmans-egg ayant sceu que Monsieur le Baron son Epoux ne reviendrà icy qu'apres que Landau serà rendú, est allée à Cell pour y passer quéques jours pres de Madame de Crasset. Mylord Stampfort est aussi à Cell, et Monsieur le Comte de Görger fút regalé Dimanche à Linden avec beaucoup de magnificence, dans ce tems là il plovoit à verse dehors, et sur la Table, et l'air retantissoit confusement par les coups des Tonneres, et du Cannon, qu'on dechargoit lors qu'on bevoit à la santé de quéqun. Depuis samedi nous avons chaque jour des orages perpetuels, qui domageront enfin la recolte.

---

1 Eveque: J. E. von Brabeck. 11 l'affaire: vgl. N. 292 Erl. 13 Lundi passé: 14. August. 14 Vehi: Chr. L. von Weyhe. 14 Eltz: Ph. A. von Eltz. 15 Platen: wohl E. A. von Platen. 16 Vehi: M. C. von Weyhe. 16 Heinhausen: nicht identifiziert. 17 Scholembourg: E. M. von der Schulenburg. 17 Klenk: Amalie und Leopold von Klencke. 17 f. Eimensbourg: Schloss Hämelschenburg. 18 Scwartz: Fräulein von Schwartz. 18 Princesse: Sophie Dorothea. 20 M^{r} Thomas: Tommaso Giusti. 24 Crasset: L. M. Cresset. 28 samedi: 12. August.

Vous scaurés que la flotte quittà le 9^{me} les Ports d'Angleterre, que l'Armée Hollandoise avoit assiegé Wenló, e que tout và lentement. A ce qu'on dit on a emporté la Contrascarpe, et renversé un bastion à Landau, pendant que les Francois ravagent les Modanois. Voylà un bel exploit etc. etc. J'ay receu une lettre de Monsieur Morselli, qui m'a fort touché à l'egard de ce que je vous vien de dire, comme vous le pourés remarquer dans la relation suivante, ecrite à Venise le 4^{me} Août.

Mecredi passée les Regimens Imperiaux Darmstatt, Commercy, et Visconti se trovant dans la plaine de S. Vittoria, commandés par le General Visconti, et faisant fort peu de cas des Francois, qui etoient dans le voisinage, et ayant méme fait asseurer par un Officier le Duc de Modene, que les Francois n'etoient pas en etat de passer de ce coté là, furent commandés de bouche du Roy d'Espagne $\frac{m}{7}$ *Francois, pour aller attacquer les Imperiaux, sur l'asseurance qu'on avoit, que ceux ci demeurent dans une pleine confiance. les Ennemis donc s'avancerent sur les 21 heure, et ayant gagné trois gardes avancées, qui n'avvertirent point les Corps de garde, attacquerent par trois endroits les Allemands faisant du feu sur eux; mais les voyant debandés, desarmés, et le pied à terre, apres avoir souffert une decharge bien foible, que les Imperiaux firent sur eux, ils donnerent avec l'Epee avec une telle furie, que les Imperiaux furent defaits, plusieurs sur le champs, plusieurs autres prisonniers, et quequ' autres noyés dans un Canal, qu[']i[ls] avoient derriere eux, qui etoit vers le Pont, où la Mousquetterie francoise étoit postée, et qui faisoit sovent, avec toute seureté des decharges sur le Pont, le quel à cause de sa petitesse n'etoit pas capable de faciliter le passage aux fuiards. Monsieur le Visconti, qui se divertoit dans une Maison de Plaisance avec toute la tranquillité, y accourrut, mais tard, et quoyque il radressat par trois fois les dits Regimens, il fallut ceder au nombre des Francois, à qui demeura le Champs de Bataille, le bagage, et un grand nombre des Chevaux, et bien des proviandes. Quéques Compagnies se soverent par la fuite, mais en desordres, et desarmés. On ne scait pas ce que M^{r} Visconti est devenu, quoyque on croit qu'il soit en arrest dans le Quartiér General, pour se justifier de sa mechante conduite, car on pretend qu'il ait manqué mème dans son campement, ayant deu avoir à front le Canal pour amuser les ennemis, et pas derriere lui.*

18 *autres neyes K, korr. Hrsg.*

2 assiegé Wenló: Die Franzosen unterzeichneten die Kapitulation von Venlo erst am 23. September 1702; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 560–562. 7 *Mecredi passée*: Wie sich aus dem Folgenden ergibt, ist der 26. Juli gemeint. 8 *S. Vittoria*: vgl. zu dem Gefecht WETZER, *Feldzug 1702*, S. 263–271.

Les Francois apres ce coup là se jetterent sur le Reggiano, ils camperent d'un coté, et de l'autre jusqu'à Samedi à 19 heures, dans lequel tems se presenterent devant la Ville de Reggio. On sommà le Governeur, il repondit qu'il ne povoit pas livrer la Ville sans la permission de Son Sovrain, mais on repliquà, qu'il n'y avoit ce tems là, autrement qu'on auroit mis tout à fer, et feu. de sorte que apres trois decharges de Canon, on leur ovrit la Porte de la Ville, apres que les Francois pour solleciter la reponce, avoi[en]t brulé plusieurs Maisons de plaisance, et ruiné les Moulins du Papier.

Le Dimanche M^r le Duc de Modene partit pour Bologne, suivi par ses Alt^es Medames les Duchesses, et les petits Princes avec une grande Suite de Noblesse, qui faisoit plus la Cour à sa crainte, que à son Sovrain. La Cour fut logée chez M^r le Marquis Massimo Caprara, mais le jour suivant decampà de cette Ville, pour aller à Imola, où les Alliés demeureront jusqu'à l'issue de cette tragedie. Un qui partit le lundi de Modene, a ecrit, que à 16 heures il avoit veu $\frac{m}{8}$ Chevaux, et $\frac{m}{6}$ fantassins devant Modene pour entrer aussi dans cette place, la quelle n'est pas meprisable à cause de sa fortification, et de sa Cittadelle, qui est justement du coté des Francois, et elle pourroit donner le tems d'etre secourruee. Voyci une distinte relation d'une petite action, qui n'etoit pourtant esperée par les Francois, qui avoient pris la resolution de laisser apart Reggio et Bercello, pour marcher tout droit à Borgoforte, pour tenter d'oter aux Imperiaux ce grand instrument de leur subsistance, avec l'adsistance de l'autre Corps, qui etoit dans les retranchemens, et qui avoit donné le Signal d'agir contre les Imperiaux, comme il arrivà, car le lendemain les Francois s'emparerent du poste de Belconcello proche à la Briscordia, qui avoit eté occupé par les Imperiaux. le Prince Eugene eveglié par un bruit si inopiné, et songeant à l'importance de l'affaire, otà du blocqus de Mantoüe le plus de Monde qu'il peut, et marchá vers la Secchia pour empecher les Francois de leurs desseins. il se trove à present à Pont'alto, dont la situation fait croire, qu'il est presque impossible, qu'il n'y arrive un' action eclatante, car on ne scaroit encor croire, qu'ils ayent occupé Modene, malgré les advis qu'on en a. Ce peu des Troupes Allemandes qui sont sur le Mantuan, se sont serrées au bord du Pó bien retranchées à Ostilia, Borgoforte, Sermide, et Governolo, et particulierement à Borgoforte, au quel se joint leur grand Pont, dont la conservation est necessaire, car quand les Allemands seroient mème obligés d'abbandoner le Mantouan, et demeurer de là du Pò, neantmoins, comm' ils doivent recevoir les secours par le Veronois,

---

4 *Son Sovrain*: Rinaldo III. 5 f. *auroit ... Ville*: zur kampflosen Übergabe Reggios am 29. Juli vgl. WETZER, *a. a. O.*, S. 277 f. 8 *Dimanche*: 30. Juli. 13 *entrer*: Auch Modena ergab sich Anfang August. 21 *du poste ... Briscordia*: nicht ermittelt.

il leur faut ce poste pour les faire defiler. Des Juifs qui se sont saovés de Modene nous disent que les Francois campoient vers Modene, mais pas dans la Ville pendant le jour de mardi; il y a des autres qui ajoutent, qu'ils sont dedans, et qu[']i[ls] pillent actuellement le Palais Ducal, ce que pourtant, on ne scauroit croire, puisque ils marchent avec une grande moderation s'abstenant du pillage.

On croit que le Roy d'Espagne soit entré en Reggio, mais on ne scait pas le nombre precis du gros Corps des Allemands, ny où le Duc de Vandome soit campé.

Cette prosperité des Francois n'a pas eu icy un grand applaudissement, car ils deviennent plus insolents. Ils continuent à infester le Golphe, apres de s'etre saisi de la Peotte, ont fait du mème à un Vaissau de l'Alverana, Marchant[,] nommé la Sibilla, qui alloit à Palerme, on lui a fait le mème traittement, que à la Peotte, quoyque il eut arboré l'etendard de S. Marc. Un autre Vaissau nommé l'Europa montè par un Capitain de courage, ayant eté appellé à preter hommage, et ayant veu que dans le vaissau de M^r^ Fourbin on faisoit quéque remuement, il commencá cannoner les Francois, et se saovà à Pola, pour decharger les marchandises, et retourner à la Charge, mais la Republique a defendu à lui et à tous les autres de ne charger des marchandises, et de ne pas entrer en Mer sans permissions. la Jalousie du Golphe est grande, mais que faire? la Republique cependant a fait sortir du Port quéques bastimens, et on travaille dans l'Arsenal, à en equiper des autres, à fin de tenir net le Golphe. Les Francois mémes avoüent, que les Allemands quoyque surpris, avec pied à terre, desarmés, et depourveaux, firent en Mars. Ils n'ont perdu en tout que 1400 hommes, et les Francois 327, selon la relation plus sincere etc.

Celle-ci est bien distinte, et la plus circumstancielle, c'est pourquoy je me suis donné l'honneur de l'envoyer à S. A. E., ayant aussi envoyé à Monsieur le Baron de Görtz celle de M^r^ Zannovello; et vous pourrés bien par ce moyen faire ma Cour à La Reine et à S. A. E.

Hier au matin Messieurs le Mayor d'Arenberg ⟨*bricht ab*⟩.

J'ay veu une lettre de l'Armée d'Hollande dattée le 7^me^ Aout, elle marque qu'en chemin faisant on s'etoit saisi de Grevenb[r]uk, que M^r^ Stark avoit amené le Monde au Siege, et que en voulant entrer dans la Porte de la Ville lors qu'elle fut prise, les Anglois se presserent d'entrer les premiers, et par megard jetterent M^r^ Stark dans la fossée, d[']où il eut bien de la peine à se saover, que M^r^ Sommerfelt avoit commandé l'attacque, et

9 *saisi*: vgl. N. 284 S. 451 Z. 12–17. 13 *M^r^ Fourbin*: C. de Forbin. 20 *surpris*: bei dem anfangs geschilderten Gefecht bei S. Vittoria. 26 d'Arenberg: nicht identifiziert. 28 saisi: Grevenbroich fiel Ende Juli.

que S. A. Monsigneur le Duc Erneste se trovoit par tout avec un courage sans pareil. que les Ennemis s'etoient joints avec la plus grande partie de Tallard et de Bedmar, avec $\frac{m}{8}$ hommes avoient avancé d'Hasselt vers eux ayant leur droite à Heucden, et la gauche devant Beringer, où les ennemis ont leur quartier general de sorte que les deux Armées sont loin trois heures. que tout và en gran confusion dans l'Armée d'Hollande. M^r Dopps ne se meloit des Campemens que par rapport. qu'ils etoient fort mal à cause d'etre obligés de chercher les fourages, ce qu'on faisoit toujours en confusion, car comme l'Armée est composée des 4 Nations, d'Anglois, Danois, Lunerbourg et Hessois, chacun fouragoit à part. que le Comte Atlhone avoit eté declaré Feltmarechal des Etats Generaux, que Messieurs d'Overkerque, d'Obdam et le Comte de Noyelles avoient joint l'Armée. qu'ils ne manque des Generaux, ny des braves Soldats, mais qu'on se remue avec difficulté, de sorte que les Diserteurs disoient que on avoit une grande et leste Armée, mais peu de corage. Sont les Trouppes de Brandemb., de Mastrik, de Munster qui doivent faire le siege de Wenlo, qu'en attendant qu'on mangoit le pais, les Merodes faisoient le diable à quattre, ce qui causoit une disette. L'Armée etoit à Peen, où on manquoit de tout. Je suis ⟨...⟩

296. FRIEDRICH AUGUST HACKMANN AN LEIBNIZ

Hannover, 17. August 1702. [211.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 349 Bl. 116. 4°. 1 S. Im Respektsraum oben Vermerk von zeitgenössischer Hand: „Hakeman".

Hannover d. 17 Aug. 1702.

Eure Excellentz ersuche unterthänig, auf denjenigen Fürtrag, welchen ich kurtz vor Ihrer berlinischen Reiße gethan, gnädig zu reflectiren, weil die befoderung nach Helmsted zurück gehet. Verharre mit schuldigsten Respect ⟨...⟩

---

1 Duc Erneste: Herzog Ernst August. 3 Heucden: Heusden, Festung nordwestlich von 's-Hertogenbosch. 4 Beringer: Beeringen, nordwestlich von Hasselt. 5 Dopps: Dopff, niederländischer Generalleutnant und Kommandant von Maastricht.

Zu N. 296: Eine Antwort wurde nicht gefunden. In seinem Brief an B. Bacchini vom 8. April 1703 (MODENA *Bibl. Estense* Ms. α. K. 3. 20. fasc. 15) erwähnt Hackmann einen (nicht gefundenen) Brief an Leibniz, den er am Vortag empfangen habe. Das nächste überlieferte Stück der Korrespondenz (Hackmann an Leibniz) datiert vom 12. April 1705 (LBr. 349 Bl. 117). 22 Fürtrag: vgl. N. 211.

297. CHRISTIAN TITIUS AN LEIBNIZ
Breslau, 19. August 1702. [121.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 931 Bl. 5–6. 1 Bog. 4°. 4 S.

Perillustris et Excellentissime Vir Domine summa observantia colende.

Quod Excellen[a] V[ra] in ultimis suis Hanovera d. 22. Aprilis ad me datis et 28. Maji postea simul cum Eisenhartianis recte perlatis, ut quam accepta mihi voluntas ipsius fuit, tam opera ipsa utilis esse posset, benignissime voluit, est quod gratissimo animo et summa cum reverentia exosculor. Nondum tamen mihi tam beato esse contigit, ut amicum aliquem Ratisbonae pro colligendis Diplomatibus recentioribus hactenus quidem consequi potuerim, cum rarissimi vel nulli hic locorum sint, quibus res Imperii et qui iisdem Ratisbonae invigilant, curae cordique sint. Fortassis autem Excell. V[rae] benignitas me comparatione aut conciliatione ejusmodi amici beare potest. Interim tamen ex certo quodam libello: *Europaeische Staats-Cantzelley* dicto et jam per partes 6. continuato recentissima quaeque sic satis copiose excerpere licet, multa tamen etiam adhuc desunt, nec ea quae ad praeteritum proxime Seculum pertinent at adhuc a me desiderantur, ibidem reperire contigit. Pactum Successorium aut potius saltem divisorium inter Carol. V. et Ferdin. fratres A. 1521. d. 29. April. Wormatiae confectum equidem habeo ex libro: *Lands Handfesten der Hertzo[g]th. Kärndten* etc. excerptum, sed nihil ibi de futura utriusque successione habetur, multo minus autem pactum aliquod reciprocum. Habetur etiam *Ferdinandi Archiducis Austriae*, post Imperatoris, *Pactum cum Rege Hispan. de Successione Hungar. et Bohem.* item *Reversales Literae cum renunciatione praetensae Successionis hereditariae in Regnis Hung. et Bohem.* item *Mathiae Imp. ratificatio* et *confirmatio factae Transa[c]tionis cum R. Hispan.* ap. Goldast. *de Regn. Bohem.* in Diplomat. sed

---

Zu N. 297: *K* antwortet auf N. 121. Damit bricht die überlieferte Korrespondenz ab. 13 *Europaeische Staats-Cantzelley*: vgl. Chr. L. LEUCHT, SV. 17 29. April.: richtig 28. April. 17 f. *Lands Handfesten*: *Lands Handvest des Löblichen Ertzhertzogthumbs Kharndten*, 1610; vgl. dort [T. 2:] *Darinnen Kayserliche/ Königliche und LandsFürstliche Freyhaiten/ Statuta, Lands-Gebräuch und ander Satz- und Ordnungen/ nach längs begriffen*, S. 169–172. 20 *Pactum*: vom 6. Juni 1617; gedr. in: M. GOLDAST von Haiminsfeld, *De Bohemiae Regni iuribus ac privilegiis*, 1627, *Appendix*, S. 143–146. 21 *Reversales Literae*: vom 6. Juni 1617; gedr. *a. a. O.*, S. 147–150. 22 *ratificatio ... confirmatio*: vom 15. Juni 1617; *a. a. O.*, S. 150 f. bzw. S. 151–153.

nullibi ne vestigium quidem de ullo pacto reciproco vel Expectativa successionis, qualem Wurfbainius allegavit. Nec in Reductione nupera *Juris Austriaci* in Success. Hispan. tale quid allegatur, sed omne fundamentum in substitutione Philippi III. et IV. R. Hispan. et renunciationibus filiarum Hispanicarum RR. Gall. nuptarum poni videtur, non sine formidine forsan haud paucarum exceptionum, quae istis opponi queant. Quodsi autem ejusmodi pactum reciprocum extaret, id fateor irrefragabile plane fundamentum contra praetensum testamentum esse futurum, quanquam ea Controversia jam Juris Canonici foro, quod id aequius quod validius, submissa sit. Interim tamen valde cupio Pactum id reciprocum si quid extet, habere, nec minus etiam transactionem Hasso-Rheinfelsensem de A° 1654. cujus adipiscendae adhuc aliquam spem Excell. V^rae utraque literae faciunt, et imprimis postremae. Quoad Hildesiensia nactus sum interea integrum Volumen eorum Actorum A° 1637. Luneburgi in fol. editorum, ubi multa insignia habentur Diplomata et Instrumenta, sed nec *der Hauptvergleich* de A° 1643. quem jam habeo nec *deßen Neben-Recess*, quem adhuc desidero, ibidem habentur. Historia mea JC^torum in quantum eam mihi colligere licuit, saltem Bibliopolam qui sumtus conferat expectat, sed fere amplius non nisi ineptiae aut recocta typis exponuntur. Notus quidem est mihi libellus Johan. Roberti Arduennatis S. J. quem inscripsit: *Elogia 50 JC^torum, Sanctorum, contra populare commentum de Ivone solo*, Leod. 1632. in 12. impressus, ut et Mallincrotii de Sanctis ac beatis Germaniae Cancellariis, sed nondum prior mihi visus est, bene tum Joh. Wolfg. Freymonii *Symphonia Juris utriusque Chronologica* A° 1574. edita, unde mihi saltem aliqua nomenclatura et primus quasi conceptus Historiae meae ad id usque tempus ortus est, quam postea plurimo labore ex Gesnero, Simlero, Forstero, Pancirollo,

---

2 allegavit: Die von Titius in I, 20 N. 470 angeführte Stelle aus L. WURFFBAIN, *Vier unterschiedliche Relationes Historicae*, 1636, dürfte sich auf die Brüsseler Verträge beziehen, die allerdings, anders als dort angegeben, zwar eine Aufteilung der Herrschaftsbereiche auf Lebenszeit, nicht aber eine Nachfolgeregelung vorsehen. 4 filiarum: Anna von Österreich, Gemahlin Ludwigs XIII., Maria Theresia von Spanien, Gemahlin Ludwigs XIV. 7 praetensum testamentum: das Testament Karls II. von Spanien. 9 transactionem: vgl. N. 121 S. 168 Z. 16 Erl. 11 Volumen: *F a s c i c u l u s Etlicher in dero hin: und wieder in: und ausserhalb Reichs beruffenen Hildeßheimbschen Sache abgefasseten Schrifften*, 1637. 18 f. Mallincrotii ... Cancellariis: Gemeint sein dürfte B. van MALLINCKRODT, *De Archicancellariis Sacri Romani Imperii*, 1640. 22 Gesnero: C. GESNER, *Bibliotheca universalis*, 1545 [u. ö.]. 22 Simlero: J. SIMMLER, *Epitome bibliothecae Conradi Gesneri*, 1555. 22 Forstero: V. FORSTER, *De historia juris civilis Romani libri tres*, 1565. 22 Pancirollo: G. PANCIROLI, *De claris legum interpretibus libri quatuor*, 1637.

Melch. Adamo, Frehero, Leickero, Wittenio, quibusdam etiam chartis volantibus, et aliunde, collegi, et magnam ausim sponsionem facere, an quisquam facile vel indicem solum JC^torum^ ab Irnerio ad nostra usque tempora in Europa celebrium, mihi suppeditare, vel dies eorum emortuales, nedum alia de iis enarrare sit ausurus, ita hic omnia tenebris et spissa nocte sepulta deprehendere licet, quorum plurima etiam forte nequidem unquam dum orbis hic salvus erit, in lucem proditura sunt. Et Morhofio illi allegati scriptores, Fichardus, Rutilius, Joh. Bertrandus, ut et ab illo praetermissi Catellianus Cotta, Marcus Mantua, Henelius, et alii, ne *gry* quidem de JC^tis^ seculorum aliquot priorum s. mediis suppeditant, sed in solis antiquissimis haerent. Quin et de plurimis recentissimis nos fere omnia fugiunt. Exemplo sit saltem doctissimus ac celeberrimus Vir, Benjamin Leuberus, JC^tus^ et Consil[iarius] et Legatus Elector. Saxon. ad Comitia olim Ratisbonensia, de quo praeter pauca quaedam quae ex scriptis ejus rarissimis carptim collegi, nullibi fere quicquam resciscere valeo nisi forsan Excell. V^ra^ mihi quaedam de eo communicare queat. Admodum Rever. nostro Neumanno Salutem ab Excell. V^ra^ eidem per me dictam nuntiavi et ad suscipiendum dictum pensum hortatus sum. Valde is de Aestimatione sui ab Excell. V^ra^ gavisus est, et salutem officiosiss. renuntiat, sed quod dictum institutum vix ullam spem ob plurima impedimenta facere audet, desuper tum ad Excell. V^ram^ ipsum se scripturum esse promisit. Et quoniam in hoc negotio Serenissimi Ducis Rudolphi Augusti mentio facta, subit cogitatio, an fortasse sua Serenitas Historiae meae JC^torum^ obstetricantes manus afferre haud dedignatura sit, si ipsi de ea referatur. Doctissimus autem Acoluthus noster, in illustrandis literis Orientalibus et inprimis Turcicis, libenter pergeret, sed Patroni et Mecaenates literarum hic deficiunt. Et ubi non? Silentibus jam non ubique saltem inter arma Legibus et Musis. Cum quibus et ego pro hac vice silens, de reliquo Excell. V^rae^ me humillime commendo, utpote

---

1 Melch. Adamo: M. ADAM, *Vitae Germanorum Jure consultorum et Politicorum*, 1620. 1 Frehero: Bezug nicht ermittelt. 1 Leickero: F. J. LEICKHER, *Vitae Clarissimorum JCtorum*, 1686. 1 Wittenio: H. WITTE [Hrsg.], *Memoriae Jurisconsultoruum Nostri Seculi Clarissimorum Renovatae Decas Prima* [– *Quarta*], 1676. 6 Morhofio: D. G. MORHOF, *Polyhistor*, 1688–1692 [u. ö.]. 7 Fichardus, Rutilius: *Jurisconsultorum V i t a e , Veterum quidem, per Bernardinum Rutilium ... Recentiorum vero, ad nostra usque tempora, per Ioannem Fichardum*, [1539]. 7 Joh. Bertrandus: J. de BERTRAND, Βίοι νομικῶν, 1617. 7 Cotta: C. COTTA, *Memoralia*, 1511. 7 f. Marcus Mantua: M. MANTOVA Benavides, *Epitoma virorum illustrium qui vel scripserunt, vel Iurisprudentiam docuerunt*, 1555. 8 Henelius: N. HENEL von Hennenfeld, *De Veteribus Iure Consultis Commentarius*, 1654. 18 promisit: Vielmehr nahm Leibniz den Briefkontakt mit Caspar Neumann wieder auf; vgl. seinen Brief vom 12. März 1704 (gedr.: KAPP, *Sammlung*, 1745, S. 420). 22 f. Silentibus ... Musis: vgl. M. Tullius CICERO, *Pro Milone oratio*, 10 u. ö.

Excell. V^rae Illustrissimae omni cultu ac studio devotiss.

Wratisl. d. 19. Aug. 1702. Christianus Titius.

298. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 20. August 1702. [295. 303.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 66–67. 1 Bog. 4°. 4 S.

Hannover ce 20^me août 1702

Quoyque dans votre precedente vous ne me donniés que fort peu des novelles, vous m'en donnez neantmoins une, qui vaut plus que toutes les autres, en m'apprenant que S. A. E. Madame l'Electrice se rendrà icy en huict jours, ce que j'ay appris avec beaucoup de joie. Comme mon Correspondant d'Hyldeseim a pris congé de moy faute des novelles, qui tombent à present dans les mains du Grand Chapitre, j'en suis moy aussi tout à fait deporveau, et j'auray de la peine dorenavant de pouvoir entretenir mes Correspondances, et j'en suis bien embarassé.

Monsieur le Comte de Platen est allé avec toute sa famille à Hosen, où il fait etat de demeurer jusqu'au retour de S. A. E. notre Maitre.

M^r le Comte de Görger partit hier pour Vienne. Il me semble qu'on ne met plus en doute l'action de Livonie, et on me mande de Dresde, que les affaires du Roy de Pologne son[t] redressables. 800 Saxons, qui demeurerent prisonnier du Roy de Suede dans l'action de Cracovie, et qu'on envoyoit par des Commissaires en Pomeranie, en chemin faisant mutinerent, et s'excusant de ne vouloir prendre les Armes contre leur Sovrain, obligerent les dits Commissaires de les laisser retourner en Saxe, où on les attendoient en peu des jours, et on me mande du dit Dresde, que l'Armée du Roy s'augmentoit de jour en jour, par les fuyards, qui se rendoient sous les Etendards de Sa Majesté Polonoise, à qui marquoient beaucoup de repentement, et de fidelité.

Zu N. 298: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief. 14 Hosen: Ohsen, in Erbpacht der Familie Platen; vgl. bereits I, 18 N. 464. 16 Görger: der kaiserliche Gesandte J. J. Jörger. 17 action: ein Gefecht nahe Lyck von Ende Juli zwischen den Truppen der Oginski einerseits und denen der Sapieha, unterstützt von einer starken schwedischen Abteilung, andererseits; vgl. dazu den *Mercure historique et politique*, August 1702, S. 173 f.

Les lettres de l'Haye du 15^{me} nous marquent que les deux Armées etoient à front l'une de l'autre, etant postées proche de Einchlove, et de Mariais de Bolduc, et nous ont voulu asseurer, qu'infalliblement elles seroient venües aux mains le 14, ou le 15. du courrant; mais comme jusqu'à present nous n'en savons rien de plus, ainsi il faut croire, que les Francois auront evité le combat, du reste tout le Monde dit, que l'Armée Hollandoise s'est laissé echapper l'occasion de battre les Francois en plusieurs rencontres. Les mèmes lettres marquent, que l'Ammirail Fairbon devoit etre arrivé en Portugal, et qu'il auroit peu s'eclaircir, si les 4 Vaissaux francois, qui sont dans la Riviere, ont eté capables de faire changer de sentiment ce Roy là. On ne scavoit pas si la flotte combinée iroit en Portugal, ou en Espagne. On traine encore à Landau; on dit que Cattinat avoit pris la marche vers Strasbourg, pour se mettre en secrete sous le Canon de cette place, et que les Prince de Baden avoit fait un detachement des dix milles Cuirassiers pour le combattre en chemin. M^{r} d'Offeln nous mande que l'Armée est fort leste et nombreuse, et qu'il y a 57 Generaux, et 22 Princes.

Voyci la liste

Le Prince Louis, de Baden lieutenant General
Margrave de Bareith feldMarechal
Margrave d'Hanspac Feldtmarechal Lieutenant
Margrave de Darmstatt Volontaire
Duc de Wirtemberg FeltMarechal Lieutenant
Prince de Zollern feldMarechal Lieutenant
Prince de Darmstatt feldmarechal Lieutenant
Duc Maximilien d'Han^{r} Premier feldmarechal Lieutenant
Prince de Saxe Meinungen General Major

---

2 Einchlove: Eindhoven. 2 Mariais de Bolduc: Gemeint ist offenbar die „Mairie de Boisleduc" (d. h. s-Hertogenbosch); vgl. *Mercure historique*, a. a. O., S. 237. 7 Fairbon: S. Fairborne. 8 Vaissaux: zu den vier französischen Kriegsschiffen, die vom 8. bis 15. Juli im Hafen von Lissabon eintrafen, um auf König Peter II. Druck auszuüben, vgl. *Mercure historique*, a. a. O., S. 216 f. 10 Landau: Landau ergab sich am 9. September. 10 f. Cattinat ... place: zu Catinats Rückzugsplänen vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 478–486. 12 Prince: Ludwig Wilhelm Markgraf von Baden-Baden. 17 Margrave de Bareith: Christian Ernst von Brandenburg-Bayreuth. 18 Margrave d'Hanspac: Georg Friedrich von Brandenburg-Ansbach. 19 Margrave de Darmstatt: möglicherweise Georg von Hessen-Darmstadt, „Margrave" irrtümlich aus Z. 18 wiederholt. 20 Duc de Wirtemberg: Eberhard Ludwig von Württemberg. 21 Prince de Zollern: Friedrich Wilhelm von Hohenzollern-Hechingen. 22 Prince de Darmstatt: Philipp von Hessen-Darmstadt. 24 Prince de Saxe: Ernst Ludwig von Sachsen-Meiningen.

Prince Alexandre de Wittemberg General Major
Prince de Durlak General Major
Prince de Bareith le fils General Major
Duc Christian d'Han[r] General Mayor
Prince d'Anspak le Cadet General Mayor
Prince d'Ottinger General Major
Prince de Cullenbak
Prince de Weissenfels
Prince de Salm Grand Maitre de la Maison du Roy
Prince de Lobkowitz General ajutant
Prince de Zollern le fils Capitain dans le Regiment de son Pere.
Prince de Diettrikstein Grand Ecuyer du Roy
Prince de Salm le fils
Prince de Weinfelds
Le Duc de Saxe Saalfeld

Du reste les novelles qu[']i[l] nous mande sont trop vieilles, la lettre etant dattée le 4[me] du courrant. le Roy và tous les jours aux tranchées où il fait des grandes largesses de sa propre main aux pauvres Soldats blessés. Il n'est pas content de la lenteur, et s'impatiente, et on croyoit qu'en peu on auroit fait jouer la mine, et donné l'assaut, mais le Prince de Baden menage le Monde, veu qu'il n'y a rien à craindre des Francois. Il dit que le Regiment des Cuirassiers du Prence de Honzollern est le plus beau qu'on puisse voir. Que Monsigneur le Duc Christian attendoit son equipage, et que Monsigneur le Duc Maximilian tient table, et a un equipage fort magnifique, sa Maison est dirigé par le Pere Wolf, et tout va sous ses ordres. Voyla tout. Je ne croyois de puvoir remplir le fueil; non obstant j'en suis venù à bout, me restant de plus l'espace, pour vous souhaiter

1 Prince Alexandre: Carl Alexander von Württemberg. 2 Prince de Durlak: Carl (III.) Wilhelm von Baden-Durlach. 3 Prince de Bareith: Georg Wilhelm von Brandenburg-Bayreuth. 5 Prince d'Anspak: Wilhelm Friedrich von Brandenburg-Ansbach. 6 Prince d'Ottinger: Albrecht Ernst von Oettingen. 7 Prince de Cullenbak: Albrecht Wolfgang von Brandenburg-Kulmbach. 8 Prince de Weissenfels: Johann Adolf von Sachsen-Weißenfels. 9 Prince de Salm: Carl Theodor Otto zu Salm. 10 Prince de Lobkowitz: Georg Christian von Lobkowitz. 11 Prince de Zollern: Friedrich Ludwig von Hohenzollern-Hechingen. 12 Prince de Diettrikstein: Leopold Ignatius von Dietrichstein zu Nikolsburg. 13 Prince de Salm: Ludwig Otto zu Salm. 14 Prince de Weinfelds: wohl identisch mit dem oben genannten Herzog von Sachsen-Weißenfels. 15 Le Duc de Saxe Saalfeld: Johann Ernst von Sachsen-Saalfeld. 21 Honzollern: Franz Anton Graf von Hohenzollern-Haigerloch. 24 Pere: Johannes Wolff.

un heureux voyage, et pour vous manifester l'envie que j'ay de vous embrasser à fin de vous dire de bouche, que je suis avec toute l'estime ⟨...⟩

Hyer au soir on enterrà Mad^e Mihel.

299. JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER AN LEIBNIZ

Lüneburg, 21. August 1702. [201. 317.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 725 Bl. 109–110. 1 Bog. 4°. 3 S. Auf Bl. 1 r° links oben Vermerk von Leibniz' Hand: „resp".

21 Aoust 1702 Luneb.

La cy jointe est cause que je repond si tard à Votre derniere, que Vous m'avez fait la grace de m'ecrire le 29 de Juillet. Je Vous remercie Mons^r tresh. du favorable sentiment dont Vous honorez mon histoire. Mons^r Ludolfi s'obligera tout le monde en continuant son ouvrage, que je trouve juste et bien ecrit. Pour moy, je n'aime pas la splendeur externe, pourvuque le dedans soit bon.

A ce que M^r d'Eyben me mande, la mort de son Maitre n'a pas encore causé aucun changement dans le Holstein, plut à Dieu que la meme chose arrivat à l'egard du deffunt Eveque d'Hildesheim.

M^r de Fabrice m'ecrit aujourd'huy que le Prince Eugene a eu quelques avantages en Italie, ayant investi un corps des ennemis commandés par le Roy d'Espagne meme et le duc de Vendome, qu'il veut combattre maintenant. La nouvelle est trop bonne, pour y ajouter foy. Ce me semble, *Petrus cantat gallicè*, et *i Pantaloni di Venetia* verront ce qu'ils gagneront au bout du compte, par leurs grimaçes. Landau commence à agoniser, ne laissant pourtant pas de couter bien du monde. Glorieuse guerre, conduite par le Roy de[s] Romains d'un coté, et celui d'Espagne de l'autre! Mess^rs les Hollandois sont cause que les

---

3 Mad^e Mihel: nicht identifiziert.

Zu N. 299: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 29. Juli 1702. Beischluss war wohl N. 300. 11 histoire: J. F. Pfeffinger, *Merckwürdigkeiten des XVII. Jahr-Hunderts*, (1704). 12 ouvrage: H. Ludolf, *Allgemeine Schau-Bühne der Welt*, 1699–1731. 14 mort: Friedrich IV., Herzog von Schleswig-Holstein-Gottorp, war am 19. Juli 1702 gefallen. 15 deffunt: J. E. von Brabeck war am 13. August 1702 verstorben. 17 avantages: In der Schlacht von Luzzara am 15. August 1702 behauptete Prinz Eugen das Schlachtfeld. Zur Bewertung vgl. Braubach, *Prinz Eugen von Savoyen*, Bd 1, München 1963, S. 344 f. 19 duc: Louis Joseph, duc de Vendôme. 21 Landau ... agoniser: Die Festung Landau ergab sich am 9. September 1702.

Alliez ont manqué un coup, sur le Rhin, qui ne se presentera plus si tot. Venlo est assiegé, place forte, qui mangera aussy beaucoup du monde. Ces sieges sont fort avantageux pour la France, en ce qu'ils nous coutent si cher, et bienqu'elle y perde aussy sa quotepart, neantmoins elle menage le reste de ses Troupes; qui nous pourront incommoder un jour, quand les recrües nous manqueront, ou que la guerre change de face. Il court derechef un faux bruit de la mort du Roy de Pologne, et d'une nouvelle victoire remportée par les Suedois. Ce jeun[e] Roi se hazarde extremement, quelques fois les retraites sont beaucoup plus dangereuses hors d'un Pais, que les entrées; principalement quand on a affaire à une nation louche. On dit que les Suedois manquent des magazins et de l'argent, maudites maladies pour des gens qui veulent faire conquetes. Jamais on a vû tant des jeunes Roys en Campagne que cette année cy, ny si acharnés l'un contre l'autre. Dieu mette fin à tout cecy. Je suis ⟨...⟩

300. CHRISTIAN WILHELM VON EYBEN AN LEIBNIZ
Gottorf, 21. August 1702. [170. 315.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 247 Bl. 40–41. 1 Bog. 4°. 3 S. Oben links auf Bl. 40 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „resp".

à Gottorp le 21. Aout. 1702.

Apres avoir attendu assez long temps quelques avis de Votre part, Votre derniere m'a eté enfin dautant plus agreable, dont je Vous remercie treshumblement.

La derniere victoire du Roy de Suede remportée pres de Cracovie a eté asséz complete, et on me mande deja du haut Rhin, que les Catholiques en paroissent un peu trop ombragés, mais elle nous a couté bien cher, la triste nouvelle de la mort inopiné du feu mon Maitre n'etant que trop vraye; Vous pourrez bien croire, dans quelle confusion tout

1 assiegé: Venlo fiel Ende September 1702. 6 victoire: Gemeint ist wohl Karls XII. Sieg über die Polen bei Kliszów am 19. Juli 1702.

Zu N. 300: *K*, wohl Beischluss zu N. 299, antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief wohl von Ende Juli (vgl. die S. 480 Z. 4 f. genannte Beilage) und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Brief von Leibniz, der am 7. September noch nicht bei von Eyben eingetroffen war (vgl. N. 315). Beilage war der Brief S. Reyhers vom 13. August 1702 (LBr. 929 Bl. 13–14; Druck in Reihe III). 20 victoire: in der Schlacht bei Kliszów am 19. Juli 1702. 23 Maitre: Friedrich IV. von Schleswig-Holstein-Gottorp, der bei Kliszów gefallen war.

ce pays se voit mis par là, et quelle joye en prendront nos ennemis, contre les machinations desquels pourtant nous nous croions asséz garantis par la grace de Dieu et la bonne assistance des meilleurs de nos alliés.

Je Vous remercie de ces beaus vers, que Vous m'avez fait l'honneur de me communiquer, peutetre trouveront ils place dans les *fasciculis Livonicis*, où j'ay fait ramasser tout ce, qui peut servir pour donner information de cette guerre. Si Vous me marquerez une adresse seure à Hambourg, je ne manqueray point, de Vous envoier avec la premiere occasion les sept pieces, qui en sont deja imprimés.

J'ay d'abord fait tenir à M^r^ Reiher la lettre destinée à lui de votre part, et voici la reponse, qu'il a laissé ouverte, pour m'en faire sçavoir le contenu, ce que Vous m'accorderéz sans doute avec la meme facilité.

Je n'ay pas encor vû le dernier *journal des sçavans* de Paris, mais j'ay grand peur, que celui, qui a dressé l'article touchant quelques ouvrages de M^r^ Schilter, n'ait assez bien entendu ses veritables sentiments; car je me persuade entierement, que celui-ci aura toujours des informations plus solides de tout ce, qu'il avance dans ses ecrits, que l'autre ne sera pas capable d'en raisonner avec fondement.

La derivation de M^r^ Ludolfi me paroit assez ingenieuse; je ne sçay au vray, si Goropius Becanus ou Rodornus Schrickius n'en ont formé deja des semblables, car je n'ay ni l'un ni l'autre ici. Cependant cette sorte des pensées n'est à mon sens jamais à reprocher, puisqu'il est plus aisé et plus à esperer qu'on pourroit parvenir par là à la verité, qu'elle soit capable de faire quelque mal au public.

On me mande, que la forteresse de Landau, chef d'oeuvre sans doute de Mons. de Vauban, est en etat d'agoniser, et que le Roy de Suede s'est emparé deja aussi de la ville de Cracovie. Vous serez mieux eclairci de l'un et de l'autre. Et si Vous avez quelques particularités de la mort de mon Prince, je Vous prie tres instamment, de m'en donner part, car notre courier etant intercepté et fait prisonnier par les Polonnois, nous n'en avons, que ce, que les gazettes ordinaires nous apportent. Je suis ⟨...⟩

---

4 vers: LEIBNIZ, [Epigramm auf König Karl XII von Schweden]; vgl. N. 39. 5 *fasciculis Livonicis*: *Livonica*, 1700–1703. 9 lettre: nicht gefunden. 13 celui: nicht identifiziert. 13 article: die Besprechung des Sammelbandes von J. SCHILTER, *De paragio et apanagio, succincta expositio*, 1701, im *Journal des Sçavans* vom 10. April 1702, S. 368–375 der Amsterdamer Ausgabe. 17 derivation: Vermutlich handelt es sich um eine der von H. Ludolf in N. 231 vorgetragenen Etymologien, auf die Leibniz in seiner Antwort N. 263 eingeht. 18 Becanus: J. van GORP, *Origines Antwerpianae*, 1569. 18 Schrickius: A. van SCHRIECK, *Van t'Beghin der eersten volcken van Europen*, 1614. 23 emparé: am 23. Juli 1702.

301. GIACOMO DE QUERINI AN LEIBNIZ

Herzberg, 29. August 1702. [316.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 748 Bl. 3–4. 1 Bog. 4°. 4 S.

Hertzberg 29. Agosto 1702

Dal Sig^{r} Abbate Guidi mi è stato fato instanza di far i di Lei complimenti alla Fraille de Schulenbourg, e di chiederle la Relacione che gl'ha mandato il Fratello, la quale la troverà qui annessa con i saluti della Fraille che mi prega farLe in suo nome. Quest'occasione mi procura il vantagio d'asicurarLa della mia servitu, e di valerssi di me in tutte quelle congionture, che mi giudichera capace per servirLa, asicurandoLa, che mi faro un vero piacere di riceverne sovente, per persuaderLa con gl'effetti quanto brami di servirLa.

Se la nova che habbiamo riceputo sabato pasato si venga confirmata dalle lettere d'hogi, il P. Eugienio ha preso con interese *la Revange* della trascuragine del Sig^{r} Visconti, e sapendo che S. M. S. haverà anche esso riceputo la medema nova, non m'estendo davantagio sopra questa, e se le mie lettere mi dirano qualche particolarità degna di Lei non tralascerò d'avanzarglela con la prima Posta. La presa della Contrascarpa di Landau, si è riceputa nello steso tempo, onde si conta resa la Piaza, à quest'hora, e farebbero prudentemente far un distacamento di $\frac{m}{15}$ homeni e mandarli in socorso degl'Affari d'Italia, li quali sono molto più di consequenza di quello vengano considerati.

Se si veridica la nova, che L'Armiraglio Fariborne facia vella con una squadra verso l'Adriatico le cose potrebbero mutar facia e Mo^{r} Furbin troverebbe, à chi parlar, e forse anco il Leone cominciera ad anogiarsi delle insolenze del Gallo, le quali cominciano ad essere fuor dei limiti della convenienza, e converà prendere altre misure, a' quali se vi pensa da dovero e seriosamente. So che Lei dirà ch'è nostra Cossa di non essersi gia dichiarati prima, ma le piage interne non tutti le conose, e per ciò non si può far giudicio senza la conosenza di queste.

Zu N. 301: Beilage zu *K*, dem ersten überlieferten Stück dieser Korrespondenz seit I, 7 N. 268, war N. 302. *K* wird beantwortet durch N. 316. 12 sabato pasato: 26. August. 13 *la Revange*: mit der Schlacht von Luzzara am 15. August. 13 f. trascuragine ... Visconti: Der Generalfeldwachtmeister Annibale Marchese Visconti war im Gefecht bei S. Vittoria am 26. Juli geschlagen worden. 14 S. M. S.: Friedrich I. 16 La presa ... Landau: am 6. August (vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 469); die Kapitulation Landaus folgte erst am 9./10. September. 20 Fariborne: S. Fairborne.

Mi farò un sensibil piacere di far la mia corte alla M. della Regina, sospirando di poterla far in persona. S. A. E. non partirà che fra 8. giorni al più. La Ser^{ma} Elettrice doveva essere gieri gionta à Hernausen. Il Sg^{r} Abbate Mauro aveva mandato à Mo^{r} de Goritz la morte del Rè Polaco, ma qui non se gli presta fede. è pregato di rimandarmi la relacione, essendo l'originale et asicurandoLa della mia servitù ed amitzicia resto con tuto lo spirito ⟨...⟩

302. MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG AN EHRENGARD MELUSINE VON DER SCHULENBURG FÜR LEIBNIZ

Bericht von der Schlacht bei Kliszów.

Beilage zu N. 301. [278. 384.]

Überlieferung:

A Teilabschrift nach nicht gefundener Vorlage: LBr. 840 Bl. 21–22. 1 Bog. 2°. 3 1/2 von unbekannter Schreiberhand. Mit einigen orthographischen Korrekturen von Leibniz' Hand und Leibniz' eigh. Vermerk auf Bl. 21 r° oben: „De la Lettre de M. de Schulenbourg Lieutenant General du Roy de Pologne 1702". (Unsere Druckvorlage.)

E Erstdruck nach unbekannter Vorlage: F. A. von der SCHULENBURG, *Leben und Denkwürdigkeiten Johann Mathias Reichsgrafen von der Schulenburg*, Erster Theil, Leipzig 1834, S. 106–109. Mit einer gegenüber *A* geänderten Abfolge des Textes unter Einfügung von Absätzen.

Je n'aurois pas tardé jusqu'ici à vous écrire, mais cela ne se fait pas en ce pais ici comme on veut[,] toutes les lettres courant risque d'estre interceptées et de rester en suite en Pologne. Vous scavez deja la Malheureuse action que nous avons eu avec Mess^{rs} les Suedois qui nous ont battus ou plus tost chassé, d'une maniere que j'en suis surpris aussi souvant que j'y songe, je ne scaurois vous faire un recit exact de cette malheureuse et indigne action, mais je vous dis en peu de mots, que l'on etoit allé se camper avec la Cavallerie dans le Camp où nous avons eté defait, d'où on ne pouvoit sortir à cause de Marais qui etoient devant aussi bien que derriere de meme que sur les ailes[.] le jour apres

Zu N. 302: Schulenburg hatte bereits J. E. von Tettau und an den hannoverschen Hof eine Fassung des Kurzberichts über die Schlacht bei Kliszów geschickt (N. 274). Laut *E* datiert der vorliegende Bericht aus Sendomir vom 22. August 1702. In den zahlreichen Fällen, wo der Schreiber unserer Druckvorlage „r" und „v" verwechselt, korrigieren wir stillschweigend.

je suivis avec l'Infanterie, et je remarqua[i] d'abord que le Camp ne valloit rien du tout[,] que l'on etoit serré là dedans[,] que l'on ne pouvoit point se servir des Trouppes, et encor moins de la Cavallerie, où l'on pretendoit pourtant que consistoit notre force. Le Roy resolut aussi d'abord de changer de Camp, et comme on ne pouvoit pas aller en devant ni qu'avec de la pene à la gauche, on fit marquer un Camp à une petite demis lieu[e] à notre droite, per où nous etions obligé de faire un mouvement en arriere, au lieu que nostre dessein etoit d'aller chercher les Ennemis et de les combattre avant que Mörner les eût joint ou du moins nous les aurions fait reculer, mais on s'amusa trois jours en ce Camps je ne vous puis dire par quelle raison, si ce n'est pour attandre l'armée Polonoise, qui est en toute maniere un tres pauvre Secour[.] j'ai eté deux fois reconnoitre le terrain pour aller aux Ennemis, et le jour de notre defaite j'ai vu le grand matin le mouvement de leur armée et je ne les ai quitté que lorsque j'ai eté bien seur qu'ils venoient à nous, j'ai meme vû alors le Roy de Suede et avec luy le feu Duc de Holstein, on ne pouvoit s'imaginer que l'ennemis vint à nous, et notre armée ne prit les armes que lorsque l'on les vit descendre d'une hauteur qui etoit à la gauche de notre armée, et l'Ennemi se ranga d'abord en bataille devant nous et on auroit attaqué notre aile gauche, si on avoit pu passer le Marais, et nous aurions eté défait avant que d'avoir pu nous mettre en bataille. Je ne m'etendray pas d'avantage là dessus, la Relation suedoise que je vous envoie de meme que le Plan du Terrain et les marches et les mouvemens des deux armées vous expliqueront le reste, il est pourtant constant que nous aurions mieux fait d'etre resté à la tete pret de notre Camp, on auroit eu plus de temps de bien disposer nos affaires, de fortifier l'aile droit et les endroits les plus attaquables de meilleures Trouppes en y portant de l'infanterie et les Ennemis auroient eté obligé de nous attaquer avec beaucoup de desavantage, au lieu de cela nous quittons notre avantage, passons un Marais et nous mettons, laissant celui ci derriere nous, contre un autre. adjoutés à cela que notre aile droite attacqua d'abord, et que l'on exposa l'armée Polonoise dés le commencement du Combat au lieu qu'il auroit fallu l'emplojer dans le moment que l'affaire parut balancer, l'aile droit fut d'abord renversée et les Polonois s'en allerent sans qu'on les vid jamais paroitre ce qui n'epouvanta pas peu toute l'armée[,] sur tout notre aile droite qui etoit tout contre Eux et qui se crut trahie, apres quoy le flanc droit de l'infanterie se trouvant tout à fait decouvert cela m'obliga de faire faire un mouvement à toute l'infanterie et de

3 Roy: August II. von Polen. 13 Duc: Friedrich IV. von Schleswig-Holstein-Gottorp.
18 Relation: Diese „Relation d'un officier Suedois au sujet de la bataille de Pintschoff, donnée le 19. Juillet 1702" ist gedruckt in F. A. von der SCHULENBURG, *a. a. O.*, S. 111–113. 19 Plan: nicht ermittelt.

la mettre en potance, en l'appuiant aux deux Marais entre les quels Elle se trouvat, l'aile droit de l'ennemis avoit suivis le gauche et s'etoit posté comme vous le voyez marqué, il se trouva encor en mouvement quand il fut joint par notre aile gauche, qui n'attacqua qu'un heure apres que notre aile droite fut chargée. Elle ne fut pas plus heureuse et je puis dire que quand je le vis tourner en arriere, je me trouvay plus embarassé que personne du monde[,] je n'avois pas encor fait tirer un Coup, j'envoyai de tout coté pour voir ce qui se fit de part et d'autre et je n'appris que de tristes nouvelles, Le Roy mon Maitre se trouvant par tout il me fit dire de me retirer avec l'Infanterie, ce qui etoit tres difficile à executer, à cause que plusieurs Bataillons et Esquadrons de Dragons s'etoient rangés devant nous en attandant que quelques autres se postoient de tout coté à notre passage. j'ai oublié de vous dire que Messieurs les Suedois s'etoient touts mis dans un coin de terrain, que l'on les auroit abimé si les deux ailes, conjointement avec l'Infanterie les auroient attacqués en meme temp, outre que nous avions quelque quarante pieces de Canon[,] 17 Bataillons bons et mauvais ensemble qui faisoient 6 800 hommes[,] quelques 40 Esquadrons, à 3 Compagnies chacqu'un, qui faisoient 8 000 et quelques cent chevaux. Je fis donc retirer l'infanterie, et je commancai par [la] faire avancer de quelques pas vers les Trouppes qui se trouverent les plus prets de nous, apres quoi on tacha de gagner le marais et de le passer au plus vite. les Bataillons et les Esquadrons tachoient de nous renverser en faisant ce chemin là, et quoique l'on eut abandonné les chevaux de frise ils ne nous peurent jamais percer et on les eloigna de temps en tems et assez pour passer ce premier marais[,] dés que l'on fut de l'autre coté tout en confusion, on nous vint charger de nouveau, joint que les autres nous suivirent par le Marais, je conduis d'abord moy meme un Bataillon pour l'opposer à celui qui venoit droit à nous, et donner le temps aux autres de se mettre en ordre, mais ce Bataillon fut vigoureusement chargé et enveloppé de sorte que je me trouvay couppé, et comme je tachay de sauver ce[ux] qui etoient entouré dans un bois voisin, tout le monde se mit apres pour les environner, ce qui donna le temps au reste de l'Infanterie, qui ne fut plus inquietée de se jetter dans la marais, et de se sauver. par hazard, le Regiment de Steinau seul, je ne scait par quel accidant, s'est laissé prendre prisonniers. Avec tout cela nous ne perdons pas deux mille, pas quince cents hommes de pied, dont il y en a pas quatre cents de morts, le reste a eté fait prisonniers[,] restés dans le marais ou desertés[,] c'est la meme chose avec la Cavallerie, dont une bonne partie est allée jusqu'en Silesie, et meme en Saxen, on en ramene touts les jours quelques uns, le reste je le differe jusqu'à l'honneur de vous en parler de bouche, et je vous diray alors que plusieurs Bataillons et Esquadrons auroient mal passé leur temps, si j'avois

eu des Trouppes plus maniables et en ordre de profiter de[s] plus belles occasions du monde, par où on void clairement combien les Souverains risquent quand leurs Trouppes ne sont pas mises sur un pied de perfection. le moindre accident les renverse, joint que la valeur de tant de gens est fort sujette à caution au lieu que une armée scavante dans son Metier entre les mains d'un habile homme, peut hazarder bien des choses, et se tirer souvant heureusement des affaires du monde les plus facheuses. avant que de me retirer j'avois prié quelques Esquadrons de venir me joindre, et me assister pour renverser les Trouppes qui etoient à portée et favoriser en suite ma retraitte, mais on ne vouloit pas se retirer au petit pas avec la pauvre Infanterie, je ne vous dis de ce que nous allons devenir, quoique je vous en pourrais faire un detaill assez juste[,] j'ai donné mes sentiments per ecrit, et je fais des voeux pour la prosperité de nostre cause, que je voudrois soutenir au prix de mon sang, j'ai perdu tout mon Equipage, et par consequent plus de dix mille ecus, que j'oublierais de bon coeur si j'avois retenu mes manuscrits et les ouvrages qui m'ont couttés bien de l'argent, et des penes infinies pendant tant d'années[.] vous jugerez facilement en quel etat je me trouve dans un pais comme celui ci, où on ne trouve rien pour refaire le moindre equipage. Cependant les affaires du Roy mon Maitre me tiennent d'une maniere à Coeur que j'oublie facilement tout ce qui me regarde[.] j'avois commencé à faire faire quelques retranchements, et on les auroit achevés des demain, mais on les fit cesser hier à midi, je suis sur que si on les avoit achevés comme je les avois projetté selon le terrain d'icy qui est tres difficile[,] on ne nous en auroit delogé qu'à bons enseignes.

303. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 31. August 1702. [298. 307.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 70–71. 1 Bog. 4°. 4 S.

Hannover 31. Août 1702

Vous troverés ma lettre bien courte, mais la faute n'est pas à moy. J'ay creu de vous embrasser icy, et j'ay eté bien surpris, quand j'ay appris des nos Voyageurs, et de

10 aisez juste *A, korr. Hrsg.*

Zu N. 303: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. S. 486 Z. 1).

votre lettre mème, que je receus hyer au soir à la Commedie, que vous demeurerés encore quéque jour à Berlin. Hyer au soir j'ay soupé avec Mylord Stampfort dans sa Chambre, c'est pourquoy je n'ay eu le tems de vous ecrire plus amplement. les nevaux Commediens jouerent hier au soir son premier Role. L'homme a une mine bien advantageuse dans le Theatre, mais il me semble qu'il est un peu embarassé, et qu'il ne se echauffe assés: peut etre qu'avec le tems il reussirà. la Femme n'est pas belle, la voix n'est pas agreable, elle parle trop vit, gesticule en homme, elle me semble en fin trop affectée, je me remects aux autres.

S. A. E. Madame l'Electrice est retournée en parfaite Santé, elle a apporté la joie à cette Ville. M^{r} de Querini me mande que S. A. E. notre Maitre pourroit bien demeurer dehors jusqu'au 4^{me} de Septembre. les Dames ne sont pas de retour non plus. S. A. E. a veu les mines de Goslar, et d'Andrisberg. Elle dit à M^{r} de Querini, que descendant dans les premiers lui semblà d'etre dans les Indies, y voyant des hommes abillés à la maniere d'Adame, mais qu'ils sont d'une belle taille.

Comme je ne croy pas d'avoir le tems d'aller chercher par toute l'Europe des novelles pour vous entretenir, je vous diraj que les Dernieres lettres d'Italie du 18^{me} nous ne confirment pas la Victoire des Imperiaux, dont les Courriers ont apporté la novelle. Mon Correspondant me dit seulement, que le jour du depart de la Poste s'etoit repandu un bruit, comme si les deux Armées etoient aux mains, que l'Ambassadeur de l'Empereur avoit receu une Staffette du Camp, et qu'il n'avoit dit autre chose, si non que il falloit prier le bon Dieu, qu'il protegeat la bonne cause, car on etoit dans les momens de la decision de cette grande affaire. Pour moy je crois que le Prince Eugene lui faisoit la confidence, qu'il alloit aux ennemis. que un Officier Aleman, qui est aux gages de la Republique avoit dit dans ce même jour qu'on avoit entendu à Verone, et à Villafranca bien de coups de Cannons le 16^{me}. Je n'ay pas le tems de vous dire tout; quoyque je vous aye dit le plus principal. On ne met pas en doute la dite Victoire, et on croit, que la Poste partit devant que la novelle arrivat à Venise, car on la confirme de toute coté.

---

2 Stampfort: Thomas Grey second earl of Stamford. 4 L'homme: Valois; vgl. R. E. WALLBRECHT, *Das Theater des Barockzeitalters an den welfischen Höfen Hannover und Celle*, Hildesheim 1974, S. 138. 6 la Femme: Mme Jouvenot; vgl. WALLBRECHT, *a. a. O.* 9 retournée: Die Kurfürstin hatte am 25. August die Rückreise von Lietzenburg nach Hannover angetreten; vgl. *Sophie Charlotte und ihr Schloß. Ein Musenhof des Barock in Brandenburg-Preußen*, München/London/New York 1999, S. 83. 12 Andrisberg: St. Andreasberg. 17 Victoire: bei Luzzara am 15. August. 19 Ambassadeur: Vermutlich ist der Botschafter in Venedig gemeint (vgl. Z. 27), Franz Anton von Berka.

moy j'en recceus des novelles d'Ausbourg, c'est à dire que le Courrier y estoit passé, et S. A. E. en eut aussi la novelle par une Staffette. On me mande de Bologne que le Duc de Modene estoit encore à Boulogne, qu'il avoit une Cour bien nombreuse, mais qu'il seroit obligé de la reformer, s'il devroit demeurer là trop longtems. Qu'il n'y avoit que 4, o[u] 5 Chevaliers de Boulogne qui lui faisoient la Cour, les autres n'osoient pas. Que le Prence de Novellara apres d'avoir depencé $\frac{m}{3}$ pistoles par la function du Bapteme de son fils (dont le Roy d'Espagne fùt le Parin) il avoit eté obligé de quitter son Etat, et de se chercher une Maison hors de Bologne. Qu'on ammasse les milices du pais, pour s'opposer aux *farabuti* qu'infestent le pais avec les Deserteurs, et on y envoyerà des Troupes de Rome. que le Roy d'Espagne s'obstine à vouloir que le Duc de Modene prend de lui l'investiture, et qu'on attendoit la resolution de Vienne là desseus, Du reste le pavre Duc apres d'avoir donné tant des marques d'attachement à la Cour de Vienne, et principalement en livrant Bercello au Prence Eugene, et apres avoir tant souffert par les Francois à cause de sà, il vient à present subsonné par les Imperiaux d'avoir livré Modene et Reggio aux Francois suivant l'accord que le Cardinal Barberini (selon qu'on pretend) en avoit fait à Naples avec le Roy d'Espagne, lors que S. Em^{ce} y allà en ambassade, et vous vous souviendrés Monsieur, qu'il y a queque tems, que je vous mandaj, qu'on subsonnoit cet accord. Madame la Duchesse Douariere d'Hannover a depeché un Gentilhomme au Gran Duc de Toscane le priant de se meler de l'accomodement des dites differances; mais on me mande, qu'il s'en est excusé! Cependant le General Davia a ravagé la Ville et le pais de Carpi, a brulé quantite de foin de Mons^{r} le Duc, et finalement dans cette Course a fait le chemin du foudre, on menace encore S. A. de mettre tout son Etat à fer et feu.

D'abord que les Venetiens (qui equippent une grande flotte) ont relaché la Barque francoise, M^{r} Fourbin s'est retiré.

Vous saurés que l'Electeur de Cologne s'est lié plus etroittement avec la France, que la Ville de Cologne à cette novelle, a sospendù les revenües de queques baillages qui sont environs de cette Ville, et qu'elle payoit à l'Electeur, le quel pour s'en vanger, a defendu aux paisans de ne rien apporter en Cologne. Nous sommes donc à la Vigile de voir eleu un' autre Prince à Hyldeseim à la place de S. A. E. On ne scait pas ce que l'Electeur

---

3 Boulogne: vgl. N. 295. 6 Prence: Camillo III. Gonzaga. 7 fils: Filippo Alfonso (I). 7 Roy: Karl II. 13 f. livrant ... Francois: vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 76–78. 13 Bercello: Brescello. 15 Cardinal: Carlo Barberini. 17 mandaj: Eine entsprechende Mitteilung findet sich nicht in der überlieferten Korrespondenz. 18 Gentilhomme: nicht identifiziert. 19 Gran Duc: Cosimo III. 24 M^{r} Fourbin: C. de Forbin.

de Cologne pretend avec ses $\frac{m}{24}$ hommes, il me semble qu[']i[l] sont des chimeres, que de dire qu'il irà en Pologne pour se faire elire Roy. Mylord receut hier une lettre, dans la quelle on parle du siege de Wenlò; mais que les Alliés manquent d'Artillerie. Tout est en desordre dans cette Armée. le Prince de Darmstat ne peut pas reussir encore avec le Roy de Portugal, qui attend les secours de France. On dit que la flotte Combinée irà à Cadix.

Il me manque le tems de m'entretenir pluslongtems avec vous Monsieur. J'ecriray plus amplement un autre fois; en attendant je suis avec mon extime accoutumée; mais à l'hate ⟨...⟩

Hier arriverent icy deux Ecossois.

304. SIMON DE LA LOUBÈRE AN LEIBNIZ
Paris, 31. August 1702. [305.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 519 Bl. 39–40. 1 Bog. 4°. 3 S. u. 4 Z. Auf Bl. 39 r° links oben Vermerk von Leibniz' Hand: „resp.". Bibl.verm.

A Paris le 31 aoust 1702

Vous serez surpris, Monsieur, d'entendre encore parler de moy, mais si vous connoissiez bien mon coeur, vous sçauriez que le silence et l'absence ne le changent point. Je me suis depuis 5 ou 6 ans absorbé dans les soins de mes affaires domestiques. Cela étoit necessaire pour reparer les breches qu'avoit faittes à ma fortune une negligence ou pour mieux dire un oubli de 30. années. J'ay encore pour 4 ou 5 mois de travail, mais certainement je n'en ay pas pour davantage, et aprés cela je donneray le reste de ma vie à mes amis et à mon cabinet. J'ay retranché beaucoup de mon cabinet, mais je ne prétens pas avoir retranché de mes amis, et vous m'avez fait l'honneur depuis long temps de vouloir estre de ce nombre. Comme je n'ay plus assez de vüe ny de vie pour cultiver l'étude

2 Mylord: Thomas Grey second earl of Stamford. 3 siege de Wenlò: Venlo stand seit dem 29. August unter Beschuss; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 556.

Zu N. 304: *K* setzt nach I, 18 N. 389 die Korrespondenz fort. Beilage war N. 305. Leibniz dankt für das angekündigte Geschenk, das vorläufig bei Chr. Brosseau blieb, zunächst durch ein nicht gefundenes Schreiben wohl vom 26. September (vgl. N. 348), dann erst mit einem Brief vom 6. November 1705 (LBr. 519 Bl. 42). 21 retranché: Hier ist wohl an die in N. 217 erwähnte Auktion zu denken.

des affaires étrangéres, comme j'aurois fait autresfois, j'ay crû, Monsieur, ne pouvoir mettre en meilleures mains qu'aux vostres cinq volumes allemans MSS., dont je joins icy le memoire, et que j'ay déja donnez à M^r^ Brosseau pour vous les faire tenir. Ce sont des recueils que j'ay fait moy-mesme étant en Suisse, et je voudrois qu'ils vous fussent aussi précieux, que me l'est vôtre premier tome du *Codex juris Gentium*, que je garde tres-soigneusement. Si j'osois me flater que leurs altesses, et la Reyne de Prusse, et surtout Mad^e^ l'Electrice, Duchesse, doüairiere d'Hanover me fissent l'honneur de se souvenir du tres profond respect, du zele et de la vénération que j'ay toûjours eus pour leurs personnes, je m'estimerois tres-heureux. Conservez moy, s'il vous plaist toûjours, Monsieur, l'honneur de vos bonnes graces, et me croyez avec beaucoup de passion et de respect vostre tres-humble et tres-obeïssant serviteur

La Loubere.

305. SIMON DE LA LOUBÈRE FÜR LEIBNIZ

Spezifizierung einer angekündigten Handschriftensendung.
Beilage zu N. 304. [304.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 519 Bl. 41. 4°. 1/2 S.

Deux tomes en alleman MSS. de tous les Traittez des Suisses entreux et avec tous les Princes Etrangers jusqu'en 1675 autant qu'il a été possible d'en trouver.

Trois autres volumes en alleman MSS. où sont extraits des Recés des dietes des Suisses tous les articles de leur negotiations avec la France principalement et autres Potentats depuis l'an 1498 jusqu'en 1675.

---

3 donnez: vgl. N. 348. 4 étant en Suisse: La Loubère war in der Zeit von 1673–1676 französischer Gesandtschaftssekretär in Solothurn gewesen. 8 souvenir: Zur Beglückwünschung des neuen Herzogs Ernst August war La Loubère in diplomatischem Auftrag 1680 nach Hannover geschickt worden.

Zu N. 305: 17 Deux tomes: *Bund-Buch darinnen allerhand Vereinungen, Bundnußen und Verträg, theils zwischen den Eydgenoßen selbsten, theils mit andern auslendischen Königen, Fürsten, Herrn und Stetten gemacht und auffgerichtet, zu finden sind. Geschrieben zu Solothurn im Jahr Christi 1675* (Hannover *Leibniz-Bibl.* Ms XXIV 1477). 19 Trois autres: *Abscheid-Buch das ist Allerley Handlungen, so uff Gehaltenen Tagleistungen vorkommen, und von den Herrn den Eydgenoßen concludirt beschloßen und verabscheidet worden, zusammen geschriben im Jahr Christi 1675* (Ebd. Ms XXIV 1476. T. 1–3).

306. LEIBNIZ AN FRIEDRICH GREGOR LAUTENSACK

[Lietzenburg, Sommer 1702]. [181.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 532 Bl. 7–8. 1 Bog. 2°. 2/3 S. — Auf Bl. 7–8 *K* von N. 181. — Teildr. (lat./dt.): BABIN/van den HEUVEL, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 350–353.

Ex responsione

Pergratae mihi fuere literae Tuae tum quod mei meministi, tum etiam quod Historiarum studia excolere pergis, in quibus non contemnenda a Te expecto. Quanquam ab Illustri Domino de Limbach Aula nostra acceperit Caroli Crassi diploma, quo dicit Hemmam matrem suam in superiori Ratisbonensium quod vocatur Monasterio requiescere: Tibi tamen debeo non tantum quod idem diploma ipse accipio, sed etiam quod controversiae momenta fusius exprimis. Quodsi authentica extat scriptura, vel iis indiciis conformetur vetus aliquod exemplum, ut in dubium facile revocari non possit, aequum est cedere ipsi Testimonium scriptorum, qui fortasse aliud quam S. Emmerani celebre coenobium Ratisbonae esse parum norant. Non sunt hoc loco libri ad manus. Nisi lapsus est in numeris literarum Tuarum, is qui ad annum 1166 scripsit: *inventio corporis Hemmae reginae facta est* etc. non fuerit Hermannus contractus sed continuator aliquis. Caeterum inscriptio ligneae Tabulae in superioris Monasterii Ecclesia haud dubie est valde recens: Hemma sub hoc lapide sepulta est 1403 credo[,] cum Moniales intellexissent controversiam sibi moveri aut renovari, hanc Tabulam suspendi curarunt.

Vellem in hac occasione Tabularia Ecclesiarum Ratisbonensium excuti, et Tibi ad ea aditum concedi, quo facto operae pretium foret delineari antiqua sigilla et monumenta. Nihilne Ratisbonae Thassilonis habetur aut antiquorum etiam Bavariae principum? Carolingorum multa extare ne dubito quidem, quae si apud Hundium vel Ge-

---

Zu N. 306: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 181 und blieb ihrerseits unbeantwortet. Für ihre genauere Datierung liegen keinerlei Anhaltspunkte vor; lediglich die Bemerkung Z. 15 „Non sunt hoc loco libri ad manus“ dürfte darauf hinweisen, dass Leibniz sich in Lietzenburg aufhielt. Das nächste Stück der Korrespondenz (Lautensack an Leibniz) datiert vom 1. Mai 1705 (LBr. 532 Bl. 10–11). 9 diploma: vgl. N. 181 Erl. 24–491,1 Hundium vel Gewoldum: W. HUND, *Metropolis Salisburgensis*, 1620.

woldum non prostarent notari mererentur. Habet R^mus Molanus hunc bracteatum cui inscriptio: *Henricus dux.* Caetera cum omnibus facesserent, tandem legere mihi visus sum: *Regia civitas.* Ut suspicer esse aliquem ex tribus Henricis Guelfis et quid si magnanimus? qui vulgo superbus, huic enim pontificium ascribitur, et videtur ornamentum aliquod civitatis indicare nummus.

Amplissimos Dominos Legatos nostros rogo ut a me salutes officiose nec minus excellentem Virum Dn. de Hornegk Eminentissimi Cardinalis Pataviensis Consiliarium cujus multum glorior vetere amicitia et plurimum debere me recognovi.

P. S. In diplomati[ci]s originales Tabulas inquiri vel ideo velim, quod quae de Abbatissae Electione et Advocati, et hujus coërcitione praecipiuntur paulo curiosioribus possint ex posteriorum temporum disciplina esse videri: quemadmodum et illud: *non Imperator non Rex non Episcopus non Advocatus.* Item paulo ante: *Imperator aut Rex aut Dux aut Comes.* Neque enim tunc erant in Bavaria duces. Verba etiam: *et ut haec nostrae autoritatis constitutio* usque ad: *signari jussimus* et alia non pauca magis sonant sequius aevum. Talia non exiguam νοθείας suspicionem faciunt.

307. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 3. September 1702. [303. 314.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 72–73. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegelrest.

Hannover 3. Sett^e 1702

Il est superflu que je vous parle d'advantage de la Victoire du brave Prince Eugene,

1 bracteatum: Eine entsprechende Münze aus Molanus' Besitz lässt sich nicht nachweisen; vgl. aber die Prägung König Heinrichs II. von vor 1009/10 mit der Legende HEINRICUS REX bzw. REGINA CIVITATIS bei B. KLUGE, *Deutsche Münzgeschichte von der späten Karolingerzeit bis zum Ende der Salier (ca. 900 bis 1125)*, Sigmaringen 1991, S. 152 f., Tafel 15, Abb. 85. 6 Dominos Legatos: J. Chr. v. Limbach und Christoph Schrader. 7 Cardinalis: J. Ph. von Lamberg.

Zu N. 307: *K* blieb unbeantwortet (vgl. N. 314). 22 Victoire: Schlacht bei Luzzara am 15. August 1702.

puisque outre les autres relations, vous aurés veu la Lettre que ce Prince a envoyé à M[r] de Goes Ambassadeur de l'Empereur à l'Haye, qui est imprimée dans la *Gazette d'Amsterdam*, et vous aurés avoué, que cela ne s'est fait sans l'aide d'une main invisible et toutpuissante, qui prend toujours soin de relever par un espece de miracle les interests de l'Empereur lors qu'il semble, qu'ils sont sans resource. que l'Empereur est heureux d'avoir un General dans ce pais là comme le Prince Eugene? que ce Prince-ci est heureux d'avoir un Maitre, qui prie tant Dieu? Il ne nous reste, que de scavoir le detail juste des morts, et des blessés, ce que nous scaurons mardi prochain par les lettres d'Italie, dont je vous envoyeraj jeudi un extrait.

Il est seur aussi que 25 Vaissaux detachés de la grande flotte sont arrivés dans la Riviere de Lisbone, et que la flotte combinée marche vers le detroit avec le dessein d'entrer dans l'Adriatique. Nous pourrions donc voir encor changer de face aux affaires d'Italie, car je ne doute point que à l'arrivée de la flotte Messieurs les Venetiens ne levent le masque, et se declarent avec les autres Princes pour l'Empereur.

Pendant que le Roy des Romains faisoit chanter le Te Deum au bruit des Canons pour cette Victoire, le Governeur Melac en faisoit chanter un autre en cachet, voyant que les Imperiaux qui manquent de poudre, en consumoient ce peu de reste qu'ils avoient. Ouy Monsieur le Prince de Bade manque de poudre (qui est la cause qu[']i[ls] ne pouvent pas assujettir cette place), et les Alliés manquent d'Artillerie pour pouvoir faire le siege de Wenlò dans les formes; on nous mande que les Etats Generaux ont envoyé des Commissaires à Londre pour en demander avec des autres subsides; Avec tout cela le Ciel favorise l'armée des Alliés. le Duc de Borgogne vouloit donner bataille à ceux-ci le jour de S. Loüis, mais pendant qu'on se preparoit à les recevoir, le dit Duc pendant la nuict se retirá avec tant de precipitation, qu'il fut obligé de laisser quantité des Munitions à la proye des Alliés. On attend à Hyldeseim la resolution de la Cour Imp[le] pour elire, ou non un autre Prince. L'Electeur de Cologne campe le jour hors de la Ville de Bonn, et la nuict y rentre.

1–3 Lettre ... *Amsterdam*: Brief des Prinzen Eugen an J. P. von Goes vom 16. August 1702, gedr. in: *Gazette d'Amsterdam*, 28. August 1702, S. [5] f. Ferner gedruckt in: WETZER, *Feldzug 1702*, Supplement-Heft, Nr. 84, S. 212–214. 8 mardi: 5. September. 10 Vaissaux detachés: vgl. *Mercure historique et politique*, September 1702, S. 337 f. 11 le detroit: die Straße von Gibraltar. 16 chanter: vgl. den Bericht in *Monatlicher Staats-Spiegel*, September 1702, S. 75 f. 18 Prince: Ludwig Wilhelm Markgraf von Baden-Baden. 22 jour: 25. August.

Monsigneur l'Eveque et Prince d'Osnabruk partirà en peu pour Vienne avec le Comte de Gronsfeldt. il lira sa premiere Messe à la presence de l'Empereur. On attend icy demain au soir les Dames d'Hartzberg avec Monsieur de Querini, mais S. A. E. notre Maitre pourroit y demeurer jusqu'à la fin de cette Semaine. Venderdi le soir Madame la Princesse donnà le bal à Herrenhausen, où il y eut fort peu de danseur. Mylord Stamfort attendrà icy S. A. E. Monsigneur l'Electeur, j'ay l'honneur de passer sovent quequ'heure avec lui. Il est tout à fait civil, debonnaire, et parle fort juste. Je ne scaraj pas vous entretenir d'advantage ce mattin faute des novelles. Je me remects à jeudi; en attendant je suis avec mon extime accoutumée ⟨...⟩

J'ay envoyé vos lettres à leur adresse.

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller privé de S. A. E. de Brunsvic

308. BARTOLOMEO ORTENSIO MAURO AN LEIBNIZ

[Hannover,] 3. September [1702]. [253. 322.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 (Guidi) Bl. 369–370. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

Dimanche le 3 7^{bre}

J'accompagne, Monsieur, avec deux mots la cyjointe: on demande fort icy la cause de votre retardement. M^{lle} de Schwartzen mesme s'en est informée: je reponds à tous, qu'estant arrivè plus tard que nous, Sa M^{tè} n'a pas voulu que vostre sejour à Lutz. durast moins que le nostre. M^{r} de Cresset m'a fait la mesme demande. Mon valet a rendu vostre Coffre à vostre quartier au M^{re} du logis, et les assiettes de Ulric à sa femme. Je vous prie

2 Gronsfeldt: O. W. von Bronckhorst zu Gronsfeld, Apostolischer Koadministrator des Bistums Osnabrück. 3 Hartzberg: Herzberg; vgl. N. 295 S. 467 Z. 15–17. 5 Princesse: Sophie Dorothea.

Zu N. 308: Beischluss war ein „billet" für Attilio Ariosti (vgl. S. 494 Z. 1, wohl identisch mit „la cyjointe" in Z. 17). 18 Schwartzen: Fräulein von Schwartz. 19 arrivè: Leibniz hielt sich seit dem 11. Juni in Lietzenburg auf. 19 Sa M^{tè}: Sophie Charlotte. 21 M^{re}: wohl vielmehr D. E. von Lüden, vgl. N. 313 u. Erl.

Monsieur de faire bien rendre le petit billet à M^r^ Attilio. j'ay adressée une l^re^ pour luy à la freule de Pellenitz, et un[e] autre pour M^r^ Eusch qui estant de charge, je voudrois bien sçavoir qu'elle ne se fust pas egaree; vous pourriez Monsieur m'obliger sensiblement en portant mes respects aux pieds de S. A. Royale, Mg^r^ le P^ce^ Royal[,] M^e^ la Duchesse de Courlande, Mg^rs^ les Margraves, M^e^ la P^sse^ de Courlande, et aux belles Muses, n'oubliez pas Rouleben ni M^r^ le Co. de Dohna[,] encor de la part de M. le Co. de Platen: M^r^ de Larè, M^r^ de Dort, M^r^ Lenfan, quand vous le verrez ou à Berlin, ou à Lutzelbourg. Je vous plaindrois fort si vous ressentiez en le quittant autant de tendresse que nous. M^rs^ les Ecossois vont partir pour l'Angl^re^. Mil. Stamfort est fort galant (entre nous) et en conte à toutes. il est heureux de n'estre pas où vous estes, il relayeroit le jeune Comte, et il en couteroit bien en rubans et devises à nos Dames. Tres honneste au reste, et spirituel, mais il begaye fort, il ne laisse pas d'exprimer ses passions par des presants, *potentissimum et disertissimum dicendi genus*. Il attendra Mg^r^ l'El^r^, qui pourra estre icy à la fin de la semaine où nous entrons. les Dames reviennent demain. Si la Reyne ne reçoyt point des l^res^ de M^e^ l'El^ce^ je crains d'en estre la cause ayant hier suppliè S. A. El. par l^res^ de n'envoyer pas son paquet devant que j'y envoyasse le mien, à cause que la poste partoit à 12 heures: on me l'avoit dit ainsy, mais M^r^ Schlemme hier à 10 heures de nuyt me fit avertir qu'elle parta comme le Jeudy, je serois bien faché d'avoir estè la cause de ce desordre, n'ayant pû hier aller à Herrenh. parce que M. le Co. Platen nous tint à table fort longtemps. Je mettray ces lettres soubs une enveloppe, à la Reyne, et vous aurez la bontè d'en faire mes excuses à Sa M^té^[.] M^r^ l'Abbé Stef^i^ est arrivè de Celle hier au soir, il a la diaree depuis 4 jours, et paroist fort defait.

A Monsieur Monsieur Leibenitz à Lutzelbourgh

---

1 M^r^ Attilio: A. Ariosti. 2 Pellenitz: H. Ch. von Pöllnitz. 2 Eusch: der hannoversche Resident in Berlin J. W. Heusch. 4 P^ce^ Royal: Friedrich Wilhelm. 4 f. Duchesse de Courlande: Elisabeth Sophie von Brandenburg, Witwe des Herzogs Friedrich Kasimir von Kurland. 5 Margraves: Philipp Wilhelm von Brandenburg-Schwedt und Christian Ludwig. 5 P^sse^ de Courlande: Maria Dorothea, die älteste Tochter der Herzogin von Kurland. 5 Muses: Anspielung auf die zum Geburtstag Friedrichs I. am 12. Juli aufgeführte Serenade mit Apollon und den Musen; vgl. Leibniz' Bericht vom 15. Juli (gedr.: Klopp, *Werke*, 10, 1877, S. 188–192, hier S. 190 f.). 6 Rouleben: F. B. von Dobrzensky? Ihm hatte Sophie Charlotte 1700 das Vorwerk Ruhleben übertragen. 6 Dohna: A. zu Dohna-Schlobitten. 6 Platen: F. E. v. Platen. 6 f. de Larè: I. de Larrey. 7 de Dort: der Generalmajor M. van Dorthe. 7 Lenfan: Jacques Lenfant. 8 f. M^rs^ les Ecossois: vgl. das P. S. zu N. 303. 9 Mil. Stamfort: Thomas Grey second earl of Stamford. 21 Stef^i^: Agostino Steffani.

309. ANDREAS MORELL AN LEIBNIZ
Arnstadt, 3. September 1702. [205. 352.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 661 Bl. 87. 4°. 2 S. von Schreiberhand. Eigh. Unterschrift. Links oben auf Bl. 87 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „resp".

Deßelben werthestes habe ich wohl empfangen, und bedancke mich vor die gutheit des bestellens meiner Sachen und briefe. Der Brieff vom Herren Cupero freüet mich sehr, und werde ich Ihm mit sonderbahrem respect darüber antworten: Seine observationes sind sehr schön und gelährt, doch werde ich über etliche meine Meynung eröffnen. Sein brieff an den Printzen de Ligne nach Venedig ist schon sicher bestellet, und wird dismahlen schon zu Venedig seyn, dann Herr Thomasius aus Nürnberg hat mir schon geschrieben, daß er solchen wohl empfangen, und recommandirt habe. Es nimmt mich sehr wunder, wie es mit den Schreiben gehen müße, welche ich an M. le Chevalier Fontaine gesandt habe, dann ich Ihm fleißig geantwortet, und ist Er mir auf zwey Schreiben eine antwort schuldig, so habe ich auch über seine brief ein copert gemacht *à Monsieur Broughthon Consul d'Angleterre à Venise.*

Weil mir Herr Thomasius von Nürnberg das journal von Pariß zugesandt, darinnen M. Galland mich ziemlich perstringiret, als habe ich beyliegende antwort darüber aufgesetzt, mit bitt, solche zuübersehen, und wo ein und das andere etwa nicht recht oder unhöfflich befunden wird, solches zu corrigieren und zuändern, dann ich begehre nichts zu thun oder zu schreiben, darüber mich wackere Leute bestraffen und beschuldigen könten: umb dieser ursach willen übersende ich ein Copey darvon Meinem Hochgeehrtesten Herren, mit gehorsamer bitt, die gutheit zu haben, solche auch zu übersehen, und zu

---

Zu N. 309: *k*, Beilage zu Morells Brief an J. G. Eckhart vom selben Datum (GÖTTINGEN *Staats- u. Universitätsbibl.* cod. ms. philos. 135 Bl. 293; vgl. S. 496 Z. 11 f.), antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. Z. 5). Beilage war Morells „antwort" auf A. Gallands Kritik (vgl. Z. 17). 6 Brieff: Der Brief von G. Cuper, in dem dieser auf die Fragen Morells zu einer Münze des Tiberius antwortete, war Beilage zu N. 261. 7 antworten: Der nicht gefundene Brief Morells an G. Cuper war Beilage zu N. 411. 8 brieff: Der Brief von G. Cuper an Ch. J. de Ligne wurde nicht gefunden. 17 perstringiret: vgl. A. GALLAND, *Extrait d'une lettre écrite à M. Morel ... à l'occasion de sa Lettre latine touchant les Médailles Consulaires*, in: *Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, Februar 1702, S. 102–121, u. DERS., *Suite de l'extrait de la Lettre de M. Galand à M. Morel*, *ebd.*, Juni 1702, S. 87–104. 19 corrigieren: Leibniz hat diesen Wunsch erfüllt; vgl. N. 352.

corrigiren. Bey dieser gelegenheit aber bitte mich zuberichten, ob es sich nicht schicken wurde, meine gantze responsion zu Hannover drucken zu laßen, und denen Monäthlichen observationibus einzuverleiben. Wann solches wegen der frantzösischen Sprach sich nicht wohl schicket, so könte Herr Förster solche a parte drucken, und neben dem journal von Pariß in das Lateinische vertiren laßen, hernach Lateinisch und Frantzösisch zusammen drucken, damit man beydes beysammen habe, und solte es ein Opusculum abgeben, welches vielleicht nicht zuverwerffen. Es sind schon zweene buchführer, die solches von mir sollicitiren, ich will aber nichts darein thun, bis ich weiß, was mir Mein Hochgeehrtester Herr darüber rathen wird, und bitte ich sehr, solches niemanden zu zeigen, sonderlich dem Hocherleüchten Dulodoro nicht, dann er bedauret mich seines Hochmuths halben, und könte ich ihne noch viel poßierlicher tractiren. Ich sende diese brief offen nach Hannover an Herren Eckardt, weil ich nicht weiß, ob Mein Hochgeehrtester Herr noch zu Berlin seye, und damit Er mit Herren Förstern deshalben reden könne, und bedunckt mich, es seye nothwendig mit dieser Sach zu eilen, damit man nicht meyne, der M. Galland habe mich rechtmäßig angegriffen und überwunden: So ist auch nothwendig iedermann zu zeigen, wie rechtmäßig meine gegenwehr sey, und auf was gutem grund sie beruhe.

Ich glaube wohl, daß der Herr von Spanheim nicht viel mehr in re nummaria praestiren werde, so wohl wegen seines hohen alters, als große geschäfften halben, welche Er dismahlen zuverrichten hat, und daran dem gemeinen wesen mehr gelegen, als medaillen zu expliciren: daß seine bibliothec zu Berlin beysammen bleibt, ist eine sehr gute, herrliche und rühmliche Sach. Mehr nicht vor dismahlen, als thue mich gehorsambst befehlen, und nechst hertzlicher begrüßung verbleibe ⟨...⟩

Arnstadt den 3. Septemb. 1702.

P. S. Ich bitte sehr mir des Herren Cuperi gegenwärtige Titulatur zuzusenden, damit ich in der antwort an Ihn keinen fehler begehe.

---

3 einzuverleiben: J. G. Eckhart und Leibniz, nur inoffiziell Mitherausgeber des *Monathlichen Auszugs*, stellten das Erscheinen der Zeitschrift mit dem Ende des Jahres 1702 ein. MORELLS *Lettre ecrite à Monsieur le Chevallier Fountaine ... pour servir de reponse à un extrait de lettre que le Journal de Paris dit avoir été écrite audit Morel par M. Galland*, [1702], erschien separat. 10 Dulodoro: L. Beger. 12 Berlin: Leibniz, der seit dem 11. Juni in Berlin weilte, kehrte erst ein Jahr später nach Hannover zurück. 20 bibliothec: vgl. I, 20 N. 337, S. 592 u. Erl.

310. JAKOB HEINRICH VON FLEMMING AN LEIBNIZ
Breslau, 3. September 1702. [269. 444.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 271 Bl. 17. 4°. 1 S. Eigh. Anschrift.

Je me remets à l'homme que vous m'avez envoyé de vous dire ce qui se passe chez moy touchant l'election de la Pologne; Je suis sur le point de partir d'icy pour Berlin voir mes parents avec ma nouvelle epouse où j'auray l'honneur de vous en dire d'avantage etant ⟨...⟩

Breslau ce 3 de 7^{bre} 1702.

M. de Leibnits

311. LEIBNIZ AN SAMUEL BENEDIKT CARPZOV
Berlin, 5. September 1702. [318.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: GÖTTINGEN *Niedersächs. Staats- und Universitätsbibl.* cod. ms. theol. 313 Bl. 85–86. 1 Bog. 8°. 4 S. Bl. 89. Beschnitten, 11 x 18 cm mit der Anschrift von Leibniz' Hand. Auf Bl. 85 r° oben Vermerk von Carpzovs Hand: „Praes. 10 sept. 1702 Töplicii. R[espondi] ibid. d. 11. Sept. 1702".

Hochwürdiger HochzuEhrender Herr und fürnehmer Gönner

Ich hoffe Ihr. Hochw. werden sich noch in gewündschtem Zustand befinden, welches mir hochst angenehm seyn wird. Ich habe nach meiner Reise mich wieder bey der Churfürstin von Hanover alhier eingefunden; und nachdem Selbige abgereiset, bin noch etwas verblieben, und hoffe Meinem HochzuEhrenden Herrn OberHofPrediger ganz genaue und verhoffentlich angenehme particularia von der bewusten Sach zu melden.

Zu N. 310: 4 homme: J. G. Eckhart. 5 election: vgl. N. 269 Erl. 6 epouse: Franziska.

Zu N. 311: *L* eröffnet die Korrespondenz mit dem Dresdner Oberhofprediger und wird beantwortet durch N. 318. 18 meiner Reise: d. h. nach Dresden zu Vermittlungsgesprächen mit Carpzov, wohl Anfang Juli 1702; vgl. N. 32 S. 44 Z. 19. 19 abgereiset: am 25. August.

Sonst kan nicht umbhin wegen einer ganz andern Sach dieses an Sie abgehen zu laßen, hoffe Sie werden es im besten vermercken.

Es ist alhier bey dem Königlichen Ministerio mit sonderbarn nachdruck anbracht worden, als ob ein buch des Seel. Herrn Scherzeri gegen die Reformirten so überaus hizig seyn solle, und man dem angeben nach deswegen zu publiciren bisher bedencken gehabt, numehr zu Leipzig ohngeacht einiger Theologorum wiederspruch zum Druck verstattet werden wolle. Deswegen man alhier fast zu einem ressentiment geneigt im falle solches buch dem anbringen nach, denen guthen ordnungen und Reichs-Constitutionen zuwieder lauffen solte. Ich habe dagegen angefuhrt, daß ich von dem seel. Herrn Scherzer dergleichen Excessen nicht vermuthen köndte, sonsten aber wohl glaubte daß er die gewohnliche offt etwas scharffe Libertatem Elenchi würde beybehalten haben, so auch ehe und bevor die dinge in einen andern Stand bracht, nicht wohl zuhemmen.

Nichts desto minder, weilen gleichwohl ein solches werck aniezo nicht so hochnöthig, und einig nachdrucken auch Verbitterung verursachen kan; so gebe ich anheim ob E. Hochw. wo nicht eine gänzliche Verhinderung, doch eine suspension des Drucks bis zu weiterer Untersuchung dero autorität und erleuchteten Verstande nach zu bewürcken guthfinden möchten wobey doch mich zu menagiren am besten seyn würde.

Solche kleine unbedenckliche Complaisance würde überaus wohl genommen werden, dahingegen einige Leüte sich das gegentheil zu nuzen machen würden. Bitte dero gedancken nur förderlichst wißen zulaßen; und versichere, daß wenn man diesfals einiger maßen fugen köndte, Solche Meines HochzuEhrenden HH. OberhofPredigers dabey etwa zeigende Consideration zu sonderbaren allergd^{sten} Gefallen König. M^{t} zu Preüßen, und sonst zu allerhand guthen effecten gereichen würde. Zumahl da meines HochzuEhrenden H. OberhofPredigers sonderbare besorgung ich dabey rühmen köndte. Dabei ich auch dahin gestellet seyn laße, ob Sie ein sonderbares postscriptum (so mit dem schreiben zuzeigen nicht nothig) beyfugen wolten. Das versiegelte darin dero befehl enthalten seyn möchte[,] könnte sicher gerichtet werden unter folgendem Couvert[:]

A Monsieur Monsieur Jablonski secretaire du Roy à Berlin

der mirs schohn zu schicken würde.

Ich verbleibe mit schuldigster Hochachtung und ergebenheit

E. Hochwürden dienstverbundenster Gottfried Wilhelm von Leibniz.

Berlin 5 Septemb. 1702

---

4 ein buch: J. A. SCHERZER, *Collegium Anti-Calvinianum*, 1704.

Reverendissimo et Ampl^mo Viro D^no Samueli Benedicto Carpzovio Ser^mi ac potentissimi Poloniae Regis et Saxoniae Electoris Concionatori Aulico primario et Consiliario Ecclesiastico etc. etc. franco Dresde

312. PIERRE DE FALAISEAU AN LEIBNIZ

Boughton, Northamptonshire, 25. August (5. September) 1702. [248. 320.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 88–89. 1 Bog. 4°. 4 S. Eigh. Anschrift.

Il y a desja quelque temps que j'ay reçeû la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'ecrire du 25^e de Juillet: Je n'y ay pas repondu aussi-tost que je l'aurois peû faire parce que j'ay attendu jusqu'à présent des nouvelles de la Reception de deux lettres que je me donnay l'honneur d'écrire à Madame l'Electrice il y a desja un mois: Je suis un peu en peine de n'en avoir point de nouvelles pour des raisons que vous comprendrez aysement si mes lettres ont esté reçeues. Je ne vous écris point de nouvelles en vostre particulier parce que je sçay qu'il faut que mes lettres à Madame l'Electrice passent par vos mains, et vous y verrez tout ce que je pourrois vous ecrire.

Mylord Stamford qui est à Hanovre, avoit épousé en premieres nôces la cousine germaine du pauvre Mylord Monthermer. C'est un homme ruiné et de peu de crédit, et je ne conçoy pas ce qu'il peut estre allé faire à Hanovre. Pour M^r Toland c'est moy qui luy ay conseillé de ne pas aller à Hanovre, et je serois tres-ayse qu'il eust suivy mon conseil: Dans les conjonctures presentes, et dans le temps qu'on doibt avoir un Parlement Tory, il y a ce me semble des mesures à garder plus qu'on n'en auroit si le feu Roy vivoit encore. Comme je me donne l'honneur d'ecrire à Madame l'Electrice, je vous renvoye à ce que je luy écris. Je vous diray seulement qu'il semble qu'il y a quelque chose de changé

Zu N. 312: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 25. Juli 1702. 10 deux lettres: Falaiseaus Briefe an Kurfürstin Sophie vom 16. (27.) Juli 1702. Vgl. HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 70–85 (gedr.: SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 601–611) und *ebd.*, Bl. 86–87. Ausweislich einer Notiz neben den Schlusskurialien auf Bl. 86 v°: „M^r Leibnits dira à qui le papier cy-joint" war Beilage zu diesem über W. Beyrie gesandten Brief (vgl. dazu N. 320) der mehrfach erwähnte Chiffrenschlüssel (vgl. N. 248). Bei Bl. 90 dürfte es sich um den Umschlag handeln, in dem der Schlüssel lag. 16 f. cousine germaine: E. Harvey. 17 Monthermer: W. Montagu, gen. Lord Monthermer.

au dessein qu'avoit la Reyne d'aller à Bath. Cependant si le Prince George y va, il est certain que la Reyne ira.

Je ne sçay si le premier tome des Memoires du feu chancelier Clarendon est allé jusqu'à vous, c'est un in Folio qui sera suivy de deux autres. La preface est de l'Eveque de Rochester: Pour vous dire en peu de mots ce qui en est, c'est un livre fort partial et fort peu estimé en Angleterre. Je le lis presentem^{t} avec des gens qui sont capables d'en faire la critique, et qui sont mieux informez des affaires du Long Parlement que ne l'estoit le feu chancelier Clarendon luy mesme. Je suis ⟨...⟩

Boughton en Northamptonshire le 25^{e} d'Aoust 1702.

M^{r} Leibnits

313. ROLAND ENGELSKIRCHEN AN LEIBNIZ
Hannover, 7. September 1702. [198. 371.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 243 Bl. 4–5. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Schwarzes Siegel. Siegelausriss mit geringfügigem Textverlust. Bibl.verm.

Hannover ce 7 Septembre 1702

Deux jours avant que je receus le pacquet de lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'envoyer, Monsieur Sonnemann estoit partis pour aller trouver M^{r} l'Electeur de Cologne, ainsi j'ay gardé la lettre de Monsieur Sonnemann jusques à son retour qui sera dans 10 ou 12 jours à ce qu'il m'a dit, et c'est allors que je prendra la liberté de parler à Monsieur le Conte de Platen à son sujet. je suis sure quand j'auray parlé au dit M^{r} Sonnemann qu'il trouvera un moyen d'enfermer l'air, car il est fort speculatif. j'espere s'il ne peut pas obtenir un titre icy, que moienant vostre ayde il en poura obtenir un

3 Memoires: E. HYDE, first earl of Clarendon, *The History of the Rebellion and Civil Wars in England, begun in the year 1641*, Vol. 1–3, 1702–1704. 4 l'Eveque: Th. Sprat.

Zu N. 313: Mit *K* reagiert Engelskirchen auf die Übersendung einiger zur Weiterleitung bestimmter Briefe, zu denen auch ein nicht gefundener, in N. 333 erwähnter Brief an J. Th. G. Sonnemann sowie der S. 501 Z. 3 erwähnte Brief an Joh. Bernoulli zählten. 17 l'Electeur: Joseph Clemens. 20 son sujet: Vgl. die Korrespondenz mit Sonnemann im vorliegenden Band, N. 62 und N. 65. 21 enfermer l'air: zu diesem Luftkissen vgl. N. 333 und N. 362.

chez le Roy, il est proche parent de Mademoiselle Kraco femme de chambre de la Reine. Nostre fourier a eu le soin de faire mener vostre coffre chez vous et l'a mis entre les mains de Mad^{me} vostre Hotesse, la lettre pour Breme à Gronninge est partie hier au soir, le maistre de poste m'a dit qu'il la fera tenir seurement. je vous envoy cette lettre par la poste parce que S. A. E. Madame a envoyé les sienes à Madame de Kielmanseck qui doit partir demain pour Lutzebourg, je ne crois pas qu'elle peut ariver si tost que la post à chariot. elle vous aportera aussy une lettre de la part de Madame accompagné[e] d'un medaille à ce que je croy. faites moy la grace Monsieur d'envoyer un de vos laquay[s] chez Monsieur Dagly pour luy demander si le dessein de la maison nommé[e] la favorite proche de Potsdam qu'il m'a promis de m'envoyer n'est pas fait, afin qu'il me l'envoye le plustost qu'il sera possibl[e], car cela m'est de consequence, et que je luy prie instament de faire en sorte que je l'ay, il m'obligera infinnement[.] je vous demande pardon Monsieur de la liberté que je prens en vous assurant de mes tres humble respect estant ⟨...⟩

P. S. S. A. E. Madame se port[e] bien. Monseigneur l'Electeur sera demain de retour de Hertzberg.

A Son Excellence Monsieur Leibenitz Conseiller Privé de S. A. E. de Bronsvic et Lüneborg à B e r l i n.

314. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 7. September 1702. [307. 319.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 74–75. 1 Bog. 8°. 4 S.

Hannover 7. Sept^{e} 1702

Je n'ay pas receu des vos novelles la poste passée, je me donne l'honneur de vous

1 Kraco: möglicherweise eine Tochter von Sophie Charlottes Kammerdiener Johann Christoph Krako. 3 Hotesse: D. E. von Lüden. 3 lettre: wohl Leibniz' Brief an Joh. Bernoulli vom 2. September 1702; vgl. GERHARDT, *Math. Schr.*, 3, 1855, S. 712 f. 4 maistre de poste: A. J. Hinüber. 7 lettre: möglicherweise N. 50. 8 medaille: Sie war für Joh. Bernoulli bestimmt und war diesem von Leibniz in seinem Brief vom 2. September bereits angekündigt worden; vgl. GERHARDT, *a. a. O.*, 3, 1855, S. 712.

Zu N. 314: Beilage zu *K* war ein Paket Briefe (?), das unter anderem einen Bericht über die Schlacht von Luzzara am 15. August 1702 enthielt, der aus Venedig vom 25. August 1702 datiert ist (Kopie von Guidis Hand in LBr. 343 Bl. 68–69. 1 Bog. 2°. 4 S.). *K* wird wohl beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 12. September 1702 (vgl. N. 324).

communiquer les miennes à mon ordinaire, et de vous envoyer un gros Pacquet, qui m'a eté mis dans les mains, m'adressant selon vos ordres à la Reine, à qui vous pourés communiquer la relation de l'action d'Italie, la quelle est la plus exacte, de toutes les autres, et à la quelle je me fie d'advantage, à cause que ce Correspondant en put savoir plus que les autres, comme vous pourés remarquer. Il n'y a pas une relation uniforme touchant la dite action, mais je me tiens à celle-ci, car il parle assertivement, et selon ce qu'il a veu, ou oüy. Madame de Kilmansegg devoit partir ce mattin d'ici pour Lutzembourg. Nos Dames sont revenuees de l'Hartz, et ce soir nous attendons S. A. E. notre Maitre. Il semble que les choses de l'Electeur de Cologne pourroient bien s'accomoder, c'est costant que la Cour de Vienne le menage, et selon ce que j'ay appris d'une Personne d'Hyldeseim, qui est passé par icy, il y a lieu d'esperer quéque chose de bon. On dit méme que l'Electeur de Baviere pourroit donner à l'Empereur $\frac{m}{15}$ hommes, je ne scay pas si nous nous flattons, mais en peu nous en serons eclaircis.

On ne met plus en doute que l'Admirail Fairbo[r]n ne soit allé vers le detroit avec ses 25 Vaissaux, pour passer dans le Golfe de Venise. on dit mème que la flotte combinée apres d'etre arrivé à Lisbone, a fait un' autre detachement des 25 Vaissaux pour Naples.

Le Prence George de Dannemark est bien malade, et mème on dit qu'il aurà de la peine de revenir de son indisposition.

Je ne vous parleraj de Landau, ny de l'Armée hollandoise, car tout và avec lenteur.

Monsieur Ferdinand a bien de l'extime pour vous Monsieur, il me charge souvent de vous faire ses Complimens, que j'avois oubliés.

On dit que la Cour de Vienne a fait savoir au GranDuc de Toscane, que si le Cardinal de Medicis mettrà en bas les Armes de l'Empereur, Sa M^{té} Imp^{le}, oterà au premier le traittement d'Altesse Royale. C[']e[st] tout ce que je puis vous dire ce mattin. Je m'arrete en disant que je suis ⟨...⟩

Les frailes de Bousch sont aussi de retour de Minden[.]

Il ne se verifie pas que S. A. de Cell (qui a eté bien malade) aye fait entrer des ses Trouppes à Pein; c'est un equivoque à cause que le Grand Chapitre y a envoyé les

---

10 Personne: nicht identifiziert. 14 le detroit: die Straße von Gibraltar. 15 25 Vaissaux: vgl. N. 307 u. Erl. 17 Prence George: der Gemahl Annas von England. 19 Landau: Landau fiel am 9. September. 20 Monsieur: der Sänger Ferdinando Chiaravalle. 22 Cardinal: Francesco Maria de' Medici. 26 les frailes ... Bousch: Wilhelmine Henriette von dem Bussche, spätere Äbtissin von St. Marien in Minden, und deren Schwester Friederike Charlotte von dem Bussche.

Gardes du feu Monsigneur l'Eveque sur le refus que le Magistrat lui a fait de le[s] tenir à Hyldeseim.

315. CHRISTIAN WILHELM VON EYBEN AN LEIBNIZ
Gottorf, 7. September 1702. [300.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 247 Bl. 42–43. 1 Bog. 4°. 2 S. Oben links auf Bl. 42 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „resp".

à Gottorp ce 7. Sept. 1702.

En attendant la confirmation de ce que ma precedente du 21. d'Aout Vous soit bien renduë, et même par l'adresse de M^r^ Pfeffinger, je Vous presente cy-joint une seconde depeche de nôtre M^r^ Reiher, conjointement avec celle de M^r^ Tiede; Si vous trouverez à propos d'y repondre, je Vous offre toujours mes petits couverts.

Notre nouvelle regence n'a pas encor trouvé ses reglements, Madame Roiale la Douairiere est assez eloignée de nous, de même que le Roy son frere de son roiaume, et la bienseance ne paroit pas pouvoir permettre, que le moindre pas se fasse dans cette conjoncture sans des avis prealables de l'un et de l'autre. C'est aussi pourquoy les notifications de cette mort fatale et d'autres ceremonies accoutumées se feront sans doute un peu tard.

Le coup que le brave Prince Eugene vient de faire en Italie est dautant plus remarquable et signalé, que toute la terre ne s'attendoit rien moins que cela, dans un temps, où ses forces etoient beaucoup plus inferieures que celles des ennemis; les nouvelles de cette victoire vont de jour à autre en augmentant, et le bon Dieu nous enseigne par cet exemple, qu'il n'abandonne jamais la bonne cause.

Les lettres de Pologne nous flattent, que les deux Rois ne sont pas mal disposés pour une paix, ce que nous souhaitons chez nous avec autant de zele que je suis ⟨...⟩

---

1 feu ... l'Eveque: J. E. von Brabeck war am 13. August gestorben.

Zu N. 315: *K*, wohl Beilage zu N. 317, kreuzte sich mit einem nicht gefundenen Leibnizbrief, den wir aus dem Antwortvermerk in N. 300 erschließen. Beilage zu *K* waren die Briefe von J. Reyher vom 1. September 1702 (LBr. 929 Bl. 23) und von J. Tiede vom 29. August 1702 (LBr. 929 Bl. 20–21). Der Druck beider Briefe erfolgt in Reihe III. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Eyben an Leibniz) datiert vom 7. April 1704 (LBr. 247 Bl. 44–45). 8 ma precedente: N. 300. 12 Madame: Hedwig Sophie von Schleswig-Holstein-Gottorp. 13 Roy: Karl XII. von Schweden. 17 coup: die Schlacht bei Luzzara am 15. August 1702. 22 deux Rois: August II. und Karl XII.

316. LEIBNIZ AN GIACOMO DE QUERINI
[Berlin,] 9. September 1702. [301. 354.]

Überlieferung: *L* Auszug aus der nicht gefundenen Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Dep. 84 A Nr. 180 Bl. 378. 4°. 15 Z. auf Bl. 378 r°/v°. — Auf Bl. 378 r° oben *L* von N. 51.

Extrait de ma lettre à M. Querini 9 sept. 1702.

Je voudrois que la Republique profitât de l'occasion que les insolences exercées par les François dans la mer Hadriatique luy donnent pour faire voir au monde que le lion de S. Marc n'a pas encor perdu courage. Elle feroit mieux de maintenir elle meme la liberté du Golphe et de faire pour cet effect une Alliance avec l'Empereur, l'Angleterre et la Hollande que d'attendre qu'un Amiral estranger y vienne sans y estre appellé par la Republique ce qui la feroit perdre son autorité en cette mer, si les Anglois et Hollandois en chassent les François en leur propre et privé nom: au lieu que s'ils y venoient comme auxiliaires seulement ce seroit meme un titre pour la manutention du droit de la Republique. Ainsi s'il est vray que l'intention est d'envoyer l'escadre de ⟨Feier⟩born dans le Golphe, Messieurs les Venitiens ne deuvroient point tarder un moment de conclure cette alliance. Les politiques trop craintifs, qui ne veulent rien entreprendre que lors que tout est seur; sont aussy mauvais politiques qu'ils seroient mauvais joueurs s'ils en usoient de meme au jeu. Il semble que ceux qui ont autorité dans l'armée de Hollande sont à peu pres dans le meme defaut. Au moins le Comte de Malbourough paroist s'en plaindre. Car pour ne vouloir rien hazarder[,] pas meme un contre dix, ils perdent les plus belles occasions du monde.

20 f. sans plaindre *L, korr. Hrsg.*

Zu N. 316: Die nicht gefundene Abfertigung, Beischluss zu N. 51, antwortet auf N. 301, eine Antwort wurde nicht gefunden. 15 ⟨Feier⟩born: S. Fairborne; vgl. N. 314, S. 502 Z. 14 f.

317. JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER AN LEIBNIZ
Lüneburg, 10. September 1702. [299. 409.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 725 Bl. 111. 8°. 2 S. Das zweite Blatt des Bogens unregelmäßig abgerissen.

10 sept. 1702 Luneb.

La cy jointe vient d'arriver en ċe moment. C'est plaisant, que les François chantent le Te Deum, pour avoir eté battu en Italie. A ce pris là, on pourroit tousjours pardonner à leur vanité. Les Exactions militaires des Suedois en Pologne ne me plaisent pas. Il faut esperer, que la paix eclattera bientot dans ces Quartiers là.

Comment trouvez vous Mons^{r} Le *Teutschen Eucliden* de M^{r} Meisner à Hamb. Je suis ⟨...⟩

318. SAMUEL BENEDIKT CARPZOV AN LEIBNIZ
Teplitz, 11. September 1702. [311.]

Überlieferung: *K* Konzept: GÖTTINGEN *Niedersächs. Staats- und Universitätsbibl.* cod. ms. theol. 313 Bl. 87–88. 1 Bog. 8°. 4 S.

Wohlgebohrner Herr, Hochgeneigter Patron

E. Excell. bin für die ungemeine affection und zuneigung höchst verbunden so sie wie ohnlängst in Dresden persönlich, also auch in dero hochgünstigem Schreiben vom 5 hujus, so ich erst gestern an diesem ort, dahin Ihre Maj. unsere allergnädigste Königin und Churfürstin auff dero absonderlich begehren ich vice officii et sacrorum causa begleitet, empfangen, haben contestiren wollen und wie hieraus dero Gesundheit und

---

Zu N. 317: *K* hatte als Beischluss wohl N. 315 mit Beilagen. 7 battu: in der Schlacht von Luzzara am 15. August 1702. 10 *Teutschen Eucliden*: H. MEISNER, *Geometria tyronica*, o. J.

Zu N. 318: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 311, eine Antwort wurde nicht gefunden. Das nächste überlieferte Stück der Korrespondenz (Leibniz an Carpzov) datiert vom 21. Dezember 1704 (LBr. 145 Bl. 1).

wohlergehen zugleich erfreulich ersehen also wünsche in gleicher güte deßen fernere continuation. Was sonst die relation von M[i] Scherzeri *Collegio Anticalviniano* betrifft, so kan ich leicht finden wer von Leipzig aus in so odiosen terminis sich versteckt, kan aber gewiß versichern, daß solches aus widrigem affect gegen den ehrlichen mann, D. Joh. Schmidius prof. extraord. Theologiae herrühret, der etlicher studiosorum desideriis mit edition und durch disputirung gedachten *collegii* willfahren wollen. Es ist solches nicht ohne vorwißen des Ober-Consistorii geschehen, dabey aber ausdrücklich vorgebauet, daß keine anzüglichkeiten darin versteckt werden sollen, wie denn der decanus, welches D. Rechenberg ist, die censur in seinen Händen hat, von dem aus vielen rationibus nicht zu vermuthen, daß er den Reformirten werde weh geschehen laßen. Ich stelle auch dahin, ob man nicht, weil die augenscheinliche wiedrige affecte an unserm Hofe nicht haben den verlangten Endzweck erreichen können, durch odioses anbringen an anderm hohem ort, solte es auch zu ⟨—⟩ der kirchen geschehen, andern ehrlichen Leuten tort zu thun trachtet. Ich schreib[e] solches in gehorsamster confidence, und gebe zugleich E. Excell. hochvernünfftigem Ermeßen anheim, was es bey den Evangelischen Lutherischen Kirchen und Universitäten würde für ein auffsehen machen, wenn diese Schrifft unterschied. dispp. deren Eine ich vernohmen, ob schon noch keine gesehen in Druck sind, solte an unserm hofe untersagt werden, da doch weder censor ordinarius mit fug etwas dabey zu erinnern gehabt, noch auch andere Evangelische, wann es ihnen unter Handen käm, würden zu erinnern haben. Es laßen sich ohnedem in geheim schon die unvermeidlichen früchte des zu Leipzig den fundamental sazungen des Landes zuwider verstatteten, exercitii Reformati quasi privati merken, indem die catholiqen unter der Hand und noch in geheim dergleichen auch unter gewißen offerten suchen, zum wenigsten es unterbauen, ex isto illo fundamento, weil Reformatis dergleichen verstattet worden. Solte die Zelenden wider die Reformirten, da diese sich noch nie publice in den controversis articulis anders, als die ⟨—⟩ ihre Vorfahren verworffen, verboten werden, so will ich nicht zweifeln, man würde ein gleiches auch ex parte pontificiorum begehren, zumahl der Landesfürstlichen religion zuguthe, und also unsere universitäten und kirchen bey andern Evangelischen studiren gemacht werden. Ich bitt, E. Excell. wollen solch meine offenherzigen gedanken nicht ungütig vermerken. Ich versichere, daß mein naturell von zank v. streit abhorri[rt], muß aber besorgen, daß wie zu allen Zeiten, die irenica consilia nur Streit erreget (Duraei,

12 f. an anderm ... ort: nämlich in Berlin, vgl. N. 311. 31 irenica ... erreget: vgl. ausführlich in diesem Sinne I, 18 N. 165.

Calixti, Cassellanorum exempel sind in frischem andencken) also auch aus dem interdicto edendi, dagegen noch der sanfftmüthige D. Kromayer sich nachdrucklich in öffent. schrifften ⟨—⟩, dergleichen zu besorgen seyn möchte. Es pflegt D. Scherzer in seinen *Collegiis Antisocin.*[,] *Anti Bellarm.* etc. antithesin verbis autorum ipsis zu sezen. Sind damit die heutigen H. Reformati nicht einig, so sollen sie deßen sich nicht aufwerfen, vielmehr aber occasion sich anders zu erklären. Thun sie es aber, so wißen sie daß sie ja so schlimm als ihre vorfahren, und mit ihrem studio ⟨— — —⟩. Gott erhalte E. Excell. in allem verlangten wohlergehen zu dem gemeinen besten lange Jahre. Unter welchem Wunsch ich verharre

E. Excell. etc.

Töplitz, d. 11. Sept. 1702.

319. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 13. September 1702. [314. 324.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 76. 8°. 2 S.

Hannover ce 13^{me} Sept^{e} 1702

Comme Monsieur de Brabek me prie de me trover aux obseques de feu Monsigneur l'Eveque d'Hyldeseim, je part à ce moment, n'ayant le loisir, que de vous accuser la votre

8 lange Jahre | erhalten wolle *versehentlich nicht gestr.* | *K, korr. Hrsg.*

1 Cassellanorum: das Kasseler Religionsgespräch zwischen den Theologen der beiden hessischen Landesuniversitäten Rinteln und Marburg (1.–9. Juli 1661).

Zu N. 319: *K* bestätigt den Empfang eines nicht gefundenen Leibnizbriefes vom 9. September 1702, dem eine Reihe weiterer Briefe beigeschlossen waren. Davon lassen sich identifizieren N. 51 u. N. 316. *K* kreuzte sich mit einem weiteren nicht gefundenen Leibnizbrief vom 12. September (vgl. N. 324). 16 Monsieur de Brabek: wohl einer der beiden Neffen des verstorbenen Bischofs: Jobst Edmund, Domherr zu Hildesheim, oder dessen Bruder Johann Arnold, Oberstallmeister und Drost zu Liebenburg. Vgl. A. von Reden-Dohna, *Die Rittersitze des vormaligen Fürstentums Hildesheim*, Göttingen 1995, S. 180.

dattée le 9^{me} Septembre avec les incluses, que je n'ay pas manqué d'adresser, et celle pour Rome partirà venderdi. M^{r} Fürster n'a point des lettres pour vous Monsieur.

Vous scaurés la prise de Landau, la declaration du Roy de Portugal pour la cause commune, et l'arrivée de la flotte combinée à Cadix, avec le dessein de faire une course jusqu'à Madrid. Ces novelles je les ay eu de S. E. Mons^{r} le Baron de Goertz, qui est revenú icy de la Conference de Engesel, où il avoit eté appellé par S. A. E. lors que S. A. de Cell estoit beaucoup indisposé, et que à present il se porte mieux. les affaires d'Italie sont dans la mème etat, si non que le nombre des morts du coté des François n'est pas si grand et la Victoire est aux Imperiaux. Les deux Armées se cannonent à present; nous verrons si le Prence Eugene pourrà tenir fort à Borgoforte, d'où depend toute la *sorte* des Armes.

Je vous prie treshumblement de faire mes excuses à Madame de Kilmansek et de croire, que je suis ⟨...⟩

320. PIERRE DE FALAISEAU AN LEIBNIZ

Boughton, Northamptonshire, 2. (13.) September 1702. [312. 347.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 93–94. 1 Bog. 8°. 3 S. Siegel. Siegelausriss mit geringfügigem Textverlust.

Je ne doute point que Madame l'Electrice n'ayt présentement receû la lettre que je me donnay l'honneur de luy ecrire il y a plus d'un mois sous le couvert de M^{r} de Beyrie:

1 f. celle par *K, korr. Hrsg.*

2 venderdi: 15. September. 2 M^{r} Fürster: N. Förster. 3 la prise: Landau ergab sich am 9. September; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, September 1702, S. 65–71, und WETZER, *Feldzug 1702*, S. 477. 3 declaration: Am 22. August 1702 hatte Peter II. ein Neutralitätsabkommen mit den Seemächten unterzeichnet, vgl. *Mercure historique et politique*, September 1702, S. 345; dazu auch *Monatlicher Staats-Spiegel*, September 1702, S. 74. 6 Engesel: Die betreffende Hauskonferenz zu Engensen fand am 11. September statt. 9 la Victoire: in der Schlacht von Luzzara am 15. August.

Zu N. 320: 18 lettre: Falaiseaus chiffrierter Brief vom 16. (27.) Juli 1702 (vgl. N. 312 Erl.).

Vous y aurez trouvé ce que je vous avois ecrit que je vous envoyerois: j'ay creû mieux faire de ne le pas mettre sous vostre couvert. Du reste, il est impossible que vous ayiez dechiffré ma lettre entiere par les raisons que vous sçaurez après avoir veû le chiffre: Il est vray que vous avez presque trouvé tout l'Alphabet, mais l'Alphabet est la moindre partie du chiffre; je souhaitte que v[ous] l'ayiez entre les mains[,] car il est de quelque importance que Madame l'Electrice voye ma lettre: je me donnay l'honneur de luy ecrire le 25. du mois passé sous le couvert de Mesquita. Du reste pour les nouvelles je me remets à ce que j'ecris à S. Al[t]. Electorale. Je suis ⟨...⟩

à Boughton le 2e de Septembre 1702.

321. GERHARD MEIER AN LEIBNIZ

Bremen, 14. September [1702]. [430.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 627 Bl. 269–270. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss mit geringfügigem Textverlust.

Amplissime Vir Fautor honoratissime.

Silui a multo jam tempore. Causa fuit nimius quo integrum fere hunc annum transegi labor, qui ex eo accumulatus est argumento, quod Collega meus diem obiit suum, ex quo factum est ut omnis amplissimae parocciae inspectio seu cura in me unum volveretur. Nunc na[c]tus alium Collegam, redeo veluti ad me meaque studia.

Ordinationem Forestalem *der killvermarck* scias me accepisse. Gratias communicati libelli habeo.

---

1 ecrit ... envoyerois: vgl. N. 248. 6 f. ecrire le 25.: Aus diesem Brief Falaiseaus an Kurfürstin Sophie fertigte Leibniz einen Auszug an; vgl. HANNOVER *a. a. O.*, Bl. 91–92. Ebd. findet sich Leibniz' Auszug aus einem zweiten Brief Falaiseaus an Kurfürstin Sophie, der wie unser Stück vom 13. September datiert ist.

Zu N. 321: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief. Unsere Ergänzung des Jahresdatums ergibt sich aus den eingangs des Briefes mitgeteilten Veränderungen bei den Pfarrern an G. Meiers Kirche St. Stephani: Dem am 21. Oktober 1701 verstorbenen Zweiten Pfarrer, J. J. Keßler, folgte am 25. Juli 1702 B. Heineken, der seinerseits am 23. August 1703 an Meiers Stelle als pastor primarius treten wird; vgl. F. PRÜSER, *Achthundert Jahre St. Stephanikirche. Ein Stück bremischer Geschichte*, Bremen 1940, S. 338 u. bes. S. 614. 15 Silui: Meiers letzter Brief datiert vom 19. Januar 1702 (I, 20 N. 427). 19 Ordinationem Forestalem: vgl. I, 17 N. 122 u. N. 145.

Quaeris quo in loco quove gradu mei se contineant Glossarii Labores, et merito quaeris. Nunquam enim ego infinitudinem hujus materiae tantam credidissem. Interim, quanquam hoc anno aliovorsus abstractus parum profecerim, putem nihilominus me isthuc progressum esse, ut circa Martinale festum Collectionibus initium instituendis facere queam, neque enim quid cras futurum sit ob dierum nostrarum incertitudines scire fas est. Mittam simul ut manum adhibuero ordinationi, pagellam unam alteramve transmittam. Cum hoc opere glossario Philosophiae grammaticae Linguae nostrae Saxonicae delineamenta paravi, omniaque ex primis suis principiis deduxi et a simplicissimis vocalibus, nempe ad ⟨mag.⟩ composita, methodo non Mathematicis tantum, sed naturae et rectae rationi conformi, processi. Mirareris quam in nostra hac Lingua omnia, quae occurrunt, reconditam maxime sapientiam referant, quamque nihil hic sit contortum et vi quadam ad ratiocinia adtractum. Menagii Origines L. Italicae novi Te penes esse, has quaeso prima occasione ad me mittas velim. Ejusdem Viri doctissimi origines L. gallicae non levi mihi aere comparavi. Junianorum editionem parari gratissimum mihi est. Id interim certum est A[nglo]-Saxones multarum vocum radices temporis longitudine perdidisse. Sikius ille PhilArabs nostras, qui Infantiam Ch^{ti} scripsit, Cantabrigiam vo[catus] est ad Professoratum L. Arabicae. Ab eo Egregia multa expectandum habemus, estque jam nunc totus in Antiquitatum Arabicarum seu Orientis componendo opere, ad formam Crenii. Transiit hac ad vos Anglus a Sikio mihi commendatus, ego vero aliis extra domum occupatus viri, quem Sikius in Mathematicis egregium dicit, alloquio frui nequivi. *Theodorici* Regis *vitam* utinam liceret inspicere. Verum enim cum omnibus non sufficiam, relinquendum in hoc studio aliis quidque est, credo enim cum nostra prodierint, ad perficiendum ea, multa ingenia occupatum iri. Vale Vir Amplss^{e} et fave.

Dabam Bremis die mensis Sept. quarta decima.

T. Amplitud. devotissimus G. Meierus.

---

4 Martinale festum: 10. November. 12 Origines: G. MENAGE, *Le origini della lingua italiana*, 1669. 13 origines L. gallicae: DERS., *Dictionaire etymologique ou Origines de la langue françoise*, 1694. 14 Junianorum: F. Junius' d. J. etymologische Arbeiten blieben bis 1743 unveröffentlicht. 16 Infantiam Ch^{ti}: H. SIKE, *Evangelium infantiae*, 1697; vgl. I, 17 N. 275, S. 446. 16 vo[catus]: „Fellow of Trinity College" wurde Sike erst 1705; zu vorangegangenen Gerüchten vgl. aber L. FORSTER, *Henry Sike of Bremen (1669–1712). Regius Professor of Hebrew and Fellow of Trinity*, in: *Transactions of the Cambridge Bibliographical Society*, 10, 3, 1993, S. 249–277, hier S. 262. 18 ad formam Crenii: Anspielung auf Th. Th. CRUSIUS, *Animadversiones philologicae et historicae*, 1695–1720. 21 *vitam*: J. COCHLAEUS, *Vita Theoderici*, 1699; vgl. I, 20 N. 476 sowie N. 150 des vorliegenden Bandes.

P. S. Syndicus noster Vir Doctissimus Mastrichtius ad novissima decurrit. amplissimae est Bibliothecae possessor.

A Monsieur Monsieur Leibnitz Conseiller d'Estat de S. A. Serenissime L'Electeur de Brunsvic-Lunebourg à Hannover

322. BARTOLOMEO ORTENSIO MAURO AN LEIBNIZ

Celle, 16. September [1702]. [308. 342.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 (Guidi) Bl. 344. 4°. 1 S.

Cell le 16 7^{bre}

Il faut Monsieur que je renvoye la lettre en Grec vulgaire, il n'y a pers^{e} icy qui puisse la dechiffrer, et M^{r} Janulli est à Alphelt comme vous sçavez. Assan trouvera quelque Grec pour l'expliquer, quoyque l'Italien soit assez clair. Je vous remercie Monsieur de la part que vous me faites de souvenir de mon Moses et des louanges que M^{r} de Finck fait du P^{ce} Eugene. Je souhaitte que la charge qu'on a donnee à M^{r} de Finck soit heureuse pour le P^{ce} R. comm' on a lieu d'esperer, vous trouverez cy jointe une lettre que M^{r} de Nomis m'a adressee: Si les revenues vous arrivent tard, c'est qu'elles ont estees quelques 15 iours à Lutzelb. devant que vous y fussiez. je ne sçai quand ce billet y sera. S. A. S. suivra l'etiquette pour aller d'icy à Ebstorf dans 3 jours, j'auray l'honneur de le suivre, quoyqu'il façe un tres vilain temps pour la Chasse. Il empechera aussi les promenades de la Reine, et celle d'Herrenh. mais M. Querini fera travailler à couvert. S. A. El. ne pourra pas aller si tost à Linsb. J'ajoute icy les l^{res} qu'on m'a donnees pour [—.] M. Pign. a etè

2 possessor: zur Bibliothek G. de Mastrichts vgl. Z. C. v. UFFENBACH, *Merkwürdige Reisen durch Niedersachsen Holland und Engelland*, Zweyter Theil, Frankfurt u. Leipzig 1753, S. 164–172.

Zu N. 322: Beilage waren ein nicht gefundener neugriechisch geschriebener Brief (Z. 9), ein Brief von B. A. C. de Nomis an Mauro für Leibniz (Z. 14 f.) und weitere Briefe (für Leibniz?) (Z. 20). 10 Janulli: der griechische Arzt A. Janulli. 10 Alphelt: Alfeld in der Nähe von Hildesheim. 10 Assan: Hassan de Coron, ein getaufter Türke am Berliner Hof. 12 mon Moses: nicht identifiziert. 13 f. la charge ... P^{ce} R.: General Albrecht Konrad Finck von Finckenstein hatte die Mission des Brautwerbers für Friedrich Wilhelm übernommen. 16 S. A. S.: Herzog Georg Wilhelm. 17 Ebstorf: bei Uelzen; dort besaß Georg Wilhelm ein Sommerhaus. 20 M. Pign.: der Nuntius F. Pignatelli?

icy[,] j'envoyeray le paquet à M^e l'El^ce afin qu'elle aye la bontè de permettre qu'on le mette dans les sien. Je vous supplie de me mettre aux pieds de Sa M^tè et de ses Princesses, et aux genoux des dames du Portique.

323. JOHANN JACOB JULIUS CHUNO AN LEIBNIZ

Berlin, 18. September 1702. [291. 370.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 185 Bl. 45. 4°. 2 S.

Ne sachant pas si vous viendrez en ville aujourd'huy ou demain, je prends la liberté de vous ecrire ce mot de Lettre pour Vous prier tres humblement Monsieur de me faire la grace de manger apres demain mercredy à midy la soupe chez moy, en compagnie de Messieurs Naudé[,] d'Angicourt et Jablonski. Vous me ferez beaucoup de plaisir et d'honneur en m'accordant cette prière et je vous temoigneray en toutes sortes de re[n]contres l'obligation que je vous en auray qui suis avec passion ⟨...⟩

Berlin ce lundy 18^e de Sept. 1702.

324. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 18. September 1702. [319. 330.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 79–80. 1 Bog. 8°. 3 S.

Hannover ce 18^me Sept^e 1702.

Voyci le Pacquet, que j'ay tiré du Sieur Ferster libraire, au quel j'ay dit de m'envoyer les autres, en cas qu'on lui tombent dans ses mains.

Votre lettre du 12^me courrant je la receus venderdi le soir à Herrenhausen, au meme tems que j'en receus un' autre d'Ausbourg, dans la quelle on me marquoit, que l'Electeur

---

Zu N. 323: 10 d'Angicourt: P. Dangicourt. 10 Jablonski: wohl J. Th. Jablonski.

Zu N. 324: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 12. September und kreuzte sich mit einem nicht gefundenen Leibnizbrief vom 16. September 1702 (vgl. N. 330). 18 Ferster: N. Förster.

de Baviere avoit occupé Ulm à la faveur d'un brouillard. Voylà un coup bien à contretemp, le quel empecherà le Prence de Baden de poursuivre ses conquetes, puisque on dit pour seur, que selon les projets du Roy Guillaume il avoit le dessein d'emporter devant la fin de la Campagne le Fort Loüis. Je ne scay pas comprendre les desseins de cet Electeur d'en vouloir à une ville de l'Empire; car il va se l'attirer tout contre de bien; mais comme il aurà bien veu auparavant que cela lui arriveroit, je crains, qu'il ne se soit bien precautionné, et asseuré des Cercles. le tems nous en instruirà d'advantage.

Le Roy de Suede de l'autre coté qu'il ne s'en soucie gueres du ravage que les Moscovites font dans la Livonie, me fait croire, qu'il ne soit d'accord avec la France, et que nous ne voyons par ces deux Princes un embrasement bien funeste dans l'Empire.

La flotte combinée est à Lagos pour insulter Cadix, les Anglois ne sont pas contents de ce que on n'a pas exigé du Roy de Portugal, que la simple neutralité, on auroit voulu qu'on lui avoit demandé le passage par ses Etats pour aller en Espagne.

Le Prince de Darmstatt a publié des lettres Circulaires, où il fait voir qu'il a le pouvoir de l'Empereur de prendre possession de l'Espagne à son nom.

On ne scait pas ce qui est devenu M^{r} Fairborn.

Le Siege de Wenlo se fait dans les formes, mais je ne scaj pas si on en purra esperer bientost la conquete, car le Prince de Sarbruk n'est gueres obei, et le desordre continue dans l'Armee Hollandoise.

Je vous prie treshumblement Monsieur d'envoyer l'icy jointe à son adresse, et de croire que je suis ⟨...⟩

Le Governeur de Landau est sorti avec 4 Canons, deux mortiers, et trois Chariots coverts.

Je ne vous envoye la lettre dont je vous ay fait mention, car comme vous etes à Lutzembourg vous n'aurés le loisir de l'adresser.

E' qua M^{r} Jakelau un Minitre reformé de grande reputation, qui a composé un livre de l'existence de Dieu contre les Juifs.

---

1 occupé: Maximilian II. Emanuel von Bayern hatte die Reichsstadt Ulm am 8. September 1702 besetzen lassen; vgl. dazu *Monatlicher Staats-Spiegel*, September 1702, S. 33–61. 4 Fort Loüis: am Rhein, südwestlich von Rastatt. 12 neutralité: vgl. N. 319 Erl. 14 lettres: nicht ermittelt. 18 conquete: Walrad Fürst von Nassau zu Saarbrücken lagerte vor der noch verteidigungsfähigen Festung Venlo. 22 Governeur: E. de Mélac; zu den Bedingungen des Abzugs aus Landau vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 477. 26 Jakelau: vgl. I. JAQUELOT, *Dissertations sur le Messie*, 1699.

325. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ

Paris, 18. September 1702. [251. 326.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 359–360. 1 Bog. 8°. 2 1/2 S. Eigh. Anschrift u. Aufschrift. Siegel.

De Paris ce 18. de 7^{bre} 1702.

Ne vous croyant pas capable, Monsieur, d'oublier les amis que vous avez icy, et moins encore de les confondre avec les ennemis que la présente guerre a fait déclarer contre nos communs souverains, je ne puis m'abstenir de vous témoigner la surprise où je suis de ce que vous ne m'avez fait aucune réponse au sujet de la graveure du Portrait de feu Mg^{r} l'Electeur. Je vous ay mandé il y a plus de 3. mois que le S^{r} Drever avoit commencé d'y travailler, et qu'il se faisoit un plaisir de finir cet ouvrage d'une maniere qui seroit approuvée de tout le monde. Je vous ay mandé aussy qu'il demandoit pour continuer à s'appliquer uniquement à ce travail la moitié des mille livres qu'on est convenu de luy donner. Il ne cesse de me persécuter pour cela, ce qui m'a obligé de luy promettre cette moitié qui est de 500 ℔ pour ne le pas décourager, si entre cy et un mois au plus tard vous ne me la faites pas remettre. Sans les avances que j'ay faites depuis 5. ou 6. mois pour quelques Dames de la cour de S. A. E^{le} qui me reduisent à l'étroit, j'aurois fait celle dont il s'agit aud^{t} S^{r} Drever il y a déja du temp. Je vous ay marqué, si je m'en souviens bien[,] à quoy montera le papier et l'impression. mais affinque vous en soyez plus certain, et que vous n'ayez pas la peine d'aller revoir mes lettres, vous en aurez icy le memoire. Du reste, Monsieur, vous devez avoir receu la reponse du R^{d} P^{re} Le Gobien à la lettre que je luy ay rendüe de vostre part. J'ay bien des baisemains à vous faire de celle du R. P. Verjus, de M^{r} Pinsson, et d'autres. Souffrez que je les acompagne des mienes, et que je vous dise, Monsieur, que je suis toujours avec un zele inalterable ⟨...⟩

M^{r} de Leibnitz.

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Con^{er} de S. A. E^{le} de Brunswich etc. à Berlin[1]

[1] à Berlin ⟨von unbekannter Hand geändert aus:⟩ à Hannover

Zu N. 325: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 26. September 1702; vgl. N. 348. Beilage war N. 326 (vgl. Z. 20). 10 mandé: vgl. N. 239. 18 marqué: nicht gefunden. 21 reponse: Möglicherweise ist Le Gobiens Brief vom 10. November 1701 gemeint (I, 20 N. 328). 21 lettre: vgl. Leibniz' Brief vom 15. Februar 1701 (I, 19 N. 205).

326. PIERRE DREVET AN CHRISTOPHE BROSSEAU FÜR LEIBNIZ

Kostenaufstellung für den Druck des Kupferstichportraits Kurfürst Ernst Augusts. Beilage zu N. 325. [325. 348.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 361. 11,7 x 9,3 cm. Von Drevets Hand.

5 Rames de papier	à	45	℔	font	225 ℔
les Cout[s] d'impression	à	10	℔		
pour les 2 500 feuilles				font	250 ℔
Total					475 ℔

On pourra bien avoir le papier à 42 ℔ mais il ne sera pas si beau qu'à 45 ℔.

327. LEIBNIZ AN HEINRICH RÜDIGER VON ILGEN (?)

[Berlin,] 19. September 1702. [328.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. 185 (Chuno) Bl. 47. 8°. 1 3/4 S.
L^2 verworfene Abfertigung: Ebd. Bl. 46 u. Bl. 48. 1 Bog. 8°. 2 S. (Unsere Druckvorlage.)

Monsieur

puisque vous trouvés, que mes considerations sur la controverse de la succession fournissent quelque moyen de répondre plus commodement à des objections, et puisque vous en voulés prendre occasion de marquer que vous seriés d'avis qu'on me consultât

16 succession du Roy Guillaume L^1

Zu N. 327: Wir erschließen den ungenannten Adressaten der nicht gefundenen Abfertigung aus der Anrede „Vostre Excellence“ (S. 516 Z. 5) und der Tatsache, dass Ilgen offenbar in Briefwechsel mit Chuno stand und Hauptansprechpartner seitens der Regierung in Sozietätsangelegenheiten war (vgl. N. 139 S. 195 Z. 25–28; N. 291). Als Adressat kommt allerdings auch W. von Schmettau in Frage; vgl. die Korrespondenz mit ihm im vorliegenden Band. Bei den Z. 16 genannten „considerations“ handelt es sich um LEIBNIZ' in N. 257 erwähnte Denkschrift *Balance (Representation) des Raisons*.

quelques fois sur des matieres semblables, qui regardent le droit et l'histoire, outre les sciences, et ce qui en depend, comme sont particulierement les mines et autres affaires qui ont besoin de la physique, de la mecanique et des mathematiques, et outre les decouvertes curieuses qui peuvent faire honneur au protecteur:

Cela me fait prendre la liberté d'asseurer à Vostre Excellence, que j'ay tousjours eu un grand zele pour tout ce qui regarde la gloire de Sa Majesté. C'est moy, qui ay proposé le privilege des Almanachs pour donner un commencement de fondation d'une Societé des Sciences, et j'ay fait des projets, les quels s'ils sont un peu aidés et suivis nous donneront le moyen de surpasser ce qui s'est fait ailleurs. En quoy j'ay plustost travaillé pour le bien public et la gloire du Roy que pour mon avantage jusqu'icy, n'ayant pas meme retiré du fonds de la Societé les frais de mes voyages, et de mes correspondances, que j'ay fort étendues pour cet effect; sans parler même de l'employ de mon temps à des choses qui avoient plus de rapport à mes utilités et occupations ordinaires.

Ainsi si Sa M^{té} me fait l'honneur de faire demander mes petits avis sur quelque chose qui touche le droit, l'Histoire, ou les Sciences, je le regarderay tousjours comme une suite de mon engagement dans la direction de la Societé Royale dont je suis chargé, et je seray ravi de pouvoir donner quelque contentement à Sa M^{té}.

C'est ce que j'ay voulu prendre la liberté de vous dire, estant avec zele

Monsieur de Vostre Excellence le tres humble et tresobeissant serviteur L.

Ce 19 Sept. 1702

11 voyages | icy *erg.* | L^1 11 f. correspondances (*1*) qui sont fort amples (*2*) que ... effect L^1 17 Sa Majesté. (*1*) On m'offre des (*2*) Outre cela j'ay encor en main ou puis auoir des MS. considerables à l'occasion de mon Codex juris Gentium, qvi pourront estre bonnes pour les Archives de sa Mte. | je fais achever ma machine Arithmetique, ou les plus grandes multiplications et divisions se peuuent faire par un enfant, presqve sans y penser et avec une promtitude surprenante. *gestr.* | *Absatz* j'ay projette une Machine Astronomiqve, qvi surpassera incomparablement ce qve le Roy de France a fait envoyer au Monarqve de la Chine, parce qv'elle donnera le moyen de determiner les situations des astres entre eux sans calcul aussi exactement qve les Eφemerides le pourroient faire par le moyen des Tables et la société souhaitte de la pouuoir executer au plustost. Mais comme elle n'est pas encor en estat pour cela il seroit à souhaiter qve le Roy se voulut charger les frais. L^1

7 privilege: das am 10. Mai 1700 erlassene Kalenderedikt. 26 f. ce qve ... Chine: O. Rømer hatte eine „machine pour le calcul des éclipses“ und eine weitere „pour la théorie des planètes“ konstruiert; vgl. dazu die Nachweise bei WIDMAIER, *Briefwechsel*, 2006, S. 643, Anm. 36 f.

328. LEIBNIZ ALS JOHANN JACOB JULIUS CHUNO (?) AN HEINRICH RÜDIGER VON ILGEN (?)

[Berlin, 19. September 1702]. [327. 441.]

Überlieferung: *L* Konzept: LH XIX Bl. 218. 2°. 1 S. von Leibniz' Hand. Ausschnitt am linken Rand, mit geringfügigem Textverlust.

Monsieur

je prends la liberté de vous supplier d'insinuer aupres du Roy et Monsieur le Grand Chambellan, comme vous le trouverés à propos que M. de Leibniz a communiqué à nostre Societé Royale des Sciences le projet d'une Machine Astronomique, la quelle estant executée surpasseroit de beaucoup celle que le Roy de France a envoyée à l'Empereur de la Chine à l'egard de l'utilité sur tout, puisque par son moyen on pourroit trouver sur le champ sans calcul les situations des astres entre eux, aussi bien que les Ephemerides les pourroient donner par le moyen de Tables, et trouver pour un temps determiné present ou avenir, comme le ciel auroit esté, ou deuvroit estre alors ce qui servira encor beaucoup pour l'histoire.

Cette Machine seroit un grand ornement de l'observatoire Royal, et le distingueroit extremement. Et comme Sa Majesté fait faire les frais du bastiment, j'espere qu'Elle voudroit bien ajouter encor un ornement de cette consequence, où Elle même et le prince

---

Zu N. 328: Fiktiver Urheber von *L* ist ein führendes Mitglied der Sozietät der Wissenschaften, Adressat eine hochgestellte Persönlichkeit am Berliner Hof, die in der Lage ist, die Interessen der Sozietät bei König Friedrich I. bzw. J. C. Kolbe von Wartenberg (Z. 7 f. „le Grand Chambellan") zu vertreten. Das Anliegen unseres Stücks, die Realisierung (und Finanzierung) einer von Leibniz entworfenen „Machine Astronomique", findet sich in nuce und in weitgehend übereinstimmendem Wortlaut in einer gestrichenen Passage von N. 327 wieder. Es liegt daher nahe, im fiktiven Urheber von *L* J. J. J. Chuno (unter dessen Briefen N. 327 überliefert ist), im Adressaten H. R. von Ilgen (an den auch N. 327 gerichtet sein dürfte) zu sehen. Leibniz hätte demnach, um N. 327 nicht zu überfrachten, sein die „Machine Astronomique" betreffendes Anliegen aus N. 327 herausgelöst und in der Hoffnung, die Empfehlung eines Dritten möchte sich als wirksamer erweisen, dieses Projekt durch Chuno präsentieren lassen. Ob allerdings unser Stück abgefertigt worden ist, muss offen bleiben. *L* dürfte jedenfalls etwa gleichzeitig mit N. 327 entstanden sein, wir datieren entsprechend. 9 Machine Astronomique: Es könnte sich um Leibniz' Entwurf einer (nicht realisierten) „Machina Coelestis" handeln (LH XXXVIII Bl. 120–121 (Konzept) bzw. Bl. 122–127 (Reinschrift); gedr.: E. Gerland, *G. W. Leibniz. Nachgelassene Schriften physikalischen, mechanischen und technischen Inhalts*, Leipzig 1906, S. 134–141). 10 f. celle ... Chine: vgl. N. 327.

Royal trouveroient un grand contentement, en voyant le systeme du ciel en raccourci de la maniere la plus approchante qui se puisse jusqu'icy. Je suis

329. LEIBNIZ AN GUSTAVE JEAN FRANÇOIS LOHREMAN

[Berlin, 20. September 1702]. [273.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 929 (Tiede) Bl. 13–14. 1 Bog. 8°. 1 S. auf Bl. 14 v°. — Auf Bl. 13–14 die Abfertigung von S. Reyhers Brief an Leibniz vom 13. August 1702 (Druck in Reihe III).

Aus meinem schreiben an H. Abt Lohreman

Beziehe mich aufs vorige. Aniezo schicke versprochenermaßen was H. Reiherus fürnehmer Mathematicus durch mich bereits vorm jahre des H. Cardinal Noris Eminenz schicken laßen wollen; so aber wie E. Hochw. mir gemeldet nicht geliefert worden. Bitte demnach dienstlich, sie wollen besorgen daß dieses zu Recht geliefert werde. Der von H. Reihero und Tidio gethane vorschlag das Calendarium betr. wird von berühmten leuten hochgeschäzet; Und solte man solchem gleich nicht in allem folgen konnen, dürffte er doch seinen Nuzen haben. dahero ich wündsche daß man etwa iemand von der profession, der zu den deliberationibus gezogen wird, aufftrage mit ihnen darüber zu communiciren, damit Sie die judicia erfahren und die zweifel nach gestalt der Sachen beantworten mögen. Zumahlen es Leüte seyn die auff einen oder andern weg etwas nüzliches beytragen konnen. Halte also dafür, daß eine solche communication mit ihnen intentioni Summi Pontificis, so viel E. Hochw. selbst verstanden, und an Herrn Herzog Ant. Ulrichen Durch. überschrieben allerdings gemäß. Welches bestens zu incaminiren bitte und in ubrigen iederzeit verbleibe

E. Hochw. dienstergebenster G. W. v. Leibniz.

Zu N. 329: Wir gehen bei unserer Datierung davon aus, dass Leibniz unser Stück gleichzeitig mit dem Begleitbrief an E. Noris vom 20. September 1702 (Abfertigung in NEW YORK *Pierpont Morgan Library* Misc German; Druck in Reihe III) konzipierte, mit dem er die Sendung von S. Reyher zum zweiten Mal auf den Weg brachte und der samt Beilagen Beischluss zu der nicht gefundenen Abfertigung war, mit der die überlieferte Korrespondenz abbricht. 9 vorige: N. 273. 9 schicke: in zweiter Ausfertigung, die Reyhers Brief vom 13. August beilag (vgl. die Überlieferung). 11 gemeldet: mit N. 222. 11 nicht geliefert: vgl. aber N. 164 Erl.

330. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 21. September 1702. [324. 332.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 77–78. 1 Bog. 8°. 4 S.

Hannover ce 21^{me} Septembre 1702

J'apprens par la votre du 16^{me} courrant que vous n'aviés pas receu des lettres d'Hannover, sur quoy je vous diraj, que à la reserve d'une fois, je me suis donné l'honneur de vous ecrire, et cela fut à cause, que n'ayant receu des vos novelles en deux postes, je creu que vous etiés en voyage.

Je fis la confidence à Madame de Kilmans-egg quèques Semaines devant son depart, qu'à la reserve de vous Monsieur, on ne m'avoit pas fait la grace, de m'advertir seulement que ma Pastorale etoit sur le theatre, mais du reste je ne l'ai pas prié aucunement d'en parler à Lutzembourg[.] si elle donc l'a fait, sa aurà eté de son chef, et pour une marque de sa bienveillance vers de moy, car je vous asseure que je defendis mème à M^{r} Gargan de s'en meler, en l'ayant remercié de son affection. Je remercie aussi vous Monsieur treshumblement de vos novelles, je suis faché que je ne puis pas m'en revanger, Madame de Kilmans-egg m'ayant mème fait prier par Monsieur le Comte de Platen son Pere de lui communiquer tout ce qui se passe dans l'Europe, et comme vous etes dans le meme lieu, et que je n'ay pas le tems d'en faire un duplicat, je veux esperer, que vous concurrerois avec moy d'avoir cette deference pour la Dame, autant plus que je l'ay priée de vous le communiquer, autrement vous etes bien persuadé de l'extime que j'ay pour vous, comme je le suis, que vous à cet egard ne m'abbandonerés des vos novelles.

Il serà bien curieux que de voir quel bout a eu l'Electeur de Baviere dans l'occupation d'Ulm[.] quéqun pretend qu'on ne doit s'en allarmer, le tems donc nous en instruirà d'advantage. C'est costant, que jusqu'à present on ne me mande rien de Prague qu'on se remue dans la Boheme, comme on devroit faire si l'Electeur a des veües qui ne s'accordent aux interets de la cause commune.

11 ne le pas *K, korr. Hrsg.*

Zu N. 330: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 16. September. 11 Pastorale: vgl. dazu bereits N. 215 u. N. 250 das P. S.

M[r] Jacquelau entretien tous les jours S. A. E. Madame l'Electrice, il n'est pas parti, comme on l'avoit dit.

Votre Balbier, qui rase moy aussi, m'a prié avec istance de vouloir vous prier de lui faire acheter deux Rasoires faits à la mode francoise, et de toute perfection. J'ay eu beau à lui dire, que vous ne demeuriés pas à Berlin, et qu'elle n'est pas une Commission pour vous; mais il n'a pas voulu demordre, m'ayant dit que celui qui vous rase à Lutzembourg, pourrà bien se charger de cette commission.

Nous sommes bien eclairés du procedé de l'Electeur de Baviere, par la lettre qu[']i[l] a ecrit aux Cercles, comme vous verrés dans ma relation. Je suis ⟨...⟩

331. FRIEDRICH LUCAE AN LEIBNIZ

Rotenburg a. d. Fulda, 21. September 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 578 Bl. 14–15. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm.

Nobilissime, Excellentissime, Doctissime, Vir, Fautor, et Amice, Colendissime,

Omnimode Te, Excellentissime Vir, olim in honore habui, et nunc honoro affectu puro, et infoecato, quem debere me profiteor celebrita[t]i famae tuae et eruditioni. Tu autem largiter, et amicissime, promptis et crebris salutationibus epistolicis, declarasti erga me affectum tuum reciprocum. Certe gratius mihi nihil potuisset accidere. Ast, desiit ferme per octo, aut quod excurrit, annos commercium nostrum literarum. Itaque non frustra autumo in tam ampla temporum intercapedine, et sub ardua negotiorum tuorum mole, in qua indesinenter sudas pro re litteraria, nomen meum fasciis oblivionum plane a Te, Vir Excellentissime, devinctum, ne dicam, extinctum, esse. Attamen ego in tanto diuturno silentio perenne affixeram glebae meae memoriae venerationem suavissimae Tuae recordationis, imo ipsam hucusque conservo fidam.

---

1 M[r] Jacquelau: I. Jaquelot. 3 Balbier: C. Carll; vgl. N. 93.

Zu N. 331: *K*, das nach I, 7 N. 358 die Korrespondenz noch einmal aufleben lässt, ist das letzte überlieferte Stück des Briefwechsels. Beilage war die S. 521 Z. 22 genannte Schrift.

Diu, fateor, mecum deliberavi, metuens an mihi concedatur scribendi officium, et in animo jactavi, qua occasione Tibi, Vir Magne! testem pristinum paratissimorum servitiorum meorum revocare et renovare possem. Tandem dissipatis nebulis dubitationum prorumpo ista impedimenta, et hisce denuo Te saluto, debita qua par est observantia. Quaeso ignosce libertati et audaciae meae.

Percrebuit etiam oras nostras Te, Doctissime Vir, judicio summo S. Regiae Majestatis Borussiae ad munus amplissimum dignitatum, seu ad gerendam Clavem praesidialem Academiae Curiosae, ex Aula Hanoverana Electorali, vocatum, et constitutum, esse. Profecto, ingenti laetitia iste nuncius me affecit. Didici etiam ex aliorum relatione quem gratiae locum, et stationem spectabilem, apud ipsam S. Regiam Majestatem obtineas. Meretur sane etiam illam Dominationis Vestrae Virtus, Pietas erga Deum, animi incredibilis modestia, Antiquitatum cognitio, Novitatum pervestigatio, et Rerum Curiosarum incomparabilis experientia cum Prudentia juncta. Quare ex animo Tibi, o Dilicium Orbis Eruditi! gratulor.

Deus, de dies in diem, cumulet vires, et mentis tuae dona egregia, donis suis caelestibus, et annos tuos ad longaevitatem vitae, ut ex illo artium Praesidio, et rerum apice, S. Regiae Majestati, et Reipublicae Litterariae Gloriosae, tempestivi assiduitatis, Consilii, et laborum tuorum, eveniant proventus longe utilissimi, de quibus loquetur Posteritas, et inter rarissima seculi exempla recensebit.

Nuper paupercula mea vena, suasu aliorum, publici juris fecit omnino absque ullo eruditionis et dexteritatis acumine tinctam, mere simplicissimam Historiolam, seu Opusculum, sub fronte: *Oraniens Triumph und Ehren-Fahne* in 8°. Confiteor, et jam pridem etiam expertus sum, me non immunem fore a Dicacitate Zoili, siquidem ejusmodi legumina leviora, et incondita, displicent palato malevolorum. Propterea Tuo aequo et idoneo judicio laborem hunc exiguum subjicio, quem non secundum opulentiam rerum, sed secundum conatum meum, intueri velis. Multum etiam mea studia recrearis si libere et confidenter, de illo, aliorum Eruditorum judicia mihi patefeceris. Hoc unicum a Tua benignitate obnixe rogo.

Tu autem, Vir Celeberrime, serves erga me favorem, sicuti ego erga Te perseveranter servabo venerationem Tuam. Vale, Fautor, et Amice Honoratissime, et Epistolae hujus atque omnium mearum inelegantiam et ἀμουσίαν, boni consule.

24 displicent palatu *K, korr. Hrsg.*

23 non immunem: vgl. dazu I, 20 N. 42.

Datum Rotenburgae ad Fuldam 21. Id. Septemb. Anno 1702.

Et ego permaneo Nobilissimi, Excellentissimi et Doctissimi, Domini Fautoris, et Amici,

Observantissimus

Fridericus Lucae p. t. Capituli, et Ecclesiae Cathedralis St. Elisabethae, Rotenburgae ad Fuldam Decanus.

332. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 24. September 1702. [330. 335.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 81–83. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 5 S.

Hannover ce 24^{me} Sept^{e} 1702

Je me donne l'honneur de vous asseurer de noveau Monsieur, de vous avoir ecrit regulierement, et je ne scay pas comme mes lettres se sont egarées, c'est vray que deux fois je les ay envoyées à la poste, à cause que M^{r} Schlemm avoit depeché son pacquet, du reste j'ay eté tres pontuel. Je ne doute pas non plus, que vous n'ayés veu les autres relations, que j'ay envoyé à Madame de Kilmans-egg, puisque vous etiés dans le mème lieu. Cette Dame me fit prier par S. E. Mons^{r} le Comte de Platen de lui vouloir envoyer toutes les novelles, et comme vous scavés qu'on ne peut rien refuser aux Dames, je l'obey, sans puvoir vous en envoyer un duplicat à cause des mes occupations, et j'espere, que vous aurés pris sa en bonne part. Comme je sceu hyer de la Freüle de Baer, que la dite Dame devoit hier ausoir etre de retour à Hannover, je reprens mon ancien institut, en adressant à vous mes relations. Vous ne me dites rien, si vous avés receu deux gros Pacquets, que j'ay retiré du Sieur Fürster Libraire, je les ay adressés à la Reine suivant vos ordres. Hyer à mydi Messieurs le Comte de Martinitz et l'Abbé Mauro se rendirent à Hannover dans

18 je vous esperer *K, korr. Hrsg.*

Zu N. 332: *K* antwortet wohl auf einen nicht gefundenen Beschwerdebrief von Leibniz und wird vermutlich beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 26. September (vgl. N. 338). 16 lieu: Lietzenburg; vgl. unten S. 525 Z. 5. 19 Freüle de Baer: nicht identifiziert; vgl. N. 232 Erl. 22 Fürster: N. Förster. 23 Martinitz: Georg Adam von Martinitz.

un Carosse de M^r le Comte de Mouneau, qui vint avec eux. hier au soir arrivà aussi icy de Cell Milord Bridgewater, de sorte que toute la Noblesse d'Angleterre l'un' apres l'autre viendront à Hannover, pour faire leur Cour à S. A. E. Madame l'Electrice leur Princesse.

Milord Stamfort me dit avanthier, qu'il partiroit d'icy vers la fin de cette Semaine pour Angleterre, il a commencé prendre congé de ses Amys. La Conversation est tres agreable, et s'il ne begueroit pas, on auroit de la peine d'en trover un pareil. Il a fait bien des plaintes contre M^r l'Abbé Mauro, de ce qu'il avoit ecrit icy, que Milord (lors qu'il estoit à Wittenberg) avoit dancé dans cette Eglise là; il a fait voir, que c'est l'autre qu'il avoit pressé de faire ca, mais que Milord le lui avoit refusé, lui disant que ce n'est pas l'Eglise un lieu pour dancer avec l'Orgue, et comme tous ceux, qui ont eté du voyage, lui ont rendu justice, M^r l'Abbé a l'imposture à sa charge. Je vous prie treshumblement de ne pas publier ce Chapitre.

Mons^r Holan Anglois (qui est icy depuis quéques semaines) est en arrest dans son quartier depuis trois jours, avec bien de l'apparence d'y demeurer quéques Semaines, et peutetre quéques mois. Devant son depart d'Angleterre il acceptà une lettre de change de la valeur de 1 300 écus sans la payer, le Marchand d'Hollande son creancier ayant ecrit icy à son Correspondent, il l'a fait mettre en arrest, et comme le Frere du debiteur demeure à present à 100 lieües de Londre, et qu'il n'a rien à faire avec lui qui (à ce que je scay en confidence) a fait banque route, le pavre garcon court risque de demeurer renfermé bien du tems.

On dit que S. A. E. Monsigneur l'Electeur partirà pour Lisbourg cette Semaine.

Je vous dis aussi en confidence, que dorenevant on ne donnerà plus des Carrosses aux etrangers, car le chemin d'Herrenhausen ruine tout l'equipage de S. A. E.

Venderdi passé passà par cette ville un Courrier, je ne scay pas par où, il dit à la Poste, et méme il laissà des lettres pour quéqun avec la novelle que les Alliés avoient emporté le Chateau de Wenlò, et qu'on esperoit d'emporter aussi en peu la ville. On veut que le Marquis de Blainville, qui commandoit à Kaiserswert, y commande presentement aussi.

---

1 Mouneau: R. H. Monceau de Crux. 4 Stamfort: Thomas Grey second earl of Stamford. 6 begueroit: Gemeint ist „begayeroit". 8 cette Eglise là: eher als die Stadtkirche St. Marien wohl die Schlosskirche, die 1701 auch A. Fountaine besuchte (vgl. I, 20 N. 310). 8 f. l'autre qu'il avoit: lies „l'autre [Mauro] qui l'avoit". 13 Holan: Holland; vgl. dazu N. 63 u. Erl. und N. 338. 21 Lisbourg: Linsburg. 24 Venderdi passé: 22. September. 25 novelle: Am 23. September hatten die Franzosen die Kapitulation von Venlo unterzeichnet; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, September 1702, S. 82.

L'Electeur de Cologne est toujours fort animé contre le party de l'Empereur, et qu'il faisoit faire journellement des Courses jusqu'aux Portes de Cologne, dans une des quelles courses un Partisan de Bonn avoit tué une garde avancée, deux Sergens, un Corporal, et 5 Mousquetaires. Le Prince de Saxe Eveque de Raab a fait enlever deux Courriers, que le dit Archeveque envoyoit, un à Paris, l'autre à Hyldeseim.

L'Electeur de Baviere son frere continue dans son engagement, il a la rage contre les Villes Imperiales, il s'est emparé dernierement de Bribak, et de Ravensberg, ses Trouppes etoient en marche vers Lindau, et selon que je ay veu dans la Carte, il semble qu'il a dessein de s'approcher au Tirol pour empecher les renforts, que l'Empereur envoye en Italie. Mais si le dit Electeur prend encore des Places, il affoiblirà son Armée, la partagant dans les guernisons. On ne scait pas quel parti la Cour de Vienne prendrà là desseus. C'est un grand contretems.

Les lettres de l'Haye du 19 courrant marquent, que par celles de Londre du 15^{me} on n'avoit rien appris de la flotte depuis son passage proche de Lisbonne, mais que les Wiggs font ce qu'il puvent pour faire subconner les Torys des mechants desseins. La Cour etoit attendüe de retour à Londre dans peu, parceque les eaux ne faisoient pas de bien au Prince de Dannemarc. C'est costant qu'il y a des brouilleries en Angleterre, et on craint quéque etrange resolution à la premiere assemblée du neveau Parlement.

Monsieur Ferdinand Chiaravalle me charge presque chaque poste de vous faire ses Complimens. J'ay veu l'issue de l'Assemblee de Pologne, que je trove bien favorable au Roy de ce Nom. Je ne me suis informé de Monsieur l'Abbé Steffani touchant les intentions de l'Electeur de Baviere, j'aurois de la peine de lui tirer de la bouche quéque chose, il est trop secret; mais je croy (à ce que j'ay appris) qu'il est embarassé, à cause d'avoir avancé icy pour seur, que le dit Electeur n'entreprendroit rien contre la cause commune.

A moins que vous ne priés quequn à Berlin de vous fournir les novelles de Pologne, je voy bien, que vous demeurant à Lutzembourg, ou à Oranienburg, vous me laisserés sans elles. Je vous ay prié plusieurs fois de me trover un Correspondent à Berlin avec l'interest de lui rechanger les novelles: apparement que vous ne l'avés pas trové.

---

4 Prince: Christian August von Sachsen-Zeitz. 7 il s'est ... Ravensberg: Sofern „Bribak" für „Breisach" steht, dürfte die Meldung auf einem Irrtum beruhen; auch bez. Ravensburg(?) ist die Mitteilung nicht verifizierbar. 14 flotte ... Lisbonne: vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, September 1702, S. 80–82, und *Mercure historique et politique*, September 1702, S. 337 f. 16 les eaux: in Bath, vgl. N. 312. 17 Prince: der englische Prinzgemahl Georg.

Je crains pour les novelles d'Italie. Si Guastalla serà rendue, Bercello serà couppé, il ne resterà que Borgoforte, qui ne purrà resister longtems. Le Pape et S. Marc, souffriront bien l'Hyver prochain, car il faut que l'Armée Imperiale subsiste.

Je suis ⟨...⟩

En cas que Madame de Kilmans-egg ne seroit pas partie de Lutzembourg je vous prie de l'advertir des raisons qui m'ont empeché de lui ecrire.

333. JOHANN THEODOR GOTTFRIED SONNEMANN AN LEIBNIZ

Hannover, 25. September 1702. [285. 362.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 874 Bl. 3–4. 1 Bog. 4°. 4 S. Goldschnitt. — Oben links auf Bl. 3 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „resp".

Ewer Excell^{s} beliebtes schreiben habe nach meiner zurückkunfft von Cölln zwarn etwas späht undt allererst vor gestern empfangen, daraus aber dero vor ihren diener genommene mühwaltunge undt sonderbahre gewogenheit mitt dem gröseten ressentiment von der welt ersehen, Ewer Excell^{s} thuen hierin was deren Genereusitet gemäß undt mein gehorsahmes vertrawen zu derselben mich jeder zeith beredet[,] ich aber bin verschämbt ohne meine geringste verdienste mich dergestalt verbunden zu sehen, versichere dennoch dieselbe das sothane grose gunstgewogenheith zu meritieren niemahls eine gelegenheith auser acht werde fahren lassen; in dessen berichte geh. das Ew. Excell^{s} vermögende interposition so viel vermöcht[,] das ihro Durch^{t} die Fraw Cuhr Fürstin mich als ihren Hoffmahler in protection genommen unter welchen nahmen so wohl als Ew. Excell^{s} fernerer favor undt direction mich gnugsahm gesichert sehe allen anfall meiner unbescheidenen feinde ab zu halten[.] bin itzo im werk begriffen den gantzen processum trucken zu lasen damitt die gantze weldt von der sachen beschaffenheit desto mehr informieret seye in welche Materie ein undt andere merkwürdige sachen mitt ein lauffen werden[.] Was Ewer Excell^{s} Ratione meines wenigen von Gott mihr verliehenen talenti undt deren etwa in

1 novelles: Zur Einnahme von Guastalla am 9. September durch die Franzosen vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 325–331, hier S. 328. 1 Bercello: Brescello. 2 resister: Borgoforte kapitulierte am 15. November; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 386 f.

Zu N. 333: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen, in N. 362 erwähnten Brief von Leibniz vom 14. Oktober. 19 Cuhr Fürstin: Sophie. 22 processum trucken: J. Th. G. SONNEMANN, *Licita legitimaque defensio*, 1703.

ein undt anderen fuhrender gedanken halber umb solche Regiae Scientiarum Societati zu communicieren befehlen wollen[,] solchem werde gehors. nachkommen, mögte aber gerne wissen ob dieselbe solches verlangen in Geometria[,] Astronomia[,] Optica[,] Architectura[,] Pictura oder aber in phisicalische remarquen wobey dennoch gerne bekenne das zwarn wohl einige gute gedanken in genenten wissenschafften an die handt geben könte[,] weylen aber deren proben Kosten erfordern so ohne groser patrone hülffe nicht wohl von mihr können bestritten werden, so liegen der gleichen viele Kinder noch bey ihrer Mutter; bin sonst schon vorhin der intention meine durch viele Experientz acquirierte vortheil dermahlen eins an den tag zu geben so fern Gott gesundtheith gibt, undt bringt mich hiezu das in vieler vortrefflicher Mathematicorum werke ersehen das obzwarn dieselbe eine sehr gute ideam in mente gehabt, dennoch ingenium in manibus ihnen abgangen, welches bey der gleichen ein groses importieret[.] ich werde auff animierung Ewer Excell^{s} in kurtzen einen indicem gehors. überschikken worin undt welcher gestalt ich etwas praestieren könne worüber so dan dieselbe nach guthbefinden disponieren können. Was Ew. Excell^{s} ferner an Mns^{r} Roland wegen einfassung des Luffts geschrieben[,] darinnen vermeine gantz wohl zu reuscieren, und kombt nuhr die frage darauff an ob etwa ein solcher sack bestandig an einem ohrte bleiben oder aber mitt geführet werden solle, im ersten würde das werk eben nicht schwehr fallen[,] im andern aber dörffte es mehr difficultet finden[.] ich will aber meine gedanken mitt negster post sambt benötigten riß übersenden. ob aber der lufft eine sehr lange zeith als etwa 24. stunde konne erhalten werden[,] davon kan ohne experiment nichts sagen[,] angesehen die materie des Sacks undt in specie alles leder sehr grose poros hatt die so gahr das queksilber mitt leichter mühe durchdringet geschweige der lufft wan er von einem schwären last noch dazu gedrukt wirdt[.] vermeine jedoch in diesen nicht unglüklich zu sein so viel als thunlig ist: wollen Ewer Excell^{s} zugleich bey ihro König. May. nach ihrer güte ein undt anders vermögende wohrt bey gelegenheit mitt ein legen[,] so werden dieselbe ihnen billig zuzuschreiben haben was guths undt nützliches von mihr ich mihr einbilden kan, die Cammerfraw von ihro May. der Konigin Md^{selle} Krockow ist mihr sonsten auch noch anverwandt wan Ewer Excell^{s} dieselbe hiezu mitt dienlich befinden[.] ich aber werde allemahl die groseste ehre mich machen in der Thatt mich zu nennen undt zu sein ⟨...⟩

Hanover den 25$^{t.}$ 7^{bris} 1702.

---

15 Roland ... geschrieben: Der Brief von Leibniz an Roland Engelskirchen wurde nicht gefunden. Zu Leibniz' Bemühungen um luftdichte Lederkissen vgl. auch seine Korrespondenz mit J. Fabricius in I, 20 und N. 371. 25 May.: Friedrich I. in Preußen. 28 Krockow: vgl. N. 313 u. Erl.

334. LEIBNIZ AN JOHANN SIGISMUND WILHELM VON REUSCHENBERG
Lietzenburg, 27. September 1702. [292.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 774 Bl. 22–25. 2 Bog. 8°. 7 S. mit umfangreichen Streichungen und Änderungen. Eigh. Anschrift.

A Monsieur le Chanoine de Reuschenberg à Hildesheim

Monsieur

Quoyque Madame l'Electrice soit retournée à Hanover il y a deja bien du temps, la Reine a voulu que je restasse encor un peu icy, et je profite de cette grace, qui fait plus de bien à ma santé qu'à mes affaires.

J'espere que la mort de feu Monsg^{r} l'Eveque de Hildesheim ne causera aucun mal et que le chapitre gouvernera d'une maniere digne de tant de personnes de grande distinction.

L'entreprise de l'Electeur de Baviere surprend et diminue fort l'esperance qu'on avoit de regagner l'Electeur de Cologne son frere. De sorte que le bruit court, qu'on pensera chez vous à une nouvelle Election, et cela d'autant plus qu'on croit sur ce qui s'est passé à Cologne et à Liege, que S. A. E. est accoustumée d'avoir des demelés avec les Chapitres et qu'on pourra vouloir prevenir, ce qu'autrement on pourroit eprouver aussi un jour.

Pour ce qui est de nos petites contestations sur la controverse; il faut eviter deux choses, l'une de retourner tousjours aux mêmes raisons sans repliquer aux reponses qu'on y a faites; l'autre, de raisonner comme les sceptiques, qui combattent toutes les opinions, sous pretexte, que chacun veut avoir raison; comme s'il ne falloit pas venir à la discussion pour juger lequel a raison effectivement. Ainsi ce n'est pas satisfaire à celuy qui allegue

11 la chapitre *L, korr. Hrsg.*

Zu N. 334: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 292. Damit bricht die überlieferte Korrespondenz ab. 13 L'entreprise: Leibniz bezieht sich wohl auf die handstreichartige Besetzung der Reichsstadt Ulm durch Bayern am 8. September. 15 nouvelle Election: Die von Rom bestätigte Postulierung von Joseph Clemens zum Koadjutor (vgl. N. 292 Erl.) war „cum spe successionis" erfolgt; zu den Ansprüchen des Kurfürsten von Köln auf Hildesheim vgl. auch *Monatlicher Staats-Spiegel*, September 1702, S. 6–10.

des preuves pour soutenir que le Concile de Trente est de bas alloy, que de luy repondre, qu'Arius en disoit autant de celuy de Nicée, et Macedonius de celuy de Constantinople etc. Car il faut venir au fait, autrement le plus mechant conciliabule pourroit estre soûtenu par la meme voye. Il me semble aussi, que puisqu'on reconnoist par les principes Romains memes qu'on est sauvé encor dans les autres communions avec la contrition, sans la quelle bien des gens croyent que personne n'est sauvé; il s'ensuit que la Religion Romaine n'a gueres d'avantage asseuré.

J'ay soin de repondre aux raisons ou aux passages qui sont decisifs, et tiennent lieu de raisons. Mais j'avoue, que je ne m'arreste pas beaucoup ordinairement à quelque passage d'un Pere, quand il ne s'agit pas des faits de son temps; à moins que ce Pere n'allegue des bonnes preuves luy meme. On trouve une infinité de passages contraires entre eux, et outrés chez les Peres. Ainsi j'avoue de n'avoir point fait trop d'attention à ces deux passages de S. Augustin, que vous avés allegué, Monsieur; et dont vous me faites souvenir. Il est vray que je ne me souviens que d'un seul, n'ayant pas à la main vos lettres precedentes, qui dit qu'il faudroit estre insolent jusqu'à la fureur (*insolentissimae insaniae est*) pour s'opposer à toute l'Eglise. Cependant quelque forte que soit l'expression de ce Pere, je ne crois point qu'elle soit exacte. Quand toute l'Eglise se seroit soulevée ou se souleveroit contre Copernic ou Galilei, elle auroit tort. Un homme exact, qui fait des recherches avec soin est plus croyable que tout un monde d'ignorans ou de gens qui ne traitent que superficiellement des matieres difficiles. Et si quelqu'un repond que la question du systeme de Copernic n'est pas du ressort de l'Eglise, je repliqueray qu'une infinité d'autres questions qu'on veut faire decider à l'Eglise ne sont gueres moins philosophiques et de fait historiques, et par consequent non sujettes à de telles decisions où l'on puisse asseurer que l'Eglise soit privilegiée. S. Augustin estoit un grand homme sans doute[,] mais il se laissoit emporter bien souvent par la chaleur de la declamation ou de la dispute. Cependant les Protestans ne s'opposent point à toute l'Eglise, ainsi ce passage ne les regarde point. Au contraire on peut dire que Trente en decidant sur le Canon s'est opposé à toute l'Eglise ancienne.

Quant aux raisons de croire l'autorité de la Bible, j'ay deja dit autresfois que l'Eglise a contribué à la prouver, non pas comme juge[,] mais comme témoin de siecle en siecle,

---

2 Macedonius: Gemeint ist wohl Makedonios I., 360 als Bischof von Konstantinopel abgesetzt. Zur Zeit des Ersten Konzils von Konstantinopel (381) dürfte er allerdings nicht mehr gelebt haben.
15 f. *insolentissimae ... est*: Aur. AUGUSTINUS, *Epistulae*, 54, 5, 6; vgl. N. 127 S. 176 Z. 22–24 u. Erl.
29 f. j'ay deja ... témoin: vgl. N. 210, S. 293 Z. 27 f. u. N. 275, S. 436 Z. 12.

tout comme la republique des lettres contribue à prouver l'autorité des livres de Ciceron et de Virgile. La qualité qu'on donne à l'Eglise d'estre un juge d'autorité divine a plustost besoin elle meme d'estre prouvée par l'Ecriture, et je vous ay fait remarquer deja, Monsieur, que je propose cette distinction comme un moyen d'eviter ce fameux cercle où bien des gens tombent en prouvant l'Ecriture par l'Eglise et l'Eglise par l'Ecriture. Mais je ne nie pas pour cela que l'Eglise a quelque droit de juger. Vous dites, Monsieur, qu'on ne doit point s'arrester à l'opinion de quelque particulier qui contredit à la doctrine de l'Eglise Romaine sur le canon[,] mais on a allegué des passages à foison pour prouver que non pas un particulier mais toute l'antiquité est contraire à vostre canon. Ou plus tost qu'il y a une perpetuité de la foy contre luy jusqu'à l'innovation faite par vostre Concile de Trente. Ainsi pour bien examiner mes raisons, il ne faut pas les affoiblir en les representant. Vous dites aussi, Monsieur, que l'Eglise a accoustumé de tout temps, de prononcer des decisions sous Anatheme. Je l'avoue. Mais il ne faut pas que ces decisions regardent des objets où l'Eglise n'a point de cette jurisdiction ny qu'elles soyent contraires à ce qui a esté crû generalement dans l'ancienne Eglise, comme j'avois deja repondu.

Vous voyés donc, Monsieur, que presque tout ce que j'ay à remarquer, revient à dire, qu'il est impossible de bien examiner les choses, quand on passe les raisons ou exceptions d'autruy, et en revenant toujours au commencement et à ce qui a esté dit d'abord, sans s'arrester aux reponses. C'est le moyen de ne jamais avancer. La vraye methode seroit de repondre aux reponses, et aux reponses données aux reponses jusqu'à tant qu'on n'ait plus rien à dire sans retourner à ce qui a deja esté discuté dans cette meme dispute. Cela demanderoit de l'application, je l'avoue. Aussi n'at-on rien pour rien. *Dii laboribus omnia vendunt.* Mais ordinairement on cherche plustost le plaisir de la conference que la decouverte de la verité; et même le plus souvent on est trop distrait pour se pouvoir engager à une telle exactitude. Mais au moins on peut se rendre justice mutuellement et sans charger les gens d'une accusation à la quelle ils ont repondu sans qu'on ait detruit leur reponse, marquer quasi le *non plus ultra* de la presente dispute, c'est à dire les points ou questions où l'on a esté obligé de s'arrester et qui restent à vuider. Ce seroit tousjours autant de gagné, car ce seroit un moyen d'eviter pour ainsi dire les recherches. Et si les controversistes avoient eu cette methode et ce soin, les nouveaux

3 fait remarquer: vgl. N. 275 S. 436 Z. 13 f. 16 repondu: möglicherweise in der nicht gefundenen Antwort auf N. 142. 24 *Dii ... vendunt*: vgl. Epicharmos bei XENOPHON, Ἀπομνημονεύματα, 2, 1, 20.

écrivains n'auroient point besoin de recommencer *ab ovo*, et il suffiroit de poursuivre le fil de leur predecesseurs. Et par ce moyen on finiroit asseurement, soit en decouvrant la verité, soit en parvenant à des endroits, où l'un et l'autre soit obligé d'avouer qu'il n'y a rien de seur. Et meme en ce cas on pourroit tousjours determiner methodiquement le quel de deux a pour luy les plus grandes apparences, au moins *ex datis jam notis*. Il semble estrange que Dieu ayant donné ainsi aux hommes un moyen certain de sortir des disputes et des controverses qui leur causent tant de maux, ils ne s'en servent point. Mais c'est que les hommes ordinairement ont tout autre but que celuy d'apprendre et d'eclaircir la verité. Ainsi Dieu les punit de leur peu de bonne intention par les malheurs où ils s'abandonnent en meprisant sa voix qui les appelle à la verité et les secours qu'il leur donne pour y parvenir. C'est une grande source de nos maux, non seulement dans la religion mais encor à l'egard de la santé et de la vie civile, et cela va si loin, qu'il y a des poetes et des auteurs qui pretendent au bel air et à donner dans le goust de ce qu'ils appellent le grand monde, qui se font un plaisir et un merite de declamer contre la raison, comme si c'estoit un pedant importun. C'est en effect declamer contre Dieu et la verité: car qu'est ce que la raison que l'enchainement des verités? Et il est de l'essence de Dieu, d'estre la source des verités. Ainsi apres avoir fait nostre devoir pour acquerir et exercer la vertu, et ce qui est necessaire pour nostre subsistance[,] l'exacte recherche de la verité deuvroit estre nostre plus grand soin. Il y a peu de gens[,] Monsieur, de votre distinction, qui ayent cette belle curiosité que vous marqués pour cela. Les gens serieux ne pensent ordinairement qu'à la fortune, c'est à dire qu'il n'y a que l'ambition et l'avarice qui les fait agir. Et les gens sans affaires ne cherchent que les bagatelles. C'est ce qu'ils appellent se divertir. Et c'est veritablement se divertir, c'est à dire se detourner du vray chemin et du devoir. Cet eloignement qu'on a de la verité, marque une crainte secrete des hommes mondains qui leur fait apprehender que si on savoit la verité des choses, on les trouveroit desagreables, et qu'ainsi il vaut mieux n'en rien savoir. Ce qui est une incredulité, et en quelque façon une impieté dans le fonds, car cela suppose ou qu'il n'y a point de Dieu, ou qu'il manque de bonté.

Je ne say comment le plaisir que j'ay de vous entretenir m'emporte au delà des bornes et me fait entrer dans des reflexions où vous n'avés point de part. Je vous en demande pardon et je suis avec beaucoup de zele

Monsieur etc.

Luzenbourg prés de Berlin 27 Sept. 1702

335. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 28. September 1702. [332. 338.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 84–87. 1 Bog. u. 2 Bl. 4°. 7 S.

Hannover ce 28^{me} Sept^{e} 1702.

A ce que je voy, ce ne saira pas moy, que je suis en voyage, mais plustost vous Monsieur, puisque je n'ay pas receu l'honneur des vos novelles la poste passée, vous ayant continué les miennes regulierement. Monsieur le Baron de Kilmans-egg est de retour icy depuis mardi le Soir, ce qui a consolé beaucoup Madame son Epouse, qui en etoit en peine.

Mylord Stamfort prend actuellement congé de ses Amys, il fait etat de partir d'icy demain. Outre Mylord Bridgewater, on attend icy Mylord Winchelsea, on dit qu'il est envoyé de la Reine d'Angleterre, à S. A. E. Madame l'Electrice, pour la remercier du compliment qu'elle a fait faire à Sa Majesté sur son avenement à la Couronne. On ne parle pas icy du voyage de Linsbourg, qui sera peutetre differé par les pluies, qui tombent incessamment, mais on attend icy S. A. Monsigneur le Duc de Cell. Monsieur le Comte de Martinitz devoit partir aussi hier au soir.

Les lettres d'Italie du 15^{me} ne nous apportent rien de bon. Guastalla se rendit le 9^{me} à des conditions honnorables, à la reserve que les $\frac{m}{2}$ [hommes] de la Garnison ne purront pas prendre les Armes contre les deux Couronnes jusqu'à Avril prochain, de sorte que le brave General Solari avec les dites Trouppes demeureront dans l'osivité jusqu'à ce tems là. c'est qui est d'un grand dommage à l'Armée des Imperiaux. On ne croit pas que les Francois assiegeront Bercello, puisque etant couppé, tomberà apparement de se moy méme. Les Francois ammassent une quantité prodigieuse des fourages, et des proviandes dans les etats de Modene, et dans cette Ville ils preparent le quartier pour $\frac{m}{8}$ hommes, etant occupés à present à changer les faubourgs en logemens pour les Soldats.

4 Galeottes francoises sont à l'embouchure du Pò pour empecher les vivres, qui viennent par eau aux Imperiaux, et dernierement ont ils attrappé trois Barques chargés du Sel, qui alle[re]nt à l'Armée des Imperiaux.

Zu N. 335: 8 mardi: 26. September. 10 Stamfort: Thomas Grey second earl of Stamford. 11 Winchelsea: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea. 22 Bercello: Brescello.

M[r] Fourbin est enfin parti du L i d o , il est passé à la Mesola, où il a commis des dommages inouys, ayant aussi brulé la Tour de Velani, de la jurisdiction du Pape, mais qui estoit gardée par le Duc de Modene. Vous savés que à la Mesola les Imperiaux y avoient eu leurs Magazins, et je ne croy pas qu'ils ont peu tout saover.

L'Armée Imperiale se tient pres de Luzara en peu de distance du gros des Francois, se cannonant reciproquement. Quèques partites des Imperiaux ont fait des courses jusqu'aux frontieres du Reggiano, ils ont aussi occupé quèques Postes, pour empecher pût etre les Francois, qui sont sorti de Reggio pour renforcer leurs Armée, d'y retourner. Chacun croit, qu'avant la fin de la Campagne on viendrà à quelque action; mais pût etre aussi que les Generaux voudront reserver leur Monde pour s'en servir pendant l'hiver.

Le Pont que les Francois ont fait à Luzzara, on dit, qu'il n'est leur pas d'un grand' advantage, à cause qu'il est battu incessamment par le Canon des Imperiaux, outre que le Pò en bas est traversé par 9 Mulins munis de Canon.

On a fait l'echange des prissoniers[,] 500 de chaque coté. Le Roy d'Espagne est revenu de Cremone à Luzzara.

Le fils de Mylord Portland est à Venise, on se flatte qu'il a queque Commission segrete touchant la Flotte, mais c'est trop tard pour cette Campagne. On croit que les deux Armées se jetteront dans l'Hyver dans les Terres du S. Pere.

Borgoforte est encore en repos, les Imperiaux gardent avec beaucoup de soin ce Poste si important, et dans les fossées de Curtaton[e] il n'y a que $\frac{m}{4}$ Francois. Les Ussars firent une Course jusqu'à Marmirolo; ils attrapperent un Convoy, qui alloit à Mantoue, où il n'y a encore des provisions suffisantes pour sa subsistance, on pût dire, qu'elle est blocqué par Borgoforte.

Le Duc de Mantoüe est toujours dans le Monferrat, il leve deux Regimens de Cavallerie avec bon succes, ce n'est pas qu'il ne soit bien avec les Francois, comme quéqun a voulu debiter, contraire comme eux les menagent, il les menage aussi, sur l'esperance de puvoir reunir à son Duchee l'Etat de Guastalla que l'Empereur separà depuis quéques années.

Avec tous les ordres rigoreux emanés du governement de Rome, le Saint Pere ne peut pas empecher les factions des rouges et blancs, et de verds, et noirs; les Cavaliers

25 c'est n'est *K, korr. Hrsg.*

1 M[r] Fourbin: C. de Forbin. 16 Le fils: wohl Henry Bentinck.

portent ses Coleurs là aux Chapeaux, et les Dames aux bras. le Pape craint avec raison que les deux Armées ne se jettent sur les Terres de l'Eglise.

La Cour de Modene est toujours à Bologne. M^{r} le Duc n'a apresent que $\frac{m}{5}$ ecus de rente, qu'il tire de Correggio. M^{r} Morselli me mande que S. A. (lors que les 3 Regimens Imperiaux furent defaits) demanda au Prince Eugene des Trouppes pour renforcer les guernisons de Reggio, e[t] de Modene, mais que le Prence s'en excusà.

On a receu icy des novelles de la prise de Venlò, et méme, que les Alliés sont marchés à Ruremonde. On a fait courrir le bruit que le Prince de Baden avoit investi le fort Loüis, mais je ne croy pas qu'il en aurà le loisir, hors que l'Electeur de Baviere est en Campagne, et méme à Ratisbonne on est en quéque consternation. S. A. E. a voulu surprendre Lindau; mais ses Trouppes ont eté repoussées avec perte; comm' il s'approche au Tirol, je crois qu'il a le dessein d'empecher les renforts que les Imperiaux pouroient envoyer en Italie. L'Electeur de Cologne a ecrit une lettre assés douce à la Diete de Ratisbonne, je croy qu'il ne voudroit pas perdre l'Eveché d'Hyldeseim.

Les lettres de l'Haye de 23^{me} Sept^{e} marquent que la flotte combinée arrivà le 23 dans la baye de Cadix, que le 26. les Trouppes mirent pied à terre à Los Canualos entre Rote et Port S. Marie, et qu'apres avoir ecarté quéques Espagnols, qui firent peu de Resistance, elles s'emparerent de Rote, où elles se fortifierent, et que le p^{r} du courrant elles prirent Port S. Marie, sejour ordinaire du Capitain General, qui s'estoit retiré à Xeres, pour y assambler le peu de Monde, qu'il purroit, mais qu'on manquoit d'argent, et generalement de toutes choses, tellement qu'on apprehendoit que les Alliés ne marchassent incontinent à Cadix, qui ne pourroit pas faire une longue resistance, puisque il n'y avoit ny vivres, ny eau. tout le Royaume etant dans un' extreme costernation.

Les novelles d'Angleterre du 19 ne disent rien sur ce sujet, parceque n'en etoit point venu de la flotte depuis son passage à Lagos. Il y a des lettres icy que Cadix est rendu. Le

16 les 26. *K, korr. Hrsg.*

5 defaits: im Gefecht bei S. Vittoria am 26. Juli. 7 la prise de Venlò: am 23. September; vgl. bereits N. 295 u. Erl. 7 f. marchés à Ruremonde: Roermond fiel am 7. Oktober. 13 une lettre: Das Schreiben war dem Reichstag am 25. September vorgelegt worden; vgl. den Druck im *Monatlichen Staats-Spiegel*, September 1702, S. 13–15. 16 Cadix: zur folgenden Episode vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 584–589. 16 Los Canualos: Los Cañuelos. 17 Port S. Marie: El Puerto de Santa Maria. 19 Capitain General: der Gouverneur von Andalusien Don Francisco del Castillo, Marquis de Villadarias. 25 Cadix est rendu: Cádiz wurde gehalten.

Parlement doit etre encore prorogé jusqu'à la fin d'Ottobre, la Cour fairà plus de sejour à Bath qu'on n'avoit crû.

Plusieurs des Generaux de l'Etat d'Olande n'etant jusqu'icy que titulaires, l'on a resolu de coucher leurs apointemens sur l'etat de Guerre pour l'annee 1703.

M^r le Comte de Martinitz part pour Cassel ce mattin. Mylord Stamfort partirà demain, mais si Monsigneur le Duc de Cell viendrà icy dans cette Semaine comm' on l'attend, il y demeurerà jusqu'à dimanche.

Je vous demande pardon Monsieur de la mechante ecriture, que je ne scay pas si vous purrés lire; on m'a gaté l'ecritoire, j'ay de la peine de former les caratteres, mais je puis pourtant vous asseurer, que je suis ⟨...⟩

P. S. Je recois à ce moment une lettre de Dresde, on me confirme le fau bruit touchant le General Flemming. que on disoit que le Roy de Pologne avoit fait la paix avec le Roy de Suede, et que le Comte de Strattman avoit envoyé pour celà un Courrier à Vienne, et celui qui me mande cette novelle, dit qu'il [l']a appris de la bouche du Prence de Furstenberg, qui en attendoit la confirmation le lendemain. que la ville de Ratisbonne n'etant en seureté, l'on commencoit deja à deliberer en quel lieu la diete de l'Empire seroit transferée. les Ministres Imperiaux avoient proposé Prague, ou Lintz, les autres ont trové à propos Erford, ou Rotenbourg ou Mulhausen. Que l'Eveque de Cracovie a asseuré le Vicepresident à Breslau, que le Roy de Suede avoit deja fait publier un'Armistice à Cracovie[.] les lettres de Dresde sont du 26^me^.

336. LEIBNIZ AN DE LA ROSIERE

Lietzenburg, 29. September 1702. [445.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 132 (Burnett of Kemney) Bl. 125–126. 1 Bog. 4°. 3 S. — Gedr.: 1. KLOPP, *Werke*, 8, 1873, S. 374 f.; 2. GERHARDT, *Philos. Schr.*, 3, 1887, S. 151 f.

---

7 dimanche: 1. Oktober. 11 f. le fau bruit ... Flemming: nicht ermittelt. 18 l'Eveque: G. A. von Denhoff. 19 Vicepresident: Vizekammerpräsident war J. B. von Neithard.

Zu N. 336: Die nicht gefundene Abfertigung an den französischen Agenten, den wir als Adressaten aus N. 60 erschließen, steht im Zusammenhang der auch von Kurfürstin Sophie unterstützten Bemühungen, die Freilassung des am 30. April 1702 wegen „espionnage" in der Bastille inhaftierten Th. Burnett of Kemney zu erreichen; vgl. auch N. 54 u. N. 86. Einen weiteren Vorstoß in dieser Angelegenheit unternahm Leibniz mit N. 445.

Luzenbourg prés de Berlin 29 Sept. 1702

Monsieur Thomas Burnet de Kemney, gentilhomme Ecossois, parent quoyque d'assés loin de Mons. l'Eveque de Salisbury, et de ce savant Burnet qui a fait un livre intitulé *Theoria Telluris Sacra*, avoit passé à Berlin et à Hanover il y a quelques années au retour de son voyage d'Italie. Il eût alors l'honneur de se faire connoistre de la Reine de Prusse et de Madame l'Electrice d'Hanover. Il fit aussi connoissance avec moy, et depuis il m'a souvent écrit d'Angleterre des lettres assez longues qui rouloient ordinairement sur les nouveaux livres Anglois. Et il s'attachoit particulierement à ceux qui estoient faits pour la verité de la religion et contre la corruption des moeurs, en quoy il marquoit tousjours un grand zele. Pour les affaires d'Estat, il ne les touchoit que rarement et sobrement, et je n'ay jamais reconnu que son caractere estoit de s'en meler beaucoup.

Le plus souvent il se plaignoit de ses incommodités et maladies[;] aussi paroissoit il naturellement un peu particulier et disposé à la melancolie. Il consulta non seulement les Medecins d'Angleterre, mais encor ceux d'Allemagne, et enfin il paroist que dans l'esperance de recouvrer sa santé, il a fait un tour en France un peu avant le commencement de la presente guerre. Il m'avoit écrit une lettre assez longue de Paris, où il me parloit de nouveaux livres et de ses entretiens avec les savans, et ne touchoit gueres les affaires. Je luy repondis quelques mois apres, et je crois que ma lettre luy a esté rendue avant sa prison. Mais n'apprenant rien de luy longtemps apres, je m'informay de ce qu'il estoit devenu, et j'appris enfin qu'on l'avoit mis à la bastille, que personne le pouvoit voir, mais qu'on croyoit que le sujet de son emprisonnement estoit qu'on avoit eu quelque soubçon contre luy. Peut estre meme que son nom luy a fait du tort, et que l'Eveque de Salisbury ayant tousjours esté dans le parti contraire au Roy Jaques, on a cru que ce gentilhomme pouvoit avoir avec son parent des liaisons prejudiciables à la France. Quoyque je sache qu'il n'avoit gueres de commerce avec cet Eveque, et qu'il n'a pas meme eu son approbation en certaines choses. Il se pourroit aussi qu'il eût dit ou écrit quelque mot, qui pourroit avoir esté mal interpreté par quelque delateur.

Quoyqu'il en soit, j'oserois presque asseurer, qu'il n'a pas eu la moindre pensée de cabaler ou epionner, et qu'on le reconnoistra aisement, pourveu qu'on charge quelques personnes raisonnables du soin de l'interroger, et d'approfondir son affaire. C'est ce que l'Equité demande même à l'egard des ennemis et des criminels. Et cela d'autant plus

---

4 il y a quelques années: 1695; vgl. I, 11 N. 218. 16 lettre: I, 20 N. 382. 18 repondis: I, 20 N. 467. 18 rendue: vgl. N. 216 u. N. 251. 19 je m'informay: vgl. N. 134. 20 j'appris ... bastille: vgl. N. 213. 22 soubçon: vgl. N. 445 Erl.

que sa constitution estant tres foible, une trop longue prison pourroit la mener si loin, qu'il ne pourroit point en revenir quand son innocence sera reconnue.

337. JOHANN VON BESSER AN LEIBNIZ

[Berlin,] 30. September 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 61 Bl. 2–3. 1 Bog. 4°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Mit einer Antwortnotiz von Leibniz' Hand unten auf Bl. 2 r°. — Gedr.: FEDER, *Commercium epistolicum*, 1805, S. 242–243.

Monsieur.

Comme Vous m'avez fait l'honneur de me parler d'un certain passage de l'Histoire qui prouve que les Papes mêmes ont autrefois adoré les Empereurs, je vous suplie d'avoir la bonté de m'indiquer le dit passage[1], Vous assurant que je ne m'en serviray que pour rendre justice à celui *per quem profeci*, et pour faire connoitre aussi aux autres, qu'on ne sauroit jouir de l'honneur de votre conversation, sans en tirer un grand avantage pour toute sorte de sciences. Je suis avec ma veneration ordinaire,

Monsieur Votre tres humble et tres obeissant serviteur Besser.

ce 30. de Sept. 1702.

A Monsieur Monsieur de Leipniz Conseiller d'Estat et privé de S. A. E. de Brunsvic et Lunebourg.

---

[1] ⟨Dazu auf Bl. 2 r° unten links im Respektsraum von Leibniz' Hand:⟩ Suppeditavi loca *Annalium Fuldensium* et Annalium qui Einhardo ascribuntur ad ann. 801 et 802, ubi Leo III. Pontifex Romanus Carolum Imperatorem salutatum dicitur *more antiquorum principum* adorasse.

Zu N. 337: Ob Leibniz auf *K* mündlich oder mit einem Brief antwortete, ist unklar. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Besser an Leibniz) datiert vom 1. Juli 1705 (LBr. 61 Bl. 4–5). 21 *Annalium*: *Annales Fuldenses*, a. a. O. (*MGH Scriptores rerum Germanicarum in usum scholarum* [7], 1891, S. 15). 21 Einhardo: *Annales qui dicuntur Einhardi*, a. a. O. (*MGH Scriptores rerum Germanicarum in usum scholarum* [6], 1895, S. 112).

338. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ
Hannover, 1. Oktober 1702. [335. 345.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 88–90. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 6 S.

Hannover ce 1r Ottobre 1702

Aussi tost que je receus la votre dattée le 26me Septembre je ne manquaj pas de donner l'adresse aux autres, qu'y estoient jointes; mais celle pour Cassel ne partirà que demain, l'ayant receu trop tard.

Vous troverés icy un' autre Pacquet, qu'on m'apportà hier. S. A. S. de Cell arrivà hyer au soir à Herrenhausen en parfaite Santé; on dit qu'apres son depart S. A. E. irà à Linsbourg, mais si les pluyes continuent, je ne scay pas s'elle purrà faire la chasse des Cerfs. On ne scait pas non plus si la Serme Electrice serà du voyage, ses domestiques n'en scavoient rien. Monsr de Galli garde la Chambre depuis son retour de Lutzenbourg, des furieux boutons qui lui sortent continuellement sur le visage, lui defendent de paroitre en public.

Mylord Stamfort partit venderdi passé pour l'Hollande, avec dessein de se rendre au plus tost à Londre[.] Il a charmé cette Cour par son esprit, et par son agreable Conversation. Je vous ay dit que Mr Hollan Anglois estoit en arrest dans la maison de Francisco, ce Mr venderdi sur les dix heures du soir se saovà par l'adresse de son Lacqué. On vit hyer au matin une Corde attachée à sa fenetre, par la quelle on pretend qu'il soit descendù, mais comme la dite fenetre est si haute, je ne le scaurois pas croire, je veux croire plus tost qu'il est sorti par la Porte travestì, puisque les sentinelles n'y prenent pas trop de garde. Il a payé icy tout le Monde. Nous n'avons apresent icy que Mylord Bridgwater, Mr Cotrel, et Mr Scotti.

Zu N. 338: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief mit mehreren Beischlüssen (s. u.) vom 26. September und blieb selbst wohl unbeantwortet (vgl. N. 345). 6 celle pour Cassel: Leibniz' Brief an D. Papin vom 26. September (gedr.: E. GERLAND, *Leibnizens und Huygens' Briefwechsel mit Papin*, Berlin 1881, S. 267–269). 12 Monsr de Galli: G. C. de Galli. 15 Stamfort: Thomas Grey second earl of Stamford. 15 venderdi passé: 29. September. 17 Je vous ay dit: vgl. N. 332. 17 Mr Hollan: zu Holland vgl. auch N. 63 u. Erl. sowie N. 332. 18 Francisco: Gemeint ist möglicherweise Francesco M. Capellini gen. Stechinelli. 23 Mr Cotrel: Ch. Cotterel. 23 Mr Scotti: James Scott.

Les fils de Madame Stekinelli sont icy depuis hier au soir. Ce matin le Pere Basilides Capucin defrocqué preche dans la grand'Eglise, tout le Monde court là pour l'entendre.

Notre Courrier revenant jeudi du Camp de Wenlò a rapporté, que apres la prise de cette Place, on avoit assiegé Ruremonde, et Steffenswerth, on se flattoit de les reduire bien tost, à moins que le[s] pluyes ne l'empechent.

Les lettres de l'Haye du 26^{me} marquent, qu'on songoit à mettre en Mer un'Escadre des 12 Vaisseaux, pour asseurer la navigation pendant l'hyver, ce qui couterà environs $\frac{m}{800}$ ecus.

Outre le Testament du feu Roy d'Angleterre, dont l'on a dejà parlé, il s'en voit aussi un' autre de l'an 1677, par lequel le Comte de Nassau, aujourdhui Governeur de Nimegue est institué General heritier, et la Comtée de Meurs leguée à Monsieur Benting. Le Comte d'Albemarle sollicite la cession de la Seigneurie de Breuvant, et le payement de $\frac{m}{200}$ francs en argent, que le Roy lui a laissé par un Codicille. L'Envoyé d'Angleterre Stanhope a presenté un Memoire à M^{rs} les Etats, pour demander au nom du Comte de Jersey Grand Chambellan du feu Roy les meubles, qui se trovent dans les Maisons Royales en Hollande, ayant eté envoyés de Londre, et achetés des deniers de la Couronne. Pour justifier sa pretension, il allegue l'exemple de M^{r} d'Ouverkerke, qui en qualité de grand Ecuyer a profité de tout, ce qui s'est trové dans les Ecuries du Roy.

Je recus hier au matin une Lettre de M^{r} d'Offeln datee le 15. de Kronveissenbourg. Il me mande que la guernison qui est sorti de Landau consiste en 2400 hommes, les Officiers saluerent tous le Roy des Romains en passant, et M^{r} de Melak en receut un beau Compliment, et soupà chez le Prince Louis, qui lui fit tous les honneurs imaginables; mais on lui en a pas fait du méme lors qu'il passá à Kronweissenbourg avec sa guernison, car comme il voulut passer, la sentinelle l'arreta plus d'une demi heure à la Porte, et sans

13 f. Angleterre Stanophe *K, korr. Hrsg.*

1 le Pere Basilides: vgl. bereits N. 38, N. 266 und N. 279. 2 la grand'Eglise: die Marktkirche St. Georgii et Jacobi. 3 jeudi: 28. September. 3 la prise: Venlo kapitulierte am 23. September. 4 f. les reduire bien tost: Stevensweert fiel am 1. Oktober, Roermond am 7. Oktober; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 562. 10 un' autre: nicht ermittelt. 10 le Comte de Nassau: Walrad Fürst von Nassau zu Saarbrücken (seit 1699). 11 Benting: W. Bentinck. 12 Albemarle: A. J. van Keppel. 12 Breuvant: Breevorst. 15 Jersey: E. Villiers, seit Juni 1700 lord chamberlain. 20 sorti de Landau: Ausmarsch der Garnison am 12. September. 22 le Prince Louis: Ludwig Wilhelm Markgraf von Baden-Baden.

Monsg^{r} le Duc Maximilien d'Hannover, qui survint à cette belle scene, et qui en avertit le Margrave de Bareith, on croit qu'il y auroit demeuré long tems, tant l'animosité est grande des soldats contre les Francois. Il me marque, que les parties Imp^{les} ramenent sovent des prisionniers, et du boutin, et que les Hussarts courrent jusqu'aux Portes de Strasbourg. L'Armée de Cattinat s'est retiré sous le Canon de cette Place, cependant les Imperiaux ont fortifié ses lignes, et d'autres postes, les plus exposés à l'irruption de l'ennemy. Le Duc de Wittenberg quittà le 15 le Camp avec ses Trouppes, qu'il a fait marcher pour la seureté de son pays, en cas que l'Electeur de Baviere voudroit y entrer. Les Trouppes de Suabe s'en retournent aussi chez elles. Le Roy estoit allé à Hydelberg, il se devoit rendre l'apres demain avec la Reine à Landau; pour lui faire voir la ville, et les approches, et apres la Cour se devoit trover aux solemnités du *Te Deum* etc. etc.

On parle toujours comme si l'Electeur de Baviere pretendoit de s'eriger en Roy de Baviere, et de Suabe, ce qui seroit contraire à la lettre ecrite aux Cercles; la quelle n'a pas eté goutée des Cercles, mais a plus tost produit un effect tout contraire, ayant resolu les dits Cercles d'augmenter leurs Trouppes jusqu'à $\frac{m}{50}$ hommes, pour deloger les Bavarois d'Ulme avec l'assistence des Trouppes Imp^{les} et autres, pour ainsi deraciner tout à coup le mal, qui consumeroit l'Empire en dedans, pendant que les Ennemis le rogneroi[en]t aux frontieres, et il y en a qui se flattent de prendre leurs quartiers d'Hyver dans la Bavarrois, de sorte que le feuillet tourne: celui qui autrefois agit en exequteur le tems passé, sauroit à present subir les loix de l'exequution de celui, qui avoit eté alors reduit dans un cas applicable au fait. *Sapienti sat dictum.* On veut que tout se reglerà dans un' entreveüe, que le Roy des Romains aurà avec l'Electeur Palatin avant leur depart d'aupres du Rhin. On dit que le Comte d'Arco se trove avec $\frac{m}{10}$ hommes devant Hunningen, en le bersaillant à coup de Canons et de mortiers, pour s'en rendre Maitre, et tenir ensuite l'ennemy en halaine dans l'Alsace, et aux environs de Strasbourg, et pour donner en suite dans le flanc aux Suisses, avec les quels Sa M^{té} Imp^{le} a rompu tout Commerce.

5 retiré sur *K, korr. Hrsg.*

2 Margrave de Bareith: Christian Ernst von Brandenburg-Bayreuth. 7 Duc de Wittenberg: Eberhard Ludwig von Württemberg. 9 Le Roy: Joseph. 13 la lettre: Brief Maximilian Emanuels an die Kreise Franken und Schwaben vom 10. September (gedr.: *Monatlicher Staats-Spiegel*, September 1702, S. 47–54). 20 f. celui ... fait: der Kurfürst von der Pfalz. 21 *Sapienti ... dictum*: vgl. T. Maccius Plautus, *Persa*, 729. 22 l'Electeur Palatin: Johann Wilhelm von der Pfalz.

Il y a des novelles dissentions entre les Ducs de Meklenbourg Suverint, et Strölitz au sujet de quelque interets deu en vertù des derniers traittés faites entr' eux, et l'on apprehend les suites, puisque l'un, et l'autre tache de se former des partis, et on veut, que celui de Strölitz faira une emprunte de S. A. S. de Celle d'une somme considerable pour lever du Monde, et pourvoir à sa seureté; ce qui avoit donné sujet à celui de Suverin de retenir l'Infanterie, qui estoit destiné vers le haut Rhin. Voyci d'autres embaras.

L'on ne me mande rien d'Hyldeseim touchant l'Eveché vacant; mais quéqun m'asseure que S. A. S. de Cell y a envoyé M^{r} Fabritius pour faire savoir au grand Chapitre de elire un *Statalter* entr'eux, et que en cas de refùs, il en pourvoirà un lui mème. Voyci tout. Je ne croyois pas de faire cette lettre si longue, neantmoins elle est reussiee telle que vous la voyés. Celà vous fairà remarquer le plaisir que j'ay de vous satisfaire de tout mon mieux, et aussi la forte passion, et zele avec les quels je suis ⟨...⟩

339. CORNELIUS DIETRICH KOCH AN LEIBNIZ
Hannover, 2. Oktober 1702. [203.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 486 Bl. 28–29. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Postverm.

Quas praesens domi Tuae reddere cupiebam literas et res e Belgio allatas, eas Tibi mitto Vir Excell^{me} cum multa Bernullii, Volderi, Oudini, Graevii salute. Quorum postremus impediebatur literis ad Sereniss. Boruss. et Excell. Dn. de Fuchs scribendis, quo minus responsorias ad Te mihi traderet, quas tamen ipse quamprimum sese submissurum esse spondebat. Ego quantum sim literis illis Tuis ad celeberrimos in Belgio viros adjutus, verbis non possum explicare. Unum *erat in votis*, nimirum ut coram gratias Tibi agerem.

1 dissentions: Zur Fortsetzung des Güstrower Erbfolgestreits nach dem Hamburger Vergleich vom 8. März 1701 vgl. N. 422 Erl. 1 Meklenbourg Suverint: Mecklenburg-Schwerin. 8 M^{r} Fabritius: Weipert Ludwig von Fabricius.

Zu N. 339: Beischluss waren mehrere nicht identifizierte Briefe sowie vermutlich Bücher (vgl. Z. 17 „res"). Eine Antwort wurde nicht gefunden. Die Korrespondenz wird fortgesetzt durch zwei nicht gefundene Briefe Kochs, die im nächstüberlieferten Stück (Koch an Leibniz) vom 25. Januar 1703 (I, 22 N. 115) erwähnt werden. 20 responsorias: Ein solcher Brief ist wohl nicht mehr geschrieben worden; vgl. N. 367 Erl. 21 literis: Beischluss zu N. 203; s. d. 22 Unum ... *votis*: vgl. Q. HORATIUS Flaccus, *Saturae*, 2, 6, 1.

Quod quia nunc non licet, facio per literas et faciam semper. Quod reliquum est, Te, Vir Excell. et multorum Principum potentissimorum Minister, qua possum et debeo animi subjectione rogo, ut me Tibi porro commendatum habere velis atque efficere, ut publice docendi provinciam in Academia, in qua nunc decimum annum inchoabo, aliquando obtineam. Deus O. M. Te servet semper salvum et florentem, Serenissimis, Academiae Juliae! ⟨...⟩

Hanoverae in aedibus Tuis d. 2. Octobr. MDCCII.

A Son Excellence, Monseigneur Leibniz Conseiller privè de Sa Majestè de Preussen et de S. A. El. de Br. et de Lun. à Berlin. avec des pacquets.[1]

340. LEIBNIZ AN JOHANN FRIEDRICH HODANN

Lietzenburg, 3. Oktober 1702. [241. 360.]

Überlieferung:

L Auszug nach der Abfertigung: LBr. 411 Bl. 7–8. 1 Bog. 4°. 1 S. auf Bl. 8 v°. Mit geringfügigen grammatischen Änderungen, ohne S. 543 Z. 16.

A Abschrift nach der Abfertigung: KOPENHAGEN *Kongelige Bibliotek* Ny Kgl. Saml. 2753. 4°. Nr. 3. 3 1/3 S. von unbekannter Hand. (Unsere Druckvorlage.) Oberhalb des Textes folgende Notiz: „Ad Joh. Frider. Hodanum, cum ei misisset libellum suum: *Ars excerpendi nova prorsus ratione exculta*; qui deinde Hanoverae 1713 prodiit sub titulo: *Adminicula sapientiae atque Eloquentiae*.“. — Unterhalb des Briefschlusses *A* von N. 415.

Vir doctissime,

Literas tuas sane gratissimas accepi dudum, sed responsionem distuleram, dum libellum a Te cum iis transmissum videre liceret. Nunc tamen cum reditus meus praeter opinionem extrahatur, nolui diutius officio deesse. Ac primum Tibi pro munere gratias

[1] ⟨Von nicht identifizierter Hand verändert und ergänzt zu:⟩ *avec un pacquet franco Halberstadt pour S. Maj. la Reine de Prusse*

Zu N. 340: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 241 und wird beantwortet durch N. 360.

ago, et spem concipio ex iis, quae ad me scribis, esse in eo aliquid profuturum, et conveniens sive cogitatis sive desideratis meis. Ego pene puer, imo puer, cum excerpta molirier, multus eram in ordinandis notionibus, combinationibus et dichotomiis; neque id poenitet. Etsi enim postea visum sit commodissimum, quae notare vellem, conjicere in schedas solutiles, quas deinde pro arbitrio in fasciculos componere liceret: maximi tamen usus reperi ad universalem quendam prospectum, hanc ut sic dicam lustrationem rerum. Cum primum per aetatem aliquid de Logica cognoscere licuit, mire delectatus sum praedicamentorum artificio, etsi imperfecto; et in schola exercebam me cum aliis pueris, ut oblatam quamque rem referremus suum in locum. Itaque inspiciens scriptores Logicos, eos consulebam curiose, qui in doctrina praedicamentorum enucleanda erant uberrimi, maximeque in species descenderent. Quin excogitaveram artificium, quod videbatur mirabile, totumque hac digestione rerum nitebatur, et licet a puero absolvi non posset, tamen non raro succedebat; nempe ut divinarem, quam rem alius animo designasset, interrogationibus eum ita circumveniendo, et rem velut circumscribendo, ut ex indagine elabi non posset, et saepe, qui interrogabatur, ne sentiret quidem, se dixisse, quod occulebat. Hoc succedebat, quoties rei designatae natura et constitutio non nimis in naturae artisque specialitates immersa esset, quae in commune minus exploratae esse solent. Unde fit, ut plerumque circa eas neque interrogans quaerere, neque interrogatus respondere satis queat necessariis quaestionibus ad definitionem quandam rei conficiendam. Quod si nihil designetur, quod non utrique sit probe cognitum, successus artificio deesse non potest. Sed et alios usus ea rerum ordinatio sane maximos menti praebet. Ut mirandum sit, qui artem cogitandi recentius scripsere, eos non perspexisse; scilicet quia spernebant alto supercilio, quae ab Aristotele et schola aut antiquis veniebant; adeo ut Hobbesius etiam scriberet in suis *Philosophiae de corpore Elementis*, nunquam se magnum *praedicamentorum usum perspexisse*; et Aristotelem fortasse cepisse lubidinem, cum *rerum non posset*, saltem *verborum censum peragendi*: quasi verba quoties intelliguntur, a rebus disjungi possint, et quasi non Architas Tarentinus (prior utique Aristotele) in praedicamentis praeiisse memoretur. Interim etsi in vulgaribus illis praedicamentis consilium et

10 enucleanda essent *L*

24 scriberet: vgl. Th. HOBBES, *Elementorum philosophiae sectio prima. De corpore*, 1655, S. 18 (pars I, cap. II, § 16). 28 memoretur: Gemeint sind die beiden ARCHYTAS von Tarent zu Unrecht zugeschriebenen Kategorienschriften Περὶ τοῦ καθόλου λόγου und Καθολικοὶ λόγοι δέκα; vgl. dazu Th. A. SZLEZÁK, *Pseudo-Archytas über die Kategorien. Texte zur griechischen Aristoteles-Exegese*, Berlin 1972.

qualecumque tentamentum probem, longe tamen aliter ordinandas notiones postea comperi, ubi altius penetrare licuit in interiora rerum. Adolescens tum in *arte combinatoria* anno 1666 edita, tum in secutae paulo post *Methodi juris* parte generali, quaedam huc facientia dicere coepi; quae subinde per otium sum prosecutus. neque plane deserui hanc meditationem, aliasque id genus, eam maxime, cujus in *arte combinatoria* mentionem feceram de Alphabeto, ut sic dicam, cogitationum, quod nobis in omni ratio[ci]natione aliquid daret, simile ei et quantum res patitur suppar, quod Algebra praestat in Mathesi. Talia ergo seposui senectuti, si mihi eam Deus, et in ea otium ac vires dabit.

Haec quae rarius alibi attingo, ideo ad Te scribo, quod mihi videris et intelligere ea, et promovere posse. Et quoniam de jure etiam naturae moliri te aliquid scribis, velim Te inspexisse praefationem meam Tomi I. *Codicis juris gentium diplomatici*. Quod rerum tuarum privatarum rationes attinet, libenter occasione oblata, quod in me [erit], conferam ad Te juvandum. Itaque velim nosse paulo distinctius, cuinam facultati (ut vulgo vocant) Te dederis, aliaque id genus. Vale. Dabam Luzeburgi prope Berolinum in Palatio Reginae 3. Octobr. 1702.

Tui studiosissimus Godefridus Guilielmus Leibnitius.

341. LEIBNIZ AN ANTONIO MAGLIABECHI

Lietzenburg, 3. Oktober 1702. [294.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. 595 Bl. 243–244. 1 Bog. 8°. 4 S. Datiert: „ Octob. 1702“. Eigh. Anschrift.

L^2 Abfertigung: Florenz *Biblioteca Nazionale* Ms. Galil. 287 (Posteriori, Cim. t. 27, P. III vol. 13) Bl. 63–64. 1 Bog. 8°. 3 S. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: 1. *Clarorum Germanorum epistolae*, 1, 1746, S. 98–100; danach 2. Dutens, *Opera*, 5, 1768, S. 130–131.

12 erit *erg. nach L Hrsg.*

3 parte generali: vgl. Leibniz, *Nova methodus*, 1667; VI, 1 N. 10, S. 266–292, bes. § 22 f., S. 277–279.
5 mentionem: vgl. *a. a. O.*, VI, 1 N. 8, S. 201 f., § 89.

Zu N. 341: L^2 antwortet auf I, 19 N. 326 und kreuzte sich mit N. 294. Als nächstes Stück der überlieferten Korrespondenz folgt ein Brief Magliabechis vom 3. Mai 1703 (I, 22 N. 236).

Vir Ill^me^ et Eruditissime

Pene sesquianno elapso ex quo dederas, literae Tuae ad me pervenere, gratissimae vel ideo quod docuerunt valuisse Te cum scriberes, et mei benevole meminisse: eoque in statu adhuc et Te esse, et me apud Te, spero. Itaque exultassem iis acceptis, licet non habuissent adjunctum munus praeclarum, quod peculiares gratias meretur; quas nunc ago, tametsi nondum viderim librum quem adjunxisti. Puto enim Hanoverae eum esse, unde literae huc sunt ad me transmissae. Argumentum ejus non potest non placere studia colentibus, quia egregiorum virorum vitas tractat qui vestram Academiam, de republica et literis Hetruscis tantopere meritam, illustravere. Utinam in illis tua esset Biographia, dignum monumentum viventi ponendum ab aliquo amicorum.

Caeterum puto me jam olim Tibi scripsisse, quid in votis habeam circa linguam vestram vernaculam, ut nihil Gallis concedentes, praeter illud celebre vestrum dictionarium, verba usitata in commune complexum, aliud condatis vocabulorum Technicorum, quale Fureterius publicavit, aut quale Parisini Academici duobus peculiaribus Tomis suo illi diu expectato dictionario adjungi curavere. In hoc tam plausibile opus, et rebus ipsis illustrandis mire profuturum excitari optem Viros labori pares, quibus ipsa minuta artium et vitae professionum inspicere vacet.

Ego subinde in Historicis et aliis disquisitionibus pergo, quantum per distractiones et aulica officia licet. Valetudo quae vacillabat nonnihil, visa est confirmata rursus per Dei gratiam, ex quo itinera miscui sedentariis laboribus. Et nunc in Palatio Reginae ago,

9 et lingua Hetrusca tantopere L^1 18 et Mathematicis disqvisitionibus L^1

5 munus: A. MAGLIABECHI; A. F. MARONI, *Notizie letterarie, ed istoriche intorno agli uomini illustri dell' Accademia Fiorentina*, 1700. 7 transmissae: vgl. N. 22. 11 scripsisse: vgl. I, 17 N. 357. 12 f. dictionarium: *Vocabolario degli Academici della Crusca*, 1612 u. ö. 14 Fureterius: A. FURETIÈRE, *Dictionnaire universel*, 1690 u. ö. 14 duobus ... Tomis: *Le Dictionnaire de l'Académie Françoise*, T. 3–4, 1694.

non poenitendo si non negotiis meis, certe valetudini loco. Itaque quod ex Italia de morte mea huc scriptum est (ut olim ex Germania in Italiam de Tua), boni ominis loco accipio.

Cum olim non licuisset *Actis Eruditorum* inserere duo schediasmata docta et acuta, quae celeberrimus Gulielminus noster ingeniosissimo Papino reposuerat: ideo ne perirent, aliam nuper edendi occasionem arripui. Agit nunc scilicet Hamburgi vir doctus et Tibi notus, Dn. Joh. Groningius, qui *Historiam* quandam *Cycloidis* pro Torricellio contra Robervallium emisit, cujus bonam ei partem Tu suppeditasti. Is nunc quoddam Diarii Eruditi genus molitur per aliquot mensium intervalla edendi. Cumque primum Tomum mihi misisset, petiissetque ut si qua se offerrent communicarem locupletando operi; transmisi ei Gulielminiana, quae et accepit, et inserere promisit. Hoc volui ne nescires, quoniam Tuo beneficio ad me fuerant transmissa. Quod si Tibi occasio offertur scribendi ad Virum praeclarum, quem cum Ramazzino nostro Patavium transisse didici; rogo ut eum officiose a me salutes, et quod scripsi nunties.

---

[1] Praeclari ... non licet ⟨von Leibniz' Hand umrandet und bezeichnet als:⟩ außzulaßen

2 f. accipio. Praeclari viri R. P. Marchetti egregium libellum pro qvo in antecessum egeram gratias, tandem accepi, et secundis ejus literis aliqvando respondebo; in qvibus vellem parcius attigisset de religione controversias suorum cum nostris, qvae eo minus exploratae esse solent Italiae Theologis, qvo minus libros nostrorum inspicere possunt aut solent. Idqve vel ex Segneri libro intelligi potest, qvae enim ille subinde sibi fingit in libro qvi dissentientibus Excusationem adimere cogatur, tanqvam nostrorum rata dogmata; ab eorum sententia saepe alienissima sunt. Itaqve praestat abstineri inter amicos concertatione, utiqve inutili, qvoties necessarium tempus prolixae tractationi impendere non licet[1]. Cum olim L^1

---

2 scriptum est: vgl. I, 20 N. 382, S. 664. 2 (ut ... Tua): vgl. I, 20 N. 210 sowie I, 20 N. 467, S. 812. 3–5 Cum olim ... arripui: vgl. N. 173 u. Erl. 6 *Historiam* ... *Cycloidis*: enthalten in Gröning, *Bibliotheca universalis*, 1701 (mit eigener Paginierung). 8 Diarii Eruditi genus: J. Gröning, *Relationes reipublicae literariae*, T. 1, 1702. Eine Fortsetzung ist nicht erschienen, die Guglielmini-Briefe blieben zunächst ungedruckt. 9 misisset: als Beilage zu N. 145. 10 promisit: mit N. 209. 12 transisse: Gulielmini wurde 1698 Professor der Mathematik in Padua, Ramazzini 1700 ebendort Professor der Medizin. 12 didici: nicht ermittelt. 16 libellum: A. Marchetti, *De vita in terris beata*, 1696. 16 egeram gratias: mit I, 20 N. 234. 17 secundis ... respondebo: Leibniz' Antwort auf Marchettis Brief vom 29. Oktober 1701 (I, 20 N. 314) wurde nicht abgefertigt; vgl. I, 20 N. 411. 19 Segneri libro: P. Segneri, *L'incredulo senza scusa*, 1690.

Gratissimum etiam mihi erit, aliquando discere quid agant hi amici, et cum iis doctissimus noster Abbas Fardella, omnes nunc Patavini. Vale et fave. Dabam Luzeburgi prope Berolinum 3 Octob. 1702.

Deditissimus Godefridus Guilielmus Leibnitius.

P. S. Si qua mandata mihi dare voles[,] ad me optime pervenient per Dn. Abbatem Guidium Senensem Hanoverae degentem, ejusque amicum Florentinum.

Celeberrimus Begerus dabit quosdam veteres Berolini edendos in usum principis Regii. Incipit a Floro, insperget antiquitates delineatas. Dn. Neocorus Cantabrigius in Suida edendo strenue laborat. Dn. Andr. Morellio liticula est cum Dn. Gallandio circa nummos familiarum.

342. BARTOLOMEO ORTENSIO MAURO AN LEIBNIZ

Hannover, 4. Oktober [1702]. [322. 355.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 619 Bl. 82–83. 1 Bog. 8°. 3 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Auf Bl. 82 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp".

H^r le 4 8^bre

Je ne veux pas, Monsieur, vous donner occasion de croire que je vous oublie dans un lieu, où mes pensees courrent souvent. Je sçay que M^e l'El^ce ne manque pas de vous informer de ce qui se passe icy de plus remarquable: ainsy je croy mes lettres superflues. Elle a voulu donner à Mg^r le Duc de Cell le plaisir du rouleau, mais le temps y a estè contraire: hier qu'il fesoit beau, S. A. S. resta jusqu'au soir dans la chambre pour lire ses lettres d'Holande et de l'Empyre. Il est party ce matin pour Cell, de là demain il ira à Ebstorf où il attend une visite, dont vous serez fort aise, et tous ceux qui ayment

7–10 Celeberrimus ... familiarum *fehlt* L^1

7 dabit: vgl. N. 202 u. Erl. 9 Suida: vgl. *Suidas*, SV.

Zu N. 342: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. die Überlieferung). 19 Duc: Georg Wilhelm. 19 plaisir du rouleau: nicht ermittelt. 22 visite: von Herzog Rudolf August von Wolfenbüttel; vgl. N. 384.

l'union de la Ser^me^ Maison. Vous verrez le Decret de Ratisbonne: on y est bien disposè à le soutenir: on seroit peutestre bien aise de n'avoir pas franchy le Rubicon. Je laisseray cette fois en repos la freule de Pellenitz. J'ecoute avec plaisir la freule de Bousch quand elle raisonne de la Cour où vous estes: le voyage de Lutzelbourgh ajoute à ses charmes un nouvel agrement. M^rs^ Stequinelli ont estez icy faire leur Cour, croyant que S. A. El. voulust aller à Linsbourgh (une vilaine saison n'en donne pourtant guere d'envie), on les a trouvè bien faits et avec des manieres dignes de l'espoir de la Reyne Artemise: l'aisnè ressemble à la soeur cadette, le cadet à son pere, il a beaucoup de feu, et repond viste mais avec jugement, il veut [s']appliquer à la Guerre, s'il se rend aussy redoutable que les yeux de l'Infante, il effacera la gloire du P. Eugene. M^r^ de Cotterel a permission de M^r^ son pere de passer icy l'Hyver, et après de voyager en Italie, il en est tres aise: Mil. Bridwatter partira dans peu[;] il y a icy M^r^ le Chev^r^ Freser avec sa femme qui est tres jolye, je croy que vous avez connu le mary. Je vous prie de mes respects aux Dames et suis ⟨...⟩

A Monsieur Monsieur de Leibnitz. Lutzelbourgh

343. CHRISTOPH JOACHIM NICOLAI VON GREIFFENCRANTZ AN LEIBNIZ

Sildemow, 4. Oktober 1702. [234. 422.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 327 Bl. 175–176. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss.

A Sildemoh pres de Rostock ce 4. d'Octobr. 1702.

Je ne sçay pas, si ma derniere, qui vous a cherché à Berlin, a été assez heureuse, pour

1 Decret de Ratisbonne: der von den drei Reichskollegien am 30. September 1702 in Regensburg gefasste Beschluss, Ludwig XIV. zum Reichsfeind und ihm und seinen Verbündeten den Reichskrieg zu erklären; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Oktober 1702, S. 4–16, bes. S. 8. 3 Pellenitz: H. Ch. von Pöllnitz. 3 Bousch: Wilhelmine Henriette v. d. Bussche, Kammerfräulein Sophie Charlottes; vgl. G. von dem Bussche, *Stammtafeln der von dem Bussche*, Hildesheim 1887, Tafel II. 5 Stequinelli: zu den Söhnen aus zweiter Ehe von F. M. Capellini, gen. Stechinelli, vgl. F. Bockhorn, *Francesco Maria Capellini Stechinelli und seine Nachkommen*, in: *Hannoverland*, 3, 1909, S. 180–185; 272 f. 6 Linsbourgh: das Jagdschloss Linsburg. 11 pere: Sir Ch. Cotterel. 12 Bridwatter: S. Egerton fourth earl of Bridgewater. 12 Freser: P. Fraiser.

Zu N. 343: 22 derniere: N. 234.

vous être rendue. Je l'avois adressé à Monsieur Kortholt, qui n'a pas laissé de m'assurer de vous la vouloir faire tenir.

La grande nouvelle de l'Entreprise de l'Electeur de Baviere, n'a pas laissé de nous epouvanter aussy en ces quartiers. Elle est sans doute de consequence, dans les Conjonctures d'à present. Il semble que la Baviere de tout temps ait été dangereuse aux Villes Imperiales; quoyque les succez n'en ayent jamais été de Duree, et qu'elle ait toûjours été obligée, de remettre les affaires dans son ancien Etat. L'histoire nous en fournit plusieurs Exemples; Elle fut obligée de rendre à l'Empire la Ville de Donawerth, du temps de l'Empereur Sigismund, quoy qu'elle luy eût été engagée pour d'assez grandes sommes, et que même un Duc de Baviere y avoit fixée sa Residence. Le dit Empereur l'obligea de luy remettre les Lettres d'Oppigneration, en osta le scau et les dechira en sa presence. La 2^{me} prise de Donawerth ne fut pas plus heureuse, et le Duc Albret III. contraint de la remettre en liberté du temps de l'Empereur Frederich IV. en 1459. Celle de Ratisbonne en 1486. ne le fut non plus; On prononça contre la Ville le Ban de l'Empire, pour s'être soûmise au Duc sans le Consentement de ceux, qui en auroient dû être requis: Et le Duc, quoyque beau-fils de l'Empereur, obligé à la fin de la remettre en pleine liberté, en 1492. J'ay cüeilly quelques Actes de ces trois Exemples, que je garde parmy mes papiers. Ils meriteroient, qu'on y fit quelque reflexion à la Diéte (où l'on ne manquera pas d'en avoir des pieces plus-authentiques), à cause des Resolutions vigoureuses, qu'on a pris en de telles rencontres, en ce temp-là. Il seroit à souhaitter, que les Conjonctures d'à present permissent, d'en prendre des pareilles.

Que jugez-vous des affaires de Pologne? Icy l'on se flatte, qu'on y verra bien tost une bonne Paix. Je la souhaitte de tout mon Coeur, et que ce jeune et brave Heros, Sa M^{té} de Suede, soit de retour en sa Residence, couvert des Lauriers, et comblé de gloire;

---

3 grande nouvelle: Am 8. September hatte Max II. Emanuel die Reichsstadt Ulm besetzt, kurz darauf auch Memmingen und Dillingen. 8 f. Donawerth ... Sigismund: Die Reichsstadt Donauwörth war 1376 an Bayern verpfändet worden und 1422 wieder ans Reich gekommen. 10 Duc: Gemeint ist wohl Stephan von Bayern, der 1377 im Haus eines reichen Bürgers von Donauwörth Hof hielt; vgl. M. ZELZER, *Geschichte der Stadt Donauwörth*, Bd 1, Donauwörth 1958, S. 72. 11 dechira: Zum Zeichen, dass Donauwörth reichsfrei war, zerschnitt Kaiser Sigmund den Pfandbrief König Konradins aus dem Jahre 1266; vgl. *ebd.*, S. 83. 12 2^{me} prise: Sie dauerte vom 19. Oktober 1458 bis zum 29. September 1459; vgl. A. KRAUS (Hrsg.), *Handbuch der bayerischen Geschichte*, Bd 2, München 1988, S. 298–300. 13 Frederich IV.: vielmehr Friedrich III. 13 Ratisbonne: Die Reichsstadt hatte sich am 6. Juli 1486 der Landeshoheit Albrechts IV. unterworfen und war nach Verhängung der Reichsacht am 25. Mai 1492 wieder ans Reich gelangt. 16 Empereur: Friedrich III.

Que lors il satisfasse aux souhaits ardents, de ses Sûjets, en leur donnant une Reyne, que je luy augure de vostre Cour, et dont m'est venû la pensée, dés lors, qu'on me demanda des Informations de l'Extraction de S. A. S^me^ Madame la Duchesse de Zelle. Je tremble souvent, pour sa Sacrée Personne, lorsque je pense à ces deux dangereux Compagnons, qu'il a à sa suite; Je veux dire la Jeunesse et le bonheur; qui peuvent quelques fois mêner bien loin. Je vis un jour en Suede, le Pourtrait du feu Roy de Suede Son Pere, peint à cheval, qu'un Ange covrit de trois couronnes de lauriers tenus d'une main, et gardant une quattrieme, lorsque pendant le Cours d'une Année, il avoit trois fois combattu et vaincû les Danois en Personne, avec cette Epigraphe:

Et quartam meruit laurum, Ter victor in anno.

Ne diroit-on pas, que celle même pourroit étre attribué à Sa Mj^té^ d'à present?

Je fûs il y a un mois en Holstein, où je trouvay le Pays fort allarmé du deplorable accident, arrivé à leur Souverain; et les sentiments tres-differents à qui seroit commis la Tutele du Jeune Duc. Personne ne doutoit, que S. A. R^le^ Madame sa Mere n'en seroit Tutrice; Mais il y en avoit, qui ne presumerent point que S. A. S^me^ Monseigneur le Duc Son Oncle, seroit Tuteur, conjointement avec Elle: ce que toutefois ne pourra manquer selon les Loix ou Coutumes de l'Empire. Icy on souhaitte fort, que S. A. S^me^ Monseigneur le Duc fasse Choix d'une Epouse. On en parle, de Suede, de Dennemarc, et quelques uns même de Vienne, où l'on croit et craint qu'un certain Ministre vise. Le temps nous en eclaircira.

Vous scaurez sans doute, qu'il y a des Dissensions assez fortes, entre sa dite A. S^me^ Monseigneur le Duc Frederich Guillaume, et S. A. S^me^ Mg^r^ le Duc Adolphe Friderich, à l'occasion de l'Interpretation que l'on a donné à un certain Point du Traitté nouvellement conclû à Hambourg.

Je vous prie de me continuer l'honneur de vostre chere et pretieuse Amitié, et d'étre persuadé du Zele et du Respect avec lequel je seray toute ma vie ⟨...⟩

---

1 f. Reyne ... de vostre Cour: Pläne, seine Tochter Sophie Dorothea an den schwedischen König Karl XII. zu verheiraten, hatte Kurfürst Georg Ludwig bereits im Jahre 1700 zurückgewiesen; vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 3, 1978, S. 236. 3 Extraction: Zu Greiffencrantz' Aufzeichnungen zur Genealogie der Eléonore d'Olbreuse, Herzogin von Celle, vgl. I, 20 N. 366, S. 643 f. 6 feu Roy: Karl XI. 13 accident: Herzog Friedrich IV. von Schleswig-Holstein-Gottorp war am 19. Juli in der Schlacht von Kliszów tödlich verwundet worden. 14 Jeune Duc: Karl Friedrich. 14 Mere: Hedwig Sophie, Tochter Karls XI. von Schweden. 15 le Duc: Christian August. 23 Interpretation ... du Traitté: Zur Fortsetzung des Güstrower Erbfolgestreits nach dem Hamburger Vergleich vom 8. März 1701 vgl. N. 422 Erl.

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller Privé de Justice de S. A. E^le^ de Brounschwich à Hannovre Franco Hambourg.

344. FRIEDRICH SIMON LÖFFLER AN LEIBNIZ
Probstheyda, 4. Oktober 1702. [242. 417.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 571 Bl. 164. 4°. 2 S. Oben links auf Bl. 164 r° Vermerk von Leibniz' Hand: „resp".

Quo minus ante nundinas has autumnales, ut observantia consuetudoque postulabant, literas ad Vestram Illustrem Excellentiam miserim, sed eas hodie demum scripserim, facit praesens Fritschianus catalogus libros gallicos anglicosque ac alios complectens, qui nudius tertius demum e typographia prodiit, cum antea spes erat fore, ut aliquot hebdomadas ante nundinas perficeretur et ita etiam mature transmitteretur. Supremus Cancellarius Comes de Beichling publicam quaestoris domum quam emit, hic Lipsiae inhabitat; ad pacis negotium vero tractandum eum quam primum in Poloniam discessurum esse ferunt. D. Schmidius Theologiae Professor Extraordinarius *collegium* B. Schertzeri *Anti-Calvinianum*, quod hactenus manuscriptum inter doctos circumlatum est, publici juris facit, illudque in certas disputationes distinctum cum Theologiae studiosis venditat. Dum per aliquot menses Reichenbacensis in Variscia Pastoratus ac Inspectio ob lites inter Ge-

15 publicis juris *K, korr. Hrsg.*

Zu N. 344: Beilage war der *Catalogus Librorum Thomae Fritschii. Leipziger Michael-Meß 1702*; dazu gehörten laut einer Schlussnotiz „ein Catalogus neuer Französischer und Englischer Bücher", von denen erstgenannter mit dem *Catalogue des livres françois qui se trouvent à Leipzig chés Tomas Fritsch*, 1702, und eventuell auch mit dem *Supplement du catalogue des livres françois*, 1702, zu identifizieren sein dürfte (vgl. die Exemplare in HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Bb 573 T. 1). Der ebendort überlieferte *Catalogue of English Books* von Fritsch für 1703 gehört vielleicht auch hierher und ist lediglich vordatiert. Vgl. Th. FRITSCH, SV. Leibniz' Antwort (vgl. die Überlieferung) wurde nicht gefunden. 11 nundinas: Die Leipziger Michaelismesse begann 1702 am 2. Oktober. 12 Beichling: W. D. von Beichlingen. 12 quaestoris domum: das Alte Amtshaus, zuletzt Thomaskirchhof 25. 15 f. publici juris facit: vgl. dazu N. 311.

nerosos de Metsch et ejus oppidi senatum vacet, Consistoriumque vel supremum Dresdae vel Lipsiense subjectum huic muneri praefecturum sit, quidam philosophiae Magister civis Reichenbacensis mihi autor fuit, ut illud officium penes Consistorium ambirem, cum ibi bonum stipendium merear, divites ibi sint negotiatores, in majori coetu mihi concionandum sit, ac ob Superintendentis munus etiam summos in Theologia honores consequi possim. Arrisit mihi aliquantisper hoc officium ideoque per literas D. Carpzovium Supremum aulae Electoralis Saxonicae concionatorem petii, ut hac in re mihi consilio benevole adesset; eaque de causa pariter hoc animi propositum Vestrae Illustri Excellentiae aperio, ac submisse rogo, ut sententiam suam hac de re mihi exponat et num mihi allaborandum sit ut illud antistitis Reichenbacensis officium consequar; mihi enim in pago vivere et ob agriculturam et quoniam a consortio hominum honestorum remotus sum permolestum est, et dum omnis spes in patria spartam ecclesiasticam nanciscendi evanuerit, alio ut vocer ac verbum Dei praedicem opto ac quaero. E posteriori Bibliothecae Langianae parte adhuc libri redimendi sunt, ac quos Vestra Illustris Excellentia acceperit tum cum aliis transmittam. Caeterum ut Vestram Illustrem Excellentiam divinae gratiae commendo, ita Vestrae quoque Excellentiae gratiam ac animi propensionem ulteriorem oro ac precor qui sum ⟨...⟩

Probstheyd. d. 4. Octobr. A. 1702.

345. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, [Anfang] Oktober 1702. [338. 346.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 91–94. 2 Bog. 4°. 8 S.

16 ita ut *K, korr. Hrsg.*

6 Carpzovium: Samuel Benedikt Carpzov. 13 Bibliothecae Langianae: vgl. Chr. J. Lange, SV.

Zu N. 345: Das P. S., das auf eine Abfertigung von *K* frühestens am 5. Oktober schließen lässt, antwortet auf einen nicht gefundenen, undatierten Leibnizbrief mit einem nicht identifizierten Beischluss. *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 7. Oktober, der allerdings erst am 14. Oktober in Guidis Hände gelangte, vgl. N. 350.

Hannover 4 Ottobre 1702

Hyer je ne receus des vos novelles, je seraj bien aise d'en recevoir chaque poste, pour savoir au moins si vous recevés les miennes.

S. A. S. de Cell devroit partir d'icy demain. alors nous apprendrons le depart de S. A. E. pour Linsburg, dont à present on n'en parle rien; peut etre à cause de pluyes continuelles.

La Maison de Platen rentrà hier au soir en Ville. Il n'est rien arrivé de considerable en Italie: les deux Armées sont dans les mémes postes sans avoir entrepris quéque chose. Il semble que les Alliés ayent quéque dessein sur La Mirandole, mais ont de la peine à s'y resoudre, ce qui fait croire, que pour cett'année icy ne feront rien d'advantage, puisque ils n'attacqueront pas ny Bercello, ny Borgoforte où les Imperiaux ont fait transporter quantité des fourages, et des grains. les quartiers d'Hyver donneront de la curiosité, il semble que les Imperiaux ayent la veüe sur le Polesene, dans quel cas les Francois les prendroient sur le Bresciano, de sorte que les deux Armées seroient à charge de la Republique. On a ordonné des novelles levées pour la Terreferme à fin de recluter les guernisons, on a donné le[s] D u c a l i pour $\frac{m}{5}$ hommes.

Quéqun veut que les Alliés puissent marcher à Revere, l'argumentant de l'ordre, qui est emané de renforcer les Ponts, qui sont dans ce chemin là, et peut etre qu'ils fairont semblance de marcher à La Mirandole, pour attirer le Prince Eugene hors de la forte situation, où il est à present. Borgoforte est toujours aux Imperiaux, qui le considerent comme le boulevard de leur subsistance. Mantoue est toujours dans la misere à cause du dit Borgoforte, il en sorte tous les jours de grosses partiees, qui attrappent tout, et la seule Porte de Verone est celle, par la quelle (quoyque avec azzard) on introduit quéque bagattelle. Tout est tranquil à present dans le Golphe. à Trieste on a erigé 4 batteries, les quelles difficulteront l'approche aux Francois. Nous avons aussi au Lid parfectionné nos ovrages avec quantité d'Artilerie. On croit que le Roy d'Espagne passerà à Milan, et de là en Espagne, car son Royaume est tout en combustion. Nos Ambassadeurs sont toujours à Bresse, sans avoir eu audiance de Sa Majesté, ce qui n'arrive sans une grande depence, mais le Public est faché d'advantage, de ce que Sa Majesté n'a gueres d'attention pour la Republique. Parmi les conditions de la Guernison de Guastalla il y en avoit un qu'elle

7 rentrà: aus Linden. 11 Bercello: Brescello. 14 f. la Republique: Venedig. 25 Lid: der Lido? 28 Bresse: Brescia. 30 conditions: vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 330, § 6.

seroit pourveaue de pain au mème prix, que le Roy Catholique le paye. Les Francois en avoient fourni la quantité necessaire, et la guernison marchoit avec 50 Chevaux francois d'escorte; lors que ayant rencontré les Hussars, ceux-ci sans autre consideration oterent aux Imperiaux toute la proviande, alleguant que ce pain là etoit du service des deux Couronnes, et pas de l'Empereur, puisque il estoit du service de celles, et pas de cettuici que la Guernison sortit d'Italie. La Represaille est fort curieuse, et méme methaphisique, mais tres veritable, elle donne une marque du genie barbare des Hussarts, qui ne connoissent d'autre raisons, que celle de leur caprice.

Les Francois ont eté obligés de donner d'autre pain, pour satisfaire à la condition, et les Allemands de le payer derechef, pour eviter la suite.

On mande d'Ausbourg, que l'Electeur de Baviere a fait un detachement vers Meminguen, et méme qu'il s'etoit saisi de cette Ville, avec dessein de faire le méme tour à Campidonia à fin de tirer une ligne, pour se garantir d'etre attacqué par les Ennemis. (Le Maitre de Poste d'Hannover veut par force, que cet Electeur se soit jetté dans le parti de l'Empereur, et que lui donne $\frac{m}{15}$ hommes). On ajoute qu'on avoit publié par Trompette dans le Tirol S. A. E. ennemie de l'Empire, et que le Comte Solari avec sa guernison y estoit arrivé, et qu'il avoit employé son Monde pour avoir soin des passages.

Les lettres de Dresde du 26^{me} Sept^{e} nous donne[nt] à entendre, que la paix estoit en bon chemin entre le Roy de Pologne, et l'autre de Suede, et que le Comte de Strattman avoit là desseus depeché un Courrier à Vienne. que l'Eveque de Cracovie avoit asseuré le V. President à Breslau que le Roy de Suede avoit publié l'Armistice, mon Correspondant me mande d'avoir appri ça de la bouche du Prince de Fürstenberg; ce qui s'accorde avec l'autre novelle, que le Roy de Pologne avoit obligé l'Envoyé de France de sortir du Royaume, ce qu[']i[l] n'auroit pas fait, s'il n'etoit seur de son adversaire.

Vous savés sans doute que la Diete de Ratisbonne songe de se transferer ailleurs, ne se trovant seure à cause de Baviere. les Imperiaux ont proposé les Villes de Prague, de Lintz, et les autres celles d'Erfort, Rotenbourg, et Mulhausen. Vous saurés aussi, que le 18^{me} tout le Corp de l'Empire a declaré à Ratisbonne la Guerre aux deux Couronnes, et

---

12 saisi: Zur Besetzung von Memmingen vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Oktober 1702, S. 16–23. 13 Campidonia: Kempten. 14 Maitre de Poste: A. J. Hinüber. 18 Les lettres: bereits referiert in N. 335. 20 l'Eveque: G. A. von Denhoff. 20 f. le V. President: J. B. von Neithard. 23 l'Envoyé: Ch. F. Caradas Du Héron; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Oktober 1702, S. 99 f. 28 declaré ... la Guerre: Das entsprechende „Conclusum" datiert vom 30. September (gedr.: *Monatlicher Staats-Spiegel*, Oktober 1702, S. 4–16).

à ses Alliés, le Cardinal de Lamberg ayant asseuré les Protestans, qu[']i[l] leurs donneroit la satisfaction au sujet du 4^{me} Article de paix de Reswig suivant la manuduction des Constitutions de l'Empire. On parle des grosses sommes, qui sont passées par Bale, pour aller à Munik, cependant on a eu le moyen d'intercepter des lettres, qui etoient adressées à l'Electeur de Baviere, des quelles on pretend avoir decovert des desseins à s'executer, apres s'etre joint au Marechal de Cattinat.

On veut que Ruremonde et Steffenswerth soyent renduees, notre Maitre de poste nous en a asseuré, mais nous n'avons pas des novelles seures.

M^{r} le Prince de Wirtenberg, qui a quitté l'Armée du Roy des Romains, serà à l'heure qu'il est dans ses Etats, pour pourvoir à la seureté de son pais, et les Trouppes des deux Cercles de Suabe, et de Franconie s'en retournent chez elles; on dit qu'on pretend d'opposer à l'Electeur de Baviere un'Armée de $\frac{m}{50}$ hommes.

On a debité que la flotte d'Argent est tombée en proye des Francois, on la fait monter à 40 milions des Reales, ce qui seroit un grand dommage pour les Marchands Anglois, et Hollandois, et aussi une grand' honte pour ses deux Nations, mais les lettres de l'Haye du 30 ne le marquent pas, mais elles en doutent. Elles ajoutent qu'elles n'ont pas des novelles seures de la flotte combinée depuis la prise du Port S. Marie, mais qu'il estoit pourtant digne de remarque, qu'il avoit passé par Lisbonne huicts Seigneurs Espagnols de consideration, pour aller joindre le Duc d'Ormond et qui asseuroient qu'on verroit bien tost des grandes revolutions en Espagne, si les Alliés se pouvoient emparer de Cadix, à quoy il y avoit beaucoup d'apparence. que les affaires n'etoient pas si avancées en Portugal qu'on l'avoit crû, mais que le Minitre des Etats avoit ecrit, qu'ayant sollicité ce Roy de se declarer pour les Alliés, les engagemens avec la France ne subsistant plus, S. M. avoit repondu que cette affaire meritoit qu'on y pensast meurement. que les Etats augmentoi[en]t les forces des Compagnies d'Artillerie, et de 136. Canoniers. Dans le P. S. les dites lettres marquent, que les lettres d'Angleterre du 26^{me} venoient d'arriver. Un Courrier y avoit apporté des lettres du Duc d'Ormond, et de l'Admirail Rook dattée à S. Marie le 27, et le 28 du passé, portant que les Francois avoient enfoncé quèques bastiments entre le Puntal, et le fort, qui est vis à vis, pour en empecher l'entrée, et que les Espagnols paroissoient portés pour la Maison d'Autriche.

2 Reswig: Rijswijk; zur Rijswijker Klausel vgl. N. 279 S. 444 Z. 10 u. Erl. 7 renduees: vgl. N. 338 Erl. 17 prise ... S. Marie: vgl. N. 335. 22 le Minitre: J. D. de Famars.

Les brouilleries entre les Ducs de Meklenbourg continuent encore, et on en a à apprehender les suites. On dit que l'Envoyé de France quitte la Cour de Dannemark.

On me mande de Rome, que quoyque le Roy d[']Espagne aye fait grace aux Messinois de retourner à la patrie, et à la possession des leurs biens, neantmoins on ne trove pas encore de donner l'execution à cette grace. On fait à Rome les expeditions des Evechés *nomine Camerae*, suivant un accord fait entre le Saint Pere et les deux Couronnes.

S. A. Ser^{me} de Cell est parti d'icy ce-mattin. La difficulté plus grande qu'il y a entre les deux Armées d'Italie d'entreprendre quéque chose, c'est la maladie, qui s'est glissée parmi les soldats, particulierement parmy les Francois;

Du reste je suis ⟨...⟩

P. S. Hier au soir à 11 heures revenant chez moy, l'on me mit dans les mains votre lettre, où il n'[y] a pas de mansion, ny est datée non plus. Je suis faché d'apprendre que vous n'ayés receu les deux Pacquets, que j'ay tiré de chez Förster; Comme je les ay donnés à Mons^{r} Schlemm, et aussi le 3^{me}, je ne manque pas à ce moment de l'advertir du desordre, afin que il tache de les retrover, et d'abord que je sortiray, je lui en parleraj un mot. Je m'imagine qu[']i[l] les aurá adressés à Monsieur Heisch, dont (comme je vous dit) je m'informeray mieux aujurdhui, et je vous en advertiraj dimanche prochaine. Dorenavant je les envoyeray à Madame l'Electrice, selon vos ordres, et aussi mes lettres, car c'est bien facheux de se tuér à faire des relations sans etre seur, qu'elles arrivent à tems, et avec la crainte, qu'elles ne s'egarent, et comme on croit que toute notre Cour irà la semaine prochaine à Berlin, j'envoyeraj vos Pacquets à la Poste. Je me tiens à vos Conseils touchant mon Inscription. Je ne croy pas que Madame de Kilmans-egg aye parlé de l'autre affaire, puisque je ne lui avois rien dit, il faut laisser mourrir ce fruit au tems, sans faire plus des diligences. Je ne manqueraj pas de faire votre Compliment à M^{r} Ferdinand. Mon Correspondant d'Hyldeseim ne me mande la moindre chose touchant ces affaires là. Je suis ⟨...⟩

J'ay envoyé l'incluse à son adresse.

---

2 l'Envoyé: F. Bouton de Chamilly. 16 Monsieur Heisch: J. W. Heusch. 17 dimanche prochaine: 8. Oktober. 21 à Berlin: vielmehr Linsburg. 25 M^{r} Ferdinand: Ferdinando Chiaravalle? Vgl. bereits N. 314.

346. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 11. Oktober 1702. [345. 350.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 95–98. 2 Bog. 4°. 7 S.

Hannover ce 11me Octobre 1702

Je suis sans l'honneur des vos novelles, vous m'en privés justement le mardi, dans lequel tems je les souhaitte d'advantage, à fin d'en entretenir mes Correspondents d'Italie. On me dit que vous partirés bien tost de Lutzembourg, je me veux flatter neantmoins, que vous aurés la bonté de m'en advertir par avance, mais si venderdi prochain je ne verraj pas des vos lettres, je laisseraj de vous ecrire, sur la croyance, que vous soyés en voyage.

Je ne doute pas que vous n'ayés receu tous vos Pacquets, car Mr Schlemm a sceu, qu[']i[ls] ont eté depechés avec les autres lettres.

On n'a pas recité d'advantage la Commedie francoise, on dit que S. A. E. ne scauroit souffrir les Commediens noveaux venus, particulierement la femme, nous aurons en echange bien tost le Rodegon, et *les femmes savantes*, les Dames, et les Cavaliers, qui joueront ces deux pieces s'exercant à present pour apprendre leur role. les Dames actrices sont Mesdames la Comtesse de Platen, et de Kilmans-egg, et la fraüle de Baer, les Cavaliers, Messieurs de Banier, d'Ouint, de Campen, et de Nomis. l'Oltzmark dit, que les Dames s'acquitteront parfaittement bien de leur role; mais on est en doute des Cavaliers.

Le voyage de Linsbourg est encore en suspens. Nous avons icy un Comte de Zinzendorff, qui passe en Italie.

Zu N. 346: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 14. Oktober, der Guidi allerdings erst nach etwa einer Woche erreichte; vgl. N. 353. 7 vous partirés ... Lutzembourg: Leibniz kehrte erst im Juni 1703 nach Hannover zurück. 8 venderdi prochain: 13. Oktober. 14 la femme: Mme Jouvenot; vgl. R. E. WALLBRECHT, *Das Theater des Barockzeitalters an den welfischen Höfen Hannover und Celle*, Hildesheim 1974, S. 138. 15 Rodegon: Gemeint ist wohl P. CORNEILLE, *Rodogune, princesse des Parthes. Tragédie*, 1644. 15 *les femmes savantes*: vgl. MOLIÈRE, SV. 17 Comtesse de Platen: Sophie Karoline von Platen. 17 de Kilmans-egg: Sophie Charlotte von Kielmannsegg geb. von Platen. 17 fraüle de Baer: nicht identifiziert. 18 Banier: nicht identifiziert. 18 d'Ouint: W. Winde, Hofkavalier der Kurfürstin Sophie. 18 de Campen: ein Hofkavalier von Campe.

On dit que Charbonier a eté congedé. Cet Ivrogne à cause de l'animosité qu'il avoit contre l'autre Jardinier, ne lui a pas voulu donner du Monde pour mettre à Covert les Oranges, dont la plus part ont eté fort dommagés par la gelée; ainsi il a fallu que par sa brutalité, S. A. E. en patisse.

Voyci les novelles d'Italie du 29^{me} Sett^{e}.

Les deux Armées sont tousjours à front l'une de l'autre sans rien entreprendre, principalement à cause des maladies, et des disertions, qui les ont reduites dans l'impossibilité d'agir. Selon le compute exact, qu'on nous a envoyé cette Semaine, les Allemands ne surpassent le nombre de $\frac{m}{19}$, et les Francois cel de $\frac{m}{22}$, à la reserve des malades, et des blessés de l'une, et de l'autre Armée. les premiers fortifient Guastalla, et les Imperiaux se maintiennent bravement et font passer quantité des proviandes à Borgoforte, c'est qui fait croire, que les Francois n'auront pas le courage de l'attaquer, et que le Prince Eugene aurà le loisir de se maintenir avec peu de Monde jusqu'à ce que on lui envoye des secours, qu'il attend bien nombreux. Le Roy d'Espagne est retourné de Cremone à Lutzara, mais il a changé de situation, à cause que le Canon de l'Ennemi l'incomodoit beaucoup; mais il prendrà derechef la route de Cremone, et de Milan, où il donnerà audiance aux Ambassadeurs de la Republique, apres il prendra la route d'Espagne. Messieurs le Cardinal d'E[s]trées, et l'Ambassadeur d'Espagne partiront aussi en peu de Venise; on croit que le premier accompagnerà le Roy. Les Francois n'exigent plus avec tant de rigueur les contributions du Modanois, et la Cour de Vienne est bien persuadée, que le Duc de Modene n'a pas pû agir autrement; c'est pourquoy les hussars, qui font des Courses jusqu'aux Portes de cette Ville, ne font d'autre dommage, que d'enlever ce que les Francois y amenent. Celle de Mantoüe est dans un pitoyable etat, elle souffrira d'advantage pendant l'hiver à cause de Borgoforte; en attendant le Duc de Mantoue se divert[it] à Casal avec des festins, et des Opera, sans se soucier du reste. Le Golphe est à present en repos. On croit que la Republique ne seroit pas faché d'y voir quéque detachement de la flotte Combinée, pour se vanger des insolences de M^{r} de Fourbin, les quelles sont dissimulées aussi de la Cour de Rome, touchant le dernier embrasement dans le Ferrarois; mais comme celle-cy

1 Charbonier: Martin Charbonnier. 2 l'autre Jardinier: A. Spannuth, seit 1697 für die Orangeriepflanzen zuständig. 10 Guastalla: Die Festung hatte am 9. September kapituliert; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 331. 12 l'attaquer: Borgoforte kapitulierte am 15. November. 18 l'Ambassadeur d'Espagne: In Frage kommt Don Juan Carlos Bazan. 21 agir autrement: Zur Flucht des Herzogs von Modena vgl. N. 295. 24 le Duc: Francesco Maria Pico della Mirandola. 27 M^{r} de Fourbin: C. de Forbin.

voit, que les Alliés songent à present à l'Italie, elle ne se montre si partiale, come elle a fait, vers les Francois. On nous mande, que les Francois ont investi La Mirandola, le Duc de ce nom s'est retiré à Bologne; qui est la Ville des pavres Princes refugiés. Pendant que M[r] Bettancour entroit en barque pour aller chez lui, on lui lachà trois Coups de fucil, dont il morut deux heures apres, ayant eu neantmoint le bonheur de se confesser. On dit que le Coup vient d'un main haute; et que d'accord avec le General Du Hamel (dont il faisoit la figure d'Ajutant General) il reveloit aux Francois tout ce qu'il se passoit. Si cela est vraj (comme on le veut asseurer) le dit General ne l'aurà pas non plus à bon marché.

Le General Solari, qui, selon la Capitulation de Guastalle fut obligé avec la Guernison de sortir d'Italie, se trove à present vers Salisbourg, avec dessein de se joindre à quéque nombre des Trouppes de l'Eveque de ce nom, pour agir contre la Baviere. Mons. le Baron de Goertz me donna hier au soir cette novelle, avec l'autre, que Ruremonde capituloit, et qu'on avoit trové dans Steuvenvert 36 pieces de gros Canon. Cependant l'Electeur de Baviere s'est saisi de Memingen, pendant que Furstenberg marche à lui, le Prence de Baden le suivant de pres.

Les novelles de l'Haye du 7[me] du courrant marquent, que celles d'Angleterre du 31[me] ne contiennent de plus fraiches novelles de la flotte combinée, que du 9[me] Septembre par Lisbonne, et on en a à l'Haye de Marid du 21[me], suivant les quelles les Espagnols etoient encore Maitres de Cadix, et l'on pretend mème que les Alliés avoient receu queque echec à l'attaque du Fort Matagorda, dont ils avoient eté repoussés avec perte. Il estoit arrivé à S. Lucar un Bastiment, qui a quitté la flotte de la novelle Espagne au detroit de Bonama, de sorte qu'il y a lieu de craindre, qu'elle ne soit au povoir des Francois, ainsi qu'on l'ecrit d'Angleterre; sur tout, puisque le mauvais tems a obligé le Chevalier Schovel (qu'on esperoit qu'il pourroit enlever ce riche bouttin) de revenir à Postmuth, où il estoit encore lors que les lettres sont parties. Il y a de plus avis de Lisbonne, que l'Ambassadeur

---

4 M[r] Bettancour: Zu diesem Mord an einem M. Béthencourt (?) vgl. auch N. 354. 6 Du Hamel: venezianischer General; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, Supplement-Heft, S. 238 Anm. 1. 9 f. obligé ... d'Italie: Laut § 2 der Kapitulation hatte die Infanterie der kaiserlichen Garnison sich auf dem kürzesten Wege nach Trient zu begeben; vgl. WETZER, *a. a. O.*, S. 329. 11 l'Eveque: Johann Ernst von Thun. 12 Ruremonde capituloit: Roermond war am 7. Oktober gefallen. 13 Steuvenvert: Stevensweert hatte am 1. Oktober kapituliert. 14 Memingen: vgl. N. 343 u. Erl. 19 echec: Am 16./17. September wurde die Belagerung des Forts Matagorda aufgegeben; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 588 f. 21 S. Lucar: Sanlúcar de Barrameda. 22 Bonama: Panama. 23 le Chevalier Schovel: C. Shovel. 24 Postmuth: Portsmouth. 25 l'Ambassadeur: P. Rouillé de Marbeuf.

de France ayant demandé un peu de tems pour attendre le retour du Courrier, qu'il avoit depeché à la Cour, les Portugais ne paroissant pas encore aussi bien disposés pour la bonne cause, qu'il seroit à souhaiter, parce que ils voulent premierement voir, comme les choses iront en Espagne. Il y en a qui pretendent que l'Electeur de Baviere auroit aspiré aux Royaumes de Naples, et de Sicile, en echange de tout ce qu[']i[l] possede dans l'Empire, qu'il offroit de ceder à l'Empereur; mais apparement ne sont que des comtes, puis que les Princes de l'Empire n'en seroient pas trop contents. outre que la Cour de Vienne n'est pas en etat apresent d'entreprendre des semblables desseins, qu'ils ne scauroient que lui attirer l'haine de ceux, qui se sont jettés dans ses interets.

M[r] de Frisendorff est parti ce-matin avec sa famille pour Cell, Madame y demeurerà pendant l'hyver, mais Monsieur son Epoux irà et viendrà selon les occasions, ayant loüé par provision la grande Maison derriere la grande Eglise du marché, où a demeuré M[r] le brigadier Gohor dernierement.

Je reviens à l'Italie. 600 Hussars s'etant detachés du Camp du Prince Eugene; prirent la route de Milan, en chemin faisant firent contribuer tous les lieux, par où ils passerent, et mème la Cha[r]treuse de Pavie. Etant arrivés aux Portes de Milan, 60 d'eux entrerent par la Porte Romaine dans la ville, casserent les Armes de la Garde Bourgoise, la quelle ne fit point de resistance, et emporterent le Canons des fusils. Apres s'avancerent jusqu'à la moitié de la Ville, se donnerent des festins, achetterent des marchandises ayant tout payé. Ils jetterent quéque quantité d'argent au Populace, qui cria Vive l'Empereur. Ainsi etant sortis de la Ville, apres en avoir pris les Clefs, qu[']i[ls] garderent pour l'envoyer à l'Empereur, entrerent apres dans la maison de plaisance du Prince de Vaudemont, où ils se regalerent avec les autres, s'en retournerent enfin chez eux, ayant emporté 1 000 Chevaux, et quéque quantité des Bestiaux, sans avoir fait du mal à personne. Cette hystoire, qui semble une fable, a eté ecrite et envoyée icy entr' autres, par Mons[r] le Prevot de Galli à M[r] son frere, à qui il proteste avoir veu tout avec ses propres yeux, et d'avoir perdu deux Chevaux, qui etoient attelés à un Chariot de foin. Je suis ⟨...⟩

---

13 Gohor: J. G. von Gohr? 14 600 Hussars: Zum Streifzug nach Mailand (21. September–3. Oktober 1702) vgl. *Mercure historique et politique*, November 1702, S. 498–500, und WETZER, *Feldzug 1702*, S. 357–362. 22 entrerent ... Vaudemont: Zur Plünderung des Lustschlosses Belingera von Ch. Vaudémont vor der heutigen Porta Venezia vgl. *ebd.*, S. 361. 25 f. Mons[r] le Prevot: Giovanni Antonio de Galli. 26 M[r] son frere: Giuseppe Carlo de Galli.

P. S. On dit que M^r^ Tallard s'etoit approché à Cologne avec $\frac{m}{12}$ hommes, la menacant d'un bombardement, s'il n'entroit dans les interets de l'Electeur. On dit aussi que les Alliés se sont approchés avec un gros detachement à Liege, avec le mème dessein.

347. PIERRE DE FALAISEAU AN LEIBNIZ

London, 2./13. Oktober 1702. [320.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 97–99. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 6 S. Eigh. Anschrift.

J'ay reçeû la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'ecrire du 26^e^ de Septembre, et j'ay appris avec beaucoup de joye que toutes les miennes ont esté bien reçeuës: J'estois, je vous l'avouë, un peu en peine de celle que j'avois envoyée par la voye de M^r^ de Beyrie, mais presentement je suis en repos et puis écrire seurement. Je suis en ville depuis huit jours, je disnay hier avec M^r^ le docteur Sloane qui me dit vous avoir écrit il n'y avoit pas long temps. Luy et moy avons pris des mesures pour vous informer exactement de tout ce qui s'imprime et se fait icy, et par la premiere occasion que je trouveray, je vous envoyeray de quoy satisfaire vostre curiosité: et ces occasions là ne me manqueront pas du moins une fois tous les quinze jours; j'adresseray les pacquets à M^r^ Mesquita, et ils ne cousteront point de port d'icy à Amsterdam; vous prendrez, s'il vous plaist vos mesures avec M^r^ Mesquita pour vous les faire envoyer d'Amsterdam à Hanovre ou à Berlin: J'ay une lettre de consequence à ecrire à Madame l'Electrice, mais je souhaitterois fort que vous fussiez aupres d'elle quand elle la recevra: Je luy ay ecrit deux grand articles sur le sujet de Mylord Digby et de Mylord Winchelsey: Pour l'article de Mylord Digby il est presentement inutile puisqu'il ne va pas à Berlin: je croy que vous ne serez pas fasché

1 f. On dit ... l'Electeur: vgl. dazu WETZER, *Feldzug 1702*, S. 528–530. Die Kölner Bürgerschaft hatte bereits am 5. Oktober kapituliert (der Wortlaut der Kapitulation *ebd.*, S. 733 f.). 2 f. On dit ... dessein: vgl. *ebd.*, S. 563–566; Lüttich war am 31. Oktober vollständig im Besitz der Alliierten.

Zu N. 347: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 26. September 1702. Der nächste Brief der Korrespondenz (Leibniz an Falaiseau) datiert vom 17. April 1703 (I, 22 N. 219). 10 celle: Falaiseaus chiffrierter Brief an die Kurfürstin Sophie vom 16. (27.) Juli 1702; gedr.: SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 601–611. 12 écrit: am 11. (22.) August 1702 (LBr. 871 Bl. 18–19; Druck in Reihe III). 20 deux ... articles: nicht ermittelt.

de voir celuy de Mylord Winchelsey, et je ne doute point que Madame l'Electrice ne vous l'ayt communiqué: Il est petit fils du Comte de Winchelsey avec qui M^r^ Ricault a autrefois esté, parent de Mylord Nottingham et porte le mesme nom que luy. Un de mes amis homme d'esprit estant avant hier avec un grand nombre de Torys, ceux-cy luy dirent que les Whiggs se flattoient que la maison d'Hanovre estoit dans leurs interests, mais qu'ils pouvoient se tromper, qu'eux [les] Torys avoient pris leurs mesures sur cela, et avoient desja fait asseurer la maison d'Hanovre, qu'ils ne toucheroient point à la succession: que Mylord Winchelsey renouvelleroit ces mesmes asseurances, et que Madame l'Electrice n'avoit pas voulu voir Toland, et avoit fait une reception assez froide au Comte de Stamford. La Reyne sera à Windsor le 8/19 d'octobre, à Londres le 11/22 et le Parlement s'assemblera le 20/31. Mylord Sunderland est mort peu regretté, et je regarde sa mort comme un bonheur pour sa famille: il estoit chargé de plusieurs iniquitez qui se repandoient sur sa parenté quoy qu'elle n'y eust pas participé.

L'Article de la Capitulation de Landau au sujet de la Religion me frappa et me dépleut dès que je le vis: c'est tout au moins une tres-grande imprudence de l'avoir laissé glisser dans cette capitulation; Je ne concevrois rien à la conduite du Roy de Suede, si je connoissois ses ministres moins bien que je ne les connois. Mais il y a long-temps que je sçay qu'il y a peu de Princes qui se conduisent par eux mesmes: on dit que le Baron de Lillieroot qui est à La Haye, va remplir la place du feu Comte d'Oxenstiern; si cela est, il n'y aura que le mauvais estat des affaires de France qui l'empeschera de travailler pour les interests de cette couronne. Deux Regimens anglois ont beaucoup pillé au Port Sainte Marie. Le Comte de Wratislaw s'en est plaint par un memoire à la Reyne: on va renforcer l'Armée du Duc d'Ormond, de trois mille hommes des troupes d'Irlande et $\frac{m}{2}$ hommes des troupes de Hollande.

Je ne vous dis rien de l'Electeur de Baviere; je deplore le malheur des Princes qui se laissent gouverner par d'infideles ou d'incapables Ministres. Cependant rien n'est si commun.

---

1 Winchelsey: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea. 2 Comte: H. Finch, third earl of Winchilsea. 2 Ricault: P. Rycaut. 3 Nottingham: D. Finch, second earl of Nottingham and seventh earl of Winchilsea. 11 Sunderland: R. Spencer, second earl of Sunderland. 14 Article ... Religion: Nach der Eroberung von Landau hatte Markgraf Ludwig Wilhelm von Baden-Baden zugestanden, dass die durch den Westfälischen Frieden und den Friedensschluss von Rijswijk 1697 von Frankreich durchgesetzten Bestimmungen zugunsten des Katholizismus in Landau unangetastet blieben. Vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 477 u. S. 713 f. 21 pillé: Zur Plünderung des Ortes Puerto S. Maria im Hinterland von Cádiz durch englische Landungstruppen am 28. August 1702 vgl. WETZER, *a. a. O.*, S. 586–588.

Je me donneray l'honneur d'ecrire à la Reyne la semaine prochaine, et de répondre à une lettre que j'ay reçeuë de Mademoiselle de Pelnits. Je suis aujourdhuy dans l'embarras de faire meubler une maison, et si vous veniez faire un voyage en Angleterre, je pourrois vous y offrir un appartement, car la maison est à moy seul et j'y logeray seul. Je souhaitterois du fonds de mon coeur pouvoir vous entretenir une couple d'heures, j'aurois bien des choses à vous dire. Si la Reyne va à Hanovre l'année prochaine, je ne plaindray pas la peine de passer et de repasser la mer pour me donner l'honneur d'aller faire la Reverence à elle et à Madame l'Electrice pendant le Carneval. Je suis ⟨...⟩

à Londres le $\frac{2}{13}$ d'Octobre 1702.

Madame de ⟨—⟩ a veu la Reyne à Bath et a esté fort bien reçeuë. *Dictum Sapienti Sat.*

M^{r} de Leibnits

348. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ

Paris, 13. Oktober 1702. [326. 389.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 362–363. 1 Bog. 8°. 3 S. Eigh. Anschrift. Aufschrift von der Hand von Mariaval. Siegel.

De Paris ce 13^{e} d'oct. 1702.

Avec vostre derniere du 26. de 7^{bre} j'en ay trouvé une pour Mons^{r} de La Loubére à qui, Monsieur, je l'ay fait tenir à Toulouse où il est aprésent. J'ay toujours les 5. tomes qu'il m'a fait aporter ceans pour vous faire tenir, sans que je sache par quelle voye je pourray vous rendre ce petit office.

---

1 Reyne: Sophie Charlotte. 2 lettre: nicht ermittelt. 10f. *Dictum ... Sat*: T. Maccius Plautus, *Persa*, 729 u. ö.

Zu N. 348: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 26. September 1702 mit dem ebenfalls nicht gefundenen Beischluss eines Briefes an S. de La Loubère wahrscheinlich vom selben Datum (vgl. Z. 18) und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 28. Oktober; vgl. N. 389.

19 5. tomes: vgl. N. 305.

Il est à craindre si l'on n'avance pas à Mons[r] Drever les 50. pistoles qu'il demande que le Portrait de feu Mg[r] l'Electeur qu'il a entrepris de graver, ne demeure long tems sans estre achevé. Il luy faut pour cela six mois d'une continuelle application sans travailler à d'autres ouvrages, et come il faut qu'un ouvrier vive de son travail il est bien raisonable de luy fournir de quoy subsister pendant le tems qu'il y employe. c'est ce qu'on praticque icy envers tous les ouvriers. Je n'aurois pas hezité à luy faire cette avance qu'il demande, si j'avois esté rembourcé de plus de 2000 ℔ qui me sont deües par nos Dames d'Hannover pour leurs commissions depuis 6. à 7. mois. cela joint à la rareté d'argent où nous sommes icy, m'a reduit à l'etroit et mis hors d'estat de pouvoir faire l'avance dont il s'agit. elle n'est pas si forte, ce semble, que Messieurs les Ministres ne la puisse[nt] faire remettre, et c'est à quoy, Monsieur, vous ne devez pas faire difficulté de les obliger. ce graveur n'est pas seulement fort habile, mais aussy un tres bon home, et incapable de faire la moindre chose qui puisse préjudicier à cette qualité.

Je suis persuadé come vous que M[r] Burnet ne s'est meslé d'autres affaires que de celles que vous me marquez. Il est bien fâcheux qu'on le retiene si long tems sans l'interroger, il n'y a persone plus propre à luy procurer cette grace que Madame[,] et je suis seur, bien faisante come Elle est, qu'Elle feroit son possible pour cela si Mad[e] nostre Electrice ou la Reyne de Prusse pouvoient ou vouloient luy en faire la priere.

Agréez celle que je vous reitere de me vouloir tenir toujours, Monsieur, pour Vostre

⟨...⟩

M[r] de Leibnitz.

A Monsieur Monsieur de Leibnits.[1]

[1] ⟨Von unbekannter Hand ergänzt:⟩ à Berlin

1 Drever: P. Drevet. 16 Madame: Elisabeth Charlotte von Orléans. 17 f. Mad[e] nostre Electrice: Sophie.

349. LEIBNIZ AN JOHANN FABRICIUS
Lietzenburg, 14. Oktober 1702. [289.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: KOPENHAGEN, *Kongelige Bibliotek* Thott 4° 1230 Nr. 65. 1 Bog. 8°. 4 S. Mit Unterstreichungen von Fabricius' Hand. — Auf Bl. [1] r° oben links Vermerk von nicht identifizierter Hand: „⟨—⟩ 13. dec. 1702". — Gedr.: 1. KORTHOLT, *Epistolae*, 1, 1734, S. 81 f.; danach 2. DUTENS, *Opera*, 5, 1768, S. 260.

Vir maxime Reverende et Ampl^me^

Casu factum est, ut Epistola quaedam Tua mihi occurrerit in massa Schedarum unde dubito an responderim, et omissionis veniam obnixe peto.

Cum res societatis Regiae Scientiarum paulo procedant lentius, nondum structo aedificio, quod conventus moratur, ideo nunc in membris asciscendis caeterisque deliberationibus vix quicquam agitur. Meminero tamen celeberrimi Dn. Benthemii viri sane egregie docti, ubi primum occasio.

Scriptum cui titulus: Civitas sapientum adumbrata non vidi. Suspicor esse profectum a Barone Benedicto Skyttio Suecici regni senatore, qui cum esset in exilio talia moliebatur; et Civitatem illam Heliosophopolin appellabat. Credo in *Civitate Solis* Campanellae exstruendam. De M. Odelem nihil unquam videram nec audieram. Juvenes multi hodie malunt docere antequam discere et novitate sententiarum famam imprudenter captant.

Cl. Strimesii scripta mihi inprimis placent, et videmur iis quae de sanctorum perseverantia docet, contenti esse posse, ut verear ne Dn. Scultetus nodum in scirpo quaerat. Tuum tamen judicium de Strimesianis audire malim.

Spero honorem debitum (de quo me mones in Tuis) cum emolumento aliquo amico nostro esse collatum et factum gaudebo. Nihilque illi accidere proficuum poterit cujus

---

Zu N. 349: *L* antwortet auf N. 289. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgeführt durch einen Leibnizbrief vom 20. März 1703 (I, 22 N. 187). 15 f. moliebatur: Diese Angaben dürften auf die persönliche Bekanntschaft des jungen Leibniz mit Skytte 1667 in Frankfurt a. M. zurückgehen; vgl. I, 10 N. 123, S. 211, sowie F. ARNHEIM, *Freiherr Benedikt Skytte (1614–1683), der Urheber des Planes einer brandenburgischen „Universal-Universität der Völker, Wissenschaften und Künste"*, in: *Beiträge zur brandenburgischen und preußischen Geschichte. Festschrift zu Gustav Schmollers 70. Geburtstag*, Leipzig 1908, S. 65–99, hier S. 85–93. 19 f. quae ... docet: vgl. S. STRIMESIUS, *Epistola irenica*, 1701, bes. S. 12–17; das Exemplar der *Leibniz-Bibl.* HANNOVER (Sign.: T-A 600) enthält Unterstreichungen wohl von Leibniz' Hand. 22 f. amico nostro: J. Fabricius selbst; vgl. N. 289 mit der Textnote.

ego non in partem gratulatione mea sim venturus. Quod superest vale et fave. Dabam Luzenburgi in palatio Reginae prope Berolinum 14 octob. 1702.

Deditissimus G. G. L.

P. S. Ubi dies aestivi cessabunt Regina Berolinum repetet, ego Hanoveram.

350. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 15. Oktober 1702. [346. 351.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 99–100. 1 Bog. 4°. 4 S.

Hannover ce 15^{me} Octobre 1702

Je n'ay receu que hier au matin l'honneur de votre lettre; avec touts les ordres de S. A. E.

Madame l'Electrice, ses lacquais ne veulent pas se donner la peine de les apporter d'abord; outre cela la dite lettre estoit signée le 7^{me} du courrant, de sorte que, comme vous voyés, notre commerce est bien en desordre; et votre peine, et mon attente tout à fait inutiles. Cet desordre s'augmenterà d'advantage dorenevant puisque notre Cour est à Linsbourg, et si vous n'avés la bonté de me faire tenir vos lettres par M^{r} Schlemm, nous n'y pourrons pas remedier, car si vous les mettrés dans le pacquet de la Reine, elles fairont bien du chemin, devant qu'elles me soyent renduees.

M^{r} de Querini m'a chargé de vous faire tenir le Billet icy joint. Si vous souhaittés d'avoir le livre qui couterà une pistole, il ecrirà à Venise qu'on lui l'envoye.

Notre Cour partit d'icy hieraumatin pour Linsbourg. S. A. E. fit ce voyage en chassant; mais Ses Altesses Madame l'Electrice, Mad^{e} la Princesse, et Monsig^{r} le Prince Electoral partirent apres mydi. On dit qu'il serà un voyage de 4, o 5 semaines. On croit que Medames de Vehi, de Kilmans-egg, et quéques autres suivront en peu des jours. les

---

Zu N. 350: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 7. Oktober. Beischluss war das Z. 18 erwähnte, nicht gefundene „Billet". 19 le livre: nicht ermittelt. 23 Vehi: Maria Catharina von Weyhe. 23 Kilmans-egg: Sophie Charlotte von Kielmannsegg.

Cavaliers qui ont suivi la Cour sont, Messieurs de Vehi, le Comte de Platen, le Baron Kilmans-egg, de Querini, le Chevalier de Reden, et de Platen.

Quéqunes des nos Dames iront trover demain Madame Stekinelli à la Campagne.

Hyer quéques Messieurs Anglois arriverent icy, ils furent bien fachés de n'y pas trover la Cour, on dit qu'ils faisoient etat d'aller à Li[n]sbourg, mais je ne scay pas s'ils oseront de le faire, devant de s'informer, si cela est praticable, Monsieur le Camer president irà un de ces jours au Hartz, et M^{r} le Comte de Platen avec sa famille à Ohsen, hors de Madame la Comtesse de Platen, qu'irà à Cell, pour faire une visite à Madame les Cours.

On veut par force icy, que la paix soit faite entre les Roys de Pologne, et de Suede, pour moy j'ay des raisons de n'y pas ajouter fois.

On me mande de Ruremonde, que toutes les Trouppes du blocqus de cette place sont marchées, savoir celles de Prusse du coté du Rhin, les Anglois, et les Hollandois doivent joindre la grand' Armée. Le grand detachement qui và en Baviere, est en marche.

L'approche des Trouppes francoises sous le Comte de Taillard, et de quequesunes de la garnison de Bonne vis à vis de la Ville de Cologne pres de Dutz a mis la dite Ville de Cologne en une telle consternation, que la bourgeoisie avec la garnison ont eté deux jours et nuit sous les Armes, et les autres habitans sans se dehabiller en perpetuelle Allarme, crainte du bombardement, dont on les menacoit; mais ils en ont eté quittes pour la peur, puisque apres avoir tiré l'asseurance de la dite Ville, qu'elle fourniroit sans opposition la subsistance, qu'on en pretendoit, les ennemis se sont retirés; mais on veut que les Alliés de sa Majesté Imp^{le} ne voulent aucunement acconsentir aux Conditions, que la Ville de Cologne a acceptées, pour se delivrer de la crainte, que les menaces des ennemis leur causoient.

On ne scauroit deviner la raison, pourquoy ils ont quitté la Ville, et les environs de Liege avec tout leur magazin, à moins que ce ne soit pour le mettre en seureté, avant que les Alliés leur en coupent entierement la communication. Je n'ay pas receu des lettres de

---

1 de Vehi: Christian Ludwig von Weyhe. 1 f. le Baron Kilmans-egg: Johann Adolf von Kielmannsegg. 2 Chevalier de Reden: vermutlich Wilhelm von Reden. 2 de Platen: im Unterschied zu Z. 1 „le Comte de Platen" Ernst August von Platen? 3 Madame Stekinelli: Agnese Elisabeth geb. Breiger. 6 Monsieur ... president: F. W. von Görtz. 8 la Comtesse: Sophie Karoline von Platen. 8 Madame les Cours: Welche von drei Angehörigen der Hugenottenfamilie de Lescours gemeint ist, bleibt unklar; am ehesten in Frage kommen Anne und Hélène de Lescours, beide Hofdamen in Celle. Vgl. W. Beuleke, *Die Hugenotten in Niedersachsen*, Hildesheim 1960, Nr. 728–730. 11 Ruremonde: Roermond; vgl. N. 346 u. Erl. 15 Dutz: Deutz. 21 Conditions: vgl. N. 346 u. Erl.

l'Haye. Je ne scarois pas vous dire ce qui se passe à Cadix dont les novelles icy sont bien differentes.

Monsieur de Reden, le fils unique de ce M^{r} qui a l'inspection sur la license, partirà d'icy demain pour Vienne, et de là irà en Italie. Je suis ⟨...⟩

351. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 18. Oktober 1702. [350. 353.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 101–103. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 6 S.

Hannover ce 18^{me} Octobre 1702

Je n'ay pas receu jusqu'à present l'honneur des vos novelles, apparemment, qu' elles auront fait le voyage de Linsbourg. Je vous ay prié dans ma precedente de me les envoyer par M^{r} Schlemm. votre Lacquais a dit de neveau au moyen, que vous n'avés pas receu les Pacquets, dont il est question; je ne scauray pas vous dire d'advantage là desseus, aupres que le dit M^{r} Schlemm m'a fait voir dans son registre, qu'il les a envoyé à la Poste, dont les Ministres nous asseurent de les avoir envoyés à Berlin; neantmoins vous pourrés faire des diligences à Halberstatt, pendant que nous en fairons du mème.

A ce que M^{r} de Querini me mande, S. A. E. avoit commencé la chasse du Cerf, n'ayant pris deux. On parloit que la Cour reviendroit icy aussi tost que Mylord Winchelsbi arriveroit à Hannover, j'ay sceu des ces Messieurs le[s] Anglois de neveau venus, qu'il n'etoit pas parti encore de Londre. Madame de Vehi, et Mad^{e} de Molk avec ses freüles, devroient revenir aujourdhui de chez Madame Stechinelli, la premiere partirà demain pour Linsbourg, et vendredi Mad^{e} la Comtesse de Platen pour Cell. Nous sommes deja à moitié

3 le fils unique: Franz Johann von Reden. 3 ce M^{r}: der Licentkommissar Ernst Friedrich von Reden.

Zu N. 351: Beischluss zu *K* war offenbar ein nicht identifizierter Brief (vgl. S. 570 Z. 20). 10 ma precedente: N. 350. 11 votre Lacquais: J. B. Knoche; vgl. auch N. 66. 11 au moyen: „au mien". 17 Mylord Winchelsbi: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea. 19 Madame de Vehi: Maria Catharina von Weyhe. 19 Mad^{e} de Molk: Maria Euphrosyne von Moltke. 20 revenir ... Stechinelli: vgl. N. 350. 21 vendredi: 20. Oktober. 21 Mad^{e} ... Cell: zum Besuch einer Frau de Lescours; vgl. N. 350.

surds, et epovantés par le recit, et les mines qui font les acteurs de la novelle Commedie, nous ne sommes mèmes pas seurs à Table. L'autre soir j'en entendis la repetition chez Madame de Baer, les Dames reussiront fort bien, et avec le tems les Cavaliers aussi. On pretend de la jouer en huict jours.

Il n'est passé rien de considerable en Italie. les Cardinal d'E[s]trées et l'Ambassadeur d'Espagne sont partis de Venise; on croit que le premier accompagnera le Roy d'Espagne dans son voyage de Madrid, sa M^{té} estoit partie de Cremone pour Milan avec l'escorte de $\frac{m}{4}$ Chevaux francois les quels ayant defilé de là du Po longue la riviere se sont mis à couvert d'etre infestés par les Allemands.

Les Hussars, outre la Course qu[']i[ls] ont fait à Milan, ils en font d'autres de l'autre coté. Ils se trovent regulierement tous les matins à la pointe de jour aux Portes de Modene, sans faire d'autre mal, que d'oter aux Paisans les proviandes, qu[']i[ls] portent dans cette Ville, leur otant aussi les Chevaux et les Beufs, qu[']i[ls] ont attelet aux Chariots, pour leur difficulter les moyens d'apporter aucune chose dans la Place.

Les Francois ont desarmé les Modanois, et méme ont ils emporté du Cloitre de S. Dominique la belle armerie de S. A. dans le Chateau, ayant mis en prison le Prieur, à cause qu'il ne l'a pas revelée. Le Ferrarois est dans une grande consternation, croyant que les Allemands seront obligés d'y prendre leurs quartiers, prevoyant aussi, que le grand Pont qu[']i[ls] font à Hostilia, n'est que pour passer de ce coté là, ou aumoins pour s'en mantenir la communication.

On mande de Gene, de Livorne, et de Sardegne qu'on avoit veu passer plusieurs bastimens, c'est qui faisoit croire, qu'en peu le Golphe seroit occupé par la flotte Angloise.

Le Conseil de dix avoit publié une taille contre Ceux, qui ont tué M^{r} Bettancour, je croy qu'il serà difficil de les trover, qu'est ce que vous en dites? $\frac{m}{2}$ Cheveaux Allemands ayant passé le Pont à Borgoforte, s'avancerent vers Villafranca, et ayant rencontré un Convoy francois, qui estoit destiné pour Mantoüe, consistant en 80 Chariots écortés par 600 Francois, l'attacquerent, et le defirent, ayant tué 200 hommes, et emporté plusieurs prisionniers, les quels avec le dit Convoy furent amenés au dit Borgoforte. Ils ont aussi

17 Les Ferrarois *K, korr. Hrsg.*

1 la novelle Commedie: die geplante Laienaufführung von MOLIÈRE, *L'Ecole des femmes*, vgl. N. 346. 3 Madame de Baer: nicht identifiziert. 5 l'Ambassadeur: Don Juan Carlos Bazan?; vgl. N. 346. 10 la Course ... Milan: vgl. N. 346. 19 Hostilia: Ostiglia, nördlich des Po, südöstlich von Mantua. 23 M^{r} Bettancour: vgl. N. 346.

pillé 6. Maisons à ⟨Vofolengo⟩, où les Alliés avoient ammassé beaucoup des proviandes.

La misere se fait tous les jours plus grande à Mantoue, où ils meurent environs 40 personnes chaque jour, de sorte que la garnison est bien diminuée: on compte qu'il n'y a que $\frac{m}{2}$ Francois. A Borgoforte aussi regnent les Maladies, à cause de ⟨ R i s a r e ⟩, qui endomagent l'air.

On avoit apprit par un' Estaffette, que les Francois avoient fait sauter le Chateau de Lutzara, et comme ceux-ci songoient de se mettre bientost dans les quartiers d'Hyver, et se partager entre Mantoüe, Modene, Reggio, et Guastalla, les Allemands attendoient qu'ils delogeassent de la dite Luzzara.

J'ay appris avec beaucoup de chagrin que Monsieur Morselli estoit en grand danger de sa vie.

On appris icy hier, que le Roy de Suede estoit tombé, et qu'on le croit mort.

Les lettres de l'Haye du 14. marquent, qu'on commencoit à faire la repartition des Trouppes de la Meuse, pour les mettre en quartier d'hyver, mais on voudroit voir premierement ce qui se passerà à l'egard de Liege, et touchant la neutralité d'Aix la Chapelle, outre l'incertitude, où on estoit encore, si le Roy de Prusse laisserà toutes ses Trouppes en ces quartiers là, ou s'il en rappellerà une partie. Il sembloit pourtant, qu'on se promettoit d'advantage de Sa M^{té}, qu'on ne faisoit il y a queque tems, quoyque il y ait encore deux grandes difficultés à ajouter, savoir la part, qu'elle demande, qu'on lui fasse des conquétes, que les Alliés pourront faire dans les Indes Espagnoles, et le remboursement des trois milions d'ecus, qu'il pretend lui etre dús par la Cour de Madrid.

On ne se tenoit pas trop asseuré du Roy de Portugal, qui semble vouloir qu'on lui fasse part du gateau, en cas, que les choses reussissent, et l'on fait mème paroitre de la disposition à lui ceder l'Estremadure, ou quequ' autre Province à sa bienséance. Il etoient arrivés deux Ordinaires d'Angleterre, mais il ne marquent rien de considerable touchant Cadix, c'est qui vient du coté de France etant trop suspect pour y deferer. Mais les lettres d'Italie marquent qu'il est pris positivement, qu'il y a une grande consternation en Espagne et mème une revolution positive en Arragone, et en Catalogne. Vous scarés que l'Almirant de Castille chargé des grandes sommes, s'en est allé à Lisbonne à la place d'aller en France, où il estoit designé Ambassadeur.

---

1 ⟨Vofolengo⟩: lies Volongo? 12 tombé: Zum Beinbruch Karls XII. am 19. September vgl. N. 72 Erl. 29 l'Almirant: Zur Flucht des Almirante, der Mitte September aufgebrochen war und Lissabon am 23. Oktober erreichte, vgl. ausführlich *Monatlicher S t a a t s - S p i e g e l*, Oktober 1702, S. 91 f., und SAINT-SIMON, *Mémoires*, T. 2, 1983, S. 228 f.

M[r] de Lillieroot temoigne etre fort content de retourner à Stokholm, où il se promet avoir bonne part aux affaires, mais quéquns en doute, à cause que le Comte Guelderoxolpe, qui n'est pas Amy de cet Ambassadeur, a beaucoup de credit. Mais qu'elle deviendrat y la Suede, si le Roy est mort? On dit pourtant que la Duchesse douairiere est bien portée pour la cause commune; pour moy je croy, que chacun tacheroit de ronger ce Royaume, les Moscovites[,] le Roy de Pologne, celui de Dannemark etc.

On ne scauroit admirer assés la circospection de Sa M[té] Imp[le], qui tache par mille moyens de ramener par la voye de douceur l'esprit de l'Electeur de Baviere; cependant S. A. E. a fait convoquer la grand' elite des ses Etats, pour leur demander des sommes tres considerables, et fait travailler à une ligne de communication depuis Ingolstat jusqu'à Neüstat pres du Danube par plus de $\frac{m}{6}$ prisonnieres tant hommes que femmes, sans qu'on en sache le dessein. C'est une chose bien suprenante, que plusieurs ne scauroient pas se desabuser de la croyance, que l'Electeur de Baviere, ne puisse prendre d'autres mesures plus convenables à ses interets.

On me mande de Dresde par une lettre du 13 Ott[e] que les novelles de la Pologne touchant la paix, sont toujours doutables; mais que tout irà bien si M[r] Piper ne trompe pas le Conte de Zinzendorff, qui conseille le Roy de Pologne de rester à Varsovie non obstant que son Armée se soit deja renduee en Prusse.

Je suis ⟨...⟩

Cette lettre m'à eté envoyée par le Sieur Förster.

352. ANDREAS MORELL AN LEIBNIZ

Arnstadt, 20. Oktober 1702. [309.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 661 Bl. 88. 4°. 1 S. von Schreiberhand. Eigh. Unterschrift. Aufschrift. Siegel.

---

2 f. le Comte Guelderoxolpe: Nils Gyldenstolpe. 4 la Duchesse douairiere: Karls XII. Schwester Hedwig Sophie, Witwe Herzog Friedrichs IV. von Holstein-Gottorp. 17 Zinzendorff: Friedrich Ludwig von Zinzendorf.

Zu N. 352: Mit *k* bricht die überlieferte Korrespondenz ab. Beilage war ein Brief Morells an G. Cuper (vgl. S. 571 Z. 7) und eine dazugehörige Kopie von A. Morells (zu diesem Zeitpunkt noch nicht gedruckter) *Lettre ecrite à Monsieur le Chevalier Fountaine*, 1702, in der die Leibnizschen Korrekturen berücksichtigt sind (LBr. 187 (Cuper) Bl. 5–8); vgl. dazu N. 411 Erl.

Je n'ay point esté à Leipzig, par consequent je n'ay pu parler à M. Förster, aussi cela n'a pas esté necessaire, car Monsieur Thomasius ayant trouvé quelque obstacle sur l'adresse à luy de la lettre contre M. Galland, j'ay prié Monsieur le Chevallier de la Fontaine de l'accepter, ce qu'il a fait agreablement en offrant mesme de la faire imprimer à ses depends. Il a passé à Nurnberg avec Milord Portland, des là ils sont allé à Prague, et passeront par Dresde et seront dans peu de jours à Leipzig, d'où il m'a fait esperer de revenir à Arnstat. J'envoye copie de cette lettre cy joint à Monsieur Cuperus, et ay laissé le tout ouvert, afin que vous puissiez voir, que je n'ay pas manqué de corriger presque tous les endroits, que vous avez eu la bonté de marquer dequoy je vous remercie tres humblement. J'espere, qu'on la trouvera assez civile et confesse, que dans la premiere conception j'ay esté trop vehement.

On me mande d'Amsterdam que M. Huguetans n'impriment point le livre des medailles Consulaires de M. Vaillant, et qu'ils ont peur du mien, je voudrois bien scavoir quelque chose d'asseuré là dessus, car s'il faut attendre encor longtemps, je mourray peut estre avant l'impression du mien: Tout est fait, mais j'adjoute toujours quelque chose de bon, et espere qu'on en sera fort content. Je m'affoiblis tous les jours, et ma teste ne peut soustenir un grand travail. Je ne scay, si vous estes encor à Berlin, c'est pourquoy j'envoye cette lettre par Hannover. Monseigneur le Comte de Schwartzbourg vous salue, et a esté à la foire de Leipzig, où Il a appris que Monsieur le Grand Chancelier Beichling amasse aussi des medailles, et qu'il en a achepté desja 32 000: je crois, que M. Tentzel sera son Antiquaire. Cela me fait juger, que ce Seigneur a desja depensé beaucoup d'argent mal à propos. Je finis en me recommendant à l'honneur de vos bonnes graces, et seray toute ma vie avec un profond respect ⟨...⟩

Arnstat le 20. d'Octobre, 1702.

---

2 Thomasius: wohl Gottfried Thomasius, der in N. 309 als Korrespondent Morells genannt wird. 4 imprimer: A. MOREL, *Lettre ecrite à Monsieur le Chevalier Fountaine*, [1702]. 5 Milord Portland: Henry Bentinck. 8 corriger: vgl. N. 309. 12 On me mande: eine Falschmeldung. 12 f. le livre ... Consulaires: vgl. J. FOY-VAILLANT, *Nummi antiqui familiarum Romanarum*, 1703. Morell hielt einerseits nicht viel von dem in Arbeit befindlichen Werk Foy-Vaillants, andererseits fürchtete er es als Konkurrenzunternehmen zu seinem eigenen Projekt; in dem Brief A. Gallands an Morell vom 18. März 1702 heißt es dazu: „Ce n'est pas au titre de l'ouvrage des medailles Consulaires de Mr. Vaillant, qu'il faut prendre garde. Il se plaint luy même, que ce n'est pas celuy qu'il luy a donné: c'est apparement le bruit du vôtre, qui a fait, que le libraire pour son interêt luy a fait cette infidelité." (vgl. A. MOREL, *Lettre ecrite à Monsieur le Chevalier Fountaine*, [1702], Bl.)([1] v°). 19 Beichling: W. D. von Beichlingen.

A Monsieur Monsieur Leibnitz, Conseiller d'Estat de Son Altesse Electorale
à Hannover. Franco Wolfenbüttel.

353. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 21. Oktober 1702. [351. 359.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 104–106. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 5 S.

Hannover ce 21^{me} ottob^{e} 1702

J'ay receu votre lettre du 14, et je vous remercie treshumblement des novelles, que vous m'avés envoyées. mais jusqu'à present je n'ay pas encore veüe celle qui me doit etre donnée hyer, apparement qu'elle aurà fait le voyage de Linsbourg.

Je ne saurois que vous mander de cette ville, si non que Mad^{e} la Comtesse de Platen est partie pour Cell, et Mad^{e} de Vehi devoit aller aujordhui à Linsbourg. On dit que la Cour se rendrà icy aussi tost que Mylord Winchesclei y serà arrivé, et on dit qu'il est deja à l'Haye.

Nous avons des grandes novelles, qui vous seront si bien connuees qu'à moy, et vous scarés que l'Electeur de Cologne est à present à Luxembourg, d'où on l'amenerà en France, pour etre M^{r} de Cologne. il a pleuré lors qu'il est sorti de Bonne, mais il a dit qu'il aime plustost d'estre l'esclave de la France, que de son Chapitre. *La grazia è stata fatta.* M^{r} Carg a le governement general de tout, et M^{r} de Cougion comande la guernison. A Hyldeseim le Chapitre a commencé l'administration à nom de Sa M^{té} Imp^{le} sans que l'Electeur de Cologne y ait la moindre part, ou qu'elle s'en mele en maniere quelquonque, le Chapitre etant unanimement d'accord et d'intention de faire au nom de l'Eveché tout ce qu'on sauroit attendre d'un Etat fidele à l'Empereur, et tout à fait porté pour la cause

---

Zu N. 353: *K* antwortet auf zwei nicht gefundene Leibnizbriefe vom 14. (vgl. Z. 7) und 17. Oktober (vgl. S. 574 Z. 17 f.) mit insgesamt vier nicht zugeordneten Beischlüssen. 11 partie pour Cell: vgl. N. 350. 11 Mad^{e} de Vehi: Maria Catharina von Weyhe; vgl. ebd. 12 Mylord Winchesclei: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea. 15 à Luxembourg: Joseph Clemens hatte am 12. Oktober Bonn verlassen, um sich in Lüttich niederzulassen. 18 M^{r} Carg: J. F. Karg von Bebenburg blieb als Vertreter von Joseph Clemens noch bis zum 8. Dezember in Bonn; vgl. M. BRAUBACH, *Kurköln. Gestalten und Ereignisse aus zwei Jahrhunderten rheinischer Geschichte*, Münster Westfalen 1949, S. 191. 18 M^{r} de Cougion: nicht identifiziert.

commune, fournissant bien au dessus de son quotiant ordinaire, et etant de plus resolu de faire ce qu'on sauroit attendre de ceux qui ont une devotion inalterable pour Sa M^{té} Imp^{le} et pour tous ceux, qui sont dans ses Alliances; *et de hoc testimonium perhibeo.*

Pour entretenir la Reine (à qui je vous prie de vouloir faire ma Cour de tems à tems), je vous envoye une Copie d'une lettre ecrite du Camp devant Liege le 15 Ottobre par un des nos Officiers.

Les 12 nous marchames au clair de la Lune pour venir icy; Les Ennemis en ayant eté avertis, marcherent aussi presque à la mème heure pour se retirer du coté d'Huy, de sorte que dans toute notre marche, qui fait une Traite de 6. à 7. heures de chemin, nous ne decovrimes rien des Ennemis, que 6. Esquadrons, qui covroyent leur marche, et qui se retirerent aussi tost qu'ils apperceurent notre avangarde. L'Armée arrivà le 13 à 4 heures apres mydi sur l'hauteur de l'arbre de S. Barbe à 600 pas du fauxbourg S. Marguerite. Les ennemis avoient occupé les vielles lignes devant ce fauxbourg par une vingtine des Fantassins, qui firent une decharge sur nos curieux, et se retirerent dans la ville, quéques momens apres ils mirent le feu en plusieurs endroits de ce fauxbourg. L'Armée passa ce nuict sous les Armes, hier elle fút campée sur cett' hauteur, le dos contre le fauxbourgs de la Ville. On dit qu'il y a X bataillons entre la Citadelle, et le fort de la Chartreuse de l'autre coté de la Meuse. les ovrages sont revetus, et la plus part faits par M^r de Co[e]horn. Ils firent hier apres mydi une sortie sur nos merodeurs dans le fauxbourg S. Marguerite, et en tuerent queq'uns. Notre Artillerie arrive ce soir venant par eau de Mastrik, il y aura 90 demy Cartaunes, 24 gros Mortiers, 36 Naubizers, et 300 petits mortiers, avec quoy il y aurà moyen de faire bon feu, et ils seront mieux echoffés, qu'avec leur charbon du pais. On occuperà cette nuict la Ville, et les avenues de la Citadelle, comm' aussi de la Chartreuse. Il faudra trois jours pour preparer les batteries, et un, ou deux jours pour tirer, apres quoy il y a lieu de croire qu'ils se rendront à l'exemple des autres places sur la Meuse. Ils ont amené les plus grosses pieces de Canon de Bronze, avec la plus grande partie des Magazins à Namur, marque qu'ils ne se croyent pas en etat de pouvoir secourir cette Ville.

Vous scarés que les Suisses ont overt les yeux, et on a des novelles de Bàle, qui disent que l'Assemblée des Cantons etoit terminée avéc une satisfaction mutuelle par la liaison mutuelle, qui s'etoit de neveau formée entr' eux, moyennant la quelles ils renoncent

4 la Reine: Sophie Charlotte. 21 *Naubizers*: obusiers „Haubitzen". 25 *qu'ils se rendront*: Lüttich wurde am 23. Oktober erstürmt; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 563–566. 29 les Suisses ... les yeux: vgl. dazu *Mercure historique et politique*, November 1702, S. 537 f.

à l'alliance avec les deux Couronnes alliées, et formeront un' Armée de $\frac{m}{15}$ hommes, pour s'opposer à ceux qui voudroient troubler le repos interieur de l'Alemagne avec leurs frontiers, dont nous devons attendre la confirmation, une telle novelle etant trop avantageuse pour y ajouter d'abord fois.

Vous savés aussi que le Roy des Romains a dejà quitté l'Armée pour retourner à Vienne. cependant les indisposition vont à infester les Francois, e[t] l'Electeur de Baviere, à qui ne plairà pas la fuite de S. A. E. son frere.

Point des novelles du siege de Cadix, les lettres d'Angleterre du dix^{me} n'en disent rien, queq'uns disent qu'il est absoulement rendu, d'autres, que Ormond rembarque son Monde, la premiere novelle est trop Allemande, la 2^{e} trop francoise. Je ay veu des lettres, qui debitent, que par la partie, que le Prince de Darmstatt avoit formée dans la Catalogne, ce Royaume s'estoit deja declaré en faveur de Sa M^{té} Imp^{le}.

Il y en a qui pretendent que l'Eveque de Raab auroit pû empecher la neutralité à la quelle la ville de Cologne s'est engagée, mais qu'il a eu du depit, de ce que les Generaux de l'Etat ne lui ont pas accordé le secours, qu'il leur avoit fait demander.

Il ne me reste que de vous dire, que les trois lettres precedentes, que vous joignites dans la mienne furent d'abord envoyées à son adresse, comme aussi celle, que j'ay receu ce soir dans la votre du 17, qu'on m'a envoyée de Linsbourg. Je suis ⟨...⟩

354. GIACOMO DE QUERINI AN LEIBNIZ

Linsburg, 21. Oktober 1702. [316. 381.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 748 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. 4 S. Auf Bl. 1 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand „resp".

Monsieur A Linsbourgo 21. 8^{e} 1702

Le di Lei lettere non solo [non] m'importunano, ma mi fano un grandissimo piacere,

---

11 Prince: Georg von Hessen-Darmstadt, 1697–1701 Vizekönig von Katalonien. 13 Eveque: Christian August von Sachsen-Zeitz.

Zu N. 354: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief und wird durch einen ebensolchen beantwortet (vgl. die Überlieferung). Gegenstand von Leibniz' vorangegangenem Schreiben war offenbar in erster Linie die Ermordung eines M. Bettancour (Béthencourt?) in Venedig, von der Guidi in N. 346 Einzelheiten berichtet und die auch von Sophie in N. 74 erwähnt wird; hierauf geht Querini in *K* ein.

e vorei poterne ricevere ogni Ordinario, chè mi sarebbero gratissime per apagar la di Lei curiosita[.] gli dirò cio che posso fidar alla Carta per materie che si puo dire di Stato, nel mio paese, e come per tali materie non si sparmia alcuno devo guardarmi con magior Cautella che un' altro[,] masime per i pochi Amici che hò in queste Corti[,] di quelli parlo della mia natione, e poco ci volle per rovinar un galant homo nei tempi e congionture presenti. Vengo asicurato che questo Sig^{e} fose il Referendario alli Ministeri della sua natione, e che con questi havesse secreto Comercio. Lei sa cosa vol dir questa materia à Venetia onde gl'Imperiali, e li Francesi. Si crede all'oscuro di quest'affare, e se il colpo viene dalla mano publica, è segno evidente che hanno havute le lor ragioni, e che anno volluto avisar altri che di tali materie potesero mescolarsi di aprir gl'Ochi, per altro s'averebbero potuto far negar nel Canal Orfano senza che si sapesse ove fose andato, e se non è questa ragione, è che vi sia stato qualche Amoreto, overo li nemici che haveva in Ansbach. Se il primo è vero che fose referendario credo che basta per saper da dove venga il colpo.

So bene che tengo più lettere le quali mi avisavano, che Mo^{r} Du Hamel si lasiava tropo governar da quest' imprudente, e che il tempo gl'haverebbe fato conoscere che lo inganava, asieme con molti altri. Mo^{r} Du Hamel doveva lasciarssi servire da persone del paese, et io gl'havevo dato lettere per persona che l'haverebbe instruito e dato informacioni della Carta essendo queste nesesarie in paese forastiero, dovendossi servire di persone del loco, e non d'un forastiere, ch'era in cativo Odore già nel gienio del publico, e che non aveva alcuna carica, oltre di che s'è tropo precipitato et a tropo presto abraciato le proposicioni d'un homo che non ne haveva un pieno potere ne una vera comisione publica.

Dio voglia che il Senato prenda la risolutione di prendere il partito di Cesare[,] altrimenti se ne pentirano. La nova del fismarch io non la voglio per anco credere[,] Lei mi favori avisarmene se si veridicha. si crede che Mo^{r} de Villars habbia pasato il Reno e che sia per unirsi al elettor bavaro il quale gioca gioco groso e potrà aver tempo di pentirsi. Si dice per certo che il frat^{lo} passa in Francia[,] potrà consolarsi con il Cardinal di Firstemberg[.] Qui le loro A. A. E. E. tutte si portano bene e il tempo favorise il sogiorno che non si sa per anco quanto durrà. Scrivo in freta per dubio di mancar la posta, La

5 ci volle ci vole *K, korr. Hrsg.*

24 fismarch: wohl der Cöllnische Fischmarkt; inhaltlicher Bezug nicht ermittelt, vgl. aber N. 355.

prego di far la mia corte alle Loro Maesta, e di riverir il Conte e Contessa di Wartenberg e dichiarandomi tuto suo servitore resto tuto suo di core

Monsieur Marchese De Querini.

355. BARTOLOMEO ORTENSIO MAURO AN LEIBNIZ

Hannover, 22. Oktober [1702]. [342. 378.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 619 Bl. 71–72. 1 Bog. 8°. 3 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

H^r^ 22 8^bre^

Vous m'avez Monsieur, sensiblement obligè en me donnant de vos nouvelles, il y avoit long temps que je n'en avois reçû, et vous sçavez qu'il est difficile de s'en passer à un coeur attachè au lieu où vous estes. Nous esperons que n^re^ Cour reviendra lors qu'arrivera le Co. de Wenschelay, il y a prez de deux semaines qu'il est à la Haye. On a parlè à l'Holtzmarck encor de ce que dit le Fismarck à Berlin, et j'avois songè au pauvre prophete: cette jalousie ne luy fera pas tourner l'esprit comme à Roland. Je souhaitte si cela arrive toute sorte de prosperitez et contentement à la Dame de question: mais nulle rose sans epines. La victime, dont vous me parlez l'a prouvè aussy à Venise, on a crû icy encor ce que vous marquez que le plaisir de servir sa patrie luy ayt estè funeste, on a dit qu'il alloit voir de nuyt le Card. d'Estrees etc. Ces Mess^s^ là sont delicats et dangereux. On n'a pas encor nouvelle du pauvre Beck fils de M^r^ Michel, c'est un etrange accident. Celuy du Roy de Swede allarme bien des gens[,] il devroit en instruire d'autres à se tenir en repos, et ne s'hazarder pas legerement. Son impatience donne lieu de craindre qu'il ne guerisse pas.

J'ay il y a quelques temps priè M^r^ Ewersman d'une comission de 24 petites plaques plattes de la forme d'une piece de 3 groches ou d'un petit florin de la grosseur d'un florin

---

Zu N. 355: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. Z. 9). 12 Wenschelay: Charles Finch, fourth earl of Winchilsea. 13 Holtzmarck: der Holzmarkt in Hannover. 13 Fismarck: wohl der Cöllnische Fischmarkt. 14 jalousie ... Roland: vgl. L. Ariosto, *Orlando furioso*, 1532. 16 La victime: M. Bettancour (Béthencourt?). 18 Card. d'Estrees: César d'Estrées. 19 M^r^ Michel: wohl der Kammerdiener Georg Ludwigs Michael Beck. 20–22 Celuy ... guerisse pas: Über den Reitunfall Karls XII. berichtet der *Monathliche Staats-Spiegel*, Oktober 1702, S. 97–99.

environ (avec un trou pour les tenir plaquees une par fois sur le cou ou sur l'epaule) d'ambre jaune pour la Comtesse d'Egmont. M^r^ l'Abbé Stef^i^ m'en demande des nouvelles, et je n'en ay receu encor aucune reponce, le billet pour M^r^ Ewersman estoit dans une lettre adressee à Sa M^tè^ la Reyne, puis je Monsieur, vous prier d'en parler à M^r^ Ewersman, et de le solliciter, ou au moins de me dire si on peut les avoir, ou non? Aussy de prier M^r^ Attilio de mettre au bas de ce papier le prix des Bas violets: je dois aussy Rth. 5 et demy à M^r^ le Con^re^ Moller que j'envoyeray ensemble si je ne trouve occasion de renvoyer les Bas. Mes respects au Muses je vous en supplie.

A Monsieur Monsieur Leibnitz à Lutzelbourgh

356. LEIBNIZ AN FRIEDRICH VON HAMRATH

[Potsdam, 24. Oktober 1702]. [267. 365.]

Überlieferung:

L^1 verworfene Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Celle Br. 77 Nr. 60/6 S. 149–152. 4°. 4 S. (Unsere Druckvorlage.)

L^2 verworfene Abfertigung: EBD. Nr. 60/5 Bl. 264–265. 1 Bog. 4°. 3 S. (Unsere Druckvorlage.)

⟨L^1⟩

A Monsieur de Hamrath

Monsieur

Ayant lû avec attention *l' information sommaire* touchant les Droits

3 Ewersman: Johann Eversmann, Kammerdiener Sophie Charlottes. 6 Attilio: Attilio Ariosti. 8 Muses: vgl. N. 308 Erl.

Zu N. 356: Ort und Datum erschließen wir aus den inhaltlich gleichlautenden Stücken N. 357 u. N. 358 an W. von Schmettau. Leibniz verzichtete wohl auf die Abfertigung beider Fassungen und schickte stattdessen mit N. 365 eine Abschrift von N. 358 an Hamrath. 19 *information*: *Information sommaire touchant le droit incontestable de Sa Majesté le Roi de Prusse à la succession de son Grand Pere le Prince Frederic Henri*, 1702. 19–578,1 Droits du Roy: Die Ansprüche des preußischen Königs Friedrich I. an der Oranischen Erbschaft fußten auf der Ehe des Großen Kurfürsten Friedrich Wilhelm mit Louise Henriette, Tochter Friedrich Heinrichs von Oranien. Strittig war, ob dieser berechtigt gewesen war, die testamentarischen Bestimmungen seiner Brüder Philipp Wilhelm und Moritz aufzuheben, dass nur männliche Nachfahren erbberechtigt sein sollten. Vgl. G. DRECHSLER, *Der Streit um die oranische Erbschaft zwischen König Friedrich I. von Preussen und dem Hause Nassau-Diez und sein Einfluss auf die preussische Politik (1702–1732)*, phil. Diss. Leipzig 1913, S. 5–7.

du Roy sur la Succession du feu Roy de la Grande Bretagne, avec les courtes *Remarques* qu'on y avoit opposées, et ayant consideré ce qu'on y pourroit repliquer avec solidité; je dressay *une Representation des Raisons* de part et d'autre en forme de Balance, me servant d'une Methode, qui met tout dans un grand jour, et fait même toucher pour ainsi dire au doit, de quel costé est l'avantage de la justice. Ce qui paroissant estre du service du Roy, pour faire comprendre promtement à tout le monde les fondemens solides de sa cause, et d'une maniere qui tranche court, et serre les adversaires; le zele que j'ay pour la justice de la cause de Sa Majesté, me fit hazarder, Monsieur, de vous envoyer cet Ecrit en Hollande, un peu avant le retour du Roy. Vous me fistes l'honneur d'en faire rapport, et de me faire savoir que Sa Majesté trouvoit bon qu'on l'imprimast apres avoir esté communiqué à des personnes employées dans cette affaire.

Les empechemens du voyage, et les grandes occupations de ces personnes ont contribué à faire que ce n'est que depuis hier qu'on m'a dit qu'il seroit convenable au service et à l'intention du Roy, que je visse auparavant une Deduction tres ample des droits de Sa Majesté, qui s'imprime en Hollande en Latin; à fin que j'en puisse profiter encor, et employer les raisons qui s'y verront. C'est ce que j'ay trouvé tres raisonnable aussi, comme j'ay esté bien aise de me servir de celles que j'ay deja vües, depuis la premiere composition de mon écrit tant pour le fait que pour le droit; estant ravi sur tout dans les matieres importantes où il s'agit du service d'un grand Prince d'ecouter les bons avis de ceux, qui en peuvent donner, comme en effect on y est obligé.

Cependant le même zele que j'ay pour la gloire, et pour le service de Sa Majesté, m'empeche de dissimuler, qu'ayant vû la Replique abregée qu'on a publiée en Hollande

---

1f. courtes *Remarques*: *Korte Remarques, dienende tot wederlegginge van de alsoo genaemde sommiere Informatie door den druck gemeen gemaeckt*, 1702. 3f. *Representation* ... Balance: Vgl. LEIBNIZ, *Balance des Raisons du Droit sur la succession de Guillaume III. Roy de la Grande Bretagne; pour Frideric Roy de Prusse, contre Jean Guillaume Frison Prince de Nassau à l'egard des biens venus de l'Ayeul des deux Rois*. Eine Fassung von Schreiberhand mit Ergänzungen und Korrekturen von Leibniz' Hand befindet sich HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Celle Br. 77 Nr. 60/6 S. 1–13. Das Wort „Representation" ist dort durch „Balance" ersetzt. Weitere Exemplare, die „Representation" im Titel führen, befinden sich in BERLIN *Geheimes Staatsarchiv Preuß. Kulturbesitz* HA I Rep. 64, R. I, Nr. 2. — Der Druck der verschiedenen Denkschriften von Leibniz zur Oranischen Erbschaft erfolgt in Reihe IV. 10 rapport: vgl. N. 267. 15 Deduction: 1703 erschien noch *Disquisitio de juribus Regiae Majestatis Borussiae in Comitatus Meurssensem et Lingensem*. 23 Replique: *Succinctae elucidationes oppositae den Korten Remarques*, 1702; niederl.: *Beknopte Verklaaringen, gesteld tegen de Korte Remarques*, 1702.

pour soutenir les droits du Roy contre les courtes *Remarques*, la quelle doit estre considérée comme un avant coureur de l'ecrit Latin plus ample, j'ay trouvé qu'elle est differente de ma replique dans quelques points importans et substantiels. Car l'ecrit de Hollande accorde aux adversaires, que dans le Traité de partage les trois Freres ont donné l'un à l'autre le droit de pouvoir tester et aliener les biens en faveur d'une autre famille au prejudice des freres et de leur enfans; au lieu que j'avois crû, qu'un tel sens estant exorbitant, et inusité, et ne se trouvant point exprimé; il ne falloit point l'accorder si facilement. Car de vouloir dire par apres, que ces Freres, c'est à dire tous les interessés ensemble, n'avoient point pû renoncer à leur droit, ny deroger au Fideicommis, pas même avec consentement du souverain; cela me paroissoit ny seur, ny soutenable. Comme si les Fideicommis, les Majorats, et autres droits semblables, estoient des Loix divines, eternelles, immuables et irrenonçables. Ce qu'on conteste avec raison à la Maison de Bourbon, en faveur de celle d'Austriche. Ainsi il me sembloit, qu'on ne devoit point se laisser reduire à cette extremité prejudiciable, d'autant plus que je croyois avoir bien des raisons, pour faire juger, que le Traité de partage devoit avoir un autre sens.

C'est pourquoy, si l'Ecrit Latin, promis depuis long temps, qui doit traiter la matiere amplement et à fonds, se lisoit une fois publiquement, et s'appuyoit sur le même Fondement, qui a esté employé dans l'abregé ou avant coureur, et qui paroistra douteux à bien des gens; il me semble que cela pourroit faire quelque tort à la cause du Roy, et qu'on auroit de la peine à en revenir quand on le voudroit. Outre que je me trouverois un peu embarassé par cette diversité des principes, et estant engagé par ma Methode à representer nettement et precisement les raisons de part et d'autre; j'avois peur que la foiblesse que je croirois voir dans celle qu'on attribueroit ainsi au Roy ne parut evidemment aux yeux des Lecteurs intelligens et desinteressés. Mais pendant que ce grand Ecrit Latin n'a pas encor paru publiquement, il seroit encor temps d'y pourvoir si on le juge à propos, et d'examiner au moins un point de cette consequence.

C'est ce que j'ay crû, sauf meilleur avis, qu'il estoit de mon devoir de vous faire connoistre, Monsieur, au plustost, à fin qu'une publication prematurée ne previenne point la deliberation qui paroist necessaire. Je suis avec zele

Monsieur vostre tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

4 Traité ... trois Freres: Zu diesem Vertrag der drei Söhne Wilhelms I. von Oranien, Philipp Wilhelm, Moritz und Friedrich Heinrich, vgl. *Succinctae elucidationes*, 1702, S. 11–16.

⟨L^2⟩

Monsieur

Comme vous m'aviés fait l'honneur de me mander de Hollande par ordre du Roy, que la *Representation* du Droit de Sa Majesté sur la succession du feu Roy de la Grande Bretagne que je vous avois envoyée, seroit donnée au public, apres avoir esté vüe par des personnes employées dans cette affaire; je dois vous en rendre compte maintenant, et vous dire, Monsieur, que je viens d'apprendre, qu'on juge à propos d'en differer l'impression, jusqu'à ce que j'aye vû la Deduction ample en Latin qui s'imprime là dessus en Hollande. Ce que je trouve aussi tres convenable, à fin que ma *representation* soit plus complete.

Voicy cependant une consideration que je ne puis me dispenser de vous dire, Monsieur, puis qu'il s'agit des interests du Roy; c'est que j'ay remarqué depuis la composition de mon écrit, dans la Replique qu'on a opposée pour le Roy aux courtes *remarques* du parti contraire, et qui a dû estre comme l'abregé, et l'avantcoureur de la Grande Deduction Latine; que cette Replique est differente de ma *Representation*, dans les Principes, à l'egard d'un point fort essentiel, puisqu'on semble accorder dans la Replique, que suivant le sens du traité de partage les trois freres ont donné l'un à l'autre le droit de pouvoir tester et aliener les biens, en faveur même d'une autre famille, au prejudice des freres et de leur enfans; mais que ce pacte particulier estant contraire au fideicommis perpetuel de la famille, ne doit point avoir force. Au lieu que j'avois crû, sauf meilleur jugement, et marqué dans ma *Representation* avant que d'avoir vû cette replique, que les paroles du traité ne contenant point expressement une clause si extraordinaire, on pouvoit leur donner un sens plus favorable et plus seur.

Or puisqu'il ne seroit point à propos que ma *Representation* fut appuyée sur d'autres fondemens que ceux de la Deduction ample des droits du Roy, qui va paroistre, et qui en sera le principal interprete; il me semble qu'il seroit bon d'examiner et de decider ce point, avant que l'une et l'autre piece ait paru en public. Ainsi j'ay crû que mon devoir, et mon zele pour la justice de la cause du Roy, m'obligeoient à vous le faire connoistre sans delay; le point estant trop important pour pouvoir estre dissimulé.

---

3 mander: mit N. 267. 4 *Representation*: LEIBNIZ, *Balance (Representation) des Raisons du Droit sur la succession de Guillaume III.* 7 viens d'apprendre: vgl. N. 357. 8 Deduction: *Disquisitio de Juribus Regiae Majestatis Borussiae in Comitatus Meurssensem et Lingensem*, 1703. 12 Replique: *Succinctae elucidationes oppositae den Korten Remarques*, 1702. 12 *remarques*: *Korte Remarques, dienende tot wederlegginge van de alsoo genaemde* sommaire Informatie *door den druck gemeen gemaackt*, 1702. 16 traité: vgl. N. 358 Erl. 16 trois freres: Philipp Wilhelm, Moritz und Friedrich Heinrich von Oranien.

Je sousmets le tout au jugement de Messieurs les Ministres du Roy, et je suis avec zele

Monsieur vostre treshumble et tres obeïssant serviteur Leibniz.

357. LEIBNIZ AN WOLFGANG VON SCHMETTAU

Potsdam, 24. Oktober 1702. [358.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Celle Br. 77 Nr. 60/6, S. 141–142. 4°. 1 1/4 S. Halbbrüchig beschrieben. Auf S. 141 in der linken Spalte deutschsprachige Aufzeichnungen zur Oranischen Erbschaft von Leibniz' Hand, die nicht in unmittelbarem Bezug zum Brieftext stehen.

L^2 verworfene Abfertigung: EBD., S. 161–162. 4°. 2 S. Eigh. Anschrift. (Unsere Druckvorlage.)

A Son Excellence Monsieur de Schmettau Ministre d'Estat et Envoyé extraordinaire du Roy de Prusse à La Haye

Monsieur Potsdam 24 Octob. 1702

Ayant esté encouragé à dresser une Representation des droits du Roy sur la succession du feu Roy de la Grande Bretagne, que j'avois tirée en partie de l'*information sommaire*, et des courtes *Remarques* que la partie adverse avoit opposées, et en partie aussi de mes considerations là dessus; j'avois envoyé cet Ecrit en Hollande, et Sa M^{té} qui l'y avoit receu, m'avoit fait écrire d'abord, qu'Elle trouvoit bon qu'on le fist imprimer aussi tost qu'il auroit esté vû comme il appartient.

En consequence de cela, j'ay appris hier de Monsieur le Baron de Fuchs, que Son Excellence approuvoit qu'on le donnât à l'imprimeur et en parleroit d'abord au Roy, si

---

Zu N. 357: Beilage zur nicht gefundenen Abfertigung war N. 358. 15 Representation: LEIBNIZ, *Balance (Representation) des Raisons du Droit sur la succession de Guillaume III. Roy de la Grande Bretagne*; vgl. N. 257. 16 *information*: *Information sommaire touchant le droit incontestable de Sa Majesté le Roi de Prusse à la succession de son Grand Pere le Prince Frederic Henri*, [1702]. 17 *Remarques*: *Korte Remarques, dienende tot wederlegginge van de alsoo genaemde* sommaire Informatie *door den druck gemeen gemaacht*, 1702. 18 envoyé: vgl. L^2 von N. 257 und N. 267.

je le desirois; mais que V. E. qui l'avoit vû aussi, avoit mandé que la deduction ample et solide qui doit paroistre en Latin estoit preste; et qu'ainsi Vos Excellences me laissoient considerer, s'il ne seroit point à propos que je visse cette deduction auparavant.

Comme je me tiens infiniment obligé de ces honnestetés, je prends la liberté de remercier V. E. de cette ouverture, estant ravi de pouvoir voir tout ce qui peut servir à rendre ma *Representation* plus complete: et j'ay voulu sousmettre en meme temps à son jugement la Remarque cyjointe pour recevoir vos ordres là dessus, et pour eviter la variation dans les principes: Et souhaitant au reste de pouvoir marquer mon zele à V. E. je suis entierement

Monsieur de vostre Excellence le tres humble et tres obeïssant serviteur Leibniz.

358. LEIBNIZ FÜR WOLFGANG VON SCHMETTAU

Anmerkung zu einer Streitfrage der Oranischen Sukzession.
Beilage zu N. 357.

Überlieferung:

L^1 Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Celle Br. 77 Nr. 60/6 S. 139–140. 4°. 2 S. Mit wenigen Änderungen.
L^2 Reinschrift: EBD., S. 143–144. 4°. 2 S.
L^3 Reinschrift: EBD., S. 165–166. 4°. 1 2/3 S. (Unsere Druckvorlage.)

In der Replica oder *Elucidation* so vor das Successions-Recht Königlicher M^t zu Preußen gegen die Naßauische Courtes *Remarques* in Lateinisch und Hollandisch herauß kommen; habe bemercket: daß man den vom gegentheil angegebenen Verstand des theilungs-Tractats der dreyen Brüder von Uranien nicht wiederficht, sondern zuzulaßen schei-

---

1 deduction: *Disquisitio de Juribus Regiae Majestatis Borussiae in Comitatus Meurssensem et Lingensem*, 1703. 7 Remarque: N. 358.

Zu N. 358: Der Adressat der Beilage wird in Leibniz' Notiz (vgl. S. 583 Z. 20) genannt. Die Abfertigung wurde nicht gefunden. Ein weiteres Exemplar ging an F. von Hamrath; vgl. N. 365. 19 Replica: *Succinctae elucidationes oppositae den korten Remarques*, 1702; niederl.: *Beknopte Verklaaringen, gesteld tegen de Korte Remarques*, 1702. 20 *Remarques*: *Korte Remarques door ten druck gemeen gemaackt wegens Syn Hoogh Vorstelycke doorluchtigheyt van Nassau*, 1702. 21 f. theilungs-Tractats: vgl. N. 257. 22 dreyen Brüder: Philipp Wilhelm, Moritz und Friedrich Heinrich von Oranien.

net, als ob es die Meynung gehabt, daß ein ieder Bruder seines beliebens das seinige durch Testament oder auff andere weise, auch so gar außer der Uranischen famili, und zu praejudiz seiner Brüder und deren Kinder schlechterdings zu alieniren macht haben solle. Man wendet aber dagegen ein, daß ob gleich der Tractat diese Meynung hätte, wäre er doch nicht gültig; in dem particularia pacta dem fideicommisso familiae perpetuo nicht derogiren köndten.

Alleine weilen dieses leztere vielen zweifelhafft vor kommen möchte, wenn alle interessenten und die hohe Herrschafft mit dem pacto derogatorio einig; so habe ich meines wenigen ermeßens für sicherer und gewißer gehalten, und in einem Entwurff einer kurzgefaßeten repraesentation des Königlichen Rechtens (ehe ich noch die gedachte Replicam gesehen) angeführet:

Sensus tam extraordinarius, wenn er statt haben solle, hätte in dem Tractat specialiter außgedruckt werden müßen, und wäre ex nudis verbis generalibus, de facultate cujusque fratris circa rem suam sine alterius fratris oppositione agendi pro arbitrio et disponendi, nicht zu nehmen; weil solches regulariter et ex natura rei auff iedes Bruders Leben und Lini restringiret zu werden pflegte.

Und stelle demnach dahin, ob nicht umb mehrer sicherheit willen eine consideration mit der andern wenigst zu cumuliren dienlich scheinen möchte. Weilen auch Ihrer May[t]

---

[1] Wenn ... möchte ⟨in L^1 von L e i b n i z ' Hand in [ ] gesetzt mit der Randbemerkung:⟩ in dem Papir so dem H. von Schmettau zugeschickt habe das folgende außgelaßen

16 pflegte *Absatz* Wenn[1] nun auch die Haupt-Deduction, welche ehistens in Latein herauß kommen wird, von meiner entworffenen, und, wie vernehme, auch hernach zu dem druck destinirten Repraesentation, was diesen Punct betrifft, in ipsis fundamentis unterschieden seyn solte; so durffte als dan was dergestalt dem gegentheil in der Haupt-Deduction eingeräumet worden, nicht wohl mehr zurückzuziehen seyn, und die Repraesentation zu spät kommen; daher mich schuldig erachtet, solches auß aller-unterthänigster devotion förderlichst zu erinnern, und anheim zu geben, ob nicht vorher diesen fundamental-Punct zu überlegen und zu decidiren nöthig geachtet werden möchte *Schluss* L^1 L^2

---

9 Entwurff: Mit der folgenden Passage fasst Leibniz seinen lateinischen Entwurf einer *Repraesentatio* der Rechte des preußischen Königs Friedrich I. am Erbe Wilhelms von Oranien zusammen; vgl. HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Celle Br. 77 Nr. 60/6 Bl. 77 (Druck in Reihe IV).
21 Haupt-Deduction: *D i s q u i s i t i o de Juribus Regiae Majestatis Borussiae in Comitatus Meurssensem et Lingensem*, 1703.

hohes Recht einiger maßen dabey interessiret; so habe auß aller-unterthänigster devotion solches zu melden mich nicht entbrechen können, und alles reifferem Urtheil anheim geben wollen.

359. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 25. Oktober 1702. [353. 361.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 107–108. 1 Bog. 4°. 4 S.

Hannover ce 25 Ottobre 1702

Je n'ay pas receu jusqu'à present de vos novelles, et comme je n'ay ne pas gueres d'Italie, ainsi je me depecheraj bien tost. D'Icy n'y a gueres non plus pour vous communiquer. Tout ce peu de Monde qu'il y a s'amasse dans la maison de Platen, Madame de Kilmans-egg faisant sovent les repetitions des Commedies francoises, finissant la fête avec la dance, ou avec le jeu, et sur tout avec un soupé, qui est le regal des Acteurs, et des Actrices.

Un tel M^{r} Otfieldt est venú icy pour preparer le quartier à Mylord Willabey, qui est à present dans l'Accademie de Wolfembütel. M^{r} Wille qui a eté en Jerusalem, est parti d'icy ce matin pour faire un tour dans le voisinage pendant que notre Cour est à Linsbourg. Il y a encore M^{r} Becnar; il est Francois de nation, mais il a demeuré 20 ans en Angleterre. Il est un joli homme, et qui a une practique des Statu[e]s, et des antiquités du Royaume mieux que tous les autres Anglois. M^{r} le Baron de Göertz fit hier un tour à Linsbourg, d'où il reviendrà aujourdhui, pour aller en peu aux Härtz. Dimanche il y aurà dans la grand' Eglise un Sermon d'un Cha[r]treux defrocqué, le quel

Zu N. 359: 11 Commedies francoises: vgl. N. 346. 14 Mylord Willabey: Robert Bertie, earl of Lindsey, lord Willoughby de Eresby, laut Matrikel der Ritterakademie Wolfenbüttel „angezogen den 2. Sept. 1702"; vgl. A. KUHLENKAMP, *Die Ritterakademie Rudolf-Antoniana in Wolfenbüttel 1687–1715*, Braunschweig 1975, S. 60, Nr. 209. 21 la grand' Eglise: Marktkirche St. Georgii et Jacobi.

méme fairà en Chere son abjuration. Un Professeur de Theologie Lutherien est devenu Agostin, de sorte que mon cher Monsieur vous voyés bien des froques en air. Vous aurés veu les devises de l'Electeur de Baviere, qui marquent son opiniatreté avec la France. Il ne veút rien ecouter d'un accomodement; particulierement apres que l'Electeur son frere a eté obligé de se saover en France. Il a donc occupé dernierement Genzbourg, il se saisirà aussi des tout ses petits lieux, à moins que l'Armée Imp[le], qui est arrivée entre Memingen, et Ulm, ne l'empeche. Cependant les Hussars font bien du degat dans la Baviere, ils ont investi Leckhausen, ils font des pillages, et le chemin du Tirol n'est pas trop seur. les Avocatoires Imperiales sont emanées contre les Ufficiers de Baviere, nous verrons si s'etendront jusqu'au Sovrain, le quel fait travailler nuict et jour à la ligne tirée d'Ingolstat à Neustat par $\frac{m}{20}$ hommes du plat pais, qui sont changés tous les dix jours, et doivent subsister à leurs propres frais, faisant tailler les bois en divers endroits vers la Boheme pour empecher, et boucher les passages.

Les novelles d'Italie sont que les Hussars ont fait une course jusqu'aux Porte Pradella de Mantoue, ayant emporté des Ennemis 50 pairs des Beufs. le Boutin que leurs Camerades firent à Milan monte à $\frac{m}{300}$ ecus. les deuxs Armées gardent les mèmes postes. Chacune est occupée aux fourages ny se tourment[ent] tant qu'elles ont fait auparavant. Le grand Pont des Imperiaux à Ostilia est parfectionné. Borgoforte est hors de danger, et aussi La Mirandola, que les Francois n'ont pas osé d'assieger. Le Roy d'Espagne etoit à Milan, il avoit donné le toison d'or au Duc de Vandome. On doute fort que les Etats de Parme ne perdent la tranquillité pendant l'Hyver, dont ils ont joüy sous les etendards du Pape, les Allemands etant des bonchretiens, mais pas des Diables, qui se laissent epoventer de la Croix. le Duc de Mantoüe est encore à Casal Monferrato avec son serrail, il ne songe qu'à se divertir, il fait souvenir à toute l'Italie de la retraicte de Tibere dans l'Ile de Capri, et celui de Modene de la retraite involontaire d'Ovide en Ponto. C'est tout ce qui me mande mon Correspondant, qui badine comme vous voyés, faute des novesles.

---

1 Professeur: nicht identifiziert. 4 l'Electeur: Joseph Clemens Kurfürst von Köln; zu seiner Flucht vgl. N. 353 u. Erl. 5 Genzbourg: Günzburg. 8 Leckhausen: Lechhausen, heute Ortsteil von Augsburg. 9 les Avocatoires ... Baviere: Gemeint sind die „Mandata avocatoria et inhibitoria“ vom 10. Oktober, die sich allgemein an alle Offiziere und Kriegsleute des Reiches wenden, die im Dienst des Königs von Frankreich, des Herzogs von Anjou „oder deren Adhaerenten/Helfferen und Helffers-Helfferen Kriegs-Diensten befinden“; gedr.: *Monatlicher Staats-Spiegel*, Oktober 1702, S. 54–58.
10 la ligne: nicht ermittelt. 18 Pont: vgl. N. 351. 18 hors de danger: Borgoforte kapitulierte am 15. November.

Il n'y a rien plus à douter du rembarquement des Anglois devant Cadix, et mème les lettres d'Angleterre du 17 ajoutent, que le Duc d'Ormond avoit deja mis pied à terre à Pleymouth. Lors que les Anglois furent repoussés de Mattagorda, se retirerent au Port S. Marie, où ils firent de cruautés horribles, et aussi ailleurs sans epargner les Eglises, ny le Covents au prejudice des interets communs. Ce qui a obligé les Minitres de l'Empereur de porter leurs plaintes à la Reine d'Angleterre, la quelle en a eté si fachée, que les Mayors Generaux Bellain, et Herò doivent etre suspendus jusqu'à que se soient justifiés de ces violences. On a fait courrir le bruit que la dite flotte irà à Vigo à la trace des Galions des Indies, mais on pretend qu'elle soit à l'heure qu'il est au puvoir des Francois. Cependant voylà un horrible depence sans fruict.

On m'asseure que le Roy de Prusse est entré dans la grand' alliance, ayant obtenu des Conditions tresadvantageuses de Sa M^{té} Imp^{le}.

Je ne vous entretiens pas avec les novelles de l'Holstein ny de Pologne, puisque vous le savés mieux que moy. je finiraj donc avec les protestations accoutumées d'etre avec bien du zele ⟨...⟩

P. S. Il est arrivé icy Mylord fils du Duc d'Argille Ecossois. A ce que j'entends de bonne part, on dit que la retraite de la flotte s'est faite, par une trahison manifeste de l'Admiral Rook qui n'a pas voulú souccorrir Ormonde.

On a appris aussi que le Prince de Baden a defait l'Armée de Willar, qui devoit joindre l'Electeur de Baviere. les Francois restés sur la place montent à $\frac{m}{5}$, outre les autres que la Riviere a engluti dans la leur fuite. les Allemands ont perdu le Prince Furstenberg, Derf, et d'autres Generaux avec $\frac{m}{2}$ Soldats, jamais action a eté si vigueresement sustenuë. C'est un gran coup contre l'Electeur de Bav^{e}.

---

1 rembarquement: 22.–27. September; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 588 f. 3 repoussés: vgl. dazu zuletzt N. 351 u. Erl. 4 cruautés horribles: Zu den Ausschreitungen von Puerto S. Maria am 28. August vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 587. 7 Bellain: H. Bellasis. 7 Herò: ein nicht identifizierter „chevalier Haro"; vgl. *Mercure historique et politique*, November 1702, S. 580, u. Dezember 1702, S. 645 f. 11 entré ... alliance: Gemeint ist der Vertrag Berlins mit dem kaiserlichen Hof — in Ergänzung der bestehenden Verträge mit den Seemächten — betr. Hilfsleistungen im Spanischen Erbfolgekrieg. Er wurde nach langen Verhandlungen (zu deren Geschichte vgl. V. LOEWE, *Preußens Staatsverträge aus der Regierungszeit König Friedrichs I.*, Leipzig 1923, S. 23 f.) erst am 16. Dezember in Wien unterzeichnet. 16 Mylord: J. Campbell, second duke of Argyll. 19 defait: in der Schlacht bei Friedlingen am 14. Oktober; vgl. dazu WETZER, *Feldzug 1702*, S. 503–508. 19 Willar: C. L. H. de Villars. 20 montent à $\frac{m}{5}$: zu den tatsächlichen Verlusten vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 507 mit Anm. 1. 21 f. Furstenberg: Generalfeldzeugmeister C. E. von Fürstenberg-Möskirch. 22 Derf: wohl der fränkische Feldmarschall-Lieutenant G. H. von Erffa, der allerdings nicht gefallen war.

Le General Cohorn a emporté le Chateau de la Cha[r]treuse de Liege, a defait le secour des Francois avec perte de 600 hommes, et promect de prendre l'autre Chateau en huict jours du tems. Je suis ⟨...⟩

360. JOHANN FRIEDRICH HODANN AN LEIBNIZ

Woltorf, 28. Oktober 1702. [340. 415.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 411 Bl. 1–6. 3 Bog. 4°. Geheftet. 10 1/2 S.

Satis depraedicare non possum summam tuam, Vir Excellentissime, humanitatem, qua erga me immeritum in literis ad me datis usus es. Saepius olim ad alios longe inferioris conditionis homines literas misi, qui tamen responsione nulla me dignati sunt. Tua autem Excellentia maximis atque gravissimis negotiis immersa, temporis tantum curis suis consuetis subtraxit, ut ad epistolam, cui debita industria ob otii defectum non accesserat, homini tenuissimae sortis blandissimis verbis responderet. Ego semper inter honores maximos, qui mihi unquam obtigerunt aut fortasse in vita obventuri sunt, numerabo, quod mihi in humili casa delitescenti a Tanto Viro e regio Palatio literas accipere sit concessum. Hanc Benevolentiam, peto, erga me omni tempore retineas, miserumque auxilio tuo subleves. Cum autem intelligam, Excellentiam Tuam nondum vidisse tractatum a me editum, eum hisce literis involvere placuit, ut quam celerrime ad manus tuas perveniret. Adjunxi etiam praefationem, quam anno 1698, quando primum absolvi ordinationem titulorum, operi praemiseram, in qua multa exposui ad scopum meum recte percipiendum facientia. Illam autem ut et titulum ipsum, uti penitus omitterem, consilia quorundam effecerunt, rem quam simplicissima ratione proponendam esse putantium. Finis is utique mihi fuit, ut in certum ordinem, qui facillime utpote paucis nitens hypothesibus perciperetur, omnes res redigerem et singulis rebus suos quasi locos assignarem. Utilitatem, quam ea res habeat, dudum observavit Tua Excellentia, ut ea longius explicanda su-

1 emporté: Die Zitadelle St. Walpurgis (nicht die Kartause) war am 23. Oktober erstürmt worden; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 564 f. 2 l'autre Chateau: Die Kartause ergab sich Marlborough am 29. Oktober; vgl. WETZER, *a. a. O.*, S. 565 f.

Zu N. 360: *K* antwortet auf N. 340 und wird beantwortet durch N. 415. Beilagen waren ein weiteres Exemplar von HODANNS *Ars excerpendi*, 1702, sowie die Z. 18 genannte „praefatio". 18 praefationem: Zum Verbleib dieser „praefatio" vgl. N. 415 die Textnote. 24 observavit: vgl. N. 340 S. 543 Z. 2–4.

persedere queam. Quantis mihi laboribus opus illud constiterit, praefatio manuscripta satis indicat. An ubique rem acu tetigerim, Tu eris optimus judex. Certe, qui tres illos terminos: d i v i t i a e , h o n o r , v o l u p t a s , item quid bonum et malum sit, recte animo concipit, is totam rem nullo negotio perdiscet. Hypothesin illam foveo, Philosophiam omnium rerum cognitionem continere debere. Jam autem plerique confitentur, omnes res secundum Philosophiam, prout in communibus compendiis pertractatur, disponi non posse. Considerandum igitur, annon Philosophia ita tractari queat, ut omnes res ordine suo complectatur: quo theses meae titulorum fortasse aliquid conferent. Praeterea nullus liber, quod equidem sciam, extat, qui omnes res secundum locos Topicos ita pertractet, quemadmodum ego ex Vita Timoleontis a Nepote descripta ostendi. Ejusmodi liber eam haberet utilitatem, ut orationem vel librum scripturus de re quapiam, eum introspiceret, atque inde argumenta thesi suae apta peteret; et sic non destitueretur materia de quavis re apte disserendi. Itaque primum auctores classici, deinde etiam alii praesertim novi secundum methodum propositam excerperentur, plerarumque forte rerum causae, effecta, adjuncta innotescerent, et sic accurate de rebus agi posset. Doctrina de praedicamentis, prout vulgo in libellis logicis tractatur, summe quidem utilis est studiosae juventuti: res tamen longe alia ratione, ut Tua etiam Excellentia haud diffitetur, disponi desiderant. Modus quo divinavit olim Tua Excellentia rem ab aliis animo conceptam revocat mihi in memoriam aenigmaticam antiquorum sapientiam. Nam quando Salomonis sapientia laudatur, scriptura inquit, eum proposita aenigmata facillime solvisse. Inde apparet, sapientiam antiquorum nostra longe majorem fuisse; utpote, qui rei natura aut rerum adjunctis sub Metaphorarum involucris propositis statim conjicere potuerunt, quam rem alter mente complexus esset; et idcirco rerum naturam earumque accidentia penitus perspecta habuerunt. Methodo tamen docendi nos superare antiquos facile concesserim. Commendat mihi Excellentia Tua libros ab ipsa editos; quos utique avide perlegerem, si mihi et pecunia ad coëmendos et otium ad pervolvendos suppeteret. Sed neutrum vivendi laboriosa satis sed rerum necessariarum indiga conditio mihi concedit. Paucis igitur, quemadmodum a me desideravit Tua Excellentia, edisseram, quisnam status rerum mearum sit, et quid imposterum a me sit expectandum.

Natus sum in pago prope Brunsvigam, cui nomen Wettlernstedt anno 1674 d. 1 Martii st. v. Pater ibidem Pastorem egit, idque officium consecutus est anno demum aetatis

10 Vita: Cornelius NEPOS, *Vitae*. Timoleon. 10 ostendi: vgl. HODANN, *Ars excerpendi*, 1702, Bl. [D 8] r°–E 7 v° („Specimen artis Methodice excerpendi"). 20 scriptura inquit: Hodann bezieht sich wohl auf 1. Könige 10, 1–3.

suae quadragesimo secundo; et per decennium saltem illi praefuit, obiitque, cum nondum sextum aetatis annum complessem. Post ejus obitum calamitatum cumulus undiquaque in me miserum irruit. Statim enim apud cognatos in annum usque aetatis 14 vivere coactus sum, quem, postquam superavi, admotus sum pueris quibusdam privatim informandis, ut, quae ad victum pertinent, inde lucrarer. Anno aetatis 19 Helmstadium abii stipendio quodam adjutus, cujus consequendi jus haereditate ad me pervenerat; atque ita quotannis 60 Thaleri mihi suppeditabantur. Sectabar tunc quidem inprimis studia Theologica; non intermittebam tamen ea, quae ad variam eruditionem pertinent, putabamque, fore, ut aliquando Brunsvigae vel etiam alibi officium aliquod Scholasticum pateret, quod, si ei admoverer, abunde victum, amictum reliquaque, quae ad studia rite continuanda requiruntur, subministraret. Sed eventus votis nondum respondit. Nam cum ob sumtuum defectum in Academia ulterius vivere mihi non liceret, redibam Brunsvigam, ibidemque mercatoris cujusdam filium rudimenta Grammatices docebam. Hic tandem consilium capiebat filium in Scholam publicam mittendi, egoque huc Woltorffium, ubi adhuc, quamdiu Deo placuerit, vitam ago, confugere, ibidemque Domini Pastoris Rosenmeyeri liberos principiis bonarum artium imbuere cogebar. Jussus autem ab illo aliquoties Cathedram ecclesiasticam conscendere et ad rusticos sermones sacros habere id inde lucrifeci, ut munus Pastoris in pago aliquo petere non erubescam. Pro opera informationis quotannis 16 thaleros accipio, de quibus, quantum libris emendis impendere queam, si ea, quae ad vestitum et cultum corporis requiruntur, inde detraxero, quivis haud difficulter judicabit. Laboribus etiam hisce singulis diebus per sex aut septem horas continuandis delassatus studia ea, qua vellem, alacritate tractare nequeo. Permittitur interim mihi, quae velim, discipulis proponere, et sic absolvi jam ante sesquiannum cum natu majore elementa Geometriae a Jesuita Pardies edita: hocque tempore praeter alias lectiones ad stylum facientes explico ipsi Rhetoricam, atque ita alios docendo quaedam non contemnenda interdum addisco. Multa tamen in hisce informationibus meis huc illuc ab anno aetatis 14 per decennium, si vitam meam academicam inde secerno, susceptis mihi adversa fuerunt, quae vires animi admodum debilitarunt. Et quia in congressibus hominum non ita facundus sum, quemadmodum multi exigunt, idcirco paucorum gratiam mihi huc usque potui conciliare. Munera, ad quae adspiro, sunt vel officium Pastoris rusticani (quoniam ea non sum eloquentia, ut in urbe aliqua ejusmodi spartam ambire audeam) aut munus aliquod inferius in schola quadam. Satis contentus ero, si quibusdam saltem, qualescun-

23 elementa: I.-G. PARDIES, *Elemens de geometrie*, 1671.

que demum ii sint, fide atque industria mea prosim; otiumque et sumtus aliquos habeam ad ulteriores progressus in studiis faciendos. Ejusmodi officium per integrum quinquennium a D^no^ Cancellario Wolffenbüttelensi Probstio de Wendhausen, Abbate Spechtio, Superintende[nte] Brunsvicensi Ermischio saepius petii, nihilque praeter promissiones quasdam impetravi. Contigit autem mihi nuper, ut Duci nostro Rudolpho Augusto, oblato ei tractatu meo typis exscripto innotuerim, qui primum spem mihi fecit loci alicujus in coenobio Riddageshusano obtinendi; cumque et hac spe praeter opinionem exciderim, ultimum meum libellum supplicem tradidit D^no^ Landwehrn Consiliario aulico, ut ille de me ad officium aliquod evehendo esset solicitus. Quem eventum inposterum Clementissima haec Ducis voluntas habitura sit, ignoro. Totum vitae meae curriculum hac ratione Tibi, Vir Excellentissime, brevibus exponere volui, ut, si fortasse constituisses paupertati meae aliqua in parte succurrere, quo pacto id commode fieri debeat, decernere possis. Cum hic in me juvando Patroni tam tardi existant, lubenti animo acciperem, si aliunde auxilia quaedam afferrentur. Novi, quanta sit Excellentiae Tuae auctoritas in aula tam Electorali Hannoverana quam Regia Prussica, Teque gravissima tua commendatione facillime mihi utrobique in tam longe patentibus ditionibus munus Concionatoris sive Pastoris in pago quodam aut Rectoris sive Conrectoris in schola minoris alicujus oppidi impetraturum. Omnem certe adhibiturus essem, Deo coeptis benedicente, industriam, ut spartam delatam recte administrarem. Non recusarem tamen in academias rursus abire, etiamsi jam tum vigesimum nonum aetatis annum agam, ibidemque vel discendo vel alios docendo tempus terere, si liberali quodam stipendio instruerer; quod vero et domi bene impensurus essem libros ad studia necessarios mihi comparando. Neque adeo novum est exteros in regione quadam munera consequi; siquidem multos nominare possem in terra Hannoverana officiis Pastorum, Rectorum Conrectorumque fungentes, qui vel ex terra Wolffenbuttelensi, vel ex Hassia aut Westphalia originem ducant. Sorte mea facile contentus vivo: interim, si ea quodam modo mutaretur, salutis meae auctoribus maximas haberem gratias.

Sed ut addam etiam de iis quaedam, quae inposterum acturus sum, indicandum duco Excellentiae Tuae, me sub finem anni superioris conscripsisse tractatum de Imagine Dei, Peccato et Regeneratione. hos enim articulos, quia natura cohaerent, simul explicare utile visum est. Dedicavi eum Doctori Ermischio Superintendenti Brunsvicensi; in eoque exponens statum imaginis divinae jus naturae etiam nova quadam, ut mihi videtur, ratione tradidi. Dudum eum edidissem, nisi sumtus mihi deessent, et bibliopolae nostri impensas quasdam in ejusmodi opera facere vellent. Ipsum tractatum *de arte Ex-*

cerpendi, ne omnino intercideret, et ut aliqua saltem ratione conatus mei in doctorum Virorum notitiam pervenirent, meis sumtibus edere coactus sum, novemque in editionem libri impendi thaleros. Quomodo jus naturae illic persecutus sim, si hic indicare vellem, totus tractatus exscribendus esset, qui tantum paucarum est paginarum. Res tamen fere huc redit: Deus hominem creavit in statu aliquo perfecto, ita ut praeter corpus etiam facultates animae intellectus et voluntas perfectae fuerint. Intellectus perfectus est, si res perfectissimas cognoscit. Perfectissimum ens est Deus, in quo praeter alia intellectus agnoscit omnipotentiam, omniscientiam et bonitatem. Haec attributa ab intellectu cognita movent voluntatem, ut recte erga Deum se gerat timorem et amorem debitum ei deferendo. Timeat Deum voluntas, ne male agat, amet eum, ut voluntatem ejus adimpleat. Voluntatis porro opus est ferri in bonum; cumque Deus omnia bona crearit, vult etiam, ut cuique rei sua bonitas servetur, et mala ei imminentia avertantur. Hoc itaque statuo primum principium esse totius juris naturalis, ut homo rebus bonitatem debitam conferat, collatam custodiat, malaque imminentia a rebus propellat. Si id erga omnes res exsequi debet, multo magis id ei observandum est erga se ipsum et erga proximum suum. Quisque igitur et sibi et proximo bona ejusmodi comparare debet, quae accipiens recte administrare potest, et qui alteri vel sibi ea bona, quae recte administrare et erga quae recte sese gerere valet, comparat, malaque, quae vel sibi vel alteri damnum infligere queunt, avertit, recte egisse censendus est. Virtus igitur consistit in recta acquisitione et administratione bonorum et propulsione debita malorum. Intellectui bona est scientia, voluntati habitus virtutum. Haec bona ut nobis et aliis insint, omni opera est allaborandum. Quaenam praeterea bona sint homini, in tractatu *de arte excerpendi* abunde explicavi. Sunt ea divitiae, honores, voluptatates: ubi etiam addidi, quaenam homini mala eveniant. Recte itaque nos gerere debemus in acquirendis vel nobis vel aliis divitiis, honoribus et voluptatibus, et in malis vel a nobis vel a aliis depellendis. Evolvi quosdam scriptores jus naturae se tractare professos, in quibus tamen ordinem et demonstrationum nexum valde desideravi. Secundum hanc autem Methodum omnia ordinate atque demonstrative proponerentur. Doctrina haec de tribus bonis terrestribus etiam capitibus quibusdam Theologiae explicandis inservit. S. Johannes de iis inquit 1 Epist. II, 16. quicquid *in mundo est* cupiditas *carnis* (voluptas) et libido *oculorum* (divitiae) et fastus *vitae* (honores) *non est ex Patre sed ex mundo*. Taxat eo in loco Sanctus Vir abusum bonorum, quando quis nimium desiderat voluptates, et avaritiae atque superbiae se tradit. Christianum enim non oportet bona terrestria quaerere sed coelestia. Etiamsi novit, se esse aptum divitiis, honoribus, voluptatibus recte administrandis, tamen non plura

horum bonorum desiderare debet, quam Deus ipsi largitus sit: imo si privetur ejusmodi bonis omnibus, si loco divitiarum paupertas, loco honoris contemtus, loco voluptatum fames et sitis ipsi toleranda sit, animo tamen tranquillo esse debet. Et hoc est abnegatio sui ipsius, mortificatio carnis, crux Christi. Homo enim mundanus omni impetu fertur ad appetendas divitias, honores, voluptates; Christianus vero non item. Hac ratione jus naturae et Philosophia moralis cum Theologia morali optime concordant. Haec pluribus in supra dicto tractatu exposui, multaque addidi, quae ad naturam poenitentiae Christianae, Regenerationis, Bonorum Operum recte cognoscendam apprime pertinent.

Simulac porro, Deo dante, licebit, doctrinam de periodis excolendam sumam, et videbo, annon certa possint genera et species constitui, sub quas omnes periodos in auctoribus occurentes revocare liceat. Haec doctrina etiam si summe utilis est, tamen in vulgaribus libellis Rhetoricis omittitur, credo, quod nondum adeo pervestigata sit. Explicant enim Rhetores paucas saltem figuras dictionis, sententiae et amplificationis, sub quibus tamen paucissimae periodi ex bonis auctoribus locum inveniunt. Operae pretium hac in re facturus primum accurate novisse debet distinctionem propositionum sive quotuplici ratione propositiones Logicae formari possint: quae res in Logicis etiam non ita accurate explicatur, quemadmodum fieri debebat. Agitur enim ibi tantum quam maxime de propositionibus enunciativis, universali, particulari, singulari, affirmante, negante, modalibus, conjunctis sive hypotheticis et exponibilibus. Puto autem, multa alia propositionum genera posse constitui, et, quaenam illa sint, manifestum futurum, si periodi longiores apud oratores maxime et alios etiam occurrentes in propositiones Logicas resolvantur. Tentavi id jam in orationibus plerisque a Sallustio elaboratis, in iis praesertim, quae in supplementis ejus occurrunt: et conabor, Deo me adjuvante, idem examen in aliis quoque orationibus ac epistolis bonorum Auctorum instituere. Si jam e qualibet periodo Logica propositio educta est, facile apparebit, quomodo periodus sit amplificata, et quo pacto eam imitari liceat. Hi modi amplificandi ad certa genera reduci debent, et sic doctrina de periodis firmo innitetur fundamento, neque, ut huc usque factum est, casu tantum licebit bonam periodum conscribere. Ingens ex eo eloquentia incrementum capiet: verum non est res unius diei atque mensis, sed otium ad id requiritur.

10 omnes periodi *K, korr. Hrsg.*

22 f. in orationibus ... occurrunt: Gemeint sind die vier Reden aus den nur fragmentarisch überlieferten *Historiae* des C. SALLUSTIUS Crispus.

Addam etiam paucis, quae circa Metaphysicam nova mihi inciderunt. In primo statim principio, quod Aristotelici ponunt, quaedam desidero. Est illud: Impossibile est idem simul esse et non esse. Non puto, principium id esse omnium primum, sed aliud aliquod principium supponere. Efferunt quidam principium illud hoc modo: Impossibile est idem affirmari et negari de eodem. Vide Stalii *Instit. Metaph.* edit. anni 1664 p. 31. Supponit illud principium, de rebus aliquid affirmari et negari posse. Itaque forte hoc esset primum principium: d e o m n i b u s r e b u s a l i q u i d d i c i p o t e s t. Haec certe enunciatio est universalissima; primum principium, quod alii ponunt, ea nititur; a nemine in dubium vocatur, est indemonstrabilis, ex ea multa alia principia subordinata fluunt. Nam quotupliciter aliquid de alio praedicatur, totupliciter etiam de eo dicitur. Pertinet igitur huc doctrina omnis, quae vulgo in Logicis tractatur, de praedicatione, quando dicitur praedicationem esse vel propriam vel impropriam, intrinsecam vel extrinsecam, essentialem vel accidentalem etc. Si maxime vellem hoc primum principium constituere: r e s q u a e d a m s u n t i n h o c u n i v e r s o, illud tamen nititur principio supra posito. Dico enim tunc de rebus, quod sint sive existant. Recte etiam intelligitur ita principium Aristotelicum, quod hoc pacto est explicandum: Si aliquid dicitur de re, ejus contradictorium de ea dici non potest: Ut, si dico de homine, quod sit temperans, non possum dicere vere de eodem, quod non sit temperans. Praesupponit igitur Aristotelicum illud hoc nostrum principium. Notum est, in Metaphysicis tractari doctrinam de potentia, causis, necessario, uno, simplici, universali, eodem, vero, bono etc. Non indicant autem Metaphysici, quare illas affectiones entis in disciplina sua tradant. Itaque mihi in causam hujus rei inquirenti dicendum videtur, omnes res in hoc universo praeter Deum considerari posse vel secundum compositionem suam vel secundum actiones et passiones suas vel secundum relationes ipsarum ad alias. Ex hoc fundamento omnes adductae affectiones entis facillime derivantur. Res enim componitur ex materia et forma (en doctrinam de causis internis) qui compositionem illam effecit, est causa Efficiens, qui et finem sibi aliquem, cur rem faceret, ob oculos posuit. Res compositionem nacta a c t u est (inde doctrina de Actu)[.] Ex compositione oriuntur omnes p o t e n t i a e rei. Nam quare horologium potest horas indicare? hoc efficit mirabilis ejus compositio. Haec consideratio parit doctrinam de p o t e n t i a. Quando ea de re aliqua in sermone affero, quae vel sunt ipsa essentia rei, vel ex essentia fluunt, verum dico (inde doctrina de v e r o)[.] Res habens ea, quae ad essentiam requiruntur et essentiam in esse constitutam perficiunt, bona est (inde doctrina

5 Stalii: vgl. D. STAHL, SV. 15 f. principium Aristotelicum: vgl. ARISTOTELES, Τὰ μετὰ τὰ φυσικά, 1005^{b}.

de b o n o)[.] (2) considerans rem secundum actiones vel passiones suas animadverto, quasdam res fieri necessario, quasdam contingenter (inde doctrina de n e c e s s a r i o et c o n t i n g e n t e)[.] (3) examinatis rebus juxta relationes suas invenio, rem quamlibet esse unam, plures earum multitudinem efficere (inde doctrina de u n o)[.] una res ab altera differt et diversa est ab illa (inde doctrina de e o d e m et d i v e r s o[)] . una res ad aliam relata vel habet cum ea eandem essentiam sive eandem materiam et formam, vel diversam. Quae habent eandem essentiam, in specie etiam conveniunt et sub unum genus sunt locandae (quo pertinet doctrina de u n i v e r s a l i b u s)[.] ita pleraque in Metaphysicis ex certis principiis deducuntur, quod in vulgaribus compendiis frustra quaeras. Interrogandum jam, quidnam primo omnium de re innotescat? Respondeo: actiones rei. Clamare sive vocem edere est actio. Possum autem vocem rei audire, etiamsi rem non videam. Currere est actio. Jam possum eminus videre rem currentem, etiamsi nesciam, an sit canis, vulpes, lupus aut lepus. Actiones autem rei monent me, ut in naturam earum exactius inquiram. Hinc licet explicare quodammodo difficillimam alias in Philosophicis materiam de Forma. Nam forma est illud, quod affectiones sive potentias et actiones rei efficit. Materia non efficit actiones quatenus materia, sed quatenus per certam formam est disposita. In singulis capitibus Metaphysicae quaedam observanda essent, ostendendumque, quomodo doctrina de Deo ad hanc scientiam spectet. Sed hoc esset integrum librum scribere, quod forte data occasione fiet. Novi Tuam Excellentiam etiam docuisse in libro aliquo, quomodo Metaphysica demonstrative tradenda sit. Sed et eum ob nummorum penuriam mihi comparare non potui. Has meas opiniones Tibi indicare volui, quia novi, quicquid tibi pulchrum et laudabile innotescit, id quasi cum toto orbe erudito esse communicatum. Tu optime judicabis, an ea, quae hactenus attuli, ad disciplinas accurate docendas adjumenti quid habeant. Ego hominis Christiani esse existimo communicare cum proximo, si quid boni apud se invenerit. Ex *Actis Eruditorum* cognovi, scopum Academiae scientiarum a Serenissimo Borussiae Rege ante biennium institutae esse, ut quaelibet scientiae accuratius, quam vulgo fit, tradantur. Itaque nova mea inventio circa artem excerpendi, quae jam typis exscripta extat, praeterea quae in hisce literis aperui, fortasse ansam praebebunt membris Academiae illius in res propositas exactius inquirendi: ni viri illi undiquaque doctissimi dedecori sibi putabunt circa

20 libro: LEIBNIZ, *De arte combinatoria*, 1666 (VI, 1 N. 8); Hodann hatte das Buch wohl durch die *A c t a eruditorum*, Februar 1691, S. 63 f., kennengelernt. 25 *Actis*: Gemeint sein dürfte die *E p i s t o l a ad amicum*, 1701, die auch in den *A c t a eruditorum*, April 1701, S. 175–182, erschienen war.

res a tenuissimae conditionis homine detectas occupari. Sed fieri potest, ut omnia non tam nova sint, quemadmodum equidem mihi persuasi: ingenue enim confiteor, me non ea omnia perlegisse ac perscrutatum esse, quae ad eruditionem alias requiruntur. Conatus tamen mei, si non laudandi, saltem non acerbe vituperandi erunt. Mihi inposterum si otium suppeteret, praeter ea, quae supra indicavi, excerpere vellem juxta Methodum meam, cujus specimen in vita Timoleontis excerpenda dedi, auctores quosdam vel veteres vel recentes, inprimis nova quaedam itineraria, ut sic appareret quaenam de rebus juxta locos Topicos dici queant. Operam etiam, Deo volente, dabo, ut addiscam linguam Rabbinicam et Arabicam, quo libros in illis scriptos evolvere, atque inde scitu quaedam jucunda excerpere liceat. Volupe etiam mihi erit historiam Ducum Brunsvicensium, item antiquorum Regum Graeciae in compendium redigere: praeterea studia Theologica et Philosophica quovis modo provehere. Ut etiam ignaris linguae Latinae aditus ad sapientiam pateret, posset lingua Germanica compendium aliquod Philosophiae elaborari: quod tam difficile non esset, quemadmodum multi sibi imaginantur. Omnia haec simul perfici nequeunt, praesertim a me, quem multa in literarum studiis impediunt; scilicet ingenii quaedam imbecillitas, oculorum debilitas, necessariarum rerum inopia, Patronorumque defectus. Interim, quicunque etiam status meus inposterum futurus, bonas tamen literas amare atque pro virili excolere nunquam desinam. Prolixitatem scribendi Excellentiam Tuam non inique laturam credo. Tibi denuo me studiaque mea commendo ⟨...⟩

Woltorffii Anno 1702 d. 28 Octobris

P. S. Si forte literae ad me perferendae essent possent eae vel Woltorffium prope Peinam, vel etiam Brunsvigam mitti, et tunc iis adscribi *abzugeben bey Herr Autor Voges bürger und Victualien handler in Braunschweig auf dem Radeklint.*

361. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 29. Oktober 1702. [359. 368.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 109–110. 1 Bog. 4°. 3 S.

19 meo commendo *K, korr. Hrsg.*

Hannover ce 29. Ottob. 1702

Je n'ay pas receu des vos novelles, les dernieres je les receu de Linsbourg dans une des vos lettres avec un Cachet volant. Je voy qu'il n'y a point de moyen de savoir les novelles justes de Pologne, puisque vous n'etiés pas asseuré des circostances de la chute du Roy de Suede, le quel (à ce que on dit) s'est fait transporter par eau à Varsovie. Hyer au soir les Nobles Acteurs de la Commedie francoise firent la repetition dans le Theatre. Cet mattin toute la ville est en movement pour aller entendre le Sermon du C[h]a[r]treux defrocqué dans la grand' Eglise, puisque on lui a pas voulu accorder de le reciter dans celle de la ville neuve.

Selon ce qu'on nous mande de Linsbourg la Cour y demeurerà peutetre encore trois semaines, puis que l'Envoyé anglois, qui vient icy avec M^{r} d[e] Crasset n'y arriverà que à ce tems là.

On parle autrement à present de l'action d'Huningen; on veut que M^{r} de Willars ayant eu des novelles de l'approchement de son secours que M^{r} Guiscar lui envoyoit, s'en allát attacquer les Allemands (qui ne povoient pas attendre le sien si tost)[,] les quels au commencement firent bravement son devoir; mais qu'apres à l'arrivée du secours francois, ils feurent mis en deroute. Les lettres sont differentes, et aussi les opinions, et mardi nous nous eclaircirons de tout. C'est costant, que les Francois mettront tout en ovre pour aider l'Electeur de Baviere, à fin d'attirer la guerre en Allemagne, et si la derniere action a eté favorable aux Francois, putetre qu'ils y reussiront.

Le Duc d'Ormond n'etoit pas encore arrivé en Angleterre, comm'on l'avoit debité, les lettres du 20 disent que les Trouppes se rembarquerent le 25. du passé, ce qu'on attribue à la mesintelligence entre les Officiers de Terre, et de Mer, quoyque il soit certain que le long retardement de la flotte dans les Ports d'Angleterre a bien fait perir du Monde, de sorte que les Espagnols voyant que les forces des Alliés etoient si modiques, ils ne les ont pas cru capables de les proteger, bienque plusieurs Seigneurs Espagnols ayent fait asseurer que les Peuples etoient favorablement disposés, et le feroient paroitre, pourveu qu'on se donnast un peu de patience, ce qui il fait d'autant plus regretter l'avortement d'une si belle entreprise qui pourroit aussi degouter de celle d'Italie, et de l'Amerique.

---

2 f. une des vos lettres: vermutlich Leibniz' Brief vom 17. Oktober; vgl. N. 353. 4 la chute: vgl. N. 351 S. 569 Z. 12 u. Erl. 6 les Nobles Acteurs: vgl. N. 346 u. N. 359. 7 le Sermon: vgl. N. 359. 9 celle ... neuve: Neustädter Hof- und Stadtkirche St. Johannis. 11 arriverà: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea, traf erst am 7. Februar 1703 ein. 13 l'action d'Huningen: die Schlacht bei Friedlingen. 17 mardi: 31. Oktober. 21 debité: vgl. N. 359 S. 586 Z. 1–3. 29 de l'Amerique: vgl. N. 382 S. 641 Z. 17.

S. A. de Cell (comme vous sarés) a fait un' autre chute à la Chasse. M^r l'Abbé Mauro partit hier pour Broukhausen, à ce que j'entends, il n'y a pas grand mal, mais ces sortes de secouement dans un Corps si vieux ne produisent rien de bon.

Je suis ⟨...⟩

J'ay envoyé vos lettres à leur adresse.

362. JOHANN THEODOR GOTTFRIED SONNEMANN AN LEIBNIZ

Hildesheim, 30. Oktober 1702. [333. 394.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 874 Bl. 5-6. 1 Bog. 4°. 3 S.

Ewer Excell^s beliebtes vom 14^t· currentis habe mitt sonderbahrem soulagement erbrochen[,] auch deren Raht zufolge an den Herrn Graffen von Plate geschrieben. Zweifele auch nicht es werde alles unter fernerer protection Ewer Excell^s einen guten effect erreichen undt ob zwarn die feinde meiner Kirchen mihr viel undt grose mühe machen so sage doch dem gütigen Gott dank das er meiner auffrechten intention solche gönner zuschikken wöllen unter deren schutz ich der ungerechtigkeit meiner verfolger werde gnugsamb gewachsen sein[.] Was Ewer Excell^s wegen der Küssen undt Matrassen erwehnen wollen[,] das solche vermöge eines vernis zuhm effect könten gebracht werden[,] darin habe sie meine gedanken gans genau getroffen[,] nuhr das ein solcher vernis dazu gebraucht werde als man zu denen gewächseten Tüchern adhibieret undt seindt meine concepten diese[:] es werde ein polster von einem guten geschmeidigen Kalbleder verfertiget mitt einer solchen naht wie die sackpfeifen genahet werden. Dieser werde in mäßiger wärme mitt einem verniß von lein oell undt ein wenig weiß schuster pech imbibieret[,] uber diesen werde ein ander überzug von neuer geschmeidigen Juchten gemacht[,] die naht werde einwendig mitt eben dem vernis doch mitt etwas mehr pech verstrichen, das keine lufft

2 Broukhausen: Bruchhausen. 2 pas grand mal: vgl. dazu N. 378.

Zu N. 362: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 14. Oktober und gelangte mit N. 371 an Leibniz. 10 geschrieben: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Celle Br. 25 Nr. 19. 15 Küssen: vgl. N. 333.

durch kan[.] an einem ende der matrassen sey eine kleine kupferne oder messings Röhre mit einen ventil undt fester schrauben gleich einen treibhahnen versehen[;] auff diese ahrt konte ein solcher sak zusammen gerollet wie die mahler ihre schildereyen zusammen rollen undt alsdan gemachlich mitt geführet werden[.] in stehenden botten aber würde es weniger beschwehrnüß geben weylen man eine Seyte allein zu verwahren hatt[.] ich bin itzo alzu sehr mitt meinen leydigen streithsachen so jetz in plena crisi stehen occupieret[,] hoffe mich aber baldt davon zu expedieren undt so dan eine probe davon zu tentieren[.] glaube auch darin zu reussieren, sonsten habe mihr eine wage componieret aller handt saltzwasser undt andere liquores damitt abzuwegen wan nuhr erst dazu kommen kan. in dessen ersuche Ewer Excell^{s} mein groser gonner undt patron so lang ich solches verdiene zu verbleiben. der allerhochste wirdt gegenwertige trübe wolken so die ungerechtigkeit auffgeblasen verhoffentlich baldt aus einander treiben alwo als dan gelegenheit haben werde im werk selbsten zu zeigen das ich sey ⟨...⟩

Hildesheim d. 30$^{t.}$ 8^{bris} 1702.

363. JOHANN FRIEDRICH FREIESLEBEN AN LEIBNIZ
Glauchau, 30. Oktober 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 286 Bl. 46 u. 49. 1 Bog. 2°. 3 S. Auf Bl. 46 oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp.".

HochEdler Herr, HochgeEhrtester Herr Vetter und Gevatter, großer Patron,

Es haben Ew. Excell. nicht ursach Sich zu entschuldigen oder die geringste ungelegenheit mit übersendung eines Paten praesents zu machen, ich dancke vielmehr gehorsamst, daß Sie dieses abermahlige treugemeinte ansinnen gütigst auffnehmen und mich

Zu N. 363: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 29. September und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. die Überlieferung). Beilage waren die Abschriften der S. 600 Z. 6 f. erwähnten Dokumente (LBr. 286 Bl. 47–48. 1 Bog. 2°. 4 S. von Schreiberhand) sowie die S. 600 Z. 16 genannten, nicht gefundenen „Trauerverse". Das nächstüberlieferte Stück der Korrespondenz ist ein Schreiben Freieslebens vom 1. Juli 1704 (LBr. 286 Bl. 50–51).

dero beharrlichen hohen affection, von Lützenburg aus, sub dato 29. passato, welches vorgestern den 28. hujus mit sonderbarem vergnügen erhalten, versichern wollen. Kan aber nicht bergen, wie daß es dem Allgewaltigen Gott gefallen das liebe Kind durch einen frühzeitigen hintritt am 22. junii, in beyder Eltern Abwesenheit zu Dreßden wiederum abzufordern und unser damahliges, auch noch anhaltendes schwehres Creütz mit diesem gantz unverhofften trauerfall zu vermehren, denn wir es gantz gesund verlaßen, allein unterwegens noch nebst andern diese traurige Hiobspost vernehmen musten, womit mich Gott in diesem Jahre sonderlich heim gesuchet, Allermaßen Ihre hochgräf. gnd. mein gnädiger herr mir, da ich gleich wegen pflegung meiner gesundheit, die ich guten theils in dero diensten nun in das dreyzehende Jahr zugesetzet, mich auff dero Erlaubnüs, nebst meiner liebsten und einem Kinde im Carlsbade befande, wider alles vermuthen und bloß, wie leider alhier männiglich bekandt, eine maitresse damit zu versorgen, erst die Penigkische bestallung, und da ich solche, weil es die auträglichste, nicht fahren laßen wollen, auch die glauchische auffgekundiget, und diese bereits würcklich mit einem andern Amtmann ersetzet, auch gleich im Anfang des Junii einen neuen hoffrath von hauß aus angenommen haben. Da nun keine unterthänige Remonstration darwider statt finden wollen, und Ihre hochgräf. gnd. mich gleichwohl zu dreyen mahlen beständiger dienste auff lebenszeit versichert, auch auff den Fall der Auffkündigung die völlige besoldung, Deputat und Accidentien ad dies vitae zu reichen versprochen, so habe in hoc frangenti, da wider alle Treü und glauben, hohe hand und Siegel auch anderwerts verschertzte wohlfart und ausgeschlagene höhere, beförderung mir aller lebensunterhalt abgeschnitten worden, mich wider willen genöthiget gefunden S^{e} König. May. und Churf. durch. allerunterthänigst zu imploriren und Commission wider Ihre hochgraf. gnd. zu extrahiren. Das erstere allergnädigste Rescript ist zwar dahin ausgefallen, daß der herr graf mir das jenige, was Er mir unter Seiner und Seiner Söhne Unterschrifft versprochen, keinesweges entziehen, sondern mich deßen gehöriger maßen genießen laßen sollen, allein weil es nunmehr, zur contradiction gekommen, so muß den recht. Ausspruch erwarten, und besorge ich nur er möchte als ein potentior nur durch allerhand weitläufftigkeit das werck schwehr zu machen suchen, und mich immittelst ziemlich ad angustias treiben, wiewohl ich zu Gott hoffe, daß mir das jenige, was Er mir so theuer versprochen salva justitia nicht soll aberkandt werden, zumahlen deßen conduite, wovon ich noch aus un-

3 Kind: G. W. Freiesleben. 9 herr: Wolf Heinrich II. Graf von Schönburg zu Penig. 11 liebsten: Dorothea Susanna Sophie. 22 S^{e} König. May.: August II. von Polen.

terthänigen respect abstrahire und nur obiges, als das wahre fundament gemeldet haben wil, so wohl bey hoffe und hoher landesRegierung, als allen Collegiis zur genüge bekandt, auch mein Antecessor D. Richter gleiche fata gehabt, wowider ich mir durch die verbindliche verschreibungen mit Gott zu prospiciren vermeinet, aber dennoch solches nicht decliniren können.

Ich habe von denen nachdrücklichen Versicherungen, Auffkundigung und gnd^{sten} befehl Abschrifften beygefüget Ew. Excell. gehorsamst ersuchend mir dero hochvernünfftiges gutachten darüber zu ertheilen, 1.) ob nicht Ihre hochgraf. gnd. mir solche zu halten schuldig? 2.) Ob nicht, wenn Sie auch gleich restituiren wolten (welches ich doch weder vermuthe noch gebeten, indem einem hosti reconciliato nicht viel zu trauen) ich wegen einmahl geschehener Auffkündigung und verstoßung solches anzunehmen und von der dagegen auff lebenslang versprochenen besoldung, Deputat und Accidentien abzuweichen nicht schuldig? 3.) Ob nicht, wenn ich gleich anderwärts wieder befördert werden und meinen unterhalt erlangen solte, der herr graf nichts destoweniger das versprechen zu praestiren schuldig? weilen vornehmlich in der Verschreibung dieser Fall nicht excipiret?

Von des seel. Patgens Trauerversen habe auch ein Exemplar angeschloßen, ich hatte solches eher übersenden und deßen Todtesfall notificiren sollen, mein verwirrter Zustand aber hat solches verhindert, weshalber gehorsamst um Vergebung bitte. Des seel. Herrn Vetters M. Leibnitzens Frau Schwiegermutter und Frau Witbe, davon die erstere in das Fünffzehnde und die andere in das siebende Jahr sich bey mir auffhält und beyderseits von dem mir zugestoßenen schwehren unglücksfall participiren und mitleyden müßen, laßen sich nebst meiner liebsten gehorsamst empfehlen und mit mir alles beglückte und beständige Wohlseyn anwünschen. Wolten Ew. Excell., welche weit und breit in hohen aestim seynd, vor meine anderweitige gute Beförderung, derer mich im Alter zu erfreuen und mit ruhe zu genießen hätte, die hohe Vetter- und Väterliche Vorsorge tragen, so würde solches zeit lebens mit unendlichem danck und gehorsamsten diensten erkennen, der ich vorhin unaussetzlich verharre

Ex. Excell. gehorsamster treüer diener Johann Friedrich Freiesleben D.

Glaucha am 30. Octob. 1702.

19 Schwiegermutter: Schuhmann. 19 Frau Witbe: Anna Elisabeth geb. Schuhmann.

364. LEIBNIZ AN CHRISTIAN GRABE (?)

Berlin, 31. Oktober 1702.

Überlieferung: *L* Konzept: LH I 7, 5, 5 Bl. 113. 4°. 2 S. Mit einigen Streichungen.

Monsieur

Comme vous avés esté bien aise de lire les reflexions precedentes, je vous envoye icy la derniere, et j'y joins mes considerations là dessus. Car comme l'auteur a voulu entrer un peu en discussion, j'ay taché de le satisfaire d'une maniere qu'on trouve assez moderée et convenable, et je le luy feray envoyer au plustost, puisque cela servira fort à mieux preparer la matiere. Vous aurés donc la bonté de me renvoyer le tout quand vous l'aurés lû.

Le temps presse extremement. Et c'est pour cette raison qu'il faut que je tache de me depecher pendant que la saison est passable encor. C'est depuis l'an 1697 deja que je m'y occupe conformement aux ordres et intentions du Roy, sans avoir epargné ny temps ny travail, ayant déja fait 4 à 5 voyages pour cet effect. Mais ma constitution m'oblige pourtant à un peu de menagement dans la mauvaise saison, outre que j'ay besoin de quantité d'autres égards.

Au reste les choses ont esté mis en bon train, par des ecrits autorisés de part et d'autre, que j'ay eu l'occasion et le bonheur de procurer avec les communications et conferences des personnes de merite dont le fruit est deja dans nos mains. On convient que depuis long temps l'affaire n'a pas esté poussée si loin, et les apparences sont que maintenant, on pourra faire un pas nouveau tres considerable, si l'on s'y prend comme il faut.

7 satisfaire (*1*) la dessus. Je les ay lues à Monsieur Jablonski, qvi les trouue (*2*) d'une maniere *L*

Zu N. 364: Den möglichen Adressaten der nicht gefundenen Abfertigung und der nicht gefundenen Beilagen erschließen wir aus N. 366 vom selben Tage, insbesondere dem P. S. 5 reflexions: wohl zur innerprotestantischen Kirchenunion; nicht ermittelt. 6 derniere ... considerations: Möglicherweise die anonym erschienene Schrift *Gründliche V o r s t e l l u n g welches eigendlich das eintzig wahre Mittel zur Vereinigung der beeden evangelischen Religionen in Teutsch-Land seye*?, 1702, zu der Leibniz Anmerkungen verfasste (gedr.: GUHRAUER, *Schriften*, 2, 1840, S. 254 f.). 6 auteur: S. Strimesius?; vgl. N. 366.

Ainsi j'espere que vous ne perdrés point de temps, et que vous aurés la bonté, Monsieur, d'en faire souvenir Monsieur le Grand Chambellan puisque son Excellence m'a temoigné une tres bonne disposition. Et je suis avec passion

Monsieur vostre tres humble et tres obeissant serviteur L.

Berlin, 31 Octob. 1702

365. LEIBNIZ AN FRIEDRICH VON HAMRATH

Berlin, 31. Oktober 1702. [356. 401.]

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Celle Br. 77 Nr. 60/6 S. 163. Beschnitten 8°. 1 S. Eigh. Anschrift.

A Monsieur de Hamrath

Monsieur

voicy la petite remarque que j'ay pris la liberté d'envoyer à Potsdam à M. de Smettau puisque vous trouvastes à propos vous meme Monsieur, qu'on fit en sorte que cela ne fut point oublié. J'espere que les personnes de merite et d'autorité qui se mêlent par ordre du Roy de cette importante affaire, ne trouveront point mauvais que j'aye dit un mot là dessus; y estant encouragé comme je l'estois par la lettre que vous me fistes l'honneur de m'écrire aussi par ordre du Roy. Et je suis avec zele etc.

Berlin 31 Octob. 1702

2 Grand Chambellan: J. C. Kolbe von Wartenberg.

Zu N. 365: Beilage zu der nicht gefundenen Abfertigung war ein Exemplar von N. 358. 16 lettre: N. 267.

366. LEIBNIZ AN DANIEL ERNST JABLONSKI
Berlin, 31. Oktober 1702. [147. 380.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 439 Bl. 67. 4°. 1 S. Eigh. Anschrift. — Gedr.: KVAČALA, *Neue Beiträge*, 1899, S. 80.

A Monsieur Jablonski Concionateur Aulique du Roy

Hochwurdiger etc. Berlin den 31 Octob. 1702.

ich erinnere mich daß E. Hochw^{n} unlengst gemeldet, wie sie etwa vor ablauff von 14 tagen eine amts reise zu thun gemußiget seyn würden. Daher mich hochnothig bedüncket die Sache dahin zurichten, daß das Bewußte alles vor der abreise expediret werde, mithin sozusagen kein augenblick weiter zu versäumen.

Dazu zweyerley dienlich achte: 1. daß E. Hochw^{n} durch Herr Graben muglichst zu pressiren belieben, 2. daß man die benöthigte Schrifft ad censuram entwerffe. wo es dann auff E. Hochw^{n} sehr ankommen wird, kan ich etwas beytragen, will mich gern mit E. Hochw^{n} zusammenthun, damit die Zeit gewonnen werde.

Erwartend forderlichst dero befehl und nachricht und verbleibe

E. Hochw^{n} Dienstergebenster G W L

P. S. H. Strimesio kan meine gegenbescheidung zugeschickt werden so bald sie von H. Graben wieder bekomme.

Zu N. 366: 9 Bewußte: Der Kontext lässt darauf schließen, dass es sich um Verhandlungen zur besonders von S. Strimesius geforderten Union der protestantischen Kirchen handelt; Näheres wurde nicht ermittelt. 11 Herr Graben: Chr. Grabe, Sekretär Friedrichs I. 12 Schrifft: nicht ermittelt. 17 gegenbescheidung: vermutlich zu identifizieren mit „mes considerations“, Beilage zu N. 364; vgl. dort die Erl.

367. LEIBNIZ AN JOHANN GEORG GRAEVIUS
Lietzenburg, Oktober 1702. [265.]

Überlieferung:

L Konzept: LBr. 326 Bl. 54–55. 1 Bog. 4°. 1 1/2 S. (Unsere Druckvorlage.) — Auf Bl. 54–55 r° *K* von N. 265.

A Abschrift nach *L*: Ebd. Bl. 56–57. 1 Bog. 2°. 3 S. u. 4 Z. von D. E. Barings und J. D. Grubers Hand. Am Schluss des Textes Graevius' Lebensdaten notiert von Grubers Hand.

Ex responsione

Quod me toties beneficiis ornas, facis pro summa humanitate Tua, tanto quidem majore, quanto aegrius ipse sentio, nulla in Te mea esse merita quibus provocatus videri possis. Praeclarae *orationis* tuae exempla mihi attulit cel. Tolandus, eam legens expertus sum esse quendam in dolore voluptatem, dum Magnum Regem amissum laudas lugesque ea sermonis elegantia, ea sensuum efficacia ut in tuos affectus rapias legentem doceasque dum moves. Is scilicet inest character laudationibus tuis, ut verborum splendor contendat cum magnitudine rerum non obviarum alterumque sine altero suffecturum fuisse videatur. Exemplum unum Serenissimae Electrici, alterum Goerzio viro generoso et elegantiarum hujusmodi non experti dabo, ubi Hanoveram rediero, quod mox fiet, cum Regina Luzeburgo relicto (Palatium est non procul Berolino) in regiam redibit.

Index librorum Manuscriptorum quem per ornatissimum Milichium ad me misisti, diu Hanoverae haeserat. Tandem indicio Milichii ipsius Berolini transeuntis didici fasciculum illic a Te esse; ita exemtum inde Catalogum jussi ad me transmitti statimque Administris Serenissimi Prussorum Regis commendavi. Quanquam enim non magnopere opus esset laudatione mea, quando generosus Fuchsius apud Regem praevenerat, tamen in id fortasse valuit, ut viri summi et per tot alia distracti memoria adjuvaretur. Itaque puto jam Cramero nostro, viro de Rege suo, et communibus literis praeclare merenti, in mandatis datum, ut quae maxime in rem videbantur, aequis conditionibus redimantur. Caetera fasciculi inveniam domi totoque beneficio Tuo fruar. Explorata mihi sunt Hartsoekeri vestri merita in rem physicam et mathematicam. Quodsi non minus constaret

---

Zu N. 367: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 233 und N. 265. Damit bricht die überlieferte Korrespondenz ab. Graevius starb am 11. Januar 1703. 12 Regem: Wilhelm III. 16 Electrici: Sophie. 18 regiam: in Berlin.

gratam ipsi fore conspirationem cum nostris nomenque libenter daturum Societati, quae magis Anglicanae quam Gallicae similis est, nec certo numero locoque astringitur, avide hoc decus nobis vindicarem.

Ex iis quae de novis [rei] literariae incrementis subinde memoras, satis apparet plus pene a Te uno hodie Tuisque quam a caeteris omnibus praestari in reddendis luci aut nitori cimeliis doctae antiquitatis. In Oppianum paraphrasis etiam naturae congnitionem locupletabit. Cl. Morellus, tantisper dum procedit magni operis editio, quasdam observationes dubitationesque in quosdam consulares quos vocant nummos dabit, additis virorum aliquot insignium sententiis. Gallandi antiquarii Galli scriptiuncula quadam offensus, repellet tela. Doleo Nicasium abesse, communem olim utrique amicum, et certamina tanta pulveris exigui jactu facile diremturum. Hanoveram allatus est missus mihi a Cl. Viro Antonio Magliabeccio liber, quo virorum eruditorum Hetruscae Academiae cultui Italicae linguae jam a multo tempore destinatae memoria immortalitati commendatur.

Bonjourium vellem Copticae literaturae restituendae consilium non abjecisset; ibi enim poterat praestare aliquid novi et explorati, quod vereor ut magnopere in Chronologia possit. Certe specimen quod dederat in Copticis salivam mihi movit, tametsi ab eo dissentiat Acoluthus Theologus apud Wratislavienses eruditus qui (non magna ut mihi videtur verisimilitudine) negat in Copticis rudera veteris Aegyptiacae linguae latere, quae nempe ipse quod mireris quaerit in Armena. Valde opto ut magni quondam viri Marquardi Gudii *inscriptiones* Tibi aliquando debeamus, qui pro pietate Tua unus omnium optime consulis et gloriae amicorum et commodo literarum. Cel. Tolandus nonnulla sua scripta mihi dono dedit, in quorum uno vitam Miltoni complexus est non ineleganter. Sed vellem Salmasio viro excellenti pepercisset quem profecto satis novisse non vide-

---

3 nobis vindicarem: Hartsoeker wurde 1703 auf Vorschlag Chunos zum abwesenden Mitglied der Sozietät der Wissenschaften ernannt. 6 paraphrasis: EUTEKNIOS, *Paraphrasis*, 1702. 7 magni operis: A. MORELL, *Thesaurus Morellianus*, 1734. 7 f. observationes: A. MORELLs mit *De nummis consularibus epistola*, 1701, angekündigtes Werk ist nicht erschienen. 9 scriptiuncula: vgl. N. 205. 9 f. repellet: MORELL, *Lettre*, 1702. 12 liber: A. MAGLIABECHI; A. F. MARONI, *Notizie letterarie*, 1700, übersandt mit I, 19 N. 326; vgl. dazu auch N. 341 des vorliegenden Bandes. 16 specimen: G. BONJOUR, *In Monumenta coptica seu aegyptiaca brevis exercitatio*, 1699; vgl. Leibniz' Urteil in I, 18 N. 248. 18 negat: wohl mündlich in Reaktion auf Leibniz' Hinweis in I, 19 N. 184. 19 quaerit in Armena: vgl. I, 11 N. 438. 20 *inscriptiones*: M. GUDE, *Antiquae inscriptiones*, erschien erst 1731; vgl. aber Graevius' Neuausgabe von J. GRUTER, *Inscriptiones antiquae totius orbis Romani*, 1707, dazu bereits I, 20 N. 397, S. 689. 22 vitam Miltoni: Die J. MILTON, *A Complete Collection*, 1698, vorangestellte Vita (gleichzeitig auch separat erschienen) kannte Leibniz bereits im Februar 1700 durch eine Sendung von F. A. Hackmann; vgl. I, 18 N. 211, S. 378 f. u. S. 386 f. Vgl. auch dort zur Kritik an C. Saumaise.

tur. Begerum nostrum nonnullorum veterum editionem moliri in usum Principis Regii Brandeburgici, non ignorabis. Incipit a Floro, qui jam sudat sub praelo, passimque inseret flosculos antiquitatum coelatura et descriptionibus illustratos. Quod superest vale et fave etc.

Dabam Luzeburgi prope Berolinum Octob. 1702

368. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 2. November 1702. [361. 372.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 111–112. 367. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 5 S.

Hannover 2 Nov^{e} 1702

Je voy bien d[']o]ù vient le retardement de vos lettres, je n'ay rien à dire, puisque vous faites par [là] la Cour à S. A. E. Madame l'Electrice, dont je suis tres content. Je fais tenir toujours les lettres que vous m'envoyés à leur adresse, il n'est pas necessaire que vous me recommandiés cette affaire.

On ne scait pas encore quand notre Cour serà de retour de Berlin, quéqun nous mande, que cela se pourroit faire à la fin de la Semaine, dont je suis en doute. En attendant les nobles Acteurs se divertent à merville, ils ont deja fait la repetition trois fois dans le Teatre, et Samedi y dancerent jusqu'à 3 heures apres minuit, et se leverent de table avec le jour. Si on continuerà les Soupe[r]s avec la méme magnificence, je ne doute point, que la Troppe s'augmenterà de plus en plus.

M^{r} Cotrel devroit partir demain pour Londre, selon les ordres qu'il a receu de chez lui. les autres de sa nation attendent icy le retour de la Cour.

Vous aurés appris à l'heure qu'il est la prise de la Citadelle de Liege, dont je vous envoye une relation assés distinte couchée par un des nos officiers, à fin que vous en pussiés entretenir la Reine, et admirer le Courage et bravore de Monsigneur notre Prince, et des

---

2 Floro: vgl. N. 202 u. Erl.

Zu N. 368: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. Z. 10–13). Beilage (nicht gefunden) war die Z. 23 genannte „relation", Beischluss der S. 608 Z. 12 f. genannte Brief. 14 Berlin: vielmehr Linsburg. 17 Samedi: 28. Oktober. 20 M^{r} Cotrel: Ch. Cotterel. 22 Citadelle: vgl. N. 359 u. Erl. 24 notre Prince: Herzog Ernst August, im Range eines Generalmajors; vgl. A. SCHWENCKE, *Geschichte der Hannoverschen Truppen im Spanischen Erbfolgekriege 1701–1714*, Hannover 1862, S. 23 u. 32.

nos Trouppes. La derniere action pres d'Huningen a eté bien debattuee, mais M[r] d'Offeln nous en a eclairci. Il dit donc que c'est veritable que $\frac{m}{5}$ Francois ont demeuré sur la place, outre ceux qui se sont abimés dans la Riviere; mais que quéque tems apres un detachement francois surprit l'arrieregarde des Imperiaux, et maltraittà trois Regimens des Cercles, qui etoient sans munitions. La jonction entre les Troppes francoises, et Bavaroises ne se devoit pas etre faite, car les Francois se sont fortifiés au bord du Rhin. et M[r] d'Offeln conclut, que le General Thungen s'etant uni au Prince de Baden avec $\frac{m}{30}$ hommes, ce Prince auroit eu en trois jours un' Armée de $\frac{m}{60}$ hommes. Mes lettres d'Ausbourg marquent que Memingent, et Ulm sont comme bloquées par les Imperiaux (pût etre qu'il veut dire des Ussars) qui n[']y laissent entrer gueres des provisions.

Les novelles d'Italie sont fort povres, les deux Armées demeurant dans l'inaction, et songeant à trover des quartiers d'hyver. Les Francois ont fait un Pont sur le Pò, ils tirent une ligne de Novellara jusqu'à Correggio, et ils travaillent à quéque ovrage à Porta Pradella au dessous de Mantoüe, pour s'affranchir le chemin jusqu'à Berconcello. Les Imperiaux ne bougent point, ils font descendre quantité de grosses planches vers le Mirandolois, avec dessein apparemment d'y hiverner, ils se maintiennent en attendant bravement dans leurs retranchemens de Borgoforte. Le Roy d'Espagne estoit à Milan, où il attendoit le Cardinal d'E[s]trées, qui est echappé avec son bagage par une Espece de miracle des pattes des Hussars. Apres S. M[té] prendrà la route d'Espagne. Le Duc de Modene est toujours à Bologne. Le Duc de Mantoue à Casal parmy les plaisirs; avec tout cela il n'est pas tres content, car ses pensions ne marchent pas trop regulierement. Il voudroit disgracier le Comte Berretta, à cause qu'il revele toutes ses affaires au Duc de Vandome, et au Comte de Tessé, mais ces Messieurs il[s] ne l'ecutent point, mais pour se delivrer de ses plaintes, envoyeront le dit Berretta à Madrid en qualité d'Envoyé. il pût etre qu'il fairà à Madrid une mechante figure, les Espagnols le regarderont comme la source de leur malheur, et les Francois diront le proverbe Italien, c'est à dire, *che s'ama il Tradimento, mà non già il Traditore*. A Lubiana et à Trieste etoient arrivés queques Trouppes Imperiales de $\frac{m}{15}$ qui d'icy à la fin de Decembre devront recluter les Regimens.

J'ay receu une lettre de Prague, on me marque que les paisans de Boeme se sont rejoüis à l'approche des Trouppes Bavaroises, comm' ils sont mecontents, on croit que

---

1 action: Schlacht bei Friedlingen. 1 M[r] d'Offeln: Georg Ludwig von Offeln. 2 $\frac{m}{5}$ Francois: so bereits in N. 359 im P. S. 14 Berconcello: Balconcello. 23 Comte de Tessé: René III de Froullay, comte de Tessé. 26 f. *s'ama ... Traditore*: vgl. *Philosophia patrum*, hrsg. von J. Wegeler, Confluentibus 1879, V. 2286. 27 Lubiana: Laibach.

cette rejouissance depend plustost d'un esprit mutin, que du Courage; mais on y mettrà bon ordre.

Il n'est pas venu des lettres d'Angleterre depuis celles du 20. On attribue le mechant succes de l'entreprise de Cadix à la trop grande prudence de l'Admirail Rook, qui n'a pas voulu exposer d'advantage ses Vaissaux dans une Saison si avancée, de mème, qu'au peu d'auctorité du Duc d'Ormond, qui n'a pas pù tenir les Trouppes en discipline, et beaucoup moins les Anglois que les Hollandois, que les Espagnols disent d'etre des Anges en comparaison des autres. Il doit etre parti d'Angleterre plusieurs Galiotes pour aller à la rencontre de Rook, et lui ordonner de retourner incessemment sur ses pas, mais il y a lieu de craindre que les mémes raisons qui l'ont fait partir, ne l'empechent de reprendre la route d'Espagne.

M^r^ Becnar francois naturalissé Anglois, dont je vous ay parlé, m'a chargé de l'incluse pour M^r^ d'Ausson. Il est de mes Amys, faites moy la grace de la lui faire tenir, et de m'en donner un mot de reponce. J'ay receu un gran pacquet pour vous Monsieur, il vous devroit arriver avec celle-ci, car j'y ay fait un desseus à la Reine.

M^r^ de Cottrel est parti ce mattin pour Linsbourg, et dimanche partirá pour Angleterre.

Votre Pacquet vous le recevrois sans l'adresse de la Reine, car M^r^ Schlemm m'a dit, que cela n'est pas practicable, à cause que notre Maitre de Poste viendroit trop à perdre. Je suis ⟨...⟩

La Cour ne reviendra pas dans cette Semaine.

369. JOACHIM FRIEDRICH FELLER AN LEIBNIZ

Regensburg, 2. November 1702. [406.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 263 Bl. 58–59. 1 Bog. 4°. 4 S.

---

12 parlé: vgl. N. 359. 13 Ausson: F. d'Ausson de Villarnoux. 19 notre Maitre de Poste: A. J. Hinüber.

Zu N. 369: *K* wird beantwortet durch N. 406. Beilage war der S. 610 Z. 25 f. erwähnte „Extract Schreibens aus Wien“ über die nähere Beschaffenheit des Wiener Exemplars von F. Chr. von KHEVENHUELLER-FRANKENBURG, *Annales Ferdinandei*, 1641 [1640]–1646, bzw. den Verbleib der Handschrift und die diesbezüglichen Pläne (LBr. 263 Bl. 60. 4°. 1 1/2 S. von Schreiberhand).

Wohlgebohrner Herr,
Hochgebietender Patron.

Ewre Excellenz haben mich durch die vormals erwiesenen vielfältigen Wohlthaten, und das vorm Jahre gnädig ertheilte recommendation-Schreiben an den Marquis de l'Hôpital in Paris, der mir in ansehung deßen viel gütigkeit wiederfahren laßen, Ihr so hoch verbunden, daß ich anietzo nichts mehr wünsche, als Gelegenheit zu haben, meine gehorsamste ergebenheit durch würckliche und treue dienste Ew. Excell. erkennen zu geben. Ich hatte mir zwar solches in Paris vorgesetzet, und gedachte, wenn nach verfloßener Winterszeit die tage würden zugenommen haben, einige excerpta aus raren büchern E. Excellenz zu überschicken, im fall dieselben noch nicht wären gesehen worden: nehmlich, aus des Contelorii vita Mathildis, aus seiner *Narratione Concordiae inter Alexandrum III. et Fridericum I. Imp. Venetiis confirmatae* etc. darinne er Baronium durch und durch wieder des Ulmi vorgeben defendiret; item aus des Caraccioli Scriptoribus Italicis, Puccinelli Tractat de Hugone Tusciae Principe, und andern dergleichen Italiänischen Scribenten, so theils in Mazarinea, theils in der König. Bibliothec verhanden sind. Ich muste aber meinen Vorsatz fahren laßen, alß mir meine Freunde im Martio ordre zuschickten; ich solte wieder heraus, und nach Regensburg zugehen, allda mir S^{e} Excellenz der H. Schrader, die aufsicht über seinen eintzigen H^{n} Sohn anvertrauen würde. Indem ich nun auf der rückreise begriffen war, indeßen aber wegen mangel eines Paßes (den ich nach 18. tagen vom Marquis de Torcy zu großem Glück endlich erhielte) zu Toul arretiret wurde, gerieth ich daselbst mit dem Pere Benoist in bekandtschafft, einem in den antiquitäten und historie deßelben Bißdums, wie auch in der Lothringssischen Historie wohlerfahrnen Capuciner. Dieser ließe mich eines von seinen büchern durchblättern, deßen titul war: *La vie de S. Gerard Eveque de Toul, avec des notes pour servir à l'histoire du païs, composée par le R. P. Benoist de Toul Capucin. A Toul chez Estienne Rolin. 1700.* 8°. Und sagte dabey, es wäre solches nur eine piece detachée du Corps de l'histoire Generale des Eveques de Toul, die er unter handen hätte; dazu er vortrefliche Diplomata

4 recommendation-Schreiben: nicht gefunden; vgl. I, 20 N. 280. 11 vita Mathildis: F. Contelori, *Mathildis comitissae genealogia*, 1657. 12 Baronium: vgl. C. Baronio, *Annales ecclesiastici*, T. 12, 1642, Sp. 671–674; zur Legende, auf die Feller hier anspielt, vgl. Babin/van den Heuvel, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 869. 13 Ulmi vorgeben: F. Olmo, *Historia*, 1629. 13 f. Scriptoribus: A. Caracciolo, *Antiqui chronologi quatuor*, 1626. 14 Tractat: P. Puccinelli, *Historia di Ugo, principe della Toscana*, 1643. 18 H^{n} Sohn: Ludwig Julius Schrader. 21 Benoist: B. de Toul.

von Henrico Aucupe, Ottonibus so wohl aus den schönen Bißdümlichen Archiv, alß auch andern Klöstern und Ohrten zusammengesammlet; Er hoffte mit der zeit von den Familien der Ducum Lotharingiae, Alsatiae, Comitum Habspurgicorum etc. viel darinne zu entdecken, davon man anietzo kein, oder doch gar wenig licht hätte. Ich gedachte drauf gegen ihn von E. Excell. herausgegebenen Sachen, die ihm gar wohl bekandt waren, und trachtete für dieselben etliche rare Diplomata abgeschrieben zu erhalten, er wollte aber nicht dran; versprach iedoch, wenn ich Ihm aus der Historie seines Landes etliche Dubia communiciren würde, wollte er mir dieselben durch briefe gerne erläutern.

Nachdem ich also vergebens gesucht etwas angenehmes aufzutreiben, dadurch ich E. Excell. meine begierde Dero hohe Gewogenheit zu demeriren zeigen könnte, so bin nunmehro, da ich in etwas zur Ruhe kommen bin, stets darauf bedacht, wie ich meinen obgedachten Vorsatz an hiesigem Orth zum effect bringen möchte. Hiezu sehe aber keine beqvemere Gelegenheit alß diejenige, so mir Eure Excellenz geben können, wenn Sie nehmlich mich ein und anderer Commission würdigen, und, so etwas allhier zu inquiriren wäre, mir davon nachricht zu geben geruhen wolten. Insonderheit würde ich mir gratuliren, wenn ich von dero berühmten hand dem H^n^ Paßauischen Gesandten, Herrn von Horneck, etwas überliefern, und dadurch dieses vortreflichen und erfahrnen Mannes Gewogenheit mir zu wege bringen könte. Ich bitte derowegen E. Excell. unterthänig, Sie wollen diesem meinem Ansuchen ein geneigtes Gehör verstatten; und sich in übrigen versichert halten, daß ich dero Befehle nicht allein mit gebührender veneration annehmen, sondern auch mit möglichsten Eyfer iederzeit ausrichten werde, als

Eurer Excellenz verpflichtetster und gehorsamster Diener Joachim Friedrich Feller.

Regensburg den 2. Novembr. 1702. in des H^n^ Zellischen Abgesandtens Excellenz behausung.

P. S. Seine Excell. der H. Abgesandte hatt mir in diesem moment befohlen innliegende Nachricht von den *Annalibus Ferdinandeis* Ew. Excell. nebst gantz dienstlichen Gruß zu überschicken: welches ich hiemit gehorsamst verrichten wollen.

---

3 Ducum Lotharingiae: vgl. Benoit de TOUL, *L'origine de la très illustre maison de Lorraine*, 1704. 17 etwas: vgl. N. 407.

370. LEIBNIZ AN JOHANN JACOB JULIUS CHUNO
Berlin, 3. November 1702. [323.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 185 Bl. 49. 8°. 2 S. Eigh. Anschrift.

A M. Cuneau

Monsieur Berlin 3 Nov. 1702

Le pauvre M. Copiewiz veut s'en aller tout de bon, à ce qu'il semble. Il ne demande rien, autant que je sache; mais je crois qu'il seroit juste, de luy donner un petit viatique encor. Car quoyqu' en effect il y ait eu de la faute, neant moins, comme nous avons un peu trop tardé aussi à luy donner une resolution, et que d'ailleurs la charité chrestienne veut qu'on ait quelque pitié de son malheur, je crois qu'il seroit bon d'y avoir égard. De plus comme le pauvre homme s'en veut aller à pied, et trainer avec luy une fille d'onze ans; j'ay crû qu'il feroit mieux de se decharger de sa fille, et de la mettre chez des honnestes gens, à l'exemple de filles refugiées de bonne condition et même nobles. Si on luy pouvoit procurer cela, je croy qu'on feroit encor une oeuvre de charité. Comme vous connoissés les gens qui en pourroient avoir besoin, je vous supplie, Monsieur, d'y penser.

Il faudra apparemment remettre l'assemblée à Lundi. Car c'est demain un jour de poste. Mais j'auray peutestre l'honneur de vous voir auparavant. J'ay appris merveilles de la negligence de nostre imprimeur, il faut necessairement que nous prenions d'autres mesures afin que les Almanachs soyent achevés à temps non seulement à cause du dommage mais encor à cause de la honte.

15 penser | et qvant au viatique (*1*) comme il pense à (*2*) il seroit peutestre à propos d'en communiqver avec Messieurs Jablonski parce qve la brieveté du temps ne permet pas d'attendre une assemblée, car c'est demain un jour de poste *gestr.* | *L* 19 à temps | autrement cela passeroit pour une negligence *gestr.* | *L*

Zu N. 370: 6 Copiewiz: E. Kopiewicz hatte angeboten, für die Sozietät eine russische Druckerei in Berlin einzurichten, doch waren am 24. August „die mit dem H. Kopijewicz gepflogene handlung, weil er die conditiones zu hoch gespannet, völlig zerschlagen und aufgehoben worden" (*Protocollum Concilii*, Bl. 6 r°). Vgl. auch Brather, *Akademie*, 1993, S. XXXIV mit Anm. 111. 16 Lundi: 6. November; das *Protocollum Concilii* verzeichnet keine Versammlungen mehr bis zum 2. April 1703. 18 nostre imprimeur: In Frage kommt G. Schlechtiger, mit dem die Sozietät 1701 einen Zehnjahresvertrag abgeschlossen hatte; vgl. Brather, *Akademie*, 1993, S. 246 Anm. 61.

371. ROLAND ENGELSKIRCHEN AN LEIBNIZ
Hannover, 3. November 1702. [313.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 874 (Sonnemann) Bl. 7–8. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm.

Hannover le 3 de 9^{ber} 1702

A mon retour d'un petit voyage que j'ay fait, j'ay trouvé cette lettre de Monsieur Sonneman dans mon logis, la quelle je vous envoye. il m'a mandé qu'il est bien aise de la grace que S. A. E. luy veut faire en luy donnant le titre de Secretaire, il m'a envoyé une lettre pour Monsieur le Conte de Platen, la quelle j'ay donné, je crois qu'elle sera pour ce sujet. à son retour de Cologne il a passé par icy, je luy ay parlé touchant les coussins si il ne scavoit pas un moien pour enfermer l'air, il m'a dit que cela ce pouroit fort bien, mais il ne scavoit pas si l'air se pouroit tenir si lontems qu'on souhaite, pour 7 à 8 heures cela se pouroit à ce qu'il m'a dit, enfin il ne s'agit maintenant que de faire une épreuve, et s'il vient icy je lui en fera resouvenir. il m'a dit qu'il avoit fait autrefois de ces miroirs de Nuremberg, mais que la premiere fois il n'avoit pas reüssy, et que le verre se cassa à cause de la chaleur, mais apres qu'il avoit latté le verre et qu'il l'avoit fait chaufer auparavant que de mettre la feuille[,] il luy a fort bien reussi. il ne prend autre chose que du vif argent et de l'estein dont il fait un *Amalgama*, et jette cela sur le verre et laisse evaporer l'argent vif. si tost que j'aurés le tems je le veu experimenter et s'il me reüsit j'en aurés bien de la joie. leurs A. E. sont encore à Linsburg et on ne scait pas encore quand ils reviendrons, on m'a mandé qu'on croit que Monseigneur l'Electeur veut aller faire un tour au Göhr et de là retourner à Linsburg. Monseigneur le Duc de Zell a fait encore une chutte avec son cheval[,] il s'est fait un peu de mal, mais on dit que cela se passera en peu de jours, la douleur de la goutte fera passer l'autre[,] car on dit qu'il en est incommodé. je suis ⟨...⟩

Zu N. 371: Beischluss war N. 362. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Engelskirchen an Leibniz) datiert vom 18. August 1703 (I, 22 N. 61). 7 titre de Secretaire: vgl. N. 65, N. 285 und N. 362. 8 lettre: nicht ermittelt. 10 coussins: vgl. die Korrespondenz mit Sonnemann im vorliegenden Band.

372. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 5. November 1702. [368. 374.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 113–114. 1 Bog. 4°. 3 1/3 S.

Hannover 5. Nov^e^ 1702

Je n'ay pas receu jusqu'à present des vos novelles, il pût etre qu'on me l'envoyerà aujourdhui de Linzbourg, où on se divert à la Chasse du Cerf. S. A. E. Madame l'Electrice ayant courru jeudi passé elle aussi jusqu'à 5 heures apres mydi dans une Chaise à 4 roues. On dit que la Cour y demeurerà encor 12 jours. M^r^ de Cottrel devoit partir d'icy ce matin pour l'Angleterre. La Truppe Noble a fait un' autre repetition dans le Theatre, ayant apres dancé, et soupé à l'ordinaire. S. E. Mons^r^ le Comte de Platen allà hier au Ohsen avec M^r^ de Baer, il y demeurerà jusqu'apres demain.

Nous n'avons point des novelles de Liege, c'est à dire du siege de la Cha[r]treuse, et non plus de celles du haut Rhin, on dit seulement qu'on s'attend à un autre action, de la quelle dependrà la joinction, ou non des Francois avec les Bavarois, on dit que les premiers se sont retranchés pres d'Hunningen, c'est une marque qu'ils veulent tenter la dite joinction.

On me mande d'Hyldeseim, que jeudi passé il y avoit passé un Courrier, qui alloit à Berlin, avec la novelle, que le Roy de Prusse avoit conclu le traitté avec l'Empereur, et qui etoit tout à fait dans ses interets, ce que j'avois appris encore de l'Haye, d'où on m'avoit mandé presque la mème chose, c'est à dire, que la principale difficulté touchant les pretentions du Roy sur l'Espagne seroient entierement liquidées, si la Maison d'Autriche entre en possession de toute la Monarchie de l'Espagne, ou autrement à proportion de Conquètes qu'elle fairà; moyennant quoy l'on dit, que Sa M^té^ de Prusse doit fournir 7 000 hommes à l'Empereur dans l'haute Allemagne, outre son contingent ailleurs.

Les Minitres de Sa M^té^ Imp^le^ pretendent, que l'administration de l'Arcivesché de Cologne lui appartient, le Chapitre n'en devant joüir qu'une certaine somme pour son dedommagement, avec l'exemption des quartiers d'hyver.

Zu N. 372: Beischluss waren die S. 614 Z. 20 f. erwähnten Briefe; vgl. dazu auch N. 385. 7 jeudi passé: 2. November. 11 M^r^ de Baer: H. S. von Bar. 12 Cha[r]treuse: vgl. N. 359 P. S. u. Erl. 18 traitté: vgl. N. 359 u. Erl. 23 f. 7 000 hommes: Das entspricht der Vereinbarung im Vertrag vom 16. Dezember (Loewe, *a. a. O.*, S. 25 § 2).

Ceux de l'Armée des Alliés y sont à peu pres reglés, en sorte que on formerà une ligne depuis la Meuse jusqu'au Rhin, les Trouppes de Prusse, et d'Hesse ayant pour leur part le pais de Juliers, et autres postes vers le Rhin, mais une partie des Anglois, et des Hollandois seront en Brabant sous un lieutenant General, et deux Majeurs Generaux, et en Flandre sous M^{r} de Cohorn avec un Major General.

Il y a bien des Sollicitans pour les Gouvernemens de BoisleDuc, et de la Gueldrie Espagnole, entr' autres le Comte d'At[h]lone, et le Baron d'Opdam. A l'Haye on n'avoit de plus freches novelles d'Angleterre, que du 24, qui disent seulement, qu'un vaissau de Malte avoit rencontré la flotte combinée proche du Cap S^{t} Vincent, tellement qu'on esperoit, qu'elle aurà eté jointe par quéqunes des fregates, qui ont lui porté ordre de retourner incessamment à Cadix, mais c'est de quoy il y a d'autant moins du lieu de se flatter, que Messieurs les Etats ont dejà donné ordre de congedier les Equipages de ceux de leurs vaissaux, qui ont fait ce voyage, des qu[']i[ls] seront arrivés. Cependant l'on est persuadé, que les Alliés reprendront le mème dessein l'année prochaine, les Anglois sur tout temoignant y etre resolus, et de remedier aux inconveniens, qui ont fait avorter cette entreprise.

Je viens de recevoir des lettres de Linzbourg; on croit que la Cour ne reviendrà icy, que à la S. Martin. C[']e[st] tout ce que je puis vous dire ce-mattin, je me recomande à l'honneur de vos bonnes graces, et je suis ⟨...⟩

P. S. Je vous prie treshumblement d'envoyer d'abord l'icy-jointe à Dresden. L'autre est pour le Pere de la P^{a} Paolina. Vos lettres ont eté envoyées à leur adresse. M^{r} d'Ouint Ecuyer de Madame l'Electrice vous prie Monsieur de lui envoyer un dessein ou plain du Chateau Royal de Berlin, il m'a dit qu'on le troverà en tail doux chez les libraires de Berlin.

3 Juliers: offenbar Jülich. 6 BoisleDuc: 's-Hertogenbosch. 7 Opdam: J. van Wassenaer, heer van Obdam. 18 S. Martin: 11. November. 21 M^{r} d'Ouint: W. Winde.

373. JOACHIM BOUVET AN LEIBNIZ
Peking, 8. November 1702.

Überlieferung: *E* Erstdruck nach der nicht gefundenen Abfertigung: KORTHOLT, *Recueil*, 1734, S. 78–83. (Unsere Druckvorlage.); danach 1. KORTHOLT, *Epistolae*, 3, 1738, S. 15 bis 22; 2. DUTENS, *Opera*, 4, 1, 1768, S. 165–168; 3. WIDMAIER, *China*, 1990, S. 173–177; 4. WIDMAIER, *Briefwechsel*, 2006, S. 382–393 (franz. u. dt.).

Monsieur,

Vous devez avoir reçu par la voye d'Angleterre la réponse que je fis l'an passé à la savante et trop obligeante Lettre, que je reçus cette même année de votre part. Pour me procurer de tems en tems des marques aussi utiles et aussi agréables que celle-là de l'honneur de votre souvenir, je devois bien mieux profiter de deux occasions favorables que j'ai eues cette moisson; et prendre la liberté de vous écrire par quelqu'une de ces voyes-là encore plus amplement que je ne fis l'an passé. Mais le départ avancé du vaisseau, qui nous a ramené le Pere de Fontaney; et celui de ce même Pere, qui nous quite une seconde fois, pour retourner en France, où le bien de cette mission le rapelle, ne m'ont pas laissé le tems nécessaire pour me satisfaire, comme j'aurois souhaité, sur ce point.

Cela m'obligeant de me contenter d'une courte Lettre, je vous dirai seulement, Monsieur, qu'ayant continué cette année avec la même aplication l'étude des anciens livres de

---

Zu N. 373: Die nicht gefundene Abfertigung kreuzte sich mit Leibniz' Brief vom Frühjahr 1703 (LBr. 105 Bl. 30–35; gedr.: WIDMAIER, *Briefwechsel*, 2006, S. 396–435) und wird beantwortet durch einen Leibnizbrief vom 28. Juli 1704 (gedr.: WIDMAIER, *Briefwechsel*, 2006, S. 456–461). Sie wurde Leibniz von J. de Fontaney im Frühjahr 1704 von Paris aus zugesandt, wenn, wie anzunehmen (vgl. auch Z. 14 f.), Fontaney sich auf unser Stück bezieht mit der Bemerkung: „J'ay eu l'honneur de vous envoyer une de ses lettres en arrivant ici." (Brief aus Paris vom 13. Juni 1704; gedr.: WIDMAIER, *a. a. O.*, S. 446–451, hier S. 448). Fontaney war am 20. April 1704 in Paris eingetroffen (vgl. *ebd.*). Ein Begleitbrief Fontaneys zur Übersendung des Bouvetbriefs wurde nicht gefunden, doch dürfte der in LBr. 105 Bl. 3 überlieferte Umschlag mit der Aufschrift von nicht identifizierter Hand: „A Monsieur Monsieur Leibniz Conseiller D'Estat De Son Altesse Serenissime Monsieur le Duc D'Hanover, et Directeur de l'Academie Royale des Savants de Berlin. A Berlin." mit dem Vermerk auf der rückwärtigen Klappe über dem Siegel von Leibniz' Hand: „P. Bouvet à la Chine." dieser Sendung zuzuordnen sein. Allerdings ergibt sich eine kleine Diskrepanz zwischen dem Datum von Bouvets Brief und jenem von Fontaneys Aufbruch aus Peking am 6. November (vgl. Fontaneys Brief vom 13. Juni 1704; gedr.: WIDMAIER, *Briefwechsel*, 2006, S. 446–451). 8 la réponse: I, 20 N. 318. 9 Lettre: I, 19 N. 202. 13 f. le départ ... Fontaney: Die „Amphitrite" stach in Macao am 2. Dezember 1702 in See.

la Chine, j'ai eu le bonheur d'y faire de nouvelles découvertes, qui me paroissent d'autant plus importantes, qu'elles ont un raport très particulier à la Religion; et qu'elles ouvrent une route également naturelle et facile pour conduire l'esprit des Chinois, non seulement à la connoissance du Créateur et de la religion naturelle; mais encore de Jesus Christ, son fils unique, et des verités les plus difficiles du Christianisme. Si j'avois le loisir d'entrer ici dans quelque détail, vous auriez le plaisir d'aprendre par la lecture de cette Lettre, que le systeme presqu'entier de la vraie Religion se trouve renfermé dans les livres classiques des Chinois; et que les principaux misteres de l'Incarnation du Verbe, de la vie, de la mort du Sauveur, et les principales fonctions de son saint ministere sont contenues comme d'une maniere prophétique dans ces précieux monumens de l'antiquité Chinoise. Vous seriez étonné aussi bien que moi, de voir que ce n'est que comme un tissu continuel d'ombres, de figures, ou de prophéties des verités de la loi nouvelle. Et j'aurois le plaisir de vous donner la juste idée qu'on doit avoir de ces admirables livres, pour lesquels les Chinois ont eu de tout tems, avec plus de raison qu'on n'a cru jusques ici, une estime beaucoup mieux fondée, qu'ils ne croyent eux-mêmes. Car depuis environ deux mille ans qu'ils ont perdu presque tout-à-fait la connoissance du vrai Dieu, en perdant la signification ïérogliphique de leurs characteres, et l'intelligence de leurs anciens livres, ils n'ont pu conserver qu'une estime superficielle pour la doctrine qui y est contenue, puisque depuis si longtems elle a cessé de faire sentir à leurs esprits la sublimité et la sainteté des verités et des maximes, qui en font la veritable économie. Et puisque j'ai commencé de vous dire ingénument ce que je pense des livres canoniques et des character[e]s Chinois, j'ajouterai ce que je crois qu'on doit suposer comme une chose très certaine, savoir que les uns et les autres sont beaucoup plus anciens que les Chinois mêmes, et que ce sont des monumens fideles de la tradition la plus ancienne que les Peres communs de toutes les nations ont laissées à leurs descendans, et que les Chinois ont conservé plus soigneusement que les autres.

Aussi depuis que j'ai lu les livres qui traitent de l'origine de cette nation; et examiné les fondemens sur quoi elle se donne une si grande antiquité, suis-je bien éloigné du sentiment de tous ceux qui ont cru jusqu'ici être obligés de les en croire sur leur temoignage. Au contraire je crois être évidemment convaincu, qu'environ les vingt premiers siecles de leur histoire sont bien differens des autres; et qu'on ne les doit regarder que comme des siecles fabuleux, ou, pour mieux dire, comme ces tems obscurs, qui ont donné occasion à l'histoire mythologique et obscure des Grecs. Ainsi je prétens que la premiere partie

4 à JESUS CHRIST *E, korr. Hrsg.*

de leur histoire, contenant cette longue suite d'Empereurs et de Rois depuis Fo-hii le prétendu fondateur de cette monarchie, jusques à quelques siecles avant Confucius, n'est à la bien definir qu'une histoire allégorique, ou une espece de poëme historique inventé et composé par ses auteurs, quels qu'ils ayent été, pour expliquer d'une maniere agréable et savante le systeme de la Religion ancienne: de même à peu près que les Grecs, pour ne rien dire des autres peuples, dont l'origine se confond également dans la fable des siecles obscurs, ont expliqué la Religion de leur nation par ce tissu de fictions, dont leurs poëmes sont composés: avec cette difference néanmoins que ceux-ci ayant abandonné les traditions anciennes, et corrumpu également leurs moeurs et leur doctrine, se firent un systeme de Religion impie et monstrueux, et le representerent dans leurs poësies sous des images conformes au deréglement de leurs passions. Et ceux-là au contraire constamment attachés à la pureté de la doctrine, et des coutumes les plus anciennes de la Religion, semblent en avoir conservé et voulu perpétuer le veritable esprit dans toutes ces allégories et fictions misterieuses de leur histoire mythologique, dont on ne connoîtra bien tout le pur et merveilleux artifice, que quand on aura achevé de developer tous ces misteres par une exacte analise tant des principaux characteres ïéroglyphiques qui y ont été employés, que des principes d'Arithmétique, de Géométrie, d'Astronomie, d'Astrologie, de Musique, de Métaphisique, de Phisique, etc. Sur quoi roule tout le systeme de l'ancienne et veritable sagesse des livres Chinois.

Quelque nouvelles ou suspectes que puissent paroître ces sortes de recherches, sur tout aux personnes, qui n'ont pas comme vous, Monsieur, les lumieres nécessaires pour en juger sainement sur des indices aussi legers et aussi peu détaillés, que sont ceux que j'ai produits jusqu'ici: toutefois l'heureux succès que j'ai déja éprouvé dans mes premiers essais, particulierement cette derniere année[,] ne me permet pas de douter qu'on peut venir à bout de rétablir tout cet ancien systeme, qui à mon sens n'est autre chose que le systeme universel de cette ancienne et divine magie, dont le débris a été comme la veritable cause de l'universel et triste naufrage, que la Religion et les sciences firent alors chez toutes les nations.

Afin de réussir dans l'exécution d'un projet si utile à l'une et aux autres, il faudroit avoir comme vous une connoissance parfaite des principaux monumens de l'antiquité, jointe à cette penétration et droiture d'esprit que le ciel vous a donnée; et qui dans les recherches continuelles que vous faites avec tant de bonheur pour la perfection des arts et des sciences, semble vous conduire sur les mêmes vestiges, qu'ont suivi ces grands hommes de la plus haute antiquité, qui ont merité d'être les maîtres de tous les autres.

Mais au defaut de cela, ce sera toujours un très grand avantage pour moi, si vous voulez bien continuer à me faire part de vos belles découvertes, sur tout de celles que vous jugerez devoir être d'un plus grand secours, pour m'aider à déchifrer les misteres de la science ïéroglyphique de la Chine. Si vous avez reçu ma derniere lettre, elle vous aura apris l'état que je fais de ce que vous m'avez touché de votre nouveau Calcul numerique, à cause du raport singulier qu'il me paroît avoir au systeme ancien des petites lignes de Fo-hii, dont j'ai parlé dans une Lettre que je crois qu'on vous a envoyée. Quand vous aurez reçu celle-ci, faites moi la grace de me mander sincerement ce que vous jugez des idées particulieres qui me sont venues sur ce systeme, et sur les caracteres et livres anciens de la Chine: et si vous trouvez quelque fondement raisonnable à ces choses, où je crois avoir des veritables évidences, et que j'espere avec l'aide de Dieu rendre quelque jour sensibles, obligez-moi d'indiquer au Pere Verjus les livres que vous jugez les plus propres à me favoriser dans ces sortes de recherches. Et n'oubliez pas, s'il vous plaît, entre autres [un] certain traité de Kepler sur une Lettre du Pere Terentius, dont vous m'avez parlé, et que je n'ai encore pu avoir.

Si j'avois ici à ma disposition et à mon choix seulement quatre ou cinq de nos Missionaires, qui voulussent entrer dans les mêmes idées, et travailler de concert avec moi, je serois d'avis de commencer de faire de nouveaux commentaires sur tous les livres canoniques des Chinois, et sur la premiere partie de leur histoire, et de faire un nouveau dictionaire par l'analise de chaque charactere. Ces ouvrages étant achevés de la maniere que je conçois qu'ils peuvent l'être en peu d'années, fourniroient à mon sens tout ce qui est nécessaire pour nous donner une juste idée de la loi naturelle, et de l'économie de la Religion des premiers Patriarches, lorsqu'elle étoit la plus florissante; pour rétablir le systeme ancien et universel des sciences, et parvenir tout d'un coup à ce dégré de perfection, où toutes nos Academies de Savans, ont entrepris par une voye bien plus longue et plus laborieuse de les pousser.

Si vous jugez avec moi, Monsieur, que les livres Chinois puissent fournir aux Savans d'Europe, de quoi séconder le grand dessein de la Perfection des Sciences, auquel vous avez eu jusqu'ici tant de part, inspirez au Pere Verjus et au Pere de la Chaize, qui en

9 livres d'anciens *E, korr. Hrsg.*

4 lettre: I, 20 N. 318. 7 Lettre: I, 20 N. 329. 14 traité: J. TERRENTIUS, *Epistolium ex regno Sinarum*, 1630. 14 parlé: vgl. I, 14 N. 470, S. 835, u. I, 19 N. 202, S. 413.

feront une estime très particuliere, et y auront toute sorte d'égards, les pensées qui vous viendront à ce sujet, et conseillez-leur, si vous le trouvez bon, d'apliquer environ une demi douzaine des plus habiles de nos Missionaires, qui formant une espece de petite Academie Chinoise travaillent de concert d'un côté à fournir ici à leurs confreres, les moyens les plus solides et les plus efficaces pour y dilater et affermir le Christianisme; et d'un autre pour donner aux Savans d'Europe toutes les connoissances, qu'ils peuvent souhaiter de la Chine pour l'exécution de leur projet. Je ne puis mieux vous marquer que par là, Monsieur, l'envie sincere que j'ai de correspondre, et au grand zele que vous avez pour l'établissement de la foi dans cet Empire, et à la juste inclination que vous avez montré pour toutes ces sortes de connoissances. Ainsi vous devez regarder cette Lettre comme un effet de la deference et du respect profond avec lequel je suis,

Monsieur, Votre très humble et très obéïssant serviteur, J. Bouvet. J.

A Peking ce 8. Novemb. 1702.

374. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 9. November 1702. [372. 382.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 115–118. 2 Bog. 4°. 6 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

Votre Vallet s'etonne avec vous, de ce que vous ne recevés ses lettres, et je ne scauraj pas remedier au desordre, car la derniere fois j'ay envoyé votre Pacquet sans l'adresse de la Reine, comme M^{r} Schlemm m'avoit dit, les autres incluses je les envoyaj d'abord à son adresse, à la reserve de celle de Mons. le Comte de Platen, que je lui envoyay hier au matin à Ohsen, où il est depuis samedy.

Zu N. 374: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. S. 622 Z. 24) wohl vom 4. November, dem u. a. (vgl. Z. 21 f.) ein Brief an Platen vom selben Datum beigeschlossen war (N. 75), ferner ein nicht gefundener und in der Mauro-Korrespondenz nicht erwähnter Brief an B. O. Mauro und ein Brief an J. B. Knoche (vgl. N. 76); *K* wird vermutlich beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 11. November, vgl. N. 385. Beischluss war der S. 622 Z. 24 f. genannte Brief, der vermutlich zu identifizieren ist mit dem in N. 382 erwähnten Schreiben an einen M. d'Oxon (?). 18 Vallet: J. B. Knoche; vgl. N. 76. 22 samedy: 4. November.

Il n'est que trop vray, que le boiteux vous a desabusé de la pretendue victoire des Allemands au Rhin, et le mal ne seroit pas grand, s'il n'auroit pas de suites[.] C[']a eté un coup bien fatal, car apres que les François ont forcé les Truppes des Alliés, et emporté Neuenbourg, se sont tellement postés (à ce qu'on me mande) qu'à moins d'un coup extraordinaire, on ne leur scauroit empecher la conjonction avec les Bavarois, le[s] quels non obstant, que les Hussars les harcelent, ne laissent pourtant pas de poursuivre le dessein de se joindre aux Francois, sur le plan, qui an a eté donné à la Cour de France, ayant dejà emporté Leuingen pres du Danube, avec le dessein de se rendre encor Maitres de Nordlingue. Les lettres d'Ausbourg du 2^{me} portent que les Bavarois marchent vers Kaiserstal, pour s'emparer de cette Place, et se faire apres un passage au Rhin, et en cas d'une bonne issue l'Electeur suivrà avec une bonne partie de ses Trouppes pour faciliter la conjonction avec celles de France. Kaiserstal c'est un lieu de l'Eveché de Constantz, et sous la protection des Suisses, ce qui fait douter d'une belle entreprise, mais comme les Francois font de courses vers Reinfeld, il semble que ce dessein a quelque fondement. les Bavarois ont menacé de bruler Stochak, et ils ont pillé Blaubein, ils ont guernison en Laugingen, et y font des fortifications, mais ils ne sont plus à Dillingen, ny à Hochstel, ayant oté les Ponts, qui ils avoient sur le Danube, pour en empecher le passage aux autres.

Le Roy des Romains serà dejà passé Toplitz, et on l'attendoit en peu à Vienne. On dit que S. M^{té} a eté surprise du grand train de Madame l'Electrice Palatine, qui poursuivoit son voyage vers Dusseldorff par bien des detours. (on dit que dans le pais de Paderbonne on a fourni 500 Chevaux pour son equipage). L'Electeur son Epoux etant deja arrivé à Dusseldorff presse fort les hauts Alliés d'attacquer le Fort de Bonn, encore avant la fin de la Campagne, pour empecher les cours[es] des partis dans ses Estats en deca du Rhin, apres avoir ruiné le Pont qui fait la communication du Fort à la ville. Cependant on veut que le Comte Tallard soit d'intention d'emporter Trarbak avant l'Hyver, pour etre à portée, et pour mieux etendre et covrir les Quartiers. Les novelles levées du Danimark

---

1 f. le boiteux ... Rhin: Leibniz hatte in seinem Schreiben mit Bezug auf den für den Markgrafen von Baden-Baden nur eingeschränkt erfolgreichen Ausgang der Schlacht bei Friedlingen die Wendung aus dem Brief der Kurfürstin Sophie vom 30. Oktober (N. 74; vgl. dort die Erl.) vom „hinkenden Boten" wiederverwendet. 8 Leuingen: Lauingen. 10 Kaiserstal: Kaiserstuhl AG. 14 Reinfeld: Rheinfelden AG. 15 Stochak: Stockach. 15 Blaubein: Blaubeuren. 16 Laugingen: Lauingen. 16 Hochstel: Höchstädt. 19 l'Electrice Palatine: Anna Maria Luisa de' Medici, 2. Gemahlin Johann Wilhelms von der Pfalz. 22 le Fort de Bonn: die Festung Pfaffenmütz. 25 emporter Trarbak: Das kurpfälzische Schloss Trarbach hatte nach zehntägiger Belagerung am 6. November kapituliert; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 531.

sont deja en etat de marcher (à ce qu'on dit) vers l'haut Rhin, ayant passé en reveüe, selon la disposition faite tant dans le Holstein, que dans le pais d'Oldendorpp.

Vous aurés appris à l'heure qu'il est la prise de la Cha[r]treuse de Liege par composition, entre autres qu'on y fairà pas de fortifications, mais Messieurs les Etats pretendent, que cela se doit entendre des novelles fortifications, et que les Liegois ne se peuvent pas dispenser de reparer, et d'entretenir les vielles, puis que sans celà la ville ny la guernison seroient en seureté. L'on a destiné $\frac{m}{200}$ ecus pour faire des gratifications à celles de[s] Trouppes de l'Etat, qui ont le plus souffert, et l'on propose de donner aux Capitains 30 francs pour chaque soldat perdu depuis le 1 Août, en continuant pourtant de payer les Compagnies comme completes jusqu'à la my Janvier. L'Hollande consent enfin de defendre le Commerce, mème des lettres de change avec la France et l'Espagne par provision pour 6 mois, et de convenir des moyens d'interdire le debit de denrées, et manufactures de ces deux Royaumes.

Les lettres de Venise du 28^{me} marquent que le dessein, que le Prence Eugene avoit de s'emparer de Mantoüe est echo[u]é. Un Officier Espagnol qui avoit eté fait prisonnier par le Regiment de Visconti, pour se delivrer, s'advisà de confier au Prince Eugene, de lui vouloir livrer la Porte Pradella de Mantoüe, lors qu'il auroit monté la garde de ce coté là; de sorte que le Prince sur les serments de l'aversion que l'Espagnol faisoit paroitre contre les deux Couronnes la nuict du 13. sur le[s] 2 heures fit approcher $\frac{m}{3}$ fantassins, et $\frac{m}{3}$ Chevaux, precedés par 600 granatiers et ayant passé le Mince à 4 heures, du 14, se posterent sous la Porte Pradelle, où ils s'arreterent jusqu'à 11 heures; mais ne voyant pas le signal, et ayant sceu par des partites qu'il y avoit un' embuscade, se retirerent à Borgoforte en pillant quéques Chariots de vivres, qui passoient à Mantoüe. Dans la dite Ville il n[']y entre que quéques Chevaux chargés, c'est pourquoy que la Misere est tres grande, les Hussarts faisant des Courses continuelles. Les Francois, qui dans la dite occasion etoient passés à Bonporto, ayant oté tout le fourage, retournerent à leurs postes. Ils sont toujours campés à Luzzara, mais ils ne surpassent le nombre de $\frac{m}{14}$ apres le detachement de $\frac{m}{7}$ hommes qui accompagnà le Roy à Milan. Les Imperiaux sont aussi en petit nombre, mais ils sont campés dans une situation eminente, et abbondante en tout. le Roy d'Espagne est encore à Milan sur l'irresolution de son voyage pour l'Espagne, qui

3 la prise: am 29. Oktober; vgl. N. 359 P. S. u. Erl. 14 le dessein: Zum versuchten Überfall der Kaiserlichen auf Mantua am 14./15. Oktober vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 368–370. 25 Les Francois: d. h. die französischen Truppen, die Vendôme zur Abwehr des Angriffs der Kaiserlichen von Luzzara nach Montanara geführt hatte. 26 Bonporto: Bomporto, nordöstlich von Modena.

serà peut etre suspendu lors que Cadix et la flotte des Indies sont en seureté. Il a receu les Ambassadeurs de Venise, apres bien des difficultés, faites par la *gravitade Spagnola*. Les Hussarts ont courru à Casal Mag^re^ et d'autres à Soncino, et Acqua negra, exigeant des grosses Contributions: un'autre partite est allée jusqu'à Ostiano, pour intimer le quartier d'Hyver pour un Corps de Cavallerie. Un' autre Corps demeurerà à la Montanara, où on a fait avec une prodigieuse diligence des baraques de Planches, de sorte que il semble que le Prince Eugene ne demeurerà pas en repos pendant l'hyver. Le Comte de Thessé a taché d'entrer en Mantoue escortant un bon Convoy de Bois[,] mais il a fallu se contenter d'y entrer avec la seule Cavallerie, qui l'escortoit, et de laisser attrapper aux Allemands les provisions. On mande de Roveredo, et de Trente, que le 17. passà de là M^r^ Villeroy, et que dans ces lieux là on avoit ordonné *le Tappe* pour $\frac{m}{10}$ hommes, qui doivoient passer par tout le mois de Novembre. On attendoit Heisler à Trieste pour commander les Croattes. On n'est pas sans crainte que les Imperiaux ne se jettent dans la Polesene. L'Ambassadeur de l'Empereur a demandé au Senat le passage pour $\frac{m}{4}$ Croattes, et pour $\frac{m}{2}$ Hussars par Friuli, et la demande selon tutt' apparence serà accordée. Le Pape ne se porte pas bien, il est tombé dans un' abime de melancolie, et partage sa sovrainité en quéque nombre des Cardinaux. Le Cardinal Grimani a fait de son Palais un asile des fourbes, et des Bannis, qu[']i[l] fait voir publiquement. Celà fache le Pape autant plus, qu'il depence de sommes immenses pour detruire cette Canaille, et l'Ambassadeur de l'Empereur n[']y consent pas, voyant, que cette procedure ne sert à autre chose, que à faire odieux le nom de l'Empereur.

Nous ne scavons rien du retour de notre Cour. Ils sont arrivé icy plusieurs *del seguito* de Mylord Winchesley, qui sont logés chez Ewersman, mais on ne scait pas, quand Mylord les suivrà. Votre derniere lettre m'a eté rendüe à tems pour cette fois. Je vous prie de vous charger de l'adresse de l'incluse, et de croire, que je suis ⟨...⟩

Hannover ce 9^me^ Novembre 1702

P. S. Si la neige continue, comm' a commencé, on faira pas bon pour la Chasse à Linzbourg. On n'est pas seur encore, si nos trouppes reviendront icy. Le lieutenant Amstrot est mort de ses blessures, il avoit du courage, et promettoit beaucoup. la lettre de M^r^ l'Abbé Hortence, je l'ay envoyée à Ghoor. Votre Vallet m'envoyà hier au soir un

3 Acqua negra: Acquanegra Cremonese. 7 Thessé: René III de Froullay, comte de Tessé. 10 Roveredo: Roveredo di Guà, 50 km südöstlich von Verona. 14 L'Ambassadeur: F. A. von Berka. 23 Winchesley: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea. 29 Amstrot: lies „Amstenradt"? 30 Ghoor: Göhrde. 30 Vallet: J. B. Knoche; zu seiner Auseinandersetzung mit Guidi vgl. N. 76.

pacquet pour vous Monsieur, je le luis renvoyaj, lui faisant dire, que je ne puis pas me charger des Pacquets, et que ne l'avoit qu'à l'apporter à la Poste, comme je veux croire, qu'il aurà fait. Je me suis donné l'honneur de vous dire Monsieur un' autre fois, que M^{r} Schlemm m'a dit que tout ce qui est adressé à la Reine ne le pût pas marquer, et que par consequence le Maitre de Poste n'en pût pas etre defrayé, et qu'il n'oseroit pas de le faire sans ordre, c'est autre chose pour une lettre etc.

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller privé de S. A. E. de Brunsvic

375. FRANÇOIS PINSSON AN LEIBNIZ
Paris, 9. November 1702. [217. 376.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 (Brosseau) Bl. 454–455. 1 Bog. 8°. 4 S. (P. S.)
LBr. 68 (Bignon) Bl. 25. 4°. 1/3 S. — Auf Bl. 25 r° und v° oben *K* von N. 377.

A Paris ce 9^{e} novembre 1702

Il y a tres longtemps Monsieur que je n'ay eu l'honneur de vous ecrire, de frequentes petites voyages m'en ont oté la liberté que je suis prest presentement de reparer toutes fois et quantes qu'il vous plaira[,] et je serai plus exact à vous repondre pour satisfaire donc au contenu de vos precedentes. Je vous envoye aujourdhui avec la presente ce que vous me demandez par v^{re} derniere[,] scavoir l'extrait du livre du Pere Lamy Benedictin qui vous touche, que vous trouverez en partie imprimé et en partie [manuscrit] n'ayant peu trouver le reste dans les deffets du libraire[,] mais dans les deux vous trouverez tout ce qui vous regarde.

3 un' autre fois: vgl. N. 368. 5 le Maitre de Poste: A. J. Hinüber.

Zu N. 375: Pinsson antwortet nochmals auf die N. 217 (s. d.) vorangegangenen Leibnizbriefe und setzt, ohne eine Antwort von Leibniz erhalten zu haben, die Korrespondenz mit einem Schreiben vom 15. Februar 1703 fort (I, 22 N. 141). Beilage waren (vgl. S. 625 Z. 4–10) ein Auszug aus F. Lamy, *De la connoissance de soi-meme* (s. u.), dessen handschriftliche Partie möglicherweise vorliegt in LH IV 2,3 Bl. 32–33 (1 Bog. 4° von Schreiberhand, mit interlinearen Notizen von Leibniz' Hand. Brieffaltung), N. Clements Inhaltsangabe des Sammelbandes Democritus Abderita, *De Arte magna, sive de rebus naturalibus*, 1572 (LBr. 68 Bl. 24, in Abschrift von Pinssons Hand), N. 376, N. 377 sowie R. Simon, *Remonstrance à Monseigneur le cardinal de Noailles*, 1702. 17 l'extrait: F. Lamy, *De la connoissance de soi-mesme*, 1701, T. 2, S. 225–243; vgl. N. 217 Erl.

Je vous envoye aussi en meme temps une copie exacte du livre de la chym[i]e des Anciens que vous me demandez. Je souhaitterois que M^r^ Le Grand qui m'a fait toujours esperer ce qu'il m'a promis fut en etat d'y satisfaire, mais ces grandes occupations ne luy permettent pas encore à satisfaire à sa parole en votre endroit[,] mais il faut attendre, prendre encore quelque peu de patience. Vous trouverez encore dans un autre papier cy joint quelques choses particulieres de la vie de notre deffunt amy M^r^ l'Abbé Nicaise qu'un de ses amis et des miens m'a donné pour vous les envoyer[.] Elles sont de la main de l'Auteur[.] J'y ai adjouté seulement une chose dont je croy que vous avez connoissance. Vous avez eu raison de croire que le Libraire ne voudroit pas se charger en ce temps cy de guerre de vos ouvrages qu'il m'avoit remarqué vouloir avec assez d'empressement[,] mais cet ardeur que le temps seul pouvoit rallentir a trouvé une autre difficulté insurmontable[,] c'est la mort de ce libraire qui est arrivée ainsi que je vous l'ai marqué par ma derniere. C'etoit un Libraire fort curieux de bons livres de toutes sortes dont on doit vendre les livres au commencement du mois prochain dont j'auray soing de vous garder le catalogue qui n'est pas encore imprimé[.] Ainsi je ne peux vous l'envoyer, mais si vous ou M^r^ votre chancelier avez envie de quelques livres vous n'aurez qu'à m'envoyer vos ordres et je ne manquerai pas de m'y trouver pour tacher de vous satisfaire ou vos amis. et dans la suitte je ne manquerai pas de vous garder de ces catalogues puisque cela vous fait tant de plaisir.

J'ay rendu votre reponse pour le reste des ouvrages de Suisset dont on m'avoit donné le copie et j'ay dit que vous serez content de ce que vous en avez sans aller plus loing. Dom Mabillon à qui j'ay fait vos complimens de votre part, m'a chargé de vous remercier de sa part et de vous envoyer la premiere feuille des Annales de l'ordre de Saint Benoist qu'il fait imprimer in folio en latin[.] j'y joins une autre feuille qui est le premier cahier du catalogue des livres imprimez de la Bibliotheque du Roy qui n'est qu'un Essay. En attendant qu'on imprime tout de bon ce catalogue que M^r^ Clement est tout prest de publier quand il plaira au Roy d'en donner l'ordre et que le publicq attend tres fort, j'ay

---

1 copie ... chym[i]e: DEMOCRITUS Abderita, s. o. 2 demandez: vermutlich in einem nicht gefundenen Brief vom 21. April; vgl. N. 217 S. 310 Z. 18 f. 3 promis: vgl. N. 217 Erl. 8 l'Auteur: nicht identifiziert. 9 le Libraire: J. Villery. 12 ma derniere: N. 217. 14 le catalogue: nicht ermittelt. 16 chancelier: L. Hugo. 20 le reste ... Suisset: vgl. N. 217 Erl. 23 Annales: J. MABILLON, *Annales Ordinis S. Benedicti*, 1703–1713. 24 f. le premier ... catalogue: ein nicht gefundener Probedruck. Auch dieser nach 1698 zweite Anlauf, den 22 Bde in Folio umfassenden Katalog der Drucke der Bibliothèque du Roi zu drucken, blieb folgenlos. Vgl. dazu E.-G. LEDOS, *Histoire des catalogues des livres imprimés de la Bibliothèque Nationale*, Paris 1936, S. 49 f.

encore une autre *lettre* à vous envoyer qui est imprimée in 12 *sur les nouvelles decouvertes de la situation de tous les elemens* qui contient 46 pages, avec les theses de theologie de S^te^ Genev[i]efve et cette ⟨—⟩ dont je feray un paquet separé que M^r^ Brosseau vous envera dans quelque paquet. Alors en me contentant de vous envoyer aujourdhuy avec la presente ce qui suit et dont vous m'avez deja marqué quelque empressement[,] sçavoir ce qui vous regarde du pere Lamy[,] la copie du livre de chymie, les particularitez de la vie de feu notre ami M^r^ Nicaise avec un avis qu'on vous prie d'inserer dans les journaux des scavans de vos quartiers touchant l'Edition du Glossaire de feu M^r^ Du Cange qu'on va faire icy incessamment. La nouveauté du sujet ne m'a pas permis d'oter de ce paquet la *Remonstrance* que vous trouverez cy jointe[.] C'est pourquoy j'ay esté obligé de faire ce paquet un peu plus gros que je ne voulois. Pour repondre à l'article que vous me marquez de l'Edition du corps de droit je vous dirai que M^r^ de Cunningham m'ayant fait l'honneur de me venir voir icy[,] je luy fis voir les deux volumes des Pandectes Florentines d'impression de Florence que j'ay toutes notées de la main du scavant Antonius Contius dont il ne me parut pas faire tout le cas qu'il devoit veu la lueur de ce Docteur tres scavant. Je vous ai marqué dans ma derniere que j'avois rendu à M^r^ Galland qui m'a chargé de vous faire ces compliments et à M^r^ Morel tout ce que vous m'avez addressé pour luy de sa part. ⟨...⟩

P. S. J'ay rendu à M^r^ Varignon ce que vous m'aviez addressé pour luy remettre et à M^r^ de Fontenelle. M^r^ de Varignon m'a temoigné qu'il avoit fait imprimer ce que vous luy aviez addressé dans le *journal* de Paris et qu'il y etoit tres correctement. Vous ne devez nullement vous arreter à celui de Trevoux qu'on imprime en Hollande que vous dites que vous voyez aussi tost que nous icy. il est bon de vous avertir icy que ce journal n'est nullement exact et qu'on en prend quelque article seulement qu'ils mettent dans le leur et du reste y mettent tout ce qu'ils trouvent apropos. ainsi vous devriez le prendre d'icy, car ces journaux n'ont aucun rapport avec les notres[.] je suis surpris que vous ne

---

1 *lettre*: vgl. *L e t t r e*, SV. 2 les theses: nicht ermittelt. 10 *Remonstrance*: vgl. R. SIMON, SV. 12 Edition ... droit: vgl. N. 217. 13 Pandectes: vgl. N. 217 u. Erl. 16 ma derniere: N. 217. 17 addressé: bezieht sich möglicherweise auf Morells Antwort auf einen nicht gefundenen Brief von A. Galland; vgl. N. 205 u. Erl. 19 ce que ... addressé: Leibniz' Brief an Varignon vom 2. Februar 1702 (gedr.: GERHARDT, *Math. Schr.*, 4, 1859, S. 91–95). 20 à M^r^ de Fontenelle: nicht gefunden. 20 fait imprimer: LEIBNIZ, *Extrait d'une lettre de M. Leibnitz à M. Varignon*, in: *Journal des Sçavans*, 20. März 1702, S. 297–302 der Amsterdamer Ausgabe. 22 celui ... Hollande: Ein um einige Artikel erweiterter Nachdruck der *M é m o i r e s pour l'histoire des sciences et des beaux arts* erfolgte für die Ausgaben Januar 1701 bis Juni 1705 in Amsterdam.

vous en soyez pas encore apperceu veu ce que vous me mandez du mauvais traittement qu'on y a fait au Pere Daniel.

La feuille que je vous envoye du catalogue de la bibliotheque du Roy c'est M^r^ Clement qui en est l'autheur qui m'a chargé de vous l'envoyer de sa part avec des complimens de sa part.

La piece de M^r^ Simon est trop curieuse et s'explique assez sans qu'il soit besoing de vous en dire d'avantage. Je suis ⟨...⟩

376. FRANÇOIS PINSSON FÜR LEIBNIZ

Mitteilung über Claude Nicaise. Beilage zu N. 375. [375. 377.]

Überlieferung: *k* Abfertigung: LBr. 68 (Bignon) Bl. 26. 4°. 1 S. von der Hand eines Freundes von Pinsson (vgl. N. 375 S. 624 Z. 5–7) mit einem Zusatz von Pinssons Hand (S. 627 Z. 7 bis 11).

Mons^r^ l'Abbé Nicaise, ancien Chanoine de la S^te^ Chappelle de Dijon, en deux voyages qu'il avoit fait à Rome, avoit lié amitié avec M. Bellori, et avec Pietro Santi Bartoli celebre graveur: Il s'estoit fait connoistre au Card^l^ Albano à pres Pape, avec qui il estoit en commerce de livres et de Litterature. Estant de retour en France il fit present à ce Card^l^ de la nouvelle Edition du livre de François Junius *de Pictura veterum*, et comme l'Abbé dans son sejour à Rome, avoit eu dessein de faire faire par Bellori la description de deux Tableaux de Raphael qui sont Parnasse et l'Ecole d'Athenes, et d'en faire graver les Estampes par Pietro S^ti^ Bartoli, dans le dessein de traduire le discours, et de le dedier avec les Estampes au Cardinal Albani, ce Prelat luy avoit envoyé le dernier ouvrage de Bellori que celuy cy avoit fait peu avant sa mort sur les Tableaux de Raphaël. S^ti^ Bartoli estant mort quelque mois apres, l'Abbé s'estoit resolu à faire graver ces deux Estampes par un des meilleurs graveurs de Paris, pour les mettre à la teste de la description de

Zu N. 376: Möglicherweise reagiert Pinsson mit dem von ihm ergänzten Bericht eines nicht identifizierten Freundes zur Biographie von Claude Nicaise auf eine Bitte von Leibniz, ihm biographische Details seines verstorbenen Korrespondenzpartners mitzuteilen. 15 Albano: Papst Clemens XI. 17 nouvelle Edition: Die zweite Auflage von F. JUNIUS, *De pictura veterum libri tres*, 1637, erschien 1694. 20 traduire: Eine solche Übersetzung ist nicht erschienen. 21 ouvrage: G. P. BELLORI, *Descrizzione delle imagini dipinte da Raffaelle d'Urbino*, 1695.

Bellori qu'il avoit traduite, avec une Epistre dedicatoire au Card[l], qui dans ce meme mois fut elu Pape. Il avoit aussy preparé une preface où il parloit de ses connoissances des *Virtuosi* de Rome et du dessein qu'il avoit fait avec Bellori de verifier sur les lieux le livre à la main tout ce que le Nardini avoit dit dans son livre de Rome ancienne: Ils vouloient aussi aller visiter ensemble les antiquités de Naples et de Pozzolo, mais les occupations de Bellori s'opposèrent à ce dessein.

M[r] l'Abbé Nicaise a fait *Elogium et Tumulus Eximii Viri Petri Petiti Doctoris medici* qu'il addressa par une Epistre latine *ad Joannem Georgium Graevium* lequel faisoit imprimer en Hollande en 1688 uñ traitté de feu M[r] Petit qui luy etoit dedié intitulé *de Nepenthe homerico sive de medicaminibus tristitiam pellentibus* in 8°. Je ne doute pas que cet Eloge ne soit ⟨venu jus⟩qu'à vous.

377. FRANÇOIS PINSSON FÜR LEIBNIZ

Nouvelles de Litterature. Beilage zu N. 375. [376.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 68 (Bignon) Bl. 25. 4°. 1 2/3 S. von nicht identifizierter Hand. — Auf Bl. 25 v° unten das P. S. von N. 375.

Nouvelles de Litterature

P a r i s [.] On se dispose à reimprimer le *Glossarium mediae et infimae Latinitatis* de feu Monsieur du Fresne du Cange avec des augmentations et des revisions tres considerables tant de celles qui se sont trouvees parmy les papiers de M[r] du Cange que de celles que plusieurs personnes ont données. On mettra le mot francois sur chaque mot latin autant que faire se pourra et on y ajoutera le Macri *Hierolexicon* dont on mettra tous les articles chacun dans leur ordre ensorte que quand on n'auroit que ce que l'on a d'augmentations il y a de quoy faire quatre volumes in folio. On espere que les scavans qui ont fait quelques remarques sur ce livre voudront bien les communiquer et contribuer de leur part à l'embellissement et à la perfection de cet ouvrage.

---

4 livre: F. NARDINI, *Roma antica*, 1666. 5 Pozzolo: Pozzuoli.

Zu N. 377: 17 reimprimer le *Glossarium*: Ch. Dufresne DU CANGE, *Glossarium ad scriptores mediae et infimae latinitatis*. Editio nova locupletior et auctior, T. 1–6, erschien erst 1733–1736. 21 *Hierolexicon*: C. u. D. MAGRI, *Hierolexicon, sive Sacrum Dictionarium*, 1677.

Charles Osmont libraire à Paris rue Saint Jaques à qui appartient le privilege de ce livre et qui va faire la depence de la reimpression recevra les memoires des augmentations et corrections qu'on voudra luy adresser et les communiquera aux personnes qui se sont chargées de la conduitte et de la revision de cet ouvrage. Il prie ceux qui luy feront la grace de luy donner quelque memoire de les luy envoyer au plustost. Il commencera sans faute son impression au commencement de l'année prochaine et la continuera sans aucun delay ensorte que dans un an et demy l'impression sera achevée. On prie aussy ceux qui auront trouvé quelques mots à ajouter d'envoyer la citation juste de l'auteur ou titre soit manuscrit ou imprimé dont ce mot sera tiré, parce qu'en suivant la methode de M^{r} du Cange on ne mettra rien sans autorité.

Monsieur Leibnitz est tres humblement prié de communiquer ce memoire aux scavans de sa connoissance et de vouloir bien le faire mettre dans le journal des scavans qui se fait en Allemagne comme aussi dans le journal de Lipsick[.] on luy sera infiniment obligé.

378. BARTOLOMEO ORTENSIO MAURO AN LEIBNIZ

Göhrde, 10. November [1702]. [355. 383.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 619 Bl. 66–67. 69. 1 Bog. u. 1 Bl. 8°. 5 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

Gheur le 10 9^{bre}

Le billet, Monsieur, du 31 8^{bre} ne m'a estè rendu que hier au soir à mon retour de Neuhaus où je fus avec M^{r} de Friesendorp voir le[s] plus beaux Lauriers, et les plus grands Myrthes que j'aye veu de ma vie, il y a là de quoy couronner bien d'Amans, des Poetes, et des Guerriers. Il y a des figuiers aussy d'une grandeur extraord^{re} pour le Climat: le jardin est assez bien: la residence des anciens ducs de Saxe Lauenb. où l'on a bû tant de bon vin jadis, n'est à present qu'une triste solitude, et cela donne lieu à des reflexions

12 journal: der *Monathliche A u s z u g*? Eine entsprechende Anzeige findet sich nicht. 13 journal de Lipsick: die *A c t a eruditorum*; auch hier findet sich der gewünschte Hinweis nicht.

Zu N. 378: *K* antwortet auf ein Billet von Leibniz vom 31. Oktober 1702 (vgl. Z. 19). 20–24 Neuhaus ... solitude: der Garten des lauenburgischen Schlosses Neuhaus a. d. Elbe. 20 Friesendorp: der schwedische Diplomat Karl Gustav von Frisendorff.

politiques et morales, qui ne sont pas de saison à présent: la poste va partir, je vous remercyeray à la haste de la bonté que vous avez de me continuer vos nouvelles, et de me parler de la comission donnee pour la Comtesse d'Egmont à la priere de M. l'Ab. Stefani à M^{r} Ewersman, je me repens de n'avoir pas osè de vous l'adresser, v^{re} Gotfried s'en seroit deja acquittè: il me fera plaisir de solliciter le valet de pied du Roy qui travaille en ambre jaune pour en avoir 24 pieces plattes de la largeur entre les 3 groches et un florin pour tenir sur le cou à cause des fluxions et qu'elles soient percees d'un trou à y enfiler un petit cordon ou ruban pour les tenir attachees etc. quand cela sera fait, les bien placer dans une boite et la cachetter et̃ adresser à M^{r} l'Abbè Stefani à Hannover par la poste de Berlin à Hannover, et luy envoyer ce que tout cela ensemble couterà, autrement si on me l'adressoit elle se pourroit perdre ou arriver fort tard. J'ecrivis à M^{r} Ewersman dans la lettre de la Reyne un billet pour cette comission.

Je n'ay receu aucune lettre ny de M^{r} de Fuller ny de M^{r} de Schlippenbac, auxquels j'avois ecrit, et non pas à la freule à laquelle je pardonnerois bien autre chose que le silence: je luy souhaitte toute prosperitè et que l'amour la recompense de ses pertes.

S. A. S. se remet de mieux en mieux, la gelee l'empeche de monter à cheval, et de sortir en Caleche: elle a ordonnè de batir une maison pour la chasse du Cerf à Garlesbourgh entre Luneb. et Harbourg, vous voyez que sa passion pour la chasse est plus vive que jamais malgrè ses cheutes, et nos prieres, plus brulè moins repentant. Nous avons la mine de rester en campagne tout ce mois pour le moins, si ce n'est pour les Cerfs[,] pour les sangliers: on ne sera pas si long temps à Linsbourgh; Mil. Malborough sera à la Haye s'il n'a pas estè pris avec M^{r} d'Obdam et Geldermas sur la Meuse dans un Jacht prez de Gueldre, comm'on a mandé hier. Ce seroit ⟨— — —⟩ d'une belle piece, pour M^{r} d'Obdam[,] il se consoleroit comme l'Eveque de Gap, pourveuqu'à Gueldres il y ayt

3 comission: vgl. N. 355. 4 v^{re} Gotfried: nicht identifiziert; J. B. Knoche? 5 valet: nicht identifiziert. 11 Ewersman: Johann Eversmann. 13 Fuller: der Kammerjunker Ludwig Gustav von Fuller. 13 Schlippenbac: Carl Christoph Graf von Schlippenbach. 14 freule: das Kammerfräulein Sophie Charlotte von Schlippenbach. 15 l'amour: wohl Anspielung auf die Beziehung mit F. E. von Kniphausen; vgl. N. 434. 16 S. A. S.: Herzog Georg Wilhelm. 17 f. Garlesbourgh: Garlstorf. 21–23 Mil. Malborough... mandé hier: Der Oberbefehlshaber über die britischen Streitkräfte, Herzog John Churchill Marlborough, befand sich für den Abschluss eines neuen Subsidienvertrages zwischen England und Hannover-Celle (am 16. November 1702) auf dem Weg nach Den Haag. Zu seinem Gefolge gehörten der niederländische Diplomat Jacob van Wassenaer, heer van Obdam, und der niederländische Deputierte Adrian Borssele van der Hooge, heer van Geldermalsen. Vgl. dazu N. 383 und N. 400 S. 701 Z. 23–25. 24 Eveque de Gap: Charles-Bénigne Hervé; möglicherweise eine Anspielung auf dessen angeblich unangemessenen privaten Lebenswandel.

des femmes et des violons[,] la prison seroit tolerable. Je le plaindrois fort pourtant et serieus^{t}. Villeroy autre danseur auroit de quoy se consoler, apresent il est en Italie et ce que M^{r} de Vandome a fait apres luy ne le doit gueres chagriner: ce Miltiade n'inquiettera pas un Themistocle comme luy. Nos Generaux sont icy hors de combat, aussy bien la campagne est finye. M^{r} de Bersd. a la goutte, M^{r} Du Bocage la strangurie; on craint que M^{r} de Luc ne seroit mort à Mastricht de la dissenterie: M^{r} de Saltiot a esté blessè à costè de Mg^{r} le Duc E. Aug^{te} à la Cuisse et il est mort de la blessure: M^{r} de Bothmer le pere se meurt à Ratzbourgh. Mettez moy aux pieds de la Reyne, et des beautez qui sont prez de Sa M^{tè}.

J'ay receu une l^{re} tres obligeante de M^{r} d'Hamrath avec la grace que Sa M^{tè} fait au Baron de Bautzen, je l'en remercieray. A M^{r} Heusch mes baisem^{s}. il aura payè M^{r} Moller auquel j'envoyeray aussy 4 ecus encor. Mess^{s} Mocenigo et M^{r} de Monceau vous font leurs baisemains et je suis ⟨...⟩

A Monsieur Monsieur de Leibnitz à Berlin

379. JOHN TOLAND AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE FÜR LEIBNIZ

[Berlin, Oktober–Anfang November 1702]. [224. 390.]

Überlieferung: *A* Abschrift der nicht gefundenen Abfertigung: LBr. F 27 Bl. 68–75. 4 Bog. 4°. 16 S. von Schreiberhand. Mit von Leibniz' Hand ergänzter Paragraphen- und (bis „pag. 3") Seitenzählung. — Gedr.: 1. KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 167–177; 2. GERHARDT, *Philos. Schr.*, 6, 1885, S. 508–514.

5 Bersd.: B. H. von Bernstorff. 5 Bocage: Generalmajor der Infanterie Du Bocage, vgl. A. SCHWENCKE, *Geschichte der hannoverschen Truppen im Spanischen Erbfolgekrieg 1701–1714*, Hannover 1862, S. 9. 6 de Luc: Brigadier der Infanterie; vgl. *ebd.*, S. 10 u. 30. 7 Duc E. Aug^{te}: Ernst August d. J. von Hannover. 7 pere: J. A. von Bothmer starb am 18. Januar 1703. 11 Baron de Bautzen: möglicherweise ein nicht identifizierter Herr von Baudissin.

Zu N. 379: Mit der nicht gefundenen Abfertigung nimmt Toland Stellung zu N. 224, die ihm von Sophie Charlotte nach seiner Ankunft in Berlin und Lietzenburg am 26. Juli 1702 (vgl. N. 40), wahrscheinlich aber erst im September (vgl. N. 53) übergeben worden war. Leibniz reagierte auf Tolands Brief mit N. 391 und N. 410. Die Annahme, dass Toland erst im Oktober oder November seine Antwort formulierte, ergibt sich aus Leibniz' Mitteilung an Sophie in N. 53, Toland habe sich schriftlich nicht äußern wollen, und aus N. 82 („s'il avoit voulu y répondre" vgl. S. 111 Z. 21).

Madame

J'ay lu et relu avec beaucoup d'attention la lettre que Votre Majesté m'a fait la grace de me communiquer, touchant l'origine de nos idees. On y reconnoit partout une main de maitre, et si l'on [n']y rencontre pas cet evidence, qui enleve d'abord le consentement, c'est la faute de la matiere et non celle de l'auteur.

(1) Cette question a depuis longtems exercé d'excellens Phylosophes, et dont je pourrois bien dire sans prophaner, ce que Jean Baptiste disoit de nostre Seigneur, que je ne suis pas digne de delier la courroye de leurs souliers. Cependant pour repondre autant que j'en suis capable à l'honneur que me fait V. M. de vouloir que j'explique là dessus mes pensées, ou plustost mes conjectures, je commenceray d'abord par poser l'etat de la question, et cela precisément dans les memes termes que la lettre.

(2) Il s'agit donc de scavoir[:] S'il y a quelque chose dans nos pensées, qui ne vienne point des sens. C'est là l'etat de la question et je ne veux point la perdre de vue, de peur qu'il ne m'arrive de prendre le change, comme cela peut arriver d'une maniere imperceptible dans les questions abstraites, et comme, en effet, je me suis enfin apperceu que le scavant auteur de la lettre avoit insensiblement pris le change[1] et me l'auroit donné, si je n'y avois pas bien fait attention.

Pour le faire voir, je reduiray à trois choses tous les raisonnemens de la lettre, sur la question dont il s'agit; La premiere, c'est que c'est par les sens que nous decouvrons les choses du dehors; La seconde[,] c'est que nous avons le pouvoir de raisonner, en une infinité de manieres, sur les decouvertes que nous faisons par le moyen de nos sens. Et la troisieme, c'est que nos raisonnemens sont quelque chose de different des choses memes dont nous raisonnons. Il n'y a rien à mon avis dans la lettre, qui ne se puisse reduire à ces trois propositions. Elles sont incontestables toutes trois, mais ou je me trompe beaucoup, ou il n'y a aucune qui touche la question, ny dont on puisse legitimement tirer cette conclusion, donc, il y a quelque chose dans nos pensées, qui ne vient pas de nos sens.

(3) Il ne s'agit pas de scavoir, si pour penser et pour raisonner, nous avons besoin de quelque autre chose que des choses sensibles. Tout le monde scait bien qu'il faut

[1] ⟨Unterstrichen von Leibniz' Hand:⟩ pris le change

7 disoit: Markus 1, 7; Johannes, 1, 27.

une faculté, sur la quelle les choses sensibles agissent, de quelque nature que soit cette faculté, car ce n'est pas là non plus la question. Mais il s'agit de scavoir, s'il y a d'autres choses que les choses sensibles qui determinent cette faculté à agir, si[2] elle a d'autres materiaux de ses raisonnemens, et si, lors méme qu'elle raisonne sur les choses les plus degagées du corps, comme sur Dieu par exemple, ce ne sont pas les sens qui luy en ont fait l'ouverture. On scait bien que pour bâtir une maison il faut autre chose qu'une place, que de la pierre, du bois, de la chaux, du sable, du fer, de l'ardoise, et autres semblables materiaux, car il faut un Architecte qui fasse un plan, et qui suive les regles de l'Architecture. Mais qui ne voit que s'il n'y eut jamais eu ny bois, ny pierre, ny chaux, ny sable, ny ardoise, ny materiaux, en un mot, ny place pour bâtir, qui ne voit, dis-je, que, et les architectes, considerés comme architectes, et les regles de l'architecture, et les maisons, n'auroyent eté que de purs neants[?] C'est à peu pres la même chose icy; Je scay bien que les raisonnemens que je fais sur les qualités sensibles, comme sur le jaune, ou sur le rouge, sur le doux, ou sur l'amer, sur une bonne, ou sur une mauvaise odeur, sur le son d'une cloche ou sur celuy d'un violon, sur une figure ronde ou quarrée, sont differens de toutes ces choses là. Mais la[3] question est, si jamais j'aurois pû faire aucune sorte de raisonnement, supposé qu'il n'y eut jamais eu ny jaune, ny rouge, ny doux, ny amer[,] ny bonne ny mauvaise odeur, ny son rude, ou agreable, ny rond, ny quarré, ny autre pareille chose, ou, ce qui revient au même but, si[4] y ayant de toutes ces choses là, j'étois venu au monde privé de tous les sens.

(4) Il n'y a que deux voyes, pour s'eclaircir là dessus[:] l'une est d'examiner quelle est la nature de cette faculté, que nous avons de raisonner sur les choses sensibles, si elle est capable de se determiner d'elle meme, et sans aucune cause exterieure, en un mot, d'agir toute seule, ou non. L'autre voye de s'eclaircir là dessus, c'est l'experience, c'est de bien considerer ce qui se passe en nous, quand nous pensons à quelque chose que ce soit, ce qui est cause que nous pensons, et ce qui est cause que nous ne pensons plus.

(5) La premiere de ces voyes, qui consiste à examiner la nature de l'ame en elle-méme, est[5] entierement impraticable, et la raison en est bien claire. C'est que ce que nous appellons l ' a m e , est un je ne sçay quoy qui ne tombe point sous nos sens, qui

---

[2] ⟨Unterstrichen von L e i b n i z ' Hand:⟩ si ... raisonnemens

[3] ⟨Unterstrichen von L e i b n i z ' Hand:⟩ la question ... raisonnement

[4] ⟨Unterstrichen von L e i b n i z ' Hand:⟩ si ... sens

[5] ⟨Unterstrichen von L e i b n i z ' Hand:⟩ est ... impraticable

sont, si non les seules, puisque la question n'est pas encore decidée, au moins les plus ordinaires sources de nos connoissances. Un[6] des plus habiles phylosophes de nos jours, et celuy en meme tems qui a eté le plus persuadé, que l'ame pense independamment des sens, puisqu'il a mis son essence dans la pensée, a pourtant avoué que nous[7] ne la connoissons point par idée, mais par conscience ou sentiment interieur, c'est à dire confusément, et c'est de là méme que je tire une preuve, à mon gré, bien forte du sentiment opposé à la lettre sur laquelle j'écris. car si nous etions capables de quelque connoissance, qui fut independante des sens, ce seroit assurement de la connoissance de notre ame, puisque rien ne nous est plus intime qu'elle, et que toutes les fois qu'elle se recueilleroit en elle meme, et qu'elle voudroit prendre congé des choses sensibles, elle se connoistroit parfaitement, et se verroit elle méme d'une vue d'autant plus claire, qu'elle se feroit sans aucune entremise; Car je vous prie de vous arréter un moment sur ce prodige, c'est que parmy mille millions de pensées d'un etre dont l'essence est de penser, et qui depuis sa creation n'a fait autre chose que se rouler dans ses pensées, comme le soleil tourne autour de son centre, il n'y en ait jamais eu aucune qui luy ait fait connoitre sa propre nature; Ce qui est si veritable, que pour expliquer la nature de l'ame, Descartes[8] luy méme a eté obligé d'avoir recours au corps, et n'a pu connoitre son ame, toute Cartesienne qu'elle etoit, que par le moyen des sens et des choses sensibles. Car toute sa demonstration sur la nature de l'ame, consiste, en ce que n'ayant rien trouvé dans les propriétés du corps, dans les figures, ny dans les mouvements dont il est susceptible, qui eut le moindre rapport à la pensée, il a conclu que l'ame n'etoit pas corporelle. Je n'examine pas à present, si cette consequence est juste, ou si elle ne l'est pas[,] parceque je ne veux pas sortir de mon sujet; J'en tire seulement cette consequence, c'est qu'on ne connoit point l'ame par elle meme, mais seulement par le corps, et par consequent par les sens, et les choses sensibles.

---

[6] ⟨Unterstrichen von L e i b n i z ' Hand:⟩ Un des ... jours

[7] ⟨Unterstrichen von L e i b n i z ' Hand:⟩ nous ... interieur

[8] ⟨Unterstrichen von L e i b n i z ' Hand:⟩ Descartes

---

2 Un des plus ... phylosophes: vgl. N. MALEBRANCHE, *De la recherche de la verité*, 1674, III, II, VII § 4 (*Œuvres de Malebranche*, T. 1, Paris 1962, S. 451). 16 Descartes: vgl. R. DESCARTES, *Meditationes de prima philosophia*, 1641, II (*Œuvres* ed. Adam/Tannery, T. 7, 1904, S. 23–34); DERS., *Les Passions de l'Ame*, 1649, I, Art. XIX–XXV (*Œuvres*, T. 11, 1909, S. 343–348).

(6) Cette voye de decider la question a priori[9], c'est à dire par la consideration de l'ame méme, etant donc entierement desesperée, comme je crois que tout le monde en conviendra, il faut necessairement avoir recours à l'autre voye, c'est l'experience; Or elle nous convainc avec une telle evidence, que nous ne connoissons rien que par le moyen des sens, et des choses sensibles que le seul embarras est de choisir parmy le grand nombre des preuves qu'elle nous fournit. Deja on scait que nous n'acquerons nos connoissances que par degrés[,] que nos idées se multiplient, que notre force de raisonner s'etend et s'augmente, à mesure que nous connoissons plus de choses au dehors, que nous voyons plus de monde, que nous frequentons des hommes de plusieurs caracteres et de plusieurs pais, en un mot, à mesure que tous nos sens acquierent une plus grande experience sur tous leurs objets.

Un enfant n'a que fort peu d'idées, parce qu'il n'a experimenté que peu de choses, et l'on voit que la force de son raisonnement suit à peu pres celle de son corps et de ses organes. C'est en vain que l'on répondroit que cela arrive en vertu des loix de l'union de l'ame et du corps, et de la dependance où l'un est de l'autre pendant cette vie. Car ce seroit supposer ce qui est en question, scavoir que l'ame et le corps sont deux substances, qui viennent par deux chemins, l'un par la voye de la nature, l'autre par la volonté de quelque puissance à qui il plait de les joindre ensemble sous de certaines conditions, et par de certaines loix. Mais comme on n'a point de preuves naturelles de cette supposition, on[10] a lieu de conclure de ces progrés communs de l'ame et du corps, que c'est par le corps, et par les choses corporelles, que l'ame est ce qu'elle est, qu'elle pense ce qu'elle pense, et qu'elle fait tout ce qu'elle fait. Certes s'il y avoit en nous quelque pensée independante des choses sensibles et du ministere des sens, un enfant seroit susceptible de cette pensée là comme un homme, et peut etre mieux qu'un homme, parceque le grand nombre des choses sensibles avec lesquelles ce dernier est obligé d'avoir commerce, le distrait des pensées spirituelles, et des objets purement intelligibles. Un Paysan tout de meme a pour l'ordinaire moins d'esprit et de raisonnement que les gens elevés dans les villes et dans les cours, par ce qu'il est renfermé dans une fort petite sphere, qu'il a moins de monde, moins d'instruction, en un mot, moins de cette education qui ne s'acquiert que par les sens.

---

[9] ⟨Unterstrichen von L e i b n i z ' Hand:⟩ a priori

[10] ⟨Unterstrichen von L e i b n i z ' Hand:⟩ on a lieu ... qu'elle fait

(7) Et pour monter par degré, jusqu'au haut periode du raisonnement humain, je soutiens que le plus grand genie, et le plus scavant homme du monde, eut il signalé son esprit par des ouvrages dignes de l'immortalité, ne scauroit rappeller en luy l'histoire de ses connoissances et de ses raisonnemens, sans en rendre hommage à ses sens, et aux objets qu'il a receus par leur ministere. Je scay bien, comme je l'ay deja dit, que tous les raisonnemens qu'il fait sur les choses sensibles, les principes qu'elles luy fournissent, les consequences qu'il en tire, les systemes qu'il batit dessus sont differens des choses sensibles memes[;] mais, encore une fois, je soutiens que sans les choses sensibles tout raisonnement[,] tout principe, toute consequence, tout systeme auroit eté un pur neant à son egard.

(8) Enfin pour achever ce denombrement, on ne scauroit bien comprendre ce que c'est qu'un mort, que par l'idée d'un homme qui n'a plus aucun sens, et pour peu qu'on y fasse serieusement reflexion, on trouvera que la privation de tous les sens de quelque maniere qu'elle arrive, est la seule separation de l'ame et du corps, et l'entiere extinction du m o y. D'où je conclus que bien loin qu'il y ait rien dans nos pensées qui ne vienne de nos sens, et que l e m o y soit de ce nombre comme le pretend la lettre, au contraire, le moy n'est autre chose, que le resultat de l'impression que font les choses sensibles sur le cerveaux. Et cette impression a des degrés infiniment divers qui ne se connoissent bien que par l'experience. Il y a des cerveaux où l'impression des choses sensibles ne parroit pas produire autre chose que le sentiment, comme dans le cerveaux des insectes; En d'autres elle produit un degré de discernement propre à la conservation de l'etre animal, comme on voit dans les betes. En d'autres cette méme impression des choses sensibles produit un certain nombre de connoissances, qui étant cultivées font des etres raisonnables et capables de Societé. Enfin il y a des cerveaux privilegiés, en qui cette méme impression produit les admirables effets dont on parle si bien dans la lettre.

(9) Ainsy les choses sensibles, et ce que produit leur action, ne sont pas à la verité la méme chose, parceque la cause et l'effect sont toujours des choses differentes, mais c'est aussy à mon avis tout ce qu'on y peut mettre de difference, à moins qu'on ne veuille dire plus qu'on ne scait, tout de meme que le feu qu'on fait avec du bois est different du bois, quoyque s'il n'y avoit ny bois, ny matiere combustible, il n'y auroit point de feu, ou comme quand on fait sortir des etincelles de deux cailloux, mais si l'on n'avoit point battu les cailloux, il n'y auroit point eu d'etincelles.

(10) Je suppose qu'il tombe du ciel un homme organisé comme nous sommes, et qu'en arrivant, il se fasse une obstruction generale dans tous ses sens, avant qu'il ait pu

prendre langue dans le pais des choses sensibles. En ce cas on sera le m o y. Je soupconne beaucoup qu'il n'y aura point de m o y , parceque la source du moy a eté bouchée avant qu'ait pu se faire l'entreveue du cerveau et des choses sensibles d'où resulte l e m o y. Tournons la chose autrement. Puisqu'il y a des Phylosophes qui supposent[11] le vuide, je puis bien le supposer aussy. Supposons donc que ce méme homme ayant tous les sens bien ouverts, et les organes bien disposés, se trouve d'abord dans le vuide, où il n'y a rien de sensible, ce sera bien une figure, mais ce ne sera pas un homme. Il n'y aura point là de moy, parce que selon l'experience de tous les siecles, il n'y en peut avoir que par la correspondance que nos sens entretiennent entre le cerveaux, et les choses sensibles.

(11) Apres ce que je viens de dire je ne crois pas qu'il soit besoin d'entrer dans le detail de ces operations de l'entendement où le scavant auteur de la lettre croit que les sens n'ont point de part, puisque j'ay fait voir autant que l'on peut voir dans une chose si obscure, que sans les sens non seulement l'entendement n'est capable d'aucune operation, mais que méme il n'y a point d'entendement.

Il y a seulement deux ou trois choses à la fin de la premiere partie de la lettre qui meritent encore quelque reflexion. *L'être même et la verité* dit l'auteur de la lettre, *ne s'apprend pas tout à fait par les sens; car il ne seroit pas impossible,* continue-t-il, *qu'une creature eut des songes longs et reglés et ressemblans à nótre vie, de sorte que tout ce qu'elle croiroit appercevoir par les sens, ne seroient que de pures apparences. Il faut donc*, conclut il de là, *quelque chose au de là des sens, qui distingue le vray de l'apparent.* A cela on peut repondre I: qu'un homme qui n'auroit jamais eu aucun sens, ne songeroit à rien, en dormant, non plus qu'en veillant, et que quand nous songeons, c'est que le magazin des idées est deja remply, les materiaux sont dans le cerveaux, où les objets sensibles qu'on a veus au dehors se rassemblent en petit. Ainsy il n'arrive jamais à personne de songer à de pures apparences, l'original du songe est necessairement ou a eté quelque part, quoyque ce ne soit pas dans le meme ordre, ou plustost dans le meme desordre, que dans le cerveau d'un homme qui songe. Car soit en veillant, soit en dormant, entre

[11] ⟨Unterstrichen von L e i b n i z ' Hand:⟩ supposent le vuide

16–22 *L'être ... l'apparent*: vgl. N. 224, S. 331 Z. 32 – S. 332 Z. 2.

les choses impossibles il n'y en a peutetre pas qui le soit d'avantage, que d'avoir l'idée de quelque chose qui ne soit pas, ou qui n'ait pas eté, ce qui soit dit en passant, contre les idées eternelles de Platon, et des Platoniciens, à moins qu'on n'admette aussy des realités eternelles. II: Je dis que dans ces occasions c'est aussy par le moyen des sens qu'on distingue le vray de l'apparent. Car lorsque les sens de tout le reste des hommes s'accordent avec les miens à dire qu'un homme songe, c'est pour moy la plus grande de toutes les demonstrations. Et je ne crois pas que personne balançat à tenir pour fou qui conque entendant les discours de maitre Simon, et le temoignage que luy rend toute la ville, s'obstineroit à croire qu'il ne l'est pas. Quoyqu'il en soit[,] comme les songes roulent toujours sur l'apparence des choses sensibles, je ne pense pas qu'il y ait aucune occasion où les sens soyent plus necessaires pour distinguer l'apparence de la realité.

(12) Mais je m'appercois bien tard que je viens de faire un raisonnement fort inutile; Au fond l'auteur de la lettre est d'accord avec moy, puisqu'il dit sur la fin *que dans le present etat,* nos *sens nous sont necessaires pour penser, et que si nous n'en avions eu aucun*[,] *nous ne penserions pas.* J'avoue que je croyois qu'il s'agissoit du *present etat,* et non d'aucun autre, et je gagerois bien que celuy qui a ecrit de Paris à Osnabrug l'entendoit ainsy, quand il a posé la question. Car ce seroit une question bien singuliere, que de demander comment nous penserons, quand nous ne serons plus. J'ay dit[:] quand nous ne serons plus, et je ne m'en dedis pas. Car[12] si apres ma mort, je suis une ame, ce ne sera plus moy, puisque j'étois une ame et un corps, c'est à dire un homme, ce qu'on ne peut pas dire d'une ame; Et si après avoir eté longtems ame, je redeviens homme par la resurection[,] tout le raisonnement que j'ay fait jusqu'icy subsiste dans toute sa force. Il s'agit donc du present etat, ou bien la question est nulle. Peutetre voudroit on apres cela que j'expliquasse, ce que c'est que ce quelque chose qui[,] par l'entremise des sens, et à l'abord des choses sensibles, fait tant de raisonnemens, et vient d'ecrire cette lettre. Je repons[:] 1. Que je n'en scay absolument rien. 2. Que je ne suis pas obligé d'y repondre, par ce [que] ce n'est pas ce qui est [en] question. Il s'agit non de la nature de la chose,

[12] ⟨Hervorgehoben durch Anstreichung am linken Rand und „NB." von Leibniz' Hand:⟩ Car si ... force

8 maitre Simon: nicht identifiziert. 13–16 *que dans ... pas*: vgl. N. 224, S. 344 Z. 1–3.

mais de la maniere dont elle agit. 3. Que je m'engage à satisfaire là dessus, qui conque m'expliquera bien clairement comment la terre produit un champignon.

Voilà, Madame, tout ce qu'on peut attendre là dessus d'un esprit aussi engagé dans la matiere que le mien. J'y ajouteray pourtant que[,] quand je fais reflexion sur certains genies rares et superieurs semblables à celuy de Votre Majesté, il me prend envie de me dedire de tout ce que j'ay dit, et plaider contre les sens pour l'intelligence.

380. DANIEL ERNST JABLONSKI AN LEIBNIZ

Berlin, 11. November 1702. [366. 425.]

Überlieferung: *E* Erstdruck (nach der Abfertigung): KAPP, *Sammlung*, 1745, S. 321 f.

Desselben geehrtes kommt mir zuvor, da eben dran war, meinem hochgeehrtesten Herrn dienstlich zu vermelden, daß gestern Abend unverhofft von des Herrn von Fuchs Excell. und dem Geheimbten Cammer-Rath, Herrn Sculteto, in eine Conferenz gerufen worden, betreffend die Regulirung einiger Sachen bey der neugebauten Kirche in der Kloster-Strassen, deren Inauguration man preßiret etc. Ich hoffte zwar zeitig wieder zu Haus zu seyn, daher auch an meines hochgeehrtesten Herrn Logement nicht senden mochte, Selbten von der angemeldeten Visite abzuhalten, zumahl da ohnedem Verlangen hatte, wegen einer gewissen Sache Relation zu thun, über Verhoffen aber wurde so lange aufgehalten, bis (wiewohl wie meine Domestiquen mir vermeldet, nur eine Viertel-Stunde) zu spat kommen, weswegen dienstlich um geneigten Pardon bitte.

Die verlangte Schrifft gehet hierbey, welche zwar nicht nach Wunsch gebraucht habe, weil davon wider Willen bin abgehalten worden. Hatte den heutigen Tag und künfftigen Dienstag und Mitwoch destiniret mich zu verschlüssen, und die bewuste Erläuterung zu projectiren, darzu auch solcher Schrifft mich bedienen wollen. Jedoch kan heut ohne selbige seyn, wenn nur auf die beyden Tage der nechsten Woche selbige wieder haben mag.

Das übrige verspare zur mündlichen Aufwartung, so es gefällig, morgen um XI. Uhr, wenn aus der Kirche gehen werde. Im Fall mein hochgeehrter Herr solche Stunde mir

---

Zu N. 380: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief. 12 Herrn Sculteto: J. Scultetus von Unfrieden, geh. Kammer- und Kirchenrat. 13 Kirche: die 1703 fertiggestellte reformierte Parochialkirche. 20 Schrifft: nicht ermittelt. 22 Dienstag und Mitwoch: 14./15. November.

nicht absagen lässet, werde es vor ein Merckmahl annehmen, daß selbige gelegen und mir Erlaubniß gegeben sey, sodann gehorsamst aufzuwarten. Ergebe inzwischen meinen hochgeehrten Herrn Göttlicher gnädigen Obhut, und verharre ⟨...⟩

Berlin den 11 Nov. 1702.

P. S. Werde gewahr, daß an der Schrifft ein paar Bogen abgehen, welche unter meine Papiere schon verleget sind. Unser Pape gehet so eben nach Franckfurth, für welchen einige Sachen expedire, mit zu nehmen etc. So bald solches geschehen, will das ermangelnde suchen, und meinen hochgeehrten Herrn gehorsamst zusenden.

381. GIACOMO DE QUERINI AN LEIBNIZ

Linsburg, 11. November 1702. [316. 429.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 748 Bl. 5–6. 1 Bog. 4°. 4 S. Bibl.verm.

Linsbourgo. 11. 9^{mbre} 1702

Dalla Ser^{ma} E^{ce} m'è stato dato il di Lei foglio delli 3. corente et ho dato subito ricapito all' aclusa, e se in altro vaglio inservirLa Lei si deve servire di me come d'una persona ch' altro non brama che incontrar occasioni di suo servitio.

Pare che le nove del Reno non sijno tanto cative come s' erano credute, e se la Gioncione de Francesi con i Bavari non segue, è segno che la lor Vitoria non è si grande quanto la publicano. Anzi si dice per imposibile, che per questa campagna si posano unire, e se cosi segue forse si potrà metere alla ragione l'Elettor Bavaro perche li Preti non impedischino quello che la buona Politica vorebbe in questo caso, che sarebbe di cominciar con tuto vigore sopra di lui e ridurlo; altrimenti ne risentiremo l'incomodo, e forse cenza potervi rimediare. Dicono che le flote se ne ritornino nei lori porti, cenza altro stacamento che di qualche vasello e di qualche poco numero de soldati per l'Africa. Son

6 Pape: J. Chr. Papen, Kalenderfaktor in Berlin.

Zu N. 381: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 3. November mit einem nicht identifizierten Beischluss (vgl. Z. 13 f.) und wird wohl beantwortet durch einen ebensolchen vom 16. Dezember (vgl. N. 429). 17 Vitoria: Gemeint ist wohl die für beide Seiten sehr verlustreiche Schlacht bei Friedlingen am 14. Oktober 1702 (vgl. Wetzer, *Feldzug 1702*, S. 503–508). 18 la publicano: vgl. zur französischen Propaganda Wetzer, *a. a. O.*, S. 509.

persuaso che la Ser^{ma} Repu. prenderebbe partito se vedese nel Mediteraneo una squadra de Vaselli Inglesi e un poco piu d'asistenza al P. Eugienio[,] e se la Gran spesa fatta per le flote fose stata distribuita altrimenti, credo che il profito sarebbe stato magiore. Si dice che il Parlamento gia cominciato voglia per la campagna prosima augamentar le forze di mare, et io se avessi a dir il mio sentimento sarei di contrario parere, vorei havere $\frac{m}{40}$. homeni di piu per terra et impiegarli nei lochi bisognevoli, li quali farebbero più conquiste di quello farà mai la gran flotta se fosse ancor piu forte della mettà, essendo la spesa Grandiosa e la conquista sempre incerta. Meno flotta e piu forze di terra[,] le cose anderebbero meglio.

Tuta volta mi rimeto e lasio fare, à che spende il suo denaro, benche non basta spendere[,] ma spendere à proposito è il punto. con tuto il giacio siamo sempre alla Vilegiatura di Linsbourgo. spero però che in breve saremo di ritorno alla citta.

Per le Reclute delle nostre trupe ci vorà almeno 1000. homeni cenza contar li cavali.

A Milano hanno incarcerato il fratello del Conte di Melgar. si dice che il P. Eugienio sia per pasar à Vienna subito che averà regolato li Quartieri d'inverno. Si tempe che il Papa sia atacato d'Indropisia, et è poco contento del Cardinal Grimani. E' certo che S. Pietro e San Marco darano Quartieri alle trupe Alemane, et il Veronese forse a' Francesi. Con le prime ne saprò la verita scriverò per far venire il libro che si stampa benche S. A. E. lo creda innutile. La ringracio d'haver fato la mia corte à S. M. e se incontra cambio[,] voglio in suo servitio mi comandi, e mi creda tuto suo servitore ⟨...⟩

382. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 12. November 1702. [374. 385.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 119–121. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 5 S.

L'Ordinaire precedent ne m'a apporté des vos novelles, et je n'en ay pas receu non plus de Linzbourg. J'attendois de savoir si vous aviés donné la lettre à Monsieur d'Oxon, car l'Amy, qui me l'avoit recomandé, m'en a demandé des novelles.

On dit pour seur que notre Cour reviendrà icy mercredi prochain, la gelée empechant de chasser plus longtems.

---

14 Conte di Melgar: der Almirante de Castilla. 18 il libro: nicht ermittelt.

Zu N. 382: *K* kreuzte sich wohl mit einem nicht gefundenen Leibnizbrief vom 11. November, vgl. N. 385. 25 la lettre ... d'Oxon: wohl Beischluss zu N. 374. 27 mercredi prochain: 15. November.

Il court un bruit icy (qui vient confirmé par les lettres de l'Haye du 7.) que pendant, que le Comte de Malborug, M^r^ d'Opdam, M^r^ de Bulau et B^r^ de Geldermansen descendoient la Meuse pour aller à l'Haye, ayent eté fait prisioniers par les Francois. Tout le Monde en est fort en peine, et attend avec impatience les lettres de mardi prochain pour s'en eclaircir. Madame de Bulau a receu des novelles de M^r^ son Epoux du 5^me^ et comme il lui mande, qu'il voloit aller à l'Haye, cette circostance lui fait ajouter foy au bruit, et l'afflige beaucoup. Pour dire le vray, ces Messieurs auroient fait une grande beveüe, la quelle ne seroit pas pardonable ny à M^r^ d'Obdam ny à M^r^ Geldermansen, ils ont la practique du pais, ils auroient donc deu prendre des meilleures precautions pandant un tems de guerre. Il y a qui ajoute, que d'abord que le General Cohorn apprit cette novelle, il marchà d'abord à Gheldre pour assieger cette Ville, où on dit, que les prisioniers ont eté mis en arrest; mais cela n'est pas croyable par plusieurs raisons, et si j'eusse eu cette malheur, je ne souhaiteraj pas, qu'on me venoit delivrer dans cette maniere, car il y auroit bien du danger. les mémes lettres ajoutent, qu'on n'a pas des plus freches novelles de la flotte combinée que du 10 7^bre^, qu'elle etois à l'hauteur du Port de S. Vincent faisant route vers l'Angleterre, sans rien savoir de l'arrivée des Galions à Vigos, mais elles avoit detaché 6. Vaisseaux avec 4. Regimens pour l'Amerique, ce qui ne s'accorde pas avec le dessein de retourner en Espagne. Cependant bien des gens soustiennent encore en Angleterre, que la flotte ny reviendrà pas, et que au contraire le Chevalier Schovel l'est allé joindre avec 18 Vaisseaux du 3 rang pour la commander, l'Admiral Rok ne devant amener que les plus gros Vaisseaux. Le Parlement s'assemblà le 31 du passé, la Reine s'y trovà, *ma* l'on n[']y avoit encore fait autre chose, que de choisir pour Orateur le Chevalier Robert Harly, qui l'a dejà eté dans les deux precedens Parlemens. Les avis de Madrid disent, qu'on apprehend toujours que les Alliés n'aillent à Vigos, d'où tout l'argent estoit dejà à Lugos, et devoit etre apporté à Madrid, pour en battre de la monnoye et le distribuer en suite aux interessés. On continuoit d'arrester à Madrid, à ⟨Bolden⟩, à Guastalla et à Valence quantité des gens subsonnées de favoriser la Maison d'Autriche, mais il n'y avoit pas des novelles encore, que l'Almirant de Castille fût arrivé à Lisbonne.

Les Electeurs de Treves, et Palatin, le Chapitre de Cologne, et d'autres Puissances voisines ont fait de si fortes instances, pour qu'on assegeast, ou au moins blocquast Bonn, que Messieurs les Etats ont bien voulu faire marcher des Troupes, de ce coté là, pour voir

---

2 M^r^ de Bulau: Cuno Josua von Bülow; die Nachricht von seiner Gefangennahme erwies sich als falsch, vgl. N. 385 S. 654 Z. 6–11. 3 fait prisioniers: vgl. dazu N. 378 u. Erl. 19 Schovel: C. Shovel. 28 l'Almirant: vgl. dazu N. 351 S. 569 Z. 28–30 u. Erl.

ce qui se pourrà executer, et ainsi pour covrir Cobenzl; mais alleurs l'Armée e[s]t separée, et la plus part des Generaux n'approvent pas qu'on expose d'advantage les Trouppes, apres une Campagne si glorieuse, et dans une saison si avancée.

On etoit entré en traité pour l'echange des prisionniers faits par Mer, mais la France s'est expliquée d'une maniere à faire subsonner qu'elle pretend distinguer les Refugiés, ce qu'on ne permettra pas en Hollande. L'on a tant reproché à la Zelande les plaintes, que ses Armateurs attirent, à l'Etat, qu'elle a enfin promis, qu'ils n'enquieteront plus Vaisseaux des Puissances neutres.

La conjonction des Trouppes Imperiales a eté faite. le Prince de Baden estoit fort de $\frac{m}{40}$ hommes, mais comme les Francois sont forts de $\frac{m}{43}$, le Prince attendoit d'ammasser tout son Monde, avant que de les attacquer, on nous mande qu'il a asseuré la Cour de Vienne, qu'il fairà en sorte de les obliger de repasser la Riviere, coute qu'il coute, et que du rest on ne se mettoit pas trop en peine des Bavarois. On veut que l'Electeur de Baviere ait ecrit une lettre à Sa Majesté Imp^{le}, dans la quelle elle proteste de n'avoir jamais eté d'intention de se joindre aux Francois, ou d'agir en ennemi contre l'Empire, mais qu'il n'avoit en veüe que sa propre seureté, et celle des ses Etats, dans un tems qu'il se voyoit reduit à devoir prendre parti dans une querelle qui ne le concerneroit, sans qu'il lui fût permis d'observer une neutralité exacte, et s'asseurer ainsi des sommes immenses, qu'il avoit à pretendre sur l'Espagne, des quelles il se troveroit entierement frustré, s'il s'en declaroit ennemi sans espoir du retour, ou sans que personne lui voulut rendre garantie de son imdennissation pour l'avvenir.

On mande de Breslau que le 29 du passé y etoit passé un Courier par Vienne, avec la novelle, que le Roy de Pologne donne 7 600 hommes à l'Empereur, ce qui vient confirmé de Vienne. Si cela est, la paix ne seroit pas trop eloignée, mais les lettres de M^{r} Piper, que j'ay veües, il me semble qu'elles n'en donnent trop d'esperance, ayant remarqué comme vous Monsieur qu'il y a de la chicane, et qu'on cherche des subterfuges.

On dit que le fils du Czar serà bientost envoyé à Vienne avec 40 Nobles, pour y etre informé de tout ce qui convient à sa personne. Je suis ⟨...⟩

Hannover ce 12^{me} Nov^{e} 1702

---

1 Cobenzl: Koblenz. 14 une lettre: Ein Brief dieses Inhalts datiert vom 30. September und war bereits im *Monatlichen Staats-Spiegel*, Oktober 1702, S. 65–71, gedruckt worden.

383. BARTOLOMEO ORTENSIO MAURO AN LEIBNIZ
Göhrde, 15. November [1702]. [378. 434.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 619 Bl. 79–80. 1 Bog. 8°. 4 S. Bibl.verm. Bl. 68. 4°. 1 S. u. 4 Z. Eigh. Aufschrift auf Bl. 68 v°. Siegel. Siegelausriss. Bl. 81. 8°. 2 S. (P. S.)

Gheur le 14 9^{bre}

J'ay hier ecrit, Monsieur, à bien des gens qui peut estre ne me feront point de reponce, par l'occasion d'un Cuisinier que le *Oberopman* de Danneberg envoye pour Mg^{r} le Pr^{ce} Royal, j'avois dit à M^{r} de Goertz que celuy qu'il offroit à la Reyne ne seroit pas acceptè: je ne vous ecrivis pas, car à tous momens on attend les nouvelles d'Holande, l'on scaura s'il est vray que les 2 Generaux et M^{r} de Gelsdermal soient prisonniers des François à Gueldre et si M^{r} Bulow nostre General est de cette comp^{e} aussy; comme on doit ecrire par ⟨Bleck⟩ à Berlin, je prepare ce billet que M^{r} Heusch vous rendra. Il a un peu degelè et plû ce matin, nos veneurs ont d'abord pris la Balle à la volee, il y aura des cule buttes, mais S. A. S. n'y estant pas l'allarme n'est pas si incommode, il est impossˡᵉ que dans le haut et bas les chevaux se soutiennent: S. A. S. espere toujours d'estre en estat devant qu'il faille quitter ces lieux, de faire quelque chasse: je luy souhaitte vigueur, et santè, mais non pas pour cette chasse[,] tout ce que je desire n'est pas pour son plaisir, mais pour son Bien. Le Roy de Swede fait ce qu[']i[l] luy plaist, et suyt ses inspirations ou ses caprices plus que les bons conseils de ses bons serviteurs: la plus part des Princes sont logez là, et tant pis pour eux. J'espere que vous aurez reçû Monsieur le detail des 24 petites plaques entre la piece de 3 groches et le florin d'ambre jaune, plattees et percees d'un trou pour les attacher au cou et tenir sur les epaules; on rendra l'argent qu'elles couteront avec

Zu N. 383: 7 Cuisinier: nicht identifiziert; vgl. auch N. 434. 7 f. Pr^{ce} Royal: Friedrich Wilhelm. 9–11 nouvelles ... aussy: Der holländische Feld-Deputierte Adrian van Geldermalsen und der General Jacob van Wassenaer heer van Obdam waren in der Nähe von Venlo einer französischen Streife aus Geldern in die Hände gefallen. Sie gehörten zum Gefolge des Herzogs von Marlborough, der sich am 14. November auf den Weg nach Den Haag begeben hatte. Durch einen falschen Pass Geldermalsens darüber getäuscht, wen sie vor sich hatten, ließen die Franzosen die drei Gefangenen frei und ihre Reise fortsetzen. Vgl. dazu *Monatlicher Staats-Spiegel*, Dezember 1702, S. 67 f., und WETZER, *Feldzug 1702*, S. 568, sowie abweichend N. 388, S. 662 Z. 9 – S. 663 Z. 3 und *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 851^{b}–852^{a}. 11 Bulow: Cuno Josua von Bülow. 14 S. A. S.: Herzog Georg Wilhelm. 20–22 reçû ... epaules: vgl. N. 378.

la boite où on les mettra avec du Coton, on l'envoyera cachettee à M^r^ l'Abbè Stefani à Hann^r^. Il m'a dit ce que d'autres ont dit de la dissimulation pour ne pas l'appeller d'un nom plus odieux, de M^r^ l'El^r^ de Baviere: apres cela je ne sçay pas comment ni l'Emp^r^ ni d'autres s'y peuvent fier: qu'on traitte tant qu'on voudra, il les amusera pour prendre ses avantages, mais ce sont des matieres delicates, je croy que vous sçaurez les memes choses que je n'ose ecrire. Vous sçaurez aussy si on est decampé de Linsb. j'en seray informè ce soir: M. Gargan ne m'a ecrit que des fadaises que vous feroient rire, come Mg^r^ le Duc en a bien ry, mais cela ne vaut pas l'envoy, et peutestre la Reyne n'y voudroit pas trouver le mot pour rire.

On dit que la Reyne est retournee à Lutzelb. et qu'à l'Holtzmarck il court un bruyt qu'elle ira bientost à Han^r^. Vous prend[r]ez cette occasion pour revenir: Mg^r^ le Duc a la mine de rester icy quelques semaine[s] encor: M^r^ de Bersd. garde le lit depuis 7 jours, il a les 2 pieds et le bras droit attaquez par la goutte, M^e^ sa femme est à Oldenstat, il ne veut pas de ses visites; elle n'a pas l'age ni la chaleur de la Sunamite pour faire du bien aux nerfs: M^r^ de Bocage se porte un peu mieux, Mg^r^ le Duc est bien retably, mais il se fait frotter le Dos tous les soirs, j'ay peur qu'il aura besoin de ce remede tout le long de l'Hyver. Je n'ecris pas à M^r^ Attilio, il sera Las, et ennuyé des lettres inutiles. Je n'avois ni compl^t^ ni reproche à faire à M^lle^ de Schlippenbach, mais bien à M^r^ qui a soin de Mg^r^ le Duc de Courl. J'ay adressé ce dernier paquet de hier à M^r^ Heusch. Mettez moy aux pieds de la Reyne, mes respects à la fr^e^ de Pellenitz.

Nous avons la mine de rester icy encor un mois. Il fait le plus beau temps du monde. C'est l'esté de S. Martin.

A Monsieur Monsieur Leibnitz à Lutzelbourgh ou Berlin.

Le 15.

P. S. Hier au soir nous sceusmes comm' on avoit pris et comme on avoit eu la bonté de relascher le triumvirat, dont l'absence auroit derangè une partye de nos affaires. Ils ont estez plus heureux que sages, et le lieut. n'a pas esté sot d'avoir profité seul de sa

---

2 f. dit ... Baviere: Kurfürst Max Emanuel von Bayern hatte im September 1702 auf Seiten Frankreichs mit der Besetzung von Ulm die Kriegshandlungen eröffnet. Vgl. dazu *Monatlicher Staats-Spiegel*, September 1702, S. 35–43. 12 M^r^ de Bersd.: A. G. von Bernstorff. 13 Oldenstat: Oldenstadt, Kloster bei Uelzen. 14 Sunamite: Abischag aus Schunem (Sunamitis), vgl. 1. Könige 1, 1–3. 17 Attilio: A. Ariosti. 17 f. Je n'avois ... Schlippenbach: vgl. N. 378 S. 629 Z. 13 f. 18 M^r^: Gemeint ist wohl Carl Christoph Graf von Schlippenbach. 19 Duc de Courl.: Friedrich Wilhelm.

proye, et mieux aymè d'avoir la rançon que de garder les prisionniers: apparemm^{t} le confer^{ce} des heures n'a roulé que sur le ⟨Bifil⟩ et en ces sortes des marchés le plus liberal est le moins trompè, dix ou douze mille livres Sterling de plus ou de moins n'auroient servy de rien à Marlbourgh à Perpignan, ou à la Bastille, et M^{r} d'Obdam capriolera apresent d'importance: les violons de la Haye luy plairont d'avantage que les tambours de Basque, ou les Castagnettes d'Andalousie. Les armees tant de Bade que de Villars vont aux quartiers, les François gardent Neibourg, *la Spina resta*. M^{r} Hattorf m'a fait l'honneur de me mander par ordre de S. A. El. qu'ils seront à H^{r} cette semaine, mais le temps a changè et ils pourroient changer aussy. S. A. S. est sortye en caleche, et a montè à cheval à une demi heure d'icy et chassè le lievre, au plus beau de la chasse il est tombè une bruieuse pluye qui a fait perdre le lievre, au logis il n'a point plû de tout, il est revenu et s'est mis au trictrac, il mange et dort bien, et n'a plus de douleur. La Reyne en sera bien aise: M^{r} de Bersd. a la goutte aux pieds et à une main. *Dux iacet in lecto manibus pedibusque ligatis, Podagra Normannum non sinit ire foras.* Obdam auroit voulu estre à sa place, il voudroit apresent estre à celle d'Obdam. Un precepteur de M^{r} de Fabrici sçavant, mais hippocondre s'est tué d'un coup d'epee en Caton et en Othon, un garçon de Luneb. des salines accoustumé à coucher avec sa soeur de l'age de 2 ans jusqu'à 17 l'a engrossie, on brulerá la palliasse de lit pour punir l'inceste. *Paglia vicina al foco fa spesso un tristo gioco.*

384. LEIBNIZ AN MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG

[Berlin, 1. Hälfte November 1702]. [302. 386.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: BERLIN *Staatsbibl. Preuß. Kulturbesitz* Ms. Savigny 38 Bl. 16. 18. 17. 29. 4°. 8 S. Markierungen am Rand von Schulenburgs Hand. Mit Stückzählung von einer Hand des 18. Jhs: „6.“.

---

4 Perpignan: Das Castillet, ursprünglich ein Stadttor von Perpignan, diente als Staatsgefängnis. 6 Bade: Ludwig Wilhelm Markgraf von Baden-Baden. 7 Neibourg: Neuburg am Inn. 15 M^{r} de Fabrici: wohl W. L. v. Fabricius.

Zu N. 384: Anhaltspunkte für den terminus post quem des vorliegenden Briefes bieten die Erwähnungen verschiedener politischer Ereignisse, u. a. die Einnahme von Landau am 9./10. September (vgl. S. 647 Z. 13) und der Beinbruch Karls XII. am 19. September (vgl. S. 648 Z. 14). Den terminus ante quem entnehmen wir Leibniz' Aussage in N. 400, er habe den vorliegenden Brief „depuis peu“ geschrieben.

Monsieur

Je n'ay point voulu importuner V. E. par des lettres inutiles ne sachant pas même si Elles vous seroient bien rendues. Cependant ayant appris qu'il y a de vos gens icy qui vont vous retrouver; je n'ay point voulu perdre l'occasion de vous écrire, que je ne retrouverois peutestre pas si bonne et si asseurée, pour me conserver l'honneur de vostre commerce. J'ay tousjours esté icy par ordre de la Reine, même apres le depart de Madame l'Electrice, et je ne retourneray à Hanover que lorsque la Cour y sera de retour de Linsbourg, ce qu'elle fera apres l'arrivée de Milord Winchelsea envoyé extraordinaire d'Angleterre, qui n'attend que celle de Milord Malbourough à la Haye. Cependant si je puis avoir l'honneur de recevoir vos ordres, je vous supplie de les adresser à Mons. l'Adjoutant General de Tettau, et de mettre sur la lettre cette adresse: A Berlin chez Monsieur Jablonski Concionateur Aulique du Roy. Ainsi en quel endroit que je puisse estre elle me sera rendue seurement.

J'ay vû des lettres échangees entre le Cardinal Primat et le Palatin de Masovie d'un costé, et le Roy de Suede et le Comte Piper de l'autre, qui me font peu esperer de la paix. Et s'il est vray, comme des lettres de bonne main l'asseurent[,] que le Comte de Sinzendorf en a d'autre opinion; je crois qu'il se flatte à quoy les Autrichiens ne sont que trop sujets. Outre qu'il est difficile de trouver des expediens qui puissent contenter de part et d'autre, au moins en quelque façon. Ainsi je crois que le Roy de Pologne ne doit songer cet hyver qu'à se bien preparer à la guerre, et laisser aux alliés le soin de negotier la paix pour luy, car ils y sont fort interessés: et si Sa Majesté veut faire negotier utilement Elle même, il faut qu'Elle fasse voir à tous ceux qui s'en mêlent, qu'il n' y a rien à faire si on ne pense à des moyens efficaces. Aussi Monsieur de Fleming fait icy tous les efforts imaginables pour pousser cette Cour à quelque resolution vigoureuse, ou du moins

---

6 Reine: Sophie Charlotte. 8 arrivée ... Winchelsea: Charles Finch, fourth earl of Winchilsea, erhielt am 21. September 1702 von Königin Anna den Auftrag, als Sondergesandter in Hannover ihren Dank für die Glückwünsche zur Regierungsübernahme abzustatten. Wegen einer Erkrankung traf er jedoch erst im Februar 1703 in Hannover ein. Vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 77. 14 lettres: Zum Briefwechsel zwischen dem polnischen Kardinalprimas A. M. S. Radziejowski und S. Morsztyn, dem Wojewoden von Masovien, auf der einen und dem Grafen Piper und Karl XII. auf der anderen Seite, in dem im September 1702 die Möglichkeiten eines Friedensschlusses zwischen der Republik Polen und Schweden ausgelotet wurden, vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 1037–1040. 17 Sinzendorf: Der kaiserliche Gesandte Ph. L. von Sinzendorff versuchte vergeblich, einen Friedensschluss zwischen Schweden und Sachsen-Polen zu vermitteln. 23 icy: Der sächsische General und Diplomat J. H. v. Flemming bemühte sich in Berlin, Preußen im Verein mit Dänemark und England für eine Unterstützung der Friedensbemühungen mit Schweden zu gewinnen.

à quelques mesures à prendre avec le Roy de Dannemarc. Et en effect je crois que ces puissances n'en seroient pas tout à fait eloignées si l'Angleterre et la Hollande vouloient estre de la partie pour proposer des conditions d'une paix convenable, avec declaration de se mettre contre le recusant; comme la triple Alliance a fait autres fois aux Rois de France et d'Espagne. Car la Suede sert maintenant la France autant et mieux que si elle en estoit un Allié declaré. Le secretaire Wolters que le Roy a ordinairement icy, a esté depeché par M. de Fleming pour aller trouver Sa Majesté; mais il a fait semblant icy de n'aller qu'en Saxe. Je crois que Mons. le Comte de Beuchling va aussi trouver le Roy, et qu'il s'abbouchera encor avec M. de Fleming, quoyqu'ils se soyent déja vûs à Leipzig. Au reste il me paroist qu'on fait grand fonds sur la Cour de Dannemarc, et qu'on espere de gagner celle d'Angleterre par son moyen.

Il n' y a que du costé du bas Rhin, où les affaires des Alliés soyent tout à fait bien allées. Car je ne compte pas la prise de Landau pour grand chose si on n'en peut point profiter, comme on auroit fait veritablement, si sans la diversion de l'Electeur de Baviere on auroit pris des quartiers d'hyver en Alsace: avec tout cela il auroit esté infiniment plus important d'envoyer un bon secours au Prince Eugene, car de son costé il y avoit non pas des villes mais des duchés et des Royaumes à gagner. Apropos de la prise de Landau, je vous diray, Monsieur, que M. Melac commandant de Landau n'a point esté content des nouvelles fortifications de M. Vauban et a desapprouvé sur tout les tours bastionnées dont on fait tant de bruit, et qu'on voit aussi à la fortification de Neu-Brisac. Pour moy j'estimerois le plus les ouvrages enterrés, car la grande quantité de Canons dont on se sert aujourdhuy ruine bientost tout ce qu'on voit: outre les bombes qui incommodent tout ce qui est estroit, comme sont les flancs retirés, et les tours bastionnées. Ces considerations m'ont donné de tout autres idées sur la fortification depuis longtemps pour faire le même effect, et abreger grandement la depense.

Mais pour revenir aux Alliés, il semble qu'il y a quelques fois *de' sconcerti* parmi eux, et il y a long temps que les Ministres de l'Empereur ont fait connoistre qu'ils n'approuvoient point l'entreprise de Cadix, et encor moins la maniere dont on l'a voulu conduire et souhaitoient qu'on envoyât plustost une flotte mediocre dans la Mediterranée.

---

4 triple Alliance: Leibniz meint wohl die Koalition von England, den Niederlanden und Schweden, die im Devolutionskrieg Frankreich und Spanien 1668 zum Frieden von Aachen zwang. 8 Beuchling: W. D. von Beichlingen. 28 entreprise: Ein vereinter Flottenverband von Engländern und Niederländern hatte am 26 August 1702 bei Cádiz Truppen an Land gesetzt, die die Stadt belagerten. Am 26. September wurde die Belagerung erfolglos abgebrochen.

Les Hollandois aussi mecontents de l'Amiral Anglois, ne paroissent point fort disposés à joindre encor une fois leur flotte avec l'Angloise. J'espere qu'ils se corrigeront tous, que l'Empire fera plus d'efforts apres la declaration, et que tous ensemble ne negligeront pas de faire des levées assez considerables, pour conserver la superiorité sur la France, qui en fera beaucoup; et qui a presque fait déja 60 nouveaux bataillons et des escadrons à proportion. Ce que bien des gens ne veulent point croire, de sorte que je crains presque autant nostre relachement et le panchant que nous avons à nous flatter, que les efforts de la maison de Bourbon. On dit que M. Du Heron a oublié ce qu'il devoit au Roy chez qui il estoit envoyé, et que Sa M^{té} ne le veut plus souffrir.

L'Envoyé de Hollande qui est à Vienne mande que le nouveau Grand Visir paroist plus ennemi des ennemis, et plus disposé à ecouter les suggestions des François que celuy qui a esté deposé, et que cela rehausse un peu les esperances des ennemis de l'Empereur, mais que le Sultan paroist tousjours fort disposé à maintenir la paix.

Il court icy des bruits étranges encor sur la chute du Roy de Suede, quelques uns soûtenans qu'il n'en echappera pas, d'autres vont à dire qu'il est déja mort, et que personne l'a vû depuis quelque temps. En effect les fractures au dessus du genou sont dangereuses. Cependant la jeunesse, et un naturel vigoureux vont revenir de bien loin. Il semble que l'armée Suedoise avance pour suivre celle du Roy, et pour l'attaquer quand les eaux seront gelées. Peutestre qu'ils n'y trouveront pas leur compte, et que le Roy se postera en des endroits propres à leur disputer le terrain et à les arrester sans trop hazarder jusqu'à ce que ses trouppes se soyent peu à peu remises de leur frayeur. Je m'imagine que Sa M^{té} feroit bien d'attirer quelques mille Moscovites que le Tzar ne luy refuseroit pas, et seroit ravi de les faire devenir aguerris et disciplinés par ce moyen. Quoyqu'on meprise ces gens là, je crois qu'on en pourroit tirer des bons services, et plus que des Polonnois, car ils sont tres obeïssans et endurans.

Monsieur Stepney Envoyé d'Angleterre à Vienne va trouver le Roy de Suede par ordre de Sa Reine. Le Roy de Pologne le connoist sans doute, car il a esté aussi à Dresde. Comme il est de mes amis je crois le connoistre assez pour juger qu'il est bien intentionné, et qu'on pourroit compter sur luy en un besoin.

---

1 Amiral: Sir George Rooke. 3 declaration: die Erklärung des Reichskrieges gegen Frankreich mit dem Regensburger Beschluss vom 30. September 1702. 8 Du Heron: Ch. F. Caradas Du Heron war seit 1700 französischer Botschafter in Warschau. 10 Envoyé: J. J. Hamel-Bruyninx. 10 Grand Visir: Daltaban Gāzī Mustafa Pascha. 11 f. celuy ... deposé: Gemeint ist wohl Feyzullah Efendi. 13 Sultan: Mustafa (II.) Gāzī. 14 chute: zum Reitunfall Karls XII. am 19. September vgl. R. M. Hatton, *Charles XII of Sweden*, London 1968, S. 189. 18 Roy: August II.

Monsieur de Fleming m'a fait un pourtrait charmant de Sa Majesté. Car il m'a asseuré avec bien des circonstances que c'est un prince qui n'a pas seulement une penetration merveilleuse, mais même dans le fonds une grande bonté et solidité, malgré tout ce que des personnes mal intentionnées et mal instruites peuvent avoir debité de contraire. Et que ce seroit le Prince du monde chez qui une personne de mon caractere trouveroit le plus d'agrément, si elle en estoit bien connue. Mais quoyque je le croye en ce qu'il dit du Roy, je ne me flatte point en ce qu'il dit à mon egard. Cependant l'honneur que j'ay d'estre né dans son pays me donne une veritable et sincere affection pour son service, et beaucoup de passion pour sa gloire, et cela d'autant plus que je voy l'injustice qu'on luy fait. Ne me faites point, Monsieur, celle de me croire autre que

de vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz.

P. S. J'ay mené vostre Secretaire à la Reine, qui a esté bien aise d'entendre de vos nouvelles et d'apprendre beaucoup de particularités qu'il a raconté fort bien.

Il nous fait esperer de vous revoir le printemps qui vient, et je le souhaite de tout mon coeur.

Il court un bruit qui asseure que le Roy de Pologne donne 8 000 hommes à l'Empereur, et qu'ils sont effectivement en marche pour luy estre livrés. Mais cela me paroist incroyable, et je m'imagine que ces trouppes n'ont esté promises à l'Empereur que comme les precedentes, en cas que le Roy n'en ait point besoin luy même; Et que cependant Sa Majesté donne une preuve de sa disposition à la paix qui n'est point equivoque, en faisant aller ces trouppes jusqu'aux frontieres de Silesie. Ce qui sert aussi à mettre le Roy de Suede dans son tort; si apres de telles demarches il ne marque aucune facilité de son costé. Comme en effect, j'ay peur qu'elle ne sera pas fort grande, quoyque les Suedois tachent de faire croire que c'est plus tost le Roy de Pologne qui ne veut point de paix dans le fonds.

Mg^{r} le Duc Rudolphe Auguste a parlé avec Mg^{r} le Duc de Zell à Ebsdorf en retournant de Hambourg chez luy. Il a paru assez cassé. Le Duc de Zell a fait une seconde cheute, et on luy conseille de ne chasser plus qu'en chaise, à quoy il a de la peine à se resoudre.

Il y a icy un jeune Prince de Beveren, c'est le second des jumeaux; et il semble que son dessein est, de s'attacher icy.

---

12 Secretaire: nicht identifiziert. 16 f. Roy ... Empereur: Das Kommando über dieses Kontingent übernahm Schulenburg; vgl. N. 399. 30 jeune Prince: Ernst Ferdinand von Braunschweig-Bevern, der später preußischer General wurde.

On asseure maintenant que le bruit qui avoit couru que la Reine des Romains avoit fait une fausse couche, est faux et que cette Princesse avance heureusement dans sa grossesse.

Sa soeur la Duchesse de Modene est en exil à Bologne avec le Duc son mari, qui ne tire presque rien de ses Estats.

P. S. Je n'aurois point écrit, ce que j'ay mis à la fin de ma lettre, si je ne jugeois, Monsieur, que l'occasion de vous ecrire est seure. Car il y a des mauvais interpretes. Cependant il n'est point defendu de penser à amander ou meliorer ses affaires. Et moy je suis d'humeur à n'estre gueres touché par le seul interest; mais je suis plus sensible à l'honneur et à l'agrément de la confiance, et aux occasions de pouvoir contribuer au bien public. Vous aurés aussi la bonté, Monsieur, de le menager extremement, en sorte même que le Roy seul en sache quelque chose, et comme si la pensée ne venoit que de vous seul; cela s'entend si vous le trouvés bien à propos, et tres faisable. Je prendray des mesures àfin que les Lettres adressées à M. Jablonski me soyent rendues seurement. Cependant le plus seur sera, quand vous me voudrés en marquer vostre sentiment, ou l'estat de la chose; de le faire en paroles generalissimes, et dont personne puisse rien tirer. En disant par exemple: q u a n t à l ' a f f a i r e d e n o s t r e a m i , j e l a t r o u v e f a i s a b l e , o u n o n , etc. en parlant comme d'un tiers. Je n'ay rien témoigné de tout cela ny à M. de Fleming ny à aucun autre.

Au reste vous savés, Monsieur, que je vay un peu au delá de la Jurisprudence, de l'Histoire et des Mathematiques, et quand je n'estois que tres jeune homme des grands Princes m'ont honnoré de leur confiance, même sur leur plus importantes affaires. Et quand on me traiteroit fort bien du costé de l'interest sans me marquer de la bonté d'ailleurs, et sans prendre assez bien mes bonnes intentions, je ne serois pas aussi content que le seroit un autre qui ne regarderoit que l'utile.

J'ay trouvé en effect que ma sincerité et bonne intention pour le bien commun des interessés dans la matiere dont nous parlâmes à Hanover, m'a fait un peu de tort. Il faut qu'on me rende justice d'un costé que j'ay tousjours témoigné ouvertement que les conseils qu'on avoit suivis ne me paroissent pas les meilleurs. Mais aussi de l'autre costé je n'ay point pû digerer ny approuver ces expressions outrées qu'on a meme fait paroistre

1 Reine: Wilhelmine Amalie. 4 Duchesse: Charlotte Felicitas. 4 Duc: Rinaldo III. 4 f. qui ... Estats: vgl. dazu die Berichterstattung in der Guidi-Korrespondenz. 27 matiere: in der Frage, wie man von seiten Hannovers und Celles mit dem besetzten Braunschweig-Wolfenbüttel verfahren sollte.

en public. Et on est allé jusqu'à me faire un reproche de ma moderation en presence de bien des gens. Ce qui est sensible à un homme qui sait n'avoir eu que des intentions tres bonnes et tres raisonnables.

Vous m'entendés, Monsieur, à demy mot, et je vous supplie de bruler ce billet.

385. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 16. November 1702. [382. 388.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 122–124. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 6 S.

La derniere lettre, dont vous m'avés bien voulu honnorer est dattée l' 11 du courrant. Pour ce qui regarde l'adresse de celles, que votre vallet m'apporte, je me tiens à mes precedentes, car en ayant parlé de rechef à M^r^ Schlem, il m'a dit, que je puis bien me charger de quéques lettres pour vous, mais pas des Pacquets, les quels absolument ne pût pas vous envoyer, que par le Maitre de Poste, selon les instructions, et ordres, qu'il a receu avec le Charge, et que si cela dependroit de lui, il vous serviroit de tout son coeur.

Je vous remercie treshumblement de l'adresse de la lettre pour M^r^ Casati. Vous ne me dites rien Monsieur des autres, que j'ay pris la liberté de vous envoyer pour Dresde, et pour Prague, quoyque je suis persuadé, que vous m'aurés fait le plaisir de les envoyer à leur chemin.

Je suis obligé Monsieur de vous incommoder encore une fois avec l'incluse pour M^r^ Attilio, elle m'a eté envoyée par un Chevalier de mes Amis, qui me recommande l'adresse avec instance. Obligés moy donc Monsieur de la lui donner en propres mains et pas autrement, et de le prier de vous donner la reponce, que vous aurés la bonté de me faire venir, et d'abord, que vous la lui aurés mis dans les mains, faites moy la grace de m'en advertir, à fin que j'en puisse advertir aussi mon Amy. Pour la votre je l'ay envoyée à votre Vallet. On esperoit que notre Cour seroit aujordhui de retour à Hannover, mais la degelée l'a arreté à Linzbourg encore pour quéques jours.

---

1 reproche: vgl. N. 220 S. 323 Z. 18–20.

Zu N. 385: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 11. November. Beischluss war ein Brief an Attilio Ariosti (vgl. Z. 18 f.). 9 vallet: J. B. Knoche. 9 f. mes precedentes: vgl. N. 368 u. N. 374. 12 le Maitre de Poste: A. J. Hinüber. 14 M^r^ Casati: nicht identifiziert. 15 pour Dresde: vgl. N. 372 S. 614 Z. 20 f. 23 la votre: wohl an J. B. Knoche; vgl. N. 76 Erl.

Enfin nos Prisoniers sont sortis d'embaras, et l'ont echappée bonne. Vous aurés veu par les Gazzettes que le Comte de Marlbourug a eté effectivement quéques heures entre les mains des Francois, qui par bonheur ne l'ont pas connu, et non plus les autres, qu'ils l'ont relaché par un Passeport expedié sous le nom de son frere, pour le quel ils l'ont pris. M^{r} d'Opdam, et de Geldermalsen arretés avec lui, se sont tirés d'affaires, le premier par un Passeport, qu'il avoit obtenu pour aller à Aix la Chapelle, et l'autre s'en etoit fait donner un pour toute la Campagne; mais (à ce qu'on dit) les ducats d'or que Marlboroug a donné au Partisan qui [l']a amené avec luy, a eté le seul moyen de se saover. Cette prise, qui auroit bien chagriné la Reine d'Angleterre n'auroit pas faché plusieurs de ce Royaume, qui ne puvent pas s'accomoder à souffrir la domination d'un simple Gentilhomme, ce qui rend en quéque maniere odieux le Governement present, et ce que je vous avance, je vous le dis de bonne part.

Le retardement de la flotte combinée, qui par le vent qu[']i[l] a fait devroit etre arrivée depuis longtems, fait juger qu'elle est encore allée à quéque expedition.

Messieurs les Etats faisant quéque difficulté de garantir un novel emprunt de deux milions, que l'Empereur demande à faire en Hollande, jugeant la somme trop grosse, le Comte de Goessen leur a fait connoitre, que l'intention de Sa M^{té} Imp^{le} est de n'emprunter presentement que $\frac{m}{1200}$ livres, et le reste à mesure qu'on acquiterà les vielles dettes.

On a receu icy par un Expres que les Francois ont veritablement repassé le Rhin à Hunningen, et mème avec quéque confusion, ayant pris la marche vers Strasbourg. On dit que le Prince de Baden etoit fort de 40 bataillons, et de 133 escadrons, il avoit depeché 7 Regimens de renforce à Palfi, pendant que l'Electeur de Baviere, qui n'a que $\frac{m}{12}$ hommes, alloit retirer sa petite armée laquelle avoit mis en seureté à Neuenbourg voyant que la conjunction est impracticable pour cette Campagne.

Il me sont manqué les lettres de mon principal Corrispondent en Italie, toutes fois voyci un extrait des autres, que j'ay receuees. les Armées songent tout de bon à se retirer dans les quartiers d'Hyver, les Francois prenent le devant, ayant envoyé l'equipage à Guastalla, dont vont terminer les fortifications, comme aussi la ligne de Carpi Correggio, e Modene, où ont designé les quartiers pour $\frac{m}{x}$ hommes; cependant ce paure pais là souffre les courses des deux Armées, quequ'autre portion demeurerà dans le Modonois.

---

1 nos Prisoniers: vgl. N. 382. 4 son frere: der General Charles Churchill. 17 Goessen: J. P. Goës. 19 repassé: am 2. November; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 512. 22 Palfi: J. Pálffy war durch Ludwig Wilhelm von Baden-Baden zur Deckung des Schwäbischen Kreises gegen Bayern abgestellt worden.

Ils ont ruiné les fortifications de Luzzara. Ils ont abbandoné Castiglion delle Stiviere, et d'autres lieux, qui ont eté occupés apres par les Imperiaux.

Les Habitans de Mantoue se saovent avec leur Bestiaux, et avec leur Meubles, et à cause qu'ils n'ont pas voulu retourner à Mantoue selon les ordres du Prince Eugene, S. A. lui fit oter les bestiaux, ayant amené au Champ plus que 100 pairs de Beufs. Les Imperiaux ont augmenté la guernison de La Mirandola, où (comme aussi à Reve[re)] ce Prince aurà son quartier general, il avoit depeché $\frac{m}{4}$ Chevaux dans le pais de Bresse, avec ordre d'avancer dans le Milanois. L'epovante a eté si grand, que le Roy d'Espagne a fait tenir les Portes de Milan fermées deux jours. Le General Visconti avec 600 Chevaux a pris son quartier à discretion dans le Final de Modene, il a fait bruler le Pont des Francois entre Luzzara e Guastalla. Les Francois en decampant furent porsuivis, et attacqués dans Reggiolo, en etant demeurés sur la place, 200, et aussi un bon nombre d'Imperiaux. Paole Diak avec un petit Corps d'Hussars se saisit d'un Commissaire francois, pas plus loin qu'un tire du Mousquet de Mantoue, il se saisit aussi d'une bonne somme d'argent, et du role de l'Armée francoise, qu'on avoit trovée bien diminuée. Il passà apres à Pizzighitone, où il fit prisioniers 4 Ufficiers francois avec quéques Soldats, les ayant enlevé au milieu de leur Armée. C'est inexplicable le dommage que les Hussars ont fait dans cette Campagne. Le 25^{me} le Marecal Villeroy arrivà à Bresse, moyennant $\frac{m}{50}$ francs, qui doivent etre payés à Venise par un certain Marchand Berlerdi (quoyque on nous mande de Vienne, que l'Empereur l'a relaché gratis[)]. le Marechal passe tout droit en France par le pais de Suisses, et sans toucher Milan, ce qui a fait bien faire des discours. Par tout cela vous voyés Monsieur quelle gloire s'est attiré le Prence Eugene, qui avec un pugné de gens a sceu arreter un si grand torrent.

Le Cardinal d'E[s]trées etoit arrivé à Milan, le Roy avoit deya envoyé son equipage à Gene; mais il n'entrerà pas dans la Ville, où le Duc del Letto lui avoit preparé le quartier chez lui, puisque Messieurs les Espagnols pretendoient que le Doge et le Senat se troverent au Lido, quand Sa M^{té} auroit descendu du Vaisseau, ce que les Genois n'avoient pas envie de faire. Un terrible orage qui avoit regné le 15 et 16 d'Ottobre dans ce pais là

27 ce ques *K, korr. Hrsg.*

7 Bresse: Gemeint ist wohl Brescia. 10 Final de Modene: Finale Emilia. 13 Diak: der Husarenoberst Paul Deák. 15 apres: zum Streifzug bis Pizzighettone (Provinz Cremona) am 28. Oktober vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 373 f. 20 relaché: Der Marschall Villeroy war am 18. September ohne Lösegeld freigelassen worden; vgl. WETZER, *a. a. O.*, S. 112 f. 26 le Doge: A. Mocenigo II.

avoit deraciné des Palais entiers, et renversé le novel Molo, le dommage montant à plus de deux Milions.

Le Pape outre les autres indispositions a un' oppression de poitrine, qui l'incomode beaucoup, et comm' il est opprimé aussi par une melancolie profonde, on craint avec raison qu'il ne vivrà longtems, ce qui causeroit bien des desordres. Le Cardinal Radolovik est mort d'un' apoplesie. Madame de Bulau receut avanthier une lettre de M^{r} le Lieutenant General son Epoux, signée à Dusseldorff le 10 courrant, et qui lui l'a envoyée par un Estaffette sur le faux bruit, qui courroit de son arrest, la paure Dame a eté bien chagrine queques jours, mais hier je la trovaj toute tranquille. le dit M^{r} de Bulaw a eté à Dusseldorff pour regler les quartiers d'Hyver, apres il serà passé à l'Haye, il a ecrit à madame, qu[']i[l] serà icy en 15 jours.

Queques lettres marquent que le General Cohorn a assiegé Bonn, avec dessein de l'emporter en huict jours, et que pour donner du corage aux Ufficiers, et aux Soldats dans une saison si avancé, qu'on leur donne double paye. Qu'on n'a pas eu le dessein d'emporter Reinberg, mais qu'on l'a bombardé pour amuser les Francois, pendant qu'on faisoit amener l'artillerie à Bonn.

On dit que veritablement les $\frac{m}{8}$ Saxons marchent, qu'ils sont dejà en Silesie, et que ils se conjondront aux Trouppes Imp^{les} pour faire un' irruption dans la Baviere. L'Electeur de ce nom demande aux Cercles de Suabe, et de Franconie des contributions. Je suis ⟨...⟩

Han^{r} ce 16^{me} Nov^{e} 1702.

386. MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG AN LEIBNIZ

Stüblau, 16. November 1702. [384. 399.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 840 Bl. 347–351. 2 Bog. u. 1 Bl. 4°. 10 S. Auf Bl. 348 v° u. Bl. 350 v° Kustoden von Leibniz' Hand. Auf Bl. 347 r° oben Notiz von Leibniz' Hand: „brief nach Savoye Konigsreise Calender".

5 f. Radolovik: N. Radulovich war am 27. Oktober in Rom verstorben. 7 Epoux: Cuno Josua von Bülow. 8 faux bruit: vgl. N. 382.

Zu N. 386: *K* wird beantwortet durch N. 400. Beilage war möglicherweise ein weder von Schulenburg noch von Leibniz erwähnter deutschsprachiger Bericht von Schreiberhand über Schwierigkeiten bei der Einquartierung sächsisch-polnischer Truppen in und um Danzig (LBr. 840 Bl. 338). 25 brief nach Savoye: Im P. S. des Antwortbriefes fragt Leibniz nach, ob Schulenburg N. 220 nebst einer Abschrift der für Savoyen bestimmten N. 221 erhalten habe. 25 Calender: vgl. ebd. bezüglich des Kalenderprivilegs in Sachsen.

Stïeblau pret de Dantzig ce 16^{me} de 9$^{vembr.}$

Depuis que je suis en Pologne je me suis donné l'honneur de vous ecrire plusieures fois, je n'en ai recu auqu'une reponce; le secretaire du Roy mon maitre qui reside à Berlin m'a dit cependant qu'il avoit envoyé ici de vos lettres pour moy, mais elles auront eté interceptées de meme que la pluspart de celles que l'on m'a ecrit en ce pais ici, la perte des vos lettres m'est bien plus sensible que celle de toutes les autres, j'en connois le prix et je voudrois pour beaucoup meriter votre agreable et tres utile correspondance, et ne vous point interrompre cependant dans vos occupations continuelles, par où le public perderoit surement, et c'est pour cela que je ne vous demande point regulierement reponce, lors que je me donneray l'honneur de vous ecrire. j'avois aussi prié ma soeur à Hannover de me dire si vous vous trouviez en ce pais là, mais il n'y a pas eu presque de lettres rendues. je suis curieux de scavoir ce que vous ditez de l'etat present de la Pologne, et si vous ne croyez que l'on auroit pu pousser les affaires en ce pais ici bien loin, mais il falloit attandre de voir toute l'Europe, comme à cette heure embrouillé, faire en attandant une recherche exacte de tant de cruautés et injustices, que les grands du Royaume commettent journellement, faire administrer la justice et meme rigoureusement envers et contre touts, tacher de rouiner les puissants par des depences immanses, attirer la petite Noblesse en leur donnant des charges aussi bien et meme plustost qu'aux Grands du Royaume, soulager le peuple et gagner son amitié ce qui seroit facile lorsque l'on le protegeroit contre les petits Tyrans qui le fouillent à tout moment, et on n'auroit qu'à se bien conduire avec le Clergé, pour ne luy point donner d'ombrages et s'en assurer par la Cour de Rome et je suis bien sur en profitant des occasions que l'on auroit conduit ces gens avec tout leur Esprit et vivacité et avec leur penetration et jalousie de leur liberté là où on auroit voulu, ou du moins on auroit etablie une autorité autant qu'absolue, d'autant plus que je ne trouve nullement les Polonois difficiles ni opiniatres, il faut seulement une certaine maniere de les scavoir prendre et les laisser parler ce qu'ils font comme des gens sages et habiles, mais d'un autre coté ils agissent comme de fols, et de leur pretendue force, meme de cette pospolite Ruschenne, il n'y en a rien ou du moins fort peu à craindre. parmis la Noblesse je trouve beaucoup de vivacité et de l'esprit meme, je crois que cela leur vient de ce que les maris, lorsqu'ils sont remplis de ce bon vin d'Hongrie s'approchent

3 secretaire: H. S. Wolters. 3 Roy: August II. von Polen. 10 ma soeur: Ehrengard Melusine von der Schulenburg. 28 pospolite Ruschenne: Pospolite Rusczenie, ein allgemeines polnisches Truppenaufgebot, das auf Beschluss des polnischen Reichstages ausgehoben werden konnte.

de leur femmes, outre qu'ils sont naturellement paresseux et n'epuisent nullement leur esprit; je ne vous puis rien dire de certain de ce qui va arriver presentement en ce pais ici, où on a negligé bien des choses[,] sur tout d'etablir cette bonne foy que tout le monde vante tant et qui n'est connue de personne, et moins encor des grands, avec tout cela la vraye politique veut qu'on ne doive jamais tromper, ou du moins seulement une fois de sa vie.

Bien des gens croyent que l'on aura bien tost la paix en ce pais ici et que le Roy de Suede doit etre surement mort, ce qui ne donneroit pas peu de changement en bien des choses, et embrouilleroit peutetre encor plus toutes les affaires de l'Europe, ce seroit pourtant dommage de ce brave Prince d'etre sitost privé de vie, il possede bien de belles qualités et il ne luy manque qu'une vraye et bonne education. il a eté heureux en ce que ses voisins ont contribué tant qu'ils ont pu pour leur marcher sur le ventre et acquerir de la gloire, il auroit du echouer plus d'une fois, surtout dans cette derniere battaille, où une partie des manoevres qu'il fit faire fut fort mediocre, je scai que vous me direz *fortuna audaces* etc. il est tres vray qu'il faut plus d'action que de speculative en ce metier ici, de meme que dans le reste des affaires du monde, mais il me semble aussi qu'on ne doit jamais commettre le tout sans quelques resources assurées. je vous pourray faire un detaill exact de toute cette campagne ici, et en particulier de la battaille qui s'est donnée, de meme que des fautes commises, mais je le differ[er]ay jusqu'à ce que j'auray l'honneur de vous en parler de bouche, et vous jugerez vous meme si on doit traitter de malheur ce qui ne depend que de nous de l'eviter, mais la pluspart des gens qui se melent de ce metier n'en connoissent pas les choses à fond, au lieu de les disposer de longue main, les mettre sur un pied que l'on s'en puisse servir surement et utilement en temp et lieu, ils s'attachent à quelque chose d'exterieur qui donne dans la vue, en occupent leur esprit, negligent de connoitre le talant d'un chacqu'un et de l'employer selon son merite, et avec cela on veut que la machine aille bien et que rien ne se fasse par hazard. les souverains ne devroient ils pas trembler, de scavoir entre les mains d'autruy leurs armées[?] que n'aurois je pas à vous dire encor là dessus, mais il vaut mieux de coupper court, et de songer à se retirer d'un metier où tout est dans une furieuse confusion, le lache, l'ignorant, et le feneant y faissant son chemin tout aussibien que ceux qui se donnent toute la pene pour s'acquiter de leur devoir.

13 battaille: die Schlacht bei Kliszów am 19. Juli 1702. 15 *fortuna audaces*: vgl. P. VERGILIUS Maro, *Aeneis*, 10, 284.

J'ai perdu tout mon equipage ce qui me coutte jusqu'à dix mille ecus joint que j'en ai vendu un autre en Piemont pour la moitié d'argant, je m'en consolerois avec plaisir, si j'avois retenu les ouvrages et manuscrits que j'avois mis ensemble depuis plusieures années avec autant de pene que de depance, et j'ose dire qu'il y a eu guere de choses dans l'artillerie, fortifications, marches, campements et mouvements des armées, attacques et defences des places, de les munir de provisions de bouche et de guerre, avec des considerations sur l'air, l'eau, en eté et hyver[,] condition de Terre et de la massonnerie, situation des Terrains qui est le principal point de tout le metier, et à quoy si peu de personnes prennent garde, la mathematique entendu la Tri[go]nometrie inclus, les differentes manieres de servir et faire combattre l'infanterie aussi bien que la cavallerie, et on avoit visité pour tout cela la plus part des Auteurs tant antiques que modernes, où on avoit remarqué ce qu'il y avoit de bon dans les uns et de mauvais dans les autres, par exemple dans la fortification depuis Spekler jusqu'au livre du General Cohorn inclus, il y avoit aussi quelques instrument[s] curieux et fort necessaires, la pluspart des plans des places d'Allemagne, de France et d'Italie, et quantité de toutes sortes de capitulation; projets de Campagne, et tout ce que l'on avoit pu tirer des cabinets des gens habiles, morts et encor en vie. si tout cela se trouvoit encor entre les mains de Mess^{rs} les Suedois, je pourrois esperer d'en avoir les copies, mais la plus grande partie en a eté jetté dans les marais. j'avois aussi fait etudier des gens et je les avois entretenu aupres des plus habiles gens que j'ai pu deterre[r], pour m'en servir utilement dans les operations de guerre, mais je les perdis l'année passée à Chiari, de sorte que je puis dire, que quand le malheur commence une fois il va tousjours plus loin que l'on ne panse, et si l'unique remede dans ces sortes de conjonctures est la seule esperance que les choses iront mieux, l'esprit de l'homme malgré toute la philosophie ne laisse pas de s'en resantir en attandant tres vivement. je vous demande excuse du brouillon et des choses qui ne peuvent qu'à vous ennuyer, que j'ai pris la liberté de vous marquer ici. les affaires de l'Europe sont bien embrouillées, le Prince Eugene s'est conservé en Italie avec adresse et valeur, si on l'assiste à temp et que jamais il put porter la guerre, en se rendant maitre du Parmesan, du coté d'Alexandrie pour attacquer l'Etat de Milan par là[,] il en embarrasseroit bien plus les Francois qui se verroient obligés d'employer une bonne partie de leurs Troupes pour s'assurer de[s] grandes villes.

13 Spekler: D. SPECKLIN, *Architectura von Vestungen*, 1589. 13 livre: M. van COEHOORN, *Nieuwe Vestingbouw*, [1695]. 21 à Chiari: bei der dortigen Niederlage gegen den Prinzen Eugen am 1. September 1701.

S. A. R. le Duc de Savoye, qui me veut tousjours un peu de mal de ce que je l'ai quité, a retenu le[s] deux tiers de ses Troupes dans ses Etats, celles qui ont eté avec les Francois ont souffert quelque peu de chose; la flotte combinée a coutté des sommes immenses et s'en retourne sans avoir rien fait de bon, à quoy cependant la Neutralité de Portugal auroit pu fournir quelques occasions[.] Mess^{rs} les Espagnols verront tout ce qui arrive avec beaucoup de tranquilité, mais ils souffriront avec pene que l'on detache de leur monarchie des pieces de consequence et ils sacrifieront tout pour s'opposer à cela. leur Roy meme si par là ils se peuvent sauver ne sera pas en sureté avec eux, voila la flotte d'argent arrivée par où la France et l'Espagne feront le dernier effect, mais en l'un et l'autre des Royaumes les hommes manquent. l'Electeur de Baviere a fait quelque chose de bien hardis, je ne scai comme il en pourroit sortir. si le Prince Louis de Bade avoit pu entierement defaire dans la derniere action pret de Basle (dont je ne comprens pas bien les accidants et circonstances) l'armée de France[,] l'Electeur de Baviere s'en trouveroit tres embarrassé, l'armée d'Angleterre et d'Hollande a fait merveille à la fin de la campagne, le General Cohorn est le plus habile homme de son temp en fait d'attacque et defance des places, je vois par ses lettres que l'on pourroit songer à se rendre maitre avec le temp de Namur et d'Anvers en attandant que les autres attacqueroient Bonn, Rhinbergen, et Gueldre, je vous prie de me dire vos santiments de cette guerre et comment vous croyez que cette affaire d'Espagne sera à la fin accommodée, je me suis vu en ce maudit pais tres long temp sans correspondance, c'est ce qui est cause que je ne vous puis parler avec fondement de bien des choses, cette guerre ne pourroit cependant pas durer long temp, conservez vous et croyez moy avec toute la sincerité ⟨...⟩

Vous aurez la bonté de menager ce que je prens la liberté de vous marquer en amis. Mon adresse est à Dantzig chez le S^{r} Schuller intendant du Roy.

3 flotte combinée: Ein Flottenverband von Engländern und Niederländern hatte im August und September erfolglos Cádiz belagert; vgl. auch N. 384. 8 Roy: Philipp V. von Spanien. 10 fait quelque chose: die Eröffnung der offenen Feindseligkeiten gegen das Reich durch die Besetzung von Ulm, Memmingen und Dillingen im September 1702. 12 derniere action: das Gefecht bei Friedlingen Anfang Oktober 1702, das der französische General Villars für sich entschied.

387. PETER FRAISER AN LEIBNIZ
Hannover, 18. November 1702. [146.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Hann. 93 Nr. 492/1 Bl. 108–109. 1 Bog. 4°. 3 S. u. 5 Z. Eigh. Aufschrift. Siegel. Postverm. „franco Halberstatt". Auf Bl. 108 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp.".

Monsieur Hanover 18eme Nov. 1702

j'ay deferé à vous écrire depuis mon arrivé icy dans l'esperance de vous voir bientot de retour de Berlinge, mais come je prevois que les plaisires et les civilitez de cete agreable coure vous peuvent areter pour quelque temps, je me suis determiné à vous écrire plustot que à manquer d'avantage à mon devoire, neanmoins je serois plus content d'avoir une conversation avec M^{r} de Livinitz à une tete à tete que de vous écrire[,] car il y a bien des choses qu'on peut parlé[r] qu'on n'est pas bien aise de confier au papier.

Il n'est pas nessessaire de redire ce que s'est passé entre vous et moy au sujet de la succession d'Angleterre, mais de prendre les affaires dans la situation qu'elles ont à presens, on ne peut assez s'étone[r] apres ce que le Roy Gilliaume de glorieuse mémoire a fait pour la serenissime maisone de Luningburge avec un consentement unamine de son Parlement, qu'il y ayent des gens qui travaillent à donner une attente à cet act du Parlement enfine que dans la suite d'eluder les bonnes intentions des Anglois et de sacrifier la gloire de cete natione à leur ambitione, ce que je vous dis est une demonstration ausi evidente qu'aucune que vous avez jamais leu en Euclide.

Ceux qui vien[nen]t icy pour vous avertir de prendre garde sont traitez à Hanover du nom de Jacobite par un certain Monsieur qui est dans le secrett de cete belle mistere d'iniquité, mesme on dit que je suis du nombre; si j'[en] estois je ferois ma coure tres bien aupres de la Rayne d'Angletere et je puis dire que j'ay fort mall servis le Roy Jaques qui estoit en vie du temps que j'eus le bonheure de donner les primieres lumieres touchant la succession à Madam l'Electrice, le Comte de Plate et vous en sont mes temoings; vous voyez par là le toure de malice, et à quoi tout cela aboutit[.] Le nom de Jacobite chez nous est proprement un *ens rationis*; vous avez plus à cr[a]indre de my Lord Rochester,

---

Zu N. 387: *K* ist der letzte überlieferte Brief der Korrespondenz. *K* wird erwähnt in N. 85; dort auch zu Leibniz' Antwort (vgl. auch die Überlieferung). 22 Monsieur: Leibniz vermutet in N. 85 an Kurfürstin Sophie, dass Fraiser J. Scott meinen könnte.

Godolphine, et Mallborough, que toute autre choses, on vous amuse avec les bonnes intentions de la coure pendant qu'on fait le contraire pour vos veritables interests; le preuve de cela est en faisant la comparaisone de vos amis qu'ils ont chasséz de leur employs avec ceux qu'ils ont mis à leur place. ils traitent vos pretentions de chimere et en rient à gorge deployé. si vous voulés avoir d'autre[,] vostre coure icy n'a que à continuer dans la tranquilité où elle es[t] à present.

On a recû hier l'agreable nouvelle de ce que la Flote combinée a brulé et detruite entierement l'Esquadre de Monsieur Chateaurenauld consistant en 30 veaseaux de guere et 10 Galleons avec toutes les richeses qui estoient dedans. Je suis

vostre tres Hum. ser. Peter Fraiser.

A Monsieur Monsieur Livinistz à la coure de Berling. Berling.

388. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 19. November 1702. [385. 392.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 357–358. 125. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 5 3/4 S.

Je recois depuis queque tems vos lettres reglement les jours de la poste, ce qui me fait un grand plaisir, et je vous remercie tresheumblement du soin, que vous avés de m'informer de ce qui se passe en Pologne.

J'ay rendu la lettre à M^{r} Bernard, et j'ay fait tenir l'autre à votre Vallet. Je vois que vous avés envoyé la mienne à Dresde, esperant que vous aurés fait du meme de celles pour Prague, et pour Mons^{r} Attilio. Hyer au matin nous apprimes icy une tres grande novelle. M^{r} de Cresset ecrivit à Madame Son Epouse, que la flotte combinée estant arrivée à Vigos avoit brulé les escadres de France, et d'Espagne, et méme les

7 nouvelle: Zur Vernichtung der französischen und spanischen Flotte bei Vigo durch die englische und niederländische Marine am 23. Oktober 1702 vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 592–600.

Zu N. 388: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief, zu dem zwei weitere nicht gefundene Leibnizbriefe Beischluss waren: an J. B. Knoche und an einen M^{r} Bernard in Hannover (?). 19 à Dresde: vgl. N. 372, S. 614 Z. 20 f. und N. 385. 20 pour Prague: vgl. N. 385. 20 pour Mons^{r} Attilio: Der Brief an Attilio Ariosti war Beischluss zu N. 385. 22 Vigos: Zur Schlacht bei Vigo am 23. Oktober vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 592–600.

Galions, et que M^r^ Chateroneuf voyant de ne puvoir saover trois Vaisseaux, qui etoient separés des autres, y avoit mis le feu, et les avoit fait sauter. M^r^ de Cresset ajoutoit, que Madame puvoit debiter franchement cette novelle, puisque etoit tres veritable, et que le Comte de Marlboroug avoit ottenu la permission d'arreter pendant un heure le depart de la poste d'Allemagne, à fin de puvoir la communiquer dans l'Empire. On ne scait pas si les barres d'argent etoient dechargées (comme les Francois l'avoient debité[)]; ou si elles ont sauté avec les Galions, et pourveau qu'elles ne tombent dans les mains des François, il n'emporte gueres, qu'elles soient au puvoir des Anglois, car les premiers ont fait une telle perte, qu'ils auront de la peine pendant longtems d'en puvoir equiper un' autre; Qoyque on peut esperer, que le[s] dites Barres tombent dans nos mains, car je ne doute point que l'Admiral Rook n'aye fait mettre pié à terre à son Monde, et à Vigos il n'y avoit d'autres forces, que celles des paisans, à qui le Governeur avoit fait donner les Armes. Quéqun veut que le Thresor ait eté transporté à 20 lieües de Vigos, ce qui n'est pas un grand chemin pour y aller. Bref[,] les Anglois ont retabli leur reputation.

Les mèmes lettres ajoutent que M^r^ de Lobrel venoit d'arriver, et que Mylord Winchesley se seroit mis en chemin pour Hannover le lendemain, il devroit arriver icy à la moitié de l'autre Semaine, ce que nous souhaitons, à cause qu'il nous ramenerà la Cour.

Les lettres de l'Haye du 14. relatifves à celles d'Angleterre du 7. font reflexion sur le mot r e c o v r é inseré dans l'adresse de remerciement des Communs, que quequns vouloient bien oter, comme pouvant flettrir la reputation du feu Roy, et mettre en la place m a i n t e n u , mais il ne le peurent obtenir. Les Presbiteriens paroissent allarmés de la proposition de faire un' acte contre ceux, qui apres avoir communié dans l'Eglise Anglicane, pour entrer dans quéque emplois, retournent aux Assemblees de non Conformistes. Il ne faut pas douter, que la diversité des Religions dans ce Royaume là, n'apporte beaucoup de prejudice aux affaires publiques, vous saurés qu'à present le Parlement d'Angleterre, ou le Governement, voudroit donner à l'Ecosse les Eveques, car le parti des Presbiteriens est le plus fort. C'est drole que de voir dans une seule nation tant des Croyances differentes. Avanthier Mylord fils du Duc d'Argille soutenoit à table, que le *Pater noster* est une priere superflue, quoyque bonne, allegant, qu'on ne le doit pas reciter, à cause que le bon Dieu se pourroit ennuyer d'etre invoqué toujours par

1 Galions: d. h. die 17 Silbergaleonen; von ihnen wurden zehn durch die Alliierten erobert, vgl. WETZER, *a. a. O.*, S. 598. 1 M^r^ Chateroneuf: F. L. Rousselet, comte de Château-Renault. 10 esperer: zur überraschend geringen Beute und den Verlusten auf See vgl. *a. a. O.*, S. 599. 15 f. Mylord Winchesley: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea. 28 Mylord fils: J. Campbell.

les mémes paroles; mais les autres Anglois condamnerent de blasphemie la proposition, comm' elle est veritablement, car on ne sauroit trover une priere plus propre pour loüer le bon Dieu, le remercier, lui demander ce qu[']i[l] nous faut, pardonner aux ennemis, afin que nous pardonne nos Crimes, et se soumettre à ses Loix Divines.

Comme Messieurs les Etats auroient bien voulu donner satisfaction aux Electeurs de Treves, et Palatin, qui souhaitoient fort, qu'on fît le siege de Bonn, leurs H. P. avoient ecrit aux Generaux de voir ce qui se pourroit faire, mais ceuxci repondirent, que toutes les tentes etant pourries, il n'y avoit pas moyen de demeurer à decouvert à cette Saison.

Il n'est pas vraj que le Partisan francois soit allé à l'Haye avec le Comte de Marlboroug. j'ay veu la veritable relation. Ces Messieurs etant arrivé à Mastrigt, firent entrer dans le Vaisseau 25 à 30 personnes, et comme le lieutenant qui les devoit commander, et qui etoit pratic du chemin retardoit à venir, ils en prirent un' autre. Ils entrerent dans l'eau, ayant dormi pendant la nuict fort tranquillement, le lendemain s'apperceurent, qu'ils avoient pris un' autre route, et qu'ils etoient dans le pais de Geldre, et méme que le baitiller avoit lié au bord le Vaisseau. Tout d'un coup le Partisan parut, ils ne peurent couper la Corde si tost, que cetuici n'eut le tems de se jetter dans le Vaissau avec ses gens, et de faire quéques decharges, et y jetter une granate, qui blessà 4, ou 5 personnes, et même M[r] de Geldermalsen au reins. M[r] d'Opdam prit courage, et fit ses plaintes au Partisan, de ce que traittoit de la sorte des gens qui marchoient avec le Passeport, qu[']i[l] lui mit dans les mains; pendant que le Comte de Marlboroug fit le meme avec celui de son frere M[r] Chercel. le Partisan ayant reconnu le cachet et la subscription leur dit, qu'en vertu des Passaports il n'avoit rien à dire, à cause qu'ils etoit bons, et que leurs Personnes pouroient continuer la route, mais quant aux Soldats, et à l'equipage, etoient de bonne prise; ces Messieurs eurent beau à dire, que on le precautionneroit, et que si la raison auroit eté du coté de lui, qu'on lui envoyeroit l'equivalent le lendemain à Geldre, car il n'en veut rien faire, et ordonnà à ses gens de charger l'equipage. Il trova en premier lieu 8 plats d'argent doré, apres il s'empara de quéques hardes, et de 50 pistoles, mais ayant trové un grand panier avec la vaiselle d'etain d'Angleterre, qui la prit pour d'argent, arrètés, dit-il, c'est assés, nous en avons pour tous nos jours. Il retournà donc à Geldre, emportant ce qu'il avoit pris, pendant que nos Messieurs, ne leur semblant vrai d'etre echappés, continuerent sa route vers l'Haye. Le Partisan informà d'abord le Governeur de Geldre du succes, le quel ayant appris, que ces Messieurs etoient munis de Passeport,

15 baitiller: lies „batelier". 21 M[r] Chercel: Ch. Churchill. 31 le Governeur: nicht identifiziert.

grondà le Partisan, et leurs renvoyà ce qu'on lui avoit pris. voyci la veritable Hystoire, ou farce, comme vous l'appellés avec justice. Il y avoit quéques Mylords avec le Comte Marlborug, qui passerent pour ses domestiques, et qui feurent quittes pour la peur.

Je viens de recevoir des lettres de Linzbourg. On me mande che S. A. E. Madame l'Electrice a receu de France la novelle de l'embrasement des escadres et des Galions à Vigos, que S. A. E. chassà le 16 avec beaucoup de bonheur, et que la Cour selon toutes les apparances demeureroit encore là huict jours.

M[r] le Baron de Goertz revint avanthier de l'Härtz.

Madame de Frisendorff, qui a été fort malade à Cell, se porte mieux; mais Madame de Fresne Angloise, qui est icy avec M[r] son Mary, se porte fort mal. Je n'ay rien autre chose à vous dire, si non que je suis ⟨...⟩

Hannover ce 19. Novembre 1702

P. S. Une lettre d'Amsterdam autentique dit que les Anglois ont mis pied à terre à Vigos, ou dans le voisinage.

389. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ

[Paris,] 20. November 1702. [348. 424.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 364–365. 1 Bog. 8°. 3 S. Eigh. Anschrift. Auf Bl. 364 r° links oben von Leibniz' Hand: „resp.".

Ce 20[e] de 9[bre] 1702.

Vous m'ecrivez, Monsieur, sur la graveure du Portrait de feue S. A. E[le] dans vostre derniere écrite à Potsdam le 28. du mois passé, d'une maniére qui me feroit juger que vous n'auriez pas receu les lettres que Mons[r] Pinsson et moy vous avons écrites sur

2 farce ... justice: vgl. N. 400, S. 701 Z. 23–25. 10 Fresne: Fraiser. 13 pied à terre: Bereits am 23. Oktober, gleichzeitig mit der Schlacht zur See, waren englische Truppen unter Führung des Herzogs von Ormond in der Ría de Vigo an Land gegangen.

Zu N. 389: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 28. Oktober 1702 (vgl. Z. 21) und wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. die Überlieferung). 22 lettres: vgl. N. 239 u. N. 251; unter den überlieferten Pinsson-Briefen kommt I, 20 N. 367 am ehesten in Betracht.

ce sujet, n'estoit que vous nous en avez accusé la réception. nous vous avons mandé qu'apres M^r^ Edling nous n'avons pas trouvé de graveur plus capable de vous contenter que M^r^ Drever et sur cela, Monsieur, vous m'avez prié de conclure avec luy le marché de ce Portrait pour la somme de 1000 ℔. ce que je vous ay marqué d'avoir fait. Je vous ay aussy envoyé 2. ou 3. de ses ouvrages que vous n'avez pas desaprouvez, et que vous avez fait voir à Mess^rs^ les ministres de S. A. E^le^. Vous m'en demandez cependant pour ces Messieurs come s'ils n'en avoient point encor eus. Vous me paroissez par vostre di^e^ lettre avoir oublié tout cela, aussy bien que ce que je vous ay fait savoir touchant le Papié et la quantité d'éxemplaires du Portrait en question. et il semble que vous ne consideriez le marché que j'ay fait que come une affaire qui n'est presque pas commencée. elle est pourtant si fort avancée que pour ne pas décourager le S^r^ Drever de la finir, je luy ay avancé une vintaine de pistolles, et promis de luy fournir encor une vintaine d'escus avant la fin de cette année. c'en est assez, Monsieur, et trop mesme sur cet article.

Voicy une lettre du R^d^ Pere Le Gobien qui vous contentera peutestre sur ce que vous desirez d'apprendre des affaires de la Chine par celle qu'il vous a plù de m'ecrire, je l'ay communiquée au R^d^ Pere Verjus qui m'a donné un exemplaire pour vous de plusieurs lettres des mission^res^ de leur societé. Je vous l'envoyeray avec la relation de l'Edit de l'Empereur de la Chine dont le d^t^ Pere Le Gobien vous fait un present. cette relation qui est latine est d'autant plus curieuse qu'elle a esté imprimée à Pekin. ces 2. Peres vous saluent tres humblement et moy avec eux. nous déplorons tous l'estat present et si miserable des affaires de l'Europe conjointement avec vous et nous voyons come vous qu'il n'y a que Dieu qui puisse les faire finir pour le soulagement des peuples et la satisfaction des gens de bien. Je m'en fais toujours une toute particuliere en me disant, Monsieur ⟨...⟩

M^r^ de Leibnitz

---

1 mandé: vgl. I, 20 N. 484. 3 M^r^ Drever: P. Drevet. 3 prié: nicht gefunden. 4 marqué: nicht gefunden; nach I, 19 N. 224 ist die Frage noch nicht entschieden, I, 20 N. 192 zufolge hat Drevet den Auftrag offenbar bereits längere Zeit. 5 envoyé: vgl. I, 18 N. 357 u. N. 366. 8 fait savoir: vgl. N. 326. 14 lettre: Ein entsprechender Brief von Ch. Le Gobien wurde nicht gefunden. Möglicherweise handelte es sich tatsächlich um J. de Fontaneys Brief vom 15. September 1701 (I, 20 N. 276). 16 exemplaire: Die erste Sammlung der von Le Gobien seit 1702 herausgegebenen *L e t t r e s édifiantes et curieuses* erschien unter dem Titel *Lettres de quelques Missionaires de la compagnie de Jesus, ecrites de la Chine et des Indes-Orientales.* 17 relation: A. THOMAS, *Brevis Relatio eorum, quae spectant ad Declarationem Sinarum Imperatoris Kam Hi*, [1701].

390. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE
[Berlin, Mitte November 1702]. [379. 391.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. F 27 Bl. 73a–74a. 4°. 2 S. halbbrüchig beschrieben. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen. Links oben, in der rechten Spalte oben und quer zum Text in der Mitte von Bl. 73a r° drei nachträglich ergänzte Notizen von Leibniz' Hand, die sich inhaltlich auf *L* beziehen, aber nicht durch Einfügungszeichen mit dem Brieftext verbunden sind und sich auch nicht eindeutig in diesen einfügen lassen (vgl. die Textnote). — Auf Bl. 74a L^1 von N. 391. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 193 f.

J'ay lû la feuille que V. M. m'a fait la grace de me communiquer au sujet de ma lettre. Elle est fort à mon gré, lors qu'elle dit que l'immateriel est actif, et que le materiel est passif. C'est justement mon idée. Je reconnois aussi des degrés dans les activités, comme vie, perception, raison; et qu'ainsi il y peut avoir trois ou plus de sortes d'ames, qu'on appelle vegetative, sensitive, raisonnable, qu'il y a des corps qui ont vie sans sentiment, et d'autres qui ont vie et sentiment sans raison. Cependant je crois que l'ame sensitive est vegetative en meme temps, et que l'ame raisonnable est sensitive et vegetative; et qu'ainsi en nous une seule ame comprend ces trois degrés, sans qu'il soit necessaire de concevoir comme trois ames en nous, dont l'inferieure soit materielle par rapport à [la] superieure, et il semble que ce seroit multiplier les estres sans necessité.

Je doute aussi si on peut dire qu'une ame agit sur une autre ame; ou sur l'actif d'une autre substance.

Toute substance créée estant composée de l'actif et du passif, il suffit qu'elle patisse par son passif. Pour ce qui est de Dieu, son operation est tout d'une autre espece, car

9 J'ay lû (*1*) les deux papiers (*2*) la feuille | in folio *gestr.* | *L* 9 lettre. (*1*) L'un | de ces papiers *erg.* | est assez (*2*) Elle est (*a*) assez (*b*) fort à mon gré *L* 11 idée. (*1*) Mais excepté Dieu (*a*) qvi produit continuelle *bricht ab* (*b*) dont toutes choses emanent continuellement, je ne crois point qv'un activ puisse agir sur un autre, si non par le corps (*2*) Je reconnois *L*

Zu N. 390: Mit der nicht gefundenen Abfertigung nimmt Leibniz Stellung zu J. H. von Flemmings Auseinandersetzung (nicht gefunden; vgl. aber zum Inhalt N. 82) mit Leibniz' „Lettre touchant ce qui est independant des Sens et de la Matiere" (N. 224). Zur Datierung des vorliegenden Briefes vgl. N. 391.

c'est une production continuelle, et ainsi à proprement parler nostre ame ne patit pas à cet egard.

Dans la mort ou apparence de mort, car je ne la prends que pour un enveloppement, on ne perd ny vie, ny sentiment, ny raison, mais ce qui nous empeche de nous en apercevoir pour un temps, c'est la confusion, c'est à dire que nous avons alors à la fois une infinité de petites perceptions, où il n'y a aucune qui se distingue fort des autres. C'est pourquoy dans un songe peu distinct, et dans un evanouissement nous nous souvenons de rien.

Au reste l'ordre des degrés dans la suspension des activités ne s'observe pas tousjours tel qu'il a esté marqué; comme s'il appartenoit à la raison de cesser la premiere, car on raisonne quelques fois dans les songes, quoyqu'alors on ne sente point; j'entends distinctement, car confusement on sent tousjours.

Mais ces petites remarques ne detruisent point le fonds de l'idée de la lettre, où je trouve quelque chose de solide et d'original.[1]

---

[1] ⟨Auf Bl. 73a r° erg. von L e i b n i z ' Hand:⟩ Cette doctrine est tout à fait ingenieuse. Elle a pourtant ses difficultés. J'accorde donc qu'outre Dieu on peut concevoir plusieurs sortes d'Estres actifs ou ames. — Mais il reste une question, où je ne say si je puisse estre entierement du sentiment de l'illustre Auteur de cet écrit, il concoit que l'ame vegetative jointe à sa matiere faisant un corps, ce corps[,] c'est à dire ces deux choses ensemble, peuvent estre matiere pour une ame plus elevée, c'est à dire sensitive, pour faire un animal; qui est un autre corps. Et ce corps nouveau peut encor servir de matiere à l'ame raisonnable pour faire l'homme. Et il semble qu'il veut dire encor que l'homme est un corps qui sert de matiere à la divinité pour faire un nouveau subsistent qu'on attribue à l'homme-Dieu savoir au Messie. Mais il semble qu'il conçoit quelque chose d'approchant dans tous les hommes, encor ailleurs dans les creatures — La divinité comme le premier actif agissant par tous les degrés et par les ames moyennes sur la premiere matiere ou sur le dernier passif.

391. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

[Berlin, Mitte November 1702]. [390. 410.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. F 27 Bl. 73a–74a. 4°. 2 S. auf Bl. 74a. Mit zahlreichen Streichungen und Ergänzungen. — Auf Bl. 73a L von N. 390.

L^2 Konzept: Ebd. Bl. 78–80. 1 Bog. u. 1 Bl. 2°. 5 S. Mit zahlreichen Streichungen und Ergänzungen. — Auf Bl. 80 v° L^1 von N. 410.

In N. 82 berichtet Leibniz Kurfürstin Sophie, er habe Königin Sophie Charlotte ein „petit mot" bezüglich der Anmerkungen J. H. Flemmings (nicht gefunden) zu seiner „Lettre touchant ce qui est independant des Sens et de la Matiere" (N. 224) geschrieben. Dabei handelt es sich um N. 390, die wohl kurze Zeit vor dem Brief an Sophie, d. h. auf Mitte November 1702 zu datieren ist. Wie aus den Lesarten von N. 390 hervorgeht, hatte Leibniz zunächst die Absicht, in ein und demselben Schreiben sowohl auf Flemming als auch auf die Kritik Tolands (N. 379) zu antworten, entschloss sich dann aber, auf beide in getrennten Briefen an Sophie Charlotte einzugehen. Auf demselben Bogen wie N. 390 konzipierte Leibniz L^1 unseres Briefes. Dieser Fassung gegenüber erweitert Leibniz mit L^2 seine Replik mit engem Bezug auf die von ihm eingeführte Gliederung in N. 379. Kurze Zeit später nahm Leibniz mit N. 410 erneut Stellung zu Tolands Kritik. Ob unser Brief zur Abfertigung gelangte, bleibt unklar.

⟨L^1⟩

Madame

J'ay leu les 4 demies feuilles in 4°, que V. M. m'a fait la grace de me communiquer. J'ay peur que si je voulois repondre à tous les endroits de cette lettre, où je trouve quelque chose à remarquer, il faudroit aller trop loin, et je ferois trop de repetition[s]. Je me contenterois donc de monstrer qu'on n'a pas assez touché à mes preuves.

Le sentiment, la pensée, meme la volonté et celuy encor qui pense et d'autres points de cette nature sont parmi les objets ou materiaux de nos pensées, et cependant ce ne sont pas des objets des sens externes. Et c'est tout ce que j'avois pretendu en cela. Mais j'accorde qu'elles sont tousjours et doivent estre icy accompagnées des objets des sens externes, et que même dans un autre estat, nous deuvrons tousjours avoir des objets qui

20 les 4 (*1*) feuilles in 4to (*2*) demies feuilles L^1

20 les 4 demies feuilles: *A* von N. 379.

ayent de l'analogie avec les objets sensibles. Mais quoyque des objets externes ayent des conditions, il ne s'ensuit point qu'ils soyent des causes de la pensée.

On a passé aussi ma preuve des verités necessaires, qui sont intellectuelles et ne s'etablissent point par les experiences des sens externes, mais par quelque chose d'independant de la matiere, c'est à dire par la lumiere interne[,] par ce qu'un nombre d'experiences quelque grand qu'il soit ne prouve jamais que ce qui a reussi jusqu'icy doit tousjours reussir, quoyque j'avoue que cela soit fort probable.

Generalement j'accorde que pour avoir ses pensees distinctes[,] c'est à dire qui ayent du relief ou quelque chose qui se distingue[,] on a besoin d'experiences qui nous donnent plus d'attention en certains egards, mais l'ame subsisteroit et envelopperoit des notions distinctes. Elle n'auroit que des pensées confuses où il n'y eut rien de relevé ny de capable de se distinguer et par consequent ny reflexion ny memoire. Pour ce temps là l'erreur de ceux qui ne distinguent point cet estat de celuy d'une cessation des pensees c'est une source de beaucoup d'erreurs considerables sur cette matiere.

Je ne crois pas que l'examen de l'ame en elle meme soit aussi impracticable qu'on dit icy. Celuy des sens est bien plus difficile, estant moins immediats à nous. Nous connoissons l'ame par idée, mais nous ne la connoissons pas par image. On se forge des difficultés où l'on n'en trouve point, parce qu'on voudroit imaginer ce qui n'a point d'image, c'est vouloir voir les sons et ouir les couleurs.

Le Dire que le moy ou ce qu'on conçoit par la reflexion sur soy même peut venir des choses sensibles ou du corps, c'est en quoy il n'y a aucune apparence. Qu'on mette dans le cerveau tant qu'on voudra de traces, machines, mouvemens on n'y trouvera jamais la source de la perception ou de la reflexion sur soy même, aussi peu qu'on en sauroit trouver dans une montre ou dans un moulin, car les machines grossieres ou subtiles ne different que du plus ou du moins.

Un sceptique qui nie qu'il y a des corps ne sauroit estre refuté par ce que la lettre y oppose; il dira que ce ne sont que des apparences. Mais il ne sauroit nier qu'il pense. Ainsi la pensee est plus seure que tout ce qu'on dit des sens; et la verité des sens ne se justifie que par les pensées. C'est ce que Platon, S. Augustin, des Cartes et autres ont bien remarqué. Mais communement on renverse les choses, parce qu'on suit l'imagination plus tost que la raison.

L'ame n'est jamais entierement separee de corps, non plus que les anges. Et le present estat ne differe pas en cela du futur, la difference n'est que dans la subtilité, grossiereté, enveloppement ou developpement des organes et des objets.

Le tour d'esprit qui paroist dans cette lettre va un peu à plaisanter, je trouve cela joli et propre à egayer la matiere. Je souhaiterois cependant que lors qu'il s'agit de rechercher la verité, la plaisanterie ne fut point fondée sur des fausses pensées. Comme icy celle du champignon, on s'engage (dit on) à expliquer la nature de l'ame, quand un autre explique comment croist un champignon, cela est bon pour deduire ou pour les discours populaires, mais il n'est pas juste dans le fonds. Il faut qu'on ait cru la nature de l'ame bien obscure, et celle du champignon bien aisee. Mais la nature du moindre vegetable ou animal est 100 millions de fois plus embarassée que celle de l'ame, et que toutes les notions intellectuelles, des nombres de la Geometrie, de la metaphysique etc. Les recherches intellectuelles sont en nostre pouvoir. Elles sont en quelques façons en nous, il ne faut que de l'attention et de l'ordre; mais celles des particularités de la nature, telles que la structure exacte d'une plante ne sont point en nostre pouvoir, ce sont des faits qui dependent des experiences que nous ne saurions faire.

$\langle L^2 \rangle$

Madame

L'auteur de la lettre que V. M. m'a fait la grace de me communiquer est fort savant et habile sans doute et j'aurois pû profiter de ses reflexions, s'il avoit voulu s'attacher à examiner mes sentimens. Mais au lieu de cela, il se jette sur ceux de quelques philosophes modernes, qu'il m'attribue par prevention comme il paroistra tantost.

La premiere question est s'il y a quelque chose dans nos pensées, qui ne vienne point des sens, c'est à dire si nostre pensée a des objets qui ne sont pas compris dans les objets des sens externes. L'auteur de la lettre dit § 2 que j'ay pris le change, et il m'attribue trois propositions qui ne viennent point au fait à ce qu'il juge. Mais il me semble qu'il a pris le change luy même, et que j'ay dit quelque chose de plus que ce que disent ces trois propositions, savoir que tout ce qui est dans l'entendement a esté dans les sens excepté l'entendement meme. Dont le sujet, la faculté et l'action n'appartiennent pas

15 f. Madame (*1*) En relisant la lettre de qvatre feuilles qve V. M. ... communiqver je voy qv'on l'a écrite par son ordre. Ainsi je me trouue obligé d'y repondre, qvoiqv'il semble qv'elle soit dirigée plus tost contre les sentimens de qvelqves autres qv'on avoit deja dans l'esprit qve contre (*a*) les miens (*b*) mes raisons ⟨—⟩ comme il paroistra tantost. (*2*) L'auteur de la lettre qve ... communiqver est fort savant L^2 19 tantost | C'est à peu prés, comme il y a des gens qvi repondent non pas à ce qv'on dit, mais à ce qv'ils se figurent qv'on leur doit dire *gestr.* | L^2

seulement à la pensée, mais sont encor les objets de la pensée, puis qu'on y pense. Ainsi entre les objets de la pensée est la pensée même, le raisonnement, la volonté, etc. et même la substance qui pense. Or toutes ces choses ne sont pas des objets d'aucun des sens externes, car on ne les sauroit voir, ny ouir, etc. L'ame a donc d'autres materiaux de ses pensées, contre ce que l'auteur de la lettre dit § 3. Il a passé encor une grande preuve que j'avois alléguée, c'est celle de la lumiere interieure, qui est le principe des verités necessaires et eternelles qu'on ne sauroit établir entierement par induction des exemples ou par quelque nombre d'experiences qu'on puisse avoir. Car quoyqu'il soit probable, que la chose reussiroit aussi dans les experiences qu'on n'a point encor faites, il n'y a point de necessité là dedans. Au lieu que nous avons des verités necessaires et demonstratives, cette lumiere est donc quelque chose que les sens ne fournissent point et cependant puisque nous y pensons, elle doit estre comptée parmy les materiaux de la pensée.

L'auteur de la lettre dit au meme § 3. que la Question est si jamais j'aurois pû faire aucun raisonnement en cas que je fusse *venu au monde*[,] *privé de tous les sens*. C'est icy qu'il a pris veritablement le change et s'est exemté de repondre à ce que j'avois dit pour refuter tout autre chose. Je ne say comment on a pû s'aviser de croire que j'aye formé cette Question. On ne la trouvera point asseurement dans ma lettre; et si l'on m'avoit voulu faire l'honneur de s'informer de mes sentimens puisqu'on les veut refuter, on auroit trouvé, que je crois que tout ce qui se passe dans l'ame est tousjours exprimé par ce qui se passe dans le corps et reciproquement et que l'ame n'est jamais sans organe ny sans quelque sentiment par les organes. Mais on a eu en vêue non pas ce que je dis moy, mais ce que disent ordinairement certains auteurs que j'y tache de refuter moy même avec beaucoup de soin dans mon parallelisme de l'ame et du corps.

Ainsi je n'aurois point besoin de repondre à tout ce que la lettre objecte. Je veux pourtant suivre son fil parce qu'il y a veritablement des choses là dedans qui s'eloignent de mes sentimens, quoyqu'elles ne servent point à repondre aux raisons de ma lettre.

L'auteur asseure § 5 que la voye qui tend à *examiner la nature de l'ame en elle même est entierement impracticable*. C'est en quoy je ne suis point de son avis. Mais il

23 ordinairement (*1*) les philosophes (*2*) certains auteurs L^2

24 mon parallelisme: LEIBNIZ, *Système nouveau de la nature et de la communication des substances*, in: *Journal des Scavans*, 27. Juni u. 4. Juli 1695.

va le prouver parce que *l'ame est un je ne say quoy* (à ce qu'il dit) *qui ne tombe* pas *sous* les *sens*. Il suppose donc qu'on ne connoist bien que ce qui tombe sous les sens[,] mais c'est tout le contraire, les choses sensibles sont ce qu'on connoist le moins et les intellectuelles sont mille fois mieux connues. Elles sont susceptibles de demonstrations, ou preuves necessaires, et c'est là la marque d'une connoissance distincte. Mais les objets particuliers des sens externes comme la lumiere, la couleur, etc. ne sont connus que confusement.

L'auteur de la lettre objecte encor au même § 5. *qu'on ne connoist point l'ame par elle meme*. Mais c'est encor ce que je n'accorde point, et je crois que ce qui nous est immediatement connu, est connu par soy meme. Il allegue aussi *qu'un des plus habiles philosophes de nos jours a avoué que nous ne connoissons* pas l'ame *par idée mais par conscience ou sentiment* interne. Comme si ces deux connoissances estoient opposées. C'est plus tost par ce que nous connoissons l'ame par un sentiment immediat ou interne, que nous la connoissons comme il faut, c'est à dire distinctement ou par idée. Mais il semble qu'on confond icy l'idee avec l'image, se forgeant des difficultés où l'on n'en trouve point, parce qu'on voudroit imaginer ce qui n'a point d'image. C'est vouloir voir les sons et ouir les couleurs. Le philosophe habile dont on veut parler est je crois le P. Malebranche[,] mais je ne crois pas qu'il soit necessaire icy d'eplucher ce qu'il dit.

Voicy encor une autre objection qui se trouve au dit § 5. savoir que Des Cartes pour prouver que l'ame n'est point corporelle a esté obligé d'examiner les corps, d'où l'on veut conclure, que l'ame ne se connoist donc pas par elle même. Ce raisonnement n'est point juste. Pour prouver qu'elle n'est pas corporelle, il falloit bien examiner ce que c'est que corps. Pour comparer une chose avec l'autre (l'ame avec le corps), il faut bien les considerer toutes deux. De plus il n'y a aucune chose qu'on puisse tellement connoistre par elle meme, qu'il ne faille considerer encor d'autres avec elle. Par ce qu'il n'y a aucune chose du monde qui n'ait un rapport essentiel à d'autres. Et l'ame a un rapport essentiel au corps, dont elle donne essentiellement la representation.

4 f. demonstrations, (*1*) au lieu qve les objets des sens externes, comme couleur, (*a*) et (*b*) et tout (*2*) et c'est là la vray (*3*) ou preuues L^2 5 marqve d'une (*1*) bonne intelligence (*2*) connoissance distincte L^2 24 deux. | On connoist le cercle par luy meme, mais pour le comparer avec le qvarré, il faut connoistre le qvarré aussi. *gestr.* | De plus L^2

18 Malebranche: vgl. N. 379 § 5. 19 Des Cartes: vgl. ebd.

Ce qui suit § 6. et § 7. du besoin qu'on a des sens, j'accorde que pour avoir des pensées distinctes, c'est à dire qui ayent du relief, et se distinguent des autres, on a besoin d'experiences qui nous donnent plus d'attention à certaines notions dans l'ame, qu'à d'autres. Sans ces experiences et sans les organes qui s'appliquent les objets, et ramassent pour ainsi dire les rayons et impressions des objets pour les rendre plus forts nous serions tousjours stupides comme les petits enfants, ou comme un homme étourdi d'un grand bruit, où il ne sauroit rien discerner. Ce grand bruit n'estant autre chose qu'un amas confus de quantité de petites perceptions presqu'égales entre elles. Et cela fait voir que l'experience de la maniere dont nous acquerons nos connoissances ne prouve point qu'il n'y a rien dans l'ame que ce que les sens fournissent. On a en soy avant l'experience et independemment de l'experience cette lumiere interieure, dont resultent les idées intellectuelles et les verités, mais si l'experience ne nous fournit point l'occasion d'exercer cette lumiere et de faire reflexion sur ces idées et verités, on sera tousjours stupide. Mais il ne s'ensuit nullement qu'*on* en *a lieu de conclure*, comme dit l'auteur de la lettre, *de ces progres communs de l'ame et du corps, que c'est par le corps et par les choses corporelles que l'ame est ce qu'elle est, et fait tout ce qu'elle fait.*

J'ay demonstré tout au contraire que le corps de soy meme ne seroit qu'une apparence comme l'arc en ciel et que c'est par les estres simples tels que l'ame et qui sont sans etendue qu'il est tout ce qu'il est. Mais il suffit icy d'avoir monstré que ce qu'on apporte ne prouve rien de ce qui est en question, savoir que tous les objets de la pensee sont fournis par les sens. L'autre question si l'ame est distincte du corps et immortelle naturellement doit estre traitée à part.

Mais puisque l'auteur de la lettre y passe insensiblement il faut le suivre. Le principe de l'erreur de beaucoup de gens est qu'ils n'ont point consideré la difference entre la cessation entiere des fonctions de l'ame, et entre la cessation des fonctions distinctes qui ayent du relief. C'est ce qui les fait conclure comme on fait icy § 8. que dans la mort il y a une *entiere extinction du moy*. Au lieu qu'on le peut expliquer par l'enveloppement des organes dans le corps et par la confusion des perceptions dans l'ame. Cette confusion faisant tous les effects qui se remarquent dans la mort, la quelle n'est autre chose

8 entre elles. (*1*) L'auteur semble vouloir prevenir (*a*) cette (*b*) une réponse semblable (*2*) L'auteur appliqvera peut estre (*3*) L'auteur de la lettre y opposera peut estre qve je suppose en cela qve l'ame et le corps sont (*a*) des su *bricht ab* (*b*) deux substances. Mais j'ay droit de le supposer, car j'en ay donné des preuues, qv'il a passé. Mais qvand je ne l'aur *bricht ab* (*4*) Et cela L^2

qu'un sommeil fort profond où les organes se relachent ou comme un evanouissement ou étourdissement où les perceptions sont confondues. Car il ne faut point s'imaginer que l'ame cesse d'agir quand on est dans cet estat là et qu'elle ne reprend l'action que lors qu'elle revient de l'evanouissement ou de l'assoupissement. Ce n'est pas connoistre la nature des actions et impressions qui ne se perdent jamais, pas même dans la matiere quoyqu'elles se confondent comme le grand nombre des cercles dans l'eau si on y jettoit quantité de pierres à la fois. Les substances se perdent encor moins, et moins que tout les substances simples. Mais je vay plus avant et je tiens que non seulement l'ame subsiste tousjours, mais même l'animal, et des organes les quels n'ont esté que developpés dans la generation et estant enveloppés par la mort, peuvent estre redeveloppées à leur tour, et comme ressuscités tost ou tard suivant un certain ordre de la nature qui tend tousjours au plus parfait, quoyque souvent par des grands circuits. Je defie ceux qui croyent l'extinction de l'ame ou qui la croyent au moins soutenable par la raison d'apporter quoyque ce soit pris de l'experience ou de la raison, qu'on ne puisse expliquer fort bien comme je viens de faire. Je les defie même de donner des explications qui satisfassent mieux à tout. Il leur est plus aisé de contredire que d'examiner les choses avec attention, et de rien apporter de raisonnable à l'encontre, mais ils ne contredisent pas même comme il faut quand ils ne repondent point aux raisons qu'on allegue.

Tout ce qu'on dit § 10. contre les pensees d'une ame sans organes n'est point contre moy, car il n'y a point de telle ame dans la nature ny de substance separée du corps, Dieu seul excepté, qui est l'auteur des ames et des corps. De plus quand on est dans l'etourdissement ou quand on est sans perceptions distinctes du costé des sens, on ne pense pas non plus distinctement à son m o y. Cette pensée abstraite même devant estre accompagnée de quelque chose qui s'y rapporte encor dans les organes; car j'ay monstré ailleurs que les pensées les plus abstraites ont quelque chose dans les organes qui y repond, et que sans cela on ne les auroit pas.

L'estat de l'assoupissement ou de la stupidité que l'auteur de la lettre compare au vuide, ne doit pas estre pris comme un vuide Epicurien où il n'y a point de matiere, mais comme le vuide des autres philosophes où l'espace n'est point vuide véritablement mais en apparence, estant rempli d'une matiere si mince et si uniforme, qu'elle ne resiste point notablement; ou c'est comme seroit le repos apparent d'un vaisseau, dont le mouvement se feroit uniformement et sans la moindre secousse, en sorte qu'on croiroit estre en repos,

12 Je defie (*1*) les materia *bricht ab* (*2*) ceux L^2

puisqu'on n'auroit point de marque de son mouvement. C'est ainsi que la nature a des vuides ou cessations, dans la pensée, comme dans les mouvemens et dans les espaces. C'est à dire seulement en apparence. Elle ne fait point de tels sauts extremes, qui la feroient aller à la cessation, elle est trop bien reglée, et liée ou harmonique, pour en user jamais ainsi. Mais communement on s'informe fort peu de ses ordres et loix, et on en a même une idée fort basse. Et ceux qui ont medité à l'ordinaire, c'est à dire à la legere, sans s'estre satisfait, s'imaginent qu'on ne sauroit rien avoir de mieux, et qu'il leur est aussi aisé de refuter ce que dit un homme qui a medité, que ce que disent des gens qui n'ont pas eu plus d'attention qu'eux. C'est ce qui les fait trancher comme ils font sans un examen necessaire.

Le § 10 dit aussi que le M o y resulte des choses sensibles. Est ce donc qu'on croit que m o y qui pense, je ne suis formé que par les sensations? Il est vray comme je viens de dire que je ne penserois pas distinctement à moy, si je n'avois d'autres pensées distinctes, qui me font faire attention à mes operations. Mais dire que cette notion du moy en elle même peut venir des choses sensibles ou du corps, c'est en quoy il n'y a aucune apparence. [Quoy] qu'on mette dans le cerveau de machines, traces, mouvemens, on ne trouvera jamais la source de la perception ou de la reflexion sur soy meme qui est une action veritablement interne. Aussi peu qu'on en sauroit trouver dans une montre ou dans un moulin. Car les machines grosses ou subtiles ne different que du plus ou du moins.

L'auteur de la lettre dit en suite § 11. qu'on ne sauroit songer sans un corps, j'en demeure d'accord, et je tiens meme qu'on a jamais des pensees qui ne soyent accompagnées par des traces dans le corps. Mais ceux qui nient les corps, comme faisoient quelques anciens et comme ont fait quelques modernes à leur imitation, soutiennent que toutes nos apparences des choses de dehors pourroient estre aussi peu vrayes que les songes. Car l'argument pris des songes est *a d h o m i n e m*, vous m'accordés, dira le sceptique, qu'il y a des apparences bien distinctes, qui sont pourtant fausses, comme lors que vous dites que vous songés. Peut estre donc que tout ce qui vous paroist est tout de meme, c'est à dire faux aussi. S'il est mieux lié un peu[,] dirat-il, il n'y a que du plus ou du moins. Et en effect on ne sauroit refuter les gens par les seules experiences des sens. Il faut venir aux experiences internes, comme celle qui dit *je pense donc je suis*, et aux verités intellectuelles; comme sont les loix du raisonnement, pour avoir des preuves

31 je ... suis: R. DESCARTES, *Discours de la Methode*, 1637, S. 33 (IV, 1).

contre eux. Voilà à quoy le scepticisme meme est utile. Car il monstre l'insuffisance de ce qu'en fournissent les sens. Et M. Des Cartes s'en est bien servi à cet egard.

L'auteur de la lettre allegue aussi au même endroit (§ 11) que nous ne songerions jamais rien, si nous n'avions eu quelque original. Mais le sceptique luy pourroit repondre que peutestre cette vie n'est aussi qu'un songe resté de quelque original d'une vie anterieure ou que toutes nos apparences nous pourroient estre donnees sans original par quelque genie superieur, ou par la nature de nous memes ou par quelque autre cause qu'il vous plaira; sans representer aucuns objets veritables. On ne le refutera jamais sans appeller à son secours des verités intellectuelles, qui ne sont point établies par les experiences des sens, et qu'on trouvera tousjours justes soit qu'on y pense en songeant ou en veillant.

On plaisante un peu § 12. quand on me fait mettre en question comment nous penserons quand nous ne serons plus. J'avois dit que dans nostre present estat les sens nous sont necessaires pour penser, et que si nous n'en avions eu aucun[,] nous ne penserions pas. Est ce donc que j'accorde que nous ne serons plus quand nous ne serons plus dans le present estat? Bien loin de cela selon moy nous aurons tousjours quelque pensee et même quelque espece de sens apres cette vie, quoyque nous n'ayons pas justement les sens que nous avons maintenant. Mais, dit l'auteur de la lettre: apres la mort ce ne sera pas moy qui le luy a dit, c'est comme s'il disoit: apres l'assoupissement, ce ne sera plus moy et ce n'est pas moy qui se reveille ou qui revient.

Il y a encor d'autres endroits dans la lettre qui marquent un tour d'esprit non seulement penetrant, si on le vouloit employer, mais encor agreable et qui va un peu à plaisanter. Je trouve cela fort joli, et propre à égayer la matiere, je souhaiterois seulement que lors qu'il s'agit de rechercher la verité, le plaisant ne fut point fondé sur quelque fausse pensée. Comme est icy celle du champignon. On s'engage (dit on à la fin du paragraphe 12.) à expliquer la nature de l'ame, quand quelcun expliquera comment croît un champignon. Cela est bon pour la chaire ou pour les discours populaires, car le peuple s'imagine que ce qui est bas est aisé. Mais cette pensée n'est point juste. Il faut qu'on ait crû la nature de l'ame bien obscure et celle du champignon bien plus facile à connoitre. Mais c'est tout le contraire: la nature du moindre vegetable ou animal, est cent millions de fois plus embarassée que celle de l'ame, et que toutes les notions intellectuelles des nombres, de la Geometrie, et de la metaphysique. Les recherches intellectuelles sont en quelque façon en nous et en nostre pouvoir, il n'y faut que de l'attention et de l'ordre. Mais celles des particularités de la nature telles que la structure exacte des plantes ne sont

point en nostre pouvoir. Ce sont des faits qui dependent encor de beaucoup d'experiences de physique où souvent le bonheur se mêle.

Je crois avoir repassé avec soin toute la lettre qu'on m'a opposée, mais je voudrois pour la satisfaction de V. M. et pour l'eclaircissement de la verité, que son habile auteur pût revenir de ses preventions qui ont trois inconveniens, l'un qu'elles ne sont point fondées, comme je viens de monstrer[;] l'autre qu'elles nous ostent toutes les belles et grandes veues, ne laissant rien de reel que les bas motifs d'un present interest du corps. Il est vray que des personnes bien nées, quand elles auroient meme cette mauvaise theorie, ne laissent pas d'avoir une meilleure practique. Mais il leur faut bien de la vertu, pour se soutenir contre une doctrine qu'ils croyent veritable et qu'ils ne suivent pourtant pas. Le troisieme inconvenient est que ces opinions sont chagrinantes, rendant l'homme et toute la nature meprisable et aussi peu liée que peu satisfaisante à un esprit elevé et harmonique comme celuy de V. M. L'auteur de la lettre nous fait quasi esperer à la fin qu'il pourroit plaider une autre fois contre les sens pour l'intelligence. J'en serois ravi, ce seroit le contraire de ce que fit Carneades qui ayant plaidé pour la justice, declama contre elle le lendemain, ou de ce que fit le Cardinal Du Perron qui promit de refuter l'immortalité de l'ame, qu'il avoit etablie. Je ne doute point que la verité ne pourroit fournir à ce savant homme mille belles considerations capables d'enrichir nos connoissances et d'elever nostre esprit, au lieu que la voye qu'il a prise ne satisfait en rien et ne tend qu'à nous abattre. Comme les lumieres de V. M. l'ont deja fait balancer, j'espere qu'elles le tourneront entierement du bon costé, et qu'alors il fera merveilles. Je suis etc.

15 Carneades: vgl. Caelius Firmianus LACTANTIUS, *Divinae institutiones*, 5, 14, 3–5. 16 Du Perron: J. Davy Du Perron. Der spätere Bischof von Evreux und Kardinal hatte am 25. November 1583 vor Heinrich III. erklärt: „Sire, j'ai prouvé aujourd'hui, par raisons tres bonnes et evidentes, qu'il y avoit un Dieu: demain, Sire, s'il plaist à Vostre Majesté me donner encores audience, je vous monstrerai et prouverai par raisons aussi bonnes et evidentes qu'il n'y a point du tout de Dieu." Der König ließ ihn daraufhin vom Hofe entfernen. Vgl. P. de L'ESTOILE, *Registre-journal du regne de Henri III*, T. IV (1582–1584), hrsg. von M. Lazard und G. Schrenck, Genève 2000, S. 105.

392. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 23. November 1702. [388. 395.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 126–127. 1 Bog. 4°. 4 S.

Hieri finalm^{te} si restitui a questa Sua Residenza da Linzburgo il Se^{mo} El^{re} con tutta la Ser^{ma} Casa Elett^{le}, e tutti con ottima salute.

Le lett^{e} di Venezia delli 20 Corr^{e} non portano cosa di conseguenza. S'è verificato il picciolo incontro seguito a Marmirolo fra i Tedeschi e Collegati con la peggio de' secondi, che hanno lasciato prender posto ai primi in d° luogo, con che Mantova torna alle sue angustie tanto peggiori, quanto che viene anche a stringersi dalla parte di Verona, d'onde poteva sperar qualche soccorso benche lieve e resta sempre più abbandonata da gl' Abitanti. Continua il decampamento delle Armate dai loro posti, mà con tutta la vicendevole cautela. La gita de' Tedeschi al Finale di Modana, che pareva una scorreria, è poi veram^{te} riuscita una ferma dimora, perchè non solo vi si sono acquartierati, mà vi si fortificano vigorosam^{te} dal che si prevede che siano per inquietar molto la Città di Modana intorno alla quale ogni giorno scorrono gl' Ussari. Uscirono dalla d^{a} Città all' improviso tutti i Dragoni, e doppo 165 fanti del Presidio, si crede per convoiare a quella Piazza il bagaglio della gente destinatavi a quartiere.

Il Duca di Mantova era passato a Milano, d'onde per anche non era partito il Rè a causa di due Corrieri speditigli da Parigi, senza sapersene il contenuto. Hà S. M. dato il Toson d'oro al M° Villeroy, che gli ha baciato la mano, e partirà ben presto per la Spagna, conducendo seco molti Italiani, ed una Truppa Comica datagli dal Duca di Modana.

I Ferraresi temono adesso più chemai qualch invasione nel loro Territorio, essendosi stesi i Tedeschi per tutte le Ville da basso.

Il Quartier Generale di questi è a Revere lungo il Pò, comunicandosi alla Mirandola, ridotta veram^{te} in ottima difesa, quello de' Francesci è a Guastalla. Scorrono gli Ussari anche sul Cremonese senza impedimento, ed hanno attrappato a Toresina un picciol Convoglio che procedeva verso ⟨Boriolo⟩, per indi passar a Guastalla.

E' successa a Genova un' altra orribile tempesta che hà rovinato molti legni, con danno grave non solo della Piazza, mà di molti relativi interessati, ed in Venezia durava da qualche giorno fuor dell' uso un furioso scirocco, che tenendo l'acque assai alte portava

Zu N. 392: Beischluss war ein Brief an A. Fountaine (vgl. S. 678 Z. 26 f.). 28 un' altra ... tempesta: vgl. N. 385.

impedimento ad ogni legno, ed anche ai Corrieri di Roma e di Toscana, ed in fine di tutte le parti, che non erano giunti in quella Settim[a].

Gli Imperiali hanno condotto otto pezzi di Cannone a Governolo sul Mincio, proseguendo le fortificazioni, perche lo conoscono posto importante per impedire la navigazione di Mantova; e sono ritornati nel posto detto il Serraglio intorno di Mantova.

Les lettres de l'Haye du 18 marquent que celles d'Angleterre du XI. n'avoient rien dit touchant Vigos, mais que le lendamain il arrivà un expres parti l' 11, qui apportà la confirmation de cette favorable expedition. On croit que les Anglois, qui ont mis pied à terre fairont un riche boutin, quoyque on soit persuadé, que les linguaux sont deja au puvoir des Francois, les quels sans ce Trhesor seroient aux abois.

La distribution des quartiers d'Hyver a eté bien alteré au bas Rhin, parce que on a fait marcher jusques à $\frac{m}{30}$ hommes vers Coblentz, tant pour covrir cette place, qu'à fin d'etre à portée des que la saison permettrà les operations. M[rs] les Etats ont dispersé la plus part de leurs Generaux sur le bas Rhin[,] à Aix la Chapelle, à Mastrigt, à Liege, au haut quartiers de Geldre, en Brabant et en Flandre, leur recommandant de ne permettre qu'à un tiers de ses Officiers de s'absenter pour travailler aux recrues, à fin que le service se puisse toujours faire. On fairà à tous le[s] Capitains d'Infanterie, et de Cavallerie de l'Etat une gratification de 600 francs parceque ils sont obligés de payer des gros interes de leur arrierages, à qouy les etrangers ne sont pas sujets.

Le Magistrat de Mastrigt est accoutumé de preter le serment de fidelité à Mess[rs] les Etats et à l'Eveque de Liege conjontement, mais comme ce Prince est presentement parmy les Ennemis, on songe à ne le pas laisser jouir de cette prerogative.

Nous n'avons pas icy rien de nuveau. Mons[r] de Bousch fils de Mad[e] de Vehi est de retour. Madame de Fresne a les petits varoles, elles se porte passablement bien, mais on n'est pas sans crainte.

Je vous prie Monsieur treshumblement de faire tenir l'incluse à M[r] le Chevalier de Fountain, M[r] de Baer le fils, vous en prie aussi. En attendant, je suis ⟨...⟩

Hannover ce 23[me] Nov[e] 1702

10 aux aubois *K, korr. Hrsg.*

21 l'Eveque de Liege: Kurfürst Joseph Clemens von Köln. 23 Mons[r] de Bousch: Ernst August Philipp von dem Bussche. 23 Mad[e] de Vehi: Maria Catharina von Weyhe. 24 Fresne: Fraiser. 27 M[r] de Baer le fils: N. J. Chr. von Bar.

393. GERHARD WOLTER MOLANUS AN LEIBNIZ
Hannover, 23. November 1702. [123. 404.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LH I 8, 2 Bl. 281–282. 1 Bog. 4°. 3 1/2 S. Auf Bl. 281 r° oben links Vermerk von Leibniz' Hand: „resp". — Auf Bl. 282 v° *L* von N. 404.

Quid a Te contendat Martinus Hanckius, Vir Cl^mus^, scedula illius, quam mitto, monstrabit, cui, an gratiam hanc gratificari queas, tuum erit despicere. Dominus Eckardus, cujus in hoc PS. mentio injicitur, aliquot a me tomos habet rerum Francicarum du Chesne, dato chirographo, quod illos, in Tuos usus a me acceperit, et post sesquimensem restituere velit. Abiit is interim ex improviso, nec Tomos reddidit, quod significare volui, ut in tempore moneri queat, ne jacturam aliquam patiatur eximium illud et rarum Duchenii opus. Nosti dubio procul Dominum Jaquelottum, cum quo nuper, cum apud nos esset, putabam contraxisse me amicitiam haud vulgarem, quin et post ejus abitum, quemadmodum amicum decebat, libri Sui, contra totam aulam, ne Ser^ma^ quidem excepta, defensionem in me suscepi, et pro veritate Suae demonstrationis, ad ravim usque pugnavi.

Casu nuper accidit, ut virum illum, coram aliquo Intimorum nostrorum, effuse laudarem, qui in aurem mihi: nostin quid de Te sentiat D^nus^ Jaquelottus? cui ego: quid sentiat? nisi me virum esse, si non tam, quam ille est, doctum, bonum certe et sibi perquam amicum.

Erras, regerebat ille, historiolamque ex ore illius acceptam narrabat mihi, cujus initium:

Quel homme est vostre Abbé

et post multa, Abbatem hunc valde inclinare ad Papismum, reliquiis insuper delectari, et nescio quid non.

Cui ego: Non Calvinismum solum, sed et papismum, sub certis iisque honestis et practicabilibus conditionibus reconciliabilem esse credo, eaque de re cum D^no^ Jaque-

---

Zu N. 393: *K* hatte die Z. 5 erwähnte, nicht gefundene Beilage und wird beantwortet durch N. 404. 7 tomos: A. DUCHESNE, *Historiae Francorum scriptores*, 1636–1649. 13 libri: vermutlich I. JAQUELOT, *Dissertations sur l'existence de Dieu*, 1697. 23 reliquiis ... delectari: Anspielung auf MOLANUS, *Lipsanographia*, 1697.

lotto, quem amicum mihi putabam, locutus sum in rheda, qua Linsburgo, media fere nocte Hannoveram vehebamur, quisquis autem inde colligere studio curaeque habuerit, me favere Papismo, is eandem injuriam mihi fecerit, quae facta est, ex Reformatis Duraeo, ex nostris Calixto. Quid super hac quaestione, An pax cum Romana Ecclesia suo modo sit possibilis, cum quibusdam Episcopis Pontificiis, Germanis partim partim Gallis, tractavi, id non factum est in angulo, sed publice, maximamque partem collegialiter, adhibitis in disceptationis consortium vel Theologis Helmstadiensibus, vel tum temporis concionatore nostro aulico, vel etiam Te, Vir Nobilissime, quocum, non praesente solum, sed et cooperante, plurimaque nos docente egimus cum — — — — in meo caenobio, idque semper non ausu privato, sed jussu principali, primum Ser^{mi} Johannis Friderici Br. et Lun. Ducis beatissimae memoriae, deinde Ser^{mi} Ernesti Augusti, Electoris, b. m.; denique Ser^{mi} Georgii Ludovici Electoris, viventis adhuc et per Dei gratiam terras suas gloriosissime regentis.

Quae cum ita sint, ad tuam, Vir Excellentissime, conscientiam testimoniumque provoco, ut judicare ne graveris, quanta mihi, hac imputatione, fiat injustitia ac simul rogo, ut velis dicto Domino Jaquelotto scrupulum hunc eximere, eumque per omnia Sacra meo nomine obtestari, ut si is talia Berolini aut alibi de me propalaverit, mihi justitiam, et honoris reparationem facere ne gravetur, cum, quod nosti, in Germania, Protestantium Theologorum famam, nihil magis laedat quam vel Calvinismi vel Papismi imputatio, a quibus, si me tantum abesse dixero, quantum a caelo terra distat, convenientissima illa conscientiae meae vox est. Vale Vir Excellentissime et Salve ⟨...⟩

Hannov. 23 Nov. 1702.

5f. cum ... Gallis: Gemeint sind C. de Rojas y Spinola und J. B. Bossuet. 6 tractavi: Zu Molanus' Rolle in den Unionsverhandlungen mit der katholischen Kirche seit 1676 vgl. H. Weidemann, *Gerard Wolter Molanus Abt zu Loccum. Eine Biographie*, Bd 2, Göttingen 1929, S. 30–130. 7 Theologis Helmstadiensibus: zunächst, im Rahmen des Unionskonvents von 1683, F. U. Calixt, später J. A. Schmidt und J. Fabricius. 8 concionatore ... aulico: H. Barckhausen, seit dem Regierungsantritt Ernst Augusts Oberhofprediger in Hannover. 9 egimus: Gemeint sind die Verhandlungen mit F. A. von Buchhaim in Loccum im August/September 1698.

394. JOHANN THEODOR GOTTFRIED SONNEMANN AN LEIBNIZ
Hildesheim, 24. November 1702. [362.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 874 Bl. 10–11. 1 Bog. 2°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Bibl.verm.

Weylen Ihro Cuhrf. Durch^{t} mein gnädigster Herr mihr das praedicat ihres Secretarii gnädigst beygelegt als sage Ewer Excell^{s} gants gehohrsahmen dank das dieselbe in diesem negotio die erste handt zu führen undt Ihro Excell^{s} dem Her. graaffen von Plate meine person so nachtrücklich undt hochgeneigt zu recommendieren belieben wollen, versichere dieselbe das mich jeder zeith dergestalt hiebey comportieren werde das Ewer Excell^{s} hohe gunstgewogenheith ferner zu praetendieren das recht behalten möge. es hatt bereits diese von Ihro Cuhrf. Durch^{t} mihr zu gelegte gnadt erwünschten effect gethan, so auch bey gegenwertigen sehr trüben Hildesheimisch. Regiment sehr hoch vonnöthen gewesen undt werde mich hinführo derselben also gebrauchen das es zuhm höchsten nutzen des lieben vatterlandes einig undt allein mitt der gnade Gottes ausschlagen undt gedeyen soll, wobey Ewer Excell^{s} die gloire erhalten werden das sie principalis promotor so eines guten undt heylsahmen werks gewesen[.] ich aber will mihr die gröseste ehr machen unter deren fernerer protection von gantzen hertzen mich nennen zu können ⟨...⟩

Hildesheim den 24$^{t.}$ 9^{bris} 1702.

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller privè de Son Altesse Sereniss^{me} Monseigneur l'Electeur d'Hanovre à Berlin.

Zu N. 394: Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Sonnemann an Leibniz) datiert vom 29. Februar 1704 (LBr. 874 Bl. 12).

395. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

[Hannover, Ende November 1702]. [392. 403.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 348–349. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

Voyci jointe la lettre de votre Vallet, comme vous avés souhaité, pourveau que celà ne cause des difficultés, car je le fais de mon chef, sachant que M^r^ Schlemm pûtetre ne le fairoit pas. A votre retour je vous informeraj de tout Monsieur, et vous verrés, qu'il ne pût agir autrement.

Nous n'avons point des novelles domestiques. Toute la Ser^me^ Maison se porte parf[a]ittement bien, et nos volontaires commencent à retourner, mais pour les Officiers il y aurà de la difficulté, à ce que j'attends, ayant envoyé hyer des ordres bien precises aux Generaux de ne leur pas accorder la permission de s'eloigner de leurs Compagnies, et on dit mème, que Nos Generaux se releveront l'un l'autre.

On pretend icy que la flotte combinée aye quitté Vigos faute de Subsistence, et méme que l'Admiral Rook soit deja arrivé à Postmut et les Hollandois à ses Ports, chacun ayant emporté les bastimens, et les effects, qu[']i[ls] ont pris sur les Francois, et sur les Espagnols. On dit que l'argent non registré, qui monte à 9 milions etoit encore dans les Vaissaux, et autres 9 milions les Francois les averoient porté à Lugo et à Melon. Comme ces deux places ne sont pas loins, je m'etonne de ce qu'ils n'ont pas taché de s'emparer aussi de cet argent, mais put etre, qu'ils n'ont pas osé d'aller si loin puisque les milices d'Extremadure s'approchoient. On veut asseurer pourtant que la flotte combinée a eu deux tiers de ce Trhesor, dont nous seron eclairci mardi prochain. Cette action est d'autant plus surprenante, qu'aucune des fregates depechées à l'Almiral Rook pour le faire aller à Vigos ne l'ont joint, desorte que il n'y seroit point allé, si par hazard un Vaisseau Anglois n'eut abordé en Portogal, où le Consul francois lui demandà d'un air

---

Zu N. 395: *K* dürfte ins letzte Drittel von November 1702 gehören, bietet aber für eine exakte Datierung keinen Anhalt, da die Laufzeit der Nachrichten aus Spanien und England kaum zu berechnen ist. Bei dem Z. 4 erwähnten Brief J. B. Knoches könnte es sich um „Numero 3" handeln (vgl. N. 76), die verloren und dem wöchentlichen Rhythmus von Knoches Briefen in diesem Zeitraum zufolge um den 23. November anzusetzen ist. Dazu stimmt die Meldung der Ankunft des Admirals G. Rooke in Portsmouth (vgl. Z. 13 f.); die Flotte hatte Vigo am 5. November verlassen (vgl. *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 650) und erreichte England am 18. November (vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 599). 16 9 milions: Gemeint sind Reichstaler; zur Summe vgl. WETZER, *a. a. O.*, S. 599. 17 Melon: Melón, Provinz Orense. 22 depechées: vgl. N. 372, S. 614 Z. 10 f.

dedaigneux des novelles de l'expedition de Cadix: le Capitan repondit qu'on s'en puvoit dedommager sur les Gallions, et comme le Consul repartit qu'ils etoient en seureté à Vigos, le Capitain en fut aussitost avertir le Chevalier Rook.

Les Communs d'Angleterre viennent de faire un demarche, qui fait apprehender aux bien intentionnés, que les deux Chambres ne se brouillent, puisque la Basse pretend, que la Haute ne lui a pas fait justice dans l'affaire des Lords Portland, Hallifax, Orford et Sommers, accusés il y a deux ans, pour avoir contribué au traité de partage.

Que dites vous du traité de Mariage entre le Czar et un[e] des Archiduchesses?

Voyci tout ce que je puis vous dire ce mattin, et meme à l'háte. Je suis ⟨...⟩

P. S. Je vous remercie tresheumblement de la lettre, que vous avés fait tenir à M[r] Attilio, qui m'en a envoyé la reponce.

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller privé de S. A. E. de Brunsvic

396. LEIBNIZ FÜR KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE UND KURFÜRST GEORG LUDWIG (?)

[Berlin, Ende November 1702].

Überlieferung: *L* Konzept: HANNOVER *Niedersächs. Hauptstaatsarchiv* Cal. Br. 4 Nr. 535 Bl. 128. 131. 129–130. 2 Bog. 2° halbbrüchig beschrieben. 7 S. u. 8 Z.

Erzehlung des Pfarrherrn zu Malchau[1] bey Berlin betreffend die Projektion so in seiner gegenwart beym apotheker Zorn zu Berlin im Octob. 1701. geschehen.

[1] ⟨Dazu Anm. von L e i b n i z ' Hand:⟩ heißet H. Porst ist iezo Pfarr in einer der Vorstädte zu Berlin, hat wegen danzen und spielen geschrieben

6 Orford: E. Russell. 7 accusés: vgl. I, 20 N. 467, S. 812 u. Erl. 8 traité de Mariage: Guidi bezieht sich auf eine auch in N. 447 erwähnte angebliche Werbung Peters I. für den Zarewitsch Alexei. 10 f. la lettre ... M[r] Attilio: zum Brief an Attilio Ariosti vgl. N. 385.

Zu N. 396: Mit der nicht gefundenen Abfertigung knüpft Leibniz an seine Berichterstattung über den Böttgerschen Goldmacherversuch in I, 20 N. 362 an. Das Datum erschließen wir aus Leibniz' Mitteilung S. 689 Z. 22 f., er habe den Pfarrer von Malchow zusammen mit Karl Wilhelm von Anhalt-Zerbst besucht, was er auch in N. 85 an Kurfürstin Sophie berichtet. 21 Vorstädte: Porst blieb bis 1704 Pfarrer in Malchow; bereits 1698 war er daneben Seelsorger auch in Hohenschönhausen. 21 geschrieben: Eine solche Schrift ist für Porst nicht nachgewiesen; möglicherweise liegt eine Verwechslung vor mit Chr. M. SEIDEL, *Christliches und erbauliches Gespräch von Zechen/ Schwelgen/ Spielen und Tantzen*, 1698.

Der Apotheker gesell von deßen zu Berlin gethaner Projection so viel redens ist, nennet sich Johann Fridrich Bötticher, ist bürtig von Schläz im Voigtlande, Sein Vater soll ein Münz-Wardein gewesen seyn, und seine Mutter hat sich wieder verheirathet an einen conducteur und Stadt Major in Magdeburg. Der Knabe ist zu dem Apotheker Zorn in Berlin gethan worden, alda er die Apotheker-Kunst erlernen sollen. Hat anfangs sich etwas nachläßig und schmuzig erzeiget, doch mit der Zeit einigen verstand und nachdencken, auch begierde zu erlernen erwiesen; zu zeiten auch den gesellen guthen rath geben, also daß sie ihn deswegen beneidet. Weil Dagli bey ihnen die materialien seiner verniße gekaufft hat er darauff achtung geben, ihn über ein und anders befraget, und hernach selbst gewiße arbeiten sehr wohl nachgemacht; auch lust zur Chymi bekommen.

Als sich nun einmahl gefüget, daß ein Materialist auß der Fridrichstatt, so vor diesem in der Stadt Sanct Gallen in der Schweiz serviret in die Apotheke kommen, und wie es zu geschehen pfleget mit den gesellen und andern gespräche gehabt unter andern aber auch das gold machen vorkommen, da einer pro, der andre contra gesprochen; hat der materialist gesagt, es wären gleichwohl die goldmacher wunderliche Leute, sie wüsten ihre stunde, wenn sie sterben solten. Er habe bey einem in erwehnter Stadt serviret, den habe man vor einen goldmacher gehalten, er habe auch offt würklich gold weggeschicket, und Münze dafür bekommen. Einsmahls habe er sich in seinen Seßel abends gesezet und ihm ein gewisses geschriebenes büchlein zu verwahren gegeben.

Nicht lange hernach als er wieder kommen, habe er seinen Herrn todt gefunden, lerm gemacht und deßen Bruder geruffen, das Büchlein aber behalten. Als der Materialist aus der Apotheke gehen wollen, ist der Jung ihm nach gangen, und hat ihn gefragt, ob er das buch noch hätte. Als er mit ja geantwortet, baht ihn der junge er möchte es ihm zu lesen mit bringen, er wolte ihm gern etliche Aqvavite dafur spendirn; so der materialist zu thun versprochen, auch gehalten, und als er einsmahls wieder kommen ihm nicht nur das buch mitgebracht, sondern auch gegeben.

Dieses buch hat nun der Junge fleißig gelesen. Es war alt, doch fein geschrieben in vielen characteren. Der praeceptor im hause Adelung, iezo Pfarrherr zu Schwanenbeck nicht weit von Berlin, muste ihm das Latein bisweilen expliciren. Weilen auch Paracelsus, Basilius Valentinus und andere bisweilen in dem Manuscript citiret, schaffte er sich so viel ihm thunlich solche bucher an, und las er darinn verstohlen wenn er nur kundte.

---

2 Schläz: Schleiz. 2 Vater: Joh. A. Böttger. 3 Mutter: U. Böttger, geb. Pflug.
4 conducteur: J. F. Tiemann. 8 Dagli: G. Dagly, „intendant des ornemens du Roy de Prusse".
15 materialist: F. W. Köpke; vgl. auch I, 20 N. 362. 28 praeceptor: J. P. Adelung.

Fing auch an zu arbeiten, baute sich hin und wieder kleine öfgen und machte darin feüer; womit aber der Apotheker als er es in acht genommen, nicht zufrieden gewesen, sondern ihn offt mit worthen deswegen bestraffet, und zu seinem ordentlichen thun gewießen.

Er hatte sonderlich aus dem buche einen Process für welcher also lautete: Process das verum Aurum potabile und daraus sal sulphur und Mercurium auch endlich die Tinctur zu machen. Damit er nun geheimer arbeiten möchte fand er im laboratorio einen Tisch mit bretern beschlagen, darein macht er ein klein öfgen, und bohrt locher in die breter dem feüer lufft zu geben, brauchet sich an statt der sand Capelle einer alten wagschahle die er mit sande fullete, und also hat er seine arbeit ohnvermercket getrieben. Unterdeßen ward er bekand mit laboranten und liebhabern der Chymi, und sonderlich verlangte ihn der H. von Rißwiz, damahls König. Pohlnischer abgesandter zu sich zu nehmen, welches aber seine Eltern durchaus nicht haben wollen. Bey dem Laboranten Sivert auffm Fridrichswerder ließe er machen, was etwa mehr arbeit, und starcker feüer erforderte.

Endtlich als er einsmahls an einem Sontag mit noch einem andern jungen zu Hause geblieben sagte ihm der andere junge, wiltu nun nicht einmahl bald gold machen. Dieser antwortet. Gold noch nicht, aber Silber. So mache mir denn diesen Nagel zu Silber sagte der erste. Er nahm den Nagel, macht ihn glüend, langt ein gläßgen herfür, worinn ein liquor. In dem leschet er den Nagel ab, gibt ihn zuruck und sagt: da hastu Silber. In dem komt noch ein junge dazu, dem sagt der vorige, sieh, der will mich weiß machen er habe den Nagel zu Silber gemacht. Da sagt der dritte, so mache mir denn dieß Zünglein an der alten wagschahle zu Silber, das thate er auff gleiche weise, dieß ist unter dem Volck blieben, also daß es der Apotheker nicht erfahren. Der lezte Jung ist iezo geselle in der Apotheke, und nennet sich Johann Christoph Schröter. Weil aber der Apotheker wahr genommen, daß ihm nicht wenig Materialien versudelt würden, und in einem oder andern ein zimliches gemißet, ist er endtlich ungedultig worden, und hat den Jungen hart angelaßen, also daß er aus dem Hause weggelauffen, und sich zu dem laboranten Siverts begeben, den er gebethen ihn bey sich zu behalten, er wolte ihm gern arbeiten, mit salz und brot vorlieb nehmen, und auff dem stroh liegen. Damit auch Sivert zu frieden geweßen. Also ist er 14 Wochen bey ihm blieben. Weil aber Siverten solches endtlich beschwerlich gefallen, der Junge auch Kleider und Strümpfe zerrißen; die Eltern auch ihm durchauß nichts schicken wollen, hat er endtlich zum Kreuz kriechen müßen.

---

11 Rißwiz: J. W. von Reisewitz. 13 Sivert: Chr. Siebert. 15 andern jungen: Chr. Trader; vgl. I, 20 N. 362. 24 Schröter: vielm. Schrader.

Komt einsmahls abends vor die Apotheke, und last ihm vom andern Jungen ein baar alte strümpfe geben, dazu die Apothekerin komt, und ihm etwas zu eßen geben läßet. Darüber er herz bekommen, durch sie sich mit seinem Herrn wieder auß zusprechen, also daß er wieder in die Apotheke kommen. Er hatte aber ein ganz andres und ernsthafftres wesen angenommen, war ganz still, vernunfftig und ordentlich, redete auch nicht anders als mit bedacht, also daß die Apothekerin sich darüber verwunderte und gegen den pfarr zu Malchau sagte, Johann Fridrich sey wieder kommen, käme ihr vor wie ein Engel.

In zwischen sezte der junge Mensch unter der hand seine labores fort, wenn er außgeschicket wurde, oder sonst etwas auff hatte, lief er zu Sivert umb nach seinem werck zu sehen. Als es nun endtlich nicht mehr rauchte; bricht ers auff, und thut eine probe in Siverts gegenwart und eines gewißen Procuratoris der sich eben alda fand. That ein wenig der tinctur in wachs, und machte ☿ zu golde, waren etliche drachmae. Einsmahls da die Jungen ihn wieder vexiret, ob er nun bald gold machen köndte, nahm er ein schraube von einer alten Aqvavit-flasche, that etwas der tinctur ins wachs, und machte sie auch zu golde. Wie er den auch einem alten Hausknecht oder Stößer aus ☿ etwas gold gemacht und dem andern Jungen auch. Er hatte einen stock, darinn ein loch unten, [steckte] ein wenig tinctur hinein das loch mit wachs vermacht, wenn er nun mit dem stock in dem tiegel umbrührte schmelzte das wachs und die Tinctur ging in das Metall, und ward also tingiret. Endtlich hat er seine Mutter von Magdeburg verschrieben, und als sie kommen, ihr 100 Species Ducaten in die schürze geschüttet, und als die Mutter darüber erschrocken, und besorget es sey gestohlen, hat er ihr die sorge benommen und sie versichert, Gott habe ihm nur gnade gegeben. Gab aber vor er hatte die Tinctur von einem Munche. Denn er besorgte wenn sein stieff Vater wüste er köndte es selbst machen, würde es selbiger zum sauffen und spielen dem er etwas ergeben, mißbrauchen wollen. Hiemit machte er seine Sache mit dem LehrHerrn richtig, bezahlte ihn und ward zum Gesellen gemacht.

Weil inzwischen der Apotheker bey gelegenheit immer auff die Alchymisten schalt und sie betrüger nennete, sagte der Gesell eins mahls zur Apothekerin, es wäre ihm leid daß der Herr sich so versündige, es sey eine gottliche wahrheit. Bald darauff kam Herr Winkler Prediger auß Magdeburg nach Berlin; und blieb eine weile da. Als er eins mahls Sontags zu S. Nicolai vor H. Spenern geprediget, und Montags abends darauff bey dem Apotheker Zorn gespeiset, gab es gelegenheit daß von Jacob Böhmen gesprochen wurde,

11 Procuratoris: nicht identifiziert. 15 Stößer: J. Reißer.

da sagte Zorn, Behm ist auch ein goldmacher gewesen, H. Winkler sagte seine Tinctur würde gewesen seyn das bluth Christi. Weil aber Zorn fortfuhre gegen die goldmacher zu reden, stunde der gesell vom tisch auff, gieng hinauff in den Saal, machte einen Windofen ins Camin, und ließ sagen, wenn sie nach dem Eßen wolten hinauff kommen, wolte er eine Probe zeigen. Worüber sie zwar lacheten, doch gleichwohl hinauff giengen. Wolten erst bley nehmen und des wegen hinab in die Apotheke schicken, es sagte aber der gesell wenn nur Münze da wäre, so wäre es eben eins, darauff langte H. Winckler einige 2 groschen-stücken herauß, deren wurden 13 abgewogen so just machten 3 loth. Der tiegel war neu, den der Apotheker dazu hergegeben. Weil aber solche Münze schwehr zu schmelzen und der Windofen schlecht, so währete es eine geraume Zeit. Herr Zorn sezte borraß zu, also das es endtlich in fluß ging. Der gesell brachte herfür ein Silbern büchsgen, darin war die tinctur, etwa in größe des virten theils von einer Wallnußschahle, noch röther als vitrum Antimonii, durchsichtig gegen das liecht. Davon brach er so viel ab als etwa ein halb pfeffer Korn groß, that es in ein wenig wachs, und weil es niemand hinein werffen wolte, aus furcht zu fehlen, und das feuer etwas starck, warff er es in ihrer gegenwart selbst hinein. Zoge bald darauff den tiegel herauß, und goße das metall auß in ein sechzehn-loth gewichte, anstatt eines ingußes. Dem ansehen nach war es das schonste gold. Herr Winkler ermahnete darauff diesen jungen Menschen er möchte sich hüten solcher sonderbaren gabe gottes zu mißbrauchen. Sie gingen zu bette. Der Pfarr von Malchau so dabey geweßen, nahme das gold zu sich und gienge des morgens zu dem jenigen der das Bosische Drat Zieher Werck zu Berlin unter handen hat, und dazu fein gold brauchet, wieß ihm das gold, der striche es, und sagte, es sey das feinste gold, erboth sich auch es zu bezahlen und fragte wo es hehr käme, der Pfarr sagte daß solches gleich viel seyn köndte, und er müste es wieder zurück bringen. Möchte es aber wohl ansehen, denn es durffte davon gesprochen werden. Es hat gewogen just so viel als man eingesezet, nehmlich 3 loth, und wurde geschäzet auff 32 th. 8 g.

Mittwochs darauff fuhr der Mensch mit dem H. Pfarr hinauß nach Malchau, der ihn unter wegens zu gesprochen, und gerathen, daß er durch den H. von Fuchs (dem Malchau gehohret) die Sach dem Konig vortragen ließe, der würde ihm zweifels ohne aufs beste begegnen. Er hat sich aber deßen gewegert und vermeynet, es sey unrecht und verbothen dergleichen vor große Herrn zubringen, da zu besorgen, sie oder ihre Leute mochten es

---

20 f. dem jenigen: vermutlich der Kaufmann Severin Schindler. Zur Geschichte der Gold- und Silberdrahtzieherei der Brüder Bose, bis 1736 am Molkenmarkt, vgl. F. NICOLAI, *Beschreibung der Königlichen Residenzstädte Berlin und Potsdam*, 3., völlig umgearbeitete Auflage, Berlin 1786, Bd 2, S. 530 f.

nicht zum besten brauchen und die Unterthanen deswegen nicht erleichtern, sondern nur große weitläufftigkeiten anfangen. Uber dieß, sagte er, habe ich nicht mehr als etwa umb ein baar tausend thaler werth noch zu tingiren und wenn ich zu großen Herrn damit gehen wolte, möchte mich Gott straffen, daß ichs vielleicht nicht möchte wieder machen können; und würde vor einen betrieger paßiren; man möchte mich auch wohl an einen orth stecken, daß mich weder Sonn noch Mond bescheinte, und zwingen gold zu machen; auch gar auf die folter spannen das geheimniß zu entdecken. Donnerstags fuhr er wieder in die stadt, und weil es in zwischen ein gemurmel gegeben, und ihm zu ohren kommen man mochte sich seiner Proben versichern, so nahm er bey dem Apotheker seinen abschied, und sagte er wolte nach einer Universität alda noch etwas zu studiren. In zwischen komt H. Kunkel zu ihm, gibt ihm guthe worth und beredet ihn mit auff sein guth zu fahren ein baar Meilen hinter Pernau. Da er auch über nacht geblieben aber die nacht nicht schlaffen können, sich allerhand besorgniß gemacht, und des morgens Kunkeln gesagt er köndte nicht bleiben, sondern wolle wieder weg; da ihn der Kunckel wieder weg fahren laßen, doch endtlich vermocht, ihm die Projection zu zeigen.

Sobald er nach Berlin kommen, geht er nach Bolzen da die Witenbergische Wagen seyn und fahret damit fort. Auff dem ersten Nachtlager zu Machenau kommt er zu H. Menzeln Konig. Medici bruder, welcher nach Berlin zuruck-gereiset, zu selbigem als einem bekandten sagt er daß er nach Witenberg wolle alda zu studiren. Menzel ist kaum in Berlin, da sagt ihm ein jude, was vor gesprach in der stadt sey von dem Apotheker gesellen. Darauff gehet Menzel zum Requesten meister H. von Wedel, bekomt von selbigem ordre eiligst nach zu reisen, und auff alle weise dahin zu trachten, wie er zuruckzubringen. Folgt ihm also nach und trifft ihn an vor Witenberg in einem Wirthshaus genant der Venus-Krug da er kurz vorher angekommen. Begehret von Wirth auf ihn acht zu haben, erkundiget sich beym Rectore der Universitat, ob er bereits eingeschrieben, und weil sichs nicht gefunden weiset ihn der Wirth zum Creishauptman, und zum Amtman, bey welchen Menzel anbracht, daß er von wegen der Konig. M^{t} von Preußen sich dieses Menschen versichern müße, weil es ihn aber in der eil an vorschrifft gefehlt, so sey er erböthig selbst biß auff nachricht von Berlin in arest zu bleiben, dem man auch deferiret; und hat darauff Menzel einen Expreßen nach Berlin spediret. Als nun der Creißhauptman

11 Kunkel: J. Kunckel von Löwenstern. 11 guth: Dreißighufen bei Klosterfelde (Kreis Barnim). 12 Pernau: Bernau. 17 Machenau: heute Groß Machnow. 18 Menzeln: Karl Mentzel. 18 Konig. Medici: Johann Christian Mentzel. 26 Creishauptman: Wolfgang Dietrich Frhr von Werthern. 26 Amtman: J. J. Ryssel.

mit dem Amtman den gefangen Bötticher vor sich kommen laßen, und etwas scharff zu geredet, hat er endtlich herauß gestoßen; er sey kein Deliquent, sondern weil er gold gemacht habe verfolge man ihn, darüber die beyden Richter die Köpfe zusammen gestecket, und ihn wohl zu verwahren, aber hoflich zu tractiren. In zwischen kommt der Cammercourier von Berlin darauff Menzel loß gelaßen worden, weil aber dieß so viel mehr große Augen gemacht, haben sie sich entschuldiget, daß der Inhafftirte an den König appelliret, sie also die sach nacher Dreßden gelangen laßen, und bescheid erwarten müsten. Man hat darauff den Stieff Vater von Magdeburg kommen laßen und nebenst dem Pfarr von Malchau nach Witenberg geschickt, welche beyde aber Böttichern nicht zu sprechen kommen noch andern bescheid erhalten können und ist hernach der Alchymist auff befehl nach Dreßden transferirt worden. Soll aniezo in des Stadhalters Fursten von Fürstenberg händen seyn. Es ist die Mutter nach Dreßden gereißet, so aber auch nichts ausrichten können. Hat sich bey dem OberHofPrediger angegeben, als wegen einer gewißens-sach, in dem ihr Sohn in der Papisten händen wäre, und vor seine Seeligkeit zu sorgen. Es hat aber der OberHofPrediger nichts dabey thun können. Zu ihrem Sohn hat man sie nicht laßen wollen und sich gestellet als wenn man nichts von ihm wüste, sie hat den Stadthalter selbst uberlauffen und frey zugesprochen, aber alles vergebens. Man hat ihr wegen reise kosten 100 th. angebothen die sie aber abgeschlagen, sprechende daß sie nicht umb geldes sondern ihres Sohnes wegen komme. Leute haben ihn gesehen gehabt, die sie gesprochen, und ihn recht beschrieben, er ist aber von dem orthe weg bracht gewesen. Daß aber der junge Mensch auff die Tortur gespannet worden meynt man nicht. Dieß ist der ganze Verlauff, und hat man weiter nichts erfahren. Der Pfarrherr zu Malchau hat es in gegenwart des Prinz von Zerbst Durch. mit dem ich hinauß gefahren, also erzehlet, und ich habe es aus seinem Munde mit Wasserbley kurzlich notiret, und hernach daraus deütlich hiemit aufgezeichnet. Eben dieser Pfarr hat es dem Konig auff gleiche weise erzehlet ohne etwas zu verschweigen. Seine M^{t} hat durch den H. Baron von Fuchs das Gold von der Apothekerin der es der gesell verehrt gehabt abhohlen laßen, und ihr eine guldene Medaille dafur geschickt.

4 wohl zu verstahren *L, korr. Hrsg.*

11 nach Dreßden transferirt: am 25. November 1701. 12 Mutter ... gereißet: im Juni 1702.
13 OberHofPrediger: S. B. Carpzov.

397. OTTO MENCKE AN LEIBNIZ

Leipzig, 25. November 1702. [264.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 636 Bl. 159. 2°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss. Auf Bl. 159 r° oben links Vermerk: „resp." u. die Notiz „promisi recensionem Viviani", beides von Leibniz' Hand.

Ich zweifele nicht, derselbe werde des H^n Viviani buch *de Locis solidis* von dem Herrn Fountain richtig bekommen haben. Wan dan dieses werck vielleicht wol meritirte, daß es von einem grundgelehrten Manne mit fleiß recensiret würde, undt mir beygefallen, ob möchte mein Hochgeehrtester Patron wol Selbst diese Mühe ubernehmen, alß habe ich darumb unterdienstliche Ansuchung thun, oder doch vernehmen wollen, ob wir darauf unß Hofnung machen dürfen. Nur bete ich, nicht viel calculos hineinzubringen, weil unsere drucker so gar ungern an solche arbeit gehen. Solte mein Hochgeehrtester Patron aber hiezu nicht lust oder müsse haben, dürfte ich wol mein exemplar, welches der Herr Auctor auch durch Monsieur Fountain an mich gesant, dem H^n Abt Schmieden nach Helmstäd senden, welcher sich schon drüber machen wird: wiewol ich das buch gern zum Andencken des berühmten Auctoris, weil seine eigene Hand darin, in meiner wenigen Bibliothec aufheben möchte. Im 3 wochen werde eine kleine auction von lauter frantzösischen undt Englischen buchern anstellen. Es seyn aber die von Meinem Hochg. Patron verlangten stücke von denen andern Englischen abgesondert, undt liegen alhier zu dero diensten bey H. Gleditschen wol aufgehoben. Mit dem Catalogo werde gern aufwarten, wan ich nur weiß, wohin ich ihn adressiren sol. Verbleibe im ubrigen unter Gottes Schutz ⟨...⟩

Leipzig d. 25 Nov. 1702.

A Son Excellence Monsieur Leibnitz Conseiller privé de Son Altesse Electorale de Hannovre à Berlin. Franc tout.

Zu N. 397: *K* wird beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief (vgl. die Überlieferung). Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Brief Menckes vom 13. Januar 1703 (I, 22 N. 99). 6 f. des H^n Viviani ... haben: vgl. N. 294 u. Erl. 9 ubernehmen: LEIBNIZ' Besprechung erschien in den *A c t a eruditorum*, November 1703, S. 487–493. 14 H^n Abt Schmieden: J. A. Schmidt. 20 Catalogo: nicht ermittelt.

398. NICOLAES WILT AN LEIBNIZ
Den Haag, 27. November 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 97 (Bothmer) Bl. 17. 4°. 1 S.

Mijn Heer

Ick ben ten hooghste verwondert dat sijn E^ce het Manicrip van Lucretie niet en hebt ontfange naerde mael op den 16 Julij 1702 mijn door 2 Heeren is afgehaelt volgens des neevens gaende quitantie met het verthoonen van een Brief van sijn E^ce waer inde ordre was van haer dat moeten over te geven en dat het voor de Coningin van Pruijsen was en sijn E^ce daer als doen was om het te moeten aen haer Maj. geven soodat Ick niet wil hoppen dat als vals te sijn maer hoppe dat het met dese neevens gaende quitantie wel te Recht sal commen daer ick bij Geleegentheijt Tijdingk va sul te gemoet sien tot mijn Gerüstigheijt. Sijn E^ce resteerende boeke hebbe in de vor leede maent met die van de Heer Secret^e Kotzebue versonde soo dat niet twijfel of sal bij dese Tijt al langk geariveert sijn[.] ondertusse meer van sijn E^ce Dinst voor vallende gelieft te commendeere

Mijn Heer sijn E^ce Dev. Dienaer Nicolaes Wilt.

Hage den 27 Novem. 1702.

Zu N. 398: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Brief von Leibniz, der Beischluss war zu dessen nicht gefundenem Schreiben an J. C. von Bothmer vom 21. November und von diesem übermittelt wurde (vgl. N. 88). *K* sowie die auch in unserem Text Z. 7 erwähnte, nicht gefundene Quittung waren Beischluss zu N. 88, wo weitere Einzelheiten mitgeteilt werden. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 5 Manicrip: T. LUCRETIUS Carus, *De rerum natura*, übersetzt von A. Marchetti (HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms IV 311); vgl. dazu I, 20 N. 42 sowie N. 12.

399. MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG AN LEIBNIZ
Thorn, 27. November [1702]. [386. 400.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 840 Bl. 373–374. 1 Bog. 4°. 4 S.

J'espere que vous aurez recu la lettre que je me suis donné l'honneur de vous ecrire d'aupres de Dantzig. par celleci je vous diray que je vais quiter la Pologne, pour aller commander le corp de Troupes que le Roy mon Maitre vient de donner à l'Empereur, et qui va par la Silesie et la Boheme droit vers la Baviere, je me donneray de temps en temp l'honneur de vous mander ce qui se passera en ces quartiers là, et je vous prie de vouloir bien me faire avoir quelque fois de vos nouvelles que je receveray tousjours avec tout le plaisir du monde. le Roy revint ici mardis dernier, personne scait où il a eté pendant son absance hormis ceux qui ont eté du voyage, le *senatus consilium* va se tenir demain ou apres demain, je ne m'en promets pas un grand effet, le Cardinal n'en sera pas[,] j'en suis bien sur, on dit aussi depuis hier qu'il y a jusqu'à quelques trant compagn[ies] de l'armée de la couronne qui sont entrées dans la grande Pologne pour y prendre des quartiers d'hyver, et empecher les desordres causés par les Troupes auxiliaires[,] voila les propres termes dont le grand General se sert dans les assignations qu'il a donné aux susdits Regiments, on a fait resusciter le Roy de Suede, qui doit etre plus animé et plus eloigné de la paix que jamais, on mande que Mons^{r} de Stepné doit etre envoyé ici pour presser la paix entre les deux couronnes, Elle se fera surement et meme en tres peu de temp si les alliés le veulent bonnement, que ditez vous de l'action arrivée entre les deux flottes[?] si vous voulez m'honorer d'un mot [de] reponce, ayez la bonté d'adresser la lettre à Nuremberg au S^{r} Hummel, je suis ⟨...⟩

Thorn ce 27^{me} de 9$^{vembr.}$

Zu N. 399: *K* wird beantwortet durch das Postscriptum von N. 412. 4 lettre: N. 386. 6 Troupes: vgl. N. 384. 6 Roy: August II. von Polen. 10 mardis dernier: 21. November. 10 où il a eté: vgl. dazu N. 412 das P. S. u. Erl. 11 *senatus consilium*: Die Thorner Ständeversammlung begann am 27. November und wurde erst am 15. Dezember aufgehoben; vgl. N. 431 Erl. 12 Cardinal: A. M. S. Radziejowski. 16 grand General: Kronhetman H. A. Lubomirski. 20 f. deux flottes: der Engländer und Niederländer, die im August und September Cádiz belagert hatten; vgl. N. 384.

400. LEIBNIZ AN MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG

Berlin, 28. November 1702. [399. 412.]

Überlieferung:

L^1 Abfertigung: BERLIN *Staatsbibl. Preuß. Kulturbesitz* Ms. Savigny 38. Bl. 1–2 u. 23–26. 4°. 12 S. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen. Geringfügiger Textverlust auf Bl. 1 v° durch Siegelausriss. Markierungen am Rand von Schulenburgs Hand. Mit Stückzählung von einer Hand des 18. Jhs auf Bl. 1 r° oben: „N. 1“, auf Bl. 23 r° oben: „9“. (Unsere Druckvorlage.)

L^2 Abschrift von L^1: LBr. 840 Bl. 25–26. 1 Bog. 2°. 3 3/4 S.

L^3 Konzept des P. S.: Ebd. Bl. 27. 4°. 1 1/2 S. Textverlust durch Papierausriss am unteren Rand. (Unsere Druckvorlage.)

⟨L^1⟩

Monsieur Berlin 28 Novemb. 1702

Je suis ravi d'apprendre par vos propres lettres des nouvelles de vostre santé et de la continuation de vostre bonté pour moy: mais faché que V. E. n'a point receu celles que je me suis donné l'honneur de vos écrire, suivant vos adresses. Je vous ay écrit depuis peu par vostre Secretaire, qui a passé icy venant de Cracovie et que j'ay mené à la Reine pour conter à Sa M^{té} quantité de particularités de son sejour à Cracovie et parmy les Suedois. J'ay marqué dans cette derniere lettre là certaines choses que je ne voulois pas confier à la poste, et si vous les touchés par après, cela se pourra faire, Monsieur, d'une maniere si relative, qu'un autre que moy ne l'entende point.

Je vois qu'on a esté en doute chez vous comme chez nous sur la santé et vie du Roy de Suede. Vostre Secretaire cependant m'a dit de l'avoir vû environ 8 jours apres la cheute, et de l'avoir encor depuis entendu parler environ trois jours avant le depart de Cracovie, de sorte qu'il faudroit qu'il luy fut arrivé quelque accident depuis, ou par negligence ou par quelque symptome, comme il se peut quand un tel mal n'a pas esté bien traité. Si les bruits qui ont couru estoient fondés: mais je crois qu'on sera eclairci

---

Zu N. 400: L^1 lief über J. E. von Tettau (vgl. N. 412), antwortet auf N. 386 und wird beantwortet durch N. 427; auf das P. S. geht Schulenburg in seinem Brief vom 19. Januar 1703 ein (I, 22 N. 107). 14 lettres: neben N. 386 möglicherweise N. 302. 16 f. écrit depuis peu: N. 384. 17 Reine: Sophie Charlotte. 24 cheute: der Reitunfall Karls XII. am 19. September 1702.

apresent; vostre Cour ayant tant d'interest de savoir ce qui en est, et cela estant tres facile, puisque ce Prince s'il est en vie ne s'enfermera pas dans un coffre.

Je tire cependant cette consequence de vostre doute, Monsieur[,] que vostre Cour ne depense gueres en espions, ce qui luy seroit pourtant u[n p]oint des plus necessaires à mon avis, sur tout puis qu'elle a affaire à un Prince qui hazarde beaucoup, et s'expose meme souvent à estre enlevé. Je me souviens d'avoir appris qu'il estoit arrivé autres fois à Warsovie avec peu de personnes courant bride abbatue, de sorte qu'il auroit esté aussi aisé de le prendre qu'il l'a esté dernierement d'emmener M. Du Heron.

A propos de ce ministre de France que j'ay connu assez à Wolfenbutel et qui se brouilla enfin avec M. le Duc Antoine, on l'a trouvé un peu emporté, et de plus l'on sait qu'il avance bien des choses de sorte que je crois qu'il a contribué beaucoup par les asseurances de paix qu'il donnoit à faire negliger le passage de la Dune. D'ailleurs s'il a osé encourager les Suedois à insister sur le pretendu dethronement, le Roy ne pouvoit pas moins faire que de l'eloigner. Or quoyqu'il ait esté envoyé au Roy et à la Republique; neantmoins, la Republique et meme le Senat n'estant pas tousjours assemblés, ces sortes d'affaires, qui sont fondées dans un droit notoire peuvent estre expediées par l'ordre du Roy seul; de sorte que Sa Majesté a pû sans doute l'eloigner et quand il n'a point voulu respecter ses ordres, le faire emmener et sortir hors du Royaume. Et cela n'est nullement contre le droit des gens, si on ne luy fait point d'autre violence[,] puisque le Roy de France a bien fait sortir du Royaume le Nonce du Pape quoy qu'il n'eût rien fait contre luy.

Le Roy ayant fait une course jusqu'à Meiseriz qui n'est pas fort loin de Gros-Glogau ou du moins jusqu'à Frauenstat pour voir les trouppes qu'il donne à ce qu'on dit à l'Empereur, quelques uns disent que Sa M^{té} a poussé jusqu'à Dresde ou Königstein.

5 a affaire à *Textverlust erg. nach* L^2

7 Warsovie: Karl XII. hatte Warschau am 14. Mai 1702 mit seinen Truppen besetzt und am 16. Juni wieder geräumt. 8 Du Heron: Der französische Botschafter Ch. Du Heron war unter dem Vorwurf der Spionage am 10. November 1702 in Warschau gefangen genommen und anschließend zur französischen Grenze transportiert worden; vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 1042^b. 9 j'ay connu: vgl. die Korrespondenz in I, 16 u. I, 17. 20 Nonce: C. Piccolomini war am 12. September 1662 unter bewaffnetem Geleit nach Savoyen abgeschoben worden; vgl. dazu L. von PASTOR, *Geschichte der Päpste seit dem Ausgang des Mittelalters*, Bd 14, 1, Freiburg i. Br. 1929, S. 372 f. 22 Meiseriz: die Stadt bzw. das Schloss Meseritz westlich von Posen. 23 Frauenstat: Fraustadt. 24 Dresde: vgl. N. 412 S. 731 Z. 1 Erl.

Deux choses m'en avoient fait douter, l'une que M. le Comte de Beuchling est allé en Prusse, l'autre que M. le Comte de Fleming qui est icy n'est pas allé à Dresde. Il est vray qu'il estoit parti d'icy, mais comme il estoit revenu hier apres trois jours, cela ne se peut pas bien. Et l'on dit qu'il est allé sur le chemin de Dresde à Baruth petite ville à 6 ou 7 lieues d'icy, s'abboucher avec M. Bose, qui va je crois en Hollande. Mons. Moreau resident du Roy en Dannemarc qui est icy depuis une semaine ou deux, estoit allé avec M. Fleming.

Monsieur Moreau vous sera connu de veue ou de reputation. Il a esté soubçonné autres fois en Hollande, quand il y estoit de la part du Roy Sobieski, d'estre François d'affection. Mais je ne m'arreste pas facilement à ces bruits, sachant l'iniquité des jugemens de bien des gens, qui soubçonnent un honneste homme, quand il ne donne pas dans toutes leur passions. Car on m'asseure qu'il s'est lavé entierement d'une imputation atroce, comme s'il avoit eu quelque part dans la conspiration contre la personne du feu Roy d'Angleterre, seulement parce qu'une certaine lettre s'estoit trouvée dans son paquet, chose qu'on ne sauroit tousjours eviter car on ne sait pas tousjours ce que portent les lettres qu'on envoye ou reçoit avec les siennes.

Pour ce qui est des affaires de Pologne sur les quelles vous me faites l'honneur, Monsieur, de demander mon sentiment, quoyque vous en puissiés mieux juger que personne ayant les informations que vous avés et les lumieres aussi que vous avés, je hazarde neantmoins d'en parler devant vous. Je m'en suis souvent entretenu avec M. le Comte de Fleming, et même le luy voyant agreable j'avois mis là dessus un petit mot par écrit; qu'il me dit avoir montré depuis à Monsieur le Comte de Beuchling à Leipzic. Je ne say de quel air il l'aura fait, car il y a des personnes, qui estant elles mêmes tres habiles, ne voyent ou lisent gueres les pensées d'autruy que pour les critiquer, et quelques fois pour s'en moquer; quoyqu'ils ayent la politesse de temoigner tout autre chose aux auteurs. Et d'ailleurs un homme qui n'est pas informé du fonds des choses ne sauroit parler assez juste, quand il auroit infiniment plus d'esprit, que je n'en ay. De sorte que je me rends justice fort aisement, et j'avoue qu'il faut avoir de la bonté comme vous, Monsieur, pour trouver bon ce que j'écris.

---

1 Beuchling: W. D. von Beichlingen. 2 Fleming: J. H. von Flemming. 5 Bose: Chr. D. von Bose d. J. 9 autres fois: A. Moreau war von 1685–1692 polnischer Botschafter in den Niederlanden gewesen. 21 mot par écrit: Möglicherweise handelt es sich um eine von drei nicht datierten französischsprachigen Denkschriften zur Auseinandersetzung zwischen Karl XII. u. August II. in HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XXXIV 1778 Bl. 1–6.

Les interests du Roy de Pologne me paroissent estre de deux sortes. Les uns regardent l'estat present de la guerre avec la Suede; les autres ce qu'il y aura à faire apres la paix. Il paroist peu necessaire maintenant d'éplucher le second point; et je say que les Princes et leurs Ministres ont souvent en bouche l'alors comme alors, quoyque dans le fonds on ne sauroit estre trop prevoyant ny trop attentif à l'avenir. Cependant j'avoue qu'il faut courir au plus pressant: c'est ce qui à l'egard de Sa M^{té}, est maintenant tout ce qui regarde les besoins de la guerre presente. Et là dessus on peut reduire le tout aux negotiations, aux finances, et aux actions militaires.

J'avoue de n'avoir point fait grand fonds sur les negotiations jusqu'icy; car quant au Roy de Suede, il m'a paru manifeste qu'il n'a point d'inclination encor à la paix; et les Alliés me paroissoient trop embarassés ailleurs pour pouvoir se resoudre à des offices efficaces auprés de ce Prince. Maintenant les grands succés de cette campagne que les alliés ont eus me donnent quelque lieu de changer de sentiment, sur tout si on reduit à la Raison l'Electeur de Baviére, ce qui pourtant ne se pourra faire qu'avec bien de la difficulté, parce que ce Prince est extremement animé d'un costé et qu'on a de l'autre costé grande raison de se defier de luy, et qu'ainsi on voudra le reduire en estat de n'estre point craint, à quoy il s'opposera de tout son pouvoir: mais supposé qu'on en vienne à bout, comme en effect je tiens qu'on doit faire cet hyver tous les efforts imaginables pour cela; j'ose esperer qu'alors on sera en estat de la part des alliés de parler plus efficacement et meme de proposer peutestre quelques conditions. Avant cela je crois qu'ils iront extremement bride en main. Je le juge par ce qui se passe icy. Monsieur le Comte de Fleming tient souvent des conferences ou communique avec les Ministres du Roy de Prusse et avec M. d'Alefeld Envoyé Extraordinaire de celuy de Dannemarc; mais je voy bien que cela n'aboutit pas à grand chose. Car le resultat des conferences ne doit estre mesuré que par ce qui se couche enfin par écrit, toutes les belles choses qui se peuvent dire de vive voix estant ordinairement peu concluantes et peu obligatoires. Or ce qui est mis par écrit (à ce que je crois avoir pû penetrer) est extremement circomscrit. Vos negotiations ce me semble se font un peu à bâton rompû, et n'ont pas tousjours toute la liaison qu'elles pourroient avoir avec les precedantes. C'est comme ceux qui vivent au jour la journée; et peut estre n'y a t-il personne que le Roy seul qui sache toute la connexion de ses negotiations. Mais Sa M^{té} ayant tant d'autres choses à faire n'y peut point apporter toute l'application qui seroit à souhaiter. Et les ministres du Roy sont obligés d'agir souvent sur les vieux pouvoirs sans recevoir des nouvelles instructions, d'où il arrive necessairement, qu'il n'y a pas assez d'uniformité. Mais tout cela est pardonnable

dans l'embarras present. Je say que cette cour icy avoit eu quelque soubçon que Sa M^té^ n'avoit pas travaillé assez à bon escient pour faire reconnoistre le nouveau Royaume par la Republique, et il semble qu'on voudroit que cette reconnoissance se fit prealablement avant d'autres engagemens nouveaux. En effect je crois que si le Roy en pouvoit venir à bout au moins dans un *Senatus Consilium*, que ce seroit un affaire de grand poids pour porter cette cour à quelque resolution: mais je ne say si les choses sont bien disposées pour cela en Pologne. Cependant M. le Comte de Fleming a fort bien travaillé icy à monstrer qu'on ne devoit point avoir icy de sinistre opinion des bonnes intentions du Roy pour faire reconnoistre la Royauté, et que c'est pour le propre bien de l'affaire que Sa M^té^ a differé en certaines occasions, où elle ne voyoit point d'apparence de reussir. Il croit qu'il y a eu des personnes malintentionnées, qui pour se faire valoir ou pour satisfaire à leur animosités ont travaillé à donner des soubçons à cette Cour. Pour moy j'ay appris de mon costé certaines particularités qui ne s'ecrivent point, et qui me font comprendre quelque chose de la source. En fin il y auroit bien des choses à dire, sur les quelles on ne doit s'expliquer qu'à bonnes enseignes.

Pour ce qui est de l'Empereur, je m'imagine que la demarche surprenante qu'on dit que le Roy a faite de donner un corps de trouppes assez considerable à Sa Majesté Imperiale, s'il est vray qu'on l'a fait effectivement, doit porter la Cour de Vienne à faire tout ce qui sera en son pouvoir pour aider Sa M^té^ à sortir du present embarras. Vostre Secretaire, Monsieur, m'a dit que M. le Comte de Steinbock est fort imperial. Peutestre que c'est pour cela qu'il s'est brouillé avec M. le Comte Piper, car on dit qu'ils ont tiré l'Epée l'un contre l'autre. La difficulté est de trouver des expediens pour obliger le Roy de Suede autrement que par la force, à donner la main à la paix. On ne peut point conseiller à la Republique de consentir à quelque demembrement. Il n'y a presque qu'une seule proposition reelle qui me paroisse faisable. Ainsi il me semble que les offices efficaces ne peuvent gueres avoir lieu qu'apres l'acommodement de l'Electeur de Baviere. J'avois eu un jour une pensée qui me paroissoit passable, c'est qu'il faudroit tacher de porter le Roy de Suede à accorder la neutralite à la Prusse Polonnoise au moins pour un temps, à condition que les trouppes du Roy de Pologne, qui y resteroient, ne seroient point employées contre la Suede pendant ce temps là. Ce qui auroit donné moyen au Roy de Pologne d'accorder encor plus de trouppes à l'Empereur ou aux Alliés, et cependant il auroit esté garanti reellement contre le detrônement pretendu et contre les machinations

20 Steinbock: der schwedische General M. Stenbock.

des Polonnois malintentionnés: Je crois que les Polonnois mêmes n'auroient pas sujet d'en estre mecontens. Ce seroit le moyen de mettre le Roy en estat de se passer de la plus part de ses trouppes Saxonnes. Mais c'est une negotiation que cette cour icy et celle de l'Empereur devroient entreprendre et pousser. Car elles y trouveroient le plus leur compte; l'Empereur, parce qu'il auroit plus de trouppes du Roy de Pologne, et le Roy de Prusse, parce que par là sa Prusse seroit plus eloignée du danger, si la guerre n'estoit point portée dans la Prusse polonnoise. Certaines conditions le pourroient faire recevable aux Suedois. Peutestre y a t-il quelque chose en campagne de cette nature, puisqu'on a sans cela de la peine à comprendre comment le Roy de Pologne a pû se resoudre à se priver environ d'un tiers ou quart de ses trouppes, dont il semble pourtant qu'il a tant besoin contre un ennemi si animé par sa passion et par ses succés. Le bruit court encor plus fort comme si le Roy de Pologne avoit poussé jusqu'à Dresde ou Konigstein[,] mais cela a besoin de confirmation. Il est vray que cela n'est pas fort eloigné de l'humeur de Sa M^{té}; et on allegue cette raison du voyage que Sa M^{té} a voulu voir la projection effective qu'on dit que le garçon Apotiquaire venu de Berlin, et arresté à Wittenberg, a esté en estat de faire: Sur quoy je me remets à ce qui en est. Car on a toutes les peines du monde à croire une chose aussi extraordinaire que la transmutation des metaux en or par une petite poudre de projections, et cependant j'avoue qu'ayant esté icy chez ceux qui pretendent d'estre temoins oculaires de la transmutation de 13 pieces chacune de 2 bons gros, en trois lots d'or; par ce garçon je me trouve embarassé, et ne say presque point ce que je dois opposer à leur narrations, à moins que de dire que tous ces gens là sont des menteurs, en quoy il n'y a pas trop d'apparence à cause des circomstances contraires au soubçon. Si cette affaire estoit bien seure et faisable en grand, le Roy n'auroit guerres besoin d'autres moyens pour ses finances. Mais il ne faut compter que sur des voyes ordinaires et pour toucher en un mot les moyens qui tendent à avoir de l'argent, mettant à part les aliénations (pour les quelles je n'aurois pas trop d'inclination, s'il y avoit d'autres moyens) je crois qu'on pourroit trouver qui ne donneroient pas seulement de l'argent au Roy, mais qui serviroient en meme temps au bien du pays; et c'est à ces sortes de propositions qu'on deuvroit s'attacher principalement. J'avoue que dans l'estat present des choses le Roy est forcé d'incommoder ses pays hereditaires, mais sa prudence et sa gloire demandent qu'il le fasse le moins qu'il sera possible: et qu'il prenne même des mesures pour faire en sorte qu'un jour en temps de paix le pays se puisse remettre,

15 garçon: J. F. Böttger. 18 chez ceux: Zu Leibniz' Besuch bei J. Porst, Pfarrer von Malchow, vgl. N. 396.

et meme avec avantage. Il faudroit savoir le detail des choses du pays, pour entrer dans des proposition assez particularisées: cependant à juger de la Saxe, par sa situation et ce qui en est connu, et par ce qui se practique ailleurs, il semble qu'il y auroit bien des choses à considerer pour cet effect, qui me paroissent tres importantes, mais je me remets pour cela à un autre temps. Cependant il y en a une particulierement qui me paroist des plus faisables s'il est encor temps et même, des plus innocentes par rapport aux suites. Comme les lettres se perdent si souvent, et sont sujettes à bien de desordres, je n'ose pas y fier tout ce que je souhaiterois de vous pouvoir dire sur ces matieres et bien d'autres.

Quant aux Actions militaires enfin, personne en peut mieux juger, Monsieur, que vous même. Vous avés consideré la Guerre, non pas comme le vulgaire qui y donne presque tout au hazard, mais comme l'objet d'une science des plus belles et des plus importantes, qui demande un grand soin et beaucoup d'application: *A m a t v i c t o r i a c u r a m.* Je crois que le plus souvent quand il y a du mauvais succes il y a un peu de la faute mêlée: C'est bien dommage que toutes vos belles collections sont ou perdues ou dispersées. Vostre Secretaire fait esperer que les papiers qui estoient dans la chaise seront renvoyés de Wismar à Hanover. Et pour ce qui est resté en Piemont, je m'imagine que le Duc de Savoye ne pourra pas s'exemter enfin de la restitution *m o d o r e s s i t i n t e g r a;* et je crois qu'il auroit quelque egard aux remonstrances là dessus. Mais pour revenir à la guerre[,] le meilleur seroit si un Prince avoit disposé les choses de longue main comme vous dites pour avoir des bonnes trouppes et bons officiers: mais quand cela n'est point, et qu'il faut faire fleche de tout bois, il y a plus de difficulté de beaucoup à reussir. Les bonnes trouppes se rallient d'elles mêmes, les bons subalternes previennent les ordres des Generaux. C'est ainsi que faisoient autres fois les vieilles bandes des Suisses, des Bavarois, des Suedois, et maintenant des Imperiaux en Italie. Je crois bien que le Roy, instruit maintenant par l'experience bien que facheuse y pensera serieusement, et consultera des personnes comme vous Monsieur, qui avés si bien étudié ces matieres et qui avés avec cela les talens d'homme d'affaires et de courtisan qui vous donnent le moyen de produire et de faire valoir les bonnes pensées; sur tout aupres d'un prince d'un grand sens, plein de reflexions et tres capable de bonnes resolutions pourveu qu'il les prenne pendant qu'il est encor temps.

Les seuls chefs ou titres de vos belles collections dont vous dites quelque mot me les font regretter infiniment. Pour ce qui est de l'Artillerie, les nouveaux *Memoires* publiés

---

12 *A m a t ... c u r a m*: Valerius CATULLUS, *Carmina*, 62, 16. 32 *Memoires*: P. SURIREY de Saint-Remy, *Mémoires d'Artillerie*, 1697.

en France un peu avant la guerre me paroissent contenir des choses excellentes, sur tout parce qu'ils entrent dans un grand detail à l'egard des moindres choses[,] car c'est ce que je souhaite le plus et je voudrois que nous eussions des descriptions exactes des mestiers ou arts qui ont du rapport à la guerre quoyque de loin. Un homme qui possede les Mathematiques, qui a un genie pour les inventions, et qui a un bon jugement naturel ou acquis par l'experience, est capable d'aller bien loin, quand il trouve les descriptions exactes de ces petites particularités, que le vulgaire meprise, et qui sont cependant de tres grande importance.

Quant à la Fortification de la maniere qu'elle a esté traitée jusqu'icy, je n'en fais point une fort grande estime; et il suffit presque maintenant d'avoir seulement de la grosse artillerie en assés grande quantité pour se faire jour par tout. Mais avec le temps on viendra à des moyens propres à y mieux resister, et les ouvrages enterrés sont particulierement utiles en ce qu'ils donnent moins de prise à l'artillerie. Et on pourroit encor porter plus loin ces considerations qui ne sont que dans leur commencemens. Mais le principal est ce que les Italiens appellent *la guerra campale*, qui comprend marches[,] campemens et batailles etc. Car celuy qui est maistre de la campagne, s'il est sage, trouvera aisement moyen de s'emparer des places, et de se rendre maistre du pays. Et comme il semble que les Suedois sont superieurs en nombre, et qu'ils ont l'avantage que leur soldats sont animés par les succés passés, il semble que la voye la plus naturelle de leur resister se reduit à bien choisir les campemens.

J'ay oui dire, qu'outre ce qu'on pretend que le Roy donne à l'Empereur, il y a encor environ 12 000 Saxons restés en Prusse; si avec cela il avoit quatre mille cavalliers polonnois fideles et obeissans, je le tiens en estat d'arrester toutes les forces du Roy de Suede, surtout s'il est encor bien pourveu d'artillerie et de poudre. Mais quand meme il seroit sans l'artillerie qui seroit à souhaiter, je m'imagine qu'il y auroit tousjours des moyens de resister: mais je ne say si on mettra ordre à temps pour les practiquer. Car il est à craindre que les Suedois n'attaquent la Prusse aussi tost qu'il leur sera possible. Entre autres voyes, mais qu'on ne doit practiquer, que quand on en a un grand besoin, seroit celle dont François I. se servit pour ruiner l'armée de l'Empereur Charles V. quand elle entra en Provence. Ce fut en enlevant de la campagne et mettant dans les lieux forts tout ce qui sert à [faire] subsister les hommes et les animaux. Si cela se pouvoit

30 entra en Provence: Im August und September 1524 scheiterte Karl V. zwar bei der Belagerung von Marseille, entschied danach den Krieg aber durch Siege in Oberitalien für sich.

practiquer utilement aux avenues de la Prusse, et si depuis on se pouvoit poster en sorte que l'ennemi pourroit estre arresté quelque temps, il seroit obligé de s'en retourner faute de subsistance. Et la Prusse important bien plus à la Republique que le plat pays de la Pologne, parce que l'ennemi se peut maintenir en Prusse, et non pas en Pologne; les personnes raisonnables approuveroient tousjours un tel remede quoyque facheux et rude.

Je conseillerois encor (si j'ose parler ainsi devant vous, Monsieur, à qui il est tout à fait inutile de dire tout cela, qui ne peut servir qu'à vous divertir) qu'on tirat des lignes quand la saison le permettra, profitant pour cela de la situation des villes, marais et rivieres pour enfermer ce qui est le plus à decouvert. Et même il seroit bon de faire de differentes lignes les unes plus avancées vers l'ennemi, les autres plus au dedans du pays; puisqu'on ne manque pas de paysans et de monde pour executer de tels desseins. Je crois meme que l'hyver qui pourroit donner aux Suedois envie de penetrer dans le pays, pourroit aussi fournir des empechemens qu'on leur pourroit opposer.

Ce qui me surprend le plus, c'est que les Polonnois passant pour gens extremement propres à harceler l'ennemi, ne le font gueres maintenant, puisque les Suedois marchent[,] campent et subsistent si paisiblement dans les quartiers etendus où ils sont dispersés: au lieu que je crois que peu de Polonnois les pourroient incommoder extremement, et qu'il dependroit du Roy en bien des manieres d'y mettre ordre pour cet effect.

Hors du Nord les Affaires de l'Europe vont assez bien et quoyque les Alliés ayent pû mieux faire, ils ont quelque sujet d'estre contents, et grand sujet de remercier Dieu, qui leur a donné plus de succés que leur conduite n'avoit merité en quelques endroits. J'espere qu'on fera des efforts pour ramener l'Electeur de Baviere.

Il me deplaist qu'en Angleterre on veut resusciter les vieilles querelles. La prise et le relachement de Milord Malbourough et de M. Obdam par un partisan Espagnol, estoit apres la Comedie la farce. Je vous souhaite toute la satisfaction imaginable et je suis avec Zele

Monsieur de vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur L.

Je demande mille pardons de ce que la lettre est si mal écrite, et si souvent retouchée, car j'ay esté obligé de l'interrompre, des nouvelles matieres sont survenues, et je n'ay pas eu le temps de la copier.

---

23 prise: Zum Überfall auf den Herzog von Marlborough und J. van Wassenaer heer van Obdam vgl. N. 383 Erl.

⟨L^3⟩

Berlin 28 Novemb. 1702

P. S. Je ne say, Monsieur si vous avés receu une grande lettre que je vous avois écrite au mois de juin, et où j'avois même joint la copie de ce que j'avois donné à Mad. l'Electrice comme un extrait de vostre lettre, mais que j'avois accommodé un peu comme il me sembloit qu'il estoit apropos pour la communication. Mad. la Duchesse de Savoye avoit repondu depuis par quelque mot qui paroissoit obligeant, mais qui marquoit pourtant sa prevention.

Connoissés vous, Monsieur, le pere Vota, Jesuite? La Reine en dit beaucoup de bien, et nous nous moquons de certains ecrivains françois, qui ont taché de le decrier. Sa Majesté souhaitte de le revoir un jour, parce que sa compagnie est fort agreable.

Voicy, encor une affaire qui m'est venue dans l'Esprit. Le Roy a donné il y a quelques annees le privilege des Almanachs à un libraire de Leipzic: et comme il semble que ce libraire en tire du profit, je sais que quelques personnes du pays voudroient bien le demander au Roy. Or je crois bien que peutestre Sa Majesté auroit raison d'en priver ce libraire, mais je ne conseillerois pas qu'Elle donnât ce privilege à des personnes de Cour ou de guerre, et qui ne prennent point d'interest aux sciences et études. Ne pourroit on pas disposer Sa Majesté à accorder ce privilege à un de nos amis, dont je vous ay marqué dans ma lettre precedente que vostre secretaire vous a porté, les desseins et interests et qui en employeroit le profit à des recherches et experiences curieuses et utiles, et capables de donner de la satisfaction à Sa Majesté, et d[e] servir à augmenter même ses revenus et le bien public. Il seroit bon en attendant d'empecher au moins avec adresse que cela ne s'accorde à d'autres. Mais il faudroit y veiller bientost pour prevenir la conce[ssion] et de même s'adresser pour cela immediatement [à Sa Majes]té.

J'ay tant de confiance en vostre bonté, Monsieur, que je me promets quasi que vous aurés celle de faire en cela tout ce qui sera faisable, et de prendre ma liberté en bonne part sachant qu'elle ne vient que d'un zele de contribuer au bien public, sur tout par le moyen des Sciences.

---

3 lettre: N. 220. 4 copie: von N. 221. 9 Reine: Sophie Charlotte. 12 Roy: August II. von Polen. 14 libraire: Th. Fritsch hatte im August 1699 das Kalenderprivileg erhalten; es wurde ihm im Dezember 1703 wieder entzogen. Vgl. dazu R. Otto, *Leibniz' Projekt einer Sächsischen Akademie im Kontext seiner Bemühungen um die Gründung gelehrter Gesellschaften*, in: D. Döring; K. Novak, *Gelehrte Gesellschaften im mitteldeutschen Raum (1650–1820)*, Teil I, Stuttgart/Leipzig 2000, S. 70 f. mit Anm. 97. 18 un de nos amis: Leibniz selbst. 19 ma lettre: N. 384.

Comme je m'imagine, que vous serés souvent en Cour, je ne doute point que vous ne trouviés des bonnes occasions pour favoriser cette affaire, et en meme temps cet ami dont je vous ay parlé dans ⟨*bricht ab*⟩

401. LEIBNIZ AN FRIEDRICH VON HAMRATH

[Berlin, Ende November 1702]. [365.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 359 Bl. 5. 8°. 2 S. Mit einigen Änderungen. Eigh. Anschrift.

A M. de Hamrath Conseiller privé du Roy et Maistre des Requestes

Monsieur

En vous rendant graces de toutes vos bontés, je prends la liberté de vous envoyer la lettre de M. Bernoulli où il fait ses remercimens pour la medaille d'or; que le Roy luy a fait donner à cause de la decouverte de sa lumiere perpetuelle. C'est une preparation où il entre du vif argent, ou mercure la quelle estant une fois bien enfermée dans un verre, luira tousjours, toutes et quantes fois qu'on l'agitera. De sorte, que cette lumiere ne meurt jamais; et autant qu'on peut juger elle sera aussi bonne en 100 ans, qu'elle est maintenant.

Il a fait une Epigramme sur la grace du Roy, mais je trouve à propos d'en prendre seulement les deux derniers distiques, comme je l'ay mis dans le papier cyjoint, et de cette façon on le pourroit peut estre montrer au Roy et à M. le Grand Chambellan, vous jugerés, Monsieur, de ce qui est apropos. Je suis avec zele et obligation Monsieur etc.

Zu N. 401: Beilage zu der nicht gefundenen Abfertigung waren die Verse S. 704 Z. 1–6 auf einem gesonderten Blatt (nicht gefunden; vgl. Z. 17). Die Datierung beruht auf der Annahme, dass Leibniz bald nach dem Erhalt von Bernoullis Brief (vgl. Z. 10 Erl.) an Hamrath schrieb. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Leibniz an Hamrath) datiert von Januar 1703 (gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 381–383). 10 lettre: Joh. Bernoullis Brief an Leibniz vom 18. November 1702; unter Einbeziehung des P. S. mit dem Epigramm (vgl. Z. 16) gedr. nach dem Konzept: *Virorum celeberr. Got. Gul. Leibnitii et Johan. Bernoulli commercium philosophicum et mathematicum*, Lausannae et Genevae 1745, T. 2, S. 89–90. 10 f. medaille ... lumiere: Joh. Bernoulli hatte eine Goldmedaille im Wert von 40 Dukaten zusammen mit Leibniz' Brief vom 24. September 1702 erhalten; vgl. GERHARDT, *Math. Schr.*, 3, 2, 1856, S. 716. Mit dem Geschenk bedankte sich der preußische König für eine Phiole mit Quecksilber, die Bernoulli Leibniz überlassen und dieser im Winter 1701/02 am Berliner Hof vorgeführt hatte; vgl. BRATHER, *Akademie*, 1993, S. 138 f.

Epigramma in Munificentiam Regis Prussorum pretioso nummo aureo compensantis inventum luminis perpetui ex Mercurio.

Sol novus exoritur forti de gente Borussa,
Hinc prius ignotum fulget in orbe decus.
Hujus dum jubaris radius mea tecta subintrat,
Lumine Mercurius Vividiore micat.

402. LEIBNIZ AN JOHAN GABRIEL SPARWENFELD
[Berlin, Herbst 1702]. [150.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 877 Bl. 73. 4°. 1 1/2 S.

Monsieur

J'ay esté absent d'Hanover une bonne partie de l'année. C'est ce qui a fait differer mes correspondances. Mais je ne veux point les laisser perdre, sur tout une aussi utile et aussi importante que la vostre. Je suis ravi que les prisonniers Russes vous servent en copiant et autrement à la perfection de vostre Calepin Russe. Une imprimerie Russe ne cousteroit pas beaucoup; Vous aurés remarqué par la Grammaire de M. Ludolphi qu'il y en a une [à] Oxfort. Ce M. Ludolphi est revenu de son voyage du Levant, et il medite de quelque chose sur les langues et autres notices qui puissent estre utiles aux voyageurs. Et l'Europe est maintenant dans un tel desordre que pour voyager il faudra aller en Asie. La France est enfin venu[e] à bout de ce qu'elle a medité depuis l'an 1660, qui est la translation de la Monarchie d'Espagne dans la maison de Bourbon. On l'a preveu et on n'a point sçeu l'empecher. Si cela subsiste[,] la liberté publique et la religion protestante

Zu N. 402: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 150. Die Formulierung des einleitenden Satzes zwingt zur Annahme, dass unser Stück erst zu einem nicht näher zu bestimmenden Zeitpunkt im Herbst 1702 entstanden ist. Die Entschuldigung auf Sparwenfelds Beschwerde über Leibniz' langes Schweigen seit I, 18 N. 206 zu beziehen, was an sich nahe läge, würde bedeuten, dass „l'année" auf 1700 geht, was der Sprachgebrauch, die Erwähnung von v. d. HARDTs *Holmia Literata*, 1701, und die angesprochenen Kriegsereignisse ausschließen. Eine Antwort Sparwenfelds wurde nicht gefunden. Die Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 9. Juni 1704; vgl. die Antwort Sparwenfelds vom 6./16. August 1704 (LBr. 877 Bl. 74–75). 14 Calepin: J. G. SPARWENFELD, *Lexicon Slavonicum*; vgl. N. 150 Erl. 15 Grammaire: H. W. LUDOLF, *Grammatica Russica*, 1696. 19 depuis ... 1660: Anspielung auf den Pyrenäen-Frieden vom 7. November 1659.

sont dans le plus grand danger du monde, et par surcroist de malheur la Suede qui sous un Roy Heros comme celuy d'apresent pourroit contribuer beaucoup à sauver l'Europe de ce danger, est engagée dans une guerre d'une autre espece, plus glorieuse qu'utile. Mais il faut remettre le tout entre les mains de la providence qui gouverne encor les coeurs des Rois.

Entre les autres maux de la guerre, je compte qu'elle interromp vos beaux desseins. Dans un petit livre intitulé *Holmia literata* on fait le catalogue de vos savans et de leur ouvrages et on nous promet encor beaucoup de Monsieur Peringskiöld. Ce seront tousjours des bonnes choses. Cependant il est à souhaiter que luy et Messieurs ses confreres les antiquaires du Nord soyent des Critiques un peu plus severes. Je suis ravi de ce que M. Rudbeck retourne à la Physique. Je voudrois qu'il nous donnat quantité de belles pensées qu'il a encor en Mathematique et Mecanique, au lieu de vouloir tirer de la Suede les dieux fabuleux de l'antiquité, par des conjectures bien souvent les plus hardies et les moins fondées du monde.

M. Hertel m'a bien delivré tout ce que vous avés eu la bonté de m'envoyer, que je garde fort soigneusement.

403. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

[Hannover, Ende November–Anfang Dezember 1702]. [395. 414.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 359–360. 1 Bog. 4°. 4 S. (Schluss fehlt).

Hyer au soir Monsieur le jeune Comte de Platen donnà le Bal chez lui, selon ce qu[']i[l] avoit accordé à Linzbourg à Madame de Bellemont, qui le lui avoit demandé.

8 promet: vgl. R. von der HARDT, *Holmia literata*, 1701, S. 34–38 s. v. *Peringschiold*. 11 retourne: Der Ursprung dieser Mitteilung wurde nicht ermittelt; Rudbeck starb bereits am 17. (27.) September 1702.

Zu N. 403: Das einzige präzise datierbare Ereignis, von dem in *K* die Rede ist: die Einnahme von Borgoforte am 15. November durch die Franzosen (S. 706 Z. 11), erlaubt keine näheren Rückschlüsse auf das Abfertigungsdatum. Die Rückzugsbewegungen der bayerischen Truppen (vgl. S. 706 Z. 7 f.) sowie der Präzedenzstreit des Kardinals Grimani (vgl. S. 707 Z. 20–31) werden von der zeitgenössischen Berichterstattung im Dezember abgehandelt (vgl. *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 597 f., S. 610–612 u. S. 691, bzw. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Dezember 1702, S. 18) und deuten damit auf ein Abfertigungsdatum nicht später als Anfang Dezember. Die dichte Folge von Guidis Briefen an Leibniz setzt wieder ein mit dem 9. Dezember (vgl. N. 414). 21 Madame de Bellemont: Francisca Bard Lady Bellamont.

Cette Dame donc fut Reine, elle donnà le Boucquet à Monsigneur le Prince Electoral, et celuici le donna à Madame la Princesse. Toute la Ser^{me} Maison Electorale s'y trovà, de sorte que on n'y eut l'Appartement à la Cour. On dança jusqu'à 9 heures, apres on alla souper. On servit trois grandes Tables avec toute la delicatesse et profusion, pour satisfaire à toute la Noblesse, qu'y accourrut. Apres le Soupe[r] on recommenca la danse, qui alla bien loin selon la coutume.

On me mande d'Ausbourg, que les Trouppes de Baviere craignant un' invasion dans le propre pais, s'etoient retirées pour le garder. que l'Electeur etoit veritablement attacqué de la fievre, et que Madame l'Electrice son Epouse etoit passée par Ausbourg avec grand trein pour l'aller voir.

Les lettres d'Italie ne parlent que de la surprise de Borgoforte. Voyci l'Hystoire la plus juste: le Prince Eugene ayant appris, que l'Armée francoise avoit pris la marche des environs de Guastalla pour aller en quartier d'Hyver, il marcha pour attacquer l'arrieregarde, qui eté commandée par le Duc de Vandome; et ayant passé avec la plus part de ses Trouppes le Pò, poursuivoit hardiment les ennemis. le Comte Tessé en ayant eté informé, fit une grosse et viguereuse sortite de Mantoue, et s'etant avancé à Borgoforte, fit d'abord couper le Pont sur le Pò avec une diligence sans pareille, et apres investir la fortresse, laquelle avec fort peu de resistance se rendit faute de guernison, qui ne consistoit qu'en 300 Soldats, qui resterent prisonniers de Guerre. Le Prince Eugene s'en retournà pour remedier à l'inconvenient, mais ayant trové le Pont coupé, il ne put rien faire. On parle bien differemment de cette affaire; on scait bien que les Imperiaux avoient presque abandonné ce poste, et que le Prince Eugene vouloit retirer la guernison; mais il y en a d'autres qui disent que le Prince Eugene a laissé espressement perdre ce poste pour presser la Cour de Vienne à l'assister d'un bon nombre des Trouppes. C'est costant cependant, que dans cette affaire le Prince Eugen a manqué de prevoyance, car s'il vouloit abbandoner Borgoforte, il devoit premierement retirer la guernison et ce peu qu'il y etoit resté, et il auroit eté mieux de le garder, que d'aller chercher l'ennemi. Comme ce grand Capitaine n'a fait jusqu'apresent aucune faute, ainsi on ne savoit pas encore quel a eté son dessein. Il s'est retiré à Carbonara dans le Mantuan, et ses Trouppes sont repandues dans le Mirandolois, et dans le Ferrarois. les lettres de Verone marquent que les François abbandoneront aussi ce poste, à cause qu'il ne peut pas faire du prejudice aux Imperiaux, qui se sont fortifiés à

9 fievre: vgl. *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 694. 15 Tessé: René III de Froullay, comte de Tessé. 29 Carbonara ... Mantuan: Carbonara di Po.

Revere, Ostiglia, Governolo, et Bercello, les trois premiers lieux empechent la navigation du Pò et du Mincio du coté du Venetien, et Ferrarois, et le dernier du coté de Cremone, et Pavie, mais si les Francois auroient occupé ce poste plus tost, ils auroient privé les Imperiaux de la communication des dits lieux, et de recevoir les vivres par eau, à cause que le Pont entre Ostiglia et Revere n'etoit pas encore achevé[,] et Governolo n'auroit eté pas fortifié avec la fossé à l'entour, comme il est apresent. le Prince Eugene donc a laissé une bonne guernison à Governolo, gardant les Ponts à Revere, et Ostiglia, son quartier general est à Carbonara, d'où son Armée s'etend en une ligne de La Mirandola, jusqu'au Final de Modene, outre un Corps d'armée qu'il a à Nonantola; la dite armee occupant en droite ligne plus que 20 mille de pais, ayant en arriere sur le Pò le Ferrarois. La Ville de Mantue languit toujours, et les Hussars continuent les courses.

Un grand nombre de Trouppes sont entrés en Modene, et les Francois etoient d'advis d'y en mettre des autres, la Cavallerie Allemande est à Final de Modene mal traittée à cause que les Francois ont retiré tout le foin; mais elle fait des courses jusqu'aux murailles de Modene. Mons^{r} le Duc est encore à Bologne. Cependant le Prince ⟨Forette⟩ est passé de cette ville à Modene, et on conjetture quéque facilité du coté des Francois, et aussi des Allemands, et on dit que moyenannt $\frac{m}{18}$. pistoles S. A. est retourné en pleine possession des ses revenues du Duchee de Reggio, Carpi et Correggio, où neantmoins les Francois s'arreteront, comme aussi dans le Duché de Modene.

On a beaucoup à craindre à Rome à causes des troubles qui sont glissés entre le Cardinal Grimani, et l'Ambassadeur d'Espagne. Celui de Venise avoit entrepris de les dissiper, il avoit gaigné le Cardinal, qui avoit congedé ses braves à condition que l'Ambassadeur n'auroit fait autant, mais cettuici dans le point de l'accomodement a retiré sa parole, ayant protesté de ne le vouloir faire auparavant que le Pape n'ote le quartier des Soldats, qu[']i[l] a fait poster dans la strada fratina proche son Palais. le Pape s'est offencé de cette proposition, il en a ecrit aux Roys d'Espagne, et de France. Cependant l'Ambassadeur est bien armé, ayant fait venir de Naples des Ufficiers et des Granatiers, outre 600 hommes, qu[']i[l] a dans les environs de son pretendue jurisdiction. En attendant Sa Saint^{é} a fait un gran pas, ayant sceu que l'Ambassadeur faisoit venir encor des Soldats de Naples, elle fit marcher à eux toute la Sbirrerie, laquelle fit prisionniers plusieurs d'eux avec toute la livrée du Regiment du Roy. Si le Pape auroit un bon nombre des Troupes il pouroit bien

1 Bercello: Brescello. 21 l'Ambassadeur: F. de Uceda. 21 Celui de Venise: G. F. Morosini. 25 strada fratina: Via Frattina mit dem Seiteneingang zum Palazzo dell'Ambasciata di Spagna.

domter l'orgueil Espagnol, mais sans cela, on doute fort, qu'on n'arrive à Rome queque Tragedie, pareille à celle qu'y arrivà au tems de Clement 7.

Un Chevalier de la Famille de Fourbin a bouché avec des galiottes les Ports de Pesaro, et de Rimini, pour empecher le transport des frumens à l'Armée Imp[le], et sa Sainteté à envoyé des ordres pour y remedier. Elle a refusé l'audience au Cardinal de Janson, et pourroit bien arriver qu'elle epousast à la fin les interets de l'Empereur.

Pendant qu'on placoit à Madrid dans l'Eglise de la Madonna dell'Atocchia les Etendards, qu'on avoit emporté sur les Allemands en Italie, et qu'on y chantoit le Tedeum, arriva la novelle de la destruction de l'Escadre.

404. LEIBNIZ AN GERHARD WOLTER MOLANUS

[Lietzenburg, Anfang Dezember 1702]. [393.]

Überlieferung: *L* Auszug aus der nicht gefundenen Abfertigung: LH I 8, 2 Bl. 281–282. 1 Bog. 4°. 1/3 S. auf Bl. 282 v° . — Auf Bl. 281–282 *K* von N. 393.

Ex responsione

Cl. Jaquelotius, ut primum huc advenit notitiam mecum contraxit. De Te id unum mihi dixit injecisse mentionem de modo tuendi praesentiam realem, sed non explicuisse, remissa re ad me. Ego vero, cum non insisteret, minime putavi opus esse, ut ingrederer in hoc argumentum; cum vero nimis adhuc ad Cartesianismum inclinant, praeparandi sunt hominum animi, et Cartesianismus labefactandus, ut intelligant se naturam corporis non recte accepisse. Ubi primum colloquendi copia dabitur (quod fiet quamprimum[,] nam nuper ipse apud me fuit) sermonem ipse ad Te flectam simulque insinuabo praecipiti judicio Tibi injuriam factum iri, recteque facturum si caveat spargere quae errore nitantur. Fecisse jam tum vix puto cum occasio quantum judico, non fuerit oblata. Faxo etiam

2 celle ... Clement 7: Anspielung auf den „sacco di Roma“ (Mai 1527). 5 Janson: Toussaint de Forbin, französischer Geschäftsträger in Rom. 7 l'Eglise: die Basilica de Nuestra Señora de Atocha. 9 la destruction: die Schlacht bei Vigo.

Zu N. 404: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 393. Bei unserer Datierung gehen wir davon aus, dass Leibniz zügig geantwortet hat. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Molanusbrief vom 21. Oktober 1703 (I, 22 N. 371).

ut intelligat quantum Tibi debeat, qui tantopere pro libro ejus pugnasti, cujus nunc secundam editionem molitur eamque ob causam de nonnullis sententiam meam expetiit.

405. TEODOR VON LUBIENIETZKI AN LEIBNIZ
Buckow, 1. Dezember 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 577 Bl. 30–31. 1 Bog. 4°. 3 1/2 S. Bibl.verm.

Monsieur

Me souvenant que Vous desiriez de sçavoir où M^r^ Pattekul sejournoit, je ne Vous le sçauray dire precisement, mais neant moins j'ay de bonne part qu'on luy peut ecrire de lettres comme je le fis presentement ici à Boukow chez M^r^ le FeldMareschal de Flemming. Si Vous voulez ecrire à M^r^ Pattekul vous n'avez qu'[à] addreser Vos lettres à moy.

Cependant je vous supplie treshumblement, de songer s'il Vous plaist pour mon voyage de Moscovie; le tems s'approchant je souhaitterois que Vous ayez la bonté de parler avec M^r^ le Chambellant de Tettau comme à celuy qui m'a porté la responce de Sa M^té^ touchant les frais du voyage. Ou plustost à M^r^ le G. Chambellant qui est mon grand Patron.

Je souhaitte de sçavoir à quoy je me dois tenir et de là pouvoir prendre mes mesures. La proposition que je Vous ay faite de bouche me samble fort pratticable pourveu qu'elle soit secondée par Vostre appuy.

Du reste Monsieur je suis tout à fait prest de Vous rendre mes tres humbles services comme qui suis de tout mon coeur

Monsieur Vostre treshumble et tres obeissant serviteur De Lubienietzki

à Boukow ce 1 Dec. 1702.

P. S. Monsieur le General Major m'asseure que le voyage en Moscovie est fort seur et qu'il n'y a rien à craindre.

---

2 secundam editionem: nicht erschienen.

Zu N. 405: *K* ist der letzte überlieferte Brief der Korrespondenz. 12 voyage: Zur geplanten Russlandreise Lubienietzkis vgl. I, 20 N. 54. 13 Tettau: J. G. von Tettau. 14 G. Chambellant: J. C. Kolbe von Wartenberg. 23 General Major: J. E. von Tettau.

406. LEIBNIZ AN JOACHIM FRIEDRICH FELLER

[Berlin,] 2. Dezember 1702. [369.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 263 Bl. 63. 8°. 1 3/4 S. Eigh. Anschrift.

An M. Feller nach Regensb.

Monsieur 2 X$^{b.}$ 1702

deßen guthen Zustand habe mit vergnügen vernommen. Bedancke mich auch wegen der Nachricht die Kevenhillerischen *Annales* betr.

Contelorii vitam Mathildis habe ich, aber nicht seine *narrationem Concordiae inter Alex. III et Frid. I.* Puccinellum de Hugone Tusciae Principe habe gelesen, aber Caraccioli scriptores Neapolitanos mochte wohl haben.

Zu der Historia Episcoporum Tullensium Metensium et Virodunensium dürffte wohl etwas zu contribuiren seyn. Die Capuciner sind gemeiniglich etwas seichte, und pflegen auß wenig viel zu machen, zwar will deswegen den guthen P. Benoist nicht verachten. Doch ist es verdächtig, daß er bedencken gehabt ein baar diplomata zu communiciren, *pauperis est numerare pecus.*

Hie komt ein beyschluß an den H. von Horneck. Darinn melde, daß der H. uberbringer sich mit studiis und reisen wohl herfür gethan, auch bey mir und hernach H. Ludolphi eine Zeitlang sich nüzlich aufgehalten, also einer admission wohl würdig.

Weis nicht ob Monsieur wohl zeit haben solte unter hand einige jahre auff die arth wie vor diesem bey mir geschehen ex bonis scriptoribus et monumentis zu excerpiren; Nehmlich à morte Caroli M. usque ad mortem Caroli Calvi. Ich würde des wegen gebuhrend danckbar seyn. Des Du Chesnii *scriptores* rerum Francicarum, waren dazu nothig die vermutlich in Regensb. seyn werden, wie auch Baluzii *Capitularia* und Recentiores bißweilen damit zu conferiren, würde auch guth seyn. Bey mir würde damit die Zeit gewonnen. etc.

Zu N. 406: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 369 und wird beantwortet durch Fellers Brief vom 1. Januar 1703 (I, 22 N. 82). Beischluss war N. 407, die ganze Sendung wiederum Beischluss zu N. 408. 8 vitam: F. CONTELORI, *Mathildis comitissae genealogia*, 1657. 9 Puccinellum: P. PUCCINELLI, *Historia*, 1643. 10 scriptores: A. CARACCIOLO, *Antiqui chronologi quatuor*, 1626. 13 P. Benoist: B. de Toul. 15 *pauperis... pecus*: P. OVIDIUS Naso, *Metamorphoses*, 13, 824. 22 *scriptores*: A. DUCHESNE, *Historiae Francorum scriptores*, 1636–1649.

407. LEIBNIZ AN PHILIPP WILHELM VON HÖRNIGK

Berlin, 2. Dezember 1702. [432.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 263 (Feller) Bl. 61–62. 1 Bog. 8°. 2 3/4 S. mit zahlreichen Änderungen und Ergänzungen. Eigh. Anschrift.

An H. von Horneck Paßauischer geheimer rath Regensb.

Wohlgebohrner hochg. H. Berlin 2 Decemb. 1702.

So offt ich von dero wohlstand auß den Regensburg. Nachrichtungen und sonst etwas vernommen, habe mich sehr erfreüet, immaßen die ehre dero kundschafft so hoch schaze daß auch biß auff die Nachwelt vermittelst der vorrede meiner *Mantissae Codicis diplomatici* solche mir beyzubehalten gesuchet, der ich zugleich dankbarlich gemeldet, was deroselben man schuldig und wie vielmehr man noch aus ihrem schaz zu gewarten hatte. Wenn dero richtige geschaffte es leiden köndten.

Aniezo nehme die freyheit des seel. H. Felleri beruhmten Professoris in Leipzig Sohn, welcher mit studien und reisen sich nicht wenig herfur gethan, auch eine Zeit lang bey mir, hernach auch bey H. Ludolphi zu Frankfurt nuzlich aufgehalten, auff sein Suchen, an Sie zu recommendiren; und zweifele nicht er werde selbst gegenwartig zeigen, daß er einiger admission nicht unwürdig.

Es scheint als ob Uns Gott noch die vergnugung gonnen wolle, die Weltgeschäffte in einem beßern stand zusehen, als sie von 30 jahren hehr gewesen wenn man sich nur des anschauenden glucks wohl zu bedienen weiß, und nicht zu fruhe triumph saget, immaßen nie mehr als iezo, alle kraffte daranzustrecken. Solte Churbayern diesen Winter zu gewinnen

19–21 wenn man ... daranzustrecken *erg. L* 21 iezo | (*1*) nothig (*2*) dienlich, *gestr.* | *L*

Zu N. 407: Die nicht gefundene Abfertigung, Beischluss zu N. 406, nimmt die seit I, 10 N. 293 ruhende Korrespondenz wieder auf; sie wurde von J. F. Feller als Empfehlungsschreiben überbracht (vgl. Z. 13–16) und wird beantwortet durch N. 432. 9 vorrede: vgl. *a. a. O.*, [Praefatio], Bl. a[1] v°. 13 Professoris: Joachim Feller. 15 H. Ludolphi: Hiob Ludolf.

seyn, so wurde sich die hofnung umb ein merckliches vergroßern, wozu des H. Cardinals hochfurst. Eminenz bey dero meine unterthanigste devotion auff den fall etwa vermerckender noch waltender erinnerung meiner wenigkeit zu bezeigen bitte ein Großes thun werden können.

Vor ein baar tagen ist der Konig. Pohlnische alhier Residirende Secretarius von Thoren zuruck komen, und versichert, daß bey der bevorstehenden Convocation zu Thorn, man more Polonis insolito majora vota gelten zu laßen vordießmahl entschloßen. Er sagt daß 7000 Man Sachs. trouppen nunmehr wurcklich in Bohmen stehen, so der H. General Leutnant von Schulenburg welcher mir neulich aus Preußen selbst einige Nachricht geben commendiren wird. Zu wundschen ware daß der Konig von Pohlen seiner ubrigen Sachsen auch entbehren köndte, wiewohl die hofnung zum friede mit Schweden noch schlecht scheinet. Ich mochte wundschen daß man wenigsten die neutralitat von Preußen stipuliren kondte[.] Verbleibe in ubrigen Meines

England und Holland sind nicht ungeneigt wieder nach Vigos zuschicken, allein es stehet dahin ob es noch zeit seyn wird, und durffte es der Amiral Rook zu verantworten haben daß er nicht posto faßen laßen wollen.

408. LEIBNIZ AN CHRISTOPH SCHRADER

[Berlin, 2. Dezember 1702].

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 830 Bl. 58–59. 1 Bog. 4°. 3 S. u. 4 Z.

1–4 wozu ... können *erg. L* 6–8 daß (*1*) die Pohlen (*2*) bey der ... 7000 Man *L*

2 Eminenz: J. Ph. von Lamberg, Fürstbischof von Passau. 5 Secretarius: der Legationssekretär H. S. Wolters. 9 Nachricht: N. 386. 14–16 England ... wollen: wiederholt in N. 412 S. 730 Z. 15–17; zur Beurteilung des Abzugs der englischen Flotte vgl. N. 395 sowie *Monatlicher Staats-Spiegel*, Dezember 1702, S. 71 f.

Zu N. 408: Die nicht gefundene Abfertigung war Beischluss zu einem nicht gefundenen Leibnizbrief an Chilian Schrader vom 2. Dezember (vgl. N. 436); Beischluss zur genannten Abfertigung war wiederum N. 406; daraus ergibt sich unsere Datierung. Die Abfertigung antwortet auf I, 20 N. 482. Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Leibniz an Christoph Schrader) datiert vom 30. August 1709 (LBr. 830 Bl. 65–66).

(tit.)

Hochgeehrtester Herr Gesandter Großwerthester Gönner

Auß dero höchst angenehmen vom 20 Martii habe die zu gestoßene leibes beschwehrung so ohngern, als die numehr Gott lob wieder erhaltene gesundheit mit vergnügen verstanden; deren beständigkeit von herzen wündsche.

Bedancke mich zuforderst dienstlichsten wegen der gegebenen Nachricht das Manuscriptum Historiae Slavonicorum populorum, und die Stubenberg. collection der Kupferstück betreffend; so wohl als die Kevenhillerischen Volumina, deren defectus in Tomo IX wohl etwa einsmahls zu ersezen seyn möchte, wie ich dann solches ad notam nehmen will.

Wenn ich Reger von Hohenstein geschrieben, habe ich unrecht, es hat sollen heißen, Reyer oder Reiher, so eine beyrische famili gewesen seyn soll.

Es ist gewißlich eine merckliche nachleßigkeit, daß man in den wahl capitulationen nach Ferdinandum II, mentionem Archicancellariatus per Galliam außgelaßen. Zwar als Ferdinandus III. erwehlet worden[,] war der Churfürst zu Trier Philippus Christophorus noch in hafft; ist also damahls nicht interveniret, wohl aber bey der wahl Ferdinandi IV. weil er damahls so viel mich besinne, noch gelebet. Und möchte wohl seyn, daß dieser Herr der allezeit einen französischen Magen gehabt, mit fleiß, praetextu brevitatis diesen titel übergangen und man hernach ex incuria seinem Exempel gefolget. Es behalten aber nicht allein die Churfursten zu Trier bekandtermaßen diesen titel, sondern es hat auch Churfürst Damian Hartard einen Actum sui ArchiCancellariatus exerciret, denn als man Trier wieder erobert, und darinn des Abbé de Gravel briefschafften gefunden worden, auch einige sich deren bemächtigen wollen, sagte der Churfürst gar artlich, daß Sie ihm als Archi-Cancellario per Galliam gebuhrten, und vindicirte sich selbige damit. In übrigen sehe ich nicht, wenn gleich ex incuria vel studio brevitatis in den Capitulationibus keine erwehnung des regni Arelatensis mehr geschehen, wie daraus eine derelictio zu

---

6 f. Manuscriptum: nicht ermittelt. 7 collection: vgl. I, 20 N. 482, S. 844. 8 Volumina: F. Chr. von KHEVENHUELLER-FRANKENBURG, *Annales Ferdinandei*, 1640–1646. 12 Reyer oder Reiher: nicht identifiziert. 13 wahl capitulationen: Zu den nachfolgenden Ausführungen zum Recht des Reiches auf das Königreich Arelat vgl. I, 20 N. 483. 17 noch gelebet: Ferdinand IV. wurde 1653 zum Römischen König gewählt, der Trierer Kurfürst Philipp Christoph von Soetern starb bereits 1652; seine Haft hatte von 1635 bis 1645 gedauert. 21 Damian Hartard: Kurfürst von Trier war vielmehr dessen älterer Bruder Carl Caspar von der Leyen. 22 wieder erobert: im Holländischen Krieg Anfang September 1675.

schließen, da aus einer solchen omission kein animus derelinquendi folget, auch sonst der titel beybehalten und gebrauchet wird. Ich habe sonst in meinem *codice diplomatico* einige Actus juris Imperii angeführet, und sonderlich angewiesen, wie sowohl bey Lion, als Delphinat da sie anfangs an Franckreich kommen, jura Imperii verwahret worden. Dergleichen kondte noch mehr beybracht werden. Vermuthlich wird H. Knesebeck so bey den H. Geheimten Rath Fabritio sich auffhält, und an dieser Materi arbeitet den Zweifel erreget haben.

Nachdem wir bald in das jahr 1703 treten wäre es hohe zeit auff das jahr 1704 zu Regensburg bey dem Corpore Evangelico zu gedencken, denn sonst wird es dermahleins schwehrigkeiten geben; denn doch sorge man wird der veritate Astronomica nach von den Gregorianis abweichen müßen.

Zwar muß bekennen, daß man zu Regensb. iezo wichtigere objecta habe, und weiß ich nicht, ob man alda allerdings sicher.

Der H. General Leutenant Schulenburg hat mir selbst auß Preußen geschrieben es durffte ihm vielleicht das Commando der Trouppen so der Konig in Pohlen in kayser. dienste gehen laßet, auffgetragen werden. Gott gebe daß sich Churbayern diesen winter gewinnen, und Schweden einiger maßen appaisiren laßen. Sonst gehet alles gottlob wohl und ist hofnung zu ferneren wenn nur man sich nicht flattiret und durch das anlachende gluck nicht einschleffe[r]n laßet, dahero iezo hoch nothig starcke werbungen zu thun. Gott wird alles zum besten schicken, dem Sie empfehle und verbleibe

2 codice diplomatici *L, korr. Hrsg.*

3 Actus ... angewiesen: Vgl. LEIBNIZ, *Codex juris gentium diplomaticus*, 1693, Nr. XXIX, S. 45 bis 50, und Nr. LXXXIV, S. 158–180; vgl. dazu auch BABIN/van den HEUVEL, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 152 f. mit Anmerkungen 69 u. 70 und S. 185. 5 Knesebeck: Chr. M. KNESEBECK hatte in seinem *Prodromus juris publici universalis*, 1700, Rechtsansprüche des Reichs gegenüber Frankreich zusammengetragen; vgl. I, 18 N. 373, S. 655 f. 10 schwehrigkeiten: 1704 stellte sich erstmals im 18. Jahrhundert das Problem einer Diskrepanz von einem Monat zwischen einem nach dem ersten Frühjahrsvollmond astronomisch berechneten Osterdatum und einem solchen, das dem gregorianischen Osterzyklus folgte. Letztlich entschieden sich die Protestanten für das gregorianische Osterdatum. Vgl. dazu A. BELENKIY; E. ECHAGÜE, *History of one defeat: Reform of the Julian calendar as envisaged by Isaac Newton*, in: *Notes and records of the Royal Society*, vol. 59, 2005, S. 223–254, hier S. 232. 14 geschrieben: N. 386.

409. JOHANN FRIEDRICH PFEFFINGER AN LEIBNIZ
Lüneburg, 3. Dezember 1702. [317.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 725 Bl. 112–113. 1 Bog. 4°. 4 S.

3 Dec. 1702 Luneb.

C'est mon voyage dans le Holstein, qui m'a empeché de Vous repondre à celle que Vous m'avez fait la grace de m'ecrire le 21 d'Octobre, n'en etant de retour que depuis avanthier. Par malheur pour moy, Mons[r] d'Eyben a eté obligé de partir pour Breze, à 2 lieües de Kiel, où on plaide la cause de Mad. de Leuenthal, contre sa Mere et sa soeur, touchant la terre de Botkamp, valant 80 000 ecus, en presence des Commissaires Royaux et Ducals, dont M[r] d'Eyben en est un. Cependant à mon retour, j'ay pris chemin par Breze, pour avoir l'honneur de passer la nuit du me[r]credy au jeudy passé avec luy, où nous avons bu bouteille à votre santé Monsieur. Il m'a chargé des lettres cy jointes pour Vous. Je n'avois pas le tems de faire connoissance avec M[r] Reyher en passant par Kiel, parceque Mons[r] de Fabrice, Cavallier de la Cour de Cell, en compagnie de qui j'ay fait cette petite excursion, etoit pressé de se rendre de bon heur à Sleswic, pour s'y acquitter de ses commissions de la part de S. A. S. Monseig[r] le Duc de Zell. J'y ay trouvé la Cour bien embrouillée, et à moins que S. A. Monseig[r] l'Administrateur n'y mette ordre, je crois que les principes bizarres de ses Ministres l'inquieteront beaucoup. Vous connoissez Wetterkop et Pincier, du moins par reputation.

Mons[r] de Bannier revint de Suede, Mardy passé, avec le caractere de Gouverneur general des Troupes de Holstein; C'est un brave Cavallier, qui pourroit beaucoup aider à la reforme de la Cour. Mons[r] d'Eyben et luy sont des fort bons amys ensemble.

Zu N. 409: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 21. Oktober 1702. Beilage waren nicht identifizierte Briefe von v. Eyben selbst bzw. von Korrespondenten, deren Briefe über von Eyben liefen (vgl. Z. 12 f.), Beischluss ein nicht identifizierter Brief Pfeffingers. Der Eingang des nächstfolgenden überlieferten Briefes (Pfeffinger an Leibniz) vom 11. Januar 1703 (I, 22 N. 93) legt die Möglichkeit nahe, dass auf *K* wenigstens ein weiterer Brief folgte, der Leibniz u. U. nicht erreichte. 7 Breze: Preetz, Kloster 15 km südöstlich von Kiel. 8 Leuenthal: nicht identifiziert. 17 Administrateur: Herzog Christian August hatte nach dem Tode seines Bruders die Landesverwaltung übernommen. 20 Bannier: J. G. Baner.

On deterre tous les jours des articles octroyés souz le ministere de[s] 2 Messieurs sudits, à la faveur de l'absence de feu Monseig[r] le Duc Frederic, que tout le monde n'approuve pas. Ces recherches pourroient engendrer des grands changements. On y a nouvelle de Dannemarc, que le Roy de Suede ne se trouve pas en etat que l'on debite. Dieu veüille que ce ne soit qu'un bruit d'Antagoniste. S'il etoit mort, sans doute l'Almanac Gregorien seroit augmenté d'un nouveau Saint, ou plutot embelli du nom du cheval qui a contribué à la chute du Roy.

Madame la Duchesse douairiere de Sleswic, sa soeur, passera l'hiver à Stockholm, avec son fils, le Duc Charles Frederic: Et meme, il n'y a gueres d'apparences, qu'elle en revienne jamais au païs, que le Roy son frere ne soit de retour de Pologne. C'est facheux, que ce Prince s'y arrete si long tems, sans avancer beaucoup ses pretensions. Je ne sçay Monsieur, si vous avez vu les *Fasciculos Livonicorum*, dont il y a deja 10 d'imprimés; les pieces y contenües me paroissent effectivement de grande consequence, principalement celles qui representent l'intention du Roy de Pologne contre celuy de Suede. Cependant n'etant plus la mode de detroner les Roys quand ils violent le droit de[s] Gens, ou font des faux serments, le Roy de Suede aura grande peine de reussir dans ses intentions.

La nouvelle de Vigos est d'autant plus seure que Messieurs les François n'en font gueres sonner leur musette. Si Messieurs les Alliés n'avoient pas brulés tous leurs vaissaux, sans doute, on auroit trouvé encore moyen de mettre en haleine Mons[r] l'Archeveque de Paris de chanter quelque *Te Deum*. La Messe *de Profundis* quadr[er]oit mieux en cette rencontre. Je suis ⟨...⟩

Je vous supplie, Monsieur, d'avoir la bonté d'envoyer la cy jointe à son addresse.

---

2 sudits: die holsteinischen Minister M. von Wedderkopf und J. L. Pincier von Königstein. 2 Duc: Friedrich IV. war am 19. Juli 1702 gefallen. 4 etat: nach seinem Reitunfall am 19. September; vgl. N. 384, S. 648 Z. 14–17 u. Erl. 8 Duchesse: Hedwig Sophia, Schwester Karls XII. 12 *Fasciculos*: *Livonica*, 1700–1703. 17 nouvelle ... Vigos: Zur Seeschlacht bei Vigo am 23. Oktober vgl. N. 388 und WETZER, *Feldzug 1702*, S. 592–600. 20 chanter: Nach der Schlacht bei Luzzara am 15. August 1702 hatte L.-A. de Noailles auf Anordnung Ludwigs XIV. das *Te Deum* singen lassen; vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, September 1702, S. 75–79.

410. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE UND JOHN TOLAND [Berlin, Anfang Dezember 1702]. [391. 440.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. F 27 Bl. 80. 2°. 1 S. auf Bl. 80 v°. Mit zahlreichen Änderungen, insgesamt gestrichen. — Auf Bl. 80 r° Schluss von L^2 von N. 391.

L^2 verworfene Abfertigung: Ebd. Bl. 77 u. 81. 1 Bog. 2°. 3 3/4 S. Bibl.verm. — Auf Bl. 77 r° im Respektsraum L^3, auf Bl. 81 v° unten L^5.

L^3 Konzept des ergänzten Briefanfangs: Ebd. Bl. 77. 2°. 1/4 S. auf Bl. 77 r° im Respektsraum von L^2 (entspricht Anfang – S. 718 Z. 14 unseres Druckes von L^4).

L^4 verworfene Abfertigung (abbrechend): Ebd. Bl. 75a–76. 1 Bog. 4°. 3 S. (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 178–181.

l Abschrift von L^2: Ebd. Bl. 82–90. 5 Bog. 4°. 17 1/2 S. von Schreiberhand. Mit Überschrift sowie einigen Korrekturen und Ergänzungen von Leibniz' Hand (*Lil*). (Unsere Druckvorlage.) — Gedr.: 1. KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 181–188; 2. GERHARDT, *Philos. Schr.*, 6, 1885, S. 514–519; 3. (russ.) *Leibniz. Sočinenija v četyrech tomach* [Werke in 4 Bden], Bd 3, 1984, S. 380–386.

L^5 Konzept des P. S.: Ebd. Bl. 77 u. 81. 1 Bog. 2°. 1/4 S. auf Bl. 81 v° unten. (Unsere Druckvorlage.) — Auf Bl. 77 u. 81 L^2, auf Bl. 77 r° L^3.

Mit der nicht gefundenen Abfertigung geht Leibniz nach N. 391 erneut auf Tolands Kritik (N. 379) an seiner „Lettre touchant ce qui est independant des Sens et de la Matiere" (N. 224) ein. Zur Datierung vgl. die in L^4 erwähnte LUCRETIUS-Handschrift, deren Eintreffen in Hannover aus N. 99 hervorgeht; vgl. auch N. 391 Vorbem.

Anders als in L^2 von N. 391 nimmt Leibniz in dieser Neufassung, d. h. in L^2 und l des vorliegenden Briefes, nicht direkten Bezug auf die einzelnen Paragraphen von Tolands Replik, sondern formuliert seine Entgegnung in größerer Distanz zu dessen Text.

Die auf L^2 basierende, als Abfertigung gestaltete, aber nur bis S. 721 Z. 23 unseres Druckes von l fortgeführte Fassung L^4 nimmt den neuen Briefanfang (L^3) auf. Die ebenfalls auf L^2 basierende Abschrift l, die Leibniz überarbeitete und mit einer Überschrift versah, dürfte auch als Vorlage für eine für Toland bestimmte Abschrift gedient haben. Darauf deuten die Fortlassung des geänderten Briefanfangs (L^3, L^4) ebenso hin wie die Tilgung der persönlichen Anrede Sophie Charlottes am Anfang und am Schluss des Briefes (vgl. Lesarten). Wir drucken den für Sophie Charlotte bestimmten Briefanfang nach L^4 und den Hauptteil des Briefes, dessen Abfertigungen für Sophie Charlotte und (nach Tilgung der Anreden) für Toland, möglicherweise darüber hinaus noch für eine Druckfassung gedacht waren, nach l. Das nachträglich L^2 hinzugefügte P. S. (L^5) war wohl ausschließlich für Sophie Charlotte bestimmt.

⟨L^4⟩

Madame

J'ay receu enfin la Traduction de Lucrece entier en vers italiens, et je l'envoye icy à V. M. Le commencement est ce que feu M. Palmieri nous avoit déja lû. Cette Traduction paroist belle; les vers de l'original le sont encor d'avantage, et même beaucoup de pensées sont fort bonnes, en ce qui regarde l'explication mecanique des choses physiques.

Mais comme la source de l'action mouvante et de l'ordre merveilleux qui se monstre dans les loix des mouvemens, suivant ce que j'ay monstré dans mes meditations dynamiques, c'est à dire les principes du mechanisme même, ne sauroient estre expliqués mecaniquement eux mêmes, et comme de plus la source de l'action interne, ou de la perception de l'ordre, le sauroit estre encor moins; c'est là où Lucrece et tous les autres ont perdu leur Latin, et qu'il faut recourir aux notions elevées au dessus de l'étendue ou des images, et aux Estres immateriels, tant à l'Egard de l'univers entier, que des choses animées en leur particulier.

Je trouve que le savant auteur de la Lettre que Vostre Majesté m'a fait la grace de me communiquer entreprend de prouver contre moy ce que je ne nie point, c'est à dire que nous avons besoin des organes des sens pour avoir nos pensées. S'il m'avoit fait l'honneur de s'informer de mes sentimens, il auroit trouvé que j'établis un rapport exact entre l'ame et le corps, et je crois que meme les pensees les plus abstraites sont representées par quelques traces dans le cerveau suivant la maniere que j'ay expliquée ailleurs: mais comme je crois que de même les mouvemens du corps les moins volontaires, ne laissent pas de faire des impressions sur l'ame, quoyqu'on ne le remarque point parce qu'ils sont trop uniformes, et font des impressions trop confuses, et qu'on y est trop accoustumé.

Mais puisque l'ame a tant besoin des sens, et puisque l'ordre de la nature porte que l'ame doit subsister tousjours, comme on l'expliquera tantost; il s'ensuit qu'elle ne peut jamais manquer d'organes plus ou moins expressifs, pour estre plus ou moins sensible selon ses differens estats. Ainsi quoyqu'elle se puisse trouver dans un Estat d'assoupissement elle ne laissera même alors d'avoir quelques sentimens, et quelque usage de certains organes, les quels ne recevant pas des impressions assez fortes, ny assés or-

3 Traduction: A. Marchettis Übersetzung von T. LUCRETIUS Carus, *De rerum natura* (vgl. dazu bereits I, 20 N. 42 u. Erl.) war demnach mit über einem Jahr Verzögerung vom Haager Buchhändler N. Witt übersandt worden (vgl. auch N. 13 u. N. 18). 4 déja lû: vgl. auch I, 20 N. 87. 8 f. meditations dynamiques: LEIBNIZ, *Specimen dynamicum*, in: *A c t a eruditorum*, April 1695, S. 145–147.

données, l'ame aura aussi seulement des perceptions ou embrouillées, ou trop petites et presque egales ou balancées entre elles, ou il n'y aura rien qui ait du relief, et qui se distingue assez pour attirer de l'attention, et dont par consequent on se puisse souvenir. Tel est l'estat de l'enfance ou du temps qui la precede. C'est aussi l'estat d'un profond sommeil, de l'etourdissement et même de la mort.

Il en est à peu pres comme lors qu'on est étourdi par un grand bruit composé de plusieurs petits sons, qui ne sauroient estre discernés, et où il n'y a point d'ordre ny harmonie à remarquer. C'est ainsi qu'on entend le bruit des vagues de la mer, que l'on n'entendroit pourtant pas si on n'avoit point quelque petite perception de chaque vague. Mais si ce bruit duroit tousjours dans nos oreilles, si on n'entendoit aucune autre chose, et même si le reste de nos organes, et nostre memoire aussi ne nous fournissoit plus rien à remarquer, ce bruit même ne se remarqueroit plus, et nous serions entierement stupides. C'est ainsi qu'on est étourdi d'un coup de canon, ébloui d'une grande lumiere, saisi de convulsions epileptiques, la violence multipliant trop et confondant les mouvemens des organes. Il en est de même quand les mouvemens trop relachés ne donnent point d'impressions assez fortes, le trop et trop peu nuisant egalement. Il se peut cependant que ce que nous ne trouvons pas assez sensible maintenant, que nous sommes accoustumés de n'estre emus que par des impressions bien fortes, pourroit nous devenir plus remarquable dans le silence de quelques uns de nos sens: comme ceux qui sont accoutumés aux viandes de haut goust ne trouvent presque point de goust dans les autres, jusqu'à ce qu'ils ayent quitté le trop grand usage des premieres.

Or quand cette confusion des perceptions est universelle, et de quelque durée, où rien ne peut estre distingué, elle passe dans l'opinion vulgaire pour une cessation entiere des fonctions, et même pour une extinction de l'animal; et chez quelques uns pour une extinction de l'ame même, chez d'autres pour une separation de l'ame et du corps. Mais quant à la separation, elle n'est jamais entiere de tout corps: l'ame demeure tousjours unie encor alors à quelque chose organique, quoyque fort subtil, et toutes les fois qu'on peut redresser la machine, l'ame se fait remarquer aussi. L'ame et même l'animal ne sont point eteints non plus, et la cessation des fonctions de l'ame n'est qu'apparente, par ce qu'il n'y a point de perceptions remarquables, comme je viens de l'expliquer. C'est icy une grande source d'erreurs, de prendre la cessation ou suspension plus tost des pensées distinctes, pour une cessation de toutes les pensées; et faute de considerer l'explication telle que je viens de donner, bien des gens ⟨*bricht ab*⟩

11 aussi estoit ne nous L^A, *korr. Hrsg.*

⟨*l*⟩

Autre lettre pour la defense de la precedente

Je trouve que le savant auteur de la Lettre que ... m'a fait la grace de me communiquer entreprend de prouver contre moy ce que je ne nie point, c'est à dire que nous avons besoin des Organes des Sens pour avoir nos pensées. S'il m'avoit fait l'honneur de s'informer de mes sentimens, il auroit trouvé que j'établis un rapport exact entre l'ame et le Corps, et je crois que même les pensées les plus abstraites sont representées par quelques traces dans le cerveau, suivant la maniere que j'ay expliquée ailleurs; comme je crois que de même les mouvemens du corps les moins volontaires, ne laissent pas de faire des impressions sur l'ame, quoy qu'on ne les remarque point, parce qu'ils sont trop uniformes, ou font des impressions trop confuses et qu'on y est trop accoustumé.

Mais puisque l'ame a tant besoin des Sens, et puisque l'ordre de la nature porte que l'ame doit subsister tousjours comme on l'expliquera tantost; il s'en suit qu'elle ne peut jamais manquer d'organes plus ou moins expressifs, pour estre plus ou moins sensible selon ses differens estats. Ainsi quoy qu'elle se puisse trouver dans un estat d'assoupissement, elle ne laissera pas même alors d'avoir quelques sentimens et quelque usage de certains organes, les quels ne recevant pas des impressions assés fortes, ny assés ordonnées, l'ame aura aussi seulement des perceptions ou embrouillées ou trop petites et presque égales ou balancées entre elles, où il n'y aura rien qui ait du relief, et qui se distingue assez pour attirer de l'attention, et dont par consequent on se puisse souvenir. Tel est l'estat de l'enfance et du temps qui la precede. C'est aussi l'estat d'un profond sommeil, d'un evanouissement, et même de la mort.

Il en est à peu prés comme lors qu'on est étourdi par un grand bruit, composé de plusieurs petits sons, qui ne sauroient estre discernés, et où il n'y a point d'ordre ny harmonie à remarquer. C'est ainsi qu'on entend le bruit des vagues de la Mer, qu'on n'entendroit pourtant pas, si on n'avoit point quelque petite perception de chaque vague. Mais si ce bruit duroit tousjours dans nos oreilles, si on n'entendoit aucune autre chose, et même si le reste de nos organes et nostre memoire aussi ne nous fournissoit plus rien à

3 qve Vostre Majesté *l, ändert Lil L*

2 precedente: N. 224. 8 expliquée ailleurs: LEIBNIZ, *Système nouveau de la nature et de la communication des substances*, in: *J o u r n a l des Scavans*, 27. Juni u. 4. Juli 1695.

remarquer, ce bruit même ne se remarqueroit plus, et nous serions entierement stupides, quoy que la perception confuse ne laisseroit pas de durer: c'est ainsi qu'on est etourdi d'un coup de canon, ébloui d'une grande lumiere, saisi de convulsions epileptiques; la violence multipliant trop et confondant les mouvemens des organes. Il en est de même, quand les organes trop relachés ne donnent point d'impressions assez fortes, le trop et le trop peu nuisant egalement. Il se peut cependant que ce que nous ne trouvons pas assés sensible, maintenant que nous sommes accoustumés, de n'estre emûs que par des impressions bien fortes, pourroit nous devenir plus remarquable dans le silence de quelques uns de nos Sens, comme ceux qui sont accoutumés aux viandes de haut goust ne trouvent presque point de goust dans les autres, jusqu'à ce qu'ils ayent quitté le trop grand usage des premieres.

Or quand cette confusion des perceptions est universelle et de quelque durée, où rien ne peut estre distingué; elle passe dans l'opinion vulgaire pour une cessation entiére des fonctions, et même pour une extinction de l'animal; et chez quelques uns pour une extinction de l'ame même, chez d'autres pour une separation de l'ame et du corps. Mais quant à la separation, elle n'est jamais entiere de tout corps; l'ame demeure tousjours unie encor apres la mort à quelque chose d'organique quoy que fort subtil: et toutes les fois qu'on peut redresser la machine, l'ame se fait remarquer aussi. L'ame et même l'animal ne sont point éteints non plus, et la cessation des fonctions de l'ame n'est qu'apparente, par ce qu'il n'y a point de perceptions remarquables, comme je viens de l'expliquer. C'est icy une grande source d'erreurs, que de prendre la cessation, ou suspension plus tost, des pensées distinctes pour une cessation de toutes les pensées: et faute de considerer une explication telle que je viens de donner, bien des gens ont panché du costé de la mortalité de l'ame. C'est la même erreur que celle du vulgaire, lorsqu'il croit qu'il y a du vuide là où il y a une matiere, qui ne resiste point notablement; ou lors qu'il croit qu'il y a du repos, là où il y a un mouvement uniforme, comme celuy de la terre, qui se fait sans secousses.

Ceux qui meditent sur les loix de la nature trouvent qu'aucune impression ne se perd, pas même dans la matiere. C'est à peu prés comme lors qu'on jette dans l'eau plusieurs pierres à la fois, dont chacune fait des cercles, qui se croisent, sans se détruire, mais quand le nombre des pierres est trop grand, les yeux s'y confondent. Les substances mêmes se perdent encor moins; et le moins de tout les substances simples ou les unités, dans les

2 quoy que ... durer *erg. Lil* 17 encor ... mort *erg. Lil*

quelles les ames sont comprises. Car les substances simples ne sont sujettes à aucune dissolution, et on ne sauroit nier qu'il y en ait, puisque toute la realité des composées ne vient que des composans; ou plustost les composés ne sont que des estres apparens, et ne constituent point une veritable substance; car comme toute la realité d'une societé ou d'un trouppeau n'est que dans les hommes en particulier ou dans les brebis, sans qu'il y ait dans l'assemblage autre chose de plus que le rapport, dont la realité au delà de son fondement, n'est que dans l'esprit qui y pense: Ainsi tant que les composans ne sont que composés, on ne vient pas à ce qui a une realité propre, ny à des substances veritablement réelles: donc ou il n'y aura rien de reel, ou bien il faut venir aux substances simples: c'est aussi la raison pourquoy les estres composés peuvent perir, quoyque tout aneantissement soit inconcevable, c'est qu'ils ne sont pas des veritables substances.

Mais je vay encor plus avant, et je tiens que non seulement l'ame, mais encor l'animal se conserve, quoyque sa machine soit un composé qui paroist dissoluble. Il y a en cela un des plus grands secrets de la nature, car chaque machine organique Naturelle (telle qu'on voit dans les animaux) ayant des plis et replis infinis, est indestructible, et a tousjours un retranchement de reserve, contre quelque violence que ce puisse estre. De sorte qu'elle subsiste et demeure la même dans les developpemens, enveloppemens et transformations; comme le ver à soye et le papillon est le même animal, suivant les observations de M. Swammerdam, qui a monstré que les parties du papillon estoient deja enveloppées dans la chenille, et comme la petite plante qui est dans la semence ou le petit animal, en se transformant et s'aggrandissant par la generation et par la nutrition, demeure pourtant le même animal ou la même plante. Car quoyque la même matiere ne demeure pas, puisqu'elle est dans un flux continuel, il reste tousjours le fonds de la structure.

Et les experiences de fort habiles observateurs, particulierement de Messieurs Swammerdam et Leewenhoeck, tendant à nous faire juger, que ce que nous appellons la generation d'un animal nouveau, n'est qu'une transformation developpée par l'accroissement d'un animal deja formé, et qu'ainsi la semence animée et organisée est aussi ancienne

5 en particulier *erg. Lil* 22 ou la même plante *erg. Lil*

19 observations: J. SWAMMERDAM, *Historia insectorum generalis*, 1669 . 26 Leewenhoeck: vgl. A. LEEUWENHOECK, *De Natis e semine genitali Animalculis*, in: *Philosophical Transactions*, 142, Dez. 1677–Febr. 1678, S. 1040–1043.

que le monde: cela posé il y a lieu d'en juger, que ce qui ne commence point dans le monde, ne finit pas non plus, et que la mort n'est qu'une transformation enveloppée par la diminution, et sera même suivie en son temps d'un redeveloppement: en quoy sans doute la nature suivant sa coustume garde quelque bel ordre qui tend à meurir et à perfectionner les choses. Je mets à part les loix de la grace, c'est à dire l'ordre que Dieu observe à l'egard des ames raisonnables, ou des hommes faits à son image, et capables d'une Societé avec luy: qu'il considere non seulement comme parties de la machine de l'univers, dont il est le premier moteur; mais encor comme citoyens du plus parfait estat, dont il est le monarque: où il y a lieu de juger que non seulement l'animal, mais encor le citoyen, c'est à dire le personnage et par consequent le souvenir de cette vie, se conserve ou se remet.

Ceux qui sont pour l'extinction de l'ame suivant sa nature, et pour sa materialité, croyent triompher, quand ils font voir que l'ame a besoin d'organes pour penser, qu'elle se perfectionne par les experiences des Sens, et qu'elle semble ne penser à rien quand les organes de nos Sens sont dérangés. Et en effect ceux qui soutiennent, qu'il y a des pensées, où les Sens n'ont point de part, et que par la mort l'ame est separée du corps et pense sans Organes, donnent beaucoup de prise: car ils disent des choses fort eloignées de l'ordre de la nature que nous pouvons observer. Comme font aussi ceux qui croyent que la beste est un simple automate sans ame ou sentiment; ou qui croyent que les ames des bestes sont incorporelles et qu'elles perissent neantmoins. Mais les adversaires de la nature immortelle de l'ame sont desarmés, quand on leur monstre, que ce qu'ils s'efforcent de prouver avec tant de bruit, et où ils croyent faire merveilles, ne sert de rien à eux, et s'accorde parfaitement avec l'immortalité et la met même dans son plus grand jour, en la portant jusqu'à l'animal.

L'auteur de la Lettre se sert de leur raisons, mais (comme je crois) pour un autre but, car je ne remarque point qu'il combatte directement l'immaterialité de l'ame, reconnoissant apparemment, que les notions de la matiere, c'est à dire l'étendue et l'impenetrabilité estant purement passives, ne sauroient donner un principe d'action, et que les modifications de ces notions materielles, c'est à dire les figures et mouvemens, et en un mot, la machine, ne sauroient produire de la perception ny de la pensée. Il

10 la souvenir *l, korr. Hrsg.*

18 f. ceux ... automate: vgl. I, 13 N. 41, S. 47 f.

m'accorde aussi en effect qu'il y a dans l'ame des materiaux que les Sens externes ne fournissent point. Car il se sert de la comparaison d'un Architecte. Les objets des Sens luy sont comme les materiaux de la maison, et la faculté qui entend les sentimens et s'en sert dans ses raisonnemens, est comme l'Architecte avec ses regles. Et l'un (selon luy) doit estre distingué de l'autre. Fort bien, et je ne demande que cela. Mais il faut considerer que dans l'ame cet Architecte avec ses regles doit estre compté luy même entre les materiaux, c'est à dire entre les objets de la pensée; puisque nous pensons à nous, et à nos facultés, regles, pensées et raisonnemens. Et ces regles sont cette lumiere interne, qui établit les consequences et toutes les verités necessaires dont j'avois parlé dans mon discours.

Ainsi apres avoir consideré la Lettre qui sembloit opposée à la mienne, je trouve que dans le principal elle peut recevoir un Sens conforme au mien: il est vray que si je voulois entrer dans le detail, j'aurois quelque chose à dire: mais je ne say si ce seroit avec fruit, à moins d'une grande application de part et d'autre: à quoy je ne crois point que ce savant homme qui l'a écrite, prendroit grand plaisir; aussi témoignet-il de n'avoir écrit que par ordre.

De plus le combattre sans necessité, ce ne seroit pas le moyen de le gagner, et cependant c'est de quoy je me flatte. Car il nous fait esperer qu'une autre fois il plaidera pour l'intelligence contre les Sens, et il témoigne ouvertement, que si nous faisons cette conqueste pour le bon parti nous n'en serons redevables qu'aux lumieres de ... Il fera le contraire de ce que fit autres fois Carneade, qui ayant loué la justice avec un applaudissement general, declama contre elle le lendemain; ou de ce que fit le cardinal Du Perron à ce qu'on dit, qui offrit de refuter l'immortalité de l'ame qu'il venoit d'établir dans un discours fait en presence de Henri IV.

Pour luy[,] il passera du noir au blanc s'il prend parti avec nous, et s'il attaque luy même (comme il peut faire d'une maniere tres efficace) le sentiment des materialistes; dont la doctrine, si elle estoit poussée et outrée, n'établiroit que confusion et hazard, et détruiroit avec l'intelligence et l'ordre non seulement l'immortalité de l'ame par sa

11 à la mienne *erg. Lil* 15 qui l'a écrite *erg. Lil* 20 lumieres de Vostre Majesté *l, ändert Lil* 21 f. avec ... general *erg. Lil* 23 f. dans ... Henri IV *erg. Lil*

21 Carneade: vgl. N. 391. 22 Du Perron: vgl. ebd.

nature, mais même l'existence de la divinité. Ce sont des opinions dont je le suppose fort eloigné, et il n'a garde de croire le genre humain et même l'univers privé des perfections dont nous reconnoissous de si belles traces dans l'esprit elevé de ... Je suis ...

⟨L^5⟩

P. S. Il y a eu souvent des personnes ingenieuses, chez les anciens et les modernes, qui ont crû qu'il n'y avoit qu'un Esprit Universel qui agissoit dans chaque partie de la matiere selon les organes qu'il y trouve, comme un meme air fait sonner diversement des tuyaux d'orgue differens; et qu'apres la mort ou destruction des organes cette goutte pour ainsi dire retourne à l'ocean de la divinité, ou de l'esprit universel. Mais si cet esprit universel est une matiere, il ne vient de rien, et ne donne point la source de l'action et de la perception. S'il est immateriel, comment se peut il partager en ames particulieres comme autant de gouttes [?] Car de dire que le meme esprit est en même temps une ame icy, et l'autre là, ou au moins qu'il pense, croit et veut icy l'un, et qu'il pense[,] croit et veut là tout le contraire; c'est une absurdité manifeste qui oste tout moyen de discerner une chose de l'autre. Des actions particulieres differentes demandent aussi des actifs particuliers differens. Or admettre des actifs particuliers et vouloir qu'ils s'aneantissent par apres, cela est contraire à la nature. Ce qui subsiste une fois continue tousjours à subsister. Les conserver et reunir dans l'ocean de l'esprit universel, c'est faire de cet Esprit universel un amas d'esprits, ames, ou actifs particuliers, comme l'ocean est un amas de gouttes, ce qui seroit en effect reduire l'Esprit universel à rien et n'admettre que des actifs particuliers, car un amas tel que le trouppeau de brebis par exemple, n'a rien de reel que les brebis ou les choses dont il est l'amas. Ainsi il faut dire que les actifs particuliers sont veritablement les effects de l'esprit universel, mais non pas luy meme, ny ses parties. Ce sont des effects subsistans comme toutes les choses de la nature le doivent estre; et ces ames sont d'autant plus subsistantes que l'animal meme subsiste tousjours quoyque sous une forme plus ou moins apparente.

3 elevé de vostre Majesté *l, ändert Lil* 3 Je suis avec devotion *l, ändert Lil*

5 personnes: Leibniz denkt hier u. a. an Averroës, Angelus Silesius und V. Weigel; vgl. Leibniz' 1702 in Lietzenburg entstandene Abhandlung *Considerations sur la doctrine d'un Esprit Universel Unique* (GERHARDT, *Philos. Schr.*, 6, 1885, S. 529–538, hier S. 529 f.).

411. LEIBNIZ AN GISBERT CUPER

Berlin, 5. Dezember 1702. [261.]

Überlieferung:

L^1 Konzept: LBr. 187 Bl. 3–4. 1 Bog. 4°. 2 3/4 S. Bibl.verm.

L^2 Abfertigung: DEN HAAG *Koninklijke Bibliotheek* Cod. 72 H 17 Bl. 12–13. 1 Bog. 8°. 4 S. (Unsere Druckvorlage.)

A Abschrift nach L^1: GOTHA *Forschungsbibl.* B 1166a Bl. 5. 4°. 2 S. von der Hand von J. C. Schläger. — Gedr.: Chr. G. von MURR, *Neues Journal zur Litteratur und Kunstgeschichte*, 1. Theil, Leipzig 1798, S. 241–243.

Illustri et Amplissimo Viro Gisberto Cupero
Godefridus Guilielmus Leibnitius S. p. d.

Cum mirifice me affecerint literae Tuae plenae humanitatis et benevolentiae, temperatam tamen sensi laetitiam meam hoc uno, quod quo mererer crebrius Tecum commercium non inveniebam. Itaque coactus sum expectare dum Morellus noster responderet. Hujus ergo accipis nunc ecce literas ubi reponit aliquid pulcherrimis illis Tuis, quibus nihil vidi doctrina uberius

Autor ero Morello ne quicquam eorum quae a Te nancisci poterit latere sinat, occasionesque Tibi praebeat crebros effundendi tantos thesauros eruditionis, quibus sua quantumvis eximia ornare possit. Adjicio Epistolam Cl. Morellii typis editam ad Nobilissimum Equitem Fontanam Anglum, in studiis antiquitatis praesertim nummariae egregie versatum, et nunc Berolini agentem, qua Galandio non indocto inter Gallos antiquario respondet. Unum ibi est, in quo haereo quod negare videtur aliquando in nummo diversum esse vultum ab inscriptione, quod tamen cur negligentia aut ignorantia monetariorum aliisque causis evenire nequeat, non video.

Zu N. 411: L^2 antwortet auf N. 261 und hatte als Beilage einen nicht gefundenen Brief von A. Morell an Cuper sowie A. MORELL, *Lettre ecrite à Monsieur le Chevalier Fountaine*, 1702; den Brief sowie eine handschriftliche Fassung der genannten Schrift hatte Morell mit N. 352 an Leibniz übersandt (s. d.). L^2 wird beantwortet durch einen Brief Cupers vom 23. Januar 1703 (I, 22 N. 114). 21 Galandio: A. GALLAND, *Extrait d'une lettre écrite à M. Morel ... à l'occasion de sa Lettre latine touchant les Médailles Consulaires*, in: *Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, Februar 1702, S. 102 bis 121, u. DERS., *Suite de l'Extrait de la Lettre de M. Galand à M. Morel*, *ebd.*, Juni 1702, S. 87–104. Zur Geschichte der Kontroverse vgl. den Briefwechsel mit Morell im vorliegenden Band.

Caeterum duumviros aliosque qui in provinciis magistratus qualescunque gessere, Familiis Romanis quas nomine praeferunt, generatim adjudicandos vel abjudicandos non puto. Interim etsi a liberto viri illustris descendere aliquem aut ipsum libertum esse constaret, retinendum judicarem in familiarum tractatione. Uti Titus Livius Halys, cujus nomine Patavii extat lapis inscriptus[,] non male memorabitur cum Historico Patavino. Et fateor passim memorari tales viros sequioris utique notae, et nonnullos saltem suspicione laborare. Ita cum aliquando de gente Accia agerem, Estensium causa qui se ad Accios referri volunt, oblata est mihi lapidis inscriptio, in qua T. Accius Phlegon, quem facile crediderim non fuisse Livio Haly meliorem. Qua de re judicium Tuum mihi pergratum erit.

Antiquitates Celto-Scythicas magis libare mihi fas est quam tractare pro dignitate. Parthos e Scythis egressos vetus fama est. Sed Scytharum nomen late admodum porrigitur, et nunc quoque constat quantum inter se differant, qui Tartari appellantur. Itaque aliquando Persica inspiciens quae nunc usurpantur consensum qui jactatur cum Germanicis reperi spe inferiorem. Scythica passim apud Herodotum aliosque Graecos scriptores leguntur. Atque utinam talia ex veteribus non minus quam Gallica, Persica, Phrygia collecta haberemus. A e o r p a t à , viricida, appellatio Amazonis, ut extat apud Herodotum, pene Celticum est, quemadmodum et A r i m a s p i nomen gentis, quod eidem monoculum Scythice notat. A e o r enim vir, baro, *Herr*, herus, Germanis, Celtis et Latinis, nec κύριος plane abludit. Et P a t à Celtis fuisse caedere, testatur b a t t u e r e quod est apud Plautum, plebeja credo vox, quae nunc quoque deformata superest in corruptis ex Romana linguis: Nempe Celticum mihi est inprimis, quod Latinis Germanis-

17 collecta haberentur (*1*) Qvod superest vale & fave. Dabam Berolini 3 decembr. 1702 (*2*) A e o r p a t à L^1

5 lapis: der um 1364 aufgefundene Grabstein eines Freigelassenen Titus Livius Halys, dessen Inschrift von den zeitgenössischen Humanisten auf den Historiker Livius bezogen wurde. Vgl. die Inschrift und ihre Geschichte in *Corpus Inscriptionum Latinarum*, V, 1, 1872, Nr. 2865. 8 inscriptio ... Phlegon: vgl. I, 4 N. 158, S. 203. 14 qui jactatur: nach der These insbesondere von J. Elichmann und C. Saumaise; vgl. dazu BABIN/van den HEUVEL, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, 2004, S. 364 Anm. 28. 16 Gallica: J. I. PONTANUS, *Glossarium Prisco-Gallicum*, in: DERS., *Itinerarium Galliae Narbonensis*, 1606. 16 Persica: W. BURTON, *Veteris Linguae Persicae* Λείψανα *fere omnia*, in: DERS., *Graecae linguae historia*, 1657. 16 Phrygia: nicht ermittelt. 17 f. apud Herodotum: vgl. HERODOTOS, Ἱστορίη, 4, 110, 1. 20 f. b a t t u e r e ... Plautum: vgl. T. Maccius PLAUTUS, *Casina*, 496.

que et Britannis usurpatum, et Celto-Scythicum, quod Sarmatis praeterea Graecisque. A r i m a s p i ex iisdem fontibus duci posse videntur, nam A r i m a origine sua solitarium significare arbitror, paupertinum, solum, unum. Hinc *a r m* Germanis, et eremus Graecis Latinisque. S p i esse visum vel oculum; latinum specere, speculum, species; germanicum *spehen*, Italicum *spia*, Gallicum *spion* satis ostendunt.

Interim talia non nisi inter conjecturas habeo, donec pluribus indiciis confirmentur, Tuoque judicio prorsus submitto. Vale et fave. Dabam Berolini 5 Decemb. 1702.

412. LEIBNIZ AN MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG
Berlin, 5. Dezember 1702. [400. 427.]

Überlieferung: *L* Abfertigung: BERLIN *Staatsbibl. Preuß. Kulturbesitz* Ms. Savigny 38 Bl. 3 bis 4. 1 Bog. 4°. 4 S. Markierungen am Rand von Schulenburgs Hand. Mit Stückzählung von einer Hand des 18. Jhs auf Bl. 3 r° oben: „N. 2“.

Monsieur Berlin ce 2 Decembre 1702

Je vous ay écrit deux lettres fort amples depuis peu, l'une par vostre Secretaire qui passoit icy, et qui s'en est chargé; la seconde tout fraichement sous le couvert de Monsieur l'Ajoutant General de Tettau. Cependant M. Wolters qui reside icy de la part du Roy et qui est de retour depuis trois jours, m'ayant asseuré de vostre souvenir favorable, je profite de l'occasion qu'il m'a offerte, pour en remercier Vostre Excellence.

Je vous felicite en même temps de ce que le Roy vous a confié un commandement important et tres honnorable, où vous pouvés rendre grand service à Sa Majesté et à la cause commune, vous souhaitant des succés parfaitement heureux. Il semble qu'on

3 f. Hinc ... Latinisque *fehlt* L^1

Zu N. 412: Wie aus dem P. S. S. 730 Z. 21 f. hervorgeht, gelangte der ursprünglich am 2. Dezember abgefertigte Brief zusammen mit Schulenburgs Brief N. 399 an Leibniz zurück, der mit seinem P. S. vom 5. Dezember auf Bl. 4 v° letzteren beantwortete. 14 deux lettres: N. 384 und N. 400. 14 Secretaire: nicht identifiziert. 19 commandement: über das sächsische Kontingent für den Kaiser im Spanischen Erbfolgekrieg.

menace le Palatinat Superieur, qui est detaché de la Baviere, et n'y a esté joint que par l'Empereur Ferdinand II: de sorte qu'on fait entendre à l'Electeur, qu'on l'en pourroit redetacher s'il ne se met à la raison. Comme le Danube est entre [les] deux, c'est à dire entre la Baviere et ce Palatinat[,] l'union aussi bien n'est pas des plus fortes. On pretend que l'Electeur de Baviere a 18 000 hommes de trouppes reglées, et je me souviens d'avoir vû la liste de ses regimens; qu'on faisoit aller environ à 20 mille hommes. Mais quand cela seroit, ce Prince aura de la peine à faire front de tous costés, et s'il veut garder le Palatinat et ce qu'il a dans la Suabe en même temps, il sera obligé de trop partager ses forces, car la distance est bien grande. Il est vray que les passages sont difficiles du costé de la Boheme, mais du costé de Vogtlande et de Franconie on peut aisement entrer dans le Palatinat.

Comme les recrues de la Boheme se joindront avec vostre corps, celles d'Austriche se joindront dit on à celuy de Solari revenu d'Italie en vertu de la Capitulation de Guastalla.

Les trouppes nouvelles ne sont pas si inutiles que plusieurs s'imaginent. L'ignorance du danger, les fait quelques fois agir avec plus de vigueur, que la connoissance du mestier ne fait agir les vieilles. Mais les officiers ont besoin de plus d'habilité pour faire agir des trouppes neuves à propos, et pour leur cacher quasi le danger.

Je m'étonne que la diete demeure à Ratisbonne, car elle y est à discretion de l'Electeur de Baviere, et comme c'est un poste qui donne entrée dans ses Estats il luy importe beaucoup. Car c'est là un passage du Danube. On a dit que l'Electeur de Baviere a demandé à la Regence de Neubourg, de rompre le pont sur le Danube qui s'y trouve, ou qu'il le feroit luy même. Mais on luy a repondu par un refus.

Je viens d'apprendre une nouvelle importante[,] c'est qu'on asseure que le Roy de Prusse a sçu hier que le mariage estoit conclu entre le Prince Electoral d'Hanover et la Princesse de Suede. Si cela est, je m'imagine qu'il facilitera fort la negotiation de M. de Fleming: par ce qu'on avoit esperé icy que par un mariage entre le Prince Royal de Prusse et la Princesse de Suede, une parfaite intelligence entre les deux Rois auroit pû estre etablie: moyen, qui cesseroit maintenant si cette nouvelle est veritable. Pour moy je

20 passage | important *gestr.* | *L*

1 joint: die Oberpfalz kam 1623 als Pfandbesitz an Bayern. 13 Guastalla: Die norditalienische Festung war am 9. September an die Franzosen gefallen. 27 Princesse: Ulrike Eleonore.

me rapporte à ce qui en est, et depouillé de toutes les passions particulieres pour quelque cour que ce soit, apres avoir satisfait à ce que mon devoir exige, je souhaitte ce qui peut contribuer le plus au bien general. Et comme l'avenir nous est impenetrable, et qu'il faut poser pour fondement que Dieu fait tout pour le mieux; je me contente tres aisement de tout ce qu'il ordonne. Cependant si c'estoit à moy à ordonner les choses, je ferois épouser au Prince Electoral la Duchesse douairiere de Holstein soeur ainée du Roy de Suede, et la cadette au Prince Royal de Prusse. Ainsi le plus jeune auroit la plus jeune.

Il y a des gens qui disent que la Cour de France ayant appris que Milord Malbourough, et M. Obdam ont evité d'estre prisonniers de guerre en se servant de faux passeports[,] pretend qu'ils le sont effectivement, et que la supercherie dont ils auroient usé ne pourroit pas les en garantir. Mais

quis tulerit Gracchos de seditione querentes[?]

Les François ont bonne grace de parler contre les tromperies, eux qui ont trompé toute l'Europe tant de fois en faisant des traités les plus solennels, pour les rompre.

Quelques uns pretendent que les Anglois et Hollandois envoyeront de nouveau à Vigos pour reprendre et maintenir ce poste. Mais ils auroient mieux fait de le garder, et je crains qu'on ne fasse une affaire à Amiral Rook, de ce qu'il l'a empeché.

Au reste je supplie V. E. de me faire apprendre de bonne heure, et le plus tost où elle se trouve et se trouvera, et je suis avec zele

Monsieur de Vostre Excellence le tres humble et tres obeissant serviteur Leibniz

P. S. Monsieur Wolters me renvoye cette lettre avec celle que vous me faites l'honneur de m'ecrire, et qui m'apprend le dessein de vostre depart pour Nurenberg. J'ay peur que la grande lettre que je vous ay écrite par la poste precedente sous le couvert de Mons. Tettau, ne vous trouvera plus et fera bien du chemin pour vous suivre, pourveu seulement qu'elle vienne à bon port.

Je suis encor surpris de ne pas apprendre que Vous ayiés receu la lettre, que j'ay donné icy à vostre Secretaire, qui deuvroit estre arrivé ce me semble apres tant de semaines. Nous croyons savoir icy, ce que vous dites, Monsieur, qu'on ne sait point chés

---

6 Duchesse: Hedwig Sophie, Witwe Friedrichs IV. von Schleswig-Holstein-Gottorp. 12 *quis ... querentes*: D. Junius JUVENALIS, *Saturae*, 2, 24. 15 Anglois ... de nouveau: vgl. N. 384 Erl. sowie N. 407. 23 grande lettre: N. 400. 26 lettre: N. 384.

vous où le Roy a esté. C'est qu'on pretend icy qu'il a esté à Dresde ou à Konigstein, voir la projection du garçon Apoticaire de Berlin, dont je vous ay ecrit dans ma precedente et dont je crois vous avoir parlé à Hanover.

Les recreues de la Boheme doivent se joindre avec vostre corps; et Solari de l'autre costé revenu d'Italie avec la garnison de Guastalla, se joindra aux recrues d'Autriche, pour aller vers la Baviere. Et un troisieme corps viendra du costé du Haut Rhin, deloger les Bavarois de la Suabe. L'Electeur ayant assemblé son armée du costé d'Ulm se trouvera un peu embarassé; je ne voy point comment il puisse couvrir le haut Palatinat, ny même la Baviere. Car quoyque le Danube le separe de vostre costé, et l'Inn du costé de l'Autriche, neantmoins s'il ne se rend point maistre de Ratisbonne ny de Neubourg appartenant à l'Electeur Palatin[,] on aura l'entrée libre dans son pays aussi bien que plus bas par Passau.

S'il y a moyen de finir cette affaire pendant l'hyver, ce sera un grand coup pour terminer encor la guerre du Nord; sans cela l'Allemagne pourra y estre enveloppée, le Roy de Prusse se trouvant peutestre necessité de faire venir des trouppes du Rhin, ce qui sera une diversion en faveur de la France. Car autant que je puis penetrer, cette Cour icy avec celle de Dannemarc pourront enfin étre entrainées. M. de Fleming va partir pour trouver le Roy. M. Moreau va avec luy.

Je souhaitte d'apprendre bien souvent et bien tost de vos nouvelles pour savoir où vous serés, et où l'on pourra adresser les lettres pour vous. Vous n'avés qu'à me faire tenir vos ordres par M. de Tettau, ou par M. Wolters, et je vous supplie de me marquer aussi si vous avés receu mes deux grandes lettres, c'est à dire celle que j'ay donnée à vostre secretaire, il y a quelques semaines, et celle que j'ay mise sous le couvert de M. de Tettau, il y a quelques jours.

Berlin 5 decemb. 1702

1 pretend: August II. hielt sich insgeheim vom 10.–18. November 1702 in Dresden auf; vgl. *Die Reisen und Aufenthalte des Königs August II.*, in: *Unter* einer *Krone. Kunst und Kultur der sächsisch-polnischen Union*, Leipzig 1997, S. 49. 2 garçon: J. F. Böttger. 2 ecrit: vgl. N. 400 S. 698 Z. 14–23. 7 Electeur: Max II. Emanuel. 22 f. celle ... secretaire: N. 384. 23 f. celle ... Tettau: N. 400.

413. JOHANN THEODOR HEINSON AN LEIBNIZ
Aurich, 8. Dezember 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 386 Bl. 38–39. 1 Bog. 4°. 3 S. Bibl.verm.

Monsieur et tres grand Patron.

Si le remercîment, que je dois à Vôtre Excellence de son favorable souvenir a retardé quelque têms, je le rends icy au double, esperant que ce delay sera excusé par l'envie que j'avois de dire en même têms un mot sur la these de Thomasius *de Magiae Crimine*. On y trouve, comme dans le Reste des écrits de Thomasius, quantité de belles choses, mais l'Auteur semble pousser trop loin son desavouëment de tout ce qu'il ne peut point comprendre, et dont nulle Philosophie mondaine le pourra éclaircir, comme il dit (ce qui ne prouve pourtant rien), car nous ne savons que par pieces[1], et je ne saurois inferer de là, que j'ay raison de desavouer la doctrine des esprits, à cause que la Philosophie ne me sauroit apprendre leurs qualités et leurs vertus: Car c'est par cette seule raison (principalement), qu'il desavoue tous les contracts faits avec le Diable, parce qu'il ne sauroit comprendre de quelle maniere cela se fait: Il semble aussi expliquer plusieurs passages de la S^te^ Ecriture à sa mode, comme par exemple, quand il parle de l'histoire de Saul au 1 livre de Samuel au chapitre 28, alors il pretend, que Saul n'a point vû Samuel, quoyque l'Ecriture marque ouvertement, qu'il le reconnût, qu'il luy fît la reverence, et qu'il l'adorât. Il semble aussi avoir tort en disant, de Balt. Becker, qu'il a tiré son

[1] ⟨Heinson ergänzt über der Zeile als alternative Übersetzung:⟩ qu'en partie ⟨und die Fundstelle am linken Rand:⟩ 1. Cor. 13.9.

17 chapitre 18 *K, korr. Hrsg.*

Zu N. 413: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 29. Mai 1702 (vgl. N. 203). Damit bricht die überlieferte Korrespondenz ab. 16 f. quand il parle ... Samuel: vgl. Chr. THOMASIUS, *Theses inaugurales, de crimine magiae*, 1701, § XVIII, und 1. Samuel 28, 12–14. 19 Becker: B. BEKKER, *De betoverde Weereld*, 1691.

opinion du livre de Dalius de l'Idololatrie, quoyque Dalius aye écrit aprés Becker: Je ne veux rien dire de la mordante dent, dont il dechire tant de savants (en quoy il semble s'écarter trop loin de ses propres maximes *de Decoro*) et sur tout le bon Carpzovius. Les Pietistes ont fait tout leur possible pour le noircir auprés de S. Majesté le Roy de Prusse, ce qui l'a tellement animé contre eux, qu'il ne manquera pas à son tour de chercher tous les moyens possibles pour s'en venger. Ne deplaise à V. E. que je ne laisse échapper occasion aucune sans reiterer mes tres-humbles et tres-instantes prieres de Vôtre favorable recommendation aupres de Son Altesse Royale Madame l'Electrice: Je say ce que le credit de V. E. peut et je la supplie de me conserver ce qu'Elle m'a procuré. Je m'en souviendray toujours avec respect et avec reconnoissance, et je tacheray tant qu'il m'est possible de me rendre digne de l'Auguste Protection de S. Alt. R. et de la recommendation de V. E. Je suis

Monsieur et tres grand Patron de Vôtre Excellence
le tres-humble, tres-obeissant et tres-fidele Serviteur J. Th. Heinson. D.

Aurich ce 8 Decemb. 1702.

P. S. Les lettres pour Ms^{r} Koch luy ont d'abord été envoyées.

414. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 9. Dezember 1702. [403. 419.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 135–136. 1 Bog. 4°. 4 S.

On ést tout interdit icy pour la mort si subite de Madame d'Eltz, qui est arrivée environs en 24 heures de tems. Le Matin du mercredi ayant fait ovrir les rideaux de son

1 livre ... Idololatrie: A. van DALE, *Dissertationes de origine ac progressu idololatriae et superstitionum*, 1696; vgl. dazu THOMASIUS, *a. a. O.*, § III. 3 maximes *de Decoro*: Vom Wintersemester 1700/01 bis zum Sommersemester 1702 hatte Chr. Thomasius in öffentlicher Vorlesung die „doctrina de jure decori" behandelt; zum Begriff des „decorum" bei Thomasius vgl. M. KAUFMANN, *Die Rolle des Decorum in der Ethik des Christian Thomasius*, in: *Jahrbuch für Recht und Ethik*, 8, 2000, S. 233–245. 3 Carpzovius: Samuel Benedikt Carpzov (?). 16 lettres: N. 203.

Zu N. 414: 20 Madame d'Eltz: Friderike Elisabeth, Gemahlin des Kammerherrn Johann Christoph von Eltz. 21 mercredi: 6. Dezember.

lit, dit qu'elle ne voit gueres, elle neantmoins se levà, et se coeffà, apres elle dit de rechef, qu'elle ne voyoit rien de tout: on lui apportà une bugie, mais elle la voyoit bien, mais pas le monde, qui étoit autour d'elle. après sa elle commencà à s'ecrier „où va t'il mons bras gauche?[",] car il estoit dans des terribles convultions. On la mit sur lit, et d'abord perdit le sentiment; ayant essuié depuis le[s] 3 heures de l'apresmydi du mercredi jusqu'à 7. heures du soir du jeudi, qu'elle expirà, 36 attacques de l'haut mal, qui estoient si violents, qu'il falloit 3 personnes pour la tenir[.] Apres sa mort on l'a ouverte, et on lui a tiré du corps un joli garson mort, dont elle devoit accoucher en 15 jours, il avoit deja un epaule pourie, ce qui a fait croire, que la mort de l'enfant lui a causé des si terribles convultions. C'est une tres grande perte pour Mons^{r} d'Elts, il perd une belle et vertuese Dame, un garson, et environs $\frac{m}{130}$ ecus, dont la Mere de la defuncte jouirà, car dans le contract du Mariage on a fait seulement mention de $\frac{m}{12}$, qu[']i[l] ne l'a pas tout à fait touchés, et pour le surplus elle n'a pas pû faire testament. J'avois eu l'honneur de souper avec elle le dimanche, et je la vis le mardi le soir, elle se portoit fort bien.

On a erigé dans la Sale du Chateau, où les Dames mangent[,] un petit joli Theatre pour les Commediens Allemands. On s'etoit flatté aussi d'une Opera, et comme ses Marchands ne souhaittent que ce divertissement pour leur profit, ils avoient fait dire à l'Holtzmark que Mons^{r} Nomis (qui partit d'icy hieraumatin pour Düsseldorff) y etoit allé pour chercher des Musiciens.

On dit que l'Electeur Palatin par une Liberalité de 2 000 Ducats a trové l'expedient de faire ruiner la Pont de communication d'entre Bonn, et le fort, qui est vis à vis, à quoy on y ajoute bien des choses qui meritent confirmation.

Tout est or en Angleterre, non seulement les Officiers, mais les matelots mème, qui sont venus d'Espagne, sont chargés d'or, d'argent, de Bijaux, et de Reali, de sorte que on se flatte, que lorsque les Commissaires seront arrivés, et qu'ils visiteront les Galions, troveront des grans Trhesors.

La Chambre basse s'est emporté du procedé de l'Eveque de Worcester, et de son fils, ayant condanné le dit procedé de malitieux, et pas Chretien, arbitraire, et violateur des privileges des communs, il s'est melé d'un' affaire, qui brouilloit les deux Chambres,

---

11 Mere: Sabina Amalia von Steinberg zu Wispenstein; vgl. C. B. BEHRENS, *Genealogische Vorstellung*, 1703, S. 65, u. DERS., *Additiones und Verbesserungen*, 1733, S. 43. 21 le fort: die Pfaffenmütz; vgl. N. 374. 27 procedé: W. Lloyd und dessen gleichnamiger Sohn hatten versucht, die Wahl eines Unterhausabgeordneten für die Grafschaft Worcester zu verhindern; zur Unterhaussitzung vom 29. November, auf die Guidi sich hier bezieht, vgl. den bis in den Wortlaut übereinstimmenden Bericht des *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 646–648 .

et l'haute protegoit l'Eveque, la Reine donc aux prieres de la Chambre basse, lui a oté la charge du grand' Aumonier.

On dit que le Comte d'Avaux retournerà à l'Haye, pour faire des propositions de paix, et les detacher de la grand' alliance, mais *i piccoli gatti hanno aperto gl'occhi*. L'Ammir° Rook, a eté tres bien receu de la Reine, qui l'a mis dans le Conseil d'etat. le Prence George est retabli; mais on ne croit pas que celà serà pour longtems. On dit que on aurà de la peine pour reussir en Escosse à l'admission des Eveques, et à l'union de la Religion entre les deux Royaumes, on dit mème, que le Duc d'Amilton travaille s[o]us main à se faire elire Roy d'Ecosse et qu'il a pris deja de si bonnes et justes mesures, qu'il ne manquerà pas son coup. Ces Brouilleries pouroient bien faire echoüer des beaux desseins; Tout est enseveli dans un profond silence, et personne pût rien penetrer en Angleterre le Secret du Governement. On veut que la Reine soit Jacobitte, et qu'on travaille pour mettre la Couronne en tète au Prince de Walles. Chacun est à l'herte sans savoir qu'en juger. Dans l'Harangue de la Reine, qu'elle a fait au noveau Parlement je n'y trove rien qui regarde notre succession; je ne scay pas si vous l'avés veüe, et observée meurement.

Le Comte Marlboroug, qui est arrivé avec Monsieur de RosenCrantz à Londre, y a trové la meilleure disposition du Monde pour reduire la France à une paix raisonable, par la resolution prise par le Parlement d'augmenter les matelots jusqu'à $\frac{m}{40}$ hommes, la milice terrestre à $\frac{m}{40}$, et les Mariniers à $\frac{m}{5}$ tellement que avec les $\frac{m}{120}$ hommes resolus par l'Empire, et les Truppes des autres hauts alliés on serà en etat de tailler de la besogne à la France. On veut que le Clergé entretiendrà au Roy tres Chretien 50 bataillons. Il ne faut pas douter que la France ne fasse tous les efforts à l'autre Campagne, mais si elle ne pourrà pas avancer, je ne doute pas qu'elle ne s'accomode avec l'Empereur, car elle n'est pas en etat de soutenir longtems la Guerre, apres les echek qu'elle a essuiés.

On veut que les Comtés, ou *Gespanskafftn* en Hongrie ayent offert à l'Empereur de lever à leur propres depences, pour le service de Sa M^{té} Imp^{le} $\frac{m}{60}$ hommes, pour en

---

3 retournerà: J. A. II de Mesmes, comte d'Avaux war bereits von Februar bis August 1701 französischer Botschafter in den Niederlanden. 8 Duc d'Amilton: James Hamilton, fourth duke of Hamilton. 13 Prince de Walles: Gemeint ist James Francis Edward Stuart („the Old Pretender"), der selbst diesen Titel allerdings nur bis zu seiner Proklamation als Jakob III. am 16. September 1701 führte. 14 l'Harangue: vom 1. November; vgl. *Mercure historique et politique*, November 1702, S. 547–550. 17 Monsieur de RosenCrantz: Iver Eriksen Rosenkrantz vertrat seit Ende November/Anfang Dezember Dänemark als außerordentlicher Gesandter in London. 26 *Gespanskafftn*: Gespannschaften.

envoyer une partie en Italie, et le reste au Rhin, ce que le tems eclaircirà d'advantage. M^r^ Janulli n'a pas reussi non plus dans la seconde esperience, il n'a tiré de l'or, que de la grosseur d'une lente, et je ne scay mème si est du veritable. Il dit qu'il en a tiré mille fois, et que mème il a vecu quelque tems de ce profit, et qu'il ne scait pas comme à present il ne le reussit pas. Neantmoins je croy que S. A. E. aurà connu dans cette affaire son bon coeur, et que lui donnerà quéques marques de sa generosité. Monsieur de Marinortz est venu icy avec M^r^ son fils, tous les deux avec un joli equipage.

Aujourdhui on a fait l'epreve de l'or de M^r^ Janulli à la Coupelle dans l'Appartement de S. A. E., on a trové l'or tres bon, mais en 20 ecus d'argent en est sorti la valeur de 9 groschs, de sorte que on a abandoné tout à fait cette affaire.

Marcel Commedien a donné un Memorial à S. A. E., la suppliant de vouloir donner une place de Commedienne à sa femme, mais jusques à present il n'a pas receu de reponce, et mème S. A. E. s'est expliqué peu favorablement, car elle ne la croit pas capable de faire ce metier.

Hyer au soir M^r^ de Crasset revint icy de l'Haye, S. A. E. lui a donné ce-matin une longue audiance. Mylord Wincheslei n'est pas encore retabli de sa derniere indisposition, et n'oseroit de s'exposer au voyage. Je suis ⟨...⟩

Hannover ce 9. Dec^e^ 1702

Nous avons icy le Comte de Scheinberg de Saxe qui a un bel equipage.

415. LEIBNIZ AN JOHANN FRIEDRICH HODANN
Berlin, 12. Dezember 1702. [360.]

Überlieferung: *A* Abschrift nach der Abfertigung: KOPENHAGEN *Kongelige Bibliotek* Ny Kgl. Saml. 2753. 4°. Nr. 3. 2/3 S. Vermerk oberhalb der Anrede: „Ad eundem". — Voran geht *A* von N. 340.

---

2 esperience: zu A. Janullis alchimistischen Versuchen vgl. bereits I, 20 N. 52 u. Erl. 6 Marinortz: A. Chr. von Marenholtz? 11 Marcel: Jean de Marcelle. 16 Mylord Wincheslei: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea. 19 Scheinberg: ein Reichsgraf von Schönburg?

Zu N. 415: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 360. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Brief Hodanns vom 24. August 1703 (I, 22 N. 65).

Vir doctissime,

Gratias ago pro libro de *Arte Excerpendi* Tuo, quem misisti. Grata mihi fuit ejus inspectio, nec minus praefationis[1] Manuscriptae, qua usus scopum operis uberius explicas.

Laude digna mihi videntur Tua studia, et de Republica bene merendi voluntas, et cum libenter sic animatis faveam, ideo non despero succurri tibi posse, ut melius talentum tuum colloces.

Quare cum mox, Deo dante, Hanoverae aut Guelfebyti sim futurus, spero, tunc adhuc pristina Te in statione fore, ut discere adventum meum, et mecum colloqui possis. Vale et me ama. Dabam Berolini 12. Decembr. 1702.

Tui studiosissimus Godefridus Guilielmus Leibnitius.

416. JAMES TYRRELL AN LEIBNIZ

London, 1. (12.) Dezember [1702]. [188. 433.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 945 Bl. 1–2. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

Vir Clarissime Londini Decem. 1° stil. vet.

Litteris tuis valde humanis Aestate praeterita Responsum dedi quod per D^num^ Schuitz tibi transmittere destinavi, sed per errorem servi Aedium ejus ignorantis ad Legatum extraordinarium Electricis Hanover. qui tum hic degebat erat latum, spero tamen, quod ad manus tuas pervenerit. de Chronico Roberti Abbatis de Monte de quo transcri-

[1] ⟨Anmerkung von der Hand des Schreibers:⟩ Praefatio illa typis expressa extat p. 22. in *adminiculis sapientiae atque eloquentiae*.

Zu N. 416: *K* antwortet (nochmals; vgl. Z. 15) auf N. 188. Beilage war die S. 738 Z. 5 genannte Handschrift. Eine Antwort wurde nicht gefunden. 15 Responsum: nicht gefunden. 15 f. D^num^ Schuitz: L. J. Sinold gen. von Schütz. 16 f. Legatum: E. A. von Platen; zu der Sondergesandtschaft vgl. SCHNATH, *Geschichte*, 4, 1982, S. 69 f. 18 Chronico: ROBERT von Torigny, *Chronica*.

bendo scripsisti paucis tibi impertiam; cum ad villam meam (quae non multum distat ab Oxonio) Londino reversus fuerim, tui Mandati memor, Chronici ipsius Partem priorem, quae in Edit. Paris. desideratur, transcribi curavi, cujus etiam supplementum sequitur ad calcem, ejusdem Authoris continuatio alia manu, quamvis est fragmentum desinens imperfecte; jam vero ad hanc urbem reversus schedas illas (una cum hisce) per manus D^ni^ Schuitz, ad tuas nunc transmitto: Quamvis optarem quod expectationi vestrae magis satisfecerint, sed Author hic in rebus Ecclesiasticis, quam civilibus magis occupatur, et nihil fere habet ad civilem Historiam pertinens, quod non in aliis hujus Aevi Chronicis (praecipue normannicis) plenius narratur; utinam vero perfectum tibi mittere possim, desunt enim duo folia in hoc exemplari, quae si operae praetium tibi videatur, ex Exemplari Cantabrig. antiquiore suppleri curabo, si paginas istas (quae desunt) praecedentes, et subsequentes ⟨—⟩ mihi transmittas. nihil restat quod tibi impertiam de Libris nuper editis, vel edendis Oxonii, nisi quae in postremis tibi communicavi, sed nuper editum est Londini, volumen satis amplum Lingua vernacula, de Synodis et Conciliis Ecclesiasticis, Anglicanis, quae convocationes vocantur, Titulum habet ita, *The State of the* English *Church and Clergy, in their Councils*[,] *Synods, Convocations* etc. hic Author est D^nus^ Doctor Wake Reginae Capellanus et Aedis Christi Oxon. Canonicus, et scriptus est liber iste occasione alterius, quae vocatur, *the Rights, Powers and Privileges of an English Convocation* contra cujus de ista Re conclusiones, praecipue versatur, multa doctrina et labore. Deus te (Vir Clarissime) conservet Bono Publico, ita precatur

tui colendissimus J. Tyrrell.

Volumen tertium de Generali Angliae Historia praelo paratum est.

Viro Clarissimo D^no^ Leibnitz. Hanoverae.

1 tibi imperetiam *K, korr. Hrsg.*

3 Edit. Paris.: A. DUCHESNE, *Historiae Normannorum Scriptores antiqui*, 1619, S. 976–1003. 5 schedas illas: eine Abschrift der *Chronica* ROBERTs von Torigny, heute HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XXX 1665, wohl nach OXFORD *Bodleian Library* Ms. Bodl. 212, deren ältere Signatur „NE. B. 6. 9. fol. 121.a." in der Abschrift S. 1 angegeben wird. 10 f. Exemplari Cantabrig.: CAMBRIDGE *University Library* MS. Ff. I. 31 (6), 13. Jh. 18 alterius: vgl. F. ATTERBURY, SV. 22 Volumen tertium ... Historia: J. TYRRELL, *The General History of England*, Vol. 3, 1704.

417. FRIEDRICH SIMON LÖFFLER AN LEIBNIZ
Probstheyda, 14. Dezember 1702. [344.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 571 Bl. 165. 4°. 2 S.

Tradidit mihi soluto pretio Langius mercator libros, quos e bibliotheca fratris sui in auctione licitando Vestra Illustris Excellentia obtinuit, eosque data occasione transmittam. Quando altera pars illius bibliothecae auctionis more distrahetur, adhuc ignoratur, siquidem D. Langius JC^{tus} qui a D. Langio Medico demortuo exheredatus est, instituto bonorum omnium herede mercatore Langio, non concedere vult, ut libri, qui ex hereditate paterna ad se spectant, una cum fratris ita publice in auctione vendantur, quod tamen frater mercator catalogo, quem inprimi jussit, facere annixus est. Nescio quae cupiditas edendi ventilandique *collegium* D. Schertzeri *Anti-Calvinianum* coeperit D. Schmidium, ut non prius ab hoc opere desisteret, qua[m] a Potentissimo Borussiae Rege literae ad academiam Lipsiensem ea de re clementissime mitterentur, ac ille labor ipsi ex aula interdiceretur. Sub praesidio D. Strykii quidam candidatus Juris Halae disputationem *de Jure Sabbathi* habuit, in qua nixus hypothesibus nonnullis Calvinianis varios ritus in Ecclesia Lutherana receptos praeter rem perstringit. Jo. Henr. Ernesti Poeseos Lipsiae Professor Publicus *programma de professoribus* in academia Lipsiensi *Ethicis* non ita pridem conscripsit, in quo varia in laudem B. Avi Leipnuzii protulit annotavitque ei permissum pro loco in facultate philosophica obtinendo disputare, quamvis pro loco inter magistros nunquam disputasset, eundemque ex singulari communitatis amore in nationem polonicam receptum esse, cum ipsi membrum deesset, quamvis inter Misenenses numeraretur; ibidem etiam honorificentissimam Vestrae Illustris Excellentiae mentionem fecit. Literis equidem supplicibus ad Consistorium Supremum missis a Potentissimo nostro Rege subjectissime petii ut mihi Ephori Reichenbacensis munus clementissime conferretur, sed cum Patroni ejus Ecclesiae de subjecto nominando litigent, ac Princeps Saxoniae Cizensis a Rege nostro petierit ut Ephoria Reichenbachia Plaviam in Variscia iterum transfera-

---

Zu N. 417: Eine Antwort wurde nicht gefunden. Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Brief Löfflers vom 13. Februar 1703 (I, 22 N. 137). 7 Langio Medico: Chr. J. Lange. 10 catalogo: Chr. J. LANGE, *Bibliotheca s. Catalogus*, 1702. 11 edendi: vgl. dazu N. 311 u. N. 318. 17 *programma*: vgl. J. H. ERNESTI, *Oratio solennis*, 1702, S. 120–128. 18 varia: zu Friedrich Leibniz vgl. *a. a. O.*, S. 121 f.

tur nihil de pastore vel Superintendente Reichenbacensi decisum est. Interea taedet me vitae paganae, ac Deum ut mei hac in parte misereatur supplex imploro, cujus praesidio Vestram Excellentiam commendans vivo ⟨...⟩

Probstheydae d. 14. Decembr. A. 1702.

418. OTTO CHRISTIAN COCH AN LEIBNIZ

Hannover, 14. Dezember 1702.

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 164 Bl. 5–8. 2 Bog. 4°. 8 S. Bibl.verm. Auf Bl. 5 r° oben links Notiz von Leibniz' Hand: „resp. abruptis crucibus bella. Henr. Leo dictus superbus".

Monsieur,

Je ne scay pas, Monsieur, si je dois plustost avoir recours à votre bonté pour vous demander excuse de ce que je prend la liberté de vous ecrire, ou de ce que pendant votre absence je ne vous ay pas encore assuré de la continuation de mon profond respect. Cependant, Monsieur, etant en possession de l'admiration et de l'estime de tout le monde, vous ne scauriez pas douter de la mienne, qui bien que de nul prix ne laisse pourtant pas d'etre aussi forte que celle des personnes d'un tres grand merite. Il sera donc plus à propos, ce me semble, Monsieur, de vous supplier treshumblement de me faire liberalité d'un temps aussi precieux que le votre pour m'accorder quelques momens, afin que je vous fasse souvenir du plus humble et du plus obeissant de vos serviteurs. J'ay trop d'interest, Mons^{r}, à me conserver l'honneur de vos bonnes graces, pour ne pas avoir peur, que l'absence n'efface dans votre memoire un homme, qui n'a que votre seule bonté pour se soutenir dans une place si glorieuxe et ambitionnée de tout ce qu'il y a de gens d'esprit. Vous n'avez à souhaiter, Mons^{r}, si non que vous puissiez aussi bien etre present en meme temps par tout, que vous scavez repandre vos belles lumieres dans les plus beaux endroits de l'Europe. Je ne suis pas le seul à Hannover, qui en profiteroit: Son Excell. M^{r} le Comte

Zu N. 418: Seit Cochs Brief vom 29. Oktober 1698 (I, 16 N. 140) ist *K* das erste Zeugnis eines Briefkontaktes Cochs mit Leibniz. Die Antwort (vgl. die Überlieferung) wurde nicht gefunden. Das nächste überlieferte Stück (Coch an Leibniz) datiert vom 23. März 1706 (LBr. 164 Bl. 10–11). 24 M^{r} le Comte: F. E. von Platen.

n'en est pas moins de la partie, et il a pris fort souvent plaisir de me le temoigner en parlant de vous. Mais je ne scay pas, Mons^{r}, si vous n'avez plustost profité en cet egard par votre absence et menagé quelques heures du temps. Il y a long temps, si vous auriez eté icy, que je seray venu vous en prendre, en vous demandant votre avis sur plusieurs choses et particulierement un eclaircissement sur de certains passages de Gothofredus Coloniensis et de la Chronique de Dithmarus, que je n'ay pas scu assez bien expliquer à Mons^{r} le Comte. Je ne scay pas ce que veut dire *abruptis crucibus bella renovare ap. Gothofr. Colon. pag. 252 Freher. de Philippo Franciae et Richardo Angliae Regibus.* Je ne scay pas non plus pourquoy Ḥenry le lion est appellé *Henricus de Aldenburg, ibid.* mais je ne doute gueres que ce ne soit une faute *in marginalibus pag. 248. quod Henricus Superbus in Anglia exilium coluerit anno 1181.* et qu'il y faut substituer Henry le Lion. Je voudrois aussi un peu mieux connoitre ce Manoch Roy d'Afrique, *qui misit 25. summarios oneratos Imp. Henrico A. I. 1102. pag. 261.* et je ne comprend presque rien *pag. 252. de duobus sacramentis praestitis pro duabus curis non quaesitis, unum pro Judaeis, quos in contumeliam Imperatoris diffamatus erat pecunia multasse ...* J'ignore si le petit livre *de gestis Henrici I. Imp., quem habebat Dithmarus, pag. 15.* ed. Mad. 1667.4. se trouve encore ou non. Je ne trouve rien de plus plaisant, que le voyage des Reliques, qui allerent au Paradis selon la conjecture de Dithmar. pag. 57. Ce sera un peu incommode aux Saints d'aller là sans bras et sans jambes les reprendre, ou de descendre en terre avec un corps mutilé pour y trouver les autres debris. etc. etc.

Je voudrois, Monsieur, vous pouvoir ecrire quelque chose que vous puisse un peu dedommager du temps que vous allez employer à la lecture de ma lettre. J'ay peur que nos nouvelles ne soient de la vieille datte, si je voudrois entreprendre à vous en mander.

La Comoedie fait le plus grand divertissement de la Cour. S. Alt. Elect. fait jouer deux ou trois fois par semaine de certains Comoediens Allemands, qui etoient venus icy dresser leur pauvre theatre à l'hotel de la ville. Ils sont assez droles et ne manquent pas

---

7 *abruptis ... renovare*: vgl. *Chronica regia Coloniensis* ad ann. 1188 (*MGH. Script. rer. Germ.* 18, S. 140). 10 faute: Das einfache „Dux Heinricus“ der *Chronica regia Coloniensis* ad ann. 1188 (*a. a. O.*, S. 132) wird bei M. FREHER, *Germanicarum rerum scriptores aliquot insignes*, T. 1, 1624, S. 248, als „dictus superbus“ am Rande erläutert. 12 ce Manoch: vielmehr Marroch, eventuell für „Maroccanus“ (*MGH. a. a. O.*, S. 157). 13 *A. I. 1102.*: vielmehr 1195. 13–15 *pag. 252. ... multasse*: vgl. *Chronica regia Coloniensis* ad ann. 1188 (*a. a. O.*, S. 139). 15 le petit livre: vgl. THIETMAR von Merseburg, *Chronicon*, 1, 28. 18 conjecture: vgl. *ebd.*, 3, 18. 24 Comoedie: Die Aufführungen fanden sowohl in der Stadt als auch im Schloss statt; vgl. dazu auch N. 102 u. Erl. u. N. 414.

d'appreter à rire. Tout est farce chez eux et ils sont capables à derider le front d'un Caton lorsqu'ils pretendent etre dans leurs plus grand serieux. Leurs tragoedies memes sont de ce caractere, et je trouve cela fort extraordinaire qu'ils sont ridicules sans ennyüer. On croit que S. A. E. les gardera pour le Carneval et pour servir d'une espece de divertissement à votre grande Reyne. Il y avoit d'autres personnes icy, qui avoient formé le dessein de regaler Sa Majesté à son arrivée d'une Comoedie assez rare par la qualité de ses Acteurs et par une jolie exodie. Mais je ne scay pas si on est encore de cette intention là.

La mort subite et inopinée de Madame d'Eltz, arrivée devant huit jours, a affligée et troublée toute la Cour. Elle se trouvoit dans une santé apparemment parfaite et elle promettoit en peu de temps à son mary un heritier de ses grands biens; lorsqu'un paroxysme terrible accompagné des convulsions et suivis d'apoplexie la surprit tout d'un coup et en moins de huit heures rompa le fil d'une vie si precieuxe et des belles esperances de son mary. On ouvrit d'abord le corps et on en tira l'enfant. Mais malheureuxement il ne voulut pas seulement ouvrir la bouche pour declarer heritier son pere. Vous ne scauriez croire, Mons^{r}, combien ce funeste accident a fait redouter la mort par toute la ville. Plusieurs qui ne l'avoient considerée, que comme un etranger barbare, qui ne viendroit jamais dans leur pays, commencent à apprehender fort, qu'il ne devienne leur domestique. Les jeunes femmes en sont au desespoir et dans des craintes crüelles. Toutes nos filles jurent de ne se marier jamais, puisqu'il y a des si facheux accidens dans le mariage. Nos jeunes gens s'en trouveroient fort mal, s'ils ne se flattoient de pouvoir conter sur un petit defaut de memoire fort familier au beau sexe en de certains rencontres. Mais voila une autre chose, Mons^{r} qui fait redoubler leur crainte et qui faira peut etre exiler pour jamais la galanterie, l'amour et la bonne chere. C'est qu'on veut pousser à bout et outrer meme la pieté.

Il y a icy de certaines Dames enluminées, animees, et remplies d'un zele si vif et si fervent pour la prattique de la pieté mystique, qu'elles en pensent crever, comme la bonne M^{elle} Guyon, sans des certaines evaporations et sans qu'elles en communiquassent à d'autres. Elles ne veulent rien que ce degrez supreme de la suprême perfection dans le Christianisme et elles ont tellement en horreur nos autres pauvres pecheurs, qu'elles tachent à se former une societé particuliere, pour s'eloigner de nous se disant:

alter, si possis, orbis habendus erit.

---

5 Reyne: Sophie Charlotte. 8 Madame d'Eltz: Friderike Elisabeth, Gattin des Kammerherrn J. Chr. von Eltz, starb am 2. Dezember; vgl. dazu auch N. 414. 31 *alter ... erit*: P. Ovidius Naso, *Remedia amoris*, 630.

Il y avoit un certain homme icy, qui servoit à entretenir plusieurs personnes dans ces pieux sentiments. Mais depuis que notre Magister Heideman a laché son foudre contre luy et que le Consistoire en a meme fait faire des perquisitions, il est disparu. Je ne comprend pas bien tout ce que ces gens là pretendent de nous et sur quel pied ils voudront mettre leurs pieté; je apprehende seulement que cela ne rende nos belles un peu trop fieres, au moins pour ceux qui ne sont pas initiés dedans leurs mysteres et qui ne sont pas assez propres pour l'etat unitif, ou qui voudroient se contenter du contemplatif.

Je vous demande milles excuses, Monsieur, que je vous amuse par mes badineries; Je m'en vay finir avec une protestation tres serieuxe, que je seray de toute ma vie avec beaucoup de respect et de soumission

Monsieur Votre treshumble et tres obeissant serviteur

Hannovre ce 14^{e} Decembre 1702. O. C. Coch.

419. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 14. Dezember 1702. [414. 423.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 137–139. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 6 S.

Les novelles d'Italie ne sont trop favorable aux interets de l'Empereur, et je me trompe fort, si les Alemans ne seront pas obligés de quitter l'Italie, avant l'overture de la Campagne, à moins qu'on n'appaise les movemens de la Baviere, pendant l'Hyver. Le Prince Eugene s'est retiré à Governolo, et comme il semble, qu'il s'approche au Ferrarois, ainsi le Pape fait renforcer la guernison de Ferrara. On dit pour seur que les Francois ont attacqué La Mirandola, ou aumoins en ont le dessein, cette place a une petite guernison, et ne put pas etre trop appuyée par les Trouppes Imp^{les}, qui sont à la Campagne, ainsi on n'en sauroit pas juger trop bien. Cependant les Alemands, qui s'etoient avancés jusques à Bonporto sur le Modanois, ont retrocedé au Final pour pouvoir etre prets à secourrir La

1 homme: wohl E. Chr. von Hochenau; vgl. N. 102. 2 Heideman: Gemeint sein dürfte C. Heinemann, seit 1677 Pastor an der Marktkirche St. Georgii et Jacobi.

Zu N. 419: 24 Bonporto: Bomporto, nordöstlich von Modena.

Mirandola, pendant que les Francois font un grand *Cordone*, dans le quel enferment plusieurs lieux des environs de Modene, qu[']i[ls] ont fortifié, pour empecher les courses des Ussars, et conserver la Ville de Modene hors de la crainte d'un Blocquus dans les formes. Dans cette ville sont entrés $\frac{m}{6}$ Francois, et 400 ufficiers. Ont aussi les Francois tenté queque chose sur la Terre de Concordia qui appartient au Mirandolois, mais ils ont eté chassés, n'ayant eu d'autre advantage, que d'arreter 35 chariots des munitions, qu'on devoit introduire dans La Mirandola, dont les Allemands se sont vangés sur deux Compagnies d'Infanterie Espagnole, qui ont eté maltraitées. On dit que la conquéte de Borgoforte ne met pas Mantoue hors d'inquietude, puisque les Allemands se sont fortifiés avec une vigueur pareille en Hostilia, et Governolo, qui sont des postes de grand' importance; mais avec tout cela on pût comter la perte de Borgoforte bien desavantageuse à cause de la domination sur le Pò. On a accomodé les differences entre le Senat de Venise et le Roy de France. C'est que le Cardinal d'E[s]trées n'ayant pas reussi dans ses negotiations à Venise, avoit empoisoné l'affaire de l'execution mentionnée sur les freres Rizzati. Le Roy en avoit concu un grand resentiment, car on lui avoit fait croire, qu'on les avoit etranglés, sans donner du tems aux istances de ses Minitres, qu'on les avoit exposé en public par mepris de la Couronne, dont ils avoient les passeports, et qu'on les avoit fait voir en cachet deja morts à l'Ambassadeur de l'Empereur, qui en avoit pressé l'execution. Le Roy demandoit pour un affront public une reparation publique, mais le Senat a fait connoitre leur criminalité, qui ne pouvoit pas etre authorizee par le service Royal, que le Tribunal qui les fit mourir est independent de tout le Governement politique, et absolu; de sorte que finalement s'est appaisé ce trouble, qui menacoit bien des desordres, en donnant le titre d'Ambassadeur extraordinaire à l'Ambassadeur Ordinaire, qui demeure à Paris, pour porter la justification à S. M. T. C.

Avec bien de la peine, mais avec beaucoup de gloire l'Ambassadeur de Venise à Rome a appaisé les differences entre l'Ambassatrice d'Espagne, et le Card. Grimani, ayant

17 f. faire voir *K, korr. Hrsg.*

5 Concordia: Concordia sulla Secchia. 8 conquéte: am 15. November, durch die Franzosen; vgl. N. 403. 10 Hostilia: Ostiglia. 14 l'execution: vgl. N. 429 u. Erl. 14 mentionnée: in N. 232. 18 l'Ambassadeur: in Venedig, Franz Anton von Berka. 23 Ambassadeur Ordinaire: Alvise Pisani. 25 l'Ambassadeur: G. F. Morosini. 26 les differences: vgl. N. 403. 26 l'Ambassatrice: die Gemahlin von F. de Uceda.

l'ambassadeur fait les excuses de S. Eminence à la Dame, et le Cardinal ayant chassé le Cocher et les Lacquais, les quels peu apres ont eté retablis dans le premier service aux prieres de l'Ambassatrice. Cet accomodement a donné le motif au Pape de moderer ses justes resentimens contre l'Ambassadeur d'Espagne, qui pretendoit qu'on otast le quartier des Soldats à Strada fratina devant de parler aucunement de l'accomodement, afin de puvoir ammasser du monde d'advantage, epovanter le Saint Pere, et l'obliger d'oter le dit quartier. Mais ce dessein s'est evanui, le Pape ayant fait voir qu'il est Sovrain, et si il n'auroit eté empeché par l'Amb^{r} de Venise, on auroit veu rennover les memoires de Sixte V. Il a fallu donc à l'Amb^{r} de souffrir que le quartier reste où il se trove, sans attendre les reponces des deux Couronnes, l'Ambassadeur a congedé tout le Monde qu[']i[l] avoit amassé en Rome et qu'il avoit fait venir de Naples.

Le Card^{l} de Medicis ne se porte pas bien, il a souffert trois incisions dans les parties emoroidales. le Pape a toujours l'estomaque embarassé, mais il vivrà longtems, si le chagrin ne le tue. Il ira au Printemps à Loreto pour prier le bon Dieu, qu[']i[l] donne la paix à l'Europe. Les Lettres de l'Ambassadeur d'Espagne portent que l'Almirant de Castilla etoit arrivé à Lisbone, qu'il avoit refusé le logement de l'Ambassadeur de l'Empereur, et les honneurs que les Consuls Anglois et Hollandois lui avoient preparés, et qu'il avoit renvoyé à la Reine les lettres de creditives, l'argent, et le Cachet.

La Reine d'Angleterre a fait une gratification au Duc d'Ormond de $\frac{m}{20}$ livres Sterlines, et le Parlement de $\frac{m}{100}$, et a accordé au Prince George $\frac{m}{100}$ livres sterlines de rente annuelle, si survivra à la Reine.

Vous vous souviendrois Mons^{r} de ce que je vous ecrivis touchant la succession de notre Auguste Maison. Je vis hier dans la Gazette d'Hollande qu'on avoit prorogé l'abjuration contre le Prince de Galles, ce que me confirme dans l'opinion qu'on ne songe pas à Hann^{r}, et quequns de ces Messieurs Anglois disent clairement, que la Reine traite pour faire succeder à la Couronne le Prince de Walles, dont je me remect.

---

1 les excuses: vgl. dazu *Mercure historique et politique*, Februar 1703, S. 129 f. 8 f. les memoires de Sixte V.: Anspielung auf den heftigen Konflikt Sixtus' V. mit Philipp II. von Spanien um die französische Thronfolge nach der Ermordung Heinrichs III. 1589; dabei spielten die Botschafter Philipps eine entscheidende Rolle. Vgl. dazu L. v. PASTOR, *Geschichte der Päpste seit dem Ausgang des Mittelalters*, Bd 10, Freiburg i. Br. 1926, S. 249–273. 15 f. l'Almirant ... Lisbone: vgl. dazu N. 351 u. Erl. 19 gratification: vgl. *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 645 u. S. 648 f. 20 accordé: vgl. *ebd.*, Dezember 1702, S. 648 f., u. Januar 1703, S. 79 u. S. 85. 23 Gazette d'Hollande: nicht ermittelt. 24 le Prince de Galles: James Francis Edward Stuart; vgl. N. 414 Erl.

Mylord Winchesley est retombé, et on se promet fort peu de sa Sainté, et mème on craint de sa vie, de sorte que Son Aumonier qui etoit icy, prit avanthier la poste pour l'aller assister. M^r^ Crasset est aussi indisposé.

Les Francois ont abbandoné tout le Brabant, et mème Anvers, ces Places là ne sont à present gardées, que par les Espagnols, et foiblement. A Bonn n'ont plus de farine, à cause qu'on a couppé la Riviere, qui fait marcher les Moulins. Le Pont de cette ville qui fut couppé par l'adresse de l'Electeur Palatin, a eté arretté à Dusseldorff. Les Troupes francoises, qui sont par deca du Rhin, ont deserté. Le Governeur de Bonn a voulu ruiner tous les Chateaux qui sont dans les environs de cette Ville, pour se retirer apres avec sa Gernison, mais M^r^ Karg s'est opposé, et ils ont eu bien des disputes.

On mande d'Ausbourg que l'Electeur de Baviere ne desespere pas [de] la jonction avec les Francois, et qu[']i[l] s'est garanti de toutes invasions par des bois couppés, par des fossées, et par des fortifications, mais on dit autrement, c'est à dire, qu'on a intercetté une lettre, que S. A. E. ecrivoit à son Envoyé à Paris, lui faisant savoir, que si les Francois ne lui envoyent promtement du secours, il ne pourrà pas empecher les Imperiaux, qui sont deja dans ses frontieres, d'entrer dans ses Etats.

Touchant notre Cour El^le^ Mardi le soir il y eut Bal qui fût donné par Monsigneur le Prince Electoral, et qu'il durà jusques à 4 heures du matin. Il y eut la Commedie Allemande, que leur Altesses El^les^ entendoient à Table, et comme la piece de D. Gaston qu'on jouit, durà 4 heures, ainsi il fallut demeurer à Table tout ce tems là.

Aujordhui Monsigneur le Prince Electoral và à la Chasse du Sanglier à 3 lieües d'icy, mais ny S. A. E. ny Mons^r^ Le Duc Erneste y iront.

Vous saurés qu'on và assieger Trarbak à la Mose, on continue à dire, que les Trouppes des Alliés ont des mechants quartiers, et elles souffrent beaucoup. On a depeché d'icy un Courrier; on dit, à l'Haye, pour tacher d'y remedier. Je suis avec mon extime accoutumée ⟨...⟩

Hannover ce 14. Decemb^e^ 1702

---

1 Mylord Winchesley: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea. 2 Son Aumonier: nicht identifiziert. 3 M^r^ Crasset: J. Cresset. 8 Le Governeur: Gemeint ist wohl der Kommandant der Festung Bonn Yves d'Alègre. 14 Envoyé: F. Solar de Monasterol. 17 Mardi: 12. Dezember. 22 Le Duc Erneste: Ernst August d. J. 23 assieger Trarbak: Erst am 6. November hatte das kurpfälzische Schloss Trarbach kapituliert; vgl. N. 374 u. Erl. Zu den bereits Ende 1702 aufkommenden Plänen einer Rückeroberung vgl. *Mercure historique et politique*, Januar 1703, S. 49 f.

420. FÜRSTIN LUISE VON HOHENZOLLERN AN LEIBNIZ
Hechingen, 14. Dezember 1702. [223.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. F 21 Bl. 20. 23. 21. 22. 2 Bog. 4°. 8 S.

Hechingen ce 14 X^{camber} 1702

Je vous prie d'aitre persuadé que je conserve toujour pour vous un souvenir ramplie d'estime juoint à unne trè parfait amitié et je m'assure si bien de la continuation de la vostre que j'ause ancor vous prier Monsieur de vouloir poursuivre ce que vous avéz si bien comanscé à Wolfenbutel, il y a eus depuis plusieurs lestres escrite à l'invitation de celle dont vous avez bien voulu vous charger pour le dit androit[,] nous an avons vue issi les cospies mais non pas les responsce[s]. un nomé Monsieur Debitz say trouvé à Berlin depui la royauté establie le quel j'avoi chargé à s'instruire s'il ne s'i trouvoit quelque ecoeille pour moy dant le nouvaux ceremoniaelle[,] sur quoy il me raporta non seulment la continuation de tous que l'on m'avoit fait esperer, mais au dela on lui dona aussi assurance qu'il n'i auroit dificulté que pour les respas publiques et que les pasreinns de Z^{ler} ceroi sans exeption traité à l'egal de ceux de Baireit et Ansbach. le roy nous a fait l'honneur de nous escrire depui dant le mesme stil qu'aux dits Margraves; on promit de lors d'escrire à Zelle et à Gotta comme aussi de fair imprimer au livre jeanologique l'anclose l. a. mais l'on ne vouloit ancor s'antandre à faires unne declarationt publique dant les termes des particulieres qui ce sont fait[,] et cellà par unne politique à moy inconue si je peut m'an raporter aux relations[.] Il auroit esté alors l'heur du bergé pour finir nostre afair tant toute la cour parus bien disposé[;] je n'an ay pus profiter parceque ma maladie m'atachoit.

Zu N. 420: *K* wird beantwortet durch Leibniz' Brief vom 9. Januar 1703 (I, 22 N. 88). Bei der Z. 18 genannten Beilage handelt es sich vermutlich um die entsprechend gekennzeichnete Anweisung Kurfürst Friedrichs III. vom 5. August 1700 (LBr. F 21 Bl. 1; vgl. dazu I, 19 N. 84, S. 184 Erl.); die S. 748 Z. 5 f. erwähnte zweite Beilage wurde nicht gefunden. 8 bien comanscé: die Bemühungen um die Anerkennung der Fürstenwürde für das Haus Hohenzollern-Hechingen; vgl. I, 19 N. 84 Erl. 8 lestres: Gemeint sind Briefe Anton Ulrichs; vgl. I, 19 N. 216. 9 celle: vermutlich das Schreiben Friedrichs III. an die Wolfenbütteler Herzöge vom 28. August 1700 (LBr. F 1 Bl. 22–23). 12 ecoeille: écueil. 14 pasreinns: parents.

L'on m'avoit aussi averti apeupré an mesme temps que le sujet de question fut mis an mouvement à Zelle et que l'on y a parus porté an faveur de la maison de Zoller. c'ay dont à vous apresent mon cher M^r^ Lebenitz à fair renaitre ces bonnes disposition de part et d'autre et à continuer cette negosiation à Zelle par unne lestre du Roy pour M^r^ le dux à l'imitation de celle qui fut escrit à Wolfenbütel dont la responsce si juointe l. b. an fai voir le contenus[.] il ne vous sera pas difiscille à optenir la lestre, mesme sans qu'il paroise que j'ay fait nouvel istansce pour l'avoir et sans i fair antrere an rien Sa M^té^ nostre divine reine, la comitiont dant son prinsipe venant du Roy et vous aiant aité comme remise de Sa M^té^[;] vous pouvé ancor fair valoir vostre ampressement antre les quelles M^r^ de Monsçaux nous poura le mieu segonder. je ne peu ajouter aux Exampel de Brandenbourg, Wolfenbütel et Wurtanberg q'un assuransce escrit de la main de l'electeur de Bavier dont l'effet sçauroi fait voir sans ma maladie et les trouble presant, pour ne pas parler de la reseption que me fit M^me^ la Margrave de Baden quand je la fu voir à mon retour de Berlin[.] il est vray qu'il i avoit unne formalité de moins qu'acoutumé lors qu'el me dona le pas[,] car elle me mena elle mesme et me dit an venant au bas de l'escalier pour me ressevoir que comme la maison lui apartenoit an propre qu'el vouloit me servir d'esguie et cet à quoy il me sambel que je ne devoit pas trouver à redire[.] je m'acomoderay mesme des reseptions pareille si autrement ne fair ce peut. je juoint issi tous que je croy qui puise abreger l'expeditiont[,] mais ces persuasive ne doive naitre que dant vostre bouche pour porter coup[.] vous voie[z] M^r^ par la manier libre dont j'an agit avec vous à quel point je comte sur vostre amitié[,] mais si je ne fusse poussé par des raillerie picante et que ce [ne] fut pour auter aucationt au mals intantionés qui dise que je suis mal sortie de mes pretantion et qu[']i[l] paroit que j'ay plus cheris mes plaisirs que les interes de la maison dant la quelle je suis antray, je n'auseroy ainssi abuser de vos bontés comme je fait.

Si j'avoi apri à gagner sur moy mesme comme vous Monsieur je m'an porterè mieu[,] mais le tamparament l'amporte sur la raisont quand l'on l'a vive comme moy[.] je suis du melieur de mon coeur Monsieur ⟨...⟩

9 ampressement: Hinter „ampressement“ dürfte zu ergänzen sein „auprès d'autres personnes“ o. ä.
10 Monsçaux: René Henry de Crux comte de Monceaux. 13 Margrave: Franziska Sibylla Augusta.
22 auter aucationt: ôter occasion.

421. JEAN-PAUL BIGNON AN LEIBNIZ
Paris, 14. Dezember 1702. [165.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 68 Bl. 19. 4°. 1 S. Eigh. Anschrift.

Monsieur A Paris le 14. Decembre 1702.

Il ne m'est pas possible de penser à vous faire tenir surement cette letre de M^r^ De Fontenelle sans y vouloir joindre des assurances de la continuation de l'estime parfaite et du sincere atachement que j'aurai toute ma vie pour vous. J'ose aussi vous suplier de me continuer quelque part dans l'honeur de votre souvenir. Persone n'en sauroit jamais faire plus de cas que moi, persone n'etant si parfaitement que je le suis

Monsieur Votre tres humble et tresobeissant serviteur

L'Abbé Bignon.

M^r^ De Leibnits.

422. CHRISTOPH JOACHIM NICOLAI VON GREIFFENCRANTZ AN LEIBNIZ
Sildemow, 17. Dezember 1702. [343.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 327 Bl. 177. 4°. 2 S.

A Sildemoh ce 17. de Dec. 1702.

Je sçay que vous avez des occupations, que vous en étes accablé, et qu'on leur feroit tort de vouloir, que vous repliquassiez à toutes lettres, qui vous viennent. Aussy ne le pretends-je point, mais intentionne seulement de vous renouveller mon Souvenir, et les assurances de mes Respects. La saison d'à present me fournit encore un autre pretexte,

---

Zu N. 421: *K* antwortet auf N. 165. Beischluss war ein Brief von Fontenelle vom 18. November 1702 (LBr. 275 Bl. 10–11; Teildruck in: FOUCHER DE CAREIL, *Lettres et opuscules*, 1854, S. 216–221). Die überlieferte Korrespondenz wird fortgesetzt durch einen Leibnizbrief vom 7. April 1703 (gedr.: H. J. ZACHER, *Die Hauptschriften zur Dyadik von G. W. Leibniz. Ein Beitrag zur Geschichte des binären Zahlensystems*, Frankfurt/M. 1973, S. 292). Die Sendung war ihrerseits Beischluss zu N. 424.

Zu N. 422: Der nächste überlieferte Brief der Korrespondenz (Greiffencrantz an Leibniz) datiert vom 13. Februar 1703 (I, 22 N. 138).

à vous écrire; J'ay crû vous devoir feliciter l'année heureusement achevée, et de vous desirer celle, qui viendra de renaitre, tout à fait heureuse, doüée de mille benedictions, d'une bonne et parfaitte Santé, et qu'une infinité de suivantes soyent de la même trempe. Vous sçavez sans doute les troubles de ce Pays, Monsieur, et les plaintes que S. A. S^me^ Monseigneur le Duc Adolphe Friderich de Mecklenbourg forme des infractions du Traitté conclû à Hambourg en 1701. *Litem ego hic non facio meam.* Mes[s]ieurs les Ministres de Suerin donnent une Interpretation au dit Traitté, qui sauve aisement tout ce qui s'y est passé. Les 9000 écus en Especes assurez au Duc de Strelitz par ann et payables par quartier, manquent depuis plus d'un ann. Le Secretaire de Sa Chancelerie, envoyé dernierement à l'assemblée des Etats du Pays, y fut publiquement arreté, et on luy a donné des Gardes tant que la Diéte a durée. Dépuis on luy a enlevé un Postillon revenant du Lubeque, et enrolé soûs la milice; comme on l'a desja fait à plusieurs de Ses Fantassins, dont quelques uns se sont defendus de prendre la livrée d'icy, et n'y ont donné la main, qu'aprés y avoir été contraint par une prison de plusieurs semaines. Monsieur le Comte Horn, à ce que l'on me mande de Suerin, est party pour Vienne. Je vous conjure de me conserver l'honneur de Vostre chere et pretieuse Amitié, et de me croire ⟨...⟩

423. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 18. Dezember 1702. [419. 428.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 140–141. 1 Bog. 4°. 4 S.

La Poste passée ne m'a rien apporté de votre part Monsieur, et comme je fais un petit commerce des novelles de Pologne, ainsi quand elles me manquent, mes Correspondens ne sont pas contens de moy. Je vous prie encore une fois Monsieur de voir (s'il est possible) de me trover à Berlin un Correspondent, à fin que apres votre depart je puisse jouir des mémes notices de Pologne.

---

5 Traitté: Trotz des Hamburger Vergleichs im Güstrowschen Erbfolgestreit vom 8. März 1701 kam es zwischen Mecklenburg-Schwerin und Mecklenburg-Strelitz zu weiterem Dissens, der erst 1755 definitiv beigelegt werden konnte. Vgl. R. WAGNER, *Der Güstrowsche Erbfolgestreit* (Teil 2), in: *Jahrbücher und Jahresberichte des Vereins für mecklenburgische Geschichte und Altertumskunde* 68, 1903, S. 107–176, hier S. 175 f. 8 Duc: Adolf Friedrich II. 9 Secretaire: nicht identifiziert. 15 Horn: der Gesandte Mecklenburg-Schwerins am Kaiserhof F. W. L. Graf von Horn.

Zu N. 423: Beischluss war der S. 752 Z. 24 genannte Brief.

La Dance de mercredi le soir fut poussée jusqu'à quattri heures du matin.

Monseigneur le Prince Electoral revint de la chasse de Sangliers, laquelle n'a pas eté trop divertissante, car comme il ne faisoit pas fred, on eut de la peine de chasser du Bois les bétes, et méme on fut obligé de les tuer dans le mème bois la plus grande partie, et celles qui sortirent ne donnerent pas, desorte que au lieu du pion, il fallut se servir du fucil: on tua 36 Sangliers, et 24 Renards.

M[r] le Comte de Scheinberg a loué un Appartement, il demeurerà icy tout le Carneval.

Il y a un Peintre icy, qui fait les portraits à 3 ecus, toutes nos Dames courrent au bon marché, il les attrappe assés.bien, mais les coleurs ne sont pas fins.

On a receu des meilleures novelles de la sainté du Mylord Winchesley, du reste les dernieres lettres de l'Haye nous n'ont pas apporté grande chose. Elles marquent, que encore que l'Admiral Rook ait receu des grands applaudissemens dans la Chambre Basse, on remarque, que bien que la Flotte ait plus contribué à l'expedition de Vigos, que les Trouppes de terre, neantmoins le Duc Ormond en a tout le gré, au lieu que le Chevalier Rook est seul chargé de la disgrace de Cadix. On ne doute point que les Communes ne passent le *Bill* contre la Communion occasionelle, mais les Signeurs protestent, qu'ils n'y consentiront pas, ne voulant rien innover au fait de la Religion. Les preparatifs etoient fort grands pour les feux de joye, qui se devoient faire le 13 Dec[e], et les lieux, qui ont veüe sur le Vivier etoient si chers qu'on a donné jusqu'à 40 ecus pour une petite chambre.

On continue à parler bien differemment de l'Electeur de Baviere, jusqu'à dire que S. A. E. ayant veu la difficulté de la conjonction concertée, et la suite dangereuse, auroit declaré à l'Envoyé de France qui se trove à sa Cour, que comme il avoit eté frustré de son attente, et que les remises de subsides manquoient, sans qu'il trovat d'autres resources pour saover ses Etats de la desolation, qui les menace par les Avocatoires, que de se ranger sous les auspices de l'Empereur et de l'Empire, il se troveroit en necessité d'y songer tout de bon, et à ce que [le recit] de cette novelle porte, le dit Envoyé avoit eté au dernier consterné; mais je croy que cette novelle a grand besoin de confirmation.

Cependant les dix Regimens Saxons, ont passé deja la montre au Grand Glogau, ont eté remis aux Commissaires Imp[les], et ils etoient bien pres d'Egra.

---

1 mercredi: 13. Dezember. 7 Scheinberg: vgl. N. 414 u. Erl. 8 un Peintre: nicht identifiziert. 10 Mylord Winchesley: Ch. Finch, fourth earl of Winchilsea. 12 applaudissemens: am 2. Dezember; vgl. *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 662. 16 *Bill* ... occasionelle: vgl. *ebd.*, S. 661, sowie Januar 1703, S. 83 f. 18 feux de joye: bezieht sich wohl auf dieselbe Festlichkeit wie der Z. 1 erwähnte Tanz. 22 l'Envoyé: Louis Gaspard de Ricous. 24 les Avocatoires: vgl. N. 359 u. Erl. 28 dix Regimens: vgl. N. 382. 28 Grand Glogau: (Groß-)Glogau.

Je ne scaurai pas encore penetrer la raison, qui a porté Le Roy de France à abbandoner tout le Brabant.

On veut que l'alliance entre la Dannemark, la Prusse, avec l'inclusion de la Moscovie, et du Roy de Pologne soit conclüe, et à ce que les lettres de l'Haye ajoutent, les Etats generaux songent tout de bon à s'appliquer, à ete[i]ndre le feu dans le Nord par une bonne paix, pour attirer ensuite la Suede dans la bonne partie, et pour y employer ses Trouppes.

Il me semble que le Roy de France ne puvoit pas de bonne justice user des represailles touchant M^r^ du Heron, puisque il a eté plusieurs fois annoncé de sortir du Royaume; on dit que Sa M. T. C. a fait mettre dans la bastille 3. Saxons et 24 Polonois. Cependant des lettres interceptées de ce Minitre font grand bruit, et seront leues à l'assemblee generale, et on veut que le Roy de Suede ait gagné le General Palotzy, avec la plus grande partie de l'Armée à force d'argent, et que la conjonction de Saphia avec les Suedois seroit deja faite. On dit que le General Flemming retournerà chez vous, pour s'opposer à tout prix au dessein qui couve encor sous les cendres, de placer le Prince Jacques sur le Trhone Polonois; et le Conseiller d'etat Bosen irà en bref en Angleterre avec une grande suite, et un train tres magnifique.

Vous saurés, que Mon^r^ de Wolfembütel cederà un Regiment d'Infanterie de 1 200. hommes à Sa M^té^ Prussoise, pour etre mis en garnison à Magdebourg, à la place d'un autre que la dite M^té^ employerà ailleurs. Pour conclusion, je ne voy pas d'apparence à la paix du Nord, ny non plus à l'accomodement projetté avec l'Electeur de Baviere, et si les affaires restent, comme elles sont, je croy que le Prince Eugene serà obligé de quitter l'Italie.

La Fraile de Baer vous prie M^r^ de vous charger de l'incluse, et aussi de la reponce.

Il a bien tombé de la neige ce nuict. Je finis en vous souhaitant Monsieur toute sorte des prosperités à l'occasion de la novelle année, et je suis ⟨...⟩

Hannover ce 18. Dec^e^ 1702

---

3 l'alliance: Ein solches Bündnis kam nicht zustande. 9 M^r^ du Heron: Du Heron war am 10. November festgenommen worden; vgl. dazu *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 672 f., u. N. 400 u. Erl. 10 bastille: zu dieser Repressalie vgl. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Dezember 1702, S. 78. 12 Palotzy: Gemeint ist wohl Józef Potocki. 13 Saphia: lies Sapieha. 15 Prince Jacques: Jakob Ludwig Sobieski. 16 Bosen: Chr. D. von Bose d. J.

424. CHRISTOPHE BROSSEAU AN LEIBNIZ

[Paris,] 18. Dezember 1702. [389.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 119 Bl. 366–367. 1 Bog. 8°. 2 1/2 S. Eigh. Anschrift.

Ce 18. de 10^{bre} 1702.

Non seulement, Monsieur, l'ouvrage du portrait de feu Mg^{r} l'Electeur est bien avancé, mais il est presqu' achevé. Je vous prie doncq de me faire remettre incessament pour contenter Mons^{r} Drever les mille livres que Mons^{r} Pinsson et moy somes convenus de luy payer.

Le R^{d} Pere Le Gobien doit répondre bien tost à vostre attente, car il me dit il y a 3. jours qu'il m'aporteroit bien tost un assez gros pacquet pour vous.

En voicy un de Mons^{r} l'Abbé Bignon qui vous obligera sans doute à y faire une bone et prompte reponse, et à l'acompagner de quelques unes de vos nouvelles et curieuses découvertes.

J'ay 2. glaces de miroirs que Mad^{e} la comtesse de Beuvron a choisies par ordre de Madame pour l'aimable Reyne de Prusse auprés de laquelle vous avez le bonheur d'estre aprésent, et come on me charge de les faire partir sous l'adresse de Mad^{e} la Comtesse d'Egmont par la voye de Bruxelles je pourray peutestre bien vous faire tenir par cette mesme voye les MS. de Mons^{r} de La Loubere.

Je suis toujours, Monsieur, avec beaucoup d'estime, et de Zele ⟨...⟩

M^{r} de Leibnitz.

Zu N. 424: Beischluss zu *K* war N. 421. *K* wird wohl beantwortet durch einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 6. Januar 1703, der im nächstüberlieferten Brief Brosseaus vom 29. Januar 1703 (Druck in I, 22) erwähnt wird. 9 répondre: vgl. schon N. 389; Le Gobiens nächster überlieferter Brief datiert vom 13. März 1703 (gedr.: Widmaier, *Briefwechsel*, 2006, S. 394). 14 Beuvron: L. de Rochefort de Théobon, Ehrendame der Herzogin von Orléans. 18 MS. ... La Loubere: vgl. N. 305.

425. DANIEL ERNST JABLONSKI AN LEIBNIZ
[Berlin,] 20. Dezember 1702. [380.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 439 Bl. 68. 4°. 2 S. — Gedr.: Kvačala, *Neue Beiträge*, 1899, S. 81.

Nach dem ich Sonnabends wieder kommen war, habe den Sontag mit AmptsArbeit, den Montag und Dienstag aber mit verschiedenen Commissionen dergestalt zubringen müssen, daß meinem Vorsatz gemäs meine Auffwartung bey M. h. H^en^ Geheimbten Raht nicht habe thun können. Hatte den Vorsatz es heüt zu bewerkstelligen, und nicht allein beykommendes von dem H^en^ Abt Fabricio (so gestern abend einkommen) zu überreichen, sondern zugleich zu vermelden, daß mit dem H^en^ Probst Lütkens gestern Vormittag eine Conferentz in meinem Hauß, dahin der H. Probst sich bemühet, gehabt. Weil aber nochmahlige Hindrungen mich zurukhalten dörfften, werde wenigstens morgen so Gott will, sothane Ehre geniessen. Inzwischen empfehle Meinen HochgeEhrtisten Herren Geheimbten Raht in Göt. Obhut, und bin ⟨...⟩

D. 20. Dec. 1702.

426. JOSEPH WILHELM VON BERTRAM AN LEIBNIZ
Wien, 20. Dezember 1702. [195.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 60 Bl. 42. 4°. 1 S.

La part que j'ay dans l'honneur de Vôtre amitié et de Vos bonnes graces, est telle, que je n'en dois jamais perdre le souvenir; Et d'autant plus l'occasion presente des Saintes Festes m'oblige à vous en rendre ce temoignage, en vous y souhaitant toute sorte de prosperité imaginable. Je Vous supplie, Monsieur, d'estre persuadé, que ces souhaits sortent d'un panchant plein d'obeïssance et de Zele, et de me conserver constamment

---

Zu N. 425: Beischluss war eine nicht gefundene Sendung von J. Fabricius (vgl. Z. 9 f.). 5 Sonnabends: 16. Dezember. 10 Lütkens: Franz Julius Lütkens, Propst an der Petrikirche. 11 meinem Hauß: in der Klosterstraße.

Zu N. 426: Eine Antwort wurde nicht gefunden. Mit *K* bricht die überlieferte Korrespondenz ab.

dans Vôtre memoire non seulement cette Nouvelle année que nous allons commencer, mais encore plusieurs suivantes. Et je suis inviolablement ⟨...⟩

Vienne ce 20. Decembre 1702.

427. MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG AN LEIBNIZ

[Prag, Mitte Dezember 1702]. [412. 439.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 840 Bl. 365–368. 1 Bog. u. 1 Bl. 4° u. 1 Bl. 18 x 9 cm. 8 S. Der Bogen und die Blätter sind von Schulenburgs Hand als „2“ bzw. „3“ u. „4“ gezählt, der Anfang (wahrscheinlich 1 Bog. 4°) fehlt ebenso wie der Schluss. — (P. S.?) Ebd. Bl. 371. 19 x 3,5 cm. 2 S. (S. 758 Z. 11–19).

[...] vous m'avez aussi parlé de la fortification, à quoy je vous diray, que comme l'attacque est montée au plus haut degré, il est tres necessaire, que la defence et par consequant les places soient mises en tout autre Etat, qu'elles ne le sont presentement, car de toutes les places de France il n'y en a pas une qui puissent tenir plus de trois semaines, si on s'y prend comme il faut, que l'on a les bras libres, et tout ce dont on pourroit avoir besoin[.] voyez si ces Mess^{rs} ont obtenu leurs but vu les sommes immenses qu'ils ont consumé pour leur construction, j'en ai parlé tres souvant au S^{r} Vauban, que j'ai vu pendant quelque temp, quoyque pas directement pour l'amour de sa science, tous les jours chez luy, et je me suis hautement mocqué de ses contrescarpes, qui n'etoit[en]t flanquées que d'une petite place d'arme, et que le feu qu'elles faissoient en front, ne pouvoient pas faire grand chose, puisqu'on leur pouvoit opposer un plus grand front, et les envelopper meme, que ces contrescarpes pouvoi[en]t etre brusquées et que l'on n'en pouvoit pas retirer le monde ni les seconder, et que les traverses ne pouvoient faire que

Zu N. 427: Die unvollständig überlieferte Abfertigung antwortet auf N. 400 und wird zusammen mit N. 448 beantwortet durch einen Leibnizbrief vom 17. Januar 1703 (I, 22 N. 106). Ob der Textabschnitt S. 758 Z. 11–19 als P. S. angesehen und diesem Brief zugeordnet werden muss, bleibt fraglich, da der vorliegende Brief — ebenso wie N. 439 und N. 448 — nur bruchstückhaft überliefert ist und einzelne Themen in den Bruchstücken mehrfach angesprochen werden. Aufgrund der Ortsangabe „Prag“ S. 758 Z. 13 datieren wir den Brief auf Mitte Dezember 1702, da laut F. A. von der SCHULENBURG, *Leben und Denkwürdigkeiten Johann Mathias Reichsgrafen von der Schulenburg*, Erster Theil, Leipzig 1834, S. 118, Schulenburg am 14. Dezember 1702 in Prag ankam.

du mal à ceux qui vouloient defendre par là les ditez contrescarpes, que les ouvrages en dehors etoient vu dans leur entiers et faciles à etre rouinés, qu'ils n'etoient point defendus par auqu'une piece de canon, moins encor leur fossé, où pas un coup de fusil pouvoient etre tiré qu'obliquement, qu'on trouvoient outre cela beaucoup de terres dans ces ouvrages, et assez de place pour mettre une fois plus de canons, qu'il n'y en a dans les flancs, par où je crois qu'il sera facile de les faire taire, que leur Bastions ne sont pas disposé pour se garantir ni decouvrir les mineurs et encor moins de s'y retrancher comme il faut, mais que leurs fortresses couttoient beaucoup, faisoient plaisir à les voir, mais ne surprennoient point les connoisseurs[.] ce bon homme m'a donc dit qu'il feroit une chose tout à fait nouvelle et que ce seroit quelque chose d'imprennable. C'est donc nouveau Brisack, j'ai eté le voir, et je n'y ai trouvé que pauvreté, et meme des choses contre les principes et contre le bon sens[,] je luy ai meme ecrit de Strasbourg et je me suis mocqué quoyque finement de cette Citadelle, et encor plus du nouveau Brisac, quoyque je ne sois rien moins qu'ingenieur, je dois pourtant scavoir quelque peu de chose de sciance, car il faut que les assiegeants en approchant de la place soient vu pas seulement de la poligone qu'ils attacquent, mais des deux autres voisins, de même, que des dehors qui sont du coté de l'attacque, que la contrescarpe ne puisse etre brusquée, ni emportée à la fois, on y doit trouver de la chiquane infinie du feu de tout coté, et quand on en a obtenu, que l'on n'y puisse demeurer à cause du feu des autres ouvrages, dont les fossés doivent etre vu et flanqué en ligne droite, et outre que ne l'on ne trouve pas du terrain pour battre ces ouvrages en breche[.] quand à la longue elle est faite, on ne trouve pas de terre pour s'y loger, moins encor le moyen de chasser ceux qui defendent cet ouvrage, qui viennent aux mains sans risquer rien, etant receu et defendu par des gens enterrés comme de[s] blereau[.] il y a d'autres histoires pour entrer et passer le grand fossé, les mineurs doivent s'attacher aux Bastions sans effet et sans les craindre[,] les flancs ne peuvent etre rouinés, et les bastions sont remplis de chiquane, et quand à la longue on seroit reduit à se servir du retranchement on le trouve disposé comme il faut tout pret, et tout cela coutte moins que les fortresses de France[.] il n'y a point de chimere ici, croyez le moy comme aussi qu'il n'y a que de ne pas laisser trouver du terrain à l'ennemis qu'il ne puisse venir ni entrer nulle part en front, qu'il ne trouve des gens en tete de meme que de deux cotés et que l'on puisse venir aux mains et se commettre avec luy à tout moment sans que l'on courre risque que l'ennemis en puisse profiter, et entrer avec nous.

15 assiegés *K, korr. Hrsg.* 23 sans rien risquer rien *K, korr. Hrsg.*

Je vous prie de me dire vos sentiments sur ce que je prens la liberté de vous marquer ici: il n'y a pas de metier où il y ait de plus prejugé et de plus fausse maxime qu'en celuyci et particuillerement dans les Troupes, qui sont directement contre le bon sens et impratticable, et cepend. etc. vous scavez aussi que je suis sujet de Brandeb^{g} et comme on ne scait pas de quelle maniere les affaires tournent en ce monde ici, je vous prie de me bien etablir en temp et lieu dans l'esprit des gens de merite[.] j'ai eté sensiblement touché de ce que la Reine a eu la bonté de se souvenir de moy lorsque mon secretaire luy a fait le recit de la campagne de Pologne, c'est bien la plus digne Princesse de son temp, et qui merite le plus d'etre ce qu'elle est, tout le monde doit joindre des voeux pour sa conservation, et qu'Elle soit comblée de bonheur[,] de prosperité et de contantement[.] si je pouvois me sacrifier, comme je suis obligé de le faire, pour les interest de cette grande Princesse, de meme que pour les Personnes qui ont le bonheur de luy appartenir[,] je le ferois de gayeté de coeur[.] vous etes homme sage et prudant et cela me suffit, j'ai cherché plus d'une fois de m'engager au service de Brandeb^{g}, je n'ai jamais pu obtenir cet honneur, il est vray que je ne scai pas si j'ai lieu de le regretter, mais je regretteray toute ma vie de ce que je n'ay pas eu l'honneur d'avoir servis à feu Monsg^{r} l'Electeur d'Hannover d'heureuse memoire, qui eut la bonté de m'en faire faire deux foix la proposition, il me fit meme la grace de me dire ensuite, que si je continuois de me pousser à la guerre, que j'y reussirois certainement, je ne me souviens de ce grand Prince qu'avec veneration, et qu'il n'avoit point son pareille, ce que l'on pouvoit dire de luy sans flatterie[.] ces Personnes si distinguées en toute maniere du reste des autres hommes, ne devroient elles pas, si non etre immortelles, du moins vivre quatre fois plus longtemp que les autres, par où une infinité de gens seroient heureux et contants. j'ai eté autrefois en correspondance avec Madem^{le} de Pelnitzen, elle avoit meme la bonté de s'interesser pour moy et me faire avoir la Croix de S^{t} Jean, elle ne l'a pas voulu tout de bon[,] sans cela elle aura surement reussis de meme qu'en tout ce qu'elle voudra entreprendre[.] je vous prie de l'assurer de mes tres humbles respects et soumissions et de la remercier de ma part de la grace qu'elle a bien voulu me faire, dont je ne me rendray jamais indigne, bien au contraire je chercheray toutes les occasions pour luy faire connoitre ma vive reconnoissance et je suis pret à obeir aveuglement aux ordres de cet aimable Dame, et à me sacrifier pour son service par tout où elle voudra bien m'employer, je me serois donné l'honneur de l'en aussurer moy meme par un mot de lettres, si je n'avois crains de l'importuner par

28 me rendre *K, korr. Hrsg.*

là, ou que peut etre qu'elle ne se fut plus souvenue de moy, n'ayant pas eu l'honneur de la voir ni eu de ses lettres depuis quelque temp, de sorte que votre eloquence et votre probité et sincerité me font esperer qu'on sera persuadée de la verité de ce que je viens d'avancer ici. tout le monde ne scauroit assez dire du bien du Prince Royal de Prusse, je n'ai jamais douté de la perfection de ce Prince par plus d'une raison et je suis impatiant de me trouver à ses pieds, pour dire de luy la meme chose et meme plus que touts ceux qui ont eu l'honneur de le voir et de l'approcher, je joinderay en attandant mes voeux à touts ceux qui se font pour sa conservation et pour sa prosperité[,] amen. je vous souhaite une heureuse année. point d'Excellence s'il vous plait, ni d'excuse du pretendu brouillon, nous sommes croyez moy à deux [...]

Je vous prie de faire mes compliments au Baron de Tettau, et au S^{r} Walter, qui est fort jolis homme et de mes Amis, mon adresse est chez le S^{r} Petroni Banquier à Prag, je voudrois bien avoir aussi la Croix de S^{t} Jean, que le Margraf par le moyen de Madame de Pellnitz m'a promis par une de ses lettres. la Reine méme a eu la bonté de s'interesser pour me faire avoir cette promesse, mais je souhaiterois de ne pas paroitre à la rechercher ni à la demander de nouveau, vous trouverez assez de moyen pour vous y prendre de cette maniere là, je scai que je n'en auray auqu'un profit, et qu'à le bien considerer, que c'est de la fumée, *ma in questo mondo bisogna fare come gli altri.* ayez en soin et vous m'obligerez beaucoup.

428. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 21. Dezember 1702. [423. 431.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 142–144. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 5 S. Eigh. Aufschrift.

Mons^{r} le Colonnel Klenko est de retour, on a sceu à son arrivée, que M^{r} le Colonnel Schlege, qui commande à present cette Ville s'est demis de sa Charge à cause de ses indispositions, on dit que le premier la pourroit bien obtenir.

13 Margraf: Albrecht Friedrich, Prinz in Preußen, Markgraf zu Brandenburg, 1696–1731 Herrenmeister der Balley Brandenburg des Johanniterordens. 14 Pellnitz: H. Ch. von Pöllnitz. 14 lettres: nicht ermittelt.

Zu N. 428: 23 Klenko: Klinkow.

Madame la Comtesse de Platen, avec la freule de Bousch partirent hier pour Cell, pour faire une visite à Madame de les Cour. Du reste notr' hyver est fini, et nous sommes de rechef à la pluye.

A ce que on nous mande d'Ausbourg, l'Electeur de Baviere se retranche jusqu'aux dents, mais il exige des contributions dans les environs méme de cette Ville. On pretend de l'attacquer vigoureusement à la fin de ce mois, les Imperiaux ayant fait trasporter une grande partie des fantaccins sur les Chariots, à cause du movais chemin. je ne scay pas si dans cette facheuse saison on pourrà executer les beaux projetts, qu'on a fait de le mettre à la raison; mais il faut tout azzarder pour empecher la conjonction premeditée, et pour avoir apres les mains libres. On veut que Munster, et Wurtzbourg traittent avec l'Empereur, pour lui fournir chacun 3, à $\frac{m}{4}$ hommes y compris leur contingeant, ou quotepart, et qu'on attendoit en peu à Vienne le Prince Eugene pour consulter sur les affaires d'Italie, qui sont dans un mavois etat, selon nos Lettres de l' 8 courrant.

Les Francois ont pris S. Benedetto, et sans le tems pluvieux, il put etre, qu[']i[ls] se seroient aussi emparés de La Mirandola, et mème de Governolo, le pavre Prince Eugene n'ayant ny argent, ny monde, mais à present tout est echoué, et mème les Allemands se sont fortifiés dans ce poste, et aussi dans celui d'Ostilia avec plus de soin, qu'on n'a practiqué à Borgoforte. Cependant les deux Armées sont aux Quartiers d'Hyver s'observant sans faire d'autres movemens. Le Duc de Vandome devoit aller à Modene, et Mons^{r} le Duc de ce nom avoit donné des ordres pour le bien traitter. On a fermé à Bologne 8 Portes pour se garantir de toute surprise, les Francois ayant fait des courses jusqu'au Chateau S. Jean, à 12 mille de Bologne, exigeant du bois, du foin, et de l'Avoine, ayant mème pris le plan de cet poste, pour obliger put etre le Pape à y envoyer des Trouppes (comm' il a fait) pour en exclure les Imperiaux, qui aur[oi]ent eu le loisir d'incomoder Modene: les Allemands aussi font le méme sur le Ferrarois, ce qui met dans une grande consternation ce pais là, et aussi le Governement de Rome. On se figure deja de voir au primtems la Mer adriatique coverte des Vaissaux Anglois et Hollandois, c'est qui a fait

1 Platen: Sophie Karoline von Platen. 1 la freule de Bousch: vermutlich Wilhelmine Henriette von dem Bussche (auf dem Weg nach Berlin?). 2 les Cour: Lescours; vgl. dazu N. 350. 9 la conjonction: mit den französischen Truppen. 12 à Vienne: Prinz Eugen erreichte Wien erst am 7./8. Januar 1703. 14 S. Benedetto: San Benedetto Po wurde am 26. November eingenommen; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 397, u. Register, 1892, s. v. 15 Governolo: Governolo verloren die Kaiserlichen am 22. Dezember; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 399–401. 22 S. Jean: San Giovanni in Persiceto.

songer à la Republique de Venise, et au Pape de trover moyen pour garanttir cette Mer là, ce que serà apparemment impossible. On songoit aussi à donner la paix à l'Italie, ayant eté méme proposé de prendre parti, mais la defaite des Galions fait bien changer les choses.

Cependant le Pape pour oter aux Imperiaux les motifs de douter, qu'il consente de voir les Francois dans le pais de Parme, ecrivit au Duc de ce nom, qu'il ne povoit pas permettre d'autres Trouppes dans un Etat qui est fief de l'Eglise, que les *Pontificie*, mais le Duc a repondu, que la gernison que Sa Sant^{é} tient en Parme et Placance n'a jamais bougé, comm' elle auroit pù faire pour empecher la devastation de Son etat faite par les Allemands, et que ceux ci continuant le meme jeu, et voyant que S. Sant^{é} ne le pùt empecher, il tachoit de trover des moyens, pour reparer les dommages de ses Sujets. On croit à Rome cette plainte faite de concert, puisque on scait bien qu'il passe une fort etroite confidance entr' eux; et que cela s'est fait pour oter au Prince Eugene le motif de dire que le Pape souffre les Francois dans le pais de Parme.

Le S. Pere se prepare tout de bon au voyage de Lorete qui se ferà dans le mois d'Avril, ayant mème declaré 6 Cardinaux qui le devront suivre, c[']et à dire Paolucci, Sacripante, Spada, Panciatici, Colloredo, e Spinola. Il a fait un' assignation de 1 000 ecus par jour, il ne consumrà que 20 jours dans ce voyage. Tout est tranquil à Rome apres l'accomodement de l'Ambassatrice d'Espagne avec le Cardinal Grimani, qui se sont mèmes complimentés en se rencontrant dans le Cours.

On veut que l'Electeur de Cologne ait etabli un noveau Conseil d'Etat à Dinant, où M^{r} Karg serà deja arrivé avec d'autres, pour deliberer sur les affaires de ses etats.

Les lettres de l'Haye du 16 X^{bre} marquent que les Etats generaux ont fait solleciter la Reine d'Angleterre d'augmenter les $\frac{m}{40}$ hommes qu'elle entretient par deca de la Mer, sur quoy M^{r} Stanhope presentà il y a queques jours un memoire, où il temoignà que les mesures touchant le nombre de ces trouppes ayant eté reglé en Parlement, avant qu'on eut parlé de cette augmentation, la regle, et la methode de leurs procedures ne permettoient pas que l'affaire soit remise devant eux, mais qu'on prendrà tout le soin possible, que le reste des Trouppes de S. M. tant par Mer, que par terre soit employé de la maniere

---

3 defaite des Galions: die spanisch-französische Niederlage bei Vigo. 8 Placance: lies „Plaisance“ (Piacenza). 19 Ambassatrice: die Gemahlin von F. de Uceda. 20 complimentés: vgl. *Mercure historique et politique*, Februar 1703, S. 130, sowie N. 403. 23 solleciter: vgl. *Mercure historique et politique*, Januar 1703, S. 91.

la plus convenable pour faire une grande diversion aux armes des Ennemis en d'autres endroits. Messieurs les Etats ont eté surpris de ces excuses, et ont resolu de redoubler leurs instances aupres de la Reine, en lui representant, que comme on scait pour seur, que la France ferà tous ses efforts au noveau tems pour reprendre ce qu'elle a perdu, et que par consequence elle serà superieure en Trouppes, ainsi qu'il est necessaire que l'Angleterre augmente ses Trouppes, ce qui ferà aussi l'Etat tout chargé qu'il est. Nos Messieurs les Anglois craignent que les dernieres victoires n'eblouissent trop l'Angleterre, jusqu'à la jetter dans l'orgueil, et de se persuader d'etre invincibles, mais on croit pourtant qu'apres la relation de Mylord Malborug le Parlement prendrà d'autres mesures.

Le mème M^{r} Stanhope a presenté un' autre memoire pour reiterer les istances du Comte de Jersey pour avoir queques meubles du feu Roy d'Anglet^{e}.

L'Envoyé de l'Empereur a aussi presenté un Memoire, où il dit que les Sujets d'Olande font des grandes remises à l'Armée de France en Italie ayant méme consigné $\frac{m}{1200}$ livre à la banque de Gene pour la seureté de ces remises, à quoy l'Empereur demande qu'il soit incessamment porveau, et aussi qu'on ne differe pas de deffendre tout commerce, et correspondance avec les Ennemis communs, puisque Sa M^{té} Imp^{le} l'a deja fait avec l'Empire, que l'Angleterre offre de le faire, et que Messieurs les Etats puvent bien considerer que S. M. I. ne pourra pas continuer de defendre aux membres de l'Empire ce que les Alliés permettent à leur sujets.

Je suis ⟨...⟩

Hannover ce 21^{me} Decembre 1702

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller privé de S. A. E. de Brunsvic.

4 ce qui' a *K, korr. Hrsg.*

11 Comte de Jersey: E. Villiers; vgl. dazu N. 338. 12 L'Envoyé: J. P. von Goës.

429. GIACOMO DE QUERINI AN LEIBNIZ
Hannover, 21. Dezember 1702. [381.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 748 Bl. 7–10. 2 Bog. 4°. 7 S.

Hannover. 21. X. 1702

Hò riceputo il di Lei foglio delli 16 cor^{te} dal quale intendo come molti asicurino, che la Ser^{ma} Repub^{ca} non solo habbia acordato con la Francia, qualche diferenza che verteva, ma che vi sia anco qualche segreto tratatto per la pace d'Italia, con l'intervento del Papa et altri Principi d'Italia. Gli dirò brevemente, et con quella poca cognitione che hò delli affari, non solo della mia Patria, che delle cose presenti, che è verissimo che vi è restato stabilito una certa diferenza, che verteva tra la Francia e la S. Repub^{ca} per causa de certi Rizati suditi della medema, che furono giusticiati mesi sono, e come il Cardinal d'Estrees non potè mai riusire ne suoi tratati, provero di cercar tutte l'occasioni per imbrogliar il Senato, con la sua corte, e s'atacò a tuto cio che credeva che potesse esser proprio al suo disegno. Onde prese pretesto che costoro avesero comisioni Regie e che la Repu^{ca} in sprezo delle medeme li avesse fati strozar, e fato vedere le comisioni all Cesareo Ambasiatore[.] Questo fu il modo che fece le relacioni al suo Rè il Sig^{r} Cardinale, e sopra di cio ci è stata qualche dificoltà sinche S. M. sia stata meglio informata et hora tuto resta sopra di ciò agiustato. Quanto poi che vi sia tratatto segreto, per altri afari creda e sia certa che non vedrà in questa Guera la S. Rpu^{ca} unita alle 2. Corone. Vengo ben avisato in quest' ordinario che il Senato vorebbe tirar parola dalle 2. Corone che non entrerebbe nel nostro Golfo alcuno de loro Vaselli, ma questi non vogliono per esso impegnarsi credendo, che la Corte Cesarea s'intenda sopra cio con la Rep^{ca} per poter tirar i Viveri per Trieste. Onde quest' affare sarà dificile da terminarsi, per molti ostacoli che se vi rancontra.

Zu N. 429: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 16. Dezember und hatte zwei nicht identifizierte Beischlüsse (vgl. S. 764 Z. 11). Als letztes Stück der überlieferten Korrespondenz folgt ein Leibnizbrief vom 18. August 1707 (LBr. 748 Bl. 11). 10 stabilito ... diferenza: Die Misshelligkeiten zwischen Frankreich und Venedig wurden erst am 30. Dezember in einer Audienz in Paris ausgeräumt (vgl. *Mercure historique et politique*, Januar 1703, S. 69 f.); sie waren ausgelöst worden durch die Hinrichtung der Brüder Rizzati, zweier venezianischer Krimineller, die in französischem Auftrag gegen die Kaiserlichen arbeiteten und möglicherweise so die Neutralität Venedigs untergraben sollten. Vgl. N. 232 u. N. 419. 15 Ambasiatore: F. A. von Berka.

Dico bene che in tutte le forme una Squadra Inglese et Hollandese sarà molto nesesaria per il Mediteraneo, e La prego a credermi che se questo seguirà, Lei vedra prender partito à chi non vole azardarssi mal aproposito ed imbarcarssi cenza asistenze forastiere, cenza le quali non ci vedo aparenza che si possa intraprendere cosa alcuna, diminuendo sempre più in Lombardia la forza de Cesarei, e se questi non verano con celerità assistiti non so come farano, sono stati costreti d'abandonar S. Benedeto, e li Francesi li vogliono presar anco à lasiar Governolo, posto d'importanza alla Boca del Mincio, e dall'altra parte minaciano La Mirandola, si che le cose vano male e li denari mancano a' Cesarei. Lei giudica bene che gl'affari gienerali dipendano dalla Piega che prenderano le cose di Baviera, e non si doverebbe sparmiar cosa alcuna per meterlo nel buon partito[,] e quando questo non havesse effetto, esser pronto con una potente Armata, à sforzarlo e ridurlo con la forza, e dar un esempio nel Imperio, altrimenti vedo le cose molto imbrogliate, e come parmi d'intendere che S. M. C. gli manda di novo altro Inviato, ciò mi fa dubitare che manchiamo dei mezi di ridurlo con la forza, e la Francia farà di tuto per socorerlo, e se la gioncione si fa[,] addio afari di Lombardia, non vedendo modo di poterli dar gl' agiuti e socorsi nesesari, onde tuto perirebbe; spero che in breve ne saremo meglio informati, e Dio voglia sia il vantagio del ben publico.

L'Oferta di Sua M. di Prussia di $\frac{m}{20}$ homeni sarebbe un grand contrapeso per il ben publico e sarebbe da desiderarsi che questo tratato si potesse per tempo stabilire, ma le cose di Polonia prendono una piega tuto oposta, per poter S. M. di Prussia levar le sue trupe da quelle Vicinanze. Le Luigi d[']oro hanno il segreto d'imbrogliar tuto, e son sicuro che gl' affari di Polonia non finirano cosi presto.

L'Ill^{mo} Procurator Manello di novo mi fa instanza per la copia di quel libro, à Lei notto, onde non solo mi favorirebbe, ma obligerebbe anco questo senatore, se si potese otenerlo, et io pagherò subito le spese che sarano per cio nesesarie, La prego con tuta la premura procurarme l'intento di deto cavaliere che me ne fa tanta premura.

Il Duca di Mantova ha in testa di dispore de suoi stati in uno dei Marchesi Gonzaga con la permisione delle 2. Corone, et impegnar il Papa a suo favore allora che riusisse la Pace dell'Europa con che vorebbe deludere l'Imperatore Patrone del diretto Dominio de quei stati feudali. La povera Duchessa di Lorena si trova asai male per la sorpresa havuta

---

6 costreti ... S. Benedeto: Überfall auf S. Benedetto am 26. November; vgl. WETZER, *Feldzug 1702*, S. 397. 7 lasiar Governolo: vgl. S. 759 Z. 15 Erl. 23 instanza: Bezug nicht ermittelt. 27 dispore: Mantua war Reichslehen und wurde nach dem Tod des letzten Gonzaga-Nevers 1708 für durch Felonie verfallen erklärt und eingezogen.

della presa di Nanzi dalle trupe francesi, e trovandosi gravida in 8. mesi, core pericolo di magiori acidenti, in soma la Francia prende ciò che le pare quando trova che sia il suo interese, né pensa se cio sia giusto, e di ciò che dirà il mondo.

In Ing[i]ltera arriva ciò che ho preveduto e che ho con molti deto ciò che si comincia à tratare, che è di dichiarar il Prencipe Giorgio Re d'Ingiltera sua vita durante, e cominciano à corere certa scritura che m'è stata promessa[,] e quando l'habbia se la vorà avere gle ne manderò una copia. Il parlamento ha anco acordato una grosa pensione al sopra deto Prencipe Giorgio[.] Questa materia, mi condurebbe forse tropo avanti nel discorerne onde fenis[c]o col augurarLe prosperità nelle prosime feste, che nell'entrante anno novo facia la mia Corte a S. M. e mi creda tuto suo servitore ⟨...⟩

Gli racomando le due ingionte.

430. GERHARD MEIER AN LEIBNIZ
Bremen, 21. Dezember 1702. [321.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 627 Bl. 256. 4°. 2 S.

Paucis indico defunctum esse fatis nuperis diebus Celeberr. D. Snabelium, virum undiquaque doctissimum. Reliquit ille Bibliothecam incomparabilem, sed et in novissimis significavit id sibi in votis esse, ne distrahatur[,] sed ab Illustri quodam loco appeteretur. Adest praeterea thesaurus Numismatum praeclarus, itidem vaenum dandus. Volui (imo rogarunt me D^ni^ Curatores) adeoque debui haec Tecum communicare. Catalogi imprimendi fiet mox initium. Ita transmittetur. Nunc demum, bono cum Deo initium feci Glossarii mei ex chartis colligendi et expoliendi. Dissertationem primam de Litera vocali A ejusque varia in Lingua Saxonica antiqua potestate perfeci, eamque Illustri Collegio Regio sacram feci. Transmittam igitur ad Te nitide descriptam (neque enim sub proelum dare ante vestram censuram volui) veluti

1 presa di Nanzi: zur Besetzung von Nancy und ganz Lothringen durch die Franzosen vgl. *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 634, u. *Monatlicher Staats-Spiegel*, Dezember 1702, S. 68 f. 1 gravida: Elisabeth Charlotte von Orléans brachte am 30. Dezember 1702 eine Tochter Gabrielle Charlotte Marie zur Welt.

Zu N. 430: Mit *K* bricht die überlieferte Korrespondenz ab; G. Meier starb am 31. Januar 1703. 15 Snabelium: H. W. Snabel war am 24. November 1702 verstorben. 19 f. Catalogi: H. W. SNABEL, *Bibliotheca Snabeliana*, 1705. 23 Collegio: die Sozietät der Wissenschaften.

Illustrem Illustris hujus collegii Praesidem. Jam desudo in titulo vel voce *a d e l l* perficiundo, quem demonstro non nobilem, sed praedii allodialis dominum et possessorem in primigenia sua significatione denotasse. Addo periodos historicas. Res profecto nunc primum magnae operae mihi. Vale ⟨...⟩

Bremis die 21 Dec. 1702

431. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 24. Dezember 1702. [428. 437.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 129–130. 1 Bog. 4°. 4 S.

E' ritornato quà il S^e^ General Lieutenent de Bülau, e l'istesso hanno fatto quelli, ch'hanno servito di Volontarij nella Camp^a^ passata, et è anche ritornato di Cell l'Abb^e^ Mauro.

Il me semble que les affaires de l'Europe s'embrouillent de plus en plus. Sans vos novelles j'ay sceu que le Gran General de la Couronne de Pologne, et le Prince de Lubomi[r]ski ont pris le parti du Roy de Suede, et qu'ils tachent d'unir et joindre leurs Trouppes à celles de Sa M^té^ de sorte que le *Senatus Consilium* n'auroit produit que du mal.

Bienque la promptitude avec la quelle la resolution a eté prise à Ratisbonne d'augmenter jusqu'au triple le pied de la milice de l'Empire de l'An 1681 semblat promettre une suite pareille, toutefois la repartition dans les Cercles trovant ses difficultés, et les Cercles du Rhin, de méme que ceux de Bourgogne et de Baviere rendus quasi inutiles à en esperer le quotiant qui leur touche, l'affaire paroit de difficile execution, et sauroit suffrir plus de delay, que l'exigeance de la Cause commune, et des conjunctures presentes le demandent. L'Electeur de Baviere continue dans son engagement, on dit qu'il passerà

Zu N. 431: Beischluss war der S. 767 Z. 15 f. erwähnte Brief. 13 f. le Gran General ... Lubomi[r]ski: Bei den beiden Genannten handelt es sich um ein und dieselbe Person. 15 *Senatus Consilium*: Gemeint sein dürfte die Abschlusserklärung der außerordentlichen polnischen Ständeversammlung in Thorn vom 15. Dezember; vgl. den Wortlaut in *T h e a t r u m Europaeum*, 16, 1717, ad ann. 1702, S. 1052–1054, sowie N. 399. 17 resolution: Conclusum vom 16. November; vgl. *Monatlicher S t a a t s - S p i e g e l*, November 1702, S. 6–15.

l'Hiver à Ingolstat pour etre à portée, apres d'avoir laissé des grandes garnisons à Ulm, Lauing[en], et Memmingen, et retiré le reste de ses Trouppes à Donauvert. On veut méme qu'il ait detaché 8000 hommes vers la Franconie, pour obliger ce Cercle à la neutralité, apres y avoir gagné divers des Etat, de mème que dans la Suabe; il nous reste de voir ce que les Trouppes Imp[les] entreprendront de ce coté là, car sans un bon succes les choses d'Italie iront fort mal pour l'Empereur, et de mème celles de l'Empire.

C'est costant que les Trouppes Danoises en Italie sont reduites à un bien petit nombre, et le Comte de Guldenlew, qui les commandoit, est deja de retour à Coppenague sans dessein d'y retourner, et on veut mème que le Comte de Revenelow y irà commander à la place du General de Hanthausen, qui a demandé d'en retourner.

Les Etats d'Hollande avoient receu advis de Madrid du 26 du passé, que pas une livre d'argent y etoit arrivé de Vigos jusqu'alors, mais qu'on avoit annoncé aux particuliers interessés qu'on l'avoit porté vers la monnoye de Segovia, et qu'on en donneroit une partie aux proprietaires. les mèmes lettres marquent que les Vaissaux de Buenos [Aires] n'etoient pas encore arrivés en Espagne, de sorte que l'experience nous apprend que les novellistes de Paris ont ecrit de mensonges. Il n'y avoit que la Province d'Utrech qui faisoit des Difficultés de defendre le Commerce avec les deux Couronnes, les autres n'alloient d'accord. Les trois Regimens destinés pour l'Amerique ne s'embarqueront que le 26 du courrant.

On veut faire croire que le Roy de Portogal declarera la guerre aux deux Couronnes aussitost que les Vaissaux de Buazil seront arrivés.

Les Capitaines de Vaissaux, qui doivent bientost aller en Mer, ont grandissime difficulté à trover des matelots, parce que ces gens là n'ont pas encore depencé ce qu[']i[ls] ont gagné l'eté passé, et parce que ils savent qu'on va bientost donner de l'argent de subsistance toutes les semaines, pour les engager à servir l'eté prochaine.

Le Duc d'Argille Pere du Mylord Archibal, qui est icy, a eté depouillé du Governement d'Angleterre de toutes les Charges et de tout ce qu[']i[l] possedoit dans cette

---

8 Guldenlew: Chr. Gyldenløve. 9 Revenelow: Chr. D. von Reventlau. 10 Hanthausen: Johan Dietrich Haxthausen. 14 Buenos [Aires]: Der *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 668, hatte die Ankunft dieser Schiffe in Cádiz gemeldet. 17 defendre le Commerce: vgl. dazu N. 428. 21 Vaissaux de Buazil: lies „Brazil"; vgl. dazu *Mercure historique et politique*, März 1703, S. 351, und *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 367. Die Flotte lief am 6. Februar 1703 in Lissabon ein. 26 Le Duc ... icy: Hier liegt offenbar eine Verwechslung vor. In Hannover hielt sich im Winter 1702/03 John Campbell auf, der spätere second duke of Argyll; dessen Vater hieß Archibald, war von einem Ämterverlust aber nicht betroffen.

Ile. Mylord Stamford me mande qu'il est du matin jusqu'au soir dans le Parlement, où on travaille avec assiduité à preparer les choses necessaires pour la Campagne future. Plusieurs Vaisseaux de guerre etoient partis le 3 de Kingrale avec 3 Regimens, et plusieurs autres alloient suivre, de sorte que on và ruiner les Francois, et les Espagnols en Amerique. Le Capitain Halley alloit vers la Cour de Vienne en commission: on dit pour visiter les ports d'Istrie pour la reception de Vaissaux de Guerre Anglois, et Hollandois. Le projet d'union entre les Anglois et Ecossois avoit fort avancé. Le Prince de Dannemark aurà outre les $\frac{m}{100}$ livres Sterl. apres la mort de la reine, mais aussi le Palais de Kinsencton, et Winchensten. Le *bil* pour empecher la conformité avec l'Eglise Anglicane pour des fins temporels fit beaucoup de bruit, cependant les Thorrys l'emporteront sans doute. Les affaires des Wigs sont dans un pitoyable etat, ils n'ont d'autre resource, que une foible esperance, que le Duc de Marlboroug ferà quéque chose par opposition au Comte de Rochester, qui voudroit tout governer, et qui est le Chef de Torrys. Le Duc de Berwik a eté creé Lieutenant general des armés Navales du Roy de France, qui avoit fait une promotion des chefs d'Escadre. Voyci tout, je vous prie treshumblement de faire tenir l'incluse, et de croire que je suis ⟨...⟩

Hannover 24 Decembre 1702

432. PHILIPP WILHELM VON HÖRNIGK AN LEIBNIZ
Regensburg, 24. Dezember 1702. [407.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 425 Bl. 76–77. 1 Bog. 4°. 4 S. Bibl.verm.

Hochedlgebohrner Hochgeehrtester Herr!

Mit denen schätzbaren zeilen vom 2. Nov. fande mich vorgestern auff dem Rathhauß mittelst einer sehr angenehmen hand ex Collegio unverhofft beehrt, und gratulire mir auß

1 Mylord Stamford: Thomas Grey second earl of Stamford. 3 Kingrale: lies „Kingsale"; vgl. N. 437. 4 en Amerique: vgl. dazu N. 88 Erl. 7 Le Prince de Dannemark: vgl. N. 419. 8 Kinsencton: Kensington Palace. 9 Winchensten: Winchester Castle. 9 Le *bil*: vgl. N. 423. 12 f. Comte de Rochester: Laurence Hyde, first earl of Rochester.

Zu N. 432: *K* antwortet auf N. 407 und blieb wohl unbeantwortet. Vgl. Leibniz' Brief vom 17. Mai 1709, mit dem die Korrespondenz wieder aufgenommen wird (gedr.: FOUCHER DE CAREIL, *Œuvres*, 7, 1875, S. 266–273). 22 vom 2. Nov.: vielmehr 2. Dezember; ebenso S. 768 Z. 7.

meines Hochg^{sten} Herrn wehrtester gedächtnus noch nicht getilgt zusein, welche ferners zu conserviren mich bey allen occasionen befleißen werde.

Den jungen Herrn Fellerum werde in alle weg dahie näher zugenießen mich bewerben, und wo etwas in meinem vermögen solches gegen ihn darzuthun stünde, gern zeigen, wie hoch die hand estimire, von deren mir seine kundschafft gebahnt worden.

Ich bin de crisi rerum praesente mit meinem Hochg^{sten} Herrn gantz einig, und a data litt: 2. Nov. geben noch zwey große incidentia anleytung dazu, das nehmlich zu Vigos, und das in Terreneuf, allwo Franckreich die ruinirung seiner Colonien wenigst so sehr, als das erste bedawret, maßen ihm gleichsam das seminarium seines bootsvolcks dadurch ruinirt worden.

Vorm halben Jan^{o} künftig wird sich schwerlich mit unserm Herrn Nachbarn ernst pflegen laßen. Ursach seind die bekante gewöhnliche impedimenta am hof zu ... Sed jam contrahitur tempestas e propinquo, wird allem ansehen nach desperates wehren abgeben, wo nicht ein gewißes incidens solches biß an den Lech hinauff ziehet; hingegen könte ein anderes am Rhein das contrarium operiren, da die FF. wie man besorgt, ankommen sollte[n] Landaw noch dießen winter wieder zuattaquiren, da dann bey entsatz dießes, oben bey Hüningen durchgebrochen werden könnte.

Von den Sächsischen völckern sollen allbereit 2. Regimenter unweit Lintz in O. Ö. eingeruckt sein.

Uber die histori des Apothecker gesellens ist mir ebenfalls mit circumstanzen so mich an der sach nicht zweifeln laßen, auß Böhmen von den Sachs. gräntzen rapport geschehen.

Ich bin vor dasjenige, so in prooemium *Mantissae Codicis juris gentium* von mir unverdient einkommen zusein vernehme, zwar äußerst obligirt, wird mir aber dadurch silentium aufferlegt sein, damit ich meinen fidejussorem, mittelst antaggebung, wie wenig ich denselben zuvertretten vermag, für der welt nicht prostituire.

Als bey ablegung des mir Committirten bey Ihrer Hochf. Emin. (von wannen gantz freund. grus und dancknehmigkeit dafür erfolgt) ich meldung thäte, daß in ged. *Mantissam* einiges von dero erlaubtes stuck, auß dem Paß. archiv einkommen: antworteten Sie,

---

7 Vigos: am 23. Oktober; vgl. N. 84 Erl. 8 Terreneuf: vgl. dazu N. 88 u. Erl. 12 hof zu ...: München. 15 die FF.: die Franzosen. 20 Apothecker gesellens: J. F. Böttger. 26 Hochf. Emin.: J. Ph. von Lamberg. 28 stuck ... archiv: Hörnigk hatte Leibniz im November 1693 von diesem gewünschte Passauer Archivalien in Abschrift zukommen lassen; vgl. dazu I, 9 N. 349 u. N. 417; aus Leibniz' Dank (I, 10 N. 293) lässt sich lediglich eine in Leibniz' *Mantissa*, 1700, eingegangene Urkunde erschließen, vgl. a. a. O., S. 440 Erl.

solche *Mantissa* were in ihrer Cabinet-Bibliothec, und hetten Sie erm. stuck darinnen observirt.

Unser hießiger H. Praelat zu S. Emeran hat mir bereits 2. mahl versprochen seine Documenta Msc^{ta} in einen indicem bringen zulaßen; wird aber besorglich noch zeit brauchen. die Closter-Bibliothec ist fast gantz suo loco movirt, weilen Er ein newes conclave dazu bawen zulaßen in procinctu ist.

Verrichte hiemit meine inmüthigste feyrwünsch, und verharre bestandig

Meines hochg^{sten} Herrn — Behar. Ergebener diener

Reg. den 24. X$^{br.}$ 1702. — Phil. Wilh. von Hornigk.

Noch vor ablauff dießes hat mir nicht allein Herr Fellerus sondern auch Herr Lautensack die ehr gethan, sich bey mir einzufinden, bin dafür nun plenius obligirt. Es seind beyde feine wackere junge leut.

433. JAMES TYRRELL AN LEIBNIZ

[London,] 13. (24.) Dezember [1702]. [416. 438.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 945 Bl. 3–4. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Bibl.verm.

Honour'd S^{r} — Decem. 13

yours of the 3 of october n. s. I received not till the end of the last month and I am very glad to hear you are well, and have bin (I suppose) so taken up with your studies, as not to have had leasure to let me know before now of the receipt of the Ms^{pt} Sheets I sent you, and I thanke you for your notice, that they are publishd by Dacherius, for I will now inquire after it, and if the work you mention is in the Bodleian Library shall

3 H. Praelat: Abt Johannes IV. Baptist Hemm.

Zu N. 433: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 3. Oktober. Das Jahr unserer Datierung ergibt sich aus TYRRELLs Hinweis auf seine Übersendung der letzten Bände der *General History*, 1700, „almost two years since“ (S. 770 Z. 6). Eine Antwort wurde nicht gefunden. 20 Ms^{pt} Sheets: die Abschrift der *Chronica* ROBERTs von Torigny; vgl. N. 416 Erl. 21 publishd: Die *Chronica* sind u. d. Tit. *Roberti de Monte ad Sigibertum Accessiones* gedruckt in GUIBERT von Nogent, *Opera omnia* ... Omnia studio et opera D. Lucae d'Achery, 1651, S. 717–810.

compare it as part of it, with the Ms^{pt} Copy of Robertus de Monte.

I thank you also for your kind Intentions of sending me your Collection of Historians of the house of Brunswick and I hope it will be ere long made publick for the general Improve[me]nt of the studies of History and Antiquities; as for my owne unpolishd volumes, I suppose you have seen the last of them which I transmitted to her Royal Highne[sse] the Dutchesse almost two years since and I have another in a manner ready for the Presse, and which will take in all our Kings from Richard II to Henry VII exclusively; but since works of that nature goe off very heavily at present with us during this tedious war, I shall defer publishing it, till it be ended by a general Peace, which I hope God will bring about in his due time for his own Glory and the Common good and safety of Europe.

Having nothing els worth writing, I shall make bold to give you an Account of what books of note are under the Presse at Oxford. D^{r} Mill's large and long expected Edition of the new Testament with various readings will (I hope) be publish'd this next summer, the Prolegomena to it which have stopt the comeing out of the work for some years, being almost finish'd; besides this, there is nothing like to come out there worth noting but a new Edition of Livy in 8vo with various Readings, which is labour'd on at present by a young man of great diligence and Industry; as for English books there is now allmost ready to come forth M^{r} Lloyds Collection of Antiquities in England, Wales and Ireland, with a large Dictionary of the radix words in the British or welsh Tongue, if you have a mind to peruse this, or any other book printed at Oxford, upon your first notice, it shall be bought and transmitted to you by

your most humble and obedient servant J. Tyrrell.

I suppose you may have seen M^{r} Rymers third volume of Leagues, letters etc. publish'd from the Records in y^{e} Tower and Archives conteining most part of the Reigne of King Edward II.

---

2 Collection: LEIBNIZ, *Scriptores rerum Brunsvicensium*, 1707–1711. 5 the last: J. TYRRELL, *The General History of England*, Vol. 2, P. 1.2., 1700 (HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Gg-A 7098 das von Tyrrell überreichte Exemplar der Kurfürstin Sophie, mit eigh. Widmung auf dem Vorsatz von P. 2). 6 another: vgl. N. 416 u. Erl. Allerdings ist Tyrrell über Richard II. nicht hinausgekommen. 12 Edition: Ἡ Καινὴ Διαθήκη ... Studio et labore J. Millii, 1707 (vgl. Biblia, SV.). 16 Edition of Livy: T. LIVIUS Patavinus, *Historiarum ab urbe condita Vol. I* [– *VI*] ex recensione Th. Hearne, 1708. 18 Collection: Von E. LHUYD, *Archaeologia Britannica*, erschien lediglich Vol. 1: *Glossography*, 1707. 23 volume: Th. RYMERS *Foedera, conventiones, literae*, begannen erst 1704 zu erscheinen; T. 3, dessen Berichtszeitraum in der Tat die Jahre 1307–1323 umfasst, kam erst 1706 heraus.

My worthy Worthy freind S^{r} Andrew Fountain assureing me you understand our language very well in writing, makes me presume to write this in English and not in French, nor Latine, in both which I am not so ready as I could wish.

For the ever honour'd Mouns^{r} Leibnitz at Hannover[1]

434. BARTOLOMEO ORTENSIO MAURO AN LEIBNIZ

[Hannover,] 26. Dezember [1702]. [383. 435.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 (Guidi) Bl. 353–354. 1 Bog. 4°. 3 1/2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

Je me suis consolè en recevant la l^{re} du 19 que M^{e} l'El^{ce} m'a envoyée: il y avoit plus d'un mois que je n'en avois point receüe de vous Monsieur, cequi m'avoit fort inquiettè, et d'abord que je fus icy de retour je demanday à S. A. El. des nouvelles de vostre santè, qui me mit l'esprit en repos, mais je suis très aise d'avoir eu de vos nouvelles de vous mesme, pour d'autres je n'en suis pas curieux, estant icy je sçauray plus aisement qu'au Gheur, où l'on m'a fait fort languir, comme la Reyne, et sa charmante suitte se porte.

Je ne trouve pas mauvais que la paille soit rompue entre M^{lle} de Schlippenbach et M^{r} de Kniph. On dit qu'il n'est gueres joly, et ce pucellage meriteroit un autre denicheur: je souhaitte à toutes les belles filles les aventures de la P^{sse} de Garbo, et aux Laydes les Destins de Marguerite d'Autriche fille de Maximil. I.

Je n'ay point eu Monsieur de vos l^{res} qui me parlent des plaques qu'une il y a un mois et demy, je vous priois dans la reponce (qu'un Cuisinier de M^{r} Bulaw de Dannebergh

[1] ⟨Von unbekannter Hand gestrichen und korrigiert in:⟩ Berlin

Zu N. 434: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 19. Dezember (vgl. Z. 9). Das Jahr unserer Datierung ergibt sich aus der fortgesetzten Bezugnahme auf Mauros Bestellung von Bernsteinschmuck, vgl. Z. 19 Erl. 14 Gheur: Göhrde. 15 rompue: vgl. auch N. 378. 16 Kniph.: Friedrich Ernst von Kniphausen, Kammerherr Friedrichs I. 17 aventures ... Garbo: nicht ermittelt. 18 Destins: Nach Verstoßung und zweimaliger kurzer Ehe hatte der Vater ihr die Herrschaft der Niederlande übertragen. 19 plaques: vgl. N. 355, N. 378 und N. 383. 20 M^{r} Bulaw de Dannebergh: vermutlich Cord von Bülow, bis 1694 Besitzer der Herrschaft Gartow.

envoyè pour le P^ce^ Royal devoit vous rendre à Berlin) de presser l'ouvrage et de donner tout ce que l'ouvrier demandoit: le Cusinier l'aura perdue, puisque vous me demandez si on est content de donner 8 *gutte* groches, j'en suis tres content, faites les faire sur la grandeur indiquee entre les pieces de 2 *gutte* groches jusqu'à celle de 16. Sur tout piece pour piece soit enveloppee dans du papier mol avec du Cotton, car la matiere est fragile, et va facilement en poussiere, qu'il y ayt un trou à chaque plaque, et deux aux plus grandes pour les mieux attacher, mais bien empaquettees, sans cela nous n'aurons que de la poudre d'ambre: on n'est pas pressè car on en a receu trois de la freule de Pellenitz, et on peut attendre jusqu'au retour de la Reyne et vous mesme les pourriez apporter[,] je payeray tout exactement.

J'ay eu bien de la peine à m'empecher de verbaliser avec la freule de Pellenitz, mais ces sont des oracles muets; j'ay crû qu'on leur fairoit du plaisir à les laisser en repos, j'ay ecrit à bien d'autres qui ne m'ont pas fait reponce: mais connoissant leur exactitude, je croy que cet animal de Vandale qui avoit mes l^res^ pour les donner à Berlin les a perdues, aussy c'est une beste qui ne meritoit pas l'honneur qu'on luy preparoit en le destinant à la Cuisine du P^ce^ Royal.

Oserois vous prier de mes respects à S. A. Royale, et d'asseurer de mes tres h^es^ services M^r^ le Co. et M^es^ les Comtesses de Dohna? Ne m'oubliez pas prez de M^r^ de Swain, M^r^ d'Hildesheim, et mons^r^ Rewer, et nos freules: je vous souhaitte toute sorte de prosperitez pour la nouvelle et plusieurs autres annees, et vous prie de me croire toujours Monsieur ⟨...⟩

26 X^bre^

Enfin M^r^ le Co. de Martinez a rendu ma lettre à la Reyne des Rom^s^. Sa M^tè^ en a ecrit à M^e^ l'El^ce^ et l'a prié de m'ordonner de luy envoyer des vers. je voudrois luy pouvoir fournir autant d'escadrons et des Bataillons qu'ils en ont besoin pour reduire les Antagonistes.

A Monsieur Monsieur Leibnitz Berlin

---

14 Vandale: hier i. S. v. „Wende" gebraucht, vgl. oben S. 771 Z. 20. 16 P^ce^ Royal: Friedrich Wilhelm. 18 M^r^ le Co. ... Dohna: A. Burggraf zu Dohna-Schlobitten und dessen Gemahlin Amalie Louise; von den Töchtern kommen dem Alter nach in Frage Amélie Louise, Louise Charlotte, Ursula Anna. 19 Swain: O. Graf Schwerin(?). 19 Hildesheim: nicht identifiziert. 19 Rewer: J. Ph. Rebeur. 23 Co. de Martinez: Georg Adam von Martinitz. 23 Reyne: Wilhelmine Amalie.

435. BARTOLOMEO ORTENSIO MAURO AN LEIBNIZ

[Hannover,] 27. Dezember [1702]. [434.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 (Guidi) Bl. 355. 4°. 1 S. Eigh. Aufschrift. Siegelrest.

27 X^{bre}

On reçût hier tard les l^{res} d'Italie Monsieur, il n'y a rien de bon, les Imperiaux sont contraints à quitter à peu à peu leurs postes, on est embarassè à Rome, car ils se jetteront dans le Ferrarois, et les François menacent de les y poursuivre. Les nouvelles de Baviere seront tous les jours pires: je ne sçay quelle fausse esperance a endormy la Cour Imp^{le}; à Liege on a enlevè dans les fauxbourghs quelques Cavaliers et chevaux du Regim^{t} de Pentce qui est venu icy depuis hier, et on dit que la garnison de Bonne en a enlevè d'autres de Cell' au voisinage, où ils avoient de tres mauvais quartiers et fort exposez. vous sçaurez que M^{r} de Folville a eu son congè. M^{r} le lieut. General de Bullaw est icy. Mes compl^{s} à M^{r} Attilio et à M^{r} Bononcini, et au reste du Parnasse harmonique, je n'ay des lettres de Gheur eu aucune Rep^{ce}[.] la Cour estant en ville, il sera plus occupè qu'à l'ordinaire ou que mes l^{res} ont étè perdues.

A Monsieur Monsieur Leibnitz Berlin

Zu N. 435: Das ergänzte Jahresdatum ergibt sich aus den im Brief geschilderten Kriegsereignissen. 5 l^{res}: Vgl. zur ungünstigen Lage der kaiserlichen Truppen in Italien den Bericht des Prinzen Eugen an den Kaiser vom 19. Dezember 1702, in: WETZER, *Feldzug 1702*, Supplement-Heft, Nr. 119, S. 295 bis 298. 5–7 les Imperiaux ... poursuivre: Die kaiserliche Armee hatte dem Überfall der Franzosen auf ihr Winterquartier in San Benedetto am 26. November 1702 nicht standgehalten (vgl. *ebd.*, S. 397). In dem zum päpstlichen Gebiet gehörenden Ferrara verweigerte Clemens XI. den Kaiserlichen den Unterhalt; mit Waffengewalt wurden sie von päpstlichen Truppen und der Bevölkerung am Überschreiten der Grenzen gehindert (WETZER, *Feldzug 1702*, S. 403 f.). 7 nouvelles: Nach seinem Überfall auf Ulm am 8. September 1702 war Kurfürst Maximilian II. Emanuel am 6. November 1702 durch den Reichstag zum Reichsfeind erklärt worden. Abgefangene Briefe hatten seinen Plan verraten, sich mit den Franzosen bei Hüningen zu vereinigen. Zu seinen Truppenbewegungen in feindlicher Absicht bis zum Jahresende vgl. *a. a. O.*, S. 513 f. 9 f. Regim^{t} de Pentce: Gemeint ist das Kavallerieregiment des Obersten Kuno Ulrich von Pentz; vgl. zu dem Zwischenfall N. 437 u. Erl. 12 M^{r} de Folville: der Marquis de Folleville. 12 Bullaw: Cuno Josua von Bülow (?). 13 M^{r} Attilio ... Bononcini: A. Ariosti und der Komponist Giovanni Bononcini, der die (nicht erhaltene) Musik zu MAUROs Serenade *3 Trionfi di Parnasso* geschrieben hatte. Vgl. *Sophie Charlotte und ihr Schloß*, 1999, S. 251, II. 50. 14 Gheur: Göhrde.

436. CHILIAN SCHRADER AN LEIBNIZ
Celle, 28. Dezember 1702. [190.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 829 Bl. 188–189. 1 Bog. 4°. Goldschnitt. 4 S. Mit einer Antwortnotiz von Leibniz' Hand.

Monsieur à Zel ce 28 Dec. 1702.

Je vous suis fort obligé de l'honneur de vótre souvenir que vous avés eu la bonté de marquer par vótre lettre du 2^{me} du courrant, dont j'apprends avec beaucoup de joye que vous vous étes toujours bien porté. Je souhaite de tout mon coeur que Dieu vous conserve en santé et prosperité parfaite dans l'année que nous allons commencer bientót et dans une longue suite d'autres, vous suppliant Monsieur, de me continuer toujours vótre faveur, et d'étre assuré de la perpetuité de ma veneration pour vótre merite eminent.

J'ay eu soin de votre lettre pour mon frere à Ratisbonne, et crois que vous en aurés bientót reponce.

Il y a dans Reuberus *in tomo rer. Germanicar.* un *Chronicon vetus rerum Moguntiacarum per C o n r a d u m Episcopum*, comme il est nomé dans l'ouvrage méme, quoyque ce nom ne se trouve pas exprimé dans le Catalogue. Or Serrarius marque *rer. Mogunt. lib.* 5. pag. 839. qu'il faudra attribuer cette Chronique à *C h r i s t i a n u s II^{dus} Archi-*

Zu N. 436: *K* antwortet auf einen nicht gefundenen Leibnizbrief vom 2. Dezember, eine Antwort wurde nicht gefunden. Ein Beischluss (vgl. S. 776 Z. 2) wurde nicht identifiziert. Dem nächsten überlieferten Stück der Korrespondenz, Schraders Brief an Leibniz vom 8. Mai 1703 (I, 22 N. 241), war ein dort erwähnter, nicht gefundener Leibnizbrief vom 24. April 1703 vorangegangen. 12 votre lettre: N. 408. 14 *Chronicon*: *L i b e r de calamitate ecclesiae Moguntinae* (*MGH Scriptores* 25, 1880, S. 236–248); u. d. Tit. *Chronicon vetus rerum Moguntiacarum per Conradum Episcopum* in: J. REUBER, *Veterum scriptorum Tomus unus*, 1584, S. 450–458. Vgl. dazu C. WILL, *Über den Verfasser des Chronicon Moguntinum*, in: *Historisches Jahrbuch der Görres-Gesellschaft*, 2, 1881, S. 335–387. 16 le Catalogue: das Inhaltsverzeichnis bei REUBER, *a. a. O.*, Bl. (:)iij v°. 16 Serrarius: N. SERARIUS, *Moguntiacarum rerum libri quinque*, 1604, S. 841.

Episcop. Mogunt. Je souhaite de sçavoir lequel des deux a le mieux rencontré, Reuberus ou Serrarius, et vous prie Monsieur de m'en dire votre sentiment[1].

A l'occasion des vents et orages que nous avons eu ces jours passés, quelqu'un proposa ce probléme d'où venoit que le vent pouvoit renverser des maisons: briser et deraciner des grands arbres, et qu'une chose aussi foible que les vitres d'une fenétre luy resistoit. On voulût alleguer plusieurs raisons, mais pas une ne donna satisfaction. Qu'en dites vous Monsieur?

Vous avés autrefois heureusement expliqué la connexion des Maisons de Brounsvic et d'Este. J'espere qu'ayant l'accés à la bibliotheque du Roy de Prusse vous trouverés peutétre des notices à éclaircir celle qui a eté entre les Marquis de Stade, et ceux de la vieille Mark. C'est là un point qui a tourmenté Cranzius, et il seroit à souhaiter qu'on pût percer les tenebres qui sont dans cette matiere.

Meibomius et quelques autres tiennent que sous le nom *B a l s a m o r u m r e g i o* on doive entendre Marchiam Soltwedelensem. Mais il me restent des doutes sur cela.

Feu M^{r} Schookius avoit commencé d'ecrire *Historiam March. Brandenb.* Mais il n'y en a que quelques fueilles d'imprimés, qui sont fort rares et ne se vendent pas chez les libraires.

Comme les differents sur les limites entre la Mark et ce Duché sont terminés, la Cour de Berlin ne pourroit avoir sujet de faire difficulté de vous communiquer les documents des Archives d'Havelberg et de Brandenbourg.

Je suis toujours avec le même respect

---

[1] ⟨Darunter Notiz von L e i b n i z ' Hand:⟩ non fuit AEp. Mog. sed suffraganeus credo seu chorepiscopus.

---

8 expliqué: LEIBNIZ, *Lettre sur la connexion des Maisons de Brunsvic et d'Este*, 1695.
11 Cranzius: Bezug nicht ermittelt. 13 Meibomius: Bezug nicht ermittelt. 13 *B a l s a m o r u m r e g i o*: vgl. dazu Chr. JUNCKER, *Anleitung zu der Geographie der mitlern Zeiten*, 1712, S. 218 f.
15 *Historiam*: vgl. M. SCHOOCK, SV. Das Fragment umfasst liber I–III sowie die epitome von liber IV.
22 f. non fuit ... chorepiscopus: Leibniz' Vorschlag zur Identifizierung des Verfassers des *Liber* dürfte C. OUDIN, *Supplementum de scriptoribus*, 1686, S. 517 f. („Conradus iste Suffraganeus vel Chorepiscopus Moguntinus"), entnommen sein. Mit seiner Identifizierung des Chronisten mit dem Mainzer Weihbischof Christian von Litauen hat auch WILL, *a. a. O.*, S. 367–387, diese These wieder vertreten.

Monsieur Votre tres humble et tresobeissant serviteur C. Schrader.

Je vous demande pardon de la liberté de l'enclose.

437. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

[Hannover, 28. Dezember 1702]. [431. 447.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 350–352. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 5 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

Je voudrois de tout mon coeur puvoir vous donner l'echange de vos novelles, mais j'auraj de la peine à reussir: Je voy que les affaires du Roy de Pologne empirent tous les jours, et j'ay peur, qu'il n'arrive à ce Prince, ce que Madame l'Electrice me dit avanthier en lui communiquant vos novelles, c'est à dire qu'il ne soit obligé de se faire Lutherien encor un fois.

On a enlevé 80 Chevaux du Regiment Pens dans les Fauxbourgs de Liege, le Colonnel est icy, il se trová dans l'Antichambre de Madame, quand on en donnà la novelle à S. A. E. Il faut bien etre à l'herte, car les Francois ne donnent point. Nos Trouppes ne sont pas bien de tout, elles souffriront beaucoup pendant l'hyver.

L'affaire de la grand'alliance s'achemine à grand pas à Ratisbonne, et on pretend qu'en peu elle soit sur un bon pié, pour produire l'effect, qu'on en pretend, cependant bienque elle ne soit pas du gout de la Baviere, qui proteste contre tout ce qui s'arrete *per Maiora* au College Imp^le^, pretendant que tout s'y fasse *per Unanimia*, elle ne serà pas de si pronte execution.

Zu N. 437: Terminus post quem für *K* ist der 26. Dezember (vgl. S. 778 Z. 4 f.), terminus ante quem das Datum des nächstfolgenden Stücks N. 447 vom 30. Dezember. Da Guidi seit Anfang November überwiegend donnerstags und sonntags an Leibniz schreibt, auch sonst der Donnerstag von ihm als Posttag bezeichnet wird (vgl. N. 215 S. 305 Z. 20 u. N. 229 S. 353 Z. 2) und er sich auf den 26. Dezember als „mardi passé" statt „hier" bezieht (vgl. S. 778 Z. 6), datieren wir *K* auf den 28. Dezember. *K* antwortet offenbar auf einen (nicht gefundenen) Leibnizbrief (vgl. Z. 7). Beischluss war der S. 779 Z. 13 f. erwähnte Brief für A. Fountaine. 12 enlevé: am 17. Dezember im heutigen Quartier Saint-Laurent; eine detaillierte Schilderung des Überfalls in A. SCHWENCKE, *Geschichte der hannoverschen Truppen im Spanischen Erbfolgekriege 1701–1714*, Hannover 1862, S. 36 f. 12 Pens: K. U. von Pentz.

M^r Bidal, qui a tant tourmenté Sa Mission Imp^le à Hambourg, en pretendant d'y eriger une propre Paroisse, se prepare d'en partir avec l'Envoyé d'Espagne, pour ne pas subir le sort de la suite des Avocatoires, qu'on y publierà en bref.

Les preparatifs, qui se font en Holstein pour les Exeques du Duc de ce nom, sont tres considerables, et on veut que les frais monteront au dessus de 6 000 écus, qu'il y aurà plus de 4 000 flambaux de cire blanche portés par la Bourgoisie de Sleswig, outre ceux qui orneront les Cornices, les Galleries, et la Cataphalque.

Il n'y a que la Province d'Utrek qui s'oppose à interdir le Commerce avec les deux Couronnes, les autres y consentent. les trois Regimens destinés pour l'Amerique se devoient embarquer le 26. du courrant. Les dernieres Lettres de Lisbonne disent qu'on y tenoit pour asseuré, que le Roy de Portugal declarerà la guerre contre les deux Couronnes, aussi tost que les Vaissaux de Buazil seront avancés, ce qui se confirme par d'autres lettres. les Capitains de Vaissaux, qui doivent bientost aller en Mer, ont grandissime peine à trover des matelots, par ce que ces gens là n'ont pas encore depensé ce qu'ils ont gagné l'eté passee, et parce qu'ils savent qu'on va bientost donner de l'argent de subsistance toutes les Semaines, pour les engager à servir l'eté prochaine.

Selon les Lettres de Londre du 15. plusieurs Vaissaux de guerre etoient partis le 3 de Kinsale avec 3 Regimens et plusieurs autres alloient suivre, de sorte que on và ruiner les Francois, et Espagnols en Amerique.

Le Capitain Halley alloit vers la Cour de Vienne en Commission, on disoit pour visiter les Ports d'Istrie pour la reception des Vaissaux de Guerre, les Commissaires traitant l'union avoient fort avancé, les Anglois ayant consenti aux Ecossois une communication entiere du commerce partout, et les Ecossois ayant accordé aux Anglois, que l'union seroit simple et entiere, et non pas de confederation, comme les 7. Provinces, ainsi que les Ecossois l'avoient proposée.

Le Prince de Dannemark outre les $\frac{m}{100}$ livres sterling aurà aussi les Palais de Kinsenton, et Winchester; mais quéqun veut que le Parlement soit fort divisé touchant la

23 partout, et les Ecossois ayant du commerce partout, et les Ecossois *K, korr. Hrsg.*

---

1 Sa Mission Imp^le: Gemeint ist wohl der langjährige Gesandte Chr. von Eck und Hungersbach. 2 l'Envoyé: Francisco Antonio de Navarro verließ erst im Juli 1703 Hamburg, zusammen mit J. V. Bidal. 4 Duc: Friedrich IV. von Schleswig-Holstein-Gottorp war am 19. Juli 1702 in der Schlacht bei Kliszów gefallen. 8–778,3 Die Nachrichten finden sich teilweise wörtlich bereits in N. 431; vgl. S. 778 Z. 4 f.

dite pension, allegant que si un Roy auroit plusieurs enfans, ceux icy pouroient demander avec justice d'advantage, ce qui seroit de prejudice au Trhesor. Le *Bill* pour empecher la conformité avec l'Eglise Anglicane [...].

A cett' heure je m'appercois, que je vous ay envoyé Dimanche passée les mèmes novelles d'Anget[e], et d'Hollande, je vous prie d'excuser la faute. Elle provient de ce que mardi passé je n'ay pas receu de Lettre d'Hollande.

Les novelles d'Italie sont fort paures. Un detachement de $\frac{m}{3}$ Francois a pretendu d'emporter Governolo, mais en vain, et mème se sont retirés avec queque perte. les Imperiaux se fortifient dans ce poste là qui est tres important, pour la seureté de la communication de l'Armée Allemande par deca du Pò. Le Duc de Vandome a eté à Modene, il estoit dernierement à Mantoue. On veut que le Duc de Modene se puisse accomoder avec les deux Couronnes, et mème pour ce qui regarde son retour; mais il y en a d'autres, qui disent que S. A. n'y s'approcherà si tost. le Prince Eugene est tojours à Carbonara, il a toujours le dessein d'aller à Vienne, où ses Domestiques lui appretent son Palais. On parle toujours d'un Armistice en Italie, et que la France puisse rappeller toute la Cavallerie, pour y substituer un pareil nombre de fantaccins, sans engager à un plus grand effort, pour le faire ailleurs. L'Angleterre, et l'Hollande ont fait des offres à la Republique de Venise de l'assister en cas que le Golphe soit infesté, mais la Republique espere de puvoir avec son adresse eviter cette vexation. On me mande de Boulogne que les Allemands et les Francois se laissent voir par fois dans ce Territoire là, mais sans faire du mal. que les Hussars continuent ses courses jusqu'aux portes de Mantoue, ayant dernierement enlevé 40 Chariots, qui estoient amenés dans cette Place. Le Duc de Modene avoit commencé les Assemblées dans sa Maison deux fois à la semaine, mais qu'il etoit devenu si triste, et defait, qu'on avoit de la peine à le reconnoitre.

Les lettres de Rome, et mème M[r] Melani nous mande qu'y etoit arrivé un Courrier avec la novelle, que les Francois s'etoient saisi de Governolo, mais comme les Lettres d'Italie ne marquent rien, je n'y scauraj ajouter foy, quoyque les lettres de Florence marquent qu'ils s'etoient emparés de la Tour du dit Governolo. Si celà arrive, les Allemands seront obligés de se jetter dans le Ferrarois. A Bercello y regne une grande mortalité à cause des marais.

---

4 Dimanche passée: am 24. Dezember mit N. 431. 6 mardi passé: 26. Dezember. 8 en vain: vgl. aber unten Z. 25–28 sowie N. 428 u. Erl. 27 les lettres de Florence: Guidis Korrespondent in Florenz ist möglicherweise mit P. Biringucci zu identifizieren, vgl. III, 6 N. 19, S. 55. 29 Bercello: Brescello.

On s'etonne à Florence comme les Armées puissent camper à cause des pluyes. la plaine de Pise en Toscane est toute coverte d'eau, la Mer n'en ayant pas pu recevoir une quantité si prodigieuse. Madame la Princesse de Toscane avoit composé une Commedie en Italien, qui avoit fait representer par ses Pages, on dit qu'elle a eté tres belle. Des Pirates de Zelande ont fait des prises sur les Algeriens, bien considerables.

Un Cavalier parent de Bouflers, qui amenoit à Naples quequns des braves de l'Ambassadeur d'Espagne pour rebuter les garnisons, ayant tué un chef des mutins, qui ne vouloit pas aller au dit Naples, le Governeur l'a fait mettre en prison, et on lui fait le proces, pour l'envoyer apres au Roy de France, le Cardinal de Janson n'ayant pu obtenir sa delivrance. Le Prince Eugene n'yra plus à Vienne, on ne scaroit pas lui accorder cette permission dans un tems si dangereux, mais serà le Prince de Vaudemont qui ferà se voyage.

On me mande de Prague l'incluse, mon Correspondant ayant cru que M^{r} le Chev^{r} de la Fontaine se troveroit icy, je vous prie de la lui faire rendre, et de croire ⟨...⟩

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller privé de S. A. E. de Brunsvic

438. JAMES TYRRELL AN LEIBNIZ

London, 17. (28.) Dezember [1702]. [433.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 945 Bl. 5. 2°. 3/4 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Postverm. Bibl.verm.

Londini Decem. 17°

Post schedas Chronicon Roberti de Monte continentes, et per Dominum Schuitz tibi transmissas, has nuper ab Amico Oxoniensi accepi, quae dum librorum ibi sub prelo, et

3 la Princesse: Anna Maria Luisa de' Medici. 6 f. des braves ... d'Espagne: bezieht sich wohl auf die von F. de Uceda in seiner Auseinandersetzung mit V. Grimani nach Rom geholten neapolitanischen Hilfstruppen; vgl. N. 403. 8 le Governeur: Luis Francisco de la Cerda, Herzog von Medina-Celi. 9 Janson: Toussaint de Forbin, französischer Geschäftsträger in Rom. 10 n'yra plus à Vienne: Prinz Eugen erreichte Wien am 7./8. Januar 1703; vgl. N. 428. 11 Prince: Charles Thomas de Lorraine de Vaudémont.

Zu N. 438: Die Ergänzung des Jahresdatums folgt aus Tyrrells Hinweis auf die Abschrift der *Chronica* von ROBERT von Torigny (vgl. Z. 21 Erl.). Beilage war ein nicht gefundener Oxforder Verlagskatalog. Eine Antwort wurde nicht gefunden. Mit *K* bricht der überlieferte Briefwechsel ab. 21 schedas ... continentes: vgl. N. 416 u. Erl. 21 Schuitz: L. J. Sinold gen. von Schütz.

qui prodierunt praebent catalogum, tuae in Re Litteraria curiositati non ingratum esse puto, si tibi communicarem; praesertim hanc de opere Doctoris Hickesii, quod a studiosis in linguis antiquis septentrionalibus multum desideratur, inter quos Te etiam locum non infimum audivi habere; in bonam ergo partem te accepturum sperat ⟨...⟩

Viro Clarissimo, Guilielmo Godefrido Leibnitio Aedibus suis Hanoverae.

439. MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG AN LEIBNIZ

[Prag, Mitte–Ende Dezember 1702]. [427. 448.]

Überlieferung: *K* Abfertigung (Schluss): LBr. 840 Bl. 36. 19 x 15,5 cm. 2 S.

Pourquoy ne suis je pas quatre ou cinq heures avec vous[,] je vous expliquerois plusieures choses qui vous les feroient envisager autrement, mon adresse est à Prag chez le S^{r} Petronii ou à Nurenberg chez le S^{r} Hummel ou Roulandt. et les lettres ne me manqueront pas.

Ditez moy ce qui se fait à la Cour de Berlin de meme qu'à Hannover. je vous ai parlé dans ma derniere de la Reine qui est asseurement la [plus] digne Princesse qui fut jamais, touts les gens de merite doivent et feront des voeux pour sa conservation, parlez moy du Prince Royal, mais en Amis et entre Nous. le Prince Electoral d'Hannover me paroit avoir bien du merite aussi, on seroit bien plus heureux, si plusieurs souverains avoient plus de merite personnel, je vous ai parlé aussi de la Croix de S^{t} Jean, comme c'est une affaire de rien quand on la considere en soy meme[,] je voudrois pourtant l'avoir si cela se pouvoit sans beaucoup d'embarras et de depences[.] le Prince qui en est grand Maitre me l'avoit promis, et la Reine s'y est interessée, sondez le terrain[,] je ne vous en dis rien davantage connoissant votre prudence en toute chose, je suis ⟨...⟩

2 opere: G. HICKES, *Linguarum Vett. Septentrionalium Thesaurus Grammatico-criticus et Archaeologicus*, 1703.

Zu N. 439: Die unvollständig überlieferte Abfertigung folgt N. 427 und wiederholt einige der dort angesprochenen Themen. Zu Datum und Absendeort vgl. Erl. dort. 14 derniere: N. 427. 20 Prince: Albrecht Friedrich, Prinz in Preußen, Markgraf zu Brandenburg.

440. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE

[Berlin, Ende Dezember 1702]. [410. 442.]

Überlieferung: *L* Konzept: LH XIX 14 Bl. 124–125. 1 Bog. 4°. 1 S. auf Bl. 125 r°. — Auf Bl. 124 *L* von N. 441. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 194.

Madame

Conformement aux ordres de V. M. j'ay parlé hier à M. [le] Grand Chambellan, touchant la concession de la culture de la soye. Il m'a demandé un papier pour se mieux souvenir des circomstances, et je luy ay donné celuy là meme que j'ay lû à V. M. où la chose estoit expliquee en peu de mots. Je laisse juger si V. M. voudra faire appeller elle meme M. le Grand Chambellan chez elle exprès, pour luy en parler; mais sur tout il sera bon qu'Elle parle au plustost à M. le Grand Veneur afin qu'il favorise l'affaire. Mais il sera bon sur tout que V. M. continue d'en parler au Roy. L'affaire est plus importante qu'elle ne semble. Je rends compte de l'affaire par ce billet, n'estant pas en estat de le faire aujourdhuy de vive voix. Je suis avec devotion

441. LEIBNIZ AN HEINRICH RÜDIGER VON ILGEN (?)

[Berlin, Ende Dezember 1702]. [328. 446.]

Überlieferung: *L* Konzept: LH XIX 14 Bl. 124–125. 1 Bog. 4°. 1 1/2 S auf Bl. 124. — Auf Bl. 125 *L* von N. 440. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 380 f.

Zu N. 440: Die nicht gefundene Abfertigung wird beantwortet durch N. 442. Die Datierung beruht auf der Annahme, dass dieser Brief, ebenso wie die Antwort, nicht lange vor N. 443 geschrieben wurde. Beilage war ein nicht identifiziertes Promemoria zur Seidenziehung (Druck der in Frage kommenden Denkschriften in Reihe IV). 6 Grand Chambellan: J. C. Kolbe von Wartenberg. 11 Grand Veneur: Chr. von Pannwitz.

Zu N. 441: Als Adressaten der nicht gefundenen Abfertigung vermuten wir den Geheimen Rat von Ilgen als Hauptansprechpartner der Regierung in Sozietätsangelegenheiten. Die Datierung orientiert sich an N. 440.

Monsieur

Je prends la liberté de dire à V. E. que j'ay eu hier occasion de parler à Monsieur le Grand Chambellan au sujet de la culture de la Soye, et luy ay donné meme un petit papier *pro memoria*.

Mais mon incommodité s'estant augmentée, en sorte que j'ay esté obligé hier au soir de me faire rapporter au logis, je suis reduit à ne parler que par billet à V. E. et à la supplier de favoriser cette affaire, et d'en parler avec M. le Grand Chambellan, et où il le sera necessaire, même aupres du Roy; à fin que paroissant tres utile au service du Roy et du public elle soit poussée comme elle le merite.

Il s'agit qu'il soit expediée une concession à la Reine, qui attribue à Sa M^{té} toute la culture de la soye, dans les Estats du Roy, et qu'apres cela on mette ordre au plustost à la plantation des meuriers en divers endroits des pays du Roy. Et qu'on marque pour cela des places qui soyent fermées et servent de pepinieres, et que le Roy y aide au commencement, les demandes estant tres moderées suivant ce que j'ay eu l'honneur, Monsieur, de vous en dire.

Je souhaite que cette affaire soit proposée et resolue la premiere, à fin que l'un ne prejudiciast pas à l'autre. Cependant je sousmets le tout au jugement de V. E. estant

Monsieur de V. E

442. KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE AN LEIBNIZ

[Lietzenburg, Ende Dezember 1702]. [440. 443.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. F 27 Bl. 91–92. 1 Bog. 4°. 2 1/2 S. — Gedr.: KLOPP, *Werke*, 10, 1877, S. 195.

Mad. L'electrice a oublié de fermer la lettre[.] ainsy vous ne m'acuserés pas Monsieur d'une curiosité mal à propos[.] cependant je say qu'il y a un ecrit dont je voudrois bien savoir le sens[.] Sy vous vous portiés assez bien[,] j'aurés esperé que vous auriés bien pris la peine de me l'espliquer. J'espere que ce sera bientost et que tout les trente ans

4 papier: nicht identifiziert. 5 incommodité: vgl. N. 443.

Zu N. 442: *K* antwortet auf N. 440 und wird beantwortet durch N. 443. 23 lettre: möglicherweise N. 97. 24 ecrit: nicht ermittelt.

vous sentiés une ateinte du mal que vous ne voulez pas nomer et qu'il ne vous empeche pas la promenade de Lutzbourg et d'achever le dessein que vous avez comencé. J'ay fait parler au grand veneur qui asistera et donera même des places pour les pepinieres dans le parc[.] j'avoue que je n'ay encore parlé au grand chambelan, parceque j'avois d'autres choses à luy proposer et que en luy disant plusieurs celle cy auroit pu estre oubliée par luy[.] en quelques jours je luy dirés ou luy ferés dire et j'espere que vous serés en estat de m'asister. cependent je suis toute à vous.

A 8 heures du matin Sophie Charlotte.

443. LEIBNIZ AN KÖNIGIN SOPHIE CHARLOTTE
Berlin, 30. Dezember 1702. [442.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. F 27 Bl. 93. 4° (beschnitten). 2 S. — Gedr.: Klopp, *Werke*, 10, 1877, S. 195 f.

Berlin 30 Decemb. 1702

Si V. M. ne m'avoit point envoyé un medecin si honneste homme, je l'accuserois asseurement aupres de Mad. l'Electrice, de m'avoir voulu, peutestre pour sa seule curiosité, accabler de Medecins et de Medecines. Et j'aurois dit: voilà la charité des grands. Mais je trouve M. Weise si honneste et si circomspect, qu'il n'a voulu rapporter qu'avec ma permission qu'une petite tumeur a paru à l'orteil du pied, qui me donne de la douleur lors que je veux mettre le soulier. Car il a peur qu'on ne croye que c'est quelque espece de goutte; Et il ne veut point me diffamer. Je luy ay permis de satisfaire aux demandes de V. M. comme il auroit bien fait apparemment sans cela, mais je ne luy ay point donné le pouvoir de me declarer podagrique dans le public, car cette qualité sied mal à un homme qui croyoit estre à couvert de cette sorte d'incommodités.

3 et donerera *K, korr. Hrsg.*

3 grand veneur: Chr. von Pannwitz. 4 grand chambelan: J. C. Kolbe von Wartenberg.

Zu N. 443: Die nicht gefundene Abfertigung antwortet auf N. 442. Das nächste Stück (Patent für die Seidenziehung) datiert vom 8. Januar 1703, der nächste Brief (Leibniz an Sophie Charlotte) von Anfang Januar 1703 (I, 22 N. 91).

Mais si je l'ose dire[,] V. M. me rejouira infiniment d'avantage, si elle me fait apprendre le progrés qu'elle aura fait ou fera en matiere de la culture de la soye. Cela est si beau et si important, et V. M. en tirera tant de satisfaction, si elle veut bien s'y donner un peu d'application presentement, qu'en qualité de serviteur zelé je dois l'en supplier. Et tout ce que V. M. pourra faire pour en tirer au plus tost la parole du Roy en general, au moins qu'il en donne la concession à V. M., sera le mieux du monde.

Je ne voy pas d'apparence que le Roy le puisse refuser si V. M. y temoigne de l'envie. Quant aux conditions, on en viendra bien tost à bout, sur tout si le Grand veneur assiste comme il faut.

En attendant que V. M. me fasse donner quelque lumiere par quelcun ladessus, je suis avec devotion

444. LEIBNIZ AN JAKOB HEINRICH VON FLEMMING
[Berlin, 30. Dezember 1702]. [310.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 271 Bl. 83–84. 1 Bog. 8°. 3 S. Mit einigen Streichungen und Ergänzungen.

Monsieur

J'ay appris avec joye l'heureuse arrivée de vostre Excellence. Bien des gens, même de vos amis me paroissent d'estre dans des sentimens peu consolans. Mais je ne tiendray pas les affaires du Roy si mauvais, pendant que vous, Monsieur, et Mons. le Comte de Beuchling y aurés part.

20 part | Et même si Sa Mté en avoit encor trois semblables ... versis lugeret Graecia fatis *gestr.* | *L*

8 Grand veneur: Chr. von Pannwitz.

Zu N. 444: Die nicht gefundene Abfertigung wird beantwortet durch einen Brief vom 8. Januar 1703 (I, 22 N. 87). Unsere Datierung ergibt sich aus diesem Antwortbrief. 17 arrivée: in Thorn. 20 Beuchling: W. D. von Beichlingen. 21 versis ... fatis: P. VERGILIUS Maro, *Aeneis*, 11, 287.

On se flatte de reduire bien tost l'Electeur de Baviere, l'Empereur ayant (dit on) declaré le Roy des Romains chef de l'Expedition. Mais j'ay peur que l'Electeur s'en roidira d'avantage par ce qu'on rapporte que le Roy des Romains a parlé un peu durement.

L'Empereur traitant aussi avec Wolfenbutel pour quelques trouppes, le traité de la Cour de Wolf. avec le Roy de Prusse paroist interrompu. Nous verrons bien tost icy les Ducs Regens de Gotha et Suerin, qui seront chevaliers de l'ordre nouveau de cette cour, comme aussi le Prince de Dessau. Il faut esperer que Mad. la Duchesse y trouvera son chevalier particulier. J'ay vu par avance les statuts de l'ordre qui seront bien tost publiés. Des commanderies semblables à vos starosties y seroient un bel ornement. En attendant le Roy fait encor des ⟨— —⟩. Ce sera le 19 janvier qu'on en fera la solennité de l'introduction des nouveaux chevaliers, c'est à dire le jour apres l'anniversaire du Couronnement. On croit que M. Ursinus paroistra desormais en vray Eveque, et que la Chapelle du Roy sera reglée à l'Anglicane.

Il faut croire que pendant qu'on a soin de l'ordre Nouveau du Royaume, on aura encor plus de soin de pourveoir à la seureté du Royaume même.

Il semble que le Primat hors du siege vacant n'a point d'autorité que celle du Senateur. Cependant il paroist qu'on croit icy necessaire d[e l]'avoir encor à sa requisition pour delivrer l'artillerie donnée à la Republique. Nos trouppes d'Hanover et de Zelle ne se louent pas trop de leur quartiers. On craint generalement que les François ne reprennent la superiorité, si les Alliés et particulierement les Anglois n'arment à proportion par terre. On mande que le Roy de Portugal se pourra declarer, quand la flotte du Bresil sera entrée, mais je crains qu'on ne se flatte.

---

1 reduire ... Baviere: zur militärischen Lage in Bayern im Winter 1702/03 vgl. L. HÜTTEL, *Max Emanuel. Der Blaue Kurfürst 1679–1726*, 3. Aufl., München 1976, S. 336–348. 4 traité: Das am 29. Dezember 1697/8. Januar 1698 auf 6 Jahre prolongierte Defensivbündnis vom 11./21. April 1692; vgl. Th. v. MOERNER, *Kurbrandenburgs Staatsverträge von 1601 bis 1700*, Berlin 1867, S. 637. 6 Ducs ... Suerin: Friedrich II. von Sachsen-Gotha-Altenburg und Friedrich Wilhelm von Mecklenburg-Schwerin. 6 chevaliers de l'ordre nouveau: Nur Leopold von Anhalt-Dessau bekam am 19. Januar 1703 neben August Graf zu Sayn-Wittgenstein-Hohenstein den Schwarzen Adlerorden. 7 Duchesse: Elisabeth Sophie von Kurland. 8 chevalier particulier: ihr künftiger Ehemann Christian Ernst von Brandenburg-Bayreuth, den sie am 30. März 1703 heiratete. 8 statuts: vgl. *Theatrum Europaeum*, 16, 1717, S. 105–110. 16 Primat: A. M. S. Radziejowski. 18 trouppes: die am Niederrhein eingesetzten Verbände. 21 On mande: vgl. N. 437, S. 777 Z. 10–12. 21 declarer: Peter II. trat der Großen Allianz am 16. Mai 1703 bei. 21 flotte du Bresil: vgl. N. 431, S. 766 Z. 21 Erl.

445. LEIBNIZ AN DE LA ROSIERE
Berlin, 30. Dezember 1702. [336.]

Überlieferung: *L* Konzept: LBr. 132 (Burnett of Kemney) Bl. 127–128. 1 Bog. 4°. 2 1/4 S. Mit zahlreichen Änderungen und Streichungen.

Berlin 30 decemb. 1702

Rien ne nous surprend davantage que d'entendre que M. Burnet doit avoir eu des desseins dangereux en France, cela nous ayant paru entierement eloigné de son caractere. On espere que la justice d'un aussi grand Monarque que le Roy sera administrée jusqu'à l'egard [de] ses ennemis, et qu'on fera entendre le prisonnier par des personnes non prevenues, pour luy donner moyen de faire paroistre son innocence s'il en a.

On n'oseroit presque plus en dire d'avantage, si dans les informations qu'on nous en donne il n'y avoit des circomstances importantes où il y a asseurement de l'erreur ou du mesentendu. Car il est dit que cet homme *est venu en France sans passeport* et *dans un mauvais dessein*. Cela suppose qu'il est venu dans un temps où l'on avoit besoin d'un passeport et lors que la guerre estoit au moins à craindre, si elle n'estoit point declarée.

6 *Anfang* (*1*) Qvand un grand Ministre parle sur des informations qv'il a prises il est difficile d'en disconvenir, et (*a*) le respect qv'on (*b*) on ne peut (*2*) Rien ne nous *L* 11 f. informations (*1*) qve Mons. de Meiercron a eu la bonté d'envoyer (*2*) qv'on nous en donne *L*

Zu N. 445: Mit der nicht gefundenen Abfertigung, als deren Adressaten wir wie bei N. 336 de La Rosiere vermuten, setzt sich Leibniz (möglicherweise im Namen der preußischen Königin Sophie Charlotte) ein weiteres Mal für die Freilassung Th. Burnetts of Kemney aus der Bastille ein. Seine Informationen über die Vorwürfe gegen Burnett bezog Leibniz aus einem Brief des dänischen Gesandten in Paris, H. Meyercron, an F. von Ahlefeld (Teilabschrift von Schreiberhand mit Leibniz' eigh. Vermerk: „Extrait de la lettre de M. de Meiercron à M. d'Alefeld. Paris ce 15 Decemb. 1702"; LBr. 132 Bl. 129): „Je suis tres faché de voir peu d'aparence à la delivrance prompte de Mon. Burnet. Sur mes instances reiterées le Marquis de Torci m'a dit qu'il estoit informé de son affaire, et sans vouloir m'en dire le détail, qu'il avoit trouvé, que c'estoit un homme tres dangereux; il me temoigna aussi qu'il est venu sans passeport et dans un mauvais dessein; sur ce pied Votre Excellence jugera bien qu'il est difficile d'obtenir qu'il soit relaché; le Ministre ne m'en entend plus parler qu'avec peine. Il faut voir si avec le temps on pourroit se [*lies:* le] radoucir; je ne laisseray eschaper aucun bon moment pour y agir". Vgl. auch N. 60 Erl.

Mais c'est un fait asseuré qu'il est allé en France l'eté ou au plus tard l'automne immediatement precedent à la mort de Charles II Roy d'Espagne, c'est à dire en temps de pleine paix, et quand les cours de France et d'Angleterre paroissoient estre bien ensemble. Ainsi c'est au moins en cela, qu'on luy fait tort: et ce malheur pourroit bien luy arriver encor en autre chose.

446. HEINRICH RÜDIGER VON ILGEN AN LEIBNIZ
[Berlin, 30. Dezember 1702]. [441.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 447 Bl. 8–9. 1 Bog. 4°. 2 S. Eigh. Aufschrift. Siegel.

Monsieur

Je feray tres volontiers et avec plaisir ce que Vous me demandés touchant la culture de la soye. Mais il sera necessaire que j'aye pour cela le memoire, que vous en avés dressé. Vous jugerés, s'il est à propos de me l'envoyer. S. Excel. Monseig^{r} le Grand Chambellan ne m'a encore rien dit de cette affaire, et il se peut qu'il en aye chargé quelque autre. Au reste Monsieur je Vous supplie de vous souvenir des S t a t u t s que je vous ay donné l'autre jour et de me croire comme je suis aussy veritablement

Monsieur Votre treshumble et tres obeissant serviteur

ce samedy matin. Ilgen.

A Monsieur Monsieur de Leibeniz, conseiller privé et d'Etat de S. A. E. de Br. Luneb.

3 f. ensemble. (*1*) Qvant (*a*) aux raisons de son voyage (*b*) au dessein de son voyage, on avoue de n'en (*aa*) pouuoir point jurer (*bb*) avoir point une pleine connoissance: mais comme il estoit extremement sujet aux migraines, et s'en plaignoit souuent, on a crû qve son voyage avoit pour but la santé et le changement de l'air; et les lettres qv'il écrivoit de France ne parloient (*2*) Ainsi *L*

Zu N. 446: Unsere Datierung beruht auf der Annahme, dass in *K* eine schnelle Antwort auf N. 441 zu sehen ist, auf die Leibniz wiederum mit seinem Brief vom 5. Januar 1703 (I, 22 N. 83) reagierte. In Kombination mit der Angabe „ce samedy matin" verweist das auf den 30. Dezember, den letzten Sonnabend des Jahres 1702. 11 memoire: nicht identifiziert. 12 S. Excel.: J. C. Kolbe von Wartenberg. 14 S t a t u t s : die Statuten des Schwarzen Adlerordens; vgl. N. 444, S. 785 Z. 8 f.

447. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 30. Dezember 1702. [437. 449.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 361–362. 128. 1 Bog. u. 1 Bl. 4°. 5 S. Eigh. Aufschrift. Siegel. Siegelausriss mit geringfügigem Textverlust.

Sans l'honneur de vos Lettres, je vous diraj Monsieur qu'il y eut mardi le soir Commedie Allemande à la Cour sur un petit Theatre, qu'on avoit elevé dans la Sale proche à l'autre où Ses Altesses Electorales soupent, mais ils se n'acquiterent si mal, que je ne croy pas qu'on les fairà jouer d'advantage.

On receut avanthier la novelle de la mort d'un Prince de Cassel, qui etoit General dans les Troupes du Landgrave.

Les lettres de l'Haye du 25 marquent le retour des batimens Hollandois, et aussi ceux, qu'ont eté pris sur les Francois, et sur les Espagnols à Vigos, mais on n'y a trové que des Marchandises, et point d'argent; on n'avoit pas pû encore s'informer du reste, puisque les officiers ne paroissoient point, à cause qu'on avoit scellé toutes leurs hardes, afin de voir, s'il n'y a rien de mal acquis, sur tout puisque on a dechargé proche de Vigos trois de cinque Galions Espagnols pris par les Hollandois. L'impatience d'apprendre comme les choses se sont terminées à Vigos est d'autant plus grande, qu'on sait que la Reine d'Angleterre a eu dessein de faire garder ce place là, et d'y envoyer un renfort des Troupes tant pour cet effect, que pour mieux faire valoir les interets des Alliés en Portugal, et ailleurs. On scait cependant que M^{r} Chateaurenaud auroit fort souhaité mener les Vaissaux et la flotte Espagnole en France, mais qu'il n'y a jamais pû disposer l'Admiral Espagnol, qu'il a voulu absoulement, qu'on abordast à Vigos.

Ceux de Lieges pretendent, que la Capitulation n'exclude le Commerce avec les Provinces Espagnoles, dont il ne leur est pas possible de s'en passer. Plusieurs des Provinces Unies insistent que les choses soyent remises sur le pied qu'elles etoient lors qu'il n'y avoit

---

Zu N. 447: Beilage war die S. 791 Z. 13 f. erwähnte Relation. 5 mardi: 26. Dezember. 6 petit Theatre: vgl. N. 414. 9 Prince: Karl von Hessen-Kassel, Generalmajor der Infanterie, starb in Ahrweiler am 13. November. 20 f. souhaité ... en France: vgl. dagegen WETZER, *Feldzug 1702*, S. 591 f. 22 l'Admiral Espagnol: Von einem spanischen Admiral ist in diesem Zusammenhang keine Rede, das Oberkommando lag bei Château-Renault; auf einer Landung in Vigo beharrten die Kapitäne der spanischen Schiffe, vgl. WETZER, *a. a. O.*, S. 590 f. 23 la Capitulation: vom 14. Oktober, vgl. den Druck in *Mercure historique et politique*, Oktober 1702, S. 466–473, insbesondere § XIV (S. 471), wonach Marlborough nur den Handel mit den Alliierten zugestehen wollte.

point de Governeur, et que conformement au 7e Article de l'union du 1692 les Troupes soyent obligés de preter serment aux villes, faisant partie de la Sovraineté, avant que d'y etre introduites. Les Etats Generaux conviennent de ce reglement, mais disent qu'il faut premierement convenir sur ce sujet avec les Princes, dont on a des Troupes, puis que les unes sont auxiliaires, et d'autre[s] engagés au service de l'Etat à des certaines conditions. On avoit arreté à l'Haye le Secretaire du Comte de Guiscar, qui s'etoit azzardé de passer sans Passeport.

L'on tient le mariage entre le Prince Royal de Portugal et l'Archiduchesse d'Autriche pour conclu, si le Czar songe tout de bon à demander la 2e fille del'Empereur pour son fils, ce seront deux alliances de grand' importance. Je ne vous parle rien de la Pologne, dont le Roy a fait (à ce qu'on dit) un voyage à l'incognito à Dresde. il est de retour à Thorn. L'on ne sauroit penetrer le sujet de l'arrivée du Governeur General Guldensterne, et on veut que les Troupes de Pomeranie le suivront, ce qui seroit marquer quéque chose d'importance, et méme au prejudice de Bremes; dont il y a icy un Commissaire. Il y a des novelles qui marquent que l'Electeur de Baviere soit dangereusement malade, et qu'il y a plus d'apparence que jamais à un accomodement avec l'Empereur, à quoy ne contribuerà pas peu l'approche de Saxons, et l'arrendage de la part de l'Empereur de la Douane de Stein, qui importoit $\frac{m}{26}$ ecus à l'Electeur par an; Cependant on apprehende que les deux Cercles de la Suabe et de la Franconie n'embrassent la neutralité, puisque ils ont admis l'Envoyé de cet Electeur à leur convention à Heilbron, ces deux Cercles se trovant les plus exposés aux hostilités sans trop de resource, bienque l'Empire ait resolu une levée de $\frac{m}{120}$ hommes, qui est le triple du contingent de l'An 1681. Les Lettres d'Ausbourg marquent que S. A. E. avoit fait prendre les quartiers d'hyver à une bonne partie de ses Troupes dans les Villages contigueux à ceux de l'Eveché d'Ausbourg.

Les novelles d'Italie sont fort minces. On ne s'agit que des quartiers d'Hyver, les Francois font passer des guernisons dans le Modanois, dans Mantoue, et dans Guastalla, mais il se sont emparés du chateau ou Palais du Marquis de Gonzaga proche de Mantoüe,

---

6 arreté: am 23. November; vgl. *Mercure historique et politique*, November 1702, S. 587. 6 Secretaire: nicht identifiziert. 8 mariage: Die Eheschließung von Johann (V.) von Portugal und Maria Anna von Österreich erfolgte 1708. 9 demander: vgl. bereits N. 395. 11 un voyage: geheimer Aufenthalt in Dresden vom 10.–18. November; vgl. N. 412 Erl. 12 Guldensterne: Nils Gyllenstierna. 17 arrendage: italianisierend für „arrentement". 20 l'Envoyé: Kaspar Marquard von Zündt. 20 convention à Heilbron: Heilbronner Assoziation vom 31. August 1701. 27 emparés du chateau: Eine entsprechende Nachricht wurde sonst nicht gefunden. In Frage käme der Palazzo Bosco della Fontana, westlich von Marmirolo, oder das Castello von Redondesco.

et on parloit à Venise tout doucement, qu'ils s'etoient emparés aussi de Borgoforte, c'est costant que le Prince Eugene ne pourrà plus maintenir ce poste là à cause qu'il est trop eloigné de son quartier.

Les Imperiaux font tout leur possible de fortifier S. Benedetto, La Mirandola, et le Final, il semble avec dessein de fixer les quartiers aux confins du Ferrarois.

On mande de Trento qu'on prepare tout pour le passage des recluees, ce qui font aussi les Francois à Milan.

La Republique faisoit etat de faire marcher bien tost du coté de Verone les $\frac{m}{5}$ hommes novellemnt levés. M^{r} Morsello me mande que M^{r} Albergotti etoit entré en Modene avec un plus grand nombre des Troupes, et qu'il lui avoit fallu d'abbandoner sa Maison, qu'on lui avoit fait grace de conserver, laissant aussi à la discretion des Francois touts ses Meubles. Il y avoit deja en Modene $\frac{m}{6}$ hommes en quartier, et $\frac{m}{5}$ à Carpi, et comme les Allemands sont proches, on craignoit l'entiere desolation du Modanois. le Marquis de Rinuccini avoit passé par Bologne, il và en Angleterre Envoyé du GranDuc de Toscane pour complimenter la Reine, avec dessein d'aller apres à Vienne, à Dusseldorff, et peutetre à Hannover. Le Roy d'Espagne apres avoir visité le Corps de S. Charle, et fait ses devotions, et fait le tour de la Ville, et du Chateau à Cheval, il avoit [été] bien receu de *Viva*, à cause d'avoir diminué le prix du pain et d'avoir declaré Grands d'Espagne le Comte Archinto, le Prince Trivultio, le Comte Jean Borromeo, et le Duc Sorbolone, et aussi pour avoir accordé deux mesures du Cel aux Chanoines leur vie durante, il partit le 6^{me} pour Gene, et Provence, d'où fairà la route d'Espagne par terre. On avoit confisqué à Madrid les biens de l'Almirante de Castiglia, ce qui serà un profit à la Couronne de $\frac{m}{100}$ ecus à l'an. Il avoit envoyé un Gentilhomme à Florence pour complimenter la Princesse, qu'il lui en avoit aussi envoyé un' autre à Genes. les Troupes de Savoye s'en retournent à Piemont, dont le Duc a protesté contre le Duc de Mantoue, à cause qu'il fait reparer les

1 emparés ... Borgoforte: Worauf Guidi sich bezieht, ist unklar: Borgoforte war bereits am 15. November von den Franzosen erobert worden, wie Guidi selbst in N. 403 berichtet. 9 M^{r} Morsello: Morselli. 14 en Angleterre: Rinuccini hielt sich dort von Mitte Mai bis Anfang Juli 1703 auf. 15 f. Le Roy d'Espagne: zum Folgenden vgl. *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 599 f. 16 le Corps de S. Charle: in der Carlo Borromeo gewidmeten Kapelle in der Krypta des Mailänder Domes. 17 Chateau: der Palazzo Reale, in dem seit dem 16. Jh. die spanischen Vizekönige residierten. 19 le Prince Trivultio: wohl Giorgio Teodoro Trivulzio. 19 Jean Borromeo: Giovanni Benedetto Borromeo Arese. 19 Sorbolone: lies „Serbelloni"; im einzelnen nicht identifiziert. 21 confisqué: vgl. *Mercure historique et politique*, November 1702, S. 579. 23 la Princesse: Anna Maria Luisa de' Medici.

fortifications de Casal contre le dernier traité, et S. A.R[le] a ordonné des novelles levées, et appellé plusieurs Officiers Nationnaux des plusieurs endroits.

Les Lettres d'Andrinople du 9. Ottobre marquent, qu'apres la mort du grand Visir deposé dernierement, on avoit eleu en sa place Bassà d'Althaban de Natolie, qui fût ci devant General en Babilonie contre les Arabes. On dit qu'il est un homme cruel, barbare, et ennemy de Chrestiens.

Comme les Persians sont en Guerre avec les Indiens, ont envoyé à la Porte un Ambassadeur pour obtenir la confirmation de la paix, qu'on leur avoit accordée.

L'Envoyé du Czar, qui est arrivé aussi à la Porte, avoit ordre de demander les deux Ports au rivage de la Mer noire du coté de l'Asie, et aussi le libre passage de ses Vaisseaux dans la Mer Blanche, cependant on fortifioit les Chateaux de la Mer noire, les porvuant de tout le necessaire.

Le Terrible orage de Gene fait trembler, on m'en a envoyé la relation, que vous troverés icy jointe, que je lis avantier à la Table de Ses Altesses Electorales. Je n'ay pas le tems de la copier c'est pourquoy Monsieur je vous prie de me la renvoyer aussi tost que vous l'aurés lüe.

M[r] de Klenck a eté fort mal, on lui a arraché un dent à la place d'un autre, ce qu'il y avoit fait enfler toute la tete prodigeusement. Mad[e] Son Epouse depuis sa grossesse a gardé toujours la Chambre. Mad[e] de Kilmans-egg, et M[r] de Querini gardent aussi la Chambre. Voyci tout ce que je vous scaurés dire cemattin. Je me recomande toujours à l'honneur des vos bonnes graces, et je suis ⟨...⟩

Hannover 30 Decemb[e] 1702

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller privé de S. A. E. de Braunsvic

10 livre passage *K, korr. Hrsg.*

1 Casal: Casale Monferrato, seit 1559 im Besitz der Gonzaga von Mantua. 1 le dernier traité: nicht ermittelt. 3–12 Lettres ... necessaire: zu den folgenden Nachrichten vgl. *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 613 f. 3 Andrinople: Adrianopel (Edirne). 3 grand Visir: Gemeint ist wohl Feyzullah Efendi. 4 Bassà ... Natolie: Daltaban Gazi Mustafa P. 7 envoyé: zu der persischen Gesandtschaft vgl. J. von HAMMER-PURGSTALL, *Geschichte des osmanischen Reiches*, Bd 7, Pest 1831, S. 30 f. 9 L'Envoyé: Petr Andreevič Tolstoj, seit Oktober 1702. 9 f. les deux Ports: vgl. HAMMER-PURGSTALL, *a. a. O.*, S. 59. 13 orage: vgl. dazu *Mercure historique et politique*, Dezember 1702, S. 599. 17 M[r] de Klenck: Leopold von Klencke.

448. MATTHIAS JOHANN VON DER SCHULENBURG AN LEIBNIZ
Pisek, 30. Dezember 1702. [439.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 840 Bl. 369–370. 1 Bog. 4°. 4 S. — Der Anfang fehlt, das Datum „Piseck ce 30^{me} de Decemb. 1702“ ist von Leibniz' Hand oben auf Bl. 369 r° ergänzt.

[...] qu'à bons enseignes, je vous en pourrois dire bien des choses par experience, *sapienti sat*, ce que vous me ditez de la Pologne ne pourroit etre plus juditieux ni plus juste, mais je voudrois etre une heure avec vous pour vous expliquer bien des choses, qui iroient parfaitement bien si elles alloient comme elles devroient bien aller, tout ce que vous ditez de la guerre de chiquane est bien fondé et clairement expliqué, je vous puis meme dire que j'en ai fait un projet il y a pres de cinq mois, je me serois meme fait fort de l'executer[,] mais il faut bien des choses en ce metier ici, et principalement celles dont on ne se peut passer. je n'ai point de nouvelles depuis mon depart de ce pais là, et je tremble aussi souvant que je songe ce qui peut et doit arriver en ce pais là, et on aura besoin de toute la prudence et de tant de sagesse pour sortir de cette affaire, au lieu que dans le mois de juillet c'est à dire du commencement il ne dependoit que de nous de battre les Suedois, si on etoit marché de dix jours plustost, en detaill, et de les chasser de la Pologne, jamais affaire a eté plus claire, et on l'a dit et expliqué plus de vingt fois, il n'y a que cette affaire de Baviere qui donnera un grand changement, et ebranlera surement les affaires de la maniere qu'elle sera terminée. si on tache pas de l'achever pendant cet hyver, on en aura plus d'affaire qu'on ne croit, je ne scais pas au juste les mesures qu'on prend pour cela, si cette epine étoit tirée du pied et que les aillés tinsent ferme chaqu'un faisant son devoir de bonne foy, on seroit fort peu embarrassé de tout ce que la France pourroit entreprendre; il y a peu de bons Generaux en France, le Marechal de Villars nouvellement créé est homme entreprennant, et un voisin fort dangereux, et s[']i[l] court risque de se casser le coup[,] celui qui a à faire avec luy n'en sera pas plus

Zu N. 448: *K* antwortet ebenso wie N. 427 auf N. 400 und wird beantwortet durch einen Leibnizbrief vom 17. Januar 1703 (I, 22 N. 106). 7 *sapienti sat*: T. Maccius Plautus, *Persa*, 729. 16 juillet: d. h. vor der Schlacht bei Kliszów am 19. Juli. 19 affaire de Baviere: die Eröffnung der Feindseligkeiten des bayerischen Kurfürsten Max Emanuel gegen das Reich. 24 f. Marechal de Villars: Villars erhielt die Marschallwürde nach der Schlacht bei Friedlingen am 14. Oktober 1702.

exempt que luy. quand à l'artillerie et du livre dont vous faitez mantion et qui en parle, fait par le S^{r} S^{t} Remis, traitte cette sciance comme il croidt avec un grand detaill et fort exactem^{t}, mais je vous puis dire que premierement il n'a fait que copier des autres livres, que j'ai touts vu et lu et en suite je les faissois confronter avec ce livre ici, par les gens que j'avois fait former pour cette science et qui ont eté tués en Italie, le detaill qu[']i[l] fait est fort ordinaire, et là où le point et la difficulté de cette science est, et où il devroit entrer en detaill et s'expliquer il n'en dit pas un mot. on a fait inserrer dans son livre ce que les autres auteurs on[t] dit là dessus, qui ont manqué comme luy, j'ai fait bien de la depence pour cette science, et j'ose dire que je l'ai poussé assez loin, c'est à dire ce qui concerne l'attaque et la defence de l'artillerie, je me flatte meme que ceux qui se melent de ce metier, et qui croyent que c'est la pierre philosophale ne me tromperont qu'à bons enseignes, quoyque j'aye perdus toutes mes remarques là dessus, vu qu'il en faut avoir [plus] en cette science qu'en bien d'autres, que l'on ne scauroit retenir sans cela; je suis ici avec les Troupes qui me donnent occasion d'entrer en Correspondance avec quelques un des Ministres de l'Empereur, et de ses Generaux. apres cela je ne songe qu'à rendre les Troupes complettes, et les mettre sur un bon pied. je serois heureux et plus que contant si je pouvois dire avec le temp, qu'il y a en ce corp, d e l ' i n t e l l i g a n c e e t d e l a d i l i g a n c e , et je ne manquerois pas d'acquerir de la gloire et de la reputation, il ne faudroit que la meme vue à touts les officiers, mais les choses ne vont jamais comme elles devroient bien aller, patience, il faut tousjours tacher de les faire approcher de la perfection autant qu'on peut, je vous souhaîte une heureuse année, et je suis ⟨...⟩

449. GIUSEPPE GUIDI AN LEIBNIZ

Hannover, 31. Dezember 1702. [447.]

Überlieferung: *K* Abfertigung: LBr. 343 Bl. 145–146. 1 Bog. 4°. 3 S. Eigh. Aufschrift. Siegelausriss.

Sans l'honneur des vos lettres, et de bien d'autres qui manquent par la bizarrie de la Saison, je ne scaraj vous dire grand chose ce matin.

---

2 S^{t} Remis: P. Surirey de Saint Remy, *Mémoires d'Artillerie*, 1697. 4 f. gens ... Italie: vgl. N. 386, S. 657 Z. 20 f.

Zu N. 449: Der nächste überlieferte Brief (Guidi an Leibniz) datiert vom 7. Januar 1703 (I, 22 N. 85).

Monsieur le Brigadier de Scholembourg revint hier icy de l'Armée. On dit qu'on ovrira le Carneval icy lundi en huict jours par la Redotte.

On mande de Ratisbonne qu'il y avoit de la disposition par tout de la part de Sa M^té^ Imp^le^, et de ses Alliés pour mettre l'Electeur de Baviere à la raison, et pour obtenir de vive force ce qui a eté réfusé par la voye d'accomodement, tellement ceux, qui ont leur bien situés dans le dit pais, et dans le Palatinat Bavarois, en apprehende[nt] la derniere desolation et ruine. Que le Comte de Strattman a receu une novelle instruction à Thorn de la Cour Imp^le^ de porsuivre sa mediation sur le pied de l'Instrument de la Paix d'Oliva; mais on dit qu'on a intercetté une lettre, par laquelle on pretend de prover que le Roy de Pologne a animé et suscité les Cosacques à commettre les desordres dont il est question.

Les dernieres lettres d'Angleterre marquent, qu'il etoit encore incertain, si l'on proposeroit au Parlement d'augmenter le nombre de ses Trouppes, ainsi, que Mess^rs^ Les Etats le demandent, avec beaucoup d'istance, les choses etant d'alleurs si bien disposées, que en cas que l'affaire ne soit pas reportée au Parlement, on troverà d'autres moyens de contenter cet Etat, qui de son coté temoigne vouloir augmenter ses Trouppes de neuf hommes par Compagnie, et afin de faciliter les recruées, on fait une gratification de 200 francs à tous les Capitains non seulement de l'Etat, mais aussi des Troupes etrangeres, qui sont à la solde, et cela outre ce qui a eté fait pour chaque Cavalier ou fantassin perdu depuis le 1^er^ Août, et outre les 600 francs d'augmentation par en effettés aux Compagnies de Cavallerie, d'Infanterie, et des Dragons de l'Etat, et les Trouppes, qui sont en Flandre auront de plus un' augmentation de 4 solds par Semaine, outre des matelats, et des covertures gratis.

La Porte, par où l'on entre de la Basse Cour au Chateau de l'Haye est uniquement destinée à l'usage du Governeur d'Hollande, ensorte qu'il y a eu autrefois de grandes Disputes avec l'Ambassadeur de France, qui vouloit, qu'on le fit passer par cette Porte, qui fût overte toute la journée du 13 à l'occasion de feux de joie; mais lors que Madame la Princesse de Nassau y voulut passer en Carrosse, les Soldats s'y opposerent, et croiserent les Picques, de quoy S. A. envoyá faire des plaintes aux Etats, et leur demander

27 s'y opposeroient *K, korr. Hrsg.*

1 Scholembourg: wohl Alexander (IV.) von der Schulenburg. 2 lundi ... jours: 8. Januar 1703. 7 Strattman: der kaiserliche Gesandte in Polen H. J. F. von Strattmann. 8 Paix d'Oliva: vom 3. Mai 1660; vgl. I, 20 N. 89. 10 desordres: vgl. *Mercure historique et politique*, Januar 1703, S. 98 f. 19 par en effettés: lies „par an effectués". 27 Princesse: Henriette Amalie Fürstin zu Nassau-Diez.

la permission d'entrer en Carrosse, ce qui luy fût absolument refusé, tellement qu'elle descendit de Carrosse avec son fils, traversa la Cour à pied, et se rendit à l'appartement des Etats Generaux, leur disant, qu'elle venoit voir leurs feux d'artifice, et prendre sa part du festin, qu'ils se donnoient.

On ne parle que des magnificences de la Cour Royale de Berlin à l'occasion de l'anniversaire du Couronnement. Madame l'Electrice en parlant de sa, il semble qu'elle veuille faire venir l'envie à quéquns de notre Cour de les venir voir, pour en avoir à son tems un detail plus juste; mais jusqu'à present sans effect, car ces sortes d'envies viennent ordinairement à des gens, qui n'ont pas les moyens de les executer. Je ne scay pas si ma Muse me fournirà quèque chose, pour faire ce que je vous ay dit. Je feraj mes efforts. en attendant je suis ⟨...⟩

Hannover le dernier du 1702

A Monsieur Monsieur de Leibnitz Conseiller privé de S. A. E. de Brunsvic

6 l'anniversaire: am 18. Januar 1703.

VERZEICHNISSE

KORRESPONDENTENVERZEICHNIS

B a r d , Francisca, Lady Bellamont — Geb. — 1646 (?), gest. — (?) 3. 8. 1708. Geliebte (Gemahlin?) Prinz Ruprechts von der Pfalz. Seit den 1690er Jahren im Gefolge Sophies am hannoverschen Hof. Galt als Papistin und Jakobitin: N. 117.

B e (h) r e n s Cohen, Elieser Lef(f)man(n) — Geb. Bockum 1634, gest. Hannover 30. 1. 1714. — Als Hof- und Kammeragent seit 1665 Vermittler von Subsidiengeldern für Hannover, Finanzier der Kurwürde, des Ankaufs Sachsen-Lauenburgs. Seit 1698 besoldeter Hoffaktor. Mäzen der jüdischen Gemeinde in Hannover: N. 128.

B e r n s t o r f f , Andreas Gottlieb v., 1715 Frhr — Geb. Ratzeburg 2. (12.) 3. 1649, gest. Schloss Gartow 6. 7. 1726. — 1670 in Diensten des Herzogs Christian Louis von Mecklenburg-Schwerin, 1674 cellischer Kriegsrat, 1677 Geh. Rat u. Kanzler, 1688–1705 Premierminister in Celle, 1705 in Hannover Minister, 1709 Premierminister, 1714–1717 in London: N. 6. 11. 27.

B e r t r a m , Joseph Wilhelm v. — Geb. — (?), gest. — (?) 1725. — 1686–1699 Kanzleischreiber und Registrant in der Wiener Reichskanzlei. Erhielt 1698, 1707 und 1712 Ernennungsdekrete zum Reichshofrat, wurde aber nicht wirklich eingeführt. 1717 Reichsfreiherr: N. 125. 151. 195. 426.

B e s s e r , Johann v. — Geb. Frauenburg 8. 5. 1654, gest. Dresden 10. 2. 1729. — Studium in Königsberg bis 1674; 1675 (zunächst als Hofmeister) bis 1679 oder 1680 in Leipzig; 1680 Übersiedlung nach Berlin. 1684–1685 in diplomatischer Sendung für Kurbrandenburg am englischen Hof, 1690 Erhebung in den Adelsstand u. Ernennung zum Zeremonienmeister am Berliner Hof, 1701 zum Oberzeremonienmeister und Geheimen Rat; 1713, nach König Friedrichs I. Tod, Entlassung; 1717 Geheimer Kriegsrat am Dresdener Hof: N. 337.

B i g n o n , Jean-Paul — Geb. Paris September 1662, gest. L'Ile Belle sous Melun 12. 5. 1743. — Oratorianer. 1693 Mitglied der Académie des sciences in Paris u. Abt zu St. Quentin. 1696 Direktor der kgl. Akademien. 1701 Ernennung zum „Conseiller d'Estat du Roy". 1718 Bibliothekar der Königl. Bibliothek: N. 165. 421.

B l o m b e r g , Carl Johann v. — Geb. in Kurland — (?), gest. in England nach 1705. — Reist 1698 als Gesandter der verwitweten Herzogin von Kurland Elisabeth Sophie an verschiedene deutsche und niederländische Höfe, u. a. Berlin, Hannover, Den Haag, zuletzt nach London, um den Tod von Herzog Friedrich Kasimir mitzuteilen, lässt sich in London nieder. Oberstallmeister in Diensten der englischen Königin: N. 141.

B o n n a c , Jean Louis s. Usson.

B o t h m e r , Johann Caspar v. — Geb. Schloss Lauenbrücke im Lande Lüneburg 31. 3. (10. 4.) 1656, gest. London (Downing Street 10) 6. 2. 1732. — Ausbildung im diplomatischen Dienst in Nimwegen und London 1677, 1683/84 diplomatische Missionen nach Dänemark u. Frankreich, 1685–1690 Gesandter in Berlin, 1690–1696 in Wien, Reichsfreiherr, 1696–1698 in den Niederlanden, 1698/99 Missionen in Paris, Berlin u. Wien, 1700/01 Gesandter in Den Haag, ab 1711 in London, 1713 Reichsgraf, später am englischen Hofe erster Minister für die deutschen Angelegenheiten: N. 12. 13. 15. 30. 88. 99.

B o u v e t , Joachim, S. J. — Geb. Le Mans (?) 18. 7. 1656, gest. Peking 28. 6. 1730. — 1673 Eintritt in die Gesellschaft Jesu, 1685 Priester. Mathematiker und Missionar. März 1685 erste Reise nach China. Lehrer des chines. Kaisers, von dem er 1693 nach Frankreich gesandt wird.

März 1698 zweite Reise nach China. Lehrer der kaiserl. Prinzen. 1706 wegen des Ritenstreites vom chines. Kaiser zum Papst gesandt, aber auf der Reise von Kanton wieder nach Peking zurückgerufen: N. 373.

Brandenburg-Preußen, Königin Sophie Charlotte — Geb. Schloss Iburg 20. (30.) 10. 1668, gest. Hannover 1. 2. 1705. — 1684 Gem. des Kurprinzen, seit 1688 Kurf. Friedrich III. von Brandenburg, 1701 Königin in Preußen: N. 118. 131. 207. 224. 379. 390. 391. 396. 410. 440. 442. 443.

Brandenburg-Schwedt, Johanna Charlotte v. — Geb. Dessau 6. 4. 1682, gest. Herford 31. 3. 1750. — Geborene Prinzessin von Anhalt-Dessau, 1699 Heirat mit Philipp Wilhelm von Brandenburg-Schwedt. 1729–1750 Äbtissin des Reichsstifts Herford: N. 247.

Braunschweig-Lüneburg, Kurfürst Georg Ludwig von Hannover — Geb. Hannover 28. 5. 1660, gest. Osnabrück 22. 6. 1727. — 28. 11. 1682 Heirat mit Sophie Dorothea v. Braunschweig-Lüneburg-Celle. Kinder: Georg August, ab 1727 Georg II. von England, und Sophie Dorothea, Gem. König Friedrich Wilhelms I. in Preußen. Folgt 1698 seinem Vater Ernst August als Kurfürst, 1714 in Personalunion als Georg I. König v. Großbritannien und Irland: N. 10. 396.

Braunschweig-Lüneburg, Kurfürstin Sophie von Hannover — Geb. Den Haag 13. 10. 1630, gest. Herrenhausen 8. 6. 1714. — Tochter des Kurf. Friedrich V. v. d. Pfalz, 1658 Gem. von Herzog (1692 Kurfürst) Ernst August, 1698 Kurfürstin-Witwe, 1701 englische Thronerbin: N. 3. 9. 25. 47. 48. 50. 51. 52. 53. 54. 56. 58. 59. 60. 63. 64. 68. 69. 72. 74. 77. 78. 79. 82. 83. 84. 85. 86. 89. 94. 97. 102. 221.

Braunschweig-Lüneburg, Herzog Anton Ulrich von Wolfenbüttel — Geb. Hitzacker 4. (14.) 10. 1633, gest. Schloss Salzdahlum 27. 3. 1714. — 1667 von seinem Bruder Rudolf August als Statthalter eingesetzt, 1685 Mitregent, 1704 regierender Herzog. 15. 4. 1710 in Bamberg konvertiert: N. 96.

Brosseau, Christophe — Geb. Paris 1630, gest. Paris 24. 4. 1717.— 1673–1698 braunschweig-lüneburgischer Resident für Hannover, 1690–1717 Agent der Hansestädte in Paris: N. 114. 134. 157. 213. 216. 239. 251. 325. 326. 348. 389. 424.

Burnet, Gilbert — Geb. Edinburgh 18. 9. 1643, gest. London 15. 3. 1715. — Nach Studien und Reisen 1664 Pfarrer in Saltoun (Schottland), 1669 Professor der Theologie in Glasgow, 1675–1685 Kaplan an The Rolls Chapel und Lecturer an St. Clement's in London. In die religiösen Wirren verwickelt, verlässt er England, hält sich zunächst in Frankreich, dann in Den Haag bei Wilhelm von Oranien auf, mit dem er nach England zurückkehrt. 1689 Bischof von Salisbury: N. 174. 230. 293.

Carpzov, Samuel Benedikt — Geb. Leipzig 17. 1. 1647, gest. Dresden 31. 8. 1707. — Ab 1663 Studium in Leipzig und Wittenberg. 1670 Prof. der Poetik in Wittenberg. 1674 Dritter Hofprediger in Dresden, 1680 Superintendent, 1681 Dr. theol., 1692 Oberhofprediger: N. 311. 318.

Chuno (Couneau), Johann Jacob Julius — Geb. Kassel Oktober 1661, gest. Berlin 30. 12. 1715. — 1689–1690 Studium in Herborn. Später pfälz. Kirchenrat. 22. 7. 1693 Sekretär bei Eberhard v. Danckelman in Berlin, 10. 3. 1694 kurbrandenburg. Geh. Sekretär. 18. 4. 1696 Geh. Kabinettsarchivar. 1700 Mitglied, später Direktor der mathemat. Klasse der Sozietät der Wissenschaften zu Berlin. 1706 Hofrat und erster Archivar des Geh. Staatsarchivs: N. 139. 291. 323. 328. 370.

Coch, Otto Christian — Geb. Hannover — (?), gest. — (?) n. 1714. — 1689 immatrikuliert an der Universität Jena. Seit etwa 1693 in Hannover, ohne feste Anstellung als Privatsekretär und Erzieher beim hannoverschen Premierminister v. Platen tätig. Seit ca. 1695 Mitarbeit an Leibniz' historischen Arbeiten, im November 1699 Mitbegründer der Societas conantium in Hannover: N. 418.

Cressett, James — Geb. — (?), gest. in England 16. o. 17. 8. 1710. — März 1694 bis Sept.

1703 außerordentl. Gesandter Englands in Celle, Hannover und beim Niedersächs. Reichskreis; residiert meist in Hamburg. 1696/97 und 1700 mit Sondermissionen in Kopenhagen: N. 143.

Crusen, Christoph Bernhard — Geb. Brinkum 15. 12. 1674, gest. Bremen 29. 11. 1744. — Mai 1695 Immatrikulation zum Studium der Theologie in Helmstedt, anschließend Geh. Sekretär des hannoverschen Gesandten v. Schütz in London. 1703 Pfarrer zu Medingen, 1710 Superintendent zu Dannenberg, 1724 Generalsuperintendent zu Harburg, 1725 Konsistorialrat und Generalsuperintendent der Herzogtümer Bremen und Verden: N. 115. 187.

Cuper, Gisbert — Geb. Hemmen 14. 9. 1644, gest. Deventer 22. 11. 1716. — Studium in Nimwegen und Leiden. 1668 Prof. für lateinische und griechische Literatur, Geschichte und Altertumskunde in Deventer. 1675 dort Bürgermeister. 1681 Deputierter der Provinz Obereyssel bei den Generalstaaten: N. 227. 261. 411.

Dannenberg, Conrad Johann — Geb. — ?, gest. Hannover(?) — (?) — Kopist in Hannover, nachweisbar 1687–1703 von Leibniz als Schreiber und Gehilfe berschäftigt: N. 49. 55. 61. 70. 90.

Dohna-Schlobitten, Alexander, Burggraf und Graf zu — Geb. Coppet 5. 2.(?) 1661, gest. Königsberg/Pr. 25. 2. 1728. — Schüler von P. Bayle, erzogen in den Niederlanden, später Eintritt in den brandenburgischen Militärdienst, 1686 Oberst, 1687–1689 als Geheimer Rat Gesandter in Polen, 1690 in Stockholm, 1693/94 Teilnahme am Feldzug in Flandern, 1695 Wirklicher Geheimer Rat und Generalleutnant, übernimmt als Gouverneur u. Oberhofmeister die Erziehung des Kurprinzen Friedrich Wilhelm, 1704 Rückzug nach Preußen, seit 1712 Vorsitzender der Königsberger Regierung, 1713 Generalfeldmarschall, 1714–1718 Oberdirektorium über beide preußische Kammern: N. 244. 245. 249. 252.

Drevet, Pierre — Geb. Loire-sur-Rhône 20. 7. 1663, gest. Paris 9. 8. 1738. — 1675 Lehre bei dem Kupferstecher Germain Audran in Lyon, um 1680 Bekanntschaft mit Hyacinthe Rigaud. Ab 1683 in Paris. Nach 1692 „Graveur ordinaire du Roy". 1703 „agréé de l'Académie", 1707 ordentliches Mitglied: N. 326.

Du Cros, Joseph Auguste — Geb. in der Gascogne nach 1640, gest. Gottorp 8. 2. 1728. — 1671 im Gefolge des französischen Gesandten Verjus in Berlin. Diplomatisch tätig für Schweden, England, Dänemark und verschiedene deutsche Länder. November 1684 in Hannover, erste Begegnung mit Leibniz. 1692 setzt er sich für freundschaftliche Beziehungen zwischen Hannover und Berlin ein. 1695–1697 Gesandter für Holstein-Gottorp in Berlin, 1704–1708 und 1712 bis 1728 Korrespondent für Wolfenbüttel in Hamburg: N. 155.

Eckhart, Johann Georg, 1721 v. — Geb. Duingen 7. (17.) 9. 1674, gest. Würzburg 9. 2. 1730. — 1689–1695 Besuch der Fürstenschule zu Pforta bei Naumburg, 1694 Immatrikulation an der Universität Leipzig, Studium der Philologie und Geschichte, Studienabbruch 1696. 1698 Eintritt in Leibniz' Dienste als Nachfolger J. F. Fellers. 1702 kurzfristig Sekretär bei Jacob Heinrich Graf v. Flemming, 1706 Prof. für Geschichte in Helmstedt. 1711 Mitglied der Sozietät der Wissenschaften zu Berlin. 1714 Hofhistoriograph in Hannover, 1715 Bibliotheksverwalter unter Leibniz' Aufsicht, nach Leibniz' Tod dessen Nachfolger. 17. 11. 1721 Erhebung in den Adelsstand. 19. 12. 1723 Flucht aus Hannover, Febr. 1724 Konversion zum Katholizismus; ab März Hof- und Regierungsrat (später Geh. Rat) sowie Historiograph und Bibliothekar im Hochstift Würzburg: N. 14. 16. 17. 18. 21. 22. 23. 28. 29. 32. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 42. 43. 44. 45. 46. 100.

Engelskirchen, Roland — Geb. — (?), gest. Hannover (?) 11. 4. 1717. — Seit 1681/82 Kammerdiener der Herzogin und Kurfürstin Sophie: N. 198. 313. 371.

Ernesti, Johann Heinrich — Geb. Königsfeld bei Rochlitz 12. 3. 1652, gest. Leipzig 16. 10. 1729. — 1684 Rektor der Thomasschule in Leipzig, daneben seit 1691 Professor der Poesie an der Universität: N. 161.

Eyben, Christian Wilhelm v. — Gt. Gießen 31. 5. (10. 6.) 1663, gest. Osnabrück 1727. — Sohn des Huldreich v. E.; Jurastudium, danach baden-durlachischer Hofrat, 1696 Hofrat in Celle. 1698 schleswig-holsteinischer Staatsrat, 1707 schlesw.-holst. Gesandter in Wien, 1711 in Regensburg. 1716 bischöflich osnabrückischer Geh. Rat, 1723 Premierminister: N. 169. 170. 300. 315.

Fabricius, Johann — Geb. Altdorf 11. 2. 1644, gest. Helmstedt 29. 1. 1729. — Studium der Theologie 1663–1665 in Helmstedt, dann in Altdorf. 1670–1677 Reisen durch Deutschland und Europa; danach Prof. der Theologie in Altdorf, ab 1697 in Helmstedt. 1701 Abt von Königslutter, im selben Jahr Mitglied der Sozietät der Wissenschaften zu Berlin, 1703 Herzoglich Braunschweigischer Konsistorialrat. 1709 legt er die theol. Professur in Helmstedt nieder wegen seiner Rechtfertigung der Konversion von Anton Ulrich und dessen Enkelin: N. 144. 171. 196. 289. 349.

Fabritius, Ludvig — Geb. auf der Festung Oranien (Brasilien) 11. 9. 1648, gest. Stockholm 17. 10. 1729. — Kommt 1660 in die Niederlande, seit 1663 Offizier bei der russischen Artillerie, 1665 von Donkosaken gefangen genommen und in die Sklaverei verkauft, 1668 weiter verkauft an einen persischen Kaufmann, 1669 freigekauft. Anschließend bis 1677 wieder in russischen Militärdiensten, geht dann nach Stockholm. Führt von 1679–1700 als Gesandter im Range eines Oberstleutnants drei jeweils mehrjährige Missionen nach (Russland und) Persien: N. 192.

Falaiseau, Pierre de — Geb. Paris 13. 2. 1649, gest. London 19. 4. 1726. Hugenotte. 1681 Flucht nach England, 1682 brandenburgischer Gesandter in London, 1685–1690 in Stockholm, 1692–1698 in Kopenhagen, zuletzt in Madrid. 1701 Aufkündigung der preußischen Dienste, Rückkehr nach England: N. 105. 138. 160. 166. 167. 175. 193. 212. 218. 248. 312. 320. 347.

Feller, Joachim Friedrich — Geb. Leipzig 30. 9. 1673, begr. Weimar 14. 2. 1726 [u]. — Studium in Leipzig, 1688 Baccalaureus, 1696 Eintritt in Leibniz' Dienste in Hannover, 1699 in die H. Ludolfs in Frankfurt/M., 1701 Reise nach Frankreich, 1702 Hofmeister beim Sohn des hannoverschen Gesandten in Regensburg, Chr. Schrader. 1705 Kanzleisekretär und Archivregistrator des Herzogs von Sachsen-Weimar: N. 369. 406.

Flemming, Heino Heinrich von — Geb. — (?) 8. 5. 1632, gest. auf Schloss Buckow bei Lebus 1. 3. 1706. — Nach wissenschaftlicher und militärischer Ausbildung Eintritt in den Kriegsdienst des Hauses Brandenburg. 1682 Feldmarschall-Leutnant der kursächsischen Truppen. 1688 Feldmarschall. Seit 1691 kurbrandenburgischer Feldmarschall. 1698 aus gesundheitlichen Gründen Austritt aus dem Militärdienst und Rücktritt von der Statthalterschaft Pommern. 1700 Erhebung in den Reichsgrafenstand: N. 133.

Flemming, Jakob Heinrich von — Geb. Kolberg 13. 3. 1667, gest. Wien 30. 4. 1728. — Begleitet 1688 Wilhelm von Oranien nach Großbritannien, 1689 in brandenburgischen Kriegsdiensten. Ab 1694 in sächsischen Diensten, 1699 Generalleutnant u. Geheimer Rat, 1700 Generalpostmeister in Sachsen, 1703 Gesandter in Kopenhagen, 1712 Generalfeldmarschall und 1. Kabinettsminister: N. 129. 219. 269. 310. 444.

Förster, Nicolaus — Geb. — (?) 22. 11. 1657, gest. Hannover 4. 7. 1732. — 1678 in Braunschweig, seit 1681 nachgewiesen als Buchhändler und Verleger in Hannover: N. 154.

Fountaine, Andrew, 1699 Sir — Geb. Salle, Norfolk 1676, gest. Narford 4. 9. 1753. — Kunstsammler. 1693–1697 Studium am Christ Church College, Oxford. 1701 Mitglied der englischen Delegation zur Überbringung der Sukzessionsakte nach Hannover. 1701 auswärtiges Mitglied

der Sozietät der Wissenschaften in Berlin. 1727 als Nachfolger I. Newtons Warden of the Royal Mint: N. 208. 262.

Fraiser, Peter — Geb. — (?), gest. — (?). — Schottischer Adliger und Publizist, engagiert sich als Befürworter der hannoverschen Sukzession, 1702 in Hannover: N. 146. 387.

Freiesleben, Johann Friedrich — Geb. Orlamünde 30. 3. (9. 4.) 1659, gest. Altenburg 27. 12. 1722. — Bruder von Heinrich Ludwig Freiesleben. 1670–1675 im Hause seines Onkels Joh. Friedrich Leibniz in Leipzig. Jurist. Studium in Leipzig, seit 1680 in Jena, 1682 in Halle, 1697 Dr. jur. Seit 1690 (?) Advocatus et praefectus Schönburgicus in Glauchau u. Amtmann der Herrschaft Penig, 1702 entlassen. Langjähriger Rechtsstreit. Um 1706 in Altenburg, seit 1719 gothaischer Hofadvokat: N. 363.

Fri(e)sendorff, Karl Gustav v. — Geb. Stockholm 14. 8. 1663, gest. Stralsund 13./24. 9. 1715. — 1678–1681 Jurastudium in Uppsala. Ab 1684 Privatsekretär des schwed. Gesandten in Wien, Carl Oxenstierna. 1691–1699 Gesandter in den Niederlanden, 1699–1711 in Hannover, 1712 in Paris: N. 280. 286.

Gargan, Charles-Nicolas — Geb. — (?) um 1675, gest. Hameln 17. 1. 1736. — Sekretär und Vorleser der Kurfürstin Sophie. Um 1710 Kirchenältester der deutsch-reformierten Gemeinde in Hannover, seit 1721 Kolonierichter in Hameln: N. 80. 81. 91.

Geheime Räte in Hannover und Celle: N. 4. 5.

Görtz, Friedrich Wilhelm Frhr (Reichsgraf 1726) v. Schlitz, gen. v. G. — Geb. Schlitz b. Fulda 14. 6. 1647, gest. Hannover 26. 9. 1728. — Anfangs in Diensten von Sachsen-Eisenach und Holstein-Gottorp. 1685 Geh. Rat in Hannover, 1695 Kammerpräsident, 1685–1699 in diplomatischen Missionen inner- und außerhalb des Reichs, 1703 Oberhofmarschall: N. 31.

Grabe, Christian — Geb. — (?), gest. — (?) 1713. — Sekretär König Friedrichs I. in Preußen. Seit 1706 Hofrat, Zweiter Lehnsekretär u. Hofpostrat: N. 364.

Graevius (Gräve), Johann Georg — Geb. Naumburg 29. 1. 1632, gest. Utrecht 11. 1. 1703. — 1649 Jurastudium in Leipzig, später philolog. Studien in Deventer u. Amsterdam; dort Übertritt zur Reformierten Kirche. 1656 Prof. der Eloquenz in Duisburg, 1659 in Utrecht, ab 1667 auch Prof. der Geschichte u. Politik. Historiograph Wilhelms III.: N. 202. 233. 265. 367.

Greiffencrantz, Christoph Joachim Nicolai v. — Geb. Schwerin 6. (16.) 1. 1649, gest. Zweibrücken 9. 8. 1715. — 1677 holstein-gottorp. Hof- u. Kanzleirat, 1682–1690 Gesandter in Wien u. Regensburg, lebt 1690–1692 in Schleswig, 1693–1699 ostfries. Rat u. Drost zu Esens, 1701 Mitglied der Sozietät der Wissenschaften zu Berlin, 1704 schwed. Kanzler in Zweibrücken: N. 234. 343. 422.

Gröning, Johann — Gt. Wismar 22. 4. 1669, begr. Wismar 19. 6. 1747. — Studium in Leipzig u. Rostock. Seit 1692 Jurist in Wismar, daneben ausgedehnte Reisen. 1696 Promotion zum Dr. jur. in Groningen. Nach 1700 zeitweise Aufenthalt in Hamburg, 1703–1704 in Berlin: N. 145. 173. 209.

Grote, Thomas Reichsfrhr zu Schauen — Geb. Hannover 7. (17.) 7. 1674, gest. London 15. 3. 1713, begr. Schauen 20. 5. 1713. — 1694 Studium in Leiden, 1698–1705 Gesandter Hannovers in Stockholm, dort Führer der Verhandlungen über die (nicht zustande kommende) Verheiratung des Kurprinzen Georg August mit Ulrike Eleonore von Schweden, 1708–1710 Vertreter Hannovers auf einem Kongress in Hamburg, 1712–1713 als Geh. Rat Gesandter in London: N. 191.

Guidi, Giuseppe — Geb. Siena — (?), gest. Hannover 1720 (?). — Ital. Abate, 1689 in Wien, 1693–1698 Sousgouverneur der Pagen in Hannover, später (vgl. N. 164) Sekretär des Kurfürsten, 1714–1715 hessen-darmstädt. Korrespondent in Hannover, Hofdichter: N. 215. 229. 232. 236. 238. 250. 254. 258. 266. 270. 271.

279. 282. 284. 290. 295. 298. 303. 307. 314. 319. 324. 330. 332. 335. 338. 345. 346. 350. 351. 353. 359. 361. 368. 372. 374. 382. 385. 388. 392. 395. 403. 414. 419. 423. 428. 431. 437. 447. 449.

Hackmann, Friedrich August — Geb. Gandersheim 1670, gest. Prag 1734. — 1688–1693 Studium der Philosophie und Theologie in Helmstedt. Ab 1698 Gehilfe bei Leibniz' historischen Arbeiten. Forschungsreisen nach England, Italien, Wien und Berlin. 1703 Prof. für Dichtkunst und a. o. Prof. für Philosophie in Helmstedt, 1713 entlassen. 1718 Hofrat und Oberbibliothekar in Berlin. 1729 für kurze Zeit Prof. des Natur- u. Völkerrechts in Halle: N. 103. 211. 296.

Hamrath, Friedrich 1702 v. — Geb. — (?) 1665, gest. — (?) 21. 12. 1726. — 1696–1701 Geheimer Sekretär, 1702–1707 Requetenmeister Friedrichs I., 1704/05–1707/08 Mitglied der Geheimen Hofkammer. 1708–1712 Festungshaft in Peitz wegen Amtsvergehen, 1713–1723 Präsident aller preußischen Kollegien, 1723 Regierungs- und Konsistorialpräsident des Fürstentums Halberstadt: N. 257. 267. 356. 365. 401.

Heinson, Johann Theodor — Geb. Hannover 5. 7. 1669 (oder 1665?), gest. Hamburg 22. 9. 1726. — 1690 Prinzenerzieher in Hannover, 1692 Reise in die Niederlande u. nach England. 1695 Pastor in Melle, 1698 Oberhofprediger und Generalsuperintendent in Aurich, 1711 Hauptpastor in Hamburg: N. 413.

Hertel, Lorenz — Geb. Hamburg 12. (22.) 9. 1659, gest. Wolfenbüttel 29. 11. 1737. — Legationsrat der Herzöge in Wolfenbüttel; als solcher mehrfach in diplomat. Missionen, 1697 nach Stockholm, 1698 nach Kopenhagen, 1700 bis 1701 nach Dresden. 1705 Bibliothekar, 1716 als Leibniz' Nachfolger Oberbibliothekar in Wolfenbüttel: N. 87. 92. 98. 101.

Heusch, Johann Wilhelm — Geb. in der Pfalz um 1667, gest. Berlin September 1719. — 1692 immatrikuliert an der Universität Leiden, braunschw.-lüneb. Kriegssekretär und Kriegsrat, 1696–1719 hannoverscher Resident in Berlin: N. 259.

Hodann, Johann Friedrich — Geb. Wedtlenstedt (Landkreis Peine) 1. (11.) 3. 1674, gest. Winsen (Luhe) 1745. — Ab 1693 Theologiestudium in Helmstedt, anschließend als Privatlehrer in Braunschweig, dann in Woltorf (Landkreis Peine). Von Juni 1703 – Ende 1714 in Leibniz' Diensten, seit Januar 1715 Rektor der öffentlichen Schule in Winsen/Luhe: N. 241. 340. 360. 415.

Hörnigk, Philipp Wilhelm v. — Geb. Frankfurt a. M. 23. 1. (2. 2.) 1640, gest. Passau 24. 10. 1714. — In Diensten des Grafen Johann Philipp v. Lamberg 1680–1682 als Geh. Sekretär in Berlin, 1684 mit dem Titel kaiserl. Sekretär (1686 in Regensburg), 1689 wirkl. Geh. Rat u. Archivar des Fürstbischofs von Passau (Lamberg): N. 407. 432.

Hohenzollern-Hechingen, Fürstin Marie Leopoldine Luise v. — Geb. — (?) 11. 4. 1666, gest. Wien 18. 5. 1709. — Tochter von Georg Ludwig Graf von Sinzendorff. 1687 Gemahlin von Friedrich Wilhelm Fürst von Hohenzollern-Hechingen: N. 109. 223. 420.

Ilgen, Heinrich Rüdiger, 1701 v. — Geb. Minden 30. 9. 1654, gest. Berlin (?) 6.12. 1728. — Nach juristischen u. staatswissenschaftlichen Studien zuerst in Minden, dann als Sekretär in Paris bis 1679 beim Friedensschluss von St. Germain tätig; dann Geheimsekretär beim Großen Kurfürsten in Berlin; 1683 Geheimer Kammersekretär; 1699 Geheimer Rat; 1701 zum Wirkl. Geheimen Rat u. Mitglied des Staatsrats ernannt; maßgebliche Mitwirkung an den Reformen der Justiz- und Domänenverwaltung; seit 1711 als erster Mann im Kabinett zuständig für auswärtige Angelegenheiten: N. 327. 328. 441. 446.

Jablonski, Daniel Ernst — Geb. Nassenhuben b. Danzig 26. 11. 1660, gest. Berlin 25. 5. 1741. — 1677–1680 Studium der Theologie in

Frankfurt/O., den Niederlanden und England, 1683 reformierter Feldprediger in Magdeburg, 1686 Prediger und Rektor in Lissa, 1691 Hofprediger in Königsberg, 1693 Hof- und Domprediger in Berlin, 1699 Bischof der Brüdergemeine. 1700 ordentl. Mitglied in der Sozietät der Wissenschaften zu Berlin, seit 1710 Direktor der philol.-oriental. Klasse, 1733 Präsident: N. 107. 147. 366. 380. 425.

Jablonski, Johann Theodor — Geb. Danzig (?) 15. 12. 1654, gest. Berlin 28. 4. 1731. — Studium in Königsberg und Frankfurt/O. 1680 mit seinem Bruder Daniel Ernst Reise in die Niederlande und nach England. 1687 Sekretär bei der Fürstin Marie von Radziwill. 1689 Sekretär und Prinzenerzieher bei Herzog Heinrich von Sachsen-Weißenfels zu Barby. 1700 Sekretär der Sozietät der Wissenschaften in Berlin. 1711 Erzieher des Markgrafen Friedrich Wilhelm von Schwedt, mit ihm 1715–17 Reise nach Genf und Oberitalien: N. 140. 148. 178. 199.

King, Gregory — Geb. Lichfield 15. 12. 1648, gest. London 29. 12. 1712. — Ab 1672 Arbeit als Kartograph und Kupferstecher, Arbeiten zur politischen Ökonomie und Statistik. 1677 Wappenherold, nimmt in dieser Funktion am 3. September 1701 die Investitur des Kurfürsten Georg Ludwig in den Hosenbandorden vor: N. 176.

Knoche, Johann Barthold — Geb. — (?) um 1682, gest. — (?). — In Leibniz' Diensten als Diener und Verwalter des Hauswesens spätestens seit August 1697. Er übernimmt gelegentlich Schreibarbeiten und ist bis 1709 als Maler und Zeichner tätig: N. 8. 41. 66. 67. 71. 73. 76. 93. 95.

Koch, Cornelius Dietrich — Geb. Quakenbrück 2. (12.) 6. 1676, gest. Helmstedt 25. 10. 1724. — Seit 1692 Studium der Philosophie, Theologie und orientalischen Sprachen in Helmstedt und Hamburg, 1700 Magister in Helmstedt, 1703 Prof. der Philosophie ebd., 1710 Dr. der Theologie. 1711 erneuerte er die durch O. C. Coch 1699 begründete und 1701 aufgelöste Societas conantium. 1723 Prof. der Theologie: N. 116. 180. 203. 339.

Kortholt, Heinrich Christian — Gt. Kiel 6. 3. 1668, gest. — (?) nach 1716. — Ältester Sohn von Chr. Kortholt, 1685 Immatrikulation an der Universität Kiel, Studium der Medizin, Arzt in Hamburg, den Niederlanden und Batavia, 1694 Leibarzt (?) Kurfürst Friedrichs III. von Brandenburg, Reisen durch die Niederlande und England, später vorwiegend im ostdeutschen und polnischen Raum tätig: N. 158. 226. 235. 246. 276. 288.

Kraus, Johann Ulrich — Geb. Augsburg 23. 6. 1655, gest. Augsburg 16. 7. 1719. — Kupferstecher, Verleger. Lehre bei seinem späteren Schwiegervater M. Küsell. Anfang der 80er Jahre vermutlich mehrere Jahre in Wien. Stichfolgen u. a. mit Bildnissen des Kaisers Leopold I., des Großen Kurfürsten Friedrich Wilhelm, Karls XI. von Schweden. Seit 1698 unter Leibniz' Aufsicht Arbeit am Gedenkband *Monumentum Gloriae Ernesti Augusti*: N. 277.

Krebs, Philipp Helfrich — Geb. Gießen (?), gest. Wetzlar 4. 4. 1723. — Studium in Gießen, 1671 Lic. jur. Danach Rat und Amtmann in Blankenstein, später Regierungsrat in Gießen. 1699 Hof- und Regierungsrat in Hannover, 1702 Kammergerichtsassessor des Niedersächsischen Reichskreises in Wetzlar: N. 214. 225.

La Loubère, Simon de — Geb. Toulouse März 1642 (get. 21. 4. 1643), gest. Schloss La Loubère (Languedoc) 26. 3. 1729. — In seiner Jugend Verfasser von Arien u. Liedern, dann Sprachforscher. Jurist. 1680 in Hannover, dann bis 1683 in Paris. Sekretär beim französ. Botschafter in Genf. 1687–1688 Leiter einer französ. Gesandtschaft in Siam. 1693 Mitglied der Académie française, 1694 der Académie des inscriptions. 1700 Rückkehr nach Toulouse. Reorganisation der alten Académie des jeux floraux: N. 304. 305.

La Rosiere, de — Geb. — (?), gest. — (?) — 1694–1697 bezeugt als Attaché an der französischen Botschaft in Warschau, 1694 und 1697 bis 1698 Missionen an den brandenburgischen

Hof, 1698 Rückkehr nach Frankreich. 1702 Vermittler am französischen Hof bei den Bemühungen um Freilassung von Thomas Burnett aus der Bastille: N. 336. 445.

Lautensack, Friedrich Gregor, 1731 v. — Geb. — (?), gest. — (?) nach 1748. — 1710 Dr. jur. in Erfurt. Regierungs- und Kammerrat in Hildburghausen, polnischer u. kursächsischer Hof- und Justizrat, Resident in Wien, Ritterdiplom 1731: N. 181. 306.

Leibniz, Johanna Regina — Geb. Leipzig 5. 9. 1670, gest. — (?). — Ältere Tochter von Johann Friedrich Leibniz aus dessen erster Ehe, heiratet im Mai 1702 J. C. Westphal: N. 162. 185. 186.

Löffler, Friedrich Simon — Geb. Leipzig 9. 8. 1669, gest. Leipzig (?) 26. 2. 1748. — Leibniz' Neffe. Studium d. Theologie in Leipzig, 1689 Magister, 1692 Studium der orientalischen Sprachen in Hamburg, 1694 Baccalaureus, 1695 Pfarrer in Probstheida: N. 149. 189. 242. 344. 417.

Lohreman, Gustave Jean François (Gustav Johan Frans) — Geb. — (?) 1678, gest. Rom 1748. — Sohn des Leibarztes König Karls XI. von Schweden. 1698 Übertritt zum katholischen Bekenntnis in Rom. Im Dienst mehrerer Kardinäle, später „Cameriere d'onore" Papst Clemens' XI. 1708 Kanoniker, dann Dekan von Santa Maria in Trastevere: N. 164. 222. 273. 329.

Lubienietzki, Teodor von — Geb. — (?) 1654, gest. — (?) um 1718. — Maler und Graphiker. Nach 1677 am Hof der Medici in Florenz als Maler, 1682 am hannoverschen Hof. 1696 Kammerjunker und Hofmaler bei Friedrich III. in Berlin. 1702 Rektor der Berliner Akademie der Künste. 1703 Reise nach Moskau. 1706 Rückkehr nach Polen: N. 405.

Lucae, Friedrich — Geb. Brieg 2. (a. St.?) 8. 1644, gest. Rotenburg a. d. Fulda 14. 5. 1708. — Studium der Theologie in Leipzig, Nimwegen, Utrecht und Leiden. 1668 Hofprediger in Brieg, dann in Liegnitz. 1676 Oberpfarrer in Kassel, 1692 Kirchenrat in Siegen, 1696 Oberpfarrer in Rotenburg: N. 331.

Ludewig, Johann Peter v. — Geb. Hohenhard bei Schwäbisch-Hall 15. 8. 1668, gest. Halle 7. 9. 1743. — Studium in Tübingen u. Wittenberg. 1689 Vorlesungen in Wittenberg, dann in Halle. 1695 dort Prof. der Philosophie, 1703 Prof. der Geschichte, 1704 königl. Historiograph, 1705 Prof. der Jurisprudenz, 1718 königl. preuß. Geh. Rat, 1721 Kanzler der Universität Halle, 1741 Kanzler der Magdeburger Regierung: N. 152.

Ludolf, Hiob — Geb. Erfurt 15. (25.) 6. 1624, gest. Frankfurt/M. 8. 4. 1704. — Seit 1652 in gothaischen Diensten, 1675–1678 Kammerdirektor in Altenburg. Seit 1678 in Frankfurt/M. ansässig als kurpfälz. Kammerdirektor (1681 bis 1683) u. kursächs. Resident (1684–1704), 1690 Präsident des Collegium Imperiale historicum: N. 231. 263.

Magliabechi, Antonio — Geb. Florenz 28. 10. 1633, gest. Florenz 2. 7. 1714. — Kustos der großherzogl. Bibliothek in Florenz: N. 294. 341.

Mauro, Bartolomeo Ortensio — Gt. Verona 24. 8. 1634 [u], gest. Hannover 14. 9. 1725. — 1673 Hofkavalier in Celle, 1675 Abbate, 1678 Sekretär des Bischofs von Paderborn u. Münster, 1684 bis 1704 Hofpoet, Operntextdichter u. Sekretär der Kurfürstin Sophie in Hannover: N. 253. 308. 322. 342. 355. 378. 383. 434. 435.

Meier, Gerhard — Geb. Bremen 2. 12. 1646, gest. Bremen 31. 1. 1703. — Studium der Theologie, orientalischen Sprachen, Algebra u. des Zivilrechts in Tübingen, Leiden u. an anderen Universitäten, 1674 Dr. theol. in Leiden, 1676 Prof. der Mathematik am Gymnasium in Bremen, 1683 Prediger an der Stephanikirche daselbst, 1689 Pastor primarius ebd., 1701 Mitglied der Sozietät der Wissenschaften zu Berlin: N. 321. 430.

Meier, Joachim — Geb. Perleberg 10. (20.) 8. 1661, gest. Göttingen 25. 11. 1732. — 1683–1685 Studium der Jurisprudenz in Marburg. Seit 1686 in Göttingen als Figuralkantor am Pädagogium, 1694 als Prof. der Musik, später auch der Geschichte und Geographie. Daneben Rechtsberater u. Schriftsteller. 1707 Dr. jur., 1714 Senior des Professorenkollegs, 1717 emeritiert: N. 179.

Meier, Melchior Daniel — Geb. Holtensen (Gemeinde Wennigsen, bei Hannover) 1675, gest. — (?) 1733. — 1694 in Helmstedt immatrikuliert. 1700 Reisen in die Niederlande u. nach England. Später Erzieher in Hannover. 1723–1733 Grenzrat u. Vizearchivar in Hannover, Sekretär der Geheimen Staatskanzlei: N. 197.

Mencke, Otto — Geb. Oldenburg 22. 3. (1. 4.) 1644, gest. Leipzig 18. 1. 1707. — 1667 Assessor der philos. Fakultät in Leipzig, 1669 Prof. der Moral u. Politik, seit 1682 Herausgeber der *Acta eruditorum*: N. 237. 264. 397.

Molanus (van der Muelen), Gerhard Wolter — Geb. Hameln 22. 10. (1. 11.) 1633, gest. Loccum 7. 9. 1722. — 1659 Prof. der Mathematik in Rinteln, 1664 Prof. der Theologie, 1673 Erster Konsistorialrat in Hannover, 1677–1722 Abt des Klosters Loccum: N. 123. 393. 404.

Morell, Andreas — Geb. Bern 9. 6. 1646, gest. Arnstadt 26. (19.?) 4. 1703. — Studien in St. Gallen, Zürich u. Genf, 1680 königl. Antiquar u. Vorsteher des Münzkabinetts in Paris. Infolge Verdächtigungen zweimal in Haft in der Bastille. 1692 Rückkehr nach Bern, 1694 Hofrat u. königl. Antiquar in Arnstadt: N. 108. 172. 182. 205. 309. 352.

Müller, Philipp — Geb. Sangerhausen 1640, gest. Jena 1713. — 1657 Studium der Theologie in Jena. 1663 Pastor in Eisleben; im selben Jahr Prof. der Beredsamkeit in Jena, später a. o. Prof. der Theologie. 1680–1702 Propst des evangel. Liebfrauenklosters in Magdeburg. 1701 Mitglied der Sozietät der Wissenschaften zu Berlin. Arrestierung in Spandau. 1702 ordentl. Prof. der Theologie in Jena: N. 200. 272.

Oberg, Bodo v. — Geb. — (?) 7. 10. 1657, gest. Hannover 8. 8. 1713. — Erbherr auf Schwicheldt. 1693 Geheimer Rat, bis 1705 mit Unterbrechung hannoverscher Gesandter in Wien (auch für Celle): N. 126. 153.

Oberg, Friedrich Alhard (?) v. — Geb. Duttenstedt (?) 1650, gest. Duttenstedt 18. 11. 1729. — 1704 von Herzog Anton Ulrich mit zwei Höfen in Braunschweig belehnt: N. 260. 283.

Orléans, Elisabeth Charlotte Herzogin v. — Geb. Heidelberg 27. 5. 1652, gest. St. Cloud 8. 12. 1722. — Tochter des Kurf. Karl Ludwig von der Pfalz, Nichte der Kurf. Sophie von Hannover, bei der sie einen Teil der Kindheit verlebt; 1671 vermählt mit Herzog Philipp von Orléans, Bruder Ludwigs XIV.: N. 221.

Oudin, Casimire — geb. Meziers (a. d. Maas) 11. 2. 1638, gest. Leiden September 1717. — 1650 Eintritt in den Prämonstratenserorden. Ab 1681 Reisen durch die Niederlande, Deutschland und Frankreich zur Erforschung der Archive des Ordens. 1690 Übertritt zur Reformierten Kirche in Leiden. Unter-Bibliothekar der Universität in Leiden: N. 204. 255.

Palmieri, Pier Lorenzo — Geb. — (?), gest. — (?). — Kanonikus in Florenz, Theologe des Kardinals Francesco Maria de' Medici, Bruder von Francesco Palmieri: N. 206.

Pfeffinger, Johann Friedrich — Geb. Straßburg 5. 5. 1667, gest. Lüneburg 27. 8. 1730. — Studium der Philosophie, Geschichte und Rechtswissenschaft in Straßburg und Leipzig. 1693 Prof. am Gymnasium in Lüneburg, 1708 bis 1729 Inspektor dieser 1712 zur Ritterakademie erhobenen Schule. 1724 Angebot der hannoverschen Bibliothekarsstelle, die er alters- und krankheitshalber ablehnt: N. 104. 120. 124. 184. 201. 299. 317. 409.

Pinsson, François — Geb. Paris (?) nach 1645, gest. — (?) nach 1707. — Parlamentsadvokat in Paris, Sohn des 1691 verstorbenen Parlamentsadvokaten François P. Auch Literat und Korrespondent Pierre Bayles: N. 122. 217. 375. 376. 377.

Platen, Franz Ernst Frei- u. Edler Herr v., 1689 Reichsgraf — Geb. Erxleben 1631, gest. Hannover 24. 1. 1709. — Ab 1659 in Diensten Herzog Ernst Augusts, 1662 Kammerjunker, 1665 Hofmarschall, 1667 Geh. Kammerrat. 1680 Vorsitz im Geh. Rat u. Oberhofmarschall in Hannover: N. 1. 19. 20. 26. 40. 57. 62. 65. 75.

Pöllnitz, Henriette Charlotte v. — Geb. Hannover um 1670, gest. Hannover 25. 7. 1722. —

Seit 1688 Kammerfräulein bei Sophie Charlotte. 1701 Erstes Kammerfräulein. Autorin mehrerer Texte für Opernlibretti von B. O. Mauro (1697 bis 1704): N. 112. 119. 159. 177.

Querini, Giacomo de — Geb. Venedig (?) — (?), gest. — (?) nach Febr. 1717. — Seit 1691 Kammerherr am hannoverschen Hof. 1704–1705 Bauaufsicht in Herrenhausen. 1708 Hof- und Gartendirektor. 1711 Rückkehr nach Venedig: N. 301. 316. 354. 381. 429.

Reiche, Jobst Christoph 1716 v. — Geb. Hameln 27. 5. 1657, gest. Hannover 23. 5. 1740. — Studium in Helmstedt, Kiel u. Leiden. Reisen durch England, Frankreich u. Italien. 1689/90 Geh. Kanzleisekretär in Hannover, 1694/95 Geh. Kammersekretär. 1698/99 Hofrat. 1707 Administrator d. Stiftes Ilfeld. 1714–1723 leitender Beamter an der Deutschen Kanzlei in London. 1727 wiederum nach London berufen, dann Rückkehr nach Hannover: N. 2.

Reinerding, Johann Thiele — Geb. — (?), begr. Wolfenbüttel 13. 10. 1727 [u]. — 1684 Erster Sekretär der herzogl. Bibliothek in Wolfenbüttel: N. 7.

Reuschenberg, Johann Sigismund Wilhelm Frhr von — Geb. Setterich bei Aachen 1675, gest. Hildesheim 20./21. 9. 1703. — 1691–1696 Theologiestudium in Köln, weitere Studien in Brüssel, Leiden, Paris u. Rom. 1697 Präbende am Domstift in Hildesheim, Dezember 1701 Domkapitular in Hildesheim: N. 106. 110. 113. 127. 130. 142. 210. 275. 292. 334.

Reuterholm, Nils Esbjörnsson — Geb. Stora Rytterne (Provinz Västmanland) 16. 9. 1676, gest. Örebro 4. 12. 1756. — 1690 immatrikuliert an der Universität Uppsala, 1697 Teilnahme an einer Gesandtschaftsreise nach Rijswijk, 1700 als Kommissionssekretär an der schwedischen Gesandtschaft in Hannover, 1704 als schwedischer Gesandter in Warschau, 1706 Hofsekretär im Felde, 1707 Sekretär im Kriegskollegium, 1708 geadelt. Weiterer Aufstieg bis zum Kriegsrat 1715, seit 1732 Landeshauptmann in verschiedenen Provinzen, 1735 Erhebung zum Freiherrn: N. 281. 287.

Schlemm, Johann Philipp — Geb. — (?) 1672, gest. — (?) 1733. — Depeschensekretär und Leiter des Dechiffrierbüros in Hannover: N. 81.

Schmettau, Wolfgang von, Frhr — Geb. Neustadt (Schlesien) 28. 12. 1648, gest. Den Haag 5. 2. 1711. — Ab 1666 juristische Studien in Frankfurt/O. und Leiden, 1676 kurpfälzischer Geheimsekretär, dann Geheimer Rat u. Gesandter. Ab 1685 Gesandter u. Geheimer Rat in kurbrandenburgischen Diensten. 1701 Erhebung in den Reichsfreiherrnstand. 1701 bis 1711 als preußischer Gesandter im Haag: N. 357. 358.

Schmidt, Johann Andreas — Geb. Worms 27. 8. 1652, gest. Helmstedt 12. 6. 1726. — 1672 Studium der Philosophie und Theologie in Altdorf u. Jena. 1676 Magister, 1679 Adjunkt der Philosophischen Fakultät in Jena, 1683 ordentl. Prof. der Logik u. Metaphysik in Jena, 1694 Lic. theol., 1695 Dr. theol.; Nov. 1695 Prof. für Kirchengeschichte in Helmstedt, Erlaubnis auch für mathematische Vorlesungen. 1699 Abt von Marienthal, 1701 Mitglied der Sozietät der Wissenschaften zu Berlin: N. 111.

Schrader, Chilian, 1708 v. — Gt. Helmstedt 4. (14.) 7. 1650 [u], gest. Gut Kulpin b. Ratzeburg 27. 9. 1721. — Braunschweig-lüneburg. Legationssekretär bei den Friedensverhandlungen in Nimwegen. 1679 Archivar und Kanzleisekretär in Wolfenbüttel, 1680 Inspektor des Gymnasiums in Lüneburg, 1685 Hofgerichtsassessor u. Archivar, 1690 Hof- u. Justizrat in Celle. Seit 1696 Herr auf Kulpin: N. 190. 436.

Schrader, Christoph, 1708 Frhr v. — Geb. Helmstedt 2. (12.) 2. 1642 [u], gest. Waidhofen, Kr. Schrobenhausen 2. 9. 1713, begr. in Regensburg. — Jurist. Studium in Helmstedt. 1670 Prof. für Politik u. Jurisprudenz am Gymnasium zu Lüneburg, 1676 Regierungsrat in Stade. Seit 1680 im diplomatischen Dienst, für Celle bis Juni 1681 als Gesandter beim Kaiser in

Wien, 1689–1705 beim Reichstag in Regensburg, 1693–1713 auch für Hannover: N. 408.

Schulenburg, Ehrengard Melusine von der, 1715 Reichsgräfin — Geb. Emden bei Magdeburg 25. 12. 1667, gest. Kendal-House (Wickenham) 10. 5. 1743. — Seit 1690 Hoffräulein der Herzogin Sophie, seit ca. 1691 Mätresse Georg Ludwigs von Braunschweig-Lüneburg. 1719 Herzogin von Kendal, 1723 kaiserliche Ernennung zur Fürstin von Eberstein: N. 302.

Schulenburg, Matthias Johann von der, 1715 Reichsgraf — Geb. Emden bei Magdeburg 8. 8. 1661, gest. Verona 14. 3. 1747. — Studien u. Bildungsreise in Frankreich. 1685 braunschw.-wolfenbüttelscher Kammerjunker, 1687 Kriegsdienste, 1693 braunschw. Oberst, 1698 savoyischer Generalmajor, 1702 kursächs. Generalleutnant, 1711 Abschied, 1715 venetianischer Feldmarschall: N. 132. 194. 220. 221. 274. 278. 302. 384. 386. 399. 400. 412. 427. 439. 448.

Sinold gen. v. Schütz, Ludwig Justus — Geb. — (?), gest. London Februar 1710 (?). — 1680–1688 braunschweig-lüneburg. Gesandter in Den Haag, 1689–1690 für Hannover u. Wolfenbüttel, 1690–1705 für Celle in London: N. 20. 24. 33.

Smith, Thomas — Geb. London 3. 6. 1638, gest. London 11. 5. 1710. — 1657 Studium der Theologie und der Orientalistik in Oxford, 1668–1671 Kaplan der englischen Gesandten in Konstantinopel, 1678–1679 Kaplan des Staatssekretärs Sir Joseph Williamson. Presbyter der anglikanischen Kirche in London, vorwiegend als Forscher auf historischem Gebiet tätig: N. 168.

Sonnemann, Johann Theodor Gottfried — Geb. Hildesheim 1656, gest. Hildesheim 1729. — Studium bei den Jesuiten in Hildesheim, Studium der Rechte in Rom und Padua. Bergrat unter dem Hildesheimer Bischof J. E. von Brabeck. Nach Tod der Ehefrau Eintritt in den geistlichen Stand. Kanoniker an der Collegiatkirche St. Andreas in Hildesheim. 1701–1704 Prozessbevollmächtigter im Streit mit dem Domkapitel. 1702 kurfürstlicher Titularsekretär und Ernennung zum Hofmaler der Kurfürstin Sophie. 1716–1728 Referendar des Geheimen Rates in Osnabrück: N. 285. 333. 394.

Spanheim, Ezechiel, 1701 Frhr v. — Geb. Genf 18. 12. 1629, gest. London 25. 11. 1710. — Zwischen 1665 u. 1679 in diplomat. Missionen für die Kurpfalz nach Italien, Frankreich und England. 1680 kurbrandenburg. Staatsrat, 1680–1689 als Gesandter nach Frankreich, 1690 bis 1697 vorwiegend in Berlin, 1698 bis März 1701 als Botschafter in Paris, anschließend bis 1710 in London: N. 228.

Sparwenfeld, Johan Gabriel v. — Geb. Åmål 17. 7. 1655, gest. Åbylund 2. 6. 1727. — Studium in Uppsala. 1677–1682 Europa-Reise. 1684–1687 Russlandreise zum Studium der slavischen Sprachen. 1689–1694 Reise im Auftrag des schwed. Königs durch Europa u. Nordafrika, um nach gotischen Geschichtsquellen zu forschen. 1695 Unterzeremonienmeister, 1701 Oberzeremonienmeister in Stockholm. 1709 Auftrag der Sozietät der Wissenschaften zu Berlin, ein Universalalphabet auszuarbeiten. 1712 Abschied, Privatstudien: N. 150. 402.

Staff, Nathanael v. — Geb. — (?) Juli 1646, begr. Karlshafen 22. 5. 1719. — 1697 brandenburgischer Stallmeister in Kassel, 1700–1705 Erzieher der Prinzen Maximilian und Georg von Hessen-Kassel. Oberamtmann zu Karlshafen: N. 156.

Titius, Christian — Geb. Breslau — (?), gest. — (?). — Studium der Rechte in Helmstedt bei H. Conring und J. Eichel von Rautenkron, danach Advokat und Erster Sekretär am Schöffengericht in Breslau: N. 121. 297.

Toland, John — Geb. Ardagh auf Inishowen 30. 11. 1670, gest. Putney 11. 3. 1722. — Als Sohn katholischer Eltern 1687 Konversion zum Protestantismus. Als Freidenker und Deist in Irland und England verfolgt. Verfechter der hannoverschen Sukzession in England. 1701 am hannoverschen Hof, 1702 in Lietzenburg: N. 379. 410.

Tyrrell, James — Geb. London 5. 5. 1642, gest. Shotover 7. 6. 1718. — 1657–1663 Studium am Queen's College, Oxford, MA 1663, danach Privatgelehrter. Seit 1658 einer der engsten Freunde John Lockes: N. 188. 416. 433. 438.

Usson, Jean Louis d', Marquis de Bonnac — Geb. Bonnac (?) 1672, gest. Paris 1. 9. 1738. — 1699–1700 frz. Gesandter in den Generalstaaten; anschließend bis 1702 in Wolfenbüttel, dort 1701 auch Kommandeur eines Kavallerieregiments. Danach als Gesandter 1705 in Brandenburg-Preußen, 1709 in Kursachsen, 1711–1713 in Spanien; 1716–1724 in Konstantinopel. 1727–1736 Gesandter in der Schweiz: N. 268.

Vernon, James — Gt. St. Martin-in-the-Fields (Westminster) 1. 4. 1646, gest. Walford (Hertfordshire) 31. 1. 1727. — Staatsbeamter und Politiker. 1673 Privatsekretär von James Scott, Herzog von Monmouth, 1698/99 und 1700–1702 Staatssekretär. Nach 1702 Rückzug ins Privatleben: N. 136.

Vernon, James, jun. — Geb. — nach 1675 (?), gest. — (?) — 1702 engl. Sondergesandter in Hannover. 1702–1706 Gesandter in Dänemark: N. 135.

Vitry, Edouard de — Geb. Châlons-sur-Marne 31. 3. 1666, gest. Rom 30. 10. 1730. — Jesuit, Prof. für Mathematik, Astronomie und Bibelkunde in Caen. Mitarbeiter bei den *Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts* (*Journal de Trévoux*): N. 256.

Westphal, Johann Caspar — Geb. Rügenwalde/Hinterpommern 28. 11. 1649, gest. Delitzsch 24. 3. 1722. — 1666–1667 Apothekerlehre in Leipzig, 1667–1671 an der Hofapotheke in Dresden, 1672–1675 Studium der Medizin in Leipzig und Jena, 1676 praktischer Arzt und Apotheker in Mittweida, dann praktischer Arzt und Amtsphysikus in Delitzsch, 1678 (1686?) Dr. med. an der Universität Erfurt, 1690 Mitglied der Akademie der Naturforscher Leopoldina, heiratet im Mai 1702 in zweiter Ehe J. R. Leibniz: N. 163. 183. 186.

Wilt, Nicolaes — Geb. — (?), gest. — (?). — 1683–1711 bezeugt als Buchhändler in Den Haag: N. 13. 398.

Wotton, William — Geb. Wrentham (Suffolk) 13. 8. 1666, gest. Buxtes (Essex) 13. 2. 1726. — 1676 Zulassung an der Universität Cambridge, 1679 Baccalaureus. 1680 bei Bischof G. Burnet in London. 1683 Master of Arts am St. John's College in Cambridge, 1687 Mitglied der Royal Society. 1705 Präbendar von Grantham-South in der Kathedrale zu Salisbury. 1707 Dr. theol.: N. 137. 243.

ABSENDEORTE DER BRIEFE

Die Nummern der Briefe von Leibniz sind kursiv gesetzt.

Amsterdam: N. 193. 267.
Arnstadt: N. 108. 182. 205. 309. 352.
Augsburg: N. 277.
Aurich: N. 413.
Berlin: N. *25. 26.* 41. *44. 46. 51. 53. 62. 68. 75. 77. 78. 82. 84. 85. 92. 100. 101.* 107. 139. 140. 147. 148. 158. 178. 199. *219. 220. 221. 224.* 226. 235. 240. 244. 246. *247.* 249. 253. 259. *262.* 276. 288. 291. *311. 316.* 323. *327. 328. 329.* 337. *364. 365. 366. 370.* 379. 380. *384. 390. 391. 396. 400. 401. 402. 406. 407. 408. 410. 411. 412. 415.* 425. *440. 441. 443. 444. 445.* 446.
Boughton, Northamptonshire: N. 312. 320.
Braunschweig: N. 11.
Bremen: N. 180. 321. 430.
Breslau: N. 129. 297. 310.
Buckow: N. 133. 405.
Burgdorf: N. *5.* 103.
Celle: N. 27. 115. 187. 322. 436.
Delitzsch: N. 183.
Den Haag: N. 15. 30. 88. 99. 398.
Deventer: N. 261.
Florenz: N. 294.
Frankfurt a. M.: N. 231.
Glauchau: N. 363.
Göhrde: N. 378. 383.
Göttingen: N. 179.
Gottorf: N. 169. 170. 300. 315.
Halberstadt: N. 260. 283.
Hamburg: N. 145. 209.
Hannover: N. *1.* 2. *3. 4. 6. 7. 9. 10. 12. 13.* 14. 17. 19. 20. 22. 29. 31. 35. 36. 38. 43. 45. 49. 52. 55. 58. 61. 65. 66. 67. 70. 71. 73. 76. 81. 86. 89. 90. 91. 93. 94. 95. 97. 102. 105. *106. 111. 113. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 128. 130. 131. 132. 135. 136. 137.* 138. *143. 146. 151. 152. 153.* 154. 160. *161. 162. 163. 164. 165.* 166. *167. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 188. 190. 202. 203. 204. 206. 207.* 211. 215. 229. 232. 236. 238. 250. 254. 258. 266. 271. 279. 280. 281. 282. 284. 290. 295. 296. 298. 303. 307. 308. 313. 314. 319. 324. 330. 332. 333. 335. 338. 339. 342. 345. 346. 350. 351. 353. 355. 359. 361. 368. 371. 372. 374. 382. 385. 387. 388. 392. 393. 395. 403. 414. 418. 419. 423. 428. 429. 431. 434. 435. 437. 447. 449.
Hechingen: N. 109. 420.
Helmstedt: N. 116. 144. 196. 289.
Herrenhausen: N. 47. 48. 50. 54. 56. 60. 63. 64.
Herzberg: N. 301. 302.
Hildesheim: N. 110. 127. 142. 210. 285. 292. 362. 394.
Jena: N. 200. 272.
Kassel: N. 156.
Krakau: N. 274. 278.
Leiden: N. 255.
Leipzig: N. 185. 186. 194. 237. 264. 397.
Lietzenburg: N. 8. *16. 18. 21. 23. 24. 28. 32. 34. 37. 39. 40. 42. 57. 59.* 112. 159. 198. *223. 225. 227. 228. 230. 245. 252. 257. 263. 270. 273. 275. 286. 287. 306. 334. 336. 340. 341. 349. 367. 404.* 442.
Linsburg: N. 69. 72. 74. 79. 80. 83. 354. 381.
Loccum: N. 123.
London: N. 33. 141. 168. 197. 243. 248. 347. 416. 433. 438.
Lüneburg: N. 104. 124. 184. 201. 299. 317. 409.
Paris: N. 114. 134. 213. 216. 217. 239. 251. 256. 304. 305. 325. 326. 348. 375. 376. 377. 389. 421. 424.
Peking: N. 373.
Pisek: N. 448.
Potsdam: N. *356. 357. 358.*
Prag: N. 427. 439.
Probstheyda: N. 149. 189. 242. 344. 417.
Regensburg: N. 181. 369. 432.
Rom: N. 208. 222.

Rotenburg a. d. Fulda: N. 331.
Rotterdam: N. 212. 218.
Salisbury: N. 293.
Schöningen: N. 155.
Sildemow: N. 234. 343. 422.
Stockholm: N. 150. 191. 192.
Stüblau: N. 386.
Teplitz: N. 318.
Thorn: N. 399.
Utrecht: N. 233. 265.
Wetzlar: N. 214.
Wien: N. 125. 126. 195. 426.
Wolfenbüttel: N. 87. 96. 98. 268.
Woltorf: N. 241. 360.
?: N. 269.

PERSONENVERZEICHNIS

Wie in den früheren Bänden suche die Regenten der Leibnizzeit und ihre Angehörigen unter ihren Staaten, die römischen und deutschen Kaiser unter Kaiser und die Päpste unter Papst. Bei Autoren ist zusätzlich das Schriftenverzeichnis heranzuziehen. Kursivdruck weist auf den Petitteil hin.

Abercromby, David † 1701: S. 260.
Gem.: S. 260.
Abischag aus Schunem (bibl.): S. 644.
Accius Phlegon, Titus: S. 727.
Acoluthus, Andreas † 1704: S. 169. 474. 605.
Adelung, Johann Paul, Pfarrer in Schwanebeck (Panketal) † 1705: S. 684.
Adlerstein, schwed. Offizier: S. 105.
Äthiopien, Kaiser Iyāsu I. (der Große) 1682 bis 1706: S. 357.
Ahlefeld(t), Frederik Graf von † 1708: S. *786*.
Ahlefeld(t), Hans Heinrich Graf von † 1720: S. 113. 696.
Albergotti, François Zénobie Philippe comte, französischer General † 1717: S. 790.
Albert de Luynes, Louis Joseph d' † 1758: S. 5. 128.
Albrecht IV., 1469–1508 Herzog von Bayern: S. 548.
Alègre, Yves, marquis d', Kommandant von Bonn: S. 746.
Alfons X. (der Weise), 1252–1282 König von Kastilien u. León, 1257–1273 dt. König † 1284: S. 335.
Alkibiades † 404 v. Chr.: S. 5.
Allix, Pierre † 1717: S. 242.
Almirante de Castilla s. Cabrera y Toledo.
Alvensleben, Johann Friedrich von † 1728: S. 119. 166. 185. 212. 257. 280.
Ammon, Johann Conrad † 1730: S. 25. 31. 47.
Amstenradt (?), hannoverscher Leutnant † 1702: S. 622.
Angelus Silesius (Pseud., d. i. Johannes Scheffler) † 1677: S. 725.
Anhalt-Dessau, Fürst Leopold I. 1693–1747: S. 136. 785.
Anhalt-Zerbst, Fürst Karl Wilhelm 1667/74 bis 1718: S. 116. 689.
Antonius von Padua, Hl. † 1231: S. 399.
Apollon: S. 421.
Archinto, Carlo, conte di Tainate † 1732: S. 790.
Arco, Johann Philipp Jakob Graf von † 1704: S. 539.
Arcy, René Martel, marquis d' † 1694: S. 81.
Arenberg (?), Major: S. 470.
Aretas IV. 9 v. Chr.–39 n. Chr. Fürst der Nabatäer: S. 150f.
Ariosti, Attilio † 1740: S. 392. 494. 577. 644. 651. 660. 683. 773.
Aristoteles † 322 v. Chr.: S. 542.
Arius † 336: S. 463. 528.
Artemise: S. 547.
Astalli, Fulvio, Kardinal † 1721: S. 452.
Athlone s. Ginckel.
Augustinus, Aurelius, Hl. † 430: S. 175. 201. 245. 296. 298f. 463. 528.
Ausson de Villarnoux, François d', Oberstallmeister u. Kämmerer Sophie Charlottes: S. 608.
Avaux, Jean Antoine II de Mesmes, comte d' † 1709: S. 735.
Averroës † 1198: S. 725.

Bacchini, Benedetto O.S.B. † 1721: S. *471*.
Baden (-Baden), Markgraf Ludwig Wilhelm I. † 1707: S. 95. *97*. 271. 388. 391. 408. 421. 476f. 492. 513. 533. 538. 558. 586. 607. 642. 645. 652. 658.
Gem.: Franziska Sibylla Augusta von Sachsen-Lauenburg † 1733: S. 748.

Baden (-Durlach), Carl III. Wilhelm Erbprinz von, Markgraf 1709–1738: S. 422. 477.
Balonfeaux, Johann Caspar von † 1726: S. 253.
Banier, Hofkavalier in Hannover (?): S. 556. 715.
Bar, Fräulein von, Hofdame in Hannover: S. 358. 398. 522. 556. 568. 752.
Bar, Heinrich Sigismund Graf von † 1721: S. 41. 55. 100. 108. 366. 613.
Bar, Nikolaus Johann Christian Graf von † 1765: S. 678.
Barberini, Carlo, Kardinal † 1704: S. 452. 487.
Barckhausen, Hermann, Oberhofprediger in Hannover † 1694: S. 680.
Bard, Francisca, Lady Bellamont (vgl. Korr.-Verz.): S. 62. 108. 705.
Barfuß (Barfus), Hans Albrecht Graf von † 1704: S. 222. 373. 381.
Barham, reisender Engländer: S. 232.
Baring, Melchior Lorenz † 1691: S. *23.*
Gem.: Elisabeth Dorothea v. Helmold † 1737: S. *23.*
Baring, Verwandte mütterlicherseits von J. G. Eckhart: S. 85. 94. *128.* 129. 134.
Barré, 1701/02 franz. Resident in den Niederlanden: S. 164.
Basilides, zum Protestantismus konvertierter Hildesheimer Kapuziner: S. 49. 425. 442. 538. 584.
Basnage de Beauval, Henri † 1710: S. 312.
Basnage de Beauval, Jacques † 1723: S. 312.
Bassetouche, Kaufmann: S. *126.*
Tochter (?): S. 126.
Baudelot de Dairval, Charles-César † 1722: S. *149.*
Baudissin, Herr von (?): S. *630.*
Baumgarten, Kammerschreiber in Hannover: S. 47.
Bautzen, Baron de s. Baudissin.
Bayern, Kurf. Maximilian II. Emanuel 1679 bis 1706 und 1714–1726: S. 70. 76f. 95. 108. 117. 135. 321. *322.* 360. 388. 397. 502. 512f. 519f. 524. 527. 533. 539. 548. 553f. 558f. 561. 570. 574. 585f. 596. 639. 642. 644. 647. 652. 654. 658. 696f. 701. 706. 729. 731. 746. 748. 751f. 759. 765. 785. 789. *792.* 794.
2. Gem.: Therese Kunigunde von Polen † 1730: S. 706.
Bayle, Pierre † 1706: S. 312.
Bazan, Juan Carlos de, span. Botschafter in Venedig: S. 557. 568.
Beck, Michael, Kammerdiener Georg Ludwigs: S. 576.
Sohn: S. 576.
Beckmann, Johann Christoph † 1717: S. 196.
Becnar, Monsieur, Engländer in Hannover: S. 608.
Bedmar, Isidore Jean Joseph Dominique de La Cueva y Benavidès, marquis de † 1723: S. 471.
Beer, Johann † 1700: S. *150.*
Beger, Lorenz † 1705: S. 151f. 253. 281. 286. 368. 418. 496. 546. 606.
Behm, Heinrich Julius † 1717: S. *292.*
Be(h)rens Cohen, Elieser Lef(f)man(n) (vgl. Korr.-Verz.): S. 53. 159.
Sohn: Herz † 1709: S. 21.
Behrens, Conrad Barthold † 1736: S. 78.
Beichlingen (Beuchling), Wolf Dietrich Graf von † 1725: S. 186. 267. 286. 368. 375. 391. 418. 429. 550. 571. 647. 695. 784.
Bellasis, Henry, engl. Generalleutnant: S. 586.
Bellori, Giovanni Pietro † 1696: S. 626.
Benbow, John † 1702: S. 353.
Benetti, Graf, 1702 Grande von Spanien: S. 442.
Bennigsen, Johanna Henriette von, Oberhofmeisterin der Kurfürstin Sophie † 1755: S. 387.
Bentes, Albertus † 1702 (?): S. *28.*
Benthem, Heinrich Ludolf † 1723: S. 256f. 458. 564.
Bentinck, William, first earl of Portland † 1709: S. 532. 538. 571. 683.
Sohn: Henry, viscount Woodstock, first duke of Portland (1716) † 1726: S. 111. 117. 532.
Bentivoglio, Corneille † 1732: S. 423.
Bentley, Richard † 1742: S. 377.
Benzelius, Eric d. J. † 1743: S. 32. *264.*

Bergholt (Berkholt), in Schleswig (?): S. 438. 457.
Berka von Havora, Franz Anton Graf † 1706: S. 486. 622. 744. 762.
Berlerdi, Kaufmann in Venedig: S. 653.
Bernard, Jacques † 1718: S. 25.
Bernard, nicht identifizierter Leibniz-Korrespondent in Hannover: S. 660.
Bernoulli, Johann † 1748: S. *4*. 35. 196. 282. 404. 426. *501*. 540. 703.
Bernstorf, Barthold Hartwig von' † 1708: S. 630.
Bernstorff, Andreas Gottlieb von (vgl. Korr.-Verz.): S. 96. 260. *288*. *363*. 644 f.
Gem.: Johannette Lucie geb. v. Sinold gen. v. Schütz † 1706: S. 644.
Berretti, Lorenzo, marchese, Gesandter Mantuas: S. 607.
Bertie, Robert, earl of Lindsey Lord Willoughby de Eresby † 1704: S. 584.
Bertram, Joseph Wilhelm von (vgl. Korr.-Verz.): S. 172. 217.
Berwick, James (Jacques) Fitz-James first duke of † 1734: S. 767.
Besser, Johann von (vgl. Korr.- Verz.): S. 215.
Béthencourt, Adjutant des venezianischen Generals Du Hamel † 1702: S. 96. 558. 568. *574*.
Beyrie, Wilhelm de † 1713: S. *499*. 508. 560.
Bianchini, Francesco † 1729: S. 290. 414 f.
Bidal, Jacques Vincent, franz. Resident beim niedersächs. Kreis † n. 1703: S. 777.
Bignon, Jean-Paul (vgl. Korr.-Verz.): S. 753.
Birckholz, Günstling Herzog Friedrich Wilhelms von Mecklenburg-Schwerin: S. 364.
Biringucci, Pietro, Kammerherr bei Prinz Giovanni Gastone von Toskana: S. *778*.
Bläsing, David † 1719: S. 198.
Blainville, Jules Armand Colbert, marquis de † 1704: S. 523.
Bleck (?), Monsieur, in Berlin: S. 643.
Bocage s. Du Bocage.
Bochart, Samuel † 1667: S. 420.
Bockelmann, Franz Theodor † 1726: S. 49. 425.
Boec(k)ler, Johann Heinrich † 1672: S. 317.
Böhme, Jakob † 1624: S. 686 f.
Böttger, Johann Adam † 1682: S. 684.
Gem: Ursula, geb. Pflug: S. 684. 686. 689.
Böttger, Johann Friedrich † 1719: S. 116. 178. 208. 683–689. 698. 731. 768.
Boineburg, Johann Christian Frhr von † 1672: S. *317*.
Boisdavid, Anton Simon, marquis de, cellischer General: S. 306.
Bon, Niccolò † 1712: S. 100.
Bonhorst, Heinrich, Münzmeister in Clausthal † 1711: S. 197.
Bonjour Favre (Agathemerus), Guillaume O. S. A. † 1714: S. 357. 605.
Bonn, Kämmerer in Celle: S. 20.
Bononcini, Giovanni Battista † 1747: S. 773.
Borghese, Fürst, 1702 span. Botschafter beim Papst: S. 452.
Borromeo, Carlo, Hl., Erzbischof von Mailand † 1584: S. 790.
Borromeo Arese, Giovanni Benedetto † 1744: S. 790.
Bose, Christoph Dietrich (d. J.) von † 1741: S. 116. 266. 318. 695. 752.
Bose, Johann Andreas † 1674: S. 234.
Boselli, Galeas Graf † 1705: S. 389.
Bossuet, Jacques-Bénigne † 1704: S. 145. 154. 157. 174. 202. 297.
Bothmer, Johann Caspar von (vgl. Korr.-Verz.): S. 28. 51. 82 f. *348*. 349. 460. *691*.
Vater: Bothmer, Julius August Frhr von † 1703: S. 630.
Boudot, Jean, Buchhändler in Paris † n. 1706: S. 311.
Boufflers, Louis-François, duc de † 1711: S. 319. 388.
Verwandter: S. 779.
Bouhours, Dominique S. J. † 1702: S. 311. 403.
Bouton de Chamilly, François, comte de † 1722: S. 555.
Boyle, Robert † 1691: S. 377.
Brabeck, Jobst Edmund, Domherr zu Hildesheim: S. *507*.

Bruder: Johann Arnold: S. *507.*

Brandenburg-Ansbach, Markgraf Georg Friedrich 1692–1703: S. 476.

Sohn: (Markgraf) Wilhelm Friedrich 1703–1723: S. 477.

Brandenburg-Bayreuth, Markgraf Christian Ernst 1655–1712: S. 137. 476. 539. 785.

3. Gem.: Elisabeth Sophie von Brandenburg; verw. Herzogin von Kurland s. Kurland.

Sohn aus 2. Ehe: (Markgraf) Georg Wilhelm 1712–1726: S. 477.

Brandenburg-Kulmbach, Prinz Albrecht Wolfgang † 1734: S. 477.

Brandenburg-Preußen, Kurf. Friedrich Wilhelm (der Große Kurfürst) 1640–1688: S. *577.*

1. Gem.: Louise Henriette: S. 21. *577.*

Kurf. Friedrich III. 1688–1713; 1701–1713 König Friedrich I. in Preußen: S. 3. 12. 25. 26. 32. 37. 39. 43. 46. 48. 51. 52. 64. 68. 72. 76. 87. 89. 96. 97. 111. 122. 130. 131. 132. 136. 137. 143 f. 146. *148.* 155. 164. 166. 167. 170. 183. 187. 196. 198. 216. 243. 256. 270. 276. 277. 278. 300. 306. 316. 320. 322 f. 325. 350 f. 359. 366 f. 370. 377. 378. 380. 382. 384. 385. 387. 391 f. 397. 404. 407. 410. 419. 426. 432. 433. 443 f. 447. 449. 453. 481. 498. 512. 516. 517. 522. 526. 569. *577.* 578–580. 581. 582 f. 586. 601. 602. 604. 606. 613. 630. 688 f. 698. 702. 703. 709. 729. 733. 739. 747. 763. 775. 781. 782. 785.

Gem.: Sophie Charlotte (vgl. Korr.-Verz.): S. 12. 20. 22. 24. *27.* 29. 30. 37. 38. 42. 43. 50. 51. 62. 64. 66. 68. 74. 75. 76. 78. 80 f. 83. 84. 87. 90. 94. 98. 101. 104. 109. 110. 111. 114. 118. 122. 124. 125. 128. 129. 132. 135. 137. 153. 156. 165 f. 186. 223. 224. 245. 265 f. 276. 283. 302. 313. 314 f. 320. 327 f. 346. 355. 359. 361. 391. 392. 411. 414. 436. 446. 470. 482. 489. 493. 494. 505. 511. 521. 535. 541. 562. 563. 565. 573. 577. 604. 606. 608. 619. 623. 630. 643–645. 646. 691. 693. 702. 742. 748. 753. 757 f. 771 f. 780. 782. *786.*

Sohn: Kurprinz/Kronprinz Friedrich Wilhelm (1713–1740 König): S. 64. 65. 68. 137. 378. 379. 494. 511. 517 f. 643. 729 f. 758. 772. 780.

Tochter König Friedrichs I.: Luise Dorothea Sophie † 1705: S. 137.

Brüder:

Albrecht Friedrich Markgraf von † 1731: S. 758. 780.

Christian Ludwig Markgraf von † 1734: S. 494.

Philipp Wilhelm Markgraf von † 1711: S. 494.

Gem. von Philipp Wilhelm: Johanna Charlotte Prinzessin von Anhalt-Dessau (vgl. Korr.-Verz.): S. 393.

Schwester: s. Kurland, Elisabeth Sophie.

Braun, Georg Christoph von, Kammerjunker der Kurf. Sophie † n. 1712: S. 51. 96. 113. 117. 121. 206.

Braunschweig-Lüneburg, Herzog Johann Friedrich von Hannover 1665–1679: S. *53. 386.* 680.

Gem.: Benedicte † 1730: S. 228. 413. 469. 487.

Herzog/Kurf. Ernst August von Hannover 1680–1698: S. *24.* 62. 110. 304. 307. 366. *372.* 392. *489.* 514. 563. 663. 680. 753. 757.

Gem.: Sophie (vgl. Korr.-Verz.): S. *10.* 11. 20. 22. 27. 29. 35. 36. 38. 43. 45. 48. 50. 51. 54. 57. 71. 72. 109. 110. 124. 129. 143 f. *163.* 166. 182. 185. 190. 199. 206. 224. 231. 241. 242 f. 244. 245. 265 f. 269 f. 274 f. 276. 301 f. 307. 313. 314 f. 320. 324. 326. 327 f. 329. 346. 351. 352. 355. 361. 364. 382–384. 391. 392. 395. 397. 413 f. 436. 442. 446. 447. 465. 466. 470. 475. 482. 486. 489. 497. 499. 501. 508 f. 512. 520. 523. 525. 527. 531. *534.* 535. 537. 546. 555. 560–562. 563. 565. 575. 604. 606. 612. 613 f. *620.* 646. 659. 663. *667. 683.* 694. 702. 733. 770. 771 f. 776. 782. 788. 795.

Kurf. Georg Ludwig (vgl. Korr.-Verz.): S. 23. 26. 27. 29. 30. 32. 37. 38. 41. 46. 58. 60. 61. 63. *68.* 69. 70. 72. 77. 79. 80. 84. 95. 107. 113. 122. 123. 142. 145. 159. 165 f. *170.* 182. 187. 189. 190. 191. 192. 206. 213. *214.* 216. 222. 241. 266. 273. 275. 278 f. 300. 306. 312. 314. 323. 353. 360. 367. 387. 395. 398. 422. 448. 455. 456. 460. 465. 467. 475. 482. 486 f. 493. 494. 502. 508. 511. 514. 523. *549.* 552. 556. 567. 575. 612. 620. 645. 677. 680. 681. 736. 741. 746. 771. 776. 788.

Sohn: Kurprinz Georg August † 1760: S. 45. 58. *68.* 117. 121. 128. *170.* 367. 397. 450. 459 f. 467. 565. 606. 706. 729. 746. 751. 780.
Tochter: Sophie Dorothea † 1757: S. 60. 367. 387. 398. 467. 493. *549.* 565. 706.
Brüder:
Maximilian Wilhelm † 1726: S. 122. 128. 173. 217. *384.* 476 f. 536.
Karl Philipp † 1690: S. 53.
Christian Heinrich † 1703: S. 122. 128. 217. *384.* 477.
Ernst August † 1728: S. 27. 41. 369. 471. 630. 746.

Braunschweig-Lüneburg, Herzog Georg Wilhelm von Celle 1665–1705: S. 32. 68. 69. 70. 79. 95. 97. 142. *170.* 213. 256. 276. 288. 387. 465. 502. 508. 511. 531. 534. 537. 540. 546. 552. 555. 597. 612. 629. 643 f. 649. 715. 748.
Gem.: Eleonore d'Olbreuse † 1722: S. 549.

Braunschweig-Lüneburg, Herzog Rudolf August von Wolfenbüttel 1666 bis 1704: S. 3. 10. 12. 43. 56. 89. 95. 119. 132. 141 f. *165.* 166. 169. 183. 213. *217.* 219. 319. 433. 474. *546.* 590. 649.
Herzog Anton Ulrich von Wolfenbüttel (vgl. Korr.-Verz.): S. 3. 10. 12. 43. 65. 89. 95. 119. *124.* 132 f. 135. 141 f. 153. 164. *165.* 166. 183. 185. 200. 212 f. 217. 219. 228. 238. 253 f. 266. 289. 319. 326. 366. 369. 384. 433 f. 459. 518. *747.* 752.
Sohn: August Wilhelm (1714–1731 reg. Herzog): S. 10.
Herzog Ernst Ferdinand von Bevern † 1746: S. 649.

Bridgewater, Scroop s. Egerton.

Bronckhorst zu Gronsfeld, Otto Wilhelm Reichsgraf von † 1713: S. 493.

Brosseau, Christophe (vgl. Korr.-Verz.): S. 23. *25.* *177.* 178. 285. 308. 355. *402.* *488.* 489. 625.

Broughton, engl. Konsul in Venedig: S. 290. 495.

Buchhaim, Franz Anton Graf von † 1718: S. 171. *680.*
Mutter: S. 171.

Bülow, Cord von † 1702: S. 771.
Koch: S. 771.

Bülow, Cuno Josua Frhr v., hannoverscher Generalleutnant † 1733: S. 448. 641. 643. 654. 765. 773.
Gem.: Anna Oelgard v. Ahlefeld a. d. H. Lehmkuhlen † 1736: S. 366. 641. 654.

Bülow, Joachim Heinrich Frhr v. † 1724: S. 20.

Bünting, hannoverscher Hauptmann † 1702: S. 32.

Burnet, Gilbert (vgl. Korr.-Verz.): S. 30. 36. 65. *131.* 535.

Burnet, Thomas, Master of the Charterhouse † 1715: S. 535.

Burnett of Kemney, Thomas (vgl. Korr.-Verz.): S. 62. *77.* 88. 114. 117. 128. 137. 187. 232. 304. 307. 355. 392. 465. *534.* 535. 563. 786.

Bussche, Ernst August Philipp von dem † 1723: S. 678.

Bussche, Friederike Charlotte von dem † 1752: S. *502.*

Bussche, Heinrich Albert von dem † 1731: S. 63. 141.

Bussche, Johann Georg von dem † 1746: S. 172. 173. 217.

Bussche, Wilhelmine Henriette von dem, Hofdame Sophie Charlottes, später Äbtissin zu St. Marien in Minden † 1733: S. *502.* 547. 759.

Butenant von Rosenbusch, Heinrich jun., 1702 dän. Gesandter in Russland: S. 438.

Butler, James second duke of Ormonde † 1745: S. 63. 554. 561. 574. 586. 596. 608. *663.* 745. 751.

Cabrera y Toledo, Don Juan Tomás Enríquez de, 7 Duque de Medina de Rioseco, 11 Almirante de Castilla † 1705: S. 569. 641. 745. 790.
Bruder: Cabrera, Luis Enríquez de, 8 Duque de Medina de Rioseco † 1713: S. 640.

Caesar, Caius Julius † 44 v. Chr.: S. 379.

Cajetan s. Vio.

Calixt, Friedrich Ulrich † 1701: S. 204. 256. *680.*

Calixt, Georg † 1656: S. 507. 680.

Calvin, Jean † 1564: S. 242. 298. 311.

Campbell, Archibald, first duke of Argyll † 1703: S. 586. 766.
Campbell, John, second duke of Argyll † 1743: S. 586. 661. 766.
Campe, von, Hofkavalier in Hannover: S. 556.
Caprara, Massimo, Marchese: S. 469.
Carll, Conrad, Leibniz' Barbier: S. 126. 520.
Carpzov, Samuel Benedikt (vgl. Korr.-Verz.): S. 551. 689. 733.
Casati, in Hannover (?): S. 651.
Cassini, Gian Domenico † 1712: S. 376. 413.
Catinat, Nicolas de † 1712: S. *268.* 539. 554.
Cato Uticensis, M. Porcius † 46 v. Chr.: S. 645. 742.
Cavendish, William, first duke of Devonshire † 1707: S. 303.
Chamillart, Etienne † 1730: S. *149.* 169.
Chamillart, Michel † 1721: S. *149.* 312.
Chappuzeau, Samuel † 1701: S. 366.
Charbonnier, Martin, Gartenmeister in Herrenhausen † 1720: S. 557.
Charpentier, François † 1702: S. 311.
Château-Renault, François Louis Rousselet, comte de † 1716: S. 384. 660. 661. 788.
Chiaravalle, Ferdinando † nach 1703: S. 502. 524. 555.
China, Kaiser Kangxi 1661–1722: S. *516.* 517.
Christian (II.) von Weisenau, 1249–1251 Erzbischof von Mainz † 1253: S. 774f.
Christian von Litauen, Weihbischof von Mainz † n. 1252: S. 775.
Chuno, Johann Jacob Julius (vgl. Korr.-Verz.): S. 146. 198. 246. 277. *515. 605.*
Churchill, John, first duke of Marlborough † 1722: S. 30. 60. 64. 65. 82f. 92. 306. 353. 359. 370. 388. 397. 407. 504. 629. 641. 643. 645. 646. 652. 660. 661–663. 701. 730. 735. 761. 767.
Bruder: Churchill, Charles, General † 1714: S. 652. 662.
Cicero, Marcus Tullius † 43 v. Chr.: S. 379. 529.
Cinqville, chevalier de: S. 448.
Clayton, Sir Robert † 1707: S. 51.
Clément, Nicolas † 1712: S. 210. 624. 626.
Clérembault, Philippe de † 1704: S. 112.
Bruder: S. 112.
Coblenz, angebl. Leibarzt in Berlin: S. 223.
Coch, Otto Christian † nach 1714: S. 28. 46. 129.
Cochlaeus, Johann † 1552: S. 210.
Co(e)hoorn, Menno van † 1704: S. 268. 321. 453. 573. 587. 614. 641. 654. 658.
Colbert, Jean-Baptiste, marquis de Torcy † 1746: S. 88. 113. 118. 128.
Colloredo, Leandro, Kardinal † 1709: S. 760.
Comenius, Johann Amos † 1670: S. 147.
Commercy, Karl Franz Prinz von, kaiserlicher General † 1702: S. 423. 442.
Conti, François Louis de Bourbon, prince de † 1709: S. 164.
Corniani, Giovanni Giacomo, venezian. Sekretär in Neapel: S. 390.
Cotterell, Charles Lodowick: S. 60. 276. 537. 547. 606. 608. 613.
Sohn (?): S. 547.
Cougion, de, Kommandant der Bonner Garnison † 1702: S. 572.
Courton, William (Charleton, Pseud.) † 1702: S. 160.
Cramer, Johann Friedrich † 1715: S. 604.
Crenius, Thomas s. Crusius.
Cressett, James (vgl. Korr.-Verz.): S. 68. 74. 78. 80. 87. 89. 128. 138. 191. 206. 301f. 376. 493. 596. 660f. 736. 746.
Gem.: Louise Marie: S. 442. 467. 660.
Cronström, Daniel † 1719: S. 118. 211.
Cruciger, A., Mitglied der Philadelphischen Gesellschaft in London: S. 32.
Crusen, Christoph Bernhard (vgl. Korr.-Verz.): S. 36. 45. 54. 199. 240. 263. 354.
Crusius (Crenius, Pseud.), Thomas Theodor † 1728: S. 283. 401.
Cujas, Jacques † 1590: S. 311.
Culpepper, William † 1726: S. *265.* 301.
Cunningham, Alexander † 1730: S. 311. 625.
Cuper (Kuyper), Gisbert (vgl. Korr.-Verz.): S. 42. *284.* 285. 350. 495f. *570.* 571.

Dänemark, König Friedrich IV. 1699–1730: S. 212. 316. 570. 647.
Erbprinz Karl † 1729: S. 235.
Dagly, Gerard † um 1715: S. 501. 684.

Daldorf(f), Johann Valentin von † 1715: S. 104.
Danckelman(n), Eberhard Christoph Balthasar von † 1722: S. 285.
Bruder: Daniel Ludolf von † 1709: S. 194. 449.
Dangicourt, Pierre † 1727: S. 195. 246. 512.
Daniel, Gabriel S. J. † 1728: S. 626.
Dannenberg, Conrad Johann (vgl. Korr.-Verz.): S. 85. 86. 90f. 94. 99. *124.*
Dannenberg, von, Oberobmann (?): S. 643.
Davenant, Charles † 1714: S. 244.
Davia (d'Avia), Marchese, Generaladjutant des Prinzen Eugen † 1704: S. 89. 361. 396.
Deák, Paul, Husarenoberst in kaiserlichen Diensten: S. 389. 653.
Debitz, in Berlin: S. 747.
Deichmann, Heinrich Johann † n. 1703: S. 32.
Deiotaros König der Galater † 40 v. Chr.: S. 151.
Demokritos † um 460 v. Chr.: S. 5.
Denhoff (Dönhoff), Georg Albrecht Graf von, als Georg II. 1701–1702 Erzbischof von Krakau † 1702: S. 534. 553.
Descartes, René † 1650: S. 202.
Des Vignoles, Alphonse † 1744: S. 257.
Devonshire s. Cavendish.
Dickinson (Dickenson), Edmund † 1707: S. 199.
Dietrichstein zu Nikolsburg, Leopold Ignatius Fürst von † 1708: S. 477.
Digby, William fifth baron Digby of Geashill † 1752: S. 560.
Dix, Monsieur: S. 114.
Dobrzensky von Dobrzenitz, Friedrich Boguslaus Frhr von † 1704: S. 409. 494.
Dohna-Schlobitten, Alexander Burggraf und Graf zu (vgl. Korr.-Verz.): S. *46.* 65. 380. 394. 494. 772.
Gem.: Amalia Louise † 1724: S. 772.
Töchter:
Amélie Louise † 1757: S. *772.*
Louise Charlotte † 1736: S. *772.*
Ursula Anna † 1757: S. *772.*
Dopff, niederländischer Generalleutnant: S. 471.
Doppelmayr, Johann Gabriel † 1750: S. 33.
Dorthe, Manasse Graf van, Generalmajor: S. 494.
Drevet, Pierre (vgl. Korr.-Verz.): S. *372.* 392. 514. 563. 664. 753.
Dryander, Jonas Johansson † 1707: S. 47.
Du Bocage, Generalmajor der cellischen Truppen: S. 630. 644.
Du Boccage, Jean Chantrelle, Schauspieler in Hannover † n. 1702: S. 442.
Du Cange, Charles Dufresne, Sieur † 1688: S. 627f.
Ducasse, Jean Baptiste † 1715: S. 384. 406.
Du Hamel, venezianischer General: S. 96. 558. 575.
Du Héron, Charles-François de Caradas, marquis † 1703: S. 114. 119. 125. 553. 648. 694. 752.
Dumont, Andreas, hannoverscher General † 1697: S. 103. 321.
Du Perron, Jacques-Davy, Kardinal † 1618: S. 676. 724.
Dupin, Louis Ellies † 1719: S. 157.
Dupuy, Jacques † 1656: S. 214.
Dupuy, Pierre † 1652: S. 214.
Durie (Duraeus), John † 1680: S. 506. 680.

Eck und Hungersbach, Graf Christian von † 1706: S. 271. 441. 445. *777.*
Eckhart, Johann Georg (vgl. Korr.-Verz.): S. 75. 80. 85. 91. 93f. 129. *215.* 227. 401. *439.* 446. 496. *497.* 679.
Mutter: Catharina Marie geb. Baring † 1738: S. *23.*
Edelinck, Gérard † 1707: S. 664.
Eduard II., 1307–1327 König von England: S. 770.
Eduard IV., 1461–1483 König von England: S. 190.
Egerton, Scroop, fourth earl of Bridgewater † 1744: S. 74. 81. 523. 531. 537. 547.
Egmont, Marie Angélique de Cosnac comtesse d' † 1717: S. 629. 753.
Eimmart, Georg Christoph † 1705: S. *199.*

Eisenberg, Jacob Christian † 1702: S. *146.*
Eisenhart, Johann † 1707: S. *167.*
Elichmann, Johann † 1639: S. *727.*
Elisa (bibl.): S. 334. 343.
Eltz, Philipp Adam Edler Herr von und zu † 1727: S. 467.
Bruder: Johann Christoph: S. *733.* 734. 742.
Gem.: Friderike Elisabeth, geb. von Steinberg † 1702: S. 733 f. 742.
Engelbert, Hl., 1216–1225 Erzbischof von Köln: S. 234.
Engelbrecht, hannoverscher Hauptmann: S. 32.
Engelskirchen, Roland (vgl. Korr.-Verz.): S. 80. 82. 95. 526.
England, König Karl II. 1660–1685: S. 458.
König Jakob II. 1685–1688 † 1701: S. 383. 535. 659.
Gem.: Maria Beatrix Eleonora von Modena † 1718: S. 390.
Sohn: James Francis Edward („Jakob III."), prince of Wales, „the Old Pretender" † 1766: S. 74. 92. 383. 735. 745.
Sohn Jakobs II. (illegitim): s. Berwick.
König Wilhelm III. von Oranien 1689–1702: S. 12. 21. 25. 43. 142. *143. 149.* 153. 164. 184. 190. 191. 198. 200. 206. 240. 270. 274. 290. 303. 306. 319. *323.* 359. 362. 384. 387. 407. 419. 440. 499. 513. 538. 578. 580. 581. *583.* 604. 659. 761.
Gem.: Maria II. † 1695: S. 397.
Königin Anna 1702–1714: S. 60. 63. 83. 87. 89. 92. 107 f. 113. 116. 118. 122. 124. 184. 190. 206. 216. 240. 274. 290. 301. 303. 306. 319. 370. 383. 408. 414. 419. 422. 433. 447. 453. 465. 500. 531. 561 f. 586. 641. 648. 652. 659. 695. 735. 745. 760 f. 788. 790.
Gem.: Georg, Prinz von Dänemark † 1708: S. 82. 89. 92. 118. 137. 216. 353. 383. 500. 502. 524. 735. 745. 764. 767. 777.
Epikuros: S. 66.
Erasmi von Huldeberg, Daniel † 1733: S. 257.
Erffa, Georg Hartmann Frhr von, Feldmarschall-Lieutenant: S. *586.*
Erhard, Jacob, Freund von J. G. Eckhart in Leipzig: S. 262.
Ermisch, Christian Ludwig † 1722: S. 590.
Ernesti, Johann Heinrich (vgl. Korr.-Verz.): S. 255. 258. 739.
Estrées, César d', Kardinal † 1714: S. 361. 557. 568. 576. 607. 653. 744. 762.
Eugen, Prinz von Savoyen † 1736: S. 60. 63. 65. 89. 95. 183. 268. 280. 305. 321 f. 353. 361. 389. 391. 396. 408. 417. 423. 442 f. 451. 453. 478. 486 f. 491 f. 511. 533. 547. 557. 559. 621 f. 640. 647. 653. 657. 706. 743. 752. 759 f. 778 f. 790.
Eutyches † um 456: S. 463.
Eversmann, Johann, Kammerdiener Sophie Charlottes: S. 576 f. 629.
Eyben, Christian Wilhelm von (vgl. Korr.-Verz.): S. 143. 171. 256 f. 280. 478. 715.

Fabri de Peiresc, Nicolas Claude † 1637: S. 251.
Fabricius, Johann (vgl. Korr.-Verz.): S. *26.* 147. *256. 526. 680.* 754.
Fabricius (Fabrice), Weipert Ludwig von † 1724: S. 141. 478. 540. 645. 714. 715.
Fabritius, Ludvig (vgl. Korr.-Verz.): S. 263.
Finnischer Diener: Peter Pieper: S. 264.
Fairborne, Stafford † 1742: S. 406. 476. 481. 502. 504. 513.
Falaiseau, Pierre de (vgl. Korr.-Verz.): S. *22.* 37. 60. *67.* 68. 72. 73 f. 77. 80. 82. 85. 92. 96. 107. 243. *414.*
Diener: S. 85.
Falconieri, Alessandro † 1734: S. 452.
Falletti, Gerolamo † 1564: S. *9.*
Faltz, Raimund † 1703: S. *31.* 59. 63. *65.* 68. 70. 82. 88. 95 f. 196.
Famars, Jacob Daniel de, 1697–1704 niederländischer Resident in Portugal: S. 554.
Fardella, Michelangelo † 1718: S. 546.
Fede, Antonio Maria, conte, Agent der Toskana am päpstl. Hof: S. 452.
Feller, Joachim Friedrich (vgl. Korr.-Verz.): S. 32. *39.* 40. 44. *711.* 768 f.
Vater: Joachim † 1691: S. 711.
Feyzullah Effendi, fungiert 1699–1702 als Großwesir des Osmanischen Reiches † 1702: S. *648.* 791.

Ficoroni, junger Antiquar in Rom: S. 290.
Finch, Charles, fourth earl of Winchilsea † 1712: S. *63.* 68. 72. *87.* 92. 128. 531. 560 f. 567. 572. 576. 596. 622. 646. 661. 736. 746.
dessen Aumonier: S. 746.
Finch, Daniel, second earl of Nottingham and seventh earl of Winchilsea † 1730: S. 72. 76. 97. 561.
Finch, Heneage, third earl of Winchilsea † 1689: S. 561. 751.
Finck von Finckenstein, Albrecht Konrad Graf (Reichsgraf 1710) † 1735: S. 511.
Fischer, Johann † 1705: S. *203.* 278. *279.* 431.
Flamsteed, John † 1719: S. 376.
Flemming, Heino Heinrich von (vgl. Korr.-Verz.): S. 75.
Tochter: Margaretha Elisabeth † 1728: S. 75. 80. *428.* 497.
Flemming, Jakob Heinrich von (vgl. Korr.-Verz.): S. 56 f. 58. 75. 111 f. 115. 116. 118. 121. 125. 127. 134. 186. 267. 323. 327. 450. 534. 646. 650. 665 f. 667. 695–697. 709. 729. 731. 752.
Gem.: Franziska von Radziwill geb. von Sapieha † nach 1718:
Förster, Nicolaus (vgl. Korr.-Verz.): S. *33.* 34. 41. 47. 56. 78. 99. 127. 129. 134. *272.* 308. 418. 496. 508. 512. 522. 555. 570. 571.
Folleville, marquis de, franz. Marineoffizier: S. 138. 773.
Fontaney, Jean de S. J. † 1710: S. 615.
Fontenelle, Bernard Le Bovier de † 1757: S. 229. 311. 625. 749.
Forbin, Claude comte de † 1733: S. 470. 481. 487. 532.
Forbin, Toussaint de, cardinal de Janson † 1713: S. 443. 557. 708. 779.
Forette (?), Prinz: S. 707.
Fountaine, Andrew (vgl. Korr.-Verz.): S. 100. 113. 117. 150 f. 224. 244. 253. *303.* *428.* 429. 465 f. 495. 571. 678. 690. 726. 771. 779.
Foy-Vaillant, Jean † 1706: S. 312. 571.
Fraiser, Peter (vgl. Korr.-Verz.): S. 78. 81. 82. 113. 116. 118. 547. 663.
Gem.: S. 547. 663. 678.
Frankreich, König Ludwig XIV. 1643/1661 bis 1715: S. 78. 88. 117. 120. 212. 222. *285.* 357. *386.* 408. 429. *473.* *516.* 517. 624. 694. 707. *716.* 735. 744. 752. 762. 779. 786.
Gem.: Maria Theresia von Spanien † 1683: S. 473.
Sohn: Ludwig (Grand Dauphin) † 1711: S. 353. *473.*
Enkel: Ludwig, duc de Bourgogne (Petit Dauphin) † 1712: S. 320. 492.
Franz I. 1515–1547 König von Frankreich: S. 700.
Franz von Assisi, Hl. † 1226: S. 399.
Freher, Dionysus Andreas † 1728: S. 32.
Freher, Marquard † 1614: S. 474.
Freiesleben, Dorothea Susanna Sophie geb. Schuhmann, Gem. von J. F. Freiesleben † 1722: S. 599.
Freiesleben, Gottfried Wilhelm, Sohn von Johann Friedrich Freiesleben, Patensohn von Leibniz † 1702: S. 599.
Friderici, Valentin † 1702: S. 262.
Friedrich von Isenburg, Graf † 1226: S. 234.
Friedrich Heinrich, 1625–1647 Prinz von Oranien: S. 21. 24. 43. 387. 404. *577.* 579 f. 582 f.
Fri(e)sendorff, Karl Gustav von (vgl. Korr.-Verz.): S. 50. 441. 447 f. 460 f. 559. 628. 663.
Gem.: Anna Christina Rehnskiöld: S. 460. 559.
Frischmuth, Sekretär an der Universität Jena: S. 460. 559.
Fritsch, Thomas † 1726: S. 702.
Fuchs, Paul von † 1704: S. 71. 165. 167. 183. 189. 194 f. 216. 270. 322. 419. 431 f. 444. 447. 540. 581. 604. 638. 687. 689.
Fürstenberg, Anton Egon Fürst von † 1716: S. 391. 429. 534. 689.
Fürstenberg, Wilhelm Egon von, Kardinal † 1704: S. 575.
Fürstenberg-Möskirch, Carl Egon Graf von † 1702: S. 558. 586.
Fuller, Ludwig Gustav von, Kammerjunker Sophie Charlottes: S. 222. 365. 629.

Galilei, Galileo † 1642: S. 377. 528.

Galland, Antoine † 1715: S. 151. 251f. 284. 310. 495f. 546. 571. 605. 625. 726.
Galli, Giovanni Antonio de † 1717: S. 559.
Galli, Giuseppe Carlo, conte † 1709: S. 354. 367. 537. 559.
Gallois, Jean † 1707: S. *230.*
Garbo, Fürstin (?): S. 771.
Gargan, Charles-Nicolas (vgl. Korr.-Verz.): S. *27.* 60. 77. 96. *101. 114.* 118. 121. 354. 519. 644.
Gaston, Verfasser einer deutschen, in Hannover am Hof aufgeführten Komödie: S. 746.
Gebhardi, Johann Gottfried, 2. Pfarrer in Burgdorf † 1712: S. 142.
Geldermalsen, Adriaen van Borssele, Baron † 1728: S. 629. 641. 643. 652. 662.
Gelhoff, Kammerdiener Kurf. Sophies: S. 126. Tochter: S. 90. 100. 123. 126. 128.
Gerbillon, Jean-François S. J. † 1707: S. *194.*
Giak (?), dänischer Graf: S. 422.
Ginckel, Godard van Reede, first earl of Athlone † 1703: S. 353. 359. 370. 388. 397. 471. 614.
Giraut (?): S. 426.
Giusti, Tommaso † 1729: S. 467.
Gleditsch, Johann Friedrich † 1716: S. 368. 690.
Godolphin, Sidney, first earl of G. † 1712: S. 660.
Görtz, Friedrich Wilhelm Frhr von Schlitz, gen. von Görtz (vgl. Korr.-Verz.): S. 128. 315. 362. 366. 369. 393. 419. 441. 470. 482. 508. 558. 566. 584. 604. 643. 663.
Goës(s), Johann Peter Graf v. † 1716: S. 492. 652. 761.
Gohr, Frau von: S. 430.
Gohr, Johann Georg von † 1709: S. 559.
Grabau, Herr in Berlin: S. 223.
Grabe, Christian (vgl. Korr.-Verz.): S. 196. 603.
Grabe, Johann Ernst † 1711: S. 377.
Graevius (Gräve), Johann Georg (vgl. Korr.-Verz.): S. 273. 310. 540.
Gravel, Jacques, abbé d'Argentan † 1675: S. 713.
Gregory, David † 1708: S. 376.
Greiffencrantz, Christoph Joachim Nicolai von (vgl. Korr.-Verz.): S. 217. 223. 257. 379f. 438.
Grey, Thomas, second earl of Stamford † 1720: S. 60. 68. 74. 78. 81. 83. 92. 108. 447f. 450. 460. 467. 486. 488. 493. 494. 499. 523. 531. 534. 537. 561. 767.
1. Gem.: Elizabeth Harvey † 1687: S. 499.
Grimani, Vincenzo, Kardinal † 1710: S. 361. 424. 443. 622. 640. *705.* 707. 744f. 760. *779.*
Gröben, Wilhelm von der † n. 1713, Vizepräsident der Kurmärk. Amtskammer: S. 410. 449.
Gröning, Johann (vgl. Korr.-Verz.): S. 28. 32. 545.
Grote, Thomas, Reichsfrhr zu Schauen (vgl. Korr.-Verz.): S. 209.
Grumbkow, Friedrich Wilhelm von † 1739: S. 224.
Gschwind, Johann Martin, Frhr von Peckstein † 1727: S. *363.*
Gude, Marquard † 1689: S. 281.
Guennebat, Monsieur de, in Osnabrück † vor 1702: S. 164. 184. *329.*
Gürgensohn, Ulrich, Diener von Leibniz: S. 85. 93. 99. 126. 493.
Ehefrau: S. 61. 86. 91. 93. 99. 126. 493.
Guevara, Iñigo Vélez de, Conde de Oñate † 1644: S. 168.
Guglielmini, Domenico † 1710: S. 239. 291. 545.
Guidi, Giuseppe (vgl. Korr.-Verz.): S. 23. 44. 46. 54. 57. 84. 91. 92. 94. 96. 98–100. 110. 229. *434.* 481. 546.
Guinigi, Bernardino † 1729: S. 408.
Guiscard, Louis, comte de † 1720: S. 596.
Sekretär: S. 789.
Gustav II. Adolf, 1611–1632 König von Schweden: S. 257. 456.
Guyon, Jeanne Marie, geb. Bouvieres de la Motte † 1717: S. 742.
Gyldenløve, Christian, Greve af Samsøe, General † 1703: S. 766.
Gyldenstolpe, Nils Graf † 1709: S. 570.
Gyllenstierna, Nils, schwedischer General † 1720: S. 106. 388. 416. 789.

Hackmann, Friedrich August (vgl. Korr.-Verz.): S. 33. 49. 56. 243. *605.*
Halifax, Charles s. Montague.
Halley, Edmond † 1742: S. 777.
Hamel-Bruyninx, Jakob Jan † 1738: S. 83. 648.
Gem.: S. 83. 87.
Hamilton, James, fourth duke of Hamilton † 1712: S. 60. 387. 422. 735.
Hammerstein-Equord, Alexander von † 1720: S. 448.
Hamrath, Friedrich von (vgl. Korr.-Verz.): S. *43. 52.* 197. 630.
Hanke, Martin † 1709: S. 679.
Hannibal † 183 v. Chr.: S. 379.
Hardouin, Jean S. J. † 1729: S. 252.
Hare, Francis † 1740: S. 83.
Harley, Robert, First Earl of Oxford and Mortimer † 1724: S. 641.
Haro, engl. Generalmajor: S. 586.
Harrach, Ferdinand Bonaventura, Graf † 1706: S. 173. 408.
Hartsoeker, Nicolas † 1725: S. 33. 419. 604.
Hassan de Coron, Türke am Berliner Hof: S. 511.
Hastings, George, eighth earl of Huntingdon: S. *265.*
Hattorf, Johann † 1715: S. 645.
Sohn: Johann Philipp † 1737: S. 81. 222.
Haxthausen, Johann Dietrich von † 1703: S. 766.
Heems, Arnold von † 1718: S. 75.
Heimburg, Fritz von, Geh. Rat und Kammerpräsident in Wolfenbüttel † 1690: S. 319.
Heineken, Bernhard † 1708: S. 509.
Heinemann, Conrad Christoph † 1706: S. 743.
Heinhausen (?), Frau von: S. 467.
Heinrich IX., der Schwarze, 1120–1126 Herzog von Bayern: S. 491.
Heinrich X., d. Stolze, 1126–1139 Herzog von Bayern u. Sachsen: S. 491. 741.
Heinrich d. Löwe, 1142–1180 Herzog von Sachsen, 1156–1180 Herzog von Bayern † 1195: S. 491. 741.
Gem.: Mathilde † 1189: S. 68.
Heinrich (Henry) first duke of Lancaster † 1361: S. 233.
Heinrich VII. 1485–1509 König von England: S. 770.
Heinrich III., 1574–1589 König von Frankreich: S. *676. 745.*
Heinson, Johann Theodor (vgl. Korr.-Verz.): S. 248. 282.
Heissler von Heitersheim, Donatus Graf: S. 622.
Helmont, Franciscus Mercurius van † 1698: S. 184.
Hemm, Johannes IV. Baptist, 1694–1719 Abt von St. Emmeram: S. 769.
Hennings, Joachim Carl: S. 99.
Henrion, Nicolas † 1720: S. 403.
Herbert, Thomas, eighth earl of Pembroke and fifth earl of Montgomery, † 1733: S. 303.
Herleville, Hermann d', Generalmajor eines hannoverschen Infanterieregiments † 1728: S. 305 f. 448.
Herodes I., d. Gr. 40–4 v. Chr. König der Juden: S. 151.
Herostratos † 356 v. Chr.: S. *83.*
Hertel, Lorenz (vgl. Korr.-Verz.): S. 211. *264.* 705.
Hervé, Charles-Bénigne, Bischof von Gap 1692 bis 1705, † 1722: S. 629.
Hessen-Darmstadt, Prinz Georg † 1705: S. 384. 476. 488. 513. 574.
Prinz Philipp † 1736: S. 476.
Hessen-Kassel, Landgraf Karl 1670–1730: S. 197. 216. 220. 433.
Söhne:
Erbprinz Friedrich (I.), 1730–1751 Landgraf: S. 221.
Karl, Generalmajor † 1702: S. 788.
Hessen-Rheinfels, Landgraf Ernst 1649–1693: S. 168.
Heusch, Johann Wilhelm (vgl. Korr.-Verz.): S. 72. 91. 94. 98. 367. 494. 555. 630. 643 f.
Hildesheim, Fürstbischof Jodocus Edmundus von Brabeck 1688–1702: S. 352. 445. 464. 467. 478. 503. 507. 527.

Hildesheim, Herr von (Spitzname?): S. 772.
Hinssen, Bürgermeister von Wesel † 1703: S. 235.
Hinüber, Anton Johann † 1719: S. 47. 501. 553f. 608. 623. 651.
Hippokrates von Kos † 377 v. Chr.: S. 5.
Hobbes, Thomas † 1679: S. 66. 458.
Hochmann von Hochenau, Ernst Christoph † 1721: S. *138. 743.*
Hodann, Joachim Friedrich (vgl. Korr.-Verz.): S. 56.
Vater: Johannes Hodann † 1679: S. 588.
Hörnigk, Philipp Wilhelm v. (vgl. Korr.-Verz.): S. 491. 610. 710.
Hoffmann, Friedrich † 1742: S. *380.*
Hoffmann, Johann Heinrich, 1701–1710 Adjunkt von G. Kirch † 1716: S. *380.*
Hohenzollern-Hechingen, Fürst Friedrich Wilhelm 1671–1730 † 1735: S. 154. 476.
Gem.: Marie Leopoldine Luise von (vgl. Korr.-Verz.): S. 289.
Sohn: Prinz Friedrich Ludwig † 1750: S. 477.
Hohenzollern-Haigerloch, Graf Franz Anton † 1702: S. 477.
Holland, Sir John † 1701: S. 81.
Enkel: S. 81. 523. 537.
Diener: S. 537.
Holles, John, duke of Newcastle upon Tyne † 1711: S. 117.
Tochter: Henrietta Cavendish, countess of Oxford and Mortimer † 1755: S. 117. 121.
Holmes, Sir Robert, Seeoffizier † 1692: S. 81.
Holt, Sir John † 1710: S. 301.
Holzfuß (Holtzfus), Barthold † 1717: S. 207.
Horn, Friedrich Wilhelm Leopold Graf von, 1696–1707 Gesandter von Mecklenburg-Schwerin am Kaiserhof: S. 750.
Hozier, Charles-René d' † 1732: S. 363.
Hudson, John † 1719: S. 33.
Hugo, Johann Burchard, Lehenssekretär † 1707: S. 25. 31. 44. 48. 89. 123.
Hugo, Ludolf † 1704: S. 23. 141. 273. 283. 309.
Huguetan, Frères, Buchhändler in Amsterdam: S. 571.
Hummel, in Nürnberg: S. 692. 780.
Hungerford, John † 1729: S. 137.
Huygens, Christiaan † 1695: S. 377.
Hyde, Laurence, first earl of Rochester † 1711: S. 68. 303. 320. 659. 767.
dessen Kaplan: S. 68.

Ilgen, Heinrich Rüdiger von (vgl. Korr.-Verz.): S. 52. 146. 195. 273. 462.
Imhof, Anton Albrecht von † 1715: S. 217. 235. 319. 389.
Imhof, Jacob Wilhelm † 1728: S. 363.
Imhof(f), Rudolf Christian Frhr von † 1717: S. *284.* 287.
Ittig, Thomas † 1710: S. 208. 262. 375.
Izmajlov, Andrej Petrovič, 1701/1702 russischer Botschafter in Berlin: S. 438.

Jablonowski, Stanislaw † 1702: S. 317f.
Jablonski, Daniel Ernst (vgl. Korr.-Verz.): S. *131.* 197. 241. 277. 432. 646. 650.
Jablonski, Johann Theodor (vgl. Korr.-Verz.): S. 146. 195. 197. 223. 380. 498. 512.
Jägwitz, Friedrich † 1727: S. 277.
Jakkow, Amtmann in Lauenburg/Pommern: S. 179.
Janulli, Anastasio † 1707: S. 511. 736.
Jaquelot, Isaac † 1708: S. 68. 70. 74. 77. 83. 100. 108. 111. 113. 121. 513. 520. 679f. 708.
Jesus Christus † 30 n. Chr.: S. 174. 176. 236. 272. 336. 616.
Jörger, Johann Joseph Graf, Diplomat im Dienst des Kaisers: S. 306. 460. 467. 475.
Johann II., 1350–1364 König von Frankreich: S. 233.
Johrenius, Conrad † 1716: S. *147.*
Sohn: Martin Daniel † 1718: S. 147.
Julius, 1568–1589 Herzog von Braunschweig-Wolfenbüttel: S. 131.

Käse (Käß), Johann Jacob, Kgl. Sächs. Oberpostmeister † 1705: S. 179.
Kaiser, römische:
Augustus 27 v. Chr. – 14 n. Chr.: S. 245.
Tiberius 14–37: S. *495.*
Nero 54–68: S. 245.
Otho 69: S. 645.

Traianus, M. Ulpius 98–117: S. 150.
Severus Alexander 222–235: S. *150.*
Mutter: Julia Avita Mamaea: S. *150.*
Tiberius Claudius Marinus Pacatianus 249 röm. Gegenkaiser: S. 149. 169.
Gallienus 253/60–268: S. 149. 169.
Postumus, gallischer Usurpator 259–268: S. 150.
Carus 282–283: S. 152.
Kaiser und Könige, deutsche:
Karl d. Große 768–814: S. 26. 40. 220. 536. 710.
Ludwig d. Fromme 814–840: S. 40. 249.
Karl II. d. Kahle 840/75–877: S. 710
Ludwig d. Deutsche 840–876: S. 249.
Gem.: Hemma † 876: S. 249 f. 490.
Karl d. Dicke 876–887: S. *249.* 250. 490.
Heinrich I. 919–936: S. 610. 741.
Heinrich II., d. Hl. 1002–1024: S. 399.
Gem.: Kunigunde † 1033: S. *400.*
Otto IV. 1198/1208–1214: S. 9.
Sigmund 1410–1437: S. 548.
Friedrich III. 1440–1493: S. 548.
Karl V. 1519–1556 †1558: S. 168. 472. 700.
Ferdinand I. 1556–1564: S. 168. 472
Matthias 1612–1619: S. 168. 472.
Ferdinand II. 1619–1637: S. 168. 472. 713. 729.
Ferdinand III. 1637–1657: S. 713.
Ferdinand IV. 1657–1658: S. 713.
Leopold I. 1658–1705: S. 41. 75 f. 111. 120. 135. 171. 173. 183. 185. 200. *214.* 231. 292. 313. 316. 322. 325. 351. 360. 364. 396. 398. 418. 433. 456. 464. 467. 492. 504. 513. 532. 553. 559. 570. 572 f. 575. 586. 613. 642. 644. 649. 652. 694. 697. 700. 735. 743. 751. 759. 785. 789. 794.
Söhne:
Joseph (I.), 1690 Röm. König (1705–1711 Kaiser): S. 74. 135. 172. *214.* 271. 320 f. 353. 391. 397 f. 408. 422. 445. 460. 477. 478. 492. 538. 539. 574. 620. 785.
Gem.: Wilhelmine Amalie von Braunschweig-Lüneburg † 1742: S. 74. 320 f. 398. 422. 539. 650. 772.
Tochter von Leopold:
Erzherzogin Maria Anna Josepha † 1754: S. 789.
Karg von Bebenburg, Johann Friedrich † 1719: S. 572. 746. 760.
Karlsteen, Arvid † 1718: S. *53.* 59. 82. 96.
Karneades † 129/128 v. Chr.: S. 724.
Kaunitz, Dominik Andreas Graf von † 1705: S. 408.
Keppel, Arnold Joost van, first earl of Albemarle † 1718: S. 538.
Ker, John, fifth earl and first duke of Roxburghe † 1741: S. 60.
Keßler, Johann Jakob, Zweiter Pfarrer an St. Stephan zu Bremen † 1701: S. 509.
Kettler, Jakob Friedrich v. † 1735: S. 183. 189. 216. 220. 323.
Kielmansegg, Johann Adolf von, Vize-Oberstallmeister in Hannover † 1717: S. 358. 369. 398. 408. 422. 467. 531. 566.
Gem.: Sophie Charlotte von Platen † 1717: S. 358. 398. *405.* 408. 422. 442. 447. 467. 501 f. 508. 519. 522. 525. 531. 555. 556. 565. 584. 791.
King, Gregory (vgl. Korr.-Verz.): S. 384.
Kirch, Gottfried † 1710: S. 193. 198. 199. 207. *229.* 277.
Klencke, Leopold von † 1727: S. 70. 74. 77. 100. 398. 467. 791.
Gem.: Amalie, geb. v. Loe † 1715: S. 131. 467. 791.
Klinckowström, Otto von † 1731: S. 104.
Klinkow, hannoverscher Oberst: S. 758.
Knesebeck, Christian Matthias † 1702: S. 714.
Kniphausen, Friedrich Ernst von, Kammerherr Friedrichs I.: S. 114. *629.* 771.
Knoche, Johann Barthold (Bartholomaeus) (vgl. Korr.-Verz.): S. 34. 40. 46. 47. 48. 89 f. 124. 275. 567. 619. 622. *629.* 651. 682.
Knorr von Rosenroth, Johann Christian † 1716: S. *62.*
Gem.: Pauline de la Borne † 1705: S. *62.* 83. 87.
Knutzen, Matthias † n. 1674: S. 240.
Koburg, Chemiker in Halberstadt: S. 410.
Koch, Cornelius Dietrich (vgl. Korr.-Verz.): S. *22. 281. 283.* 284. 399. 419. 733.

Köln, Kurfürst u. Erzbischof Joseph Clemens von Bayern 1688–1706 u. 1714–1723: S. 108. 388. 453. 455. 464. 467. 487f. 492. 500. 502. 524. 527. 533. 560. 572. 574. 585. 678. 760.
Köpke, Franz Wiegmann, Apotheker: S. 684.
Kolb(e) von Wartenberg, Johann Casimir (vgl. Korr.-Verz.): S. 36. 37. 38. 51. 65. 70. 72. 81. 87. 131. 302. 351. 380. 391f. 405. 426. *429*. 517. 576. 602. 703. 709. 781. 782. 783. 787.
Gem.: Katharina, geb. Rückert † 1734: S. 65. 405. 576.
Kopernikus, Nikolaus † 1543: S. 336. 528.
Kopiewicz (Kopievskij), Elias † 1714: S. 438. 611.
Tochter: S. 611.
Kortholt, Heinrich Christian (vgl. Korr.-Verz.): S. 193. 196. 277. 363. 548.
Kotzebue, Johann Ferdinand † 1717: S. 25. 31. 44. 48. 691.
Krako(w), Mademoiselle, Kammerfräulein Sophie Charlottes: S. *501*. 526.
Vater: Johann Christoph, Kammerdiener Sophie Charlottes: S. *501*.
Krantz, Albert † 1517: S. 775.
Kraus, Johann Ulrich (vgl. Korr.-Verz.): S. 24. 25. 27. 40. 48. 53. 129.
Kromayer, Hieronymus † 1670: S. 507.
Krug von Nidda, Theodor Christoph † 1719: S. 148. 251.
Kuchenbecker, Simon † 1703: S. 220.
Küster (Neocorus), Ludolf † 1716: S. 377. 546.
Kunckel von Löwenstern, Johann † 1702: S. 688.
Kurland, Herzog Friedrich II. Kasimir † 1698: S. *64*.
2. Gem.: Elisabeth Sophie v. Brandenburg † 1748: S. 108. 114. 124. 136. 137. 328. 494. 785.
Sohn aus 1. Ehe: Herzog Friedrich III. Wilhelm 1698–1711: S. 394. 644.
Töchter aus 1. Ehe:
Maria Dorothea † 1743: S. 64. *394*. 494.
Eleonore Charlotte † 1746: S. 64.
Amalia Louise † 1750: S. 64.
La Bergerie, Claude Guillaumot de † 1743: S. 306.
La Chaise, François de S. J. † 1709: S. *194*. 618.
La Chevallerie, Elisabeth de Philipponeau Montargis de Hautecour de † 1736: S. 387. 398.
La Loubère, Simon de (vgl. Korr.-Verz.): S. *309*. 562. 753.
Lambelet, Samuel † 1727: S. *59*. *65*.
Lamberg, Leopold Josef Graf von † 1706: S. 361. 372. 452.
Lami, François O.S.B. † 1711: S. 309f. 625.
Landwehr, Ernst Moritz, Konsistorialrat in Wolfenbüttel † 1705: S. 590.
Lange, Christian Johann † 1701 (?): S. 375. 739.
Brüder:
Arzt: S. 739.
Jurist: S. 739.
Kaufmann: S. 739.
Lange, Johann Christian † 1756: S. 262.
Lange, Schreiber in Jena (?): S. 279.
La Race, Monsieur de: S. 61.
La Rosiere, de (vgl. Korr.-Verz.): S. 67. 77. 114. 118. 121. 127.
Larrey, Isaac de † 1719: S. 391. 494.
Lautensack, Friedrich Gregor (vgl. Korr.-Verz.): S. 769.
Lautensack, Johann Peter von, 1693–1719 Kaiserlicher Postmeister in Braunschweig: S. 89.
Lead(e), Jane † 1704: S. 32.
Le Borgne: S. 62f.
Leconte, Antoine † 1586: S. 311. 625.
Lee, Francis † 1719: S. 32.
Ehefrau: Barbara Walton, geb. Lead(e) † n. 1719: S. 32.
Leers, Reinier, Buchhändler in Rotterdam, † 1714: S. 302. 312.
Leeuwenhoek, Antonie van † 1723: S. 377. 722.
Leganes, frz. Offizier (?): S. 390.
Le Gobien, Charles S. J. (vgl. Korr.-Verz.): S. 514. 664. 753.
Le Grand, Joachim † 1733: S. 310. 624.
Leibniz, Anna Elisabeth geb. Schuhmann, Witwe von Johann Friedrich Leibniz: S. 600.

Leibniz, Friedrich † 1652: S. 739.
Leibniz, G. W.
Eigene Arbeiten (vgl. auch SV. N. 180)
Histoire de Bronsvic (1692): S. *349.*
Brevis disquisitio (1697): S. *415.*
Bericht über Geburtstagsfeier Friedrichs I. 1702 (zusammen mit Dohna): S. 378 f. 382. 393. 394. 398. *494.*
Representation/Balance des raisons de droit sur la succession de Guillaume III ... (1702): S. 385. 425 f. 462. *515.* 516. 578. 580. 581 f. 583.
Anmerkung zu *Gründliche Vorstellung* (1702): S. *601.* 603.
Considerations sur la doctrine d'un Esprit Universel Unique (1702): S. *725.*
Lettre touchant ce qui est independant des sens et de la matière (1702): S. *665. 717.*
Epigramm auf Karl XII. (1702): S. 50. 445. 446. 450. 456. 459. 480.
Plan einer Geschichte seiner Zeit: S. 314.
Reise nach Braunschweig (Februar 1702): S. 212.
Reise nach Burgdorf (April 1702): S. 142. 288.
Pfingstaufenthalt in Wolfenbüttel und Braunschweig: S. 318.
Unterredung mit Chr. D. v. Bose in Salzdahlum: S. 319.
Reise nach Berlin und Lietzenburg (Anf. Juni 1702): S. 12. 165. 182 f. 186. 224. 245. 288. 300. 314. 318. *324.* 327. 471.
Einladung durch Sophie Charlotte: S. 156.
geplanter Aufenthalt von nur einigen Wochen: S. 300.
Ankunft in Lietzenburg: S. 25.
Aufenthalt in Lietzenburg: S. 10 f. 73. 224. 346.
Aufenthalt in Berlin: S. 11.
Besuch bei J. J. J. Chuno (12. August 1702): S. 462. 512.
Einschätzung der Berlin-Reise durch A. G. von Bernstorff: S. 20.
Kirchenpolitische Reise nach Dresden (Anfang Juli 1702): S. 44. 186. 497. 505.
Fahrt nach Malchow (Nov. 1702): S. 116.
Rückreisepläne nach Hannover (Nov. 1702): S. 119. 125. 565. 646.
Einladung nach England (Oktober 1702): S. 562.
Beschäftigung mit polnischen Verhältnissen (1669): S. 317.
Beurteilung Polens in der Gegenwart: S. 317 f. 695. 792.
Berichte aus Berlin über Vorgänge in Polen: S. 660.
Einschätzung der politischen Gesamtsituation (Span. Erbfolgekrieg und Nordischer Krieg): S. 704 f. 731.
Einschätzung der alliierten Strategie gegen Frankreich: S. 241.
Vorschläge zur Militärtaktik im Nordischen bzw. im Spanischen Erbfolgekrieg: S. 321 f. 417. 701.
Vorschläge für Fortifikationen: S. 647.
Vorschläge zum Ausgleich mit Wolfenbüttel: S. 323.
Verdacht in Hannover, er stehe auf der Seite Wolfenbüttels: S. 323.
Missbilligung der Politik Anton Ulrichs: S. 185 f.
Arbeit für Brandenburg-Preußen bei Oranischer Erbschaft: S. 516. 577–584. 602.
Bemühungen um Anerkennung Hohenzollern-Hechingens als Fürstenhaus: S. 747.
Heiratsvorschläge für Preußen, Hannover, Schweden und Schleswig-Holstein-Gottorf: S. 729 f.
über zaghafte Politiker: S. 504.
Uneigennützigkeit im Dienste der Akademie: S. 516.
Arbeit in der kaiserlichen Bibliothek in Wien (1688): S. 168.
Abschriften von Quellentexten von Dannenberg mit Zeichnungen von Knoche: S. 85 f. 94. 99.
Versuch, Feller in Nachfolge von Eckhart wieder zu gewinnen: S. 710.
Materialien für Fortsetzung des *Codex juris* aus Frankreich: S. 610.
verspricht preuß. Archiven Stücke aus seiner *Codex*-Sammlung: S. 516.

Arbeit an der Welfengeschichte: S. 5–9. 20. 26. 33 f. 35. 40. 55.
wünscht Durchsicht der Regensburger Kirchenarchive: S. 490.
Gutachten über eine Münzschale (patera): S. 368.
Bewertung der Aussagen von Kirchenvätern: S. 528 f.
Arbeit für protestantische Union: S. 601 f.
Urteil über Ärzte: S. 227.
Neigung zur Naturwissenschaft: S. 227.
Projekt einer astronomischen Maschine: S. *516.* 517.
Einschätzung von Böttgers Goldmacherversuchen: S. 698.
Infinitesimalrechnung: S. *230.*
Rechenmaschine: S. *516.*
binäres Zahlensystem: S. 618.
Technik, Exzerpte anzufertigen: S. 542.
Auseinandersetzung mit Kategorienlehre: S. 542.
Einschätzung von John Toland: S. 72.
Entlohnung für historische Arbeiten: S. 5–9. *12.* 288. 314.
Forderung nach lebenslanger Pension: S. 7–9.
Hafergeld für Pferde: S. 47.
Uneigennützigkeit im Dienste der Sozietät der Wissenschaften: S. 516.
Wunsch einer Besoldung als Präsident der Sozietät: S. 146.
Autorenhonorar: S. 218.
Persönlichkeit
Portrait von A. Scheits: S. *27. 35.*
will nicht politisieren: S. 165.
Arbeit für das *bien public*: S. 100. 516. 650. 702.
Beteuerung der Uneigennützigkeit: S. 650.
Gefühl der Zurücksetzung als Berater in Hannover: S. 650.
Bewerbung als Berater und Historiograph Augusts d. Starken: S. 178 f. 649 f. 702 f.
sieht durch Besetzung Wolfenbüttels seinen Einfluss auf Universität Helmstedt beeinträchtigt: S. 56.
Bezeichnung als „lebende, wandelnde Bibliothek“: S. 412 f.
müßiges Leben in Lietzenburg: S. 413 f.
Parteinahme für konvertierten Kapuziner: S. 428. 710.
Englischkenntnisse: S. 771.
Bekanntschaften in Trier: S. 145.
Hochzeitsgeschenk für J. R. Leibniz und J. C. Westphal: S. 225 f. 255. 258.
Gerüchte um seinen Tod: S. 290. 413. 545.
Fürsprache für
Thomas Burnett of Kemney: S. 113 f. 117 f. 786.
Joachim Friedrich Feller: S. 610. 710. 711.
Friedrich August Hackmann: S. 142. 300.
Cornelius Dietrich Koch: S. 248.
Matthias Johann von der Schulenburg: S. 270. 314 f. 324–326.
Johann Theodor Gottfried Sonnemann: S. 525. 681.
Patenschaft für Gottfried Wilhelm Freiesleben: S. 598 f.
Bittgesuche an Leibniz: S. 410. 449.
korrigiert Morells Veröffentlichung: S. 495.
Haushaltsführung
lässt Kirschen einmachen: S. 48. 55. 86. 91. 93 f. 99.
Wohnung in Hannover: S. 69. 86. 94 f. 99. 126 f.
Versiegelung der Wohnung bei Abwesenheit: S. 61.
Fürsorge für Personal: S. 93 f.
Krankheiten und Beschwerden: S. 6 f. 544.
Geschwulst am Fuß: S. 782 f.
dementiert, Gicht zu haben: S. 783.
Korrespondenz
Beschwerden über Postbeförderung nach Berlin: S. 109. 110.
Empfehlungsschreiben
für Cornelius Dietrich Koch: S. 281. 282 f. 283 f. 541.
für Melchior Daniel Meier: S. 273.
für Andrew Fountaine: S. 289.
Kondolenzschreiben: S. 231. 287 f.
Leibniz, Johanna Regina (vgl. Korr.-Verz.): S. 208 f. 225. 255.

Lemmel, sächs.-poln. Kriegssteuereinnehmer: S. 270.
Lenfant, Jacques † 1728: S. 494.
Lente, Offizier in Wolfenbüttel: S. 127.
Lequien, Michel O. P. † 1733: S. 401. 426.
Lescours, Anne de, Hofdame in Celle: S. *566*. 759.
Lescours, Hélène de, Hofdame in Celle: S. *566*. 759.
Le Tellier, François-Michel, marquis de Louvois † 1691: S. 252. 285 f.
Leuber, Benjamin † 1675: S. 474.
Leuenthal, Madame de: S. 715.
Mutter: S. 715.
Schwester: S. 715.
Leyen, Damian Hartard von der s. Mainz.
Leyser (Lyserus), Polykarp (III.) † 1725: S. 41.
L'Hospital, Guillaume-François-Antoine de † 1704: S. 609.
Liechtenstein, Philipp Erasmus Fürst von † 1704: S. 443.
Liewen, Bernard von † 1703: S. 104.
Ligne, Charles Joseph Procope prince de † 1713: S. 150. 254. *284*. *348*. 349. 350. 495.
Lillieblad, Gustav Peringer † 1710: S. 210.
Lillieroot, Nils Eosander Baron, schwedischer Diplomat † 1705: S. 397. 561. 570.
Limbach, Johann Christoph von † 1710: S. 490. *491*.
Limburg-Styrum und Bronckhorst, Hermann Otto Graf zu, Generalfeldmarschall † 1704: S. 234.
Lititzky, Graf, kaiserl. Oberstleutnant: S. 386. 398.
Livius Halys, Titus: S. 727.
Lloyd, William, 1692–1699 Bischof von Lichfield u. Coventry, seit 1700 Bischof von Worcester † 1717: S. 734 f.
Sohn: William: S. 734.
Lobkowitz, Georg Christian von † 1753: S. 477.
Lobrel, Monsieur de (?): S. 661.
Löffler, Friedrich Simon (vgl. Korr.-Verz.): S. 226.
Löwenhaupt, Karl Gustav Graf † 1700: S. 364.
Lohreman, Gustave Jean François (vgl. Korr.-Verz.): S. *414*.
Longueil, Jeanne Henriette de, Oberhofmeisterin der Kurfürstin Sophie, † 1755: S. 358. 387.
Lorraine-Vaudémont, Charles Thomas de † 1704: S. 371. 559. 779.
Lothringen, Gem. Herzog Leopolds: Elisabeth Charlotte (von Orléans) † 1744: S. 763 f.
Tochter: Gabrielle Charlotte Marie † 1711: S. *764*.
Louvois s. Le Tellier.
Luben von Wulfen, Christan Friedrich, Amtskammerrat: S. 410 f. 449.
Lubienietzki, Teodor von † vor 1718: S. 193. 196. *223*. 246. 278.
Lubomirski, Hieronim Augustyn Fürst von † 1706: S. 115. 692. 765.
Gem.: S. 119.
Luc, cellischer Generalmajor: S. 630.
Lucanus, M. Annaeus † 65: S. 245.
Lucius, Anton, Hofrat in Hannover † 1705: S. 170.
Lucretius Carus, T. † 55 v. Chr.: S. 718.
Ludolf, Heinrich Wilhelm † 1712: S. 704.
Ludolf, Hiob (vgl. Korr.-Verz.): S. 478. 480. 710. *711*.
Ludwig XI., 1461–1483 König von Frankreich: S. 189. 464.
Ludwig XIII., 1610–1643 König von Frankreich: S. *473*.
Gem.: Anna von Österreich † 1666: S. 473.
Lüde(n), Dorothea Elisabeth † nach 1710: S. 57. 86. 91. 93. 95. 99. *493*. 501.
Lütkens, Franz Julius † 1727: S. 754.
Luna, Domenico de, Teilnehmer an der antibourbonischen Verschwörung in Neapel: S. 371.
Luther, Martin † 1546: S. 255. 298.

Mabillon, Jean O. S. B. † 1707: S. 310. 624.
Macchiavelli, Nicolò † 1527: S. 458.
Macclesfield, Charles Gerard of † 1701: S. 190.
Magalotti, Lorenzo, conte † 1712: S. *287*.

Magliabechi, Antonio (vgl. Korr.-Verz.): S. 33. 239. 288. 290. 413. 605.
Mainz, Kurf. u. Erzbischof Damian Hartard von der Leyen 1675–1678: S. 713.
Mainz, Kurf. u. Erzbischof Lothar Franz von Schönborn 1695–1729: S. 424.
Makedonios I. Bischof von Konstantinopel † n. 360: S. 463. 528.
Malebranche, Nicolas † 1715: S. 671.
Mallinckrodt, Bernhardt von † 1664: S. 300.
Mander, Roger 1700–1702 Vizekanzler der Universität Oxford: S. 302.
Manello, Prokurator (in Venedig?): S. 763.
Mansfeld, Heinrich Franz, Reichsfürst von M. u. Fondi, seit 1700 Hofkriegsrats-Präsident † 1715: S. 391. 408.
Mantua, Ferdinand Karl von Gonzaga-Nevers, Herzog von, 1665–1708: S. 361. 370. 390. 423. 442. 450. 452. 532. 557. 585. 607. 677. 763. 790.
Marcelle, Jean de † 1707: S. 736.
Gem.: S. 736.
Marchetti, Alessandro † 1714: S. *22. 545.*
Marenholtz, Asche Christoph Reichsfrhr von † 1713: S. *736.*
Sohn: S. *736.*
Margarete von Österreich † 1530: S. 771.
Margas, Monsieur de: S. 195.
Mariaval, commis von Chr. Brosseau: S. *177.*
Marlborough s. Churchill.
Marroch, nordafrikanischer Herrscher um 1100: S. 741.
Martinitz, Georg Adam Ignatius Graf zu † 1714: S. 74. 522. 531. 534. 772.
Massimi, Marchese de, Kommandant der päpstl. Truppen: S. 452.
Mastricht (Maastrich), Gerhard de † 1721: S. 511.
Mauro, Bartolomeo Ortensio (vgl. Korr.-Verz.): S. 81. 245. 276. 391. 482. 522 f. 597. *619.* 622. 765.
Mayer, Johann Friedrich † 1712: S. 146.
Mecklenburg-Schwerin, Herzog Friedrich Wilhelm 1692–1713: S. 92. 108. 136. 137. 364. 540. 549. 555. 785.
Gem.: Sophie Charlotte von Hessen-Kassel † 1749: S. *92.*
Schwester: Sophia Luisa † 1735: S. *364.*
Mecklenburg-Strelitz, Herzog Adolf Friedrich II. 1701–1708: S. 540. 549. 555. 750.
Sekretär: S. 750.
Medici, Francesco Maria de', Kardinal † 1711: S. 502. 745.
Medina-Celi, Luis Francisco de la Cerda, Herzog von † 1711: S. 371. 390. 423. 443. 779.
Meibom (Meibaum), Heinrich d. J. † 1700: S. 227. 775.
Sohn: Hermann Dietrich † 1742: S. 49.
Melac, Ezéchiel de † 1704: S. 445. 460. 492. 513. 538. 647.
Melani, Alessandro † 1703: S. 229. 778.
Mencke, Johann Burchard † 1732: S. 368.
Gem.: Katharina Margaretha, geb. Gleditsch: S. 368.
Mencke, Otto (vgl. Korr.-Verz.): S. 27. 40. 239.
Mentzel, Johann Christian † 1718: S. 688.
Bruder: Karl: S. 688 f.
Mercy, Claudius Florimund Graf † 1734: S. 41. 352. 354. 359. 366 f. 369. 386. 406. 408.
Mesquita, David Bueno de: S. 242 f. 265. 509. 560.
Meurer, Johann Ulrich: S. 33.
Meyer, Monsieur: S. 62.
Meyer(cron), Henning, 1682–1706 dänischer Botschafter in Frankreich: S. 113 f. 118. *786.*
Mezzabarba, Giovanni Antonio: S. 254.
Vater: Francesco (Mediobarbus Birago) † n. 1683: S. 254.
Mihel, Madame, in Hannover † 1702: S. 478.
Milich, Theophil Valentin † n. 1708: S. 421. 604.
Milnes, James † 1739: S. 377.
Miltiades d. J. † um 489 v. Chr.: S. 630.
Minckwitz, Lothar Sigismund von † : S. 319.
Mocenigo, in Hannover: S. 630.
Modena, Herzog Rinaldo I. (III.) 1695–1737: S. 65. 389 f. 468 f. 487. 532 f. 557. 568. 607. 650. 707. 759. 778.
Gem.: Charlotte Felicitas von Braunschweig-Lüneburg-Hannover † 1710: S. 354. 469. 650.

Söhne:
Francesco (III.) Maria † 1780: S. 354. 469.
Gian Federico † 1727: S. 354. 469.
Tochter:
Enrichetta † 1777: S. 354.
Mörner, Karl Gustav † 1721: S. 102. *409.* 434. 483.
Molanus, Gerhard Wolter (vgl. Korr.-Verz.): S. 138. 207. 442. 491.
Moller, in Berlin: S. 577. 630.
Moltke, Maria Euphrosyne von: S. 567.
Monbel, Madame de: S. 70.
Monceaux, René Henry de Crux comte de † 1725: S. 154. 523. 630. 748.
Montagu, Charles, first earl of Halifax † 1715: S. 73. 683.
Montagu, Ralph, first duke of Montagu † 1709: S. 231. 384.
Sohn: Winwood Montagu, gen. Lord Monthermer † 1702: S. 192. 231. 499.
Montjean, Autor in Paris (?): S. 164 f. *329.*
Monzore, Monsieur de, aus Kassel: S. 141.
Moreau, Antoine † 1703: S. 116. 125. 695. 731.
Morell, Andreas (vgl. Korr.-Verz.): S. 10. 169. 281. 290. 310. 348 f. 350. *411.* 412. 546. 605. 625. 726.
Moritz, 1618–1625 Prinz von Oranien: S. 387. 404. *577.* 579 f. 582 f.
Morosini, Giovanni Francesco, 1702–1706 venezianischer Botschafter beim Papst: S. 707. 744 f.
Morselli, Sekretär der Herzogin Benedicte von Braunschweig-Lüneburg: S. 228. 354. 468. 533. 569. 790.
Morsztyn, Stanislaw † 1725: S. 646.
Mose (bibl.): S. 108.
Mostyn, Sir Roger † 1739: S. 137.
Müller, Begleiter von Th. Grey: S. 447.
Müller, Philipp (vgl. Korr.-Verz.): S. *203.*
Münster, Fürstbischof Friedrich Christian von Plettenberg-Lenhausen 1688–1706: S. 234.
Munden, Sir John † 1719: S. 384. 406.
Mustafa Pascha, Daltaban Gāzī, 1702–1703 Großwesir: S. 648. 797.
Mylius, Andreas † 1702: S. 375.
Nassau-Diez, Henriette Amalie, Fürstin zu, Mutter von Johann Wilhelm Friso s. Oranien † 1726: S. 306. 387. 453. 794.
Nassau-Diez, Johann Wilhelm Friso von s. Oranien.
Nassau-Saarbrücken, Fürst Walrad von † 1705: S. 388. 397. 513. 538.
Naudé, Philippe † 1727: S. 512.
Navarro, Francisco Antonio de, span. Resident in Hamburg: S. 777.
Neithard, Johann Baptist Frhr von: S. 534. 553.
Neophytos, Metropolit von Philippopel u. Exarch von Thrakien u. Dragovien: S. 242. 276. 277.
Nesselrode, Franz von, Reichsgraf † 1707: S. 173.
Nestorios, Patriarch von Konstantinopel 428 bis 431, † n. 451: S. 463.
Neukirch, Benjamin † 1729: S. 197.
Neumann, Caspar † 1715: S. 169. 474.
Newton, Isaac † 1727: S. 33. 377.
Nicaise, Claude † 1701: S. 149. 310. 420. 605. 624 f. 626 f.
Noailles, Louis-Antoine de, Erzbischof von Paris † 1729: S. 716.
Nointel, Charles François Ollier, marquis de † 1685: S. 252.
Noja, Giovanni Caraffa, Herzog von, Anführer der antibourbonischen Verschwörung in Neapel: S. 371.
Nomis, Benedict Andreas Caspar Baron de, Marchese della Banditella-Pelusi † 1725: S. 358. 387. 511. 556. 734.
Noris, Enrico † 1704: S. 228. 290. 326. 414 f. 421. 518.
Normanby s. Sheffield, John.
Nottingham, Daniel second earl of, and seventh earl of Winchilsea s. Finch.
Novellara, Graf Camillo III. Gonzaga 1678 bis 1727: S. 487.
Sohn: Filippo Alfonso (I.) 1727–1728: S. 487.
Noyelles, Frédéric, comte de † 1708: S. 471.

Obdam s. Wassenaer.
Oberg, Bodo von (vgl. Korr.-Verz.): S. 306.
Obrecht, Elias † 1698: S. 210.
Odelstierna (Odhelius), Erik † 1704: S. 564.
Öttingen-Öttingen, Graf Albrecht Ernst II. † 1731: S. 477.
Öttingen-Wallerstein, Dominicus Joseph Graf zu † 1717: S. 171. 214. 271.
Öttingen-Wallerstein, Wolfgang Reichsgraf von, Reichshofratspräsident † 1708: S. 171. 214. 271.
Oeynhausen, Rabe Christoph Graf von † 1748: S. 141.
Offe(l)n, Georg Ludwig von † 1733: S. 122. 306. 476. 538. 607.
Oranien, Johann Wilhelm Friso von Nassau-Diez † 1711: S. *12. 21.* 25. 43. 306. 359. 387. 397. 404.
Mutter s. Nassau-Diez.
Oranien s. auch Friedrich Heinrich, Moritz, Philipp Wilhelm.
Orléans, Elisabeth Charlotte von der Pfalz, Herzogin von (vgl. Korr.-Verz.): S. 5. 62. 67. 88. 112. 114. 117f. 121f. 127. 163. 269. 314. 324. 326. 355. 392. 465. 563. 661.
Osmanisches Reich, Sultan Mustafa (II.) Gāzī, 1695–1703 † 1704: S. 648.
Osmont, Charles (II.), Drucker in Paris † 1729: S. 628.
Osnabrück, Fürstbischof Karl Joseph von Lothringen 1698–1715: S. 493.
Osten, Alexander Friedrich von der † 1736: S. 270. 322.
Otten, Ignaz Anton von † 1737: S. 397. 424.
Otto I. Herzog von Braunschweig-Grubenhagen, seit 1376 Fürst von Tarent u. Achaja † 1389/99: S. 233.
Oudin, Casimire (vgl. Korr.-Verz.): S. 282. 540.
Ovidius Naso, P. † 17 n. Chr.: S. 585.
Owerkerque, Heinrich von Nassau, Graf von † 1708: S. 471. 538.
Oxenstierna, Bengt Graf, schwed. Reichskanzler † 1702: S. 210. 561.
Oxon, Monsieur (?): S. 640.
Paderborn, Fürstbischof Ferdinand von Fürstenberg 1661–1683: S. 145. 300.
Palant, Karl von, hannoverscher Oberst: S. 366.
Palmieri, Francesco † 1701: S. 128. 287. 718.
Palmquist, Johan † 1716: S. 117f.
Panciatici, Bandino, Kardinal † 1718: S. 760.
Pannwitz, Christian von, brandenburg.-preuß. Oberjägermeister † 1703: S. 781. 783. 784.
Paolina (?): S. 614.
Paolucci, Fabrizio † 1726: S. 760.
Papebroch (Papenbroeck), Daniel S. J. (vgl. Korr.-Verz.): S. 284. 399.
Papen, Johann Christoph, Kalenderfaktor in Berlin † 1723: S. 639.
Papin, Denis † 1714: S. 220. 239. *537.* 545.
Pappacorda, Abbate, Teilnehmer an der antibourbonischen Verschwörung in Neapel: S. 371.
Papst
Leo III. 795–816: S. 536.
Clemens VII. 1523–1534: S. 708.
Sixtus V. 1585–1590: S. 745.
Clemens XI. 1700–1721: S. 108. *163.* 372. 408. 424. 452f. 518. 525. 532f. 622. 626f. 640. 654. 707. 743. 745. 759f. 763.
Paracelsus, Philippus Theophrastus Aureolus Bombastus von Hohenheim, gen. † 1541: S. 684.
Parma-Piacenza, Herzog Francesco 1694–1727: S. 760.
Passau, Fürstbischof Johann Philipp Graf von Lamberg 1690–1712: S. 360. 389. 397. 424. 448. 491. 554. 712. 768.
Patkul, Johann Reinhold von † 1707: S. 279. 709.
Patrix, Perückenmacher in Paris: S. *307.*
Paulli, Holger (Oliger) † 1714: S. 33.
Peiresc s. Fabri.
Pembroke s. Herbert, Thomas.
Pentz, Kuno Ulrich von, hannoverscher Oberst: S. 773. 776.
Pereira, Benedict S. J. † 1610: S. 294.

Peringskiöld, Johan † 1720: S. *210.* 211. 705.
Perrault, Charles † 1703: S. 357.
Petit, Pierre † 1687: S. 310.
Petroni, Bankier in Prag: S. 758. 780.
Petty, William † 1687: S. 169. *244.*
Pezron, Paul, Abbé de la Charmoye † 1706: S. *357.*
Pfalz-Neuburg, Kurfürst Johann Wilhelm 1690 bis 1716: S. 74. *163.* 256. 321. 539. 620. 641. 662. 731. 734. 746.
2. Gem.: Anna Maria Luisa de' Medici Prinzessin von Toskana † 1743: S. 74. 620.
Pfalz-Simmern, Elisabeth, Gem. Kurf. Friedrichs V. von † 1662: S. 163. 206.
Kurfürst Karl I. Ludwig 1648–1680: S. 162 f.
Kurfürst Karl II. 1680–1685: S. 162 f.
Prinz Rupert (Ruprecht) † 1682: S. 81. 162 f.
Raugräfin Amalie Elisabeth † 1709: S. *128. 136.*
Raugraf Karl Moritz † 1702: S. 12. *26.* 27. 46. 112. 245. 306.
Raugräfin Louise † 1733: S. *128. 136. 163.*
Pfalz-Zweibrücken, Marie Elisabeth Louise Herzogin von † 1748: S. 112.
Pfeffinger, Johann Friedrich (vgl. Korr.-Verz.): S. 503.
Philipp II., 1556–1598 König von Spanien: S. *745.*
Philipp III., 1598–1621 König von Spanien: S. 472 f.
Philipp II. August, 1180–1223 König von Frankreich: S. 749.
Philipp Wilhelm, 1584–1618 Prinz von Oranien: S. 387. 404. *577.* 579 f. 582 f.
Philippos, Diakon (bibl.): S. 294.
Phormion, Peripatetiker um 200 v. Chr.: S. 379.
Piccolomini, Celio, Kardinal † 1681: S. 694.
Pictet, Bénédict † 1724: S. 237. 272.
Pigna, Giovanni Battista † 1575: S. *9.*
Pignatelli, Francesco † 1734: S. 317. 408. *511.*
Pilatus (bibl.): S. 236.
Pincier von Königstein, Johann Ludwig, Geheimer Rat in Schleswig-Holstein-Gottorp: S: 715.
Pinsson, François (vgl. Korr.-Verz.): S. *10.* 23. *25.* 159. 222. 251. 307. 372. 393. 514. 663. 753.
Piper, Graf Carl † 1716: S. 570. 642. 646. 697.
Pisani, Alvise, 1699–1703 venezianischer Botschafter in Frankreich: S. 744.
Plantamour, Philip, engl. Geschäftsträger in Berlin: S. 71.
Platen, Franz Ernst Graf von (vgl. Korr.-Verz.): S. *22.* 32. 37. 247. *302.* 445. 475. 494. 500. 519. 522. 566. 597. 612. 613. 619. 659. 681. 740 f.
Sohn: Ernst August von † 1726: S. 63. *96.* 306. 319. 422. 457. 566. 705. 737.
Gem.: Sophie Karoline geb. von Offeln † 1726: S. 358. 398. *405.* 408. 422. 556. 566. 567. 572. 759.
Plettenberg, Christian Dietrich von, Domscholaster in Hildesheim † 1694: S. 144. 300.
Podewils, Heinrich von † 1696: S. 321. 366 f.
Pöllnitz, Henriette Charlotte von (vgl. Korr.-Verz.): S. 12. 164. 184. 347. 391. 414. 494. 547. 562. 644. 757 f. 772.
Poiret, Pierre † 1719: S. 32.
Polen, König Johann III. Sobieski 1674–1696: S. 441. 695.
Sohn: Jakob Ludwig Sobieski † 1737: S. 752.
König August II. 1697–1706 u. 1709–1733, als Friedrich August I. (d. Starke) 1694–1733 Kurf. von Sachsen: S. 21. 24. *56.* 62. 75. 78. 82. 102. 104. 108. 116. 121. 125. 135. 153. 164. 178. 183. 185. 266 f. 271. 280. 313. 315–318. 323. 327. *351.* 355. 375. 387 f. 406. 408. 409. 416. 423. *427.* 429. 435. 437. 440. 441. 444. 447. 461. 475. 479. 482. 483 f. 503. 524. 534. 553. 566. 570. 599. 642. 646. 648–650. 689. 692. 694. *695.* 696–698. 700. 712. 714. 716. 728. 731. 739. 752. 776. 784. 789. 794.
Sohn: Friedrich August (II.) † 1763: S. 391.
Polignac, Melchior de † 1741: S. 137.
Poncet, Charles-Jacques † 1706: S. 357.
Pontchartrain, Louis, Comte Phelypeaux de † 1727: S. 229 f.

Porst, Johann, 1698–1704 Prediger in [Berlin-] Malchow † 1728: S. 116. 683. 686f. 689. *698.*
Porta Paolina, Padre della (?): S. 614.
Portugal, König Peter II. 1683–1706: S. 22. 66. 370. 397. 476. 488. 508. 513. 569. 766. 777. 785.
Sohn: (König) Johann V. 1707–1750: S. 789.
Potocki, Graf Józef † 1751: S. 406. 752.
Printzen, Marquard Ludwig von † 1725: S. 317. 438.
Sekretär: S. 438.
Probst von Wendhausen s. Wendhausen.
Pufendorf, Samuel Frhr von † 1694: S. *8. 101.*

Querini, Giacomo de (vgl. Korr.-Verz.): S. 96. 391. *429.* 445. 466f. 486. 493. 511. 565f. 567. 791.

Raby, Thomas Wentworth Lord R., 1711 Earl of Strafford † 1739: S. 117.
Radulovich (Radulovicus), Nicolaus, Kardinal † 1702: S. 654.
Radziejowski, Augustyn Michał Stefan, Erzbischof von Gnesen † 1705: S. 313. 317f. 323. 354. 406. 646. 692. 785.
Rainssant, Pierre † 1689: S. 149.
Rákóczi, Franz II. † 1735: S. 172. 217.
Ramazzini, Bernardino † 1714: S. 545.
Ramée, Monsieur: S. 380.
Raphael s. Santi.
Rappach, Karl Ernst von, Kommissär des Reichs in Braunschweig-Lüneburg-Hannover: S. 213.
Rappold (Rappolt), Samuel Friedrich, kgl. poln. Kammer- u. Bergrat in Leipzig † 1707: S. 21. 24. 306.
Rebeur, Jean Philippe † 1703: S. 772.
Rechenberg, Adam † 1721: S. 208. 375. 506.
Reden, Ernst Friedrich von † 1720: S. 567.
Reden, Franz Johann von † 1758: S. 567.
Reden, Franz Otto von † 1703: S. 306.
Reden, Wilhelm von † 1729: S. 566.
Reinerding, Johann Thiele (vgl. Korr.-Verz.): S. *238.*
Reinesius, Thomas † 1667: S. 281.
Reisewitz, Johann Wladislaw Freiherr von † 1709: S. 685.
Reißer, Johann, „Stoßer" in der Zornschen Apotheke: S. 686.
Renatus, Fürst von Nassau-Oranien † 1544: S. 387.
Reuterholm, Nils Esbjörnsson Frhr von (vgl. Korr.-Verz.): S. 28. 46. 50. 55.
Reventlau (Reventlow), Christian Ditlev Graf von † 1738: S. 443. 766.
Reyer (Reiher), Johann † 1718: S. 11. 193. *194.*
Reyher, Samuel † 1714: S. 171. 228. 236. 326. 414. 480. 503. 518. 715.
Rhodius, Johann Georg, 1702–1708 Prediger der deutschen reformierten Gemeinde in Hannover † 1727: S. 136.
Rhoimetalkes, Tiberius Julius 131/32 bis 153/54 König von Bosporos: S. 151.
Richard I. Löwenherz, 1189–1199 König von England: S. 741.
Richard II., 1377–1399 König von England: S. 770.
Richter, Amtsvorgänger von J. F. Freiesleben: S. 600.
Ricous, Louis Gaspard de † 1709: S. 751.
Rinuccini, Carlo, marchese, Botschafter der Toskana: S. 790.
Ritmeier, Christoph Heinrich † 1719: S. *273.*
Rivinus, August Quirinus † 1723: S. 262. 375.
Rizzati (Brüder): S. 361. 744. 762.
Roach, Richard † 1730: S. 32.
Roberval, Gilles Personne de † 1675: S. 545.
Robethon, Jean † 1722: S. 45.
Rochefort de Théobon, Lydie de † 1708: S. 753.
Rochester, Laurence Hyde, first earl of Rochester s. Hyde.
Rocoulles, Madame de † 1741: S. 114. 118. 121.
Rømer, Ole Christensen † 1710: S. *516.*
Rogers, John, 1701–1703 Präsident des Magdalen-College: S. 302.
Rolle, Michel † 1719: S. *230.*
Rooke, Sir George † 1709: S. 554. 608. 641. 648. 661. 682f. 712. 730. 735. 751.

Rosemeyer, Christian † 1719: S. 589.
Rosenkrantz, Iver Eriksen † 1745: S. 735.
Rothman (?): S. 197.
Rouillé de Marbeuf, Pierre † 1712: S. 558 f.
Roulandt (Briefadresse in Nürnberg): S. 780.
Rousseau de Chamoy, Louis † 1711: S. 41. 388.
Rudbeck, Olof † 1702: S. 28. 705.
Rüdiger, Johann Michael, Buchhändler in Berlin † 1729: S. 380.
Russel, Edward, first earl of Orford † 1727: S. 683.
Russland, Zar Peter I., d. Gr., 1689–1725: S. 116. 211. 267. 317. 324. 648. 789.
Sohn: Alexej Petrovič † 1718: S. 642. 683.
Rux, Johann Casimir: S. 223.
Rycaut, Sir Paul † 1700: S. 561.
Ryssel, Johann Jakob von, Kreisamtmann in Wittenberg: S. 688 f.

Sacetot, Cathérine de, Oberhofmeisterin in Hannover und Berlin † n. April 1710: S. 60. 138. 358. 387.
Sachsen-Gotha-Altenburg, Herzog Friedrich II. 1691/1693–1732: S. 136. 785.
Sachsen-Meiningen, Prinz Ernst Ludwig † 1724: S. 476.
Sachsen-Saalfeld, Herzog Johann Ernst 1680/81–1729: S. 477.
Sachsen-Weißenfels, Herzog Johann Georg 1697–1712: S. 153.
Prinz Johann Adolf (II.) † 1746: S. 477.
Sachsen-Zeitz, Herzog Christian August, 1695 bis 1707 Bischof von Raab, 1697 sächs. Großkanzler, seit 1706 Kardinal † 1725: S. 524. 574. 739.
Sacripante, Giuseppe, Kardinal † 1727: S. 760.
Salm, Carl Theodor Otto Fürst zu 1663–1710: S. 477.
Sohn: Ludwig Otto † 1738: S. 477.
Saltiot, hannoverscher Offizier (?) † 1702: S. 630.
Salzburg, Johannes Ernst von Thun, Erzbischof von Salzburg 1687–1709: S. 360. 558.
Sandis, Kaplan der engl. Gesandtschaft nach Hannover 1701: S. 241. 464.
Sandizell, Maria Theresia von † 1719: S. 249.
Santi, Raffaello † 1520: S. 421. 626.
Santi Bartoli, Pietro † 1700: S. 626.
Santz (?), in Hannover: S. 448.
Sapieha, Benedykt Pawel † 1707: S. *416.*
Sapieha, Kazimierz Jan Pawel † 1720: S. *416.*
Sarlop (?) 1702 Kommandant von Mantua: S. 443.
Saul (bibl.): S. 732.
Saumaise, Claude de † 1653: S. *420.* 605. *727.*
Sauromakes, König von Iberien † n. 378: S. 151.
Savioni, Francesco, venezianischer Gesandtschaftssekretär in Neapel † n. 1714: S. 361. 390. 423. 452.
Sekretär: S. 390. 423. 452.
Savoyen, Herzog Viktor Amadeus II. 1675 bis 1730 † 1732: S. 269 f. 324–326. 384. 658. 699. 790.
Gem.: Anna Maria von Orléans † 1728: S. 269. 324–326. 702.
Sayn-Wittgenstein-Hohenstein, August Graf zu † 1735: S. 380. *785.*
Scarlatti, Giovanni Battista Baron, bayer. Diplomat: S. 452.
Schacher, Johann Christoph † 1720: S. 375.
Schack, Hans Christan von, General: S. 442.
Schätz, Johann Georg † 1702: S. 119.
Scheffer, Sebastian † 1686: S. *317.*
Schei(d)ts, Andreas † 1735: S. 27. 33. 35. 59.
Scherpezeel, Joannes: S. 420.
Schertzer, Johann Adam † 1683: S. 262. 498.
Schild, Johann Erich, Oberkämmerer in Hannover † 1717: S. 53.
Schilter, Johann † 1705: S. 235. 480.
Schindler, Severin † 1737: S. 687.
Schlechtiger, Gotthard † 1724: S. 611.
Schlegel, Christian † 1722: S. 286.
Schlegel, hannoverscher Oberst: S. 26. 425. 758.
Schleinitz, hannoverscher Oberst: S. 359. 430. 447 f.
Schlemm, Johann Philipp (vgl. Korr.-Verz.): S. 26. 30. 50. 54. 85 f. 91. 94. 98. 100. 108. 109.

129. 369. 494. 522. 555. 556. 565. 567. 608. 619. 623. 651. 682.

Schleswig-Holstein-Gottorp, Herzog Friedrich IV. 1695–1702: S. 103. 183. 185. 256 f. 372. 457. 461. 478. 479 f. 483. 549. *715.* 716. 777.

Gem.: Hedwig Sophie Auguste, Tochter Karls XI. von Schweden † 1708: S. 461. 503. 549. 570. 716. 730.

Herzog Christian August † 1726: S. *235.* 549. 715.

Herzog Karl Friedrich 1718–1739: S. 549. 716.

Schleswig-Holstein-Sonderburg-Plön, Herzog Johann Adolf August 1671–1704: S. 133. 319. 359.

Sohn: Adolf August † 1704: S. 119. 132. 359.

Schlick, Leopold Anton von, Graf zu Bassano und Weißkirchen † 1723: S. 322.

Schlinski, Graf, kaiserl. Kommissar: S. 359.

Schlippenbach, Carl Christoph Graf von † 1734/35: S. 629. *644.*

Schlippenbach, Sophie Charlotte, Kammerfräulein im Dienste Sophie Charlottes † n. 1704: S. 60. 347. *365. 381. 438.* 629. 644. 771.

Schmettau, Wolfgang Frhr von † 1711: S. *515. 577.* 602.

Schmid, Johann † 1731: S. 739.

Schmidt, Gustav Daniel † 1720: S. *264.*

Schmidt, Johann Andreas (vgl. Korr.-Verz.): S. 234. 506. 550. *680.* 690.

Bruder: Johann Christoph: S. 155.

Schönburg, Reichsgraf von (?): S. 736. 751.

Schönburg zu Penig, Wolf Heinrich II. Graf von † 1704: S. 599.

Schrader, Christoph (vgl. Korr.-Verz.): S. *491.* 609 f. 774.

Sohn: Ludwig Julius (von) † 1765: S. 609.

Schrader, Johann Christoph, Apothekerlehrling bei Zorn (später Apotheker und Großkaufmann in Berlin): S. 685.

Schrader, Justus † 1720: S. 32.

Schuhmann, (?), Schwiegermutter von Johann Friedrich Leibniz † n. 1702: S. 600.

Schulenburg, Alexander (IV.) von der † 1733: S. 794.

Schulenburg, Daniel Bodo von der †: S. 269.

Schulenburg, Ehrengard Melusine von der (vgl. Korr.-Verz.): S. 101. 104. 467. 481. 655.

Schulenburg, Matthias Johann von der (vgl. Korr.-Verz.): S. 101. 103 f. *115.* 125. 127. 164. 239. 481. 712. 714.

Sekretär: S. 101. 104. 112. 649. 693. 699. 702. 728.

Schuller, Intendant Augusts II. von Polen in Danzig: S. 658.

Schultze, Georg Friedrich † 1728: S. 386.

Schwartz, Fräulein von, Hofdame der Kurfürstin Sophie: S. 398. 467. 493.

Schwarzburg-Arnstadt, Graf Anton Günther II. 1681–1716: S. *284.* 287. 571.

Schweden, König Karl XI. 1660–1697: S. 549.

König Karl XII. 1697–1718: S. 21. 62. 75. 92. 96. 102. 104–107. 108. 112. 115. 121. *125.* 236. 267. 279. 280. 300. 313. 316. 318. 323. 351. 354. 364. 387. 406. 409. 416. 429. 434. 437. 441. 445. 446. 448. 455. 461 f. 464. 475. 479. 480. 483. 503. 513. 534. 548. 553. 561. 566. 569 f. 576. 596. 643. 646. 648 f. 656. 692. 693. *694 f.* 696 f. 705. 716. 752. 765.

Schwester: Ulrike Eleonore † 1741: S. *128.* 729.

Schweinitz, Georg Rudolf von † 1707: S. 277. 382.

Schwerin, Otto Graf, d. J. † 1705: S. 772.

Scott, James, Hofjunker in Hannover: S. 116 f. 537. *659.*

Scultetus, Daniel Severin † 1712: S. 237. 272. 564. 638.

Seilern, Johann Friedrich von † 1715: S. 424.

Selig, Moritz † 1709: S. 64.

Senfft von Pilsach, Adam Ernst † 1715: S. 88.

Sohn: Ludwig Rudolph † 1718: S. 88. 121.

Serbelloni, Herzog: S. 790.

Seymour, Charles, sixth duke of Somerset † 1748: S. 303.

Sharp, John, 1699–1714 Erzbischof von York: S. 51.

Sheffield, John, earl of † 1721: S. 72. .

Shovel, Cloudesley † 1707: S. 558. 641.

Sidney, Henry, first earl of Romney † 1704: S. 407.
Siebert, Christian, Laborant am Leipziger Tor in der Berliner Friedrichstadt † n. 1719: S. 685 f.
Sike, Heinrich † 1713: S. 510.
Simon, Richard † 1712: S. 154. 157.
Sinold, gen. von Schütz, Ludwig Justus (vgl. Korr.-Verz.): S. 29. 37. 96. 160. 240. 354. 383. 737. 779.
Söhne: S. 49.
Sinzendorff, Philipp Ludwig † 1742: S. 104. 646.
Skytte, Bengt † 1683: S. 211. 564.
Sloane, Hans † 1753: S. 160. 560.
Snabel, Hieronymus Wilhelm † 1702: S. 764.
Solar de Monasterol, Ferdinand Graf, bayer. Diplomat † n. 1711: S. 746.
Solari, Laurenz Victor Graf von † 1704: S. 443. 531. 553. 558. 731.
Somers, John, first baron Somers † 1716: S. 73. 683.
Somerset s. Seymour.
Sommerfeld, Karl Christian von, hannoverscher General: S. 96. 389. 470.
Sonnemann, Friedrich † 1699: S. 455.
Sonnemann, Johann Theodor Gottfried (vgl. Korr.-Verz.): S. 79. 83 f. 500. 612.
Sousa Pacheco, Francisco de, portugiesischer Gesandter in England: S. *370.*
Spada, Fabrizio, Kardinal † 1717: S. 760.
Spanheim, Ezechiel von (vgl. Korr.-Verz.): S. 36. 37. 38. 51. 72. 76. 78. 80. *87.* 97. 285. 302. *348.* 384. 496.
Spanheim, Friedrich † 1701: S. 401.
Spanien, König Philipp IV. 1621–1665: S. 473. 478.
König Karl II. 1665–1700: S. 212. 426. *473.* 787.
König Philipp V. 1700–1724 † 1746: S. 22. 77. 168. 241. 268. 280. 360–362. 371. 389 f. 396. 423. 427. 430. 442. 450. 452. 468. 470. 487. 532. 552 f. 555. 557. 585. 607. 613. 621. 653. 658. 677. 707. 790.
Gem.: Maria Luisa von Savoyen † 1714: S. *427.*
Spannuth, Anton, Gartenmeister in Herrenhausen † 1714: S. 557.
Sparwenfeld, Johan Gabriel (vgl. Korr.-Verz.): S. 263. *264.*
Spătarul-Milescu, Nicolaie † 1708: S. 211.
Specht, Christian † 1706: S. 590.
Spencer, Robert, second earl of Sunderland † 1702: S. 561.
Spener, Philipp Jacob † 1705: S. 686.
Spilcker, Burchard, calenbergischer Landsyndikus † 1721: S. 33.
Sohn: Johann Heinrich † 1746: S. 33.
Spinola, Giovanni Battista, Kardinal † 1704: S. 760.
Spörcken, Ernst Wilhelm von (1719 Frhr), seit 1700 lüneburgischer Landschaftsdirektor † 1726: S. 256.
Sprat, Thomas, Bischof von Rochester † 1713: S. 500.
Staff, Nathanael von (vgl. Korr.-Verz.): S. *168.* 197
Stamford, Thomas s. Grey.
Stanhope, Alexander, engl. Gesandter in Portugal: S. *370.* 397.
Stanhope, James, first earl Stanhope † 1721: S. 538. 560 f.
Stark, hannoverscher Offizier (?): S. 470.
Stechinelli, Francesco Maria Capellini gen. † 1694: S. 81. *460. 537.*
2. Gem.: Agnese Elisabeth, geb. Breiger: S. 566. 567.
Söhne:
Stechinelli von Wickenburg, Johann Franz † 1752: S. 81. 538. 547.
Stechinelli von Wickenburg, Ludwig Wilhelm † 1732: S. 81. 538. 547.
Stefan III. von Bayern, Herzog 1375–1392, zu Ingolstadt 1392 † 1413: S. *548.*
Steffani, Agostino † 1728: S. 77. 322. 387. 398. 422. 494. 524. 577. 629. 644.
Steinau, Adam Heinrich von † 1712: S. 103. 391.
Bruder: S. 103.
Steinberg, Friedrich von † 1716: S. 272.

Steinberg zu Wispenstein, Sabina Amalia von: S. 734.
Stenbock, Johann Gabriel † 1705: S. 106.
Stenbock, Magnus Graf † 1717: S. 102. 104f. 112. 697.
Stepney, George † 1707: S. 648. 692.
Sterrell, Mary, Mitglied der Philadelphischen Gesellschaft in London (?): S. 32.
Stiernhielm, Georg † 1672: S. 211.
Stoehr, Johann: S. 34. 40.
Tochter: S. 99.
Stolten, Frau: S. 75
Stra(h)lenheim, Henning von † 1731: S. 104. 364.
Strattmann, Heinrich Johann Franz, Graf von, 1700–1705 Kaiserl. Gesandter in Polen: S. 75. 534. 553. 794.
Strimesius, Samuel † 1730: S. 237. 564. *601.* 603.
Stry(c)k, Johann Samuel † 1715: S. 459. 739.
Sturm, Johann Friedrich † 1702: S. *146.*
Sturm, Leonhard Christoph † 1719: S. 49. 147. 196. 291. *292.*
Swammerdam, Jan † 1680: S. 722.

Tallard, Camille d'Hostun Comte de † 1728: S. 388. 471. 560. 566. 620.
Tammena, Ajoldus, Vizehofrichter in Aurich † 1708: S. 162.
Sohn: Hajo Christian † 1746: S. *161.* 162.
Tenison, Thomas, Erzbischof von Canterbury † 1715: S. 30. 275.
Tentzel, Wilhelm Ernst (vgl. Korr.-Verz.): S. 286. 373. 571.
Tessé, René III de Froullay, comte de † 1725: S. 443. 607. 622. 706.
Tettau, Johann Georg von, preuß. Kammerherr † 1713: S. 709. 730f. 758.
Tettau, Julius Ernst von, Generalleutnant † 1711: S. *434.* 440. 482. 646. *693.* 709. 728.
Themistokles † 459 v. Chr.: S. 630.
Thomasius, Christian † 1728: S. 208. 262. 732. *733.*
Thomasius, Gottfried † 1746: S. 495. *571.*
Thüngen, Hans Karl Frhr von † 1709: S. 607.
Thulemeier, Wilhelm Heinrich † 1740: S. *273.*
Thun, Johannes Ernst von s. Salzburg.
Thwaites, Edward † 1711: S. 289.
Tiede, Joachim † 1704: S. 228. 326. 414. 503. 518.
Tiemann, Johann (Jost) Friedrich, Stiefvater von J. F. Böttger: S. 684. 686. 689.
Toinard, Nicolas † 1706: S. *169.* 310.
Toland, John (vgl. Korr.-Verz.): S. 22. 24. 29. 30. 36. 37. 38. 45. 51. 60. 62. 64. 65. 66. 71. 72. 74. 76. 77. 80. 83. 87. 88. 97. 100. 107. 111. 113. 117. 118. 161. 301–303. 312. *329.* 350. 362. 383. 419. 499. 561. 604f. *667.*
Tolomei, Giovanni Battista, S. J., Kardinal † 1726: S. 202. 292.
Tolstoj, Petr Andreevič, russ. Botschafter in der Türkei † n. 1714: S. 791.
Toskana, Großherzog Cosimo III. 1670–1723: S. 290. 360. 466. 487. 502. 790.
Sohn: Ferdinand † 1713: S. 360.
Tochter: Anna Maria Luisa (Ludovica) de' Medici † 1721: S. 360. 779. 790.
Toul, Benoist de, eig. Picard Benoist (OFM-Cap) † 1720: S. 609. 710.
Toulouse, Louis Alexandre de Bourbon, comte de † 1737: S. 443. 451.
Tourton, Jean Claude (?), Bankier in Paris: S. 159. 188. 303.
Trader, Christoph, Lehrling in der Zornschen Apotheke: S. 685f.
Trebisaccia, Partenio Petana, Fürst, Anführer der antibourbonischen Verschwörung in Neapel: S. 371.
Trier, Kurf. Carl Caspar von der Leyen 1652 bis 1676: S. *713.*
Kurf. Johann Hugo von Orsbeck 1676–1711: S. 154. 158. 200. 292. 453f. 641. 662.
Kurf. Philipp Christoph von Soeten 1623–1652: S. 713.
Trivulzio, Giorgio Teodoro † n. 1715: S. 790.
Tschirnhaus, Ehrenfried Walther von † 1708: S. 308.

Uceda, Francisco conde de Montalban duque de † n. 1709: S. 707. 745.

Gem.: S. 744f. 760.
Ursinus von Bär, Benjamin † 1720: S. 785.
Usson, Jean de Bonnac, marquis d', franz. General † 1705: S. *21.* 136. 213.
Usson, Jean Louis d', marquis de Bonnac (vgl. Korr.-Verz.): S. 125. 164. 183.

Valentinus, Basilius (d.i. Johann Thölde † 1614?): S. 684.
Valois, Schauspieler in Hannover † n. 1712: S. 442.
Varignon, Pierre † 1722: S. *4. 30. 230.* 308. 625.
Vauban, Sébastien Le Prestre, seigneur de † 1707: S. 268. 480. 647. 754.
Vendôme, Louis Joseph, duc de Penthièvre et de † 1712: S. 268. 280. 305. 361. 370. 389. 423f. 442. 478. 585. 607. 630. 706. 759. 778.
Venedig, Alvise Mocenigo II., Doge 1700 bis 1709: S. 653.
Vergilius Maro, P. † 19 v. Chr.: S. 436. 529.
Verjus, Antoine S. J. † 1706: S. *194.* 514. 618. 664.
Vernon, James d. Ält. (vgl. Korr.-Verz.): S. 202.
Vernon, James d. J. (vgl. Korr.-Verz.): S. 190.
Viereck, Adam Otto von, d. Ält., 1698–1706 preuß. Gesandter in Dänemark † 1717: S. 364.
Villadarias, Don Franco del Castillo-Faxardo, marquis de † n. 1710: S. 533.
Villars, Claude-Louis-Hector, marquis de † 1734: S. 575. 586. 596. 645. *658.* 792.
Villeroy, François de Neufville, duc de † 1730: S. *268.* 622. 630. 653. 677.
Villery, Jacques † 1702: S. 308. 624.
Villiers, Edward, first earl of Jersey † 1711: S. 538. 761.
Vio, Thomas Cajetan de O. P. † 1534: S. 297. 464.
Visconti, Annibale de' † 1750: S. 468. 481. 621. 653.
Vitriarius, Philipp Reinhard † 1717: S. 399.
Vitry, Edouard de S. J. (vgl. Korr.-Verz.): S. 31. 40. 159. 222.
Viviani, Vincenzo † 1703: S. 466.
Voges, Autor, Händler in Braunschweig: S. 595.
Voigt, Arnold von, hannoverscher General: S. 448.
Volder, Burchard de † 1709: S. 33. 282f. 540.
Volger, (Magnus Christoph?), Freund von J. G. Eckhart: S. 27.
Volland(t), Johann Eckhard † n. 1715: S. *221.*
Vota, Carlo Maurizio S. J. † 1715: S. 702.

Wagner, Gabriel (Realis de Vienna) † 1717: S. 47. 49. 55.
Wagner, Rudolf Christian † 1741: S. 55. 99. 129. 203.
Wake, William † 1737: S. 738.
Wallis, John † 1703: S. 33.
Walthausen (Oberst), Postüberwachung in Nienburg: S. 96.
Wangenheim, Hartmann Ludwig von † 1718: S. *306.*
Gem.: Anna Magdalena, geb. von Reden † 1730: S. 306.
Wartensleben, Alexander Hermann Graf von † 1734: S. 432.
Wassenaer, Jakob van, heer van Obdam † 1714: S. 471. 614. 629. 641. 645. 652. 662. 701. 730.
Waterbourg (?), engl. Adliger: S. 60.
Wedderkop(f), Magnus von † 1721: S. 715.
Wedel, Moritz Heinrich von † 1719: S. 148. 197. 251. 410. 688.
Weideman(n), Hauptmann, Hochstapler(?): S. 449.
Weigel, Valentin † 1588: S. 725.
Weise, Johann Jacob, königl. Leib-Medicus in Berlin: S. 365. 783.
Wendhausen, Philipp Ludwig Probst von † 1718: S. 204. 235. 590.
Wendt (?), Herr von: S. 11.
Lakai: S. 11.
Werthern, Wolfgang Dietrich, Frhr von, Kreishauptmann in Wittenberg: S. 688.
Westphal, Johann Caspar (vgl. Korr.-Verz.): S. 208f. 225. 226.
Weyhe, Christian Ludwig von: S. 369. 467. 566.

Gem.: Maria Katharina, geb. v. Meysenbug † 1723: S. 60. 358. 366. 369. 398. 467. 565. 567. 572. 678.
Wicquefort, Abraham de † 1682: S. 426.
Wien, Fürstbischof Franz Anton Reichsgraf Harrach zu Rorau 1702–1706 † 1727: S. 172. 173.
Wilhelm I., d. Eroberer, 1066–1087 König von England: S. 190.
Wilhelm I., 1544–1584 Fürst von Oranien: S. 387.
Wilhelm I., 1151–1160 Abt zu Werden: S. 237.
Wille, Reisender: S. 584.
Wilt, Nicolaes (vgl. Korr.-Verz.): S. 20. 24. 25. 27. 28. 31. 40. 44. 47. 49. 50. 53. 55. 120. 283.
Winckler, Johann Joseph, Pfarrer in Magdeburg † 1722: S. 686f.
Winde, William, engl. Hofkavalier, später Hofjunker und Kammerherr der Kurf. Sophie: S. 556. 614.
Witsen, Nicolaas † 1717: S. *264*.
Witt, Johan de † 1701: S. 22.
Wittenhorst-Sonsfeld, Dorothea Luise Freiin von † 1746: S. 394.
Wittgenstein s. Sayn.
Wolff, Johannes S. J., Regimentskaplan des Prinzen Maximilian Wilhelm: S. 477.
Wolfradt, Heinrich Karl von, 1700–1703 Resident für Mecklenburg-Schwerin in Stockholm: S. 364.
Wolfradt, Hermann IV. von, Kanzler von Pommern † 1702: S. 364.
Wolters, Henning Siegmund, 1701–1704 sächs. Legationssekretär in Berlin: S. 186. 277. 324. 647. 655. 712. 728. 730f. *758*.
Woodstock s. Bentinck, Henry.
Wotton, William (vgl. Korr.-Verz.): S. 203.
Woyke, Josquinus, 1686–1718 Drucker in Göttingen: S. *248*.
Wratislaw, Johann Wenzel Graf, kaiserl. Gesandter in Großbritannien † 1712: S. 561.
Württemberg, Herzog Eberhard IV. Ludwig 1677/93–1733: S. 103. 476. 539. 554.
Gem.: Johanna Elisabeth † 1757: S. 74.
Herzog Friedrich Karl 1677–1693 Administrator † 1698: S. 321.
Württemberg-Winnental, Herzog Carl Alexander † 1737: S. 477.
Wurzelbau(r), Johann Philipp † 1725: S. *199*.

Zabany, Matthias: S. 209.
Zanovello, Gian Battista, braunschweig-lüneburgischer Agent in Venedig † 1713: S. 470.
Zastrow (?), hannoverscher Militär: S. 96.
Zehen, Posamentierer in Berlin: S. 85.
Mutter: S. 85.
Zeller, Ernst Ferdinand, Frhr von Bleibersdorff, 1702–1703 kurkölnischer Gesandter am Reichstag zu Regensburg: S. 424. 444. 453.
Zinzendorf, Friedrich Ludwig Graf: S. 556. 570.
Zorn, Friedrich, Apotheker in Berlin † 1719: S. 684–689.
2. Gem.: Ursula Marie geb. Bernhard † 1711: S. 686. 689.
Zündt, Kaspar Marquard von, bayer. Diplomat: S. 789.

SCHRIFTENVERZEICHNIS

Das Schriftenverzeichnis (SV.) enthält die von Leibniz und seinen Korrespondenten erwähnten oder zitierten Werke. Leibniz' Handexemplare werden durch einen Stern * gekennzeichnet, Bücher mit Marginalien von Leibniz' Hand durch [Marg.]. — Für die Erwähnung von Autorennamen ist auch das Personenverzeichnis heranzuziehen. — Kursiv gedruckte Seitenangaben weisen auf den Petitteil hin.

1. *A c t a eruditorum.* Hrsg. v. O. Mencke [u.a.]. Lipsiae 1682 ff.: S. 239. 368. 373. 377. 412. 545. 628. — Februar 1691: S. *594.* — Mai 1692: S. 368. 418. — April 1695: S. 718. — April 1701: S. *594.* — Mai 1702: S. 368. 418. — November 1703: S. *690.* — *Supplementa* T. 3, 1702: S. 368.
2. *A c t a Sanctorum Ordinis Sancti Benedicti in saeculorum classes distributa.* Coll. L. d'Achery, ac cum eo ed. J. Mabillon. T. 1 bis 9. Lutetiae Paris. 1668–1701 [Marg.]: S. 310.
3. ADALBERT von Bamberg — 1. *Vita Henrici II imperatoris* [Ms; u. a. LEIPZIG *Universitätsbibl.* ms. theol. 838; ms. theol. 844]: S. *400.* — 2. *Vita et miracula sanctae Kunigundis* [Ms; u. a. LEIPZIG *Universitätsbibl.* ms. theol. 860]: S. *400.*
4. ADALBOLD von Utrecht, *Vita Henrici Imperatoris.* [Ms; u. a. UTRECHT *Universiteitsbibl.* Ms 736] [gedr. in:] SV. N. 180, 8, T. 1: S. 399 f.
5. ADAM, M., *Vitae Germanorum Jure consultorum et Politicorum qui superiori seculo, et quod excurrit, floruerunt.* [Frankfurt/Main;] Haidelbergae 1620: S. 474.
6. *A n n a l e s qui dicuntur Einhardi*: S. 536.
7. *A n n a l e s Fuldenses sive Annales regni Francorum orientalis*: S. 250. 536.
8. ARCHYTAS von Tarent, Pseud. — 1. Καθολικοὶ λόγοι δέκα: S. *542.* — 2. Περὶ τοῦ καθόλου λόγου: S. *542.*
9. ARIOSTO, L., *Orlando furioso.* Ferrara 1532: S. *576.*
10. ARISTOTELES, — 1. Τὰ μετὰ τὰ φυσικά: S. 161. *593.* — 2. Περὶ ψυχῆς: S. *340.*
11. ATTERBURY, F., [anon.] *The rights, powers, and priviledges of an English Convocation, stated and vindicated:* In answer to a book of Dr. Wake's, entituled, *The authority of Christian princes over their ecclesiastical synods asserted.* London 1700. — The second edition, much enlarg'd ... by F. Atterbury. Ebd. 1701: S. 738.
12. AUGUSTINUS, Aurelius — 1. *Contra Maximum*: S. *175.* — 2. *De peccatorum meritis et remissione*: S. *298.* 3. *Contra epistolam Manichaei quam vocant fundamenti*: S. 201. 298. *463.* — 4. *De trinitate*: S. *340.* — 5. *Epistulae*: S. 176. 298. *463. 528.*
13. A u s z u g. — *Monathlicher Auszug Aus allerhand neu-herausgegebenen, nützlichen und artigen Büchern* [Hrsg. v. J. G. Eckhart]. Hannover 1700–1702: S. *31.* 32. 34. 35. 40. 47. 50. 56. 227. 234. 310. 401. 496. 628. — Februar 1700: S. 234. August 1700: S. *401.* — August 1701: S. *403.* — Februar 1702: S. *404.* — April 1702: S. 28. *240. 291.* — Mai 1702: S. 26. — August 1702: S. 49. *404.*
14. AYMON, J., *Métamorphoses de la religion romaine.* La Haye 1700. [dt. Übers.] Hannover 1702: S. 272.
15. BACON, F., *Instauratio magna ... Eius constituuntur Partes sex. Prima ... Secunda: Novum Organum sive Indicia de Interpretatione Naturae.* Londini 1620 [u. ö.]: S. *337.*
16. BALUZE, E., [Hrsg.] *Capitularia regum Francorum.* T. 1.2. Parisiis 1677: S. 710.
17. BARONIO, C., *Annales ecclesiastici.* T. 1 bis 12. Romae 1588–1610 [u. ö.]; Antwerpiae 1597–1610: S. 609.

18. Bartoli, P. S., *Le antiche lucerne sepolcrali figurate, raccolte dalle cave sotterranee/e grotte di Roma, nelle quali si contengono molte erudite memorie.* Roma 1691. [lat. Übers.] studio et impensis L. Begeri. Coloniae Marchicae 1702: S. 368. 418.
19. Bayle, P., *Dictionaire historique et critique.* T. 1.2. Rotterdam 1697; 2. Aufl. Ebd. 1702 [u. ö.]: S. 263. *464.*
20. Beger, L., *Thesaurus Brandenburgicus selectus; sive, gemmarum et numismatum Graecorum in Cimeliarchio Electorali Brandenburgico elegantiorum series, commentario illustratae.* T. 1–3. Coloniae Marchicae 1696 [–1701]: S. *150.* 151. 152. 253. 286.
21. Behrens, C. B. — 1. *Genealogische und zum Theil Historische Vorstellung des Uhrsprungs und Fortstammung Einiger Uhralter/ Wohlgebohrner Hochadelichen Häuser Nahmentlich/ deren ... Sonderlich Derer von Steinberg.* Hannover und Wolffenbüttel 1703: S. *734.* — 2. *Additiones und Verbesserungen Der ... Hoch-Adelichen Steinbergischen Geschlechts-Historie.* Hildesheim 1733: S. *734.*
22. Bekker, B., *De Betoverde Weereld.* [Erw. Ausg.]. T. 1–4. Amsterdam 1691–1693: S. 732.
23. Bellori, G. P., *Descrizzione delle imagini dipinte da Raffaele d'Urbino nelle Camere del Palazzo Apostolico Vaticano.* Roma 1695: S. 626.
24. Bentes, A., *Bibliotheca Bentesiana. Sive Catalogus librorum, quos collegit vir amplissimus Albertus Bentes.* Amstelodami 1702: S. *28. 44. 47.*
25. Benthem, H. L., (Irenicus Philaletha, Pseud.) *In Abbatis Calixti ad Pacifici Verini de reuniendis protestantibus consilii considerationem annotata iustae animadversiones.* o. O. [1700]: S. 256.
26. *Bericht von der Fürstl. Zellisch- und Hannöverischen Trouppen Einfall in die Fürstliche Braunschweig-Wolffenbüttelsche Lande.* [o. O.] 1702: S. 323.
27. Bertrand, J. de, Βίοι νομικῶν *sive de iurisperitis libri duo.* Tolosae 1617 [u. ö.]: S. 474.
28. Biblia. — [Teils.] Ἡ Καινὴ Διαθήκη. *Novum Testamentum.* Cum lectionibus variantibus MSS. exemplarium, versionum, editionum, SS. Patrum et Scriptorum ecclesiasticorum; et in easdem notis. ... Studio et labore J. Millii. Oxonii 1707: S. 770.
29. Biondo, F., *De Roma triumphante lib. X.* Basileae 1559: S. *245.*
30. Birgitta von Schweden, *Revelaciones extravagantes*: S. 257.
31. Blomberg, C. J. v., *An Account of Livonia with a relation of the rise, progress, and decay of the Marian Teutonic Order.* London 1701: S. 199.
32. Boec(k)ler, J. H., *Historia Principum Schola.* [In:] Ders., *Dissertationes academicae*, T. [1], editio secunda, Argentorati 1701, S. 1105–1156: S. *191.*
33. Bonjour, G. — 1. *In Monumenta coptica seu aegyptiaca Bibliothecae Vaticanae brevis exercitatio.* Romae 1699: S. 605. — 2. *Calendarium Romanum. Chronologorum causa constructum cum gemino Epactarum dispositu, ad novilunia civilium.* Romae 1701: S. 421.
34. Bononcini, G., *Cefalo e Procride* [Text: G. Guidi]. [Partitur; London *The British Library* Ms. Add. 31541]: S. *276. 306. 391.*
35. Bose, J. A., *In periocham Flavii Josephi de Jesu Christo exercitatio historico-critica.* Ienae 1673: S. *234.*
36. Bossuet, J.-B., *Seconde instruction pastorale sur les promesses de Jésus-Christ à son Eglise ou Réponses aux objections d'un ministre contre la première instruction.* Paris 1701: S. 300.
37. Bouhours, D., [anon.] *La manière de bien penser dans les ouvrages d'esprit. Dialogues.* Paris 1687. — Seconde édition. Ebd. 1688. — Seconde édition, revûë et corrigée. Amsterdam 1692: S. *311.*

38. Braunschweig-Lüneburg, Anton Ulrich Herzog von [anon.], *Octavia. Römische Geschichte*. Nürnberg 1677–1707: S. *65*. 132.
39. Brower (Brouwer), Chr., [Hrsg., zusammen mit] J. Masen, *Antiquitatum et annalium Trevirensium libri XXV*. P. 1–2. Leodii 1670: S. *145*. 155.
40. Buchanan, G., *Rerum Scoticarum historia*. Edinburgi 1582 [u. ö.]: S. 225.
41. Burnet, G., *An exposition of the thirty-nine articles of the Church of England.* London 1699. Second edition corrected. Ebd. 1700. — [lat. Teilübers. u. d. Tit.] *De praedestinatione et gratia tractatus* [von D. E. Jablonski]. Berolini 1701: S. 65. 241.
42. Burnet, Th., *Telluris theoria sacra*. Libri 1 bis 4. Londini 1681–1689: S. 535.
43. Burton, W., *Veteris Linguae Persicae* Λείψανα *fere omnia quae quidem apud priscos scriptores reperiri poterant*. Londini 1657. [Beigedr. in:] Ders., *Graecae linguae historia*. Ebd. 1657: S. 412. *727*.
44. Busbecq, A. G. von, *Legationis turcicae epistolae quatuor*. Parisiis 1589 [u. ö.]; [auch in:] *Omnia quae extant*. Lugduni Batavorum 1633*: S. 412.
45. Butkens, Ch., *Trophées, tant sacrés que profanes du duché de Brabant*. T. 1. Anvers 1638; Ebd. 1641 [Marg.]: S. 220.
46. Caccialupus, J. B., *De modo studendi in utroque Iure*. Cum nominibus omnium scribentium in iure. Basil. 1500 [u. ö.]: S. 168.
47. Campanella, T., *Realis philosophiae epilogisticae partes quatuor, h. e. De rerum natura, hominum moribus, politica (cui Civitas solis juncta est) et oeconomica*. A T. Adami nunc primum editae. Francofurti 1623: S. 564.
48. Caraccioli, A., [Hrsg.] *Antiqui chronologi quatuor Herempertus Langobardus, Lupus Protospata, Anonymus Casinensis, Falco Beneventanus, cum appendicibus historicis* [...]. Nunc primum aspiciunt lucem, opera, ac studio A. Caraccioli. Neapoli 1626: S. 609. 710.
49. Cassan, J. de, *La recherche des droits du Roy, et de la couronne de France. Sur les royaumes, duchez, comtez ... occupez par les princes estrangers appartenans aux roys tres-chrestiens par conquestes*. Paris 1632 [u. ö.] — Dass. Rouen 1643: S. 192.
50. *Catalogue des livres de M*[onsieur] *d*[e] *L*[a] *L*[oubère] *Qui se vendront ... à Paris ... le lundy 8. May, et autres jours suivans*. [Paris 1702]: S. 309.
51. *Catalogus librorum tam impressorum quam manuscriptorum Bibliothecae publicae Universitatis Lugduno-Batavae*. Lugduni apud Batavos 1716: S. *401*.
52. *Catalogus Universalis, Sive Designatio omnium librorum, qui hisce Nundinis Vernalibus Francofurtensibus et Lipsiensibus Anni MDCCII ... prodierunt. Das ist: Verzeichniß aller Bücher/ so zu Franckfurt in der Fasten-Meße/ wie auch zu Leipzig in der Oster-Meße des jetzigen 1702. Jahres gedruckt worden sind*. Leipzig [1702]: S. *261*.
53. Catullus, Q. Valerius, *Carmina*: S. *699*.
54. Cave, W., *Scriptorum Ecclesiasticorum historia litteraria a Christo nato usque ad saeculum XIV ... digesta*. Londini 1688. — Editio novissima. P. [1.]2. Genevae 1699: S. 400.
55. Chamillart, E., *Lettres écrites à Monsieur B. ... sur quelques medailles curieuses de son cabinet*. Amsterdam 1701: S. 149. 169.
– *Chronica Regia Coloniensis* (*Chronica Sancti Pantaleonis*) s. Godefridus Monachus S. Pantaleonis.
56. *Chroniques d'Angleterre depuis 1056–1471. Pour une grande partie tirées de la Chronique de Jean Froissart*. T. 1–15. [Ms; Wolfenbüttel *Herzog August Bibl.* Cod. Guelf. 3.1. 83–89. Aug. fol.; Abschrift von T. 1: Hannover *Niedersächs. Landesbibl.* Ms XXX 1666]: S. 188. 190. 203.
57. Cicero, M. Tullius — 1. *Brutus*: S. 379. — 2. *De oratore*: S. 379. — 3. *Tusculanae disputationes*: S. 161. — 4. *In Catilinam*: S. *458*. — 5. *Pro Milone oratio*: S. 474.

58. Clüver, D., *Nova crisis temporum, oder Philosophischer Welt Mercurius.* Th. 1.2. Hamburg 1701–1702: S. 205.
59. Clüver, Ph., *Germaniae antiquae libri III.* Lugduni Bat. 1616 [u. ö.]. — Editio secunda, aucta et recognita. Ebd. 1631 [Marg.]: S. 357. 415.
60. Cochlaeus, J. D., *Vita Theoderici, Regis Ostrogothorum et Italiae. ...* Cum Addit. et Annot., quae Sueo-Gothorum ex Scandia expeditiones et commercia illustrant; opera J. Peringskiöld. Stockholmiae 1699: S. *27.* 210. 211. 510.
61. Coehoorn, M. van, *Nieuwe Vestingbouw.* Leeuwarden 1685 [vielm.: 1695]: S. 657.
62. Colomiès, P., *Gallia orientalis sive Gallorum qui linguam Hebraeam vel alias orientales excoluerunt vitae.* Hagae-Comitis 1665: S. 239.
63. Comenius, J. A. — 1. *Conatuum Comenianorum praeludia ex bibliotheca S*[amuelis] *H*[artlib]. Oxoniae 1637: S. *147.* — 2. *Pansophiae diatyposis, ichnographica et orthographica delineatione.* Amsterodami 1645: S. *147.*
64. C o n c i l i a. — *Sacrosancta concilia, ad regiam editionem exacta, quae nunc quarta parte prodit auctior, studio Philip. Labbei et Gabr. Cossartii.* T. 1–15. Lutetiae Parisiorum 1671–1672: S. 272.
65. Contelori, F. — 1. *Concordiae inter Alexandrum III, summum pont., et Fridericum I. imperatorem, Venetiis confirmatae narratio, ad veritatis scriptum stabilita.* Parisiis 1632: S. 609. 710. — 2. *Mathildis comitissae genealogia. Opus posthumum.* Interamnae 1657: S. 609. 710.
66. *C o n t r o v e r s i a e Franco-Anglicae* [gedr. in:] SV. N. 180, 5, P. 1: S. *189.*
67. Corneille, P., *Rodogune, princesse des Parthes. Tragédie.* Paris 1644: S. 556.
68. *C o r p u s juris canonici*: S. 14.
69. Cotta, C., *Memoralia. Ex iure Divino et Humano excerpta.* P. 1.2. Ticini 1511 [u. ö.]: S. 474.
70. Crusius, Th. Th. (Thomas Crenius, Pseud.), *Animadversiones philologicae et historicae, novas librorum editiones, praefationes, indices nonnullasque summorum aliquot virorum labeculas notatas excutientes.* P. 1–19. Roterodami [2–7; 11–19: Lugduni Bat.] 1695–1720: S. *510.*
71. Curtius Rufus, Q., *Gesta Alexandri Magni Regis*: S. 438.
72. Dale, A. van, *Dissertationes de origine ac progressu idololatriae et superstitionum: de vera ac falsa prophetia; uti et de divinationibus idololatricis Judaeorum.* Amstelodami 1696: S. 733.
73. Davenant, Ch., *Essays upon I. The Ballance of Power. II. The Right of making War, Peace, and Alliances. III. Universal Monarchy.* To which is added, an Appendix, containing the records referr'd to in the second essay. London 1701: S. *244.*
74. Democritus Abderita, *De Arte magna, sive de Rebus naturalibus, necnon Synesii et Pelagii et Stephani Alexandrini et Michaelis Pselli in eundem commentaria, Dominico Pizimentio, Vibonensi, interprete.* Patavii 1572: S. 310.*623.* 624 f.
75. Descartes, R. — 1. *Discours de la methode pour bien conduire sa raison, et chercher la verité dans les sciences. Plus La Dioptrique. Les Meteores. Et La Geometrie. Qui sont des essais de cete methode.* Leyde 1637: S. *337. 340. 674.* — 2. *Meditationes de prima philosophia.* Paris 1641 [u. ö.]: — S. *633. 671.* — 3. *Les Passions de l'Ame.* Paris 1649: S. *633. 671.*
76. *D i a l o g u s Salomonis et Marcolfi*: S. *149.*
77. Dickinson, E., *Physica vetus et vera, sive Tractatus de naturali veritate hexaëmeri Mosaici.* Londini 1702: S. 199.
78. *Le D i c t i o n n a i r e de l'Académie Françoise.* T. 1–2. Hrsg. v. F.-S. Régnier Desmarais; T. 3–4. Hrsg. v. Th. Corneille [u. d. Tit.:] *Le Dictionnaire des Arts et des Sciences* par M. D. C. Paris 1694: S. 544.
79. Diogenes Laertios, Βίοι καὶ γνῶμαι τῶν ἐν φιλοσοφίᾳ εὐδοκιμησάντων: S. *66. 337.*

80. *Disquisitio de juribus Regiae Majestatis Borussiae in Comitatus Meurssensem et Lingensem.* Coloniae Brandenburgicae 1703 [mutmaßl Verf.: H. v. Cocceji]: S. 578. 580. 582. *583.*

81. Du Cange, Ch. Dufresne, sieur, *Glossarium ad scriptores mediae et infimae latinitatis.* T. 1–3. Lutetiae Parisiorum 1678; Francofurti ad Moenum 1678 [u. ö.]. — Editio nova locupletior et auctior. Opera et studio Monachorum Ordinis S. Benedicti e Congregatione S. Mauri. T. 1–6. Parisiis et Francofurti ad Moenum 1733–1736: S. 151. 625. 627.

82. Duchesne, A. — 1. [Hrsg.] *Historiae Normannorum Scriptores antiqui.* Lutetiae Parisiorum 1619 [Marg.]: S. 261. 738. — [Darin:] (S. 976–1003) Robert von Torigny, *Chronica*: S. 738. — 2. [Hrsg.] *Historiae Francorum scriptores coaetanei* ... opera ac studio A. Du Chesne .... Tomus I[–II]. ... opera ac studio F. Du Chesne .... Tomus III[–IV]. Lutetiae Parisiorum 1636–1649: S. 309. 679. 710.

83. Duhamel, J.-B., *Regiae scientiarum Academiae historia.* Parisiis 1698. — Secunda editio priori longe auctior. Ebd. 1701: S. 311.

84. Dumont, A., [anon.] *Lettre de N. N. à N. N. pour la conservation des piques.* o. O. [ca 1695]: S. 103.

85. Du Pin, L. E., *Nouvelle bibliothèque des auteurs ecclésiastiques.* T. 1–5. Parisiis 1686 bis 1691; T. 1–7. Ebd. 1694–1698; 2. u. 3. Aufl. T. 1–19. Parisiis 1690–1715: S. *157.*

86. Dupuy, P., *Traictez touchant les droits du Roy tres-chrestien sur plusieurs estats et seigneuries possedées par divers princes voisins.* Paris 1655; Nouvelle édition. Rouen 1670: S. 192. *214.*

87. Eirenaios. — 1. *Opus eruditissimum Divi Irenaei Episcopi Lugdunensis in quinque libros digestum, in quibus mire retegit et confutat veterum haereseon impias ac portentosas opiniones* ... emendatum opera Des. Erasmi Roterodami. Apud inclytam Basileam 1526 [u. ö.]: S. 377. — 2. *Divi Irenaei, Graeci scriptoris eruditissimi, Episcopi Lugdunensis, libri quinque, Adversus portentosas haereses Valentini et aliorum*, accuratius quam antehac emendati ... opera et diligentia Nicolai Galasii. [Genf] 1570: S. 377. — 3. *Divi Irenaei Episcopi Lugdunensis, et Martyris, Adversus Valentini, et similium Gnosticorum haereses, libri quinque* ... Studio et opera F. Francisci Feu-ardentij. Parisiis 1575 [u. ö.]: S. 377. — 4. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Εἰρηναίου ἐπισκόπου Λουγδουνοῦ ἐλέγχου καὶ ἀνατροπῆς τῆς ψευδωνύμου γνώσεως βιβλία πέντε/*S. Irenaei episcopi Lugdunensis contra omnes haereses libri quinque.* Textus Graeci partem haud exiguam restituit; Latinam versionem antiquissimam ... emendavit ... Omnia notis variorum et suis illustravit J. E. Grabe. Oxoniae 1702: S. 377.

88. Elucidationes. — *Succinctae elucidationes oppositae den Korten Remarques quibus Regiae Maj. Borussicae ius succedendi ex testamentis Renati, Wilhelmi I., Annae Egmundae et Friderici Henrici porro asseritur et ad dubia respondetur.* o. O. [1702]. [niederländ.] *Beknopte Verklaaringen, Gesteld tegen De Korte Remarques* ... o. O. [1702]: S. 578. *579.* 580. 582 f.

89. *Epistola ad Amicum scripta d. XVIII Octob. A. MDCC de instituta a Serenissimo atque Potentissimo Rege Prussiae Academia Scientiarum Brandeburgica.* Berolini 1701. [wiederholt in:] *Acta erud.*, April 1701, S. 175–182: S. *594.*

90. *Epistola.* — *De legibus Mosaicis epistola ad Amicum. Qua de natura illarum ac discrimine quaedam quaestiones pertractantur.* o. O. 1702: S. 459.

91. *Epitaphe du R. P. Bouhours.* o. O. u. J. — Abdruck auch in SV. N. 210, August 1702, S. 340: S. *402.* 403.

92. Ernesti, J. H., *Oratio solennis de professoribus poeticis per seculum XVII. a nato Christo in Acad[e]mia Lipsiensi docentibus.* Lipsiae 1702: S. 739.

93. *Etymologicum Gudianum* (Codex Cretensis) [Ms; Brüssel *Bibl. Royale Albert I^er* cod. 11288]: S. 420.
94. Euklid (Eukleides), *Elementa*: S. 659.
95. Euteknios, *Paraphrasis prosaica in Oppiani Ixeutica*. Nunc primum ex Mss. Graece edita, et Latina versione donata ab E. Windingio. Hafniae 1702: S. 420. 605.
96. Faber, J., *In imagines Illustrium ex Fulvii Ursini bibliotheca, Antwerpiae a Theodoro Gallaeo expressas, commentarius*. Antverpiae 1606: S. 151.
97. Fabretti, R., *Inscriptionum antiquarum quae in aedibus paternis asservantur explicatio* et ... *additamentum* una cum aliquot emend. Gruterianis. Romae 1699; sec. ed. Ebd. 1702: S. *421*.
98. *Fasciculus Etlicher in dero hin: und wieder in: und ausserhalb Reichs beruffenen Hildeßheimbschen Sache abgefasseten Schrifften*. Lüneburg 1637: S. 473.
99. Feller, J., *Catalogus codicum mssctorum Bibliothecae Paulinae in Academia Lipsiensi*. Lipsiae 1686: S. 400.
100. Fetizon, P. D., *Considerations pacifiques sur les questions du franc arbitre, de la grace et de la predestination* [Ms]: S. 147.
101. Florus, P. Annius, *Rerum Romanarum libri duo priores* ... editi a L. Begero. Coloniae Marchicae 1704: S. *281*. 546. 606.
102. Fontenelle, B. Le Bovier de, *Histoire du renouvellement de l'Académie royale des sciences en 1699, et les éloges historiques de tous les académiciens morts depuis ce renouvellement*. Paris 1708 [u. ö.]: S. 311.
103. Forbes, W., *Considerationes modestae et pacificae controversiarum de iustificatione, purgatorio, invocatione sanctorum et Christo Mediatore,* [*et*] *Eucharistia*. Opus posthumum. Londini 1658. — Editio nova, prioribus multo emendatior [hrsg. von J. Fabricius u. d. Tit.] *Via ad pacem ecclesiasticam seu Gulielmi Forbesii Considerationes ... Et Nicolai a Zizwiz Compendium Regulae fidei catholicae Veronianae*. Lipsiae; Helmstadii 1704: S. 272.
104. Forster, V., *De historia juris civilis Romani libri tres*. Basileae 1565: S. 473.
105. Foy-Vaillant, J., *Nummi antiqui familiarum romanarum perpetuis interpretationibus illustrati*. T. 1.2. Amstelaedami 1703: S. 254. 286. 571.
106. Freher, M., [Hrsg.] *Germanicarum rerum scriptores aliquot insignes, hactenus incogniti*. T. 1–3. Francofurti; [3:] Hanoviae 1600–11; 2. Ausg. Francofurti 1624-37* [In T. 1 (S. 235–303):] *Godefridi monachi S. Pantaleonis ... Annales*: S. 741.
107. Freymon von Randeck, J. W., *Symphonia juris utriusque chronologica*. Francofurti 1574: S. 473.
108. Fritsch, Th. — 1. *Leipziger Michael-Meß 1702. Catalogus librorum Thomae Fritschii.* [Leipzig 1702]: S. 550. — 2. *Catalogue des livres françois, qui se trouvent à Leipzig chés Tomas Fritsch.* [Ebd.] 1702: S. *550*. — 3. *Supplement du catalogue des livres François qui se trouvent chez Tomas Fritsch à Leipzig 1702.* [Ebd.] 1702: S. *550*. — 4. *A Catalogue of English books to be found at Thomas Fritsch's at Leipzig 1703.* [Ebd. 1702 (?)]: S. *550*.
109. Fuller, Th., *A pisgah-sight of Palestine and the confines thereof. With the history of the Old and New Testament acted thereon*. London 1650: S. 458.
110. Furetière, A., *Dictionnaire universel, contenant généralement tous les mots françois tant vieux que modernes et les termes de toutes les sciences et des arts*. La Haye 1690 [u. ö.]; 2^e édition revue, corrigée et augmentée par M. Basnage de Bauval. T. 1–3. La Haye et Rotterdam 1701: S. 544.
111. Galilei, G., *Discorsi e dimostrazioni matematiche, intorno a due nuove scienze attenenti alla mecanica e i movimenti locali*. Leida 1638: S. *240*.
112. Galland, A. — 1. *Observations sur les explications de quelques médailles de Tetricus*

le père et d'autres tirées du cabinet de Mr de Ballonffeaux. Caen 1701: S. *10. 238.* 251 f. — 2. *Extrait d'une lettre écrite à M. Morel à l'occasion de sa lettre latine touchant les médailles consulaires*, in: *Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts*, Febr. 1702, S. 102–121, u. Juni 1702, S. 87–104: S. *150. 495. 726.*

113. Gazette. — *La Gazette d'Amsterdam.* Amsterdam 1674–1677. 1691–1796 — 28. August 1702: S. *490.*
114. Gelen, A., *Vindex libertatis ecclesiasticae et martyr S. Engelbertus Archiepiscopus Coloniensis Princeps Elector.* Coloniae Agrippinae 1633: S. *235.*
115. Gesner, C., *Bibliotheca universalis, sive Catalogus omnium scriptorum locupletissimus, in tribus linguis, latina, graeca et hebraica, extantium et non extantium ... publicatorum et in bibliothecis latentium.* Tiguri 1545: S. 473.
116. *Gesta Treverorum.* [Ms; Frankfurt am Main *Stadt- u. Universitätsbibl.* Ms lat.qu. 9] [gedr. in:] SV. N. 180, 7, T. 1: S. 158.
117. Gilbert, W., *De magnete magneticisque corporibus, et de magno magnete tellure. Physiologia nova, plurimis et argumentis et experimentis demonstrata.* Londini 1600: S. *342.*
118. Godefridus Monachus S. Pantaleonis, *Annales* [gedr. in:] SV. N. 106, T. 1: S. 741.
119. Goldast v. Haiminsfeld, M., *De Bohemiae Regni, incorporatumque provinciarum, juribus ac privilegiis ... Commentarii in Lib. VI. divisi.* [Nebst] *Appendix ... continens documenta, diplomata*: S. 472.
120. Gorp (Gorop van der Beken), J. van, *Origines Antwerpianae, sive Cimmeriorum Becceselana novem libros complexa.* Antverpiae 1569: S. 480.
121. Grabe, J. E., *Spicilegium SS. Patrum ut et haereticorum Seculi post Christum natum I. II. et III.* Oxoniae 1698–1699: S. 377.
122. Graevius, J. G., *In obitum Guilielmi III. ... Magnae Britanniae ... regis ... Oratio.* Trajecti Batavorum 1702: S. 362. 419. 604.
123. Gregor de Valentia, *Analysis fidei catholicae.* Ingolstadii 1585: S. 437.
124. Gregory, D., *Astronomiae, physicae et geometriae elementa.* Oxoniae 1702: S. 376.
125. Gröning, J. — 1. *Bibliotheca Universalis seu Codex Operum Variorum.* Hamburgi 1701 [Marg.]: S. 205. 545. — 2. *Relationes reipublicae literariae, seu Apparatus ad historiam scientiarum et artium.* T. I. [mehr nicht erschienen]. Hamburgi 1702: S. *28.* 205. 239. *240.* 291. 545.
126. Gros de Boze, C., [anon.] *Médailles sur les principaux événemens du règne de Louis le Grand, avec des explications historiques, par l'Académie Royale des Inscriptions et Medailles.* Paris 1702: S. 41. 311.
127. Gruter, J., *Inscriptiones antiquae totius orbis Romani.* Hrsg. v. J. Scaliger. o. O. u. J. [Heidelberg 1602–1603]; Nunc curis secundis ejusdem Gruteri et notis M. Gudii emendatae et ... denuo cura ... J. G. Graevii recensitae. T. 1.2. Amstelaedami 1707: S. *605.*
128. Gude, M., *Antiquae inscriptiones quum Graecae, tum Latinae*, olim a M. Gudio collectae; nuper a J. Koolio digestae hortatu consilioque J. G. Graevii; nunc a F. Hesselio editae cum adnotationibus eorum. Leovardiae 1731: S. 605.
129. Guibert von Nogent, *Opera omnia ...* omnia studio et opera Lucae d'Achery. Lutetiae Parisiorum 1651. [Darin (S. 717–810):] *Roberti de Monte ad Sigibertum Accessiones*: S. 769. — s. a. SV. N. 258.
130. Gundling, N. H., *Neuer Unterredungen Erster[/ Anderer/ Dritter] Monat oder Januarius[/ Februarius/ Martius]*. Lützen 1702: S. 208. 262.
131. Hardouin, J. — 1. *Chronologiae ex nummis antiquis restitutae specimen primum: Numismata saeculi Constantiniani.* Parisiis 1697: S. *252.* — 2. *Extrait d'une dissertation latine sur deux Medailles anciennes*, in: *Mémoires pour l'histoire des sciences et*

des beaux arts, Jan./Febr. 1701, S. 131–147: S. *403.*

132. Hardt, R. von der, [anon.] *Holmia literata.* P. 1–5. Holmiae 1701: S. *704.* 705.
133. Hartsoeker, N. — 1. *Essay de dioptrique.* Paris 1694: S. *419.* — 2. *Principes de physique.* Ebd. 1696: S. *419.*
134. Henel von Hennenfeld, N., *De Veteribus Iure Consultis Commentarius, e quorum Legibus Justitiae Romanae Templum exstructum est.* Lipsiae 1654: S. 474.
135. Hermann von Reichenau (Contractus), *Chronicon de sex aetatibus mundi*: S. 249.
136. Herodotos, Ἱστορίη: S. 349. 727.
137. Hesychios, *Lexicon*: S. *412.* 420.
138. Hickes, G., *Linguarum Vett. Septentrionalium Thesaurus Grammatico-criticus et Archaeologicus.* T. 1.2. Oxoniae 1703–1705 [u. ö.]: S. 780.
139. Hobbes, Th., *Elementorum Philosophiae sectio prima. De Corpore.* Londini 1655: S. *66.* 542.
140. Hodann, J. F. — 1. *Ars excerpendi nova prorsus ratione ratione exculta.* Brunsvigae 1702: S. 56. *373.* 374. 541. 587. *588.* 590 f. 594. 737. — 2. *Adminicula sapientiae atque eloquentiae, sive Exempla artis methodice excerpendi.* Hanoverae 1713: S. 737.
141. Holden, H., *Divinae fidei analysis, seu de fidei christianae resolutione.* Parisiis 1652: S. 437.
142. Holtzfus, B., *Tractatus theologicus de praedestinatione, electione et reprobatione hominum ad promovendam concordiam ecclesiasticam.* Francofurti a. V. 1702: S. 207.
143. Homeros, *Homeri Iliadis liber 1 et 2.* Cum scholiis Man. Moschopuli hactenus ineditis. Amstelodami 1702: S. 420.
144. Horatius Flaccus, Q. 1. *Epistulae*: S. *412.* — 2. *Saturae*: S. *540.*
145. Hovius, J., *Dissertatio medico-anatomica inauguralis, de circulari humorum ocularium motu.* Trajecti ad Rhenum 1702: S. *78.* 419.
146. Hugo, L., [anon.] *Uhrsachen warumb das Hauß Braunschweig-Lüneburg/ Zellischer Linie, gegen die vom Hause Braunschweig-Lüneburg/ Wolffenbüttelischer Linie, vorgenommene ungemeine Armatur, und Krieges-Anstalten/ seine Sicherheit zu beobachten/ und dem von solcher Armatur antrohenden Unheil vorzubauen/ gemüssiget worden.* [o. O.] 1702: S. 141. 433.
147. Hund von Lautterbach, W., *Metropolis Salisburgensis: continens Primordia christianae religionis per Boiariam et loca quaedam vicina.* Ingolstadii 1582; ... Acc. notae Chr. Gewoldi. T. 1–3. Monachi 1620 [u. ö.]: S. 490 f.
148. Huygens, Chr., *Opuscula postuma, quae continent Dioptricam. Commentarios de vitris figurandis. Dissertationem de corona et parheliis. Tractatum de motu, de vi centrifuga. Descriptionem Automati planetarii.* [Hrsg. v. B. de Volder u. B. Fullen.] Lugduni Batavorum 1703 [Marg.]: S. *33.*
149. Hyde, E., first earl of Clarendon, *The History of the Rebellion and Civil Wars in England, begun in the year 1641.* Vol. 1–3. Oxford 1702 bis 1704: S. 500.
150. Imhof, J. W. v. — 1. *Historia Italiae et Hispaniae genealogica exhibens instar prodromi Stemma Desiderianum ...* accessit Familiae Sfortianae genealogia. Norimbergae 1701: S. 363. — 2. *Corpus historiae genealogicae Italiae et Hispaniae in quo stirpium utriusque regni primariarum genealogiae ... ordine alphabetico exhibentur.* Norimbergae 1702: S. 363.
151. *Information sommaire touchant le droit incontestable de Sa Majesté le Roi de Prusse à la succession de son grand pere le prince Frederic Henri.* A Cologne sur la Spree o. J. — [dt.] *Summarischer Beweiß des unwiedersprechlichen Rechts Sr. Königl. Majestät in Preußen auf die Succession seines Herrn Groß-Vaters ...* o. O. 1702: S. 42. 404. 577. 581.
152. Jaquelot, I. — 1. *Dissertations sur l'existence de Dieu.* A la Haye 1697: S. *70.*

77. 87. 100. 108. 113. 121. 679. 709. — 2. *Dissertations sur le Messie. Où l'on prouve aux Juifs que Jésus-Christ est le Messie promis et prédit dans l'Ancien Testament.* Ebd. 1699: S. 513.

153. JOHANNES Damaskenos — 1. [Pseud.] Σύνοψις ἐν ἐπιτόμῳ τῆς παλαιᾶς Διαθήκης [Ms; LEIDEN *Universiteitsbibl.* cod. Voss. Graeci f. 48]: S. 401. — 2. *Conspectus omnium operum S. Joannis Damasceni ad editionem novam paratorum*, cura et studio R. P. M. Lequien, Ordinis Praedicatorum. (Parisiis 1700): S. 401. — 3. Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ ... τὰ εὑρισκόμενα πάντα. *Sancti patris nostri Johannis Damasceni ... Opera omnia quae exstant et ejus nomine circumferuntur ...* collecta ... latine versa atque annotationibus illustrata ... opera et studio P. Michaelis Lequien. T. 1.2. Parisiis 1712: S. 401.

154. JOHANNES Vitoduranus, *Chronicon.* In: SV. N. 180, 7, T. 1: S. 400 f.

155. JORDANES (Jornandes), *De origine actibusque Getarum*: S. 415.

156. JOSEPHOS, Flavius, „Josephus latinus" [Ms; BERLIN *Staatsbibl. Preuß. Kulturbesitz* ms. lat. fol. 226]: S. *234.* 236 f.

157. *Journal des Sçavans.* Paris [Ndr. Amsterdam] 1665 ff. — 27. Juni 1695: S. *670. 720.* — 4. Juli 1695: S. *670. 720.* — 20. März 1702: S. 625. — 10. April 1702: S. 480.

158. *Judicium. — Catholici cuiusdam in Polonia de reconciliationis in religione dissidentium impossibilitate iudicium.* [u. ö.] 1702: S. *145.* 147.

159. JUNCKER, Chr., *Anleitung zu der Geographie der mitlern Zeiten.* Jena 1712: S. *775.*

160. JUNIUS, F., *De pictura veterum libri tres.* Amstelaedami 1637; 2. Aufl. hrsg. v. J. G. Graevius. Roterodami 1694: S. 626.

161. *Jus Austriacum in monarchiam Hispanicam assertum.* Viennae Austriae 1701; [Nachdruck] Ratisbonae [um 1702]; [franz. Übers.] *Les Droits de l'Auguste Maison d'Autriche sur la Monarchie d'Espagne.* [Amsterdam?] 1701: S. 168. 473.

162. *Jus Hispano-Austriacum assertum.* o. O. 1701: S. 168.

163. JUSTINIANUS I. — 1. *Corpus juris civilis*: S. 14. — 2. *Digesta* [Ms; FLORENZ *Bibl. Medicea Laurenziana*]: S. 311. 525. — 3. *Digestorum seu Pandectarum libri quinquaginta, ex Florentinis Pandectis repraesentanti* [*opera Francisci Taurellii*]. T. 1–3. Florentiae 1553: S. *311.* 525. — 4. *Codex Dn. Justiniani ... Accursii commentariis, et multorum veterum ac neotericorum juris prudentum, maxime Antonii Contii, in metropoli Biturigum juris professoris ordinarii, annotationibus ... illustratus.* Parisiis 1559: S. *311.*

164. JUSTINOS Martyr, Τοῦ ἁγίου Ἰουστίνου ἀπολογία πρώτη ὑπὲρ Χριστιανῶν πρὸς Ἀντωνῖνον τὸν εὐσεβῆ/*Apologia prima pro Christianis ad Antoninum Pium ...* Edita a J. E. Grabe. Oxoniae 1700: S. 377.

165. JUVENALIS, D. Junius, *Saturae*: S. *730.*

166. KEILL, J., *Introductio ad veram physicam, seu lectiones physicae.* Oxoniae 1702: S. 376 f.

167. KHEVENHÜLLER-Frankenburg, F. Chr. v., *Annales Ferdinandei, Oder Warhaffte Beschreibung/ Kaysers Ferdinandi deß Andern Miltester Gedächtnuß Geburt/ Aufferziehung/ und bißhero ... volbrachten Thatten/ geführter Krieg und volzognen hochwichtigen Geschäfften.* Th. [1]–9. Regenspurg [ab Th. 5: Wien] 1641 [1640]–1646. — [Erweiterter Neudruck] In Zwölff Theilen [u. 2 Supplementen]. Leipzig 1721–1726: S. 168. *608.* 610. 710. 713.

168. KIRCH, G., *De cometa Anno 1702. Berolini observato* [gedr. in:] SV. N. 216: S. 198.

169. KNESEBECK, Chr. M., *Prodromus juris publici universalis ... continens praetensiones illustres Imperatoris et Imperii, Regum, Principum ac Rerumpublicarum Totius Europae.* Rodopoli 1700. [Neuaufl. u. d. Tit.:] *Discursus de studio juris publici universalis et praetensionibus illustribus.* Lipsiae 1705: S. *714.*

170. Küster, L., *Diatriba de Suida, in qua varia ejus auctoris loca partim mutila supplentur, partim corrupta emendantur et nonnulli interpretis errores notantur.* Futurae editioni speciminis loco praemisit ... . Cantabrigiae 1701. Editio secunda priore emendatior et auctior. Amstelaedami 1712: S. 377.

171. Lactantius, L. Caecilius Firmianus, *Divinarum institutionum libri septem*: S. *676. 724.*

172. La Fontaine, J. de, *Fables nouvelles et autres poésies.* Paris 1671: S. *217.*

173. La Hire, Ph. de — 1. *Tabularum astronomicarum pars prior, de motibus solis et lunae, nec non de positione fixarum ex ipsis observationibus deductis.* Parisiis 1687: S. 403. — 2. *Tabulae Astronomicae Ludovici Magni jussu et munificentia exaratae et in lucem editae.* ... Ad Meridianum Observatorii Regii Parisiensis in quo habitae sunt observationes ab ipso Autore. Parisiis 1702: S. 403.

174. Lamy, F. — 1. *De la connoissance de soimesme.* Seconde édition. T. 1–6. Paris 1701: S. 309. 623. 625. — 2. *La rhétorique ou L'art de parler.* Quatrième édition, revûë et augmentée. Paris 1701: S. 310.

175. *Lands Handvest des Löblichen Ertzhertzogthumbs Kharndten.* [Leipzig] 1610: S. 472.

176. Lange, Chr. J., *Bibliotheca s. Catalogus quoad Partem priorem potissimum Medicos, Historicos, Philologicos, Geographicos et Philosophicos a B. Dn. Christiano Johanne Langio ... collectos ... continens libros undique selectos.* Lipsiae 1702. — ... P. 2 ... *Catalogus librorum Theologicorum et Historico-Physico-Philosophicorum* ... Ebd. 1704: S. *262. 551.* 739.

177. Lange, J. Chr., *Theologia Christiana in numeris, Das ist: Sonderbahre Darstellung, wie die fürnehmsten Haupt-Stücke Christlicher Gottes-Gelehrtheit ... in den Grund-Zahlen aller Zahlen von 1 biß 10 ... enthalten sind.* Franckfurth und Leipzig 1702: S. *261.* 262.

178. La Noue, F. de, *De sanctis Franciae cancellariis syntagma historicum.* Parisiis 1634: S. 168.

179. Leeuwenhoeck, A., *De Natis e semine genitali Animalculis.* In: *Philosophical Transactions,* 142, Dez. 1677–Febr. 1678: S. 722.

180. Leibniz, G. W. — 1. *Dissertatio de arte combinatoria.* Lipsiae 1666; [Nachdr. u. d. Tit.:] *Ars combinatoria.* Francofurti 1690: S. 543. *594.* — 2. *Nova methodus discendae docendaeque jurisprudentiae.* Francofurti 1667: S. 543. — 3. (Georgius Ulicovius Lithuanus, Pseud.) *Specimen demonstrationum politicarum pro eligendo Rege Polonorum.* Vilniae [1669]: S. 317. — 4. [Hrsg.] *Codex juris gentium diplomaticus.* Hannoverae 1693: S. 155. 172. 193. 208. 214. *232.* 489. *516.* 543. 714. — 5. [Hrsg.] *Mantissa Codicis juris gentium diplomatici.* P. 1. 2. Hanoverae 1700: S. 155. *157.* 172. 174. 189. *209.* 232. 711. 768 f. — (S. 63–96) *Controversiae Franco-Anglicae. Discussion des differentz entre les Roys de France et d'Angleterre*: S. *189.* — 6. [anon.] *Lettre sur la connexion des maisons de Brunsvic et d'Este.* Hanover 1695: S. *9.* 775. — 7. [Hrsg.] *Accessiones historicae.* T. 1.2. Lipsiae [2: Hanoverae] 1698. [Marg.]; [Titelaufl.] Hanoverae 1700: S. 218. *232.* 235. 257. 280. 400 f. — [In T. 1] *Johannis Vito Durani Chronicon* (s. SV. N. 18): S. 400 f. — *Gesta Treverorum* (s. SV. N. 116): S. 158. — 8. [Hrsg.] *Scriptores rerum Brunsvicensium illustrationi inservientes.* T. 1–3. Hanoverae 1707–1711: S. *233.* 770. — [In T. 1] (S. 323 bis 427) *Ditmarus restitutus seu Chronici Ditmari epicopi Mersburgensis libri IIX*: S. 235. 257. 280. — (S. 430–441) *Vita Henrici Sancti Imperatoris, ab Adelboldo Episcopo Trajectensi conscripta* (s. SV. N. 4): S. *404.* — 9. In: *Miscellanea Berolinensia* — (S. 123–128) *De elevatione vaporum* (s. SV. N. 216): S. *343.* 10. In: *Acta erud.* — a. *Specimen dynamicum.* April 1695: S. 718. — b. *Specimen novum analyseos quadraturarum pro scientia infiniti, circa*

summas et quadraturas. Mai 1702: S. 368. *418.* — c. Rezension von: V.Viviani, *De Locis solidis* (s. SV. N. 318). November 1703: S. *690.* — 11. In: *Journal des Sçavans.* — a. *Système nouveau de la nature et de la communication des substances.* 27. Juni u. 4. Juli 1695: S. *670. 720.* — b. *Extrait d'une lettre de M. Leibnitz à M. Varignon, contenant l'explication de ce qu'on a raporté de luy, dans les Mémoires de Trevoux des mois de Novembre et Décembre derniers.* 20. März 1702, S. 297–302: S. 525. — 12. In: *Monathlicher Auszug.* — a. [anon.] *De Nummis GRATIANI AVGG. AVG. cum GLORIA NOVI SAECVLI.* August 1701 [Anhang]: S. *403.* — b. [anon.] *Anhang/ betreffend dasjenige was nach heutigen Völcker Recht zu einem König erfordert wird.* August 1701: S. 215. — c. [anon.] Rezension von: *Testamens des Princes d'Orange* (s. SV. N. 302). Februar 1702: S. *404.* 13. In: *Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts. — Extrait d'une lettre touchant la generation de la glace, et touchant la Demonstration Cartesienne de l'existence de Dieu par le R. P. l'Amy Benedictin.* Sept./Okt. 1701, S. 200–207: S. *202.* — Vgl. auch Pers.-Verz. Leibniz, Eigene Arbeiten.

181. Leickher, F. J., *Vitae Clarissimorum JC-torum N. Boerii. G. Budaei. A. Augustini. A. Goveani. F. Hottomanni. J. Cuiacii. B. Brissonii. J. Bertrandi. P. Pithoei. G. Panciroli. Ex recensione et cum notis Frid. Jac. Leickheri.* Lipsiae; Dresdae 1686: S. 474.
182. Lenoncourt, J. de, *Gestes de Totilas* [Ms; Paris *Bibl. Nationale* ms. fr. 2126]: S. 210.
183. *A Letter to a Member of Parliament, in reference to His Royal Highness Prince George of Denmark.* [London 1702]: S. *137.*
184. *Lettre d'Hypocrate à Damagette.* Traduction. Cologne 1700: S. 4.
185. *Lettre de M*** à M*** sur les nouvelles découvertes de la situation de tous les elemens et corps élémentaires dans les differentes regions du globe terrestre.* Paris 1702: S. 625.
186. *Lettres edifiantes et curieuses*, ecrites des Missions Etrangeres, par quelques Missionnaires de la Compagnie de Jesus. Hrsg. v. Ch. Le Gobien [u. a.]. Paris 1702–1776 [T. 1 u. d. Tit.] *Lettres de quelques Missionaires de la compagnie de Jesus, ecrites de la Chine et des Indes-Orientales.* Paris 1702: S. 664.
187. Leucht, Chr. L., *Europäische Staats-Cantzley.* Th. 1–115. Frankfurt; Leipzig; Nürnberg 1697–1760: S. 472.
188. Lhuyd, E., *Archaeologia Britannica.* Vol. 1: *Glossography.* Oxford 1707: S. 770.
189. *Liber de calamitate ecclesiae Moguntinae.* [Gedr. in:] J. Reuber, *Veterum scriptorum Tomus unus*, 1584: S. 774.
190. Livius (T. Livius Patavinus) — 1. *Ab urbe condita:* S. *727.* — 2. *Historiarum ab urbe condita libri qui supersunt.* MSS. Codicum collatione recogniti, Annotationibusque illustrati [von Th. Hearne]. P. 1–6. Oxonii 1708: S. 770.
191. *Livonica, oder einiger zu mehrer Erläuterung der mit Anfang des 1700. Jahrs in Liefland entstandenen Unruhe dienlicher Stücke und actorum publicorum Fasciculus* 1[–10]. [Riga 1700–1703]: S. 480. 716.
192. Lucae, F., *Oraniens Triumph und Ehren-Fahne/ Darinnen abgebildet: Die Residentz und Herzogthumb Oranien, Als eine gewesene Provintz des Heil. Röm. Reichs.* Franckfurt am Mayn 1702. Ebd. 1703: S. 521.
193. Lucretius Carus, T., *De rerum natura:* S. *64. 66.* — [ital. Übers. von A. Marchetti u. d. Tit.] *Di Lucrezio Caro della natura delle cose* [Ms; Hannover *Leibniz-Bibl.* Ms IV 311]. Gedr.: Londra 1717: S. 20. 22. 28. *120. 123.* 133. 283. 691. *717.* 718.
194. Ludewig, J. P. v. — 1. [Praes.] *Dissertatio juris gentium: De auspicio regum.* [Resp.:] J. L. Stoesser v. Lilienfeld. Halae Hermundurorum 1701: S. 214. — 2. *Päpstl. Unfug wider die Krone Preußen, welchen Clemens der*

XI. in einem den 16. April 1701 ausgestreueten irrigen Breui, zu Verkleinerung aller bekröneten Häupter begangen. [o. O.] 1701: S. 215.

195. Ludolf, Heinrich W., *Grammatica Russica, quae continet non tantum praecipua fundamenta Russicae linguae, verum etiam manuductionem quandam ad grammaticam Slavonicam. Additi sunt in forma dialogorum modi loquendi communiores.* Oxonii 1696: S. 704.
196. Ludolf, H., [anon.] *Allgemeine Schau-Bühne der Welt, Oder: Beschreibung der vornehmsten Welt-Geschichte ... vom Anfang dieses siebenzehnden Jahr-Hunderts biß zum Ende desselben.* T. 1–5. [Ab T. 3 hrsg. von Chr. Juncker]. Frankfurt am Mayn 1699–1731: S. 356. 415. 478.
197. Lukianos. — 1. Φιλοψευδεῖς ἢ ἀπιστῶν: S. *77.* — 2. *Lucien* de la traduction de N. Perrot S^r^ d'Ablancourt. P. 1.2. Paris 1654 [u. ö.]: S. *77.*
198. Mabillon, J., *Annales Ordinis S. Benedicti occidentalium monachorum patriarchae in quibus non modo res monasticae, sed etiam ecclesiasticae historiae non minima parte continetur.* T. 1–5. Lutetiae Parisiorum 1703 bis 1713: S. 310. 624.
199. Magliabechi, A.; Maroni, A. F. [Hrsg.], *Notizie letterarie, ed istoriche intorno agli uomini illustri dell' Accademia Fiorentina.* Firenze 1700: S. 33. 544. 605.
200. Magri, D. u. C., *Hierolexicon, sive Sacrum Dictionarium, in quo Ecclesiasticae voces earumque Etymologiae, Origines, Symbola ... elucidantur.* P. [1.]2. Romae 1677: S. 627 f.
201. Malebranche, N., *De la recherche de la verité. Où l'on traitte de la nature de l'esprit de l'homme, et de l'usage qu'il en doit faire pour éviter l'erreur dans les Sciences.* Paris 1674 [u. ö.]: S. *633.*
202. Mallinckrodt, B. v., *De Archicancellariis Sacri Romani Imperii ac Cancellariis Imperialis Aulae.* Monasteri Westphaliae 1640. Editio secunda priori correctior. Jenae 1665: S. 473.
203. Manesson-Mallet, A., *La géométrie pratique*, divisée en quatre livres. Paris 1702: S. 41.
204. Mantova Benavides, M., *Epitoma Virorum Illustrium qui vel scripserunt, vel Iurisprudentiam docuerunt in Scholis, et quo tempore etiam floruerunt.* Patavii 1555: S. 474.
205. Marchetti, A., *De vita in terris beata libri tres, quibus praesentis felicitatis cum futura conciliandae modus ostenditur.* Maceratae 1696: S. *545.*
206. Martin von Troppau (Martinus Polonus, Oppaviensis), *Chronicon pontificum et imperatorum* [Ms; u. a. Wien *Österreich. Nationalbibl.* Hs. 343, 390, 3414]: S. 257.
207. Meibom, Hermann D., *Programma publicis in notitiam regnorum et rerum publicarum Europae praelectionibus praemissum, in qua simul de Anglicanae historiae periodis et praecipuis scriptoribus disseritur.* Helmestadii 1702: S. 49.
208. Meier, J., *Die Durchläuchtigste Polnische Venda. Curieuser Staats- und Liebes-Roman* ... Von Imperiali [d. i. J. Meier]. Leipzig 1702: S. *246.* 247.
209. Meisner, H., *Geometria tyronica.* Hamburg [ca 1697]: S. 505.
210. *Mémoires pour l'histoire des sciences et des beaux arts.* Recueillis par l'ordre de ... Monseigneur Prince souverain de Dombes. Trévoux 1701–1767 [Marg.]: S. 28. 32. *159.* 402. 625. — November/Dezember 1701: S. 310. — Februar 1702: S. *495. 726.* — Juni 1702: S. *495. 726.* — August 1702: S. *403.*
211. Menage, G. — 1. *Les Origines de la langue françoise.* Paris 1650; Nouvelle édition revue et augmentée [u. d. Tit.:] *Dictionaire étymologique, ou Origines de la langue françoise.* Paris 1694: S. 510. — 2. *Le origini della lingua italiana.* Parigi 1669 [u. ö.]: S. 510.
212. Menestrier, C.-F., *Histoire du Roy Louis le Grand par les medailles, emblêmes, devises ... et autres monumens publics.* Paris 1689 [u. ö.]: S. 403.

213. *Mercure historique et politique contenant l'état présent de l'Europe.* Hrsg. v. G. de Courtiz de Sandras, P. Bayle [u. a.]. La Haye 1686–1782. — August 1702: S. *475f.* — September 1702: S. *492. 508. 524.* — Oktober 1702: S. *788.* — November 1702: S. *125. 559. 573. 586. 735. 789f.* — Dezember 1702: S. *119. 122. 586. 682. 705f. 734. 745. 751f. 764. 766. 790f.* — Januar 1703: S. *745f. 751. 760. 762. 794.* — Februar 1703: S. *745. 760.* — März 1703: S. *766.*

214. Milnes, J., *Sectionum conicarum elementa nova methodo demonstrata.* Oxoniae 1702: S. 377.

215. Milton, J., *A Complete Collection of the Historical, Political, and Miscellaneous Works of John Milton, both English and Latin. With some papers never before publish'd. To which is prefix'd the Life of the Author* [von J. Toland]. Vol. 1–3. Amsterdam, [London] 1698: S. 605.

216. *Miscellanea Berolinensia ad incrementum scientiarum, ex scriptis Societati Regiae Scientiarum exhibitis edita.* Berolini 1710. — [Darin:] (S. 212–215) G. Kirch, *De cometa Anno 1702. Berolini observato*: S. *198.* — (S. 123–128) Leibniz, *De elevatione vaporum, et de corporibus quae ob cavitatem inclusam in aëre natare possunt*: S. *343.* — (S. 188–196) D. Guglielmini, *Epistola Dominici Guilielmini ad Praesidem, de Aquarum fluentium mensura*: S. *239.*

217. *Miscellanea curiosa medico-physica Academiae Naturae Curiosorum sive Ephemeridum medico-physicarum Germanicarum annus ... Decuria* 1–3. Norimbergae [u. a.] 1670–1706. — Decuria III, Annus VII et VIII, 1699/1700 (1702): S. 255.

218. Molanus, G. W., [anon.] *Lipsanographia sive Thesaurus sanctarum reliquiarum electoralis Brunsvico-Luneburgicus.* Hannoverae 1697; Editio latina priori germanica longe auctior emendatior. Ebd. 1713 [u. ö.]: S. *679.*

219. Molière, J. B. Poquelin dit — 1. *L'Ecole des femmes. Comedie.* Paris 1663: S. *568.* — 2. *Les Femmes sçavantes. Comedie.* Paris 1673: S. 556.

220. *Monumentum Gloriae Ernesti Augusti ... Electoris Brunsvicensis Primi justis funebribus persolutis* jussu ... Georgii Ludovici Brunsvic. et Luneb. Ducis ... *Hanoverae 1698.* [Hannover 1704]: S. 24. *25. 31. 53. 439.*

221. Morell, A. — 1. *Specimen universae rei nummariae antiquae.* [Beigedr.:] *E. Spanhemii ad ... A. Morellium Epistolae quinque. Quarum duae priores, primae Speciminis editioni insertae, hic longe auctiores prodeunt; tres vero reliquae nunc primum vulgantur.* Parisiis 1683; 2. Aufl. Lipsiae 1695: S. *151.* — 2. *De nummis consularibus epistola ad virum clarissimum Jacobum Perizonium.* (Arnstadiae 1701): S. *150.* 152. 253f. 286. 605. — 3. *Lettre écrite à Monsieur le Chevalier Fountaine ... pour servir de reponse à un extrait de lettre, que le Journal de Paris dit avoir été écrite audit Morel par Mr. Galland.* [Arnstadt (?) 1702]: S. *284.* 496. *570.* 571. 726. — 4. *Thesaurus Morellianus, sive Familiarum romanarum numismata omnia.* Hrsg. v. S. Haverkamp. T. 1. 2. Amstelaedami 1734: S. *148. 251. 285.* 605.

222. Morhof, D. G., *Polyhistor, sive de Notitia auctorum et rerum commentarii.* T. 1. Lubeccae 1688; T. 2 (Buch 3) hrsg. v. H. Muhlius. Ebd. 1692; 2. Aufl. Ebd. 1695; Erw. u. revid. Ausg. hrsg. v. J. Moller. Ebd. 1708; 2. Aufl. Ebd. 1714 [u. ö.]: S. 474.

223. Moscherosch, J. M., *Les Visiones de Don Francisco de Quevedo Villegas oder Wunderbahre Satyrische gesichte.* T. 1.2. Straßburg [1640–]1643: S. *150.*

224. Nardini, F., *Roma antica.* Roma 1666: S. 627.

225. Nepos, Cornelius, *Vitae.* Timoleon: S. 588. 595.

226. Nicaise, C., *Minerva Arnalya, una cum Mercurio illius* [—]*ara singularis et ad hanc*

diem ignota, eminentissimo cardinali de Noris consecrata [Ms; Dijon *Bibl. municipale* ms 676]: S. 420 f.

227. Notker Labeo, *Psalter* [deutsch]; [Ms; St. Gallen *Stiftsbibl.* cod. 21]: S. 415.
228. Odelem, J. Ph., *Dissertatio ... de distinctione legum Mosaicarum in Morales, Forenses et Ceremoniales.* o. O. 1702: S. 458.
229. Olmo, F., *Historia della venuta a Venetia occultamente nel 1177 di Papa Alessandro III e della vittoria ottenuta da Sebastiano Ziani Doge.* Venetia 1629 [Marg.]: S. 609.
230. Orsini, F., *Familiae Romanae in antiquis numismatibus, ab Urbe Condita ad tempora divi Augusti.* Romae 1577: S. 286.
231. Otfrid von Weißenburg, *Evangelienbuch*: S. 415.
232. Oudin, C. — 1. *Supplementum de scriptoribus vel scriptis ecclesiasticis a Bellarmino omissis ad annum 1460.* Parisiis 1686: S. 282. *775.* — 2. *Commentarius de scriptoribus ecclesiae antiquis illorumque scriptis tam impressis quam manuscriptis adhuc extantibus in celeberioribus Europae bibliothecis a Bellarmino, Possevino, Ph. Labbeo, G. Caveo, L. E. Du Pin, et aliis omissis ad annum MCCCCLX vel ad artem typographicam inventam.* T. 1–3. Francofurti 1722: S. *401.*
233. Ovidius Naso, P. — 1. *Metamorphoses*: S. *710.* — 2. *Epistulae ex Ponto*: S. *244.* — 3. *Remedia amoris*: S. *742.*
234. Panciroli, G., *De claris legum interpretibus libri quatuor Octavii Panziroli ... opera ... in lucem editi.* Venetiis 1637. Editio secunda. Ebd. 1655: S. 473.
235. Papin, D. — 1. *La maniere d'amolir les os, et de faire cuire toutes sortes de viandes en fort peu de temps, et à peu de frais* [...]. Paris 1682. — Nouvelle edition revûe et augmentée d'une seconde partie. Amsterdam 1688: S. 220. — 2. *Fasciculus Dissertationum de novis quibusdam Machinis atque aliis argumentis philosophicis.* Marburgi Cattorum 1695. — [darin:] (S. 68–93) Ders., *Synopsis controversiae circa legitimam virium motricium aestimationem excerpta*: S. *239.*
236. Pardies, I.-G., *Elemens de geometrie.* Paris 1671 [u. ö.]: S. 589.
237. Patin, Ch., *Imperatorum Romanorum numismata ex aere mediae et minimae formae.* Argentinae 1671: S. 286.
238. Pellisson-Fontanier, P., *Reflexions sur les differens de la religion.* P. 4. Paris 1691; [Neudr. u. d. Tit.:] *De la Tolérance des religions. Lettres de M. de Leibniz et réponses de M. Pellisson.* Paris 1692: S. 202.
239. Petit, P., *Homeri Nepenthes: sive, De Helenae medicamento luctum, animique omnem aegritudinem abolente, et aliis quibusdam eadem facultate praeditis, dissertatio.* Trajecti ad Rhenum 1689. [2. Aufl.] Ebd. 1698: S. 310. 627.
240. Petty, W., *Two essays in political arithmetick, concerning the people, housing, hospitals etc. of London and Paris.* London 1687: S. 169.
241. Pfeffinger, J. F., *Merckwürdigkeiten des XVII. Jahr-Hunderts. Oder: Beschreibung der Merckwürdigsten Sachen, die sich im vorigen Seculo ... begeben.* T. 1. Hamburg 1704: S. *142.* 143. 256. 280. 478.
242. Phaedrus, *Fabulae*: S. *278.*
243. *Philosophia patrum*: S. *607.*
244. Pighius, St. V., *Annales Romanorum, qui commentarii vicem supplent in omnes veteres historiae Romanae scriptores.* Nunc primum in lucem exeunt, recensuit, aucti et illustrati opera et studio A. Schotti. T. 1–3. Antverpiae 1599–1615: S. 286.
245. Plautus, T. Maccius, — 1. *Amphitruo*: S. *186.* — 2. *Casina:* S. 727. — 3. *Persa*: S. *231. 539. 562. 792.*
246. Plutarchos Περὶ τῶν ἐκλελοιπότων χρηστηρίων: S. *200.*
247. Politus, B., *Questio de modalibus ... Tractatus proportionum introductorius ad calculationes Suisset ...* Venetiis 1505: S. 309.

248. POLLUX, J. — 1. Ὀνομαστικόν [Ms; u. a. ROM *Bibl. Apostolica Vaticana* cod. pal. gr. 149 u. 209; HEIDELBERG *Universitätsbibl.* cod. pal. gr. 375]: S. *420*. — 2. Ἰουλίου Πολυδεύκους Ὀνομαστικὸν ἐν βιβλίοις δέκα/*Julii Pollucis Onomasticon, decem libris constans*. E Mss. codd. Bibliothecarum Palatinae atque Augustanae ... emendatum; suppletum ... et illustratum ... studio atque opera Wolfgangi Seberi. Francofurti 1608: S. 420. — 3. Ἰουλίου Πολυδεύκους Ὀναμαστικόν ἐν βιβλίοις δέκα ... *Onomasticum Graece et Latine*. Post egregiam illam Wolfgangi Seberi editionem denuo ... emendatum, suppletum et illustratum. T. 1.2. Amstelaedami 1706: S. 420.

249. PONTANUS, J. I., *Glossarium Prisco-Gallicum seu de Lingua Gallorum veteri Dissertatio*. In: DERS., *Itinerarium Galliae Narbonensis*. Lugduni Batavorum 1606: S. *727*.

250. PUCCINELLI, P., *Historia di Ugo principe della Toscana*. Venetia 1643: S. 609. 710.

251. RANULPHUS Higden, *Polychronicon* [Ms; u. a. BRÜSSEL *Bibliothèque Royale Albert. I^er* ms. 9890–92]: S. 261.

252. REINECCIUS, Chr., *Universae de termino gratiae peremtorio controversiae epitome, in qua tum quae ad Historiam, tum quae ad Statum Controversiae ejusque momenta spectant exponuntur ... Ex scriptis Terministicis utrinque hactenus editis congesta*. Lipsiae 1702: S. 262.

253. *Relations-Courier, Hamburger*. Hamburg 1688 ff.: S. *84*.

254. Remarques. — *Historische Remarques der neuesten Sachen in Europa*. Hrsg. v. Peter A. Lehmann. Hamburg 1700–1711. — 18. April 1702: S. *310*.

255. Remarques. — *Korte Remarques, dienende tot wederlegginge van der also genaemde* sommiere Informatie, *in het Fransch door den druck gemeen gemaeckt wegen* sijn Koningklijcke Majesteyt van Pruyssen, *rakende het gepretendeert recht tot de successie van Prins Fredrick Hendrick*. o. O. [1702]: S. *42*. 404. 578–580. 581. 582 f.

256. REUBER, J., *Veterum scriptorum, qui Caesarum et Imperatorum Germanicorum res per aliquot secula gestas, literis mandarunt, tomus unus*. Francofurti 1584 [u. ö.]. [Darin (S. 450–458):] *Chronicon vetus rerum Moguntiacarum per Conradum Episcopum*: S. 774.

257. REYHER, S. — 1. *Calendarium Juliani, Gregoriani et naturalis comparatio et demonstratio, quare hoc illis praeferendum sit*. [Kiel] 1701: S. *414*. — 2. [Praes.], *Disputatio juridica inauguralis, de epactis solaribus, praecipue vero de XI. dierum*. [Resp.:] Chr. H. Weidemann. Kiliae 1702: S. *414*.

258. ROBERT von Torigny, *Chronica* [Ms; u. a. OXFORD *Bodleian Library* Ms. Bodl. 212, danach Abschrift HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XXX 1665; CAMBRIDGE *University Library* MS. Ff. I. 31(6)]; [teilw. gedr. in:] SV. N. 82, 1; SV. N. 129: S. 261. 737 f. 769 f. 779.

259. ROBERTI, J., *Sanctorum quinquaginta iurisperitorum elogia. Contra populare commentum, de solo Ivone*. Leodii 1632: S. 168. 473.

260. RYMER, Th., [Hrsg.] *Foedera, conventiones, literae, et cuiuscunque generis acta publica, inter reges Angliae et alios quosvis imperatores, reges ...* T. 1–15. London 1704–1713; T. 16 ex Schedis Th. Rymeri ed. Sanderson. 1715; T. 17–20 hrsg. von Sanderson. 1717–1735: S. 770.

261. SAAVEDRA Fajardo, D., *Corona góthica, Castellana y Austriaca*. Munster 1646 [schwed. Übers. von J. G. Sparwenfeld, Ms; UPPSALA *Universitetsbibl.* H. 281]: S. 210.

262. SAINTE-MARTHE, S. u. L. de, *Histoire généalogique de la maison de France*. Paris 1619 [u. ö.]; reveue et augmentée en cette troisiesme edition T. 1.2. Ebd. 1647*: S. 192.

263. SALLUSTIUS Crispus, C., *Historiae*: S. 592.

264. SARPI, P., *Historia del concilio Tridentino*. London 1619 [u. ö.]: S. *176*.

265. SAVOT, L., *Discours sur les medalles antiques*. Paris 1627: S. 251.

266. SCHERZER, J. A. — 1. *Collegium Anti-Socinianum CLIV disputationibus publicis absolutum.* Lipsiae 1672 [u. ö.]: S. 507. — 2. *Anti-Bellarminus, sive, in IV. Tomos Controversiarum Roberti Francisci Romuli Bellarmini ... Disputationes Academicae.* Lipsiae 1681: S. 507. — 3. *Collegium Anti-Calvinianum, Quadraginta Disputationibus Publicis excussum lucique publicae expositum. Cum praefatione ... a D. Johanne Schmidio.* Lipsiae 1704: S. *498.* 506. 550. 739.

267. SCHILTER, J. — 1. *Praxis juris Romani in foro Germanico ad Digestum Novum.* P. 1.2. Jenae 1683–1684. — [u. d. Tit.:] ... *juxta ordinem Edicti Perpetui et Pandectarum Justiniani.* Editio altera, emendata et multum aucta. T. 1–3. Jenae 1698: S. 33. — 2. *De paragio et apanagio succincta expositio.* Argentorati 1701: S. *480.*

268. SCHMIDT, J. A., *Compendium historiae ecclesiasticae in varios studiosae juventutis usus conscriptum.* Helmstadii 1701: S. *155.*

269. SCHOOCK, M., *Historia Marchio-Brandenburgica.* [Frankfurt a. d. Oder 1667]: S. 775.

270. SCHOPPE, L. A. (Caesarus Turrianus, Pseud.), *Glorwürdiger Adler, Das ist Gründliche Vorstell- und Unterscheidung/ Der Kayserl. Reservaten und Hochheiten von der Reichs-Ständen Lands-Fürstlicher Obrigkeit, Absonderliche aber von dem Ihrer Kayserl. Majest. reservirten Post-Regal.* o. O. 1694: S. 247.

271. SCHRIECK, A. van, *Van t'Beghin der eersten volcken van Europen.* t'Ypre 1614: S. 480.

272. SCULTETUS, D. S. — 1. *Assertio Amplissimae Divinae Gratiae. Ad Amicam Responsionem ... Benedicti Picteti.* Lipsiae 1701: S. 272. — 2. *Universalismi reformati discussio, qua consummatae illius harmoniae, quae inter Evangelicos et Reformatos Universalistas, de gratia Dei secundum ejus Verbum esse debebat, genuinus obex submovetur, ad epistolam irenicam ... Samuelis Strimesii.* Hamburgi 1703: S. 458.

273. SEGNERI, P., *L'incredulo senza scusa.* Venezia 1690 [u. ö.]: S. *545.*

274. SEIDEL, Chr. M., *Christliches und erbauliches Gespräch von Zechen/ Schwelgen/ Spielen und Tantzen.* Halle 1698: S. *683.*

275. SERARIUS, N., *Moguntiacarum rerum, ab initio usque ad ... hodiernum archiepiscopum, ac electorem ... libri quinque.* Moguntiae 1604: S. 774.

276. SHARP, J., *A sermon preach'd at the coronation of Queen Anne in the abby-church of Westminster, April XXIII. MDCII.* London 1702: S. 51.

277. SICCO Ricci Polentone, *Sancti Antonii Confessoris de Padua vita.* [Padua] 1476: S. 284. 399.

278. SIGONIO, C., *Historiarum de regno Italiae libri quindecim.* Venetiis 1574; Francofurti ad Moenum 1575 [Marg.]; Bononiae 1580 [Marg.]: S. 211.

279. SIKE, H., [Hrsg.] [anon.] *Evangelium infantiae, vel liber apogryphus de infantia Servatoris.* Trajectum ad Rhenum 1697; [dt. Übers.] *Evangelium infantiae ... oder ein so genantes apokrypisches Büchlein, worinnen die Wunder-Geschichte unseres Herrn u. Heylandes Jesu Christi ... beschrieben werden.* o. O. 1699: S. 510.

280. SIMMLER, J., *Epitome Bibliothecae Conradi Gesneri, conscripta primum a Conrado Lysosthene Rubeaquensi: nunc denuo recognita et ... locupletata.* Tiguri 1555: S. 473.

281. SIMON, R. — 1. *Histoire critique du Vieux Testament.* Nouvelle Edition, et qui est la premiere imprimée sur la Copie de Paris [1678]. Rotterdam 1685: S. *154. 157.* — 2. *Histoire critique du texte du Nouveau Testament, où l'on établit la verité des actes sur lesquels la religion chrêtienne est fondée.* Rotterdam 1689: S. *154.* — 3. *Remonstrance à Monseigneur le cardinal de Noailles, archevêque de Paris, sur son ordonnance portant condamnation de la traduction du Nouveau Testament imprimé à Trévoux.* o. O. [1702]: S. *623.* 625 f.

282. SNABEL, H. W., *Bibliotheca Snabeliana.* P. 1.2. Bremae 1705: S. 764.

283. SONNEMANN, J. Th. G., *Licita legitimaque defensio, sive inculpata iurium Admodum Reverendi Capituli Secularis Collegiatae S. Andreae Tutela.* o. O. 1703: S. 525.

284. SPARWENFELD, J. G. — 1. *Chrises sive judicia insignium undique gentium scriptorum exoticorum ... de rebus Gotorum veterum* [Ms; UPPSALA *Universitetsbibl.* H. 284]: S. 210. — 2. *Lexicon Slavonicum* [Ms; UPPSALA *Universitetsbibl.*] [gedr.:] 5 Bde. Uppsala 1987–92: S. 209. 704.

285. SPECKLIN, D., *Architectura von Vestungen.* Straßburg 1589 [u. ö.]: S. 657.

286. *Staats-Spiegel.* — *Monatlicher Staats-Spiegel; Worinnen der Kern aller Avisen; Ein Begriff der vornehmsten im H. Röm. Reich vorfallenden Affairen ... repraesentirt und vorgestellt wird.* [Hrsg. S. R. Acxtelmeier]. Augspurg 1698–1709. — April 1702: S. *143. 164.* — Mai 1702: S. *216.* — Juni 1702: S. *28. 32. 359.* — Juli 1702: S. *388–390. 416. 422. 424. 430.* — August 1702: S. *45. 406. 423f. 444. 447. 450. 460.* — September 1702: S. *66. 492. 508. 513. 523f. 527. 533. 539. 644. 716.* — Oktober 1702: S. *547. 553. 569. 576. 585. 642.* — November 1702: S. *765.* — Dezember 1702: S. *643. 705. 712. 764.*

287. STAHL, D., *Institutiones metaphysicae.* Jenae 1664: S. 593.

288. STIERNHIELM, G., *Adversaria ... facientia ad illustrationem Nationis et Linguae Gotho Suedicae* [HANNOVER *Leibniz-Bibl.* Ms XXXII 1715]: S. 211.

289. STRIMESIUS, S., *Epistola Irenica ad Dominum S. S. Scultetum ... super hujus Observationibus ad Criticam suam Concionatoriam novissime editis.* Francofurti ad Viadrum 1701 [Marg.]: S. 272. 458. *564.*

290. STRY(C)K, J. S., [Praes.] *Dissertatio Iuris Ecclesiastici Inauguralis De iure Sabbathi.* [Resp.:] C. L. Wagner. Halae 1702: S. 739.

291. STURM, L. Chr., *Architectura militaris hypothetica et eclectica, das ist: Eine getreue Anweisung, wie man sich der gar verschiedenen ... Befestigungs-Manieren mit guten Nutzen ... bedienen könne.* Nürnberg 1702: S. 49. — Vgl. auch SV. N. 13, August 1702 (Rezension).

292. *Suidas* (Suda). — *Suidae Lexicon Graece et Latine.* Textum Graecum cum manuscriptis codicibus collatum a quamplurimis mendis purgavit ... L. Kusterus. T. 1–3. Cantabrigiae 1705: S. 377. 546.

293. SUMMONTE, G. A., *Historia della citta e regno di Napoli.* P. 1.2. Napoli 1601: S. *211.*

294. SURIREY de Saint Remy, P., *Mémoires d'artillerie.* T. 1.2. Paris 1697 * [u. ö.]: S. 699. 793.

295. SWAMMERDAM, J., *Historia insectorum generalis, ofte Algemeene verhandeling van de bloedeloose dierkens.* t'Utrecht 1669 [lat. Übers.] Lugduni Batavorum 1685. Editio secunda. Ultrajecti 1693: S. 722.

296. SWINESHEAD (Suiseth), R., *Opus aureum calculationum.* Paduae 1484 [u. ö.]. — [u. d. Tit.] *Calculator. Subtilissimi Ricardi Suiseth Anglici calculationes noviter emendate atque revise.* Venetiis 1520. [Abschrift:] HANNOVER *Niedersächs. Landesbibl.* Ms IV 615: S. 308. 624.

297. TACITUS, P. Cornelius, *Germania:* S. 415.

298. TASSO, T., *Aminta favola boscareccia.* In Venegia 1581: S. 162.

299. TENTZEL, W. E. — 1. *Monatliche Unterredungen.* Leipzig 1689–1698: S. 373. — 2. *Typus genealogiae Beichlingicae plenioris ex chartis authenticis aliisque monumentis desumtus.* [Jena u. Arnstadt] 1702: S. 286.

300. TERENTIUS Afer, P., *Adelphoe:* S. *269.*

301. TERRENTIUS (Schreck), J., *Epistolium ex regno Sinarum ad mathematicos Europaeos missum:* Cum commentatiuncula J. Keppleri. Sagani Sil. 1630: S. 618

302. *Testamens des princes d'Orange, faits et confirmés par leur decès, dans lesquels sont pleinement exprimées leurs dernières volontés.* La Haye 1702: S. 404.

303. *Theatrum Europaeum* [1618–1718]. Hrsg. v. J. Ph. Abelin, J. G. Schleder, J. P. Lotichius, M. Meyer, W. J. Geiger, mit Kupferstichen v. M. Merian u. a. Th. 1–21. Frankfurt a. M. 1635–1738. — Th. 15, 1707: S. *426.* — Th. 16, 1717: S. *70. 74. 115. 119. 122. 125. 643. 646. 694. 765 f. 785.*

304. Thietmar von Merseburg, *Chronicon* [u. d. Tit.:] *Ditmarus restitutus* in: SV. N. 180, 8 T. 1: S. 741.

305. Thomas, A., [u. a.; anon.] *Brevis Relatio eorum, quae spectant ad Declarationem Sinarum Imperatoris Kam Hi circa Caeli, Cumfucij, et Avorum cultum, datam anno 1700.* [Peking 1701]: S. 664.

306. Thomasius, Chr. — 1. *Theses Inaugurales, de Crimine Magiae.* [Resp.:] J. Reiche. [Halle] (1701). [dt. Übers. u. d. Tit.:] *Kurtze Lehr-Saetze von dem Laster der Zauberey.* o. O. [1702]: S. 262. 732. — 2. [anon.] *Gründliche iedoch bescheidene Deduction der Unschuld Hn. Joh. Reinhold von Patkul/ Sr. Kön. Maj. in Polen ... Geheimbden Kriegs-Raths/ Wider die vielfältigen harten und unverschämten Lästerungen/ mit welchen Derselbe von Seinen Feinden und Verfolgern in Schweden ... bißher beleget worden/ Nebst denen völligen wider Ihn in Schweden Anno 1694. Ergangenen Acten.* Leipzig 1701: S. *279.*

307. Tiede, J., *Cyclus lunae-solaris, eique superstructum calendarium novum vere perpetuum ac perfectum ...* Cum praefatione Dn. S. Reyheri. Kiliae 1701: S. 228. 414.

308. *Timandre instruit par son génie.* Traduction du grec. Avec une lettre écrite à l'auteur par M***. Paris 1702: S. 4.

309. Toland, J. — 1. *Christianity not Mysterious: or, a treatise shewing, That there is nothing in the Gospel contrary to Reason, nor above it.* London 1696: S. 161. — 2. *The life of John Milton.* London 1699: S. 605. — 3. *Anglia Libera: or The Limitation and Succession of the Crown of England explain'd and asserted.* London 1701: S. 383. — 4. [anon.] *I. Reasons for Addressing His Majesty to invite into England their Highnesses, the Electress Dowager and the Electoral Prince of Hanover. And likewise, II. Reasons for Attainting and abjuring the pretended Prince of Wales, and all others pretending any Claim, Right, or Title from the late King James and Queen Mary.* London 1702: S. *22.* 36. 45. 275. 351. — 5. *Vindicius liberius: Or, M. Toland's defense of himself against the lower House of Convocation and others.* London 1702: S. 71. 161. — 6. *Letters to Serena.* London 1704: S. *64. 65. 66.* — 7. *An Account of the Courts of Prussia and Hanover; Sent to a Minister of State in Holland.* London 1705 [u. ö.]: S. *62. 76.*

310. Toul, B. de (Benoist Picard) — 1. *La Vie de S. Gerard évêque de Toul.* Avec des nottes pour servir à l'histoire du païs. Toul 1700: S. 609. — 2. *L'origine de la très illustre maison de Lorraine, avec un abrégé de l'histoire de ses princes.* Toul 1704: S. *610.*

311. Transactions. — *Philosophical Transactions of the Royal Society of London.* Vol. 1 ff. London 1665 ff.: S. 160. — Dez. 1677/Febr. 1678: S. 722.

312. Tyrrell, J., *The General History of England, as well ecclesiastical as civil, from the earliest accounts of time, to the reign of ... King William.* T. 1–3. London 1696–1704: S. *261.* 738. 770.

313. Varro, M. Terentius, *De re rustica.* S. 413.

314. Verbiest, F., *Elementa lingue Tartaricae* [Ms; LH V 6,2 Bl. 8–25]: S. 194.

315. Vergilius Maro, P. — 1. *Georgica:* S. *402.* — 2. *Aeneis:* S. *278. 298. 351. 448. 656. 784.*

316. Vitae. — *Juris consultorum Vitae, Veterum quidem, per Bernardinum Rutilium ... Recentiorum vero, ad nostra usque tempora, per Joannem Fichardum Francofurtensem.* Basilieae [1539]: S. 474.

317. Vitruvius Pollio, M., *De architectura libri decem:* S. *337.*

318. Viviani, *De Locis solidis secunda divinatio geometrica.* Florentinae 1701: S. 690.

319. *Vocabolario degli Academici della Crusca*. Venezia 1612 [u. ö.]; In Venetia 1697: S. 544.

320. Vogl, C., *Mausoloeum oder Herrliches Grab deß Bayrischen Apostels unnd Blutt-Zeugens Christi S. Emmerami*. Straubing 1661. — Editio tertia. Regenspurg 1680: S. 249.

321. Vorstellung. — *Gründliche Vorstellung/ welches eigentlich das eintzig wahre Mittel zur Vereinigung der beeden Evangelischen Religionen, in Teutsch-Land seye? Und warum alle in dieser Sache bißhero gethane Vorschläge fruchtloß abgangen*. o. O. 1702 [u. ö.]: S. *601*.

322. Vossius, G. J., *De historicis latinis libri III*. Lugduni Batavorum 1627. Editio altera, priori emendatior, et duplo auctior. Ebd. 1651: S. 400 f.

323. Wagner, Chr., Rezension von P. S. Bartoli, *Le antiche lucerne sepolcrali* (s. SV. N. 154) in: *Acta erud.*, Mai 1692: S. 368. 418.

324. Wake, W., *The State of the church and clergy of England, in their councils*[,] *synods, convocations, conventions*. London 1703: S. 738.

325. Westphal, J. C., *De catalepsi admiranda in agone*. In: *Miscellanea curiosa medico-physica*, Decuria III, Annus VII, 1699/1700 (1702): S. 255.

326. *Widerlegung*. — *Fürstliche Braunschweigische Wolffenbüttelsche Widerlegung der Ursachen, welche das Fürstl. Hauß Braunschweig-Zellischer Linie zu Colorirung des in die Wolffenbüttelsche Lande vorgenommen feindlichen Einfalls publiciret*. [o. O.] 1702: S. 433.

327. Witt, J. de, *Catalogus Bibliothecae luculentissimae, et exquisitissimis ac rarissimis in omni disciplinarum et linguarum genere libris ... instructissimae*. Illius Auctio habebitur Dordraci, in audibus defuncti, 20 Octobris 1701. P. [1.]2. Dordraci 1701: S. *44*. *47*.

328. Witte, H., [Hrsg.] *Memoriae Jurisconsultorum Nostri Seculi Clarissimorum Renovatae Decas Prima*[–*Quarta*]. [Königsberg;] Francofurti 1676: S. 474.

329. Woltereck, Chr., *Electa rei numariae, sive selectae dissertationes de rarioribus numis antiquis tam Graecis quam Latinis*. Hamburgi 1709: S. *403*.

330. Wotton, W. — 1. *Reflections upon ancient and modern learning*. London 1694; second edition, with large additions Ebd. 1697 [u. ö.]: S. 191. — 2. *The History of Rome. From the Death of Antoninus Pius, to the Death of Severus Alexander*. London 1701: S. 191. 203.

331. Wurffbain, L., *Vier unterschiedliche Relationes Historicae*. Nürnberg 1636: S. 473.

332. Xenophon, Ἀπομνημονεύματα: S. *529*.

SACHVERZEICHNIS

Kursiv gedruckte Seitenangaben weisen auf den Petitteil hin.

Abendmahl — Abendmahlslehre: S. 708. — in beiderlei Gestalt: S. 179. — nach anglikanischem Ritus: S. 383. — in England (Bill 1702): S. 751.
Abessinien: S. 356 f.
Act of settlement, Überbringung: S. 351.
Adel, deutscher — Bewährung auf wissenschaftlichem Gebiet: S. 144.
Aemilia, gens: S. 150.
Algebra: S. 16. 418. 543.
Altmark — Grafen: S. 775. — Konfilikt A. G. v. Bernstorffs um grundherrliche Rechte: S. *96*. 775.
Antike, ihre Autoren als Quellen der neueren Wissenschaften: S. 18.
Antwerpen: S. 658.
Apanagen: S. 163.
Archive — Brandenburg: S. 775. — Havelberg: S. 775. — Passau: S. 768.
Arelat: S. 145. 713.
Argumentation, Technik: S. 87 f.
Arianismus: S. 297.
Arithmetik: S. 339. 341 f.
Artillerie: S. 699 f. 793.
Arzt, Aufsichtspflichten: S. 15 f.
Astronomie: S. 246. 278. — Tafeln: S. 336. — geplante Beobachtungen in Russland: S. *193*.
Atheist(en), Bekehrung: S. 121.

Bath, Aufenthalt der engl. Königin: S. 500. 524. 534.
Bauern, geistiger Horizont: S. 634.
Bayern: S. 692. — Verhältnis zu Reichsstädten: S. 548. — Truppenstärke: S. 729. — Truppenaufmarsch am Lech: S. 360. — Parteinahme kriegsentscheidend: S. 135. — s. a. Spanischer Erbfolgekrieg.
Begriffe — passive und indifferente: S. 336. 344. — *idées/notions claires et distinctes*: S. 338. 668. — mit den Sinnen zu erfassen: S. 340. — mit Sinnen und Verstand zu begreifen: S. 340. — nur verstandesmäßig zu begreifen: S. 340.
Bequemlichkeit: S. 346.
Bergbau: S. 410. — im Harz: S. 486. Feldgestänge: S. 54.
Berlin — Friedrichstadt: S. 684. — Friedrichswerder: S. 685. — Cöllnischer Fischmarkt: S. 574. 576. — Stadtschloss (Plan): S. 614. — St. Nicolai: S. 686. — Parochialkirche: S. 638. — Königliche Bibliothek: S. 19. 775. — Observatorium: S. 70. 184. 198. — „Academie der Mahler“ (Akademie der Künste): S. 11. — Gold- und Silberdrahtzieherei der Brüder Bose: S. 687. — Plan einer Topographie der Umgebung: S. 197.
Bernau: S. 688.
Bernstein: S. 629. 643. 771 f.
Bewegungsgesetze: S. 66 f. 718.
Bibel — 5. Mose: S. 175. 201. — 1. Samuel: S. 732. — 1. Könige: S. 588. 644. — 2. Könige: S. 334. 343. — Matthaeus: S. 176. 293 f. — Markus: S. 631. — Lukas: S. 296 f. 350. — Johannes: S. 294. 297. 631. — Apostelgeschichte: S. 174. 294. 463. — Römer: S. 175. 294 f. — 1. Korinther: S. 177. 201. 732. — Jakobus: S. 295. — 1. Johannes: S. 591. (Comma Johanneum): S. 175. — 10 Gebote: S. 108. — Vaterunser: S. 661. bedarf der Auslegung durch die Kirche: S. 294. — Kanon: S. 157 f. 297. 299. 437. 463 f. 528 f. Trienter Festlegungen zum Kanon: S. 182. 201. — Autorität: S. 528 f.
Bibliotheken: S. 13–19. — Sinn und Nutzen: S. 14. — Zusammensetzung: S. 13. — Th. Cotton: S. 233. Urkundenbestände: S. 233. — G. de Mastricht: S. 511. — H. W. Snabel: S. 764. — E. Spanheim: S. 496. — J. de Witt: S. 22.
Biographie als historische Disziplin: S. 17.
Bistümer als Sekundogenituren im Reich: S. 117.

Böhmen: S. 692. 729. — befürchteter Aufstand: S. 607 f.
Bonn: S. 658.
Brandenburg-Ansbach: S. 747.
Brandenburg-Bayreuth: S. 747.
Brandenburg-Preußen — Hof: S. 146. kurmärkische Kanzlei: S. 146. — Verhandlungen mit dem Kaiser: S. 698. — Vertrag mit dem Kaiser über Hilfeleistungen (Wien 16. Dezember 1702): S. 586. 613. — angebliche Distanz zur Großen Allianz: S. 300. — Verhandlungen mit Schweden über Neutralität: S. 697. — Grenzverhandlungen mit Braunschweig-Lüneburg-Celle: S. 256. — Krönung Friedrichs I.: S. 392. — Jahrestag der Krönung 1702: S. 391. 785. Huldigungsgedicht von G. Guidi: S. 391 f. — Jahrestag der Krönung 1703: S. 795. — Schwarzer Adlerorden: S. 136. *785. 787.* Statuten: S. 136. Stiftungsfest: S. 134. 136.
Braunschweig (Stadt) — als Festung: S. 212. — Lichtmessmesse 1702: S. 166. 212. — Laurentiusmesse 1702: S. 56. — Radeklint: S. 595.
Braunschweig-Lüneburg (Herzogtum und Gesamthaus) — Abstammung: S. 9. — Verhandlungen in Burgdorf März/April 1702: S. 323. — Ausgleich mit Wolfenbüttel: S. 3. 141. 164. 166. 172. 173. 181. 187. 207. 212. *288.* Braunschweiger Vergleich vom 19. April 1702: S. 12. 41. *167.* 181. 198. *216.* 266. 322. *352. 406.* 433 f.
Celle — Armee am Mittelrhein: S. 189. *214.* 216. — Subsidienvertrag mit England (16. November 1702): S. *629.* — Braunschweiger Vergleich vom 19. April 1702: S. *167.* — Grenzverhandlungen mit Brandenburg-Preußen: S. 256.
Hannover — Erwerbung Sachsen-Lauenburgs: S. 183. 185. — Heiratspläne für den Kurprinzen: S. 117. 121 f. 128. — Heiratspläne für die Kurprinzessin: S. 549. — Hof: S. 152. Umzug von Linsburg nach Hannover: S. 109. 614. 646. Karneval 1702: S. 152 f. *245.* 289. Karneval 1703: S. 96. 132. 794. Theateraufführungen: S. 128. 442. 447. 486. 736. Liebhaberaufführungen von Molière und Corneille: S. 556. 568. 584. 596. 606. Komödie: S. 556. Hoftheater, deutsches (Pickelhering): S. 138. 734. 741 f. 746. 788. Oper: S. 138. Ball des Kurprinzen (12. Dezember 1702): S. 746. reisende Engländer: S. 422. 566. — Hauskonferenz mit Celle in Burgdorf Ende April 1702: S. *6.* in Engensen 11. September 1702: S. 508. 16. September 1702: S. 69. 28. September 1702: S. 79. 3. Oktober 1702: S. 79. — Besetzung Braunschweig-Wolfenbüttels (19./20. März 1702): S. 141. 142. 173. 177. 183. 185. 189. 216. 219. 222. 235. *238.* 271. 323. 433. 465. 650 f. im französischen Urteil: S. 222. Verhalten hannoverscher und cellischer Truppen: S. 185. 219. — Rebellion von Wolfenbütteler Dragonern in Einbeck: S. 26. — Verhältnis zu Wolfenbüttel: S. 319. — 10 000 Mann für die Grande Armée: S. 414. — Armee am Mittelrhein: S. 189. *214.* 216. 241. — Truppen am Niederrhein: S. 306. 314. 323. — Entsendung von 3 000 Mann Kavallerie an den Rhein: S. 241. — Einigkeit mit Preußen: S. 166. — Primogenitur: S. 384. — Neunte Kur: S. 111. 183. 189. 212 f. 384. — Konsistorium: S. 247. — englische Sukzession: S. 12. 68. 73. 80. 107 f. 122. 206. 383. 464 f. 561. 659. 735. 745. Verhalten gegenüber Tories: S. 73. Einladung des Kurprinzen nach England: S. 45. Aussichten Kurf. Sophies auf Thronbesteigung: S. 107 f.
Wolfenbüttel — Besetzung durch Hannover und Celle s. Hannover. — kaiserl. Mandate: S. 141. — Erstattung der Kontributionen: S. *216.* — Truppenabtretung an Hannover u. Celle: S. 433. — Truppenabtretung an den Kaiser: S. 213. 352 f. 406. 408. 785. — desertierende Truppen: S. 41. 366. 369. 386. 406. 408. Belohnung für deren Ergreifung: S. 369. — Truppenforderung des Reichs für Schwaben: S. 132. 135. — Druck, der Großen Allianz beizutreten: S. 132 f. — Truppen für kaiserliche Armee in Italien: S. 41. 43. 46. 354. 359. 386. 398. — Truppenabtretung an Brandenburg-Preußen: S. 752. — Truppen für Engländer und Niederländer (?): S. 125. 132. 213 f. *352.* — angebl. Neutralität im Spanischen Erbfolgekrieg: S. 433. — Bündnis mit Frankreich: S. 212 f. — Subsidien aus Frankreich: S. 183. 212 f. 319. Subsidienvertrag vom 4. März 1701: S. 167. ausstehende Subsidien: S. 217.

Breisach, Neu- (Festung): S. 268. 321. 647. 756.
Bremen, St. Stephani: S. 509.
Briefbeförderung/ -übermittlung: S. 23. — in kurfürstlichen Postpaketen: S. 35. 54. 57. — an Platen: S. 3. — an Kurfürstin Sophie: S. 37. — über J. C. Bothmer: S. 42. — über Chr. B. Crusen: S. 36. 45. — über Dannenberg: S. 61. 69. — über J. G. Eckhart: S. 30. 44. — über Chr. v. Eyben: S. 236. — über J. Fabricius: S. 26. — über Frl. Geelhoff: S. 90. 100. 123. 126 f. 128 f. — über Th. Grote: S. 263. — über G. Guidi: S. 46. — über Pfeffinger: S. 171. — über J. C. Reiche: S. 4. — über Ch. Schrader: S. 263. — über Sinold von Schütz: S. 36. — aus/nach England: S. 202. 206. 242. 265. 384. 560. — aus/nach Frankreich: S. 9 f. — in die Niederlande: S. 133. — aus/nach Polen: S. 655. 693. 728. 730. — nach Schweden: S. 263. — nach Schlesien: S. 178. — aus/nach Berlin: S. 92. 95. 107. 124. 131. 275 f. 500 f. — zwischen Berlin und Hannover: S. 26. 84. 86. 90 f. 94. 98–100. 358. 369. 395. 494. 522. 555. 565. 567. 608. 613. 619. 643. 651 f. 682. — von Bremen: S. 282. — nach Kassel: S. 537. — aus/nach Kiel: S. 171. 236. — aus/nach Leipzig: S. 179. — nach Lietzenburg und Berlin: S. 511 f. — Hannover-Dresden: S. 614. 651. — nach Nürnberg: S. 780. — nach Prag: S. 651. 780. — nach Regensburg: S. 50. 774. — aus/nach Rom: S. 46. 508.
Bruchhausen: S. 260. 352. 597.
Buch/Bücher — Beschaffung und Übersendung: S. 20 f. 22. 24. — Preisanstieg: S. 19. Vorschlag eines kollektiven Abonnements: S. 28. 32. — aus Leipzig: S. 368. — aus England: S. 160. — aus Frankreich: S. 308. aus Paris nach Hannover: S. 562. aus Paris nach Berlin: S. 753. — aus den Niederlanden (Den Haag): S. 123. 691.
Buchauktionen — in Hannover (N. Förster): S. 27. *33.* — in Leiden: S. 419. — in Leipzig (Mencke): S. 690. — A. Bentes: S. 28. 31. 47. — Chr. J. Lange: S. 262. 375. 551. 739. — La Loubère: S. 309. *488.* — J. G. Schaetz: S. 119. — H. W. Snabel: S. 764. — J. Villery: S. 624. — J. de Witt: S. 22. 47.
Buchdrucker, Aversion gegen mathematische Texte: S. 690.
Buchhandel — Zahlungsmodalitäten: S. 53. — Behinderung durch Spanischen Erbfolgekrieg: S. 308. — N. Wilt in Den Haag: S. 23. 24. 25. 28. 31. 40 f. 44. 47. 48. 50. 89 f. 120. 283. — in Leipzig: S. 27. 35. Th. Fritsch in Leipzig: S. 550. — Ch. Osmont in Paris: S. 628. — J. Villery in Paris: S. 308. — Leers in Rotterdam: S. 301.
Buckow (bei Lebus): S. 709.

Cartesianismus: S. 708.
Casale Monferrato: S. 791.
Chiffrierung — von Briefen: S. 265. 383. 421. 509. — Chiffrierschlüssel: S. 68. 82.
China: S. 615–619. — frühe Geschichte: S. 616 f. — Schrift: S. 616 f. — klassische Schriften: S. 616. 618 f. — Mission: S. 615 f. — geplante Akademie: S. 619.

Dampfdruckpumpe: S. 220.
Danzig: S. 101.
decorum, Begriff bei Chr. Thomasius: S. 733.
Definitionen, nominale: S. 338.
Denken/Gedanken: S. 331. 631. 667–672. — bedarf der Sinnesorgane: S. 720.
Devolutionskrieg, Friede von Aachen 1668: S. *647.*
Dichter: S. 346.
Donau: S. 729. 731.
Donauwörth: S. 548.
Dresden: S. 689. 694. 698. 731.
Druckerei, geplante russische in Schweden: S. 704. — russische in Berlin: S. 210. *611.*
Düna: S. 694.

Ebstorf, Sommerresidenz Herzog Georg Wilhelms: S. 89. 511. 546. 649.
Einbildungskraft: S. 339.
Einheit als Begriff in Mathematik und Philosophie: S. 184.
Engel: S. 184. 345.
England: S. 274 f. — Long Parliament: S. 500. — Parlament: S. 45. 68. 72. 78. 137. 370. 499. 641. 659. 683. 751. 764. 767. 794. Unterhaus: S. 137. 661. Oberhaus: S. 138. Tories: S. 68. 71–73. 92. *265.* 274. 301 f. 320. *351.* 385. 444. 499. 524. 561.

767. Whigs: S. 71–73. 92. 113. 274. 301. 320. 385. 444. 524. 561. 767. Auflösung 5. Juni 1702: S. 370. 422. Konflikt um W. Lloyd: S. 734 f. Konflikt um Loslösungsbestrebungen Schottlands: S. 735. — Hof: S. 385. Haltung gegenüber den Whigs: S. 414. — Unionsverhandlungen mit Schottland: S. 777. — Hochkirche: S. 241. 302. Loyalitätsforderungen an Amtsträger: S. 122. — Presbyterianer/Nonkonformisten: S. 113. 121 f. 138. 661 f. — Schonung der schottischen Presbyterianer: S. 414. — protestantische Thronfolge: S. *122*. — Privy Council: S. 301. — Episkopat: S. 45. 661. 735. — Kriegskasse: S. 216. — Truppenverstärkung: S. 120 f. 133. — Flotte: S. 359. 370. Flottenverstärkung: S. 735. 760 f. — Wahl seiner militärischen Führer: S. 353. — Kaperschiffe: S. 465.

Ephesos, Tempel von: S. 83.

Erbfolge nach spanischem Recht: S. 168.

Erfahrung(en) (*expérience(s)*): S. 632. — der Sinne: S. 672.

Erfindungen: S. 380. — ‚Sprachrohr': S. 380. — Harnische: S. 438.

Erkenntnistheorie: S. 339–346.

Etymologie(n): S. 480.

Eucharistie: S. 242.

Europa, Gleichgewicht der Mächte: S. 185.

Experiment(e) (*expérience(s)*) — biologische: S. 722. — physikalische: S. 220. 334. 343. 380 f. 668. 676.

Exzerpieren, Kunst: S. 373 f.

Farben, Zusammensetzung: S. 330.

Farbenlehre: S. 195. 338.

Fernrohre: S. 193. 195. 419 f. — von N. Hartsoeker: S. 33.

Festungsbau/Festungswesen: S. 657. 700. 755 f. — Eroberungen: S. 321. — in Frankreich: S. 268.

Feuerspritzen („Schlangenspritzen"): S. 194 f.

Fideikommiss: S. 579.

Finnland, Bedrohung durch Russland: S. 116.

Formen (*figures*): S. 331. 338.

Franken (Land): S. 729.

Frankfurt/Main, Ostermesse 1702: S. 218.

Frankfurt/Oder, Universität — Besetzung der Professur für Mathematik: S. 147. 196. 291.

Frankreich — Konflikt um Thronfolge 1589: S. *745*. — gescheiterter Griff nach Polens Krone 1697: S. 185. — Erwerb der spanischen Krone: S. 704. — hat ganz Europa getäuscht: S. 730. — starke Position (Ende 1702): S. 135. — Umgang mit seinen Verbündeten: S. 167. 213. 271. — Aufrüstung: S. 648. — fehlende Disziplin der Truppen: S. 268. — Flotte: S. 443. 451. aus/nach Indien: S. 384. in der Adria: S. 504. 532. kapert neutrale Schiffe im Golf von Venedig: S. 470.

Fraustadt: S. 694.

Freigelassene, römische: S. 727.

Frömmigkeit, mystische (unter Damen in Hannover): S. 742 f.

Gardelegen: S. 11.

Garlstorf, Jagdhaus (Landkreis Harburg): S. 629.

Gehirn: S. 635 f. — der Insekten: S. 635. — Vergleich mit Maschine: S. 668. 674.

Geist, universeller: S. 725.

Geister (*esprits*): S. 336. 345. 725. 732.

Geldern: S. 397. 408. 444. 453. 658. — preußischer Erwerb durch Tausch: S. 164.

Gemeinwohl: S. 155. 158. 183. 189. 216. 235. 244. 274. 284. 702. 738. 763. 782. — s. a. Leibniz, Persönlichkeit. Arbeit für das *bien public*.

Genf, Gleichsetzung mit Rom: S. 414.

Genua s. Wetter.

Geometrie: S. 334. 339. 341–343. 669. 675. — Asymptoten: S. 334. 343. 345.

Germanen, angebliche Verehrung der Trinität: S. 357.

Germanien, Ausdehnung: S. 415.

Geschichte — als magistra vitae: S. 17. — Fachgeschichten: S. 17. — Quellenerschließung: S. 158.

Glaube — Bekehrung allein durch Gott: S. 298 f.

Glaubensfreiheit: S. 296–298.

Glückseligkeit: S. 335. 345.

Gnade, Gesetze der: S. 723.

Gnadenwahl: S. 130.

Göhrde: S. 612. 771.

Göttingen — Pädagogium: S. 247. Senat: S. 247. Juraprofessur: S. 247.

Gold — *aurum potabile*: S. 685.
Goldmacherei: S. 116. 178. 208. 683–689. 698. — Eigennutz der Fürsten: S. 687 f. — Versuch von A. Janulli: S. 736.
Goslar, Bergwerk: S. 486.
Gott: S. 335. 345 f. 632. 666. 673. 723. 725. — als Architekt: S. 632.
Gravitation: S. 342.
Groß-Glogau: S. 694. 751.
Grund, (universell) bestimmender: S. 335. 344.

Häretiker/Häresie: S. 295 f. — materielle: S. 296. 437.
Handwerke, kriegswichtige: S. 700.
Hannover (Stadt) — Stadtkommandant: S. 758. — Marktkirche St. Georgii et Jacobi: S. 538. 559. 585. — Neustädter Hof- und Stadtkirche St. Johannis: S. 596. — deutsch-reformierte Kirche: S. 108. 136 f. — Juden: S. 221. — kurfürstliche Bibliothek: S. 13–19. Finanzierung, anzustrebender Jahresetat: S. 19. 178. 218. — Verwahrung: S. 57. — Holzmarkt: S. 576. 644. 734. — Viehmarkt: S. 99. — Menagerie (Vorführung von Löwen und Tigern): S. 130. — Caffé électoral: S. 367.
Havanna: S. 353.
Helmold, Familie in Hannover: S. *23*.
Helmstedt, Universität: S. 419. — Lehrveranstaltungen: S. 161. — Besoldungsfragen: S. 204. — Maßnahmen wegen nicht genehmigter Veröffentlichung einer Dissertation: S. 458 f. — philosophische Fakultät, Gutachten: S. 247.
Herrenhausen: S. 397. — Orangerie: S. 557. — venezianische Gondel für die Gracht: S. 467. — Ausfahrt des Kurfürsten auf der Gracht: S. 369. — Ball: S. 493. — Chaussee nach H.: S. 523.
Herzberg: S. 60. 61. 467. 493.
Hessen-Kassel, Genealogie: S. 221.
Hildesheim (Hochstift): S. 681. — Domkapitel: S. 79. 454 f. 525. 598. — St. Andreas-Stift: S. 79. 454. 525. 598. — Landtage: S. 454 f. — Sedisvakanz ab 1702: S. 455. 464. 467. — Administration durch Domkapitel: S. 572. — Gerücht einer neuen Bischofswahl: S. 527. — Einsetzung eines Statthalters: S. 540. — Aushebung eines Regiments für den Kaiser: S. 445.
Hohenzollern-Hechingen (Haus), Fürstentitel: S. *153*. 289. 328. 747.
Holländischer Krieg — Rückeroberung Triers (Anf. September 1675): S. 713.

Ich: S. 332. 339. 635 f. 637. 673 f. — Konstituierung durch sinnliche Wahrnehmung: S. 668.
Ideen: S. 634. 671. — Ursprung: S. 631.
Inn: S. 731.
Inzest: S. 645.

Jagd — am Harzrand: S. 132. zum Schutz der Bauern vor Wildschäden: S. 132. — aus der Kutsche: S. 613. — Sauenjagd am Lauenstein: S. 123.
Jakobit(en): S. 116. 659 f.
Jansenismus/Jansenisten: S. 298. 437.
Jena, Universität: S. 431 f. — Theologieprofessur: S. 204.
Jerusalem, Heiliges Grab: S. 276.
Jesuiten in Antwerpen: S. 420.
Julius-Fahrt (Oker-Elbe-Verbindung): S. 131.
Jurisprudenz, Fachgeschichte: S. 473 f.

Kalender — Fast- und Bettag: S. 131. — russischer: S. 324. — Epaktenberechnung: S. 414.
Kalenderreform: S. 228 f. 518. — Zyklus von J. Tiede: S. 228 f. 414. — Schalttagsregelung: S. 714. — päpstliche Kalender-Kongregation: S. 415.
Kalenderwesen in Sachsen: S. 702. Kalenderprivileg: S. *654*. — s. a. Sozietät der Wissenschaften.
Kannibalen: S. 76. 80 f.
Karlsbad: S. 599.
Kasan: S. 264.
Kassel — Urkunde Karls d. Gr. (15. September 802): S. 220. — Collegium illustre Carolinum: S. 197.
Katholizismus vs Christentum: S. 182.
Kausalität: S. 635.
Kensington: S. 767. 777.
Kinder: S. 634.
Kirche — Rückkehr zur alten Vollkommenheit: S. 235. — katholische, alleiniger Heilsanspruch: S. 201. 295. Unfehlbarkeitsanspruch: S. 296 f. 436. gottverliehene Autorität: S. 529. Forderung

des Gehorsams: S. 298. Unentbehrlichkeit der Tradition: S. 175. 436. Lehrautorität: S. 176. 201 f. 293 f. 298. Schlüsselgewalt: S. 436. Kontroversen mit Protestantismus: S. 204. Beurteilung von Kopernikus und Galilei: S. 528.
Klerus, Hochmut und Launen: S. 235.
Köln, Erzstift — Konflikt zwischen Kurfürst und Domkapitel: S. 453 f. — Streit um Administration: S. 613.
Köln, Stadt — Konflikt mit dem Kurfürsten: S. 487 f.
Königslutter, Abtei/Abbatiat: S. 204.
Königstein, Festung: S. 694. 698. 731.
Körper: S. 633 f. 637. 665 f. 674. 708. — lebendige: S. 111 f. — Verbindung mit Seele: S. 336.
Kometenbeobachtung: S. 198. 207. 229.
Kompass: S. 330. 337.
Konversion — zum reformierten Bekenntnis: S. 273. — eines Kapuziners in Hildesheim zum luth. Bekenntnis: S. 49. 425. 428. 429. 442. 538. 584 f. 596.
Konzilien — Jerusalem (Apostelkonzil zwischen 44 u. 49): S. 463. — Nikaia (325): S. 463. 528. — Konstantinopel I (381): S. 463. 528. — Ephesos (431): S. 463. — Chalkedon (451): S. 463. — Trient (1545–1563): S. 157. 174–176. 180 f. 201 f. 295. 436 f. 528 f. Bewertung: S. 436 f. 463. fehlende Anerkennung in Deutschland und Frankreich: S. 157. 174. — ökumenischer Charakter: S. 295. 436.
Koran: S. 180 f.
Kosaken: S. 317.
Kraft: S. 344.
Krakau: S. 101. 104. 106. 267. 271. 316. 434. 444. 693. — Hauptquartier Karls XII. 23. Juli 1702: S. 445 f.
Krankheiten — Wurm (?) der Frau Stolten: S. 75. — Gicht: S. 223. — der Lunge: S. 347. 365. — Durchfall: S. 347. — Fieber: S. 347. 365. — kalter Brand: S. 373.
Krieg: S. 322. — Peleponnesischer (431–404 v. Chr.): S. 5.
Kriegsführung/Kriegswesen: S. 320. 440. 656. — Voraussetzungen für Erfolg: S. 267. — Disziplin der Truppen: S. 360. 608. — „Kriegshandwerk": S. 656 f. — neue Wege der Kriegsführung: S. 440. 656. — neuausgehobene Truppen: S. 729. — unnötige Menschenverluste: S. 320. — Instrumente für Truppen (Pauken): S. 380. — als Wissenschaft: S. 699. 793. — militärtheoretische Schriften: S. 657. — Taktik: S. 700.
Kupferstiche — Portrait Ernst August: S. 159. 304. 307. 372. 392. 514 f. 563. 663. 753. — Sammlung Stubenberg: S. 713.

La Coruña: S. *359.* 384.
Lauenburg (Ostpreußen): S. 179.
Laxenburg, Schloss: S. 271.
Lederkissen, luftdichte („Windkissen"): S. 500. 526. 597. 612.
Leere: S. 636. 673 f. — epikureische: S. 673.
Leiden, Universitätsbibliothek: S. 401.
Leipzig — Ostermesse 1702: S. *261.* — Jubilate-Messe 1702: S. 208. 218. 259. 262. 270. 286. — Michaelismesse 1702: S. 550. 571. — Bankrott von S. F. Rappolt: S. 21. 24. 306. — Paulinerkirche, Wiederherstellung: S. 208. — Altes Amtshaus: S. 550. — Universität: S. 375.
Liebe zu Gott (*amour*)/zm Nächsten (*charité*): S. 336.
Lietzenburg, Schloss: S. 60. — Bautätigkeit: S. 11. — Observatorium: S. 184. — Geburtstagsfeier Friedrichs I. 1702: S. 378 f. 394. *494.* — Theateraufführungen — Komödien: S. 224. —Oper/Pastorale: S. 276.
Linden, Ball beim jungen Grafen Platen: S. 705.
Linsburg: S. 511. 523. 531. 537. 547. 556. 565. 567. 574. 584. 596. 606. 608. 612. 613. 622. 640. 644. 663. 677. 680.
Litauen: S. 186.
Livland: S. 186. 236.
Loccum: S. 680. — Durchreise Friedrichs I.: S. 170.
Logik: S. 339. — der Algebra verwandt: S. 16. — Lehre von den Kategorien (*praedicamenta*): S. 542 f.
London — St. Paul's Cathedral: S. *122.* — St. James Palace: S. 383.
Lothringen, Besetzung durch französische Truppen (Dezember 1702): S. 764.
Lübeck (Bistum), Koadjutorwahl: S. 235.

Lüne, Kloster — Brand: S. 280.
Lüneburg — Michaeliskloster: S. 257. — Saline: S. 645.
Lüttich — Kartause: S. 573. 587. 621. — Zitadelle: S. 573. 587. 606. — Quartier St. Laurent: S. *776.* — Faubourg Ste Marguerite: S. 573. — Handel mit den spanischen Provinzen: S. 788.

Madrid — Basilica de Nuestra Señora de Atocha: S. 708.
Magdeburg (Herzogtum), Stände: S. 431.
Magdeburg (Stadt), Kloster Unser lieben Frauen: S. 278. 430–432.
Magnetismus: S. 333.
Mailand — Einzug Philipps V.: S. 390. — Dom: S. *790.* — s. a. Spanischer Erbfolgekrieg.
Majorat: S. 579.
Malchow (bei Berlin): S. 687.
Mannheim, Festung: S. 321.
Marathon, Schlacht bei (490 v. Chr.): S. 5.
Marburg, Universität — philosophische Fakultät, Gutachten: S. 247.
Marienwerder b. Hannover: S. 23.
Marseille, Belagerung durch Karl V. (1524): S. *700.*
Materialisten (philos.): S. 724.
Materie: S. 334–337. 673. 721. — Eigenschaften (Ausdehnung, Undurchdringlichkeit): S. 344. 723.
Mathematik: S. 78. 184. 331. 335. — reine: S. 339. — gemischte (angewandte): S. 339. — Axiome: S. 332. 341. 345. — Beweise: S. 67. — induktive Methode: S. 333. — Dyadik: S. 184. — als Grundlage der Kunst: S. 16. — in *Acta erud.*: S. 418. — s. a. Arithmetik und Geometrie.
Mechanik: S. 322. 332. 341. 516. — Prinzipien: S. 718.
Mecklenburg — Güstrower Erbfolgestreit: S. 540. 549. 555. 749 f. Hamburger Vergleich (8. März 1701): S. 750.
Mecklenburg-Schwerin — Ständekampf: S. *363.* Schweriner Vergleich (16. Juli 1701): S. *363.* — Heiratspläne: S. *364.*
Mecklenburg-Strelitz, Stände: S. 750.
Medaillen — Abgusstechnik: S. 403. — des Gratianus: S. 403. — in einem Trinkgeschirr von 1508: S. 368. 418. — aus der Regierungszeit des Herzogs/Kurfürsten Ernst August (Abgüsse/Abzeichnungen): S. *24.* 25. 31. 40. 53. — auf Kurf. Sophie (1684): S. *59.* 82. 96. — auf Kurf. Sophies Thronfolgeanspruch in England (1701): S. 59. 63. 65. *68.* 70. 82. 88. 92. 95. — auf preuß. Königskrönung 1701 von Faltz: S. 196. — goldene für Neophytos: S. 276. — goldene für Joh. Bernoulli: S. 196. 426. 501. 703.
Medikamente: S. 381. — Wundwasser: S. 223. — Sonnenpulver: S. 347. — *aurum diaphoreticum* (schweißtreibendes Mittel): S. 365.
Medizin — Aufgaben: S. 15 f. — Aderlass: S. 38. 327. 347. — Kur mit Pyrmonter Mineralwasser: S. 49. — Heilkunst des Henkers von Krakau: S. 105.
Mensch: S. 676. — *homme-dieu*: S. 112. 666. — ähnelt der Gottheit/nach dem Bilde Gottes: S. 335. 345. 723. — Einheit von Körper und Seele: S. 637.
Meseritz (Schloss bei Posen): S. 694.
Messias: S. 666.
Metaphysik: S. 335. 593–595. 675. — Begriffe: S. 669. — Ursprung von Materie und Bewegung: S. 64. 65. — eine natürliche Theologie: S. 16.
Metsch, Geschlecht im Vogtland: S. 551.
Miszellaneen, Wert und Nutzen: S. 17.
Modena — Flucht des Hofes nach Bologna (30. Juli 1702): S. 469. — San Domenico: S. 568. — s. a. Spanischer Erbfolgekrieg.
Mönchtum, Niedergang: S. 175.
Moral: S. 339.
Moskau: S. 317.
Musik, Gesangsausbildung für Mädchen: S. 87.
Mythologie, griechische: S. 617.

Nachrichtenübermittlung — „Der hinkende Bote“: S. 97. 620.
Namen — Arimaspen: S. 349. 727. — „Balsamorum regio“: S. 775.
Namur: S. 658.
Nassau (Lahn), deutsch-reformierte Gemeinde: S. 136 f.

Nation(en) — Loyalität gegenüber eigener N.: S. 269. — Territorialansprüche: S. 214.
Natur: S. 339. 673. 676. — Drei Reiche: S. 15. — Naturkenntnis: S. 669. — Nutzen ihrer Erkenntnis: S. 15. — macht keine Sprünge: S. 674. — Struktur der Pflanzen: S. 675. — Wachstum des Pilzes: S. 638. 669. 675. — Regenbogen: S. 672. — und Kunst: S. 16.
Naturphilosophie: S. 66 f. — Natur der Materie: S. 111.
Naturrecht: S. 543. 591.
Neapel: S. 280. — Aufstände: S. 362. 371. 390. 443. 452. — Verschwörung gegen die Bourbonen: S. 423 f.
Neuburg a. d. Donau: S. 729. 731.
Neuhaus a. d. Elbe, Schlossgarten: S. 628.
Niederlande — Wahl eines neuen Statthalters: S. 21. — geplante Besoldungserhöhung für Truppen: S. 794. — Truppenverstärkung: S. 120 f.
Nischnij Nowgorod: S. 264.
Nordischer Krieg — schwed. Landung in Seeland (1700): S. 106. — Schlacht bei Narva (1700): S. 107. — Unterstützung Schleswig-Holstein-Gottorps durch Hannover und Celle (1700): S. 183. — sächsischer Einmarsch in Polen (1700): S. 38. *183.* — schwed. Übergang über die Dwina (Juli 1701): S. 267. — Marsch sächsischer Truppen nach Polen (1702): S. 355. 391. — sächsische Truppen in Schlesien: S. 351. Plünderungen: S. 38. — befürchteter schwed. Einfall nach Sachsen: S. 313. 315. 360. 416. 448. — schwedisches Vorrücken auf Warschau: S. 21. Weichselübergang: S. 21. — Schweden in Warschau: S. 267. 271. — schwedische Truppen aus Pommern: S. 44. 315. — Schlacht bei Kliszów (19. Juli 1702): S. 62. 101–107. *109. 416.* 418. 429. 434 f. 437. 440. 441. 444. 447. 456. 462. 479 f. 482–485. 656. 792. sächs. Desertionen: S. 106. schwed. Kavallerie: S. 103. 106. 316. — Besetzung Krakaus durch Schweden (23. Juli 1702): S. 63. 480. — schwedischer Abzug aus Krakau (2. Oktober 1702): S. 102. 116. — Gefecht bei Lyck (Ende Juli 1702): S. 475. — schwedische Requisitionen in Polen: S. 505. — russische Verwüstungen in Livland: S. 513. — russische Eroberung Nöteburgs (Oktober 1702): S. 115. 116. — Ausweisung des französischen Botschafters aus Polen: S. 119. — Gerücht über Friedensschluss: S. 503. 534. 553. 566. 692. — Friedenshoffnungen: S. 548 f. 646. 656. 696. 712.
Norköping: S. 293.
Numismatik: S. 726. — Münzstempel der Römer: S. 251. Deutung der Buchstaben (betr. Offizinen): S. 252. — Darstellung der Münzprägung auf einem Basrelief bei Neapel: S. 251. — Falschmünzerei im Römischen Reich: S. 252 f. — Contorniaten: S. 151. — Münzmotive: S. 151. Kamel mit Strahlenkranz: S. 151. kniende Victoria: S. 151. — Münzen des Tiberius: S. 412. *495.* — Bewertung von Prägungen der Soldatenkaiser: S. 149. 169. — Sammlung Courton: S. 160. — Sammlung H. W. Snabel: S. 764. — Münzen Kaiser Heinrichs II.: S. 491. — Fälschungen: S. 150.

Ohsen, braunschw.-lüneb. Domäne bei Hameln: S. 475.
Oldenstadt: S. 644.
Oliva, Frieden von (1660): S. 794.
Optik: S. 338.
Oranien, Teilungsverträge: S. 387. 579 f. 582.
Oranische Erbschaft: S. 42. 143. 164. 270. 323. 385. 387. 404 f. 425 f. 443 f. 447. 515 f. 538. 577–584. — Lingen: S. 143. — Testament Friedrich Heinrichs von Oranien: S. 21. 43. — Testament Wilhelms III. von Oranien: S. 12. 21. 24 f. 43. — Teilungsvorschlag der Niederlande: S. 306. — Ablösung der Ansprüche Friedrichs I.: S. 407. — Verzicht Friedrichs I. auf Breda: S. 453.
Orden — St. Johannes-Kreuz (Johanniterkreuz): S. 757 f. 780. — Goldenes Vlies: S. 677. — Schwarzer Adlerorden s. Brandenburg-Preußen.
Ordnung des Universums: S. 335.
Osmanisches Reich: S. 648.
Ostende, spanische Belagerung (1601–1604): S. 320.
Oxford — Bodleian Library: S. 33. 769. — Neuerscheinung von Büchern: S. 770. 779 f.

Päpste, Unterwerfung unter Kaiser: S. 536.
Parapsychologie — Glaubensbekenntnis in griechischer Sprache von einfacher Frau rezitiert: S. 255. — s. a. Vorahnung.
Paris — Académie française: S. 312. — Académie des sciences (?): S. 222. *230.* Kontroverse zur Infinitesimalrechnung P. Varignon — M. Rolle: S. *230.* — Académie des inscriptions et médailles: S. 230. 312. — Sorbonne: S. 179. — Bibliothèque du Roy: S. 19. 609. Katalog der Drucke (Probedruck): S. 624. — Bibliothèque Mazarine: S. 609. — Bastille: S. 5. 77. 88. *114.* 128. *137.* 285. 304. 355. 465. *534.* 535. 645. 752. — Cabinet des medailles: S. *285.* — Gebräuche der Fleischer: S. 151. — Rue des Grands Augustins: S. 114.
Passau: S. 731.
Passwesen in Frankreich: S. 609.
Periode (Satz), Lehre von: S. 592.
Perpignan, Castillet: S. 645.
Persien, Krieg mit Indien (?): S. 791.
Perzeption(en): S. 344 f. 666. 672. 674. — verworrene P.: S. 719. 721.
Pfalz-Neuburg: S. 317. — Hilfsersuchen: S. 256.
Pfalz-Simmern, Erbvergleich 1670/1680: S. *162.*
Philadelphische Gesellschaft in London: S. 32.
Philologie, Definition: S. 16 f.
Philosophen: S. 346.
Philosophie, Begriff: S. 588. — *philosophie mondaine*: S. 732.
Pietisten: S. 733.
Piraterie — Kaperfahrten von Schiffen aus Zeeland: S. 779. — s. a. England u. Frankreich.
Platoniker: S. 331. 340. 637.
Polen — Nationalcharakter: S. 655. — Zustand des Landes: S. 406. 655. verzweifelte Lage Ende 1702: S. 135. — Westpreußen („Prusse polonnoise"): S. 135. 697 f. — Kronarmee: S. 102 f. 313. 327. 461. 475. 692. Schwäche der Armee: S. 655. Heerschau: S. 751. — Pospolite Rusczenie: S. 461. 655. — Klerus: S. 317 f. — Königswahl 1697: S. 427. 497. — Anerkennung des Königtums durch die Republik: S. 697. — Spekulationen über Nachfolger Augusts II.: S. 441. — Pläne einer Inthronisation von J. L. Sobieski: S. 752. — Neutralitätserklärung des Adels: S. 423. — Genealogie adliger Familien: S. 363. — Oginski: S. 416. — Sapieha: S. 416. — Ständeversammlung in Thorn 27. November–15. Dezember 1702: S. 692. 712. 765.
Politik: S. 322.
Politisieren („politiquer"): S. 165.
Portugal — Neutralitätsbestrebungen: S. 22. — Neutralitätsabkommen mit den Seemächten (22. August 1702): S. 66. 508. 513. — schwankende Bündnispolitik: S. 370. 384. 397. — von Frankreich bedrängt: S. 476. — Beitritt zur Großen Allianz: S. 241. 785. — territoriale Ansprüche: S. 569. — Flotte aus Brasilien: S. 766. 777. 785. — s. a. Spanischer Erbfolgekrieg.
Post — verlorene Briefsendungen: S. 124. 699. — Veränderung der Abfahrtszeiten: S. 26. — Portokosten: S. 27. 34. 35. 47. 61. 126.
Potsdam, La Favorite: S. 501.
Preetz, Kloster bei Kiel: S. 715.
Preise — für Kirschen: S. 55. — für Zucker: S. 55.
Protestanten — „evangelisch": S. 293. — Unionsbemühungen: S. 130 f. 601 f. zwischen brandenburgischen und Wittenberger Theologen: S. 146. Union auf Basis des anglikanischen Ritus: S. 131. Annäherung in Abendmahlslehre: S. 130. — Reformierte: S. 137. 138. — anglikanischer Ritus in Brandenburg-Preußen: S. 137. — Lutheraner: S. 138. — Kasseler Religionsgespräch (1661): S. *507.* — Kontroverse Scultetus-Pictet-Strimesius: S. 237. 272. 458. 564.
Protestantismus (*religion protestante*): S. 206. — Ausgleichsverhandlungen führen zu Zwietracht: S. 506. — Vereinbarkeit mit Katholizismus: S. 679. — s. a. Konversion.
Pyrenäenfrieden (1659): S. *704.*
Pyrmont: S. 43. 397. — Mineralwasser: S. 49. 358.
Pyrrhonismus: S. 176. 180 f.

Quecksilber: S. 685. 703.

Raum: S. 673.
Rechtswissenschaft — Nutzen der Kasuistik: S. 14. — Fachgeschichte: S. 168.

Regensburg: S. 548. 731. — Stift Obermünster: S. 249. 490 f. Skelettfund: S. 249. — St. Emmeram: S. 249 f. 490. 769.
Reich — Bewahrung seiner Rechte: S. 271. — Sicherung seiner Rechte vor dem Vergessen: S. 158. 181 f. 214. — Erzkanzleramt für Burgund: S. 713. — territoriale Ansprüche in Burgund und Frankreich: S. 145. Ansprüche auf Arelat: S. 145. 713. Ansprüche auf Lyon: S. 714. Ansprüche auf Dauphinée: S. 714. — Rüstungsanstrengungen: S. 648. — Truppenaushebungen: S. 765. — Verhältnis des Wiener Hofes zu Sachsen-Polen: S. 697.
Reichenbach (Vogtland): S. 550. 739.
Reichshofrat: S. 171.
Reichskammergericht — Urteil gegen den Bischof von Münster (?): S. 234.
Reichskreise — Niedersächsischer: S. 219. — Obersächsischer: S. 316.
Reichsrecht — Verbot der Koalition gegen Kaiser und Reich: S. 326.
Reichstag — Immerwährender in Regensburg: S. 167. 360. 388 f. 397. 424. 461. 548. 729. Überlegungen zur Verlegung: S. 534. 553. Corpus Evangelicorum: S. 714.
Reisen: S. 11.
Reliquien: S. 741.
Reue als Mittel des Heils: S. 437.
Reunion von Protestanten und Katholiken: S. 179. 680. — Verhandlungen seit 1676 in Hannover: S. 680. — Unionskonvent 1683: S. *680*.
Reyer, bayerische Familie: S. 713.
Rheinberg: S. 658.
Riddagshausen: S. 279.
Riga, Superintendentur: S. 203.
Rijswijk, Friede von (1697): S. 444. — Regelung von Erbansprüchen Elisabeth Charlottes von Orléans: S. *163*. — Artikel IV (Religionsklausel): S. 444. 554. 561.
Rom — Goldenes Zeitalter: S. 245. — verstorbene Herrscherin des Universums: S. 245. — reich an Altertümern: S. 290. — Palazzo dell' Ambasciata di Spagna: S. 707. — sacco di Roma (Mai 1527): S. *708*. — Vatikan: S. 655. — Congregatio de propaganda fide: S. 179. — Parteiungen (Rote/Weiße/Grüne): S. 532 f.
Russland — geplante Reise H. Chr. Kortholts und T. Lubienietzkis: S. 223. — Truppen für August II. von Polen: S. 317. 648. — angebl. Plan einer ehelichen Verbindung mit Haus Habsburg: S. 683. 789. — Territorialansprüche gegen die Pforte an der Schwarzmeerküste: S. 791.

Sachsen — Gefahr eines schwed. Einfalls: S. 315. — Sympathien für Karl XII.: S. 462. — Truppen in Polen: S. 269. Segnung durch F. Pignatelli: S. 408. Truppenkontingent für den Kaiser: S. 267. 313. 316. 408. 642. 654. 692. 700. 712. 714. 728. — s. a. Spanischer Erbfolgekrieg.
Sachsen-Polen — Allianz mit Dänemark (8. April 1698): S. 315 f. — Allianz mit Brandenburg-Preußen (2. Februar 1700): S. 315 f. — angebl. Allianz mit Dänemark, Preußen u. Russland (Dezember 1702): S. 752.
Saint-Germain, Hofhaltung des Pretender: S. 62.
Sakramente, Heilsbedeutung: S. 299.
Salzdahlum: S. 119.
Samen (*semence animée*): S. 722.
Savoyen, Hof: S. 325.
Schlesien: S. 649. 692.
Schleswig-Holstein-Gottorp — Regentschaft: S. 503. — Zustände am Hof nach dem Tod Friedrichs IV.: S. 549. 715.
Schnackenburg: S. 256.
Schottland: S. 387. — Parlament: S. 370. 422. — Episkopat: S. 122. — Einheit mit England: S. 206.
Schweden — Gerücht über Vertrag mit dem Kaiser: S. 75. — angebliche Annäherung an Frankreich: S. 135. 300. 513. — unterstützt Frankreich indirekt: S. 318. 327 f. 647. — Zusammenspiel/Einverständnis mit Frankreich: S. 256 f. 313. 316. 416. — Verluste im Nordischen Krieg: S. 106. — Truppenstärke: S. 106. Besoldungssystem: S. 106. — Feldzug im Baltikum: S. 186. — Truppenaushebungen in Pommern und Bremen-Verden: S. 267. 316. 409. — Truppenverstärkung aus Pommern: S. 370.

375. 388. 416. — Ziel, August II. abzusetzen: S. 697 f. — „Papisten"-Furcht: S. 293.
Schwefel: S. 685.
Schweiz — Verzicht auf Bündnis mit Frankreich: S. 573 f.
Seele: S. 336. 339 f. 344 f. 632 f. 637. 665 f. 670–675. — Natur: S. 670. — Unzerstörbarkeit: S. 336. — ist mehr als Materie: S. 723. — Sterblichkeit: S. 721. — Verbindung mit Körper: S. 184. 634. 668. 670. 672. 718–721. — vegetative: S. 665. — sensitive: S. 665 f. — vernunftbegabte: S. 665 f.
Seelenwanderungslehre: S. 346.
Sein (ontologisch): S. 331 f. 340 f. 636.
Selbstreflexion: S. 331. 339.
Sentenzen — Geschichte Schule der Fürsten: S. 191. — ein magerer Vergleich ist beßer denn ein fetter proces: S. 42. — s. a. Sprichwörter.
Simbirsk: S. 264.
Sinne: S. 329–346. 631–638. — äußere: S. 331. 337. 667–671. — innere: S. 331. 337. 339.
Sinneswahrnehmungen: S. 329 f. 632. 669–671. 718 bis 722. — verborgene Eigenschaften: S. 330.
Skandinavien, Urheimat der Germanen: S. 416.
Skeptiker: S. 527.
Skeptizismus: S. 675.
Sozietät der Wissenschaften (Berlin): S. 148. 193–198. 251. 526. 594. 611. — Anlaufschwierigkeiten: S. 564. — dilatorische Auskünfte zum Stand der Akademie/Informationspolitik: S. 195 f. 205. 239. — öffentliche Sitzungen: S. 19. 246. — Finanzierung: S. 194 f. — Besoldung des Präsidenten: S. 146. — Kalenderprivileg: S. 195. 516. zu erwartende Einnahmen: S. 195. Edikt zum Kalendermonopol (10. Mai 1700): S. 195. Druck der Kalender: S. 246. 277. 380. 611. — Privileg für Herstellung von Feuerspritzen (25. Juni 1700): S. 195. — angestrebtes Lotterieprivileg: S. 197 f. 277. — angestrebtes Privileg zur Seidenziehung: S. 781. 782 f. 784. 787. — Observatorium: S. 246. — geplante Russlandreise von T. v. Lubienietzki: S. 709. — Bewerbung Benthem: S. 458.
Sozinianismus: S. 111. 436.
Spandau, Festung: S. 410.
Spanien — angebliche Sympathien der Bevölkerung für das Haus Habsburg: S. 554. — Verhaftung von Sympathisanten: S. 641. — Klerus befördert Ketzerfurcht: S. 293. — Silberflotte: S. 353. 641. 658. 660 f. 682. — Erbfolge: S. 172. 2. Teilungsvertrag (3. März 1700): S. 321. 683.
Spanischer Erbfolgekrieg: S. 426. — Große Allianz: S. 318. — Belagerungen, strategischer Nachteil der Alliierten: S. 479. — Einfluss auf Nordischen Krieg: S. 318. — sächsisches Truppenkontingent für Kaiser: S. *38*. 115. 649. — Spannungen zwischen Verbündeten England und Niederlande: S. 64. 65. — Neutralitätserklärung Portugals (August 1702): S. 658. — Vertrag Preußen-Kaiser über Hilfeleistung (16. Dezember 1702): S. 111. — kaiserl. Mandate gegen Verletzung der Reichstreue: S. 270. 325. — Angriff auf Frankreich über Trier und Metz: S. 321. — Gefahr eines französischen Vormarsches bis zur Weser: S. 323. — englisch-niederländische Flotte: S. 45. 183. 214. 322. 351. 384. 387. 397. 406. 417. 444. 460. 465. 468. 476. 481. 524. 558. 596. 614. 641. 647 f. 652. 660. Einsatz vom Kaiser gefordert: S. 460. zurückgehalten durch ungünstige Winde: S. 460. sticht in See (1. August 1702): S. 460. Abteilung in Lissabon: S. 492. 502. Inspektion der istrischen Häfen für Einsatz in der Adria: S. 767. 777. fährt in die Adria ein/Einsatz im Golf von Venedig: S. 492. 502. 504. Abteilung nach Neapel: S. 502. Abstellung von Truppen für Afrika (?): S. 639. Unkosten: S. 640. 658. Gefangenenaustausch mit franz. Flotte: S. 642. Kaperfahrten von Schiffen aus Zeeland: S. 642. — Zermürbungsstrategie gegen Frankreich: S. 241. — Erklärung des Reichskrieges gegen Frankreich und Spanien (17. Juni 1702): S. 430. 444. 547. 553 f. *648*. — angebliche Pläne des bayerischen Kurfürsten für Umsturz in Böhmen: S. 519. — angebliche Maßnahmen der Reichskreise Franken und Schwaben gegen Bayern: S. 539. — Unterbindung des Handels der Niederlande mit Frankreich und Spanien: S. 621. 761. 766. 777. — befürchtetes Zusammengehen von Bayern mit Frankreich: S. 639. 642. — Kriegsanleihe des Kaisers bei Generalstaaten: S. 652.

in Bayern: S. 620. 731. 759. — Besetzung Ulms durch Max Emanuel (8. September 1702): — S. 70. 512 f. 519. 527. *548*. 607. *644*. 658. — Besetzung Memmingens und Dillingens durch Max Emanuel (Mitte — September 1702): S. *548*. 553. 558. 607. 658. — Aktivitäten Bayerns gegen Reichsstädte: S. 524. — Bau eines Verbindungsgrabens zwischen Ingolstadt und Neustadt — a. d. Donau: S. 570. 585. 746. — Besetzung von Günzburg (Oktober 1702): S. 585. — Rückzug bayerischer Truppen (November/Dezember 1702): S. 706. — Bedrohung der Oberpfalz: S. 729.

am Mittel- und Niederrhein: — S. 75 f. 213 f. 231. 241. 314. 370. 388. 407 f. 425. 453. 460. 614. 678. 746. — Entsendung hannoverscher Truppen zum Niederrhein (13. Juni 1702): — S. 23. 26 f. — Gerüchte um Feldzug Georg Ludwigs: S. 23. 26. 27. 32. — französisch besetzte Festungen: S. 3. — französischer Rückzug an der Maas: S. 60. — Belagerung von Kaiserswerth: — S. 12. 21. 23. 32. 221. 241. 268. 276. 280. 306. 319 f. 353. Kapitulation (15. Juni 1702): S. *12*. 323. — Belagerung von Rheinberg: S. 319 f. — Eroberung von Grevenbroich durch Alliierte (Ende Juli 1702): S. 470. — Belagerung von Bonn: S. 320. 641. — Angriff auf Bonn (Pfaffenmütz): S. 620 f. 654. 662. 734. 746. — Winterquartiere für Truppen: S. 131. 569. 678. 746. 785. 789. — Kapitulation von Köln: S. 560. 566. 574. — Belagerung/Einnahme von Trarbach: S. 620. Pläne zur Rückeroberung: S. 746.

am Oberrhein: S. 221. — Belagerung von Landau (Mai–9. September 1702): S. 321. 359. 388. 443. 445. 461. 468. 476. 478. 480. 481. 502. 538. Eroberung (9. September 1702): S. 66. 508. 513. 561. 647. — franz. Besetzung der Rheininsel bei Hüningen (7. Juli 1702): S. 422. — Schlacht bei Friedlingen (14. Oktober 1702): S. *97*. 586. 596. 607. 620. 639. 658. 792. — Einschließung von Fort Louis: S. 513. 533. — Überfall auf Lindau: S. 533. — Belagerung von Hüningen: S. 539. — Rückzug der Franzosen über den Rhein (2. November 1702): S. 652.

in Italien: S. 213 f. 217. 268. 321. 657. 773. — Brescello von den Kaiserlichen besetzt (5. Januar 1702): S. 389 f. — Belagerung von Borgoforte: S. 305. Eroberung (15. November 1702): S. 525. 557 f. 706. 744. — französische Besetzung von Canneto (20. Mai 1702): S. 305. — Schlacht bei Carpi (9. Juli 1701): S. *427*. — Schlacht bei Chiari (1. September 1701): S. 270. 657. — Beschießung des kaiserl. Hauptquartiers in Curtatone (15. Juni 1702): S. 370 f. — Eroberung von Guastalla durch Franzosen (9. September 1702): — S. 525. 531. 552 f. 729. Befestigungen durch Franzosen: S. 557. — Eroberung von Governolo (22. Dezember 1702): S. 759. 763. 778. — Schlacht bei Luzzara (15. August 1702): — S. 60. 62. 63. 481. 486 f. 491 f. 502. 503. 505. 508. *716*. Teilsprengung der Befestigungen von Luzzara (Oktober 1702): S. 569. 653. — Streifzug nach Mailand (21. September–10. Januar 1702): S. 559. 568. 585. — Besetzung Mailands (26. September 1702): S. *89*. — Belagerung von Mantua: S. 442. 452. 469 f. 569. 585. 607. 621. 653. 677. 707. 778. Entsatz (24. Mai 1702): S. 23. 305. französische Besetzung: S. 360 f. 390. französischer Ausfall: S. 367. Beschießung: S. 371. Gefecht an der Porta Pradella (27. Juni 1702): S. 396. versuchter Überfall der Kaiserlichen (14./15. Oktober 1702): S. 621. — Einschließung von Mirandola: S. 558. 585. — Auseinandersetzung um Modena: S. 557. 568. 677. 707. 743 f. — Vorgehen der Franzosen gegen Modena: S. 65. — Winterquartiere der Franzosen in Modena: S. 531. — mögliche Eroberung von Neapel: S. 417. — französische Überquerung des Oglio (15. Mai 1702): S. 321. — Blockierung der Häfen von Pesaro und Rimini durch französische Flotte: S. 708. — franz. Eroberung von Reggio/Emilia (29. Juli 1702): S. 469. — Eroberung von S. Benedetto Po (26. November 1702): S. 759. 763. — Gefecht bei S. Vittoria (26. Juli 1702): S. 453. 461. 468. 470. 481. 533. — französische Eroberung von Solferino (25. Mai 1702): S. 305. — Nachschub für die Kaiserlichen: S. 531. — Krankheiten im Feldlager beider Seiten: S. 555.

557. — Desertionen: S. 557. — Winterquartiere der Kaiserlichen: S. 552. 607. 640. 652 f. — Winterquartiere auf päpstlichem Territorium: S. 525. 532. 568. — Reduzierung der dänischen Truppen: S. 766.
in den Niederlanden — Aufgabe Brabants durch Frankreich: S. 752. — Belagerung von Lüttich: S. 76. 613. 621. — Eroberung von Lüttich: S. 560. 566. 573. 586. 606. 789. Eroberung der Zitadelle (23. Oktober 1702): S. 96. 606. Überfall auf Regiment Pentz (17. Dezember 1702): S. 773. 776. — zeitweilige Gefangennahme von Marlborough (Mitte November 1702): S. 629 f. 641. 643 f. 652. 662 f. 701. — Gefecht bei Nijmegen (11. Juni 1702): S. 353. 359. — Eroberung von Roermonde (7. Oktober 1702): S. *76*. 533. 538. 554. 558. 566. — Eroberung von Steevensweert (1. Oktober 1702): S. *76*. 538. 554. 558. — Belagerung von Venlo: S. 407. 468. 479. 488. 492. 513. 523. — Eroberung von Venlo (23. September 1702): S. 533. 538.
in Spanien — Landung der Alliierten: S. 292. 508. 513. 533. — katholische Truppen bei Alliierten: S. 214. 241. 292 f. — Belagerung von Cádiz (26. August – 26. September 1702): — S. 75. *183*. 558. 574. 608. 647. 683. 692. 751. Plünderung von Puerto S. Maria (28. August 1702): S. 533. 554. 561. 586. Belagerung des Forts Matagorda: S. 558. 586. Rückzug von Cádiz: S. 586. — Vernichtung der französischen und spanischen Flotte bei Vigo (23. Oktober 1702): S. 115. 120. *183*. 660. 678. 682 f. 708. 716. 730. 751. 760. 766. 768. 788.
in Neufundland (Queen Anne War): S. 120. 133. 641. 767. 768. 777.
Spiegel — Fabrikation in Nürnberg: S. 612. — aus Paris für Sophie Charlotte: S. 753.
Spione: S. 694.
Sprachen — als Quelle der Erkenntnis von Ursprung und Verwandtschaft der Völker: S. 17. — Ägyptisch (Alt-): S. 605. — Angelsächsisch: S. 510. — Armenisch: S. 605. — Englisch: S. 274. — Finnisch: S. 265. — Griechisch: S. 255. 357. 727 f. Neugriechisch: S. 511. — Keltisch: S. 727. — „Kelto-Skythisch“: S. 728. — Koptisch: S. 605. — Krimgotisch: S. *412*. — Mordwinisch: S. 264. — Niederdeutsch: S. 105. — Punisch: S. 150. — „Skythisch“: S. 349.
Sprachproben — Vermittlung durch französische Botschafter: S. 229 f. — aus der antiken Überlieferung: S. 349. 412 f. persische: S. 412. „skythische“: S. 412 f.
Sprichwörter/Redensarten — Wan die Katze nicht zu haus ist dansen die meuse auff die bencke: S. 156. — das habe ich mit die schou verschlissen: S. 62. — faire le bouc jardinier: S. 212. — on change plus aisement du poil que du vice: S. 425. — plus brulé moins repentant: S. 629. — s. a. Sentenzen.
St. Andreasberg, Bergwerk: S. 486.
Stade, Grafen von: S. 775.
Statistik (*political arithmetick*): S. 169. 244. 320.
Sternbild Schwan: S. 198.
Sterne: S. 335.
Stöcken b. Hannover: S. 359. 366.
Straßburg: S. 539.
Streitkultur: S. 529.
Struktur: S. 722.
Substanz(en): S. 66 f. 331. 339. — einfache vs zusammengesetzte: S. 111 f. 673. 721 f. — aktive/passive: S. 665 f. — immaterielle: S. 335. 344 f. — immaterielle/aktive vs materielle/inaktive: S. 111 f. 118. — von der Materie unterschiedene: S. 344. — unendliche und absolut perfekte (Gott): S. 345.
Taufe — Verdammung der ungetauften Kinder: S. 298.
Terminismusstreit, Leipziger: S. 375.
Teufel: S. 732.
Theater — Pickelhering (in Hannover): S. 138. 734. 741 f. 746. 788. — Komödien (Lietzenburg): S. 224. — Oper und Pastorale (Lietzenburg): S. 276.
Thorn: S. 125.
Tier(e): S. 112. 334. 343. 666. 673. 719. 721 f. 725. — natürliche organische Maschine: S. 722. — als einfacher Automat: S. 723. — Gehirn: S. 635. — Zeugung eines neuen Tiers: S. 722. — Seidenraupe: S. 722. — Schmetterling: S. 722.

Tirol: S. 524. 553. 585.
Titel/Titulatur: S. 496. — „princeps juventutis“: S. 253. — Kardinals- vs Fürstentitel: S. 424. — des Erzbischofs von Trier: S. 713. — Amtmann: S. 410. — Drost: S. 410.
Tod: S. 635. 666. 672 f. 675. 720. 725. — als tiefer Schlaf: S. 666. 672 f. — als Transformation: S. 666. 723.
Topik: S. 588. 594.
Träume: S. 331 f. 340. 636 f. 666. 675. — Traumdeutung: S. 257.
Trier — Rang des Kurfürsten als Erzkanzler von Burgund: S. 158.
Trinkgeschirr (Schale von 1508): S. 368. 418.

Übersetzungen ins Russische: S. 438.
Ungarn: S. 103. — Aufstand unter Rákóczi: S. 217. — Truppenangebot an den Kaiser: S. 735 f.
Unterhaltung (*se divertir*): S. 530.
Uppsala, Brand (15. Mai 1702): S. 28. 32. — Bibliothek: S. 32.
Urkunden — Karls d. Gr. (15. September 802): S. 220. — Karls III. (16. Februar 887; verunechtet): S. 250. 490. — Johanns II. von Frankreich (9. Dezember 1352): S. 233.
Urkundenkritik — Anzeichen für Fälschung: S. 491.
Ursache/Wirkung: S. 635.

Vakuum: S. 240.
Vaterland: S. 269. 325 f.
Venedig — Canale Orfano: S. 575. — Wiederherstellung der freien Schifffahrt im Golf: S. 361. 371. — Konflikt mit Frankreich: S. 390. 451. — Verteidigungsvorbereitungen: S. 423. — Bündnis mit Kaiser und Seemächten: S. 504. — Ausgleich mit Frankreich: S. 744. 762.
Vernunft: S. 345. — als Aneinanderreihung von Wahrheiten: S. 530.
Verse, ihr hoher Wert: S. 17.
Versicherungswesen: S. 289.
Verstand: S. 331 f. 339 f. 636. 669. — gesunder Menschenverstand: S. 330 f. 338 f. — angeborener (*lumière naturelle, intérieure, née avec nous*): S. 332. 334. 341. 343. 345. 668. 672.
Vertrag/Verträge — Wormser Vertrag zwischen Karl V. und Ferdinand (I.) (28. April 1521): S. 472. — Erbfolgeregelung Karls V. (28. April 1521): S. 168. — Verzicht Philipps III. von Spanien auf deutsches Erbe (6. Juni 1617): S. 168. — Sukzessionsregelung Ferdinands II. über Nachfolge in Ungarn u. Böhmen (1617): S. 472. Ratifikation dazu von Kaiser Matthias (1617): S. 472. — Brüsseler Verträge (30. Januar/7. Februar 1522): S. 168. *473.* — Hildesheimischer Hauptvergleich (1643): S. 473. — Nebenrezess zum Goslarer Frieden (1643): S. 473. — 6. Vertrag betr. niederhessische Generalquart (11. Januar 1654): S. 168. 473. — angeblicher zwischen Kaiser und Polen: S. 316. — Schweizer Sammlung von La Loubère: S. 488 f. — s. a. Rijswijk, Friede von; Westfälischer Friede; Sachsen-Polen.
Völker — Finnen: S. 415. zu den Germanen gerechnet: S. 415. von Germanen verdrängt: S. 415. — Germanen: S. 415. Siedlungsgeschichte: S. 415 f. — Geten nicht identisch mit Goten: S. 349. — Griechen: S. 416. — Kaschuben: S. 179. — Kelten: S. 349. 412. 416. Verwandtschaft mit Germanen: S. 416. Verwandtschaft mit Griechen: S. 416. Verwandtschaft mit Römern: S. 416. — Kimbern: S. 349. — Kimmerier: S. 349. — Mordwinen: S. 264. — „Skythen“: S. 349. 412. 727. — Slaven, Manuskript zu ihrer Geschichte: S. 713. — Suionen: S. 415. — Tataren: S. 264. — Tscheremissen (Mari): S. 264. — Tschuwassen: S. 264. — Waräger: S. 415. — „Wenden“: S. 772.
Völkerrecht — Territorialansprüche: S. 214. — Voraussetzungen für Erhebung zum König: S. 215.
Völkerwanderungen: S. 349. 357.
Vogtland: S. 729.
Vorahnung: S. 112 f. — Gespenstergeschichte: S. 122 f.

Wahrheit(en): S. 77. 184. 331 f. 340 f. 636. 668 f. 672. 676. — notwendige: S. 332. 341. 668. 670. — universelle und notwendige der Wissenschaften: S. 334. — Wahres vs Scheinbares: S. 332. — Suche nach Wahrheiten: S. 529 f.

Wahrscheinlichkeit — Grade der W.: S. 341.
Warschau: S. 104. 106. 236.
Weichsel: S. 104.
Werden (Abtei) — Josephus Latinus-Manuskript (s. SV.): S. 234. 236 f.
Werkgerechtigkeit: S. 297.
Westfälischer Frieden (1648): S. 212.
Wetter — Sturm im Raum Celle (Dezember 1702): S. 775. — „Altweibersommer" in der Göhrde (November 1702): S. 644. — Frost im niedersächsischen Raum (Anf. November 1702): S. 629. 640. — anhaltende heftige Regenfälle im Raum Hannover (Juli 1702): S. 406. 422. — schwere Gewitter im Raum Hannover (Mitte August 1702): S. 460. 467. — Dauerregen Ende September/Anf. Oktober 1702 im Raum Hannover: S. 531. 537. 552. — anhaltende Schneefälle im Raum Hannover (Anf. November 1702): S. 622. — starke Schneefälle in Hannover (17./18. Dezember 1702): S. 752. — schwerer Gewittersturm in Genua (15./16. Oktober 1702): S. 653 f. — Gewittersturm in Genua (November 1702): S. 677. — dass. (Dezember 1702): S. 791. — Überflutungen um Pisa (Dezember 1702): S. 779. — Scirocco in Venedig (November 1702): S. 677 f.
Willen: S. 667.
Winchester Castle: S. 767. 777.
Wissenschaft(en): S. 345. — *sciences démonstratives*: S. 341. — universales System der Zeit der Patriarchen: S. 618. — Niedergang in Deutschland: S. 281.
Wissenschaftsgeschichte — Nutzen und Aufgaben: S. 191 f.
Wittenberg: S. 688. 698. — Schlosskirche: S. 523. — Universität: S. 688. — Wirtshaus „Venus-Krug": S. 688.
Wörter — deutsch: Adel: S. 765. arm: S. 349. 728. gällen/gellen: S. 358. 416. gail, gailen, gail(heit): S. 416. Hänink: S. 358. Ha(h)n: S. 358. He: S. 416. Henne: S. 358. Herr: S. 727. Nachtigal: S. 358. 416. Sä: S. 358. sau: S. 357. Sie: S. 416. Siehe: S. 416. spehen: S. 349. 728. spur: S. 349. wägen: S. 357. Wage: S. 357. wakkeln: S. 357. Wiege: S. 357. Wogen: S. 357. wollen: S. 357. — französisch: — espion: S. 728. galant: S. 416. — griech.: βούλομαι: S. 357. κύριος: S. 727. ὅς: S. 357. — ital.: gallegiar: S. 416. spia: S. 728. — lat.: baro: S. 727. battuere: S. 727. comitium: S. 119. decorum: S. 733. eremus: S. 349. 728. gallus: S. 416. herus: S. 727. specere: S. 349. 728. species: S. 349. 728. speculum: S. 728. sus: S. 357. vacillare: S. 357. velle: S. 357. vir: S. 727. — niederländ.: Hy: S. 358. Sy: S. 358. — „skythisch": aeorpata: S. 727.
Wörterbücher — niederdeutsches von G. Meier: S. 510. 764. — italienisches der Fachterminologien erwünscht: S. 544. — Neubearbeitung des Du Cange: S. 627.
Wolfenbüttel (Stadt) — als Festung: S. 212 f. — Bibliotheca Augusta: S. 19. — Ritterakademie: S. 584. Neubesetzung von L. Chr. Sturms Professur: S. 291.

Zahlen: S. 330. 338. 675.
Zahlungsverkehr: S. 159. 177 f. 188. 221 f. 303.
Zastrow, Familie: S. *96*.
Zeitung(en): S. 27. 69. 79. 84. 91.
Zeremoniell — in Wahlkapitulationen seit Ferdinand III.: S. 713. — Ehrbezeigung für röm. König durch Pfälzer Kurfürsten: S. 74. — Rang der Kurfürsten als Kardinal-Erzbischöfe: S. 158. — anlässlich des Besuchs Friedrichs I. in Hannover (7.–9. April 1702): S. 170. — Streit um Wappen und Titel in Florenz: S. 502. — diplomatisches Zeremoniell der Spanier: S. 621 f. — Streit um Zugang zum Schloss in Den Haag: S. 794 f.
Zirkel, Besorgung in Berlin: S. 34. 47.

SIGLEN UND ABKÜRZUNGEN

1. SIGLEN UND ZEICHEN

A	Abschrift, Auszug
E	Erstdruck
H	Leibniz' Handexemplar
K (*k*)	Korrespondent von Leibniz, eigh. (von Schreiberhand)
Kik	eigh. Änderungen oder Ergänzungen der Korrespondenten in einer Fassung von Schreiberhand
L (*l*)	Leibniz, eigh. (von Schreiberhand)
LiH	Leibniz' eigh. Bemerkungen in einem Handexemplar
LiK(*k*)	Leibniz' eigh. Bemerkungen in Korrespondentenbrief
Lil	Leibniz' eigh. Änderungen oder Ergänzungen in einer Fassung von Schreiberhand

[ ] in der Datierung: erschlossenes Datum, erschlossener Absendeort,
im Text: Ergänzungen des Herausgebers bei Beschädigung des Textes oder versehentlichen Auslassungen, ergänzte Satzzeichen.

[–] Textlücken, die nicht eindeutig zu ergänzen sind. (Mehrere Striche weisen auf mehrere ausgefallene Wörter hin.)

⟨ ⟩ Konjektur schwer lesbarer Wörter.
Angabe der jeweiligen Sigle eines Textzeugen beim Abdruck mehrerer Fassungen oder verschiedener Textteile unter einer N. unseres Bandes.

⟨ – ⟩ Nicht entziffertes Wort. (Mehrere Striche weisen auf mehrere nicht entzifferte Wörter hin.)

⟨...⟩ Kürzung des Herausgebers bei Schlußkurialien, Unterschriften, Buchtiteln usw. in Korrespondentenbriefen.
Regesten in Petit. Teilregest auch in Normalschrift.

Kursivierung hebt Zitate, Buchtitel und Passagen in anderer Sprache hervor. In deutschen Texten wird jedoch auf die Heraushebung fremdsprachiger Passagen verzichtet.

S p e r r u n g kennzeichnet Unterstreichungen des Autors.

Alle anderen editorischen Eingriffe werden im Variantenapparat vermerkt.

2. ABKÜRZUNGEN

Abdr.	Abdruck
Anf.	Anfang
angeb.	angebunden
anon.	anonym
a. St.	alter Stil
Aufschr.	Aufschrift
Aufz.	Aufzeichnung
bayer.	bayerisch
bearb.	bearbeitet
begr.	begraben
Bibl.	Bibliothek
Bibl.Akten	Bibliotheksakten
Bibl.verm.	Bibliotheksvermerk
Bog.	Bogen
c., cap.	capitulum
Cod.	Codex
d.	der, des, die
d. Ält.	der Ältere

d. J.	der Jüngere
ders.	derselbe
diss.	dissertatio
d. s.	das sind
éd. (ed.)	édité (editio, edidit)
eigh.	eigenhändig
Einl.	Einleitung
engl.	englisch
Erl.	Erläuterung
erw.	erweiterte
f.	für
franz.	französisch
gedr.	gedruckt
Gem.	Gemahl(in)
Gesch.	Geschichte
gestr.	gestrichen
gt.	getauft
Handschr.	Handschrift(en)
hess.	hessisch
hist.	historisch
it.	italienisch
kais(erl).	kaiserlich
Kap.	Kapitel
königl.	königlich
Konz.	Konzept
korr.	korrigiert
Korr.-Verz.	Korrespondentenverzeichnis
Kurf.	Kurfürst
kurfürstl.	kurfürstlich
lat.	lateinisch
LBr.	HANNOVER, *Gottfried Wilhelm Leibniz Bibliothek — Niedersächs. Landesbibl.* Leibniz-Briefwechsel
LH	HANNOVER, *Gottfried Wilhelm Leibniz Bibliothek — Niedersächs. Landesbibl.* Leibniz-Handschriften
lib.	liber, libri
Marg.	Marginalie(n)
Markgr.	Markgraf
Nachdr.	Nachdruck
N., Nr.	Nummer
n. St.	neuer Stil
o. D.	ohne Datum
o. O. u. J.	ohne Ort und Jahr
P.	Pars, Pater
Pers.-Verz.	Personenverzeichnis
Postverm.	Postvermerk
Praes.	Praeses
preuß.	preußisch
P. S.	Postskript
Pseud.	Pseudonym
red.	redigiert
Resp.	Respondent
Rez.	Rezension
r^o	recto
s. a.	siehe auch
sächs.	sächsisch
schwed.	schwedisch
Sonderdr.	Sonderdruck
st. v. (n.)	stilus vetus (novus)
str.	streicht
SV.	Schriftenverzeichnis
s. v.	sub voce
T.	Tome, tomus, Teil
Teildr.	Teildruck
teilw.	teilweise
theol(og).	theologisch
Tl(e)	Teil(e)
[u]	urkundlich
u. d. Tit.	unter dem Titel
Übers. (übers.)	Übersetzung (übersetzt)
Univ.	Universität
u. ö.	und öfter
Verf.	Verfasser
verm.	vermehrt(e)
versehentl.	versehentlich
vielm.	vielmehr
v^o	verso
Vol.	Volumen
Vorbem.	Vorbemerkung
WZ	Wasserzeichen
zus.	zusammen
zw.	zwischen

Acta erud. = *Acta eruditorum*, s. SV. N. .

Babin/van den Heuvel, *Schriften und Briefe zur Geschichte* = Gottfried Wilhelm Leibniz, *Schriften und Briefe zur Geschichte*, bearbeitet, kommentiert und herausgegeben von Malte-Ludolf Babin und Gerd van den Heuvel. Hannover 2004.

Berner, *Briefwechsel* = Ernst Berner, *Aus dem Briefwechsel König Friedrichs I. von Preußen und seiner Familie*. Berlin 1901. (Quellen und Untersuchungen zur Geschichte des Hauses Hohenzollern, 1).

Bodemann, *LBr.* = *Der Briefwechsel des Gottfried Wilhelm Leibniz in der Königlichen öffentlichen Bibliothek zu Hannover*. Beschrieben v. Eduard Bodemann. Hannover 1889.

Bodemann, *Elisabeth Charlotte an Sophie* = *Aus den Briefen d. Herzogin Elisabeth Charlotte von Orléans an die Kurfürstin Sophie von Hannover*. Ein Beitrag zur Kulturgeschichte des 17. u. 18. Jahrhunderts. Hrsg. v. Eduard Bodemann. Bd 1. 2. Hannover 1891.

Bosscha, *Epistolae mutuae* = *Gothefridi Gulielmi Leibnitii et Gisberti Cuperi epistolae mutuae ab A° 1702 usque ad 1713, in quibus res politicae istius temporis tractantur, inprimis illae quae spectant pacem Traiectinam, et in quibus Europae conditio ista aetate mirifice illustratur*. Editioni accomodavit P. Bosscha. Utrecht 1848 (*Codex diplomaticus Neerlandicus*, Deel 1, Afdeeling 2, S. 39–92).

Brather, *Akademie* = *Leibniz und seine Akademie*. Ausgewählte Quellen zur Geschichte der Berliner Sozietät der Wissenschaften 1697–1716. Hrsg. v. Hans-Stephan Brather. Berlin 1993.

Brockmann, *Medaillen* = Günther Brockmann, *Die Medaillen der Welfen: Die Geschichte der Welfen im Spiegel ihrer Medaillen*. Bd 1. 2. Köln 1985–1987.

Burckhard, *Historia* = Jacob Burckhard, *Historiae Bibliothecae Augustae, quae Wolffenbutteli est, Pars III*. Lipsiae 1746.

Clarorum Germanorum ... epistolae = *Clarorum Germanorum ad Ant[onium] Magliabechium nonnullosque alios Epistolae*. Ex autographis in Biblioth. Magliabechiana. [Hrsg. v. Giovanni Targioni Tozzetti.] Bd 1. Florentiae 1746.

CSEL = *Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum*. Bd 1 ff. Vindobonae/Lipsiae 1866 ff.

Dutens, *Opera* = *Leibnitii Opera omnia* ed. Ludovicus Dutens. Bd 1–6. Genevae 1768.

Feder, *Commercium epistolicum* = *Commercii epistolici Leibnitiani typis nondum vulgati selecta specimina*. Ed. Joannes Georgius Henricus Feder. Hannoverae 1805.

Foucher de Careil, *Lettres et opuscules* = *Lettres et opuscules inédits de Leibniz*. Précédés par une introduction par Alexandre Foucher de Careil. Paris 1854.

Foucher de Careil, *Œuvres* = *Œuvres de Leibniz* par Alexandre Foucher de Careil. Bd 1–7. Paris 1859–75. (Bd 1–2 in 2. Aufl. Paris 1867–1869).

Gerhardt, *Math. Schr.* = *Leibnizens mathematische Schriften*, hrsg. v. C[arl] I[mmanuel] Gerhardt. Bd 1–7. Berlin 1849–63 (Bd 1 Halle) (= Leibnizens gesammelte Werke ... hrsg. v. G. H. Pertz. 3. Folge).

Gerhardt, *Philos. Schr.* = *Die philosophischen Schriften von Gottfried Wilhelm Leibniz*, hrsg. v. Carl Imm. Gerhardt. Bd 1–7. Berlin 1875–1890.

Guhrauer, *Leibniz* = G. E. Guhrauer, *Gottfried Wilhelm Freiherr von Leibnitz. Eine Biographie*. Th. 1. 2. [2., erw. Aufl.] Breslau 1846.

Guhrauer, *Schriften* = *Leibnitz's Deutsche Schriften*, hrsg. v. G. E. Guhrauer. Bd 1. 2. Berlin 1838 bis 1840.

Harnack, *Berichte* = *Berichte des Secretars der Brandenburgischen Societät der Wissenschaften J. Th. Jablonski an den Präsidenten G. W. Leibniz (1700–1715) nebst einigen Antworten von Leibniz*. Aus den Abhandlungen der Königl. Preuss. Akademie der Wissenschaften zu Berlin vom Jahre 1897. Hrsg. v. Adolf von Harnack. Berlin 1897.

HARNACK, *Geschichte* = Adolf von HARNACK, *Geschichte der Königlich Preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin.* Bd 1–3. Berlin 1900.

KAPP, *Sammlung* = *Sammlung einiger Vertrauten Briefe, welche zwischen Gottfried Wilhelm von Leibnitz, und ... Daniel Ernst Jablonski, auch andern Gelehrten ... gewechselt worden sind.* Hrsg. v. Johann Erhard KAPP. Leipzig 1745.

KEMBLE, *Correspondence* = John M. KEMBLE, *State papers and correspondence illustrative of the social and political state of Europe from the revolution to the accession of the House of Hanover.* London 1857.

KLOPP, *Werke* = *Die Werke von Leibniz*, hrsg. v. Onno KLOPP. Reihe I. Bd 1–11. Hannover 1864–1884.

KORTHOLT, *Epistolae* = *Godefridi Gvil. Leibnitii Epistolae ad diversos.* [Hrsg.:] Christian KORTHOLT. Bd 1–4. Lipsiae 1734–1742.

KORTHOLT, *Recueil* = *Recueil de diverses pieces sur la Philosophie, les Mathematiques, l'Histoire etc. par M. de Leibniz. ...* Publiées ... par Chrétien Kortholt. Hambourg 1734.

KVAČALA, *Neue Beiträge* = *Neue Beiträge zum Briefwechsel zwischen D. E. Jablonsky und G. W. Leibniz.* Hrsg. v. J. KVAČALA. Jurjew 1899.

MGH = *Monumenta Germaniae historica* ... Hannover u. Berlin 1826 ff.

MICHAELIS, *Commercium epistolicum* = *Jobi Ludolfi et God. Guil. Leibnitii Commercium epistolicum.* [Hrsg.:] Aug. Benedictus MICHAELIS. Gottingae 1755.

PERTZ, *Werke* = *Leibnizens gesammelte Werke*, aus den Handschriften der Kgl. Bibliothek zu Hannover hrsg. v. Georg Heinr. PERTZ. 1. Folge: Geschichte. Bd 1–4. Hannover 1843–47.

REUMONT, *Magliabechi, Muratori und Leibniz* = A. von REUMONT, *Magliabechi, Muratori und Leibniz*, in: *Allgemeine Monatsschrift für Wissenschaft und Literatur*, Braunschweig 1854, S. 202–230.

SAINT-SIMON, *Mémoires* = Louis de Rouvroy de SAINT-SIMON, *Mémoires (1691–1723). Additions au Journal de Dangeau.* Edition établie par Yves Coirault. T. 1–8. Paris 1983–1988.

SCHNATH, *Geschichte* = Georg SCHNATH, *Geschichte Hannovers im Zeitalter der neunten Kur und der englischen Sukzession 1674–1714.* Bd 1. Hildesheim u. Leipzig 1938; Bd 2. Hildesheim 1976; Bd 3. Ebd. 1978; Bd 4. Ebd. 1982. Namenweiser. Ebd. 1982.

SCHNATH, *Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels* = Georg SCHNATH, *Die Überwältigung Braunschweig-Wolfenbüttels durch Hannover und Celle zu Beginn des Spanischen Erbfolgekrieges, März 1702*, in: *Braunschweigisches Jahrbuch*, 56, 1975, S. 27–100.

WETZER, *Feldzug 1702* = *Spanischer Successions-Krieg. Feldzug 1702.* Nach den Feld-Acten und anderen authentischen Quellen bearbeitet ... von L. H. Wetzer. Wien 1877 (*Feldzüge des Prinzen Eugen von Savoyen.* Hrsg. von der Abtheilung für Kriegsgeschichte des k. k. Kriegs-Archives, I. Serie, 4. Bd).

WIDMAIER, *Briefwechsel* = Rita WIDMAIER, *Der Briefwechsel mit den Jesuiten in China (1698–1714).* Herausgegeben und mit einer Einleitung versehen von Rita Widmaier. Textherstellung und Übersetzung von Malte-Ludolf Babin. Hamburg 2006.

WIDMAIER, *China* = Rita WIDMAIER, *Leibniz korrespondiert mit China. Der Briefwechsel mit den Jesuitenmissionaren.* Frankfurt/Main 1990 (Veröffentlichungen des Leibniz-Archivs, 11).

FUNDSTELLEN-VERZEICHNIS DER DRUCKVORLAGEN

Berlin *Geheimes Staatsarchiv Preußischer Kulturbesitz*: N. 252.
Berlin *Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz*: N. 220. 384. 400. 412.
Cambridge/Mass. *Harvard University Library*: N. 111.
Den Haag *Koninklijke Bibliotheek*: N. 227. 411.
Florenz *Biblioteca Nazionale*: N. 341.
Göttingen *Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek*: N. 311. 318.
Halle/Saale *Universitäts- u. Landesbibliothek Sachsen-Anhalt*: N. 203. 204.
Hannover *Niedersächsisches Hauptstaatsarchiv*: N. 1. 3. 9. 10. 19. 20. 26. 47. 48. 50. 51. 52. 53. 54. 56. 57. 58. 59. 60. 62. 63. 64. 68. 69. 72. 74. 75. 77. 79. 83. 84. 85. 86. 89. 94. 97. 102. 212. 218. 248. 257. 267. 312. 316. 320. 347. 356. 357. 358. 365. 387. 396.
Hannover *Gottfried Wilhelm Leibniz Bibliothek — Niedersächsische Landesbibliothek* (LH): N. 4. 5. 293. 328. 364. 393. 404. 440. 441.
Hannover *Gottfried Wilhelm Leibniz Bibliothek — Niedersächsische Landesbibliothek* (Ms): N. 78. 117. 245. 247. 249.
Kopenhagen *Kongelige Bibliotek*: N. 171. 202. 340. 349. 415.
Warschau *Biblioteka Narodowa*: N. 219.
Wolfenbüttel *Herzog August Bibliothek*: N. 92. 101.

Kapp, *Sammlung*, 1745: N. 380.
Kortholt, *Recueil*, 1734: N. 373.
Reumont, *Magliabechi, Muratori und Leibniz*, 1854: N. 206.

Alle anderen Druckvorlagen stammen aus der Abteilung Leibniz-Briefwechsel (LBr) der Gottfried-Wilhelm-Leibniz-Bibliothek — Niedersächsischen Landesbibliothek.

DATE DUE

TRENT UNIVERSITY LIBRARY
0 1164 1114293 2

ISBN 978-3-05-004584-9